

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_224203**

UNIVERSAL  
LIBRARY





OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No.

۴۹۱۵۲۳.۰

Accession No

۱۷۲۶۲

Author

۱۷۲۶۲

Title

۱۹۲۵

محمد طه سیاحی

This book should be returned on or before the date last marked below

---



# سه ماہی، علی رسالہ

فیضانِ آبادی

دفتر  
تاج بلڈنگس  
عابد روڈ  
حیدرآباد دکن  
فون نمبر ۳۲۸

سرکاری اور فوجی سرپرستوں  
کو

کارخانے  
راختا پیٹھ  
انارم  
بالا نگر  
سڑک حسین ساگر  
فون نمبر ۳۲۸

سامان فراہم کرنے والے

تاج کلے ورکس لمیٹڈ

حسب ذیل اشیاء تیار کیے جاتے ہیں

چھت کے لیے ٹائلس بنگور کی وضع کے اور نقشی۔ فرش کے لیے گنگا جمنی اور  
رنگ بزرگی فرنی ٹائلس۔ چھتر کی وضع کے پائپ۔ سیانٹری کے اغراض کا  
کارآمد سامان سرکہ اور روشنائی کے مرتبان، پیپنی اور تمام چینی کے  
برتن۔ برقی کے لیے کارآمد اشیاء۔ آگ سے حفاظت کرنے والی اینٹیں،  
میز کی اینٹیں، بے وزن اینٹیں وغیرہ۔

دفتر  
تاج بلڈنگس  
عابد روڈ  
حیدرآباد دکن

فون  
نمبر ۳۲۸

کارخانہ  
تاج مگر

متصلی فتح نگر ریلوے اسٹیشن

تاج گلاس ورکس

کانچ اور کانچ کا سامان شیشیاں وغیرہ تیار کیے جاتے ہیں

انجمن طبلسائین عثمانیہ کا سہ ماہی علمی رسالہ

# مجلہ طبلسائین

حصہ عام

== (مدیر) ==

محمد غوث ام۔ اے۔ ال۔ ال۔ بی (عثمانیہ)

== (نائب مدیر) ==

محمد اکبر الدین صدیقی ام۔ اے

== (ہمسفر) ==

محمد نور اللہ بی۔ بی۔ سی

مالانہ چندہ پانچ روپیہ عادیہ قبول دارہ قیمت فی نسخہ ایک روپیہ ہوا ہے

دفتر مجلہ طبلسائین انیش گاہ باغ عام حیدرآباد دکن

تبدیلہ فی ہر سہ ماہ

مطبعہ انصاری پریس حیدرآباد دکن

# مجلہ طیلستانین حصہ عام

جلد ۹ شماره ۱	فہرست مضامین	۵۴۲ ۶۴۲ بہمن سہم جنوری
---------------	--------------	------------------------------

- ۱) ادارہ
- ۲) موجودہ جنگ کے اثرات قانون بین الممالک پر۔ از جناب رشید صدیق صاحب بی۔ آال ال ام (عثمانیہ) ۱
- ۳) فرانس میں قومی تحریک کا نشو و نما از جناب محمد نبیر الدین صاحب ام۔ اے (عثمانیہ) ۵۳
- ۴) میرے کلیاتی تجربے از جناب مولوی محمد عبدالرحمن صاحب وظیفہ یاب صدر کلید جامعہ عثمانیہ ۶۲
- ۵) یوسف زلیخا تالیف ہاشمی بیجا پوری اور نورس۔ از محمد غوث ام۔ اے (مدیر مجلہ) ۶۷
- ۶) تنقید و تبصرہ ۶۸



انریبل نواب ظہیر یار جنگ بہادر  
امیر پائیگاہ و صدرالمہام امور مذہبی و رکن باب حکومت





# اداریہ

## نواب ظہیر یار جنگ بہادر صدر المہم امور مذہبی کا خیر مقدم

یہ امر ساری عثمانیہ برادری کی بے انتہا خوشی اور مسرت کا باعث ہوا کہ اس برادری کے ایک رکن رکین جناب نواب ظہیر یار جنگ بہادر صدر المہم امور مذہبی اور رکنیت باج حکومت کی عظیم المرتبت خدمت پر، اعلیٰ حضرت ہندوکان عالی مدظلہ العالی کی خسر و انہ نوازش سے، فائز ہو گئے۔ مبارک باشد و باشد مبارک۔

جیسا کہ طیلسانین عثمانیہ کی ذہین کانفرنس کے خطبہ استقبالیہ میں بیان کیا گیا ہے۔

”حیدر آباد میں پارک گاہی امراء نے شاہان آصفیہ سے عقیدت اور ملک و

مالک کی خدمت گزاری کے درخشاں روایات یادگار چھوڑے ہیں۔ علمی

خدمت گزاری بھی ان امراء عظام کا طغرائے امتیاز تھا۔“

ایسے ذی شان خاندان کے حشیم و چراغ کا، جو علاوہ طیلسانی ہونے کے اپنے اوصاف جمیلہ

اور اخلاق حمیدہ کی بنا پر نہ صرف اپنے طبقہ کے لیے بلکہ ہر نوجوان کے لیے ایک مثال ہیں،

ایسی ذمہ دارانہ خدمت پر اس جوان سالی میں مامور ہونا ”سالے کے نگوہت از بہار شش پیدا“

کے مصداق ہے۔

نواب ظہیر یار جنگ بہادر جوان حیدر آباد کی امیدوں کا مرکز ہیں۔ یہ بات واقعی امید افزا

ہے کہ خود نواب صاحب کو اپنی ذمہ داریوں کا احساس اور اپنے واجب الاحترام بزرگوں

کے نقش قدم پر چلنے کا پورا عزم ہے۔

حیدر آباد ایجوکیشنل کانفرنس کے ۱۲ ویں اجلاس میں جو بمقام گلبرگ منعقد ہوا نواب صاحب نے

اپنے صدارتی خطبہ میں کہا تھا کہ۔

”و دعا فرمایے کہ پارک گاہ کے انتظام کی جو امانت میرے تفویض کی گئی ہے

میں اس کے فرائض کی تکمیل میں اپنے آپ کو کامیاب ثابت کروں۔“

حضرت آقائے ولی نعمی کے ایک ادنیٰ فرمان بردار اور حقیقی وفادار کی حیثیت سے  
میرا یہ بھی فرض ہے کہ مالک کی خیر خواہی میں اور ملک کی فلاح و بہبودی میں  
مجھ سے جو کچھ بھی خدمت ہو سکتی ہے اس کو بجالاؤں اور اس کو اپنی سعاد  
سمجھوں۔ میرے اجداد کرام اور جدِ محترم نواب آسمان جاہ مرحوم کے  
خدمات میرے نصب العین ہیں۔ (صفحہ ۸)

نواب آسمان جاہ مرحوم کے خدمات سے اہل ملک کما حقہ واقف نہیں ہیں۔ ان کی  
وزارت حب وطن اور خیر خواہی کی غائص اساس پر قائم تھی۔ اس وقت جن سب ویزیر  
خلاص مندی کے ساتھ عمل پیرائی شروع ہوئی تھی اس پر زمانہ مابعد میں بھی استواری اور  
عزم مصمم کے ساتھ عمل ہوتا تو آج حیدر آباد ترقی کے اور زیادہ بلند مرتبہ پر ہوتا۔  
نواب آسمان جاہ مرحوم نے جائزہ وزارت کے ساتھ ہی اپنے کام کا جو نظام نیا  
مرتب کیا تھا وہ ایک ہیدار مغز مدبر کی روشن خیالی اور بلند ذہنی کا آئینہ دار ہے۔ آج بھی  
غالباً اس پر عمل آوری کی اتنی ہی ضرورت ہے جس قدر کہ ۶۰ سال قبل جب کہ وزارت کی  
مہم فرائض کے بعد نواب آسمان جاہ کو حیدر آباد کے افق پر امیدوں کی ایک روشن قوس قزح  
نظر آئی تھی۔ نواب آسمان جاہ نے لکھا تھا کہ

”میرا فرس عین یہ ہو گا کہ ملک کے ہر صیغہ کے انتظام کے لیے جن قواعد و  
ضوابط کی ضرورت ہو زمانہ کی رفتار کے ساتھ ساتھ آگے بڑھوں اور  
ملک کی زراعت اور تجارت کو جو ملک کی دولت کے دو وسیع چشمے ہیں  
ترقی دینا سعادت و سرفقت کو جس میں اب بامہمت سہایت کے کچھ اخطا  
نظر آتا ہے سنبھالنا۔ تعلیم اور اس کی اشاعت کے ذرائع کو وسعت دینا۔  
باشندوں کی معیت و تندرستی کی حفاظت کے واسطے شفا خانوں کی تعداد  
میں جو اب بہت کم ہیں اضافہ کرنا اور خصوصاً پردہ نشین عورتوں کے معالجات  
میں سہولت کرنا۔ رعایا کی راحت و آرام کے واسطے ضروری تدابیر کو کام  
میں لانا اور امن اور عافیت اور عدل و انصاف کو ترقی دینا۔ عدالتوں  
کے احکام کی بلانا جائز تاخیر و رعایت کے تعمیل کرنا اور محالیں کی حالت  
کو جو بہت اصلاح طلب ہے درست کرنا۔ ریلوے اور معدنیات کے

کمٹیوں کو جن کی کارروائیوں سے ملک کی دولت اور بھبودی کی ترقی کی امید ہے ہر ایک ضروری اور مناسب مدد دینا کہ جس سے ان کے کام میں آسانی اور ملک کو فائدہ ہوئے۔ اعلیٰ ترین فرایض میری خدمت کے ہوں گے۔ اور سب سے بڑھ کر اہل ملک کے حقوق کو بطور کامل ملحوظ رکھا جائیگا اور مدخل و مخارج کے انتظام کا اور کفایت شعاری کے ساتھ موجودہ آمدنی کے مناسب طور پر استعمال کا ہر وقت خیال رہیگا۔۔۔۔۔ اور خزانہ کی عمدہ حالت جو ملک کی ہر قسم کی ترقی کے لیے سب سے ضروری آلہ ہے اور جس کے بغیر مفید سے مفید کام بھی اختیار نہیں کیا جاسکتا قائم رہے۔“

یہ ایک حزمینہ تھا کہ نواب آسماں جاہ کو ابھی جب کہ مملکت کے نظم و نسق کو ان کے پر عزم اور مستحکم ہاتھ کی ضرورت تھی، اپنے عہدہ سے سبکدوش ہو جانا پڑا۔ مہاراجہ کشن پرشاد آں جہاں نے لکھا ہے کہ اعلیٰ حضرت میر محبوب علی خاں غفران مکاں کو اپنے دور حکومت کے جن تین امور پر پیشانی تھی ان میں نواب آسماں جاہ کی سبکدوشی بھی تھی۔ بہر حال مطالب یہ ہے کہ نواب ظہیر یار جنگ بہادر کے سامنے خود اپنے دادا کے نظام نامہ کی تکمیل کا میران اپنی ساری دست کے ساتھ اب بھی موجود ہے۔ ”اگر پدر نتواند سپر تمام کند“

ایجوکیشنل کانفرنس کے صدارتی خطبہ میں نواب ظہیر یار جنگ بہادر نے یہ بھی کہا تھا کہ ”چوبیس سال قبل ایک جدید محکمہ صنعت و حرفت سٹر و کیفیلڈ کے تحت قائم ہوا تو انھوں نے ایک بسیط رپورٹ اس بارے میں مرتب کی اس طویل مدت میں اس سررشتہ نے کیا ترقی کی کچھ ظاہر نہیں ہوتا (صفحہ ۱)۔۔۔۔۔ آبادی کے اضافہ سے دوش بدوش زرعی پیداوار میں اور مصنوعات ملکی میں قطعاً ترقی نہیں ہوئی۔۔۔۔۔ (صفحہ ۲)۔“

آج بحیثیت رکن بار حکومت نواب ظہیر یار جنگ بہادر راست یہ امر معلوم فرما سکتے ہیں کہ اس طویل مدت میں ترقی جو نہیں ہوئی اس کے کیا وجوہ اور اسباب ہیں۔ ان حالات دور ہونے کے کیا وسائل اور مسلسل تیز یا ترقی کے کیا ذرائع ہیں۔

ایجوکیشنل کانفرنس کے ہی خطبہ صدارت میں نواب صاحب نے بالکل صحیح کہا

ہے کہ۔

”بین اس حقیقت کو آپ کے سامنے پیش کیے بغیر نہیں رہ سکتا کہ جب تک  
 بنائے وطن میں مصنوعات ملکی کے استعمال کرنے کا احساس پیدا نہ ہو  
 اور ان میں تھوڑے ایثار کی یعنی دیسی مال کی تلاش کی زحمت اور نسبت  
 کسی قدر زیادہ دام دینے کی جو ضرورت ہوتی ہے اس کے لیے آمادگی نہ ہو  
 کوئی ملکی صنعت فروغ نہیں پاسکتی۔“

ایک میر اعظم کے یہ جذبات یقیناً بہت ہی حوصلہ افزا ہیں۔ مخلصانہ جذبات کی گہرائی اور  
 عمل کی تاب ناک مثال سے ہی نواب ظہیر یار جنگ بہادر محترم باب حکومت کے اپنے دوسرے  
 معزز شرمکار کارکرم تاثر اور اس بات پر آمادہ کر سکیں گے کہ ”صنعتی تعلیم پر بہت زیادہ  
 زور دیا جانا چاہئے کہ ملک کی بیکاری کو رفع کرنے کا بھی ایک واحد علاج ہے۔“  
 (خطبہ صدارت صفحہ ۱۱)

انجمن طلیسانین عثمانیہ نے بھی یہ امر اپنے آغاز کے ساتھ ہی محسوس کیا تھا کہ  
 بنائے وطن میں مصنوعات ملکی کے استعمال کا حقیقی جذبہ پیدا ہونا ہی ترقی کی اصلی بنیاد ہے۔  
 انجمن کی تنظیم میں مجلس نمائش نے اس خصوص میں اپنا جو مقام پیدا کیا ہے اس کو مزید اتوار  
 کرنے میں نواب ظہیر یار جنگ بہادر بحیثیت امیر پائگاہ اور بحیثیت معزز رکن باب حکومت  
 توجہ فرمائیں تو حقیقی کام کو وسعت پر وسعت حاصل ہو سکے گی۔  
 نواب صاحب کا یہ ايقان ہے کہ ”کوئی ملک اور کوئی قوم بغیر تعلیم کے ترقی نہیں کر  
 (خطبہ صدارت صفحہ ۱۰) کون اس سے انکار کر سکتا ہے اور ساتھ ہی خود نواب صاحب کے  
 الفاظ ہیں۔

”یونیورسٹی کی تعلیم کا مقصد نہایت ارفع و اعلیٰ ہے۔ پوسٹ گراجویٹ  
 سسٹم جب تک نافذ نہ ہو تحقیقات کا کام تکمیل نہیں پاسکتا اور یونیورسٹی  
 کی تعلیم مکمل نہیں سمجھی جاسکتی۔ جو افراد اس طور پر اپنی زندگی کو علم کی تحقیق  
 میں وقف کر دینا چاہتے ہیں ان کو فکر معیشت سے آزاد کیا جانا چاہئے  
 تاکہ ان کے انہماک میں کمی نہ ہو۔“ (صفحہ ۱۳)

یہ بھی ایک خوش بختی ہے کہ بحیثیت صدر المہام امور مذہبی نواب ظہیر یار جنگ بہادر  
 جامعہ عثمانیہ کی مجلس اعلیٰ کی رکنیت پر بھی فائز ہوئے ہیں۔ وہاں پہلے ہی سے جامعہ کے

ایک دوسرے کو ہر شب چراغ، ڈاکٹر رضی الدین مشکلات کا مردانہ وار مقابلہ کر رہے ہیں۔ اب نواب صاحب کی وہاں موجودگی بہت آفریں ثابت ہونا چاہئے اور اس خواب کی خوش گوئی تعبیر کا زمانہ جلد آنا چاہئے کہ ”اسی سرشتہ تعلیم مادر دست ما باشد“ درحقیقت کسی ملک کی حقیقی عظمت اور برتری اس ملک کے ان افراد سے ہی قائم ہوتی ہے جو اپنے علم کے عمق، رائے کی اصابت اور کردار کی مضبوطی سے ملکوں اور قوموں کی زینت ہوتے ہیں۔ آرزو تو یہی ہے کہ جامعہ عثمانیہ کے فیضان علم سے ایسے افراد ملک میں پیدا ہوں جو عالم کی روشنی ثابت ہوں۔

بہت مدت سے قحط الرجال اے قوم امت میں، اسی کھیتی سے اس میں جس مردم کا سما ہو گا نواب ظہیر یار جنگ بہادر خود اپنے آئیڈیل کے عمل پذیر ہونے کے لیے جو بھی کوششیں عمل میں لائیں اس میں ان کو اپنی ساری برادری کی پوری پوری تائید حاصل رہیگی۔ جامعہ عثمانیہ نے علم کی جو خدمت کی ہے اس کے متعلق بعض نقادوں کی رائے کا خلاصہ یہ ہے کہ -

“The translations are plentiful, though not very sound. The university has little influence outside Hyderabad; its original publications, few enough in any case have little circulation. It is uncreative. There is nothing basically original in their education”

اس کا مطلب یہ ہے کہ تراجم تو بہت ہوئے لیکن کچھ زیادہ بہتر نہیں۔ جامعہ کا اثر حیدرآباد سے باہر بہت کم ہے۔ اس کے ذاتی اصلی مطبوعات تعداد میں تھوڑے ہی ہیں اور ان کا حلقہ اشاعت محدود ہے۔ یہ ادب غیر تخلیقی ہے۔ بنیادی طور سے جامعہ کی تعلیم میں کوئی نئی راہ نہیں اختیار کی گئی۔ یہ رائے ڈبلیو، سی اسمتھ کی ہے جو فورمن کرسچن کالج لاہور میں تاریخ اسلام کے لکچرار ہیں۔

انھوں نے اپنی یہ رائے اپنی ایک تالیف میں قلم بند کی ہے جو ۱۹۴۳ء میں ”ماڈرن اسلام ان انڈیا“ کے نام سے شائع کی ہے۔  
غریب مولف نے لکھا ہے کہ جامع عثمانیہ کا ادب غیر تخلیقی ہے۔ بے چارے کو خبر نہیں کہ۔

ہزاروں سال زنگس اپنی بے زوری پہ روتی ہے  
بڑی شکل سے ہوتا ہے چمن میں دیدہ در پیدا  
ادب کوئی ایسی شے نہیں کہ مشین کے ذریعہ جب چاہا برپا نہ کبیر حاصل کر لیا۔ بریں ہم  
اگر اس بیان میں کوئی اہمیت ہے بھی تو اس کی اصلاح کا علاج نواب صاحب نے پہلے ہی بتا دیا  
ہے کہ جامعہ میں مابعد طبعیاتی علمی تحقیقات کے لیے سامان مہیا ہونا چاہیے۔ ۲۵ سال کی مدت  
میں جامعہ نے اب تک کسی کو بے حد سے تعلیم ڈاکٹریٹ کی ڈگری نہیں عطا کی۔  
نواب صاحب نے ارشاد فرمایا تھا کہ

”خدمتِ علم خاندانِ پاگاہ۔ کے روایات میں ہے اور یہ نقوش قدم ہیں  
جو میرے سامنے ہیں۔“ (صفحہ ۵ خطبہ صدارت)

”سلسلہ یوسفیہ“ کے مائل اگر کوئی ”سلسلہ ظہیریہ“ بھی قائم ہو تو وہ پاگاہ کی خدمتِ علم  
کے زرین روایات میں ایک سلسلہ الذہب ثابت ہوگا۔ سلسلہ یوسفیہ دکنی ادب کو گم نامی سے  
دکھانے کا باعث ہوا، سلسلہ ظہیریہ ”تاریخ رشید الدین خانی“ کے نقش قدم پر دکنی تاریخ کو  
تاریکی سے روشنی میں لاسکتا ہے۔

بہر حال جناب نواب ظہیریہ یا جنگ بہادر سے طبعیاتی عثمانیہ کی نویں کانفرنس کے  
صدر مجلس استقبالیہ کے الفاظ میں یہ اتماس کرنا ہے کہ اپنے اس بلند و بالا مقام سے  
یہ کوشش فرمائیں کہ

”اگر ملک میں گروہ بندی اور جھگڑت بنے ہوئے ہوں تو اپنے فولادی عزم  
و ارادہ سے اس کو پارہ پارہ کر دیا جائے۔ جو ارباب امارت و اصحاب  
قیادت خود پرستی میں مبتلا ہوں۔ انھیں تیار باش کی لٹکار سے جگایا جائے۔  
عیش و فراغت کے نشے نے کسی کو متوالا کر دیا ہو تو اس کی بے خودی کو نصیحت  
و موعظت کی ترشی سے دور کیا جائے عوام کو فداکت و جہالت سے نجات

دلائی جائے اور اگر ہماری کوششوں کی رہنمائی صرف ذاتی خواہشوں کے تحت ہو رہی ہو تو اس کی جگہ سارے ملک کو ایک مشترکہ مقصد ایک مشترکہ نصب العین اور ایک واحد غایت کے لیے تیار فرمایا جائے۔ ترقی کا قدم آگے بڑھتا رہے ہمارے ملک میں کارکردگی کے مکمل کل پر زور ہو جو وہیں ان میں صرف ہم آہنگی کی کمی ہے ان کو صرف آئندہ را احتیاط کی ایک تنبیہ و براہ کردے گی۔

پروفیسر کرنل چند رائے سکینہ ابھی جب کہ وہ جامعہ کی خدمت میں سرگرم ہی تھے دنیا سے کوچ کر گئے۔ ان کی فرض شناسی اور خدمتِ علم کا جذبہ ان کے شاگردوں کو ہمیشہ یاد رہے گا۔ موصوف اس وقت جامعہ کے حلقہٴ اساتذہ میں شامل ہوئے جب کہ ابھی جامعہ کی داغ بیل پڑ رہی تھی۔ اپنی جوانی اور شباب کا زمانہ جامعہ کی خدمت میں گزار دیا۔ موصوف انجمن طلبیانین عثمانیہ کے قیام پر بہت ہی سرور ہوئے تھے اور پہلی کانفرنس میں بڑے شوق و رغبت سے تشریف لائے تھے۔ جذبات نے ان کو اس قدر متاثر کیا تھا کہ وہیں ٹاؤن ہال میں بیٹھے بیٹھے چند شعر بھی لکھے تھے۔ بعد میں معتمد کانفرنس کو جو خط لکھا وہ لہلہا دیکھا اور ذیل میں نقل کیا جاتا ہے۔

بخدمت شریف جناب مولوی محمد غوث صاحب

معتمد کانفرنس طلبیانین عثمانیہ

مکرمی تسلیم :- آپ کی کانفرنس کے اجلاس چہارم کے اختتام پر جناب صدر کی اجازت سے مولوی مرزا شکور بیگ صاحب بی اے۔ ال ال بی نے ایک نظم میری جانب سے پڑھ کر سنائی مثنوی وہ اشعار اسی وقت کسی طرح سے ایک غیر رسمی کاغذ پر ٹکسٹ دے دیے گئے تھے۔ معلوم یہ ہوا ہے کہ وہی تحریر شامل کر لی گئی ہے۔ اگر فی الحقیقت ان اشعار کو کانفرنس کے روداد کی مثل میں جگہ دینا مناسب فرماتے ہیں۔ تو براہ کرم رقعہ ہذا کو شریک کر لیجئے اور اس کاغذ کو واپس مرحمت فرما دیجئے عین نوازش ہوگی۔

میری غرض و غایت اس نظم کے پڑھوائے جانے کی محض یہ تھی کہ کلیہ کے عزیز طلبہ جس جدوجہد میں کوشاں ہیں اس میں ان کی حوصلہ افزائی کی جائے تاکہ وہ اپنے فرائض منصبی کو محسوس کریں اور حصول مقاصد کے لیے راہ راست کو اپنا مسلک بنائے رکھیں جیسا کہ اشعار مندرجہ ذیل

واضح ہو جاتا ہے۔

قوم کے لئے نونہالوں اے جوانانِ وطن  
تم سے وابستہ ہے اُمیدِ گلستانِ وطن  
کام مہم تاہونہ بڑھوں سے نہ بچوں سے کوئی  
کیا کریں خدمتِ وطن کی نا توانانِ وطن  
ہیں تمہارے دست دیا مضبوط تازہ ہیں دماغ  
تک رہی ہے آج تم کو حشیم حیرانِ وطن  
وہ غل ہرگز نہو جس سے کہ رسوا قوم ہو  
کام وہ کرنا کہ ظاہر جس سے ہوشانِ وطن  
ہو وطن میں یادِ وطن سے دور تم غربت میں ہو  
حُبِ قومی جان میں ہو اور دل میں ارمانِ وطن

نیاز مند

کرشن چندر رائے سکسینڈ

اس شمارہ میں ایک مقالہ ”موجودہ جنگ کے اثرات قانون بین الممالک پر“ کے موضوع پر شائع کیا جا رہا ہے۔ اس کے مولف رشید صدیقی حسین صاحب بی۔ اے (علیگ) ال ال ایم (عثمانیہ) ہیں۔ مقالہ دراصل ال ال ام کے لیے لکھا گیا تھا۔ موضوع کے مباحث ان دنوں تو گویا ہر آن بدلتے رہتے ہیں اور اس پر مواد کی بہتات اور پیچیدگی مستزاد ہے۔ بریں ہم رشید صاحب نے جس عمدگی سے یہ مباحث مختصر ضخامت میں قلم بند کیے ہیں وہ ہر طرح قابل ستائش ہے۔ امید ہے کہ موصوف کا نقش اول مزید مستند تالیفات کا پیش خیمہ ثابت ہوگا۔



# موجودہ جنگ کے اثرات قانون بین الممالک

از جناب رشید صدیق حسین صاحب بی۔ اے۔ ال۔ ایل۔ ام۔ عثمانیہ

قانون کی تعریف | قانون بین الممالک سے مراد لارنس کے الفاظ میں ”وہ قاعدے ہیں جو متمدن ملکوں کی جماعت عامہ کے باہمی برتاؤ میں ان کے کردار کا تعین کرتے ہیں“

یہاں ہم اُن مباحث میں نہیں جائیں گے کہ آیا قانون بین الممالک کوئی قانون ہے یا نہیں البتہ اتنا پیش نظر رہے کہ جس قاعدے پر عام طور سے متمدن ممالک میں عمل کیا جاتا ہے اس کی کبھی کبھار خلاف ورزی چاہے کسی متمدن ملک ہی نے کیوں نہ کی ہو، اس قاعدے کو منسوخ شدہ نہیں قرار دے دیتی۔ یہ صحیح ہے کہ جو قانون بہت کچھ رواج اور طرز عمل پر مبنی ہوتا ہے اس کی تبدیلی کے لیے کسی نہ کسی خلاف ورزی کے ذریعے سے آغاز ہونا چاہیے اور خلاف ورزی کا اولین مرتکب مجرم ہی سمجھا جائیگا لیکن جب رفتہ رفتہ خلاف ورزی ہی قاعدہ بن جاتی ہے اور عمل ایک استثنائی صورت اور شاذ واقعہ تو پھر اس نئی چیز ہی کو ہم قانون بین الممالک کا قاعدہ قرار دے لیتے ہیں۔

موضوع بحث | یہاں قانون بین الممالک کے الفاظ عموماً اس لیے استعمال کیے گئے ہیں جو ہمارے مضمون میں ملکوں کے برتاؤ سے بحث ہوتی ہے اور یا تو فریقین ملکیت ہوتی ہیں یا کم از کم ایک فریق کا ملکیت ہونا ضروری ہے یہاں قوموں سے بہتیت قوم کے کوئی بحث نہیں ہوتی اگر بحث ہو بھی تو سیاسی قوم سے بحث ہوتی ہے، جسے آج کل ملکیت کہا جاتا ہے نسلی یا لسانی قوم سے نہیں جو اب لفظ قوم سے اولین مفہوم سمجھا جاتا ہے۔

قانون بین الممالک میں وہ قاعدے بیان ہوئے ہیں وہ سمجھ تو ملکوں کے آپس کے رواج پر مبنی ہوتے ہیں کچھ دو فریقی یا کثیر فریقی معاہدات پر اور انھیں دو پر جدید قانون بین الممالک کا بڑا حصہ مبنی ہے۔ متمدن ممالک کے لیے مرکزی قانون سازی اب تک ممکن نہ ہوئی۔ مجلس اقوام اس سلسلہ میں اولین قدم تھا جو اس کے چلانے والوں کی نا اہلی یا بدیہی

کے باعث ناکام ثابت ہوا۔ البتہ ایسے معاہدے جن کو دنیا کی تمام متمدن سلطنتوں نے منظور کر لیا ہو بالکل ناپید نہیں ہیں۔ مثال کے طور پر ڈاک کے تبادلے کا معاہدہ وغیرہ۔ ایسی صورتیں اب بھی کبھی کبھی پیش آتی ہیں جن کے متعلق رولج و نظائر یا معاہدات میں کوئی رہنمائی نہیں ملتی اور قانون قدرت یا قیاس سے رجوع کیا جاتا ہے۔ غرض یہ وہ ماخذ ہیں جن سے جدید قانون بین الممالک بنتا اور بدلتا رہتا ہے۔

قانون بین الممالک میں تین ہی قسم کے حالات سے بحث ہو سکتی ہے: ۱۔ من۔ جنگ۔ ناظرنداری۔

آخر الذکر صورت ایک طرح سے جنگ اور امن کی مخلوط صورت ہے یعنی ایک فریق جنگ میں شریک رہتا ہے اور دوسرا نہیں اور انھیں کے تعلقات بعض خصوصی قواعد کے تابع ہیں۔

قانون بین الممالک کی موجودہ حیثیت یہ ہے کہ اس کے قواعد کی تعمیل کے لیے کوئی ایسے وسائل نہیں پائے جاتے جیسے کہ عام قانون ملک کے لیے چنانچہ تہدید و تدارک کا یہ فقدان ہی بعض لوگوں کو یہ کہنے پر آمادہ کرتا ہے کہ اس علم کو قانون کہنا صحیح نہیں ہو سکتا لیکن خلاف ورزی کا تدارک بالکل مفقود نہیں ہے۔ چنانچہ متمدن دنیا کو حریف کی تلوار کا دنا ڈر نہیں ہوتا جتنا بدنامی اور فضیحت کا اور یہ ایک ایسا تدارک ہے جسے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ جیسے جیسے دنیا میں تعلیم کی ترقی ہوگی اخبار بینی کا شوق بڑھیں گا اور متمدن دنیا کے ایک دوسرے کے محتاج ہونے کا احساس ترقی کر کے بیرونی حالات پر توجہ مرکوز ہوگی تو خود ہر مملکت میں حکومت اندھے اور بہرے استبداد کی جگہ رائے عامہ سے متاثر ہوتی رہے گی۔ یہ تدارک موثر سے موثر تر ہوتا جائیگا۔ اور مشاہدہ بھی یہ ہے کہ یہ پہلو ترقی کرتا جا رہا ہے۔ موجودہ جنگ کے دوران میں دعائے (پروگینڈے) کو حربی سلطنتیں جتنی اہمیت دے رہی ہیں وہ محاذ جنگ کی تیاریوں سے قطعاً کم نہیں ہے۔ یہ دعایہ نہ صرف اپنی نیکیوں بلکہ اپنے حریفوں کی برائیوں پر بھی مشتمل ہوتا ہے۔ اور اسی طرح نہ صرف اپنے حریف کے ملک میں بے چینی پیدا کرنے کی کوشش کی جاتی ہے بلکہ ناظرندار ممالک میں اپنے متعلق ہمدردی پیدا کرنے کے لیے بھی۔ ایک اور تدارک بالواسطہ طور پر یوں پایا جاتا ہے کہ کسی ملک کی سیاست خارجہ کی ذمہ داری جن لوگوں کے ہاتھ میں ہوتی ہے ان کی اس ذمہ داری پر فائز ہونے سے پہلے

خاص کر نو عمری، کی تعلیم و تربیت بھی ایک ایسی چیز ہے جسے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا اور اس سلسلے میں بھی ہم پڑھ اور سن رہے ہیں کہ خاص کر شریک جنگ ممالک میں آج کل مذہبیت کی طرف رجحان بڑھتا جا رہا ہے۔ انگلستان میں مابعد جنگ تعلیمی نظام میں مذہبی عنصر کا بڑا دخل حاصل کر لینا اب ایک طے شدہ امر ہے اور ارباب تعلیم و ارباب کلیسا اب ایک نئی نسل کی تربیت کے لیے افراد کو آپس میں بانٹ نہیں لیں گے بلکہ مشترکہ طور سے اس فرض کو انجام دیں گے۔ روس جیسے ملک میں بھی مذہبیت کی طرف میلان اتنا شدید ہو گیا ہے کہ دوران جنگ میں انقلابی احکام کا دینا اس کے سوا کسی اور چیز پر دلالت نہیں کر سکتا۔ پہلے وہاں لاندہبیت اور خدا کو نہ ماننا سرکاری مذہب تھا جس کی سرکاری سرپرستی میں نو عمروں کو تعلیم دی جاتی تھی۔ اس جنگ میں روس کی شرکت کے آغاز پر روسی سفیر انگلستان کی زبانی یہ اعلان کرایا گیا کہ ”روس میں اصل میں ضمیر کی آزادی ہے اور اہل ملک کو اختیار ہے کہ وہ جس مذہب کو چاہیں قبول کریں یا چاہیں تو لاندہب اور خدا سے منکر رہیں“ اسی پر اکتفا نہیں کیا گیا بلکہ چند ہی دنوں بعد اولاً عیسائیت کی سرپرستی کی گئی اور تقریباً ایک نسل کے وقف کے بعد روس میں اسقف اعظم کا انتخاب کیا گیا جس کی گدی نشینی کی رسم کے لیے انگلستان سے یارک کا اسقف اعظم بھی وہاں پہنچا اس کے کچھ ہی دن بعد مسلمانوں کے لیے بھی بعض رعایتیں منظور کی گئیں اور ان کے لیے ایک مفتی اعظم منتخب کیا گیا اور کوئی تعجب نہیں کہ یہ ایک مستقل ذہنی انقلاب ثابت ہو۔ گزشتہ ایک صدی سے ارباب سیاست بڑی حد تک مذہب سے بے تعلق رہے ہیں۔ اب تعلیم و تربیت میں مذہبی عنصر کا اضافہ قانون بین الممالک کی نگرانی کرنے والے افسروں کی حد تک رنگ لائے بغیر نہیں رہ سکتا۔

اس عنوان کے انتخاب کرنے کی بڑی وجہ یہ ہے کہ اب جنگ سلطنتوں کی سرکاری فوجوں کی آویزش کا نام نہیں رہا ہے بلکہ اب وہ ہمہ گیری میں اس حد تک آگے بڑھ گئی ہے کہ اندھے تک اب فوجی خدمت انجام دینے والے سمجھے جاتے ہیں اور بعض نہایت حساس قسم کے آلے جو خاص کر جنگی ہوائی جہازوں میں لگائے جاتے ہیں آنکھوں والوں کی جگہ اندھے کا ریگزیادہ بہتر بنا سکتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ ہتھیار چلانے والا اور ہتھیار بنانے والا

اب یکساں دشمن خیال کیا جاتا ہے۔ یہ ہمہ گیری جسے جرمنوں نے Totalitarianism کا بھساری بھر کم نام دیا ہے اور شعبہ ہائے حیات کی طرح قانون بین الممالک پر اثر ڈالے بغیر نہیں رہ سکتی جب کہ قانون بین الممالک غیر ہمہ گیر جنگوں سے بھی متاثر ہو جاتا تھا۔ واقعہ یہ ہے کہ موجودہ جنگ قانون بین الممالک پر اس پانچ ہی سال کے عرصے میں اتنا اثر ڈال چکی ہے کہ اس سے پہلے تیس تیس سال بلکہ سو سو سال کی جنگیں بھی نہ ڈال سکی تھیں۔ اور انہیں اثرات کو ہم آئندہ ابواسبذیں نمایاں کرنے کی کوشش کریں گے۔

اس کا مواد قریب قریب پوری طرح صرف روزمرہ کے جرائم سے لیا گیا ہے اور یہ شروع ہی میں اعتراف کرنا پڑتا ہے کہ جنگ کے زمانے کی اخباری خبریں نہ تو پوری طرح صحیح ہوتی ہیں اور نہ مجرمانہ حذف و اضافہ Commission and Omission سے پوری طرح بری۔ یوں بھی ہیں صرف یک طرفہ بیانات پر اکتفا کیے بغیر چارہ نہیں اور واقعات کے متعلق دشمن کی توجیہ جنگ کے اختتام سے پہلے پوری طرح حاصل نہیں ہو سکتی۔

جیسا کہ بیان کیا گیا قانون بین الممالک میں امن جنگ اور ناظر فدا ری سے بحث ہوتی ہے۔ حالات امن کے قواعد کو پانچ بڑے حصوں میں تقسیم کیا جاتا ہے:-

(۱) خود مختاری -

(۲) جائداد -

(۳) عدالتی اختیار سماعت

(۴) مساوات

(۵) سفارت کاری

اب ہم دیکھیں گے کہ ان میں سے ہر ہر امر کے کون کون سے اجزاء نمایاں طور پر اس جنگ سے متاثر ہوئے ہیں۔

## خود مختاری

۱۸۵۶ء سے پہلے یورپ میں کوئی حقیقی قانون بین الممالک نہیں پایا جاتا تھا۔ اس سے قانون بین الممالک کو حقیقی معنوں میں بین الممالک بنانے کی اولین کوشش شروع ہوئی ورنہ اس سے پہلے یورپ میں صرف لفرانی ممالک کے باہمی تعلقات ہی اس قانون کا موضوع سمجھے جاتے تھے

۱۸۵۶ء میں پہلی مرتبہ ایک غیر نصرانی ملک یعنی ترکی کو صراحت سے قانون بین الممالک کا موضوع قرار دیا گیا۔ اگرچہ یہ مجبوری کے تحت تھا، ترکی کے ساتھ کوئی رعایت مقصود نہ تھی۔ پھر رفتہ رفتہ دیگر غیر عیسائی ممالک مثلاً جاپان چین وغیرہ اس مشترکہ قانون کے موضوع قرار پائے۔ دوسرے الفاظ میں خود مختاری اور آزادی کا جو قدیم تصور تھا اس میں مزید تخفیف ہوئی اور خود مختار سلطنتیں اپنے آپ کو اپنی ہی مرضی اور اپنے ہی قانون کے تابع ہونے کی جگہ کچھ نہ کچھ حد تک ایک بیرونی ادارے یعنی قانون بین الممالک کے ماتحت سمجھنے پر آمادہ ہو گئیں۔ حقیقت میں یہ ایک ارتقا تھا جو تا حال اختتام پذیر نہیں ہے۔ شروع میں اگر قانون بین الممالک صرف رواج پر مبنی تھا تو اس میں رفتہ رفتہ دو فریقی یا کثیر فریقی معاہدے بھی موثر حصہ لینے لگے اور بالآخر اس نے مجلس اقوام تک اپنے آپ کو پہنچا دیا جس کے ارکان دنیا کی طاقتور ترین ملکوں میں سے ہونے کے باوجود یہ اقرار کرنے میں کچھ تامل نہ کرتے تھے کہ بعض امور کی حد تک وہ اپنی خود مختاری و آزادی سے مجلس اقوام کے حق میں دست بردار ہوتے ہیں۔ مجلس اقوام کسی نہ کسی وجہ سے ناکام ہو چکی ہے اور موجودہ ہمہ گیر جنگ میں جو ملکیتیں شریک ہیں وہ کسی ایسی تبدیلی کی خواہشمند ہیں کہ پھر آئندہ انہیں ایسی ہی سخت جنگ کی ہولناکی کا سابقہ نہ پڑے۔ چنانچہ اس وقت نظام عالم کے متعلق کئی رجحان پائے جاتے ہیں۔

نصدرات نظام عالم | ایک تو وہی قدیم عالمگیر حکومت کا خواب ہے جو علانیہ تو نہیں عملاً اب بھی بعض ممالک کے پیش نظر ہے لیکن بظاہر اس کی کامیابی کے فی الوقت کم آثار ہیں۔

ایک دوسرا رجحان یہ ہے کہ ایک وفاق عالم قائم کیا جائے جس میں دنیا کی تمام ملکیتیں شریک ہوں۔ دوسرے الفاظ میں مجلس اقوام کو نئے سرے سے زندہ کیا جائے۔ اس کے اختیارات بڑھائے جائیں۔ اسے اپنی مرضی کے منوانے کے لیے وسائل مہیا کیے جائیں اور اس میں شریک ہونے والے ممالک اپنے بہت سے اختیارات اس وفاق کے سپرد کر دیں۔ ایک تیسرا رجحان یہ ہے کہ دنیا کو چند منطقوں میں بانٹ دیا جائے۔ یہ خیال جرمنی اور جاپان دونوں کے مفکر پیش کر رہے ہیں۔ تفصیلات کے نہ ہونے کے باوجود اتنا معلوم ہوتا ہے کہ منطقہ واری کا جرمن نظریہ اس اصول پر مبنی ہے کہ ہر منطقہ میں ایک مرکزی نظام پایا جائے اور اس نظام کی رہنمائی کسی موزوں ترین ملک کے سپرد کر دی جائے۔ مثال کے طور پر یورپ کو اگر ایک منطقہ قرار دیا جائے تو اس کی رہنمائی جرمنی کے ہاتھ میں رہے

اور وہ معقولیت کی اساس پر جملہ اجزاء ترکیبی کے فرائض متعین کرے: جس ملک میں جو چیز قدرت نے ہمیا کی ہے وہی اس کے صنعتی استعمالوں کا حقدار ہو اور سب کو اپنی مصنوعات ہمیا کرے۔ یہ نہیں کہ بڑے بڑے محصول درآمد کنندہ کے غیر فطری ذرائع سے ناموزوں مقامیوں پر کسی صنعت کو باقی رہنے دیا جائے۔ علاوہ تقسیم فرائض کے تسویعی میں اعلیٰ ترین حق حاصل ہونے کے، دماغ بھی اسی مرکز سے متعلق رہے اور یہ پورا نظام برترنل کے مفروضے پر مبنی ہے۔ اس کے برخلاف جاپان کی طرف سے منطقہ واری نظام کا جو تخیل پیش کیا جا رہا ہے اس میں باہمی نفع اندوزی (کو پراسس پیری ٹی) پر کم از کم ظاہرداری کی حد تک زور دیا جاتا ہے جس کا فتنہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ اصول کی حد تک تو کسی منطقہ میں بسنے والے جملہ مالک پوری مساوات رکھیں گے البتہ جو ملک تعلیم میں اور صنعت و حرفت میں اور دیگر وسائل میں جتنا زیادہ ترقی یافتہ ہوگا اتنا ہی دوسروں کی خدمت کرنے کی ذمہ داری اس پر عائد ہوگی۔

ایک چوتھا رجحان تصور نظام عالم کے سلسلے میں یہ نظر آتا ہے کہ مملکت واری موجود صورت حال تو برقرار رکھی جائے البتہ ہر مملکت میں قومی معاشیات کی کچھ اس طور پر اصلاح ہو کہ مغربیوں اور امیروں کا موجودہ فرق گھٹ جائے اور کوئی فرد بھوکا نہ رہنے پائے۔ یہ چار رجحان باہم کشمکش کر رہے ہیں اور یہ کہنا دشوار ہے کہ جنگ کے اختتام پر فاتح کس چیز کی طرف مائل ہوں گے۔ البتہ دولت عامہ کا تصور جسے غالباً رجحان اول کی ایک شاخ قرار دیا جاسکتا ہے مختلف مقاموں پر مختلف رنگ لارہا ہے۔

دولت عامہ کی مرکز گریزی | برطانوی دولت عامہ گزشتہ جنگ کے زمانے میں ایک طرح کی وحدانی مملکت تھی اور ہر چیز کا آخری اقتدار منڈا ڈاؤنگ اسٹریٹ کو حاصل تھا۔ اب حالات نے مجبور کیا ہے کہ اس اقتدار کو بانٹ دیا جائے چنانچہ قلمرو اب اگر کسی بات میں قانوناً مشترک ہیں تو وہ صرف یہ کہ باہمی رضا مندی سے خانوادہ ہانور کے تاجدار کو فرداً فرداً نہ کہ مشترکہ طور سے اپنا بادشاہ تسلیم کرتی ہیں۔ اگرچہ اس سلسلے میں بھی آئرے (آئرستان) کی حد تک بعض دشوار مسائل پیدا ہو گئے ہیں۔ ساتویں ایڈورڈ کی تخت سے دست برداری کو تسلیم نہ کرنا بڑے اہم اثرات رکھتا اگر وہاں دستور سے بادشاہ کے حلف کی ضرورت اور بادشاہ

نمائندے کے طور پر گورنر جنرل کا عہدہ ڈسمبر ۱۹۳۶ء کی آئری کی دستور پر ترمیم کے ذریعے سے درخواست نہ کر دیا جاتا۔ برطانوی قلمرووں میں ایک جہتی گھٹتی ہوئی نظر آرہی ہے اور حالیہ جنگ میں شرکت سے جنوبی افریقہ کا تامل اور آئری کا انکار ایک طرف اور دوسری طرف بے زبان ہندوستان کی مقننہ میں جنگ سے بیزاری کی کامیاب قرار دیاں بے معنی نہیں کہا جاسکتی ہیں۔ ہندوستان باوجود قلمروی مرتبے پر فائز نہ ہونے کے اب دولت عامہ سے باہر کے سفیر قبول کرتا اور اس کے جواب میں اپنے سفیر بھیجتا ہے۔ چنانچہ امریکہ اور چین اور ایک حد تک خود روس سے سفارتی تعلقات قابل ذکر ہیں، جو معمولی تجارتی اور قوت نسلی تعلقات کے علاوہ ہیں۔ ۱۹۴۲ء کے آغاز پر کینیڈا کے وزیر اعظم نے یہاں تک کہہ دیا کہ اگر کوئی شہنشاہی جلسہ ہو اور اس میں جملہ قلمرو اپنی خارجی سیاست کے لیے کوئی اصول مقرر کریں تو وہ تک کینیڈا کی پارلیمان کے لیے واجب التعمیل نہ ہوگا کیونکہ کینیڈا کا اقتدار اعلیٰ صرف کینیڈا کی پارلیمان کو حاصل ہے ۱۹۴۲ء ہی میں برطانیہ نے ویشی کی حکومت فرانس سے تعلقات منقطع کر لیے تھے لیکن جنوبی افریقہ اور کینیڈا کی قلمرووں نے ۱۹۴۲ء تک ایسا نہ کیا اور ان کے سفارتی تعلقات ویشی سے برقرار رہے۔ یہ کہنا مشکل ہے کہ لندن کے اقتدار کی یہ زوال پذیری کس حد تک دولت عامہ کی ایک جہتی اور قوت کا باعث بنے گی۔

ممالک شورائیہ روس کا وفاق | دولت شورائیہ روس بھی اسی پہلے رجحان کی ایک دوسری مثال ہے وہاں بھی ۱۹۴۲ء کے آغاز پر ایک بڑا معنی خیز بلکہ انقلابی اصول بظاہر کسی کشمکش اور دباؤ کے باعث نہیں بلکہ خود مرکز کی تحریک پر منظور کیا گیا ہے۔ چنانچہ ممالک شورائیہ روس کا وفاق اب ایک طرح سے عہدہ بنا دیا گیا ہے اور اس میں شریک ہر مملکت کو یہ اختیار دیدیا گیا ہے کہ اپنی علیحدہ وزارت خارجہ رکھے اور اپنے دفاع کے لیے اپنی ایک الگ فوج بھی۔ فی الوقت تو ان دونوں پر مرکز ماسکو کے اثرات غالب رکھے گئے ہیں لیکن بہر حال ایک نیا رجحان روسی تصور حکومت میں نظر آنے لگا ہے۔ ۱۹۱۴ء کی جنگ کے بعد جب روس میں بالشویک حکومت قائم ہوئی تو اس وقت بھی وہاں مرکزیت نہ تھی۔ مثال کے طور پر کمالی ترکوں کے ساتھ جو معاہدے ہوئے وہ ایک نہیں بلکہ تین روسی جمہوریتوں سے

ہونے والے معاہدے سمجھے گئے۔ بعد میں خارجہ تعلقات میں مرکزیت قائم کر دی گئی اب دوبارہ مرکز گریزی کا احیاء معنی خیز ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اس کا منشاء ایک طرف تو یہ ہو کہ صلح کانفرنس میں جس طرح برطانیہ ایک کی جگہ چھپے چھپے نایندے اپنی قلمروں کے ذریعہ سے لاسکتا ہے اسی طرح روس کو سولہ نایندے حاصل ہوں۔ دوسری طرف جب شورانیہ روس کی ملکیتوں پر اپنی مداخلت آپ کرنے کا بار پڑیگا تو خاص کر ان میں کی وہ ملکیتیں جو سرحد پر واقع ہیں اور طاقتور دشمنوں کی ہمسایہ ہیں وہ ماسکو سے ٹوٹنے کی جگہ جڑنے کی طرف زیادہ مائل ہو جائیں گی اور اپنی کمزوری کا علاج مرکز سے وابستگی میں پائیں گی جس نے جرمنی جیسے دشمن کے بھی چھلکے چھڑا کر تمام دنیا سے خراج تحسین حاصل کر لیا ہے۔

تیسری طرف عالم گیری کے سلسلے میں شورانیہ روس سے خارج خاص کر چھوٹے ہمسایہ ممالک کے لیے شورانیہ روس میں شرکت کی ایک ترغیب و تحریص مہیا کرائے اور انھیں یقین دلا کہ انکی خود مختاری کے دونوں بڑے معیار یعنی فوج اور سفارت کاری اس انضمام کے باوجود بحال رہیں گے۔ اور ظاہر ہے کہ قطرہ قطرہ دریا میگرد کی طرح بہت سے چھوٹے ممالک کے انضمام کے بعد ماسکو میں اتنی قوت آ سکتی ہے کہ بڑے ممالک کو بھی بے کھٹکے دھمکا سکے۔

بہر حال نظام عالم کے متعلق مختلف ممالک کا سرکاری تصور اور مختلف مفکرین کا خانگی تصور مختلف تصویریں ہمارے سامنے پیش کر رہا ہے۔ جو سب کی سب اس جنگ کی پیداوار ہیں۔

شورادقیانوں | اس سلسلے میں غالباً منشور اوقیانوس کا ذکر بیجا نہ ہوگا جس میں انگلستان اور امریکہ نے جنگ کے بعد کی دنیا کے متعلق اپنے تصورات کا مشترکہ طور سے اظہار کیا اور یہی وہ اعلان ہے جسے بعد میں روس نے بھی قبول کر کے یہ ظاہر کیا کہ تمام اہم متحدین اس کے مندرجات پر متفق ہیں۔

۱۴ اگست ۱۹۴۴ء کو نائب وزیر اعظم انگلستان نے لاسکی پر تقریر کرتے ہوئے یہ بیان کیا کہ وزیر اعظم انگلستان مسٹر چرچل نے سفر امریکہ کے موقع پر صدر ممالک متحدہ امریکہ مسٹر روزولٹ کے ساتھ گفتگو کر کے دونوں ممالک کا اس امر پر اتفاق حاصل کر لیا ہے کہ۔



(۱) ممالک متحدہ امریکہ اور برطانیہ عظمیٰ کوئی نیا علاقہ یا کوئی اور چیز نہیں چاہتے۔  
 (۲) وہ کوئی ایسی علاقہ وار تبدیلیاں دیکھنے کی خواہش نہیں رکھتے جو اقوام متعلقہ کی آزادانہ طور سے ظاہر کردہ خواہشوں کے مطابق نہ ہوں۔  
 (۳) ساری قوموں کے اس حق کا احترام کیا جائے گا کہ وہ اپنا طرز حکومت خود پسند کریں نیز وہ (یعنی امریکہ و برطانیہ) مفتوحہ اقوام کے حقوق اقتدار اعلیٰ کی بحالی دیکھنے کے خواہشمند ہیں۔

(۴) ضرورت اور واجبات کے مناسب احترام کے ساتھ وہ ساری قوموں کو دنیا کی منڈیوں اور خام سامان تک مساوی رسائی دینی چاہتے ہیں۔  
 (۵) وہ اس امر کے خواہشمند ہیں کہ کامل ترین بین الممالک اور اقتصادی اشتراک عمل قائم ہو جائے تاکہ مزدوروں کا معیار ترقی کرے اور سمجھوں کے لیے اقتصادی ترقی اور معاشی تحفظ حاصل ہو سکے۔

(۶) نالتسی ظلم و تعدی کی آخری بربادی کے بعد انھیں توقع ہے کہ وہ ایک ایسے امن کا قیام دیکھیں گے جو ساری قوموں کو نیز سارے لوگوں کو خوف و احتیاج سے آزادی کا یقین دلا دے۔

(۷) ایسا امن سمندروں کی آزادی پر مبنی ہونا چاہیے۔  
 (۸) وہ باور کرتے ہیں کہ بین الممالک طور پر قوت کا استعمال ترک کر دینا چاہیے اور عام تحفظ کے ایک وسیع تر اور زیادہ مستقل قیام تک اقدامی اقوام کا غیر مسلح کر دیا جانا ضروری ہے اسی طرح وہ اس کی تائید کریں گے کہ برداشت سے باہر اسلحہ کے بوجھ کو بھی عام طور پر ہلکا کر دیا جائے۔

یہ امر قابل ذکر ہے کہ بعد کی توجہیوں میں یہ بیان کیا گیا کہ اس کا اطلاق صرف ان ممالک پر ہوتا ہے جو اس جنگ میں محوریوں کے ہاتھوں مضرت اٹھا چکے ہوں۔ ان ممالک پر نہیں جو خود اعلان کنندہ ملکوں یا ان کے رفیق جنگ ساتھیوں کے قبضے میں ہوں۔  
 مسٹر چرچل جیسی مستند شخصیت نے صراحت کے ساتھ بیان کیا کہ منشور اوقیانوس کے نقاط کا اطلاق ہندوستان پر نہیں ہوتا۔ البتہ یہ امر دلچسپی کا باعث ہے کہ برما اور ملائیشیا جیسا کہ اس کا اطلاق ہو گا یا نہیں۔

سچ یو چھینے تو دوران جنگ کے مواعید کچھ بہت زیادہ لفظی معنوں میں نہیں لپیے جاتے ہیں۔  
برطانوی اور فرانسیسی انتظام کی کوشش | نظام عالم کی کوششوں کے سلسلہ میں ایک اور واقعہ کا ذکر  
اس سلسلہ میں بوجہ نہ ہو گا۔

عالمی جنگ کے آغاز پر برطانیہ اور فرانس نے اپنی معاشی اور فوجی حالت کی حد تک  
وفاق قائم کر دیا تھا اور یہ قرار دیا گیا تھا کہ جنگ کے ختم ہونے کے چھ ماہ بعد تک ان دونوں  
کے سکون کے بڑا دن میں کوئی تبدیلی نہ ہو سکے گی یہ آغاز جنگ کا انتظام تھا ۱۹۱۴ء کے آخری ہفتہ  
میں یہ طے کیا گیا کہ ان دونوں ممالک کی فوجوں کی کمان ایک کر دی جائے۔ رسد اور اسلحہ کی خرید  
مشترکہ ہو۔ ضروریات کی تیاری پر مشترکہ فکرانی ہو۔ دونوں کی نوآبادیوں کی انتظامی جماعتوں نیز  
پیداوار اور برآمد میں ایک عملی قائم کیجائے۔ اسی زمانہ میں یہ بھی طے کیا گیا کہ ڈاک اور ڈاک  
کے ٹکٹ فرانس اور برطانیہ میں مشترک کر دیے جائیں چنانچہ فرانسیسی ٹکٹ لگا کر انگلستان  
کے ڈاک خانہ میں اور انگریزی ٹکٹ لگا کر فرانس کے ڈاک خانہ میں خط ڈالے جانے لگے  
اس کے دو تین ماہ بعد جب فرانس پر جرمن اقدام شروع ہو گیا اور متحدین کی مقاومت  
ہر جگہ ٹوٹنے لگی تو فرانسیسی حکومت میں اس کا سیدان نظر آیا کہ اس معاہدے کو نظر انداز  
کر دے جس کے تحت انگلستان اور فرانس صلح مشترکہ طور سے کر سکتے تھے۔ ایک رفیق  
کو چھوڑ کر دوسرا رفیق اپنی علیحدہ صلح کر لینے کا مجاز نہ تھا ایسے موقع پر حکومت انگلستان  
کی طرف سے ایک پیش کش فرانس بھیجا گیا کہ انگلستان اور فرانس کا مکمل قومی اتحاد عمل میں  
آ جائے اور دونوں کی ایک مشترکہ قومیت اور متحدہ مملکت قائم کر دی جائے لیکن اب  
یہ تجویز اتنی دیر سے پیش ہوئی تھی کہ اس پر سنجیدگی سے غور کرنے کا وقت بھی نہ مل سکا۔ بہر حال  
اس زمانہ میں یہ تجویز زور و شور سے پیش ہوتی رہی کہ اگر فرانس اور برطانیہ اپنا وفاق قائم  
کر کے متحد ہو جائیں تو باقی دنیا کو بھی ترغیب ہو سکتی ہے۔

حالت امن کے دستوری انتظاموں پر جنگ کے اثرات | حالت امن کے دستوری انتظاموں پر جنگ  
کا جو اثر ہوتا ہے اس کی بعض پیچیدہ صورتیں ہمارے سامنے آتی ہیں۔

اولاً مشترکہ سیادت والے ممالک کا مسئلہ ہے مثلاً سوڈان۔ یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ

ایسے ممالک کا اگر ایک آقا شریک جنگ ہو جائے اور دوسرا ناظر فدا رہے تو آیا ایسے علاقے کو ہم شریک جنگ سمجھیں یا ناظر فدا اور واقعہ یہ ہے کہ اس وقت سوڈان کا ایک آقا یعنی مصر ناظر فدا رہے اور آقائی میں شریک انگلستان شریک جنگ ہے۔ اس بارے میں کوئی معلومات حاصل نہیں ہو سکے لیکن علاؤچونکہ سوڈان میں انگریز افسروں کا دخل بڑھا ہوا ہے اس لیے کہ مصر کی ناظر فدا زمین سے جتنا استفادہ انگلستان کو رہا ہے اس سے کہیں زیادہ سوڈان سے مدد لی جا رہی ہوگی۔

دوسری قسم ان ممالک کی ہے جہاں مشترکہ سیادت تو ہے اور جن کے دونوں آقا ایک شریک جنگ بھی ہو گئے ہیں لیکن بعد میں ایک فریق جنگ لڑائی سے باہر ہو جاتا ہے۔ نیوہیریٹیز کی ایسی ہی صورت حال ہے چنانچہ پہلی اور دوسری اپریل ۱۹۱۴ء کے لندن ٹائمز میں بیان ہوا ہے کہ یہاں ۱۹۱۴ء سے فرانس اور انگلستان کی مشترکہ سیادت قائم ہے۔ اور انتظام یہ ہے کہ وقت واحد میں یہاں دو ہائی کمشنر مقرر ہوتے ہیں۔ ڈاک کے ٹکٹوں پر دونوں ملکوں کی علامت پائی جاتی ہے۔ اور انگریزی عبارت والا ایک سٹ اور فرانسیسی عبارت والا ایک سٹ وقت واحد میں رائج ہے۔ حکومت کا کام دونوں ملکوں کے افسر مل کر کرتے ہیں۔ سرکاری زبان بھی ایک نہیں دو ہیں۔ اور جملہ سرکاری نشریات دونوں زبانوں میں ہوتے ہیں۔ عدالتیں تین قسم کی پائی جاتی ہیں ایک خالص فرانسیسی دوسرے خالص انگریزی اور تیسرے مخلوط عدالتیں ہیں۔ جن میں سے آخر الذکر کا صدر کوئی اجنبی ہوتا ہے غالباً فرانس کے ہتھیار ڈال دینے کے بعد یہ علاقہ انگریزی اثرات کے تحت جنگ میں برابر کا شریک رہا ہو گا۔ اور چونکہ فاتح جرمن اپنی مرضی اس سے منوانہیں سکتا تھا اور نہ ویشی کی حکومت وہاں پر پورا پورا اقتدار رکھتی تھی اس لیے انگریزوں کو کوئی خاص دشواری پیش نہیں آئی ہوگی۔

شخصی اتحاد کا بھی ایک مسئلہ قابل غور ہے۔ ۳۰ نومبر ۱۹۱۵ء کو ڈنمارک اور آئسلینڈ میں فی الحال پچیس سال کے لیے شخصی اتحاد عمل میں آیا۔ آئیں لینڈ ایک مقتدر مملکت ہے لیکن وہاں تری یا بحری فوج بالکل نہیں پائی جاتی۔ فوج کے عوض وہاں کل (۷۰) جوان کو توالی پائے جاتے ہیں آبادی سو لاکھ کی ہے۔ معاہدہ اتحاد میں طے ہوا تھا کہ پچیس سال گزرنے پر یعنی دسمبر ۱۹۴۰ء کے بعد تین سال کے عرصہ میں دونوں

ملکوں میں کوئی نیا معاہدہ نہ ہو تو یہ اتحاد منسوخ کیا جاسکتا ہے اور دونوں ملکیتیں دوبارہ الگ ہو جاسکتی ہیں۔ جیسا کہ ۱۰ اوریل ۱۹۲۰ء کے لندن ٹائمز میں بیان ہوا ہے۔ لیکن ڈسمبر ۱۹۲۰ء کے آنے سے پہلے یورپی ڈنمارک پر جرمن فوجوں نے محافظانہ قبضہ کر لیا اور اس کچھ دن بعد اسکیلینڈ پر انگریزی فوجیں اتر گئیں۔ ظاہر ہے کہ جنگ کے باعث بیعاد سماعت منقضی نہیں سمجھی جاسکتی اور تجدید معاہدے کے حق پر تادی عارض نہیں ہو سکتی۔

مجلس اقوام پر جنگ کے اثرات | مجلس اقوام پر اس جنگ کے جو اثرات ہوئے ہیں ان کا بھی چلنے ہو مختصر ذکر کرنا مناسب نہ ہوگا۔

۵ اربڑ ستمبر ۱۹۳۹ء کو فنلینڈ پر بے وجہ حملہ کے الزام میں روس کا مجلس اقوام سے اخراج عمل میں آیا۔ ۱۹۴۰ء میں انگلستان کو چھوڑ کر آخری بڑی مملکت یعنی فرانس نے اس سے علیحدگی اختیار کر لی۔ ۱۰ جولائی ۱۹۴۰ء کو رومانیہ بھی الگ ہو گیا اور مجلس اقوام کی معتمدی معاشرہ کے لندن بھیج دی گئی اور دفتر مسائل مزدوران امریکہ روانہ کر دیا گیا جس کے باعث کہنا پڑتا ہے کہ یا تو مجلس اقوام کے حصے بخرے ہو گئے یا اس پر مشترکہ سیادت قائم ہو گئی۔

بہر حال اس کے بعد سے مجلس اقوام کا کوئی عملی وجود باقی نہیں ہے۔ البتہ یہ امر قابل ذکر ہے کہ مجلس اقوام کی اصلاح و ترقی کے لیے یہ مناسب خیال کیا گیا کہ غیر سیاسی مسائل کے ایک شعبہ کا اس میں اضافہ کیا جائے چنانچہ اس کی مجلس کا پہلا اجلاس جنیوا میں نہیں بلکہ شہر ہیگ میں مار فروری ۱۹۴۰ء کو ہوا۔ جس میں اس امر کی چھان بین کی گئی کہ اس شعبہ کا دائرہ عمل کیا ہوگا اور کون سے مسائل اس میں پیش ہو سکیں گے خاص کر ان مسائل کی چھان بین جو سیاسی یا غیر سیاسی ہونے کے متعلق پیچیدگی پیدا کر سکتے۔ چنانچہ ایسے مسائل کے صحیح زمرہ کا تعین کرنے کی کوشش کی گئی جیسا کہ ۱۸ فروری ۱۹۴۰ء کے لندن ٹائمز میں بیان ہوا ہے۔ یہ امر قابل ذکر ہے کہ روس کا مجلس اقوام کے اس شعبہ سے بھی اخراج عمل میں آیا تھا۔

ملکوں کا تسلیم کیا جانا | سلطنتوں کی خود مختاری کے ساتھ خود مختاری کا تسلیم کیا جانا ایک جزو لا ینفک ہے۔ خود مختاری کا صحیح طور سے تسلیم کیا جانا۔ ضمناً تسلیم کیا جانا۔ بعض شرائط کی تعمیل کرتے رہنے کی پابندی کے ساتھ تسلیم کیا جانا۔ معنوی طور پر تسلیم کیا جانا اور مجلس اقوام کا رکن بننے کے

باحث تسلیم کیا جانا۔ یہ وہ مثالیں ہیں جو ہمارے موضوع بحث سے خارج ہیں کیونکہ یہ قدیم چیزیں ہیں۔ اسی طرح واقعہ کی حد تک اور استحقاق کی حد تک Defacto — Dejure تسلیم کرنا بھی خاصا قدیم ہے چنانچہ ۱۹۳۷ء میں آئرے کی طرف سے اٹلی کی فتح حبشہ کو اسی طرح تسلیم کیا گیا تھا اور آئرلینڈ کا پہلا سفیر روم میں مقرر ہوا تو اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے اس فرق کو صراحت کے ساتھ ڈی والیرا کی حکومت نے ظاہر کیا تھا۔ جیسا کہ ۲۹ دسمبر ۱۹۳۷ء کے لندن ٹائمز میں بیان ہوا ہے۔ محدود تسلیم بھی کسی قدر پرانی چنانچہ منچو کٹو میں جاپان کے زیر اثر جو خود مختار مملکت قائم ہوئی اسے انگلستان نے تسلیم کرنے سے انکار کیا تو انگلستان سے جانے والی ڈاک کو منچو کٹو کے ڈاک خانہ نے اپنے یہاں تقسیم کرنے سے انکار کر دیا۔ اس پر انگلستان نے منچو کٹو کی مملکت کو ڈاک خانہ کی حد تک معتد مملکت تسلیم کیا جو اپنی نوعیت کا ایک دلچسپ واقعہ تھا۔

حالیہ جنگ کے دوران میں بھی ایک نئی چیز نظر آتی ہے چنانچہ اسے جرمنی تسلیم منقسم تسلیم کہنا چاہئے۔ ۲۰ فروری ۱۹۴۱ء کے ٹائمز آف انڈیا نے یہ خبر شائع کی کہ جب ہالینڈ پر جرمنی نے قبضہ کر لیا اور پناہ گزیں اور مفرور ملکہ ہالینڈ نے لندن میں اپنی حکومت قائم کی جسے ہالینڈ کے مقبوضات اپنی جائز حکومت مانتے رہے تو جاپان نے جو اس وقت تک جنگ میں شریک نہ ہوا تھا یورپی ہالینڈ کی حد تک ملکہ ولہلمینا کو جائز حکمران تسلیم کرنے سے انکار کیا لیکن جزائر شرق الہند جاوا وغیرہ کی حد تک ملکہ ولہلمینا کی پناہ گزیں حکومت کو جائز حکومت تسلیم کیا۔

حکومت کی دعویداری جس طرح شکست خوردہ حکومت کسی دوست علاقہ میں جاپناہ گزیں ہوتی ہے اور وہاں سے اپنے چھٹے ہوئے علاقہ کی ملکیت کی دعویدار رہتی ہے اور جس کی کم و بیش ایک درجن مثالیں حالیہ جنگ کے زمانہ میں بھی پیش آچکی ہیں۔ اسی طرح اسی جنگ کے دوران میں ایک دلچسپ اور بظاہر مضحکہ خیز کوشش جاپان کے طرف سے ہوئی ہے۔ چنانچہ اس نے سوباش چندربوس مفرور ہندوستانی لیڈر کے تحت آزاد ہندوستان کی ایک حکومت اپنے علاقہ میں قائم کر دی ہے جس کے ساتھ وزیرا وغیرہ کا بھی پورا لوازم بنا دیا گیا ہے گویا برطانوی ہند کی موجودہ حکومت نہیں بلکہ جاپان میں پناہ گزیں ہندوستانیوں کی یہ جماعت ہی حکمرانی کا جائز حق رکھتی ہے۔

فی الواقع حکومت کے بالمقابل دو دو مہمیان گزشتہ زمانہ کی تاریخ میں ایسی دطیریں کافی ملتی ہیں کہ استحقاق حکومتیں۔ ایک حربی ملک اپنے حراعت کی موجودہ حکومت کو

نا جائز اور غاصب قرار دیکر اپنے ملک میں ایک نئی حکومت قائم کر دے اور یہ حکومت جو کسی علاقہ اور سرزمین سے تو محروم ہوتی ہے لیکن اسے وہ تمام ممالک متحتی حکومت Dejure تسلیم کرتے اور اس کے پاس اپنے سفیر بھی متعین کرتے ہیں۔ حالیہ جنگ کے دوران میں ایک عجیب چیز یہ نظر آئی ہے کہ ایک ہی ملک کے متعلق اسی طرح کی برائے نام حکومتیں ایک سے زائد ممالک میں قائم ہوئیں اور یہ مخالفوں میں نہیں بلکہ حلیفوں اور آس میں متحد رہ کر جنگ کی ایک فریق ہونے والی مملکتوں میں۔ چنانچہ پولینڈ پر جب جرمنی کا قبضہ ہو گیا تو پناہ گزین لوگوں کی مدد سے لندن میں بھی ایک حکومت پولینڈ کے لیے قائم ہوئی اور ماسکوں میں بھی حالانکہ انگلستان اور روس دونوں ملکر جرمنوں سے متحدہ طور پر لڑ رہے ہیں۔ لفظاً یہ انگلستان اور روس کی حکومتوں میں اختلاف رائے یا نامکمل ہم آہنگی کا نتیجہ ہے نہ کہ کوئی ایسا قاعدہ جو قانون بین الممالک میں جگہ پاسکے۔ بہر حال ایک دلچسپ مشاہدے کی حیثیت سے قابل ذکر معلوم ہوا۔

**انتداب** | اس باب میں ایک آخری سلسلہ انتدابات کا ہے۔ یہ مدت بھرا ادارہ گزشتہ ۱۹۱۴ء کی جنگ عظیم کے اختتام پر وجود میں لایا گیا اور مبنیہ مقصد کے لحاظ سے تاریخ انسانیت میں واقعی قابل فخر چیز تھی۔ اس کی تاریخ سے ہمیں یہاں بحث نہیں ہے۔

حالیہ جنگ کے آغاز پر اس کی صورت حال یہ تھی کہ درجہ دوم و سوم کے انتدابات تو اپنی حالت پر برقرار تھے سوائے غالباً اس واحد فرق کے کہ جاپان بہ حیثیت رہنما متولی بعض انتدابات پر قابض و نگران تو تھا لیکن وہ مجلس اقوام کی رکنیت سے الگ ہو چکا تھا گو پھر بھی حسب قاعدہ وہ مجلس اقوام کے شعبہ انتدابات کو اپنی سالانہ انتظامی رپورٹ مجلس اقوام کے وجود کے آخری دنوں تک برابر بھیجتا رہا جیسا کہ ۵ اربٹمبر ۱۹۳۹ء کے لندن ٹائمز میں بیان ہوا ہے۔

اس کے بعد سے چونکہ مجلس اقوام کی کارکردگی بند ہو گئی ہے اس لیے کوئی مزید امر قابل ذکر نہیں معلوم ہوتا۔

البتہ درجہ اول کے استبدادات میں سے ایک تو عراق اس جنگ کے آغاز سے پہلے خود مختار  
 کا اہل سمجھ کر استبداد سے آزاد کر دیا جا چکا تھا۔ باقی فلسطین شام اور لبنان اپنی اپنی ابتدائی  
 حالت ہی پر قائم رہا۔ حال یہ جنگ نے ان تینوں کی حالت پر مستعدہ اثر ڈالنا ہے۔  
 فلسطین کی عدالت انگریزی سیاست بار بار کی تبدیلیوں کے بعد اس نتیجہ پر پہنچی کہ  
 اعلان بالفور منسوخ کر دیا جائے جس کے تحت فلسطین یہودیوں کی ملکیت تو نہیں البتہ قومی وطن  
 بنانے کی کوشش کا اقرار تھا دوسرے ۹ نومبر ۱۹۴۸ء کو اعلان بالفور کی منسوخی سے قطع نظر  
 فلسطینی عربوں اور یہودیوں کی آبادی کا ایک تناسب بھی مقرر کر دیا جس کے تحت یہودی ایک تہائی  
 سے زیادہ نہیں ہو سکتے تھے۔ اور یہ وعدہ کیا گیا کہ دس سالہ عبوری دور کے گزرنے کے بعد  
 فلسطین کو خود مختار قرار دے دیا جائے گا اور عرب ملکوں کی اس بارے میں ضمانت حاصل ہوگی  
 لیکن زمانہ جنگ کی ضرورتیں اس آخری حکم میں مجبوراً تبدیلیاں کرا رہی ہیں۔ ایک طرف تو یہودی  
 مال کا دباؤ ہے جو خود انگلستان کے اندر سے اثر ڈال رہا ہے اور دوسرے امریکہ کے توسط سے  
 متاثر کرنے کی بے انتہا کوشش کی جا رہی ہے۔ مال کے علاوہ دوسری چیز تقریباً پورے یورپ  
 پر جرمنی کی حکومت کا قیام ہو جانا لاکھوں یہودیوں کے لیے قیامت صغریٰ سے کم نہیں ہزاروں  
 یہودی جو نالستی طغیرے سے بھاگ بھگنے میں کامیاب ہوئے ناظر فدار اسپین و پرتگال وغیرہ  
 میں پہنچے ان کی ناگفتہ بہ حالت ہر انسان کو ہمدردی پر آمادہ کر سکتی ہے۔ انگلستان اور امریکہ  
 ان کے لیے اپنی دولتہ اپنی وسعت اور اپنے وسائل سے ٹھکانا نہیں کر نیکی کوشش کی جگہ چھوڑ کر  
 اسی نقطہ پر آ رہے ہیں کہ یہودیوں کو فلسطین میں جانے دیا جائے چنانچہ ۱۹۴۴ء کے آغاز پر یہ  
 اطلاع شایع ہوئی کہ کافی تعداد میں یہودی پرتگال کی بندرگاہوں میں جہازوں پر سوار ہوئے  
 اور فلسطین پہنچے۔ لیکن بحیثیت مجموعی یہ کہنا پڑتا ہے کہ تا دم تحریر فلسطین کے سلسلہ میں قانون  
 بین الممالک پر کوئی گہرا اثر نہیں پڑا ہے چاہے بین الممالک سیاست بدل گئی ہو۔

شام و لبنان | شام و لبنان کی کیفیت البتہ جدا ہے اس جنگ کے آغاز پر متحدین اپنی ناتیاری  
 کے باعث بڑی ہراسانی محسوس کر رہے تھے خاص کر فرانسیسی قومی خصوصیت یعنی زود تاثر پذیری

The Palestine Mandate in Practice, by B. Akzin (Iowa Law Review)

Palestine Nationality and the Mandate, By Norman Bentwich

اس کی سیاست میں بھی منعکس ہو رہی تھی چنانچہ ترکی کی حلیفہ کی خواہش کے حصول میں فرانس نے اس بات کو منظور کر لیا کہ شامی انتداب کے متعلق مجلس اقوام سے رجوع کیے بغیر ایک معاہدہ ترکی کے ساتھ کر لے۔ اور اس انتداب کا ایک سرحدی حصہ یعنی انطاکیہ اور اسکندروڈ کے سنجق (جن میں سے آخر الذکر کا اب ترکی نام حطائی ہے) انتداب سے خارج کر کے ترکی کو دیدے۔ حتیٰ کہ اس معاہدے کو توثیق کے لیے تک مجلس اقوام میں نہ پیش کرے اس معاہدے کی تکمیل اور فوری نفاذ پر چند ماہ بھی نہ گزرے تھے کہ ۱۹۲۰ء کے وسط میں ناتسی سواستیکا کے بوجھ نے فرانس کے کانچ کے گولہ کو دبا کر کلنا چور کر دیا۔ اس کے بعد بظاہر شام و لبنان لاوارث اور بے مالک ہو گئے۔ اس میں شک نہیں کہ فرانس میں ایک حکومت قانون خود مختار اور برقرار رہنے دی گئی اور جرمن فوجی ضرورتوں کے لیے قبضہ کیے ہوئے علاقے کے باہر جو غیر مقبوضہ علاقہ تھا ان پر ویشی شہر سے اسی فرانسیسی حکومت کی عملیاتی باقی تھی۔ جلد ہی ہی جنگ نے وسعت اختیار کی اور یہ گمان ہونے لگا کہ جرمن فوجیں شام پر قبضہ کر کے آگے بڑھیں گی اور مصر و عراق کی طرف توجہ کریں گی۔ ایسے وقت انگریز کی سیاست و تدبیریں وسائل کا رآمد ثابت ہوئے۔ اور جرمنی کے قبضہ سے پہلے انگریزی فوجوں کا قبضہ شام و لبنان پر ہو گیا جس میں برائے نام فرانس کی وہ حکومت مالک قرار پائی جو جلاوطن اور پناہ گزین فرانسیسیوں کی مدد سے لندن میں جنرل ڈیکال کے تحت قائم کی گئی تھی۔ شام و لبنان میں انگریزی د آزاد فرانس کی جو مشترکہ فوجی حکومت قائم ہوئی اس نے اپنی ذاتی ذمہ داری پر ان دونوں ملکوں کو آزاد قرار دیدیا۔ وہاں جمہوریتیں قائم ہوئیں چنانچہ ۲۲ اکتوبر ۱۹۲۱ء کو برطانیہ نے اسے سرکاری طور سے تسلیم بھی کر لیا۔ جیسا کہ ۲۹ اکتوبر ۱۹۲۱ء کے لندن ٹائمز میں ذکر ہے لبنان کے متعلق اسی طرح کا اعلان ۲۶ نومبر ۱۹۲۱ء کو ہوا جس کی خبر ۲۸ نومبر ۱۹۲۱ء کے لندن ٹائمز میں دیدی گئی ہے۔ البتہ یہ امر قابل یادداشت ہے کہ انگلستان اور فرانس نے شام و لبنان کی آزادی کا جو اعلان کیا وہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مقامی آبادی کا دل موہ لینے کے لیے تھا۔ دلی خلوص اور صاف بیانی منظور نہ تھی کیونکہ ۱۶ اگست ۱۹۲۱ء کو رہبر دکن حیدر آباد میں یہ خبر چھپی کہ شام و لبنان کی آزادی کے بعد بھی وہاں فرانس کو دیگر یورپی اقوام پر اولیت حاصل ہونے اور فرانسیسی مفادات کو مرجع سمجھنے کی بابت انگلستان نے بھی علی الاعلان رضامندی دیدی بہر حال آزادی کے اعلان نے پیچیدہ



قانونی صورت حال پیدا کر دی ہے۔ چنانچہ وہاں کی وہ معتدل ترین حکومت جو دوران جنگ میں قائم ہو سکتی تھی اس نے تک اپنے آپ کو اس کا مجاز خیال کیا کہ اپنے دستور میں اپنی مرضی سے اور اپنے پارلیمانی طور سے حسب وخواہ ترمیمیں کرے خاص کر لبنان نے اس کا اقدام کیا چونکہ شام و لبنان کی غیر فوجی (سیول) حکومت میں فرانسیسی عنصر پوری طرح چھایا ہوا تھا مصلحتاً انگریزی حکومت بھی شام و لبنان کا تعلق براہ راست اپنے سے رکھنے کی جگہ آزاد فرانسیسی حکومت کے توسط سے اپنے زیر اثر رکھنے پر قانع تھی۔ اور اس آزاد فرانسیسی حکومت کی قوت میں شمالی افریقہ کے پورے فرانسیسی علاقہ کے آجانے کے باعث کافی قوت آگئی تھی اور امریکی بہر دیاں بھی اب خالص انگریزی اثر میں ترازو کے دوسرے پلڑے پر اپنا بوجھ ڈال کر کمی پیدا کر رہی تھیں بہر حال ان حالات کے باعث یہ ممکن ہو سکا کہ لبنان میں کوئی نوالی کا فرانسیسی افسر علی (جو ظاہر ہے کہ وزارت کے ایک افسر ماحوت سے زیادہ نہ تھا) شمالی افریقہ میں کار فرما آزاد فرانسیسی حکومت کے اشارہ سے پوری وزارت حتیٰ کہ صدر جمہوریہ کو گرفتار کر کے حکومت کو برنماست کر دیتا ہے اور صدر جمہوریہ کو باوجود اس کے بڑھاپے کے جبل اشخ کے سے سد ابرف میں ڈھکے ہوئے سرد مقام کی چوٹی پر ایک قلعہ میں قید کر دیتا ہے۔ اس اطلاع کا پھیلنا تھا کہ عربی بولنے والی دنیا میں بلکہ پوری دنیا میں اسلام میں رد عمل عظیم اثرات پیدا کرنے کا باعث بنا اور انگریزی حکومت کچھ تو ان اثرات سے متاثر ہو کر اور غالباً خود سمجھ اپنی اس خواہش کی بنا پر کہ شام و لبنان جیسے اہم علاقے آئندہ فرانس کے قبضہ میں نہ رہیں بلکہ انگریزی دائرہ اثر میں شامل ہو جائیں فوراً بیچ میں پڑ کر یہ منوالیا کہ صدر جمہوریہ اور ارکان وزارت نہ صرف رہا کیے جائیں بلکہ اپنے عہدوں پر بحال بھی سمجھ لیے جائیں نیز لبنان سے کیے ہوئے وعدہ آزادی کی تکمیل کی پیش رفت میں دوران جنگ میں بھی کچھ حقوق اسے دیے جائیں۔ الجزائر کی آزاد فرانسیسی حکومت نے اسے منظور کر لیا اور جیسا کہ فروری ۱۹۴۲ء کے انڈین ریویو کی ماہوار ڈاکری میں ریکارڈ کیا گیا ہے انتداب لبنان کی تاریخ میں پہلی دفعہ صدر جمہوریہ اپنے دستور کی حمایت کا حلف اٹھایا۔ اور بہت سے عہدے جواب تک نگران انتداب فرانس کے راست اور خصوصی انتظام سے مخصوص سمجھے جاتے تھے مقامی حکومت کے سپرد کر دیے گئے اور ایک مزید کارروائی یہ بھی طے پائی کہ لبنان و شام کی مملکتوں میں آپس میں جنگی کے اتحاد کا معاہدہ طے کر لیا گیا اور قرار پایا کہ ان میں آپس میں تجارتی حمل و نقل آزاد اور

محصول درآمد سے بری ہو۔ اور بیرونی درآمدوں پر جو محصول دونوں علاقوں میں وصول ہوا اسے ایک مشترکہ دفتر کے سپرد کر کے سالانہ حساب کے بعد ایک خاص تناسب سے آمدنی کو دونوں مملکتوں میں بانٹ دیا جائے۔ یہ گویا شام و لبنان کے اتحاد و انضمام کی خواہش کا ابتدائی اور عملی مظاہرہ ہے۔

بہر حال انتدابات کی موجودہ صورت حال یہ ہے کہ ان کی حد تک نگران انتداب مملکتیں اب کسی کے سامنے جوابدہ نہیں ہیں۔ جنگ کے اختتام پر کیا صورت حال پیش آئے گی ابھی کچھ کہنا دشوار ہے۔

انتداب سے باہر لیکن اس سے بڑی قربت رکھنے والا ایک امر بین الممالک نگرانی ہے۔

بین الممالک نگرانی | اس سلسلہ میں بھی فرانسیسی سیاست بعض اثرات چھوڑنے کا باعث بنی ہے چنانچہ شمال مغربی افریقہ میں شہر طنجه مشترکہ بین الممالک نگرانی میں تھا لیکن اسپین کی ہمدردیاں حاصل کرنے کے لیے فرانس نے اس پر آمادگی ظاہر کر دی کہ وہاں کا انتظام بالکلیہ اسپینی نگرانی میں دیدیا جائے۔ ۱۴ جون ۱۹۴۰ء کو اسپینی فوجیں آئی شروع ہوئیں اور فرانس اس سے دست بردار ہو گیا بظاہر انگریزی حکومت نے بھی بروقت واقفیت کے باوجود اس پر چپ سادہ لی لیکن فرانس کی شکست کے بعد جب اسپین نے طنجه کے متعلق بعض حقوق جو انگریزوں کو بھی حاصل تھے یک طرفہ فیصلہ کے ذریعہ سے ختم کر دیے تو انگریزی حکومت نے احتجاج کیا اور تلافی کے لیے مناسب وقت پر ضروری تدبیریں اختیار کرنے کا حق محفوظ رکھنے کا اعلان کیا۔

غالباً دوران جنگ میں جرمنوں کا کسی علاقہ پر قبضہ اور وہاں حکمرانی میں دو عملی ہمارے موضوع سے کچھ بہت زیادہ تعلق نہیں رکھتی۔

بہر حال اس طرف اشارہ کرنا کافی ہو گا کہ اس سلسلہ میں متعدد واقعات پیش آچکے ہیں مثلاً جنوب مشرقی افریقہ کا فرانسیسی جزیرہ غنشقرا انگریزی قبضہ میں ہے اور جاپانی قبضہ کے خطرات سے بچانے کے لیے انگریزی فوج نے اس پر آزاد فرانس کے لیے قبضہ کیا ہے اسی طرح امریکہ کے قریب ہیرڈیز کے جوائنٹ پر بھی انگریزی اور ممالک متحدہ امریکہ کے اثرات وزن ڈالتے ہوئے نظر آتے ہیں۔

قانون جائداد قانون جائداد کے تذکرے میں کوئی خاص چیز قابل ذکر نہیں نظر آتی بجز اس کے کہ ۱۹۴۰ء کے آغاز پر جرمنی اور اٹلی میں اس امر کے متعلق سمجھوتہ ہو گیا کہ ۱۹۱۴ء کی جنگ کے اختتام پر اٹلی کو تیرول کا جو علاقہ عطا ہوا تھا اور وہاں تقریباً ہر سال سے خالص جرمن نسل کی آبادی تھی اس کو حکم دیا جائے کہ یا تو جرمنی چلی جائے یا اس بات کو منظور کرے کہ اسے اس سرحدی علاقہ سے ہٹا کر اٹلی میں کسی اور مقام پر بسا دیا جائے جو آبادی جرمنی چلی گئی اس کی جائداد منقولہ وغیرہ منقولہ اس کے قرضوں اور رہنوں اور دیگر جائیدادی حقوق کی مالیت ساڑھے ساٹھ ارب لیر قرار دی گئی اور زرو ڈیٹن لینڈ وغیرہ سے بھی اطالوی آبادی کو اٹلی چلے جانے پر جرمنی کی طرف سے چونکہ مجبور کیا گیا تھا اس لیے ان کے جائیدادی حقوق کا تیرول کی وصول طلب رقم سے مجرا دیا جانا طے پایا۔ جیسا کہ ۶ فروری ۱۹۴۰ء کے لندن ٹائمز میں بیان کیا گیا ہے۔

کثیر تعداد میں آبادیوں کا تبادلہ حالیہ زمانہ میں یونان و ترکی کی جنگ کے اختتام پر طے ہوا تھا۔ لیکن حالیہ جنگ کے زمانہ میں اس نے بہت بڑی اہمیت اختیار کر لی۔ چنانچہ ۹ نومبر ۱۹۳۹ء کے لندن ٹائمز میں بیان ہوا تھا کہ یہودیوں کو اہل جرمنی سے نکال کر پولستان وغیرہ بھیجا جا رہا ہے چنانچہ برلن ہی سے تیس ہزار یہودی منتقل کیے گئے۔ مذکور بالا تیرول سے کئی لاکھ جرمن اٹلی نے خارج کیے۔ ۲۰ نومبر ۱۹۳۹ء کے لندن ٹائمز نے بیان کیا تھا کہ لبلن کے اطراف کے علاقہ میں جرمنی آسٹریا چیکو سلواکیہ کے ڈیڑھ کروڑ یہودیوں کو لا کر بسایا جا رہا ہے۔ استھونیا لاٹویا۔ اور لتوانیا پر جب روس نے قبضہ کر لیا تو وہاں سے بھی بکثرت جرمن خارج کیے گئے چنانچہ ۴ فروری ۱۹۴۰ء کے لندن ٹائمز نے بیان کیا ہے کہ ۱۸ فروری سے یکم مارچ تک چھ لاکھ روسیوں کو جرمن علاقہ سے روس میں منتقل کرنا طے پایا ہے۔ ۲۲ فروری ۱۹۴۰ء کے لندن ٹائمز میں لکھا تھا کہ روسی پولستان سے اس وقت تک ایک لاکھ چالیس ہزار جرمن خارج کیے گئے جن کو جرمن حکومت لوٹس (Lodz) کے اطراف بسا رہی تھی۔ ان مختلف خبروں سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ تبادلہ آبادی اور جائیدادی مسائل میں جنگ کے باعث کتنی عظیم وسعت حاصل ہو چکی ہے۔

اختیار سماعت مسائل اختیار سماعت کے سلسلہ میں غالباً اس کا ذکر کیا جاسکتا ہے کہ اب تک اعلان جنگ کے قبل متوقع دشمن کی رعایا کے خلاف معمولی نگرانی اور چوکی کے سوا

کوئی اور سختی نہیں کی جاتی تھی۔ لیکن اگست ۱۹۳۹ء میں حکومت ہند نے جنگ چھڑانے سے کئی ہفتہ قبل ہی سے جرمن اور اطالوی مستاموں میں سے بہت سوں کو نظر بند کر دیا تھا اور جنگ چھڑانے کے بعد جرمن نظر بند وہی حیثیت اختیار کر گئے جو عام طور پر جرمنی کی رعایا کی ہوتی ہے۔ برطانوی ہند میں جنگ سے پہلے یہ نظر بندی ایذا نزعیت کی سبب پہلی معلوم ہوتی ہے ورنہ ایسے ناخواندہ ہمارے زیادہ سے زیادہ فوراً ملک بدر کر دیے جاتے ہیں۔ نظر بند نہیں کیے جاتے۔ بظاہر اس پر اور جگہ عمل نہیں ہوا حتیٰ کہ جرمنی میں اعلان جنگ ہونے کے بعد مستاموں کو جن کے ممالک سے جنگ چھڑ گئی تھی ملک سے چلے جانے کی کافی آزادی حاصل رہی۔ چنانچہ جامعہ قلیہ دہلی کے شیخ ڈاکٹر ذاکر حسین خان کا معاملہ اسی کی ایک مثال ہے جو جرمنی سے سوئزر لینڈ اور اٹلی ہوتے ہوئے ہندوستان واپس آئے۔

حفاظتی منطقہ علاقہ وار سمندر کا مسئلہ اسی باب سے متعلق ہے اور باوجود بیسیوں کوششوں کے اب تک ساحل سے تین میل ہی تک سمندر کو مقصد ملکیت کے اختیار رساخت میں داخل سمجھا جاتا رہا ہے۔

اکتوبر ۱۹۳۹ء میں جب پینا ماکانفرنس کے نام سے امریکی ریاستیں ہمہ جہت ہوئیں تو انھوں نے جنگ کو اپنی سرزمین سے دور رکھنے کے لیے یہ اعلان کرنا طے کیا کہ حسب ضرورت تین سو سے چھ سو میل تک جو رقبہ علاقہ وار سمندر سمجھا جائے گا جیسے حفاظتی منطقہ (سیفیٹی بلٹ) کا نام دیا گیا اور حکم دیا گیا کہ اس رقبہ میں کوئی بحری جنگ نہ ہونے پائے لیکن جو حربی مالک امریکہ میں اپنے مقبوضات رکھتے ہوں (جن سے مراد فرانس برطانیہ اور برطانوی قلمرو تھے) انھیں اپنے علاقہ سے متصل مذکورہ حفاظتی منطقہ میں آزادی رہے گی کہ اپنے دشمن پر اگر وہاں آئے تو اس پر وار کریں جیسا کہ ۴ اکتوبر ۱۹۳۹ء کو لندن ٹائمز میں شائع ہوا۔

امریکی مملکتوں نے طے کرنے کو تو یہ فیصلہ کر دیا لیکن دو چار دن بعد ہی انہیں اس فائدہ کی جگہ نقصان نظر آنے لگا چنانچہ یہ سوال پیدا ہوا کہ اس تین سو میل چوڑے سمندر میں کیا کوئی جرمن جہاز ایک امریکی مملکت کی بندرگاہ سے دوسری کو امن و سلامتی کے ساتھ جا سکتا

یا انگلستان و فرانس اس حفاظتی منطقہ کی ناظرنداری کو توڑ کر جرمن جہاز کا پیچھا کر سکتے اور اس سے مقابلہ کر سکتے ہیں جیسا کہ ۶ نومبر ۱۹۳۹ء کو لندن ٹائمز میں شائع ہوا تھا غالباً ایسی ہی دستوریاں ہونگی کہ پھر اس خود ساختہ قانون کا نام سننے میں نہیں آیا۔

۲۰ جولائی ۱۹۴۰ء کو ہونا کا نفرنس ہوئی جس میں امریکی ریاستوں نے طے کیا کہ جن یورپی ممالک کے مقبوضات امریکہ میں ہوں ان کو شکست بھی ہو جائے تو ایسے ممالک کے امریکی مقبوضات فاتح پر منتقل نہ کیے جائیں اور بظاہر ایسے ممالک کے لیے بین الاورپی انتداب پیش نظر تھا۔

مراعات خصوصی | مشرقی ممالک میں اس بدنام نظام کا جو خاتمہ ہو رہا ہے اس کی بعض آخری چیزیں بھی اس جنگ کے دوران میں پیش آئیں چنانچہ چین کے جنوبی صوبہ نانکنگ میں فاتح جاپان نے مارچ ۱۹۴۳ء میں اپنے امتیازات اور مراعات خصوصی سے دست برداری دیدی اور ایک نئی پالیسی کا آغاز کیا غالباً یہ اس عمل کا رد عمل ہو گا کہ ۱۳ جنوری ۱۹۴۳ء کے اخبار کی شائع کردہ اطلاع کے بموجب انگلستان نے دوران جنگ ہی میں چین میں مراعات سے دست برداری دیدی چنانچہ جلدی ہی اس کو امریکہ نے بھی تسلیم کر لیا اور چینی عدالتوں کو انگریزوں اور امریکیوں کے مقدمات کی سماعت کا مکمل اقتدار مل گیا۔

حیدرآباد میں یورپیوں اور امریکیوں کو بعض مراعات خصوصی | ۱۹۴۱ء میں حیدرآباد میں ایک واقعہ پیش آیا جو قابل ذکر ہے اس کے پس منظر کے طور پر یہ یاد دلانا ہے کہ حیدرآباد میں بھی یورپیوں اور امریکیوں کو بعض مراعات خصوصی اختیار سماعت کے سلسلہ میں حاصل ہیں اور ان کا مقدمہ معمولی عدالتوں میں پیش نہیں ہوتا بلکہ ان کے خلاف فوجداری مقدموں کی سماعت حکومت حیدرآباد کا ایک ایسا انگریز ملازم کرتا ہے جس کو خاص اس غرض کے لیے حکومت سرکار عالی نامزد کرتی ہے (مجموعہ ضابطہ فوجداری سرکار عالی باب ۲۸)۔

۱۹۴۱ء میں ایک امریکی تبلیغی مشن کے نگران کار پادری نے حیدرآباد میں تحقیر عدالت کا اس طور پر ارتکاب کیا کہ اس نے ایک منصف کے مکان پر جا کر اسے دھکی دی کہ ایک عورت کو جو پہلے عیسائی تھی اور جس نے برضا و رغبت اسلام قبول کر لیا تھا اگر عدالت دوبارہ اس پادری کے سپرد نہ کر دے تو وہ اس منصف کو برطرف کر دیگا منصف کی شکایت پر حیدرآباد کی عدالت عالیہ نے اس مقدمہ کی سماعت کی اور پادری کو یہ قرار دیتے ہوئے کہ تحقیر عدالت کے مقدمات میں یورپین کے لیے کوئی امتیاز نہیں کیا گیا ہے ایک سو روپیہ جرمانہ کی سزا صادر

فرمائی گئی۔ (دکن لارپورٹ جلد ۳۰ صفحہ ۱۲۰۔ سرکار عالی بنام ڈاکٹر میفلے وغیرہ)  
حیدرآباد کی عدالتیں کم از کم تحقیر عدالت کے مقدمات کی حد تک امریکیوں انگریزوں  
اور یورپین اقوام کے متعلق بے بس نہیں ہیں اور ان کے مقدمات کی سماعت کر سکتی ہیں۔  
وہ صورت بڑی مضحکہ خیز ہوگی جب احیاناً عدالت العالیہ کی تحقیر کوئی ایسا شخص کرے اور  
اس مقدمہ کی سماعت حکام عدالت العالیہ خود نہ کر سکیں بلکہ جس طرح اوپر ذکر کیا گیا ہے کوئی  
انگریز افسر کرے اور پھر اس کے مرافعہ کی ضرورت ہو تو وہ عدالت العالیہ میں آئے۔ مگر  
فی الحال یہ بحث قبل از وقت ہے۔

بحری فرسخ کا قانون | بحری جنگ کے سلسلہ میں ناطر فدا رملاک کی حیثیت کے متعلق بھی اس جنگ  
کے دوران میں بعض واقعات پیش آئے جن کا ذکر کرنا بے محل نہ ہوگا۔ ان میں سے ایک وہ  
مقدمہ ہے جس میں ایک جرمن جہاز آلٹ مارک انگریزی جنگی قیدیوں کو لیے ہوئے بحر بالٹک  
کی ایک ناطر فدا ر بندرگاہ میں لنگر انداز اور پناہ گزیں تھا ایسے میں انگریزی جنگی جہازوں کی  
ایک برتر قوت والی ٹکڑی وہاں پہنچی۔ نہ تو مقامی حکومت اور نہ ہی اس جرمن جہاز میں اتنی  
سکت تھی کہ انگریزی بیڑے سے اس وقت مقابلہ کر سکے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ انگریزوں نے اپنے ہم وطنوں  
کو جو جرمن قیدی تھے چھڑا لیا اور واپس چلے گئے۔ اس میں شک نہیں کہ انھوں نے جرمن جہاز  
کو کوئی اور نقصان نہیں پہنچایا لیکن پھر بھی ناطر فدا ر اختیار سماعت میں دخل دیا اور اس کے  
دیے ہوئے امان (کوارٹر) کی خلاف ورزی عمل میں آئی چنانچہ برطانیہ سے احتجاج کیا گیا  
حکومت برطانیہ کی طرف سے یہ جواب دیا گیا کہ جرمن ان انگریزی قیدیوں کے ساتھ خلاف  
انسانیت سلوک کر رہے تھے چنانچہ ان کو جہاز کے سب سے نیچے حصہ میں رکھا گیا تھا  
جہاں کی سردی اور نمی نے ایک انگریز قیدی کے پاؤں میں تقرص کے مرض کو دوبارہ پیدا  
کر دیا۔ بظاہر یہ بہانہ سازی تھی لیکن بے بسی کچھ نہ کر اسکی اور جرمن بھی سمجھ گئے کہ اپنے  
دوست ناطر فدا ر مملکت کو کچھ سزا دینی بیجا ہوگی کیونکہ اس کی طرف سے کوئی دقیقہ فرو گذاشت  
نہیں کیا گیا تھا اور وہ واقعی بے بس تھا۔

The Naval Role in Modern Warfare, by Admiral Sir Herbert  
Richmond

The Year Book - Times of India 1939

دوسرا مقدمہ جاپانی جہاز اساماروکا ہے۔ اس میں چند جرمن مسافر بھی سفر کر رہے تھے انگلستان کے جنگی جہازوں نے جاپان کے علاقہ وارسمندر سے باہر ساحل سے تقریباً بیس میل کے فاصلہ پر اساماروکا اور جبرجرمن مسافروں کو اتروا کر اپنے جہاز پر سوار کرا لیا اور قیدی بنا کر چلے گئے۔ جاپانی حکومت نے احتجاج کیا کہ یہ جاپانی سمندروں کی ہتھکڑی ہے اگرچہ جرمن قانون بین الممالک کی کوئی خلاف ورزی نہیں ہوئی تھی لیکن جاپان کو ناظر فدا رکھنے کے لیے ہر رعایت دی جاسکتی تھی۔ اس لیے بالآخر شک ثوئی کا انتظام یوں کیا گیا کہ جرمن مسافروں میں جو سپاہی تھے یا بھرتی کے حکم کے سلسلہ میں جا کر سپاہیانہ خدمت کا جائزہ لینے والے تھے ان کو رکھ کر باقی جرمن مسافروں کو جاپان کے سپرد کر دیا گیا اور اپنی قید سے چھوڑ دیا اور اس طرح اس قضیہ کا تصفیہ ہو گیا (ملاحظہ ہو لندن ٹائمز فروری ۱۹۴۰ء)۔

قانون مساوات | قانون مساوات پر حالیہ جنگ کا کوئی خاص اثر نظر نہیں آتا البتہ قانون سفارت میں کافی اضافے نظر آ رہے ہیں چنانچہ:-

آزاد ممالک اور مشابہ آزاد ممالک | برطانوی ہند جیسے غیر آزاد علاقہ سے بھی اب برطانیہ کے علاوہ متحدین میں کے دیگر آزاد ممالک کے سفارتی تعلقات قائم کئے جا رہے ہیں۔ امریکہ کی طرف سے ایک نئی جدت یہ نظر آ رہی ہے کہ سرکاری سفیر کے علاوہ صدر جمہوریہ کے شخصی نمائندہ کے نام سے بھی سفارت کار بھیجے جا رہے ہیں جن کی حیثیت ایک طرح سفیر غیر معمولی کی سی ہے۔

## (ب) جنگ

قانون جنگ کے سلسلہ میں متعدد دلچسپ چیزیں نظر آتی ہیں۔

اعلان جنگ | سب سے پہلے اعلان جنگ کا مسئلہ ہے۔ ہیگ کانفرنسوں کا قائم کردہ قاعدہ کہ جنگ سے پہلے اعلان جنگ ضروری ہے یا کم از کم نہایت (الٹیمیٹم) بھیجنا لازمی ہے۔ اس قاعدہ کے سلسلہ میں چند چیزیں قابل ذکر ہیں۔

جب اٹلی نے یونان پر حملہ کیا تو اطلاع آئی تھی کہ اطالوی سفیر ایٹھن نے رات کے تین چار بجے یونانی وزیر خارجہ کو اس کے مکان پر جا کر بیدار کیا اور ایک مراسلت اس کے سپرد کی جس میں یہ درج تھا کہ گھنٹے دو گھنٹے کے بعد اٹلی اور یونان میں حالت جنگ قائم

ہو جائے گی۔ ایسے وقت اطلاع کے متعلق یہ خیال کیا جائیگا کہ وہ قانون کے مغز کی نہیں جھلکی اور معنی اور مقصد کی نہیں بلکہ لفظ کی تعمیل ہے۔

(۲) جاپان کا برطانیہ اور امریکہ پر اعلان جنگ کچھ مبہم سا ہے۔ واقعات یہ معلوم ہوتے ہیں کہ انگلستان اور امریکہ کی طرف سے چین کو جو روز افزوں مدد دی جا رہی تھی اور جس کے باعث چین کی قوت مقابست بڑھتی نہیں تو برقرار نظر آرہی تھی اس پر جاپان کی طرف سے احتجاج ہوئے اور بالآخر یہ دھمکی دی گئی کہ اگر آئندہ اس مدد کا اعادہ ہو تو جاپانی حکومت مناسب تدبیریں اختیار کرنے کا اپنا حق محفوظ رکھتی ہے۔ چنانچہ ایک صبح اخباروں میں یہ اطلاع شائع ہوئی کہ جاپانی حکومت نے کسی مزید رحمت کی ضرورت نہیں خیال کی اور صرف اس کے فوجی مستقر سے دنیا کو یہ سنا دیا گیا کہ اب جاپان کی امریکہ اور انگلستان کے ساتھ حالت جنگ قائم ہے۔

(۳) جرمنی کا پولستان پر حملہ کرنا آیا کسی اطلاع یا نہائیہ کے بعد تھا یا غفلت میں اچانک حملہ کیا گیا فی الحال نہیں بتایا جاسکتا کیونکہ ہمارے سامنے صرف یک طرفہ بیانات ہیں۔ اپنی حد تک یہ ظاہر ہے کہ حملہ سے ہفتوں پہلے سے جرمنی کی روش تحویلی انداز اختیار کر چکی تھی۔ اسلئے اعلان جنگ نہ ہونے کے باوجود تیاریوں سے غافل رہنا غفلت مجرمانہ ہی کہا جاسکتا ہے۔

(۴) یہی حال روس اور جرمنی کی جنگ کا ہے کہ آیا اس میں کوئی اعلان یا نہائیہ بھیجا گیا تھا یا نہیں تا حال ٹھیک طور سے معلوم نہیں ہے۔

(۵) کینیڈا اور جرمنی میں حالت جنگ کا قایم ہونا ایک دلچسپ نظریہ پیدا کرتا ہے۔ برطانیہ نے جرمنی کو جو نہائیہ بھیجا وہ یکم ستمبر ۱۹۳۹ء یا اس کے ایک دن بعد تھا اور ایک یا دو دن انتظار کرنے کے بعد ۳ ستمبر کی دوپہر سے حالت جنگ قایم ہوئی تھی۔ دولت عامہ برطانیہ میں جو قلمرو ہیں ان میں سے کینیڈا نے اگرچہ انگلستان کے چند دن بعد اعلان جنگ کیا لیکن اس صراحت کے ساتھ کہ اسے مستقدانہ اثر حاصل ہوگا اور اسی وقت سے کینیڈا اور جرمنی میں حالت جنگ قایم سمجھی جائے گی جب سے کہ جرمنی نے پولینڈ پر حملہ کیا۔ علاوہ اپنی نوعیت کی ایک دلچسپ مثال ہونے کے یہ تصفیہ قانونی اثرات سے خالی نہیں ہے۔ مثال کے طور پر اگر کسی جرمن مستامن کو کینیڈا میں مشلاً ۲ ستمبر ۱۹۳۹ء تک، حق دعویٰ حاصل رہا ہو



اور پھر اس کے بعد سے قانون میعاد سماعت کے تحت تادی عارض ہونے والی ہو تو مستقدانہ اثر والے اس اعلان جنگ کے باعث اس جرمن مستامن کو جنگ کے بعد حق دعویٰ حاصل ہو جانا چاہئے اور دون کی اسے مہلت ملنی چاہئے۔ اسی طرح کینیڈا کی عدالتوں میں جرمن مستامنوں کے متعلق یکم و دوم ستمبر ۱۹۳۹ء بلکہ اس کے بعد بھی چند دن تک یعنی اس وقت تک جب کہ کینیڈا نے واقعہ اعلان جنگ جرمنی کے خلاف کیا، فیصلے ہوئے، باوجود فیصلہ ہو چکنے کے کالعدم سمجھے جائیں کیونکہ جب قانوناً حالت جنگ یکم ستمبر سے قائم ہوگی تو پھر حربیوں کو عدالتی چارہ جونی کا حق بھی باقی نہیں رہ سکتا۔ یہ اور اس طرح کے دیگر مسائل قابل لحاظ عملی اہمیت رکھتے ہیں جن کی تفصیل کی یہاں گنجائش نہیں۔

اعلان جنگ کے بعد مستامنوں سے برتاؤ پہلے بھی قانون بین الممالک میں کوئی خاص متفق علیہ قاعدہ کے تحت برتاؤ نہیں ہوتا تھا پھر بھی اب تک رواج یہ معلوم ہوتا تھا کہ خطرناک افراد کو چھوڑ کر باقی عورتوں اور بچوں کو گرفتار نہیں کیا جاتا تھا۔ اسی طرح مشرقی ممالک میں آئے ہوئے مشنری یا دریوں کو چھوڑا نہیں جاتا تھا لیکن معلوم ہوتا ہے کہ حالیہ جنگ کے زمانہ کی سیاست سے دلچسپی ہر طبقہ رعایا میں پھیل گئی ہے۔ حتیٰ کہ مسیحی مبلغ بھی خالص مذہبی کاموں سے وابستہ رہنے اور کم از کم سیاسیات سے الگ تھلاک رہنے کی جگہ سب نہیں تو کم از کم نوجوان مسیحی مبلغوں کا ایک حصہ مذہب کے ساتھ ساتھ اپنی قومی سیاست کا بھی ہمدرد و ہمہنوا بلکہ معاون و مددگار بن گیا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ چند استثناءوں کے سوا حربی سلطنتوں کی رعایا کو جو جنگ سے پہلے مستامن کی حیثیت رکھتی تھی نظر بند کر دیا گیا ہے۔ عورتیں ہوں کہ بچے، پادری ہوں کہ کوئی اور پیشہ انجام دینے والے سب کی حیثیت جنگی قیدیوں کی ہے۔ اس میں شک نہیں کہ برتاؤ میں ہر ایک کے ساتھ فرق ہے اور جنگی خدمت انجام دے سکنے والے مردوں کی چوکسی لازماً زیادہ سختی کے ساتھ کی جاتی ہے۔ نیز بیرون قید خانہ سے ان کی خط و کتابت بھی محدود تر ہے۔ بعض صورتوں میں تو نظر بندی کے کیمپ کی جگہ زبانی اقرار کے کیمپ قائم کیے گئے ہیں جن میں۔ بننے والوں سے فرار نہ ہونے کا زبانی اقرار لیکر انھیں کافی آزادی دی گئی ہے۔ یہ ہندوستان کے حالات ہیں دیگر حربی ممالک کے حالات معلوم کرنے کے وسائل اس وقت نہیں ہیں۔

کشوری اور لشکری آبادی کا فرق | مقاتل اور غیر مقاتل یا لشکری و کشوری آبادی کا فرق بھی اس جنگ میں پہلے کی نسبت اب بہت کم ہو گیا ہے۔ آج سے سا لہا سال قبل لارڈ برکن ہیڈ نے اپنی کتاب انٹرنیشنل میں لکھ دیا تھا کہ طیارہ رانی، ملکوں کی حکومت میں عوام کے منتخبین، جنگ میں قریب قریب ہر ایک صنعت کے مفید ہونے سے ہر فرد قوم کو جنگ کے کامیابی تک پہنچانے میں کچھ نہ کچھ حصہ لینا ہوتا ہے۔ غرض جنگ کی ہمد گیری کے باعث نیز اس بنا پر کہ ناکہ بندی، محاصرہ، ہوائی بمباری وغیرہ کی صورت میں بے ضرر سے بے ضرر کشوری آبادی کا متاثر ہو جانا ناگزیر ہے ان وجوہ سے لشکری و کشوری میں فرق کا ہونا سابق سے کہیں زیادہ موجودہ جنگ میں حقیقت کا ترجمان بن گیا ہے۔ حتیٰ کہ اندھے اور لنگڑے بھی میدان جنگ سے دور ہتیار سازی کے کارخانوں وغیرہ میں جنگ کی تیاریوں میں مصروف و منہمک ہیں۔ ۱۹۴۴ء کے آغاز پر یہاں تک اطلاعات شائع ہوئی ہیں کہ جرمنی اور جاپان میں آٹھ آٹھ بارہ بارہ سال کے بچوں کو بھی جبراً جنگی ضرورتوں کے لیے خدمت انجام دینے پر مجبور کیا گیا ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ بچے ان لوگوں کو جو نسبتاً کم اہم فرائض انجام دیتے تھے ان کی خدمات سے چھڑا کر اہم تر جنگی خدمات میں جانے کا موقع دیں گے۔ بہر حال انسانیت کی بیرحمی حد اعتدال سے تجاوز ہو چکی ہے۔

جدید آلات حرب | جنگ کے طریقوں کے سلسلہ میں کم از کم یہ امر باعث اطمینان ہے کہ زہریلی گیس اور وہابی جراثیم کا پھیلاؤ فریقین میں سے کسی نے بھی اختیار نہیں کیا ہے۔ آبدوزوں اور سرنگوں کی کارکردگی البتہ کم ہونے کا نام نہیں لیتی اور سائنس کی ترقی نے ان کی ہولناکی اور ان کے موثر ہونے میں اضافہ ہی کر دیا ہے۔ بعض نئے آلات جنگ استعمال ہونے لگے ہیں جن میں مقناطیسی سرنگیں، بری اور بحری اور ہوائی سرنگیں، جگرتشکات چیخیں مارنے والے بم، ہوائی چھتر یوں کا بکثرت استعمال اور اسی طرح کی متعدد چیزیں دنیا کے سامنے آئی ہیں لیکن بظاہر ان میں کوئی قابل اعتراض چیز نہیں پائی جاتی۔ ایک مرتبہ مسٹر چرچل وزیر اعظم انگلستان نے اپنی تقریر میں کہا تھا کہ جرمن اب ایسی سرنگیں استعمال کر رہے ہیں جو انگریزی جہازوں کی آواز پہنچانے میں ہیں نیز غیر انگریزی جہاز کے گزرتے وقت پھٹنے کا نام نہیں لیتیں۔ معلوم نہیں کہ یہہ چھپا ہوا طنز تھا یا حقیقت حال۔ جرمن کامیابیوں کے زمانہ میں ایک مقامی طنز یہ خبر یہ تراشی گئی کہ آسٹریلیا کے اصلی باشندوں میں بومارنگ نامی درانتی کی قسم کا جو ہتیار پایا جاتا ہے،

اور جو پھینکنے پر یا تو شکار کو گرا دیتا ہے ورنہ شکاری کے ہاتھ میں واپس آجاتا ہے بالکل اسی طرح جرمین توپوں کے گولے انگریز جہازوں کو لگتے ہیں یا پھر جرمین توپوں میں واپس آجاتے ہیں!!

اس سلسلہ میں یہ امر قابل ذکر ہے کہ غیر سپاہیوں کو بلا دریافت غنیم کے ہر آدمی پر گولی چلانے کی

مانعت ہے۔ اس کی خلاف ورزی کرنے والے آزاد وار کرنے والے **Frane-Tireurs** کہلاتے ہیں۔ (جن کو اندھا دھند وار کرنے والے کہنا بہتر ہوگا) اور اس طرح کا فعل ایک بڑا جرم ہے اور ہو سکتا ہے کہ غنیم کے جس آدمی پر گولی چلائی گئی وہ قابل قتل نہ ہو مثلاً سفیر ہو یا حالت اضطرار میں ہو جب کہ صرف اسے گرفتار کیا جاسکتا ہے۔ اور پناہ دی جانی ضروری ہے۔ خاص کہ حالیہ جنگ کے زمانہ میں ملیاروں سے چھتری پکڑ کر کودنے والے دو طرح کے ہو سکتے ہیں ایک اقدامی جو حریف سے لڑنے کے لیے برستے ہیں اور دوسرے اضطراری جو اپنی اڑنے والی سواری کی تباہی کے باعث گر کر پاش پاش ہو جانے سے بچنے کے لیے چھتری پکڑ کر کودتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ اقدامی کودنے والوں کو بے شک گولی کا نشانہ بنایا جاسکتا ہے لیکن اضطراری طور سے کودنے والے پناہ دیے جانے کے مستحق ہوتے ہیں۔ غیر سپاہیوں کو گولی چلانے کی جو مانعت تھی وہ حالیہ جنگ میں بہت کچھ ختم ہو گئی ہے۔ چونکہ کشوری آبادی کے ہر ہر گاؤں میں جو محافظ دستے قائم کیے گئے ہیں اور جن کو انگلستان میں ہوم گارڈ (وطنی محافظین) کہا جاتا ہے۔ وہ ہتھیار سے بھی لیس ہوتے ہیں۔ اور حربیات کے خاصے تربیت یافتہ بھی۔

وطنی محافظین ۲۱ فروری ۱۹۴۴ء کے روزناموں میں وزارت انگلستان کے ایک ممتاز فرد کی تقریر شائع ہوئی ہے جس میں وزیر موصوف نے اس پر زور دیا ہے کہ یہ وطنی محافظ اب اچھی طرح تربیت پا چکے ہیں اور ضروری ہتھیاروں سے بھی لیس ہو چکے ہیں اور ہر ناگہان صورت سے نمٹنے کی پوری صلاحیت پیدا کر چکے ہیں جس کا نتیجہ یہ ہے کہ ہر نوجوان کو اہم تر فوجی قواعد و ضوابط سے بھی ڈرا دیا جاتا ہے لیکن توقع فضول کہ وہ تربیت یافتہ سپاہیوں کی طرح جنگی قواعد و ضوابط سے باخبر رہیں گے اور ناگزیر فوجی اور غیر فوجی اشخاص کا فرق نہ صرف ہدف بننے میں بلکہ لڑنے اور ہدف بنانے میں بھی ختم ہوتا نظر آ رہا ہے اور وہی پرانا نظریہ زندہ ہوتا نظر آتا ہے کہ۔

*Bellum Omnium Contra Omnes.*

Status of Home Guard international Law, By J. Merdyn Jones.

56 Law. Q. Review, p. 212

یعنی سب کی جنگ سب کے ساتھ۔ دوسرے الفاظ میں حربی ملکوں کی رعایا کا ہر فرد اپنے حریف کے علاقہ کے ہر فرد سے علما بر جنگ ہوتا ہے۔

پانچواں کالم | اس سلسلہ میں دو اور چھوٹی چیزوں کا ذکر کیا جاسکتا ہے جو زیادہ تر اس جنگ کی پیداوار ہیں۔ ایک تو پانچویں کالم کی اصطلاح ہے جو زیادہ تر اس جنگ ہی کی پیداوار ہے جس سے منشا یہ ہوتا ہے کہ حریف کے علاقہ میں ہمارے ہینڈ لوگ ہماری ہی فوجی قوت کی پانچ ستون والی عمارت کا ایک ستون ہیں اور ان کی بروقت عملیت یا غداری ہمارے لیے قابل لحاظ مدد پہنچا سکتی ہے۔ یہ اصطلاح اولاً حالیہ ایپنی خانہ جنگی کے سلسلہ میں جنرل فرانکو نے استعمال کی تھی اور اس کا استعمال حالیہ جنگ کے زمانہ میں بہت عام ہو گیا ہے۔

کوئزنگ | ایک دوسری اصطلاح خالص اس جنگ کی پیداوار ہے یہ کوئزنگ کہتے ہیں۔ اس سے مراد یہ ہوتی ہے کہ مفتوحہ علاقہ کا ایسا شخص جو اپنی سابقہ حکومت کے حقوق کو تسلیم کرنے سے انکار کر کے نئے فاتحوں اور قابضوں کو جائز حکمران تسلیم کرے اور ان کے قبضہ کو مستحکم بنانے میں عملی حصہ لے۔ اصل میں کوئزنگ ایک فوجی افسر کا نام تھا جس نے ناروے میں جرمنوں کے ساتھ بڑا تعاون کیا اور جرمن نگرانی دتا کیونکہ اسے ناروے کا وزیر اعظم اور صدر حکومت بنا دیا تھا۔ اگر حالیہ جنگ میں غوریوں کو فتح ہو تو یہ لفظ غالباً جلد ہی استعمال باہر ہو جائیگا ورنہ بظاہر اب وہ کم از کم انگریزی ادبیات میں اپنے لیے اپنی صوتی خوبی کے باعث مستقل جگہ پیدا کر چکا ہے۔

جنگی قیدیوں سے سلوک | جنگی قیدیوں سے سلوک کے سلسلہ میں کوئی خاص جدتیں نظر نہیں آتیں۔ قیدیوں کا نبادہ نسبتاً بے حد گھٹ گیا ہے۔ جنگی قیدیوں کو اپنے ملک میں اپنے رشتہ داروں سے خط و کتابت کرنے اور خبریت کی اطلاع دینے اور اطلاع حاصل کرنے کی سہولتیں باقی ہیں لیکن انتظامات کی دشواریوں کا کچھ اندازہ اس سے کیا جاسکتا ہے کہ جرمنی کے قبضہ میں فرانس کے دس پندرہ لاکھ قیدی تھے (قبل اس کے کہ پورے فرانس پر جرمنی کو قبضہ کر نیکی ضرورت پیش آئی تھی) روسی قیدیوں کی تعداد بھی اس سے کم نہ ہوگی۔ جاپان کے قبضہ میں بھی متحدین کے لاکھوں قیدی ہیں ان سب کے خطوط کو محکمہ احتساب سے جلد سے جلد گزارنے میں ظاہر ہے کہ بڑے وسیع انتظامات کی ضرورت ہوگی جاپان کی حد تک اخباروں میں یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ متحدین کے قیدیوں کے لیے کھانے پینے کی چیزیں بھی متحدین کے

مالک سے کافی مقدار میں بھیجی جا رہی ہیں۔ غالباً وجہ یہ ہوگی کہ جاپانی غذا اور جاپانی معیار زندگی یورپیوں اور امریکیوں کے مقابلہ میں بدلے ہوئے ہونے کے باعث دشواری پیدا ہوئی ہوگی اور جاپان سے یہ مطالبہ ممکن نہیں ہوگا کہ جو نوکھاتا ہے اور جتنا خود کھاتا ہے اس کے سوا کچھ اور ان قیدیوں کو مہیا کرے۔

جنگی قیدیوں سے برتاؤ حالیہ جنگ میں جنگی قیدیوں کی تعداد جو ہر فریق کے قبضہ میں ہے وہ لاکھوں سے متجاوز ہے۔ ان سے معمولی جسمانی محنت کے کام لینے کے علاوہ حالیہ جنگ میں جبراً قوجی کارخانوں میں فنی مہارت کے کام بھی لیے جا رہے ہیں۔ چنانچہ اسلحہ سازی کے کارخانوں میں اور اسی طرح کے دوسرے مقاموں پر یہ قیدی اپنا ہی قوم کے خلاف جنگی خدمات انجام دینے پر مجبور ہیں اور اس طرح کی خدمت سینے سے فریقین میں سے کوئی بھی بری نہیں ہے۔ ہندوستان میں ۱۹۴۴ء کے آغاز پر مجلس مقننہ مرکزی میں یہ بیان کیا گیا تھا کہ اٹالو قیدیوں کی بڑی اکثریت اب باہر بھجائی جا چکی ہے بجز ایسے لوگوں کے جو اہم خدمات کی انجام دہی کے لیے ناگزیر ہوں۔ اس سے غالباً مذکورہ قسم ہی کے کاموں کی طرف اشارہ مقصود تھا۔

مختلف معیار تربیت کی فوجیں | مروجہ قانون بین الممالک میں اس پر زور دیا جاتا رہا ہے کہ وحشی باشندوں کو کبھی فوج میں بھرتی نہ کیا جائے اور وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ ایک تو یہ لوگ ضبط و نظم کے پابن نہیں ہوتے اور افسروں کی اطاعت پوری طرح نہیں کرتے جس کے باعث قواعد جنگ کی خلاف ورزی عمل میں آنے لگتی ہے۔ دوسری وجہ یہ بیان کی جاتی ہے کہ ایسے لوگ ضرورت سے زیادہ بے رحمی اور بربریت دکھاتے ہیں جو انسانیت کے لیے باعث تنگ ہے۔ لیکن صدیوں سے یورپی سلطنتیں اس پر عامل رہی ہیں کہ اپنی ماتحت قوموں سے لوگوں کو فوج میں بھرتی کیا جائے اور جس وقت گولوں کو خوراک کی ضرورت ہو اس وقت ان بیچاروں کو آگے بڑھایا اور آگ میں جھونکا جائے یا مثلاً کسی مقام پر ڈاکنا ماسیٹ یا بری سرنگوں کا خطرہ ہو تو اولاً اس طرح کی فوجیں آگے بڑھائی جائیں خطرہ ان کو پیش آجائے اور ان کے گزرنے کے بعد دوسروں کے لیے راستہ بے ضرر بن جائے اور پھر گورافوجیں کسی مقام پر جب فاتحانہ داخلہ کی ضرورت ہو تو سب سے آگے اور سب سے اعزازی مقام پر رہیں۔

۱۹۱۴ء کی جنگ عظیم کے زمانہ میں کالی فوجیں جو مہنی کے خلاف یورپ میں بکثرت استعمال ہوئیں اور اس چیز نے حالت امن میں بڑے دور رس اثرات پیدا کیے۔ چنانچہ اصلی ترین ذمہ داران حکومت اپنی تشخیص یہ بیان کرتے ہیں کہ کالی آبادیوں میں جو احساس خود داری پیدا ہوا اور ان کے دلوں سے گوروں کا جو رعب کم ہو گیا اس کی وجہ یہی جنگی استعمال ہے۔ چنانچہ جب یورپ میں یہ لوگ اپنی سپاہیانہ آزادیوں کے ساتھ مہینوں بلکہ برسوں رہے تو خاص کر گوری عورتوں سے ان کا خلا ملا انھیں یہ باور کرانے لگا کہ وہ کسی بات میں گوروں سے کم نہیں ہیں بلکہ بہادری جفا کشی اور دیگر جنگی قابلیتوں میں بہت سے گوروں سے بڑھے ہوئے ہیں۔

غالباً یہی وجہ ہوگی کہ حالیہ جنگ میں کالی فوجوں کا استعمال یورپ میں نسبتاً کم ہے لیکن بعض نئے عناصر فوجوں کے سلسلہ میں زیادہ نمایاں ہو گئے ہیں مثال کے طور پر روسی محاذ پر بے قاعدہ گوریلا دستے بے انتہا موثر کارروائیاں کرتے رہے ہیں اس سے مراد سپاہیوں کی چھوٹی چھوٹی ٹکڑیاں ہوتی ہیں جن میں آپس میں کوئی ربط نہیں ہوتا اور نہ جن پر کوئی انسٹر مامور رہتے ہیں بلکہ انھیں ایک عام ہدایت رہتی ہے کہ جہاں اور جس طرح موقع یا دشمن کو نقصان پہنچاؤ۔ آدمیوں کو قتل کرنا، رسد کو لوٹ لینا، ریلوں موٹروں وغیرہ کو گزرتے وقت تباہ کر دینے کی کوشش کرنا اور اس طرح کے ہزاروں کام اس زمرہ میں شامل ہوتے ہیں۔ اس طرح کے بے قاعدہ دستے باقاعدہ فوجوں سے کہیں زیادہ دشمن کے لیے تکلیف کا باعث بنے۔

موجودہ جنگ میں عورتوں کا حصہ اب تک عورتوں کی پلیٹنیں محاذ جنگ پر کم نظر آتی تھیں شاذ و ہی صورتوں میں کسی لڑائی کے آخری لمحات عورتوں اور بچوں کو اس پر آمادہ کر دیتے تھے کہ وہ بھی میدان میں ٹوٹ پڑیں اور اپنے نازک ہاتھوں میں تلوار نہ بھی سونٹے لیکر اور کچھ نہیں تو لٹخا دیں اضافہ کر دکھائیں۔ لیکن حالیہ زمانہ میں عورتوں کی تربیت خاص کر روس میں فوجی اغراض کے لیے مردانہ معیاروں پر ہی ہوتی رہی ہے وہ نہ صرف ریل اور موٹر چلاتی ہیں بلکہ طیارہ دان بھی ہیں۔ خالص زنانہ پلیٹنیں بھی ہیں اور ایسی اطلاعات شائع ہوتی رہی ہیں کہ ان عورتوں نے چاہے وہ سپاہی ہوں کہ انسٹر بڑی بہادری سے اور حجم کر مقابلہ کیا۔ ان حالات میں عورتوں کو غیر مقاتل قرار دینا ظاہر ہے کہ مجبوراً ناممکن ہو جائیگا۔

ممنوعہ جنگی | ممنوعات جنگ کی فہرست اب بظاہر ہر چیز پر حاوی ہو گئی ہے اور نہ صرف مشروط بلکہ خالص غیر جنگی سامان بھی کوئی باقی نہیں رہا ہے کیونکہ جنگ کی ہمد گیری پوری آبادی کو مقتل بنا چکی ہے جس کی وجہ سے آبادی کے ہر ہر فرد کی ضرورتیں بھی مقتلوں کا سامان ہی سمجھی جاسکتی ہیں چاہے وہ عورتوں کا غارہ اور سرخی ہی کیوں نہ ہو۔

۲۳ جنوری ۱۹۴۰ء کے لندن ٹائمز کی شائع شدہ اطلاع کی رو سے اب بانڈ اور پوے بھی ممنوعات کی فہرست میں داخل کر دیا گیا ہے جس سے ناظر فدا کے ڈاک کی نگرانی اور حساس بھی ناگزیر ہو گیا ہے۔

اسی طرح فوجی اہمیت کی اطلاعیں جو ناظر فدا مالک کے نام ہوں یا جو ناظر فدا روں کی طرف سے آئیں مثلاً برطانوی حکومت کا وہ خطا جو لندن میں مقیم امریکی سفیر کے نام لکھا گیا تھا اسی کے تحت داخل سمجھا گیا۔

۳۱ جنوری ۱۹۴۰ء کے لندن ٹائمز میں لکھا تھا کہ جرمنی نے کاغذ بنانے کا گودا (پلپ) بھی ممنوعہ چیز قرار دیا ہے۔ ظاہر ہے کہ کاغذ کو اس جنگ میں بڑی اہمیت حاصل ہے علاوہ بیسیوں جنگی ضروریات کے خود دشمن کے ملک پر طیاروں سے دعایہ کاری (پر دنگنگ) کی جو جھڑپاں برپا کی جاتی ہیں ان کی طرف اشارہ کافی ہے۔

## (ج) قانون غیر جانبداری

قانون بین الممالک کا جو حصہ اس جنگ میں سب سے زیادہ متاثر ہوا ہے وہ ناظر فدا ہی سے متعلق ہے۔ ہم یہاں تک کہہ سکتے ہیں کہ یہ نہ صرف متاثر ہوا بلکہ سرے سے بدل ہی گیا ہے کیونکہ اکثر بنیادی اصول ایسے ہیں جن پر فریقین جنگ بیک وقت سابقہ رواج کے خلاف عمل کر رہے ہیں مگر یہ چیز انتقام اور جوابی انتقام کی حیثیت نہیں رکھتی ہے بلکہ سنجیدگی سے حالت امن میں طے کیے ہوئے علاقہ مجلس اقوام میں رجسٹر کرائے ہوئے معاہدوں کے مطابق اصول | ناظر فدا ری کا تصور اگرچہ قدیم زمانہ ہی سے چلا آرہا ہے لیکن قدیم زمانہ میں اس میں قانونی سے زیادہ اخلاقی عنصر غالب نظر آتا تھا۔ ظالم کے خلاف مظلوم سے رعایت مناسب بلکہ ایک حد تک ضروری سمجھی جاتی تھی۔ اس سے انکار نہیں کہ مظلومیت کا معیار بڑی حد تک انفرادی صوابدید پر منحصر تھا اور اس کے لیے کوئی معینہ قواعد نہیں پائے جاتے تھے۔ ہمد گیری

رشتہ داری، دشمن کا دشمن ہونا وغیرہ مختلف اثرات کا رفرما تھے۔ ہر چیز جیسے رعایت آمیز ناطر فدا  
 کہتے ہیں ۱۸۹۹ء تک مسلم اور جائز سمجھی جاتی رہی

### Benevolent Neutrality.

اور اس سال ہیگ کا نفرنس میں ایک بین الممالک معاہدہ ہوا جس پر دنیا کی اکثر متمدن سلطنتوں  
 نے دستخط کیے۔ اس میں بڑے مباحثوں کے بعد یہ طے ہوا تھا کہ ناطر فدا ری کے لیے فریقین جنگ کے  
 ساتھ یکساں سلوک اور مساوات کا برتاؤ ہونا چاہئے اور ناطر فدا روں کو فریقین جنگ کے حق و  
 ناحق ہونے کا دوران ناطر فدا ری میں لحاظ نہیں کرنا چاہئے۔ اور قرار پایا کہ کسی ناطر فدا علاقہ کو  
 کسی فوجی کارروائی کا نہ تو مستقر (بیس آف آپریشن) بننا چاہئے اور نہ ہی وہاں سے کوئی جنگجو یا نہ ہم  
 (دار لائلک اسپڈیشن) روانہ ہونی چاہئے۔ لیکن معاہدے میں ان الفاظ کے مطلب کی کوئی توضیح  
 نہیں کی گئی بلکہ عمداً ان کو مبہم رکھا گیا تاکہ شرکاء کانفرنس کے شدید اختلافات میں مصالحت کی  
 کوئی صورت پیدا کی جائے اور دکھاوے ہی کے لیے سہی کانفرنس کو کامیاب اختتام پر  
 پہنچایا جائے۔

تقریباً لارنس کی رائے میں اول الذکر سے مراد یہ ہے کہ جن کاموں کو مقبوضی مقدار اور مقبوض  
 عرصے کے لیے کرنے میں کوئی حرج نہ سمجھا جاسکے لیکن زیادہ مقدار یا زیادہ عرصہ کے لیے کرنے  
 میں کسی حربی کو اپنے غنیم پر بڑا فائدہ حاصل ہوتا ہو، ایسے کاموں کو اپنے علاقہ میں کرنے دینا  
 مستقر کارروائی جنگ (بیس آف آپریشن) بننا ہے۔ مثلاً کسی جنگی جہاز کا کثیر مرمت یا آرام  
 کے لیے آنا یا بحری غنیمت کو لارکھنا تاکہ غنیم دوبارہ ان کو چھین نہ سکے اسی میں داخل ہے۔  
 وار لائلک اکس پیڈیشن یعنی جنگجو یا نہ ہم کے معنی یہ لیے جاتے ہیں کہ سپاہیوں کا  
 افسروں کی سرکردگی میں لڑائی میں حصہ لینے کے لیے ایک تنظیم کے ساتھ جانا۔ ۱۸۷۰ء میں  
 جرمنی اور فرانس میں جنگ چھڑی تو نیویارک سے دو فرانسیسی جہازوں میں (۱۲۰۰) بارہ سو  
 فرانسیسی روانہ ہوئے۔ جہازوں میں کچھ سامان جنگ اور بندوقیں بھی تھیں مگر چونکہ ان فرانسیسیوں  
 کے نہ تو کوئی افسر تھے اور نہ ان میں کوئی فوجی تنظیم تھی اس لیے اس روانگی کو جنگجو یا نہ ہم نہیں  
 سمجھا گیا۔

۱۔ قانون بین الممالک کے اصول اور نظریں صفحہ ۱۶۶۔

Principles of International Law, by Lawrence.

Neutrality by Edwin M. Borchard Y.L. J. p. 237



جدید ترین تصورات ناظر فداری [مذکورہ صدر بنیادی قاعدہ میں تھوڑی سی ترمیم متباق مجلس اقوام کی دفعہ ۱۶ کے ذریعہ سے ارکان مجلس اقوام کی حد تک عمل میں آئی چنانچہ اقدامی جنگ کرنے والی مملکت کے خلاف یہ انتظام طے کیا گیا کہ ناظر فدار ممالک اولاً اس مملکت کا معاشی بائسکاٹ کریں اور اگر یہ غیر موثر ثابت ہو تو جنگی کارروائی میں ارکان مجلس اقوام اپنا اپنا حصہ پیش کریں اور چونکہ ان معاشی ہی نہیں جنگی تہدیدات میں بھی پوری فوجی کل کو حرکت میں لانا ضروری نہ تھا بلکہ ہر مملکت فوجی دستوں اور ساز و سامان کا کچھ حصہ اپنی استطاعت کے مطابق مستعدار بطور چندہ پیش کرتی جس کے باعث غالباً ارکان مجلس اقوام کا جنگ میں شریک ہونا نہیں سمجھا جاسکتا۔ لیکن مجلس اقوام کی جنگی تہدیدات Sanctions کبھی بھی نافذ نہ ہوئیں اس کے متعلق کوئی واقعاتی توضیح ممکن نہیں ہے۔

موجودہ ناسی جنگ کے آغاز پر مہذب دنیا کا قانون ناظر فداری ہی تھا۔ اب حالیہ جنگ میں جو نئے عناصر قانون ناظر فداری میں داخل ہوتے ہوئے نظر آتے ہیں ان کا مختصر ذکر کیا جائیگا۔

اولاً چند نئی اصطلاحیں قابل ذکر ہیں۔

حالیہ جنگ کی دونوں اصطلاحیں غیر حربیت Non-belligerency اور

غیر ناظر فداری Non-Neutrality خاص طور پر کثرت سے استعمال ہوتی رہی ہیں۔ ان کا آغاز بظاہر اٹلی سے ہوا ہے۔ موجودہ جنگ کے چھڑنے سے کچھ ہی پہلے جرمنی اور اٹلی نے ایک جنگی حلیفی کر لی تھی اور طے کیا تھا کہ آئندہ دس سال تک امن اور جنگ ہر صورت میں دونوں باہم متفق رہیں گے۔ عالم سیاست میں اپنی انتہائی یک جہتی ظاہر کرنے کے لیے یہ کہا گیا کہ محور سیاست کا ایک سراٹھی ہے تو دوسرا جرمنی۔ موجودہ جنگ کے آغاز پر ان محوریوں میں سے جن میں جاپان بھی بعد کو شامل ہو گیا تھا اٹلی نے اپنے آپ کو نا تیار پایا اور باوجود جرمنی سے جنگی حلیفی کے جنگ میں عملی شرکت سے معذرت چاہی۔ جرمنی نے اسے برائے نام اور جنگ میں عملاً شریک ہوئے بغیر اٹلی کے اور طور پر رفیق اور معاون رہنے کو جو موسیقی کے الفاظ میں اٹلی کی طرفدارانہ غیر حربیت تھی کافی اور جنگی حلیفی کے مطابق تسلیم کیا۔ یہ غیر حربی امداد جو اٹلی نے دی کتنی اور کس نوعیت کی تھی، وہ تا حال بڑی حد تک غیر شایع شدہ دستاویزوں میں ہماری دسترس سے باہر ہے۔ لیکن معلوم شدہ واقعات کی تحلیل اور ان سے

اصول کے استنباط پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ غیر حربیت بڑی حد تک قدیم رعایت آمیز ناطر فذاری ہی کا احیاء تھا۔ غیر حربیت میں طرفذاری کو تسلیم کیا جاتا ہے اور زور صرف جنگ میں عملی حصہ نہ لینے پر دیا جاتا ہے۔ اور رعایت آمیز ناطر فذاری میں رعایت دہی کو شرمائے بغیر تسلیم کیا جاتا ہے اور زور ناطر فذاری پر دیا جاتا ہے۔ گویا رعایت دینے کی مقدار اور درجہ کا نیز نیت کا فرق ہے۔ گو نتیجہ تقریباً یکساں ہے۔ اور ان میں امتیاز تو کیا جاسکتا ہے لیکن فرق نہیں۔

یہ غیر حربیت تھی۔ غیر ناطر فذاری بھی عملاً ہی چیز ہے۔ ٹھیک طور پر معلوم نہیں کہ اولاً یہ لفظ کس نے استعمال کیا تھا۔ نئے الفاظ کے برتنے کا شوق بلکہ ضبط اس کا زور دار خیال کیا جاسکتا ہے البتہ یہ ظاہر ہے کہ اس میں ناطر فذاری نہ ہونے پر زور دینا مقصود ہے۔ اور محدود عملی حصہ لینا ضمنی تسلیم کر لیا جاتا ہے۔

ہمیں زیادہ تفصیل ان امدادوں کی نہیں معلوم ہے جو جنگ میں شریک ہونے سے پہلے اور دیگر غیر حربی یا غیر ناطر فذاری ممالک کے طرف سے جرمنی کو ملتی رہی لیکن امریکہ کے متعلق بعض اہم اور عجیب معلومات درج کیے جاتے ہیں۔

امریکہ کا تصور ناطر فذاری امریکہ نے اپنے طرفدارانہ سلوک کے متعلق کوئی نیا لفظ وضع نہیں کیا بلکہ اپنے کو غیر جانبدار ہی قرار دیتا رہا۔ اس کے باوجود اس کی پوری ہمدردیاں محوریوں کے خلاف اور متحدین کی تائید میں تھیں۔

حالیہ جنگ کے آغاز پر امریکہ میں علاوہ عام قانون بین الممالک کے تحت عائد ہونے والی پابندیوں کے، بعض خود ساختہ پابندیاں بھی تھیں جو امریکہ نے اپنے آپ پر عاید کر لی تھیں مثلاً فریقین جنگ میں سے کسی کے ہاتھ بھی ہتھیار کا فروخت نہ ہونے دینا۔ امریکی جہازوں کو کسی منطقہ جنگ میں جانے سے مانعت کیا جانا۔ ان ملکوں کو امریکی بازار میں قرضہ نہ لینے دینا جنہوں نے سابق میں بد معاملگی دکھائی تھی، وغیرہ۔ لیکن متحدین کی سیاست جلدی ہی امریکی رائے عامہ کو ہمنوا بنانے میں کامیاب ہو گئی اور موجودہ جنگ کے چھڑنے کے چند ہفتوں بعد ہی ۴ نومبر ۱۹۳۹ء کو یہ قانون منسوخ کر دیا کہ حربیوں کے ہاتھ اسلحہ فروخت نہ کیے جائیں نیز یہ قانون بھی کہ انھیں قرضہ نہ دیا جائے۔ نومبر ۱۹۴۱ء میں یہ پابندی بھی منسوخ کر دی گئی کہ حربیوں کی بندگیا ہوں کو کوئی امریکی جہاز نہ جائے اور ”نقد لو اور لیجاؤ“ (کیش اینڈ کیری بیسیس) کا نفاذ کر دیا۔ بظاہر یہ خالص ناطر فذاری تھی لیکن عملاً بہت بڑی

طرقداری کیونکہ بحریہ کی حد تک متحدین کے وسائل بہت زیادہ تھے اور اس کا امکان کم تھا کہ جرمن جہاز سامان کے خود لیجانے میں کام آسکیں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ امریکہ سے لاکھوں کروڑوں روپیوں کا سامان متحدین کو ملنے لگا جن سے ان کی فوری جنگی ضرورتیں بڑی حد تک پوری ہونے لگیں۔ چند دن بعد صدر جمہوریہ امریکہ نے ایک اور قاعدہ بنایا کہ جنگی سامان تیار کرنے والے کارخانوں کو حکومت کے احکام کی تعمیل اس بارے میں کرنی پڑیگی کہ کس فرمائش کو مقدم رکھیں۔ امریکہ جنگ میں شریک نہ تھا اس لیے اسے اپنی ذاتی ضرورتوں کے لیے سامان کی کوئی بڑی مقدار مطلوب نہ تھی اور اس بظاہر بے ضرر حکم کے ذریعہ سے یہ ممکن ہو گیا کہ جرمنی کی کسی فرمائش کی ختم جنگ تک تعمیل ہی نہ کی جائے۔

یہ ظاہر ہے کہ کوئی ناظر فدا ر ملک اپنے علاقہ کے ایک حصہ سے دوسرے حصہ تک کچھ سامان جنگ لے جائے تو کسی فریق جنگ کو اعتراض کا حق نہیں ہو سکتا اور نہ ایسی ہی حل و نقل ممنوعات کے تحت آتی ہے۔ اس اصول سے فائدہ اٹھاتے ہوئے امریکہ نے یہ چاہا کہ آئیس لینڈ میں جو ۱۹۴۰ء کے آغاز پر انگریزوں کے قبضہ میں آچکا تھا اور امریکہ کے مقابلہ میں انگلستان سے بے حد قریب تھا جزیرہ کا کچھ حصہ امریکہ کو عارضی طور سے حاصل ہو جائے مگر چرچل نے بظاہر اس پر ناک بھوں چڑھائے اور ناپسندیدگی و ناگواری کے اظہار کے ساتھ امریکہ کے اس مطالبہ کو منظور کر لیا۔ لیکن یہ کہنا بے جا نہیں کہ یہ دل کے حقیقی جذبات کا اظہار نہ تھا بلکہ مصلحت شناسی ہوگی۔ بہر حال جو بھی ہو ایک حربی کے مقبوضہ علاقہ کا کچھ حصہ ایک ناظر فدا ر ملک نے حاصل کر لیا اور کثیر مقدار میں وہاں سامان جنگ روانہ کرنا شروع کیا اور یہ ظاہر ہے کہ براعظم امریکہ سے سامان بار کر کے لانے کے مقابلہ میں وہاں یعنی آئیس لینڈ سے انگلستان تک سامان لانا انگریزی جہازوں کے لیے نسبتاً بہت زیادہ آسان تھا۔

ناظر فدا ر امریکہ نے نیوزیلینڈ میں بھی اسی طرح کی چوکیاں حاصل کیں اور ڈچ گینا میں بھی بعض اسی طرح کے انتظامات عمل میں لائے گئے جن کی تفصیل طوالت کا موجب ہوگی۔ امریکہ کو یہ اصرار رہا کہ ایسی امریکی چوکیوں تک امریکہ سے ہر قسم کا سامان لیجانے کی آزادی رہنی چاہئے اور ان چوکیوں کو امریکی سر زمین ہی کا ایک جز سمجھنا چاہئے۔ وسط ستمبر ۱۹۴۱ء میں صدر روزولٹ نے اعلان کیا کہ جو کوئی اس آزادی میں آڑے آئے گا تو

اسے قوت سے روکا جائیگا۔

قرضہ اور پٹ یا عاریت اور کرایہ پر دینے کا قانون سب سے پہلا اقدام جو امریکہ کے طرف سے ہوا وہ قرضہ اور پٹ یعنی عاریت اور کرایہ پر دینے کا مشہور نظام ہے۔

اصول یہ تھا کہ جن ممالک کی حفاظت اور خود مختاری خود امریکہ کی حفاظت کا بالواسطہ ذریعہ ہو یا دوسرے الفاظ میں جو ممالک امریکہ کے اگلے مورچے ہوں ان کی ہر طرح مدد حفاظت ذاتی کے فطری اصول کے تحت امریکہ کے لیے نہ صرف جائز اور امریکہ کے لیے اس کا حق ہے بلکہ امریکہ کی حکومت کا ایک فریضہ ہے۔ اس مقصد کے لیے امریکہ کی حکومت نے اپنے موازنہ میں کروڑوں روپیوں کی گنجائش مہیا کی اور اس بات کا فیصلہ کرنے کا اختیار رکھنا ملک اس طرح کی امداد کا مستحق سمجھا جاسکتا ہے صرف ایک فرد کی تنہا صوابدید پر چھوڑ دیا گیا جو صدر امریکہ کی بلند شخصیت تھی۔ چنانچہ اس کے لیے مجلس نمائندگان سینیٹ وغیرہ سے رجوع کرنے کی قطعاً کوئی ضرورت نہیں رہی اور اس اصول کے تحت امریکہ سے انگلستان کو کروڑوں روپیوں کا جنگی سامان انتہائی شدید ضرورت کے وقت بلا خرچ پہنچنے لگا۔ قرضہ اور پٹ کے متعلق فی الحال یہ قرار دیا گیا ہے کہ بے دریغ دیتے جائیں اور جو سامان جنگ میں تلف ہو جائے اس کی بازیابی کا کوئی سوال نہیں اور جو سامان امداد یا ب کے پاس ختم جنگ پر محفوظ اور موجود رہے وہ بعینہ امریکہ کو واپس کر دیا جائے۔ باقی، دوران جنگ کے استعمال کا کرایہ اور نقصان کا ہرجہ اور متعلقہ معاملات، جنگ کے ختم ہونے کے بعد گفت شنید کے ذریعہ سے طے کیے جائیں۔ اس طرح کی امداد نہ صرف شرمکاء جنگ کو ملتی رہی بلکہ ناظر فدار ممالک بھی اس سے مستفید ہو چکے ہیں جن میں ترکی ایک حد تک نمایاں ہے۔ جو انتہائی ناظر فدار پر عمل پیرا ہے۔ چنانچہ جیسا کہ آگے بیان کیا جائیگا پرنگال لائیبیریا وغیرہ نے ناظر فدار کے باوجود اپنے علاقوں میں متحدین کو فوجی مستقر قائم کرنے کی اجازت دیدی ہے لیکن ترکی نے اس سے اب تک قطعی انکار کیا ہے جیسا کہ فروری ۱۹۴۲ء میں متحدین کی صفحہ نے علانیہ شکایت کی۔

بہر حال ناظر فداروں کو مدد دیکر قوی تر بنانا ہماری بحث سے خارج ہے لیکن اس کا دلچسپی یوں ہے کہ امریکہ کی ناظر فدار کے زمانہ میں انگلستان وغیرہ حربیوں کو امریکہ سے سرکاری طور پر قرضہ اور پٹ کے اصول پر مدد ملتی رہی اور امریکہ کے شریک جنگ ہونے کے بعد

اس کی طرف سے ناظرِ فدا ترکی کو یہ مدد ملنی شروع ہوئی۔ اس میں تم ظریفی یہ ہے کہ فریقین جنگ کی طرف سے ترکی کو یہ فوجی سامان مل رہا ہے اور اس طرح وہ گویا ناظرِ فدا رہنے کے معاوضہ میں چونکہ فریقین کی خدمت کر رہا ہے اس لیے فریقین سے اس کا معاوضہ اس طور سے حاصل کر رہا ہے۔ ورنہ اس کا کسی ایک فریق کی طرف سے شریک جنگ ہو جانا جنگ کو مختصر کر دینے میں انقلاب آفریں حصہ لے سکتا تھا۔

امریکہ کی طرفدارانہ ناظرِ فدا ری کا مظاہرہ ایک اور طور پر بھی ہوا۔ چنانچہ ۱۹۴۰ء میں جب انگلستان کا بہاؤی نقصان جرمن آبدوزوں کے باعث ناقابلِ برداشت ہو گیا تھا اور حمل و نقل کے لیے جہازوں کی ضرورت انتہائی شدید تھی انگلستان نے اپنے ملوکہ چند جوہر جو امریکہ کے قریب تھے اور دفاعی نقطہ نظر سے امریکہ کے لیے بڑی اہمیت رکھتے تھے ان کا ۹۹ سال کے لیے پٹہ امریکہ کے نام کر دیا گیا اور اس کے معاوضہ میں امریکہ کی حکومت کی طرف سے حمل و نقل کے جہازوں کی خاصی بڑی تعداد انگلستان کے حوالہ کر دی گئی۔

۱۹۴۱ء میں امریکی رائے عام جرمنی کے خلاف اس قدر برا نگینہ کر دی جاتی ہے کہ امریکہ اپنا سامان جنگ جو متحدین کو بیچ رہا تھا سرکاری بدرقہ کی نگرانی میں بھیجنا طے کر دیتا ہے اور اعلان کرتا ہے کہ جرمن آبدوز اگر آڑے آئیں تو انھیں بے تامل گولہ مار کر ڈوبو دیا جائیگا۔ اسی طرح پرانے قواعد کے برخلاف امریکہ نے اس کو بھی منظور کر لیا کہ متحدین کے جنگی جہاز اگر متضرر ہو کر امداد کے محتاج ہوں تو کھلے سمندر میں انکی مرمت کے لیے امریکہ کے امدادی جہاز (جن میں مرمت کا جملہ سامان مہیا ہو گا) تیار رکھے جائیں گے۔ یہ اور اس طرح کے متعدد امور امریکہ کی طرف سے انجام پائے، جن کی توجیہ سوائے اس کے کچھ نہیں کی گئی کہ ہٹلری حکمران انسانیت کے لیے باعثِ ننگ اور جرمِ مجسم ہیں۔ ان کے ساتھ کسی قاعدہ قانون کا ملحوظ رکھنا غیر ضروری ہے۔ یہ کہنا غالباً بے جا نہ ہو گا کہ امریکہ میں صحافت جس قدر یہودی سرمایہ داروں کے زیر اثر ہے اور ساتھ ہی امریکی معاشیات پر یہودی جس قدر چھا ہوئے ہیں وہ بھی اس کے بڑی حد تک ذمہ دار ہوں گے کہ امریکی حکومت ایسی انتہائی کارروائیاں کرتے ہوئے نہ شرمائے۔ یہودیوں کے ساتھ ہٹلری جرمنی نے جو سلوک کیا تھا اس سے تمام یہودی دنیا کی آبادی میں غم و غصہ کی لہر کا دوڑ جانا قابلِ فہم ہے اور خاص کر یہودیوں کا حد سے زیادہ قومی یک جہتی کے جذبات سے لبریز ہونا ہر کوئی جانتا ہے

جرمن لاسلی کا یہ بیان انگریزی اخباروں میں بھی شائع ہوا تھا کہ خود صدر جمہوریہ مسٹر روزو کے جسم میں یہودی خون دوڑ رہا ہے۔ آخر دسمبر ۱۹۴۱ء میں جب جرمنی اور اٹلی نے امریکہ کے خلاف اعلان جنگ کر دیا تو پھر قانون شکنی کے یہ مسائل اپنی حد تک ختم ہو گئے۔

طرفدارانہ نا طرفداری کے سلسلہ میں ایک اور دلچسپ مثال امریکہ کے علاوہ نیپال کی ہے۔ ۱۹۱۴ء کی جنگ عظیم کے زمانہ میں نیپال کی حیثیت بہ مشکل ہی کسی بین الممالک شخص کی سمجھی جاسکتی تھی کیونکہ اس کے تعلقات بیرونی دنیا سے بالکل نہ تھے۔ لیکن اس اثناء میں اس کے یہاں انگلستان کا فرستادہ سفارتی (ایوائے) اور فرانس کا بھی سفارتی نمائندہ مقرر ہو چکا تھا۔ غالباً جرمنی سے بھی کچھ نہ کچھ تعلقات پیدا ہو چکے تھے۔

اسی بنا پر اگر گذشتہ جنگ کے زمانہ میں نیپالی فوجیں بڑی تعداد میں انگریزوں کے دوش بدوش لڑتی رہیں تو یہ تصور کیا جاسکتا تھا کہ نیپال کو اعلان جنگ کی ضرورت نہیں ہے اور انگلستان کا اعلان جنگ ہی اس کو بھی خود بخود شریک جنگ کر چکا ہے۔ لیکن حالیہ جنگ میں اس کی طرف سے کسی شرکت کا اعلان سننے میں نہیں آیا اگرچہ حکومت انگریزی کی طرف سے اس کا شکریہ کے ساتھ اعتراف شائع ہوا کہ حکومت نیپال نے ہزاروں کی تعداد میں اپنے فوجی دستے حکومت انگریزی کے سپرد کر دیے ہیں، تاکہ جب اور جہاں ضرورت ہو ان سے فوجی خدمت لیجائے اور یہ گورکھا سپاہی ایشیا یورپ اور افریقہ کے ہر محاذ پر کام کرتے رہے۔ غالباً طرفدارانہ نا طرفداری کی یہ انتہائی صورت ہے جو حالیہ جنگ میں دیکھنے میں آئی ہے۔

اس طرح نظر آتا ہے کہ انتہائی اور فریقین جنگ کے ساتھ مساوی نا طرفداری اب محض ایک داستان پارینہ ہے جو طاق نسیاں پر رکھ دی گئی ہے۔

اوپر ابتداً اس باب میں بیان کیا گیا کہ قانون نا طرفداری کے دو بنیادی اصول ہیں: نا طرفدار علاقہ میں کسی فریق جنگ کا نہ تو فوجی کارروائی کا مستقر بنایا جاسکا ہے اور نہ وہاں سے کوئی جنگجو یا نہ مہم کسی حربی ملک کو جانی چاہئے۔ لیکن ان بنیادی قاعدوں پر بھی کوئی فریق عمل نہیں کر رہا ہے جس کے باعث اس خلاف ورزی کو قانون شکنی نہیں بلکہ قانون کی تبدیلی کہے بغیر چارہ نہیں چنانچہ اس سلسلہ میں ہر دو فریق کے طرز عمل کی مثالیں پیش کی جائیں گی۔ قانون نا طرفداری کے بنیادی اصولوں کے خلاف موجود جنگ میں مل۔ بذریعہ معاہدہ ایران۔ تاریخ وار لحاظ سے

سب سے قدیم معاملہ ایران کا کہا جاسکتا ہے۔ چنانچہ قاچاری دور میں کمزور ایران سے روس نے یہ منظور کرالیا تھا کہ اگر کسی وقت ایران کی حالت تشویش ناک ہو جائے اور اس کا خطرہ ہو کہ کوئی ایسی مملکت ایران پر قابض ہو جائے جو روس کی دشمن ہو تو روسی حکومت کو حق ہو گا کہ پیش بندی اور حفاظت ذاتی کے لیے اپنے دوست ایران کے ان علاقوں پر جو روس کے لیے اہمیت رکھتے ہوں، اپنی فوجیں بھیج کر اپنے قبضہ میں لے لے۔ ظاہر ہے کہ یہ ایران کی نافرنداری ہی کے زمانہ میں موثر ہو سکتا تھا ورنہ دشمن یا حلیف جنگ کی حیثیت سے قبضہ کسی معاہدہ کا محتاج نہ تھا۔ پہلی خاندانہ کے قیام کے باوجود کہتے ہیں یہ معاہدہ منسوخ نہ کیا گیا اور چونکہ روس کے اس کے استعمال کی اس اثناء میں کبھی ضرورت پیش نہیں آئی تھی اس لیے پہلی دور کے حساس ارباب حکومت بظاہر اس کو بھلا بیٹھے اور خموشی کے ذریعہ سے اس کو نافذ رکھا۔

۱۹۴۰ء کے اواخر میں جب جرمنی نے روس پر حملہ کر دیا اور انگلستان وغیرہ روس کو ضرورت کا سامان بھیجنے کے ہر راستہ سے محروم رہے تو بظاہر اس غرض کے لیے کمزور ایران کو تار کا گیا اور بزور اسے اس پر مجبور کیا گیا کہ اپنے علاقوں میں سے ہو کر سامان جنگ روس کو جانے دیا جائے۔ ضمناً ایک بڑا فائدہ یہ بھی تھا کہ دیگر راہوں کے مقابل ایرانی راستہ خطروں محفوظ بھی تھا۔ بہر حال جو بھی ہو روسی جرمن کشاکش جیسے جیسے روسیوں کے لیے تشویش ناک ہوتی گئی ان کو ایران کے راستہ کے کھولنے کی ضرورت بڑھتی گئی۔ چنانچہ انگلستان اور روس دونوں کی طرف سے ایران کو یہ مطالبہ بھیجا گیا کہ جرمن عنصر کو وہاں سے خارج کر دیا جائے۔ لیکن چونکہ کوئی خود مختار اور نافرمدار ملک ایسے مطالبوں کو قبول نہیں کر سکتا تھا اس لیے ایران نے ناگزیر اس کے ماننے سے انکار کیا اور یہ باور کرنے کے وجہ ہیں کہ متحدین اس انکار کی توقع بھی کر رہے تھے چنانچہ فوراً ہی پیشگی تیار انگریزی فوجیں ایک طرف سے اور روسی فوجیں دوسری طرف سے ایران میں گھس گئیں اور طہران کے قریب دونوں کا اتصال ہوا اور یہ فوجیں بظاہر ایران کو ناستی و با سے پاک کرنے کے لیے آئی تھیں۔ انگلستان کی طرف سے غرضید معاہدہ تھا کہ ہمارے دشمن تمہارے علاقہ میں تمہاری نافرنداری سے بے جا فائدہ اٹھاتے ہوئے ہمارے خلاف سازش کر رہے ہیں لیکن روس کا استدلال ہماری اس علمی بحث کے لیے دلچسپ ہے چنانچہ اس نے اسی قاچاری دور کے آڑ پا و رفتہ معاہدہ استدلال کیا۔

اور اپنے فعل کو کوئی معاندانہ فعل نہیں قرار دیا بلکہ دو دوست مملکتوں کے خوش دلی سے طے کیے ہوئے معاہدے کی تعمیل و نفاذ بتایا گیا۔ بہر حال نتیجہ سے سب واقف ہیں کہ ایران کے راستہ سے روس کو مطلوبہ سامان جنگ کثیر مقدار میں بھیجا جانے لگا اور بے بس ایرانی حکومت نے یہ بھی منظور کر لیا کہ اسے اس اجنبی سامان کے عبور و مرور کے سلسلہ میں جنگی کا حصول عبور (ٹرانزٹ ڈپلٹ) بھی نہ دیا جائے۔ یہ کہ ان حربیوں کی فوجیں نہ صرف حالیہ جنگ کے دوران میں بلکہ اس کے ختم ہونے کے چھ ماہ بعد تک ایران میں رہیں اور ان سب کے باوجود ایران خود مختار بھی سمجھا جائے، اور ناظر فدا ری بھی اس کی سلامت رہے۔

اگرچہ ایران نے کچھ عرصہ بعد اعلان جنگ کر کے اس صورت حال کو جائز بنا لیا لیکن اُس وقت تک کی حالت قانونِ ناظر فدا ری کے سلسلہ میں دلچسپی کا باعث سمجھی جاسکتی ہے۔ عراق دوسرا واقعہ عراق کا ہے۔ ۱۹۱۴ء کی جنگ عظیم کے بعد جب ترکی سلطنت پارہ پارہ ہو گئی اور عراق پر برطانیہ کا انتداب قائم ہوا تو معاہدہ صلح کی متعلقہ دفعہ کی رو سے یہ قرار پایا تھا کہ جیسے ہی اس زیر انتداب علاقہ میں اس کی قابلیت پیدا ہو جائیگی کہ اپنے آپ حکومت کر سکے تو اسے انتداب سے آزاد کر کے خود مختار مملکتوں کی سلج میں داخل کر لیا جائے گا۔ انگلستان نے عراق کی اہلیت آزادی کا صداقت نامہ اس وقت تک نہ دیا جب تک کہ عراق نے یہ اقرار نہ کر لیا کہ اس کے مکمل خود مختار ہونے کے بعد بھی وہ انگلستان کے لیے بعض اہم فوجی مراعات ملحوظ رکھے گا۔

اگرچہ بجائے خود یہ مسئلہ دلچسپ اور تحقیق طلب ہے کہ کسی متولی کا اپنے زیر ولایت شخص سے اخلاقی یا مادی دباؤ کے تحت کوئی ایسا معاہدہ کر لینا جس میں متولی کے لیے بے جا مراعات ہوں تو ایسا معاہدہ کس حد تک قابل پابندی ہے، لیکن یہاں نفس معاہدہ سے بحث ہے جو نہ صرف حالت امن میں ہوا اور شائع کیا گیا بلکہ اسے مجلس اقوام میں رجسٹر بھی کر لیا گیا۔ گویا عدم اعتراض کے ذریعہ سے متمدن دنیا میں اجماع آرا کے ذریعہ سے اس معاہدہ کے اصول کو درست تسلیم کر لیا گیا۔ بہر حال اس معاہدہ میں یہ طے کیا گیا کہ عراق کے پایہ تخت کے قریب ایک بڑا ہوائی مرکز قائم کرنے کی انگلستان کو مستقل اجازت حاصل رہی۔ اور انگریزی فوجوں کو عراق کی سر زمین سے دوستانہ گزرنے کی ہر وقت اجازت رہے گی۔ اسی طرح بندر گاہ بصرہ کے استعمال کے متعلق بعض رعایتیں منظور کی گئیں۔ یہ شرطیں اُس



صورت میں کوئی پیچیدگی پیدا نہیں کر سکتی تھیں جب عراق بھی انگلستان کے دوش بدوش جنگ میں شریک رہے۔ لیکن اگر کسی وقت عراق کی ناطر فدا ری کے باوجود انگلستان کو جنگ میں گھسیٹ لیا گیا ہو اور وہ ان شرائط کی تکمیل پر اصرار کرے تو قانون بین الممالک کے مذکورہ بنیادی اصول پر زور پڑتی ہے کیونکہ انگریزی فوجیں اگر عراق سے گذر سکیں اور انگریزی ہوائی فوج کا مستقر عراقی سرزمین میں قائم رہے نیز عراقی وسائل حمل و نقل عربی انگلستان کے تصرف میں آجائیں تو دوسرا فریق جنگ کس طرح عراق کی ناطر فدا ری کے دعوے کو مطابق واقعہ تسلیم کر سکتا ہے جب کہ قول و فعل میں تضاد ہو؟ بہر حال یہ معاہدہ ہوا اور حالیہ جنگ کے دوران میں عراق کی ناطر فدا ری نے دنیا کو بتا دیا کہ پرانا قانون ناطر فدا ری اب باقی نہیں ہے۔

اس کے بعد کے واقعات سے ہیں کوئی زیادہ بحث نہیں ہے کہ کس طرح عراق نے اپنی ناطر فدا ری کو پرانے قاعدے کے مطابق بنانے کی کوشش کی اور کس طرح وہ پہلے سے زیادہ جکڑنے والی بندشوں سے گھیر لیا گیا۔ اسی طرح جب کچھ عرصہ بعد عراق نے بھی محوریوں کے خلاف اعلان جنگ کیا تو پرانے قواعد کی خلاف ورزی ختم تو ہو گئی لیکن نظیر منوخ ہو سکی۔

مصر ۱۹۱۴ء کی جنگ میں انگلستان نے مصر کو ترکی سے چھین کر اپنے سے الحاق کر لیا تھا۔ ۱۹۲۲ء میں اس کی خود مختاری تسلیم کر لی گئی لیکن چند شرائط کے تحت جن میں سے ایک یہ تھی کہ نہر سویز کی حفاظت کے لیے انگریزی فوجیں مصر میں رہیں گی نیز دیگر شرائط طے کیے گئے۔ طویل کشمکش کے بعد انگریزی گرفت کم کرانے میں کامیابی حاصل ہوئی اور طے ہوا کہ انگریزی فوج کا مصر میں سکنا مدامی نہیں بلکہ صرف اس وقت تک کے لیے ہو گا جب تک کہ خود مصر نہر سویز کی مدافعت کے قابل نہ ہو جائے۔ بعد ازاں انگلستان اور مصر میں ایک جنگی حلیفی ہوئی جس کے تحت یہ قرار دیا گیا کہ اگر انگلستان شریک جنگ ہو تو اسے مصر کی سرزمین سے جنگی استفادہ کرنے کا پورا حق حاصل رہے گا اور مصر کے وسائل حمل و نقل انگلستان کو سہولت بہم پہنچانے کے لیے کوشش کریں گے۔ یہ تمام معاہدے بھی حالت امن کے تھے اور ان کو بھی علی الاطلاق طے کیا گیا تھا۔ اگر انگلستان کے ساتھ مصر بھی رفیق جنگ ہو جاتا تو کوئی خاص پیچیدگی پیدا نہ ہوتی۔ لیکن حالیہ جنگ میں مصر نے ناطر فدا ر مہنا ہی بہتر خیالی کیا اور اب تک بھی ناطر فدا رہی ہے۔ اس کے باوجود اس کی ناطر فدا ر سرزمین سے ایک فریق جنگ کا پورا پورا استفادہ کرنا قابل غور ہے۔ انگلستان کے ساتھ ان مراعات کا روار کھنا مصر کی حد تک رعایت یا طرفداری سے کہیں زیادہ معاہدہ کی

دفاوارانہ تعمیل ہے۔ قانون بین الممالک کی عداً خلاف ورزی بالکل مقصود نہیں۔  
یہ بیان کرنے کی ضرورت نہیں کہ ایسی صورتوں میں جب کہ ایک فریق جنگ کو کسی ناطر فدا  
علاقہ سے اتنا زیادہ فائدہ حاصل ہو رہا ہو تو دوسرا فریق جنگ اس انتہائی طرفدارانہ ناطر فدا  
کا کس حد تک احترام ملحوظ رکھے گا۔ یہ بالکل یہ اس کی مرضی پر منحصر ہوگا اور غالباً اس کا بس چلے  
تو وہ اس طرح کے سلوک کو ناطر فدا ری تسلیم کرنے سے قطعی انکار کر کے اس ناطر فدا علاقہ کو  
دشمن علاقہ ہی قرار دیگا۔

حالیہ جنگ میں یہ عجیب و غریب صورت حال پیدا ہوئی کہ ایک فریق جنگ کی فوج جو  
مصر کے ناطر فدا علاقہ میں تھی اور دوسرے دشمن پر وار کرنے کی تیاریوں میں روز افزوں مہمک  
تھی تو دوسرے فریق جنگ نے اپنے دشمن کی فوج کے تعاقب اور ایسے ناطر فدا علاقہ سے  
نکال باہر کرنے کے لیے علیحدہ و جہد شروع کی چنانچہ ناطر فدا علاقہ میں وہ بہت دور تک گھس بھی  
آیا اور وہاں اپنا فوجی تسلط بھی قائم کیا اور مصر کی سرزمین پر اپنے حریف مقابل کے فوجی مرکز  
کو تباہ کرتے کے لیے بمباری بھی کی چنانچہ سرحد کی فوجی جو کیوں اور استحکاموں پر ہی نہیں بلکہ  
اسکندریہ اور قاہرہ پر بھی محوری طیاروں نے بم برسائے جس سے ناطر فدا مصری رعایا کو  
کافی جانی اور مالی نقصان ہوا۔

مصری حکومت نے احتجاج کیا اور ہر جانہ کا مطالبہ اور مناسب کارروائی کا حق بھی  
محفوظ رکھا اور خود اپنی سرزمین پر اجنبی فوجی پیش قدمی کے خلاف کوئی حرکت نہ کی اور نہ مقابلہ  
کے لیے اپنی فوج کو بڑھایا بلکہ ناطر فدا رہی رہا اور تا دم تحریر وہ ناطر فدا ری پر قائم ہے۔ اگرچہ  
ایک حربی یعنی انگلستان کے لیے اس کی رعایتوں کا سلسلہ غیر منقطع طور سے جاری رہا۔  
ترکی اب تک جن تین ممالک کا ذکر ہوا ان کے معاہدے واقعات کی کسوٹی پر گھسے اور  
آزمائے جا چکے ہیں لیکن ترکی کا مندرجہ ذیل معاہدہ ابھی تک صرف علمی و تجزیاتی کا حامل ہے۔  
۱۹۳۹ء کے اواخر میں انگلستان فرانس اور ترکی نے ایک سہ گانہ معاہدہ کیا کہ اگر  
ترکی پر کوئی مملکت حملہ آور ہو تو انگلستان اور فرانس اس کی ممکنہ مدد کریں گے۔ اور اگر بالفرض  
بحر متوسط میں جنگ چھڑ جائے جس میں انگلستان اور فرانس شریک ہوں تو ترکی ان کی کامل  
مدد کریگا بجز اس کے کہ ترکی حکومت روس سے کبھی اسلحہ آزمائی نہ کریگی۔

اب فرض کیجئے کہ اواخر ۱۹۳۹ء کے توقعات کے مطابق اگر روس اور جرمنی مشرقی بحیرہ متوسط میں جنگ چھیڑ دیتے تو ترکی فوجیں جرمنوں سے لڑتیں اور روسیوں سے نہیں اور غالباً انگلستان اور فرانس کی فوجیں ترکی سرزمین میں آزادانہ گردش کرتیں اور وہاں سے جرمن محاذ پر بھی جاتیں اور روسی محاذ پر بھی اور اگر کسی محاذ پر روسی اور جرمن مخلوط فوج ہوتی تو ترکی سپاہی اپنی بندو قوں اور توپوں کے گولوں کو یہ حکم دے کر چھوڑتا کہ خبردار روسی سپاہی کو ہرگز نہ چھوٹنا اور جرمن کو جہنم واصل کر دینا۔ یہ کس حد تک ممکن ہوتا اور روسی حکومت ترکی کے اپنے علاقہ میں روس سے برسر جنگ انگلستان اور فرانس کی فوجوں کو جنگی کارروائیوں کی اجازت دینے کے باوجود کس حد تک ترکی کو اپنے لیے غیر جانبدار سمجھتی۔ یہ ایسے مسائل ہیں جو علمی دلچسپی اور دل بہلائی کے سوا کوئی خاص وقعت نہیں رکھتے ہیں۔ اور اب بظاہر اس معاہدہ کے نفاذ کا امکان بھی نہیں ہے کیونکہ اس سے گمانہ معاہدہ کا ایک اہم فریق یعنی فرانس لڑائی سے باہر ہو چکا ہے گو انگلستان و ترکی کی دو گانہ ذمہ داری لفظاً باقی ضرور ہے۔

ناظرِ فدا تجارت پر پابندیاں | پرانے زمانہ میں یورپ میں قاعدہ تھا کہ فریقین جنگ میں سے ہر ایک اپنے حریف کو نقصان پہنچانے کے لیے ناظرِ فدا مالک کی تجارت کو بھی حریف مقابل کے ملک سے جبراً بند کر دیتا۔

حالیہ زمانہ میں بین الممالک سماج کا ہر فرد دوسرے فرد سے کچھ نہ کچھ احتیاج رکھنے لگا ہے اور یہ باہمی احتیاج ان ممالک کو مجبور کرتی ہے کہ عارضی منفعیوں کی خاطر دیگر مستقل نقصانات نہ کر لیں۔ یہی وجہ ہے کہ ناظرِ فدا تجارت کو جو حربی ممالک سے ہوتی ہے جنگ کے زمانہ میں ضروری پابندیوں کے ساتھ جاری رہنے دیا جاتا ہے۔ لیکن حالیہ زمانہ کی جنگوں کی ہمہ گیری پھر قرونِ مظلمہ کی وحشت ہی کو دوبارہ زندہ کرتی جا رہی ہے موجودہ جنگ کے آغاز پر جرمنی کی مقناطیسی سرنگوں سے انگلستان اور فرانس کا بے پناہ نقصان ہونے لگا تو ان دونوں نے وزارتی حکم (آرڈر ان کونسل) کے ذریعہ سے یہ اعلان شایع کیا کہ دشمن کے ملک سے چلا ہوا سامان قابل ضبطی و تباہی ہے، چاہے کسی ناظرِ فدا ملک نے اس کی قیمت بھی کیوں نہ ادا کر دی ہو اور اپنے ناظرِ فدا

دفا دارانہ تعمیل ہے۔ قانون بین الممالک کی عداً خلاف ورزی بالکل مقصود نہیں۔  
یہ بیان کرنے کی ضرورت نہیں کہ ایسی صورتوں میں جب کہ ایک فریق جنگ کو کسی ناطر فدا  
علاقہ سے اتنا زیادہ فائدہ حاصل ہو رہا ہو تو دوسرا فریق جنگ اس انتہائی طرفدارانہ ناطر فدا  
کا کس حد تک احترام ملحوظ رکھے گا۔ یہ بالکل یہ اس کی مرضی پر منحصر ہوگا اور غالباً اس کا بس چلے  
تو وہ اس طرح کے سلوک کو ناطر فدا ری تسلیم کرنے سے قطعی انکار کر کے اس ناطر فدا علاقہ کو  
دشمن علاقہ ہی قرار دیگا۔

حالیہ جنگ میں یہ عجیب و غریب صورت حال پیدا ہوئی کہ ایک فریق جنگ کی فوج جو  
مصر کے ناطر فدا علاقہ میں تھی اور دوسرے دشمن پر وار کرنے کی تیاریوں میں روز افزوں مہمک  
تھی تو دوسرے فریق جنگ نے اپنے دشمن کی فوج کے تعاقب اور ایسے ناطر فدا علاقہ سے  
نکال باہر کرنے کے لیے علیحدہ و جہد شروع کی چنانچہ ناطر فدا علاقہ میں وہ بہت دور تک گھس بھی  
آیا اور وہاں اپنا فوجی تسلط بھی قائم کیا اور مصر کی سرزمین پر اپنے حریف مقابل کے فوجی مرکز  
کو تباہ کرتے کے لیے بمباری بھی کی چنانچہ سرحد کی فوجی جو کیوں اور استحکاموں پر ہی نہیں بلکہ  
اسکندریہ اور قاہرہ پر بھی محوری طیاروں نے بم برسائے جس سے ناطر فدا مصری رعایا کو  
کافی جانی اور مالی نقصان ہوا۔

مصری حکومت نے احتجاج کیا اور ہر جانہ کا مطالبہ اور مناسب کارروائی کا حق بھی  
محفوظ رکھا اور خود اپنی سرزمین پر اجنبی فوجی پیش قدمی کے خلاف کوئی حرکت نہ کی اور نہ مقابلہ  
کے لیے اپنی فوج کو بڑھایا بلکہ ناطر فدا رہی رہا اور تا دم تحریر وہ ناطر فدا ری پر قائم ہے۔ اگرچہ  
ایک حربی یعنی انگلستان کے لیے اس کی رعایتوں کا سلسلہ غیر منقطع طور سے جاری رہا۔  
ترکی اب تک جن تین ممالک کا ذکر ہوا ان کے معاہدے واقعات کی کسوٹی پر گھسے اور  
آزمائے جا چکے ہیں لیکن ترکی کا مندرجہ ذیل معاہدہ ابھی تک صرف علمی و تجزیاتی کا حامل ہے۔  
۱۹۳۹ء کے اواخر میں انگلستان فرانس اور ترکی نے ایک سہ گانہ معاہدہ کیا کہ اگر  
ترکی پر کوئی مملکت حملہ آور ہو تو انگلستان اور فرانس اس کی ممکنہ مدد کریں گے۔ اور اگر بالفرض  
بحر متوسط میں جنگ چھڑ جائے جس میں انگلستان اور فرانس شریک ہوں تو ترکی ان کی کامل  
مدد کریگا بجز اس کے کہ ترکی حکومت روس سے کبھی اسلحہ آزمائی نہ کریگی۔

اب فرض کیجئے کہ اواخر ۱۹۳۹ء کے توقعات کے مطابق اگر روس اور جرمنی مشرقی بحیرہ متوسط میں جنگ چھیڑ دیتے تو ترکی فوجیں جرمنوں سے لڑتیں اور روسیوں سے نہیں اور غالباً انگلستان اور فرانس کی فوجیں ترکی سرزمین میں آزادانہ گردش کرتیں اور وہاں سے جرمن محاذ پر بھی جاتیں اور روسی محاذ پر بھی اور اگر کسی محاذ پر روسی اور جرمن مخلوط فوج ہوتی تو ترکی سپاہی اپنی بندو قوں اور توپوں کے گولوں کو یہ حکم دے کر چھوڑتا کہ خبردار روسی سپاہی کو ہرگز نہ چھونا اور جرمن کو جہنم واصل کر دینا۔ یہ کس حد تک ممکن ہوتا اور روسی حکومت ترکی کے اپنے علاقہ میں روس سے برسر جنگ انگلستان اور فرانس کی فوجوں کو جنگی کارروائیوں کی اجازت دینے کے باوجود کس حد تک ترکی کو اپنے لیے غیر جانبدار سمجھتی۔ یہ ایسے مسائل ہیں جو علمی دلچسپی اور دل بہلائی کے سوا کوئی خاص وقعت نہیں رکھتے ہیں۔ اور اب بظاہر اس معاہدہ کے نفاذ کا امکان بھی نہیں ہے کیونکہ اس سے گمانہ معاہدہ کا ایک اہم فریق یعنی فرانس لڑائی سے باہر ہو چکا ہے گو انگلستان و ترکی کی دو گانہ ذمہ داری لفظاً باقی ضرور ہے۔

ناظرِ دار تجارت پر پابندیاں پرانے زمانہ میں یورپ میں قاعدہ تھا کہ فریقین جنگ میں سے ہر ایک اپنے حریف کو نقصان پہنچانے کے لیے ناظرِ دار ممالک کی تجارت کو بھی حریف مقابل کے ملک سے جبراً بند کر دیتا۔

حالیہ زمانہ میں بین الممالک سماج کا ہر فرد دوسرے فرد سے کچھ نہ کچھ احتیاج رکھنے لگا ہے اور یہ باہمی احتیاج ان ممالک کو مجبور کرتی ہے کہ عارضی منفعتوں کی خاطر دیگر مستقل نقصانات نہ کر لیں۔ یہی وجہ ہے کہ ناظرِ دار تجارت کو جو حربی ممالک سے ہوتی ہے جنگ کے زمانہ میں ضروری پابندیوں کے ساتھ جاری رہنے دیا جاتا ہے۔ لیکن حالیہ زمانہ کی جنگوں کی ہمہ گیری پھر قرونِ مظلمہ کی وحشت ہی کو دوبارہ زندہ کرتی جا رہی ہے۔ موجودہ جنگ کے آغاز پر جرمنی کی مقناطیسی سرنگوں سے انگلستان اور فرانس کا بے پناہ نقصان ہونے لگا تو ان دونوں نے وزارتی حکم (آرڈر ان کونسل) کے ذریعہ سے یہ اعلان شایع کیا کہ دشمن کے ملک سے چلا ہوا سامان قابل ضبطی و تباہی ہے، چاہے کسی ناظرِ دار ملک نے اس کی قیمت بھی کیوں نہ ادا کر دی ہو اور اپنے ناظرِ دار

جہازوں پر بار کر کے ہی کیوں نہ لے جا رہا ہو۔ مثلاً یہ تھا کہ جرمنی کی خارجہ تجارت کو دھکا لگنے سے اس کی معاشی قوت متاثر ہو جائیگی اور جنگ جرمنی کے خلاف جلد تر طے ہو سکے گی۔ یہاں ہیں اس سے کوئی بحث نہیں کہ پورے براعظم یورپ کے کھلے رہنے کے باعث محفوظ بحری تجارت کے کم ہو جانے سے جرمنی کو کوئی بڑا نقصان نہیں ہو سکتا تھا یہاں ہم صرف اس قاعدہ ہی سے بحث کر رہے ہیں۔ یہ اپنی نوعیت کا نہایت ہمہ گیر حکم تھا جس نے ناظر فدا ر تجارت کو قرونِ متوسطہ کے بعد بہت زیادہ متاثر کیا تھا۔

اس میں شک نہیں کہ اس حکم کی مکمل تعمیل نہ تو کرائی گئی اور نہ ہی ممکن تھی چنانچہ ایک تو وقت بوقت رعایتیں منظور کی جانے لگیں اور مثال کے طور پر امریکہ نے جب کچھ دوائیں، عینکیں، دودھ بنیں اور اسی طرح کی کچھ ضروری چیزیں جرمنی سے خریدیں تو خصوصاً وہ گزر اس امریکی سامان کے لیے عطا کر دیا گیا۔ یا مثلاً ترکی کے لیے چند جنگی جہازوں کی جرمن کارخانوں کو فرمائش دی گئی تھی اور ترکوں کو خصوصی اجازت نامہ دیا گیا کہ اگر ترکی جہاز ران یا ان کا عملہ جرمنی پہنچے اور ان جہازوں کو مکمل طور پر اپنی نگرانی میں لے لے اور ان جہازوں پر کوئی جرمن بھی رہنے نہ پائے اور وہی ان جہازوں کو چلاتے ہوئے جرمنی سے لے جائیں تو ان کو روکا نہیں جائے گا۔

اسی طرح جب تک اٹلی ناظر فدا رہا تو وہ اس زد میں آتا رہا ہے۔ کوئٹہ کی قلت کے باعث جرمنی سے اطالوی جہاز کوئلہ خرید کر اٹلی لے جاتے تھے اور ریل کے مقابلہ میں یہ چکر دار بحری سفر ہی سستا ہوتا تھا۔ اطالوی حکومت نے انگریزی اور فرانسیسی حکومتوں کے مذکورہ بالا وزارتی حکم کی کوئی پروا نہیں کی۔ اس پر اطالوی جہاز جو جرمنی سے کوئلہ لارہے تھے انہیں انگریزی جہازوں نے پکڑا اور ان کو روک رکھا۔

چونکہ اٹلی کی ناظر فدا رہی بہر حال مفید و مطلوب تھی اس لیے اٹلی سے صرف یہ اقرار لیا گیا کہ آئندہ مذکورہ حکم کی خلاف ورزی نہیں کی جائیگی۔ اور ان جہازوں کو روکا کر دیا گیا اور برائے نام توجیہ کے لیے یہ کہا گیا کہ اطالوی حکومت نے یہ بیان کیا تھا کہ مذکورہ حکم کے ٹھیک ٹھیک اثرات اسے معلوم نہ تھے اور اسے اس حکم کے مفہوم کو سمجھنے میں غلط فہمی ہوئی تھی اور یہ کہ یہ عذر قابلِ پذیرائی ہے۔ کم و بیش اسی زمانہ میں جاپانی حکومت نے مذکورہ بالا وزارتی حکم پر احتجاج کیا اور کہا کہ اس کا فلاں جہاز جرمنی سے سامان بار کر کے

جاپان جا رہا ہے اور رہہ عدا اس حکم کی خلاف ورزی کر رہا ہے اور یہ کہ اسے جاپان ایک آزمائشی مقدمہ بنانا چاہتا ہے۔ بظاہر انگریزی یا فرانسیسی جنگی جہازوں نے اس جاپانی جہاز کو واقعہً یا عمدہً سمندر پر نہ پایا کیونکہ پھر اس کے متعلق کچھ سننے میں نہیں آیا ہے۔

یہ تو وہ مثالیں تھیں جن میں اس وزارت کی حکم کی تعمیل عمدہً نہیں کرائی گئی اب اس کچھ بحث کی جاسکتی ہے کہ اس کی تعمیل ممکن بھی نہ تھی اور اس سلسلہ میں بہین بحری ناکہ بندی اور ”ناوی سرٹ“ اجازت ناموں کے نظام سے سابقہ پڑتا ہے۔

بحری ناکہ بندی اور ناوی سرٹ اجازت ناموں کا نظام اپرانا قاعدہ یہ ہے کہ ایک فریق جنگ اپنے حریف مقابل کی کسی معینہ بندرگاہ یا محدود رقبہ کی ناکہ بندی کا اعلان کر سکتا ہے اور حکم دیکتا ہے کہ کوئی ناظر فدا ان حدود کے اندر نہ تو جائے اور نہ وہاں سے باہر نکلے۔ اور دوسری کتابوں میں یہ ذکر ملتا ہے کہ اس طرح کا رقبہ اتنا ہونا چاہئے کہ ناکہ بندی کرنے والے ملک کی بحری قوت واقعی طور پر اس کی تعمیل کر سکتی ہو ورنہ ناکہ بندی کا کاغذی حکم بے سود ہے اور ناظر فدا مالک اس کی عمدہً بھی خلاف ورزی کریں تو کوئی ذمہ داری عائد نہیں ہوتی۔ ۱۹۱۴ء کی جنگ عظیم میں آبدوزوں کی مدد سے جرمنی نے جزائر برطانیہ کے چاروں طرف کے سمندر کو ممنوعہ رقبہ قرار دیدیا تھا اور خلاف ورزی کرنے والے ناظر فدا جہازوں کو بے تامل ڈبونا شروع کیا تھا۔ ان بڑا سخت احتجاج کیا گیا تھا۔ یوں بھی آبدوز شکن ہتھیاروں کا استعمال اس واقعی قوت کا بڑی حد تک خاتمہ کر دیتا ہے۔

اگر رقبہ بہت بڑا ہو تو یہ ناممکن ہے کہ بڑی سے بڑی بحری قوت جو طیاروں، جنگی جہازوں اور آبدوزوں کے مکمل ارتباط سے ناکہ بندی کے اعلان کے نفاذ میں مصروف ہو اس سے بھی یہ ممکن نہیں کہ سو فیصد اپنے مقصد میں کامیاب ہو سکے۔ رات کی تاریکیاں، سمندر کے طوفان، اور رقبہ کی وسعت کے باعث جو کسی کرنے والوں کے درمیانی فصل میں بچ کر نکل جانے کے امکانات کی وجہ سے ۱۹۱۴ء کی جنگ عظیم ہی نے بحری ناکہ بندی کو بے سود ثابت کر دیا تھا۔

مزید برآں کسی بڑے ملک کو جانے والے ناظر فدا جہاز اتنے زیادہ ہوتے ہیں کہ ان میں سے ہر ایک کی مکمل جھڑتی لینا اور اس پر بار کیے ہوئے ہر ایک سامان کو کھول کر تفتیح کرنا ناقابل برداشت محنت اور وقت کو ضایع کرنا ہوتا ہے۔ چنانچہ گزشتہ جنگ کے

آخری دنوں ہی میں برطانیہ نے یہ طریقہ رائج کر دیا تھا کہ اگر ناطر فدار ممالک سے چلنے والے جہاز چلنے سے پہلے مقامی انگریز قونصل سے اجازت نامہ حاصل کر لیں کہ جہاز کی تفتیح کی گئی اور اطمینان حاصل کر لیا گیا ہے کہ اس میں مصنوعات بار نہیں ہیں تو ایسا اجازت نامہ کھلے سمندر پر انگریزی جہازوں سے ڈبھیطر ہونے والے ناطر فدار سبجارتی جہاز کو امان اور رہ گزر کا موثر اور قرار پاتا ہے۔ ایسے اجازت نامے ناوی کاسرٹ کہلاتے ہیں۔ حالیہ جنگ میں بحر منجمد شمالی سے لیکر جنوب مشرقی یورپ تک ہزاروں میل طویل ساحل جرمنی کے زیر اثر رہا ہے۔ اور انگلستان ہی کیا تمام دنیا کی مجموعہ بحری قوت بھی اس طویل ساحل کی بحری ناکہ بندی میں کامیاب طور سے لینے میں قاصر رہے گی۔ اسی لیے ناوی کاسرٹ اجازت ناموں کا نظام جو اصل میں ایک طرح سے دکھاوا اور اپنی بے بسی کا مہذب اعتراف ہے، پہلے سے زیادہ وسیع کر دیا گیا ہے۔ یوں بھی یورپ میں بعض ناطر فدار ممالک کچھ ساحل رکھتے ہیں چنانچہ ترکی پرنگال اسپین وغیرہ کو دیگر ناطر فدار ممالک سے جو سامان جاتا ہے اس میں زیادہ رکاوٹ نہیں ڈالی جاسکتی۔ جنگ کے باعث بڑھتی ہوئی قیمتیں ان ناطر فدار یورپی ممالک کو باسانی اس پر آمادہ کر سکتی ہیں کہ اپنے لیے درآمد کیا ہو سامان منفعت کی خاطر کسی حربی ملک کو مکرر برآمد کر دیں۔

اس کے سوا بحری ناکہ بندی انتہائی مکمل حالت میں بھی صرف کسی جزیرہ کے خلاف موثر ہو سکتی ہے۔ جرمنی جیسے ملک کے لیے جس کا تعلق روس کے جنگ میں شریک ہونے سے پہلے تک تقریباً پورے یورپ اور پورے ایشیا سے خشکی کی راہ تھا، محض بحری ناکہ بندی کوئی خاص اثر نہیں ڈال سکتی تھی۔ یہی وجوہ ہوئی کہ ۳۱ جولائی ۱۹۴۰ء کے لندن ٹائمز نے ایک ادارے لکھا تھا کہ پرانے طریقہ کی ناکہ بندی میں اب کوئی فائدہ نہ رہا اس بارے میں ایک اور نکتہ یہ قابل ذکر ہے کہ ہوائی قوت کے وجود نے جنگی جہازوں اور آبدوزوں کے ذریعہ سے کسی مقام کی واقعی اور مستقل ناکہ بندی کو بھی نامکن بنا دیا ہے اور ناکہ بندی کرنے والے خود ہوائی حملوں سے اپنی جان بچانے کے لیے بھاگ جانے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔

ناطر فدار ممالک کا حربیوں کو سہولتیں مہیا کرنا اوپر یہ بیان کیا جا چکا ہے کہ مستحدين اور محوریوں کے دوست ناطر فدار کے زمانہ میں کس کس طور سے ناطر فدارانہ طر فدار ی دکھاتے رہے اس کا قتمہ یوں ہوتا ہے کہ امریکہ وغیرہ اپنی ناطر فدار ی کے اختتام پر جب جنگ میں شریک ہو جاتے ہیں



بعض دیگر ناطر فدار مالک سے بھی وہ مختلف اثرات کے ذریعہ سے اپنے حق میں ایسی ہی رعایتیں چاہتے ہیں اور تاریخ ناطر فداری میں پہلی مرتبہ بعض رواج پھیلنے نظر آتے ہیں۔ چنانچہ اکتوبر ۱۹۴۳ء میں پرنگال کی ناطر فدار حکومت نے اپنے مقبضہ جزائر آژور کی گودیوں وغیرہ کا استعمال دوران جنگ کے لیے متحدین کے جہازوں کو عطا کر دیا۔ غالباً اس کے معاوضہ میں پرنگا کو کچھ رعایتیں اور منفعتیں حاصل ہوئی ہونگیں۔ اسی کے مثل دوسرا واقعہ لائبیریا کی جمہوریت کا ہے۔ اس نے امریکہ کے ساتھ ایک معاہدہ کیا کہ امریکہ وقت ضرورت لائبیریا کی حفاظت میں مدد دے۔ اور اس کے معاوضہ میں لائبیریا کی بھری گودیاں امریکی جہازوں کے لیے دوران جنگ میں کھلی رہیں۔ ۱۹۴۴ء کے آغاز پر لائبیریا نے محوریوں کے خلاف اعلان جنگ کر دیا لیکن پرنگال تا دم تحریر ناطر فداری کا دعویدار ہے۔

اسپین کا رجحان متحدین کے برخلاف ہے۔ اس کے تعلقات محوریوں کے ساتھ زیادہ دوستانہ ہیں۔ اسپین میں پٹرول نہیں ہوتا ہے۔ ۱۹۴۴ء کے آغاز پر امریکہ نے اپنے آپ کو قوی پایا۔ یہاں تک کہ اس نے یہ طے کیا کہ اپنی قوت کے بل پر اسپین پر سختی کی جائے۔ چنانچہ اسپین کو جانے والی پٹرول کی درآمدوں کی ایک سخت مانعت کر دی گئی۔ اس کا بظاہر کافی اثر ہوا اور اسپین کی طرفدارانہ ناطر فداری گھٹ کر عملاً مکمل ناطر فداری کی صورت اب اختیار کرنے لگی ہے۔

میرا اپنا یہ خیال ہے کہ اپنے ناطر فدار علاقے کے استعمال کا حق کسی حربی کو دینا کوئی نیا قاعدہ نہیں بن رہا ہے بلکہ ضرورت کے باعث حسب موقع اس کی خلاف ورزی کی جا رہی ہے اس کی تائید اس واقعہ سے بھی ہوتی ہے کہ ترکی اور متحدین کی خاصی کھری دوستی کے باوجود جب ۱۹۴۴ء کے آغاز پر متحدین نے ترکی سے یہ مطالبہ کیا کہ پرنگال اور لائبیریا کی طرح وہ بھی اپنے علاقہ کے ہوائی مرکز متحدین کو مستعار دیدے جہاں سے جرمنی پر کافی موثر حملے کیے جاسکتے ہیں۔ لیکن ترکی نے اس مطالبے سے صاف انکار کر دیا اور اپنی مکمل ناطر فداری کو برقرار رکھا ہے۔

ترکی کا استدلال یہ تھا کہ یہ چیز ناطر فداری کے خلاف ہوتی ہے اور وہ یا تو شریک جنگ نہ ہوگا اور اپنی ناطر فداری کی پوری پابندی کریگا یا جنگ میں شریک ہوگا اور کھلم کھلا مقابلہ کریگا۔ اس کے بین بین حالت جو نافذ الوقت قانون کے خلاف ہے اسے کسی طرح منظور نہیں ہے۔ اس میں شک نہیں کہ مستعار اور کرایہ پر دینے کے نظام کے تحت امریکہ نے ترکی کو کچھ نہ کچھ فوجی سامان

ہیسا کیا ہے۔ لیکن ترکی حکومت نے یہ صاف ظاہر کر دیا کہ وہ اگر لڑے تو اپنے سپاہیوں کے ذریعہ سے خود لڑیگا اور یہ نہیں کہ ترکی حکومت ماتحتانہ تماش بینی کرتی ہوئی جنگ میں شریک ہو اور متحدین کی فوجیں اپنا سامان غولاکرا اپنے دشمنوں سے لڑنے کے لیے ترکی سرزمین کا استعمال کریں اور یہ کہ ترکی کو مطلوبہ سامان جنگ مہیا کر دیا جائے تو وہ اپنے ہی سپاہیوں کے ذریعہ سے اس سامان سے مدد لیکر متحدین کی مدد کرنے کے لیے آمادہ ہے۔

بظاہر ترکی روش ہی بہتر قانون کی نشان دہی کرتی ہے۔

جزئی ناظر فدری اور جزئی شرکت جنگ | حالیہ جنگ کا یہ سبب سے عجیب و غریب پہلو ہے کہ اس میں جُ سلطنتیں شریک ہوئی ہیں وہ دو حصوں میں منقسم ہیں ایک یہ کہ جیسا کہ اس پہلے ہمیشہ ہوتا رہا ہے یعنی ایک طرف کے جملہ ممالک دوسری طرف کے جملہ ممالک سے فرداً فرداً اور مشترکاً برسرِ جنگ ہیں۔ پرانے قاعدے کو قانونی ریاضیات کے الفاظ میں یوں بیان کیا جاسکتا ہے کہ دوست کا دوست دوست ہوتا تھا۔ دوست کا دشمن دشمن ہوتا تھا۔ اور دشمن کا دشمن دوست ہوتا تھا۔ لیکن حالیہ قاعدہ اس ریاضیاتی مساوات کو تسلیم نہیں کرتا۔ اب یہ قطعاً کوئی کلیہ قاعدہ نہیں ہے کہ دوست کا دوست دوست ہی ہو یا دشمن کا دوست دشمن ہی ہو۔ بلکہ ہر ایک ممکنہ صورت واقعہ موجود ہے۔ مثال کے طور پر ۱۹۳۹ء کے اواخر میں جب روس نے پولستان پر حملہ کر دیا اور اس بارے میں جرمنی کا رفیق جنگ بن گیا تو جرمنی سے لڑنے والے ممالک یعنی فرانس انگلستان وغیرہ نے روس کی حد تک غیر جانبداری رکھی باوجودیکہ ان ممالک کے رفیق اور حلیف جنگ پولستان پر روس حملہ آور تھا۔

کچھ دنوں بعد جب اٹلی اور یونان میں جنگ چھڑی تو کافی طویل عرصہ تک جرمنی اور یونان میں دوستانہ تعلقات رہے۔ اور یونان کا سفیر برلن میں اور جرمنی کا سفیر ایٹھنز میں برابر متعین رہے۔ حالانکہ اٹلی اور جرمنی ایک طرف سے شریک جنگ تھے اور یونان پر انھیں محوری حربوں میں سے ایک نے حملہ کیا تھا۔

اسی طرح جاپان اور چین میں جنگ جاری رہی اور جاپان نے جرمنی کے حریفوں پر اعلان جنگ کیا تو بھی عرصہ دراز تک جرمنی اور چین کے دوستانہ تعلقات برقرار رہے۔ اور چین اور جاپان کی جنگ میں جرمنی ناظر فدار رہا گو بعد میں چین نے خود ہی جرمنی کے خلاف اعلان جنگ کر دیا۔ ایک اور مثال عراق کی ہے اس نے جرمنی کے خلاف اعلان جنگ تو کر دیا لیکن اٹلی کے

خلافت اعلان جنگ کرنا اسے ضروری معلوم نہیں ہوا۔

خود ان سطور کے لکھنے کے وقت فلیٹنڈ اور روس برسر جنگ ہیں لیکن امریکہ اس حد تک جنگ سے خارج ہے چنانچہ فلیٹنڈ اور امریکہ کے دوستانہ تعلقات برقرار ہیں۔

بلغاریہ متحدین کے ساتھ برسر جنگ ہے لیکن روس ان کی جنگ میں پوری طرح ناظر فدا رہے اور روس کے دوستانہ تعلقات بلغاریہ کے ساتھ اتنے گہرے ہیں کہ ایک دوسرے کے سفیروں کے تبادلے ہونے کے علاوہ ۱۹۴۴ء کے آغاز پر ان میں تجارتی معاہدہ کی اطلاعیں شائع ہوئی ہیں۔

خود جرمنی اور روس کی زندگی و موت کی کشمکش میں جرمنی کا یار غار جاپان پوری طرح ناظر فدا رہے۔ اور اس کا کوئی امکان نظر نہیں آتا کہ وہ اپنی اس حیثیت کو سالہا سال گزرنے کے باوجود بدلتے پر آمادہ ہو اگرچہ اس کے باعث جرمنی کے لیے مشکلات میں شدید تر اضافہ ہو گیا ہے۔

غالباً حالیہ جنگ کا سب سے عجیب پہلو یہی ہے اور کوئی تعجب نہیں جو زمانہ آئندہ میں یہ مزید اختیار کرے۔ حق ان پرانے زمانے سے قانون شہامت Chevalry چلا آ رہا ہے اور سیاسی پناہ گریا کو اس کے دشمنوں کے تحویل میں نہ دیے جانے کا اصول مسلم ہے تحویل ملز میں صرف غیر سیاسی جرایم کے متعلق ہی ہو سکتی ہے۔

۱۹۴۳ء کے اواخر میں صدر جمہوریہ امریکہ کی طرف سے ایک یادداشت ناظر فدا مالک کے نام گشت کرائی گئی جس کی انگلستان نے بھی تائید کی۔ اس میں یہ بتایا گیا تھا کہ محوری ارباب حکومت انسانی کے خلاف گھناؤنے جرایم کے مرتکب ہو چکے ہیں اس لیے ان کی شکایت پر اگر وہ بھاگ کر کہیں پناہ لینا چاہیں تو ناظر فدا مالک کے لیے مناسب یہ ہو گا کہ انھیں پناہ نہ دیں اور اس طرح ان گھناؤنے جرایم کے ساتھ اپنی عدم ہمدردی کا ثبوت دیں۔ اور مقصد یہ بتایا گیا کہ محوری ارباب حکومت پر مقدمہ چلایا جائے اور انھیں سزا دی جائے۔ بظاہر کسی بھی ملک نے اس کا جواب صراحت کے ساتھ اثبات میں نہ دیا۔ ترکی کی حکومت ہی اس کی اخلاقی جرأت رکھتی تھی کہ اس کو قوت اور صراحت کے ساتھ رد کر دے۔ اس نے اس بات سے قطعی انکار کیا کہ اگر اس کے یہاں کوئی پناہ گزینی کے لیے آئے تو وہ پناہ دینے کے اپنے حق کو استعمال کرنے میں آزاد نہ رہے۔ چونکہ یہ ابھی قبل از وقت ہے اس لیے متحدین کی طرف سے کوئی اصرار بھی غالباً نہیں کیا جا رہا ہے۔ ۱۹۱۴ء کی جنگ کے اختتام پر قیصر و ہلم کی حوالگی کا بھی فاتحوں نے مطالبہ کیا تھا لیکن ہالینڈ کی پناہ دہندہ حکومت نے تحویل سے قطعی انکار کیا تھا فتح حاصل ہو چکے پر خود ہی محوری علاقوں میں انقلاب ہو جا رہا تھا اور وہاں فاتح من مانے انتظامات عمل میں لاسکیں گے۔ دوچار

بڑے بڑے ارباب حکومت کو گرفتار کر کے اگر سزا بھی دی جائے تو وہ کسی دور دراز مقام پر نظر بندی کے سوا اور کیا ہو سکتی ہے۔ جیسا کہ نیولین کے متعلق کہا گیا تھا۔ ان ارباب حکومت کا دل شکستگی کی حالت میں کسی جگہ پناہ گزیں ہونا نظر بندی سے کہیں زیادہ ان کے لیے جانکاہ ہو سکتا ہے۔ اس کے برخلاف اگر محوریوں کو فتح حاصل ہو تو پیشگی ان کو مجرم قرار دیدینا ان ناظر فدا مالک کے لیے خطرناک ہو سکتا ہے اور آئندہ مصیبت کا باعث بن سکتا ہے۔ اسی لیے ترکی روش ہر طرح قرین صواب بھی معلوم ہوتی ہے اور احتیاط کے مطابق بھی۔

متفرقات | قانون ناظر فدا کے سلسلہ میں آئرے (آئرلینڈ) کی حیثیت بڑی دلچسپ ہے ایک طرف تو وہ برطانوی دولت عامہ کا شریک ہے اور اس سے علیحدگی کے متعلق اپنے حق کو کام میں لانے کا وہ کوئی ارادہ نہیں رکھتا حتیٰ کہ ۱۰ فروری ۱۹۴۲ء کے ٹائمز آف انڈیا میں یہ خبر شائع ہوئی کہ جون ۱۹۴۲ء میں پانچ آئرستانی جو انگلستان میں تھے اس جرم میں قابل سزا قرار پائے تھے کہ انھوں نے فوجی خدمت انجام دینے کے حکم کی تعمیل نہ کی تھی۔ انگریزی قوانین کے تحت انگریزی مقبوضات کا ہر فرد جو انگلستان میں ٹھہرا ہوا ہو جنگی خدمت کی انجام دہی کے لیے طلب کیا جاسکتا ہے۔ تجویز مقدمہ کے سلسلہ میں حکام عدالت سے استدعا کی گئی کہ وہ ان آئرستانیوں کو برطانیہ میں مقیم اجنبی ممالک میں قرار دیں لیکن حکام عدالت نے بیان کیا کہ یہ ان کے لیے ممکن نہیں ہے کیونکہ برطانوی دولت عامہ سے حق علیحدگی کا آئرے نے استعمال نہیں کیا ہے۔ اس لیے اسے فی الحال برطانوی دولت عامہ کا ایک جز ہی قرار دیا جائے گا اور اس کے باشندے برطانوی رعایا سمجھے جائیں گے۔

۱۹۴۲ء کے آغاز پر ایک مثال واقعہ ہندوستان کی حد تک پیش آیا۔ ایک ہندوستانی اخبار نویس کو جو انگلستان میں مقیم تھا اس بنا پر سزا دی گئی کہ اس نے بھی فوجی خدمات کی انجام دہی کے لیے نام رجسٹر کرانے کے حکم کی تعمیل نہیں کی حتیٰ کہ اس کا یہ عذر بھی حکام عدالت نے تسلیم نہیں کیا کہ وہ اپنے ضمیر کے مطالبہ کی بنا پر جنگ میں شرکت کرنا جائز سمجھتا ہے حالانکہ یہی عذر باشندگان برطانیہ کو جنگی خدمت سے مستثنیٰ کرا دیتا ہے۔ وزیر ہند نے اس استدلال کو بھی غیر اہم قرار دیا کہ خود ہندوستان میں جنگی خدمت جبری نہیں ہے تو کسی ہندوستانی پر برطانیہ میں جنگی خدمت کا واجب کر دینا درست نہیں ہو سکتا۔

آئرے کے سلسلہ میں اوپر بیان کیا جا چکا ہے کہ برطانوی دولت عامہ کا رکن ہونے کے باوجود وہ حالیہ جنگ میں ناظر فدا ہے۔ اس سلسلہ میں بعض اور دلچسپ واقعات پیش آچکے ہیں مثلاً ۲۲ جنوری ۱۹۴۱ء کے اخبار ہندوستان میں یہ اطلاع شائع کی کہ آئرے سے برآمد کیے جانے والے سامان پر نادری سرٹ کے اجازت نامے ضروری قرار دیے گئے ہیں گویا کہ وہ کوئی اجنبی ملک ہو۔ اس کا اعلان کرتے ہوئے برطانوی وزیر حرب معاشی نے بیان کیا کہ ۲۲ جنوری سے بات کی ضرورت ہوگی کہ آئرے کے برآمد کنندہ نادری سرٹ کے تجارتی اجازت نامے حاصل کر لیا کریں۔ ایسے

اجازت ناموں کے بغیر جو جہاز روانہ ہوں گے وہ قابل ضبطی ہونگے حتیٰ کہ اگر کسی ناوی سرٹ اجازت نامہ میں چند چیزوں کا ذکر ہو اور اسی جہاز پر اس کے علاوہ بھی سامان پایا جائے تو اس طرح کا زائد سامان قابل ضبطی ہو سکیگا۔

اسی طرح حکومت آئرے کے متعلق ۲ اکتوبر ۱۹۴۰ء کے ٹائمز آف انڈیا میں ایک بڑی عبرت ناک خبر چھپی ایک برطانوی جنگی طیارہ آئرستانی سرزمین پر اڑا تو اسے نیچے اتر آنے پر مجبور کیا گیا پھر طیارہ ضبط اور طیارچی کو بالکل اسی طرح نظر بند کر دیا گیا جس طرح کسی خود مختار غیر جانبدار ملک میں برطانوی جنگی طیارہ کے متعلق ہو سکتا ہے۔ ایک اور خبر اخباروں میں یہ شائع ہوئی تھی کہ برطانوی پارلیمنٹ میں ایک مرتبہ یہ دریافت کیا گیا کہ آیا یہ صحیح ہے کہ آئرے کی بند گاہوں میں جرمن آبدوز رسد اور بیڑوں حاصل کیا کرتے ہیں تو برطانوی ارباب حکومت نے اس کو جھٹلایا نہیں بلکہ صرف یہ جواب دیا کہ اس امر کی نگہداشت کہ آیا آئرے کی سرزمین سے کوئی خلاف قاعدہ و قانون ہتھیار ہو رہا ہے یا نہیں خود آئرے کی حکومت کے فرایض میں داخل ہے۔

غرض برطانیہ کی طرف سے آئرے کو بعض چیزوں کی حد تک برطانوی دولت عامہ کا رکن قرار دیا جا رہا ہے اور اس رکنیت کے فرایض اس پر عاید کیے جا رہے ہیں اور بعض چیزوں کی حد تک اس کے ساتھ وہی سلوک ہو رہا ہے جو ارکان دولت عامہ نہیں بلکہ اس کے باہر کی خود مختار ملکوں سے ناطر فدراری کی صورت میں روا رکھا جاسکتا۔

آئرے کی ناطر فدراری کا سب سے پر لطف تماشہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ خارج شتم قانوناً آئرے کا بھی بادشاہ ہے اور وہی جارج ششم انگلستان کا بھی بادشاہ ہے۔

انگلستان کا بادشاہ جارج ششم جرمنی کے ساتھ اس جنگ میں زندگی اور موت کی کشمکش میں مبتلا ہے اور یہی جارج ششم آئرے کے بادشاہ کی حیثیت میں اسی جرمنی کے ساتھ دوستانہ تعلقات رکھتا ہے۔ باہم سفیروں کا تبادلہ کرتا ہے حتیٰ کہ انگلستان کے بادشاہ سے لڑنے کے لیے جانے والی جرمن آبدوزوں کو رسد اور پناہ دینے میں کوئی حرج نہیں سمجھتا۔ قانون قدیم سے یہ تسلیم کرتا ہے کہ ایک شخص کی دو حیثیتیں ہوں تو قانوناً اسے ایک شخص نہیں بلکہ دو شخص سمجھنا چاہئے مثلاً کسی نابالغ کا ولی اس نابالغ کی طرف سے جو کام کریگا وہ اپنی خانگی حیثیت سے بالکل علیحدہ سمجھا جائیگا اور مثلاً اپنی خانگی حیثیت میں اس نابالغ کو کچھ چیزیں دے کرے تو اس نابالغ کے ولی کی حیثیت سے اس ہبہ کو قبول کریگا اور یہ چیز اپنے آپ کو ہبہ کرنا یا اپنے ہی ہبہ کو قبول کرنا نہیں سمجھا جائیگا۔ لیکن اس کو منطقی انتہا تک اس جنگ ہی نے پہنچایا ہے اور تاریخ نے پہلی دفعہ یہ منطقی نتیجہ صحیح پایا کہ ایک ہی شخص اپنی دو حیثیتوں میں اپنے آپ کا جانی دشمن بھی ہو سکتا ہے۔

اس صورت حال کو کیا نام دیا جائے اس کا طے کرنا بڑا مشکل ہے۔ اور برطانوی دو حامی کوئی وفاق ملکہ شخصی اتحاد بھی نہیں رہتا۔ اسے بے نام اتحاد (نامی نل یونین) کے سوا کسی اور نام سے موسوم کرنا موزوں نظر نہیں آتا۔

خاتمہ! اب ہم شاہد کے اس تذکرے کو ختم کرتے ہیں۔ یہ کہنا بیجا نہیں ہوگا کہ حالیہ جنگ جو انسانیت کے لیے ایک عبور و در کی نشاندہی کرنی سمجھی جا رہی ہے اس کا قانون بین الممالک سے زیادہ صحیح مصداق کوئی اور شعبہ حیات مشکل سے ہوگا۔ خاص کر قانون ناظر فداری کچھ اس قدر متاثر ہو چکا ہے کہ پرانے قواعد داستان پارینہ اور تاریخی دلچسپی کے سوا کوئی اہمیت رکھتے نظر نہیں آتے۔ اس کا انکار نہیں کیا جاسکتا کہ پرانے قواعد ہی زیادہ معقول زیادہ بہتر اور زیادہ قابل عمل تھے اور نیا رواج جو فریقین جنگ کے یہاں یکساں نظر آ رہا ہے رحمتِ فوری کے سوا کچھ اور نہیں سمجھا جاسکتا۔ اور یہ نیا رواج خطرات سے اس قدر لبریز ہے کہ اس سے دنیا کو امن و چین کا حاصل ہونا قطعاً ناممکن ہے۔

فریقین جنگ اپنی فوری ضرورتوں کے باعث ان سہولتوں (جو محض ناجائز استغناء سمجھی جاسکتی ہیں) کام تو لے رہی ہیں لیکن اپنے سکون کے لمحہ میں غور کریں تو وہ اس میں خود اپنے لیے بھی خطر کا انبار پائیں گے حقیقت میں لاشعری راج نہ تو کبھی انسانی دنیا میں امن قائم کر سکتا ہے اور نہ انسانیت کے لیے کوئی شایان شان امر۔

تاریخ عالم بتاتی ہے کہ ہر کمانے راز والے تمدن و تہذیب کی قوم کے لیے ہمیشہ کا بیلز نہیں! اور جب کوئی انتہائی ترقی یافتہ قوم انسانیت کے ان ادنیٰ فرائض یعنی معقولیت پسندی کا لحاظ رکھنا چھوڑ دے تو پھر قدرت کی طرف فرائض امتیاز پر تبادلوں میں آجاتا ہے۔ اور انسانیت کی علمبرداری کی فہمت ایک سے لیکر دوسرے کو دیدی جاتی ہے۔ یہ دوسرا ابتداء کم اہل ہوتا ہے۔ بڑی غلطیاں کرتا ہے۔ لیکن اپنی نیک نیتی کے باعث منزل مقصود سے قریب تر ہوتا جاتا ہے۔

ایک اور چیز بھی تاریخی دروس میں شامل ہے کہ ترقی ہی نہیں بقا کے لیے بھی کشمکش کا موجود ہونا ضروری ہے مثال کے طور پر جب تک ہندوستان میں جیانگر کی حکومت قائم رہی اسکی دہشت دکن کی پانچوں اسلامی ملکوں کو جو اس زمانہ میں پائی جاتی تھیں ہر وقت مستعد رہنے، اپنے فرائض کے انجام دینے اور خانہ جنگیوں سے باز رہنے پر مجبور کرتی رہی۔ لیکن ایک مرتبہ ان پانچوں کی متحدہ قوت نے وجیانگر کو مٹا دیا، تو پھر اردو کے ایک ادنیٰ محاورہ میں یہ پانچوں اسلامی ممالک کچھ اس طرح گھوڑے پیچ کر گئے کہ کبھی انھیں گلنے کا موقع ہی نہیں ملا اور سر پر کھڑا سیلاب انہیں سوتے ہی میں بہا لے گیا۔ یہ کہنا پیشین گوئیوں کی خطرناک دنیا میں قدم رکھنا ہوگا کہ اپنے دشمنوں کو بالکل فنا کر دینے کے بعد مستحکم کی حیثیت کہیں دکن کی مذکورہ اسلامی ملکوں کی سی نہ ہو جائے۔ ابھی سے یوستانی علاقہ کے متعلق روسی بدعتیوں کا مظاہرہ مستقبل کے متعلق بدگمانیاں پیدا کر رہا ہے۔

یہ نہیں کہا جاسکتا کہ انسانیت کی علم برداری اب کی مرتبہ کسی گمنام قوم کو قدرت کی طرف سے عطا ہونی منظور ہے اور اولادِ آدم میں برادر کشیوں کا یہ باعث ننگ سلسلہ کب ختم ہونے والا ہے۔

وللہ عاقبة الامور

# فرانس میں قومی تحریک کا نشوونما (۱۸۵۲ء تا ۱۸۷۲ء)

از جناب محمد منیر الدین احمد صاحب ایم۔ اے (عثمانیہ)

یورپ میں قومی تحریک کی ابتداء یوں تو نشاۃ ثانیہ کے بعد سے ہوتی ہے لیکن اس تحریک کو زیادہ کامیابی انیسویں صدی عیسوی کے نصف آخر میں ہوئی یورپ میں سب سے پہلی مرتبہ پندرھویں صدی عیسوی کے اواخر میں میکیاولی نے قومیت پر زور دیا اور اپنے سیاسی نظریوں سے تمام دول یورپ کو متاثر کیا۔ ایک تو اس نے سیاست کو مذہب سے علیحدہ کر کے بتلایا اور دوسرے ہر ملک کے عوام الناس کو یہ تعلیم دی کہ وہ اپنے اپنے حکمرانوں کی سرکردگی میں متحد ہو کر ملک کی بھلائی و برتری کے لیے کام کریں میکیاولی کی مشہور کتاب *The Prince* یورپ میں اتنی مقبول عام ہوئی کہ برگ کے خیال کے مطابق اس وقت ہر شہزادے کے سر ہانے پائی جاتی تھی۔ گو میکیاولی نے یہ کتاب سیزر بوجا کے لیے لکھی تھی لیکن اس سے دیگر حکمرانوں نے فائدہ اٹھایا علاوہ قومیت کے آزادی کے مسئلہ نے بھی اہمیت اختیار کر لی شروع کی چنانچہ عوام اور حکمران کے درمیان اختیارات کے لیے ایک کشمکش شروع ہو گئی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ معاہدہ معاشری کے مفکرین نے زیادہ تر زور اس پر دیا کہ بادشاہ کے اختیارات عوام کے دیے ہوئے ہیں۔ لہذا مقتدر اعلیٰ عوام ہیں نہ کہ بادشاہ۔ چنانچہ معاہدہ معاشری کے مفکرین نے جو عوام کے سیاسی خیالات کو بدلنے میں بہت بڑا حصہ لیا وہ لائیک، ٹواریز، اسپینوزا، بیوکانن، ماریانا، ہائٹس، لاگ، اور رسو تھے۔ انہیں مفکرین کی وہ انقلاب انگیز تحریریں تھیں جنہوں نے نہ صرف یورپ کے عوام الناس کو متاثر کیا بلکہ امریکیوں کو بھی جہاں آؤمس، آئٹس لی اور فرنگلین جیسی ہستیاں یورپی خیالات سے متاثر ہو کر امریکی انقلاب کی پیشرو بنیں۔ جب ۱۷۷۶ء میں جنگ آزادی امریکہ کی ابتدا ہوئی تو اس جنگ میں فرانسیسی افواج نے بھی حصہ لیا۔ اور جب جنگ ختم ہونے کے بعد فرانس واپس ہوئیں تو انہوں نے بھی اس امر کی کوشش کی کہ لوئی سوٹھویں کی مطلق العنان و جابر حکومت کا جو عوام کے کندھوں سے نکال پھینک دیں اسے ترک اس کی تحریروں، امریکی انقلاب کے اثر اور لوئی سوٹھویں کی مطلق العنان حکومت نے تمام فرانسیسی قوم کو بچپنی کے عالم میں مبتلا کر دیا تھا اور شہنشاہیت

نفرت ہونی شروع ہو گئی تھی یہ وہ اسباب تھے جنکے باعث ۱۷۸۹ء میں فرانس کے ان مشہور انقلابات کی ابتدا ہوتی ہے جو یورپ میں قومیت و آزادی کی روح پھونک دیتے ہیں قومیت و تحریک آزادی کی ابتدا، تو فرانس سے ہوتی ہے لیکن اس سے فائدہ اٹھانے والے ممالک میں سب سے پہلے یونان اس کے بعد بلجیم اور جرمنی و اطالیہ کی تحریک آزادی فرانس سے بالکل جداگانہ حیثیت رکھتی ہے کیونکہ ان ممالک میں اس بات کی جدوجہد کی گئی کہ مختلف ریاستوں کے عوام کو ایک رہنما کی سرکردگی میں متحد کر کے قومیت اور تحریک آزادی کے مقصد کو حاصل کیا جائے برعکس اس کے فرانس میں بہ نسبت قومیت کے قومی آزادی کا مسئلہ بہت اہم ہوتا ہے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ فرانسیسوں کی ایک قوم تھی جس کا ایک حکمران تھا اور یہ بہت امن و چین کے ساتھ شاندار طور پر زندگی بسر کر رہی تھی لیکن جب حکمران اور امرائے ظلم و زیادتی کرنی شروع کی تو پھر ساری قوم متحد ہو کر قومی آزادی کے لیے اپنے حکمران کے خلاف کھڑی ہو گئی اور ”آزادی، اخوت اور مساوات کو اپنے لیے مشعل راہ بنایا اور اسی کے لیے اس کو تقریباً سو سال تک انقلابی دور سے گزرنا پڑا چنانچہ ۱۷۸۹ء سے لیکر ۱۸۱۲ء تک کئی دساتیر بنے اور ختم ہو گئے۔

۱۸۱۵ء میں نپولین بونا پارٹ کے خاتمہ کے بعد پھر یورپوں شاہی حکومت فرانس میں قائم کی گئی جس کے خلاف یہ انقلاب برپا ہوا تھا۔ لیکن چارلس دہم کی زیادتیوں کے باعث ۱۸۳۰ء میں پھر فرانس نے انقلاب کو دیکھا جس کے بعد یورپوں خاندان کا خاتمہ ہو گیا اور اورلین خاندان کے ایک فرد فلپ نامی کو تخت فرانس پر بٹھایا گیا۔ پہلے پہل تو فلپ نے عوام کی دلجوئی و دلبستگی کی لیکن لوئی بلانک کی اشتراکی تحریک نے فلپ کو عوام کا مخالف بنادیا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ فروری ۱۸۴۸ء میں فلپ کو تخت فرانس چھوڑ کر بھاگ جانا پڑا اور دوسرا جمہوریہ پیرس میں قائم کیا گیا اور بادشاہت سے نفرت کا اظہار کیا گیا سوال یہ پیدا ہوا کہ صدر جمہوریہ کس کو بنایا جائے اس وقت فرانس میں ”نیپولیانی فوس“ عوام پر بہت گہرا اثر کیے ہوئے تھا اور

Napoleonic Myth

عوام یہ چاہتے تھے کہ فرانس یورپ میں وہی جگہ حاصل کرے جو نپولین بونا پارٹ کے دور میں اس کو حاصل تھی۔ نیپولین کی شاندار فتوحات کی یاد نے لفظ نیپولین سے عوام میں محبت پیدا کر دی تھی چنانچہ دوسرے جمہوریہ کا جو صدر بنا وہ لوئی نیپولین تھا



”جو نیپولین اعظم“ کا بھتیجا تھا حالانکہ لوئی نیپولین میں وہ خصوصیات نہیں تھیں جو نیپولین بوناپارٹ میں پائی جاتی تھیں اور نہ ہی اس نے کسی میدان کارزار میں اپنے جوہر دکھائے تھے کہ فوج اس کو پسند کرے بلکہ عوام کی ایک اکثریت لوئی نیپولین کے نام سے بھی واقف نہیں تھی کیونکہ اس کی زندگی کنج عزلت میں بسر ہوئی تھی لیکن اس کے دماغ میں یہ ضرور سمایا ہوا تھا کہ وہ ضرور ایک نہ ایک روز فرانس کا بادشاہ بنے گا چنانچہ فروری کے انقلاب اور نیپولین افسوں“ سے اس نے فائدہ اٹھایا عوام نے جب لوئی نیپولین کا نام سنا تو انہوں نے بے سوچے سمجھے نیپولین کو دوسرے جمہوریہ کی صدارت کے لیے رائیں دینی شروع کیں کیونکہ عوام کو لفظ نیپولین سے عشق ہو گیا تھا۔ نتیجہ یہ کہ لوئی نیپولین عوام کو بہت ساری امیدیں دلا کر دوسرے جمہوریہ کا صدر بن بیٹھا لیکن رفتہ رفتہ اپنے اثر کو بڑھا شروع کیا اور ۱۸۵۱ء میں مجلس مشاورت *Senatus Consultum* نے یہ فیصلہ کر دیا کہ لوئی نیپولین کے سر پر تاج رکھا جائے اور اس کو فرانس کا شہنشاہ بنا دیا جائے اس فیصلہ کی توثیق عوام کی رائیں *Plebiscite* لیکر گئی (۱۸۳۹ء) آراء سے لوئی نیپولین سوم کے لقب سے فرانس کا شہنشاہ بن گیا۔

لوئی نیپولین نے ۱۸۴۸ء کے دوسرے جمہوریہ کا صدر بننے سے پیشتر مختلف رسالوں

*Political Reveries, 1832 Les Ideas Napoleoniennes, 1839*

اور *Extinction of Pauperism, 1844* میں اپنے سیاسی عقیدوں کا اظہار کیا تھا جن کا مطلب یہ تھا کہ انقلاب کے باعث فرانسیسی معاشرہ کا اس پچاس سال کے عرصے میں جو شیرازہ بکھر گیا تھا اس کو نئے سرے سے منظم کیا جائے اور آزادی و عوام کے حقوق کو ایک مقتدر کی سرکردگی میں برقرار رکھا جائے چنانچہ ۲ دسمبر ۱۸۵۲ء کے فرانسیسی دستور کی رو سے جب وہ فرانس کا شہنشاہ بن گیا تو اس نے یہ امید دلائی کہ بیکاروں کو کام دیا جائے گا۔ اور مفلسی کا خاتمہ کر دیا جائے گا۔ عمومی آزادی کی بنیاد و عمومیت پر رکھی گئی جیسا کہ آگسٹن کہتا ہے۔

”عیسائیت کی فتح نے غلامی کو ختم کیا فرانسیسی انقلاب کی کامیابی نے زرعی غلامی کا خاتمہ کیا اور اب عمومیت کی کامیابی مفلسی کو ختم کر دیگی“ اس طرح آزادی کی بنیاد رکھی جائیگی لیکن یہ صرف ایک دکھاوے کی چیز تھی کیونکہ لوئی نیپولین نہ صرف فرانس کا شہنشاہ بنا

چاہتا تھا بلکہ نیپولین کی خاندان کے افراد کو پھر سے تخت فرانس کیے جانے کا حقدار تسلیم کروانا چاہتا تھا چنانچہ جیسے ہی اس کو پورے اختیارات حاصل ہو گئے اس نے اس امر کی کوشش کی کہ ”سرخول“ Reds کو جنکو وہ اپنے لیے خطرناک سمجھتا تھا اس کا قلع قمع کر دینا چاہئے۔ اور اس کے لیے اس نے ایک بہترین جیل یہ تراشا کہ ”دوبارہ امن قائم کرنے کیلئے“ ”سرخول“ کے خلاف یہ طریقہ کار اختیار کرنا پڑا کیونکہ یہ ”سرخ“ امن عامہ کو ختم کر دینا چاہتے تھے۔

اس طرح ۲ دسمبر ۱۸۵۲ء کے اعلان نے لوئی نیپولین کی اس حکمت عملی کو ظاہر کیا جو ۱۸۴۹ء سے بحیثیت صدر جمہوریہ کے وہ عمل پیرا ہوا تھا چنانچہ دوسری مجلس مشاورت ”Senatus Consulto“ نے عام آرا حاصل کرنے کے بعد ۲۵ دسمبر ۱۸۵۲ء کو فرانس میں ایک نئی حکومت کا اعلان کیا۔ جس وقت لوئی نیپولین دوسرے جمہوریہ کا صدر بنایا گیا تھا اسی وقت اس کو ”قوم کے سامنے ذمہ دار“ اور فرانس کی ”مطلق العنان شخصیت“ بتا دیا گیا تھا اس کو خشکی اور سمندر دو افواج کی کمان حاصل تھی۔ جنگ اور امن کے اختیارات اسی میں مرکوز تھے اسی کے نام سے انصاف کیا جاتا تھا اور وہی معافی دے سکتا تھا۔ کسی قانون کو وہی پیش کر سکتا تھا حالات کے لحاظ سے اس کو وقتی قواعد و احکام صادر کرنے کا بھی اختیار تھا۔ اپنے اثر کو کام میں لاتے ہوئے وہ مقننہ میں قوانین اپنی مرضی کے مطابق پاس کرواتا تھا عرض یکہ اس کو نہ صرف پورے عالمانہ اختیارات حاصل تھے بلکہ اس کا اثر عدلیہ اور مقننہ دونوں پر بھی تھا۔ ۲۵ دسمبر ۱۸۵۲ء کی مجلس مشاورت نے تو واضح طور پر اس کے شاہی اختیارات کی تشریح کر دی اور اب وہ شخصی طور پر فرانس کا شہنشاہ تھا۔ تجارتی معاہدات اب تک مجلس مقننہ کرتی تھی لیکن اب شہنشاہ خود براہ راست دیگر ممالک سے تجارتی معاہدات کر سکتا تھا اور عوام کے مفاد کے لیے جتنے تعمیری کام تھے وہ سب اس کے اختیار میں آ گئے تھے۔ سینات اور مجلس مقننہ کے اختیارات کا یقین کرنا اسی کے ہاتھ میں تھا۔ گوزارت کے لیے موازنہ مجلس مقننہ کی اکثریت سے منظور ہوتا تھا لیکن اس موازنہ کے مصروف کے لیے مختلف عنوان آتا بھی قائم کرتا تھا کہ کس مدیر کتنا روپیہ خرچ کیا جائے اس طرح سے شہنشاہ ظاہر طور پر تو قوم کے سامنے ذمہ دار گردانا گیا تھا لیکن حقیقت میں ذمہ داری کا کہیں وجود باقی نہیں تھا۔

شاہ لوئی نیپولین اپنے وزرا اور صوبہ داروں Prefects کے ذریعہ

تمام فرانس پر حکومت کرتا تھا اور یہ ایک قسم کی انتہائی مرکزیت تھی گو ۱۸۵۲ء کے دستور کے مطابق وزیر اعلیٰ ایک ذمہ دار مجلس تھی لیکن حقیقت میں یہ شہنشاہ کے آلہ کار تھے اور آگن کے قول کے مطابق وہ شہنشاہ کی وفاداری کا حلف اٹھاتے تھے انھیں مجلس مقننہ سے علیحدہ کر دیا گیا انہیں کا ہر ایک اپنے محکمہ میں بالکل اپنی مرضی اور شہنشاہ کے خیالات کے مطابق عمل کرتا تھا یہ وزراء تعداد میں دس تھے جو سلطنت کے مختلف محکمہ جات کے کاروبار انجام دیتے تھے اور انہیں کی رہنمائی میں حکومت کی مشنری چلائی جاتی تھی۔ ہفتہ میں کئی مرتبہ یہ شہنشاہ سے ملتے اور اپنی اپنی رپورٹیں مع اپنے نقاط نظر کے پیش کرتے اور شہنشاہ سے احکامات حاصل کرتے تھے یہ تو مرکز میں شہنشاہ کا اختیار تھا۔

مقامی امور کو بھی مرکزی حیثیت دی گئی۔ جو صوبہ دار Prefects

مقرر کیے جاتے تھے ان کو ۲۵ مارچ ۱۸۵۲ء کی رو سے پورے شاہی اختیارات حاصل تھے انہیں خاص مقامی معاملات میں قانون بنانے کا اور مختلف دفاتر میں اپنے لوگوں کو نامزد کرنے کا اختیار تھا۔ ۱۲ جون ۱۸۵۲ء کے قانون کی رو سے انہیں مدارس میں اساتذہ مقرر کرنے کا بھی اختیار حاصل ہو گیا جو پہلے Rector کو تھا انہیں مقامی ادارات پر پوری طرح قابض تھا خواہ تعلیمی ہوں یا زرعی امور ان میں ان کی مداخلت ضروری ہوتی تھی۔

بلدیات میں میر بلدیہ Mayor کو یورا اقتدار حاصل تھا لیکن ۱۸۵۲ء کے ستادوں میں دفعہ کی رو سے نہ صرف میر بلدیات Mayor بلکہ نائب میر بلدیات Deputy Mayor کا تقرر براہ راست عاملہ کے تحت کر دیا گیا۔ علاوہ ازیں ان کا انتخاب بلدیہ کی مجلس کے اراکین میں سے ہونا کوئی ضروری نہ تھا۔

فوج کی نئے سرے سے تنظیم کی گئی پوری فوج کو شہنشاہ نے اپنے ماتحت کر لیا۔ فوج کے علاوہ پولیس کی بھی جدید طریقہ تنظیم عمل میں آئی اس طرح سے فرانس میں بغاوت کو تقریباً ناممکن بنا دیا گیا کیونکہ پولیس کا کام یہ تھا کہ خفیہ طور پر شہنشاہ کو ان لوگوں کی رپورٹ کرے جو اس کے مخالف ہیں اور اگر بغاوت ہو بھی جائے تو اس کے کچلنے کے لیے فوج شہنشاہ کے ساتھ تھی۔

مطالع کی آزادی کو بھی مکمل طور پر سلب کر لیا گیا مطالع پر پولیس کی نگرانی رکھی گئی اخبارات پر یہ پابندی عائد کی گئی کہ کسی مضمون کو اخبار میں شائع کرنے سے پیشتر اس مضمون کی

اشاعت کے لیے حکومت سے اجازت لیں۔ علاوہ ازیں اخبارات کی ضمانت کی رقم بھی دگنی کر دی گئی۔ چنانچہ پیرس میں اس کی رقم (۵۰۰۰۰) فرانک تھی۔ اسٹامپ ڈیوٹی میں بھی دگنا اضافہ کیا گیا۔ کسی اخبار کے اجرا کے لیے قبل از قبل حکومت سے اس کی اجازت لینا ضروری رکھا گیا۔ اخبارات کے عمل میں بغیر وزیر داخلہ کی رضامندی کے کسی قسم کی تبدیلی نہیں کیجا سکتی تھی وزیر داخلہ کو یہ اختیار تھا کہ اخبار کے مدیر کو اس کے فرائض سے سبکدوش کر دے جو اخبار حکومت کے خلاف کچھ کہہ دیتا تو اس کا مقدمہ عام عدالتوں میں نہیں جاتا تھا بلکہ پولیس کی عدالت میں اسکی سماعت ہوتی تھی۔ جہاں سختی کے ساتھ پولیس کا روائی اختیار کرتی تاکہ دوسری مرتبہ پھر اس قسم کے جرم کے مرتکب نہ ہونے پائیں شہنشاہ کو پورا اختیار تھا کہ اگر کسی اخبار کو حکومت کے خلاف یا اس کو امن عامہ میں مخل ہوتا دیکھے تو فوراً اپنے اخبار

Bulletin des Lois

ایک اعلان کے ذریعہ اس اخبار کو بند کر دے۔ مطابع کے مقدمات کے فیصلے مجلس مقننہ کی نشست اور ایسی خبریں جن کو حکومت ناپسند کرتی ہو کسی اخبار میں شائع نہیں کیجا سکتی تھیں۔ مقننہ میں شہنشاہ نے اپنا اثر اس طرح قائم کیا کہ جو انتخابات مقننہ کی رکنیت کے لیے ہوئے وہ عوام کے عام انتخاب کے ذریعہ ہوتے ہر پانچ میں ایک شہری کو حق رائے دہی حاصل تھا لیکن شہنشاہ کی جانب سے بھی امیدوار رکنیت کھڑے کیے جاتے شہنشاہ کے آڈیوں کو رائے دینا شہنشاہ کو رائے دینا سمجھا جاتا چنانچہ اس طرح سے مقننہ میں شہنشاہ کے کھڑے کیے ہوئے نمایندے زیادہ تعداد میں آتے۔ نتیجہ یہ کہ مقننہ کی اکثریت وہی قوانین پاس کرتی جو شہنشاہ چاہتا اور عوام کو یہ مغالطہ تھا کہ انہیں کے بھیجے ہوئے نمایندے ہونے کے باعث وہ ایسے ہی قوانین منظور کریں گے جو ان کے مفاد کے لیے ہوں۔ یہ ایک دھوکہ کی ٹٹی تھی جس کی آڑ میں شہنشاہ اپنی مقصد براری کر رہا تھا کہ عوام کی چنانچہ دستور کا لب لباب یہ تھا کہ ”شہنشاہ“ وزراء، مجلس مملکت، سینات اور مجلس مقننہ کے ذریعہ حکومت کرتا ہے“ ظاہر ہے کہ جب یہ تینوں اختیارات ایک شخص میں مرکوز ہوں تو پھر مانتو کے خیال کے مطابق ایسا حکمران عوام کی آزادی کو ختم کر دے سکتا اور عوام پر ظلم کر سکتا ہے۔ ہو ابھی یہی کہ فرانس میں آزادی کا نام و نشان تک باقی نہیں تھا یہاں تک کہ مذہبی آزادی بھی عوام سے چھین لی گئی تھی۔ مدارس میں تاریخ و فلسفہ کی ڈگریاں دینا بند کر دیا گیا تھا تاکہ عوام پچھلے واقعات کو

بڑھ کر پھر کہیں آزادی کے لیے جدوجہد نہ کرنے لگیں۔

فرانس میں سینٹ سائمن کے پیروؤں کی ایک ایسی جماعت تھی جو یہ چاہتی تھی کہ ملک کی صنعت و حرفت میں ترقی ہو اور مزدوروں کو کام فراہم کیا جائے۔ چنانچہ لوئی نیپولین نے بھی اسی طرف توجہ کی Credit Foncier نے جو حکومتی بینک تھا ۱۸۵۲ء اور ۱۸۶۲ء کے درمیان آٹھ کروڑ چار لاکھ فرانک کی رقم پیرس کی نئے سرے سے تعمیر کے لیے منظور کی لیکن زرعی ترقی کے لیے صرف پانچ کروڑ سات لاکھ فرانک کی رقم قرض لی۔ شہروں کی رونق اور صنعت و حرفت پر تو حکومت نے بے دریغ روپیہ صرف کیا لیکن کاشتکاروں کے لیے بہت کم رقم دی گئی۔ لوئی نیپولین نے ۱۸۵۲ء میں ایک صنعتی نمائش بھی کی جس میں دنیا کے بڑے بڑے صنعتی ممالک کے لوگوں کو دعوت دی گئی نتیجہ یہ کہ بڑے بڑے کارخانے قائم ہو جانے کے باعث مزدوروں کی ایک کثیر تعداد فرانس کے شمالی اضلاع وادی لوئیر اور آکسس میں جمع ہو گئی اور یہ اجتماع حکومت کے لیے بچپنی کا باعث ہونا شروع ہو گیا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ ان صنعتی شہروں میں اجرتیں تو مزدوروں کی کم تھیں لیکن اشیائے خورد و نوش کی قیمتوں میں بچاس فیصد کا اضافہ ہو گیا۔ خاندان اور لیون کی جو ملکیت ۲۲ جنوری ۱۸۵۲ء میں قوم کے لیے منتقل ہو گئی تھی وہ ایک کروڑ فرانک تھی اور خود شہنشاہ نے بھی گراں قدر رقم مزدوروں کی آسائش کے لیے وقف کر دی۔ چونکہ مزدوروں کے مطالبات بڑھتے ہی چلے جا رہے تھے اس لیے حکومت نے یہ مناسب سمجھا کہ کارخانوں پر حکومت کی خاص نگرانی ہو۔ کارخانوں کے لیے جو بورڈ ہوتا اس کے صدر کو نامزد کرنے کا اختیار حکومت نے اپنے ہاتھ میں لیا۔ علاوہ ازیں ۱۸۵۲ء کے قانون کی رو سے ایک خاص لباس جس کو Livert کہتے تھے مزدوروں کے لیے رکھا گیا تاکہ پولیس کو ان کے پہچاننے میں آسانی ہو اور جب کبھی یہ حکومت کے خلاف اپنے خیالات کا اظہار کریں تو انہیں آسانی کے ساتھ گرفتار کیا جاسکے۔ الغرض یہ کہ مزدوروں کی تحریک کو اس طرح دبانے کی کوشش کی گئی۔

بات یہ ہے کہ شہنشاہ لوئی نیپولین کے پہلے دس سال یعنی ۱۸۵۲ء سے ۱۸۶۲ء تک بڑے ہی اچھے گزرے۔ لیکن بعد کے دس سال یعنی ۱۸۶۲ء سے ۱۸۷۰ء تک اس کا عہد رعایا اور دیگر دول یورپ کے لیے بڑا ہی پریشان کن رہا اسکی وجہ یہ تھی کہ اس کی خارجی حکمت عملی ناکام رہی۔

چونکہ شہنشاہ اور ملکہ دونوں رومن کیتھولک مذہب کے حامی تھے اس لیے ان پر فرانس کے رومن کیتھولکس کا اثر بڑا ہوا تھا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اطالیہ کے معاملہ میں کوئی نیپولین نے پیڈمانٹ سلطنت سے پاپائی ریاستوں میں اپنی افواج بھیج کر مخالفت مولیٰ دوسرے یہ کہ میکسیکو میں اس کی مہم ناکام رہی۔ آسٹریا کو وہ اپنا جانب دار نہ بنا سکا بلکہ پرشیا سے جو اس وقت آسٹریا سے جنگ کرنے کی تیاریاں کر رہا تھا ایک معاہدہ کر لیا صرف اس امید پر کہ لکسمبرگ فرانس کو ملے گا۔ یہ اس لیے کرنا پڑا کہ اس کو نیپلیکو اور اطالیہ میں کامیابی نہیں ہوئی تھی اور یہ عوام میں دن بدن غیر ہرولعزیز ہوتا جا رہا تھا چنانچہ اپنے کو ہرولعزیز کرنے کے لیے یہ ضروری تھا کہ کچھ نہ کچھ فرانس کے لیے حاصل کرے اور فرانس کے وقار کو برقرار رکھے۔ لیکن اس کا یہ منصوبہ بھی ناکام ہی رہا۔ بسمارک کی چالوں سے یہ بچ نہ سکا۔ جب بسمارک نے آسٹریا کو ختم کیا تو لکسمبرگ کی آزادی کا مسئلہ اہم ہو گیا۔ برطانیہ نے کہا کہ ایک کانفرنس اس سلسلہ میں لندن میں کی جائے۔ چنانچہ لندن میں بڑے بڑے دول یورپ کی ایک کانفرنس ہوئی جس میں یہ طے پایا کہ لکسمبرگ سے جرمن افواج ہٹالی جائیں اور اس علاقہ کی آزادی کی ضمانت برطانیہ، جرمنی اور فرانس وے لوئی نیپولین اس فیصلہ کو ماننے پر مجبور ہوا اور اس طرح سے اس کو لکسمبرگ کے معاملہ میں بھی ناکامی ہوئی۔

اس کے علاوہ اسپین کی تخت نشینی کا مسئلہ بھی حکومت فرانس کے لیے تردد کا باعث ہوا اس کی وجہ یہ تھی کہ اسپین کی تخت نشینی کے لیے بلجیم کے شہزادہ لیوپولڈ کو پرشیا نے نامزد کیا جب فرانسیسوں کو اس کی خبر ہوئی تو انہوں نے بڑی ہی لے دے کی اور لوئی نیپولین کی حکومت کو کمزور ٹھہرایا اور اس بات پر زور دیا کہ یہ چیز فرانس کے لیے ذلت کا باعث ہے۔ جب شہنشاہ نے یہ حالات دیکھے کہ ایک طرف تو مزدور اس کی حکومت کی شکایت کر رہے ہیں اور دوسری جانب پوری رعایا اس کی خارجی حکمت علی سے نفرت کر رہی ہے تو پھر وہ مجبور ہوا کہ فوراً اسپین کی تخت نشینی کا مسئلہ حل کرے اور ضرورت ہو تو پرشیا سے جنگ کر کے پھر سے فرانس کی سادھ کو یورپ میں قائم کرے۔ اور ہر لوئی نیپولین یہ سوچ رہا تھا اور ادھر بسمارک اس موقع کی تاک میں تھا کہ ذرا بھی حیلہ لمجائے تو فرانس سے جنگ چھیڑ دے۔ چنانچہ بسمارک اپنے اس مقصد میں کامیاب ہوا۔ حکومت فرانس کی جانب سے جو سفیر فریڈرک لیم جہارم شاہ پرشیا کے پاس روانہ کیا گیا اس کے متعلق برلن کے اخبارات نے یہ خبر شایع کی کہ

شاہ پریشا نے اس سفر سے گفتگو کرنے سے انکار کر دیا جب حکومت فرانس کو یہ خبر پہنچی تو وہ بہت ہی چپیں چپیں ہوئی اور فوراً ایک ٹیلیگرام شاہ پریشا کو کیا گیا جو بجائے بادشاہ کو ملنے کے بسمارک کو ملا بسمارک نے اس ٹیلیگرام میں نہایت چالاک سے الفاظ کی تبدیلی کر دی جس سے ٹیلیگرام کا مقصد بالکل بدل گیا۔ نتیجہ یہ کہ میں فرانس اور پریشا میں جنگ چھڑ گئی اور ۱۸۷۰ء میں پیرس پریشا کی افواج کا قبضہ ہو گیا اور اس طرح سے لوئی نینپولین کو پیرس چھوڑ کر فرار ہو جانا پڑا۔ ۱۸۷۱ء میں ایک نیا جمہوری دستور بنا اور شہنشاہیت کا فرانس سے بالکل خاتمہ کر دیا گیا۔

یہ تھی فرانس کی وہ تحریک آزادی جو پوری قوم نے شروع کی تھی جس کا تجربہ پوری قوم نے اس شکل میں دیکھا کہ کبھی فرانس جمہوریہ میں جاتا تو کبھی شہنشاہیت میں تبدیل ہو جاتا اور آزادی کا بالکل خاتمہ کر دیا جاتا چنانچہ جس وقت ۱۸۹۹ء میں جمہوریہ فرانس کا صدر نینپولین بونا پارٹ بنایا گیا تھا تو وہ ۱۸۷۱ء میں شہنشاہ بن گیا تھا اسی طرح فروری ۱۸۷۱ء کے انقلاب کے بعد لوئی نینپولین دوسرے جمہوریہ کا صدر بنایا گیا لیکن ۱۸۷۲ء میں وہ فرانس کا شہنشاہ بن گیا اس طرح سے پھر عوام کی آبادی کا خاتمہ ہوا جس کا رد عمل یہ ہوا کہ لوئی نینپولین کی انتہائی مطلق العنان حکومت کی سختی کے ساتھ عوام نے مخالفت شروع کی اور اسی خلفشار سے بسمارک نے فائدہ اٹھایا۔ لیکن ۱۸۷۱ء کے بعد پوری فرانسیسی قوم اس نتیجہ پر پہنچی کہ فرانس کے لیے شہنشاہیت نقصان عظیم کا باعث ہے لہذا ۱۸۷۱ء کے انقلاب کے بعد فرانس کا جو دستور بنایا گیا اس میں ایک دفعہ یہ بھی شامل کی گئی کہ آئندہ فرانس بادشاہت میں تبدیل نہ ہو سکیگا علاوہ ازیں پچھلے تجربے بتا دیا تھا کہ جمہوریہ کے صدر کو زیادہ اختیارات دینا بیکار خطرناک تھا اس لیے صدر کو بالکل ہی بے دست و پا کر دیا یہاں تک کہ شاہ انگلستان سے بھی اس کے اختیارات کم ہو گئے۔ اس کو صرف یہ اختیار دیا گیا کہ جو قانون مقننہ کے دونوں ایوان منظور کریں اس پر دستخط کرے جو کسی قانون پر ضروری رکھی گئی۔ چنانچہ فرانسیسی جمہوریہ کے صدر کے اختیارات کی بابت ایک مشہور امریکن کا خیال ہے

"The King of England reigns but does not rule,

The President of America rules but does not reign; The

President of France neither rules nor reigns."

یہ تھا فرانس کا وہ صد جو موجودہ جنگ میں فرانس کو شکست ہونے کے قبل تک فرانس پر حکومت کرتا رہا اور یہی تھی فرانس کی وہ تحریک آزادی جو طاقتور حکومت کے خلاف کامیاب رہی۔ فقط

# میرے کلیاتی تجربے

۱۔ جناب مولوی محمد عبدالرحمن خاں صاحب طیفریاب صد کلیہ جامعہ عثمانیہ  
(۸ جون ۱۹۲۲ء بم ۱۳ امر دہلی) کو یہ تقریر نشر کاہید آباد سے نشر کی گئی تھی جو باجاز شلیع کی جاتی ہے)

میرے کلیاتی تجربے کچھ تو خود کے دور طالب علمی سے متعلق ہیں اور کچھ زمانہ پروفیسری و پرنسپل سے۔  
میں آج کی تقریر میں اپنے چند ایسے تجربے بیان کروں گا جو خالص اصول تعلیم اور طلباء و ملک کے فلاح پر  
روشنی ڈال سکتے ہیں۔ جن سے معلوم ہو سکے گا کہ ایک عالم کو جب علم کی خدمت کا موقع ملتا ہے تو  
وہ کس طرح اس خدمت کو کامیاب طریقہ پر انجام دے سکتا ہے علم کا شیدائی باوجود گونا گوں مخالفتوں  
کے کیونکر ماحول کو علم کی خدمت میں اپنا مہمنا بناسکتا ہے۔ علم کا ایک شعبہ دوسرے شعبوں کے  
ایسے کیسے کارآمد ہو سکتا ہے۔ ممالک غیر کے علماء کے ساتھ بے لوث طریقہ پر کس طرح تعاون کیا  
جاسکتا ہے اور بین الاقوامی تحقیقاتی مساعی میں اپنے آپ کو اور اپنے شریک کار کو حتیٰ کہ اپنے  
ہو بہار طلباء کو کس طرح نمایاں مقام تک پہنچایا جاسکتا ہے۔ عزم و استقلال سے مشکلیں کیونکر  
حل ہو سکتی ہیں۔ صداقت اور دور اندیشی کی بدولت مفاد کل کا جذبہ بالآخر جزو کو بھی اس کا  
واجبی صلہ کیسے دلا سکتا ہے۔

بیسویں صدی کے اوائل میں ہمارے ملک کی جو تعلیمی حالت تھی لوگ اس سے اب بھی  
سجوبی واقف ہیں۔ ان دنوں سررشتہ تعلیم میں مشرقی ادب و حکمت کے علماء کو چھوڑ کر شاؤ و نادریا  
ایسے افراد نظر آتے تھے جو حقیقی معنوں میں اعلیٰ درجہ کی سند رکھتے تھے۔ قحط الرجال کا اس سے  
بڑھ کر کیا ثبوت ہو کہ نظام کالج کے چند انگریز پروفیسروں کے سوا (اگر ڈاکٹر اکھوتا تھے آنجنہانی کو  
مستثنیٰ کر دیا جائے) یورپی جامعات کی آنرز ڈگری والے کہیں نہیں ملتے تھے۔ بلدہ و چادر گھاٹ  
کے سربراہ آوردہ فوقانی مدارس کے صدر بھی مدت دراز تک انڈرگریجویٹ تھے۔ اس پر یہ مجبوری  
کہ میٹرک اور اس سے بالاتر درجوں کے امتحانات جامعہ مدراس سے ملتی تھے۔ پڑھانے والے بیچارے  
اپنی بساط کے موافق حق نمک ادا کرنے کی کوشش ضرور کرتے تھے اور طالب علم بھی رطب و یابس  
سب کچھ دماغ کے مختلف گوشوں میں جیسے سا سکا بھر بھر کر شریک امتحان ہو جاتے تھے لیکن اکثر و  
بیشتر بد نصیب بری طرح ناکام میاب ہوتے تھے۔



امتحان دراصل مقررہ نصاب کے تابع ہوتے ہیں۔ ان کا منشا طلباء کو علم کی طرف پوری طرح متوجہ کرنا ہے لیکن کسی قدر مصنوعی طریقہ پر۔ ورنہ بغیر آزمائش بے بحث علم کتابوں کی اوراق گروانی پر ختم ہو جاتا ہے۔ اس زمانہ میں تحصیل علم کی اصلی غایت (یعنی تربیت و ملح و کردار ترغیب تحقیق و تجسس) نہ معلم پر پوری طرح منکشف ہوئی تھی اور نہ متعلم پر۔ اس لیے امتحان ہی کو تعلیم کی اول اور آخر منزل تصور کیا جاتا تھا۔ انگریزی زبان ذریعہ تعلیم ہونے کی وجہ سے کچھ سیکھ لی جاتی تھی۔ فارسی و عربی کے مشہور اساتذہ شاگردوں کو بہر کیف اپنے فیض علم سے مستفیض کر لیتے تھے لیکن صرف دہری کتب کی حد تک۔ دیسی زبانوں میں حیدرآبادی اردو کی نسبت دلی اور لکھنؤ والوں کی راس کچھ بہت اچھی نہ تھی۔ یہی حالت تلنگنی مرہٹی اور کنڑی کی تھی بیرون ملک جو علاقہ جات اپنے آپ کو ان زبانوں کا منبع و مسکن سمجھتے ہیں ہمارے ملک کے محاورات و اشعار پر دازی کو وقعت کی نظر سے نہیں دیکھتے تھے۔ سائنس و ریاضی کی ماہیت سے چونکہ بہت کم لوگ واقف تھے اس لیے عام طور پر یہ مضامین انتہا درجہ اوق اور عوام کی فہم سے ماورا تصور کیے جاتے تھے۔ الحمد للہ رفتاً زمانہ کے ساتھ یہ تمام وقتیں بتدریج رفع ہونے لگیں۔ پہلے اعلیٰ درجہ کی سند رکھنے والے اہل وطن استادوں کے تقرر سے بعد کو چل کر وظایف تعلیم یورپ و ایشیا کے صحیح اصول پر اجرا ہونے سے اور سب سے بڑھ کر جامعہ عثمانیہ میں اردو کو ذریعہ تعلیم قرار دینے سے ملک میں علم کا دریا بہنے لگا۔ اردو میں مہارت لازمی ہو گئی۔ دیسی زبانوں کے مستند استاد بھی مامور ہونے لگے۔ کتب سائنس و ریاضی کے صحیح ترجموں کے ساتھ ان کی ماہیت باسانی سمجھ میں آنے لگی۔ اچھے تجربہ خانے بننے لگے جہاں عملی کام پر زیادہ توجہ ممکن ہو سکی۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ آج سے ایک قرن پہلے کی بہ نسبت ہمارا ملک علم و حکمت میں بہت ترقی کر گیا ہے۔ لیکن ہمیں یاد رکھنا چاہیے کہ ہر چیز کی قدر و قیمت اضافی ہوتی ہے اگر ہم نے ترقی کی تو کیا ہمارے بعض پڑوسی ممالک ہم سے کہیں زیادہ ترقی نہیں کر رہے ہیں موجودہ زمانہ میں سکون کوئی معنی نہیں رکھتا۔ یا ترقی ہے یا تنزل۔ ترقی پر ہینچا ٹھہر جانا تنزل کا آغاز ہے۔ اس خدشہ سے بچنے کی تدابیر ہر مفکر باسانی معلوم کر سکتا ہے بشرطیکہ اپنے گرد و پیش غائر نظر سے دیکھے۔ سررشتہ تعلیم حکومت کے مختلف شعبوں کی طرح ایک واحد شعبہ ہے۔ اس کی ترقی دوسرے سررشتوں کے ساتھ یقیناً مربوط ہے۔ جس طرح اہل وطن

جامعہ کی فضا میں اعلیٰ قابلیت اور بیرون ملک بلکہ بین الاقوامی شہرت کے حامل افراد پیدا کرنے کی کوشش کی گئی اگر دوسرے سرشتوں میں بھی اسی طرح کے مساعی جاری رکھی جائیں تو سارے ملک میں دن دوئی اور رات چوگنی ترقی ہو سکتی ہے۔ انسانوں کا ذہنی ارتقا بڑی تعداد میں باقاعدہ تربیت ہی سے ہوتا ہے۔ اگر مناسب انتظام کیا جائے تو ہر شعبہ میں ملک کا باشندہ اپنے کام کی خوبی کے اعتبار سے نقادوں کی نظر میں ایسا ہی بلند مرتبہ حاصل کر سکتا ہے جیسا کہ جامعہ کی خالص علمی فضا میں۔

میں اپنے آپ کو بڑا ہی خوش قسمت سمجھتا ہوں کہ ایسے وقت دنیا میں قدم رکھا جبکہ شعبہ تعلیم میں بہت سے کام کرنے کی شدید ضرورت داعی تھی۔ پہلے ایک کالج کا پروفیسر پھر ایک یونیورسٹی کالج کا پرنسپل مقرر ہوا۔ چند ایک جدید علوم و فنون کو اردو زبان میں منتقل کیا۔ اپنے مصائب اور حالات کی نامساعدت سے یہ سبق سیکھا کہ جو تکالیف مجھ کو برداشت کرنی پڑیں اور جن مجبوریوں کی وجہ سے میدان تحقیق و تجسس میں مجھ کو اپنا راستہ آپ خود ڈھونڈنا اور صاف کرنا پڑا یہ تمام رکاوٹیں دوسروں کے سد راہ نہ ہونی چاہئیں۔ آج کا طالب علم کل کا معلم ہے آج کا کارآمد آموز کل کا کارفرما۔ دنیا بقول شیکسپیر ایک اشیع ہے جس پر پروگرام کے بموجب ایک مدت کے لیے مختلف اداکار اپنا پارٹ ختم کر کے رخصت ہوتے ہیں۔ عہدہ ہو کہ ذیلی خدمت دنیا کے نظام العمل میں دونوں کی نوعیت اداکاری کی ہی ہے۔ البتہ دنیا کی اداکاری کی مدت اشیع کی متعلقہ مدت سے علی العموم بہت زیادہ ہوتی ہے۔ لیکن تاریخ تمدن کے معیار سے ہیج ہے۔ ایسی صورت میں انسان کا فرض ہے کہ اپنے آپ کو ملک کا حقیقی خدمت گزار سمجھ کر اپنے ساتھیوں کے ساتھ اشتراک عمل کرے۔ اشتراک عمل ہی سے دنیا کے بڑے بڑے کام انجام پائے ہیں جب تک دوسرے مستحقین کو اچھے کام کرنے کا موقع نہ دیا جائے کوئی کام تکمیل نہیں پاسکتا۔ اس زمانہ کے سرشتہ فینائس کے اشتراک عمل ہی سے میری مساعی نظام کالج میں بلند پایہ سائنس کے معمل تیار اور مرتب کرانے میں کامیاب ہو سکیں۔ اس کے فوراً ہی بعد یہ کالج جامعہ مدراس کے شعبہ سائنس میں اپنا سکھانے لگا اسی طرح جب تک جامعہ عثمانیہ سے ریسرچ جرنل جاری نہوا اور اس کے اساتذہ اپنے تصانیف اور تحقیقاتی کام دنیا کے ممتاز رسالوں میں شایع نہ کیے جامعہ عثمانیہ کو اس کے مخالفین محض ایک تجربہ ہی سمجھتے رہے۔ بعد کو آنکھیں کھلیں اور اس کی کامیابی کو دیکھ کر اس کی تقلید کی جانے لگی۔

نباتیات و حیوانیات کی تعلیم طبیہ کالج کے قیام کا پیش خیمہ ہوئی۔ طبیعیات و ریاضی کی تعلیم کلیہ انجینیری کے قیام کا باعث ہوئی۔ طبیعیات کی بدولت خود مجھ کو نہ صرف ایک مناظری آلہ کی ایجاد کا برطانوی سپیٹ مل سکا بلکہ اسٹرو اور جیو فزکس میں چند ایک نئے انکشافات کی نعمت نصیب ہوئی۔ پچاس برس پہلے مغربی دنیا میں یہ افسانہ مشہور تھا کہ اہل ہندوستانیات فلسفہ تاریخ و دینیات میں کافی مہارت حاصل کر سکتے ہیں۔ ریاضی میں بھی ملک کے باشندوں کا ایک طبقہ جو صدیوں سے حساب کاموں میں مشغول ہے کافی ترقی کر سکتا ہے۔ لیکن علی سائنس جراحی میکا نیات یا ان کے مائل علوم کی تحصیل ہندوستانیوں کے دماغ کی فطری ساخت کی وجہ سے ان کے امکان سے باہر ہے۔ لطیف یہ ہے کہ بہترے ضعیف الاعتقاد ہندوستانی خود اس افسانہ کے مؤید و معتقد تھے۔ لیکن جب ہندوستانیوں کو وہ تمام سہولتیں یکے بعد دیگرے میسر ہوئیں جو عملی سائنس کے لیے لازمی ہیں تو تیس سال کے اندر ہندوستانی محققین نے اپنے انکشافات اور نظریوں سے دنیا کے علم کو مسخر کر لیا۔ حتیٰ کہ کالجوں کے نو آموز بھی اپنی رایوں پر مصر ہونے لگے۔ آلات کی ایجاد حینداں مشکل کام نہیں اگر مروجہ آلات سے حقیقی واقفیت ہو اور ایجاد کا شائق ان کے حسن قبح کے سمجھنے کی صلاحیت رکھتا ہو۔ مجھے افسوس ہے کہ قبل از وقت جامعہ سے تعلق نہ قطع کرنے کی وجہ سے میں اپنے دو اور دلچسپ اور مفید ایجادات رائج نہ کر سکا۔ سب سے زیادہ آسان اور نسبتاً مفید کام جس کی طرف میں حیدرآباد کے علمی اداروں کو اپنے ذاتی تجربہ کی بنا پر متوجہ کرانا چاہتا ہوں وہ عرب عجم اور ہند کے حکما زمانہ ماضی کے شاہکاروں کی تدوین و طباعت ہے۔ تجربہ خانوں کو چھوڑ کر خانہ نشین ہونے کے بعد میں نے رات کو شاداب، فلکی اور دن کو تاریخ سائنس و تمدن کی نذر کر دیا ہے۔ پروفیسر مارگولوت آنجہانی جیسے مشہور مستشرق کے ساتھ تبادلہ خیالات کرنے کے بعد میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ حکما عرب و عجم کی سائنس کی تصانیف اگر ترجمہ کے ساتھ طبع کرائی جائیں تو ملک سے احساس کسری بہت جلد دور ہو جائیگا۔ اور جو کام زیادہ تر سیاسی نقطہ نظر سے جرمنی فرانس ہالینڈ روس انگلستان و امریکہ میں کیا جا رہا ہے خالص علمی نقطہ نظر سے بطریق حسن حیدرآباد میں انجام پاسکیگا۔

بسا اوقات ایک چیز جب کمال کو پہنچتی ہے تو اس کے کارپردازوں کی رعونت یا غفلت سے اس میں تنزل شروع ہو جاتا ہے۔ ایک شہرہ آفاق جامعہ کا بلند پایہ کلیہ ایک وقت ایسے دور سے گزرا ہے کہ اس کا وارڈن شکستہ میں بی۔ اے کا امتحان لیوی Livy کے چند جملوں کا ترجمہ اور اقلیدس کی پہلی کتاب کے پانچویں مسئلہ کا ثبوت دیکر کامیاب کیا۔ کیا عجب کہ

اس نے اپنی عمر کے آخری حصہ میں یہ عقیدہ ظاہر کیا ہو کہ ”دنیا حق پسندی کی طرف اس وقت تک عود نہ کرے گی جب تک تصنیف طباعت و اشاعت کتب کو ممنوع قرار نہ دیا جائے“ میں یقین ہے کہ ایسا دور پھر کبھی نہ آئے گا۔

میرے کلیاتی تجربوں میں ایک اہم تجربہ حصول اعداد و شمار علی الخصوص طبیعیات کے نظریہ تحریک پر مبنی ہے۔ وہ یہ کہ ایک کافی بڑی جماعت میں خواہ وہ طلباء پر مشتمل ہو یا کسی اور نوعیت کے افراد پر اگر محدود سے چند بد نصیب صفر رفتار کے سالمات کی طرح سست و کاہل ہوں تو چند دوسرے نامتناہی رفتار کے سالمات کے مماثل انتہائی ذہانت و توانائی کے بھی افراد ضرور ہوتے ہیں۔ صد ادارہ کو چاہیے کہ اس دوسری نوع کے خوش نصیبوں کو پہتے اپنی ذاتی ذہانت اور طبع رسا سے پہچانے اور پھر ان کی حفاظت و تربیت کا انتظام کرے۔ اسی پالیسی پر عمل کرنے کی وجہ سے آج حیدر آباد میں زمرہ اہل وطن سے چند ایسی صورتیں نظر آرہی ہیں جن کی دنیا کے علم میں کافی شہرت ہے۔

ذمہ دار اشخاص کے حافظہ کی کمزوری بھی دنیا کو بہت نقصان پہنچاتی ہے۔ [اکثر اوقات احسان فراموشی اور غرابین سے بے توجہی اسی کے نتائج ہوتے ہیں۔] اس سچ پوچھو تو انسان اللہ تعالیٰ کی دوسری جاندار مخلوق پر اپنے ترقی یافتہ حافظہ کی بدولت غالب اور حکمران ہے۔ حصول علم اور ذہنی تربیت سے حافظہ میں بھی نمایاں ترقی ہوتی ہے۔ نیک ہمارا انسان سے غلطی اکثر بھول چوک سے سرزد ہوتی ہے۔ اسی لیے مجالس شوریٰ میں اگر کوئی واقعہ کا رصاف گو رکن بھی بات ظاہر کر دے تو ضدی سے ضدی شخص بھی اپنی غلط رائے ترک کرنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔ [بشرطیکہ برائی کی طرف بالطبع مائل نہ ہو] انسان اور خصوصاً نو عمر انسان عموماً نیکی کی طرف راغب ہوتا ہے۔ اس کا ضمیر اس کو سیدھے راستہ سے منحرف ہونے نہیں دیتا۔ بری صحبت میں ضمیر کی چیخ بکار کم سنائی دیتی ہے۔ استاد ہی اپنے بلند کردار اور نفسیاتی پاکیزہ اثر سے طالب علم کو سیدھے راستہ پر قائم رکھ سکتا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ دنیا عالم کو بہت قلیل معاوضہ دیکر بڑی و بڑی کام لیتی ہے۔ لیکن اس کا علم ذاتی وقار اور احساس خدمت خلق اسکی تمام دنیاوی کوتاہیوں کا کافی معاوضہ دینے ابھی اتنی ترقی نہیں کی ہے کہ ہر چیز کی صحیح قدر معین کر سکے۔ زر کار و راج بہترین مہرہ لتوں کے باوجود جب اخلاق و کردار علم و فضل کی قیمت مشخص کرنے کے لیے استعمال ہوتا ہے تو بڑی غلطیاں پیدا ہوتی ہیں۔ اسی وجہ سے باوجود کثرت علم و افراط صنعت و ایجاد دنیا قتل مخوں کی منزل سے آگے نہیں بڑھی۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ بنی نوع انسان کے دلوں میں علم کی صحیح قدر و منزلت کا جذبہ پیدا کرے تاکہ عالم کو موقع ملے کہ کھٹکی ہوئی دنیا کو سیدھے راستہ پر پھیر لائے۔ فقط

# یوسف زینحالیف ہاشمی بیجاپوری اور نورس

از محمد غوث ام۔ اے مدیر مجلہ

آج سے بیس سال قبل تاریخ زبان اردو کی جانب شاہ شاد کسی کسی کی توجہ تھی جناب مولوی نصیر الدین صاحب ہاشمی کی تالیف ”وکن میں اردو“ شائع ہونے کے بعد اس موضوع کی دل کشی نے جگہ جگہ لوگوں کو اپنی جانب متوجہ کر لیا۔ نہ صرف مضامین بلکہ خود تالیفوں کی نوبت آئی اور اردو سے قدیم، پنجاب میں اردو، مغل اور اردو، یوپی میں اردو بہار میں اردو وغیرہ کتابیں سلسلے کے بعد دیگرے مرتب ہوئیں علاوہ ازیں کنیات کے متعلق اب اس قدر مواد مہیا ہو گیا ہے کہ اس موضوع کے کسی پہلو یا اس کی کسی کتاب یا مخطوطہ پر قلم اٹھائے ہوئے اس مواد سے استفادہ نہ کرنا سراسر نا انصافی ہوگی۔

رسالہ ”ہندوستانی ادب“ میں دو ایک ماہ قبل دو ایک مضامین ”دکنی مخطوطات“ کے متعلق شائع ہوئے ہیں ایک مضمون تو نومبر کے پرچہ میں ہاشمی بیجاپوری کی یوسف زینحالیف اور دوسرا مضمون دسمبر کے رسالہ میں ابراہیم عادل شاہ ثانی کی ”نورس“ پر۔ ان کے دیکھنے سے صاف طور پر یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ قابل مضمون نگار نے کافی تحقیق نہیں کی۔

”ہاشمی“ بیجاپوری کے حالات کے متعلق بہت کچھ راحت کی جاسکتی تھی۔ وہ ”زینحالیف“ کا مجدد تھا۔ علی عادل شاہ ثانی کے عہد میں ہاشمی نے بڑی شہرت حاصل کی تھی لیکن ”ہندوستانی ادب“ کے مضمون میں ہاشمی کی سوانح حیات کے متعلق بہت کم روشنی ڈالی گئی ہے۔ ”نورس“ کے متعلق جب کوئی حسب ذیل عبارت ہندوستانی ادب کے مضمون میں پڑھتا ہے تو اس کو حیرت ہوتی اور تعجب پیدا ہوتا ہے۔

”بہر حال آج سے تین سو سال پہلے کی یادگار تصنیف سے متعلق تلاش اور جستجو کے

بعد جو بھی معلوم ہو سکا تبرک کے طور پر ہم نے پیش کر دیا ہے، ممکن ہے کہ اس کتاب کے

اور بھی مخطوطے کہیں موجود ہوں۔ اگر یہ کتاب مکمل حالت میں کسی صاحب کی نظر سے

گذری ہو تو ہم انہیں شورہ دیں گے کہ وہ بہر قیمت اس کو حاصل کر کے چھپوا دیں۔“

”نورس“ کے متعلق آج سے کئی سال پیشتر جناب مولوی نصیر الدین صاحب ہاشمی کا ایک بہت تفصیلی مضمون رسالہ معارف میں شائع ہوا۔ اور اس کے بعد ”مقالات ہاشمی“ میں (جو تلج کمپنی لمیٹڈ لاہور سے شائع ہوئی ہے) اس مضمون کو شریک کیا گیا ہے۔ یہ کتاب عام طور سے ملتی اور آسانی سے دست یاب ہو جاتی ہے۔

نصیر الدین صاحب ہاشمی بتا چکے ہیں کہ حیدر آباد میں اس کے چار مخطوطے موجود ہیں کتب خانہ دفتر دیوانی عجائب خانہ سرکار عالی، کتب خانہ نواب سالار جنگ بہادر اور کتب خانہ آغا حیدر حسن لکچرار نظام کالج میں اس کتاب کا ایک ایک مخطوطہ موجود ہے۔ جناب مولوی ابو عمر عمری انصاری صاحب نے فرمایا کہ بہی کے میوزیم میں بھی اس کا ایک نسخہ مخزون ہے دفتر دیوانی کا نسخہ تو خصوصیت سے قابل تذکرہ ہے جو خاص شاہی کتب خانہ بیجا پور کا نسخہ ہے۔ اس پر سلطان ابراہیم کے دستخط اور کتب خانہ کی نہر بھی ثبت ہے۔ اور ہر طالب علم بسہولت خطاطی کے اس شہ کار کے معائنہ سے سرور و انبساط حاصل کر سکتا ہے۔

ہاشمی صاحب نے اپنے مضمون میں یہ بھی ثابت کر دیا ہے کہ مصنف اردوے قدیم کا یہ بیان کہ ”نورس میں سرود ہندی کے قواعد و ضوابط قلم بند کیے گئے تھے“ درست نہیں ہے۔ ہم عصروں کی تالیفات سے استفادہ کسی طرح معیوب نہیں سمجھنا چاہیے ہمارا مشورہ تو یہ ہے کہ آئندہ اس موضوع پر جو بھٹی کچھ لکھنا چاہے وہ پہلے جناب حکیم مس اللہ صاحب قادری، ڈاکٹر زور اور نصیر الدین صاحب ہاشمی کی جملہ تصانیف کو پیش نظر رکھے۔ ورنہ ایسی لغزشوں کا اندیشہ رہے گا جس کا ایک نمونہ نورس کے زیر تبصرہ مضمون میں نظر آتا ہے۔

## تنقید و تبصرہ

سراج الترتیل۔ رسالہ سراج الترتیل فی تجوید کلام رب جلجل مصنف جناب قاری محمد کلیم اللہ صاحب حسینی استاد فارسی جامعہ عثمانیہ۔

یہ رسالہ تین ابواب مشتمل ہے۔ پہلے باب میں مصنف نے اختصار کے ساتھ تعلیم قرآن اور تلاوت فرقان کے فضائل تحریر فرمائے ہیں۔ یہ فن قراءت کے طالب کی بہتر ذہنیت کے لیے گویا بنیادی باب ہے۔

اصل کتاب دوسرے باب سے شروع ہوتی ہے۔ اس باب کی بارہ فصلیں ہیں ان اہم اور ضروری فصلوں میں مصنف نے نہایت کامیاب طریقے پر علم تجوید اور اس کے قواعد و مخارج کو نہایت شرح و بسط سے تحریر فرمایا ہے۔ آخری فصل میں مصنف نے قرآن کریم کے رسم الخط سے بحث کی ہے کتاب کے اختتام پر متفرقات کے باب کا اضافہ فرمایا ہے۔ کتاب بحیثیت مجموعی جامعیت۔ سلاست اور وضاحت کے لحاظ سے اردو زبان میں ایک بہتر اضافہ ہے۔ توقع ہے کہ طلبہ اس سے استفادہ کریں گے۔

یعقوب الرحمن عثمانی لکچرار دینیات جامعہ عثمانیہ

## اسلام اور سود

تالیف ڈاکٹر انور اقبال صاحب قریشی، ام اے، ایم ایس سی اکنامکس (لندن) پی ایچ ڈی، (ڈبلن) ۲۳۸ صفحات، چھوٹی تقطیع۔ طباعت، کتابت اور کاغذ بہتر۔ قیمت تین روپے۔ ادارہ معاشیات فاطمہ منزل حمایت گرسے مل سکتی ہے۔

یہ تو ایک حقیقت نفس الامر ہے کہ اس دنیا میں اگر ایک طرف دولت اور امارت کی دھم ہے تو دوسری طرف غربت اور افلاس کی پکار۔ ہزاروں سال سے دنیا اسی متضاد تنظیم کی بھول بھلیاں میں سرگرداں ہے۔ روس کی اشتراکیت بھی اس کا کوئی حل معلوم کر سکتی ہے یا آگے چلکر خود بھی سرگرداں ہو جاتی ہے اس کو ابھی دیکھنا باقی ہے۔ اہل مذہب کا یہ ادعا ہے کہ دنیا کے اس متناقض نظام کی پیچیدگیوں کو سلجھانے میں اس کی روشنی ہی میں کامیابی کا راستہ نظر آسکتا ہے۔ اسلام نے امارت اور غربت میں توازن پیدا کرنے کی کامیاب کوشش کی۔ اس نے معاشرت کے ایسے دل پذیر آئین وضع کیے کہ ان کی پابندی سے ہر شخص جی کا کچھ حاصل کر سکا۔ سود کی وجہ سے نظام معاشرت میں جو فساد پیدا ہوتا ہے اس کے سد باب کے لیے اسلام نے بہت سخت نقطہ نظر قائم کیا۔ اسلام نے ہر قسم کے سودی کاروبار کو خود خدا سے جنگ کے مصداق قرار دیا ہے۔ بعد میں اسلامی قوانین کے رد عمل کے طور پر مغربی مہاجنوں کے جنون امارت نے دنیا میں اپنی برتری منوالی۔ دنیا اب اس جنون کے رد عمل کے پیکل میں گرفتار ہے۔ معاشرتی قوانین اسلام کے رد عمل سے پہلے عقاید اسلام کو ایک بہت شدید فلسفیانہ رد عمل

دوچار ہونا پڑا تھا۔ اس وقت یہ ہوا کہ مسلمان فلسفہ کے مکاتیب میں شریک ہو کر زانوسے ادب کرتے اور ان علوم میں پوری مہارت اور دست رس پیدا کرتے تھے جن کے متعلق یہ خیال کیا جاتا تھا کہ ان سے اسلام کی بنیادیں کمزور ہو جاتی ہیں۔ لیکن کچھ عرصہ نہیں گزرا کہ خود فلسفیانہ علوم کی تائید و مدد سے مسلمان فلاسفوں نے خود فلسفہ کی بنیاد متزلزل کر دی۔ امام رازی اور امام غزالی نے فلسفہ کے خیال و وہم کے تار و پود کو بکھیر دیا۔ اور اس زمانہ میں بالآخر پروفیسر نکلسن کو تسلیم کرنا پڑا کہ فلسفہ کے بڑھتے ہوئے سیلاب کو روکنے میں امام غزالی کی شخصیت سد سکندری ثابت ہوئی۔

لوگ منتظر تھے کہ اس معاشی افراط و تفریط کے دور میں بھی بالآخر ایسے افراد ضرور پیدا ہوں گے جو تاریخ کو دہرائیں گے۔ اور اسلامی ماہرین معاشیات مغربی معاشیات سے واقف ہو کر اس کی بساط بھی الٹ دیں گے۔ معلوم ہوتا ہے کہ اس کا آغاز شروع ہو چکا ہے۔ البتہ چند دن یہ تکلیف دہ مناظر ضرور نظر آئے جیسا کہ خود فلسفہ کے عروج کے وقت بھی ہوا تھا کہ خود مسلمان اساتذہ معاشیات سود کا کلمہ پڑھتے تھے۔ اور سود کا جواز ثابت کرنے کے لیے خود مسلمان اہل علم و ادب تحقیق دیتے تھے۔

لیکن ڈاکٹر انور اقبال صاحب قریشی کو غالباً یہ اولیت حاصل ہوئی ہے کہ مغربی معاشیات کے اصول و ضوابط کا اسلامی معاشی اصول و ضوابط سے تقابل کریں ڈاکٹر صاحب کے مطابق تحقیق اور کاوش کے نتائج اب ایک تالیف کی صورت میں طبع اور شائع ہو چکے ہیں۔ گویہ کہنا درست ہو گا کہ منہاجین کی ترتیب اور اسلوب بیان کی حد تک مزید توجہ کی ضرورت تھی۔

اس تالیف میں ڈاکٹر صاحب نے یہ کوشش کی ہے کہ ابتدائی زمانہ سے آج تک سود کے مختلف نظریوں کو بیان کیا جائے ساتھ ہی ساتھ ہر نظریہ کے نقائص پر بھی روشنی ڈالی ہے۔ پھر انھوں نے اسلام کا نظریہ سود پیش کرتے ہوئے یہ ثابت کیا ہے کہ اسلامی نظریہ اس موضوع سے متعلق دوسرے تمام معلومہ اور موجود نظریوں سے بہتر ہے اور یہ کہ کس طرح عصری معاشی افکار اور خیالات اسلامی نظریہ کی جانب کھینچے چلے آ رہے ہیں۔ ڈاکٹر صاحب نے اپنی اس تالیف میں جو بنیادیت مستند مواد ایک جا کر دیا ہے اس پر تفصیلی تبصرہ موجب طوالت ہو گا۔ اس مواد کی روشنی اور رہبری میں اور زیادہ عمق



جانے اور مزید چھان بین کی ضرورت ہے۔

جامعہ عثمانیہ ہی اس نوعیت کے دقیق علمی مباحث کا بہترین مرکز ہو سکتا ہے۔ زندگی کے ہر پہلو کے متعلق جن مسائل کو عصری خیال کیا جاتا ہے ان پر پلٹ کر اسلامی نظام زندگی کی روشنی میں نظر ڈالنے کی ضرورت ہے۔ قانون کے سلسلہ میں اس نوعیت کا کام جامعہ عثمانیہ ہی آغاز ہوا اور اب معاشیات پر کام کا سلسلہ شروع ہوا ہے۔ اسی طرح سلسلہ آگے چلیگا۔

جامعہ عثمانیہ کا جو خواب ہمارے بزرگوں نے دیکھا تھا اب اس کی تعبیر دل نواز صورتوں میں نظر کے سامنے ہوتی جا رہی ہے۔

محمد غوث

مشرق بعید از شاہ حسین زرقی قیمت غیر

مشاہیر کی ہویا از طاہر اور رفعت قیمت ۱۲

یہ دونوں کتابیں دارالاشاعت سیاسیانے شایع کی ہیں سیاسی کتابوں کی اردو ادب میں جس قدر شدید ضرورت ہے وہ ظاہر ہے۔ اور دارالاشاعت سیاسیانے اس کی امکانی کوشش کر رہا ہے کہ سیاسی موضوع پر کتابیں شایع کرے۔

اول الذکر کتاب کے دو حصے کیے گئے ہیں پہلا حصہ مشرق بعید تک اور دوسرا حصہ سامراجی دول کی سیاسی بساط پر مشتمل ہے قابل مصنف نے مختلف مشرقی ممالک کے سیاسی حالات اور چین اور دیگر دول عظمیٰ کے تعلقات پر تفصیل کے ساتھ روشنی ڈالی ہے۔ عہد حاضر کی مشرقی سیاست کو سمجھنے میں یہ کتاب نہایت کارآمد ہے۔ دوسری مختصر کتاب مشاہیر کی ہویا حصہ اول ہے اس میں میڈم اسٹالن، سنورا مولینی، مسز چرچل، مسز روزولٹ پولو فرانکو اور مسز ڈی ولیرا کے حالات لکھے ہیں۔ اس میں صرف مسز روزولٹ اور مسز ڈی ولیرا نے اپنی قوم اور اپنے ملک کی خدمت کی ہے اور اس کی ترقی پر لانے میں اپنی کوشش صرف کی ہے اور باقی خواتین کی زندگی اتنی نمایاں طور پر اثر انداز ہوتی نظر نہیں آتی۔

کتاب کے مطالعہ سے ان بڑے بڑے مدبرین کی ذہنیت کا اندازہ لگایا جاسکتا کہ انھوں نے اپنے لیے کسی رفیقہ حیات منتخب کی۔ ہر دو کتابیں دلچسپ اور قابل مطالعہ ہیں۔ ۱ ص

حیدرآباد کی نسوانی دنیا۔ از نصیر الدین ہاشمی۔ ناشر ادارہ ادب جدید حیدرآباد۔ قیمت دو روپے چار آنے۔

اس کتاب میں کچھ توحیدرآباد کی مختلف خواتین کے تذکرے ہیں اور کچھ ایسے مضامین جو یہاں کی عورتوں کے بعض حالات اور ان کی معاشرت کے بعض پہلوؤں پر روشنی ڈالتے ہیں۔ خواتین کے تذکرے کا حصہ ”حیدرآباد کے تینتیس ستارے“ کے زیر عنوان ہے اس میں بعض ایسی ہستیاں بھی ہیں جن کی شہرت کا انحصار ان کے شوہروں پر ہے گویا اس طرح ان تینتیس ستاروں میں کچھ ایسے بھی ہیں جو دوسرے کے نور سے روشن ہیں۔ مضامین کے حصے میں قدیم و جدید اور مخلوط طرز کی عورتوں کی خصوصیات، عورتوں کی تعلیم اور ان کے کارناموں اور طبقہ نسواں کی معیشت وغیرہ کے متعلق جو کچھ بھی لکھا گیا ہے اس میں شک نہیں کہ دلچسپ ہے۔ بعض باتوں میں مبالغہ سے بھی کام لیا گیا ہے شاید مصنف نے خواتین کی حوصلہ افزائی کے خیال سے اس کو مناسب سمجھا ہو۔ بایں ہمہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ کتاب کے مطابق اس سے اس بات کا ایک ہڈناک اندازہ ہو سکتا ہے کہ حیدرآباد کی نسوانی دنیا میں کس قسم کی سماجی تبدیلیاں ہو رہی ہیں اور اس سلسلے میں تعلیم کا کیا اثر پڑ رہا ہے لیکن اس کے ساتھ ساتھ مصنف نے اس مضمون سے جس میں انہوں نے اپنے خاندان کی عورتوں کے حالات قلم بند کیے ہیں اس بات کا پتہ چلتا ہے کہ یہاں ایسے معاشرے بھی پائے جاتے جو کم تغیر پذیر نوعیت رکھتے ہیں۔

از علی عباس حسین صاحب۔

نورتن یا ایک ایکٹ کے ڈرامے۔ ناشر مکتبہ جامعہ لکھنؤ قیمت دو روپے آٹھ آنے۔

چھوٹے چھوٹے ایک ایکٹ کے دلچسپ ڈراموں کا مجموعہ جس میں چھ ڈرامے ہندوستان کے تاریخی کردار پر اور تین سماجی موضوع پر مبنی ہیں ان کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ مصنف ڈرامہ نگاری کے اسلوب سے واقف ہے مختلف کردار کی حیثیت اور اس کی نفسیات کو صحیح طور پر اس کی گفتگو اور عمل میں ظاہر کر سکتا ہے۔ مصنف نے تاریخی کردار کے انتخاب اور اس کو ڈرامہ کی شکل دینے میں خاص خاص اخلاقی سبق پیش نظر رکھے ہیں۔ ان ڈراموں میں ”میراث“ جو گوتم بدھ اور ”ہر ملک ملک ماست“ جو شیر شاہ کے بچپن کے کردار پر مبنی ہے۔ بہت ہی کامیاب ہے جاسکتے ہیں۔ سماجی موضوع سے متعلق ”بول بھلاوا“ نہایت دلچسپ ہے۔ جس میں ایک پردہ نشین باتونی خاتون کا کردار بڑی خوبی کے ساتھ پیش کیا گیا ہے اس کے عموماً انداز گفتگو اور زبان وغیرہ نہایت مثالی ہیں غرض بحیثیت مجموعی یہ تمام ڈرامے اپنا ایک خاص معیار رکھتے ہیں۔

# مجلہ طلیسائین

حصہ معاشیات

۱۳۵۴ھ جنوری ۱۹۳۵ء

چوتھی جلد پہلا شمارہ

— (ملک) —

محمد غوث ام اے، ال ال بی (عثمانیہ)

— (نائب مدیر) —

محمد اکبر الدین صدیقی ام اے (عثمانیہ)

— (مستمم) —

محمد نور اللہ بی بی سی (عثمانیہ)

قیمت سالانہ تین روپے علاوہ محصول ڈاکٹ  
قیمت فی نسخہ ایک روپیہ آٹھ آنے  
بطور اشتہار یس حیدر آباد کن

# مجلہ طلیسائیں حصہ معاشیات

مجلہ

ج

جلد ۹ شمارہ (۱۱)	فہرست مضامین	پہلے نمبر جنوری ۱۹۲۲ء
------------------	--------------	-----------------------

- (۱) حرف آغاز
- (۲) قوانین مالگزاری
- (۳) دکن کی سرزمین
- (۴) تنقید و تبصرہ
- (۵) ہندوستانی معاشیات کے مبادی (سلسلہ سابق) جناب شرف الدین عثمانی اسے (عثمانیہ)
- (۶) اشتہارات

# حرفِ آغاز

یہ امر مسرت اور مبارک باد کے قابل ہے کہ رضا کارانہ اصول پر مصنوعات ملکی کی ترقی کے لیے جو کوشش سات سال قبل شروع کی گئی تھی۔ وہ بھگوان برک و بار لا رہی ہے۔ اعلیٰ حضرت ہندگان عالی مظلہ العالی نے بہ نفس نفیس نمائش کا افتتاح فرمایا اور نمائش کے آخری دن تفصیلی معائنہ سے شاد کام اور سرفراز فرمایا۔

مجلس نمائش کے سپاس نامہ کے جواب میں زبانِ فیض ترجمان سے جو کچھ ارشاد فرمایا اسے حضرت پیر و مرشد کے مرکوزات شاہانہ کا برملا اظہار ہوتا ہے۔ کم کوئی ملک ہو گا جس کو ایسا فرماں روا نصیب ہو مملکت آصفیہ اپنی خوش بختی پر جس قدر بھی ناز کرے بجا ہے۔

حضرت جلالت المملک کی حکیمانہ رہبری کا ہی نتیجہ ہے کہ ملک میں ہر طرف ایک نئی سرگرمی پیدا ہے۔ اور کیا ملازمان سرکاری اور کیا عامۃ الناس سب کوشاں ہیں کہ مملکت آصفیہ شاہ عثمان کے بابرکت سایہ میں ترقی کے بلند ترین منازل بعجلت ممکنہ طے کرے۔ اسٹیٹ بینک کے کاروبار کی وسعت۔ اسٹاکوں کی سرگرمی اور صنعتی مدارس کا قیام۔ حیدر آباد و کینپنی کے جملہ اثاثہ کی خریدی، نظام ساگر باہر و الیکٹرک اسکیم کا آغاز، تنگ بھدر کے کام شروع ہونا۔ یہ سب ملک کے ایک نشاۃ جدید کا آواز بلند کرتے ہیں۔ لیکن چاہے مجلس نمائش ہو یا کوئی اور اس کو فضیلت مآب صدر اعظم مملکت آصفیہ کے وہ الفاظ یاد رکھنا چاہئے جو انھوں نے نمائش کے دوران میں معاشی کانفرنس کا افتتاح کرتے ہوئے ارشاد فرمائے کہ

”میں دیکھ رہا ہوں کہ آپ حیدر آباد کے صنعتی مستقبل کی تعمیر میں مصروف ہیں۔

مجھے یہ دیکھ کر بڑی خوشی ہوتی ہے کہ آپ حضرات جو ”لوہان حیدر آباد“ کے

نمائندے ہیں۔ ملک کی نشاۃ اور ترقی کے لیے بے چین ہیں۔ لیکن میں یہ ضرور

عرض کروں گا کہ گو آپ کی موجودہ کامیابی قابل قدر اور آپ کے مساعی قابل

عزت ہیں۔ سچی پیہم آپ کی زندگی کا نصب العین ہونا چاہئے۔ آپ کا

مستقل عزم اور آپ کی انتھک کوششیں جن میں حضرت ہندگان اقدس اعلیٰ

کی حکومت کی اعلیٰ ہمدردی اور مدد شامل رہیگی۔ آپ کی کامیابی کی ضمانت ہوں گی۔

اور انشاء اللہ وہ وقت دور نہیں ہے جب کہ حضرت اقدس و اعلیٰ کی دلی تمنا کہ مملکت آصفیہ کی رعایا خوش حال اور خورسند رہے پوری ہو کر رہیگی۔

اس جنگ نے زندگی اور معاشرت کے قدیم نظام کا تار و پود بکھیر دیا ہے۔ اب جب کہ جنگ کے اختتام کا آغاز آنکھوں کے سامنے ہے۔ دنیا امن اور سلامتی کی ایک دل نواز صبح صادق کے لیے ہمہ تن منتظر ہے۔ خدا کرے کہ دنیا اپنے نئے دور میں کوئی ایسا معاشی نظام اختیار کرے جو ہر طوفان کا مقابلہ کر سکے۔

معاشیات کے عملی مسائل جس طرح ہر وقت ایک نیا قالب اختیار کرتے ہیں۔ اس کا ثبوت اس جنگ کے دوران میں مہیا ہو گیا۔ قوموں کی قوت برداشت اور زندہ رہنے کی قابلیت کا ایسے ہی مواقع پر امتحان ہوتا ہے۔ زندہ قومیں اپنے آپ کو بدلتے ہوئے حالات پر ڈھال لیتی ہیں۔ لیکن افسوس ہندوستان میں ناجائز ذخیرہ بندی اور ناجائز نفع اندوزی کے ایسے ہوش ربا مناظر دکھائی دیے کہ الامان۔ الحفیظ۔ اخلاق انسانیت، ہمدردی اور ہمت کے قدیم مشرقی روایات گویا ہم نے قطعی طور سے بھلا دیے۔ قانون سے بچنے کے لیے عذر تراشا اور حیل جوئی میں ہم نے اپنی ذہانت اور جودت کے جوہر دکھائے ہیں۔ جلب منفعت کا بھوت سر پر اس طرح سوار ہے کہ حکومت اور بے بس رعایا کا کوئی افسوس کارگر نہیں ہوتا۔ آخر یہ لوگ کبھی یہ غور بھی کرتے ہیں کہ ان کی منزل مقصود کیا ہے؟ امن۔ سلامتی اور شانتی کے راستہ پر ہم نہیں جا رہے ہیں۔

---

ہندوستانی معاشیات کے مبادی کے نام سے مجلہ میں جو سلسلہ مضامین عرصہ سے جاری تھا۔ اس کی تکمیل اس شمارہ میں بہ تمام و کمال ہو گئی۔ اس کو بطور کتاب علیحدہ بھی شائع کیا گیا ہے۔ اس کے صفحات کا نشان اب تک جو سلسلہ شائع ہوا ہے اسکی مناسبت سے قائم کیا گیا ہے۔

---

# توانین مالک زاری

۱۔ جناب مولانا محمد رفیع مرحوم

مرحوم مملکت آصفیہ کی سیاسی اور ثقافتی تاریخ لکھنے کے لیے سال ہا سال تک نواد فراہم کرتے رہے۔ اور مطالعہ جاری رکھا۔ حیدرآباد ایجوکیشنل کانفرنس کے قیام کے بعد اس کے کاروبار میں کچھ اس طرح گتھ گٹھ گئے کہ علمی مشاغل کی آرزو، آرزو ہی رہ گئی۔ بریں ہم کچھ نہ کچھ کام جاری تھا کہ پیام اہل آگیا۔ مرحوم کے متعدد مسودے اور یادداشتیں اس قابل ہیں کہ ان کو شایع کر دیا جائے تو کام کرنے والوں کو کچھ نہ کچھ مدد ملیگی۔ اسی خیال سے موضوع متذکرہ عنوان پر ان کی ایک یادداشت شایع کی جاتی ہے۔ افسوس ہے کہ یہ یادداشت مرحوم مکمل نہ کر سکے۔ اب یہ ذخیرہ نسل کا کام ہے کہ اس قسم کے عنوان پر تحقیق اور کاوش سے

صدقات کو روشن کرے۔ مجلہ

سلسلہ آصفیہ میں سرشت مال گزاری دولت منعلیہ کے اصولوں پر کامل باقاعدہ طور سے موجود تھا۔ بعد میں اس انتظام میں یہ قباحت ہوئی کہ عہدے موروثی بن گئے۔ نواب مختار الملک نے بہت جلد قدیم اصول کو قائم کیا اور اس کے نتائج بھی بہت جلد نظر آ گئے۔ کیا ہی عمدہ بات ہوتی اگر ہم بجائے جدید کو رانہ تقلید کے ہمارے قدیم مردہ اصولوں کو زندہ کرتے۔ مگر غلط فہمی سے اس حالت کو اب اور عمدہ بنانے کا خیال پیدا ہوا تو اس کے لیے مناسب تجویز یہ خیال کی گئی کہ برٹش انڈیا کا طریقہ دکن میں رائج کیا جائے۔

ابتداء ۱۲۹۳ء میں مولوی مہدی علی خاں (محسن الملک) معتمد سرشت مال مقرر ہوئے۔ اس میں کسی کو شک نہیں ہو سکتا کہ نئے معتمد نے جنکی بہت سی اعلیٰ قابلیتیں مسلم ہیں ملک کو ایک نئے رنگ میں رنگنے کی کوشش کی۔

جیسا کہ محسن الملک نے سرلیپل گریفن کے جواب میں بیان کیا ہے ہنگالہ کا انتظام بندوبست دکن کے لیے نمونہ ٹھہرایا گیا۔ افسوس ہے کہ ہنگالہ کا نمونہ دکن کے لیے نہایت ناموزوں تھا۔ سرکار برطانیہ نے مختلف صوبہ جات میں جن مختلف اصول پر مال گزاری کا انتظام کیا ہے وہ خود اس امر کی صاف صاف گواہی دے رہا ہے کہ ایک خطہ کی تقلید

دوسرے خطہ کے لیے کس قدر نامناسب ہے۔ اودھ، مالک مغربی و شمالی کلاطرز بنگالہ سے جداگانہ ہے۔ پنجاب، اور احاطہ مدراس میں اصول الگ قرار دیے گئے۔ سرکار برطانیہ کے سمجھ دار افسروں نے ہر ملک کے مطابق کام کیا اور مقامی گزشتہ حالت پر آئندہ کی بنیاد رکھی جس سے آج اس قدر توفیر آمدنی کی صورت نظر آ رہی ہے۔

لیکن خود برطانوی ہند کے طرز عمل مالگزاری میں جس قدر بھاری نقص خود اس وقت موجود ہیں اور جن سے ملک اور رعایا کی بربادی ہو رہی ہے اور ان کے مقابلہ میں دولت مغلیہ کے عمدہ اصول جس سے ملک اور رعایا خوش حال تھی اس کو خود بنگالہ ہی کے نامور افسروں نے جنھیں اس سررشتہ کا کامل طور سے تجربہ ہے مثل رویش چندر دت ایسے مدلل طور سے ثابت کر دکھایا ہے کہ کسی انصاف پسند کو اس سے انکار نہیں ہو سکتا۔

محسن الملک نے جو تقلید کی قباحتوں سے واقف ہیں اس تقلید بند و بست پر بغیر تحقیقات جس قدر کوشش صرف کی وہ نہایت حیرت انگیز ہے۔ اس کے لیے ہم مناسب سمجھتے ہیں کہ بنگالہ کی مالگزاری کی ایک مختصر تاریخ لکھیں جس سے معلوم ہو جائے کہ برطانوی حکومت کو کن وجوہ نے اس طرز عمل پر مجبور کیا۔ اور کیا وہ وجوہات دکن میں ابھی موجود تھیں جس کے لیے اس طریقہ کار رواج یہاں مفید ہو سکتا۔

۱۲ اگست ۱۷۶۵ء کو بمقام الہ آباد عالی شان سلطنت مغلیہ کے باعث ننگ شاہ عالم نے صوبہ جات بنگال، بہار اور اڑیسہ کی سند دیوانی لارڈ کلاؤ کو عطا کی تو اسی وقت لارڈ کلاؤ کا یہ تیجیل بروئے کار آنے لگا کہ ”وہ زمانہ آگیا ہے جب کہ کل سلطنت مغلیہ ہمارے ہاتھ میں ہو گئی۔“ لارڈ کلاؤ کے پاس ایک تدریجی رفتار عمل یقیناً مرتب تھی۔ اسی مخفی رفتار عمل کا آئندہ زمانہ میں مسلسل ظہور ہوتا گیا۔

اول اول چونکہ عہدہ داران کمپنی سررشتہ مال سے واقف ہی نہیں تھے اور اس کے علاوہ جن آلات کے ذریعہ سے دیوانی کاروبار حاصل ہوا تھا دفعۃً ان کو شل کر دینا عام مصلحت کے خلاف تھا، لہذا تمام قدیم مغلیہ انتظام بحال رکھا گیا۔ یاد رکھنا چاہئے کہ خود سلطنت مغلیہ کی طرح یہ پرانا مضبوط انتظام بھی جان کنڈنی کی حالت میں ہو رہا تھا اور اس کی وجہ شایستہ افراد کا قحط تھا جو تنزل کی اصلی وجہ ہے۔ وہی پرانے افسر تھے جن کے احسانات کا بار کمپنی کی گردن اٹھا نہیں سکتی تھی۔ محمد رضا خاں دیوان بنگالہ، راجہ شتاب رائے دیوان صوبہ بہار،



راجہ دولب رام اور جگت سیٹھ وغیرہ۔ مگر اب ان کے ساتھ انگریز افسر بھی روپیہ کمانے اور تجربہ حاصل کرنے کی غرض سے شریک تھے۔ اس وقت جیسا کہ بالا اتفاق مان لیا گیا ہے ملک کی بدتر سے بدتر حالت ہو رہی تھی۔ ذکاؤ اللہ جیسے خوشامدی مورخ نے لکھا ہے کہ۔

”اب ان تین صوبوں میں حکمران ایک تاجروں کی جماعت تھی جنکی تعداد معین نہیں تھی۔ جو شخص روپیہ دیتا اس میں شریک ہو جاتا۔ گورنر اور ان کی کونسل اختلاف دائے سے یہاں کے آدمیوں کو تباہ کرتے غرض جو حاکم ہوتا نہ اسکو اپنا اعتماد تھا نہ اپنے حکم پر اختیار تھا۔ جو اپنا انتفاع دیکھتا اسے حاصل کر کے چلتا بنتا۔ اس بے انتظامی کی بدولت لوٹیروں، ڈاکوں اور رہزنیوں کا زور ہوا۔“

اس زمانہ میں اصول بندوبست کے یہ متعدد طریقے جاری تھے۔

- ۱۔ خالصہ۔ جس کا بندوبست ہندوستانی افسر کیا کرتے تھے۔
- ۲۔ انعامات، جاگیرات جو عطیہ کے طور پر دیے گئے تھے اور جن کی مالگزاری معاف تھی۔
- ۳۔ اجارہ۔ جو ہر سال مستاجروں کو دیا جاتا تھا۔
- ۴۔ زمینداری۔ تعلقہ داری جس کا محاصل ادا کیا جاتا ہے۔

اس بد نظمی پر زیادہ زور دینے سے انگریزی مورخوں کا یہ مقصد ہے کہ آئندہ انتظام کے سلسلہ میں افسران کمپنی کی خود مطلبی کی پردہ پوشی ہو جائے۔ مگر جس شخص کو یورپ کی پراسرار پالیسی کی خبر ہے اور جس نے تاریخ یورپ و ایشیا کے آخر دور پر گہری نظر ڈالی ہے اسکو صاف صاف نظر آجائے گا کہ یہ تمام مسلسل انتظامات جو بظاہر بالکل جداگانہ اور وقتاً فوقتاً ضرورت کی وجہ سے قائم ہوتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں دراصل ایک ہی خاکہ کے رنگ ہیں جنکی بتدریج خانہ پری کی جاتی ہے۔ یہی یورپ کا وہ سر بستہ راز ہے جس نے مشرقی زمین کی یہ درگت کر دی۔ مصر اور ٹرانسوال کا مجوزہ خاکہ جس طریقہ پر پورا کیا گیا وہ حال ہی کا واقعہ ہے اور گزشتہ دیرھ دو صدی پہلے کے واقعات کا نمونہ پیش کرتا ہے۔

خیر تو لارڈ کلاؤ کے زمانہ تک یہی حالت رہی۔ بتدریج انگریزی افسروں کو زیادہ ذیل بنایا جا رہا تھا۔ ۱۷۶۹ء میں ہندوستانی محصل اور عمال کی نگرانی کے لیے سرکار کمپنی کے ملازم بھیجے گئے۔ بنام ”سوپروویزر“ پھر ان کی تنقیح کے لیے دو کونسل بیٹہ اور مرشد آباد میں

قائم ہوئے۔ یہ سب آئندہ انتظام کا پیش خمیہ تھا۔

سات سال کے بعد جب کہ لارڈ کلائیو کو ہندوستان سے واپس  
جدید انتظام | جانا پڑا تو ان کے ہوا خواہوں سے لحاظ و مروت کی ضرورت نہ رہی۔

تھی۔ ۱۷۷۲ء میں یہ تجویز جس کی سات سال پہلے ہی سخت دیر ہو چکی تھی بزمانہ وارن ہسٹنگز  
عملاً جاری ہو گئی۔ وارن ہسٹنگز کی عیاری تو بے نظیر ہے۔ اب کورٹ آف ڈائریکٹرز نے  
مصمم ارادہ کر لیا کہ تمام انتظام فرنگستانی افسروں کے ذریعہ سے عمل میں آئے۔ ہندوستانی  
افسروں کے مامور رکھنے سے وہ سخت متنفر تھے جس کے وجوہ یہ بیان ہوتے تھے۔  
۱۔ ملک کی آمدنی دن بدن گھٹ رہی ہے۔

۲۔ ویسی افسر خائیں ہیں۔  
۳۔ نگرانی عمدہ طور سے نہ ہونے کی وجہ سے بہت سی زمینات انعام میں شامل ہو گئی  
ہیں۔

۴۔ زمینداروں نے ۴۰ لاکھ بیگہ زمین کی معافی دے کر برہمنوں کو عطا کر دی ہے۔  
۵۔ اس طرح ۳۰ لاکھ اور ۴۰ لاکھ کے مابین محصول سے کمپنی کا خزانہ محروم ہو گیا۔  
ان وجوہات کے متعلق اب تحقیقات کرنی بیکار ہے۔ ”رفتارِ عمل“ کا اصول ایسا  
روشن ہو گیا ہے کہ اب کوئی دھوکہ ہو نہیں سکتا۔ ان وجوہات کے اصلی معنی اب سمجھ میں  
آگئے ہیں۔ کمپنی کے ملازموں کی خیانت، فریب اور رشوت خواری تاریخ کے ہر صفحہ  
سے نمایاں ہے۔ جان کلاڑک مارشمن نے لکھا ہے کہ

”رعایا اور زمینداروں کے سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ کس کا حکم مانیں اس لیے  
کہ ایک طرف تو بظاہر سرکاری کارروائی نواب کے علاقہ داروں کو  
مفوض تھی لیکن دوسری طرف انگریز تمام ملک میں اس قدر صاحبِ اقتدار  
تھے کہ ہندوستانی افسران کو اپنا تابع بنا ہی نہیں سکتے تھے“

بہر حال باشندگان ملک میں حب وطن کی کسی روح کا موجود نہ ہونا اور ویسی افسروں کا  
نا اتفاقی اور شائستہ افراد کا قحط ان سب باتوں نے کمپنی کے ڈائریکٹروں کا حوصلہ بڑھادیا  
اور بذریعہ مراسلہ ۲۸ اگست ۱۷۷۲ء تجویز جدید جاری کرنے کے لیے گورنر فورٹ ولیم کو  
حکم دے دیا گیا اس کی تعمیل دوسرے سال ۱۷۷۳ء کے اپریل مئی میں کی گئی۔ یہ بھی

ایک ثبوت ہے اس امر کا کہ پخت ویز مدت سے ہو چکی تھی۔ یہ نہیں کہ واقعات کی وجہ سے تجویز جدید جاری کرنے کی ضرورت ہوئی ہو۔ غرض اعلان شایع کیا گیا کہ آئندہ مالگزار کی کام انگریز کلکٹر کیا کرے گا۔ گویا پہلے سوپرویزر کلکٹر بنا دیے گئے۔

**کمپنی کا پہلا اصول بندوبست** | اصول بندوبست کے بارے میں وارن ہسٹنگز نے رزلوشن پاس کروالیا کہ بندوبست مستاجری کا

قاعدہ جاری کیا جائیگا اور پہلے ایک مدت معینہ کے لیے لکھوایا جائیگا۔ جو رزلوشن اب پاس کیا گیا وہ انگریزی بندوبست کا پہلا نمونہ تھا۔ سلطنت مغلیہ کے باقاعدہ وسیع اور مکمل بندوبست کے سامنے اس خفیف بندوبست کو پیش کرنا ہی ایک سخت غلطی ہوگی۔ اس برائے نام ناقص بندوبست کی بدولت تمام گزشتہ شایستہ اصول مفقود کر دیے گئے اور مالگزاری کی تاریخ صدیوں پیشتر کے تاریک زمانہ کی طرف پھر لوٹ گئی۔ اس انتظام بجز اس کے کہ حق داروں کو بے دخل بنایا جائے بظاہر اور کوئی خیال پیدا نہیں ہو سکتا۔ اور آخر ہمارا کرنا واجب مقصد پورا ہو گیا اس ناقص بندوبست کو خیر باد کہنا پڑا۔ مسلمانوں نے اس سررشتہ کو جس حالت میں پایا تھا اس میں کوئی ابتری نہیں پیدا کی۔ کمپنی نے جس حالت میں اس کو پایا اس کو خراب کر دیا۔

**پہلے دفعہ کا اجارہ** | سب سے پہلے دفعہ جو اجارہ دیا گیا اس میں میعاد مستاجری ۵ سال قرار دی گئی۔ ایک کمیٹی بورڈ کی قرار پائی جس میں گورنر اور کونسل کے چاروں ممبر شریک تھے کہ وہ انتظام کی نگرانی دورہ کر کے کیا کرے۔ تھوڑے ہی تجربے کے بعد معلوم ہو گیا کہ مستاجری کے جو شرائط قرار دیے گئے ہیں ان سے کام نہیں نکل سکتا۔ اس لیے یہ قاعدہ مقرر ہوا کہ زمین کا عام نیلام ہو کرے۔ پرانے حق داروں کی بے دخلی کے متعلق مارشمن نے لکھا ہے کہ۔

”جس جگہ پرانا زمین دار یا تعلقہ دار محصول معتد بہ کی ادائیگی پر راضی ہوتا تھا

تو زمینات اس کے قبضہ میں رکھی جاتی تھیں ورنہ اس کو بے دخل کر دیا

جاتا اور کسی قدر وظیفہ اس کے لیے مقرر کر دیا جاتا اور زمین کسی نئے مستاجر

کے قبضہ میں دیدی جاتی تھی۔“

”قیاس کن زگلستان من بہار مرا“ اسلامی دور کی تاریخ مالگزاری میں بلاوجہ بے دخلی کی ایسی

کوئی ایک بھی نظیر نہیں مل سکتی۔

**محمد رضا خان غیرہ کی گرفتاری** | جدید اعلان کی اجرائی کے ساتھ ہی محمد رضا خاں دیوان اور راجہ شتاب رائے (جس نے فن زراعت

کے متعلق بہت سی ایجادیں کی ہیں) کو بالکل خلاف ضابطہ راتوں رات گرفتار کیے جانے اور نہایت ذلت کے ساتھ کلکتہ میں لائے جانے کے تمام واقعات ہم بوجہ اختصار قلم انداز کرتے ہیں۔

راجہ تو خیر فوراً چھوٹ بھی گیا اور اس ذلت کی تاب نہ لا کر مر بھی گیا مگر محمد رضا کا جھوٹا مقدمہ دو سال تک زیر تحقیقات رہا اور آخر اس کی تمام دولت انگریز دکلا اور ملازمین کی نذر ہو جانے کے بعد اس کو برأت نصیب ہوئی۔

یہ سب واقعات ہمیشہ تاریخ کے صفحوں پر نمایاں رہیں گے۔

**وارن ہسٹنگز کی مالی کارروائیاں** | ذکا، اللہ نے لکھا ہے کہ

”صبغہ مال میں ہسٹنگز کی عہدگورنری میں حسن کارگزاری کی تحسین و آفرین کی جاتی ہے کہ انھوں نے سرکار کمپنی کے افلاس اور بے زری کی مشکلات کو آسان کر دیا۔ اور ملک کی آمدنی کو بڑا دیا۔ بے شک یہ کام ان کا قابل ستائش ہوتا اگر افزائش زر، ملک کی پیداوار کی قابلیت بڑھانے سے ہوئی جس سے باشندوں کو فلاح ہوتی اور وہ انگلستان کے مرہون اور مہمنوں ہوئے مگر ان کی تو تحصیل زر کی سبیل ایسی تھی کہ خرد سال نواب بنگالہ کے ۳۲ لاکھ سے ۱۶ لاکھ دیے۔ بادشاہ کا خراج موقوف کر دیا۔ شجاع الدولہ کو سپاہ کرایہ دے کر ۴۰ لاکھ روپیہ نقد لے لیا۔ اور اس سے ایک تہائی خرچ سپاہ کا کم کر لیا۔ خالص آمدنی میں قرض کے مہما کرنے کے بعد ۱۷۵۷ء سے ۱۷۶۴ء تک بقدر ۴۲ لاکھ افزائش معلوم ہوتی ہے جس کے عوض میں نہیں معلوم کہ کتنوں کے گلے پر چھری پھری ہوگی اور کیا کیا کو تک کرنے پڑے ہوں گے۔“

**دوسرے دفعہ کا اجارہ** | پہلے اجارہ کی مدت اب ختم ہوگئی (۱۷۷۳ء) حالات ملک سے

ناواقف رہ کر جو تجویز جاری کی گئی چند ہی دنوں میں اس کے نقصانات نظر آ گئے۔ بقول انگریزی مورخوں کے ایک کڑور ۲۰ لاکھ روپیہ مستاجروں پر بقایا رہ گیا۔ ذکاواللہ نے لکھا ہے ”اب اس زر مالگزاری کے ادا کرنے کے لیے سرکار نے زمینداروں کو تنگی میں کھینچنا شروع کیا۔ اور زمینداروں نے رعیت کے گلے پر چھری پھیرنی شروع کی۔ اس بندوبست نے خلق خدا کو برباد کیا۔ اور ملک کو ویران بنایا۔ اگر بھی بندوبست رہیگا تو نہ کسی کانوں میں چلے گی کی آواز سنائی دے گی نہ کسی گھر میں چراغ کی روشنی نظر آئے گی۔“

غرض کہ گورنر جنرل اور ممبروں میں سے ہر ایک نے اپنی اپنی رائے انتظام مالگزاری اور بندوبست کے بارے میں کمپنی کے ڈائریکٹروں کے پاس لکھ بھیجی۔ ہسٹنگز اور بارویل نے جو مسودہ قانون تیار کیا اس کا خلاصہ یہ تھا کہ اکثر اضلاع کا بندوبست زمینداروں کے ساتھ کیا جائے بشرطیکہ وہ بہت کم روپیہ مالگزاری کا بہ نسبت کسی غیر شخص کے دیتے ہوں اور اس بندوبست کی میعاد زمیندار کے حیات تک یا اس کی وٹسل کی حیات تک ٹھہرائی جائے اور اس کے ساتھ سب طرح کی رعایت کی جائے۔

فرینسین ممبر نے ایک کتاب مرتب کی جس میں یہ امور شرح و بسط سے لکھے کہ زمین کا مالک بادشاہ کو سمجھنا بڑی غلطی ہے۔ اس کے کچھ خراج معین لیا جائے۔ اس کی مقدار ایک فوہ جو سب ٹھہری جائے وہی لی جائے پھر اس میں تغیر و تبدل نہ ہو۔ لیکن کمپنی کے پاس سے حکم آیا کہ نیلام کا قاعدہ موقوف کیا جائے اور زمینداروں کے ساتھ برعایت یک سال بندوبست کیا جائے۔ اس حکم کے مطابق یہ تجویز ٹھہری کہ پرانے زمینداروں کو زمین سال آخر کی جمع پر یا از سر نو جمع تشخیص کرنے کو نسل اضلاع دیدے۔ زمینداروں اور مستاجروں کو اوروں پر ترجیح دی جائے۔ ہر سال نیا اجارہ دینے کا یہ اصول ۱۸۵۲ء تک جاری رہا اس کی بھی اصلی وجہ مارشمن نے بیان کر دی ہے کہ :-

”نئے اجارہ کا قاعدہ جاری کرنے کا اصلی منشا یہ تھا کہ گزشتہ سالوں کا بقایا

بھی وصول ہو جائے اور اسی منشا کے مطابق تا بمقدور اجارہ گزشتہ مستاجروں

ہی کو دیا جاتا تھا۔“

آخر کار وارن ہسٹنگز کا دور ختم ہوا اور کارنوالس کے زمانہ کی ابتدا ہوئی۔

# دکن کی سرزمین

۱۔ جناب مولوی محمد عبدالرحمن خان صاحبہ وظیفہ یاب کلیہ جامعہ عثمانیہ  
(یہ تقریر نشر گاہ حیدرآباد سے بتاریخ ۳۰ مارچ ۱۹۲۳ء نشر کی گئی جو باجارت نشر گاہ  
شایع کی جاتی ہے)

دکن سے مراد عموماً ہند کا وہ حصہ ہے جو بندھیا چل کے جنوب میں واقع ہے۔  
اس میں بلحاظ تنظیم حالیہ مدراس اور بمبئی پریزیڈنسی کے وسیع علاقے اور سلطنت حیدرآباد  
ریاست ہائے میسور ٹرانکوور و کوچن وغیرہ داخل ہیں۔ اقلیم ہند کے اس جنوبی حصہ کی شکل  
ایک مثلث کی سی ہے جس کا سر اس کمار ی پر قائم ہے۔ سمندر کے دونوں بازو اس  
سے کسی قدر بہٹ کر کم بلندی کی پہاڑیاں ہیں جو مشرقی و مغربی گھاٹ کہلاتی ہیں۔ ان کے  
علاوہ سرزمین کے وسطی حصہ میں بھی چند ایک سبز مواد روہ پہاڑیاں ہیں (جیسے نیلگری،  
اوٹاکرینڈ، کوڈائی کنال، کوڈور وغیرہ) جہاں باوجود قربت خط استواء ارتفاع کی وجہ سے  
گرمیوں کے زمانہ میں بھی موسم خوشگوار ٹھنڈا رہتا ہے اور اسی لیے اکثر فوجی استطاعت  
لوگ وہاں گرما کی جھڑپاں منانے جاتے ہیں۔

اس خطہ ملک میں سب سے بڑی ندی گوداوری ہے جو اس کی شمالی سرحد کے  
متوازی بہتی ہے۔ اس کے جنوب میں کرشنا تنگبھدرا کاوری اور پنپار وغیرہ بھی کافی بڑی  
ندیاں ہیں۔ ان سبھوں کا بہاؤ عموماً مغرب سے مشرق کی طرف ہے۔ دریائے کاوری  
کے پانی کو روک کر ریاست میسور نے اپنے ہائیڈرو الیکٹرک اسکیم سے صنعت و حرفت و  
عام تمدن کو بہت فائدہ پہنچایا ہے۔

سلطنت حیدرآباد کا علاقہ کسی زمانہ میں بشمول علاقہ جات شمالی سرکار و کرناٹک  
وارکاٹ، خلیج بنگال تک پہنچا تھا اور جنوب میں میسور کی حالیہ شمالی سرحد تک پھیلا ہوا تھا۔  
اب وہ ممالک حیدرآباد و برآر نہیں پر مشتمل ہے۔ مملکت حیدرآباد کے موجودہ حدود تقریباً  
شمالی عرض بلد ۱۵ درجے ۱۰ دقیقے سے لیکر ۲۰ درجے ۴۰ دقیقے تک، اور مشرقی طول بلد  
۷۴ درجے ۴۰ دقیقے سے ۸۱ درجے ۳۵ دقیقے تک تصور کیے جاتے ہیں۔ اس کا رقبہ

بیاسی ہزار سات سو مربع میل ہے۔ اس کا بیشتر حصہ مرتفع پہاڑی میدان کوئی ساڑھے بارہ فٹ بروئے اوسط بلند ہے۔ اگرچہ اس میں چند ایسی پہاڑیاں بھی ہیں جو کہیں کہیں ڈھائی ہزار بلکہ ساڑھے تین ہزار فٹ سے بھی اونچی ہیں۔

دریائے گوداوری ملک حیدرآباد کی شمالی سرحد کے مشرقی حصہ کی تعیین کرتا ہے اور دریائے تنگبھدرا اس کی جنوبی سرحد کی۔ ارضیاتی نقطہ نظر سے ملک کا بیشتر رقبہ دکن ٹراپ پر مشتمل ہے اور اس کے شمال مغرب اور جنوب مشرق میں آر کے اُسن یعنی قدیم ترین عہد کی چٹانیں پائی جاتی ہیں۔ متعدد مقامات پر زمینی دریا برآمد ہے۔ شہر حیدرآباد کے گرد کے ضلع میں سرخ رنگ کی مٹی کے طبقات (لائسٹریٹ) بکثرت موجود ہیں۔ اور گوڈوانالوے کی چٹانیں منسلک تک چلی گئی ہیں۔

اس سرزمین کی پہاڑیوں میں اکثر جگہ بڑے بڑے گول پتھر ایک دوسرے کے بازو اور کہیں کہیں ایک دوسرے کے اوپر کچھ ایسی ترتیب میں واقع ہیں کہ دیکھنے والے کو شبہ ہوتا ہے کہ شاید کسی زمانہ میں کوئی دیومیکل مخلوق نے اپنے ہاتھوں سے ان کو خطرناک مقامات پر رکھ چھوڑا ہے۔ چنانچہ کرنل میڈوز ٹیلر نے امیر علی ٹھگ کے مشہور قصہ میں بعض لوگوں کا عقیدہ بیان کیا ہے کہ یہ پتھر وہ ہیں جو مہمان کی فوج کے بندر ہالیہ پہاڑ سے لائے تھے تاکہ راجہ رام چندر جی سمندر عبور کر کے لنکا جاسکیں۔ اکثر پتھر تو پل بنانے کی غرض سے سمندر میں ڈال دیے گئے جو بیچ رہے وہ دکن کی پہاڑیوں میں جوں کے توں بندر جس وضع میں رکھ چھوڑے تھے رہ گئے۔ حالیہ تحقیق سے پتہ چلتا ہے کہ یہ صورت بعض نباتات (مثلاً کروندہ شریفہ اور دیگر جنگلی جھاڑیوں) کی جڑوں کے کیمیائی تعامل اور کرہ ہوائی کے اثرات کا نتیجہ ہے۔

بعض پہاڑ ایک ہی چٹان سے بنے ہیں (مثلاً قلعہ بھونگیر کا پہاڑ یا مولی کا پہاڑ وغیرہ) اور کافی بلند اور وسیع بھی ہیں۔ ایک امریکی سیاح نے میرے ایک دوست سے کہا ہے کہ بھونگیر والا پہاڑ اس لحاظ سے دنیا بھر میں ممتاز حیثیت رکھتا ہے۔ شاید ایک یا دو ہی ایسے ایک چٹان والے بڑے پہاڑ اور جگہ موجود ہوں گے۔

حماک محروسہ کے بعض علاقوں میں ساگوں اور دیگر قیمتی لکڑیوں کے جنگل ہیں۔ بڑے پیل، بول سرش بانس اور چدن کو بھی اہمیت حاصل ہے۔ میوے کے درختوں میں

آسم، اعلیٰ ناریل تاڑ کو بیٹ اور چربنجی وغیرہ بکثرت پائے جاتے ہیں۔ باغات میں لیمو، نارنگی، سنترہ موسمی انجیر، انگور، امرود، کیلا، کھٹول اور فالسہ بھی آسانی سے پھل دیتا ہے۔ لیکن جب کبھی خشک سالی مسلط ہوتی ہے تو باغ کے باغ سوکھ جاتے ہیں اور از سر نو پودے لگانے پڑتے ہیں۔ اسی طرح بعض جگہوں پر مٹی میں دیک اور درختوں پر کیڑے اس بلا کے نازل ہوتے ہیں کہ بڑے سے بڑے درخت بھی مر جاتے ہیں۔ امید کہ سائنٹیفک تحقیق سے یہہ نقصان جلد رفع کیے جاسکیں گے۔

خوشبودار بھونوں میں موتیا یہاں تقریباً خود رو ہے۔ پاکھال کے جنگلوں سے باسانی فراہم کیا جاسکتا ہے۔ چنبیلی چمپا سیوتی گیندا ہند کے پرانے بھونوں کے لیے قویہاں کی زمین فطری طریقہ پر نوزوں ہے۔ مغلیہ بادشاہت کے زمانہ میں ایران سے لایا ہوا گلاب بھی یہاں خوب پھولتا اور خوشبو دیتا ہے۔ اقصائے مشرق سے آیا ہوا ہینا بانا (رات کی رانی اور دن کا راجہ) بھی چاندنی راتوں میں خوب بہار دیتا ہے۔ ہمارے ملک میں بارش زیادہ تر جنوب مغربی موسمی ہواؤں کے زمانہ میں (جون سے ستمبر تک) ہوتی ہے۔ یہ ہوائیں بحیرہ عرب اور بحر ہند سے چلتی ہوئی آبی بخارات سے سیر ہو جاتی ہیں اور خشکی پر سے گذرتی ہوئی ان بخارات کو بارش کی شکل میں مطروح کرتی ہیں۔ شمال مشرقی موسمی ہواؤں کے زمانہ (اکتوبر و نومبر) میں بھی خلیج بنگال سے آنے والی ہواؤں سے کچھ بارش میسر ہو جاتی ہے لیکن ہر سال نہیں۔ یہاں اوسط بارش ۲۸ انچ سالانہ شمار ہوتی ہے کبھی ۳۵ انچ تک بھی پہنچ جاتی ہے اور خشک سالی میں دس پندرہ انچ پر ہی ختم ہوتی ہے۔ ملک کی اوسط تپش ۸۱ درجے فارہنہائٹ قرار دی گئی ہے سرمایہ بعض اوقات ۵۵ درجے سے بھی کمتر محسوس ہوتی ہے اور گرمیوں میں ۱۰۵ درجے سے بھی زیادہ۔

ممالک محروسہ میں کئی ایک قدرتی تالاب بھی ہیں جو بارش کے زمانہ میں پہاڑوں کے دامن میں پانی سے لبریز ہو کر بہنے لگتے ہیں۔ سال بھر ان میں پانی رہتا ہے۔ سب سے بڑا پاکھال کا ہے جس کی وسعت ۱۳ مربع میل ہے۔ مصنوعی تالاب بکثرت ہیں۔ سب سے بڑا نظام ساگر کا ہے جو دریائے مانجرا کو روک کر نظام آبا و میں تیار کیا گیا ہے۔ بلدہ سے قریب عثمان ساگر حمایت ساگر حسین ساگر اور میر عالم کا تالاب بھی کافی بڑے ہیں۔ معدنیات میں سب سے بڑا کراہمیت پتھر کے کوئلہ کو حاصل ہے جو سنگرینی وغیرہ



کانوں سے نکالا جاتا ہے۔ کسی زمانہ میں دریائے کرشنا کے کنارے الماس بھی پایا جاتا تھا چنانچہ ہندوستان کا مشہور کوہ نور بھی اس سے برآمد ہوا تھا۔ سونا پہلے کافی مقدار میں ملتا تھا اب صرف ہتھی کے معادن سے برآمد کیا جا رہا ہے۔

سنگ سیدو سنگ مرمر ابرک تامل اور غیرہ بھی قابل ذکر معدنی اشیا ہیں۔ چند سال پیشتر وزنگل کے صوبہ سے ایک کمپنی نے معقول مقدار میں یا قوت حاصل کیے تھے اب وہ ختم ہو گئے۔ باضابطہ تلاش اگر سائنٹیفک اصول پر کی جائے تو کیا عجب کہ اب بھی ایسی چیزیں برآمد ہو سکیں گی جن کی صنعت و حرفت میں بہت قیمت ہے۔

زبانوں کے لحاظ سے ممالک محروسہ کی تین حصوں میں تقسیم ہوتی ہے۔ شرقی حصہ تلنگانا کہلاتا ہے۔ شمالی مغربی حصہ مرہٹواڑی اور جنوبی و جنوب مغربی حصہ کنڑ علاقہ۔ تلنگانہ میں دو قسم کی کاشت ہوتی ہے۔ بارش کے موسم میں آبی اور گرما سرما وغیرہ میں تالی جس کے لیے تالابوں سے پانی لیا جاتا ہے۔ بقیہ دو علاقوں میں چونکہ بارش کم ہوتی ہے باولہوں سے پانی لیکر کاشت کی جاتی ہے یا سرما کی شبنم سے استفادہ کر کے۔

تلنگانہ میں زیادہ تر چاول کی کاشت کی جاتی ہے۔ مرہٹواڑی اور کنڑ علاقوں میں جوار گجھوں سور مونگ تل اور کڑو وغیرہ بونی جاتی ہے۔ چنا بھی جاڑے کے موسم میں تالابوں کے پیٹھے میں یا ریگڑ کی زمیں میں کاشت کیا جاتا ہے۔ کالی مٹی کیپس کی کاشت کے لیے بہت مفید ثابت ہوئی ہے۔ یہاں چند مقامی ترکاریاں بہت اچھی ہوتی ہیں۔ لیکن موزوں اقسام کے کھاد کا استعمال چند ہی سال سے مروج ہو رہا ہے۔ توقع ہے کہ آگے چلکر ملک کے باہر کی ترکاریاں بھی بخوبی کاشت کی جا سکیں گی۔ زراعت کے ساتھ مویشی اور دیگر مفید جانوروں کی پرورش و نگہداشت پر اب زیادہ توجہ کی جا رہی ہے۔

ملکی صنعتوں میں سمنٹ تیل دیاسلانی اور شیشہ کی تیاری و باعث پارچہ بانی کاغذ اور شکر سازی وغیرہ بہت کامیاب ہو رہی ہیں۔ جدید تالابوں سے پانی بافراط حاصل ہونے سے ان دنوں گتے کی کاشت بڑی ترقی کر رہی ہے۔ میکانیات سے جوں جوں واقفیت زیادہ ہوگی اور معاملہ فہم متدین لوگ سرمایہ داروں کے ساتھ مل کر کام کرینگے صنعتوں کو مزید فروغ ہوگا اور امید کی جاتی ہے کہ ملک سے جلد تعلیم یافتہ بیروزگاری رفع ہو جائیگی۔

حیدرآباد کو اس کے آثار قدیمہ کی بدولت عالمگیر شہرت حاصل ہے۔ ایلورا اور اجنتا کے

غاروں کی سنگتراشی اور صناعتی ہند میں اپنی آپ نظر ہے۔ ان کی محافظت اور معائنہ کی سہولت کے لیے سرکار آصفیہ کی طرف سے فیاضانہ طریقہ پر روپیہ خرچ کیا جاتا ہے۔ بیدر کے برید شاہی کی عمارتیں ان کے گنبد، محمود گاہاں کا مدرسہ وغیرہ قلعہ گو لکنڈہ کا بالاحصار اور اس کے گرد و فواح کی قدیم عمارتیں اور خود وسط شہر حیدر آباد میں مکہ مسجد چارمینار وغیرہ نہ صرف اپنے حسن تعمیر کے لحاظ سے جاذب نظر ہیں بلکہ تاریخی حیثیت سے بھی ہندوستان و لحسب اور سبق آموز ہیں۔ اسی طرح اورنگ آباد خلد آباد اور دولت آباد کی عمارتیں اور زیارت گاہیں بھی۔

دکن کا تمدن کئی ایک پرانے اور نئے تمدنوں کی آمیزش دار تھا کا کامیاب نمونہ ہے درنگل وغیرہ کی قدیم عبادت گاہیں کا کایتا عہد کی شاندار یادگار ہیں ہیں۔ ملک کے طول و عرض میں پھیلے ہوئے پہاڑی قلعے قرون وسطیٰ کے ننگنہ کنٹر اور مرہٹواری کی چھوٹی ریاستوں اور ان کے باہمی خانہ جنگیوں کی عبرت انگیز تصویریں ہیں۔ خلجی، تغلق اور افغانی سپہ سالاروں کے فتوحات کے بعد مسلم ہند و سمجھوتے کے ساتھ گلبرگہ کی خود مختار بہمنی حکومت کا قیام، اور اس کے شکست و ریخت پر برار کے عماد شاہی احمد نگر کے نظام شاہی بیدر کے برید شاہی بیجاپور کے عادل شاہی اور گو لکنڈہ کے قبرا قبیلے کا لے کرے کے قومی نشان والے ترکمان نژاد قطب شاہی ریاستوں کا نشو و نما، ان کے باہمی نزاع، پھر موقت اتحاد اور ریاست وجیانگر کا سقوط اور بعد ازاں بادشاہان مغلیہ کا تمام ہند پر تسلط اور مغلوں کے زوال پر سلطان آصفیہ کا حسن تدبیر دور اندیشی اور رواداری اور بالآخر انگریزوں کے ساتھ دوستانہ اتحاد، ان تمام واقعات سے ملک کے تمدن اور معاشرت میں جو تبدیلیاں رونما ہوئی ہیں ان کی ترجمانی دکنی تہذیب کی ہر دلعزیزی اور اردو زبان کی جادو اثر ترقی سے ہوتی ہے۔

ہمارے ملک میں بعض جنگجو اقوام کے تاخت و تاراج کے علامات، یرنگالی اور فرسیمی تجارت پیشہ سیاحوں کی سیاسی ریشہ دوانیوں اور پھر فوجی تسلط کی کوششوں کے آثار کا بھی جائزہ چلتا ہے۔ لیکن ان وقتوں کے باوجود شاہان آصفیہ کا حکیمانہ تدبیر اور منصفانہ شعاع ملک کو ہمیشہ خوش حال رکھا۔

سرزمین دکن میں زمانہ قدیم سے علم و ہنر کی سرپرستی چلی آرہی ہے۔ قطب شاہی دور میں گو لکنڈہ اردو اور فارسی شعر و سخن کا مسکن رہا۔ اسی طرح دیگر بہمنی ریاستوں نے بھی اپنے عروج کے زمانہ میں علم کی اچھی خدمت کی۔ دیر دور سے عالم د فاضل چلے آئے اور اپنی قابلیت سے

صلہ پائے۔ ظہوری و فرشتہ کی شہرہ آفاق تصنیفات اسی قدر شناسی کے خوشہ چیں ہیں۔ سمجھتی دور ختم ہونے پر شاہانِ آصفیہ باوجود جنگی و سیاسی مصروفیتوں کے بذاتِ خود شعر و سخن کے سرچشمہ بن گئے۔

حضرت غفرانِ مہکوں کو اردو شاعری میں یدِ طولیٰ حاصل تھا۔ موجودہ عہد میں حضرت سلطان العلوم سلطان الشعراء نے ملک و کن کو دنیا کے علم میں جس اعلیٰ درجہ پر پہنچایا اس کا ثبوت قیام جامعہ عثمانیہ و رشحاتِ کلک عثمانی کی شہرت سے عیاں ہے۔

سلطنتِ آصفیہ کا برطانوی شہنشاہیت کے ساتھ مخلصانہ ارتباط نہ صرف اقلیم ہند کو زمانہ امن میں ترقی کے راستہ پر چلانے میں مدد و معاون رہا ہے بلکہ ہر جنگ میں فتوحات بنا کر موجودہ عالمگیر تباہی کے دوران میں مہذب و صلح پسند دنیا کو فتح و نصرت کی طرف آگے بڑھا رہا ہے۔

اس مبارک سرزمین میں قدیم ڈراوڑی اقوام کی اولاد قبل: یورسیح علیہ السلام کے  
آریائی نسل کے ہندو، عصر جدید کے پارسی نصرانی یہودی جین سکھ وغیرہ حتیٰ کہ آفریقی  
و ملایائی اقوام کے نمائندے بھی ملک کے مسلمان عرب ترکمان افغان اور ایرانیوں کے ساتھ  
شیر و شکر کی طرح ملکر زندگی بسر کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ یہ قابلِ تقلید ارتباط  
زیر پرچشمِ آصفی ہمیشہ برقرار رہے۔ آمین

# تنقید و تبصرہ

## سلسلہ مطبوعات ادارہ معاشیات

اردو میں معاشی ادب کا اضافہ کرنے کے لیے یہ ادارہ حال ہی میں قائم کیا گیا ہے۔ اس کے صدر ڈاکٹر انور اقبال قریشی صاحب استاذ معاشیات جامعہ عثمانیہ و معاشی مشیر حکومت حیدر آباد ہیں۔ صاحب موصوف کو ان کے چند قدیم طالب علموں کا تعاون عمل حاصل ہے۔ چھپتا چھیننے کی قلیل مدت میں اس ادارہ نے سات کتابیں شائع کی ہیں دو ایک کتابوں مثلاً ہندوستان کے معاشی مسائل پر مجلہ میں قبل ازیں تبصرہ ہو چکا ہے۔

از ڈاکٹر انور اقبال قریشی - کراؤن سائز - مجلد - مود رنگین  
ہندوستان کی آبادی :- گرد پوش - ضخامت ۳۰۰ صفحات قیمت ۳ روپے۔

اس کتاب کے سات باب ہیں۔ ان میں آبادی کے قدیم نظریوں، مالتھس کے نظریہ آبادی، کنن کے متوازن نظریہ آبادی، ہندوستانی آبادی کے تاریخی پس منظر، ۱۹۴۱ء کی مردم شماری آبادی اور خوراک اور کثرت آبادی کے مسائل پر جامع طور سے روشنی ڈالی گئی ہے۔ زبان نہایت سلیس اور سادہ ہے۔ امید کہ اس کتاب سے زیادہ سے زیادہ لوگ استفادہ کریں گے۔  
از ڈاکٹر انور اقبال قریشی کراؤن سائز - مجلد - مود رنگین گرد پوش  
ہندوستان کا نظام زر :- ۳۰۰ صفحات قیمت ۳ روپے۔

اس کتاب میں ہندوستانی زر کی ایک سو سالہ تاریخ پیش کی گئی ہے۔ اور زر کے پیچیدہ مسائل کو نہایت عام فہم پیرایہ میں بیان کیا گیا ہے۔ شرح مبادلہ - معیار طلاؤ - افراط زر اور اسٹرلنگ تمسکات جیسے اہم مسائل کو ماہرانہ انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ اردو زبان میں یہ اپنی نوعیت کی گویا پہلی مستند کتاب ہے۔ مصنف نے پوری کوشش کی ہے کہ پڑھا لکھا شخص جیسے ہندوستان کے زر کے مسائل سے دلچسپی ہو اس کتاب سے بآسانی استفادہ کر سکے۔  
طلبا کے لیے یہ کتاب خاص طور پر مفید ہے۔ امید کہ بی۔ اے اور ایم۔ اے کے طالب علم اسے ایک نصابی کتاب کی حیثیت سے پڑھیں گے۔

از محمد احمد خاں صاحب بی۔ اے (عثمانیہ) ال ال بی  
ہندوستان کی معیشت اور جنگ :- (علیگ) کراؤن سائز - ضخامت ۳۰۰ صفحے - مجلد۔

معہ رنگین گرد پوش قیمت ۳ روپے ۔

یہ کتاب پروفیسر انور اقبال قریشی صاحب کے پیش لفظ اور نو البواب پر مشتمل ہے ۔  
پہلے باب میں یہ بتایا گیا ہے کہ موجودہ جنگ کی وجہ سے ہندوستانی زراعت کس طرح متاثر ہوئی ۔ جنگ سے قبل زراعت کی کیا حالت تھی اور آغاز جنگ سے اس میں کس قسم کی تبدیلیاں شرمع ہوئی ہیں ۔ فصلوں کی نوعیت ، رقبہ کاشت ، مقدار پیداوار اور قیمت پیداوار کے لحاظ سے گزشتہ پانچ سال میں کیا تغیرات ہوئے اور ان تغیرات کی وجہ سے ہندوستان کی معاشی زندگی کس طرح متاثر ہوئی ۔

دوسرے باب میں ہندوستان کی صنعتوں پر بحث کی گئی ہے ۔ سوت ، جوٹ ، لوہے ، فولاد ، کوئلے ، سنٹ ، شکر ، چائے ، کاغذ ، الیونیم ، جہاز ، ہوائی جہاز ، جنگی سازوسامان اور کیمیائی صنعتوں پر موجودہ جنگ کے جو اثرات پڑے ہیں انھیں نہایت تفصیل سے بیان کیا گیا ہے ۔ مزید برآں یہ بھی بتایا ہے کہ اس جنگ کی وجہ سے گھر بلو صنعتیں کس طرح متاثر ہوئی ہیں ۔ حکومت کی صنعتی پالیسی اور مزدوروں کے مسائل پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے ۔

تیسرا باب تجارت سے متعلق ہے ۔ اس میں یہ بتایا گیا ہے کہ ۲۰ - ۱۹۳۹ تا ۱۹۴۲ - ۴۴ کی پانچ سالہ مدت میں ہندوستان کی تجارت خارجہ میں کیا تبدیلیاں ہوئیں ۔ جنگ سے پہلے اشیا تجارت ، مقدار تجارت ، اور مالک تجارت کے لحاظ سے کیا صورت حال تھی اور اب کس قسم کی تبدیلیاں ہوئی ہیں ۔ ملک کی معاشی زندگی پر ان تبدیلیوں کے کیا اثرات پڑے ہیں ؟ چوتھے باب میں ذرائع حمل و نقل پر بحث کی گئی ہے ۔ اور یہ بتایا گیا ہے کہ جنگ کی وجہ سے ریل اور موٹروں کی حالت کیا مسائل پیدا ہوئے ہیں ؟ ان مسائل کو حل کرنے کے لیے حکومت نے کونسی تدبیریں اختیار کی ہیں ۔ آئندہ کس قسم کی تدبیر اختیار کرنے کی ضرورت ہے ۔

پانچواں باب زر سے متعلق ہے ۔ ہندوستان کے نظام زر پر جنگ کے بہت گہرے اثرات پڑے ہیں ۔ مصنف نے ان اثرات کو نہایت عمدگی کے ساتھ بیان کیا ہے ۔ افراد زر کے وجوہ اسباب ، نوعیت ، اثرات اور اصلاح کی تدبیروں پر تفصیلی روشنی ڈالی گئی ہے ۔

چھٹے باب میں نظام بینک کاری پر بحث کی گئی ہے ۔ ریزرو بینک جدول بینک ، غیر جدولی بینک اور امداد باہمی کے بینکوں پر موجودہ جنگ کے اثرات کو نہایت وضاحت سے بیان کیا گیا ہے ۔

ساتویں باب میں مالیات کی تشریح کی گئی ہے۔ موجودہ جنگ کی وجہ سے حکومت ہند کے اخراجات میں کتنا اضافہ ہوا ہے۔ اس اضافے کی تکمیل کن مختلف ذرائع سے کی جا رہی ہے۔

۸ باب کا تنقیدی حصہ خاص طور پر قابل غور ہے۔

آٹھویں باب میں ہندوستانی قومی قرض پر روشنی ڈالی گئی ہے اور یہ بتایا گیا ہے کہ جنگ کے فتنہ حالات کی وجہ سے ہندوستان کس طرح ایک دین دار ملک کے بجائے لین دار ملک بن گیا۔ ٹرانگ قرضے کی نوعیت اور اس کی ادائی وغیرہ کے متعلق دلچسپ بحث کی گئی ہے۔

نواں باب جنگ کے بعد کے معاشی مسائل سے متعلق ہے اس میں یہ بتایا گیا ہے کہ جنگ کے ہونے کے بعد ہندوستان کی زراعت، صنعت، تجارت، حمل و نقل، زر، بنک، مالیات، قومی قرض کے سلسلے میں کیا مسائل رونما ہوں گے اور انہیں کیونکر حل کیا جاسکتا ہے۔

یہ کتاب ہماری معاشی زندگی کے مختلف پہلوؤں پر جنگ کے اثرات کے متعلق معلومات چھانڈ خیرہ پیش کرتی ہے۔ زبان سادہ خیالات مربوط اور ابواب کی ترتیب میں تسلسل تناسب کا عمدگی کے ساتھ لحاظ رکھا گیا ہے۔

معاشیات اور اعداد و شمار میں بہت قریبی تعلق ہے۔ حقیقت تو یہ ہے کہ ریاضیاتی و اعداد و شمار کی مدد کے بغیر معاشی مسائل کی خاطر خواہ تفہیم اور تحلیل ممکن ہی نہیں اعداد و شمار کی اہمیت کے باوجود اگر ان کا استعمال بہت زیادہ ہو تو عام قارئین کو دلچسپی باقی نہیں رہتی۔ اعداد و شمار کی بھرمار کو دیکھ کر گھبرا جاتے ہیں اور مطالعہ کی طرف مائل نہیں ہوتے مصنف، سب سمجھیں تو کتاب کے دوسرے ایڈیشن میں اعداد و شمار کو نمایاں طور پر گھٹا دیں۔

بعض ابواب کے آخر میں متعلقہ مباحث کا خلاصہ دیا گیا ہے۔ اگر یہ طریقہ تمام ابواب اختیار کیا جاتا تو اس سے نہ صرف طرز استدلال میں یکسانیت پیدا ہوتی بلکہ عام قارئین کو ہینچتا۔ بالخصوص طالب علموں کو ضروری نکات یاد رکھنے میں سہولت ہوتی۔ آئندہ ن میں اگر اس چیز کو بھی ملحوظ رکھا جائے تو بہتر ہے۔

کتاب کے آخر میں اشاریہ بھی شامل ہے یہ وہ خصوصیت ہے جو عام طور سے اردو میں نظر نہیں آتی۔ معاشی زندگی پر جنگ کے اثرات کے متعلق انگریزی میں مختلف کتابیں سالے شایع ہوئے ہیں۔ اگر ان کی ایک مکمل فہرست شامل ہوتی تو عام قارئین اور طلباء

مجموعی طور پر یہ کتاب مستحق تعریف ہے۔ ڈاکٹر انور اقبال قریشی نے پیش لفظ میں لکھا ہے کہ ”زیر نظر کتاب میں ایسا مواد پیش کیا گیا ہے جو کسی انگریزی کتاب میں بھی یکجا نہیں ملتا۔۔۔۔۔ ہندوستانی جامعات کے طلباء کے لیے امتحانی نقطہ نظر سے اس کا مطالعہ ناگزیر ہے۔“ احمد خاں صاحب کی یہ پہلی کتاب نہیں ہے۔ اس سے قبل ان کی تین کتابیں ”ہندوستان کا قومی قرضہ“ ”ہندوستان کے زر پر جنگ کے اثرات“ انگلستان اور بین الاقوامی زر کے منصوبے“ شائع ہو چکی ہیں۔ بالخصوص پہلی دو کتابوں کو بہت مقبولیت حاصل ہوئی۔ انھوں نے امیڈ کر کی شہور کتاب ..... کا اردو میں ترجمہ کر دیا ہے جو عنقریب شائع ہو جائیگا۔ خاں صاحب ہندوستان کی معاشی ترقی کے مختلف منصوبوں پر ایک کتاب لکھ رہے ہیں اور وہ معاشیات کی جانب سے توقع ہے کہ جلد شائع کی جائیگی۔ (۶) بمبئی پلان حصہ دوم مترجمہ سعید احمد صاحب مینائی بی۔ اے (عثمانیہ) ضخامت ۶۰ صفحہ کراؤن سائز۔ قیمت ۱۲ ار

جنگ کے بعد ہندوستان کی معاشی ترقی کے لیے آٹھ سربراہ آوردہ کاروباری ماہرین نے جنوری ۱۹۴۳ء میں ”ایک فائحو عمل“ مرتب کیا جو عام طور پر ”بمبئی پلان“ کے نام سے موسوم ہے۔ سعید احمد صاحب مینائی نے اس کا ترجمہ کیا تھا اور بزم معاشیات جامعہ عثمانیہ نے اسے شائع کیا۔ یہ ترجمہ اردو میں بہت مقبول ہوا۔ چنانچہ پہلا ایڈیشن بہت جلد ختم ہو گیا۔ حال تک میں ”بمبئی پلان“ کا حصہ دوم انگریزی میں شائع ہوا ہے۔ سعید احمد صاحب نے اردو داں پبلک کے استفادہ کی خاطر اس کا ترجمہ بھی اردو میں کر دیا ہے۔ ترجمہ مجموعی طور پر آسان اور عام فہم ہے۔ امیڈ کر پہلے حصے کی طرح دوسرا حصہ بھی بہت مقبول ہو گا۔

(۷) نظری اور عملی معاشیات از محمد ناصر علی صنام۔ (عثمانیہ) لکچر معاشیات جامعہ عثمانیہ ۸۲ صفحہ کراؤن سائز قیمت ایک روپیہ۔

اس مختصر کتاب میں مصنف نے حسبِ ایل مضامین پر روشنی ڈالی ہے۔

(۱) نظری اور عملی معاشیات (۲) معاشیات ہند (۳) سترھویں صدی کی ابتدا میں ہندوستان کی آبادی (۴) ۱۹۴۱ء میں ہندوستان کی آبادی (۵) کیا ہندوستان کثیرالآباد ہے (۶) ہندوستان کی قدیم صنعتیں (۷) قدیم صنعتوں کے زوال کے اسباب۔

زبان سادہ ہے۔ طرز استدلال آسان ہے۔ جو مضامین ہندوستانی آبادی سے متعلق ہیں وہ عام معاشی مسائل سے دلچسپی رکھنے والوں کے لیے خاص طور پر مفید ہیں۔ م۔ ع۔

ہندوستان میں امداد باہمی کی تحریک۔ مولف طاہر حامد صاحب۔

اس رسالے میں یہ بتایا گیا ہے کہ ہندوستان میں امداد باہمی کی تحریک کب جاری ہوئی۔ اس کی موجودہ نوعیت کیا ہے اور اس سے ہندوستانی کاشتکاروں کو کس حد تک فائدہ پہنچتا ہے۔ ”ہندوستان کی تجارت“ مولف معین الدین صاحب بلگامی بی۔ اے (عثمانیہ) اس رسالے میں ہندوستان کی خارجی اور داخلی تجارت کی خصوصیات بیان کی گئی ہیں۔ جنگ سے پہلے اور جنگ کے دوران میں ہندوستانی تجارت کی حالت رہی ہے اس کی تشریح کی گئی ہے۔

”ہندوستان کے صنعتی مسائل“ تالیف سعید احمد صاحب مینائی بی۔ اے (عثمانیہ)۔ اس رسالے میں ہندوستان کی صنعتی تاریخ کا ایک خاکہ پیش کیا گیا ہے اور عہد حاضرہ کی مختلف صنعتوں پر بحث کی گئی ہے۔ نیز یہ بھی بتایا گیا ہے کہ موجودہ جنگ کی وجہ سے ہندوستان کی صنعتیں کس طرح متاثر ہوئی ہیں اور جنگ کے بعد انھیں کن مسائل سے دوچار ہونا پڑے گا۔

”ہندوستان کا مالی نظام“ تالیف محمد شمس الدین صاحب بی۔ اے (عثمانیہ) اس میں ہندوستان کے مالی نظام کا تجزیہ کیا گیا ہے۔ صوبہ داری اور مرکزی حکومتوں کے ذرائع آمدنی اور مدات خرچ کی وضاحت کی گئی ہے۔ ہندوستانی مالیات پر موجود جنگ کے جو اثرات پڑے ہیں ان کی بھی تشریح کی گئی ہے۔

”ہندوستان میں زرعی پیداوار کی فروخت“ تالیف مانک صاحب اور تاج الدین صاحب اس رسالہ میں یہ بتایا گیا ہے کہ ہندوستان میں زرعی پیداوار کی فروخت کے مسئلہ کو کیا اہمیت حاصل ہے۔ فروخت پیداوار کے موجودہ نقائص کیا ہیں۔ انھیں کیونکر دور کیا جاسکتا ہے اور حکومت نے اس بارے میں کیا کیا۔

ہندوستان میں زرعی قرضہ داری۔ مولف سید محمد عبداللہ ہندوستانی زرعی قرضہ داری کے مسئلہ کو جو اہمیت حاصل ہے اس کی مفصل تشریح اس رسالہ میں کی گئی ہے۔ قرضہ دہی کے اسباب اور اصلاح کی تدبیروں پر سیر حاصل بحث کی گئی ہے۔



## ہندوستانی معاشیات کے مبادی (پہلے باب)

مملکت آصفیہ کے برآمدی اشیاء میں مندرجہ ذیل کو اہمیت حاصل ہے۔

- (۱) پارچہ بانی (۲) روغن دار تخم (۳) روغنات (۴) غلہ و دالیں (۵) کوئلہ و کوک  
(۶) دباغت شدہ چمڑا و کھال (۷) گرم مسالے (۸) تمباکو (۹) میوہ جات (۱۰) پیداوار  
شیرخانہ جات (۱۱) دیا سلہلی (۱۲) شیشہ جات۔

مندرجہ ذیل تحت سے مملکت آصفیہ کے جملہ درآمد و برآمد کے اعداد معلوم ہو سکتے ہیں۔

درآمد	برآمد
۶۱۹۲۷	۱۲ کروڑ ۸ لاکھ
۶۱۹۳۰	۲۰ کروڑ ۲۸ لاکھ
۶۱۹۲۳	۱۸ کروڑ ۶ لاکھ
۶۱۹۲۶	۱۴ کروڑ ۳ لاکھ
۶۱۹۳۰	۱۶ کروڑ ۸۶ لاکھ

مملکت کا کل ہندوستان کی درآمد و برآمد میں خاص اشیاء کا حسب ذیل تناسب ہے۔

اشیاء	مملکت میں درآمد بحساب من	مملکت میں برآمد بحساب من	تناسب
			درآمد برآمد
سمنٹ	۳۸۹۲	۲۸۶۱۵۲۷	۱۸
کوئلہ و کوک	۱۲۵۳۲۳۲	۱۱۲۹۸۳۹۱	۱۷
کیپس	۲۷۴۳	۱۲۹۲۲۸۰	۱۶
میوے	۴۶۷۸۱۶	۹۱۶۲۰	۴

۱۵	۱۱	۱۷۲۷۶	۱۳۰۴۸۹۶	چانول
۳	۱۵	۲۵۰۹۴	۱۸۶۹	کھالیں اور چمڑے
۱۷	۱۲	۲۰۶۴۹	۱۰۰۸۹۹۲	لوہ و فولاد
۱۶	۹	۱۰۳۵	۲۷۱۹۹۶	کروسیں آئیل
۴	۱۵	۵۲۰۱۹۷	۷۱۹۰۳	نباتاتی روغنیا
۱	۱۴	۱۰۵۰۸۷۵	۳۴	ارنڈی
۳	۱۳	۷۹۵۰۵۷	۱۰۲۶۳	بنولہ
۳	۱۸	۲۲۷۷۸۸۲	۶۰۶	مونگ پھلی
۳	۱۸	۱۴۹۵۴۰۸	۵	اسی
۴	۱۷	۲۱۸۶۸۱	۷۹۱	سرسون
۱۴	۶	۲۲۹۶	۱۶۱۷۰۲۰	نمک
۷	۴	۵۴۳۹۸	۱۴۲۳۳۳	ساگوان

## داخلی تجارت

داخلی تجارت | داخلی تجارت کے دو حصے ہیں ایک ساحلی تجارت دوسرے اندرونی تجارت۔

۱۹-۱۹۱۸ء میں ہندوستان کی کل ساحلی تجارت ۱۶۶ کروڑ ۵۹ لاکھ روپیہ کی ہوئی۔ ۳۸-۱۹۳۷ء میں ۸۷ کروڑ ۲ لاکھ روپے تک گھٹ گئی کیونکہ برما ہندوستان سے علیحدہ ہو چکا ہے۔ خارجی اور ساحلی تجارت کے لئے ہندوستان کی خاص بندرگاہیں بمبئی، کلکتہ، کراچی، مدراس، کوچین، ٹی کورن اور اسحق پٹن ہیں۔ اول الذکر چار بندرگاہیں زیادہ اہم ہیں۔

اندرونی تجارت | ارضی وسعت، کثیر آبادی، وسیع اور مختلف ذرائع اور اپنی آب و ہوا کے اختلافات کی

بنامہ بر سلطنت برطانیہ کے برخلاف ہندوستان خارجی تجارت کے مقابلہ میں اپنی داخلی تجارت کی جانب زیادہ متوجہ ہے۔ حمل و نقل اور آمد و رفت کے ترقی یافتہ ذرائع تجارت کے فروغ میں اضافہ کا سبب بنے ہوئے ہیں۔ سرکاری اشاعت موسومہ ”ہندوستان کی داخلی تجارت“ بابۃ ۲۱-۱۹۲۰ء کے بموجب کل تجارت تقریباً ۱۱۵ کروڑ روپے کے مالیت کی تھی۔ ۲۰-۱۹۳۹ء میں بعض اہم اشیاء کی اندرونی تجارت بلحاظ مقدار ۸۲ کروڑ ۸۲ لاکھ من اور ۳۳-۱۹۳۳ء میں ۶۲ کروڑ ۸۲ لاکھ من تھی۔ اندرونی تجارت کی اہمیت کبھی بھی داخلی طور پر تسلیم نہیں کی گئی اور خارجی تجارت پر غیر متناسب توجہ منعطف کی گئی ہے۔ جہاں تک داخلی تجارت کا تعلق ہے ایک وسعت پذیر پالیسی اختیار کرنے کی ضرورت ہے خصوصاً ایسی صورتیں جبکہ ہماری خارجی تجارت بڑی حد تک گھٹ چکی ہے اور جسکے آثار چڑھاؤ پر ہمارا کچھ قابو نہیں ہے۔

ہندوستان کے خاص تجارتی مراکز چار بڑی بندرگاہوں کلکتہ، بمبئی، کراچی اور مدراس کے علاوہ حیدرآباد، بنگلور، کانپور، دہلی، احمد آباد، امرتسر، آگرہ، لاہور، بنارس، لکھنؤ، ناگپور، جبل پور، مرزا پور، مدورا، گوالیار، ڈھاکہ، سری نگر، اشولاپور، امرات، حیدرآباد دکن، الہ آباد، جے پور، بڑودہ اور بنگلور تجارتی اطلاعات ترقی یافتہ ملکوں جیسے جرمنی، جاپان اور ممالک متحدہ امریکہ کے مقابلہ میں ہندوستان میں تجارتی اطلاعات بہم پہنچانے کا طریقہ اور تجارتی تنظیم کچھ اچھی حالتیں نہیں ہے۔ بہر حال اب اس جانب زیادہ توجہ کی جا رہی ہے۔ سرکاری جانب سے تجارتی اطلاعات اور اعداد و شمار کا سرشتہ قائم ہے اور ہفتہ وار رسالہ انڈین ٹریڈ جنرل کے نام سے بھی شائع کیا جاتا ہے جس میں اعداد و شمار اور دوسرے تجارتی معلومات مہیا کئے جاتے ہیں۔ لندن، میلان، نیویارک، ممبوسا، اسکندریہ، کابل اور کولمبو میں ہندوستانی ٹریڈ کمشنر مقرر ہیں۔ ان کے علاوہ غیر سرکاری مجالس بھی موجود ہیں مثلاً یوروپین اور ہندوستانی چیمبرس آف کامرس یہ مجالس ملک کی صنعتی اور تجارتی ترقی کے لئے سرگرم عمل ہیں۔ اس امر کے اظہار کی ضرورت نہیں کہ ملکی اور غیر ملکی بازاروں کے متعلق صحیح اور مکمل معلومات تجارت اور پیداوار کی تشہیر ہماری تجارت اور صنعت میں توسیع کے لئے نہایت ضروری ہیں۔

مملکت آصفیہ میں بھی سررشتہ اعداد و شمار ۱۹۱۸ء سے قائم ہے۔ یہ سررشتہ تجارتی اعداد و شمار شائع کرتا ہے جو مفید ثابت ہو رہے ہیں۔ جنگ کی وجہ سے بازار کے اُتار چڑھاؤ کی بنا پر نرخوں کے اعداد و شمار کی بڑی مانگ ہے۔

حیدرآباد میں بھی چمبر آف کامرس قائم ہے جو تجارت پیشہ طبقہ اور ملکی صنعت کے مفاد کے تحفظ کا ضامن ہے۔ بہر حال تجارت میں حیدرآباد اس اعلیٰ پیمانہ پر منظم نہیں ہے جیسا کہ اسے ہونا چاہیے لیکن اس کے باوجود بھی ہم شاہراہ ترقی پر منزل کی طرف گامزن ضرور ہیں۔

## باب ۶۔ زر، قیمتیں اور بینک کاری

### ہندوستانی زر

روپیہ کی مختصر سرگزشت | ۱۸۳۵ء میں تمام برطانوی ہند میں مقررہ روپیہ بطور واحد زر قانونی جاری ہونے سے قبل سونے اور چاندی کے سکے ہندوستان میں رائج تھے۔ اس طرح ہندوستان میں ایک عرصہ تک دونوں دھاتوں یعنی سونے اور چاندی کے سکوں کا طریق جاری رہا۔

مسلمانوں کے عہد میں شمالی ہند میں بڑی حد تک چاندی کا ہندو جنوبی ہند میں سونے کا سکہ رائج تھا۔ مثلاً صوبہ مدراس میں طلائی پگوڈا رائج تھا۔ بہر حال شمالی ہند میں بھی طلائی اشرافیوں کا محدود طور پر چلن تھا۔ انیسویں صدی کی ابتدا میں ہندوستان میں مرکزی حکومت کمزور ہو جانے کی وجہ سے ملک بھر میں جگہ جگہ سونے اور چاندی کے متعدد سکے رائج تھے۔ رفتہ رفتہ ایسٹ انڈیا کمپنی نے زر کا انتظام شروع کیا اور ۱۸۳۵ء میں تمام برطانوی ہند میں روپیہ کا ایک ہی سکہ جاری ہوا۔ اس روپے کا کل وزن ۱۸۰ گرین تھا جس میں گیارہ حصے یعنی ۱۶۵ گرین خالص چاندی اور ایک حصہ یعنی ۱۵ گرین کھوٹ شامل کیا جاتا تھا۔ اس کے ساتھ سونے کے سکوں کا استعمال بند کر دیا گیا اور ہر دارالضرب چاندی کے سکے ڈھلوانے کا ہر شخص مجاز تھا۔ اس طرح ہندوستان کے زر کا معیار چاندی پر قائم ہو گیا۔ سونے اور چاندی کے سکے جو پہلے پہلو بہ پہلو زر قانونی کی حیثیت سے چلتے تھے اب وہ طریقہ سدور کر دیا گیا۔

۱۸۹۳ء میں ہرشل کمپنی کی سفارشات پر روپے کی آزاد تسلیک روک دی گئی۔ حکومت ہند نے اپنی مالیاتی مشکلات سے تنگ آکر یہ صورت اختیار کی کیونکہ ۱۸۷۱ء سے چاندی کی قدر سونے کے لحاظ سے گھٹ رہی تھی اور جیسے جیسے چاندی کی قدر گھٹتی گئی ہندوستانی روپے کی قدر میں بھی اسی مناسبت سے تخفیف ہونے لگی اس سے انگلستان میں مطالبات وطن کی ادائیگی میں سخت نقصان ہونے لگا۔ ۱۸۷۱ء میں روپے کی قیمت دو شلنگ تھی لیکن ۱۸۹۲ء میں روپے کی قیمت ایک شلنگ دو پنس رہ گئی تھی۔ روپے کی قدر میں تخفیف ہونے سے خارجی تجارت اور ہندوستان میں مشغول بیرونی سرمایہ پر بہت بُرا اثر پڑا۔ چونکہ ۱۸۹۲ء سے روپے کی آزاد تسلیک روک دی گئی تھی اس لئے رفتہ رفتہ ۱۸۹۸ء تک روپے کی قیمت ایک شلنگ چار پنس ہو گئی۔ فاؤنڈیشن نے بھی اسی شرح مبادلہ کی سفارش کی ۱۸۹۹ء میں ہندوستان میں برطانوی ساورن کو زر قانونی قرار دیا گیا اور اس کے ساتھ روپے اور ساورن کی شرح مبادلہ ایک شلنگ چار پنس فی روپیہ یا پندرہ روپے فی پونڈ مقرر کی گئی۔

معیار مبادلہ طلا فاؤنڈیشن نے ہندوستان کے لئے زر طلا کا معیار اور ساورن کا دارالضرب قائم کرنے کی سفارش کی تھی۔ لیکن زر طلا کا معیار قائم کرنے کے بجائے مختلف وجوہ کے باعث حکومت نے صرف معیار مبادلہ طلا کا طریقہ جاری کیا۔ روپے کی شرح مبادلہ بدستور ایک شلنگ چار پنس قائم رکھی گئی۔ ”کونسل بل“ کو حکومت ہند کے نام وزیر ہند لندن میں فروخت کرتا ہے اور ”ریورس کونسل“ حکومت ہند فروخت کرتی ہے جس پر لندن میں اسٹرننگ یا سونا حاصل ہوتا ہے کونسل بل اور ریورس کونسل کی فروخت عموماً ایک شلنگ چار پنس کے حساب سے عمل میں آتی تھی۔

حکومت کے پاس دو طرح کے محفوظات زر موجود تھے۔ ایک تو محفوظات طلا جو ۱۹۰۰ء میں قائم ہوا۔ یہ رقم تسلیک کے منافع سے حاصل ہوتی تھی اس محفوظ کی بڑی مقدار لندن میں اسٹرننگ تمسکات کی خریدی کے لئے جمع رہتی تھی۔ سکوں کے تبادلہ کے سلسلہ میں ۸ - ۱۹۰۷ء میں جو بحران پیدا ہوا تھا اس وقت اس محفوظ کی طمانیت پر ریورس کونسل فروخت کئے جاتے تھے تاکہ روپے کی

ساٹھ بانی رہے۔ دوسرا ذخیرہ محفوظ زر کاغذی کی ساٹھ قائم کرنے کے لئے قائم کیا گیا جس کا کچھ حصہ ہندوستان میں اور کچھ لندن میں محفوظ رکھا جاتا تھا۔ کونسل بل کچھ تو محفوظ زر کاغذی کی طمانیت اور کچھ حکومت ہند کی نقد فاضلات کی طمانیت پر فروخت ہوتے تھے۔ چمبر لین کمیشن (۱۴-۱۹۱۳ء) نے معیار مبادلہ طلا کے جاری رکھنے کی سفارش کی اگرچہ کہ ہندوستانی رائے عامہ معیار زر طلا کی خواہشمند تھی۔

جنگ عظیم (۱۸-۱۹۱۴ء) کے زمانہ میں ہندوستانی زر کے نظام میں بہت کچھ تغیرات نموداً ہوئے۔ چاندی کی قدر اسٹرلنگ معیار کے اعتبار سے اتنی بڑھ گئی تھی کہ روپے کا گلا دینا مفید ثابت ہونے لگا۔ اس لئے حکومت نے رفتہ رفتہ ڈسمبر ۱۹۱۹ء تک روپیہ کی شرح مبادلہ ۲ شلنگ ۴ پنس مقرر کر دی۔ اس سلسلہ میں یہ امر قابل ذکر ہے کہ ۱۸۹۳ء سے روپیہ زر وضعی رہا۔ اس کی قدر ذاتی اس کی قدر قانونی سے ایک شلنگ چار پنس کم تھی۔ جنگ سے قبل اس کی قدر ذاتی تقریباً دس شلنگ اور اس کی قدر قانونی ۱۶ شلنگ تھی۔ اس کے بعد چاندی کی قدر میں مزید تخفیف ہوئی اور روپے کی قدر ذاتی تقریباً ۸ پنس ہو گئی۔

۱۹۱۹ء میں بیگن اسمتھ کمیٹی کا قیام عمل میں آیا۔ اس نے شرح مبادلہ دو شلنگ فی روپے مقرر کرنے کی سفارش کی۔ اس کمیشن کی یہ رائے تھی کہ چاندی کی بڑھیا قیمت مستقلاً قائم ہو چکی ہے اس لئے روپے کو زر وضعی برقرار رکھنے کے لئے اس کی مجوزہ بڑھیا شرح نہایت ضروری ہے۔ ۱۹۲۰ء میں حکومت نے دو شلنگ فی روپے کی شرح سے ریورس کونسل فروخت کرنے منسوخ کئے لیکن حکومت کو اس سے سخت نقصان ہوا۔ ریورس کونسل کی فروخت بند کر دی گئی اور روپے کی شرح کو اس کی حالت پر کچھ عرصہ کے لئے چھوڑ دیا گیا۔

معیار خشت طلا | ۱۹۲۵ء میں ہلٹس نیگ کمیشن کا تقرر عمل میں آیا۔ اس کمیشن نے معیار مبادلہ طلا کے بجائے معیار خشت طلا اختیار کرنے کی سفارش کی۔ حالانکہ حکومت ہند کے محکمہ مالیات اور کمیشن مذکور کے کئی ہندوستانی گواہوں نے بھی اس کی مخالفت کی تھی۔ کمیشن نے اس کا بھی مشورہ

دیا کہ روپے کی شرح بہ اعتبار طلا ایس مقرر کی جائے جس سے روپیہ ایک شلنگ چھ پنس کے مساوی ہو جائے۔ بحالیکہ ملک کی رائے عامہ ایک شلنگ چار پنس کی تائید میں تھی۔ کمیشن نے اس امر کی بھی سفارش کی کہ مجوزہ ریزرو بینک کا بینک آف انگیلینڈ کی طرح یہ فرض بھی ہو کہ وہ ایک معینہ شرح سے سونا خریدے اور فروخت کرے بشرطیکہ مقدار خرید و فروخت بہ یک وقت چار سو اونس یا ۱۰۶۵ تو لے سے کم نہ ہو۔ اس طرح ہر فرد ۲۲۶۲۹ روپے ریزرو بینک میں لے جا کر چار سو اونس سونا بصورت خشت حاصل کر سکتا تھا۔ (سونے کی شرح تقریباً ۲۱ روپے ۷ آٹے ۹ پائی فی تولہ ہوتی تھی اس میں لندن کو سونے کی روانگی کے اخراجات شامل تھے)

ہلٹس بینک کمیشن کی سفارشات کی بموجب مارچ ۱۹۲۷ء میں ایک نیا قانون زر منظور ہوا۔ اور ایک شلنگ چھ پنس کی شرح مقرر ہوئی۔ ریزرو بینک کے قیام تک حکومت ہند کو اس بات کا مجاز کیا گیا کہ وہ انتظام زر کی نگران رہے۔ نیز اس کو ۲۱ روپے ۳ آٹے ۵ پائی فی تولہ کی شرح سے سونا فروخت کرنے کا بھی مجاز کیا گیا۔ شرط یہ لگائی گئی کہ خرید و فروخت میں سونے کی مقدار چار سو اونس سے کم نہ ہو یا چاہے تو اسٹرلنگ سے مبادلہ کر سکتی تھی اور اسکی شرح ایک شلنگ ۵  $\frac{29}{64}$  پنس تھی۔ اس میں بمبئی سے لندن کو سونے کی روانگی کے اخراجات بھی شامل تھے۔ چالیس تولہ یا پندرہ اونس سونے کی مقدار کے مقابلہ میں حکومت ہند روپیہ اور زر کاغذی اجرا کرنے کی بھی مجاز قرار دی گئی۔ اگرچہ کہ حکومت ہند نے ہر سال ورن پر تیرہ روپے پانچ آنے چار پائی ادا کرنے کی ذمہ داری لی لیکن سال ورن زر قانونی کی حیثیت سے باقی نہ رہا۔ اس طرح معیار خشت طلا کا ضروری انتظام عمل میں آگیا۔ لیکن ریزرو بینک کے قیام تک اس کا مکمل نفاذ ملتی کیا گیا۔ اس وقت تک حکومت کو اختیار دیا گیا کہ ہندوستان میں سونا دینے کے بجائے لندن میں حاصل کرنے کے لئے اسٹرلنگ فروخت کرے۔ اس حد تک یہ طریقہ معیار مبادلہ طلا کی حیثیت سے باقی رہا۔

روپے اور اسٹرلنگ کی شرح تبادلہ ۲۰ ستمبر ۱۹۳۱ء تک معیار مبادلہ طلا کے اس طریقہ کی پابندی ہوتی رہی۔ اس تاریخ کو انگلستان نے معیار طلا کا طریقہ منسوخ کر دیا ہندوستان نے بھی اسکی پیروی کی

ساتھ ہی وزیر ہند نے اعلان کیا کہ روپیہ اور اسٹرلنگ کے مابین ایک شلنگ چھ پنس کی شرح سے تعلق قائم کیا گیا ہے آج تک بھی یہی سرکاری شرح ہے۔ ریزرو بینک کے قانون بابہ ۱۹۳۲ء میں اس شرح کو قانونی قرار دیا گیا ہے اور بینک کو فی روپیہ ایک شلنگ چھ پنس کی شرح قائم رکھنے کا ذمہ دار گردانا گیا ہے۔ اس مقصد کے لئے ریزرو بینک ایک شلنگ ۱۱ ۱/۲ پنس فی روپیہ سے زیادہ شرح پر ہندوستان میں اسٹرلنگ نہیں خرید سکتا اور لندن میں ادا کرنے کے لئے ایک شلنگ ۵ ۱/۴ پنس فی روپے کی شرح پر اسٹرلنگ فروخت کرتا ہے دونوں صورتوں میں اسٹرلنگ کی رقم دس ہزار پونڈ سے کم نہ ہونا چاہیے۔ غرض ہندوستان کے زر کا موجودہ نظام معیار مبارکہ اسٹرلنگ پر قائم ہے۔ بہر حال ریزرو بینک کے قانون میں ریزرو بینک پر یہ ذمہ داری عاید کی گئی ہے کہ ہندوستان کے مناسب حال معیار زر کی نسبت اس وقت جبکہ بین الاقوامی زر کی حالت درست اور مستحکم ہو جائے بینک کی جانب سے رپورٹ پیش کی جائے۔

شرح مبادلہ کا اختلاف | اسٹرلنگ اور روپے کے مابین صحیح شرح مبادلہ کے مسئلہ پر اختلاف کا ایک وسیع سلسلہ بڑے عرصہ سے چلا آ رہا ہے۔ ہلٹن ینگ کمیشن نے یہ استدلال پیش کیا کہ اس کی مجوزہ شرح مبادلہ (ایک شلنگ چھ پنس) کے مطابق ہندوستان میں اشیاء کی قیمتوں کو عالمی قیمتوں کے ساتھ کامل توازن حاصل ہو چکا ہے۔ اس لئے اگر شرح مبادلہ میں کوئی تبدیلی کی جائے تو اس سے وسیع معاشی مشکلات پیدا ہو جائیں گے۔ کمیشن کے پیش کردہ استدلال کو عام طور پر تسلیم کر لیا جاتا ہے لیکن اس مسئلہ میں رائے کا اختلاف اصول پر نہیں بلکہ واقعہ پر مبنی ہے۔ ایک بڑی جماعت کا یہ خیال ہے کہ کمیشن کا پیش کردہ کامل توازن کا مفروضہ وجود میں نہیں آ سکا۔ اگر وسیع معاشی مشکلات کا سد باب مقصود ہے تو قدیم شرح ایک شلنگ چار پنس ہی قابل ترجیح ہے۔ اس مسئلہ میں بہت اختلاف پایا جاتا ہے اس لئے کسی متفقہ فیصلہ کے پہنچنے کا امکان نہیں ہے۔ سب سے پہلے یہ بات یاد رکھنا چاہیے کہ اگر کوئی شرح ایک عرصہ سے قائم ہے تو اجرتوں اور قیمتوں کا اس سے توازن پیدا ہو جاتا ہے۔ ایسی صورت میں شرح میں تبدیلی پیدا کرنا دانشمندی نہیں ہے تا وقتیکہ



ایسے حالات نہ پیدا ہو جائیں جن کے باعث دوسری شرح اختیار کرنا ضروری ہو۔ دوسری چیز یہ پیش نظر رہنی چاہئے کہ شرح مبادلہ میں کسی تبدیلی کا اچھایا بُرا نتیجہ عام تصور کے خلاف محض عارضی ہوتا ہے۔ ۱۹۳۸ء میں مجلس قانون ساز کے غیر سرکاری اراکین نے کوشش کی تھی کہ روپے کے شرح تبادلہ میں تبدیلی کی جائے لیکن ان کی کوششیں ناکام رہیں۔

طلا کی برآمد اور اسٹرلنگ سے تعلق مسئلہ زر سے متعلق دو امور کے سلسلہ میں اختلاف پایا جاتا ہے پہلا اسٹرلنگ کے ساتھ روپے کا مسئلہ ہے۔ جس کی اجمالی تاریخ کا ذکر اوپر گزر چکا۔ معیار مبادلہ اسٹرلنگ کے خلاف یہ کہا جاتا ہے کہ ہندوستان کے زر کا تعلق کسی خاص ملک کے نظام زر کے ساتھ وابستہ نہیں ہونا چاہیے۔ کیونکہ اگر اس ملک میں معاشی تغیرات پیش آئیں تو ان کے اچھے یا بُرے اثرات سے دوسرے ملک کو لامحالہ متاثر ہونا پڑے گا۔ اسٹرلنگ معیار (ایک شلنگ چھ پنس) کی نسبت یہ بحث بھی کی جاتی ہے کہ اس کی وجہ سے ہندوستانی بازاروں میں انگلستانی مصنوعات کو ترجیح حاصل ہو جاتی ہے۔ اور ہندوستان کو اس کے اس اختیار سے محروم کر دیتا ہے جو اس کو اپنے زر کی شرح مبادلہ اسٹرلنگ اور دوسرے زروں کے بالمقابل تخفیف قیمت کے سلسلہ میں مقرر کرنے کی نسبت حاصل ہونا چاہیے اگر یہ اختیار حاصل ہو تو ایسی صورت میں زرعی آبادی کے مفاد کی خاطر روپیہ کی قدر میں اضافہ کیا جاسکیگا۔ اسٹرلنگ معیار کی حمایت میں یہ بیان کیا جاتا ہے کہ چونکہ ہندوستان ایک قرضدار ملک ہے مطالبات وطن اور دیگر رقوم کی ادائیگی کی جو ضرورت پیش آتی ہے اس کے باعث اس کو اسٹرلنگ کی صورت میں رقوم ادا کرنے پڑتے ہیں اس لئے روپے کا تعلق اسٹرلنگ سے قائم رکھنا ضروری ہے۔ اس کے علاوہ اسٹرلنگ معیار کا قیام تجارت خارجہ کے لئے بھی سہولت کا باعث ہے۔ کیونکہ ہندوستان کی بیشتر تجارت ان ملکوں سے ہوتی ہے جہاں اسٹرلنگ کا رواج ہے۔ بہر صورت معیار مبادلہ اسٹرلنگ عارضی انتظام تصور کیا جاتا ہے اور اسی وقت تک برقرار رہے گا جب تک کہ دنیا کی مالی حالت تغیر پذیر رہے گی۔

دوسرا اختلافی مسئلہ ہندوستان سے طلا کی برآمد کا ہے۔ ستمبر ۱۹۳۱ء سے جبکہ برطانیہ

معیار طلا و ترک کر دیا جنوری ۱۹۴۰ء تک ۳۵۱ کروڑ ۳۰ لاکھ روپے کا سونا برآمد ہو چکا ہے جیسا کہ اس سے قبل بیان کیا گیا ہے کہ سونا کی برآمد کس حد تک دوسرے برآمدی اشیاء کی جگہ لے سکی۔ اور موافق توازن تجارت کو برقرار رکھنے میں اس سے کچھ مدد حاصل ہوئی۔ جو بیرونی مطالبات کی تکمیل کے پیش نظر ضروری بھی ہے۔ روپے کے حساب سے سونے کی قیمت بہت بڑھ گئی ہے۔ سونے کی برآمد سے قبل اس کی قیمت ۲۲ روپے فی تولہ تھی لیکن مئی ۱۹۴۳ء میں اس کی قیمت ۱۱۴ روپے فی تولہ تک بڑھ گئی اس صورت حال نے سونا پس انداز کرنے والوں میں اس کے فروخت کرنے کی خواہش پیدا کر دی۔ سونے کی قیمتوں میں کثیر اضافہ کے باعث بھی اسکی برآمد ہونے لگی۔ معاشی کساد بازاری کی وجہ سے بھی بہت سے افراد سونے کے فروخت کرنے پر مجبور ہو گئے۔ معاشیات کے بعض ماہرین طلا و کی برآمد پر سخت اندیشہ کا اظہار کر رہے ہیں اور ان کا مطالبہ ہے کہ طلا و کی برآمد ٹیکس عائد کیا جانا یا خود اس کی برآمد قطعاً بند کر دی جائے تاکہ سونا ملک میں رہے اور ہندوستانی ریزرو بینک کے ذخیرہ محفوظ کو اس سے تقویت پہنچے۔ اس پر اعتراض یہ ہے کہ موجودہ اعلیٰ شرح سے سونے کی خریدی بہت گراں ثابت ہو گئی۔ اور یہ صورت حال بڑی حد تک سٹریجی کی ترویج کا سبب بنے گی۔ حکومت نے برآمد طلا و پر بندش عائد کرنے کی تجاویز کے منجملہ ابھی تک کسی ایک پر بھی عمل نہیں کیا ہے۔

زر کا غذی اب ہندوستان میں زر کا غذی کے رائج ہونے کا اجمالی طور سے تذکرہ کیا جاتا ہے۔ قانون زر کا غذی بابہ ۶۱۸ کی رو سے زر کا غذی کے جاری کرنے کا حکومت نے اپنے لئے اجارہ حاصل کر لیا اور عند الطلب حامل نوٹ کو رقم ادا کرنے کی ذمہ داری لی گئی۔ اس سے پہلے تینوں پریسڈنسی بینکوں (مدراں، بمبئی اور کلکتہ) کو نوٹ اجرا کرنے کا حق حاصل تھا اور عند الطلب حامل نوٹ کو رقم ادا کرنی ہوتی تھی۔ لیکن بہت محدود حلقوں میں ان کا چلن تھا۔ حکومت نے اپنے زر کا غذی کو پانچ، دس، پچاس، سو، پانچ سو، ایک ہزار اور دس ہزار روپے کی قیمت کا قرار دیا۔ ملک کو سات حلقوں میں تقسیم کیا گیا تھا (کلکتہ، بمبئی، مدراس، کانپور، لاہور، کراچی اور رنگون) اور جس

حلقہ میں نوٹ جاری کئے جاتے تھے وہ صرف اسی حلقوں میں زر قانونی تھے اور دفاتر خزانہ میں بھنائے جاسکتے تھے۔ رفتہ رفتہ ان کو عام کر دیا گیا اور تمام ہندوستان میں ان کو زر قانونی کی حیثیت حاصل ہوئی۔ موجودہ زمانہ میں دس ہزار کے سوا بقیہ تمام نوٹ عام ہیں۔ ان نوٹوں کو تمام سرکاری خزانوں اور امپیریل بینک کی شاخوں میں بھنانے کی سہولتیں بہم پہنچائی گئی ہیں۔

محفوظ ذخیرہ زر کاغذی ۱۹۲۰ء تک محفوظ ذخیرہ زر کاغذی کا انتظام ایک مقررہ محفوظ امانتی طور پر کیا گیا۔ جو ۱۸۴۲ء میں برطانیہ میں رائج تھا۔ گذشتہ جنگ عظیم سے قبل زر محفوظ کی زیادہ سے زیادہ مقدار جو کفالتوں میں رگائی جاسکتی تھی چودہ کروڑ روپے تھی اس چودہ کروڑ روپے کے مخیلہ دس کروڑ روپے کے حکومت ہند کے تمسکات اور چار کروڑ روپے کے برطانیہ کے اسٹرنگ تمسکات حاصل کئے گئے تھے۔ باقی محفوظ کچھ تو پیشکل سکے جات نقرہ اور کچھ پیشکل طلا محفوظ رکھا گیا۔ سونا تو لندن میں اور تمام ڈھلے ہوئے سکے ہندوستان میں رکھے جاتے تھے۔ گذشتہ جنگ عظیم سے قبل جاری شدہ کل نوٹوں کی مالیت ۶۶ کروڑ ۱۲ لاکھ روپے تھی۔ جنگ کے زمانہ میں اس میں بہت زیادہ اضافہ ہوا۔ ۱۹۱۹ء کے اختتام پر اس کی مالیت ۸۰ کروڑ روپے ہو گئی تھی۔ یہ اضافہ ان اسٹرنگ تمسکات کی طمانیت پر عمل میں آیا جو لندن میں وزیر ہند کے نام ان مصارف جنگ کی ادائی کے سلسلہ میں تبدیل کر دیے گئے تھے جو برطانوی دفتر جنگ کی طرف سے حکومت ہند نے برداشت کئے تھے۔ ستمبر ۱۹۱۹ء میں مشغول ذخیرہ محفوظ کی مقدار ۲۰ کروڑ روپے قرار پائی جس میں ایک سو کروڑ روپے کی مالیت کے ٹریشری بلس موجود تھے بانگٹن اسمتھ کمپنی کی سفارش پر ۱۹۲۰ء میں بحصہ متناسب ذخیرہ محفوظ کا طریقہ اختیار کیا گیا۔ اسی سال قانون زر کاغذی کے بموجب راجہ زر کاغذی کے مقابلہ میں پچاس فی صدی رقم محفوظ رکھنا قرار پایا۔ اسی قانون کی رو سے ناگہانی صورت حال سے عہدہ برآ ہونے کے لئے بالخصوص اس وقت جبکہ کاروباری چہل پہل کی وجہ سے زر کی زیادہ طلب ہوتی ہے بعض خاص تمسکات کی طمانیت پر پانچ کروڑ روپے کی مالیت تک زر کاغذی کی اجرائی کا اختیار دیا گیا۔ ۱۹۲۳ء میں اس کی مقدار ۱۲ کروڑ روپے کر دی گئی۔

ریزرو بینک میں اجرائی نوٹ کی منتقلی ۱ اپریل ۱۹۳۵ء میں ریزرو بینک کا افتتاح ہوا۔ پہلے بینک کمیشن کی سفارش پر زر کاغذی کی اجرائی اور اس کا انتظام ریزرو بینک کے تفویض کر دیا گیا۔ جنوری ۱۹۳۸ء میں ریزرو بینک کے نوٹ اجرا ہوئے۔ اور پانچ روپے والے نوٹ دستیاب ہونے لگے۔ فروری میں دس روپے والے نوٹ اور مئی ۱۹۳۸ء میں ایک سو اور ہزار روپے والے نوٹ جاری ہوئے۔ ستمبر ۱۹۴۳ء تک جملہ اجرا شدہ نوٹوں کی مقدار ۳۶۴ کروڑ روپے تھی اور زیر گشت نوٹوں کی مقدار ۵۳۵ کروڑ روپے رہی۔ ذخیرہ محفوظا میں سونے اور خشت طلا کی مقدار ۴۴۴ کروڑ روپے تھی۔ تمسکات اسٹرننگ کی مقدار ۶۱۱.۹ کروڑ روپے تھی۔ روپے کے سکے جات کی مقدار ۱۸۴ کروڑ تھی۔ بینک نے اس بات کا تصفیہ کیا کہ پچاس او پانچ سو روپے والے نوٹ اجرا نہ کئے جائیں کیونکہ ان کا رواج بہت ہی کم ہے حکومت کے موجودہ نوٹوں کے بجائے بالآخر ریزرو بینک کے نوٹ جاری ہونگے۔ جن کی حکومت ہندوستان ہے اور حکومت کے قدیم نوٹوں کی طرح یہ بھی عند الطلب بھنٹے جاسکتے ہیں۔ محفوظ معیار طلا اور محفوظ زر کاغذی پہلے علیحدہ علیحدہ جمع رہتے تھے اب ان کو باہم ضم کر کے محفوظ زر کی شکل دے دی گئی ہے اور اس کے ریزرو بینک کے شعبہ اجرائی کے تفویض کر دیا گیا ہے۔ ریزرو بینک کے قانون بابہ ۳۴ ۱۹۳۴ء میں اس بات کی صراحت کر دی گئی ہے کہ زر کاغذی کی طمانیت کے لئے جو رقم محفوظ کی جائے اس اثاثہ کا کم از کم چالیس فی صد حصہ طلائی سکون، خشت طلا یا اسٹرننگ تمسکات پر مشتمل ہونا چاہیے۔ طلائی سکے اور خشت طلا کی مالیت چالیس کروڑ روپے سے کم کی نہ ہونی چاہیے اور یہ کہ حکومت ہند کے روپیہ کے تمسکات ۲۵ فی صدی یا ۵۰ کروڑ روپے سے زائد نہ ہوں۔ بقیہ اثاثے روپے کے سکے، تجارتی ہنڈیوں اور ہندوستان میں ادا ہونے والے پرامیٹری نوٹوں کی شکل میں رکھے جاسکتے ہیں اور یہ کہ طلا جو ہندوستان میں محفوظ رکھا جائے وہ اپنے مجموعہ کے پچاس حصے سے کم نہ ہونا چاہیے۔ ریزرو بینک کو اس امر کا مجاز گردانا گیا ہے کہ بعض خاص حالات کے تحت محفوظ طلا کی مقدار چالیس فی صد سے بھی کم کر دیے لیکن کمی کی صورت میں ٹیکس ادا کرنا

لازمی قرار دیا گیا۔ اعلان جنگ سے قبل یعنی اگست ۳۹ء کے اختتام پر ہندوستان میں جملہ ۲۰۵،۹۲ کروڑ روپے کے نوٹ جاری کئے گئے تھے جن کے منجملہ ۷۰،۱۲۹ کروڑ روپے کے نوٹ زیر گشت تھے بقیہ ۶۵ و ۳۵ کروڑ روپیہ کے نوٹ شعبہ بینکاری میں تھے۔ ان نوٹوں کے لئے ذخیرہ محفوظ میں ۲۲،۲۲ کروڑ روپیوں کے ہم قدر خشت طلا اور طلائی سکے رکھے گئے تھے اور اسٹرلنگ کے تمکات ۵۹،۱۵۰ کروڑ کے تھے۔ ۱۹۴۰ء میں ایک روپے کے نوٹ اجرا کئے گئے۔

ہندوستان میں پچھلی جنگ کے بعد سے زر کاغذی کے استعمال میں بہت زیادہ اضافہ ہوا ہے آجکل زر قانونی کی مجموعی مقدار کا ۷۰ فی صد زر کاغذی کی شکل میں پایا جاتا ہے۔

ذیلی سکے | ہندوستان کے سکے جنکو زر قانونی کی حیثیت حاصل ہے روپیہ اور اٹھنی ہیں۔ ان کے علاوہ ہندوستان میں بعض ذیلی سکے بھی ہیں مثلاً چاندی اور نکل کے آمیزے کی چونی۔ نکل کی کئی اور تانبے کے مختلف سکے۔

ہندوستانی زر پر | موجودہ عالمی جنگ نے زر کے نظام پر بھی اثر ڈالا ہے جس کو گرانی کی موجودہ جنگ کے اثرات | شکل میں ہندوستانی معاشرہ کے سب طبقات خاص طور پر متوسط الممال اور غریب طبقہ بہت زیادہ محسوس کر رہا ہے۔ مارچ ۱۹۴۲ء تک قیمتوں میں تدریجی اضافہ کا دور ختم ہوا اور اس کے بعد سے قیمتوں کی سطح بہت تیزی سے بلند ہونا شروع ہوئی۔ قیمتوں کا اس طرح تیزی سے بڑھنا "افراط زر" کہلاتا ہے۔ موجودہ زمانہ میں قیمتوں میں اضافہ اس نسبت سے نہیں ہوا ہے جس نسبت سے زر کی مقدار بڑھی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ زر کی گردش پہلے کے مقابلہ میں کم ہو گئی ہے۔ لوگ ذخیرہ کے طور پر زر کو رکھ رہے ہیں۔ دوسرا سبب یہ ہے کہ بنکوں کی امانتوں میں اضافہ ہو گیا ہے۔ ..... اور ان امانتوں سے پوری طرح سہ کام نہیں لیا جا رہا ہے، اسٹرلنگ کی ایک کثیر مقدار ہندوستان کے نام لندن میں جمع ہو گئی ہے۔ ملک کے مختلف ایوان ہائے تجارت اور ماہرین معاشیات نے حکومت کی توجہ نئے حالات کی طرف مبذول کرائی اور حکومت سے مطالبہ کیا گیا کہ افراط زر کے حالات کو روکنے کے لئے خاص تدابیر اختیار کی جائیں۔

لیکن حکومت اس بات سے قطعی طور پر انکار کرتی رہی کہ ہندوستان میں افراط زر کا مسئلہ پیدا ہو رہا ہے۔ جنوری ۱۹۴۳ء کے بعد سے حکومت نے اپنی غلطی کو محسوس کیا۔ حالات پر تباہی پانے کیلئے حکومت بعض خاص تدابیر اختیار کرنے کا اعلان کر چکی ہے۔ زائد منافع پر محصول کی شرح بڑھا کر ۹۳ فی صد کر دی گئی ہے۔ اور اس کے ایک حصہ کو غلّیہ کر دیا گیا ہے تاکہ جنگ کے بعد اس کو واپس کر دیا جائے۔ سرمایہ کاری پر تسلط اس طرح سے قائم کیا گیا ہے کہ بغیر حکومت کی اجازت کے کوئی نئی کمپنی قائم نہیں کی جاسکتی۔ سسٹہ بازوں کے خلاف مہم جاری کی گئی اور بعض اشیاء کی اعلیٰ ترین قیمتیں مقرر کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ مزید برآں حکومت نے حال میں ایک ماہر معاشیات کا تقرر اس غرض سے کیا ہے کہ وہ ملک کا دورہ کر کے مختلف اداروں اور افراد سے تبادلہ خیال کریں اور افراط زر کو روکنے کے لئے تدابیر بتلائیں۔

افراط زر کی وجہ سے معاشرہ کے مختلف طبقوں کے درمیان قومی دولت کی تقسیم بہت کچھ بدل جاتی ہے۔ امیروں کی دولت میں مزید اضافہ ہوتا ہے اور غریبوں کی غربت کی شدت بڑھ جاتی ہے۔ قیمتوں کا بڑھنا ہر شخص کو یکساں طور پر متاثر نہیں کرتا۔ غریب اور متوسط الحال طبقہ کی حالت سب سے زیادہ تباہ ہو جاتی ہے ان طبقات میں اکثریت ایسے لوگوں کی ہوتی ہے جن کی آمدنیاں کم ہیں۔ قیمتوں میں اضافہ کے ساتھ ساتھ ان کی آمدنیاں نہیں بڑھتیں۔ منظم صنعتوں کے مزدوروں کی حالت بھی کچھ زیادہ بہتر نہیں ہے۔ ان صنعتوں کو ترقی ضرور ہو رہی ہے اور مزدوروں کی اجرتوں میں اضافہ ضرور ہوا ہے لیکن یہ اضافہ قیمتوں میں اضافہ کا ساتھ نہیں دے سکتا۔ ہنگامی مزدوروں، خانگی کام کرنے والوں اور گھریلو صنعتوں میں کام کرنے والے مزدوروں کی حالت کو جنگ نے بہت زیادہ تباہ کر دیا ہے۔ دیہی آبادی کا تقریباً نصف حصہ افراط زر سے بجائے فائدہ کے نقصان اٹھا رہا ہے۔ صرف بڑے بڑے کاشتکاروں کو افراط زر سے فائدہ اٹھانے کے مواقع ملے آئے ہیں۔ سرمایہ دار، تاجر اور سٹہ کرنے والے ہی جماعت کے چند افراد ہیں جو اکثریت کی مصیبت کے دوران میں فائدہ حاصل کر رہے ہیں۔

افراط زر کی وجہ سے اسٹرلنگ کی ایک کثیر مقدار ہندوستان کے نام لندن میں جمع ہو گئی ہے اس سے ہندوستان کا وہ قرضہ جو برطانیہ کو واجب الادا تھا بالکل ادا کر دیا گیا ہے۔ افراط زر کا یہ ایک اچھا اثر ہے۔ ہندوستان کے ذمہ ۱۹۳۶ء میں ۳۷۶ ملین پونڈ واجب الادا تھے لیکن ۱۹۴۳ء میں یہ رقم ادا کر دی گئی ہے۔ اگر اسٹرلنگ کا صحیح استعمال کیا جائے تو یہ ذخیرہ مابعد جنگ کی تعمیر میں ہندوستان کے لئے نعمت غیر مترقبہ ثابت ہو سکتا ہے۔

حیدر آبادی زر ۱۸۳۵ء میں برطانوی ہند میں ایک ہی سکہ جاری ہوا جو تمام برطانوی ہند کیلئے زر قانونی قرار پایا۔ لیکن ہندوستانی ریاستیں اپنا سکہ علیحدہ ڈھالتی تھیں۔ اولاً ان سے یہ خواہش کی گئی کہ انگریزی دارالضرب میں اپنا سکہ ڈھلوائیں۔ اس کے بعد یہ کیا گیا کہ سکے پر نہ صرف ریاست کی بلکہ برطانوی حکومت کی علامت بھی قایم کی جائے۔ بعد ازاں سوائے مملکت حیدر آباد کے تمام ہندوستانی ریاستوں میں بھی انگریزی سکے بڑی حد تک رائج ہو گیا۔

بقول پروفیسر بنی کمار آصفیہ اس موقع پر بڑی دوراندیشی سے کام لیا اور اپنے زر کا انتظام حکومت ہند کے سپرد نہیں کیا اپنے زر کی اصلاح اور انتظام پر خود آمادہ ہو گئی۔ ۱۸۵۵ء میں سالار جنگ اول نے تمام خانگی دارالضرب بند کر دینے کے احکام جاری کئے۔ بلکہ حیدر آباد میں سرکاری دارالضرب کو ترقی دینے کا ارادہ کیا اور ہر قسم کی تسلیک اسی کے توسط سے عمل میں لانے کا انتظام کیا گیا۔ ۱۸۵۵ء میں یہ دارالضرب میر جملہ کے تالاب کے کنارے محلہ سلطان شاہی میں قائم ہوا۔ سرکاری دارالضرب میں جو روپیہ تیار ہونا شروع ہوا وہ اصطلاحاً حالی سکے کہلایا۔ روپے کا وزن ۱۱ ماشہ برقرار رہا یعنی ۹ ماشہ چاندی اور ۲ ماشہ کھوٹ۔

سرکار ہند کی طرح سرکار آصفیہ کے دارالضرب میں بھی روپے کی تسلیک آزاد تھی یعنی لوگ اپنے طور پر چاندی داخل کر کے سرکاری دارالضرب میں روپیہ ڈھلوا سکتے تھے اور صرف دو فیصدی مصارف تسلیک ادا کرنے پڑتے تھے۔

کرنسی کمیشن | سرکار آصفیہ نے ۱۸۹۳ء میں نواب محسن الملک کی صدارت میں ایک کمیشن مقرر کیا تاکہ

وہ نئے حالات کے مد نظر زر کی اصلاح و ترمیم کی مناسب تجاویز پیش کرے۔ اس کمیشن کے مندرجہ ذیل سفارشات قابل ذکر ہیں۔

- (۱) حکومت ہند کی طرح سرکار آصفیہ بھی اپنے روپے کی تسلیک محدود کر دیے۔
  - (۲) حکومت ہند نے جس طرح کلدار روپے اور سارن کی شرح مبادلہ معین کرنے کا ذمہ لیا ہے سرکار آصفیہ بھی عالی اور کلدار روپے کی شرح معین کرنے کا ذمہ لے۔
  - (۳) دارالضرب میں دستکاری کی بجائے کلوں کے ذریعے سے روپیہ تیار ہونا چاہیے اور اس کی شکل و صورت کو بھی بہتر بنانا چاہیے تاکہ مصنوعی روپیہ تیار ہونا مشکل ہو۔ علاوہ بریں قدیم روپے واپس لے کر ان سے نئے روپے تیار کئے جائیں۔
  - (۴) چھوٹے چھوٹے ذیلی نقروی اور سی سکے بطور اجزاء روپیہ جاری کئے جائیں۔
  - (۵) مزید احتیاط کی غرض سے چاندی پر دس یا پندرہ فی صدی محصول درآمد بڑھا دینا چاہیے تاکہ مصنوعی روپیہ بنانے میں لوگوں کو منافع کی گنجائش نہ رہے۔
- سرکار عالی نے مندرجہ بالا سفارشات منظور کر لیے۔ آخر الذکر سفارش کی بابت حکومت ہند سے بھی مشورہ کرنا پڑا۔ ۱۸۹۴ء میں حکومت ہند نے اس تجویز سے اس شرط پر اتفاق کیا کہ سرکار ہند کے کلدار روپے کی درآمد پر کبھی کوئی محصول نہ لگایا جائے بلکہ مالک محروس کے لوگ اپنی خواہش سے کلدار روپیہ استعمال کرنا چاہیں تو ان کو اس سے منع نہ کیا جائے۔ باقی تجاویز سرکار عالی کے اندرونی انتظامات سے متعلق تھیں ان کی تعمیل شروع ہو گئی۔ ۱۸۹۴ء سے سرکار آصفیہ نے بھی عالی روپے کی تسلیک محدود کر دی۔

لیکن چند دن کے انتظام کے بعد بد نظمی پھر پیدا ہو گئی۔ لوگوں نے مصنوعی روپے بنانے اور چلانے شروع کر دیے۔ سرکار آصفیہ کے زر کے حق میں یہ وقت بہت نازک تھا۔ لیکن سرکار آصفیہ نے ہمت نہ ہاری چنانچہ ۱۹۰۰ء میں سخت مانعہ احکام اجرا کئے گئے کہ سرکار عالی کے سوا کبھی کسی کے واسطے دارالضرب میں روپیہ تیار نہ کیا جائے۔ روپے کے نقش و نگار میں بھی ترمیم



اور چار میناری روپیہ منظور کیا گیا۔ سب سے بڑھکر یہ کہ اعلیٰ پیمانہ پر جدید دارالضرب قائم کرنے کی تجویز منظور ہوئی۔ ۱۹۰۳ء میں جدید دارالضرب حسین ساگر کے کنارے تعمیر ہوا۔ اور اس جدید دارالضرب میں تسلیک شروع ہو گئی۔ اس دارالضرب میں برابر توسیع اور ترقی ہو رہی ہے۔

مبادلات خارجہ کا انتظام ۱۹۰۴ء میں سرکار عالی نے مبادلات خارجہ کی شرح استقامت پیدا کرنیکی غرض سے حسب ذیل انتظام کیا۔

(۱) عام لوگوں کو کلدار روپے کے معاوضہ میں سرکار عالی حالی روپیہ ہیا کرے گی شرح مبادلہ ایک سو پندرہ روپیہ حالی کے لئے ایک سو کلدار ہوگی۔

(۲) حالی روپے کے معاوضہ میں سرکار عالی کلدار روپیہ ہیا کرے گی اس صورت میں شرح مبادلہ ایک سو بیس روپے حالی کے لئے ایک سو روپے کلدار ہوگی۔

سرکار عالی نے حالی اور کلدار کی شرح مبادلہ معین کرنے کے واسطے جو کچھ انتظام کیا وہ مشائے ہے اس انتظام کے جو حکومت ہند نے کلدار اور پونڈ کی شرح مبادلہ قائم کرنے کے واسطے مقرر کیا تھا دونوں انتظامات کے اصول ایکساں ہیں۔

ذیلی سکے اور طلائی اشرفی کرنسی کمیشن کی سفارش کے مطابق ۱۹۰۵ء میں مسی فلوس ڈویپائی اور نقدی چوآنی کے سکے جاری ہوئے۔ ۱۹۰۶ء میں نقدی دوآنی اور سی نصف آنے کے سکے جاری ہوئے۔ ۱۹۰۹ء تک اشرفی کی تسلیک آزا رہی۔ لیکن اس کے بعد سے یہ قاعدہ مقرر ہوا کہ سرکار عالی اپنے طور پر اشرفیاں تیار کرنا مناسب نرخ پر فروخت کیا کرے گی۔ ۱۹۱۲ء میں نقدی اشرفی جاری ہوئی۔

حیدرآباد کے مبادلات خارجہ پر ۱۹۱۴ء سے زر کے معاملات میں حکومت ہند اور حکومت سرکار عالی جنگ یورپ کا اثر یکساں وقتوں میں متساں نظر آتی تھی اور مبادلات خارجہ کو سنبھالنے کے

واسطے یکساں تدابیر اختیار کرتی تھیں۔ جنگ کے پہلے تین سال تو شرح مبادلہ سرکار عالی کے قابو میں رہی پہلے دو سال تو معمولی طور پر حالی سکے کی رسید پوری رہی۔ تیسرے سال قرضہ سے مدد لی گئی اور رسید بھی محدود رکھی گئی لیکن طلب کا دہ زور بندھا کہ تنگ آکر سرکار عالی نے مبادلات کے انتظام سے غلطی کی

اختیار کر لی۔ شرح مبادلہ ایک سو سولہ کے بجائے ایک سو آٹھ اور ایک سو نو کے درمیان قائم ہو گئی اور کبھی کبھی ایک سو روپے تک بھی چڑھ گئی۔ یہ غیر معمولی صورت پیش آئی اس کے چند اسباب تھے مثلاً در آمد کی کمی بیشی۔ چاندی کی گرانی اور روپے کی قلت اور سب سے بڑھ کر سٹہ بازی یعنی محض نفع کمانے کی خاطر لوگوں کا مبادلات خارجہ میں حصہ لینا۔

زر کاغذی کا اجرا ۱۹۱۸ء میں زر کاغذی کا قانون منظور ہوا اور اس کا باضابطہ انتظام ہو گیا۔ نوٹوں کی طباعت کا انتظام لندن میں کیا گیا۔ چنانچہ اول سو روپے کے نوٹ اور دس دس روپے کے نوٹ خزانہ جاری ہوئے۔ ۱۹۲۰ء میں پانچ پانچ روپے اور ایک ایک روپے کے نوٹ بھی جاری ہو گئے۔ لیکن چند دن کے بعد ایک روپے کے نوٹ واپس لے لئے گئے۔ از روئے قانون ذخیرہ زر کاغذی کا دو ثلث نقد بشکل حالی یا کلدار روپیہ یا بشکل نقرہ و طلا محفوظ رہنا لازم ہے۔ البتہ بقیہ ایک ثلث سرکار عالی یا حکومت ہند کے تمسکات میں مشغول رہ سکتا ہے۔ ذخیرہ کے نقد حصہ میں کلدار روپے کی جو رقم شریک رہتی ہے وہ بھی بقدر گنجائش امیریل بینک میں بمدا مانت قلیل المدت جمع رہتی ہے اور اس پر کچھ سود وصول ہوتا ہے البتہ حالی روپے کی رقم بال راست ذخیرہ میں محفوظ رہتی ہے۔

موجودہ جنگ کی وجہ سے زر فلزاتی اور زر کاغذی کی مقداروں میں بہت اضافہ ہو رہا ہے زیر گشت زر کی مقدار ۱۳۸ لاکھ اکر وڑ تھی جس میں زر کاغذی کی مقدار ۶ کروڑ ۳۸ لاکھ اور زر فلزاتی کی مقدار ۱۱۱ کروڑ تھی۔ بہر حال حیدر آباد بھی افراط زر سے محفوظ نہ رہ سکا ہے مگر ہندوستان کے حالات کا مقابلہ کرتے ہوئے حیدر آباد میں حالات البتہ نازک نہیں ہوئے ہیں۔ مارچ ۱۹۴۳ء میں زر کی مقدار ۲۹۸ کروڑ ہو گئی ہے جس میں زر کاغذی کی مقدار ۷۱ کروڑ ۸ لاکھ اور زر فلزاتی کی مقدار ۲۲۷ کروڑ ہے۔ ایک روپے کے نوٹ جاری ہوئے ہیں۔ جنگی طباعت دار الطبع سرکار عالی میں عمل میں آ رہی ہے۔

۴۱۔ ۱۹۴۰ء میں سو توئے سونا سکہ سازی کے لئے ۵۰ ہزار روپے میں خریدا گیا۔ اس سال

سلاخی چاندی نہیں خریدی گئی صاف شدہ اور معیاری چاندی جو وصول کیا کر حسابات میں جمع کر لی گئی علی الترتیب ۱۴۵،۳ توئے اور ۱۶۹،۷ توئے تھی۔ ۳۲ نابا ۱۵۳۵۶۲۳ توئے خریدا گیا۔ اس سال

قلعی اور جست کی کوئی مقدار نہیں خریدی گئی اور د کوئی کانسے کا سکہ ڈھالا گیا۔ ۳۱۔ ۱۹۴۰ء میں اٹھنیاں، چونیاں، نسل کی اینٹیاں جنکی قیمت پچیس پچیس ہزار روپے تھی استعمال کے لئے جاری کئے گئے۔

## ہندوستان میں قیمتیں

ہندوستان میں قیمتوں کے تغیرات ذیل کی جدول میں ۱۸۶۱ء سے ہندوستان میں قیمتوں کی ایک عام کیفیت کو ظاہر کیا گیا ہے جس میں ۱۸۷۳ء کو بنیادی سال قرار دیا گیا ہے۔ اشاری عدد (INDEX NUMBER) ۳۹ اشیاء کی ٹھوک فروش قیمتوں پر مبنی ہے۔ (۲۸ برآمدی اور ۱۱ اور آمدی اشیاء)

ہندوستان کی قیمتوں کا اشاری عدد

۱۸۷۳ء میں قیمت = ۱۰۰

سال	۳۹ اشیاء کے انڈکس نمبر	سال	۳۹ اشیاء کے انڈکس نمبر	سال	۳۹ اشیاء کے انڈکس نمبر
۱۸۶۱	۹۰	۱۹۱۴	۱۴۷	۱۹۲۵	۲۲۷
۱۸۶۵	۱۰۷	۱۹۱۵	۱۵۲	۱۹۲۶	۲۱۶
۱۸۷۰	۱۰۲	۱۹۱۶	۱۸۳	۱۹۲۷	۲۰۲
۱۸۸۰	۹۳	۱۹۱۷	۱۹۶	۱۹۲۸	۲۰۱
۱۸۸۵	۱۰۳	۱۹۱۸	۲۲۵	۱۹۲۹	۲۰۳
۱۸۹۰	۸۷	۱۹۱۹	۲۷۶	۱۹۳۰	۱۷۱
۱۸۹۵	۱۰۰	۱۹۲۰	۲۸۱	۱۹۳۱	۱۲۷
۱۹۰۰	۱۱۶	۱۹۲۱	۲۳۶	۱۹۳۲	۱۲۶
۱۹۰۵	۱۱۰	۱۹۲۲	۲۳۲	۱۹۳۳	۱۲۱
۱۹۱۰	۱۲۲	۱۹۲۳	۲۱۵	۱۹۳۴	۱۱۹
۱۹۱۳	۱۴۳	۱۹۲۴	۲۲۱	۱۹۳۵	۱۲۷
				۱۹۳۶	۱۲۵
				۱۹۳۷	۱۳۶
				۱۹۳۸	۱۳۲
				۱۹۳۹	۱۳۲
				۱۹۴۰	۱۶۳
				۱۹۴۱	۱۷۳
				۱۹۴۲	۲۳۸
				۱۹۴۳	۳۲۵

۱۸۶۱ء تا ۱۸۹۳ء کے مابین قیمتوں کے تغیرات کی خصوصیات ذیل میں بیان کی جاتی ہیں۔

(۱) قیمتوں کا چڑھاؤ۔ (۱۸۶۱ء تا ۱۸۶۷ء) امریکی خانہ جنگی لنگا سٹار کے کارخانوں

میں کمپاس کی قلت کا باعث ہوئی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ہندوستان میں قیمتی دھاتوں کی زیادہ درآمد اور روپیہ کی وسیع تسلیک ہونے لگی۔ اس کی وجہ سے مسئلہ مقدار زر کے بموجب قیمتوں میں اضافہ ہوا۔

(۲) قیمتوں کا اتار ۱۸۶۶ء سے ۱۸۸۳ء تک قیمتیں مسلسل گرتی رہیں۔ لیکن ۱۸۷۶ء

سے ۱۸۷۹ء تک زبردست فحشار ہا جسکی وجہ سے عارضی طور سے اشیاء خوردنی کی قیمتیں چڑھ گئیں۔ اس دوران کے ابتدائی سالوں میں قیمتوں میں عام تخفیف کو پچھلے سالوں کی بڑھیا قیمتوں کا رد عمل اور سالہائے مابعد میں مغربی ممالک میں قیمتوں میں جو کمی ہو رہی تھی اس کا جواب تصور کرنا چاہیے۔ اس صورت حال کو سونے کی پیدائش میں کمی پر محول کیا جاتا ہے جو عین اس وقت واقع ہوئی جبکہ سونے کی مانگ بڑھتی جا رہی تھی اور پیدائش دولت کو فروغ ہونے کی وجہ سے تجارت کو ترقی ہو رہی تھی۔

(۳) قیمتوں کا چڑھاؤ (۱۸۸۳ء تا ۱۸۹۳ء) چاندی کی قیمت میں تخفیف ہونے کی

وجہ سے ہندوستان میں قیمتیں چڑھ گئیں اس کی وجہ روپے بمقدار کثیر تسلیک کرنا پڑا اور بالآخر

روپیہ کی قیمت میں تخفیف ہو گئی۔ چاندی کی رسد اشیاء کی پیداوار کے مقابلہ میں بہت بڑھ گئی

اور ایک ایسا زمانہ آگیا جبکہ قیمتوں میں مسلسل اضافہ ہوتا رہا جو ۱۹۲۰ء تک برابر قائم رہا۔ (سوا

۹۹-۱۸۹۳ء کی ایک قلیل مدت کے جس میں دارالضرب کے بند ہونے کی وجہ قیمتیں کچھ گر گئی تھیں

چڑھتی ہوئی قیمتیں ۱۸۹۰ء تا ۱۹۱۲ء | ان حالات کی تحقیقات کے لئے جو قیمتوں میں اضافہ کا

باعث ہوئے حکومت ہند نے ۱۹۱۲ء میں سٹرکے۔ یل۔ ڈاناکو مقرر کیا۔ چنانچہ ۱۸۹۰ء سے ۱۹۱۲ء

تک کی تحقیقات کی گئی۔ یہ وہ زمانہ ہے جبکہ قیمتوں میں عام اور مسلسل اضافہ ہوتا رہا۔ خصوصاً ۱۹۰۵ء

کے بعد سے تو قیمتیں بہت بڑھ گئیں تھیں۔ قیمتوں کا اشاری عدد (۹۲-۱۸۹۰ء بنیادی سال

= ۱۰۰) ۱۹۰۵ء میں ۱۱۶ اور ۱۹۱۲ء میں ۴۱ تک بڑھ گیا۔ اس زمانہ میں تمام دنیا میں قیمتوں میں

اضافہ ہو گیا تھا لیکن ہندوستان میں دیگر ممالک کے مقابلہ میں بہت زیادہ اضافہ عمل میں آچکا تھا۔

(۱) ہندوستان میں گرانی کے خاص اسباب :- قیمتوں کی تحقیقاتی کمیٹی کی رپورٹ کے

بموجب ہندوستان میں قیمتوں کے اضافہ کے خاص وجوہ حسب ذیل ہیں۔

(۱) زرعی پیداوار اور خام ہشیاء کی رسیدیں کمی (ب) ان اشیاء کی طلب میں اضافہ

(ج) ہندوستان میں ریلوے اور دوسرے ذرائع آمد و رفت کی ترقی جس کے نتیجے کے طور پر ایک

حصہ ملک میں قیمتوں کا اضافہ دوسرے اقطاع ملک میں محسوس ہونے لگا (د) زراور بنک کاری

میں اصلاح اور ساکھ کا بڑھنا۔ (ی) زر کی گردش میں ترقی۔ افراط زر۔ (معیار مبادا اطلکے تخت)

کی وجہ سے ۱۹۰۵ء تا ۱۹۰۷ء میں روپیہ کی تسکین میں اضافہ ہوا تاکہ وزیر ہند نے جو کونسل بل فروخت

کئے تھے اس کی رقم ادا کی جائے۔ ہندوستان میں قیمتوں کے اضافہ کا یہ بھی ایک بڑا سبب ہے۔

(۲) عالمی اسباب - ہندوستان میں قیمتوں میں اس وجہ سے بھی اضافہ ہوا کہ تمام دنیا میں

مندرجہ ذیل اسباب کی بنا پر اس زمانہ میں قیمتیں چڑھ گئی تھیں۔

(۱) دنیا کے بازاروں میں خام ہشیاء کی طلب میں اضافہ اور ان کی رسیدیں کمی (ب) دنیا کے

معدنوں سے سونے کی بڑھتی ہوئی فراہمی (ج) ساکھ میں ترقی (د) تخریبی جنگیں اور مستقل افواج و

بحریہ کا قیام۔

جنگ کے زمانہ میں قیمتیں | قیمتوں میں اضافہ کا جو رجحان پہلے سے موجود تھا اس میں ۱۹۱۴ء تا ۱۹۲۰ء

میں جنگ کے حالات کی وجہ سے بہت اضافہ ہو گیا۔ تمام دنیا میں بھی قیمتوں میں اضافہ ہو گیا تھا۔ اس کی

وجہ یہ تھی کہ اس زمانہ میں افراط زر کا دور دورہ تھا۔ ہندوستان میں بھی بڑی مقدار میں جدید روپیہ

اور کرنسی نوٹ جاری ہوئے تاکہ توازن تجارت ہندوستان کے موافق قائم رہے اور حکومت کی جانب سے

عائد شدہ اخراجات جنگ کی پابجائی ہو سکے۔ ۱۹۱۴ء میں اگر بنیادی قیمت کو ۱۰۰ فرض کیا جائے تو

کلکتہ کی ٹھوک فروش قیمتوں کا اشاریہ عدد ۱۹۲۰ء میں ۲۰۱ ہو گیا تھا۔ جرمنی فرانس اور انگلستان میں

تو قیمتوں میں اس سے زیادہ اضافہ ہو گیا تھا۔ ہندوستان میں قیمتوں میں نسبتاً جو کمی تھی اس کی وجہ یہ تھی

یہاں افراط زر زیادہ نہیں تھا۔ اتحادیوں کی جانب سے اضافہ طلب کی بناء پر غلہ اور خام پیداوار کی قیمتوں میں اضافہ ہوا تھا اس کے علاوہ قیمتیں اس وجہ سے بھی زیادہ ہو گئی تھیں کہ ۱۹۱۸ء اور ۱۹۲۰ء میں ہندوستان میں غلہ کی قلت ہو گئی تھی۔ درآمدی اشیاء مثلاً پارچہ اور شیشہ کی قیمتوں میں اس وجہ سے اضافہ ہوا کہ ان اشیاء کی درآمد میں کمی واقع ہو چکی تھی۔

قیمتوں میں تخفیف | ۱۹۲۰ء میں قیمتیں اپنی انتہا کو پہنچ جانے کے بعد ۱۹۲۱ء سے ہندوستان اور تمام ممالک میں زر کی قلت، پیدائش دولت میں اضافہ اور تجدید تجارت کے باعث قیمتوں میں تخفیف ہونے لگی۔ اکتوبر ۱۹۲۹ء میں امریکہ میں وال اسٹریٹ کے بحران کی وجہ سے قیمتوں میں کمی ہو گئی جسکو دنیا کی گزشتہ طویل معاشی کساد بازاری کا آغاز سمجھا جاتا ہے۔ قیمتوں میں اس عالمگیر تخفیف کو سونے کی کمی اور اس کی غیر مساوی تقسیم پر محول کیا جاتا ہے۔ اس کی وجہ سے ساکھ بگڑ گئی اور زر میں کمی واقع ہو گئی نیز اس کی وجہ یہ تھی کہ معمولاً جس قدر مصنوعات دنیا کے بازاریات میں کھپ سکتے تھے اور جس قدر زرعی پیداوار صرف ہو سکتی تھی اس سے بڑھکر پیداوار ہونے لگی۔ اس کے اثرات صنعتی ممالک مثلاً انگلستان سے زیادہ زرعی ممالک مثلاً ہندوستان میں نمودار ہو گئے۔ ۱۹۱۲ء میں اگر بنیادی قیمت .. افراط کی جائے تو کلکتہ کی ٹھوک فروش قیمتوں کا اشاری عدد دسمبر ۱۹۲۹ء میں ۱۲۲ ہو گیا تھا۔ ستمبر ۱۹۳۱ء میں جب انگلستان نے معیار طائرک کیا تو اشاری عدد ۱۹۲۹ء تک گھٹ گیا یعنی جنگ سے قبل کی سطح سے بھی کم ہو گیا۔ دسمبر ۱۹۳۱ء میں چوکیہ کا تعلق ٹائرنگس قائم ہو گیا تھا۔ انڈس نمبر ۹۸ تک خفیف اضافہ ہوا لیکن یہ برقرار نہیں رہا۔ چنانچہ دسمبر ۱۹۳۲ء میں اشاری عدد ۱۰۰ ہو گیا مارچ ۱۹۳۳ء میں ۸۳ تک گھٹ گیا لیکن اس کے بعد قیمتیں ایک سطح پر قائم رہیں اور دسمبر ۱۹۳۳ء میں انڈس نمبر ۸۹ ہو گیا اس کے بعد دو سال تک قیمتوں میں تغیرات ہوتے رہے اس کے بعد ان میں ترقی ہوئی کیونکہ دنیا میں اسلحہ سازی کی مہم آغاز ہو چکی تھی۔ ۱۹۳۷ء میں اشاری عدد ۱۰۰ ہو گیا اس کے بعد سے قیمتوں میں تخفیف ہونے لگی اور ۱۹۳۸ء میں اشاری عدد ۹۴ ہو گیا اپریل ۱۹۳۹ء میں انڈس نمبر ۹۹ ہوا اور اس کے بعد کسی قدر اضافہ ہونے لگا اور مئی ۱۹۳۹ء میں اشاری عدد ۱۰۱ ہوا۔ موجودہ جنگ اور قیمتوں کا مسئلہ | اس کے بعد موجودہ جنگ کی وجہ سے قیمتوں میں اضافہ ہونے لگا ہے۔

جنگ کے شروع کے مہینوں میں قیمتیں بہت چڑھ گئی تھیں لیکن یہ اضافہ بحرانی کیفیت اور سسٹ کرنے والوں کی وجہ سے ہوا تھا۔ سسٹ کرنے والے زیادہ قیمت پر فروخت کر کے زائد منافع کمانے کی اُمیدیں اشیاء کے ذخیرہ کر رہے تھے۔ کچھ دنوں کے بعد حالات سدھرنا شروع ہوئے اور جنوری ۱۹۴۰ء سے قیمتیں گرنے لگیں۔ قیمتوں کے گرنے کا سلسلہ تقریباً مئی ۱۹۴۱ء تک قائم رہا۔ اس کے بعد سے قیمتوں میں تدریجی اضافہ شروع ہوا۔ تدریجی اضافہ کا دوسرا پرل ۱۹۴۲ء تک قائم رہا۔ اپریل ۱۹۴۳ء سے قیمتوں میں اضافہ بہت تیزی سے ہو رہا ہے۔ کیونکہ جنگ کی وجہ سے درآمد کی موقوفی بالخصوص چالول کی رسیدیں کمی ہو گئی ہے۔ جاپان کے خلاف جنگ جاری رکھنے کے لئے ہندوستان کو مرکز بنادیا گیا ہے اگر تیزی ہو امریکی افواج کے خوراک کے انتظام کے لئے وسیع پیمانہ پر حکومت نے خورونی اجناس کی خریداریاں کیں جو قیمتوں میں اضافہ کا موجب بنی۔ نقل و حمل کی دشواریوں ملا یا اور برما کے تخلیہ کنندگان اور جنگی قیدیوں کو ہندوستان میں رکھنے کی وجہ سے ملک کے غذائی وسائل پر بار پڑا ہے اور نتیجتاً ایشیائے مایحتاج کی قیمتوں میں اضافہ ہوا ہے۔

حیدرآباد اور قیمتوں کی نگرانی | موجودہ جنگ کے اثرات کا اندازہ کرنے کے لئے اگر شہر حیدرآباد کے لئے اگست ۱۹۳۹ء کو بنیادی سال قرار دیں اور قیمتوں کو ۱۰۰ فرض کر لیں تو اس امر کا پتہ چلتا ہے کہ ۱۹۴۱ء تک قیمتیں بہت زیادہ نہیں بڑھی تھیں لیکن اگست ۱۹۴۲ء میں اشاری عدد ۵۳ تک پہنچ گیا۔

حیدرآباد میں نگرانی پنج اشیاء کی کمیٹی کا قیام ستمبر ۱۹۳۹ء میں عمل میں آیا۔ اس کمیٹی کے قیام کی غرض یہ تھی کہ اشیائے مایحتاج کی درآمد و برآمد اور ان کی قیمتوں پر نگرانی رکھنے کی تجاویز پر غور اور سفارشات پیش کرے۔ دو سال تک سرکار عالی نے اس کمیٹی کے مشورے سے قیمتوں کی نگرانی اور ان پر قابو رکھنے کے لئے یہ طرز عمل اختیار کیا کہ ذی اثر تجارت کا تعاون عمل حاصل کر کے باہمی سمجھوتہ اور ترغیب کے ذریعہ ان کو اس امر پر آمادہ کیا کہ قیمتوں کو نامناسب حد تک بڑھنے نہ دیا جائے۔ جب جنگ کے ابتدائی زمانہ میں قیمتوں میں اضافہ ہونے لگا تو خیال تھا کہ کاشتکار اس سے فائدہ اٹھائیں گے۔

حکومت کے اس طرز عمل سے کاشتکاروں کو ضرور فائدہ پہونچا مگر اس کے ساتھ ساتھ کاشتکاروں سے کہیں زیادہ درمیانی اشخاص نے فائدہ حاصل کیا۔ بالآخر حکومت کو نگرانی نرخ اشیاء کی حکمت عملی اختیار کرنی پڑی اور یہ مسئلہ گکھوں کی قیمت کے تعین سے شروع ہوا۔

جنوری ۱۹۴۲ء میں نگرانی نرخ اشیاء کا صیفہ جو نظامت صنعت و حرفت سے متعلق تھا اب معتمدی مائگزارى میں منتقل ہوا اور زاید معتمد مال کو افسر نگرانی نرخ اشیاء مقرر کیا گیا۔ اب نگرانی نرخ اشیاء کا کام زیادہ تر ان اشیاء سے متعلق ہو گیا جو ضروریات زندگی سے تعلق رکھتی تھیں مثلاً اشیاء خوردنی، جلانے کی لکڑی کوئلہ، کاغذ، روغن گیاس، دیاسلائی، پارچہ اور سوت افسر نگرانی نرخ اشیاء نے جن اشیاء کے قیمت کی نگرانی کی وہ حسب ذیل ہیں۔ شکر گکھوں، جوار، چانوں باجرہ دیگر باریک دانے والے اجناس خوردنی، مونگ پھلی، چنا، تور، مسور، اڑد، کرڑ گکھی اور گڑ۔

اجناس خوردنی کے ذخائر اور ان پر موثر نگرانی کی غرض سے ٹھوک فروش بیوپاریوں پر اجازت ناموں کا حصول لازمی قرار دیا گیا۔ جون ۱۹۴۲ء میں ارزاں فروشی غلہ کے دو کانات کا قیام عمل میں آیا تاکہ مقررہ قیمتوں پر اشیاء کی فروخت عمل میں آئے اور عوام کو اپنی ضروریات کی اشیاء حاصل کرنے میں مشکلات کا سامنا نہ کرنا پڑے۔ حکومت کی جانب سے حیدرآباد کمرشل کارپوریشن کا قیام بھی عمل میں لایا گیا تاکہ پیدا کنندگان اور صارفین کے درمیان ربط قائم کیا جائے۔ اور جہاں تک ہو سکے ارزاں قیمت پر غربا کو غلہ بہم پہنچایا جائے۔ حکومت خود اپنی ضروریات کی اشیاء خوردنی اس کارپوریشن کے توسط سے خریدتی ہے۔ اگر فاضل غلہ ہو تو بیرون ملک اس کی برآمد کارپوریشن کے توسط سے کی جاتی ہے اور جن اشیاء خوردنی کی حیدرآباد میں قلت ہے وہ بیرون حیدرآباد سے کارپوریشن درآمد کرتا ہے۔

حال ہی میں معتمدی رسد کا قیام عمل میں آیا ہے۔ کاشتکاروں کو ساہوکاروں کے پنجے سے آزاد کرنے اور صارفین کو حریص تجار سے نجات دلانے کے لئے ایک اسکیم مشترکہ ادائیگی پیداوار اجناس خوردنی عمل میں لائی گئی ہے۔ کاشتکاروں سے پیداوار کی خریدی اور دیگر متعلقہ کاروبار کے لئے



ہر موقع میں ایک کمیٹی قائم کی گئی۔ ان کی امداد باہمی کے اصولوں پر تنظیم عمل میں لائی جا رہی ہے۔

## ہندوستان میں بینک کاری

ہندوستانی بازار زر کے عناصر | ہندوستان کے بازار زر اور بینک کاری کے اصلی عناصر حسب ذیل ہیں۔

(۱) ہندوستانی ریزرو بینک (۲) ایمپیریل بینک آف انڈیا (۳) مبادلات خارجہ کے بینک (۴) ہندوستانی مشترک سرمایہ دار بینک (۵) ملکی بینک کار جو ملک کے مختلف حصوں میں مختلف ناموں سے موسوم ہیں (مثلاً صرف، ملتان، بنیاد، مارواڑی، مہاجن، ساہوکار) اس بینک کاری کے ابتدائی چار شعبے یورپین طریقہ کا بازار زر ہیں اور سب سے آخری ملکی بازار زر ہے۔ امداد باہمی کے بنکوں کو درمیانی مقام حاصل ہے۔ ہندوستانی بازار زر کے دوسرے چھوٹے عناصر ٹپہ خانہ کے سیونگ بینک، زمین گروی بینک، صنعتی بینک اور ملکی قرضوں کے ادارہ جات مثلاً بنگال میں لون آفس اور مدراس میں چٹھی فنڈ ہیں۔ اب ہم ہندوستانی بازار زر کے سب سے اہم عناصر پر غور کریں گے لیکن آگے بڑھنے سے قبل ہندوستانی بینک کاری کی تاریخ پر اجمالی نظر ڈالنی بھی ضروری ہے۔

دسی بینک کاری | ہندوستانی تجارت کی طرح ہندوستانی بینک کاری بھی قدیم زمانہ سے موجود ہے۔ ہندوستانی جو دسی بینک کاروں کی ساکھ کا خاص معیار ہے کئی صدیوں سے یہاں رائج ہے۔ ہندوستانی اس ملک میں وہی حیثیت ہے جو یورپین ممالک میں بل آف اکیسج کی۔ یورپ میں بینک کاری کے ارتقاء سے کئی صدی قبل ہندوستان میں ملکی بینک کاری کا نظام موجود تھا۔ مغلیہ عہد میں بھی یہ کاروبار وسعت کے ساتھ جاری تھا۔ دسی بینک کار مختلف کام انجام دیتے تھے وہ امانتیں محفوظ رکھتے تھے اور قرضے بھی دیا کرتے تھے۔ ملک کے ماہران مالیات بھی یہی لوگ تھے اور دارالضرب کے عہد دار کی حیثیت سے کام کرتے تھے۔ ان ہی کے ذریعہ زر اور ہندوئیوں کا مبادلہ عمل میں آتا تھا۔

۱۔ کسی ملک کے بازار زر سے وہ خاص تنظیم مراد ہے جو ساکھ اور اہل فراہم کرنے کا کام انجام دیتی ہے اور جو خاص ادارہ جات جیسے بینک، صرافہ، بٹہ کاٹنے والی کوٹھیاں، ہندوستانی دالالوں اور سرمایہ مشغول کرنے والے بنکوں وغیرہ پر مشتمل ہوتی ہے۔

اور ہی لوگ ملک کی تجارت کا سرمایہ فراہم کرتے تھے۔ کچھ عرصہ تک ایسٹ انڈیا کمپنی نے ان کی سرپرستی کی۔ اٹھارویں صدی کے اختتام پر بہت سے ایسے اسباب پیش آئے جو ان کی خوش مالی کے منافی ثابت ہوئے۔ مثلاً ملک میں سیاسی بد نظمی، کلکتہ اور بمبئی کے ان یورپین انجینیئروں کی مسابقت جو بینک کا کاروبار کر رہے تھے اور جنگو ایسٹ انڈیا کمپنی کی سرپرستی حاصل ہو چکی تھی۔ یورپین طرز کی پریسڈنسی بنکوں کے قیام اور ہندوستان میں ایک ہی قسم کا زر جاری ہو جانے کی وجہ سے دیسی بینک کاروں کے کاروبار کو شدید نقصان پہنچا اور مبادلہ زر جو ان کا ایک اہم کام تھا بند ہو گیا۔ ان مشکلات کے باوجود دیسی بینک کار اب بھی اپنا کاروبار جاری رکھے ہوئے ہیں اور نو دہائی کی صدی باشندوں کی ضروریات کی تکمیل کرتے ہیں۔ موجودہ زمانہ میں ہندوستانی بینک کار تقریباً ہر گاؤں، قصبہ اور شہر میں موجود ہیں۔ وہ کاشتکاروں، چھوٹے صناعوں اور تاجروں کو رقم مہیا کرتے ہیں۔ تیار شدہ فصول کو بندرگاہوں اور دوسرے مقامات تک پہنچانے میں مدد دیتے ہیں اور ملک کے اندرونی حصوں میں ہر قسم کی ضروری اشیاء کی تقسیم میں حصہ لیتے ہیں۔ دیسی بینک کار امانتیں محفوظ رکھتے ہیں۔ لیکن جدید بنکوں کی طرح ان کے پاس امانتیں واپس حاصل کرنے کے لئے چک استعمال نہیں کئے جاتے۔ وہ ہنڈیاں جاری کرتے اور ان کی خرید و فروخت بھی کرتے ہیں جس کا مقصد ایک مقام سے دوسرے مقام کو روپے کی منتقلی یا تجارتی اغراض میں مالی امداد ہے۔ یورپین طرز کی بنکوں سے دیسی بینک کاروں کا بہت کم تعلق ہوتا ہے۔ عموماً یہ اپنے ہی سرمایہ سے کاروبار کرتے ہیں۔ اور اکثر سرمایہ دار بنکوں سے مسابقت بھی کرتے ہیں۔ کاروباری گرم بازاری کے زمانہ میں جبکہ وہ اپنا سرمایہ کاروبار پر لگا چکے ہیں تو اپریل بینک یا شہروں کے دوسرے تجارتی بنکوں سے بڑی بڑی قہیں ہنڈیوں پر ایسری نوٹ یا مال و اسباب کی ضمانت پر قرض لیتے ہیں۔ اپریل بینک اور دوسرے مشترک سرمایہ دار بنکوں نے یہ آسانیاں صرف مشہور صرافوں تک محدود رکھی ہیں جن کے نام بنکوں کے ہاں فہرست میں مندرج ہوتے ہیں۔ اب ریزرو بینک ملک کے زر اور قرض پر قابو رکھنے والے ادارہ کی حیثیت سے قائم ہو چکا ہے اور اس کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ دیسی کاروں کی

معلق قایم رکھے تاکہ وہ ان کا مددگار ثابت ہو اور ان کی بینک کاری یا قرضہ کے کاروبار کو اپنے قابو میں رکھے جیسا کہ جدولی بنکوں کی صورت میں ہوتا ہے۔ ہندوستانی ریزرو بینک کے قانون بابہ ۱۹۳۴ء کے بموجب ۱۹۳۴ء میں ریزرو بینک نے اس سلسلہ میں تجاویز پیش کئے اور ذاتی سرمایہ، غیر بینک کارانہ تجارت کی موقوفی، حسابات کی نگہداشت وغیرہ کے سلسلہ میں بعض شرائط قایم کئے دیسی بینک کاروں نے ان کو قبول نہیں کیا۔

حیدرآباد میں دیسی بینک کاری ڈاکٹر انوار اقبال صاحب قریشی کے تحقیقات کے بموجب حیدرآباد میں جو ساہوکار کاروبار کر رہے ہیں۔ سرمایہ کے لحاظ سے ان کی تعداد حسب ذیل ہے۔

۵۔ وہ ساہوکار جن کا کاروبار ایک کروڑ سے زائد ہے

۵۔ پچاس لاکھ سے زائد مگر ایک کروڑ سے کم

۲۰۔ دس لاکھ سے زائد مگر پچاس لاکھ سے کم

۲۰۔ ایک لاکھ سے زائد مگر دس لاکھ سے کم

اب دوا ایک دیسی بینک کاروں کے حالات بیان کئے جاتے ہیں جن سے ان کے کاروبار کا

اندازہ ہو سکے گا۔

موتی لعل بنسی لال کی فرم حیدرآباد میں ۱۸۳۱ء سے قائم ہے۔ اس فرم کی ابتدا غلہ فروشی سے ہوئی تھی۔ رفتہ رفتہ زر کا کاروبار آغاز کیا گیا۔ موجودہ زمانہ میں مملکت کی سب سے بڑی فرم ہے اور اس کی دولت کا اندازہ تقریباً پانچ کروڑ روپیہ ہے۔ کاشتکاروں کو قرضہ دینے کے لئے ممالک محروسہ سرکار عالی کے اضلاع میں اس فرم کی چار شاخیں ہیں۔ اس فرم کا اصلی کاروبار چھوٹے ساہوکاروں اور ضرورت مند اشخاص خصوصاً نوابوں اور جاگیرداروں کو قرضے دینا اور ہنڈیا اجرا کرنا ہے۔ صرف ساہوکاروں سے قلیل مدت کے لئے امانتیں قبول کی جاتی ہیں۔

حیدرآباد کا دوسرا بڑا فرم رگھوناتھ مل کا ہے جو تقریباً ۸۵ سال سے قائم ہے۔ ابتدا میں غلہ کی تجارت سے کاروبار شروع کیا گیا۔ ۱۹۱۳ء میں حالی کلدار کا تبادلہ شروع کیا گیا۔ ۱۹۱۸ء میں ایک

چھوٹے سے پیمانہ پر جدید طریقہ پر بنک کا قیام عمل میں آیا۔ جو امانتیں قبول کرتا ہے۔ چکوں کی اجرائی پر رقمیں حاصل کر سکتے ہیں۔ اس بنک کی تین شاخیں اور کئی ایجنسیاں قائم ہیں۔ مملکت کے ویسی بنک کار اپنے فرد و اصل باقی شائع نہیں کرتے۔ ان کے کاروبار پر وہ اخفا میں رہتے ہیں۔ اور اپنی مالی حالت کو پوشیدہ رکھتے ہیں۔ بہر حال ویسی بنک کاروں کو منظم کرنے کی ضرورت ہے۔

یورپین بنک کاری کا نظام | ہندوستان میں یورپین بنک کاری کا نظام سب سے پہلے کلکتہ کے ایجنسی ہاؤس نے اپنے تجارتی کاروبار کو ترقی دینے کے مقصد سے رائج کیا۔ ہندوستان بنک جسکی داغ بیل مسرز الگزینڈر اینڈ کمپنی نے ڈالی ہندوستان میں یورپین طرز کا سب سے پہلا خاص بنک کا ادارہ خیال کیا جاتا ہے۔ ۲۲-۱۸۶۹ء کے تجارتی بحران کے زمانہ میں ایجنسی ہاؤس مشکلات میں پھنس گئے اور ان کا خاتمہ ہو گیا۔ اس کے بعد یونین بنک قائم ہوا جو ۱۸۶۸ء میں بند ہو گیا۔ بعد ازاں ۱۸۶۰ء تک بنک کاری کی ترقی سست رہی گو اس زمانہ میں ہی محدود ذمہ داری کا اصول تسلیم کر لیا جا چکا تھا۔ ۱۸۶۵ء میں کپاس کی قیمتوں کی کمی اور روپے کی شرح مبادلہ میں تخفیف باعث بیٹی میں مالی بحران رونما ہوا۔ ان حالات کے تحت بنک کاری میں کوئی ٹھوس ترقی نہ ہو سکی سودی تحریک کی وجہ سے عام لوگوں کو بیرونی سرمایہ سے قائم شدہ بنکوں میں اپنی رقمیں جمع کرانے میں تامل پیدا ہو گیا چنانچہ ۱۹۰۵ء کے بعد سے ترقی کی رفتار بہت تیز ہو گئی لیکن بدقسمتی سے بہت سے نئے بنک ناتجربہ کار افراد کے ہاتھوں ۱۲-۱۹۱۳ء کے بنک کاری کے بحران میں تباہ ہو گئے اسکے بعد جنگ شروع ہو گئی۔ اس زمانہ میں ہندوستانی بنک کاری کو بہت تقویت حاصل ہوئی اور ابتدائی بنکوں کی ناکامیوں سے سبق حاصل کر کے ذمہ داریوں کے مقابلہ میں زر نقد کی ایک مناسب مقدار محفوظ رکھنے کا عمل شروع کیا گیا۔ جنگ کے بعد قیمتوں میں اضافہ کی وجہ سے بھی نئے بنک قائم ہوئے لیکن پھر کساد بازاری کا دور دورہ شروع ہوا۔ ۱۹۲۳ء میں بہت سے بنک دیوالیہ ہو گئے ۳۱-۱۹۲۹ء میں متعدد صوبہ جات ہند اور مملکت آصفیہ میں بنک کاری کے کاروبار کی تحقیقات

کے لئے کمیٹیاں قائم کی گئیں اور ایک مرکزی تحقیقاتی کمیٹی نے صوبہ واری کمیٹیوں کے ساتھ اشتراک عمل کیا۔ ہلٹن ینگ کمیشن نے ۱۹۲۶ء ہی میں ہندوستانی ریزرو بینک قائم کرنے کی سفارش کی تھی لیکن بڑی تاخیر کے بعد اپریل ۱۹۳۵ء میں اس کا قیام عمل میں آیا۔ توقع ہے کہ اس ذریعہ ہندوستان کے بازار زر کی جدید تنظیم ہو سکے گی اور اس کا مستقبل ماضی سے زیادہ مستحکم ہوگا۔

ہندوستانی ریزرو بینک | ہندوستان کے لئے ایک مرکزی بینک قائم کرنے کا خیال ایک صدی پیشتر پیدا ہوا۔ ایسٹ انڈیا کمپنی نے تینوں پریسڈنسی شہروں میں پریسڈنسی بینک قائم کئے۔ کلکتہ، بمبئی اور مدراس میں علی الترتیب ۱۸۰۶ء، ۱۸۴۰ء اور ۱۸۴۷ء میں یہ بینک قائم ہوئے تاکہ ایک طرف تو ہندوستان کی روز افزوں تجارتی کاروبار اور دوسری طرف خود کمپنی کے بینک کارانہ ضروریات کی تکمیل ہو سکے۔ کل ہندوستان کے لئے ایک مرکزی بینک قائم کرنے کی تجویز بمقام لندن ۱۸۳۶ء میں پیش ہوئی جو بے نتیجہ ثابت ہوئی۔ تینوں پریسڈنسی بینکوں کے انضمام کے لئے سب سے پہلے ۱۸۶۷ء میں تجویز پیش ہوئی لیکن بینکوں کی باہمی رقابت کی وجہ سے یہ تجویز آگے نہ بڑھ سکی۔ اس کے بعد اس مسئلہ پر وقتاً فوقتاً بحث جاری رہی۔ آخر کار ۱۲-۱۹۱۳ء میں بینکوں کی ناکامی اور ۱۸-۱۹۱۴ء کی جنگ عظیم نے ایک مرکزی بینک کے قیام کی شدید ضرورت محسوس کرائی اور قانون امپیریل بینک آف انڈیا بائہ ۱۹۲۰ء کے بموجب تینوں پریسڈنسی بینک ۱۹۲۱ء میں امپیریل بینک آف انڈیا میں منجم ہو گئے۔ اس کو محدود طور پر ایک مرکزی بینک کی حیثیت سے کام کرنے کا اختیار بھی عطا کیا گیا۔ حکومت ہند کے ساتھ اپنے معاہدہ کی تکمیل کی غرض سے اپریل ۱۹۲۱ء میں ایک سو نئی شاخیں قائم کیں۔ اس کے بعد اس میں مزید اضافہ ہوتا رہا چنانچہ اس وقت اس کی ۱۶۱ شاخیں موجود ہیں۔

ہلٹن ینگ کمیشن نے ایک جدید مرکزی بینک قائم کرنے کی سفارش کی کیونکہ امپیریل بینک اپنی کثیر شاخوں کے ساتھ بڑی حد تک ایک تجارتی بینک ہے اور یہ کہ اس کو ملک بھر میں عصری بینک کارانہ سہولتوں کا فراہمی کا فرض انجام دینے کے لئے آواز چھوڑ دیا جائے۔ اس خیال کے مد نظر سبریل بلاکٹ

۱۹۲۷ء میں پہلی دفعہ ہندوستانی ریزرو بینک کا مسودہ قانون پیش کیا۔ لیکن بینک کی ملکیت اور مرکزی و مقامی مجالس کے دستور کے متعلق شدید اختلاف رائے پیدا ہونے کی وجہ سے دو دفعہ اس مسودہ قانون کو ملتوی رکھنا پڑا۔ آخر کار گول میز کانفرنس کی سفارش پر ہندوستانی ریزرو بینک کا قانون ۱۹۳۴ء میں مرتب کیا گیا اور یکم اپریل ۱۹۳۵ء کو اس کا افتتاح عمل میں آیا۔

ہندوستانی ریزرو بینک حصہ داروں کا بینک ہے اور اس کا کامل طور سے ادا شدہ سرمایہ پانچ کروڑ روپیہ ہے ہر حصہ کی قیمت سو روپے ہے۔ اس کے دفاتر بمبئی، کلکتہ، مدراس، اور دہلی میں ہیں۔ ہر شاخ کے حصہ داروں کے جدا گانہ رجسٹر بین ریزرو بینک نے لندن میں بھی اپنی شاخ قائم کر لی ہے۔ ریزرو بینک کے عام انتظام کا کام ایک مرکزی مجلس نظام کے تفویض کیا گیا ہے جس کے حسب تفصیل ذیل ۱۶ اراکین ہوتے ہیں۔ ایک گورنر اور دو ڈپٹی گورنر جن کو گورنر جنرل باجلاس کونسل بینک کی مرکزی مجلس کی سفارش پر مقرر کرتے ہیں۔ چار نظامدان کو بھی گورنر جنرل باجلاس کونسل نامزد کرتے ہیں (یہ چار نظامدیس ادا کرنے والوں کی نمائندگی کرتے اور ملک کے اہم معاشی مفاد کو پیش نظر رکھتے ہیں) آٹھ نظامدان کو حصہ دار مختلف حلقوں سے منتخب کرتے ہیں۔ ایک سرکاری عہدہ دار اس کا رکن ہوتا ہے۔ بینک کی مرکزی مجلس کو مشورہ دینے کے لئے مقامی مجالس بھی قائم ہیں۔ مرکزی مجلس کے نظامدار یا مقامی مجالس کے اراکین مرکزی یا صوبہ داری مقننہ کے اراکین نہیں ہو سکتے۔

اب یہاں ریزرو بینک کے اغراض و مقاصد کا اجمالاً ذکر کیا جائے گا۔ ریزرو بینک بلا سودی امانتیں قبول کرتا ہے۔ صوبہ داری امداد باہمی یا جدولی بنکوں کے مصدقہ پراسیوری نوٹس اور ہنڈیوں کی

۱۔ اختلاف یہ تھا:۔ (۱) ریزرو بینک اسٹیٹ بینک ہونا چاہیے یا حصہ داروں کا (۲) مرکزی اور صوبہ داری مقننہ کے اراکین ریزرو بینک کے مرکزی اور مقامی مجالس میں شریک کئے جائیں یا نہیں۔ بالآخر منظوریہ ہو کہ ریزرو بینک حصہ داروں کا بینک نہ چاہیے اور سیاسی اثرات سے آزاد رہے۔ ہٹن ینگ کمیشن نے بھی اسی چیز کی سفارش کی تھی۔

۲۔ جدولی بنکوں کی تعداد ۵۴ ہے۔ ہر ایک کا ادا شدہ سرمایہ اور ذخیرہ محفوظ پانچ لاکھ روپے اور اس سے زائد بھی ہے جو قانون ریزرو بینک کی ضمیمہ فہرست میں بتلائے گئے ہیں۔

خرید و فروخت کا کام انجام دیتا ہے۔ تجارتی کاروبار کی صورت میں ان ہینڈیوں اور پرامیٹری نوٹس کی نوعیت ایسی ہونی چاہیے کہ تاریخ خریدی سے نوڈون کی میعاد میں ادائیگیاں لیکن موسمی زرعی کاروبار یا غلہ کی فروخت کی صورت میں نوہینڈوں کی مدت دی جاتی ہے۔ ریزرو بینک کیلئے ضروری ہے کہ جدولی بنکوں سے اسٹرننگ کی خرید و فروخت کرے۔ ان بنکوں کے علاوہ مرکزی اور صوبہ داری حکومتوں ہندوستانی ریاستوں اور مقامی حکومتوں کو قلیل المیعاد قرضے بھی دے سکتا ہے۔ ریزرو بینک حکومت کی جانب سے چاندی اخشت طلا اور تمسکات کی خرید و فروخت کر سکتا ہے۔ ایک ماہ کی مدت یا اس سے کم مدت کے لئے جدولی بنکوں سے قرضے حاصل کر سکتا ہے۔

ریزرو بینک کو نوٹ جاری کرنے کا اختیار بھی حاصل ہے۔ جس کی رقم عندالمطالبہ اس کے پیش کرنے والے کو ادا کی جائے گی۔ اس کو یہ بھی اختیار دیا گیا ہے کہ عام بازار میں ہینڈیوں، پرامیٹری نوٹس یا اسٹرننگ کی براہ راست خرید و فروخت کرے اور عوام کو قرضے دے۔ اس اختیار کے عطا کا منشاء یہ ہے کہ قرضہ کی مقدار پر قابو حاصل رہے اور اس کے ذریعہ بینک کی ساکھ اور اس کی شج کی پالیسی کو موثر بنایا جائے۔

ہندوستانی ریزرو بینک کو بعض خاص قسم کے کاروبار انجام دینے کی اجازت نہیں ہے مثلاً اس امر کی ممانعت ہے کہ وہ خود کوئی تجارتی کاروبار چلائے یا کسی صنعتی اور تجارتی کاروبار سے براہ راست اپنا مفاد وابستہ رکھے۔ بینک کو جائیداد غیر منقولہ کی ضمانت پر قرضہ دینے اور امانتوں پر سود ادا کرنے کی بھی ممانعت ہے۔ اس کے علاوہ ریزرو بینک کو معمولی تجارتی بنکوں سے مسابقت کرنے سے بھی منع کیا گیا ہے۔

اب یہاں مختصر طور پر ریزرو بینک کے ان فرائض پر نظر ڈالی جائے گی جو اس کو بطور ایک مرکزی بینک کے انجام دینا چاہیے۔ اس بینک کو حکومت کی جانب سے رقم وصول کرنے اور ادائی کے انتظامات عمل میں لانے ہوتے ہیں۔ مبادلہ، ترسیل زر، قرضہ عامہ اور دوسرے بینک کاری کے کاروبار کی تکمیل بھی اسی بینک کے ذمہ ہے۔ صرف ریزرو بینک کو ہی نوٹوں کی اجرائی کے کامل حقوق حاصل ہیں۔

جیسا کہ پہلے بیان کیا جا چکا ہے معاملات زر پر قابو رکھنے والے ادارہ کی حیثیت سے بینک کو ضروری ہے کہ روپے کی شرح مبادلہ کو ایک شلنگ چھ پنس اسٹرلنگ کی شرح پر قائم رکھنے کے لئے اسٹرلنگ کی خرید و فروخت کرے۔ ہر ایک جدولی بینک کو لازم ہے کہ ریزرو بینک میں اپنی ناگزیر اور موقتی واجبات علی الترتیب کم از کم دو اور پلنچ فی صد فاضلات فراہم رکھے۔ اس کا مقصد یہ ہے کہ ریزرو بینک بینک کے بینک کارانہ محفوظات کو کسی مرکزی نظام کے تابع کرائے اور اس طرح ان قرضہ جات پر قابو رکھا جاسکے جو جدولی بینکوں کی جانب سے اجرا ہوتے ہیں۔ جدولی بینکوں کو اس کا بھی پابند کیا گیا ہے کہ اپنے کاروبار کا ہفتہ وار مٹی تختہ ریزرو بینک میں پیش کریں۔

ایپریل بینک کو پندرہ سال کے لئے ریزرو بینک کا واحد کارندہ مقرر کیا گیا ہے تاکہ اس کی شاخوں کے ذریعہ حکومت کی جانب سے سرکاری خزانہ کے فرائض انجام دیے۔ ریزرو بینک کو بھی گورنر جنرل باجلاس کونسل کے پاس بینک کاری اور صیغہ اجرائے نوٹ کے حسابات کا ہفتہ وار مٹی تختہ پیش کرنا پڑتا ہے۔

قانون ریزرو بینک کے منشاء کے مطابق بینک نے زرعی قرضہ کا ایک خصوصی شعبہ قائم کیا ہے اس کے فرائض یہ ہیں زرعی قرضے کے مسائل کا مطالعہ کرنا، حکومت اور صوبہ داری امداد باہمی کے بینکوں کو ماہرانہ مشورہ دینا، صوبہ داری امداد باہمی یا دیگر بینکوں کے ساتھ جن کا تعلق زرعی قرضہ کے مسائل سے ہوا مشترک عمل کرنا۔

مسٹر ایم۔ بی۔ ڈارلنگ آئی۔ سی۔ یس نے جو خاص اسی مقصد کے لئے مقرر کئے گئے تھے ضروری ابتدائی تحقیقات قبل از قبل مکمل کر لی تھی۔

اب جبکہ ریزرو بینک قائم ہو چکا ہے اس امر کی توقع کی جاتی ہے کہ ہندوستان کے بازار زر کی تنظیم جدید اور اس میں یکسانیت پیدا کی جائے گی۔ اس کے قدیم نقائص مثلاً بازار کے مختلف حصوں کے مابین باہمی تعلقات کا فقدان، حکومت اور ایپریل بینک کی جانب سے زر اور قرضہ کی نگرانی میں دو عملی، زر کی موقتی عدم تغیر پذیری اور اس کی اعلیٰ شرح اور ہنڈیوں کے قلیل استعمال کا اتقاع



ہو سکے گا ان کے علاوہ اس بنک کے قیام سے عام طور پر ہندوستانی بنک کاری کے طریق کو تقویت بخشنے کی بجائے بشرطیکہ ریزرو بنک اور ملکی بنک کارڈر کے درمیان باہمی اشتراک عمل کا انتظام کیا جائے۔

حیدرآباد اسٹیٹ بنک | حیدرآباد اسٹیٹ بنک کا قانون ۱۹۴۱ء میں منظور ہوا۔ ۹ دسمبر ۱۹۴۲ء کو حصہ داروں کا پہلا جلسہ عام منعقد ہوا۔ حیدرآباد اسٹیٹ بنک اس لئے قائم کیا گیا ہے کہ وہ ترویج زر کو منظم کرے اس کے استحکام و تحفظ کو برقرار رکھے۔ اندرون و بیرون ممالک محروسہ ادائیگریں سہولت پیدا کرے۔ ملک کی معاشی زندگی کو ترقی دینے کے لئے ضروری قرضے فراہم کرے اور ممالک محروسہ میں زراعت، صنعت و حرفت اور تجارت کی ترقی میں حوصلہ افزائی کرے۔

حیدرآباد اسٹیٹ بنک حصہ داروں کے ایک بنک کی حیثیت سے قائم کیا گیا ہے اور اس قانون میں اس کا لحاظ رکھا گیا ہے کہ یہ بنک آبادی کے تمام طبقوں کی ضروریات، بنک کاری کی تکمیل اور ان کے مفاد کی حفاظت کر سکے۔ اس کا کامل طور سے ادا شدہ سرمایہ ۵ لاکھ روپے کے عتبات ہے ہر حصہ کی قیمت نو سو روپے ہے۔ ایک کروڑ پچاس لاکھ روپے کے مجوزہ سرمایہ میں سے ۵ لاکھ روپے مجموعی رقم کے حصص جاری کئے گئے جس میں سے ۳۰ لاکھ ۵۰ ہزار روپے کے حصص حکومت کیلئے مختص کر دیئے گئے اور باقی ماندہ حصص عوام نے خریدے۔

اس بنک کی مجلس نظام میں حکومت کے نام زد کردہ اور حصہ داروں کے منتخب کردہ دونوں قسم کے نظام شامل ہیں اور اس انتظام کی وجہ سے یہ بنک اس قابل ہو گیا ہے کہ حکومت کی سادھ سے پورا فائدہ اٹھائے اور باشندوں کے مفاد کو ملحوظ رکھتے ہوئے ملک کے معاشی وسائل سے زیادہ سے زیادہ استفادہ کرے۔ حکومت سرکار عالی نے اس بنک کے جاری کردہ سرمایہ حصص کا ۱۵ فی صد حصہ خریدا ہے اور ایسا کر نا ضروری تصور کیا گیا کیونکہ ایک تجویز یہ بھی ہے کہ حکومت کی تمام نقدی ملک بنک کے پاس امانت رکھی جائے۔ مختلف محفوظ سرمایہ کا انتظام بھی اس کے تفویض کر دیا جائے جن میں

سرمایہ محفوظ زر کا غذی، قرضہ اے عامہ کا انتظام اور حکومت کے کارندے کے طور پر کرنسی نوٹوں اور سکوں کی اجرائی جیسے امور شامل ہیں۔

اسٹیٹ بینک کے لئے یہ بھی ضروری قرار دیا گیا ہے کہ وہ وقتاً فوقتاً حکومت کے جاری کردہ اعلانوں کے ذریعہ مقرر کی ہوئی اقل ترین اور بیش ترین شرحوں پر برطانوی روپیوں کی خرید و فروخت کرے اور اس طرز کار کی وجہ سے یہ بینک اس قابل ہو جاتا ہے کہ شرح مبادلہ کے آثار چڑھاؤ کو حکومت کی مقرر کردہ حدود (یعنی ۱۰۰ روپے کلدار کے معاوضہ میں ۱۱۶ تا ۱۱۷ روپیہ حالی) کے اندر برقرار رکھنے پر قابو رکھ سکے۔

اس بینک کے تمام حصص پر کم از کم تین فی صدی سالانہ منافع دینا واجب ہے اور اس منافع کی مستقل ادائی کی ضمانت حکومت نے لی ہے۔

مالک محروسہ کے تمام اہم تجارتی مرکوزوں اور اضلاع کے صدر مقاموں میں اسٹیٹ بینک کی شاخیں قائم کرنے کی تجویز بھی زیر غور ہے۔ وزیر نظر گلبرگہ راجپور اور لاہور میں اس کی شاخیں قائم ہو چکی ہیں۔

ایمرل بینک آف انڈیا ریزرو بینک کے قیام کے بعد ایمرل بینک آف انڈیا نے ملک کے سب سے بڑے تجارتی بینک کی حیثیت حاصل کر لی ہے۔ ریزرو بینک کا واحد کارندہ مقرر ہونے کی وجہ سے یہ بینک جو عملاً حکومت کے فاضلات کی نگرانی کرتا ہے ایک خصوصی قانون کا پابند ہے۔ جس کی رو سے اسکے دائرہ عمل پر تحدیدات عاید کی گئی ہیں۔ مثال کے طور پر یہ بینک چھ ماہ سے زائد عرصہ کے لئے یا غیر منقولہ جائیداد مثلاً زمینات کی ضمانت پر قرضہ نہیں دے سکتا۔ لیکن انگلستان میں امانتوں کو قبول کرنے اور قرضے حاصل کرنے یا ممالک غیر کے کاروبار مبادلہ اختیار کرنے کے سلسلہ میں جو قدیم پابندیاں عاید تھیں ان سے اب یہ بینک آزاد ہے۔ ایمرل بینک امانتیں قبول کر سکتا ہے قرضہ پر تمہیں دے سکتا ہے حکومت کے تمسکات، اسٹیٹ ریلوے بانڈز، بلدیہ اور مقامی مجالس کے ڈبچریا پر امیسری نوٹ پر نقد قرضے ایصال کر سکتا ہے۔ اس بینک کو ہنڈی قبول کرنے ان پر پٹہ حاصل کرنے اور ان کو فروخت اور دوسرے قابل بیع و ثمری تمسکات کو قبول کرنے کی اجازت ہے اور بحیثیت وصی جائیدادوں کے نظم و نسق کی ذمہ داری

بھی یہ بنک قبول کر سکتا ہے۔ اور بھی چند اختیارات اس بنک کو حاصل ہیں جنکی تفصیل جو بطالت ہے۔ امپیریل بنک کی ۶۱ شاخیں ہیں۔ ہندوستان میں کسی بنک کی اس قدر شاخیں نہیں ہیں۔ پریڈنسی شہروں میں اس کے تین مقامی صدر دفتر قائم ہیں اور مقامی مجالس نظام کے ذریعہ ہر شاخ کے کاروبار کی نگرانی اور انتظام کیا جاتا ہے۔ امپیریل بنک آف انڈیا کے کاروبار پر نگرانی قائم رکھنے کے لئے ایک مرکزی مجلس نظام قائم ہے جو مقامی مجالس کے صدر اور نائب صدروں میں سے منتخب شدہ ایک رکن ایک مینجنگ اور ایک ڈپٹی مینجنگ ڈائریکٹر جن کو مرکزی مجلس مقرر کرتی ہے دو اراکین جن کو گورنر جنرل باجلاس کونسل نامزد کرتے ہیں اور مقامی مجالس کے معتمدین پر مشتمل ہوتی ہے۔ امپیریل بنک کا سرمایہ اور مد محفوظ ۵ کروڑ روپے ہے۔ ۱۹۳۷ء میں ادا شدہ سرمایہ ۵ کروڑ ۶۲ لاکھ اور ذخیرہ محفوظ ۵ کروڑ ۸۰ لاکھ روپے ہے۔ جملہ امانتی رقم تقریباً ۸۱ کروڑ روپے ہے۔ بنک کے لئے لازم ہے کہ اپنے اثاثے اور ذمہ داریوں کا ہفتہ وار تختہ شائع کرے۔

امپیریل بنک کی ایک شاخ حیدرآباد میں ۱۸۶۸ء میں قائم ہوئی۔ اضلاع نانڈیڑ، بیربھنی، نظام آباد اور گلبرگہ میں بھی امپیریل بنک کی ایجنسیا قائم ہیں۔

مبادلہ بنک ہندوستان میں کم و بیش سترہ مبادلہ بنک کام کر رہے ہیں۔ ان تمام بنکوں کے صدر دفاتر بیرون ہند میں قائم ہیں۔ یہاں ان کی شاخیں کام کرتی ہیں۔ ان میں سب سے اہم برطانوی بنک ہیں جنکی تعداد آٹھ ہے۔ دوسرے مالک جن سے ہندوستان کے تجارتی تعلقات وابستہ ہیں انہوں نے ہندوستان میں اپنے مبادلہ بنک قائم کر رکھے ہیں۔ مبادلہ بنکوں کی سرکاری تقسیم حسب ذیل ہے۔

(۱) جو ہندوستان میں ایک قابل لحاظ پیمانہ پر کاروبار انجام دیتے ہیں اور جن کی امانتوں کا ۲۵ فی صدی ہندوستان میں محفوظ ہے۔ مثلاً نیشنل بنک آف انڈیا یا چارٹرڈ بنک آف انڈیا۔

(۲) وہ بنک جو ایسے بڑے بنکوں کی ایجنسیاں ہیں جو تمام ایشیا میں اپنا کاروبار انجام دے رہے ہیں اور جنکی امانتوں کا ۲۵ فی صدی سے کم ہندوستان میں محفوظ ہے۔

مبادلات خارجہ کے کاروبار میں ہندوستانی مشترک سرمایہ دار بنکوں کا بہت کم حصہ ہے

اس کے وجہ یہ ہیں۔ (۱) ضرورت کے بموجب سرمایہ کا فقدان ہے۔ (۲) بیرونی مرکزوں میں شاخوں کی غیر موجودگی (۳) بیرونی مبادلہ بنکوں کے بستھ کام اور قدیم سے جاری رہنے کی وجہ سے ہندوستانی مشترک سرمایہ دار بنک ان کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔

بہر حال پہلا ہندوستانی اسپیج بینک سنٹرل بینک آف انڈیا کے زیر سرپرستی لندن میں قائم ہوا لیکن بعد میں اس کا انضمام برکلی بینک لمیٹڈ لندن کے ساتھ ۱۹۳۷ء میں عمل میں آیا۔

مبادلہ بنکوں کا آملی کاروبار خارجی ہنڈیوں کی خریدی اور اس پر بیٹہ کاٹنے کے ذریعہ ہندوستان کی تجارت خارجہ کو مالی امداد بہم پہنچانا ہے۔ یہ بینک اصل میں برآمدی ہنڈیوں پر لین دین کرتے ہیں یہ ہنڈیاں زیادہ تر وہ ہوتی ہیں جن کو ہندوستان کے ایسے تاجر جو اپنا مال باہر بھیجتے ہیں فروخت کرتے ہیں۔ بعد ازاں یہ ہنڈیاں لندن کو ارسال کی جاتی ہیں۔ لندن کے بینک ان پر دوبارہ بیٹہ کاٹتے ہیں اور اپنے اسٹرنگ قاضیات کی طمانیت پر جس میں خارجی ہنڈیاں خریدنے کی وجہ سے اوٹ مزید اضافہ ہوتا ہے مبادلہ بینک ہندوستانی ریزرو بینک کو اسٹرنگ فروخت کرتے ہیں۔ ریزرو بینک اس کا اس وجہ سے ضرورت مند رہتا ہے کہ وہ اس کو مطالبات وطن کی ادائیگی میں وزیر ہند کو ارسال کرنے میں استعمال کر سکے۔ دوسرے اشخاص مثلاً مال بیرونی ممالک سے ہندوستان میں درآمد کرنے والے یا طلباء جو بیرون ہند میں تعلیم حاصل کر رہے ہیں۔ ان کے سرپرست بھی مبادلہ بنکوں سے اسٹرنگ ڈرافٹ لندن میں ادائیگے کے لئے خریدتے ہیں۔ اصول تو ازن تجارت کے حسب ضرورت یہ بینک یا تو سونا درآمد یا برآمد کرتے ہیں۔ ہندوستان کی درآمدی تجارت کو مالی امداد بہم پہنچانے میں مبادلہ بنکوں کی شاخیں جو بیرون ہند قائم ہیں بہت اہم اور نمایاں حصہ لیتی ہیں۔ اس کاروبار میں ہندوستانی شاخوں کا پہلا کام یہ ہے کہ ادائیگی کے زمانہ میں درآمدی ہنڈیاں (جو ہندوستانی درآمد کنندگان کے نام تحریر کئے جاتے ہیں) اکٹھا کر کے اپنے بیرونی صدر دفاتر اور شاخوں کو ان ہندوستانی درآمد کنندگان کی حیثیت اور وسائل کی نسبت معلومات بہم پہنچائیں جن کے نام بیرونی قرض خواہ ہنڈیاں حاصل کرتے ہیں۔

مبادلہ بینک مبادلات خارجہ کے کاروبار کے علاوہ معمولی بینک کاری کے کاروبار بھی انجام دیتے ہیں اس طرح وہ ہندوستانی مشترک سرمایہ دار بنکوں سے بھی مسابقت کر رہے ہیں۔ اس مقصد کے لئے بعض مبادلہ بنکوں نے اندرون ملک مثلاً کانپور اور دہلی میں بھی اپنی شاخیں قائم کی ہیں اور اس طرح ہندوستان کی داخلی تجارت کے لئے سرمایہ فراہم کرنے میں حصہ لیتے ہیں یہ بینک خود ہندوستانی بہتدار کثیر امانتیں حاصل کرنے میں کامیاب ہو چکے ہیں (چنانچہ ۱۹۳۷ء میں امانتوں کی مقدار ۵۷ کروڑ ۲۲ لاکھ روپے تھی) بہر حال ہندوستانی مشترک سرمایہ دار بنکوں کو داخلی تجارت اور معمولی بینک کاری کے میدان میں بھی بیرونی ہمیب رقابتوں کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔

ملک کی خارجی تجارت کے کاروبار میں ہندوستان کو زیادہ سے زیادہ موقع بہم پہنچانے کے لئے مرکزی بینکنگ انکوائری کمیٹی نے یہ تجویز پیش کی ہے کہ مبادلات خارجہ کے بنکوں پر اجازت ناموں کی قید عائد کر کے ان پر نگرانی قائم کی جائے۔ اس کی دوسری تجویز یہ ہے کہ اگر امپریل بینک مبادلات خارجہ کے کاروبار کو وسعت دینے میں ناکام رہے جس کے اختیار کرنے میں اب وہ آنا دہے تو ایک خانگی ہندوستانی مبادلہ بینک حکومت کی امداد کے ساتھ قائم کیا جائے۔

مشترک سرمایہ دار بینک | ہندوستان میں مشترک سرمایہ دار بنکوں کی حالیہ ترقی کا ذکر قبل ازیں ہو چکا ہے ان بنکوں کی نوعیت بڑی حد تک تجارتی ہے اور صرف قلیل المیعاد قرضے ایصال کرتے ہیں۔ یہ امانتیں قبول کرتے اور مقامی ہنڈیول پر بٹھ کاٹتے، نقد قرضے کے کھاتے کھولتے، صرافہ کے قسقات غلے یا کمپاس کی کفالت پر قرضے دیتے، کمپنیوں کے حصے خریدتے اور ان کو فروخت کرنے کے علاوہ متفرق بینک کاری کے کاروبار بھی انجام دیتے ہیں۔ ۳۱ دسمبر ۱۹۳۷ء تک مشترک سرمایہ دار بنکوں کی تعداد ۱۵۱ تھی اور ان کا اصل اور محفوظ سرمایہ ایک کروڑ روپے سے زائد تھا۔ ان کا ادا شدہ سرمایہ ۷ کروڑ ۳ لاکھ روپے مابقی سرمایہ بشمول مد محفوظ ۶ کروڑ ۲ لاکھ روپے امانتیں ۱۰ کروڑ ۶۶ لاکھ اور نقد فاضلات کی مقدار ۸ کروڑ ۱۳ لاکھ روپے تھی ہندوستان کے پانچ بڑے بینک، بینک آف انڈیا، سنٹرل بینک آف انڈیا (جو ایک ایسے کامیاب

بنک کی نمایاں مثال ہے جسکی ملکیت اور انتظام ہندوستانیوں کے ہاتھ میں ہے، پنجاب نیشنل بنک، بنک آف بڑودہ اور الہ آباد بنک ہیں۔ ۱۳-۱۹۱۳ء میں بنکوں کی ناکامی کے بعد سے ہندوستان میں مشترک سرمایہ دار بنکوں میں باقاعدگی پیدا کرنے کے لئے زیادہ توجہ مبذول کرائی گئی ہے۔ ہندوستان میں بنکوں کی ناکامی کے سبب ذیل ہیں۔

(۱) نقد قاضیات کی عدم فراہمی (۲) اداسدہ سرمایہ کی قلت (۳) تجربہ کار اور تربیت یافتہ مینیجروں کا فقدان (۴) غیر محتاط قرضے (۵) بعض صورتوں میں فریب دہی۔

مرکزی بینکنگ انکوائری کمیٹی نے ایک خاص قانون بنک کے نفاذ کی سفارش کی ہے کیونکہ موجودہ ہندوستانی کمپنیوں کا قانون جو تمام قسم کے مشترک سرمایہ دار کمپنیوں پر حاوی ہے بنکوں میں باقاعدگی پیدا کرنے کے لئے قطعاً ناکافی ہے اگرچہ کہ ہندوستانی کمپنیوں کے مرمہ قانون بابت ۱۹۳۶ء میں بینکنگ کمپنیوں میں زیادہ باقاعدگی پیدا کرنے کے خیال سے بعض دفعات کا اضافہ کیا گیا ہے۔ ریزرو بنک کے زیر نگرانی ملک میں مشترک سرمایہ دار بنکوں کے قیام کی کافی بحث مملکت آصفیہ میں بنک کاری تقریباً دس سال قبل بنک کاری کی تحقیقات کے متعلق خان بہادر احمد مخی الدین صاحب ڈپٹی ایجوکٹائر کٹر حیدر آباد اسٹیٹ بنک نے سرکاری طور پر رپورٹ مرتب کی تھی۔ مملکت آصفیہ میں بنک کاری کی موجودہ صورت یہ ہے کہ بہت سا بیرونی سرمایہ ملک میں منافع کماتا ہے اور باہر چلا جاتا ہے اور خود ملک کی بڑی زمینیں باہر کی بنکوں میں بغرض حفاظت جمع ہو باہر فائدہ پہنچا رہی ہیں۔ یہ حالت فلاح ملک کے منافی ہے۔ ضرورت ہے کہ اعلیٰ اور متوسط طبقے کے اندوختے بنکوں میں جمع ہو کر قلت سرمایہ کی دشواری رفع کریں اور بنکوں کے ذریعہ کاروبار کو مالی امداد ملے۔ یہ سچ ہے کہ بنک چلانا کوئی آسان کام نہیں ہے لیکن جو کام دوسرے ملکوں میں کامیابی سے انجام پا رہے ہیں وہ یہاں کیوں محال سمجھے جائیں۔

سنٹرل بنک آف انڈیا کی ایک شاخ حیدر آباد میں ۱۹۳۳ء میں قائم ہوئی۔ اس کی شاخیں جالندہ، سیلو، ورنگل، راجپور، اورنگ آباد اور لاٹور میں قائم ہیں۔ مملکت آصفیہ میں مشترک

سرمایہ دار بنکوں کی تعداد ۱۹۳۹ء میں ۲۲ تھی۔ حال ہی میں ایک کروڑ روپے کے سرمایہ سے اورنگ آباد میں ایک بنک قائم ہوا ہے۔ حیدرآباد اسٹیٹ بنک کے زیر نگرانی ملک میں مشترک سرمایہ دار بنکوں کے قیام کی کافی گنجائش موجود ہے۔

حیدرآباد اسٹاک ایکسچینج حکومت سرکار عالی نے حیدرآباد میں ایک منظم اسٹاک ایکسچینج کے قیام کی ضرورت محسوس کی تاکہ مقامی اداروں سے وسیع مفاد وابستہ رکھنے والے برطانوی ہند کے سرمایہ کاروں کے علاوہ حکومت سرکار عالی اور مالک محروسہ کے سرمایہ دار بھی بنک کاری اور صنعت و حرفت میں کثیر اصل صرف کر رہے ہیں تمسکات کی منتقلی حیدرآباد میں وسیع پیمانہ پر جاری ہے۔ متعدد دلال اور بنک کار خود اپنی یا اہل کار و بار والے اشخاص کی جانب سے حیدرآباد اور بمبئی کے مارکٹوں میں یہ کام انجام دے رہے ہیں۔ ان حالات کے تحت یہ محسوس کیا گیا کہ اگر یہ کاروبار کسی باقاعدہ اسٹاک ایکسچینج کے ذریعہ منظم نہیں کیا گیا تو ممکن ہے کہ عوام کے لئے اس کے نتائج بہتر نہ ہوں اور ایسی صورتیں پیدا ہو جائیں جن سے سسٹم بازی کا اندیشہ ہو۔

اس وجہ سے حکومت نے ذاب کمال یار جنگ کی صدارت میں ایک کمیٹی کا اعلان کیا تاکہ ایک دستور مرتب کرے جس کے تحت حیدرآبادی صرافہ کا قیام عمل میں لایا جائے۔ کمیٹی کی سفارشاتیں ایکسچینج کے حسب ذیل مقاصد مقرر کئے گئے ہیں۔ (۱) تمسکات کے کاروبار کو بہتر طور پر منظم کرنا۔ (۲) ناپسندیدہ طریقوں کو مسدود کرنا (۳) اراکین کے باہمی نزاعات اور اراکین اور ان کے انتخاب کنندوں کے درمیان نزاعات میں ثالثی کرنا اور تصفیہ کرنا۔ (۴) جب مقدار کاروبار اس کی اجازت دے تو ہنڈیاں پٹلنے کے لئے حساب طمر کا انتظام کرنا۔ کمیٹی نے اپنی رپورٹ میں جو قواعد و ضوابط تجویز کئے ہیں وہ مختصر حسب ذیل ہیں۔ ایکسچینج کی نگرانی ایک مجلس انتظامی کے سپرد ہوگی جس کے اراکین حکومت اسٹیٹ بنک کمیٹی ساہوکاران ایوان تجارت اور اراکین اسٹاک ایکسچینج پر مشتمل ہوں گے۔ بورڈ کا فرض ہوگا کہ وہ ایسے تمسکات کی فہرست کا تعین کرے جن کے لین دین کی اجازت ہوگی۔ بورڈ دلالی کی شرح مقرر کرے گا اور ایکسچینج اور اس کے سرمایہ کے کاروبار کی نگرانی کرے گا۔ ۱۹۴۲ء میں حیدرآباد میں

سرپرشو تم و اس ٹھا کرو اس نے حیدر آباد اسٹاک ایکسچینج کا افتتاح کیا۔

ہندوستان میں دو سہ قسم کے بنک اس سے قبل امداد باہمی اور زمین گروہی بنکوں کا ذکر کیا جا چکا ہے ملک میں کسی بنک کاری کا کوئی خاص انتظام موجود نہیں ہے جو صنعت و حرفت کی ترقی کے لئے مشنری کی خریدی اور کارخانوں کے تعمیری اخراجات کے لئے طویل المیعاد قرضے دے۔ اس قسم کے بنکوں کی شدید ضرورت محسوس کی جا رہی ہے صنعتی کمیشن اور مرکزی بینکنگ انکوائری کمیٹی نے بھی اس کی ضرورت پر بہت زور دیا ہے۔ آخر الذکر کمیٹی نے صوبہ داری حکومتوں اور ایک کل ہند صنعتی کارپوریشن کی مدد سے ہر صوبہ ایک صوبہ داری صنعتی کارپوریشن کے قیام کی سفارش کی ہے۔ حکومت کی جانب سے مدراس، پنجاب اور بنگال میں قانون امداد صنعت کے تحت قرضے عطا کئے جاتے ہیں۔ لیکن یہ امداد صرف گھریلو صنعتوں کی حد تک محدود ہے۔ صنعتی بنکوں کی ضرورت اب بھی برابر محسوس کی جا رہی ہے۔ تاکہ پیمانہ کثیر کی صنعتوں کے لئے طویل المیعاد قرضے فراہم کئے جاسکیں۔ اس موقع پر ڈاک خانوں کے سیونگ بنک کا ذکر بھی ضروری ہے جو ہندوستان کے تمام حصوں میں ۱۸۸۲ء اور ۱۸۸۳ء میں قائم ہوئے۔ ادنیٰ اور متوسط طبقوں کے لئے یہ بنک رقم بطور امانت محفوظ رکھنے کا ایک موثر ذریعہ ثابت ہو گیا۔ حکومت رقم کی حفاظت کی ذمہ داری لیتی ہے۔ ڈاک خانوں کے سیونگ بنک کی تعداد ۱۹۳۷ء میں ۱۲۶۳۱ کھاتہ واردوں کی تعداد ۱۳۷۶۴۹۵ اور امانتی رقوم کی مجموعی مقدار ۷۷ کروڑ ۵ لاکھ روپے تھی۔ سیونگ بنک امانتوں پر دو فی صدی سود ادا کرتے ہیں جو کسی وقت بھی بعض شرائط کی تکمیل کے بعد بہ آسانی حاصل کیا جاسکتا ہے۔ زیادہ سے زیادہ ہر شخص سالانہ ۵ روپے جمع کر سکتا ہے مجموعی امانت کی اعظم ترین مقدار جو کھاتہ میں جمع کرانی جاسکتی ہے پانچ ہزار روپے اور اقل ترین مقدار چار آنے ہے۔ ان بنکوں سے رقم ہفتہ میں صرف ایک بار حاصل کی جاسکتی ہے۔ ۱۹۴۱ء میں ڈاک خانوں نے قلیل مقدار کے مدافعتی قرضوں کا بھی انتظام کیا ہے جس پر مزید شرح سے سود ملتا ہے۔ ۲۳۔ ۱۹۴۲ء میں اس کی مقدار ۶۲ کروڑ ۶۲ لاکھ روپے تھی۔ ۱۹۴۷ء کے بعد سے ڈاک خانوں میں پس اندازی کا ایک نیا طریقہ جاری ہوا ہے اس کے لئے



پانچ سال پوسٹل کیس سرٹیفیکٹس دس روپے سے لیکر دس ہزار روپے تک کے اجرا کئے جاتے ہیں۔ ان پوسٹل کیس سرٹیفیکٹس کی مجموعی مقدار ۲۳-۱۹۴۲ء میں ۶۹ کروڑ ۲ لاکھ روپے تھی۔ شرح سود کے مسلسل تخفیف کے باوجود ان سرٹیفیکٹس کی طلب روز افزوں ہے۔ موجودہ زمانہ میں جو سونا برآمد ہو رہا ہے اس کی فروخت کا کچھ حصہ ان سرٹیفیکٹس میں لگا دیا جاتا ہے کوئی شخص دس ہزار سے زائد سرٹیفیکٹس حاصل نہیں کر سکتا۔

مملکت آصفیہ میں سیونگ بینک | سرکار عالی کے سپہ خانوں میں سیونگ بینک قائم کر کے عوام کو کفایت شعاری اور پس اندازی کی کافی ترغیب دی جاتی ہے کیونکہ ان سیونگ بینکوں کے قیام کی وجہ سے دور افتاد علاقوں میں بھی بینک کاری کی سہولتیں فراہم ہو گئیں ہیں اور عام طور پر انہیں امانتیں رکھنے کا ایک محفوظ ذریعہ تصور کیا جانے لگا ہے۔ ۱۹۴۲ء میں مملکت آصفیہ میں سیونگ بینک کے کھاتہ داروں کی تعداد ۴۸۴۵ اور ان بینکوں میں امانتی رقم کی مجموعی مقدار ۵ کروڑ ۸۰ لاکھ روپے تھی۔

حال ہی میں ڈاک خانوں میں کیش سرٹیفیکٹس کا طریقہ جاری کیا گیا ہے جس کے مطابق پانچ سال کی مدت کے لئے امانتیں رکھی جاتی ہیں شرح سود کا یہ حساب ہے کہ جتنی زیادہ مدت کے لئے رقم امانت رہے گی اتنی زیادہ سود کی شرح بھی ہوگی۔ فی الحال دس روپے سے لیکر پانچ ہزار روپے تک نو مختلف اقسام کے کیش سرٹیفیکٹ جاری کئے جاتے ہیں۔

پس اندازی کی عادت | ہندوستانیوں کے رقم کے پس انداز کرنے کے سلسلہ میں بڑی اختلافی بحث پیدا ہوئی ہے ہندوستان قیمتی دھاتوں یعنی سونے اور چاندی کا ایک غیر محدود خزانہ خیال کیا جاتا ہے ہندوستان کے اندوختہ کا تخمینہ ایک ارب پونڈ تک کیا گیا ہے۔ یہ ظاہر ہے کہ صنعتی اور گھریلو اغراض کے لئے سونے کا استعمال صرف ہندوستان تک ہی محدود نہیں ہے بلکہ یہ طریقہ یورپین ممالک میں بھی رائج ہے اس کے علاوہ ہندوستان کی کثیر آبادی کے پیش نظر اندوختہ کی مجموعی مقدار کچھ زیادہ نہیں ہے ہندوستان سے سونے کی جو کثیر برآمد ہوئی اس سے ظاہر ہے کہ ضرورت کے وقت ہندوستانی اپنے اندوختہ سے استفادہ کرتے ہیں۔ دھنہ کی شکل میں اس کو محفوظ رکھ کر ضائع نہیں کیا جاتا۔ اندوختہ عموماً کم مقدار میں

ہوا کرتا ہے مگر طویا اور صنعتی اغراض میں سونے اور چاندی کا استعمال رسوم و رواج اور قدیم روایات کی بناء پر مروج ہے۔ کوئی شبہ نہیں کہ ہندوستان میں اندوختہ کرنے کی عادت موجود ہے تاہم اس میں بڑے مبالغہ سے کام لیا گیا ہے۔ اندوختہ کرنے کی عادت اس وجہ سے پیدا ہوئی کہ پہلے زمانہ میں جان مال کی حفاظت سے لوگ مطمئن نہیں تھے۔ ہندوستان متعدد بیرونی حملہ آوروں کا نشانہ رہا ہے اس زمانہ میں جو عادت پیدا ہوئی اس کا سلسلہ اسی وامن کے زمانہ میں بھی جاری ہے۔ عام طور پر یہاں کے باشندوں کا غیر تعلیم یافتہ ہونا اور بنک کاری کی مناسب سہولتوں کا فقدان بھی اس عادت کا سبب ہے۔

لوگوں کے اندوختہ کو پیدا آور اغراض میں لگانے کی ترغیب دینے کے لئے اس بات کی ضرورت ہے کہ ڈاک خانوں کے سیونگ بنک اور امداد باہمی کی انجمنوں کی تعداد میں اضافہ کے علاوہ طلائی سٹیفٹس کی اجرائی عمل میں لائی جائے۔ طلائی سٹیفٹس سے یہ مراد ہے کہ ان کی ادائیگی میں خود سونا دیا جائے۔ امداد باہمی اور دوسری نوعیت کے چکوں کے استعمال اور بنک کارانہ سہولتوں میں وسعت اور قومی کفایتی اداروں کا قیام بھی ضروری ہے جن کے ذریعہ لوگوں میں کفایت شعاری کی عادت پیدا کی جائے۔ اور چھوٹی چھوٹی زمینیں پس انداز کرنے والوں کو محفوظ اور مفید امانتی ذرائع روشناس کرایا جائے۔ ناخواندگی کے ازالہ، تعلیم کے ذریعہ معاشرتی اور مذہبی اصلاح اور عام روشن خیالی کی ترویج بھی اس مقصد کے حصول میں مدد و معاون ہو سکتی ہے۔

مزید بنکوں کی ضرورت | ہندوستان میں بنک کاری کی آسانیاں دوسرے ممالک کے مقابلہ میں بہت کم ہیں تمام ہندوستان میں ۳۱ دسمبر ۱۹۳۷ء تک صرف ۵۸ بنکوں کے صدر دفاتر اور ۱۲۰۹ شاخیں تھیں اس میں اینجینیاں بھی شامل ہیں ۲۷۵۵ قصابات کے منجملہ صرف چار سو قصابات میں بنکوں کی شاخیں یا اینجینیاں ہیں اس لئے یہ ضروری ہے کہ مشترک سرمایہ دار اور امداد باہمی کے بنکوں کے قیام کی مہم آغاز ہو اور ان کی شاخیں ہندوستانی ریزرو بنک کی نگرانی اور رہبری میں قائم کی جائیں۔ نیز ملکی بنک کاروں کی خدمات سے بھی پوری طرح استفادہ کرنے کی غرض سے ان کو مشترک سرمایہ دار بنکوں کے ایجنٹ مقرر کیا جانا چاہیے۔ اس کے علاوہ ان بنکوں کو کاروبار باقاعدگی کے ساتھ جدید اصول پر چلانے کی بھی ضرورت ہے۔

## باب ۷۔ مالیات

تمہید | موجودہ زمانہ میں ہندوستانی مالیات میں بہت بڑی تبدیلیاں رونما ہوئی ہیں۔ گزشتہ جنگ عظیم سے قبل سلسلے ہندوستان کے لئے ایک ہی موازنہ ہوتا تھا اور صرف مرکزی حکومت حصول عائد کرنے کی مجاز تھی۔ جنگ کے بعد سے عملی طور پر صوبہ واری مالیات کو مرکزی مالیات سے الگ علیحدہ کر دیا گیا ہے۔ پچاس سال قبل آمدنی کا سب سے اہم ذریعہ صرف مالگداری تھا۔ اب آمدنی کے دوسرے ذرائع مثلاً کروڑ گیری اور انکم ٹیکس بہت نمایاں حیثیت اختیار کرتے جا رہے ہیں اور بعض ذرائع مثلاً افیوں جنکو بڑی اہمیت حاصل تھی اب وہ کم ہوتی جا رہی ہے۔ متوازن مالیاتی زمانہ میں اب ریلوے سے بھی نہ کاری مالیات میں اضافہ کی توقع کی جاتی ہے اب ریلیں بار نہیں رہی ہیں۔

مرکزی موازنہ | حکومت ہند کا موازنہ بابۃ ۴۱۔ ۶۱۹۲۰ ذیل میں بطور تمہید درج کیا جاتا ہے تاکہ مرکزی حکومت کے اہم ترین ذرائع آمدنی اور ابواب خرچ کا علم ہو سکے۔

### مرکزی موازنہ بابۃ ۴۱۔ ۶۱۹۲۰

آمدنی	لاکھوں روپیوں میں	خرچ	لاکھوں روپیوں میں
اہم مدات آمدنی		آمدنی وصول کرنے کے اخراجات	۲۰۷
کروڑ گیری	۳۷۸۶	اخراجات سرمایہ بہ کار آنے والے نمک اور دوسرے اخراجات	۱
مرکزی محاصل جنگی	۱۱۲۲	سرمایہ بہ ذمہ محاصل	
کارپوریشن ٹیکس	۵۳۰	ریلوے: سودا و متفرق مطالبات (موجودہ نہ ریلوے)	۳۲۵۱
انکم ٹیکس بہ استثناء کارپوریشن ٹیکس	۱۳۲۰	مآب پاشی کی آمدنی	۱۱
نمک	۸۲۰	قرضوں کی ادائیگی	۶۹
افیون	۴۷	محکمہ جات سیول	۱۲۱۱
			۱۱۸۱

۶۲	دارالضرب اور زر	۱۰۱	متفرق
۳۲۳	کارہ تعمیرات اور متفرق ترقیات عامہ	۷۸۴۸	میزان اہم مدات آمدنی
۳۶۶	متفرق	۳۷۸۲	ریلوے: خالص آمدنی اور موازنہ ریلوے
۵۹۲۰	مدافعت	۱	آب پاشی: خالص آمدنی
۳۰۵	مرکزی اور صوبہ باری حکومتوں کے متفرق حسابات	۱۰۷	ٹپہ اور تار: خالص آمدنی
۴۱	غیر معمولی مدات	۶۱	قرضہ
۱۳۱۶۸	میزان اخراجات	۱۰۵	محکمہ جات سیول
۵	بجٹ	۱۲۴	دارالضرب اور زر
۱۳۱۷۳	صدر میزان	۳۳	کارہ تعمیرات اور متفرق ترقیات عامہ
		۱۲۰	متفرق
		۵۸۹	مدافعت
		۴۰۳	غیر معمولی مدات
		۱۳۱۷۳	میزان کل محصل
		.....	نحسارہ
		۱۳۱۷۳	صدر میزان

جیسا کہ اس سے پہلے اشارہ کیا جا چکا ہے کہ ۱۹۲۵ء سے ریلوے کا موازنہ عام موازنہ سے علیحدہ کر دیا گیا ہے۔ ریلوے سے سالانہ مقررہ آمدنی مرکزی حکومت کو ادا کر دی جاتی ہے۔ گورنر جنرل کی مجلس تنقیدی کارکن صیغہ ریلوے عام موازنہ سے ایک ہفتہ قبل ریلوے کا موازنہ مرکزی مقننہ میں پیش کرتا ہے اور عام موازنہ ماہ فروری کے آخری دن رکن صیغہ مالیات اس مقننہ میں پیش کرتا ہے۔ اب مرکزی موازنہ کے خاص ابواب آمدنی پر بحث کی جائے گی۔

(۱) (الف) کرڈ گیری (درآمدی محصل) حالیہ زمانہ تک ہندوستان کے محصل آزاد تجارت کے

اصول پر مبنی تھے۔ ۱۸۸۲ء سے ۱۸۹۴ء تک عملاً درآمد پر کوئی محصول عاید نہیں کیا جاتا تھا۔ ۱۸۹۴ء سے پانچ فی صدی کا ایک عام محصول بہ لحاظ قیمت تمام اشیاء درآمد پر عاید کیا گیا جس سے چند اشیاء مثلاً سوت اور پارچہ جات کو مستثنیٰ کیا گیا۔ اس محصول کا مقصد آمد حاصل کرنا تھا۔ ملکی صنعت کی حفاظت مقصود نہ تھی۔ ۱۸۹۴ء کے ختم پر سوت اور پارچہ جات پر بھی محصول عاید کر دیا گیا۔ ۱۸۹۶ء میں پارچہ جات کا محصول  $\frac{1}{4}$  فی صدی تک کم کر دیا گیا اور اسی قدر چنگی ہندوستانی کارخانوں کے ساختہ پارچہ جات پر بھی عاید کی گئی۔ ہندوستان میں چنگی کی بہت مخالفت ہوئی لیکن ۱۹۲۶ء تک یہ باقی رکھی گئی۔ جنگ ۱۸-۱۹۱۴ء کے بعد سے حاصل میں بہت سی تبدیلیاں ہوئی ہیں۔ مختلف اشیاء درآمد پر مختلف مقدار کے حاصل عائد کئے گئے۔ ابتداً محض محصول آمدنی کی غرض سے یہ حاصل عاید کئے گئے تاکہ نظم و نسق کے زائد مصارف کی پابجائی ہو سکے۔ ۱۹۲۲ء میں امتیازی محصول کی پالیسی اختیار کی گئی اور اس کے بموجب چند درآمدی حاصل (جنگی تعداد میں مسلسل اضافہ عمل میں آ رہا ہے) بعض منتخب صنعتوں پر تائیمی اغراض کے تحت عائد کئے گئے۔ اس کے بعد ہندوستان کے نظام حاصل میں شاہی ترجیح کا خیال پیدا ہوا۔ ۲۰ اگست ۱۹۳۲ء کو بمقام اٹاوا ہندوستان اور سلطنت متحدہ برطانیہ کے درمیان ایک تجارتی معاہدہ ہوا اور اس کے بعد ۲۲ ستمبر ۱۹۳۲ء کو لوہے اور فولاد کے متعلق بطور ضمیمہ ایک عارضی راضی نامہ طے ہوا ان معاہدوں کا واضح مقصد یہ تھا کہ ہندوستان کی درآمدی تجارت کو خطرات سے محفوظ رکھا جائے اور کساد بازاری سے نجات حاصل ہو اور ممکنہ حد تک ترقی کی نئی راہیں کھول دی جائیں۔ ان مراعات کے معاوضہ میں سلطنت متحدہ برطانیہ میں بعض ہندوستانی اشیاء کو عطا کی گئی برطانوی اشیاء کو بھی ہندوستانی بازار میں مماثل مراعات منظور کی گئی ہیں۔ ہندوستانی تائیمی حاصل جواب تک ایک طرفہ تھے اب دو طرفہ ہو گئے ہیں۔ یعنی پہلے مختلف ملکوں کی درآمد میں چند صورتوں کو چھوڑ کر کوئی امتیاز نہیں کیا جاتا تھا لیکن اب دو قسم کے درآمدی محصول وصول کئے جاتے ہیں۔ ایک تو اعلیٰ محصول ان اشیاء پر جو سلطنت متحدہ برطانیہ کے سوا دوسرے ملکوں سے درآمد ہوتے ہیں دوسرے ادنیٰ محصول جو برطانوی مصنوعات پر

عاید کیا جاتا ہے۔ درآمدی اشیاء پر جو اعلیٰ محصول عاید کیا جاتا ہے وہ بعض صورتوں میں بہ لحاظ قیمت ۵۷ فی صدی تک بھی پہنچ جاتا ہے ایسے اشیاء کی تعداد بڑھتی جا رہی ہے اس سلسلہ میں حسب ذیل اشیاء قابل ذکر ہیں۔ پارچہ جات ریلوے کا ساز و سامان، شکر، دیاسلائی، موٹریں، سینما فلمس، گھڑیاں، اریشمی پارچہ، تمباکو، سگار، سگریٹ، کروئین پٹرولیم، چاندی، شراب اور اسپرٹ وغیرہ۔

(ب) کروڑ گیری (برآمدی محاصل) ۱۸۶۰ء تک عملاً تمام برآمدی اشیاء پر تین فی صد محصول عاید کیا جاتا تھا۔ لیکن ۱۸۶۰ء اور ۱۸۸۰ء کے درمیان اکثر اشیاء پر محصول منسوخ کر دیا گیا۔ حالیہ زمانہ میں صرف جوٹ اور جوٹ کی مصنوعات اور چانول پر برآمدی محصول قائم ہے۔ جوٹ کی پیداوار کے صوبہ جات (بنگال، آسام اور بہار) کو جوٹ کے برآمدی محاصل سے امداد عطا کی جاتی ہے۔ گذشتہ جنگ عظیم کے بعد سے کروڑ گیری کی آمدنی میں بہت ترقی ہو رہی ہے۔ چنانچہ برما کی علیحدگی کی وجہ سے آمدنی میں خسارہ کے باوجود اس کی آمدنی ۱۲-۱۹۱۲ء کے مابین ۱۱ کروڑ ۱۳ لاکھ روپے سے ۳۹-۱۹۳۸ء میں ۴۳ کروڑ ۸ لاکھ روپے تک پہنچ گئی۔ آمدنی میں اضافہ کیلئے کروڑ گیری کی آمدنی پر انحصار کار جاتی بڑھتا جا رہا ہے۔ ۲۲-۱۹۳۱ء کے مابین ۳۴ کروڑ ۷۵ لاکھ روپے کی آمدنی ہوئی۔ موجودہ جنگ کی وجہ سے کروڑ گیری کی آمدنی متاثر ہوئی ہے کیونکہ محوری ممالک سے تجارت بند ہو چکی ہے۔ درآمد پر قیود عاید ہو چکے ہیں اور جہاز رانی گھٹ گئی ہے۔

انکم ٹیکس | ہندوستان میں مستقل طور پر انکم ٹیکس ۱۸۸۶ء سے جاری کیا گیا۔ گذشتہ جنگ سے قبل، انکم ٹیکس کے ذریعہ سالانہ صرف تقریباً تین کروڑ روپے وصول ہوتے تھے۔ شرح میں مسلسل اضافہ کی وجہ سے اب تقریباً پندرہ کروڑ روپیہ سے زائد وصول ہو جاتے ہیں۔ ٹیکس کی ایک خفیف رقم

۱۷۔ محصول جنگی کو ابتداً محصول کروڑ گیری کے تحت شامل کیا گیا تھا۔ اب اس کو علیحدہ کر دیا گیا ہے جسکی آمدنی کا اندازہ موازنہ بابہ ۳۹-۱۹۳۸ء میں ۷ کروڑ ۷ لاکھ روپیہ کیا گیا یہ ۱۹۳۲ء میں شکر اور دیاسلائی پر عاید کیا گیا اور کروئین اور موٹر اسپرٹ پر جو ہندوستان میں تیار کیا جاتا ہے محصول نمک کو علیحدہ دکھلایا گیا ہے۔

جو صوبہ جات کو ادا کی جاتی ہے وہ اس میں شامل نہیں ہے نیز برما کی علیحدگی کی وجہ بھی آمدنی کچھ متاثر ہوئی۔ ۱۹۱۶ء سے آمدنی کے لحاظ سے ٹیکس کی شرح مختلف کر دی گئی ہے۔ بڑی آمدنیوں پر زیادہ اور کم آمدنیوں پر کم شرح سے ٹیکس عاید کیا جاتا ہے۔ معمولی انکم ٹیکس کے علاوہ سوپر ٹیکس ان لوگوں کو ادا کرنا پڑتا ہے جنکی آمدنی ۲۵ ہزار سالانہ سے زیادہ ہوتی ہے۔ انکم ٹیکس کے ترمیمی قانون بابہ ۱۹۳۹ء کی رو سے آمدنی کے ہر جز پر تدریجی طریقہ سے شرح محصول میں اضافہ کیا جاتا ہے۔ لیکن قدیم نظام کے تحت جملہ آمدنی پر ایک ہی شرح سے محصول لگایا جاتا تھا اور یہ شرح آمدنی کے ساتھ بڑھتی جاتی تھی۔ جدید قانون کے تحت سالانہ آمدنی کا پہلا جز بقدر ۵۰۰ روپے محصول سے مستثنیٰ ہے۔ ۵۰۰ کے بعد ۳۵۰ روپے آمدنی پر فی روپیہ نوپائی ادا کرنے پڑتے ہیں اس کے بعد مزید پانچ ہزار روپے آمدنی پر ایک آنہ تین پائی فی روپیہ ادا کرنے پڑتے ہیں اس کے بعد اگر مزید پانچ ہزار آمدنی ہو تو دو آنہ فی روپیہ ادا کرنے ہوتے ہیں۔ اس سے زیادہ آمدنی پر دو آنہ چھ پائی فی روپیہ محصول مقرر ہے۔

موجودہ جنگ کی وجہ سے مارچ ۱۹۴۰ء سے محصول زائد منافع پچاس فی صد عاید کیا گیا ۱۹۴۱-۴۲ء میں محصول زائد منافع بجائے پچاس فی صد کے  $\frac{۶۶}{۱۰۰}$  فی صد کر دیا گیا۔ مجموعہ آمدنی سوپر ٹیکس میں ۲۵ فی صدی سے  $\frac{۳۳}{۱۰۰}$  فی صدی کا اضافہ کر دیا گیا۔ ۴۲-۴۳ء میں انکم ٹیکس سوپر ٹیکس کی شرح بجائے سادہ رکھنے کے درجہ داری شرح مقرر کی گئی اور بڑی آمدنیوں پر زیادہ محصول لگایا گیا۔ ۴۲-۴۳ء میں انکم ٹیکس میں اضافہ کیا گیا۔ پانچ ہزار تا دس ہزار کے لئے دس پائی فی روپیہ۔ دس ہزار تا ۱۵ ہزار کے لئے ۶ پائی فی روپیہ ۱۵ ہزار سے زائد کے لئے ۲۰ پائی فی روپیہ مقرر کیا گیا۔ اسی سال سوپر ٹیکس میں بھی اضافہ کیا گیا ۲۵ ہزار اور ۳ لاکھ کی درمیانی آمدنی پر آدھ آنہ فی روپیہ مقرر کیا گیا۔

نمک برطانوی حکومت کو نمک کی آمدنی اور دوسرے محاصل راہ داری اپنی پیش رو حکومتوں وراثت میں ملے ہیں۔ محاصل راہ داری ۱۹۴۳-۴۴ء میں موقوف کر دیے گئے لیکن محصول نمک کو قائم رکھا گیا اور اس میں اضافہ بھی ہوا۔ ابتدا میں اس کی شرح بہت زیادہ تھی۔ ۱۹۴۲ء میں دو روپے اور ۸۸ پیسے اور ۱۹۴۸ء میں دو روپے

آٹھ آنے فی من تھی۔ ۱۹۰۳ء سے یہ شرح بحیثیت مجموعی گھٹ رہی ہے۔ اب ایک روپیہ چار آنے فی من ہے یا اگر ۱۹۳۱ء کے زاید ٹیکس کو بھی شامل کر لیا جائے تو ایک روپیہ نو آنے۔ برآمدی نمک پر ایک زاید حفاظتی محصول لگایا جاتا ہے۔

محصول نمک چونکہ ضروریات زندگی پر ٹیکس ہے اس لئے غیر مقبول ہے۔ رائے عامہ اس ٹیکس کو ہرے سے موقوف کر دینے کی حامی ہے۔ محصول نمک کو فوراً موقوف کر دینا ممکن نہیں ہے کیونکہ اس سے ہر سال آٹھ کروڑ روپے کی آمدنی کم ہو جائے گی۔

افیون | افیون کے مد سے کسی زمانہ میں سالانہ تقریباً آٹھ کروڑ روپے کی قابل لحاظ آمدنی ہوتی تھی۔ لیکن ملک چین میں اس کے استعمال کو دور کرنے میں مدد دینے کی غرض سے حکومت ہند نے ۱۹۰۷ء میں چین سے ایک معاہدہ کیا اور پھر ۱۹۱۱ء میں یہ معاہدہ کیا گیا کہ ہندوستان سے چین کو افیون کی برآمد میں تدریجاً کمی کی جائیگی۔ ۱۹۱۶ء میں ایک اعلان ہوا کہ سوائے طبی اغراض کے افیون کی برآمد بند کر دی جائیگی چنانچہ اس پر عمل کیا جا رہا ہے۔ ملک میں اس کے بطور ادویہ استعمال کرنے میں بھی باضابطہ نگرانی کی جاتی ہے۔ افیون کی آمدنی ایک کروڑ روپے سے زائد گھٹ گئی ہے۔

صوبہ داری آمدنی | اب تک مرکزی حکومت کے مدات آمدنی پر بحث کی گئی۔ اب صوبہ داری ابواب آمدنی پر غور کیا جائے گا۔

صفحات (۲۴۱) کے تحت جات سے اصلی آمدنی اور اخراجات کے خاص ابواب پر ایک عام اندازہ اور مختلف صوبہ جات میں ان کی اضافی اہمیت واضح ہو سکتی ہے۔

(۱) مالگذاری۔ باب سوم میں مالگذاری پر بحث ہو چکی ہے۔ ۲۰-۱۹۳۹ء میں تمام برطانوی ہند سے اس مد میں ۲۵ کروڑ ۲۵ لاکھ روپے کی آمدنی ہوئی۔

(۲) آبکاری۔ برطانوی ہند میں آبکاری کی آمدنی ۲۰-۱۹۳۹ء میں ۲ کروڑ ۲۹ لاکھ روپے

ہوئی جو نشہ آور مشروبات کا خبہ، ادویہ، افیون وغیرہ کی فروخت اور صنعت سے حاصل ہوئی۔ اس کی صنعت پر محصول اور فروخت پر لیسنس فیس لگائی جاتی ہے۔ آمدنی کا بڑا حصہ سینڈھی اور ٹاڑی وغیرہ



حاصل ہوتا ہے۔ کسی ضلع میں ٹھوک فروشی کا حق ٹھیکہ کے ذریعہ اور چلر فروشی کا حق ہراج کے ذریعہ حاصل کیا جاتا ہے۔

آبکاری کی پالیسی کا اصلی مقصد شراب نوشی کی برائیوں کا انسداد ہونا چاہیے۔ اس خصوص میں حکومت نے مشروبات پر قیمت بڑھانے پر اکتفا کی ہے مگر پیداوار کو کم کرنے کی کوشش نہیں کی۔ راشننگ دوکانوں کی تعداد اور مسکرات کی مقدار میں تخفیف اور فروخت کے اوقات میں کمی ترک مسکرات کے دوسرے طریقے ہو سکتے ہیں۔

غیر سرکاری رائے کار حجان یہ ہے کہ مسکرات کی مقدار اور دوکانات کی تعداد پر پابندیاں عاید کرنے کے لئے قوانین نافذ کیئے جائیں اور عام طور پر سخت نگرانی رکھی جائے و نیز صوبہ داری کا انگریسی وزارتوں کے طریقہ کار کی اتباع میں کامل ترک مسکرات کی پالیسی اختیار کی جائے۔ ایسے سخت طریقہ کار سے بہر حال اصل مقصد کے قوت ہونے کا اندیشہ ہے۔ ممکن ہے کہ اشیاء کی غیر آسانی درآمد خفیہ کشید یا ہی قبیل کی دوسری مضر عادتیں اختیار کر لی جائیں یہ تمام خطرات اور مشکلات ایک عملی مدبر کے پیش نظر ہونا چاہیے اور ان کو حل کرنے میں جرات اور احتیاط سے کام لینا چاہیے۔ اس کو چاہیے کہ آبکاری کی پالیسی کے اخلاقی پہلو پر زیادہ زور دے۔ اس سلسلہ میں اہم اور عملی اصلاحات کو محض اس لئے نظر انداز کر دیے کہ اس سے حکومت کو مالی نقصان برداشت کرنا پڑتا ہے۔

۱۹۳۸ء میں حکومت مدراس کی جانب سے سلیم میں اور حکومت بمبئی کی جانب سے احمد آباد میں ترک مسکرات کی تحریک کا نفاذ عمل میں آیا۔ حکومت بمبئی نے ترک مسکرات کی اسکیم جزیرہ بمبئی اور راسٹ میں اگست ۱۹۳۹ء سے جاری کی تھی۔

(۳) آمدنی کے دوسرے مدات ۴۰-۱۹۳۹ء میں حسب ذیل تھے۔

عدالتی و تجارتی اسٹامپ (۱۰ کروڑ ۴۲ لاکھ روپے) فیس برائے رجسٹری دستاویزات (ایک کروڑ ۸ لاکھ روپے) جنگلات (۳ کروڑ ۱ لاکھ روپے) جوچو بینہ کی فروخت، چراگاہوں کی فیس وغیرہ سے حاصل ہونی بعض خاص محاصل (۴۵ لاکھ روپے) جیسے تفریحی ٹیکس، فروخت پر ٹیکس

پیشہ ورانہ ٹیکس اور جائیداد غیر منقولہ پر ٹیکس وغیرہ جو اصلاحات بابۃ ۱۹۱۹ء کے تحت صوبہ جاتی حکومتوں نے اپنے صوابدید سے عاید کئے ہیں۔

مملکت آصفیہ اور مالیات ۱۸۵۴ء سے قبل مملکت آصفیہ کی مالیاتی حالت ابتر تھی نہ تو کسی خزانہ کا وجود تھا اور نہ کوئی باضابطہ حساب رکھا جاتا تھا۔ مملکت کی آمدنی قلیل تھی اور خرچ زیادہ تھا۔ سرکاری ساکھ بہت کم تھی اس لئے قرضہ صرف معقول ضمانت اور بھاری شرح سود پر مل سکتا تھا۔

اس زمانہ میں بھی آمدنی کا بڑا ذریعہ مالگذاری اراضی تھا جس سے تقریباً ایک کروڑ روپے وصول ہوتے تھے۔ آبکاری کی آمدنی ایک لاکھ روپے سے کم تھی۔ محصول نقل و حمل جو وقتاً فوقتاً لگایا جاتا تھا اس سے تجارت میں رکاوٹ پیدا ہونے لگی تھی۔ کسی قسم کے ٹیکس کے مشغف اور وصول کرنے کا کوئی باضابطہ باقاعدہ مقرر نہ تھا اور یہی حالت مالگذاری اراضی کی تشخیص اور وصول کی تھی۔ چونکہ مملکت کی ساکھ باقی نہ تھی اس لئے قرضہ کی ضمانت میں اضلاع کی آمدنی موقوف کی جاتی تھی اور بعض اوقات اضلاع ہی کو ساہوکاروں کے انتظام میں دیدیا جاتا تھا۔

اخراجات میں سب سے زیادہ نوچی مصارف تھے جس میں مالگذاری اراضی کی تقریباً جملہ آمدنی اس میں خرچ ہو جاتی تھی قلیل رقم نہ افسانہ کے سرشتوں پر صرف کی جاتی تھی۔ تعلیمات پر سالانہ صرف چند سو روپیہ صرف کئے جاتے تھے اور اسی کے مساوی رقم حفظان صحت اور دواخانوں پر خرچ کی جاتی تھی۔ انتظام ٹیپ پر رقم چند ہزار سے بڑھنے نہیں پاتی تھی۔ تعمیرات کے ہر قسم کے کارہائے سالانہ بیس ہزار کی رقم علیحدہ رکھی جاتی تھی۔ پایہ تخت کے علاوہ کسی اور مقام پر باضابطہ پولیس کا انتظام نہ تھا۔ انتظام عدالت پر پچاس ہزار روپے صرف کئے جاتے تھے۔

۱۸۵۴ء میں جب سالار جنگ اول مدارالمہام مقرر ہوئے تو آپ نے سب سے پہلے آمد و خرچ کا توازن قائم کرنے کی کوشش کی جس سے مملکت کی ساکھ بڑھ گئی۔ اس کے بعد جدید قرضے واجبی شرح سود پر لینے کا انتظام کیا گیا اور بھاری شرح سود پر جو قرضے پہلے سے چلے آ رہے تھے ان کی ادائیگی اس رقم سے کی گئی۔ عام نظم و نسق اور انتظام فینائس کی اصلاحات کے ساتھ ساتھ مالیات کے

ترتیب دینے اور اس کی جانچ کئے جانے کے طریقہ میں بھی رفتہ رفتہ اصلاح عمل میں آئی۔ موازنہ کا طریقہ ابواب اور ذیلی مدت کی پوری ترتیب کے ساتھ اختیار کیا گیا اور اس سے گویا مملکت کے انتظام فینانس کی تاریخ میں ایک نئے باب کا آغاز ہوا۔

سہ سالار جنگ کے دور وزارت میں مملکت کی مالی حالت جس حد تک ترقی پذیر ہوئی اس کا اندازہ کرنے کے لئے صرف ایک مثال پیش کرنی کافی ہوگی کہ ۱۸۶۲ء کی شش ماہی اول میں صرف آٹھ لاکھ کی رقم حیدرآباد کے خزانہ عامرہ میں وصول ہوئی تھی جو مملکت میں اس وقت ایک ہی خزانہ تھا اس مدت کے اختتام پر صرف ۱۳ ہزار کی سلک باقی رہی تھی۔ ۱۸۹۱ء جو سہ سالار جنگ کی دور وزارت کا آخری سال تھا خزانہ عامرہ اور اس کی دوسری شاخوں میں مجموعی وصولیات کی مقدار ۳ کروڑ ۱۱ لاکھ تھی اور رقم سلک کی مقدار ۸ لاکھ تھی۔

مملکت کی مالی حالت ۱۳۰۹ھ کے قحط عظیم تک قابل اطمینان رہی جبکہ ۱۸۴۷ء لاکھ کی کمی آکر پڑی اور اخراجات قحط کے لئے حکومت ہند سے ۳۴ لاکھ روپے کھدار کا قرض لینا پڑا۔ ۱۸۴۷ء کے دہ سالہ زمانہ میں آمدنی اور خرچ کا اوسط علی الترتیب ۴ کروڑ ۴ لاکھ روپے اور ۳ کروڑ ۷ لاکھ روپے رہا۔ دہ سالہ آئندہ یعنی ۱۸۴۷ء میں آمدنی کا اوسط ۵ کروڑ ۴ لاکھ اور خرچ کا اوسط ۵ کروڑ ۴ لاکھ روپے رہا اس زمانہ میں اخراجات کے اضافہ کے بڑے اسباب سبیل میں

- (۱) مختلف سرشتہ جات کی تنظیم جدید اور تنخواہوں کی بڑھی ہوئی شرح کی منظوری
- (۲) ضروریات زندگی کی گرانی کے باعث جنگ عظیم کے زمانہ میں انوس کی اجرائی۔
- (۳) جدید سرشتہ جات مثلاً آثار قدیمہ، انجمن ہائے امداد باہمی، زراعت صحت عامہ و حفظان صحت، صنعت و حرفت، اعداد و شمار، سکھ قرطاس، آرائش بلدہ اور ترقیات عامہ۔

(۴) جنگ عظیم کی امداد اور جنگ کے دوسرے اخراجات

(۵) قیام جامعہ عثمانیہ و توسیع تعلیم و قیام مدارس ابتدائی۔

سرشتہ داری سبیل بندی | مملکت حیدرآباد کے مالیات کی ایک نمایاں خصوصیت جسکی وجہ سے حیدرآبادی

مالیہ کو ایک امتیازی شان حاصل ہوئی وہ اسکیم ہے جو سہ سالہ تعہدات پر مبنی تھی اس اسکیم کو سررشتہ داری سبیل بندی سے موسوم کیا گیا تھا۔ اس طریقہ مالیہ کا مفہوم یہ ہے کہ تین سال کے اعداد آمدنی و خرچ کا اغلب اندازہ حتیٰ امکان احتیاط اور صحت کے ساتھ قایم کیا جاتا ہے۔ یہ دوران تعہد جو سالانہ گنجائشیں سررشتہ جات کے لئے ہتھیائی جاتی ہیں وہ سال کے اختتام پر سوخت نہیں ہوتی جو رقم غیر متصرفہ باقی رہ جاتی ہے وہ بھی سررشتہ جات جمع کر دی جاتی ہے اور بوقت ضرورت استفادہ کے لئے موجود رہتی ہے۔ البتہ جو گنجائشیں جو تعہد سہ سالہ کے آخری دن تک غیر متصرفہ رہی ہوں ان کی تنصیف عمل میں آتی ہے اور نصف حصہ پھر یہ حتیٰ سررشتہ جات متعلقہ جمع کر دیا جاتا ہے اور باقی نصف محاصل میں بازگشت ہو جاتا ہے۔

سررشتہ داری سبیل بندی کی ابتدا ۱۹۲۲ء میں ہوئی جبکہ سر اکبر حمید رنواز جنگ نے حیثیت صدر المہام فیئانس پہلا موازنہ پیش کیا اس طریقہ مالیہ کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ کفایت شعاری کو ملحوظ رکھتے ہوئے منظم طور پر اخراجات کئے جاسکتے ہیں محکموں کو اس بات کی ترغیب نہیں رہی کہ گنجائش سوخت ہو جانے کے خوف سے ختم سال سے قبل ہی خواہ مخواہ اخراجات کریں۔ سہ سالہ پخت کو یکمشت کسی ضروری اور اہم مد پر خرچ کرنا بد رہجہا بہتر ہے بہ نسبت اس کے کہ عجلت میں زمینیں غیر ضروری مدد پر لٹا دی جائیں۔ اس تنظیم مالیہ کے تحت ہر محکمہ کو اپنی کارگزاری دکھانے کا موقع ملتا ہے۔

سررشتہ داری سبیل بندی اسکیم کے تحت اگرچہ کہ محکمہ فیئانس نے اپنے لئے یہ حق محفوظ کر رکھا تھا کہ مالیہ کی سقیم حالت کی صورت میں تعہد کے دوران میں بھی محکمہ فیئانس مختلف سررشتہ جات کی گنجائشوں کو گھٹا سکتا ہے مگر گذشتہ اسی سال میں اس کی نوبت کبھی نہیں آئی بلکہ برعکس اس کے متعدد سررشتہ جات کو ان کی منظورہ گنجائش سے زیادہ رقمی منظوریوں سے مستفید ہونے کا موقع ملا جیڈ آباد مالیات پر اور بھی خوشگوار حیرت ہوتی ہے جبکہ ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ یہ سب کچھ بغیر نئے ٹیکس عاید کئے یا تنخواہوں میں تخفیف کئے ہو اکساد بازاری کے زمانہ میں یہاں کے موازنہ سال بہ سال متوازن رہے باوجود اس کے کہ قحط سالی میں قابل لحاظ معافیاں کی گئیں اور کروڑ گیری میں بھی بعض مواقع پر تخفیف

کی گئی۔ حکومت نے اپنے خزانے سے جملہ رقم ادا کر کے کمپنی سے پانچ کروڑ روپے میں ریلوے خرید لی اس کے علاوہ حکومت ہند کے پانچ کروڑ کھدار کے سرکاری تمسکات بھی خرید لئے گئے۔ نصف کروڑ سے زیادہ روپیہ کاروباری کمپنیوں میں لگایا گیا۔ ریلوے بسیں خرید کی گئیں۔

جدید اصول ترتیب موازنہ حکومت سرکاری کی مالیاتی پالیسی کی بنیاد ۲۱ سال سے طرقتہ و قواعد منتقلی گنجائش سبیل بندی پر مشتمل تھی۔ اب ان اصولوں کو جدید العہد مالیاتی اصولوں اور تجربات کی روشنی میں جانچ کر ایک ایسا طریقہ وضع کیا گیا ہے جس میں سبیل بندی سرشتہ واری کی تمام خوبیاں تو موجود ہیں مگر ایسے نقائص جو گزشتہ اسی سال کے تجربہ سے ظاہر ہوئے ان کا ازالہ ہو سکے۔

طریقہ سبیل بندی کے تحت جو جزوی آزادی سرشتہ جات کو میسر آئی تو اس نے ان میں یہ عجیب و غریب ذہنیت پیدا کر دی کہ موازنہ میں ایک مرتبہ جو رقم کسی سرشتہ کے لئے رکھ دی گئی وہ بالکل اسی کی ملک ہے وہ جس طرح چاہیں اسے صرف کریں۔ سرشتہ جات کو بچتوں سے استفادہ کا موقع دینے کا مقصد تو یہ تھا کہ حوصلہ مندانہ اور سود مند اسکیمیں تیار کی جائیں تو فراہمی رقم میں دشواری نہ ہو مگر بچاؤ اسکیموں کے یہ بچتیں شخصی مفاد اور غیر ضروری مصارف کی محرک ثابت ہوئی۔ بچتوں کی موجودگی اور متوقع بچت سے منظوریات کے سلسلہ نے جس کی نظیر ایک مرتبہ قائم ہو جانے کے بعد ردک تھا مشکل ہو گئی تھی مالیاتی نگرانی اور ذمہ داری کی اساس کو مشکل کر دیا۔ طریقہ سبیل بندی میں عملی دشواریوں کے علاوہ بعض اندرونی نقائص بھی تھے جو موجودہ اور آئندہ ہونے والے دستوری تغیرات کا ساتھ دینے سے قاصر ہیں۔ مثلاً آئینی مشاورتی کمیٹی مالیہ کو موازنہ کے بعض امور کے بارے میں بھی مشورہ دینے کا حق دیا گیا ہے اب اگر حکومت موازنہ کی گنجائشوں کا تعین تین تین سال کے لئے کر دیا کرے تو مشاورتی کمیٹی کے لئے کسی مد میں کمی یا زیادتی کا مشورہ دینے کا سال بہ سال کوئی موقع ہی باقی نہ رہے گا اور اس کی افادیت متاثر ہوگی۔

۴۴-۱۹۴۳ء سے موازنہ سالواری بنیادوں پر قائم کیا گیا ہے۔ چونکہ قومی تعمیر کے سرشتہ جات ملک کی ترقی میں خاص اہمیت ہوتی ہے اور ان سرشتہ جات کی اسکیمیں بالعموم طویل المدت مسلک پر

منحصر ہوتی ہیں اس لئے اس قسم کے ابواب خرچ کے لئے ایک سے زائد سال کے لئے مقررہ گنجائش فراہم کی جائیگی جن کو غیر سوخت شدنی گنجائش کہا جاتا ہے۔ آئندہ سے سرشتہ داری محفوظ نہ رکھیے جائیں گے البتہ جملہ سرشتہ جات کی زیر غور اور غیر متعلقہ ضروریات کے لئے ایک عام محفوظ رکھا جائے گا اور تمام سرشتہ جات اس سے سرشتہ فینانس کی منظوری سے استفادہ کر سکیں گے۔

مصول زاید منافع گذشتہ سال تک ہمارے کارخانہ داروں اور کاروباری اشخاص کو ایک بڑی سہولت یہ حاصل تھی کہ انہیں برطانوی ہند کے کارخانہ داروں کی طرح متعدد محاصل خصوصاً انکم ٹیکس اور موجودہ حالات میں زاید منافع کا محصل جنگی محاصل دینے نہیں پڑتے تھے اس طرح موجودہ جنگ کے ابتدائی سالوں میں یہاں کے کارخانہ داروں نے ان موافق حالات میں کافی منافع حاصل کیا۔ لیکن حکومت حیدرآباد یہ محسوس کیا کہ جو کارخانہ دار اور تاجر جنگ کے پیدا کردہ حالات سے فائدہ اٹھا کر کثیر منافع حاصل کر رہے ہیں اور اس طرح عوام کو نقصان پہنچا کر دولت مند بن رہے ہیں انہیں یقیناً ان اخراجات کا کچھ حصہ ادا کرنا چاہیے جو حکومت غریب تر طبقوں کی حالت بہتر بنانے کے لئے برداشت کر رہی ہے اس اصول کے مدنظر حکومت سرکار عالی نے محصول زائد منافع عائد کیا ہے۔ یہ اسکیم صرف تجارت اور کاروبار سے متعلق ہے اور ان میں بھی ایسے منافع جو ۲۳ ہزار سے کم ہو قابل ٹیکس نہیں ہے زائد نفع میں سے چالیس فی صد کا مطالبہ ٹیکس کی بابتہ اور میں فی صدی امانت کے بابت ہو گا۔ رقم امانت کسی وقت بھی موجودہ جنگ ختم ہونے کے تین سال بعد بشرج و دو فی صد قابل واپسی ہو گی۔ یہ امانتی اسکیم اس قانون کی ایک نمایاں خصوصیت ہے کہ ایسی لازمی بچت زمانہ مابعد جنگ میں صنعتوں اور کاروبار کی ترقی کیلئے حاصل رہیگی۔ محصول زاید منافع حیدرآباد کے خاص حالات ضروریات اور موزونیت کے لحاظ سے مرتب کیا گیا ہے۔ جہاں برطانوی ہند کی طرح انکم ٹیکس کا نفاذ نہیں ہے یہاں کی شرح محاصل برطانوی ہند کے مقابلہ میں بہتر ہے اور اس طرح حیدرآباد میں قائم شدہ صنعتوں کے جائز مفاد کا تحفظ ہو سکے گا۔ یہ محصول شدہ ٹیکس زیادہ تر ملک کے غریب تر طبقے اور کم موافقی ملازمین سرکار کی حالت بہتر بنانے اور اشیاء خوردنی اور دیگر ضروریات زندگی کی مناسب قیمت پر فراہمی میں صرف کیا جائے گا۔

مملکت آصفیہ کا موازنہ | مملکت آصفیہ کا موازنہ بابہ ۱۳۵۱ ف مطابق ۴۲ - ۱۹۴۱ء ذیل میں درج کیا جاتا ہے جس سے مملکت آصفیہ کے حقیقی ذرائع آمدنی اور حقیقی ابواب خرچ کا علم ہو سکے گا۔

## صدر مدت جمع

## صدر مدت خرچ

مالگذاری	۲ کروڑ ۷۴ لاکھ ۸۹ ہزار روپے	مالگذاری	۶۵ لاکھ ۷۶ ہزار روپے
چومینہ اتقوایی مال	ایک لاکھ ۱۶ ہزار روپے	مالگذاری آبپاشی	۸ لاکھ ۶۹
چومینہ	۱۹ لاکھ ۷۷ ہزار روپے	چومینہ	۱۰ لاکھ ۹۵
کروڑ گیری	ایک کروڑ ۱۰ لاکھ ۶۲ ہزار روپے	کروڑ گیری	۲۳ لاکھ ۵
آبکاری	ایک کروڑ ۵۹ لاکھ ۲۷	آبکاری	۳۴ لاکھ ۱۶
انیون و گانجہ	۱۴ لاکھ ۸۱	انیون و گانجہ	۷۷
کاغذ مختوم	۱۷ لاکھ ۷۵	کاغذ مختوم	۶۶
رجسٹریشن	۳ لاکھ ۱۷	رجسٹریشن	ایک لاکھ ۷۲
معدنیات	۶ لاکھ ۵۸	معدنیات	ایک لاکھ ۳۶
محصول پٹرول	۳ لاکھ ۹۰	محصول پٹرول	۳ لاکھ ۹۰
ٹیکس سواری (موٹر)	۳ لاکھ ۷۶	ٹیکس سواری (موٹر)	۳ لاکھ ۷۶
محصول دیاسلانی	۱۵ لاکھ ۱۷		
محصول تمباکو پیداوار نیائی	۱ لاکھ ۴۰		
میزان	۶ کروڑ ۱۸ لاکھ ۶۲ ہزار روپے	میزان	۱ کروڑ ۵۴ لاکھ ۸۳ ہزار روپے

سود	۴ لاکھ ۴۳ ہزار روپے
سنگنگ فنڈ ادائی قرضہ	۲۲ لاکھ ۴۲
دار الضرب	۳ لاکھ ۱۳
سنگ قریاس	۱ لاکھ
ہندوان بنام	۴ ہزار روپے

پیشہ برار	۲۹ لاکھ ۱۶ ہزار روپے
سود	۲۸ لاکھ ۸۰
میزان	۵۷ لاکھ ۹۶ ہزار روپے

جلد پلسٹین

دار الضرب

سکہ قرطاس

ہنداون ٹاون

۲ لاکھ ۷ ہزار روپے

۳۰ لاکھ ۶۲ ہزار روپے

۶۳

میزان

۳۳ لاکھ ۲۶ ہزار روپے

۱۴ لاکھ ۲۱ ہزار روپے

۴۳

ایک کروڑ ۵۸ لاکھ ۸۳

۳ لاکھ ۹۰

۴۵

۲ لاکھ ۸۰

ٹپ

آبی پاشی

ریلوے

برقی

ٹیلیفون

متفرقات

صدر میزان ۹ کروڑ ۵۳ لاکھ ۸۷ ہزار روپے

۲۴۲

حصہ معاشیات جلد (۹) شمارہ (۱)

ٹپ خانہ ۱۴ لاکھ ۶۵ ہزار روپے

امداد برائے ہوائی ڈاک

داخل حضور پر نور بنگالہ ۵ لاکھ روپے

اخراجات شہزادگان بنگالہ ۱۵ لاکھ ۵۳ ہزار

انتظام مملکت ۵۲ لاکھ ۵۱ ہزار

اخراجات سیاسی ۱۱ لاکھ ۸۳

ایجنٹ برار ۱ لاکھ ۲۸

منصب ۱۷ لاکھ ۷۲

فوج ۷۳ لاکھ ۶۳

عدالت ۲۴ لاکھ ۶۲

مجاہد ۴ لاکھ ۷۶

کوٹوالی ۷ لاکھ ۱۳

تعلیمات ۱۰ لاکھ ۷۶

طبابت ۳۹ لاکھ ۳۵

مذہبی ۱۱ لاکھ ۲۵

زراعت ۹ لاکھ ۵۵

علاج حیوانات ۵ لاکھ ۹۱

انجمن امداد بھمی ۴ لاکھ ۲۳

دفا ترخورد ۹ لاکھ ۵۱

صفائی و آرائش عامہ ۲۳ لاکھ ۴۵

عمارات و شوارع ۶۷ لاکھ ۷۲



مملکت آصفیہ کا موازنہ مملکت آصفیہ کا موازنہ بابۃ ۱۳۵۱ ف مطابق ۴۲ - ۱۹۴۱ء ذیل میں درج کیا جاتا ہے جس سے مملکت آصفیہ کے حقیقی ذرائع آمدنی اور حقیقی ابواب خرچ کا علم ہو سکے گا۔

## صدر مدت جمع

## صدر مدت خرچ

مالگذاری	۲ کروڑ ۷۲ لاکھ ۸۹ ہزار روپے	مالگذاری	۶۵ لاکھ ۷۶ ہزار روپے
چومینہ اتقوالبی مال	ایک لاکھ ۱۶ ہزار روپے	مالگذاری پاشی	۸ لاکھ ۶۹
چومینہ	۱۹ لاکھ ۷۷ ہزار روپے	چومینہ	۱۰ لاکھ ۹۵
کروڑ گیری	ایک کروڑ ۱۰ لاکھ ۶۲ ہزار روپے	کروڑ گیری	۲۳ لاکھ ۵
آبکاری	ایک کروڑ ۵۹ لاکھ ۲۷	آبکاری	۳۲ لاکھ ۱۶
انیون و گانجہ	۱۴ لاکھ ۸۱	انیون و گانجہ	۷۷
کاغذ مختوم	۷ لاکھ ۷۵	کاغذ مختوم	۶۶
رجسٹریشن	۳ لاکھ ۱۷	رجسٹریشن	ایک لاکھ ۷۲
معدنیات	۶ لاکھ ۵۸	معدنیات	ایک لاکھ ۳۶
محصول پٹرول	۳ لاکھ ۹۰	محصول پٹرول	۳ لاکھ ۹۰
ٹیکس سواری (موٹر)	۳ لاکھ ۷۶	ٹیکس سواری (موٹر)	۳ لاکھ ۷۶
محصول دیاسلامی	۱۵ لاکھ ۱۷	میزان	۱ کروڑ ۵۲ لاکھ ۸۳ ہزار روپے
محصول تمباکو و پیداوار نباتات	۱ لاکھ ۴۰		

سود	۴۷ لاکھ ۴۳ ہزار روپے
سنگنگ فزادائی قرضہ	۲۲ لاکھ ۴۲
دار الضرب	۳ لاکھ ۱۳
سکہ قراض	۱ لاکھ روپے
ہنڈاؤن بٹاؤن	۴۸ ہزار روپے

میزان	۶ کروڑ ۱۸ لاکھ ۶۲ ہزار روپے
پٹرول برار	۲۹ لاکھ ۱۶ ہزار روپے
سود	۲۸ لاکھ ۸۰
میزان	۵۷ لاکھ ۹۶ ہزار روپے

اب اخراجات سے بحث کی جائے گی اور مرکزی و صوبہ داری اخراجات کے مددات پر غور

کیا جائے گا۔

عام مرکزی اخراجات | موجودہ صدی کے آغاز سے اور بالخصوص گزشتہ پچیس سال سے ہندوستان کے عام اخراجات میں بہت اضافہ ہو گیا ہے۔ مثال کے طور پر مرکزی اور صوبہ داری مجموعی اخراجات کی مقدار ۱۳-۱۹۱۳ء میں ۲۴ کروڑ روپے تھی۔ ۲۱-۱۹۴۰ء میں ۲۲۲ کروڑ روپے ہو گئی۔ دور جدید میں ہر بگ حکومت کے خزانوں میں بہت وسعت پیدا ہو گئی ہے۔ عام اخراجات میں زبردست اضافہ دوران جنگ اور زمانہ مابعد جنگ میں ہوا۔ فوجی اخراجات جو ۱۳-۱۹۱۳ء ہی میں ۲۹ کروڑ ۸ لاکھ روپے تک بڑھ گئے تھے ۲۱-۱۹۳۸ء میں ۶۷ کروڑ ۲۸ لاکھ روپے تک پہنچ گئے۔ اس کے بعد سے مسلسل تخفیف کی وجہ سے ۳۹-۱۹۳۸ء میں فوجی اخراجات تقریباً ۴ کروڑ روپے تک گھٹ گئے۔ اب بھی عام طور پر یہ خیال کیا جاتا ہے کہ مناسب کفایت کے لئے مزید امکانات موجود ہیں لیکن قومی تحفظ فی الحقیقت بہت ہی اہم مسئلہ ہے اور اس کے سلسلہ میں ہر قسم کے اخراجات برداشت کرنے کے لئے پوری طرح آمادہ ہونا چاہیے لیکن اس کے ساتھ اس امر کو فراموش نہ کرنا چاہیے کہ ہندوستان ایک غریب ملک ہے اس لئے اخراجات میں کفایت اور احتیاط ہر طرح عمل میں لانا چاہیے غیر پیداوار مصارف سے بھی جو بالکل غیر ضروری ہوں حتیٰ الامکان احتیاط لازمی ہے۔ ۱۹۳۸ء میں برطانوی حکومت نے ۸ لاکھ روپے برطانوی افواج کے اخراجات کے لئے منظور کئے گئے جو ہندوستان میں مقیم ہوں۔ اس کے علاوہ برطانوی حکومت نے سالانہ ایک لاکھ پونڈ اس شرط سے منظور کئے کہ اس سے ہندوستان کی مدافعت کے لئے ایک شہری بحری بیڑا ہیا کیا جائے۔ ۱۹۳۹ء میں موجودہ جنگ کے آغاز کی وجہ سے ملک کے مدافعت کے اخراجات میں بے حد اضافہ ہو گیا ہے۔ ۴۰-۱۹۳۹ء میں فوجی اخراجات ۲۹ کروڑ ۲۹ لاکھ روپے کے ہوئے تھے تو ۴۲-۱۹۴۱ء میں ۸۴ کروڑ ۱۳ لاکھ روپے کے ہو گئے ہیں۔ جنگ کے آغاز کے ساتھ ہی ہندوستانی فوج کو عصری بنانے کی سفارشات جو چیٹ فیلڈ کمپنی نے کی تھیں منظور کر لی گئیں ہیں۔

دیوانی نظم و نسق کے مصارف میں غیر معمولی اضافہ حکومت کے خلاف ایک دوسری شکایت ہے۔ ہندوستانی نظم و نسق پر دنیا میں سب سے زیادہ مصارف عاید ہوتے ہیں۔ دستوری اصلاحات سے بھی نظم و نسق کے مصارف میں کثیر اضافہ ہوتا رہا ہے فوجی اور دیوانی دونوں شعبہ ہائے نظم و نسق میں عملہ کی تخفیف اور تدریجی طور سے ہندوستانی افراد کو اس میں شامل کر کے مناسب کفایت پیدا کی جاسکتی ہے اسی کے ساتھ قومی تعمیراتی سرشتوں مثلاً تعلیم، زراعت، صنعت و حرفت اور آبپاشی وغیرہ پر بھی پوری فیاضی کے ساتھ رقم صرف کرنی چاہیے تاکہ لوگوں کی معاشی ترقی ہو سکے۔ موجودہ زمانہ میں ان سرشتوں پر بہت ہی قلیل رقم صرف کی جاتی ہے جیسا کہ تختہ نمبر ۲ میں ظاہر کیا گیا ہے۔

محاصل کا بار انٹیکس کے لحاظ سے ہندوستان میں حکومت کی آمدنی کا تناسب بعض دوسرے ممالک مثلاً سلطنت متحدہ برطانیہ کے مقابلہ میں کم ہے۔ یہ تناسب سلطنت متحدہ برطانیہ میں ۲۲ فیصد سے زیادہ ہے اور ہندوستان میں چھ فی صدی لیکن لوگوں کی غربت کا لحاظ کیا جائے تو انٹیکس کے بار کو ہلکا نہیں سمجھا جاسکتا۔ اگر مصارف حقیقت میں قوم کے لئے سودمند ہیں تو انٹیکس کو حق بجانب تصور کیا جاسکتا ہے لیکن اس خصوص میں حالات اطمینان بخش نہیں ہیں۔

گزشتہ جنگ عظیم سے قبل مختلف جماعتوں کے مابین ٹیکس کی تقسیم غیر مساوی تھی۔ غربت طبقہ مالگذاری، محصول نمک، جنگلی، کاغذ مہرور وغیرہ کے سلسلہ میں ٹیکس کا بار بہت زیادہ برداشت کرتا تھا۔ زمانہ جنگ عظیم اور اس کے بعد محاصل میں تبدیلیوں کی وجہ سے اس نظام میں تھوڑی بہت مساوات قائم ہو گئی ہے کیونکہ انکم ٹیکس اور سوپر ٹیکس کے علاوہ تشاتی اشیاء پر بھی خاص محصول

---

۵۱۔ ۳۸۔ ۱۹۳۷ء میں برطانوی ہند میں ٹیکس کا بار (مرکزی اور صوبہ جاتی بشمول مالگذاری) فی شخص چلروپے بارہ آنہ گیارہ پائی تھا۔ سرپرشتم داس ٹھاکر داس کی رائے میں ٹیکس کا بار فی شخص ۱۸.۷۱ میں ایک روپیہ ۳ آنے ۹ پائی ۱۹۰۱ء میں دو روپے ۶ آنے ۶ پائی ۱۹۱۳ء میں ۲ روپے ۱۴ آنے ۵ پائی اور ۱۹۲۲ء میں چھ روپے ایک آنہ آٹھ پائی تھا۔

درآمد لگایا جاتا ہے۔ جس کا بار مالدار طبقہ پر پڑتا ہے لیکن اب بھی بڑی حد تک عدم مساوات باقی ہے۔ غریب طبقہ پر جو غیر متناسب ٹیکس کا بار ہے اس میں تخفیف اور مالدار طبقہ پر زائد ٹیکس عائد کرنے کی ضرورت ہے۔

جدید ہندوستانی مالیات جیسا کہ توقع تھی گذشتہ جنگ عظیم نے تجارت اور صنعت و حرفت کے علاوہ مالی نظام کو بھی بدل دیا۔ جنگ سے قبل موازنہ میں بچت ہوا کرتی تھی جنگ کے بعد مرکزی اور صوبہ داری موازنوں میں خسارہ آنے لگا۔ تخفیف مصارف کی کمیٹی بابتہ ۲۳-۱۹۲۲ء کی سفارشات کے بموجب کفایت کے مختلف طریقے اختیار کئے گئے۔ جس کے نتیجہ کے طور پر ۲۴-۱۹۲۳ء سے کچھ عرصہ تک موازنوں میں پھر بچت ہونے لگی۔ لیکن ۲۵-۱۹۲۴ء کے بعد موازنہ کا توازن درہم برہم ہو گیا۔ دنیا کی معاشی کساد بازاری کی وجہ سے بہت سے مدات آمدنی مثلاً کروڑ گیری اور انکم ٹیکس بڑی طرح متاثر ہو گئے۔ تجارتی سرشتوں جیسے ریلوے ٹپہ اور تار کی آمدنی بھی بہت گھٹ گئی۔ موازنہ میں خسارہ کی تلافی زائد کثیر محاصل سے کرنی پڑی جس کا تخمینہ تین سال ۳۲-۱۹۳۰ء میں ۴۵ کروڑ روپے ہوا۔ بہر حال اس تدبیر کی بدولت مرکزی موازنہ میں کسی قدر بچت ہونے لگی ۳۶-۱۹۳۲ء کے درمیان موازنوں کی بچت میں قابل لحاظ اضافہ عمل میں آیا۔ جسکی وجہ سے محاصل یعنی انکم ٹیکس میں تھوڑی سی تخفیف ممکن ہو سکی۔ کروڑ گیری اور انکم ٹیکس جیسے محاصل میں انحطاط کے باعث ۳۷-۱۹۳۶ء میں ایک کروڑ ۷۹ لاکھ روپے کا خسارہ رونما ہوا یہی وجہ ہے کہ شکر کی جنگی میں اضافہ کی ضرورت پیش آئی۔ چنانچہ اس اضافہ کے بعد موازنہ کی حالت میں اصلاح ہوئی لیکن موجودہ جنگ کے آغاز کی وجہ سے موازنہ کی حالت میں بڑی تبدیلی رونما ہو گئی ہے۔ حکومت کو غیر معمولی اخراجات برداشت کرنے پڑ رہے ہیں ۳۸-۱۹۴۰ء میں پہلا جنگی موازنہ مرتب کیا گیا ہے۔ ریلوں کی آمدنی میں اضافہ ہوا مگر قلع کے اخراجات میں بہت اضافہ ہو گیا ہے۔ جسکی وجہ سے موازنہ میں خسارہ رونما ہو رہا ہے۔ اس لئے نئے محاصل لگا کر یا محاصل میں اضافہ کر کے اخراجات کی پابجائی کی جا رہی ہے۔ انکم ٹیکس، سوپر ٹیکس اور محصول

زاید منافع میں اضافہ کیا گیا ہے جس کی تفصیل اس سے قبل بیان کی گئی ہے اس کے علاوہ دیگر ذرائع کی تفصیل حسب ذیل ہے۔ شکر کا محصول بجائے دو روپے کے تین روپے فی ہنڈرویت کر دیا گیا ہے۔ موٹر اسپرٹ کا محصول بجائے دس آنے کے ۱۲ آنے فی گیلن ہو گیا ہے۔ سامان کے حمل و نقل ذریعہ ریلوے کی شرح میں ۱۲ فی صد کا اضافہ کیا گیا ہے مسافروں کے شح ٹکٹ میں فی روپیہ ایک آنہ اضافہ ہوا ہے۔ دیاسلانی پر صد فی صد محصول عاید کیا گیا ہے مصنوعی ریشم و ریشمی دھاگے پر محصول بجائے تین آنے فی پونڈ کے پانچ آنے فی پونڈ کیا گیا ہے۔ ٹائیر و ٹیوپ پر محصول چنگی دس فی صدی عائد ہوا ہے۔ تنباکو پر محصول لگایا گیا ہے جس سے تقریباً دس کروڑ روپے کی آمدنی ہوگی۔ ڈاک، ٹیلیفون اور تار کے شرح میں بھی اضافہ کیا گیا ہے۔

مختلف صوبہ دار سی اہلکوتوں کی آمدنی بابت سنال ختم اسم مارچ ۱۹۴۰ء لاکھوں روپیوں میں

ادبواب آمدنی	مدارس	مبئی	بنگال	صوبہ متحدہ	پنجاب	کوئٹہ	بہار	دہلی و مدراس	صوبہ اتر پردیش	آسام	اڑیسہ	سندھ	جنگلی
خاص ابواب آمدنی	-	-	۲۱۱۹۷	-	-	-	۱۹۰۳۴	-	-	۱۳۳۹	۹۲	-	۲۵۵۲۲
محصل آمدنی	۵۸۵۱۱	۵۸۵۱۰	۵۸۵۱۰	۵۸۵۱۱	۲۳۶۳۲	-	۳۳۷۷۰	۱۳۹۵	۲۷۷۹	۶۱۴۱	۵۵۵۵	۵۷۵۵	۲۵۵۲۳
بائڈری	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۲۳۶۳۲	۲۳۶۳۲	۳۳۷۷۰	۱۳۹۵	۲۷۷۹	۶۱۴۱	۵۵۵۵	۵۷۵۵	۲۵۵۲۳
آبکاری	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۲۳۶۳۲	۲۳۶۳۲	۳۳۷۷۰	۱۳۹۵	۲۷۷۹	۶۱۴۱	۵۵۵۵	۵۷۵۵	۲۵۵۲۳
اسٹامپ	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۲۳۶۳۲	۲۳۶۳۲	۳۳۷۷۰	۱۳۹۵	۲۷۷۹	۶۱۴۱	۵۵۵۵	۵۷۵۵	۲۵۵۲۳
جنگلات	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۲۳۶۳۲	۲۳۶۳۲	۳۳۷۷۰	۱۳۹۵	۲۷۷۹	۶۱۴۱	۵۵۵۵	۵۷۵۵	۲۵۵۲۳
بیمہ	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۲۳۶۳۲	۲۳۶۳۲	۳۳۷۷۰	۱۳۹۵	۲۷۷۹	۶۱۴۱	۵۵۵۵	۵۷۵۵	۲۵۵۲۳
آمدنی تحت قانون درآمدی	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۲۳۶۳۲	۲۳۶۳۲	۳۳۷۷۰	۱۳۹۵	۲۷۷۹	۶۱۴۱	۵۵۵۵	۵۷۵۵	۲۵۵۲۳
متفرق	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۲۳۶۳۲	۲۳۶۳۲	۳۳۷۷۰	۱۳۹۵	۲۷۷۹	۶۱۴۱	۵۵۵۵	۵۷۵۵	۲۵۵۲۳
میزان	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۲۳۶۳۲	۲۳۶۳۲	۳۳۷۷۰	۱۳۹۵	۲۷۷۹	۶۱۴۱	۵۵۵۵	۵۷۵۵	۲۵۵۲۳
ریٹوے	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۷۸۵۱۱	۲۳۶۳۲	۲۳۶۳۲	۳۳۷۷۰	۱۳۹۵	۲۷۷۹	۶۱۴۱	۵۵۵۵	۵۷۵۵	۲۵۵۲۳



[illegible]



کارپوریشن ٹیکس میں ایک آنے کی بجائے دو پڑھ آنے فی روپیہ اضافہ ہوا ہے۔  
 زائد محاصل کا بار تمام طبقوں پر پڑا۔ ریلوے ٹکٹ میں اضافہ، محصول ڈاک میں اضافہ، محاصل  
 درآمد و برآمد میں اضافہ نئے محاصل اور جنگی کی وجہ سے غریبوں پر بار پڑا۔ امیر طبقہ بھی متاثر ہوا ہے کیونکہ  
 انکم ٹیکس کی شرح میں ۶۶ فی صدی اضافہ کر دیا گیا ہے۔ اس طرح نئے محاصل کے ذریعہ حکومت نے آغاز  
 جنگ سے ۱۹۴۳ء تک جملہ ۲۱۲ کروڑ ۳۳ لاکھ روپے وصول کیا ہے۔

ہندوستان میں قرضہ عام | ہندوستانی قرضہ عام کی ابتدا ایسٹ انڈیا کمپنی کی لڑائیوں کے زمانہ  
 ہوتی ہے۔ ایسٹ انڈیا کمپنی سے حکومت ہند پر منتقل شدہ قرضہ غیر پیدا آور تھا۔ ۱۸۶۷ء کے بعد  
 ریلوے اور کارہائے آبپاشی وغیرہ کی تعمیر کے لئے جو پیدا آور قرضہ حاصل کیا جانا شروع ہوا اس میں  
 اضافہ ہو رہا ہے۔ گذشتہ جنگ عظیم سے قبل ہندوستان کے قرضہ عام کا ایک بڑا حصہ انگلستان سے  
 حاصل کیا گیا تھا۔ دوران جنگ میں حصول قرضہ میں غیر متوقعہ طور پر حکومت کی سعی جو مشکور ہوئی  
 اس سے ہندوستان کے بازار زر کی قوت کا اندازہ ہوا چنانچہ عام قرضے اب زیادہ تر ہندوستان  
 ہی میں حاصل کئے جاتے ہیں۔ ہمارے قرضہ کا بڑا حصہ اس لحاظ سے خارجی ہے کہ وہ غیر ہندوستانیوں  
 سے حاصل کیا گیا ہے۔ بہر حال یہ امر باعث مسرت ہے کہ اب قرضہ عامہ کی بڑی مقدار پیدا آور  
 ہے جو زیادہ تر ریلوے اور کارہائے آبپاشی کی تعمیر کے لئے حاصل کئے گئے ہیں۔ ۳۱ مارچ ۱۹۴۱ء  
 تک حکومت ہند کا مجموعی قرضہ عامہ ۱۱۹ کروڑ ۹۰ لاکھ روپے تھا جس میں ۴۵۵ کروڑ  
 ۹۸ لاکھ اسٹرنگ کا قرضہ انگلستان میں اور ۷۴ کروڑ ۹۲ لاکھ روپے کا قرضہ ہندوستان میں  
 حاصل کیا گیا تھا۔ ۱۹۴۳ء کے ختم پر انگلستان کا اسٹرنگ قرضہ بے باق کر دیا گیا ہے۔  
 اخراجات جنگ کی پابجائی کے لئے ہندوستان میں وفاقی قرضے لئے گئے ہیں۔

مرکزی اور صوبہ واری حکومتوں کے ۱۸۳۳ء سے ۱۸۷۱ء تک تمام مالیاتی اقتدار حکومت ہند  
 مابین مالیاتی تعلقات | ماتم میں تھا جو صوبوں کے معمولی اخراجات کی بھی نگرانی کرتی  
 تھی۔ لارڈ میونس نے نافذ الوقت مالیاتی نظام میں تھوڑی سی لامرکزیت پیدا کرنے کی ضرورت

محموس کی تاکہ آمدنی میں اضافہ کرنے اور اخراجات میں ممکنہ کفایت برتنے کے خیال سے صوبہ جاتی حکومتوں کی توجہ حاصل ہونے کے علاوہ باہمی اشتراک عمل بھی پیدا کیا جائے چنانچہ لارڈ میون نے ۱۸۷۱ء میں صوبہ واری انتظام کا طریقہ جاری کیا جس کے تحت بعض مصارف کے مدات جنکی نوعیت مقامی تھی صوبہ جات کے تفویض کر دئے گئے ان امور کے انتظام کے لئے صوبہ جات کو سررشتہ واری آمدنی کے علاوہ سالانہ یکمشت رقمی امداد بھی دی جاتی تھی۔ صوبہ واری حکومتوں کو اختیار دیا گیا تھا کہ اپنے اپنے صوبوں کی کمی دور کرنے کے لئے مقامی محاصل عاید کریں۔

لامرکزیت کے اس طریقہ میں مسلسل اصلاح ہوتی گئی چنانچہ ۱۹۱۹ء سے قبل اس نظام کی حالت حسب ذیل تھی۔

آمدنی کے سلسلہ میں مرکزی حکومت نے تمام آمدنیوں کو جو کسی ایک صوبہ پر تقسیم نہیں ہو سکتی تھیں اپنے لئے محفوظ کر لئے تھے۔ ان کو شاہی مدات آمدنی کہا جاتا تھا مثلاً افیون، ریلوے، کروڑ گیری، نمک، ٹپہ اور تار کی آمدنی بعض مدات آمدنی بالکل صوبہ واری تھے جیسے جنگلات، آبکاری (بمبی اور بنگال میں) رجسٹریشن۔ بعض سررشتوں کی آمدنی مثلاً تعلیمات، عدالت اور پولیس۔ بعض مدات آمدنی میں مرکزی اور صوبہ واری دونوں حکومتوں کا حصہ ہوتا تھا جیسے مالگزاری، محصول آمدنی، آبکاری، آبپاشی اور کاغذ نمہ۔ جہاں تک اخراجات کا تعلق ہے اسی قسم کا ہی ایک نظام مروج تھا البتہ محل کے اخراجات کے لئے بالکل جداگانہ انتظام تھا۔ جس میں مرکزی حکومت بھی حصہ لیا کرتی تھی۔

۱۹۱۹ء کے اصلاحات کے بعد سے جسکی اہم خصوصیت مالی خود اختیاری تھی منقسمہ مدات خارج کر دیے گئے تھے اور آمد و خرچ کی نئی تقسیم حسب طریقہ ذیل کی گئی تھی۔

- (۱) شاہی مدات آمدنی۔ افیون، نمک، کروڑ گیری، محصول آمدنی، ریلوے، ٹپہ، تار اور فوج۔
- (۲) صوبہ واری مدات آمدنی۔ مالگزاری (بشمول آبپاشی) مسٹامپ (عدالتی اور تجارتی)

رہنہ تین آبکاری اور جنگلات۔

صوبہ داری عطیے منقسمہ ابواب آمدنی کے نکل جانے اور بعض ذرائع آمدنی مثلاً مالگذاری اور کاغذ مہور صوبہ جات کے تفویض کرنے کی وجہ سے مرکزی موازنہ پر بہت بڑا نقصان عاید ہوا۔ ۱۹۲۰ء میں مسٹن کمیٹی کا قیام عمل میں آیا جس نے عاید شدہ خسارہ کی تلافی کے لئے مرکزی حکومت کے لئے صوبوں سے مالی اعانت کی ایک اسکیم مرتب کی۔ اس اسکیم کے مطابق صوبوں کے ابتدائی اقساط اس اصول کے تحت مقرر کئے گئے کہ وہ خسارہ اٹھائے بغیر یا جدید محاصل عاید کئے بغیر ادا کر سکتے تھے۔ یہ قرار دیا گیا کہ یہ ابتدائی اقساط ہر صوبہ کی حیثیت کے مطابق نقل طور سے معیاری قرار دے دیئے جائینگے۔ مگر مسٹن کمیٹی کے اس فیصلہ پر کسی نے رضامندی کا اظہار نہیں کیا اور اس کی مسدودی کا مسلسل مطالبہ ہونے لگا۔ مرکزی حکومت کی مالی حالت رفتہ رفتہ بہتر ہونے کے بعد ۱۹۲۵-۲۶ء اور بعد کے سالوں میں مرکزی حکومت اقساط کی ادائیگی میں معافی عطا کرنے کے قابل ہوئی۔ ۱۹۲۸-۲۹ء سے صوبہ داری پیش کش کا طریقہ بالکل ترک کر دیا گیا۔ اس کے باوجود صنعتی صوبہ جات خاص کر بمبئی اور بنگال کے اصلی شکایات باقی رہے یعنی مستقل ضرورتوں کے لئے مرکزی حکومت کے ذرائع آمدنی مثلاً انکم ٹیکس اور کروڑ گیری میں کافی لچک ہے اس کے برخلاف صوبہ واری حکومتوں کو جن کی ضرورت تیزی کے ساتھ وسیع ہو رہی ہیں جو ذرائع آمدنی مثلاً مالگذاری اور آبکاری حاصل ہیں ان سے ضروریات کے مطابق آمدنی کا حصول بہت مشکل ہے۔ ان حالات کے تحت صوبہ جات نے محصول آمدنی سے ایک خاص حصہ حاصل کرنے کے لئے سخت جدوجہد کی بنگال اور بمبئی جیسے صنعتی صوبوں نے اس کا بطور خاص مطالبہ کیا تھا چنانچہ محصول آمدنی سے تھوڑا سا حصہ صوبہ جات کو عطا کرنا منظور کر لیا گیا۔

ہندوستان میں وفاقی مالی مسئلہ مرکزی حکومت اور صوبہ جات یعنی قائم ہونے والے وفاق کی وحدتوں کے مابین آمدنی کی تقسیم کے اہم مسئلہ پر مختلف کمیٹیوں اور کمیشنوں نے غور کیا ہے مثلاً

سائٹس کمیشن کی لٹن رپورٹ گول میز کانفرنس کی وفاقی مالیات کی ذیلی کمیٹی اور پرسی کمیٹی۔  
حکومت ہند کے قانون ہند بابہ ۱۹۳۵ء میں جو جدید وفاقی دستور کا مبداء ہے حسب  
ذیل امور مقرر کئے گئے ہیں جو کل جماعتوں کے متفقہ فیصلوں پر مبنی ہیں۔

حسب ذیل محاصل وفاقی حکومت کی جانب سے عائد اور وصول کئے جائینگے۔

(۱) زرعی زمین کے سوا دارائتاً جائداد حاصل کرنے پر محاصل۔

(۲) محاصل اسٹامپ، ہنڈی، چک، پرامیٹری نوٹ، حوالے نامے، اعتباری کاغذات

بیمہ کی پالیسیاں، عیوضی نامے اور قبض الوصول کے بارے میں۔

(۳) منتہائی محصولات، اشیاء یا مسافروں کا ریل یا ہوائی جہاز کے ذریعہ پہنچنا۔

(۴) ریلوے کے کرایہ اور سامان کے نقل و حمل پر ٹیکس۔

مندرجہ بالا محاصل کی خالص آمدنی اور ٹیکس وفاقی حکومت کی آمدنی کا جزو نہیں ہے  
بلکہ بعض اصول کے تحت یہ آمدنی صوبہ جات اور وفاقی ریاستوں میں منقسم ہوگی کہ جہاں  
مذکورہ بالا محاصل اور ٹیکس وصول کئے جائینگے لیکن وفاقی مقننہ کو اجازت حاصل ہے کہ وفاقی  
مقاصد کی خاطر ان محاصل پر مزید آمدنی وصول کرے۔

آمدنی پر ٹیکس (بہ استثناء کارپوریشن ٹیکس) وفاقی حکومت زرعی آمدنی کو مستثنیٰ کر کے  
آمدنی پر محاصل عاید کرنے کے علاوہ وصول بھی کریگی۔ اس آمدنی کا ایک خاص فی صد جو بہ حکم  
کونسل معین کیا جائے گا صوبہ جات اور وفاقی ریاستوں کو دے دیا جائے گا کہ جہاں اس  
قسم کا ٹیکس ایک مقررہ سال کے دوران میں کونسل کے مجوزہ طریقہ کے مطابق وصول کیا جائے گا۔  
وفاقی مجلس مقننہ کسی وقت بھی اس قسم کے ٹیکس میں وفاقی مقاصد کی غرض سے مزید  
اضافہ کر سکتی ہے۔ نمک و برآمدی محاصل، نمک پر محصول، چنگی، وفاقی اور برآمدی محاصل وفاقی

حکومت کی جانب سے عائد اور وصول کئے جائینگے لیکن وفاقی مقننہ قانون منظور کر سکتی ہے کہ اس قسم کے وفاقی محاصل کی خالص آمدنی میں سے کچھ حصہ یا تمام رقم صوبہ جات کو دی جائے جوٹ یا جوٹ کی پیداوار کی برآمدی محصول کی صورت میں کم از کم خالص آمدنی کا نصف حصہ ان صوبہ جات کو دیا جائے گا جہاں جوٹ کی کاشت ہوتی ہے یہ تقسیم جوٹ کی پیدائش کے تناسب کے لحاظ سے عمل میں آئے گی۔

وفاقی مقننہ میں کوئی مسودہ قانون یا اس میں کوئی ترمیم گورنر جنرل کی قبل از قبل منظوری کے بغیر پیش نہ ہو سکیگی جو

(۱) کسی صوبہ کی مفوضہ کل خالص آمدنی یا اس کے جزو پر کوئی محصول یا جنگی عاید کرے یا  
(۲) زرعی آمدنی کے مفہوم کو جسکی توضیح قانونی اغراض کے لئے ہندوستانی انکم ٹیکس کے

بارہ میں کی گئی ہو تبدیل کرے یا

(۳) ان اصولوں کو متاثر کرے جن کے تحت رقوم صوبہ جات یا ریاستوں میں تقسیم شدنی ہوں یا  
(۴) حسب صراحت بالا کوئی وفاقی زاید محصول لگانا ہو۔

فیصلہ نیمیرا وزیر ہند نے برطانیہ کے ایک قابل مالیاتی عہدہ دار سر اوٹو نیمیر کو مقرر کیا تھا تاکہ حکومت ہند کے قانون بابت ۱۹۳۵ء کے مجوزہ مالیاتی موقف کی تحقیقات کرے۔ اس کی مرتبہ

رپورٹ جس میں مرکزی اور صوبہ واری حکومتوں کے درمیان مالیاتی امور کی قرارداد کی گئی ہے منظور کر لی گئی۔ اس رپورٹ میں انکم ٹیکس کی تقسیم کا اصول بہ طور خاص معین کیا گیا ہے۔

نیمیر رپورٹ میں تین طریقوں سے صوبہ جات کی مالی اعانت کی سفارش کی گئی ہے۔

(۱) نقد امداد (۲) یکم اپریل ۱۹۳۶ء کے قبل کے قرضے معاف کر دیئے جائیں

(۳) ساڑھے بارہ فی صدی۔

جوٹ کا محصول جوٹ پیدا کرنے والے صوبہ جات (بنگال، آسام اور بہار) پر تقسیم کیا جائے۔ سالانہ نقد امداد کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

صوبہ متحدہ ۲۵ لاکھ روپے (صرف پانچ سال کے لئے) آسام ۳۰ لاکھ روپے اڑیسہ ۴۰ لاکھ روپے شمال مغربی سرحدی صوبہ ۱۰۰ لاکھ روپے (اس امداد پر پانچ سال کے بعد پھر غور کیا جائے) سندھ ۱۰۵ لاکھ روپے (دس سال کے بعد تدریجی تخفیف کی جائے) دوسری سالانہ امداد حسب ذیل ہے۔

بنگال ۷۵ لاکھ روپے بہار ۲۵ لاکھ روپے صوبہ متوسط ۱۵ لاکھ روپے آسام ۲۵ لاکھ روپے شمال مغربی سرحدی صوبہ ۱۱۰ لاکھ روپے اڑیسہ ۵۰ لاکھ روپے سندھ ۱۰۵ لاکھ روپے صوبہ متحدہ ۲۵ لاکھ روپے۔ اڑیسہ کو مزید غیر متوالی ۱۹ لاکھ روپے امداد دی جائے گی۔ سندھ کو پانچ لاکھ روپے چھ مساوی اقساط میں جسکی ابتدا صوبہ داری خود اختیاری کے آغاز کے چھٹے سال سے بعض شرائط کے تحت عمل میں آئے گی۔

صوبہ جات کو انکم ٹیکس کی حوالگی :- یہ مسئلہ نیمہ تحقیقات کے اہم مسائل میں سے تھا رپورٹ میں محصول آمدنی کا اندازہ بڑھانے کی غرض سے بعد ۲ کروڑ روپے سالانہ کیا گیا ہے۔ جس کا نصف (چھ کروڑ) صوبہ جات کے حوالے کیا جائے گا لیکن سر آٹونیمیر کی سفارش کے مطابق ابتدائی پانچ سالوں تک یہ آمدنی مرکزی حکومت کے حق میں محفوظ رہے گی تاکہ وہ اپنی مالی حالت مستحکم کر سکے۔ بعد کے پانچ سالوں کے دوران میں انکم ٹیکس کی آمدنی تدریجاً صوبہ جات کے لئے قابل حصول ہوگی۔ اس طرح دس سال کے بعد صوبہ جات انکم ٹیکس میں اپنا پورا حصہ حاصل کر سکیں گے۔ سر ریشٹریلوے کے عطیات کو شامل کر کے اگر تقسیم شدنی رقم کا کوئی حصہ مرکزی حکومت کے پاس ۳۲ کروڑ روپے سے کم رہے تو انکم ٹیکس کی آمدنی صوبہ جات میں تقسیم نہیں کی جائے گی۔ مشترکہ انکم ٹیکس کافی حد جو صوبہ جات میں تقسیم شدنی ہے درج ذیل ہے۔

مدرس ۵۰ فی صدی بمبئی ۲۰ فی صدی بنگال ۲۰ فی صدی صوبہ متحدہ ۱۵ فی صدی پنجاب

۸ فی صدی بہار ۱۰ فی صدی صوبہ متوسط ۵ فی صدی آسام ۲ فی صدی اڑیسہ ۲ فی صدی سندھ ۲ فی صدی شمال مغربی سرحدی صوبہ ایک فی صدی ابتدا یہ اندیشہ تھا کہ محصول آمدنی سے

صوبہ جات کو جزوی منافع حاصل ہونے تک کافی وقفہ گزر جائے گا اور اپنے کامل حصے کو حاصل کرنے کے لئے اس سے بھی زیادہ مدت درکار ہوگی۔ لیکن خوش قسمتی سے مرکز کی آمدنی میں اضافہ اور ریلوے بچت کی وجہ ۳۸-۱۹۲۷ء کے مالیاتی سالوں کے درمیان مرکزی حکومت کے لئے یہ ممکن ہو سکا کہ نیمیر سفارشات کی بموجب انکم ٹیکس میں سے ایک حصہ صوبہ جات کے حق میں منتقل کرے۔ اس طرح منتقل شدہ جملہ رقم کا اندازہ ایک کروڑ ۶۳ لاکھ روپے کیا گیا ہے لیکن چونکہ ریلوے مالیات اور عام معاشی حالات اطمینان بخش نہیں ہیں اس لئے مستقبل غیر یقینی ہے۔

سراو ٹو نیمیر کی سفارشات بہت سے متصاد نظریوں میں توازن پیدا کرتی ہے اس امر کا اعتراف ضروری ہے کہ وہ وفاقی مالیات کے کسی نظریہ کے بجائے عملیت اور حقیقت کے ساتھ وابستہ ہیں۔ نیمیر رپورٹ پر تقریباً عام طور سے بے اطمینانی کا اظہار کیا گیا۔ تاہم اس کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ یہ کوئی معقول اسکیم نہیں ہے کسی صوبہ کے حق میں اس کے اندر ایسی تبدیلی ناممکن ہے جو دوسرے صوبہ کو قابل اعتراض نہ ہو۔ اس کے ساتھ ساتھ صوبہ جات کے لئے آمدنی کے وسیع ذرائع ہتیا کرنے چاہئیں تاکہ وہ قومی تعمیر کی خاطر نئی اسکیم جاری کر سکیں۔ صوبہ جات کو انکم ٹیکس کی کامل حصہ کی ادائی کا جہاں تک تعلق ہے سراو ٹو کی اسکیم کی کامیابی کا انحصار بڑی حد تک ریلوے کے اطمینان بخش کام پر ہے اور صوبہ واری حکومتوں کا مفاد اسی میں ہے کہ ریلوے کی نفع بخش آمدنی کے حصول کی خاطر حکومت ہند سے اشتراک عمل کریں تاکہ ریلوے کی جانب سے مرکزی آمدنی میں ٹھوس اعانت حاصل ہو سکے اس مقصد کے لئے صوبوں کی سڑکوں کی پالیسی میں باتا عداگی بھی ضروری ہے تاکہ سڑکیں ریلوں سے مسابقت کرنے کی بجائے حدود معاون ثابت ہو سکیں۔ اس کی بھی ضرورت ہے کہ مرکزی حکومت کی جانب سے ریلوے کے اخراجات کا جائزہ لیا جائے اور مختلف ذرائع محل و نقل میں باہمی رابطہ اتھا و پیدا کیا جائے۔

۱۹۴۰ء میں نیمیر اسکیم میں چند ترمیمات جنگ کی وجہ سے عمل میں آئے ہیں صوبہ داری حکومت خود اختیاری کے قیام کے بعد سے صوبہ جات کی آمدنی اور اخراجات میں بہت اضافہ ہو گیا ہے۔ صوبہ جات کو محصول آمدنی میں سے عطیہ مل رہا ہے۔ جوٹ کا محصول جوٹ پیدا کرنے والے صوبہ جات پر تقسیم ہو رہا ہے۔ بعض متفرق محصولات مثلاً محصول فروخت اشیاء، پیشہ ورانہ ٹیکس، شہری جائیداد غیر منقولہ کا ٹیکس بھی صوبہ جات کو مل رہا ہے تاکہ یہ رقم تعلیم اور قومی مفاد کے سہرشتہ جات پر صرف کی جائے۔

---



اشتهارات

# مجلہ طلیسانین کے مقاصد اور قواعد

۱۔ مجلہ طلیسانین انجمن طلیسانین عثمانیہ حیدرآباد وکن کا ترجمان ہے۔

۲۔ اغراض انجمن کے لحاظ سے مجلہ میں:-

الف۔ جامعہ عثمانیہ کے منظور مابعد طلیسان مقالے شایع کیے جائیں گے۔

ب۔ اردو مطبوعات پر تنقید و تبصرہ کیا جائیگا۔

ج۔ انجمن طلیسانین عثمانیہ اور اس کے ملحقہ اداروں کی سرگرمیوں اور کاروبار کی تفصیلات شایع کی جائیں گی۔

د۔ علمی اور ہر جہتی ترقی کی معلومات و اطلاعات شایع کی جائیں گی۔

ھ۔ سیاستا حاضرہ اور اختلافی مذہبی امور کے متعلق مضامین وغیرہ کسی صورت میں شایع نہ کیے جائیں گے۔

۳۔ حسب ضرورت مجلہ کے مختلف حصے خاص خاص علم و فن سے مختص ہوں گے۔ فی الوقت مجلہ کے دو حصے ہوں گے۔ حصہ عام اور حصہ معاشیات۔

۴۔ مجلہ بہمن۔ اردی بہشت۔ امداد اور آبان مطابق جنوری۔ اپریل۔ جولائی اور اکتوبر میں شایع ہوگا۔

۵۔ مجلہ کے ہر حصہ کی ضخامت کم از کم ۱۰۰ صفحے ہوگی۔

۶۔ مابعد طلیسان مقالے اس صورت میں شایع کیے جائیں گے جب کہ ان کا حق اشاعت طاعت

مجلہ کو دے دیا جائے۔ البتہ مولف کو دس نسخے ہدیہ دیے جائیں گے اگر اس سے زائد نسخے درکار ہوں تو کاغذ کی قیمت قبل از قبل ادا کرنے پر انتظام کیا جائیگا۔

۷۔ اگر مضمون یا مقالہ نگار پہلے سے مجلہ کے خریدار نہ ہوں تو مجلہ کا وہ شمارہ جس میں ان کا مضمون شایع ہو بلا قیمت ارسال کیا جائیگا۔

۸۔ سال بھر میں کسی صاحب کے دو مضمون یا مقالے شایع ہونے کی صورت میں سال مابعد کے لیے اگر قواعد انجمن طلیسانین عثمانیہ مانع نہ ہوں تو مجلہ بلا قیمت جاری کیا جائیگا۔

۹۔ اگر کسی مضمون یا مقالہ کے لیے مجلہ اپنے خرچ سے تصاویر کے بلاکس تیار کرے تو ان کو مناسب قیمت پر جس کا تصفیہ مہتمم مجلہ کریگا فروخت کیا جاسکے گا۔

۱۰۔ اگر مجلہ کا کوئی شمارہ اشاعت کے مقررہ مہینے میں وصول نہ ہو تو اس کی اطلاع دوسرے مہینے میں کر دینی چاہئے۔

# مجلہ طلیسائین کا چنہ

- ۱۔ مجلہ چندہ و ہندہ ارکان انجمن طلیسائین عثمانیہ کو مقررہ قواعد کے بموجب بلا قیمت ارسال کیا جائیگا۔
- ۲۔ مجلہ کا حصہ معاشیات معاشی کمیٹی انجمن طلیسائین کے ارکان کو اپنے چندہ رکنیت کے علاوہ سالانہ (عد) ایکروپیہ ادا کرنے پر ارسال کیا جائیگا۔ اگر ان کو مجلہ کے دونوں حصے مطلوب ہوں تو ان کو سالانہ دو روپیہ اپنے چندہ رکنیت کے علاوہ ادا کرنا ہوگا۔
- ۳۔ مجلہ کے دونوں حصوں کی قیمت علاوہ محصول ڈاک خریداران مملکت آصفیہ سے سالانہ پانچ روپیہ سکے عثمانیہ اور بیرون مملکت آصفیہ سے پانچ روپیہ سکے حکومت ہند ہوگی۔
- ۴۔ مجلہ کے عام حصہ کی قیمت محصول ڈاک کے علاوہ خریداران مملکت آصفیہ سے سالانہ تین روپیہ سکے عثمانیہ اور بیرون مملکت آصفیہ سے تین روپیہ سکے حکومت ہند ہوگی۔
- ۵۔ مجلہ کے حصہ معاشیات کی قیمت علاوہ محصول ڈاک خریداران مملکت آصفیہ سے سالانہ تین روپیہ سکے عثمانیہ ہوگی۔ اور بیرون مملکت آصفیہ سے تین روپیہ سکے حکومت ہند۔
- ۶۔ مجلہ کے ہر حصہ کی قیمت فی نسخہ ایک روپیہ اور دونوں حصوں کی ایک روپیہ آٹھ آنے ہوگی۔
- ۷۔ تبادلہ کے طور پر اشتہارات کی اشاعت مطلوب ہو تو مراسلت کے ذریعہ تصفیہ ہو سکیگا۔
- ۸۔ مجلہ کے سلسلہ میں ہر قسم کی مراسلت ہتم مجلہ طلیسائین دفتر مجلس نمائش بلغ عام خید آباد کے توسط سے کی جانی چاہئے۔
- ۹۔ خریداران مجلہ اپنے پتہ کی تبدیلی سے ہتم مجلہ کو بروقت مطلع فرمائیں۔

## اشتہارات کا نرخ

صفحہ	چار بار کے لیے	ایک بار کے لیے	صفحہ	چار بار کے لیے	ایک بار کے لیے
پورا صفحہ پبلادرق	۳۰ روپیہ سالانہ	۱۲ روپیہ	پورا صفحہ اندرونی	۲۰ روپیہ سالانہ	۶ روپیہ
آدھا صفحہ	۲۰	۸	آدھا صفحہ	۱۵	۵
پاؤ صفحہ	۱۵	۱۰	پاؤ صفحہ	۸	۳

# سلسلہ مطبوعات انجمن طلبہائین عثمانیہ

## نام کتاب

- ۱۔ عہدِ ابراہیم عادل شاہ ثانی کے متولیان ریاست
- ۲۔ سلطان احمد شاہ بہمنی
- ۳۔ امام غزالی کے کلامی خصوصیات
- ۴۔ مونغ دوپلی کی معاشی تحقیق
- ۵۔ دربارِ اودھ کا اثر لکھنؤ کی شاعری پر
- ۶۔ معاشیات کی الف بے
- ۷۔ عہدِ معاونت اور حیدر آباد
- ۸۔ بدھ سے قصبہ تک

## مصنف

## قیمت

- بیدلی محسن ام اے (عثمانیہ) دو روپے
- ظہیر الدین ام اے (عثمانیہ) دو روپے
- محمد غوث (محبوب نگری) ام اے (عثمانیہ) ایک روپیہ آٹھ آنے
- محمد ناصر علی ام اے (عثمانیہ) دو روپے
- محمد اعظم ام اے (عثمانیہ) ایک روپیہ
- محمد ناصر علی ام اے (عثمانیہ) آٹھ آنے
- میر محمد علی خاں ام اے (عثمانیہ) دو روپے
- محمد فاروق بی۔ اے (عثمانیہ)

## بیچ سی۔ بیس

- نظیر حسین انندی ام بیس سی (عثمانیہ) ۴
- محمد فاروق بی۔ اے (عثمانیہ) بیس سی ۴
- محمد یوسف الدین ام اے (عثمانیہ) ایک روپیہ آٹھ آنے
- محمد اکبر الدین صدیقی ام اے (عثمانیہ) دو روپے
- شرف الدین بی۔ اے (عثمانیہ) دو روپے
- بید محمد تقی ہاشمی ام اے (عثمانیہ) ۸

## ۹۔ پاور لکھل

- ۱۰۔ مقامی مجال ان کے اقسام اور نوعیت
- ۱۱۔ اسلام کے معاشی نظریے
- ۱۲۔ پریم چند اور ان کی افسانہ نگاری
- ۱۳۔ ہندوستانی معاشیات کے بادی
- ۱۴۔ دیسی ریاستیں اور تنظیم بعد جنگ

## ۱۔ رہبرِ نالیش

- ۲۔ تحریک ترقی مملکت آصفیہ
- ۳۔ دنیا کے نالیش
- ۴۔ تحفہ نالیش

## خواجہ حمید احمد بی۔ اے

## مرتبہ مجلس نالیش معاشی کمیٹی

۴  
۸  
۸

# بڑھنے کے قابل کتابیں

۱۔ عہد سلف۔

بیداری کے لیے ملک کو جس چیز کی ضرورت ہے۔ وہ اس کی تاریخ ہے۔ یہ کام تمام زندہ قوموں میں قوی زندگی کا سب سے اصلی اور مقدم عنصر ہے۔ اس کی بدولت سلطنت کی عظمت اور خاندان شاہی کے ساتھ ارادت اور عقیدت کا خیال مستحکم ہوتا جاتا ہے۔ اہل نظر کے پاس مسلم ہے کہ تاریخ سلطنت آصفیہ کو صحیح طریقہ سے لکھنے کی کوشش بہت کم ہوئی ہے۔

اس نقص کے دور کرنے کے لیے جناب مولوی محمد مرتضیٰ مرحوم نے قلم اٹھایا تھا۔ چنانچہ اس سلسلہ میں ان کی تاریخ کا پہلا حصہ ”عہد سلف“ ہے۔ یہ حضرت آصف جاہ کی سوایح عمری کا مقدمہ ہے۔ سلسلہ بیان قایم کر کے اور صحیح نتائج حاصل کرنے کے لیے ناگزیر سلطنت اسلامی کے نشوونما پھر ہندوستان و دکن میں اسلامی سلطنت کے قیام پر ایک تبصرہ لکھنے کی ضرورت دلائی ہوئی۔ چنانچہ ”عہد سلف“ میں مرحوم نے ۱۴ سو سال کی تاریخ سلطنت اسلامی پر نہایت دقت نظر سے ایک دلچسپ اسلوب بیان میں تبصرہ کیا ہے۔ تاریخ اسلام و ہند کے شائقین کو اس کا مطالعہ نہایت ضروری ہے۔ قیمت ایک روپیہ۔

۲۔ نواید بدریہ۔

یہ کتاب حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت مبارک میں نہایت مستند کتاب ہے۔ سیرت مبارک کی نہایت فصیح عربی کتابوں کا یہ ایک بہترین اردو خلاصہ ہے۔ علاوہ برائے تقریباً (۸۰) سال پہلے کی زبان اور انشا کا بہترین نمونہ ہے۔ رائے سائرس محمد ذیل کاغذ ۴۴ صفحات لکھا ئی چھپائی نہایت نفیس۔ قیمت تین روپیہ۔ مجلد چار روپیہ۔

۳۔ تالیف قاضی بدرالدین مفتی محمد سعید خاں: زبان اردو جس میں تفسیر و شان نزول اور احکام وغیرہ نہایت مستند احادیث و تفاسیر و فقہ سے لکھے گئے ہیں۔ ۸ جز طبع ہوئے۔ قیمت چار روپیہ۔

۴۔ ریاض النسوان

قاضی بدرالدولہ کی تالیف فقہ شافعی کی مستند کتاب جس میں نماز و روزہ حج و زکوٰۃ وغیرہ کے مسائل صراحت سے لکھے گئے ہیں۔ ہر شافعی کو اس کی ضرورت ناگزیر ہے۔ کاغذ چکن رائے سائرس محمد ۴۴ صفحات قیمت ایک روپیہ تین آنے۔

۵۔ تحفہ الخلال

تالیف مولوی خلیل اللہ مرحوم فقہ شافعی جس میں بیع وغیرہ معاملات اور فرائض وغیرہ کے مسائل بہتر کتب سے منتخب کر کے لکھے گئے ہیں۔ کاغذ چکن رائے سائرس محمد ۴۴ صفحات قیمت ایک روپیہ تین آنے۔

۶۔ طب قدیم کی تاریخ

تالیف حکیم محمد اسماعیل صاحب۔ اس تالیف میں طب قدیم کے اسلامی زمانہ کی تاریخ مرتب کی گئی ہے۔ اور طب جدید کی ابتدائی اساس کو واضح کیا گیا ہے۔ اس تالیف پر مولف کو انجمن اطباء دکن سے انعام ملا تھا۔ قیمت بارہ آنے۔

۷۔ خواتین عہد عثمانی

تالیف مولوی نصیر الدین صاحب ہاشمی۔ اس تالیف میں حیدرآباد کے حالیہ دور میں خواتین نے جو ترقی کی ہے۔ اس کو دلچسپ پیرایہ میں قلم بند کیا گیا ہے۔ قیمت ایک روپیہ چار آنے۔

۸۔ قرآنی دعائیں

تالیف مولوی محمد فاروق صاحب بی۔ اے (عثمانیہ) بی۔ اے۔ یس۔ قلب اور روح کی تسکین کا سامان۔ ہدیہ آٹھ آنے۔

۹۔ نور علی نور

تالیف مولوی محمد فاروق صاحب بی۔ اے (عثمانیہ) بی۔ اے۔ یس۔ قرآن شریف کی ان آیتوں کا انتخاب جو بڑی عظمت و جلالت رکھتی ہیں۔ ہدیہ آٹھ آنے۔

ملنے کا پتہ :- دفتر ”مجلہ طلیسان“

اعلاہ نالیش گاہ - بلاغ عام - حیدرآباد دکن

## مطبوعات ادارہ معاشیات

- (۱) ہندوستان کے معاشی مسائل از محمد ناصر علی ام۔ اے عثمانیہ لکچرار معاشیات جامعہ عثمانیہ رائل سائز۔ ضخامت ۳۰۰ صفحے۔ قیمت چار روپیہ۔
- (۲) ہندوستان کی آبادی از ڈاکٹر انور اقبال قریشی پروفیسر معاشیات و معاشی مشیر حکومت حیدر آباد کراؤن سائز۔ مجلد مع رنگین گردپوش۔ ضخامت ۳۰۰ صفحے قیمت تین روپے۔
- (۳) اسلام اور سود۔ از ڈاکٹر انور اقبال قریشی پروفیسر معاشیات و معاشی مشیر حکومت حیدر آباد مجلد مع رنگین گردپوش۔ ضخامت (۲۴۰) صفحے قیمت تین روپے۔
- (۴) ہندوستان کی معیشت اور جنگ۔ از محمد احمد خاں بی۔ اے، ال ال بی۔ مجلد مع رنگین گردپوش ضخامت ۳۰۰ صفحے قیمت تین روپے۔
- (۵) ہندوستان کا نظام زر۔ از ڈاکٹر انور اقبال قریشی پروفیسر معاشیات و معاشی مشیر حکومت حیدر آباد۔ مجلد مع رنگین گردپوش ضخامت ۳۰۰ صفحے۔ قیمت تین روپے۔
- (۶) ہندوستان کی معاشی ترقی کے لیے ایک لائحہ عمل حصہ دوم۔ مترجمہ سعید احمد مینائی بی۔ اے ضخامت ۶۰ صفحے۔ قیمت ۱۲/-
- (۷) نظری اور عملی معاشیات۔ از محمد ناصر علی ام۔ اے عثمانیہ لکچرار معاشیات جامعہ عثمانیہ۔ ضخامت ۸۲ صفحے قیمت ایک روپیہ۔

ملنے کا پتہ

ادارہ معاشیات۔ فاطمہ منزل حمایت نگر

حیدر آباد۔ دکن

# سائنس

## انجمن ترقی اردو (ہند) کا ماہانہ رسالہ

یہ رسالہ ملک کی عام زبان میں سائنس کا واحد رسالہ ہے۔ جس میں مختلف مضامین کے علاوہ ہر ماہ دلچسپ معلومات، سائنس سے متعلق سوال و جواب، سائنس اور صنعت سے متعلق تازہ ترین خبریں اور نئی کتابوں پر تبصرے شائع ہوتے ہیں۔ رسالہ میں متعدد بلاک بھی شائع ہوتے ہیں۔ امید ہے کہ علم کے شائقین اور اردو زبان کے بہی خواہ سرپرستی فرمائیں گے۔

اشتہارات کے نرخ طلب کیے جاسکتے ہیں۔

چند سالہ سکھانگریزی سکھ عثمانیہ نمونہ کا پرچہ آٹھ آنے کدار۔ دس آنے عثمانیہ المشہر معتمد مجلس اوارت رسالہ سائنس جامعہ عثمانیہ حیدرآباد

## تیرہ ہند

بالقصور طبع ثانی

- ← تیرہ ہند معیاری، نادر اور صحیح مجربات کی ایک بہترین کتاب ہے۔
- ← اس میں ۱۶۵ طباء نے حصہ لیا ہے اور ۵۵۲ خاص الخاص نسخے درج ہیں۔
- ← مجربات کے ساتھ ساتھ ہر طبیب کی سوانح عمری بھی درج کی گئی ہے۔
- ← جابجا عکسی تصاویر سے کتاب کی شان دو بالا کی گئی ہے۔
- ← جن مجربات کی تصدیقات وصول ہوئیں ان کو بھی آخر میں درج کیا گیا ہے۔
- ← کتاب کی لکھائی چھپائی اعلیٰ پیمانے کی ہے۔ اور ٹائٹل خوشنما اور رنگین ہے۔
- ← قیمت تین روپے (سے) محصول ادارہ ادا کر لگیا۔

مکتبہ حکیم دکن حکمت نگر مغل پورہ حیدرآباد دکن

مڈلسٹ

گولڈ

# ریل کمپرس پتہ ہیت

(۹)  
جدید وضع کی پتہ دستار

دستیاب ہونے کا

اعلیٰ مرکز

دکن مہیٹ ورکس عابد روڈ حیدر آباد دکن

حیدر آباد کو آپریٹو انشورنس سائٹی محدود بشیر باغ روڈ حیدر آباد دکن

روز افزوں ترقی

ادائیگات بوجہ اموات

ایک لاکھ سے زائد

کاروبار چالو

۱ کروڑ ۵۰ لاکھ

لائف فنڈ

۱۲ لاکھ

محفوظات

۱۳ لاکھ سے زائد

جملہ کاروبار تکمیل شدہ

۱ کروڑ سے زائد

تناسب اخراجات بہ تجدیدی اقساط

صفر

یہ اعداد اس امر کے شاہد ہیں کہ انجمن ہذا کو

عوام کا اعتماد اور ہمدردی پوری طرح حاصل ہے

آپ اس ادارہ کی پالیسی حاصل فرمائیے۔ یا نائٹنڈوں میں شریک ہو کر۔ پالیسی ہولڈر کی

اس انجمن کے منافع میں حصہ لیجئے۔

صد دفتر بشیر باغ روڈ حیدر آباد دکن



# معلومات حیدرآباد

## محکمہ اطلاعات سرکار عالی کی جانب سے ہر ماہ رسالہ ”معلومات حیدرآباد“

پانچ زبانوں (انگریزی، اردو، تیلگ، مرہٹی، اور کنڑی) میں شائع ہوتا ہے جس کا مقصد یہ ہے کہ مستند مواد کی فراہمی کے روز افزوں مطالبے کی تکمیل کے مد نظر باشندگان ممالک محروسہ سرکار عالی کی سماجی معاشی اور تعلیمی حالت نیز زندگی کے دوسرے شعبوں کو ترقی دینے کے لیے حکومت کی سرگرمیوں کو عام فہم طرز میں پیش کیا جائے۔

موجودہ جراید میں ایک بھی ایسا نہیں ہے جو کلیتہً ان امور کے لیے وقف ہو۔ ان میں سے کچھ تو ادب کی خدمت کے لیے۔ چند کا موضوع سیاست ہے اور چند کا معاشیات اور روزانہ سہ روزہ اور مفتہ وار اخبارات کم و بیش پورے طور پر خبروں اور حالات حاضرہ سے جو صرف حیدرآباد تک محدود نہیں ہوتے تعلق رکھتے ہیں۔

”معلومات حیدرآباد“ کے پیش نظر ایک ایسا خصوصی مقصد ہے جس کی تکمیل سے کسی موجودہ اخبار یا رسالے کے ساتھ خواہ وہ ممالک محروسہ میں شائع ہوتا ہو یا اس کے باہر کسی قسم کی رقابت کا امکان پیدا نہیں ہوتا۔ بلکہ اس کے برعکس اس رسالے کے مضامین آزادی کے ساتھ اس رسالے کے حوالے سے یا بغیر حوالے کے کل یا جزوی طور پر دوبارہ شائع کیے جاسکتے ہیں۔

یہ رسالہ نہ صرف پبلک کی دلچسپی کے امور فراہم کر کے روز افزوں مطالبے کی تکمیل کرتا ہے بلکہ وہ صحافتی تعاون کا بھی ایک وسیلہ ہے۔

ہر زبان کے رسالے کا سالانہ چندہ تین روپے ہے۔ اس رسالے میں اشتہارات بھی دیے جاسکتے ہیں۔ نرخ نامہ اشتہارات محکمہ اطلاعات سرکار عالی حیدرآباد سے طلب کیا جاسکتا ہے۔

# خبر صحیفہ

حیدرآباد وکن کاروزانہ سہ پہری اخبار جو ۳۷ برس سے ہر روز شائع ہوتا ہے۔  
حیدرآباد کے نظم و نسق پر اس کے جو مضامین شائع ہوتے ہیں وہ اپنا جواب  
نہیں رکھتے۔ آزار اے، پُر از معلومات مقالے۔  
قیمت بلکہ تین سالانہ ۱۲ روپے۔ چھ ماہ کے سارے آٹھ آنے۔ تین ماہ چار روپے آٹھ آنے  
خریدار ان اشخاص سے محصول ڈاک ملے۔

حیدرآباد وکن کا ہفتہ وار اخبار

## مملکت

ملک کی علمی۔ ادبی۔ معاشی۔ اور سیاسی ترقی کے لیے

ترقی پذیر رجحانات کا حامل ہے

شرح چند سالانہ سہ ماہی ہے، سہ ماہی علم

فی پرچہ ۲

پستک:۔ وہ تر اخبار مملکت۔ ساپچہ توپ۔ حیدرآباد وکن

# ہندوستانی ادب

بہت کم ایسے رسالے ہیں جنہوں نے پتھر سے ہی عرصے میں اپنے معاونوں سے بھی اپنے معیار کا لوہا منوالیا ہے۔ ہندوستانی ادب کی علمی و ادبی خدمتیں بھلا سے بھی نہیں بھلائی جاسکتیں۔ ہندوستانی ادب رسالوں میں سے ہے جو ہندوستان کی علمی و ادبی رہنمائی کی خدمت حقیقی معنی میں انجام دے رہا ہے۔

اس رسالے کے لکھنے والوں میں ہندوستان کے مشہور مشہور مضمون نگاروں اور نظم نگاروں کے نام ملتے ہیں۔ اس کے مندرجہ ذیل مقالے ٹھوس علمی ادبی تاریخی سماجی۔ معاشی۔ معاشرتی فلسفیانہ اور سائنس کے موضوعات سے بھرے ہوئے ہیں نیز اخلاقی اور اصلاحی قسم کے پاکیزہ افسانے اور ڈرامے اور بلند پایا نظموں پر مبنی سے تعلق رکھتی ہیں۔ یہ رسالہ ترقی پسندوں کا علمبردار ہے۔ اس کی اشاعت کو بڑھانا ہر پڑھے لکھے مرد و عورت پر فرض ہے۔ اس لیے آج ہی آپ کے خریدار بن جائیے۔

چند سالانہ (۵) روپے نمونہ کا پرچہ دس آنے  
 منیجر ہندوستانی ادب اعظم پورہ حیدر آباد دکن

## اخبار صدق لکھنو

اگر آپ اپنے اور اپنے متعلقین کو عہد حاضر کے فتنوں خصوصاً مغربیت کے سیلاب سے محفوظ رکھنا چاہتے ہیں تو ملک کے مشہور اصلاحی

سہ روزہ پرچہ صدق

کا مطالعہ آپ کے لیے ناگزیر ہے۔ ملک کے نامور انشا پرداز مولانا عبد الماجد صاحب دریابادی اس کے ایڈیٹر ہیں۔ ان کی نوثر تحریریں اس میں شائع ہوتی ہیں

چند سالانہ پانچ روپیہ۔ شش ماہی تین روپیہ۔ نمونہ منسلک

# شادی کے بعد

وہ زیورات اور چیزیں جو دھری دھری بیکار ہو جاتی ہیں  
آپ انہیں ہمیں مناسب اور اطمینان بخش داموں پر فروخت  
کر کے اپنی ضرورت کے زیورات خرید سکتے ہیں کیونکہ ہم نے  
بطور خاص اپنی دوکان میں اس کا انتظام کیا ہے۔  
ہم آپ کو ہر طرح اس کا یقین دلا سکتے ہیں۔

مشاق حسین تاجر زیورات گلزار حوض  
حیدرآباد دکن

# پانچ خصوصیات

(کہ کیوں)

آپ اپنے قیمتی فونٹین میں

## بہادرانک

مند و تمغہ یافتہ نمائش ممالک محروسہ سرکاری

- (۱) اس میں الگو بل کا کوئی جز نہیں ہے۔
  - (۲) اس میں پتی کو خراب کرنے والا کوئی جز نہیں ہے۔
  - (۳) روشنائی ایسی سیال ہے کہ بوتل و قلم میں نہیں جھمتی۔
  - (۴) روانی نہایت صاف ہے۔
  - (۵) رنگ یکدہ، خوشنما، اور دیر پا ہے۔ اس کا استعمال خود ان خصوصیات کا ضامن ہے۔
- نوٹ: اگر کوئی اصول ثابت کر دے تو (حصہ) روپیے انعام دیا جائیگا۔
- بہادرانک کمپنی حیدر آباد دکن

# دنیا عے نمائش

گذشتہ نمائش مصنوعات مملکت آصفیہ میں جن صناعات اور سرشتوں نے شرکت کی ہے ان کے متعلق سال گذشتہ ایک سال بند کی اجرائی نیز بعض کارکنان نمائش کے معائنہ کی بدولت بڑی دلچسپ اور رہنما معلومات اور اطلاعات جمع کر لی گئی ہیں چنانچہ اب ان کو کتابی شکل میں مرتب کر لیا گیا ہے اور ساتویں نمائش کے افتتاح کے وقت ہر اس مجموعہ معلومات و اطلاعات کی اشاعت کا انتظام ہو رہا ہے اس کو رہبر نمائش یا ڈائریکٹری سے موسوم کر نیکی بجائے دنیا عے نمائش کے نام سے موسوم کیا گیا ہے قیمت آٹھ آنے

ملنے کا پتہ دفتر مجلس نمائش باغ عام حیدر آباد دکن

## قوم کی صحت کا انحصار

صاف ستھری پاکیزہ غذاؤں پر ہے۔

اعلیٰ درجہ غذائیں سائنٹفک اہتمام کے ساتھ مشینوں کی مدد سے تیار کی جاتی ہیں

شربت ، جیام ، جلی ، مارملیڈ ، آچار ، مربے  
شہد ، سرکہ ، ساس ، نوٹن چٹنی ، پاپڑ ، بڑیاں وغیرہ

## دی نیشنل فوڈ پراڈکٹس لمیٹڈ

دیوڑھی نواب فیض جنگ نظام شاہی روڈ قریب معظم جاہی مارکٹ

## کرشمہ قدرت کا نظارہ کرنے کے لیے

نازک کلائیوں میں طرز جدید کے فیشن ایل جوڑے پہنائیے

پھر حسنِ عالمتاب کی زیبائش کی نمائش دیکھئے

یہ تمام اوصاف باہر فن کی صناعتی پر منھر ہیں۔

## حاجی شیخ بالے

جوڑی فروش لاٹ بازار حیدر آباد دکن

# تحفہ نمائش

نمائش مصنوعات مملکت آصفیہ کے موقع پر حضرت جلالت مآب  
مذہب عالمی خلد اللہ ملکہ می رونق افروزی اراکین مجلس کی سرفرازی کی موجب  
رہی۔ عام رعایائے آصفیہ کیلئے بھی یہ رونق افروزی احسان عظیم کی  
مترادف ہے۔ مجلس نمائش نے ہر سال ورود شاہانہ سے متعلق فوٹو  
تیار کرائے ہیں۔ اور ہر سال کے وقائع تشریفات شاہانہ کو بڑی  
تفصیل سے قلمبند کیا ہے چنانچہ اس سال ایک مصور تحفہ نمائش کی  
طباعت و اشاعت نمائش مصنوعات مملکت آصفیہ کے افتتاح کے  
موقع پر عمل میں آئی ہے۔

قیمت ..... آٹھ آنے

ملنے کا پتہ دفتر مجلس نمائش باغ عام حیدر آباد کین

# التاس

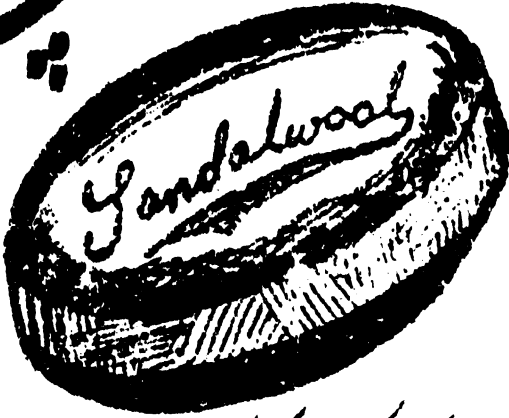
تبدیلی پتہ | معزز خریدار اصحاب پتہ کی تبدیلی سے براہ کرم دفتر مجلہ کو بروقت مطلع فرمائیں  
کتب برائے تبصرہ | تنقید و تبصرہ کے لیے کتابیں جو بھیجی جاتی ہیں اس کے دو دو نسخے  
روانہ فرمائے جائیں۔

اشتہارات | یہ رسالہ ہندوستان کے مشہور اردو معیاری رسالوں میں شمار کیا جاتا ہے  
اور دور و نزدیک جاتا ہے اس رسالہ کے ذریعہ اشتہارات دینا کاروبار کی ترقی میں مدد و معاون  
ہوگا۔  
مقالہ جات جامعہ عثمانیہ | ادارہ نے اس کا بیڑا اٹھایا ہے کہ علمی ادبی اعلیٰ سے اعلیٰ مقالوں کے  
ذریعہ اردو زبان کی بطور خاص خدمت انجام دی جائے۔ چنانچہ  
اس سلسلہ میں جامعہ عثمانیہ کے مابعد طیلان مقالہ جات اس وقت تک (۱۱) شائع ہو چکے  
ہیں۔ جو اصحاب اپنے مقالوں کی طباعت کے خواہش مند ہوں وہ براہ کرم مدیر مجلہ سے  
مراسلت فرمائیں۔



آپکے غسل و ٹائیلٹ کیلئے بہترین صابن

صندل سوپ



لا عمر جوانوں کی نازک جلد کے طبعی حس کو برقرار رکھنے کے لیے یہ لازمی ہے کہ جلد کو باقاعدہ طور پر صندل سوپ سے صاف رکھا جائے۔ اسکی کثیر چھاگ جلد کی گہرائیوں میں نفوذ کر کے ہر قسم کی آلائشات کو قطعاً دور کر دیتی ہے۔ یہ صابن بالکل نباتاتی روغنیات سے تیار کیا گیا ہے جو جوانوں کی جلد کو ٹھیک اور چمکدار رکھتا ہے اور اسکی مقوی اثر میل مٹی داخل ہونے سے روکنے کیلئے مسات کو کس دیتا ہے۔ ہمارے صندل سوپ سے ہبانے کے بعد جسم میں اسکی بھسی بھسی خوشبو بہت دیر تک قائم رہتی ہے یہ خوشبو فروغ بخش بھی ہے اور مرغوب بھی

تیار کردہ



دی حیدر آباد سوپ اینڈ آئیل ورکس لمیٹڈ (مشیر آباد)

# تھین کا شے

میں نے اپنے چہرے کے لئے  
ہیکو اسنو اور پاؤڈر  
بہترین پایا ہے

ہیکو اسنو آسانی کے ساتھ استعمال کیا جاسکتا ہے  
یعنی جتنی خوشبو اس کی خصوصیت ہے۔ اس کے استعمال کے  
کے بعد پاؤڈر استعمال کیا جائے تو نہایت عموماً اظہار ہو رہا ہے

ہیکو پاؤڈر بہت ہی اچھا ہے اس کے استعمال کے  
بعد کیا جاتا ہے۔ دن بھر اس کا اثر  
باقی رہتا ہے۔ ہیکو اور اس کا اثر  
دوسرے اور اشیا  
خوشبودار تلی کا تیل، روغن اکل، عطریات

مردوں کیلئے برلاس بری پائمنٹس  
بالوں کے جانے کیلئے بہت ہی مفید یعنی یعنی  
خوشبو

چہرہ کو خوبصورت بنانے میں ہیکو کے نیک کردہ سامان سے بہت مدد ملتی ہے

حیدر آباد پرفومری کاسٹیکس لمیٹڈ  
حیدر آباد۔ دکن

# سه ماهی علمی رساله

چهارمادون

دفتر  
تاج بلڈنگس  
عابد روڈ  
مید آباد دکن  
فون نمبر ۳۲۸۶

سرکاری اور فوجی سرشتوں  
کو

کارخانہ  
رامستا پیٹھ  
انارم  
بالانگر  
سڑک حسین ساگر  
فون نمبر ۳۲۳۸

سامان فراہم کرنے والے

# تاج کلے ورس لمیٹڈ

حسب ذیل اشیاء تیار کئے جاتے ہیں

چھت کے لیے ٹائیس بنگلور کی وضع کے اور نقشہ۔ فرش کے بے  
گنکا جمی اور رنگ برنگی فرش ٹائیس پتھر کی وضع کے پائپ۔ اور  
سیانٹری کے اغراض کا کارآمد سامان۔ سرکہ اور روشنائی کے مرتبہ  
چینی اور تام چینی کے برتن۔ برقی کے لئے کارآمد اشیاء۔ آگ  
سے حفاظت کرنے والی اینٹیں، میز کی اینٹیں بے وزن اینٹیں وغیرہ

دفتر  
تاج بلڈنگس  
عابد روڈ  
حیدر آباد دکن

فون  
نمبر ۳۲۸۶

کارخانہ  
تاج نگر  
متصل  
فتح نگر یو۔ ایس

# تاج گلاس وکس

کانچ اور کونچ کا سامان شیشیاں وغیرہ تیار کئے جاتے ہیں

انجمن طبلسائین عثمانیہ کاسہ ہی علمی سالہ

# مجلہ طبلسائین

(حصہ عام)

(مُدیرو)

محمد غوث ام۔ اے۔ ال ال بی (عثمانیہ)

(نائب مدیر)

محمد اکبر الدین صدیقی ام۔ اے

(مہتمم)

محمد نواز شریلی پریس۔ سی

سالانہ چندہ پانچ روپے علاوہ محصول ڈاک۔ قیمت فی نسخہ ایک روپیہ آٹھ آنہ

دفتر مجلہ طبلسائین، نمائش گاہ باغ عام۔ حیدرآباد دکن

تیلیفون نمبر ۲۵۵۳

مطبوعہ انتظامی پریس حیدرآباد دکن

# مجلہ طلیسائین حصہ عام

جلد ۹ شمارہ ۲ و ۳	فہرست مضامین	اردی بہشت دامداد ۱۳۵۴ اپریل و جولائی ۱۹۳۵ء
----------------------	--------------	---

- ادب
- (۱) ادارہ
- (۲) دکن میں تعلیم بہ عہد آصفیہ اول ثانی
- (۳) عادل شاہی عہد مناقب اور  
ملفوظات کی روشنی میں
- (۴) اودگیر کی جنگ
- (۵) سائنسی تحقیقات کے طریقے
- (۶) وقت کا تقاضا اور سید آبادی نوجوان
- (۷) دارالعلوم قدیم و جدید فارسی (نظم)
- (۸) ایک مولوی فاضل کی سرگزشت (اردو نظم)
- (۹) تنقید و تبصرہ
- از سید علی محسن ایم۔ اے۔ ام ایڈ ۱
- از جناب مولوی نصیر الدین صاحب ہاشمی ۶۵
- از جناب قاسم علی سجن لال صاحب ام۔ اے۔ آنرز (بعلی) ۷۳
- از جناب مولوی محمد عبدالرحمن صاحب صدر و نظیفیاب ۸۰
- از جناب مولوی محمد عبدالرحمن خان صاحب صدر و نظیفیاب ۸۵
- از جناب مولوی فاضل منشی فاضل ابوطیب محمد یحییٰ صاحب ۸۸
- از جناب ابوطیب محمد یحییٰ صاحب ۹۰
- ... ۹۳

# اداریہ

مجھ کے گزشتہ شمارہ کی اشاعت کے بعد دنیا کو جنگ و غارت گری کے بھونچال سے گو نہ اطمینان حاصل ہو گیا۔

عائیکہ جنگ کے بعد عالمگیر امن و اطمینان کا خواب شرمندہ تعبیر بھی ہو گا یا پھر کوئی سراب ہو جائیگا مستقبل کی بات ہے۔

جنگ کا زمانہ تو خیر کمزور حافظہ کی دنیا میں دو ایک سال کے بعد خواب و خیال ہو جائیگا، لیکن خدا نہ کرے کہ زمانہ جنگ کے دوستوں میں فتح کی رقابتیں آہستہ آہستہ لیکن مستقل انداز سے جو رنگ جھانپ رہی ہیں وہ پھر رنگ لائیں۔

جنگ کے مختلف دور، شکست و فتح، مفتوحوں سے فاتحوں کا برتاؤ، کمزور قوموں سے وعدے، ان وعدوں کے ایفاء کی صورتیں، سب ایک مستقل تبصرہ کی محتاج ہیں۔ اسکی اس وقت نہ تو ضرورت ہے اور نہ گنجائش، لیکن سب باتوں سے قطع نظر ہر ملک اب اس بات کا متذکر ہے کہ ”تنظیم مابعد جنگ“ اہل ملک کے لئے حقیقت میں ”جنت نگاہ“ اور فردوس گوش“ ثابت ہوگی۔ ”تنظیم مابعد جنگ“ کے سہانے خواب کی تعبیر بھی چاہئے مستقبل کے موعظ کو کچھ ہی کیوں نہ نظر پڑے اس وقت اس سلسلہ میں ہمارے ملک کے مسیحوں کو جوان اپنی جوانی اور شباب کی بے پناہ قوتوں کے ساتھ بہتر تعلیم و تربیت کے مواقع سے فائدہ اٹھانے کی خاطر سفر بیرون وطن کے لئے پار کا پیسہ لیکن اسخود ہمارے ملک میں بہتر تعلیم و تربیت کا انتظام کب ہو گا، اور کون کرے گا؟

ارض مغرب میں بہتر تعلیم و تربیت کا مفہوم آخر کیا ہے کہ نصف صدی سے زیادہ کے تجربہ کے بعد اب بھی جبکہ اخلاقی نقطہ نظر سے خود اہل مغرب پر اپنی بہتر تعلیم و تربیت کے باوجود ضعف کا عالم طاری ہے۔ اہل مشرق کے لئے تعلیم و تربیت کا کعبہ مقصود مشرق سے دور مغرب میں واقع ہے۔

ایک فرزندِ وطن نے آج سے ۲۲ سال قبل جن الفاظ میں بہتر تعلیم و تربیت کے مغربی مفہوم کی جو وضاحت کی تھی اُس کو یہاں دہرانا کافی ہو گا۔

”یورپ کی موجودہ تعلیمی حالت دو جزو میں تقسیم کی جاسکتی ہے: عام تعلیم اور اعلیٰ تعلیم؛ عام تعلیم وہ چیز ہے جس نے آج یورپ میں عام رائے کی زبردست طاقت قائم کر دی ہے اور عام زندہ دلی کا بناؤ و درخت میرا لیا ہے“

یہ عام تعلیم کیا ہے؟ اس کا مختصر جواب یہ ہے: تمام ملک کے بسنے والوں میں ایک مشترک تخیل (مبداء) پیدا کرنا۔ اس مقصد کے پورا کرنے کے لئے اول وہ کورس ہے جس میں ملک کی صحیح تاریخ۔ مفید جغرافیہ۔ ادب کی دلچسپ اور دلولہ خیز کتابیں شریک ہیں۔ دوسرے نیک مدرسین کی تربیت ہے۔ ضرورت ملک کے موافق کورس اور شفیق استادوں نوخیز طلباء میں وہ فائدہ ہونیوالی روح پھونک دیتے ہیں جس سے ان کی آئندہ طویل زندگی کی عنان کا مصلحت ملک کے شایع عام سے ذاتی خواہش کی طرت پھر جانا قریب قریب بر محال کے ہوتا ہے۔

اس عام تعلیم کے اوپر اعلیٰ تعلیم کا زینہ ہے جس کا منشا نہیں ہوتا کہ اعلیٰ افراد کو کرسی کیلئے چن لئے جائیں بلکہ اسکی اصلی غرض یہ ہوتی ہے کہ ہر شخص کے ادراکی اور جسمانی قوی سے ایسا کام لیا جائے جس سے انکی قدرتی بائیدگی ہو۔ یہ تعلیم بال جان نہیں ہوتی بلکہ انشراح خاطر کا سبب بنتی ہے۔ امتحان کیلئے تعلیم نہیں ہوتی بلکہ تعلیم کے لئے امتحان ہوتا ہے۔ ان دونوں جزوں سے ملکر وہ زندہ سوسائٹی قائم ہے جس نے ہر طن یورپ کے نعرے بلند کر دیئے ہیں۔ یورپ کی عام حالت کا یہ ایک مختصر خاکہ ہے: یہ ہرگز خیال نہ کرنا چاہیے کہ کل یورپ کی حالت یکساں ہے۔ اس میں بھی ایسے قطعات موجود ہیں جہاں علم کی روشنی نہایت ماند ہے اور ترقی یافتہ قطعات میں خود باہم بڑا فرق نظر آئے گا۔ مثلاً جرمن ذہن کی اعلیٰ تعلیم انگلستان میں معدوم ہے اور انگلستان کی سی عمدہ تربیت کیلئے خود فرانسیسی نہایت چست لہجہ میں تمنا کر رہے ہیں۔ ہوسیارمون دی ہولن کی کتاب اس سلسلہ پر مشہور ہو چکی ہے، اور انگلستان کا نامور مدیر کورم خطوط میں صاف تسلیم کر رہا ہے "گو انگریز دوسری قوموں سے تعلیم میں کم ہوں مگر وہ تعلیم کو اعتماد بنفس کی تعلیم دیتے، اس میں جدوجہد کے ملکہ کو بولتے اور ذاتی فرض کے شعور کی تربیت کرتے ہیں جسکی بدولت وہ گریا طبعاً حکومت کا مستحق بن جاتا ہے اور اس آلہ کی طرح جسکو دوسرا شخص گھماتا ہے با اس سحاری کی طرح جسکی عنان سوار کے ہاتھ میں ہتی ہے نہیں ہو جاتا۔" دوستو! بتاؤ کہ ہمارے ملک میں اعلیٰ تعلیم اور عام تعلیم کی کیا ایسی ہی حالت ہے؟

یہ بات اب کوئی راز نہیں ہے کہ بہتر تعلیم تربیت کا یہ نظام مغرب میں مشرق سے ہی پہونچا۔ مدرسوں اور جامعات کی بنا یورپ کا مہزمین میں مشرقیوں نے ہی کھی۔ اجتماعی درس کا طریقہ متوسط املا (کمپر) مشرقیوں نے ہی بنایا۔ علمی اوقاف، علمی ادارے اور فکر محاش سے آزاد تحقیق کی جماعتوں نے مشرق کی مہزمین میں ہی جنم لیا۔ آئندہ کامیاب اخلاقی نظام مشرق میں اب بھی مستحکم ہے۔ پھر ہمارے ہی ملک میں بہتر تعلیم و تربیت کا انتظام استوار کیوں نہیں ہوتا؟

نا امید اور مایوسی کی کوئی بات نہیں، دلوں کو اطمینان ہے کہ شاید

مردے از غیب بروں آمد و کار سے کب نہ

یہ مرغ غیب شاید غناب سید محمد اعظم صاحب ہوں یا جناب نواب علی یاور جنگ بہادر بیک کوئی اور آنکھوں سے اوجھل!! بہر حال جلد یا دیر سے کسی نہ کسی مخلص محب وطن مصلح عالم کا میدان میں آنا ضروری ہے۔ فقط



# اُردو شاعروں کی خدمت میں جناب لوی الیاس برنی صاحب کی استدعا

اُردو شاعری کا ایک جامع انتخاب بترتیب خاص بنام "سلسلہ منتخبات نظم اُردو" ۱۹۱۹ء سے شائع ہونا شروع ہوا، اور اس کے تین عنوان مستقل قرار پائے۔

(۱) معارف ملت - جلد اول - دوم - سوم و چہارم

(۲) جذبات فطرت - جلد اول - دوم - سوم و چہارم

(۳) مناظر قدرت - جلد اول - دوم - سوم و چہارم

ہر عنوان کے تحت چار چلہ جلدیں چارہی سال میں ۱۹۲۲ء تک شائع ہو گئیں۔ چلہ بارہ (۱۲) جلدوں میں دو سو قدیم و جدید شعرا کا کلام تقریباً چودہ سو نظموں کی شکل میں کم و بیش دو ہزار صفحات پر جمع ہو گیا جو کیفیت و دقت کے لحاظ سے بہت قابل قدر قرار پایا۔ چنانچہ سلسلہ مذکور کو علمی ادبی حلقوں میں تعلیمات و جامعات میں اور عام طبقات میں غیر معمولی مقبولیت ہوئی ہر جلد کے کئی کئی ایڈیشن نکل چکے اور نکل رہے ہیں۔ خلاصہ یہ کہ تاحال پچاس ہزار سے زیادہ نسخے شائع ہو چکے ہیں۔ حالانکہ تجارتی معمول کے پیمانہ پر اس سلسلہ کا اتہار کبھی نہیں نکالا پہلے اشاعت کا مرکز مسلم یونیورسٹی پریس علیگڑھ رہا۔ چند سال سے اسکی اشاعت جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی کے تعلق سے مکتبہ جامعہ دہلی کے سپرد ہے۔

اُردو میں ماشار اللہ جس جس نگ کی شاعری جس پیمانہ پر ترقی کر رہی ہے ایسی اُردو ادب کا نیا دور نظر آتا ہے۔ چنانچہ گزشتہ بیس پچیس سال میں بہت کچھ قابل قدر کلام شائع ہو چکا ہے۔ مجموعوں میں، رسالوں میں اور بہت کچھ کلام غالباً بیاضوں میں موجود ہے جو آئندہ شائع ہوگا۔ غرض کہ اُردو شاعری کا مستقبل بے غم و اندیش نظر آتا ہے۔ رہا کلام کا ذوق اور معیار سو یہ ماحول کے بے شمار اثرات سے بدلتا رہا ہے اور بدلتا رہے گا۔ ادنیٰ تا بزرگی ناممکن ہے اور نامناسب بھی کہ فطرت میں خود تغیرات کا تسلسل ہو۔

اس دوران میں بعض جوانب سے تقاضا بلکہ ابرام ہوتا رہا کہ بعد کی شاعری بھی سلسلے میں منسلک کر لی جائے تاکہ اسکی تباہ حال مکمل ہو جائے۔ ہر سہ عنوانات مذکورہ کے تحت مزید جلدیں ساتھ ساتھ شائع ہوں جو میرا بھی مدت سے خیال تھا لیکن کثرت کارنے اور متوجہ نہ ہونے دیا۔ تاہم اُردو کی خدمت بحال واجب اور قصہ ہے کہ حضرات شعرا اگر اُردو کی صلاح و فلاح کی خاطر حسب سابق ازراہ کرم تعاون فرمائیں تو قدیم انفرصتی کے باوجود منتخبات کی مزید جلدیں بترتیب دے دے کہ حسب صراحت بالا شائع کیجائیں۔ منت نئی نوعیت دوست بھی اجمالی شکل میں ملک کے پیش نظر ہوئی رہے انشاء اللہ۔

حضرات شعراء کے تعاون کی وہی شکل ہے کہ اداں تو کلام کے مطبوعہ مجموعے عنایت ہوں جو بعد مدعا لہ۔

والپس کر دیے جائیں گے یا جن کی قیمت ارسال کر دی جائیگی۔ البتہ ہدیہ عنایت ہوں تو دوسری بات ہے۔ شکریہ۔ دوسرے

جو کلام رسالوں میں متفرق شائع ہوا ہو یا جو بیاضوں میں جمع ہو، حسب صوابدید اسکی نقلیں ارسال فرمائی جاسکتی ہیں لیکن وہ واپس نہ ہو سکیں گی۔ البتہ یہ ممکن ہے کہ جو بریاضیں دست بدست وصول ہوں ان کو مورد مطالعہ دست بدست پنا کر دیا جائے۔ توقع ہے کہ مستقل تعاون کے ساتھ کلام کی ترسیل اور تنقیحات کی اشاعت کا سلسلہ جاری رہے گا۔

۶ تازہ بہ تازہ نو بہ نو

غرض کہ جوں جوں کلام کافی منتخب ہوتا جائے گا، معارفِ ملت، جذباتِ فطرت، مناظرِ قدرت، ہر سہ عنوانات کے تحت ایک ایک جلد ترتیب پاکرتین تین جلدیں ساتھ ساتھ شائع ہوتی جائیں گی۔ مثلاً ہر سہ عنوان کی جلد ۱ کے پنجم یا جلد ۱ کے ششم وغیرہ۔

جو حضرات ازراہِ کرم اپنا کلام ارسال فرمائیں، اسکے ساتھ اپنے مکتوب یا اس اجازتِ طبع بھی تحریر فرمادیں تو بہتر ہوگا۔ اپنے متعلق ضروری معلومات بھی دیج فرمادیں یعنی اپنا پورا نام، اپنا تخلص، اپنا وطن یا پتہ، سن ولادت، اگر کچھ کلام شائع ہو چکا ہے تو مجموعوں کا نام اور اشاعت کے مقام، تاکہ انتخاب کلام کی صورت میں ضروری معلومات متعلقہ جلد کے نمبر میں دیج ہو سکیں جن حضرات کا کلام کسی جلد میں شائع ہوگا انکی خدمت میں متعلقہ جلد کا نسخہ ہدیہ پیش ہوگا۔ اگر کسی صاحبِ کلام انتخاب میں اس کے توان سے پیشگی معذرت چاہی جاتی ہے۔ اور عدم انتخاب سے خدا بخیر استہ ان کے کلام پر حرف نہیں آتا، بلکہ بہت ممکن ہے کہ تکرار کلام کا علمی و ادبی معیار انتخاب کے عام نہم معیار سے بلند تر ہو۔

جن حضرات شعرا کے پتے معلوم ہو چکے ہیں یا آئندہ معلوم ہونگے ان کی خدمت میں یہ معروضہ بذریعہ ڈاک ماستیشن ہوگا۔ ایسے حضرات اگر دوسرے پتوں سے مطلع فرمائیں تو باعثِ تشکر ہوگا۔ پھر بھی جن حضرات کے پتے معلوم نہ ہو سکیں ان سے عدم ترسیل معروضہ کی معذرت چاہی جاتی ہے۔ اطلاع ملنے پر وہ خود ہی التفات فرمائیں تو کرم اور بھی زیادہ ہوگا۔

اُردو رسائل و اخبارات سے بھی استدعا کی جاتی ہے کہ وہ براہِ کرم یہ معروضہ یا اس کا خلاصہ بشروط گنجائش شائع کر کے تعاون فرمائیں۔ توقع ہے کہ یہ استدعا کسی نہ کسی حد تک ضرور قبول ہوگی اور صحافت کے ذریعے بھی حضرات شعرا تک عام اطلاع پہنچ جائے گی۔

حامیانِ اُردو کی خدمت میں اُردو کے ایک ادنیٰ خادم کی یہ ناپذیر استدعا ہے۔ ع

مگر قبولِ انتہاء ہے غرضِ شرف

مراسلت کا پتہ: محمد الیاس برنی

بیت السلام، حیدرآباد دکن

# دکن میں تعلیم

بہ عہد آصف جاہ اول و آصف جاہ ثانی  
(۱۷۲۲ تا ۱۸۰۳ء)

از

سید علی حسن ام۔ اے، ام۔ ایڈ

## فہرست ابواب:-

پہلا باب	آصف جاہ اول کا گھرانہ - اور ان کی تعلیم و ترتیب
دوسرا باب	آصفی خاندان میں تعلیمی انتظامات
تیسرا باب	آصفی حکمرانوں کی علمی سرپرستیاں
چوتھا باب	چند علماء و مصنفین اور ان کی علمی خدمات
پانچواں باب	مکاتیب و مدارس
چھٹا باب	تمتہ و تبصرہ

# دکن میں تعلیم

## باب اول

### آصف جاہ اول کا گھرانہ، اور اُن کی تعلیم و تربیت

آصف جاہ اول جس خاندان کے چشم و چراغ تھے، وہ جہاں بہت سے دنیاوی اعزازات و امتیازات کا حامل تھا، وہیں اپنے علم و فضل کی وجہ سے بھی کافی شہرت رکھتا تھا۔ ان کے آبا و اجداد سمرقند کے رہنے والے تھے۔ اسلامی علوم و فنون کے مراکز کی حیثیت سے، سمرقند و بخارا کو، ازمنہ وسطیٰ میں جو شہرت حاصل تھی، وہ محتاج بیان نہیں۔ آصف جاہ اول کے دادا، خواجہ عابد، علی آباد میں پیدا ہوئے جو سمرقند سے قریب واقع ہے۔ خواجہ عابد کو قدرت نے ایک علمی گھرانہ اور ایک علمی ماحول عطا کیا۔ سمرقند کی علم پرور فضا میں اُن کی تعلیم و تربیت ہوئی۔ خواجہ عابد کے باپ عالم شیخ اپنے زمانے کے اکابر علماء میں سے شمار کئے جاتے تھے۔ ان کے علمی فضل و کمال کی وجہ سے، ان کو توران کی سلطنت میں خاص وجاہت و امتیاز حاصل تھا۔ توران کے بادشاہ نے ان کو عالم العلماء کے خطاب سے سرفراز کر رکھا تھا۔

عالم شیخ نہ صرف ایک بہت بڑے عالم تھے بلکہ صاحبِ رشد و ہدایت بھی تھے۔ شیخ شہاب الدین سروردی کی اولاد میں ہونے کی وجہ سے ان کو خاندانی امتیاز حاصل تھا۔ شیخ شہاب الدین سروردی بہ حیثیت ایک عالم اور صوفی کے تمام اسلامی دنیا میں منعارف ہیں۔ اسلامی دنیا پر ان کی تصانیف، ان کے بحر علمی کا پتہ دیتی ہیں۔ یہ اپنے زمانہ کے بہت بڑے صوفی اور صاحبِ

۱۔ آثار نظامی مصنفہ منہارام قلمی ص ۲۱۷ و نیز ندویۃ العالم جلد ۲ ص ۲۱۷۔ ۲۔ آثار نظامی ص ۲۱۷ و حدیقۃ العالم جلد دوم ص ۲۱۷۔ ۳۔ آصفیہ اول تک شجرہ نسب حسبِ علی بن ابی طالب ص ۱۱۱۔ (۱) شیخ شہاب الدین سروردی (۲) شیخ ابی محمد حفص (۳) شیخ زین الدین و قطب الاقطاب (۴) شیخ علاء الدین (۵) شیخ تاج الدین (۶) شیخ فتح اللہ (۷) شیخ نجیب الدین (۸) شیخ جاوید الملقب سرحت (۹) شیخ فتح اللہ ثانی (۱۰) شیخ جاوید ثانی (۱۱) محمد درویش (۱۲) محمد مومن (۱۳) (عبد الرحمن) میر محمد عالم (۱۴) الہداد (غزنیان عالم) (۱۵) خواجہ میر اسماعیل عرف عالم شیخ (۱۶) خواجہ عابد مطابق تاریخ فرید جاہی ص ۲۳ دکنیہ الامور و عہدہ

سلسلہ بزرگ سمجھے جاتے تھے، اور ایک عرصہ تک مسندِ رشد و ہدایت پر متمکن رہ کر انھوں نے بہت سے تشنگانِ معرفتِ الہی کو اپنے فیضِ باطنی و ظاہری سے مستفیض کیا۔

عالمِ شیخ اپنے زمانے میں اپنے ممتاز اجداد کے حقیقی جانشین ثابت ہوئے۔ اپنے گھرانے کے علمی روایات کو قائم رکھتے ہوئے انھوں نے ایک جتید عالم کا رتبہ حاصل کیا۔ اور بعد میں اپنی آبائی مسندِ طریقت پر متمکن ہو گئے۔ سمرقند و بخارا میں ان کے مریدوں اور عقیدہ مندوں کی بہت بڑی تعداد موجود تھی۔ انھوں نے متعدد اعلیٰ پایہ کی تصانیف اپنی یادگار چھوڑی ہیں۔

خواجہ عابد اسی علمی اور مذہبی ماحول میں پیدا ہوئے، انھوں نے اپنے باپ سے مذہبی تعلیم حاصل کی، اور دیگر علمائے سمرقند سے بھی تلمذ حاصل کیا، ان کی قابلیت کے لحاظ سے انکو بخارا میں قاضی القضاۃ کی خدمت عطا کی گئی، اسلامی ممالک میں اس خدمت کو بڑی اہمیت حاصل تھی اور عموماً ایسے اشخاص کو ہی یہ خدمت عطا کی جاتی تھی، جن کی علمی قابلیت مسلمہ ہو، اور جو اپنے فضل و کمال اور علمی تجربہ کی وجہ سے خاص شہرت رکھتے ہوں۔ کچھ عرصہ بعد خواجہ عابد کو شیخ الاسلام کے اہم عہدہ پر فائز کیا گیا۔ ان خدمات کے سپرد کئے جانے کے یہ معنی تھے کہ خواجہ عابد کی اعلیٰ علمی قابلیت بخارا میں مسلم تھی، اور وہ یہاں کے علماء کی صفِ اول میں جگہ پانے کے مستحق سمجھے جاتے تھے۔

معلوم ہوتا ہے کہ خواجہ عابد کی فطری قابلیتیں اپنے کامل اظہار کے لئے ایک وسیع تر میدانِ عمل کی متلاشی تھیں، چنانچہ انھوں نے بخارا کو خیر باد کہا، اور ہندوستان کی راہ اختیار کی شاہجہاں کے آخری زمانہ میں وہ ہندوستان پہنچے۔ (۱۶۵۷ء - ۱۶۵۸ء)۔ شاہجہاں نے ان کے علمی فضل و کمال کی قدر کرتے ہوئے ان کو خلعت سے سرفراز کیا، اور چھ ہزار روپے نقد عطا کئے۔ فی الوقت انھوں نے منلیہ دربار میں کوئی خدمت قبول نہیں کی، بلکہ بغرض حج و زیارت مکہ معظمہ چلے گئے۔ حج سے فارغ ہو کر خواجہ عابد جب دوبارہ ہندوستان آئے، تو یہاں کی سیاسی صورتِ حال بہت نازک ہو چکی تھی (۱۶۵۸ء - ۱۶۵۹ء)۔ شاہجہاں کے بیٹے، تخت و تاج کے لئے، ایک عظیم الشان خونین کشمکش کی تیاریوں میں مصروف تھے۔ خواجہ عابد نے ایسی حالت میں اورنگ زیب سے توسل پیدا کر لیا، اور ایک فوجی خدمت قبول کر لی۔ اس زمانہ کی تہہ گیر تعلیمی

خصوصیت“ کی یہ ایک مثال ہے کہ اعلیٰ علمی قابلیت رکھنے والے اشخاص، عموماً سپاہیانہ فنون میں بھی اچھی دستگاہ رکھتے تھے۔ بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ اس عہد میں سپاہیانہ فنون کی تعلیم، علمی اور نظری تعلیم کا ایک لازمی جزو تھی۔ خواجہ عابد نے اپنی آئندہ زندگی میں جس نمایاں طریقہ پر اپنے آپ کو، فوجی معرکوں میں ممتاز کر دکھایا، اُس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ اُن کی ابتدائی تعلیم و تربیت کے دوران میں، سپاہیانہ فنون کو نظر انداز نہیں کیا گیا تھا۔ اسی لئے آوزنگ زیب کے عہد میں اُنھوں نے نہایت کامیابی کے ساتھ، متعدد فوجی خدمات انجام دیں۔ جن کے سلسلہ میں شہنشاہ نے ان کو قلیچ خاں کے خطاب سے سرفراز کیا۔ (۱۶۸۷ء)۔ قلیچ خاں نے تام آخر اپنی سپاہیانہ شہرت قائم رکھی۔ گول کندہ کے محاصرہ کے دوران میں ترددات نمایاں کا اظہار کیا، اور اسی معرکہ میں زخمی ہو کر جاں بحق تسلیم ہوئے۔ (۱۶۸۷ء)

خواجہ عابد نے آوزنگ زیب کے عہد میں صرف فوجی خدمات ہی انجام نہیں دیں، بلکہ بلحاظ اپنی اعلیٰ قابلیت کے، اہم انتظامی عہدوں پر بھی فائز ہوتے رہے۔ چنانچہ آوزنگ زیب نے دومرتبہ ان کو ”صدارت کل“ کے عہدہ پر مامور کیا (۱۶۶۱ء - ۱۶۹۲ء) مغللیہ نظام حکومت میں اس عہدہ کو خاص وقعت حاصل تھی؛ اور عموماً قابل ترین اور ذی وقوت اشخاص کو اس خدمت پر فائز کیا جاتا تھا۔ آوزنگ زیب نے بالخصوص اس خدمت کی اہمیت بہت بڑھادی تھی۔ چنانچہ آصف جاہ اول فرمایا کرتے تھے کہ آوزنگ زیب کے نزدیک صدارت کی خدمت وزارت سے بھی زیادہ اہمیت رکھتی تھی اس لحاظ سے خواجہ عابد کا دومرتبہ اس عہدہ پر سرفراز کیا جانا، اس امر پر دلالت کرتا ہے کہ آوزنگ زیب اُن کی اعلیٰ علمی قابلیت کا معترف تھا؛ اور بحیثیت ایک عالم کے بھی اُن کی قدر کرتا تھا۔ اُن کے علمی فضل و کمال کے مزید اعتراف کے طور پر اُن کو ۱۶۷۵ء میں میر حاج بھی مقرر کیا گیا تھا۔

غرض خواجہ عابد عالمگیری دور میں ایک ہمہ گیر قابلیت کے شخص تھے، جنھوں نے مختلف اور متضاد نوعیتوں کی خدمات کو نہایت خوبی سے انجام دیا۔ جن مختلف النوع صلاحیتوں کا اُنھوں نے اظہار کیا

۱۔ شہزادہ اکبر کی مہم میں جو خدمات اُنھوں نے انجام دیں اس کے سلسلے میں یہ خطاب دیا گیا (دیکھئے آثارالامراجلد ۱ ص ۱۲۲)۔ وزیر نظام الملک آصف جاہ اول (انگریزی) ڈاکٹر یوسف حسن خان ص ۲۳۰

۲۔ آثار عالمگیری ص ۲۵۷ منتخب اللباب جلد ۲، ص ۳۰

۳۔ آثار نظامی، ص ۲۰ و حقیقۃ العالم جلد ۲، ص ۳۱، ۳۲

۴۔ رسالہ اوربار آصفی از مسنارام ص ۳

۵۔ آثار نظامی ص ۲

اُن سے اس امر کا پتہ چلتا ہے کہ اس زمانہ کی اسلامی تعلیم میں ہمہ گیر جامعیت کے معیار کو پیش نظر رکھا جاتا تھا؛ خواجہ عابد اس ہمہ گیر جامعیت کا بہت اچھا نمونہ تھے۔

خواجہ عابد نے جس ماحول میں تعلیم و تربیت حاصل کی تھی، اسی ماحول میں اُن کے لڑکے میر شہاب الدین کو تحصیل علم کا موقع ملا۔ باپ کے ہندوستان جانے کے وقت شہاب الدین کی عمر چھ سات سال سے زیادہ نہیں تھی، چونکہ ایک علمی گھرانے میں، انھوں نے جنم لیا تھا، باپ کی عدم موجودگی کے باوجود، اُن کی تعلیم و تربیت میں کوئی رکاوٹ واقع نہیں ہوئی۔ اُن کے چچا شیخ بہار الدین سمرقندی کی نگرانی میں انھوں نے اعلیٰ تعلیم حاصل کی۔ شیخ میر بہار الدین، خواجہ عابد کے بڑے بھائی تھے اور اعلیٰ فاضل و کمال میں انھوں نے اپنی خاندانی روایات کو برقرار رکھا تھا۔ اُن کی اعلیٰ قابلیت کی وجہ سے اُن کو سمرقند کی تقنارت کی خدمت عطا کی گئی تھی۔ اور عظیم العلماء کے منظر سے سرفراز کیا گیا تھا۔ عظیم العلماء کے فیض تربیت نے شہاب الدین کو ایک مرد صالح اور جوان شایستہ بنایا۔ سن تینز کو پہنچنے کے بعد انھوں نے سُبْحانِ قلی خاں والی توران کے دربار میں رسائی حاصل کی، اور اپنی قابلیت و شایستگی سے اُس کے مزاج میں ایسا دخل حاصل کر لیا کہ دربار کے دیگر مقررین کی نظروں میں کھٹکنے لگے۔ میر شہاب الدین کی خواہش یہ تھی کہ وہ ہندوستان چلے آئیں لیکن سُبْحانِ قلی خاں کو اُن کی مفارقت کو ارادہ نہ تھی۔ بالآخر خواجہ یعقوب جو بھاری اور رستم بے کی دولت سے جو سُبْحانِ قلی کے خاص مقررین میں سے تھے، شہاب الدین کو ہند جانے کی اجازت ملی۔ عالمگیری حکومت کے بارہویں سال میں (۱۰۱۱ھ) یہ ہندوستان پہنچے اور ابتداً منصب سی صدی ہفتاد و سوار پر مامور کیے گئے۔ اس کے بعد سے اُن کی مسلسل ترقی کا زمانہ شروع ہوتا ہے، اور ترقی بھی ایسی کہ عالمگیری عہد کے اُمراء عظام میں شمار کئے جانے لگے۔ سُبْحانِ قلی خاں والی توران نے اُن کی آمد و عظمت کے متعلق جو پیش گوئی کی تھی وہ لفظ بہ لفظ صحیح نکلی۔ عالمگیری عہد میں جو نمایاں خدایات انھوں نے انجام دیں اُن کا نتیجہ تھا کہ وہ سلطنت کے بڑے سے بڑے مناصب پر فائز کیے گئے، اور بہت ہزاری ہفت ہزار سوار کے اعلیٰ مرتبت مناصب تک پہنچے۔ عالمگیر کو اُن کے کارنامے نمایاں سے اتنی خوشی ہوئی کہ اُن کو ”فرزندِ امجد“ کے ممتاز خطاب سے سرفراز کیا۔

۱۔ دی نظام مصنفہ بگس جلد اول ص ۴۰

۲۔ حدیقۃ العالم مقادیر دوم ص ۳۰ تا اثر الامراء جلد دوم ص ۴۰

۳۔ حدیقۃ العالم ص ۳۰

۴۔ سرود آزاد ص ۱۴

۵۔ مرآۃ الاجناس قلی مصنفہ فیض حق قادری ص ۳۰

۶۔ آثار نظامی ص ۳۰

۷۔ چنانچہ فتح بیجا پور کو ان الفاظ میں اخل قانع کر لیا کہ ”دیا گیا بدستاری فرزند بے ریز و رنگ غازی الدین خان بہادر دوزخک (بجاول) مفتوح شد“ حدیقۃ العالم ص ۳۰



فتح بیجا پور کے ضمن میں، اُن کی نمایاں کارگزاری کی ستائش کرتے ہوئے عالمگیر نے یہ مشہور عایہ جملہ کہا تھا کہ: چنانچہ حق سبحانہ تعالیٰ از طرف فیروز جنگ شرم اولاد تیموریہ نگہداشت آبروئے او و آبروئے اولاد او تا روز قیامت نگہدار رہے غازی الدین فیروز جنگ تانچ ہند میں ایک بہترین جنرل کی حیثیت سے زیادہ معروف ہیں۔ ان کی فوجی کامیابیوں کی غیر معمولی شہرت نے اُن کے بعض علمی اور ثقافتی کارناموں کو دھندلا کر دیا ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ عالمگیری عہد کا یہ مشہور و معروف سپہ سالار علوم و فنون کا ایک قابل قدر مرتبی اور سرپرست تھا۔ سہروردیہ خاندان کا علمی رُحان ان میں بھی پایا جاتا تھا۔ اپنی مصروف فوجی اور سیاسی زندگی کے باوجود انھوں نے علمی خدمت کے لئے بھی اپنا بہت کچھ وقت اور روپیہ وقت کر دیا تھا۔ چنانچہ شاہ عالم بہادر شاہ کے عہد میں انھوں نے دہلی کے اجمیری دروازے کے قریب ایک مسجد اور مدرسہ کی تعمیر کی۔ اور اسی سے متصل اپنے لئے ایک مقبرہ بھی تیار کر لیا تھا۔ اس مدرسہ میں طلبہ کی اقامتی ضروریات کے لئے کافی گنجائش رکھی گئی تھی۔ اور ان کی درس و تدریس کا مناسب انتظام کیا گیا تھا۔ اس درس گاہ کے قیام سے یہ پتہ لگتا ہے کہ فیروز جنگ بالخصوص اپنی زندگی کے آخری زمانہ میں اپنا وقت زیادہ تر علمی اور ثقافتی خدمات پر صرف کر رہے تھے۔ اور خدمتِ علم کا جو ذوق اُن کو وراثتاً اپنے آباؤ اجداد سے حاصل ہوا تھا، وہ زندگی بھر ان میں موجود رہا۔ عالمگیری عہد کے اس مشہور مدبر، سپاہی اور مرتبی علم کا انتقال ۱۱۲۲ھ میں ہوا اور دہلی کے اجمیری دروازے کے قریب ان ہی کے بنائے ہوئے مقبرہ میں اُن کو سپرد خاک کیا گیا ہے۔

میر شہاب الدین عنقریب ان شہاب میں اول اول جب ہندوستان آئے تو اورنگ زیب کو ان کی تربیت اور تربیتی بطور خاص مکرز خاطر تھی۔ شہنشاہ نے ان کے معاملات میں شخصی دلچسپی یعنی شہرت کی۔ اور خود بادشاہ کے ایوان سے اُن کی شادی علامی سعد اللہ خاں کی لڑکی سے عمل میں آئی۔ اسی رشتہ مناکحت کا اثر اولین نواب احمد جاہ اول کی ذات ہے۔

جلد ۱۱۲۲ھ مدقۃ العالم ۱۱۲۲ھ  
جلد ۱۱۲۲ھ احمادی مصنف علی محمد خاں بلدا اول منشا۔ نیز دیکھئے: سوانح احمدی (۱۱۲۲ھ) (انگریزی) مصنفہ مسٹر جعفر  
اسی ضمن میں مسٹر جعفر ایک اور مدرسہ کو جو اجمیری میں قائم ہوا تھا فیروز جنگ کا قائم کردہ بتاتے ہیں۔  
اول تو فیروز جنگ کا انتقال ۱۱۲۲ھ میں ہو چکا تھا۔ دوسرے مرآت احمدی کے حوالہ سے انھوں نے اس مدرسہ کا ذکر کیا ہے۔ حالانکہ مرآت احمدی میں اس مدرسہ کے بارے میں کوئی پتہ نہیں چلتا۔ (دیکھئے مرآت احمدی  
بلدا اول مطبوعہ ۱۱۲۲ھ تا ۱۱۲۲ھ نیز مسٹر جعفر کی کتاب معراج ۱۱۲۲ھ  
جلد ۱۱۲۲ھ مدقۃ العالم جلد ۲ ص ۱۴

اُن سے اس امر کا پتہ چلتا ہے کہ اس زمانہ کی اسلامی تعلیم میں ہمہ گیر جامعیت کے معیار کو پیش نظر رکھا جاتا تھا! خواجہ عابد اس ہمہ گیر جامعیت کا بہت اچھا نمونہ تھے۔

خواجہ عابد نے جس ماحول میں تعلیم و تربیت حاصل کی تھی، اسی ماحول میں اُن کے لڑکے میر شہاب الدین کو تحصیل علم کا موقع ملا۔ باپ کے ہندوستان جانے کے وقت شہاب الدین کی عمر چھ سات سال سے زیادہ نہیں تھی، چونکہ ایک علمی گھرانے میں، انھوں نے جنم لیا تھا، باپ کی عدم موجودگی کے باوجود، اُن کی تعلیم و تربیت میں کوئی رکاوٹ واقع نہیں ہوئی۔ اُن کے چچا شیخ بہار الدین سمرقندی کی نگرانی میں انھوں نے اعلیٰ تعلیم حاصل کی۔ شیخ میر بہار الدین، خواجہ عابد کے بڑے بھائی تھے اور علمی فضل و کمال میں انھوں نے اپنی خاندانی روایات کو برقرار رکھا تھا۔ اُن کی اعلیٰ قابلیت کی وجہ سے اُن کو سمرقند کی قصارت کی خدمت عطا کی گئی تھی، اور عظیم العلماء کے خطاب سے سرفراز کیا گیا تھا۔ عظیم العلماء کے فیض تربیت نے شہاب الدین کو ایک مرد صالح اور جوان شایستہ بنایا۔ سن تینز کو پہنچنے کے بعد انھوں نے سُبْحانِ قلی خاں والی توران کے دربار میں رسائی حاصل کی، اور اپنی قابلیت و شایستگی سے اُس کے مزاج میں ایسا دخل حاصل کر لیا کہ دربار کے دیگر مقررین کی نظروں میں کھٹکنے لگے۔ میر شہاب الدین کی خواہش یہ تھی کہ وہ ہندوستان چلے آئیں لیکن سُبْحانِ قلی خاں کو اُن کی مفارقت گوارا نہ تھی۔ بالآخر خواجہ یعقوب جوہڑی اور رستم بے کی وسالت سے، جو سُبْحانِ قلی کے خاص مقررین میں سے تھے، شہاب الدین کو ہند جانے کی اجازت ملی۔ عالمگیری حکومت کے بارہویں سال میں (۱۰۶۱ھ) یہ ہندوستان پہنچے، اور ابتداً منصب سی صدی ہفتاد سوار پر مامور کئے گئے۔ اس کے بعد سے اُن کی مسلسل ترقی کا زمانہ شروع ہو گیا ہے، اور ترقی بھی ایسی کہ عالمگیری عہد کے اُمراء عظام میں شمار کئے جانے لگے۔ سُبْحانِ قلی خاں والی توران نے اُن کی آئندہ عظمت کے متعلق جو پیش گوئی کی تھی وہ لفظ بہ لفظ صحیح نکلی۔ عالمگیری عہد میں جو نمایاں خدمات انھوں نے انجام دیں اُن کا نتیجہ تھا کہ وہ سلطنت کے بڑے سے بڑے مناصب پر فائز کئے گئے، اور ہفت ہزاری ہفت ہزار سوار کے اعلیٰ مرتبت منصب تک پہنچے۔ عالمگیر کو اُن کے کارہائے نمایاں سے اتنی خوشی ہوئی کہ اُن کو ”فرزند ارجمند“ کے ممتاز خطاب سے سرفراز کیا گیا۔

۱۔ دی نظام مصنفہ بکس جلد اول ص ۴۰  
۲۔ مدینۃ العالم مقالہ دوم ص ۳۳، آثار الامراء جلد دوم ص ۸۷

۵۔ مدینۃ العالم ص ۳۳

۶۔ سرو آزا ص ۱۴

۷۔ چنانچہ فتح بجا پور کو ان الفاظ میں اخل قانع کر لیا کہ ”بدستاری فرزند بے ریز و رنگ غازی الدین خان بہادر فرزند جنگ ایجا پور مفتوح شد“ مدینۃ العالم ص ۳۳۔

فتح بیجاپور کے ضمن میں، اُن کی نمایاں کارگزاری کی ستائش کرتے ہوئے عالمگیر نے یہ مشہور عائدہ جملہ کہا تھا کہ: چنانچہ حق سبحانہ تعالیٰ از طرف فیروز جنگ شرم اولاد تیموریہ نگہداشت آبروئے او و آبروئے اولاد او تا روز قیامت نگہدار رہے غازی الدین فیروز جنگ تانچ ہند میں ایک بہترین جنرل کی حیثیت سے زیادہ معروف ہیں۔ ان کی فوجی کامیابیوں کی غیر معمولی شہرت نے اُن کے بعض علمی اور ثقافتی کارناموں کو دھندلا کر دیا ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ عالمگیری عہد کا یہ مشہور و معروف سپہ سالار، علوم و فنون کا ایک قابل قدر مرتبی اور سرپرست تھا۔ سہروردیہ خاندان کا علمی رُحان ان میں بھی پایا جاتا تھا۔ اپنی مصروف فوجی اور سیاسی زندگی کے باوجود انھوں نے علمی خدمت کے لئے بھی اپنا بہت کچھ وقت اور روپیہ وقف کر دیا تھا۔ چنانچہ شاہ عالم بہادر شاہ کے عہد میں انھوں نے دہلی کے اجمیری دروازے کے قریب ایک مسجد اور مدرسہ کی تعمیر کی۔ اور اسی سے متصل اپنے لئے ایک مقبرہ بھی تیار کر لیا تھا۔ اس مدرسہ میں طلبہ کی اقامتی ضروریات کے لئے کافی گنجائش رکھی گئی تھی۔ اور اُن کی درس و تدریس کا مناسب انتظام کیا گیا تھا۔ اس درسگاہ کے قیام سے یہ پتہ لگتا ہے کہ فیروز جنگ بالخصوص اپنی زندگی کے آخری زمانہ میں اپنا وقت زیادہ تر علمی اور ثقافتی خدمات پر صرف کر رہے تھے۔ اور خدمتِ علم کا جو ذوق اُن کو وراثتاً اپنے آباؤ اجداد سے حاصل ہوا تھا، وہ زندگی بھر اُن میں موجود رہا۔ عالمگیری عہد کے اس مشہور مدبر، سپاہی اور مرتبی علم کا انتقال ۱۱۲۲ھ میں ہوا اور دہلی کے اجمیری دروازے کے قریب ان ہی کے بنائے ہوئے مقبرہ میں اُن کو سپرد خاک کیا گیا ہے۔

میر شہاب الدین عصفی ان شباب میں اول اول جب ہندوستان آئے تو اورنگ زیب کو ان کی تربیت اور ترقی۔ بطور خاص مرکوز خاطر تھی۔ شہنشاہ نے ان کے معاملات میں شخصی دلچسپی لینے شروع کی۔ اور خود بادشاہ کے ایمان سے اُن کی شادی علامی سود اللہ خاں کی لڑکی سے عمل میں آئی۔ اسی رشتہ مناکحت کا تراو لین لو اب آصف جاہ اول کی ذات ہے۔

۱۔ حدیقة العالم جلد ۳ ص ۳۴  
۲۔ اُمّات احمدی مصنفہ علی محمد خاں بلدا اول ص ۱۸۰۔ نیز دیکھیے "اسلامی ہند میں تعلیم" (انگریزی) مصنفہ مسٹر جعفر اسی ضمن میں مسٹر جعفر ایک اور مدرسہ کو جو ۱۱۲۲ھ میں قائم ہوا تھا فیروز جنگ کا قائم کردہ بتاتے ہیں۔ اول تو فیروز جنگ کا انتقال ۱۱۲۲ھ میں ہو چکا تھا۔ دوسرے مراۃ احمدی کے حوالہ سے انھوں نے اس مدرسہ کا ذکر کیا ہے۔ حالانکہ مراۃ احمدی میں اس مدرسہ کا کوئی پتہ نہیں چلتا۔ (دیکھیے مراۃ احمدی بلدا اول مطبوعہ ۱۳۲۴ تا ۱۳۲۵ نیز مسٹر جعفر کی کتاب عوارض ص ۱۴۱)  
۳۔ حدیقة العالم جلد ۲ ص ۱۴

ان کی ولادت ۱۶۷۱ء میں ہوئی۔ لفظ "نیک نجت" سے تاریخ تولد برآمد ہوتی ہے اورنگ زیب کو اس خاندان سے جو شخصی دلچسپی پیدا ہو گئی تھی اس کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ نو مولود کا نام اُسی نے تجویز کیا، چنانچہ میر قمر الدین نام رکھا گیا بچپن ہی سے اس ہونہار لڑکے میں غیر معمولی ذہانت و خطانت کے آثار نمایاں تھے، اور بشرہ سے اس کی آئندہ عظمت کا پتہ چلتا تھا غالباً ان ہی آثار و علام کو دیکھ کر شہنشاہ اورنگ زیب جو بلا کا مردم شناس تھا، یہ کہا کرتا تھا کہ "آثار رشد و سعادت بر جمین فرزند خان یوز جنگ یافتہ می شود۔"

اورنگ زیب کے وزیر، اسد خاں عمدۃ الملک نے بھی، اس لڑکے کی آئندہ عظمت کے بارے میں بارہا پیش گوئی کی تھی۔ ان بیانات سے یہ پتہ چلتا ہے کہ میر قمر الدین کی غیر معمولی ذہانت کو ذی فہم اشخاص نے محسوس کرنا شروع کر دیا تھا۔ اور اسی تاثر کے تحت انھوں نے اس ہونہار لڑکے کی آئندہ عظمت و بزرگی کی پیش گوئیاں کی تھیں۔ میر قمر الدین کو بجا طور پر ایک طفل مبادر (Precocious) کہا جاسکتا ہے۔ اس مبادرت کا اظہار بہت کم سنی سے ہی ہونے لگا۔ چنانچہ حدیقۃ العالم کا مصنف خود آصف جاہ اول کے الفاظ میں اس حقیقت کا اس طرح اظہار کرتا ہے :-

"خود می فرمود کہ در ایام صغر سنی، احوال و بختے بہ بازی کہ مرغوب اطفال می باشد نداشتیم، دہر گاہ پدر والا قدر، با اہل کنکاش جلسہ می کردند، و دریافت آن تا نصف شب نمی خفتم و چون بہ تاکید والد ماجد، بہت خواب ہر می خواستم، بہ کنجے نشستم تمام داستان بگویش ہوش می شنیدم۔" (حدیقۃ العالم جلد ۲ ص ۴۹)

اس بیان سے ظاہر ہے کہ باوجود صغر سنی کے، میر قمر الدین کو اُن عملی اور سیاسی مسائل سے گہری دلچسپی تھی، جن کے تذکرے، نواب فیروز جنگ کی مجالس میں ہوا کرتے تھے۔ اپنی ذہانت کی وجہ سے وہ ان مسائل کو سمجھتے اور اُن سے بہت کچھ ذخیرہ معلومات میں اضافہ کی کوشش کرتے تھے۔ اس چیز کو اُن کی غیر رسمی اور بالواسطہ تعلیم کا ایک اہم جزو سمجھنا چاہیے۔ ماحول کی اس غیر رسمی تعلیم کے پہلو بہ پہلو اُن کی باقاعدہ رسمی تعلیم کا بھی نہایت عمدہ انتظام کیا گیا تھا۔ ان کی تعلیم و تربیت میں اُن معیاروں کو پیش نظر رکھا گیا جو سترھویں صدی میں ہندوستان کے امیرونِ مہول کی تعلیم میں عموماً ملحوظ رکھے جاتے تھے۔ بہ الفاظ دیگر مملکت ہند کی سیاسی ضروریات کے مد نظر کتابی اور درسی تعلیم کے ساتھ ساتھ خوبی اور سپاہیانہ نوعیت کی تعلیم کو بھی خاص اہمیت دی جاتی تھی

تاکہ طبقہ اُمراء کی نوجوان نسل، جس کے کندھوں پر بالآخر ملک کی سیاسی اور فوجی کل کو چلانے کی ذمہ داری عائد ہونا لازمی تھی، وہ اپنی آئندہ اہم ذمہ داریوں سے عمدہ برآ ہونے کے قابل ہو سکے۔ چنانچہ میر قمر الدین کی تعلیم میں ان دونوں پہلوؤں کو پوری طرح ملحوظ رکھا گیا۔ درسیات اور متداول کتب کے مطالعہ کے ساتھ ساتھ نواب فیروز جنگ نے اپنے لڑکے کو ترکی زبان کی بھی بہت اچھی تعلیم دلائی۔ ترکی زبان کے ایک ماہر اور فاضل معلم کو، جو تلمائش معاش میں بخار سے ہندوستان وارد ہوا تھا، بطور خاص ان کی تعلیم پر مامور کیا گیا۔ اس نے ترکی کے علاوہ، اپنے شاگرد کو علوم دہسی کی بھی تعلیم دی جس میں اُس کو خاص مہارت حاصل تھی۔ بچپن کی اسی تعلیم کا نتیجہ تھا کہ نواب آصف جاہ اول کو ترکی زبان سے عمر بھر غیر معمولی دلچسپی رہی۔ اور وہ اس زبان میں بہ فصاحت تمام بے تحلف گفتگو کر سکتے تھے۔ دکن میں قیام پذیر ہو جانے کے بعد، چونکہ درباری زبان فارسی تھی، انھوں نے ایک مرتبہ دفتر صدارت کو حکم دیا تھا کہ کسی ترکی دان کو ان کے حضور میں پیش کیا جائے تاکہ اُس سے ترکی زبان میں بات چیت کا موقع مل سکے۔

اس مکتبی اور درسی تعلیم کے ساتھ ساتھ، سپاہیانہ فنون کی تعلیم کا سلسلہ بھی جاری رہا۔ فتوحاتِ آصفی کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اُس عہد کی تمام حربی ضروریات میں، انھوں نے یدِ طولی حاصل کر لیا۔ اور اس طرح اپنی ہر جہتی تعلیم کی تکمیل کی۔

اورنگ زیب کے دربار میں باضابطہ اور رسمی طور پر، ان کو چھ سال کی عمر میں پیش کیا گیا۔ شہنشاہ نے اس پہلی باریابی کے موقع پر ہی عطائے منصب سے سرفراز کیا۔ اس عہد کی روایات کے مطابق کم سنی ہی میں، اپنے باپ فیروز جنگ کی معیت اور نگرانی میں، میر قمر الدین کو فوجی مہمات کے ذاتی اور عملی تجربہ کا موقع ملا۔ فیروز جنگ جن جن فوجی مہمات پر جاتے، ان میں اپنے

۱۔ اس معلم کا نام نہ سوانح دکن کے مصنف نے دیا ہے اور نہ ماہ نامہ کے مصنف نے۔ انھوں نے صرف یہ لکھا ہے کہ اس معلم کو ترکی خان کے خطاب سے سرفراز کیا گیا اور منصب عطا کیا گیا۔ اسی نسبت سے ترکی خان کے لڑکے میر موسیٰ اور اس کے پوتے میر محمد یار کو بڑی خدمات سے سرفراز کیا گیا۔ چنانچہ میر محمد یار کو آصفیہ ثانی کے زمانہ میں رکن الدولہ، میر موسیٰ خان بہادر احتشام جنگ کے خطابات عطا کئے گئے، اور یہ دکن کے امراء عظام سے ہو گئے۔ (سوانح دکن مصنف نعم خاں قلمی ورق ۲۸ نیز ماہ نامہ مصنف غلام حسین خاں گورکھ پوری ورق ۳۳۳) ۲۔ رسالہ دربار آصفی مصنف مسارام ص ۳۳۳ ۳۔ فتوحاتِ آصفی (قلمی ص ۳۹) ۴۔ حدیثۃ العالم جلد ۲ ص ۴۹

لڑکے کو ساتھ رکھتے تھے۔ کم و بیش تیرہ سال کی عمر سے ان کی عملی فوجی تعلیم کی کار آموزی کا زمانہ شروع ہوتا ہے۔ اپنے تجربہ کار باپ کی سرکردگی میں، اس کے بعد سے انھوں نے مختلف سرکوں اور لڑائیوں میں حصہ لینا شروع کیا، گو اس شرکت کی نوعیت زیادہ تربیتی، اور کار آموز تھی، لیکن حکومت کی جانب سے ان کی حوصلہ افزائی کے طور پر ان کو خلعتوں اور مناصب سے سرفراز کیا جانے لگا۔ چنانچہ ۱۶۹۱ء میں جبکہ ان کی عمر بمشکل بیس سال کی تھی ان کو چین قلیج خان کے خطاب سے سرفراز کیا گیا۔ اور اس وقت وہ دو ہزار ذات اور پانسو سوار کے منصب پر فائز تھے۔ ان کی اس فوجی کار آموزی اور زمانہ تربیت کے اختتام کا تعین ۱۶۹۶ء میں کیا جاسکتا ہے جبکہ انھوں نے فیروز جنگ سے علیحدگی اختیار کی، اور اپنی شخصی ذمہ داری پر فوجی مہمات کی سرکردگی اختیار کرنی شروع کی۔

غرض یہ وہ ذرائع اور وسائل تھے، جن سے آصف جاہ اول نے، اپنی ابتدائی زندگی میں اپنی تعلیم کی تکمیل کی۔ گھر بیو زندگی کے شالستہ اثرات، اور خانگی مکاتب کی درس و تدریس کے علاوہ، اس عہد کے اعلیٰ طبقات کے نوجوانوں کا سب سے بڑا مرکز تعلیم، میدان کارزار بھی تھا۔ جہاں کی فوجی نظم و ضبط کی سختیاں، متھے ہوئے میدانوں یا دشوار گزار گھاٹیوں کی پیچ و پیچ بادیہ پیمائیاں، ان کو ایک جفاکش اور محنت پسند زندگی کے لئے تیار کرتی تھیں۔ ان ہی عملی تجربات کے ضمن میں وہ اپنے ملک کی فوجی، سیاسی اور انتظامی ضرورتوں سے براہ راست واقفیت حاصل کرتے تھے، اور اسی گہری تعلیم اور راست واقفیت کی بدولت وہ بالآخر ملک کی اہم اور ذمہ دار خدمتوں کو بہ احسن الوجہ انجام دینے کے قابل ہوتے تھے۔ عملی زندگی میں قدم رکھنے کے بعد سے، میر قمر الدین حسین قلیج خان کی ترقی کا سلسلہ برابر جاری رہا۔ اور رنگ زیب کو اس کے اپنے آخری زمانہ میں ان پر بڑا اعتماد پیدا ہو گیا تھا۔ بڑھے شہنشاہ نے ان کو ہمیشہ موردِ لطف و عنایات رکھا۔ اس کے انتقال تک انھوں نے پنجزاری پنجنزار سوار کے منصب تک ترقی کر لی تھی اور بالخصوص واکنکھٹر (۱۷۵۰ء) کی مہم میں

۱۔ نظام الملک آصف جاہ اول (انگریزی) ڈاکٹر یوسف ص ۴

۲۔ حدیقۃ العالم ص ۴۹

۳۔ حدیقۃ العالم ص ۵۰۔ پہلی مہم جو ان کی آزاد سرکردگی میں بھیجی گئی، وہ ناگوری (بجپور) کے مفیدین کے خلاف تھی (۱۷۵۹ء)

جو نمایاں خدمات انھوں نے انجام دیں، اُس کی وجہ سے شہنشاہ پران کا فرید اثر قائم ہو گیا، اور وہ اُن کی قابلیت کا بہت معترف اور قدردان ہو گیا تھا۔

اوزنگ زیب کے انتقال کے بعد، بہادر شاہ اور فرخ سیر کے زمانہ ہائے حکومت میں مختلف ذمہ دار خدمات انجام دیتے رہے۔ فرخ سیر نے اُن کو نظام الملک فتح جنگ کے خطاب اور ہفت ہزاری منصب سے سرفراز کیا۔ محمد شاہی عہد میں وہ سلطنت مغلیہ کے چوٹی کے امراء میں سے شمار کئے جاتے تھے۔ یہ ان ہی کا حوصلہ اور قابلیت تھی کہ دکن کو امیر الامراء حسین علی خاں کے پنجہ اقتدار سے نکال کر اُسے اپنے قبضہ میں کیا، اور بالآخر اپنے مختلف رقیبوں اور مخالفوں پر قابو پا کر انھوں نے شکر کھیرہ کے میدان جنگ میں آصفیہ کی سلطنت کی بنیاد رکھی۔ (۱۱۳۷ھ) آصفیہ اول کو اٹھارویں صدی کے ہندوستان کی ایک عظیم المرتبت شخصیت سمجھا جاتا ہے۔ کیا سیاست و تدبیر اور کیا معرکہ آرائی و انتظام سلطنت، غرض ہر اعتبار سے انھوں نے اپنے آپ کو اپنے ہم عصروں میں ممتاز کر دکھایا۔ اُن کی زندگی شاندار کارناموں سے مملو نظر آتی ہے۔ اگر اس کو تسلیم کیا جائے کہ ایک صحیح اور بنیادی تعلیم، انسان کے اعلیٰ کردار اور مکمل شخصیت کی تعمیر کی ذمہ دار ہے، تو نواب نظام الملک آصف جاہ کے کارناموں کے نظر کرتے یہ کہنا کچھ بہ بیجا نہ ہوگا کہ اُن کو ایک ایسی اچھی تعلیم و تربیت کے حاصل کرنے کا موقع ملا، جس نے اُن کی آئندہ عظمت کی بنیادیں رکھ دیں۔ اس تعلیم نے اُن کو نہ صرف ایک اچھا مدبر اور سپاہی بنایا بلکہ اُن میں دائمی طور پر ایک شستہ علمی مذاق بھی پیدا کر دیا۔ اسی علمی مذاق کی بدولت انھوں نے دکن میں علوم و فنون کی سرپرستی کی، اور اپنے آپ کو حکمرانی کے ساتھ ساتھ، علم و ادب کی خدمت میں بھی مشغول رکھا۔ اپنے ذاتی اثر و مثال سے نواب آصفیہ اول نے اپنے جانشینوں میں بھی علم و ادب کی وہ دلچسپی پیدا کر دی جو اس خاندان کا اس کے بعد سے ہمیشہ طرہ امتیاز رہی ہے۔



۱۔ نظام الملک آصف جاہ اول، ڈاکٹر یوسف حسین ص ۴۳ و ۶۲

۲۔ سرو آزاد ص ۱۷۵

۳۔ اوزنگ آباد سے ۶۰ کرودہ (تقریباً ۱۲۰ میل) کے فاصلہ پر ہے۔

۴۔ دی نظام، مصنفہ برگس جلد اول ص ۴۴ نیز سرو آزاد ص ۱۷۷

# دوسرا باب

## آصفی خاندان میں تعلیمی انتظامات

آصف جاہ اول نے اپنے لڑکوں کی تعلیم و تربیت میں بہت گہری دلچسپی لی، چونکہ انہوں نے خود بہت اچھی تعلیم حاصل کی تھی، اس لئے اپنے بچوں کی تعلیم کے بھی معقول انتظامات کئے۔ اور خاص اہمیاں ود دلچسپی کے ساتھ ان کی فطری قابلیتوں کو عمدہ تعلیم کے ذریعہ سنوارنے کی کوشش کی۔ ان کی ان کوششوں کا ایک طرٹ تو یہ اثر ہوا کہ ان کے لڑکوں نے اچھی تعلیم حاصل کر لی، اور دوسری طرٹ آصفی خاندان میں شہزادوں کی تعلیم و تربیت کی عمدہ روایات قائم ہوئیں انہیں روایات کے مد نظر آصف جاہ اول کے جانشینوں نے بھی اپنے اپنے دور میں اپنی اولاد کو مناسب اور معقول تعلیم سے بہرہ ور کرنے کی کوشش کی۔ اس باب کا مقصد یہی ہے کہ ان تعلیمی انتظامات کو پیش کیا جائے جو آصفی خاندان میں، آصف جاہ اول کے زمانہ سے، آصف جاہ ثانی کے زمانہ تک جاری رہے۔

ہندوستان میں عام اسلامی رواج کے مطابق شہزادوں کی تعلیم کی ابتدا بھی تسمیہ خوانی کی رسم سے شروع ہوتی تھی۔ اس رسم کی اساس بالکل تعلیمی ہے۔ اسلامی گھرانوں میں اس رسم کو ہمیشہ سے اتنی اہمیت حاصل رہی ہے کہ اس کو حتی المقدور ہر شخص ممکنہ تزک و اعشام سے انجام دینے کی کوشش کرتا ہے۔ یہ رسم اس وقت انجام دی جاتی ہے جبکہ بچہ کی عمر چار سال چار ماہ اور چار دن کی ہوتی ہے۔ اس روز بچہ کو پہلی مرتبہ اس کے علمی مقاصد میں سعادت اور برکت کے پیدا کرنے کے لئے قرآن مجید کی آیت ”اقرار باسم“ پڑھائی جاتی ہے۔ اس آیت کی پڑھائی کے بعد سے سمجھنا چاہیے کہ اس کی باضابطہ اور رسمی تعلیم کا آغاز ہوتا ہے، گویا دوسرے الفاظ میں، تعلیمی عمر کے آغاز کا تقنین اسلامی روایات کے مطابق، بچہ کی زندگی کے چار سال و چار ماہ کے گزر جانے کے بعد کیا جاتا،



اسی تعلیمی روایت کو ملحوظ رکھتے ہوئے نواب آصف جاہ اول نے میر احمد خاں (ناصر جنگ) کی رسم تسمیہ خوانی بڑی دھوم دھام سے منائی۔ چنانچہ حقیقۃ العالم کا مصنف اس ضمن میں رقمطراز ہے:-

”چوں بہ سن چار سال و چار ماہ و چار روز رسید، شادی بسم اللہ چنانچہ رسم این ملک است بہ تکلف ہر جہ تمام تر ترتیب دادہ، و آن قرۃ العین خود را پیش استاد

ادیب دانشمند فرستاد۔ تا مراتب علم و ادب الکتساب نماید۔“ ۱۷

اس سے ظاہر ہے کہ شہزادوں کی رسمی تعلیم و تربیت کی ابتدا اُن کی چار سالہ عمر گزر جانے کے بعد کی جاتی تھی۔ اس عمر کو پہونچتے ہی آغازِ تعلیم کے لئے مختلف اساتذہ مقرر کئے جاتے تھے جن کا فرض نہ صرف یہ تھا کہ وہ درسی اور کتابی تعلیم دیں بلکہ اخلاق اور کردار کی درستی کو بھی بطور خاص پیش نظر رکھیں۔ بہ الفاظ دیگر سیرت سازی، اس عہد کی تعلیم کا ایک اہم نصب العین تھا۔ شہزادوں کے ان تعلیمی انتظامات کے لئے محل میں ایک علیحدہ جگہ مختص کر دی جاتی تھی جسے مکتب یا ”مکتب خانہ“ کہا جاتا تھا۔ اس مکتب خانہ میں مقررہ اساتذہ شہزادوں کی درس و تدریس کے فرائض انجام دیتے تھے۔ نواب آصف جاہ اول کو اپنے بچوں کی تعلیم سے اتنی گہری دلچسپی تھی کہ وہ ہمیشہ اُن کی تعلیمی ترقی سے واقف اور باخبر رہنے کی کوشش کرتے تھے معلمین پر سخت نگرانی رکھی جاتی تھی۔ شہزادوں کے تعلیمی انتظامات کی سربراہی اور نگرانی کا کام دفترِ صدارت سے متعلق تھا۔ اس دفتر کے متعلقہ اشیاء کا یہ فریضہ تھا کہ ہر ہفتہ اردو ہفتہ کے بعد ”مکتب خانہ“ کے کام کا معائنہ کریں، اور اس کی رپورٹ آصف جاہ اول کے حضور میں پیش کریں ہفتہ بھر میں جو تعلیمی کام انجام دیا جاتا تھا اُس کا خلاصہ اس رپورٹ میں مندرج ہوتا تھا۔ شہزادوں کی تعلیمی نگرانی کا یہ کام کچھ عرصہ تک ضیاء الدین حسن خاں کے سپرد رہا، جو صدارت کی خدمت پر فائز تھے۔ اور بعد میں منسا رام پیشکار صدارت کے ذمہ کر دیا گیا۔ چنانچہ منسا رام لکھتا ہے:-

”سبق ہر روزہ این (سید محمد خاں صلابت جنگ، میر نظام علی خاں اسر جنگ) او

شریف خاں بسالت جنگ و میر علی خاں ناصر جنگ) بہ قید منتخب تعلیم بعد ہفتہ

دو ہفتہ حسب الامر نوشتہ بہ حضور می گذراںیم۔“

۱۷ حقیقۃ العالم جلد ۲ ص ۱۸ ۱۸ تاثر نظامی (قلمی) ص ۲۷ ۱۹ تاثر نظامی ص ۲۷ ۲۰ چنانچہ منسا رام تاثر نظامی میں لکھتا ہے: ”بہ ضیاء الدین خاں صدر حضور حکم شد کہ بر دیوار بھی رفتہ در خیمہ مکتب نشستہ از آموختہ فرزند زادہ ۲۰ کے آفاق دریافتہ، بہ تعلیم آہنا تقید قرار داقعی بہ کار برند۔“ ص ۲۱ ۲۲ میر نعل علیاں کا خطاب خزانہ عامرہ کے مطابق ناصر الملک تھا (ص ۲۹) وزیر حقیقۃ العالم ص ۱۸ ۱۹ سالہ دربار آصفی ص ۲۲

شہزادوں کی ابتدائی تعلیم کے لئے علیحدہ علیحدہ استاد مقرر کئے گئے تھے۔ میرسید محمد خاں (صلابت جنگ) حافظ عبدالرحیم سے، میرنظام علی خاں شیخ محمد جمیل سے، اور میر محمد شریف خاں شیخ محمد علی سے پڑھا کرتے تھے۔ تعلیم کی نوعیت زیادہ تر ادبی تھی۔ مختلف زبانوں کی تحصیل کو پیش نظر رکھا جاتا تھا، فارسی اور عربی زبان کی تحصیل کے لئے ان زبانوں کے قواعد اور ان کے ادبی مبادیات سے واقف کرایا جاتا تھا۔ چنانچہ ۱۲۷۱ھ میں جو کتب ان لڑکوں کے زیر مطالعہ تھیں ان سے ان کے مشتملات تعلیم اور نصاب کا کچھ اندازہ ہو سکتا ہے۔ میرسید محمد خاں کا فیہ اور ہدایت النخوڑہ رہے تھے، میرنظام علی خاں عربی کی ابتدائی کتابوں کا مطالعہ کر رہے تھے، اور دستور المبتدی ان کے درس میں تھی۔ میرسید محمد شریف خاں چونکہ ان دونوں سے چھوٹے تھے ابھی تعلیم کے بالکل ابتدائی مراح میں تھے۔ چنانچہ ان کے متعلق معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت انھوں نے قرآن مجید ختم کر دیا تھا، اور سعدی کی گلستاں کا درس لے رہے تھے۔ اس کے ساتھ ساتھ جہانگیر نامہ بھی ان کے درس میں تھا۔ جس کو انھوں نے تقریباً ختم کر لیا تھا۔

کتب درس کی اوپر جو تفصیل پیش کی گئی اُس سے اس عہد کے عام درسی نظام کا ایک سرسری اندازہ قائم کیا جاسکتا ہے۔ اسلامی رواج کے مطابق لڑکے کی تعلیمی ابتدا "قرآن مجید" کے روال مطالعہ سے شروع ہوتی تھی، یعنی بالکل میکانیکی طریقہ پر، حرف اور لفظ شناسی کے ذریعہ سے، عربی رسم خط سے، بچہ کو واقف کر دیا جاتا تھا، اور وہ رفتہ رفتہ پورا قرآن مجید پڑھنے لگتا۔ یہ پڑھائی صرف عبارت خوانی کی حد تک محدود تھی۔ ظاہر ہے کہ اس میں عبارت کو سمجھ کر پڑھنے کا کوئی سوال نہ تھا۔ چنانچہ اسی اصول پر میر محمد شریف خاں نے قرآن ختم کر لیا تھا، قرآن کے ختم کرنے کے بعد یا اس کی تعلیم کے پہلو بہ پہلو بعض ابتدائی فارسی کتب پڑھائی جاتی تھیں، جن میں سعدی کی گلستاں دہلویں کو صدیوں سے فارسی درسیات کا ایک اہم جز ہونے کا شرف حاصل رہا ہے۔ فارسی میں جب کافی استعداد پیدا ہو جاتی تو عربی کی مبادیات شروع کرائی جاتی تھیں۔ غالباً عربی کی تدریس کے ضمن میں سب سے پہلی کتاب جس میں طالب علم کو استعداد حاصل کرنی پڑتی، وہ میزان تھی۔ میزان دراصل عربی زبان کے قواعد پر مشتمل ہے، جس میں مختلف اور متعدد گروہیں موجود ہیں۔ ان گروہوں کو نہایت بیداری کے ساتھ پڑایا جاتا تھا۔ میزان کے مطالعہ کے بعد، جب عربی کی مبادیات میں طالب علم کو کچھ استعداد پیدا ہو جاتی، تو پھر اُس سے اونچے معیار کی کتابیں مثلاً کافیہ و ہدایت النخو وغیرہ کا درس دیا جاتا تھا۔

فارسی اور عربی کی تذکرہ بالا درسی کتب کے علاوہ، ان لڑکوں کو ترکی زبان کی تعلیم بھی دلائی جا رہی تھی۔ نواب آصف جاہ اول کو ترکی سے جو غیر معمولی دلچسپی تھی اُس کا اشارہ پچھلے صفحات میں کیا جا چکا ہے۔ یہ دلچسپی کچھ تو اس لئے تھی کہ نواب آصف جاہ اول کا خاندان تورانی الاصل تھا۔ سمرقند و بخارا سے ان کو جو نسبت تھی اُس کے لحاظ سے ان کا ترکی میں دلچسپی لینا کوئی تعجب کی بات نہیں، اس کے قطع نظر اس عہد کے حکمران طبقات میں ترکی کی تحصیل شائستگی اور کلچریت کے نقطہ نظر سے بھی کی جاتی تھی۔ چنانچہ محمد شاہ خود ترکی میں بڑی فصاحت اور بے تکلفی کے ساتھ گفتگو کر سکتا تھا۔ اور نادر شاہ سے اُس نے اسی زبان میں گفتگو کی تھی۔ علاوہ ازیں جیسا کہ اس سے پہلے اشارہ کیا جا چکا ہے، اس عہد کی تعلیم کا عام میلان چونکہ زیادہ تر ادبی تھا، اس لئے مختلف اور متعدد زبانوں کا جاننا ایک وسیع گہری اور ادبی نظر کے پیدا کرنے کے لئے ضروری سمجھا جاتا تھا۔ غرض ان وجوہ کی بنا پر آصف جاہ اول نے اپنے لڑکوں کو ترکی زبان کی بھی تعلیم دلانے کی کوشش کی۔ خوشحال بیگ بدخشان کو، ترکی کے ستم کی حیثیت سے مامور کیا گیا۔

لیکن اسی مقام پر یہ واضح کر دینا مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اگرچہ نواب نظام الملک آصفجاہ کی شخصی دلچسپی کی وجہ سے، ترکی زبان اس عہد میں شہزادوں کے جزو نصاب کی حیثیت سے نظر آتی ہے، لیکن رفتہ رفتہ اُس کی یہ حیثیت ختم ہو گئی، اور نواب نظام علی خاں کے عہد میں اُس کے اثر کی کوئی نشانیاں نظر نہیں آتیں، اور غالباً یہ قیاس کچھ بیجا نہیں کہ باوجود آصف جاہ اول کی کوششوں کے، اُن کے لڑکوں نے اس زبان میں کوئی خاص معیاری تحصیل کا درجہ حاصل نہیں کیا۔ عربی کی تعلیم کے نتائج بھی کچھ غیر تشفی بخش ہی نظر آتے ہیں۔ نواب ناصر جنگ جو آصفجاہ اول کی اولاد میں بہ اعتبار اپنی علمی قابلیت اور اعلیٰ ادبی ذوق کے سب سے زیادہ ممتاز نظر آتے ہیں، عربی عہدگی سے سمجھ نہیں سکتے تھے۔ چنانچہ میر غلام علی آزاد نے لکھا ہے کہ ایک مرتبہ نواب ناصر جنگ نے اورنگ آباد میں بعض سادات عرب کی دعوت کی، جب تہوہ کا دور ہوا تو مہمانوں میں سے ایک نے کہا القہوۃ محرمة عند بعض العلماء ناصر جنگ اس جملہ کو نہ سمجھ سکے، اور آزاد سے پوچھا کہ مولانا کیا کہتے ہیں۔ آزاد نے اُس کی تشریح یوں کی کہ تہوہ بعض علماء کے نزدیک معظّم و محترم ہے۔ حالانکہ جملہ کا اصلی مفہوم یہ تھا کہ تہوہ بعض علماء کے نزدیک حرام ہے۔ آزاد بڑے ادانشناس اور

حاضر جواب تھے، محض موقعہ کی نزاکت کا لحاظ کرتے ہوئے انھوں نے اس جملہ کی توجیہ بالقصد ایسی کی کہ نواب ناصر جنگ کو گراں نہ گزرے۔

اس عام درسی اور ادبی تعلیم کے ساتھ ساتھ خوشنویسی پر بھی شہزادوں کی تعلیم میں خاص طور پر زور دیا گیا۔ خوشنویسی اور خطاطی، اس عہد کے تعلیمی نصاب کا ایک اہم جز تھی۔ اس فن کی ترقی میں مسلمانوں نے ہمیشہ سے غیر معمولی دلچسپی لی۔ اُن کے بہت سے علمی کارنامے اس فن لطیف کے ساتھ وابستہ ہیں، اور چونکہ اسلامی علوم کی ترویج و ترقی، اس فن کے ساتھ وابستہ رہی ہے، اس لئے کوئی تعجب نہیں کہ اس کو تعلیمی نصاب کا ایک اہم جز بنا دیا گیا تھا۔ اس کی اس اہمیت کا نتیجہ یہ نکلا کہ رفتہ رفتہ اس فن نے ایک اعلیٰ درجہ کے فن لطیف کی حیثیت اختیار کر لی۔ مصوری کی بعض خاص نوعیتوں پر اسلامی احکام کے امتناع نے مسلمانوں کے جمالیاتی ذوق کو خوشنویسی کے راستہ پر ڈال دیا۔ انھوں نے اس فن کے ذریعہ اپنے بے ہونے جمالیاتی ذوق کے اظہار کا راستہ ڈھونڈ نکالا۔ یورپ میں رفاہ اور یونارڈو ڈاونسی کی تصویریں ذوق کا نتیجہ تھیں، اسی کی کافرمانی میر علی اور میر عماد کے قطعات میں نظر آتی ہے۔ خوشنویسی کو اس لحاظ سے دوسری اہمیت حاصل تھی، ایک طرف تو وہ علوم کی ترقی کا ذریعہ تھی، اور دوسری طرف اُس نے فنون لطیفہ کے زمرہ میں اپنے لئے جگہ پیدا کر لی تھی۔ اور اس کی ان دونوں حیثیتوں کے لحاظ سے اسلامی مراکز تعلیم میں اُس کی تحصیل پر زور دیا جاتا تھا۔ چونکہ اس فن میں افادی اور جمالیاتی، اقدار یکساں طور پر موجود تھے۔ اس لئے اس کی ہل، عوام اور خواص کے طبقات میں یکساں طور پر پائی جاتی تھی۔ حکمران اور متمول طبقات اس کی تحصیل، اس کی جمالیاتی قدر کے نقطہ نظر سے کرتے تھے۔ اور اسی لحاظ سے، دکن کی آصف جاہی سلطنت نے شہزادوں کے تعلیمی انتظامات کے ضمن میں، اس فن کی تحصیل کو بہ طور خاص پیش نظر رکھا۔ چنانچہ نواب آصف جاہ اول نے اپنے لڑکوں کو خط و ثلث سکھانے کے لئے محمد حنفی نامی خوشنویس کو مقرر کیا تھا۔ نواب ناصر جنگ میاں مست علی سے خط و نستعلیق اور مصوری کی تعلیم حاصل کرتے تھے۔ چونکہ اُن کی طبیعت شاعرانہ واقع ہوئی تھی، اور فنون لطیفہ سے اُن کو فطری لگاؤ تھا اس لئے انھوں نے مصوری اور خوشنویسی میں بہت اچھا کمال پیدا کر لیا، اور اپنی آئندہ زندگی میں بھی فنون لطیفہ سے دلچسپی لینے اور اُس کی مہر پرستی کرتے رہے۔

۱۔ چنانچہ محمد دلیر جو مست علی مصور و خوشنویس کا بھائی تھا اور خود بہت اچھا خوشنویس تھا، اُس کے متعلق گلزارِ مصطفیٰ کا مصنف لکھتا ہے: "محمد دلیر موصوف کہ یک یک حرف مفردش را بہ یک یک روپیہ خلقت خدا فرماید کرد" "مد" ۱۹ دلیر گوہرین رقم کے نام سے موسوم تھا۔ اور دکن میں اس کے بہت سے شاگرد موجود تھے۔ ماہ نامہ ص ۱۱۹

نواب آصف جاہ اول نے اپنے گھرانے میں، جو تعلیمی روایات قائم کر دی تھیں اُن ہی پر نواب نظام علی خاں (آصف جاہ ثانی) کے عہد میں بھی کام ہوتا رہا۔ قہزادوں کی تعلیم میں، جس ادبی رُچان کا ذکر پچھلے صفحات میں کیا گیا ہے، اُس کا نمایاں اثر آصف جاہ ثانی کے زمانہ میں بھی پایا جاتا ہے۔ چنانچہ تعلیم میں، ادبیات پر جو زور دیا جاتا تھا، اُس کی تصدیق، تاریخ ماہ نامہ کے اس جملہ سے ہوتی ہے۔ مصنف تاریخ ماہ نامہ، میر اکبر علی خاں (سکندر جاہ) کے تعلیمی انتظامات کا ذکر کرتے ہوئے لکھتا ہے:-

”وچندے (اذا ستاذہ) بتعلیم و تدریس علوم ادبیہ ..... می کو شبیدند“

معلوم ہوتا ہے کہ نواب نظام علی خاں کو بھی اپنے لڑکوں کی عمدہ اور اعلیٰ تعلیم کا خاص خیال تھا اسی ادبی تعلیم کے ساتھ ساتھ اُنہوں نے اپنے لڑکوں کو ”علوم عقلی“ سے بھی بہرہ ور کرنے کی کوشش کی جس کے معنی یہ ہیں کہ ادبیات اور روایاتی علوم کے پہلو بہ پہلو، فلسفہ، منطق اور ریاضیات کے عقلی علوم کی تحصیل کو بھی مطلع نظر بنایا گیا تھا۔ چنانچہ اس مقصد کے پیش نظر، مختلف علوم کے نہایت قابل اور ماہر اساتذہ کو مقرر کیا گیا تھا۔ ان میں ایک قابل ذکر شخصیت قمر الدین علی خاں کی تھی، جس کو بعد میں اکبر یار جنگ کے خطاب اور جاگیر سے سرفراز کیا گیا۔ یہ شخص نہایت متبحر قابلیت کا مالک تھا، اور دکن کے علماء و حکمین میں اس کی ایسی سربراہی اور حیثیت تھی کہ اس کے مکان پر ہمیشہ علماء و فضلاء کا مجمع رہتا تھا۔ اُس کی مختلف علوم میں جو قابلیت تھی اُس کو غلام حسین خاں گوہر (مصنف ماہ نامہ) ان الفاظ میں ظاہر کرتا ہے:-

”باوجود خوشنویسی، در علم صرف و نحو، و منطق و معانی، و معلومات طبابت لگانہ آفاق بود

ذات برکت آیا تش دریں عصر از جملہ مفتحات است“

نواب نظام علی خاں نے اس ہمہ گیر قابلیت کے شخص کو، میر اکبر علی خاں (سکندر جاہ) اور میر تیمور علی خاں اکبر جاہ کی تعلیم پر مقرر کیا تھا۔ میر جہانگیر علی خاں سلیمان جاہ کی تعلیم مولوی عماد الدین حسین کے سپرد تھی۔ عماد الدین حسین کا تعلق علماء کے ایک مشہور گھرانے سے تھا، یہ خیر آباد کے رہنے والے تھے۔ ان کے جدِ اعلیٰ محمد عظیم محمد شاہ کے استاد تھے۔ عماد الدین کے باپ مولوی عطا حسین، اور اُن کے دادا مولوی اعظم حسین دونوں خیر آباد میں صاحبِ مدرسہ تھے، اور درس و تدریس ان کا مشغلہ تھا۔ نواب



اُن تعلیمی انتظامات سے بہ خوبی کیا جا سکتا ہے جن کی تفصیل پچھلے اوراق میں پیش کی گئی۔  
 نیز اس تفصیل سے اس امر پر بھی روشنی پڑتی ہے کہ یہ تعلیم اپنی نوعیت کے لحاظ سے  
 بالکل سرسری اور سطحی بھی نہیں تھی، بلکہ اس کا مقصد حقیقی علمی لیاقت کا پیدا کرنا معلوم ہوتا ہے۔ اس  
 کے ساتھ ساتھ تعلیم کے کلچری پہلو پر زور دینے کے لئے فنون لطیفہ کے اکتساب کی کوشش کا بھی  
 میلان نظر آتا ہے۔ اُن کوششوں کا نتیجہ یہ ہوا کہ نواب نظام علی خاں کے لڑکوں میں سے تقریباً  
 سب نے بہت اچھی علمی لیاقت و قابلیت پیدا کر لی تھی۔ سکندر جاہ کے ہم عصر مروج اُن کی قابلیت  
 کے معترف ہیں۔ تاریخ اور طب کے مضامین سے اُن کو خاص دلچسپی تھی۔ اُن کے متعلق حکیم غلام حسین  
 خاں مصنف گلزار آصفیہ کا بیان ہے کہ وہ اپنے غیر حکمرانی میں بھی روز و شب مطالعہ کتب میں مشغول  
 رہتے تھے۔ اور شاہی کتب خانہ میں اُن کے حکم سے ہمیشہ مختلف کتابوں کی نقل کا کام جاری رہتا تھا  
 عالی جاہ اور سلیمان جاہ نے بھی خاصی اچھی علمی لیاقت اور استعداد پیدا کر لی تھی۔ گلزار آصفیہ کا  
 مصنف خصوصاً مولانا الذکر کے علمی کمالات کا بہت معترف نظر آتا ہے۔ سبحان علی خاں فریدوں جاہ  
 کی علمی صلاحیت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ وہ صاحب تصنیف ہیں۔ انہوں نے ایک چھوٹا  
 سا رسالہ ”اصول سیاست“ پر مدون کیا ہے، جس کا نام انہوں نے بیوضات سبحانی ”رکھا ہرچہ  
 یہ سالہ ۱۲۱۹ھ میں نواب نظام علی خاں کے انتقال کے کچھ عرصہ بعد ہی لکھا گیا  
 اس رسالہ کے موضوع اور اس کی وجہ تصنیف کے بارے میں خود مصنف کا بیان یہاں نقل  
 کر دینا مناسب معلوم ہوتا ہے۔ چنانچہ لکھا ہے:-

”اما بعد ایہ اصنف العباد میر سبحان علی خاں الخاں بہ فریدوں جاہ ابن میر نظام  
 علی خاں بہادر نظام الملک، بنیرہ آصف جاہ، در محالہ تجرد کہ سروکار از مشاغل  
 دنیوی چنداں نداشت۔ اما اذا اقلانات از منہ کہ نشیب و فراز دولت خانہ  
 خود بہ ملاحظہ درو آوردہ، خواست کہ قواعدے چند بہ تحریر و درآورد، تا مردم  
 بصیرت را دستور العمل و در صالح گردد۔ (فتوحات سبحانی قلمی ص ۷۷)

۱۲۳ھ تاریخ ماہ نامہ ص ۱۲۳  
 ساتھ ہی برگس کا یہ بیان کچھ مصل اور متضاد سا معلوم ہوتا ہے کہ سکندر جاہ کی تعلیم اچھی نہیں ہوئی تھی  
 ۱۲۴ھ گلزار آصفیہ ص ۱۲۴  
 ۱۲۵ھ دی نظام، برگس، جلد اول ص ۱۲۵  
 ۱۲۶ھ گلزار آصفیہ ص ۱۲۶  
 ۱۲۷ھ اس کا ایک قلمی نسخہ کتب خانہ دیوانی دہلی و مال میں محفوظ ہے جس سے میں نے  
 استفادہ کیا ہے۔

مصنف نے اس رسالہ کے ذریعہ سے، ایک ایسا دستور العمل مرتب کرنے کی کوشش کی ہے جو ریوسوں کو اصول سیاست، اور آئین حکمرانی میں مدد دے سکے۔ اس دستور العمل میں جو اصول پیش کئے گئے ہیں ان کی ایک اہم خصوصیت یہ ہے کہ ان کو اخلاقی بنیادوں پر رکھنے کی کوشش کی گئی ہے۔ سیاسیات میں فریدوں جاہ کا نصب العین انتہائی اخلاقی نظر آتا ہے، اور اسی نقطہ نظر سے یہ رسالہ اپنی نوعیت کی ایک بہت دلچسپ تصنیف ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ فریدون جاہ کو ان کی تعلیم نے ایک وسیع النظر اور وسیع المنہج آدمی بنا دیا تھا۔ اور ایک ایسی علم دوستی ان میں پیدا کر دی تھی جو ان کو تصنیف و تالیف کی طرف مائل کرتی تھی ان تمام شواہد کے پیش نظر یہ نتیجہ یہ آسانی مستنبط کیا جاسکتا ہے کہ نواب نظام علی خاں کے عہد میں شہزادوں کی تعلیم و تربیت کے نہ صرف انتظامات کئے گئے تھے، بلکہ ان انتظامات سے پورا پورا فائدہ بھی اٹھایا گیا۔

اس عہد کی ضروریات کے لحاظ سے تعلیم کا ایک دسرا اہم پہلو فوجی اور سپاہیانہ تعلیم کا تھا۔ گو اس تعلیم کے بارے میں، ہم عصر تاریخیں، بالخصوص کچھ زیادہ معلومات پیش نہیں کرتیں۔ مگر جستہ جستہ اور ضمناً جو اشارے اس بارے میں ملتے ہیں، ان سے اس کی نوعیت کا کچھ اندازہ ہو سکتا ہے۔ چنانچہ گلزار آصفیہ کا مصنف سلیمان جاہ کے سپاہیانہ کمالات کا ذکر کرتے ہوئے لکھتا ہے:-

”در تمامی نئون مثل دمانندے ندارد، علی الخصوص در سواری اسپ کہ شہسواران زمانہ نام نامی آنجناب برمی آزند۔ وہمہ مقرر و معتقدنی گردند آنجناب استاد زمانہ اند۔ معہذا دیگر کمالات و صناعات آنجناب مثل تراندازی و برق اندازی..... مشہور آفاق ہستند“ (ص ۹۳)

ان جملوں سے سپاہیانہ تعلیم کی نوعیت پر کافی روشنی پڑتی ہے۔ سواری اسپ، تراندازی

لے فریدوں جاہ نے اپنی اس تصنیف کے آخر میں لکھا ہے کہ اس کی تکمیل کے بعد انھوں نے اس کو اپنے استاد مرزا محمد تقی بیگ خاں سے پاس بہ غرض مطالعہ روانہ کیا، اور انھوں نے اس کو پڑھ کر اس کی بہت تعریف کی۔ (۱) اس تصنیف میں فریدوں جاہ نے ”رئیس“ کی بعض ضروری خصوصیات کا جو ذکر کیا ہے ان میں سے چند نکات نہایت اختصار کے ساتھ یہ ہیں (۱) رئیس کو شجیع و جری ہونا چاہیے (۲) جرأت کے ساتھ احتیاط بھی شرط ہے (۳) دوست و دشمن کو پہچاننے کی صلاحیت ہو (۴) بعض نام نہاد علماء و مشائخین کے دام ترویج سے محفوظ رہنے کی کوشش کرے (۵) نماز پنجگانہ باجماعت پڑھے۔ وغیرہ۔



و برق اندازی کا جو ذکر کیا گیا ہے، وہ اس عہد کے فوجی اور جنگی ضروریات کے لحاظ سے بالکل ناگزیر اور لایہی چیزیں تھیں۔ سلطنت آصفی کے قیام سے (۱۷۲۲ء) نواب آصفیہ ثانی کے انتقال تک (۱۸۰۳ء) حکمرانان آصفی کو، اپنی سلطنت کی زیست و بقا کے لئے ایک مسلسل اور ناگزیر فوجی جدوجہد میں مبتلا رہنا پڑا۔ جنگ ہمیشہ اُن کے دروازے پر رہتی تھی۔ وہ ہر طرف سے دشمنوں اور حریفوں کے فوجی زرخیز گھرے ہوئے تھے۔ اُن کو ہر وقت اپنے تمام فوجی وسائل کے ساتھ، زرہ و بکتر سے آراستہ پابربکاب رہنا پڑتا تھا۔ اس ضرورت کے احساس نے اور ماحول کے اقتضائے لازمی طور پر، اُن کو سپاہیانہ فنون کے اکتساب پر مجبور کیا۔ اور چونکہ بچپن سے ہی اُن کی پرورش ہمیشہ ایک سپاہیانہ ماحول میں ہوتی تھی، اس لئے بہت آسانی سے وہ اس فن کی تمام ضروریات اور لوازمات سے پورے طور پر بہرہ ور ہو جاتے تھے۔ اس لحاظ سے جن سپاہیانہ کمالات کے اکتساب کو مورخ سلیمان جاہ سے منسوب کرتا ہے، اُن کے بارے میں یہ تصور کرنا کچھ بجا نہیں کہ اس نوعیت کی فوجی تعلیم، تمام آصفی شہزادوں کی تربیت کا ایک لازمی جز تھی۔ چنانچہ نواب ناصر جنگ، اور نواب نظام علیاں، اس عمدہ فوجی اور سپاہیانہ تعلیم کے بہترین نمونہ تھے جن کی سپاہیانہ جرات و شجاعت، بجا طور پر سراہی جانے کے قابل ہے۔

# تیسرا باب

## آصفی حکمرانوں کی علمی سرپرستیاں

تاریخ عام طوطہ پر آصف جاہ اول کو، اٹھارویں صدی کے ایک بڑے جنرل اور مدبر کی حیثیت سے جانتی ہے، جس نے اس صدی کے سیاسی خلفشار اور مملکت کی شکست رینت کے زمانہ میں، اپنے بعض تعمیری کاموں کے ذریعہ سے، اپنی اثر آفریں شخصیت کے اس عہد میں گہرے نقوش چھوڑے ہیں، لیکن اُن کے یہ تعمیری کام صرف سیاست اور خبر کے میدان تک ہی محدود نہیں تھے بلکہ اُن کی زندگی کا ایک دوسرا رخ بھی تھا، اور یہ دوسرا رخ اُن کی علم دوستی ہے۔ ان کی موزوں تعلیم و تربیت نے اُن کو اپنے عہد کی ثقافت و سائنسنگی کا اچھا نمونہ بنا دیا تھا۔

آصف جاہ اول کی علمی قابلیت اچھی تھی۔ چنانچہ تاریخ طغرہ کا مصنف لکھتا ہے کہ ”وہ علم و فضل و ہنر و سیاق و شعر و انشا و علم استاد می افراشت“۔ طبیعت کی اس علمی مناسبت کی وجہ سے انھوں نے دکن میں اپنے ارد گرد، بعض قابل ترین اشخاص کو جمع کر لیا تھا۔ اُن کے دربار میں اعلیٰ پایہ کے شاعر، اور بہترین ادیب و انشا وچہ روز موجود تھے، علماء و فضلاء کی بڑی تعداد ان کی جاتی تھی۔ تاریخ فقہ سے معلوم ہوتا ہے کہ آصف جاہ اول کو عالموں اور فاضلوں کی صحبت بہت پسند تھی۔ روزانہ اُمور مملکت سے فراغت حاصل کرنے کے بعد علمی مجلسیں مجلسیں منعقد کی جاتی تھیں۔ صبح کی نماز کے بعد سے دوپہر تک ان کا اور وقت، ملک کے سیاسی اور انتظامی امور کی انجام دہی میں صرف ہوتا تھا۔ سہ پہر میں بعد ادا کے نماز کچھ وقت وہ کلام التبرک کی تلاوت میں مصروف رہتے، اس سے فارغ ہونے کے بعد علماء و فضلاء کی مجلس میں مدفن افروز ہوتے۔ اس مجلس میں اورنگ آباد کے تمام علماء و جن کو اُن کے دربار میں رسائی حاصل تھی حاضر رہتے تھے۔ علماء کی اس مجلس میں مولوی میر قمر الدین کو ایک نمایاں اور ممتاز حیثیت حاصل تھی۔ اُن کی غیر معمولی قابلیت کی قدر دانی کرتے ہوئے، نواب آصف جاہ اول نے ان کو سلطان العلماء

۱۷ تاریخ طغرہ مطبوعہ مصنفہ گرد حار لال ص ۱۰

۱۸ تاریخ فقہ فقہی نسخہ کتب خانہ دیوانی مصنفہ یوسف محمد خاں ص ۱۰

۱۹ ”دعوت بجز تحصیل علوم و صحبت با فقراء و فضلاء و صلحا مشیت“

۲۰ عمہ حقیقۃ العالم تقاریر ص ۱۰

کا خطاب دئے کھا تھا۔ ان علمی صحیحوں کا انعقاد ان ہی کی سرکردگی میں عمل میں آتا تھا۔ چنانچہ گلزار اعظم کا مصنف لکھتا ہے کہ

تہ دربار نواب آصف جاہ محفل علمائے نادر بہ سرکردگی مولوی میر قمر الدین مخاطب بہ

سندھان العلماء منعقد می شد۔ ۱۱۰۰ھ

ان محفلوں میں علمی اور دینی مسائل پر گفتگو اور بحثیں ہوتی تھیں۔ گلزار اعظم کا مصنف ہی اس بیان کا ذمہ دار ہے کہ ایک مرتبہ نواب آصف جاہ اول کی موجودگی میں تمام علماء ایک خاص فقہی مسئلہ پر گفتگو کر رہے تھے۔ مسئلہ زیر بحث متنازعہ فیہ تھا۔ اگرچہ حاضرین میں سے ہر ایک نے اس مسئلہ پر اپنے اپنے نقطہ نظر سے روشنی ڈالنے کی کوشش کی۔ لیکن کسی کی تشریح و توضیح پورے طور پر قابل قبول معلوم نہیں ہوتی تھی۔ حسن اتفاق سے اس محفل میں محمد محفوظ خاں (شہامت جنگ) بھی موجود تھے یہ انوالدین خاں (سراج الدولہ) کے دوسرے بیٹے ہیں، گو لو عمر تھے لیکن ان کی علمی استعداد بہت اچھی تھی۔ انھوں نے مسئلہ زیر بحث پر بہت اچھی روشنی ڈالی۔ نواب آصف جاہ ان کی اس قابلیت سے ایسے خوش ہوئے کہ اپنے کتاب خانہ سے دو ہزار جلدیں ان کو بطور انعام عطا کیں۔ ۱۱۰۰ھ

اس چیز کو نواب آصف جاہ اول کی علمی قدردانی اور سرپرستی پر محمول کرنا چاہیے کہ انھوں نے اعلیٰ قابلیت کے انھماں کی ہر طرح سے دستگیری کی اور ان کو اپنی مصاحبت اور تقریب سے سرفراز کیا۔ ان کی قدردانی میں انھوں نے علمی فضل و کمال کے جواہر ریزوں کو ڈھونڈ ڈھونڈ کر نکالتی اور سرفراز کرتی تھیں۔ موسوی خاں جرات کو انھوں نے ساٹھ روپیہ ماہوار سے دو ہزاری منصب تک ترقی دی۔ اور دفتر دارالانشاء میں اپنا منشی خاص بنالیا تھا۔ یہ شخص ایک ہمہ گیر قابلیت کا مالک تھا۔ حتیٰ کہ فن طب میں بھی اسے اچھا دخل تھا۔ ایسا زبردست انشا پرداز تھا کہ نواب آصف جاہ اول اسے اپنے عہد کا ابوالفضل کہا کرتے تھے۔ منسآرام کا بیان ہے کہ نادر شاہ اپنے قیام ہند کے زمانے میں اس کی حیرت انگیز قابلیت سے متاثر ہوا اور اس کو اپنی سلک ملازمت میں داخل کر لینا چاہا، مگر آصف جاہ کو اس کی مفارقت گوارا نہ تھی انھوں نے لطایف الحیل سے نادر شاہ کے اس مطالبہ کو ٹال دیا۔ ۱۱۰۰ھ

۱۱۰۰ھ گلزار اعظم ص ۳۰۰ وزیر محبوب الزمن جلد ۹ ص ۹۸  
۱۱۰۰ھ ان کا اصل نام میر محمد باقر تھا۔ اورنگ آباد میں پیدا ہوئے۔ اپنے باپ میر محمد شیعہ ناہال اور دیگر علمائے اورنگ آباد سے تعلیم حاصل کی (تلفیسی حالات کے لئے دیکھیے سرآذاد ص ۲۳)

۱۱۰۰ھ بارستان سخن قلمی ص ۱۱۰ وزیر تاریخ فقہ ص ۱۱۰  
۱۱۰۰ھ رسالہ دربار آصفی ص ۵۵۔ افضل بیگ قاضیال مصنف  
تحفۃ الشعراء (قلمی) لکھتا ہے کہ آصف جاہ اول نے محمد شاہ کے سامنے جرات کی تعریف کی اور کہا کہ یہ اس زمانہ کا ابوالفضل ہے (تحفۃ الشعراء قلمی) ص ۹۸۔ ان کی انشا پر دازی کا نمونہ دیکھنے کیلئے دیکھیے "منشآت موسوی خاں جرات" قلمی نسخہ کتب خانہ آصفیہ۔

نواب آصف جاہ اول کو شعر و سخن سے بے حد دلچسپی تھی، اُن کا شاعرانہ مذاق بہت سُتھرا تھا۔ شاعری میں وہ میرزا بیدلؒ کے شاگرد تھے، میرزا سے اُن کو بڑی عقیدت تھی۔ شمالی ہندوستان میں قیام کے زمانہ میں بیدل سے اُن کی اکثر ملاقات رہتی تھی۔ اپنے اُستاد کی حیثیت سے اُس کی بہت عزت کرتے تھے۔ جب کبھی وہ اُن کے پاس آتا تو بڑی تواضع سے پیش آتے اور اُسے اپنی مسند پر اپنے قریب بٹھاتے۔ مناسبات کا بیان ہے کہ جب وہ ریاست دکن کی مسند پر بالاستقلال متمکن ہو گئے تو میرزا کو بار بار انھوں نے دکن آنے کی ترغیب دی۔ مگر بیدل اپنے مزاج کی افتاد کی بنا پر، دنیاوی جاہ و شہم سے کچھ اتنا بے پروا واقع ہوا تھا کہ اُس نے دکن آنے سے انکار کر دیا۔ اور اس ضمن میں اپنا یہ شعر لکھ بھیجا۔

دینا اگر دہندہ خیزم ز جائے خویش

من بستم منائے قناعت بر پائے خویش

اگرچہ بیدل دکن نہیں آیا لیکن نواب آصف جاہ اول ہمیشہ اُس کی قدردانی اور سرپرستی کرتے رہے۔ اور دکن سے اُس کی خدمت میں تحفہ تحائف کے ارسال کا سلسلہ برابر جاری رہا۔

شاعری سے اسی دلچسپی کا نتیجہ تھا کہ دکن اُن کے زمانے میں شعراء اور اہل کمال کام کز بن گیا تھا۔ ہندوستان کے دیگر اقطاع کے بگڑے ہوئے لوگ اُن کے دامن دولت سے وابستہ ہو کر سنبھل جاتے تھے۔ مرشد قلی خاں مخمور پر جب بنگال میں تباہی آئی تو انھوں نے دکن کا رخ کیا۔ نواب آصف جاہ نے ان کے شاعرانہ کمال کے لحاظ سے ان کی دستیگری کی، ان کے لئے مشاہرہ مقرر کر دیا۔ اور اپنی مصاحبت میں داخل کر لیا۔ ان کی بیوی کو جو شجاع الدولہ نام بنگالہ کی بیٹی تھی مہمان بیگم کے خطاب سے سرفراز کیا گیا۔

مخمور کے ساتھ میر سید رضی آندیس بھی دکن آئے اور نواب آصف جاہ کی سلک ملازمت میں داخل ہو گئے۔

۱۔ میرزا عبد القادر بیدلؒ طبع عظیم آباد میں پیدا ہوا۔ ایک عرصہ تک شاہزادہ اعظم بن اورنگ زیب کی ملازمت میں رہا (تفصیلی حال کے لئے دیکھئے سروآزاد ص ۱۴۸) ۲۔ سروآزاد ص ۱۴۹

۳۔ رسالہ دربار آصفیہ ص ۱۴۹ ۴۔ سروآزاد ص ۲۲۰ حدیقۃ العالم مقالہ ۲، ص ۱۰۳

۵۔ وزیر ہارستان سخن (قلمی) ص ۲۹

۶۔ ۱۱۱۱ھ میں شوستر میں پیدا ہوا۔ لارالدین شوستری کا بیٹا تھا۔ نورالدین بیت بڑا عالم تھا۔ سید رضی نے اپنے باپ اور بعض دیگر علمائے شوستر سے تعلیم حاصل کی۔ ابوالقاسم میر عالم بہادر (دیوان مستطیعہ تاشکند) ان ہی کے بیٹے تھے۔ تفصیلی حالات کے لئے دیکھئے تحفۃ العالم مصنفہ سید عبد الطیف شوستری مطبوعہ ملتان ۷۔ وزیر سروآزاد ص ۲۲۳

اقدس نہ صرف شاعر تھا بلکہ بہت بڑا عالم بھی تھا۔ آزاد نے لکھا ہے کہ یہ بے نظیر علمی قابلیت کا مالک تھا۔ بہارستان سخن کے مصنف شاہنواز خاں (مصمام الدولہ) کا بیان ہے کہ یوں تو اقدس کسی نوع علم سے بیگانہ نہیں لیکن فقہ و حدیث میں وہ دستگاہ رکھتا ہے کہ اپنی نظیر آپ ہے اس کی اس بے نظیر قابلیت کے لحاظ سے نواب آصف جاہ نے اُسے مورد عنایات کیا، اور اپنے خاص مصاحبین کے زمرہ میں شریک کر لیا۔ قزلباشن خاں امیدامیر زخاں رسا بھی، آصف جاہ اول کے دست گرفتہ تھے۔ ان شعراء اور اہل کمال کی، دربار آصف جاہی سے دل کھول کر سرپرستی کی جاتی تھی۔ چنانچہ اسی سرپرستی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے امید نے کہا ہے:

کسے دیوانہ باشد کہ از کویت رود جائے

دل اینجا دولت اینجا، مدنا اینجا، آمید اینجا

غرض آصف جاہ اول نے اپنے اعلیٰ ادبی ذوق اور مستمرے شاعرانہ مذاق کی وجہ سے اپنے دربار میں بہت سی باکمال ہستیوں کو جمع کر لیا تھا۔ روزانہ شعر و سخن کی محفلیں گرم ہوتی تھیں، عصر اور مغرب کے درمیان تمام شعراء جمع ہوتے اور نرم سخن آریاستہ ہوتی جس کسی کا کلام پسند آتا اُسے بڑی فراخ دلی سے ساتھ صلہ و انعام سے سرفراز کیا جاتا۔ علمی سرپرستیوں کے فہمن میں نواب آصف جاہ اول کی یہ داد و بخش صرف دکن کی حد تک ہی محدود نہیں تھی۔ شمالی ہندوستان کے شعراء کو بھی وقتاً فوقتاً نوازا جاتا تھا۔ سید علیہ میں جب بادشاہ کی طلبی پر ان کو دہلی جانا پڑا تو فضل علی خاں کو صرف ایک رباعی کے صلہ میں انھوں نے ہزار روپیہ نقد اور خلعت واسپ سے سرفراز کیا، رباعی یہ تھی:-

صد شکر کہ ذات دیں پناہی آمد رونق وہ ملک بادشاہی آمد

تاریخ رمیہ نش گیارہ ششم ہاتف "گفت آیت رحمت آئی آمد"

۱۱۵ھ

بہارستان سخن قلمی ص ۵۵ نیز تحفۃ الشعراء قلمی ص ۱۳۱۔ اعلیٰ نام محمد رضا ہمدانی الاصل تھا۔ آصف جاہ اول کا متوسل ہو کر خطاب و منصب حاصل کیا۔ (تفصیلی حالات کے لئے دیکھیے بہارستان سخن ص ۲۸۵، سرو آزاد ص ۲۰۹، تحفۃ الشعراء قلمی ص ۱۰۳)

یہ حیدرآباد میں پیدا ہوا، اجداد کا وطن ہمدان تھا۔ آصف جاہ کے لشکر میں نشو و نما حاصل کی دیکھیے بہارستان (ص ۲۹۵، سرو آزاد ص ۲۳۹) ۱۱۵ھ رسالہ دربار آصفی ص ۲۴

۱۱۵ھ دربار آصفی ص ۲۴

۱۱۵ھ چنانچہ ایک موقع پر امید کو "چند کشتی پارہ اور چند ہزار روپیہ" انعام دیا گیا۔ رسالہ آصفی ص ۲۴

۱۱۵ھ سرو آزاد ص ۱۰۴

ان مثالوں سے یہ نہیں سمجھنا چاہیے کہ نواب آصف جاہ علی سرپرستان صرف شعرا و نوازیوں کی حد تک محدود تھیں۔ انھوں نے اپنے عہد حکومت میں علما و فضلا کی بھی مالی امداد کی علم کی ترویج سے ان کو بہت ڈپسی تھی۔ جو کوئی شخص ان کے دربار میں پہلی مرتبہ باریاب ہوتا تو اس سے عموماً پہلا سوال یہ کیا کرتے تھے کہ ”تحصیل علمی تا بجا کردہ اند؟“ مستحق طلبہ کو ان کی سرکار سے مالی امداد ملنا کرتی تھی۔ مسارام کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر کوئی طالب علم ان کی خدمت میں باریاب ہوتا تو اس سے بڑی خوش دلی سے پیش آتے تھے۔ اس کی علمی استعداد اور عام تعلیمی حالت سے واقف ہونے کے بعد اس کو مالی امداد سے سرفراز کرتے تھے۔ مسارام نے اس نوعیت کے دو محاسب واقعات بیان کئے ہیں، دونوں صورتوں میں باریاب ہونے والے طلبہ کو مالی امداد سے سرفراز کیا گیا ہے۔

اس قسم کی انفرادی امداد کے علاوہ ہر دربار کے موقع پر کثیر رقمیں یہ طور خیرات کے ارباب استحقاق میں تقسیم کی جاتی تھیں۔ ارباب استحقاق کی اصطلاح میں طلبہ کو بھی شریک کیا جاتا تھا۔ چنانچہ مسارام لکھتا ہے:-

”دو گویان خیرات طلب ہر روز اول در دربار۔ یہ نظر مبارک می گذشت، وہ قدر احتیاج پر کد ام برای از کتخدائی صبیہ و حج روی، و تحصیل علم نقاری عنایت می شد۔ کمتر دربار بود کہ سی چیل ہزار روپیہ بہ ارباب استحقاق سوائے دستخط یومیہ و انعام محبت نمی شد۔“  
ان جملوں سے معلوم ہوتا ہے کہ کافی بڑی رقمیں، بطور خیرات کے تقسیم کی جاتی تھیں اور تحصیل علم کرنے والے انخاص بھی لازمی طور پر اس مالی امداد سے مستفید ہوتے تھے۔ اسی ضمن میں علاء مزاد بھی نہایت وثوق کے ساتھ لکھتے ہیں کہ آصف جاہ اول کے زمانہ میں سالانہ تین لاکھ روپیہ ”ارباب استحقاق“ کی امداد پر صرف کیا جاتا تھا۔ ظاہر ہے کہ اس بڑی رقم کا ایک معتد بہ حصہ علمی خدمت انجام دینے والے طبقات کو پہنچتا تھا، کیونکہ طلبہ، علماء، صوفیاء، اور فقراء کو ارباب استحقاق میں ہمیشہ سے شمار کیا جاتا رہا ہے۔

رسالہ دربار آصفی ص ۳۳، نیز

۳۳ رسالہ دربار آصفی ص ۳۳

۳۳ تاریخ فتحیہ ص ۳۳  
آئین نظامی و ملا (نسبہ ٹاپ کتب خانہ آصفیہ)

۳۳ رسالہ دربار آصفی ص ۳۳

۳۳ سیرت آزاد ص ۱۵

غرض ان مختلف ذرائع اور مدات سے بالواسطہ اور بلاواسطہ آصف جاہ اول کے زمانہ میں علمی سرپرستیاں ہوتی رہیں، اور ان سرپرستیوں کی شہرت نے دکن میں ایسی کشش پیدا کر دی تھی کہ دُور دُور سے اہل کمال رکھنے چلے آتے تھے۔ اور آصف جاہی دامنِ دوست سے وابستہ ہو جاتے تھے۔ چنانچہ آزاد لکھتے ہیں:-

”علماء..... دیارِ عرب و ماوراء النہر و خراسان و عراق و عجم و ہندوستان  
آوازہ قد دانی استماع یافتہ رو بہ دکن آوردند و درود خود قسمت خستہ از احسان  
عام اندوختند“ (سرد آزاد ص ۱۸)

علمی سرپرستیوں کی نواب آصف جاہ اول نے جو روایات قائم کر دی تھیں، اُن پر نواب ناصر جنگ (۱۷۸۸ء تا ۱۸۵۷ء) کے زمانہ میں بھی عمل ہوتا۔ اگرچہ ناصر جنگ کو قدرت نے زیادہ مہلت عطا نہیں کی، لیکن باوجود اس کے اُنھوں نے اپنے مختصر عہدِ حکومت میں اپنے اعلیٰ کردار اور زبردست شخصیت کے دکن میں ایسے نقوش چھوڑے ہیں جن کو آسانی کے ساتھ محو نہیں کیا جاسکتا۔ ان کا کم و بیش سہ سالہ دورِ حکومت سیاسی دشواریوں اور پیچیدگیوں کے حل کرنے میں صرف ہو گیا جو سیاسی مشکلات اُن کے سامنے درپیش تھیں، اگر اُن میں وہ اپنے عزم کے موافق کامیابی حاصل کر لیتے تو یقیناً اپنی اعلیٰ قابلیت کے لحاظ سے دکن میں اپنے آپ کو وہ ایک بہترین حکمران ثابت کر سکتے تھے۔ مگر اس عہد کی دکنی سیاست سازشوں اور غداریوں سے پُر تھی۔ نواب ناصر جنگ ان ہی غداریوں کا شکار ہو گئے۔ اور ان کے مرنے سے دکن کے ایک اُمید افزا دورِ حکومت کا خاتمہ ہو گیا۔ ان غیر معمولی سیاسی مصروفیتوں اور مشکلات کے باوجود نواب ناصر جنگ نے، اپنی سرپرستیوں کی وجہ سے دکن کی علمی اور ثقافتی خدمات بھی انجام دیں۔ نواب آصف جاہ اول کی طرح یہ بھی بہت علم دوست تھے۔ ان کی عمدہ تعلیم و تربیت نے اُن میں ایک لطیف علمی مذاق پیدا کر دیا تھا۔ ادبیات اور فنونِ لطیفہ سے اُن کو بڑی دلچسپی تھی۔ آزاد کہتے ہیں کہ اُنھوں نے ایک بڑا کتب خانہ قراہم کیا تھا اور علمی صحبتوں کے بہت شائق تھے، شاعری کے بڑے دلدادہ تھے، آفتاب تخلص کرتے تھے۔ آصف جاہ اول کے زمانہ کے شعراء اور اہل کمال جو دربار سے وابستہ تھے، اُن کی اپنے زمانہ حکومت

میں قدر افزائی کرتے رہے۔ یہ ان ہی کی سرپرستیوں کا نتیجہ تھا کہ علامہ آزاد کا درود جب دکن میں ہوا (۱۳۹۲ھ) تو پھر وہ اس سرزمین کو نہ چھوڑ سکے۔ یہ نواب ناصر جنگ کی بڑی جوہر شناسی تھی کہ انہوں نے علامہ آزاد جیسے جید عالم اور اعلیٰ پایہ کے شاعر کو اپنے دربار سے وابستہ کر لیا تھا۔ اور عمر بھر ان کی قدر دانی کرتے رہے۔

نواب ناصر جنگ نے شاعری کی حد تک آزاد کو اپنا استاد بنالیا تھا، اور اس قدر عزیز رکھتے تھے کہ تادم آخر ان کی مفارقت کو گوارا نہ کیا۔ ان کے ساتھ نہایت تملطف اور مہربانی کے سلوک کو روا رکھا۔ خود آزاد کہتے ہیں کہ نواب ناصر جنگ کے حسن خلق نے ان کو ایسا گرویدہ کر لیا تھا کہ باوجود اپنی طبیعت کے استغفار اور آزادانہ رنگ کے وہ اپنے آپ کو ناصر جنگ سے جدا نہ کر سکے۔ غرض آزاد کی ایسی غیر معمولی سرپرستی کی کہ اپنے مصاحبین اور اہل دربار میں سے سب پر ان کو فوقیت دیدی۔ چنانچہ ناصر جنگ سے اپنے گہرے تعلقات کا ذکر کرتے ہوئے آزاد لکھتے ہیں :-

”فقیرا بنوا ب نظام الدولہ ناصر جنگ شہید ربط عجبی اتفاق افتادہ بود و موافقتی کہ بالاتر از ان متصور نہ باشد دست بہم داد۔“

آزاد جیسی قابل شخصیتوں کی قدر دانی کے ذریعہ سے نواب ناصر جنگ نے اپنے دربار میں باکمال اشخاص کو جمع کر لیا تھا۔ موسوی خاں جرات، میرزا خاں رسا، نقد علی خاں ایجاد، دوسابانی کی طرح اس زمانے میں بھی دربار سے وابستہ تھے، اور ان کی سرپرستی کی جاتی رہی۔ میر عبد الرزاق شاہنواز خاں جو بے نظیر علمی قابلیتوں کے حامل تھے، محض ناصر جنگ کی جوہر شناسیوں کی وجہ سے دربار میں ایک ممتاز جگہ حاصل کر چکے تھے۔ ان اشخاص کی موجودگی نے، ناصر جنگ کے دربار کو ایک ایسا مقام بنا دیا تھا جسے بجا بھور پر علمی و ادبی سرپرستیوں کا مرکز کہا جاسکتا ہے۔ آزاد کے ذریعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ نواب کو شاعری سے ایسی غیر معمولی دلچسپی تھی کہ اکثر و بیشتر ان کے دربار میں شعر و سخن کی محفلیں گرم ہوتی تھیں، اور اس ضمن میں شعری و ادبی نکات پر پُر لطف بحثیں کی جاتی تھیں۔

۱۔ میر نظام علی آزاد بلگرامی جن کے تفصیلی حال کے لئے دیکھئے مقالہ ”آزاد“

۲۔ سرو آزاد ص ۱۱۳

۳۔ موسوی خاں جرات کو اس عہد میں چامہ نزاری منصب دار و خزاں الدولہ کا خطاب دیا گیا تھا (سرو آزاد ص ۲۳) نیز گل رعنا قلمی ص ۳۹۲ د ۳۹۱۔

۴۔ اس عہد میں دیوانی حیدر آباد کی خدمت پر فائز کئے گئے۔ سرو آزاد ص ۲۴

۵۔ خزانہ عامہ ص ۵۵



نواب ناصر جنگ کے انتقال سے آصف جاہ ثانی کی مسند نشینی تک (۱۱۶۴ھ تا ۱۱۷۱ھ) تاریخ دکن کا جو دور ہے وہ نہایت ہی خشک اور ہر نقطہ نظر سے غیر پیدا آور نظر آتا ہے میر سید محمد خاں صلابت جنگ سخت نا اہل واقع ہوئے تھے، اس لئے زندگی کے کسی میدان میں بھی وہ اپنے آپ کو ممتاز ثابت نہ کر سکے۔ ہم عصر مورخین اُن کی عدم صلاحیت کا صاف الفاظ میں ذکر کرتے ہیں۔ چنانچہ گردھاری لال احقر لکھتا ہے:-

”نواب موصوف (صلابت جنگ) از استعداد جوہر ذاتی عاری بودند، راجہ رکھتا تھا دس مقدمات مالی و ملکی سرانجام می داد برائے دستخط چھٹی شرح و ستخط نوشتہ بہ نظر می گذرانید، و حروف آن مادیہ ہماں طور بر افراد دستخط می کردند۔ بغیر از چھٹی دستخط کردن نمی دانستند۔“

ان جملوں سے صلابت جنگ کی انتہائی عدم صلاحیت کا ثبوت ملتا ہے، ظاہر ہے کہ ایک ایسا شخص جو تمام ملکی معاملات کی سرانجام دہی کے لئے اپنے دیوان کا اس درجہ محتاج ہو اُس سے کسی نوعیت کی بھی عمدہ توقعات نہیں رکھی جاسکتیں۔

آصف جاہ ثانی کی مسند نشینی سے دکن کے مردہ قالب میں پھر سے ایک نئی جان آگئی اگرچہ اپنے طویل دور حکومت میں (۱۱۷۱ھ تا ۱۱۸۰ھ) ان کو اپنی سلطنت کی زلیست و بقا کے لئے ایک پیہم جدوجہد میں مبتلا رہنا پڑا۔ لیکن باوجود اس کے قابل انتخاب کی سرپرستی کے ذریعہ سے دکن میں انھوں نے علمی سرگرمیاں بھی پیدا کر دیں۔

علماء و فضلاء کی قدردانی میں وہ آصف جاہ اول سے کسی طرح پیچھے نظر نہیں آتے انھوں نے اپنے عہد میں متعدد عالموں، مصنفوں اور خوشنویسوں کی مالی امداد کی۔ ان میں سے بعضوں کو اپنے لڑکوں کی تعلیم پر متعین کر کے بیٹش قرار بخشا پس اور گزارے مقرر کر دیئے تھے خواجہ شہاب الدین جو ایک بہت بڑے عالم تھے، جب شمالی ہند سے حیدر آباد آئے، تو سرکار آصفیہ سے اُن کے لئے یومیہ مقرر کر دیا گیا۔ میر بہادر حسین خاں اس عہد میں ریاض اور علم ہنیت کا بڑا ماہر تھا۔ گلزار آصفیہ کا مصنف لکھتا ہے کہ اُس کی شہرت نہ صرف ہندوستان میں تھی بلکہ ہندوستان کے باہر بھی۔ اسلامی ممالک میں وہ متعارف تھا۔ اس قابل شخص کی نواب آصف جاہ ثانی نے خاص

طور پر سرپرستی کی اور دو سو روپیہ کا مالانہ منصب اُس کے لئے مقرر کر دیا۔  
 تجلی علی شاہ کو آصف جاہ ثانی کے دربار میں تقریب حاصل تھا۔ یہ شخص ایک ہمہ گیر قابلیت کا  
 مالک تھا۔ یہ نہ صرف اس عہد کا موزن اور انشا پرداز تھا، بلکہ شاعری، مصوری اور خوشنویسی میں بھی  
 اُسے درجہ کمال حاصل تھا۔ اس لحاظ سے دربار آصف جاہی سے اُس کی سرپرستی کی جاتی رہی۔ جب  
 اُس نے نواب آصف جاہ ثانی کی ایک قدیم تصویر بنائی تو اُس کو پانچ ہزار روپیہ بطور صلہ کے دیا گیا۔  
 توڑک آصفیہ کی تصنیف کے معاوضہ میں نواب آصف جاہ ثانی نے اُسے پچاس ہزار روپیہ نقد و جواہر کی  
 شکل میں عطا کیا۔

نواب آصف جاہ ثانی نے اپنی علمی قدر دانیوں سے دکن میں ایک ایسی مثال قائم کر دی تھی  
 کہ جس کے اثر سے حیدرآباد کے بڑے بڑے اُمراء بھی علمی سرپرستیوں کو اپنے لئے وجہ امتیاز سمجھنے لگے تھے  
 چنانچہ اعظم الامراء وسطو جاہ علم و فضل کے بڑے قدردان تھے۔ تجلی علی شاہ کی انھوں نے بھی خوب سرپرستی کی۔  
 اگرچہ نواب آصف جاہ ثانی نے توڑک آصفیہ کی تصنیف کے صلہ میں تجلی علی شاہ کو اپنے طور پر پچاس ہزار  
 روپیہ عطا کر دیا تھا۔ لیکن اس کے باوجود اعظم الامراء نے اسی تصنیف کے معاوضہ میں مصنف کو مختلف اُمراء سے  
 مزید پچاس ہزار روپیہ دلوائے معلوم ہوتا ہے کہ اعظم الامراء کو علم کی نشر و اشاعت سے خاص دلچسپی تھی۔ انھوں  
 نے بغض اور علمی کام کرنے والوں کی سرپرستی کی ہے۔ ۱۱۹۹ھ میں ان کی سرپرستی میں ریاضیات پر  
 ایک کتاب تصنیف کی گئی۔ اس کتاب کا نام عمدۃ الحساب ہے، اس کے مصنف کریم بخش نے اپنی کتاب کے  
 مقدمہ میں اعظم الامراء کا ذکر یہ طور اپنے مرتبی اور سرپرست کے کیا ہے۔

نواب شمس الامراء کی علمی سرپرستیاں خاص طور پر قابلِ لحاظ ہیں، ان کی تعلیم و تربیت بالکل  
 نواب آصف جاہ ثانی کی نگرانی میں عمل میں آئی، کیونکہ جس وقت ان کے باپ کا انتقال ہوا ان کی عمر صرف  
 گیارہ سال کی تھی۔ ان کی تعلیم و تربیت کی تکمیل کے بعد نواب آصف جاہ ثانی نے ان کی شادی اپنی لڑکی  
 سے کر دی۔ معلوم ہوتا ہے کہ تحصیل علم کے دوران میں نواب شمس الامراء نے بہت اچھا ذوق علم پیدا کر لیا تھا۔

۱۱۹۹ھ گزرا آصفیہ ۳۸۳  
 ۱۱۹۹ھ اصل نام غلام سید خاں ۱۱۹۹ھ میں پیدا ہوئے پچاس روپیہ مالانہ سے ترقی کرتے ہوئے دیوانی کی حد تک  
 پہنچے ۱۸۰۲ھ میں انتقال کیا اور کچھ ہی دنوں بعد نظام مصنف برٹس جلد اول (۱۳۵)  
 مکہ عمدۃ الحساب کا علمی نسخہ کتب خانہ دیوانی و ملکی مال میں موجود ہے جس سے میں نے استفادہ کیا ہے (دیکھئے صفحہ ۲)  
 ۱۱۹۹ھ اصل نام محمد فخر الدین خاں ہے ۱۱۹۹ھ میں پیدا ہوئے ان کے باپ کا انتقال ۱۱۹۹ھ میں ہوا۔ تفصیلی  
 حال کے لئے دیکھئے گزرا آصفیہ ۲۸۵ و ۲۸۹

اگرچہ نواب آصف جاہ ثانی کے انتقال کے وقت ان کی عمر صرف چوبیس سال کی تھی لیکن باوجود اس کے وہ علمی خدمات کی انجام دہی کی طرف خاص طور پر متوجہ تھے۔ ان کو ریاضیات سے بہت دلچسپی تھی، اور اس موضوع پر انھوں نے بعض تصانیف بھی لکھی ہیں۔ تصنیف و تالیف کے اس شوق کے ساتھ ساتھ انھوں نے سب سے بڑا کام جو انجام دیا وہ حیدرآباد میں مختلف مدارس و مکاتب کا قیام تھا۔ گو ان کی یہ مفید علمی خدمت زیادہ تر سکندر جاہ کے عہد میں صورت پذیر ہوئی، لیکن اس کام کی ابتدا نواب آصف جاہ ثانی کے زمانے میں ہی ہو گئی تھی۔ انھوں نے جو متعدد مدارس قائم کئے ان میں غریب طلبہ کو ترغیبی و طبیعتی بھی ان کی سرکار سے دیئے جاتے تھے۔ چنانچہ تاریخ گلزار آصفیہ میں لکھا ہے:- کہ

”مدرسہ ہائے متعدد، بلدہ حیدرآباد بااستادان کامل علوم مقرر فرمودہ کہ طفلان غریب البشار

شبانہ روز بہ تحصیل علوم نقلی و عقلی مشغول و مشغوف اند، برائے خوشنودی طفلان و توجہ

شوق ایشان دو دو روپیہ ماہوار میوہ خوری بہ ہر طفل میدہند،

نواب شمس الامراء نے ان مدارس کے قیام سے جو زبردست علمی خدمت انجام دی ہے وہ ہر طرح

لائق تحسین و ستائش نظر آتی ہے۔ ان کی یہ علمی سرپرستیاں ان کی زندگی بھر جاری رہیں، لیکن ان سرپرستیوں کا بیج نواب آصف جاہ ثانی کے زمانہ میں ہی بویا گیا تھا۔

# چوتھا باب

## چند علما، مصنفین اور ان کی علمی خدمات

حکماء خاندان کے دائرہ عمل سے ہٹ کر، دکن کی عام علمی سرگرمیوں کا بھی ایک سرسری اندازہ کرنا ضروری ہے۔ دکن میں اس وقت علماء و فنماء کی ایک بڑی تعداد موجود تھی جو اپنے اپنے حدودِ عمل میں علم کی خدمت میں مصروف و منہمک تھے۔ ان میں سے بعض درس و تدریس اور بعض تصنیف و تالیف کی خدمات انجام دے رہے تھے۔ اور چند ایسے تھے جو ان دونوں خصوصیات کے حامل تھے۔ عہدِ زیرِ نظر کی تعلیمی حالت کے جانچنے کا ایک طریقہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ان عالموں اور مصنفوں کی زندگیوں کا جائزہ لیا جائے۔ ان سربراہ اور شخصیتوں کی وجہ سے دکن میں جو علمی روشنی پھیل رہی تھی اُس کا صحیح اندازہ ان کی زندگیوں کے حالات کے مطالعہ سے بخوبی کیا جاسکتا ہے۔ اس مطالعہ سے یہ بات بھی روشن ہوگی کہ اعلیٰ تعلیم کے اس دور میں کیا معیار اور کیا خصوصیتیں تھیں؟ اس کے حصول کے ضمن میں جامعیت کو کس حد تک پیش نظر رکھا جاتا تھا؟ علماء کے نزدیک علم کی قدر و قیمت کیا تھی؟ اور ان تمام چیزوں کے ساتھ ساتھ دکن میں ان علماء کی موجودگی کی وجہ سے کیا مفید علمی کام انجام دیا جا رہا تھا؟

ظاہر ہے کہ اس مختصر جگہ میں صرف چند سربراہ اور وہ شخصیتیں کو بہ طور نمونہ کے پیش کیا جاسکتا ہے اس کے معنی یہ نہیں کہ ان کے علاوہ عالمانہ قابلیت رکھنے والے اور علمی خدمات انجام دینے والے موجود ہی نہیں تھے۔ بلکہ ہمعصر تاریخوں اور تذکروں کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ شعراء، ادیب، الشاہِ داز، صوفیاء اور دینیاتی علوم کے ماہروں کی اس جمعیہ میں کوئی کمی نہ تھی۔ اور ان میں سے ہر ایک اپنے اپنے طور پر کچھ نہ کچھ علمی خدمت انجام دے رہا تھا۔ قابلِ اشخاص کی اس طویل صف میں سے صرف چار سربراہ اور وہ شخصیتوں کے حالات یکے بعد دیگرے درج ذیل کئے جاتے ہیں۔

## ۱۔ مولوی میر عبد الولی عزت

اپنے علمی فضل و کمال کی وجہ سے میر عبد الولی عزت کو دکن میں ایک خاص امتیاز حاصل تھا۔ دکن ان کا اختیار کردہ وطن تھا، اہل میں یہ سورت میں پیدا ہوئے، اور جس گھرانے میں انہوں نے جنم لیا وہ ایک علمی گھرانہ تھا۔ ۱۱۶۱ھ میں ان کی ولادت ہوئی۔ ان کے باپ سید سعد اللہ سورتی عالمگیری عہد کے بہت بڑے عالم تھے۔ سید سعد اللہ کا خاندان قصبہ سلون (ضلع ادا آباد کا) کا رہنے والا تھا۔ انہوں نے اپنے نانا شیخ پیر محمد سلونی سے تعلیم حاصل کی، جن کے متعلق خانی خاں لکھتا ہے کہ "از حدّ سان مشہور دیار شری تہذیب" سید سعد اللہ نے علوم عقلی و نقلی کی تحصیل کے علاوہ علم ریاضی میں خصوصیت کے ساتھ درجہ کمال حاصل کیا۔ عین عالم شباب میں درس و تدریس میں مشغول ہو گئے۔ کچھ عرصہ بعد بیت اللہ کی زیارت کی غرض سے رخصت سفر باندھا۔ مکہ معظمہ میں بارہ سال قیام کیا، اور اس طویل عرصہ میں مزید تحصیل علم کا سلسلہ جاری رکھا۔ یہاں شیخ عبد اللہ بصری (المتوفی ۱۱۳۳ھ) کی شاگردی کی۔ شیخ مذکور سے اکثر علمائے عرب و عجم نے استفادہ علم کیا تھا۔ اور اس کا طے وہ استاد جہانیاں کے لقب سے ملقب تھے۔ اپنی تعلیم کی تکمیل کے بعد سید سعد اللہ ہندوستان لوٹے اور سورت میں اقامت گزیریں ہو گئے۔ ان کے درس و تدریس کا نفع بالکل عام تھا۔ ان کے غیر معمولی فضل و کمال کی وجہ سے، عالمگیر کو ان سے بہت عقیدت تھی اور وہ ان کی مالی امداد کرتا رہتا تھا۔ سید سعد اللہ بڑے وسیع النظر اور وسیع المشرب عالم تھے، غیر مسلم طبقات میں بھی اپنے صلح کل مشرب کی وجہ سے انہوں نے غیر معمولی ہر و عزیزی اور بقولیت حاصل کر لی تھی نہ مزاج میں فلسفیانہ تنگ پایا جاتا تھا۔ آخر عمر تک درس و تدریس، اور تصنیف و تالیف سے کام میں لگے رہے۔ میر عبد الولی عزت فاضل باپ کے سچے جانشین ثابت ہوئے۔ ان کی تعلیم و تربیت باپ کی عالمانہ صحبت میں ہوئی۔ تعلیم کی تکمیل کے بعد انہوں نے ہندوستان کے مختلف علاقوں کا سفر کیا۔ ایک عرصہ تک بنگال میں رہے، کچھ زمانہ محمد شاہ کے دربار میں بھی گزرا۔ آصف جاہ اول کے آخری زمانہ میں اورنگ آباد آئے، ان کے انتقال کے بعد دوبارہ سورت چلے گئے۔ نواب صلابت جنگ کے زمانہ میں پھر انہوں نے دکن کا بیچ کیا اور اب کے ایسے آئے کہ مر کر ہی اٹھے۔

۱۔ منتخب الباب جلد ۲ ص ۸۱۳۔ آزاد نے پیر محمد سلونی کے متعلق لکھا ہے کہ از کبارہ اولیا بودہ۔ "ماثر الکرام" ص ۲۱۸۔  
 ۲۔ "ماثر الکرام" ص ۲۱۸۔  
 ۳۔ سات آٹھ ہزار کی مدد معاش، ان کو عالمگیری کی طرف سے حاصل تھی۔ منتخب الباب جلد ۲ ص ۲۱۸۔ ان کا انتقال ۱۱۳۵ھ میں ہوا۔  
 ۴۔ بہارستان سخن مصنفہ شاہنواز خاں مصفا الدین علی

میر عبدالولی غزلت کی ہمہ گیر قابلیت کے معاصر مونیخ و تذکرہ نویس مقرر ہیں۔ ان کو نام  
مرتبہ علوم میں اچھی دستگاہ حاصل تھی۔ ان کی قابلیت کی تعریف کرتے ہوئے ماہ نامہ مصنف  
لکھتا ہے:-

”بہ کمالات صوری و معنوی مستثنیٰ و ممتاز۔ علامۃ العصر و نہاتہ الدوران بود

آنچنان کہ برکت سادی مثل توریت و انجیل حاشیہ نوشت۔“

ان کو اپنے علمی تجررب بڑا بھروسہ تھا، قدرت نے حافظہ بھی بلا کا دیا تھا، چنانچہ وہ خود  
کہا کرتے تھے کہ اگر دنیا کے تمام علوم اُٹھ جائیں تو میں ان کی از سر نو ترتیب و تدوین کر سکتا  
ہوں۔ فارسی اور عربی کی قابلیت کے علاوہ ہندی کے بھی یہ بہت بڑے ادیب تھے۔ ہندی  
میں ان کے کبت اور دوہرے مشہور ہیں۔ فارسی اور عربی کے بہت اچھے شاعر اور انشا پرداز  
تھے۔ اس تمام عالمانہ قابلیت کے ساتھ ساتھ فنون لطیفہ سے بھی ان کو دلچسپی تھی، ہندی  
موسیقی کے استاد مانے جاتے تھے۔ اور مصوری میں بھی دخل رکھتے تھے۔

حیدرآباد میں قیام پذیر ہو جانے کے بعد، ان کا محبوب مشغلہ درس و تدریس تھا۔ آصفیہ ہی  
سلطنت نے ان کی قابلیت، اور علمی خدمات کے اعتراف کے طور پر ان کو جائیداد اور مدد معاش  
سے سرفراز کر رکھا تھا۔ حیدرآباد میں ایک طویل علمی خدمت کے بعد ۱۱۸۹ھ میں انتقال کیا۔  
اور دائرہ میر مومن میں سپرد خاک کئے گئے تھے۔

## ۲۔ مولانا سید قمر الدین

لپٹے زمانہ کے فاضل ترین شخص تھے۔ ۱۱۴۳ھ میں ان کی ولادت ہوئی۔ ان کے اجداد  
تجند کے رہنے والے تھے۔ ظہیر الدین جو ان کے جد اعلیٰ تھے، تجند سے ہندوستان آئے، اودلاہوڑ  
کے قریب امن آباد میں اقامت اختیار کی۔ دو پشتوں کے بعد یہ خاندان دکن چلا آیا، اور بالاپور (ہام)  
میں قیام پذیر ہو گیا۔ مولانا قمر الدین کے باپ سید نبیب اللہ بالاپور سے اُٹھ کر اوزنگ آباد چلے آئے  
اور یہاں اقامت پذیر ہو گئے۔ یہ خاندان علم و فضل کا حامل تھا۔ مولوی قمر الدین کی ابتدائی تعلیم و تربیت

۱۱۶ ماہ نامہ ۱۱۶  
۱۱۷ مشکوٰۃ النبوت مصنف سید علی (قلی) ص ۶۱

۱۱۸ محبوب الزمن جلد دوم ص ۸۱

۱۱۹ مشکوٰۃ النبوة ص ۶۱

۱۲۰ سرور آزاد ص ۲۳۶

۱۲۱ ہارستان سنن ص ۴۹

اُن کے گھرانے میں ہوئی، سن شعور کو پہونچنے کے بعد اور رنگ آباد کے مختلف علماء  
انہوں نے اپنی تعلیم کی تکمیل کی، اور مردِ جہِ علوم میں وہ دستگاہ اور تہجیر پیدا کیا کہ اس  
عہد میں اس درجہ کے عالم ہندوستان میں شاید ہی موجود تھے۔ علامہ آزاد جیسے جید عالم  
ان کی قابلیت اور کمال کے معترف ہیں، اور ایسے الفاظ میں اُن کے علمی فضل و کمال کی  
تعریف کی ہے، جو کسی دوسرے معصر کے واسطے وہ عموماً استعمال نہیں کرتے۔

مولوی قمر الدین صرف دینیاتی علوم کے ہی ماہر نہیں تھے، بلکہ علوم معقول میں بھی درجہ  
ایتیاد رکھتے تھے۔ علوم معقول کی اصلاح کو جدید الفاظ میں اظہار کیا جانے لگا تو اُن کو سائنسی  
علوم کہا جانے لگا۔ مشرق کے سائنسی علوم کی فہرست میں فلسفہ، منطق، ریاضی، علمِ طبیعت اور طب  
وغیرہ کو شمار کیا جاتا ہے۔ اور اس زمانے کے بڑے علماء عموماً ان تمام علوم میں بھی گہری قابلیت  
استعداد پیدا کر لیتے تھے۔ اپنے زمانے کے رواج کے مطابق مولوی قمر الدین نے ان تمام علوم  
میں زبردست تہجیر پیدا کیا، اور اپنے عہد کی ایک بے نظیر شخصیت بن گئے۔ چنانچہ آزاد کا قلم  
اس بیان کا ذمہ دار ہے کہ۔

”در علوم عقلی و نقلی، بحر تواج نامتناہی، لاسیما فنونِ حکمی و فنی و اصول و طبیعت

و ہندسہ کہ امروز در مالک ہندوستان نظیر ندارد مشائخ اگر در رکاب اوروند

زہے سعادت و اشراقیان اگر دریوزہ گرانوار او شوند جزا۔“

ان الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ آزاد نے ان کی قابلیت کی تعریف کرنے میں اپنا پورا  
زور قلم صرف کر دیا ہے۔ اور اسی تعریف کو محض مبالغہ یا حسنِ عقیدت پر بھی محمول نہیں کیا جاسکتا  
کیونکہ آزاد قابلیت کے بڑے پرکھنے والے اور اپنے بیانات میں عموماً بہت محتاط تھے۔ لیکن  
اس کے ساتھ ہی حقیقی کمال اور قابلیت کے وہ ایسے دلدادہ نظر آتے ہیں کہ جہاں کہیں یہ خصوصیات  
نظر آ جاتی ہیں اُن کو اپنی فراخ دلی اور عالی حوصلگی کی وجہ سے ظاہر کرنے میں نہیں چوکتے۔  
اسی لئے مولوی قمر الدین کے حقیقی کمال کو ظاہر کرنے میں انہوں نے مطلقاً کسی کوتاہی سے  
کام نہیں لیا۔

غرض مولوی قمر الدین ایک بے نظیر اور ہمہ گیر قابلیت کے مالک تھے۔ ریاضیات اور علم  
طبیعت کے ساتھ ساتھ ان کو ریاضیاتی جغرافیہ میں بھی کافی معلومات حاصل تھیں۔ چنانچہ مکہ معظمہ





کی عمر میں ۱۱۹۳ھ میں ہوا اور یہ اورنگ آباد میں مدفون ہیں۔

### ۳۔ میر غلام علی آزاد

ان کی شخصیت محتاج تعارف نہیں، دکن کی یہ ایک بڑی خوش نصیبی ہے کہ انھوں نے اس سرزمین کو اپنا وطن بنالیا۔ اور اپنی علمی قابلیت کے فیض سے اہل دکن کو مستفیض ہونے کا موقع دیا۔ میر غلام علی آزاد ۱۱۹۴ھ میں پیدا ہوئے، قصبہ بلگرام میں ان کی ولادت ہوئی۔ یہ خطہ ہمیشہ سے مردم خیز رہا ہے۔ غلام علی آزاد کے باپ کا نام محمد توح تھا، لیکن یہ کسی ممتاز شخصیت کے حامل نہیں تھے۔ البتہ آزاد کا نہیال قصبہ بلگرام کا ایک مشہور علمی گھرانہ تھا۔ ان کے نانا میر عبد الجلیل واسطیؒ ہندوستان کے نامور علماء میں سے گذرے ہیں ان کو متعدد زبانوں پر عبور حاصل تھا عربی فارسی، ترکی، اور ہندی، خوب جانتے تھے۔ عربی اور فارسی کے تو بہترین شاعر اور ادیب تھے لیکن ترکی و ہندی میں بھی وہ کمال پیدا کیا تھا کہ ان زبانوں میں بھی نہایت بے تکلفی کے ساتھ شعر کہہ سکتے تھے۔ ان کی ہمہ گیر قابلیت اور جامعیت کے متعلق آزاد لکھتے ہیں کہ ”در جمیع علوم منقول و معقول، خصوصاً تفسیر و حدیث و فنون عربیت و تاریخ و موسیقی اقتدارے عظیم ہم رسانید حافظ شریف بہ مرتبہ بود کہ قاموس اللغۃ از اول تا آخر از برداشت“

غرض آزاد نے ایک علمی ماحول میں آنکھ کھولی، اور اس ماحول کے اثرات کا نتیجہ تھا کہ ان کو علم کا ایسا چسکہ پڑ گیا کہ عمر بھر اس کی تحصیل میں مصروف رہے، اور شعر و ادب و فن تاریخ میں اپنی قابلیت کے وہ عالمانہ یادگاریں چھوڑی ہیں کہ ہندوستان کی علمی دنیا آج تک ان کی ممنون احسان ہے۔

آزاد کو خوش قسمتی سے بڑے قابل ترین اساتذہ مل گئے تھے۔ ورسی کتب کی تحصیل انھوں نے طفیل محمد بلگرامی سے کی۔ یہ میر عبد الجلیل کے ہم سبق اور انھیں کی طرح جامع العلوم تھے،

۱۷۹۵ھ میں پیدا ہوئے اور ۱۲۵۵ھ میں انتقال کیا۔  
۱۷۹۵ھ میں پیدا ہوئے اور ۱۲۵۵ھ میں انتقال کیا۔  
۱۷۹۵ھ میں پیدا ہوئے اور ۱۲۵۵ھ میں انتقال کیا۔

آخری شعر میں تاریخ نکالی ہے۔ سال شہادت کش قلم واسطی نوشت بدقتل حسین کردیزید بعین ہند (۱۱۳۲ھ)  
مرثیہ کا ایک ایک شعر دل سے نکلا ہوا معلوم ہوتا ہے پورا مرثیہ قابل مطاہر ہے (دیکھئے میر و آزاد ص ۱۴۷ و ۱۴۸)  
۱۷۹۵ھ میں پیدا ہوئے اور ۱۲۵۵ھ میں انتقال کیا۔

علامہ آزادان کی قابلیت کی بڑی تعریف کرتے اور اُن سے حُسنِ عقیدت کا اظہار کرتے ہیں جبکہ جگہ اُن کو استاذِ محققین کے نام سے یاد کیا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ آزاد کی بنیادی تعلیم کی تکمیل ان ہی کے ہاتھوں ہوئی۔ چنانچہ خود آزاد کہتے ہیں کہ کتبِ درسی از ہدایت تا نہایت در حلقہٴ درس استاذِ محققین میر طفیل محمد بگلرامی گذرانید۔ آزاد نے اپنی طالبِ علمی کے حالات کچھ زیادہ تفصیل سے نہیں لکھے ہیں۔ لیکن ضمیمہٴ دو ایک جگہ، ایسے محلِ اشارے کئے ہیں جن سے اس زمانے کے درس و تدریس کے طریقوں پر کچھ روشنی پڑتی ہے۔ چنانچہ اپنے ہم سبق خالہ زاد بھائی میر محمد یوسف بگلرامی کے حالات کے سلسلہ میں لکھتے ہیں کہ:-

”طریق تحصیلِ جنسِ بود کہ پوستہ دو کتاب یا کتابے واحد از دو مقام بہ سماعت و قرأت یک دیگر می خواندم۔ و شبہ ز سہی در مضامین تحصیل می راندم۔ اگر ا جیائے کی را عارضہٴ رمی و اد سبق دیگرے در معرض توقف می افتاد۔“

ان جملوں میں جس بکتنی طریقہ کی طرف آزاد نے اشارہ کیا ہے وہ تمام ہندوستان میں رائج تھا، اور ہندوستان کے باہر مختلف اسلامی مراکزِ تعلیم میں بھی عموماً یہی طریقے استعمال کئے جاتے تھے۔ میر طفیل محمد بگلرامی کے علاوہ آزاد نے اپنے فاضلِ نانا میر عبد الجلیل بگلرامی سے بھی فیضِ تلمذ حاصل کیا۔ ان سے عربی ادبیات کی تحصیل کی۔ اس کے علاوہ، لغت، سیر نبوی اور حدیث بھی پڑھی میر عبد الجلیل بگلرامی کے بیٹے، میر سید محمد بھی بہت قابل تھے۔ آزاد نے ان کے آگے بھی زانوئے ادب تہ کیا، اور ان سے ادبیات کی مزید تحصیل کی، اور عروض و قافیہ جیسے مضامین کی تکمیل کی۔

غرض آزاد کی تعلیم زیادہ تر اُن کے گھرانے ہی میں عمل میں آئی۔ عبد الجلیل، طفیل محمد اور سید محمد جیسے علماء کے فیضِ تربیت نے، اُن کو اپنے زمانے کا ایک قابل ترین شخص بنا دیا۔ لیکن اس قابلیت کے باوجود اُن کی تشنگیِ علم میں کوئی کمی واقع نہیں ہوئی، بلکہ جب کبھی اور جہاں کہیں اُن کو حصولِ علم کا کوئی فریضہ موقع مل گیا اُس سے پورے طور پر استفادہ کرنے کی کوشش کی۔

تشنگیِ علم کی یہ خصوصیت اس عہد کے علماء میں عام طور پر پائی جاتی ہے، اور اکثر بڑے بڑے علماء حج و زیارت کی غرض سے جو سفر اختیار کرتے تھے اُس کا ایک مقصد تو دینی خیر و برکت حاصل کرنا ہوتا تھا اور دوسرا مقصد یہ بھی پیش نظر ہوتا کہ مختلف ممالکِ اسلامی کے بڑے بڑے علماء سے ملاقات کا موقع

۱۔ مآثر الکرام ص ۲۹  
۲۔ اسی قسم کی بکتنی تعلیم کا نتیجہ چلتا ہے ص ۸۰۰-۸۰۱-۸۰۲-۸۰۳-۸۰۴-۸۰۵-۸۰۶-۸۰۷  
۳۔ ان کے حالات کے لئے دیکھئے مآثر الکرام ص ۲۹

مل سکے، اور اگر ان میں کوئی غیر معمولی اور مسئلہ قابلیت کا شخص مل جائے تو اس سے فیضِ ملت بھی حاصل کر لیا جائے۔ چنانچہ ہند کے اکثر علماء اس دہری غایت کے ساتھ حرمین شریفین کا سفر کرتے تھے، اور یہ لوگ علم کے معاملہ میں ایسے بے نفس واقع ہو گئے تھے کہ باوجود اپنے ذاتی تہجر کے ان کو جہاں کہیں کوئی علمی کمال نظر آتا فوراً سربیک دیتے۔ حج و زیارت کے سفر کا یہ علمی پہلو بہت دلچسپ ہے۔ ازمنہ وسطیٰ کے یورپ میں عام طور پر یہ قاعدہ تھا کہ مختلف یورپی ممالک کے علماء، یا طلب علم رکھنے والے نوجوان، اپنی تعلیم کی تکمیل کے ایک لازمی جز کے طور پر اطالیہ کا سفر اختیار کرتے تھے۔ روم ازمنہ وسطیٰ اور نشاۃ ثانیہ کے زمانہ میں بھی یورپ کا مکہ تھا۔ یورپ میں روم کے سفر کو جو علمی اہمیت حاصل تھی وہی اہمیت، مشرق کے مسلمانوں کی حد تک، حرمین شریفین کے سفر کو حاصل رہی۔

۳؎ آزاد نے ۱۳۵۰ھ میں حرمین شریفین کا امداد کیا۔ اس موقع سے فائدہ اٹھا کر، مدینہ منورہ میں انہوں نے شیخ محمد حیات سندھی سے صحیح بخاری پڑھی، اور مکہ معظمہ میں مولانا عبد الوہاب مصری کی شاگردی اختیار کی۔ آزاد کا بیان ہے کہ یہ دونوں اپنے زمانے کے بڑے زبردست عالم تھے۔ اگرچہ ان دونوں میں سے کسی کا وطن بھی عربستان نہیں تھا، لیکن اپنی عالمانہ قابلیت کی وجہ سے یہ مدینہ منورہ اور مکہ معظمہ میں مرجع خلافت بنے ہوئے تھے۔

غرض آزاد ان علمی صحبتوں سے مستفیض ہونے کے بعد ۱۳۵۲ھ میں ہندوستان لوٹے۔ پٹنہ سے ہوتے ہوئے اورنگ آباد پہنچے اور یہاں بابا شاہ مسافر نقشبندی کے تلمیذ میں مقیم ہو گئے۔ خاندانِ آصفی کے فیضِ حکومت نے اورنگ آباد کو ہندوستان کے اس پر آشوب دور میں "دارالافتح" بنادیا تھا۔ یوں تو آزاد کو نواب آصف جاہ اول کی بارگاہ میں بھی رسائی حاصل تھی، لیکن دکن میں ان کی حقیقی سرپرستی نواب ناصر جنگ نے کی۔ اس سرپرستی کا تفصیلی ذکر پچھلے صفحات میں کر دیا گیا ہے۔ نواب ناصر جنگ ان کی قابلیت کے معرفت اور ان کی شخصیت کے گرویدہ تھے۔ اسی قرب اور غیر معمولی محبت کی وجہ سے آزاد نے نواب ناصر جنگ کے حالات بڑے درستی سے لکھے ہیں۔

علامہ آزاد نے اپنی تصانیف کے ذریعہ سے بڑی زبردست علمی خدمات انجام دی ہیں، اور یہ تمام علمی کام دکن میں ہی صورت پذیر ہوئے۔ علامہ آزاد کی تصانیف اس قدر مشہور ہیں کہ ان کا کسی تفصیلی فہرست کے پیش کرنے کی ضرورت نہیں۔ خزانہ عامرہ - سرمد آزاد، گائیکلرام، سبھت اہلکاران، مدینہ منورہ، ایسے

نام ہیں جو کسی تعارف کے محتاج نہیں۔ آزاد نے ادبیات کے ساتھ ساتھ فنِ تاریخ کی بھی بڑی خدمت انجام دی ہے۔ اٹھارویں صدی کے ہندوستان کی تاریخ کے کسی پہلو پر بھی اگر قلم اٹھایا جائے تو آزاد کے چمنِ علم سے ناگزیر طور پر خوشہ چینی کرنی پڑتی ہے۔

آزاد کی تصانیف سے اُن کی علمی جامعیت صاف طور پر جھلکتی ہے۔ وہ اپنے عہد کی علمی ”ہمدانیت“ کے بہت اچھا نمونہ تھے۔ ادبیات اور تاریخ تو اُن کے خاص میدان ہیں۔ دینی علوم میں بھی اُن کو مہارت کُلّی حاصل تھی۔ عربی اور فارسی کے اعلیٰ پایہ کے شاعر تھے۔ ادبیات اور شعر و سخن کی حد تک اُن کے متعدد تلامذہ دکن میں موجود تھے۔ یہاں اڑتالیس برس تک خالص علمی خدمت انجام دیتے رہے، اور سرزمینِ دکن کو اپنے فیضِ علم کی روشنی سے خوب منور کیا۔ ان کا انتقال ۱۲۰۵ھ میں ہوا۔ خلد آباد میں سپردِ خاک کئے گئے۔

## ۴۔ میر عبد الرزاق شاہنواز خاں (صمصام الدولہ)

عہدِ زیرِ نظر میں دکن میں جو مفید علمی کام انجام دیا جا رہا تھا اُس کی کوئی تفصیل اُس وقت تک مکمل نہیں ہو سکتی جب تک میر عبد الرزاق شاہنواز خاں کی علمی خدمات کا اعتراف نہ کیا جائے۔ قدرت نے ان کو عجیب و غریب صلاحیتوں سے سرفراز کیا تھا۔ اٹھارہویں صدی میں دکن کے یہ بہت بڑے مدبر تھے، سیاست و تدبیر میں، ان کے کارنامے دکن کی تاریخ میں ہمیشہ زندہ رہیں گے۔ لیکن اس کے ساتھ ہی ان کی علمی خدمات بھی کبھی فراموش نہیں ہو سکتیں۔ یہاں پر زیادہ تر ان کی ان ہی خدمات کو پیش کرنے کی کوشش کی جائے گی۔

میر عبد الرزاق کی ولادت ۱۱۹۹ھ میں عمل میں آئی۔ اکبر کے زمانہ میں ان کا خاندان خوان سے ہندوستان آیا، اور عالمگیر کے عہد تک اس خاندان کے افراد ممتاز خدمات پر فائز ہوتے رہے۔ میر عبد الرزاق کے جدا علی امانت خاں کو عالمگیری عہد کے ادائل میں بخشی گری دکن کی خدمت سپرد کی گئی تھی۔ اورنگ آباد کی نظامت اور دیوانی دکن بھی ان ہی کے تفویض تھی۔ اس طرح اس خاندان کا تعلق دکن سے پیدا ہو گیا۔ میر عبد الرزاق کے باپ حسن علی امانت خاں مذکور کے پوتے تھے۔ عبد الرزاق کی تعلیم و تربیت ان کے دادا کاظم خاں کی نگرانی میں عمل میں آئی۔ تحصیلِ علم سے فراغت حاصل کرنے کے بعد دکن میں ابتداءً مختلف سرکاری خدمتیں انجام دیں۔ نواب

آصف جاہ اول نے کچھ عرصہ بعد میر عبد الرزاق کو دیوانی برآر کی اہم خدمت عطا کی۔ اس خدمت کو انھوں نے اس خوبی سے انجام دیا کہ نواب آصف جاہ اول کے دل پر چڑھ گئے۔ حقیقت میں میر عبد الرزاق کو کام کا بہت اچھا سلیقہ تھا، اور اُن کی ابتدائی ملازمت کے زمانہ سے ہی اُن کی قابلیت کے جوہر کھلنے لگے۔ آصف جاہ اول نے اُن کے اسی سلیقہ کار کو دیکھ کر ایک مرتبہ کہا تھا کہ ”کار میر عبد الرزاق تمکے دارو“۔

نواب ناصر جنگ نے جب آصف جاہ اول کے خلاف بغاوت کی تو (۱۲۷۱ھ) میر عبد الرزاق اُن کے دست راست اور شریک کار تھے۔ شرکتِ بغاوت کے اس جرم میں پانچ سال تک مقبوض رہے۔ اور اس واقعہ کی وجہ سے آصف جاہ اول کے زمانہ میں اُن کی ترقیاں رک گئیں۔ لیکن نواب ناصر جنگ کی مسند نشینی (۱۲۷۱ھ) کے ساتھ ہی اُن کی قسمت کا ستارہ دوبارہ بڑی آب و تاب سے چمکا۔ پر یہ عہد کچھ دیر پائید نہیں ہوا۔ ناصر جنگ جن سے دکن کو بڑی توقعات وابستہ تھیں بہت جلد تھک چل ہو گئے (۱۲۷۱ھ) مظفر جنگ کی تخریبی اور خانہ بر انداز کارروائیوں نے دکن کو ایک مصیبتِ عظمیٰ میں مبتلا کر دیا۔ اس تاریکی کے دور میں مختلف انقلابات کے بعد میر سید محمد خاں صلابت جنگ مسند آرائے سلطنت دکن ہوئے (۱۲۷۱ھ) لیکن صلابت جنگ ہر قسم کی اعلیٰ صلاحیت سے عاری تھے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ سلطنت دکن ہر قسم کی سیاسی اور مالی مشکلات میں گھر گئی۔ اگر اس نازک زمانے میں میر عبد الرزاق کی زبردست شخصیت موجود نہ ہوتی تو سیاست دکن کی اُلجھی ہوئی گتھیاں شاید ہی سلجھ سکتیں۔ صلابت جنگ کے عہد میں ان کو ”دکالتِ مطلق“ کا عہدہ دیا گیا تھا (۱۲۷۱ھ) مصصام الدولہ شاہنواز خاں کا خطاب اور ہفت ہزاری ہفت ہزار سو اد کے منصب سے اُن کو سرفراز کیا گیا۔ چار سال تک وکیلِ مطلق کی حیثیت سے انھوں نے سلطنت دکن کی وہ مفید خدمات انجام دی ہیں کہ جن کو تاریخ کبھی بھلا نہیں سکتی۔ ملک کو اندرونی و بیرونی پریشانیوں سے پاک کیا، نظم و نسق سلطنت درست کیا۔ مالی اصلاحات کے ذریعہ سے ملک کے مالداروں میں جانِ گالی۔ ان کی ان خدمات کا کچھ صحیح اندازہ آزاد کے ان الفاظ سے ہوتا ہے، وہ لکھتے ہیں:-

بر حصن رائے و تدبیر مہمات جزوی دکنی را طرہٴ رفتہ داد۔ باوصہٴ نیت و سیاست  
بر لبست کہ عقل و تدبیر را مع ان ساخت۔ چو وقتی کہ کالست با او مشورہ سرکار نواب  
امیر الممالک (صلابت جنگ) عجیب حالتی داشت کہ از بے زاری و بے فروختی آن حالت

رسیدہ بود۔ نواب مصمص الدولہ نوعی حسن تردد نمود کہ آب رفتہ بہ جوئے آمد  
 و انسق برہم خوردہ باز انتظام پذیرنت سرکشان حلقہ اطاعت درگوش و کج فرا جان  
 غاشیہ راستی بردوش کشیدند و امن عجبی در مالک ہم رسید۔۔۔۔۔ در عرصہ چہار  
 سال مدت و کالت خود جمع و خرچ ملک ما برابر کرد۔ می گفت انشا اللہ تعالیٰ سال  
 آئندہ جمع بر خرچ می افزاید۔

ان خدمات کے ساتھ ساتھ مصمص الدولہ نے جو سب سے بڑی خدمت انجام دینے کی  
 کوشش کی، وہ یہ تھی کہ سلطنت میں فرانسیسیوں کا جو عمل و دخل ہو گیا تھا، اُس کی بیخ کنی کی جائے  
 لیکن ناموافق حالات کی وجہ سے نہ صرف اس کوشش پر پانی پھر گیا بلکہ ان میں فرانسیسیوں کے اثر و  
 نفوذ کا وہ خود شکار ہو گئے۔ انہوں نے اپنی جان بھی دی تو ملک کی ایک بہترین خدمت انجام دینے  
 کے ضمن میں دی۔ حیدر جنگ جو فرانسیسیوں کا بھٹ تھا گو خود قتل ہو گیا لیکن بالواسطہ اُن کی ہلاکت  
 کا موجب ہوا۔ (۱۱/۱۱/۱۱۱۱)

نواب مصمص الدولہ کی شخصیت کو پورے طور پر اُجاگر کرنے اور اُن کی علمی خدمات کے حقیقی  
 پس منظر کو پیش کرنے کے لئے اُن کی زندگی کا یہ خاکہ از بس ضروری ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ عمر بھر  
 ملک کی سیاسی، مالی اور انتظامی خدمات کو بڑی قابلیت سے انجام دیتے رہے۔ لیکن اپنی اس  
 انتہائی مصروفیت کے باوجود، وہ آنا و تفرود نکال لیتے تھے کہ علمی خدمات کی انجام دہی بھی اُن  
 سے ممکن ہو سکی۔

نواب مصمص الدولہ اپنے زمانہ کے بہت اچھے ادیب اور انشا پرداز تھے، فن شعر سے بھی  
 دلچسپی رکھتے تھے، اپنی شعر بھی پُر اُن کو ناز تھا، اُن کی انشا پردازی کی تعریف میں آزاد رطب اللسان  
 نظر آتے ہیں۔ اُن کی زندگی کے انقلابات کی وجہ سے اُن کی منشآت کا بہت کچھ ذخیرہ تلف ہو گیا۔  
 گو اُن کے بیٹے عبدالحی خان مصمص الملک نے اُن کے بچے کھئے رقعات و منشآت کو یکجا کر کے  
 ”ہارستان سخن“ کے آخری حصے میں منسلک کرنے کی کوشش کی ہے۔ مگر ان چند رقعات کو اُن  
 کی انشا پردازی کا ایک بہت ہی مختصر جز سمجھنا چاہیئے۔

۱۔ دیباچہ آزاد بر آثار الامراء جلد اول صفحہ ۲۲  
 اس دیباچہ میں سے جو انہوں نے آثار الامراء پر لکھا ہے (دیکھئے آثار الامراء جلد اول صفحہ ۲۵ تا ۳۰) نیز دیکھئے  
 The Nizam, by Briggs Vol. 1, P. 733. و حقیقۃ العالم جلد ۲ صفحہ ۲۵۱ و ۲۵۲  
 ۲۔ دیباچہ آثار الامراء صفحہ ۲۶۶  
 ۳۔ دیکھئے ہارستان سخن قلمی، آخری ص

تاریخ دانی میں وہ یکتائے عصر تھے۔ اس موضوع سے اُن کو فطری لگاؤ تھا، اور فن تاریخ ہی میں اُنھوں نے بہت بڑی علمی خدمت انجام دی ہے۔ تاثر الامراء کی ضخیم تصنیف، اُن کے تاریخی تجربے کی سب سے بڑی یادگار ہے۔ اگر مصمصام الدولہ سوائے اس تصنیف کے دنیا میں اور کوئی نمایاں خدمت انجام نہ دے سکتے تو بھی علمی دنیا میں اُن کی شہرت اس کی وجہ سے ہمیشہ کے لئے قائم ہو جاتی۔ گو اس کی ترتیب و تدوین میں علامہ آزاد کا کچھ حصہ ہے، مگر خود علامہ آزاد کا بیان اس امر کا شاہد ہے کہ یہ تصنیف بالکل مصمصام الدولہ کی دماغی کاوشوں اور عرق و زہریوں کا نتیجہ ہے۔ اس شہادت کے موجود ہوتے ہوئے مولوی عبدالحق کا یہ کہنا درست نہیں معلوم ہوتا کہ "تاثر الامراء بہت کچھ آزاد ہی کے قلم کی مہنوں سے ہے"۔ غالباً اس لغزش کا سبب علامہ آزاد سے اُنکی مبالغہ آمیز عقیدت ہو۔

فن تاریخ کی حد تک بلاشبہ تاثر الامراء اس صدی کی بہترین تصنیف تھی۔ حقیقتہً عالم سے معلوم ہوتا ہے کہ نواب مصمصام الدولہ نے اس تصنیف کا زیادہ تر کام اپنی پانچ سالہ مستولی کے زمانہ میں انجام دیا۔ اس کے بعد بھی غالباً اس کام کا سلسلہ اُن کی موت تک جاری رہا۔ اُن کے انتقال کے وقت اس کے کچھ آخری حصے تکمیل طلب رہ گئے تھے۔ اور غضب یہ ہوا کہ مصمصام الدولہ کے قتل کے بعد ان کے گھرانے پر جو تباہی آئی، اُس کی وجہ سے اُن کا زبردست کتب خانہ تتر بتر ہو گیا۔ کتب خانہ کی اسی دہری کے ضمن میں، تاثر الامراء کا نسخہ غائب ہو گیا۔ غلام علی آزاد نے بڑے تفحص اور تلاش کے بعد اسے ڈھونڈ لیا۔ اور بعد میں میر عبدالحی خاں مصمصام الملک کی شرکت میں اس کی ترتیب اور تکمیل کا کام انجام دیا۔

تاریخ کے علاوہ نواب مصمصام الدولہ کو شعر و ادب سے بھی بہت دلچسپی تھی۔ فارسی زبان اور اُس کے مصطلحات پر خوب عبور تھا۔ ان کی مصطلحات دانی پر اہل ایران کو رشک ہوتا تھا۔ اسی ادبی ذوق کا نتیجہ تھا کہ انھوں نے شہر کا ایک ضخیم تذکرہ بھی تصنیف کیا ہے جو بہارستان سخن کے نام سے مشہور ہے۔

ضمن نواب مصمصام الدولہ کو علمی کام کا خاص شغف تھا۔ انھوں نے ایک زبردست کتب خانہ قائم کر لیا تھا۔ اوقات فراغت میں مطالعہ کتب میں مصروف رہتے، اور مختلف کتابوں کی تصحیح و ترمیم کا کام انجام دیتے رہتے تھے۔

لے چنانچہ آزاد لکھتے ہیں: "اور تاریخ دانی یکتائے عصری زریست خصوص احوال امراء و سلاطین و حواریہ ہند کہ کتب اربعہ گروہ بود بر دانش، ہمیں کتاب تاثر الامراء است قدما از صاحب این فن پیشہ شدہ۔ تاثر الامراء لے مقدمہ مولوی عبدالحق ہے، چنانچہ شہر مصنفہ کچھ نرائین مہضوق مطبوعہ اکبر ترقی آرہو۔ لے حقیقتہً اعلام مقالہ دوم لے ۱ سوانح و کن مشہور

ان کی اس تمام علمی زندگی کا دوسرا اہم اور دلچسپ پہلو یہ بھی ہے کہ انہوں نے دوسرے علمی کام کرنے والوں کی سرپرستی کی۔ وہ بلا کے علم درست تھے۔ اُن کی محفل میں اورنگ آباد کے قابل ترین اشخاص جمع ہوتے تھے۔ آزاد سے اُن کے تعلقات نہایت گہرے اور مشفقانہ تھے۔ اس عہد کے بعض دوسرے اہل قلم بھی اُن کی ذات سے انتساب رکھتے تھے۔ تاریخ مرآۃ الصفا جو اس عہد کی ایک نہایت ہی دقیقہ تاریخ ہے وہ ان کی ہی سرپرستی میں لکھی گئی۔ چنانچہ اس کا مصنف محمد علی اپنے مقدمہ میں اس سرپرستی کا ذکر صاف الفاظ میں کرتا ہے۔ ان کے علمی کاموں کو دیکھ کر اس عہد کے دوسرے اہل قلم اشخاص کو بھی تصنیف و تالیف کے کام کو انجام دینے کی تحریک ہوتی تھی۔ چنانچہ افضل بیگ خاں قاتل خاں کو تحفۃ الشعراء کے لکھنے کا خیال، شاہنواز خاں کی بہارستان سخن کے دیکھنے سے ہوا۔ غرض مصداق الدولہ نے باوجود اپنی سیاسی مصروفیتوں کے نہایت مفید علمی خدمات انجام دیں اور اس لحاظ سے اُن کو دکن کی ایک ممتاز علمی شخصیت سمجھنا چاہیے۔

سطور بالا میں جن سربراہان اور وہ شخصیتوں کو پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے اُن کی جامع اور ہمہ گیر قابلیت سے اس امر کا بخوبی اندازہ ہو سکتا ہے کہ اپنی بہترین شکل میں اس عہد کی اعلیٰ تعلیم کس معیار اور کس درجہ کے قابل اشخاص کو پیدا کر سکتی تھی۔ اب ان اعلیٰ علمی نمونوں کو سامنے رکھ کر درس و تدریس کے اُن اداروں پر ایک نظر ڈال لینی چاہیے، جہاں سے اس عہد کے قابل اشخاص تعلیم حاصل کر کے نکلتے تھے۔





# پانچواں باب

## مکاتب و مدارس

دکن میں دو بڑے علمی مراکز اورنگ آباد اور حیدر آباد تھے، چونکہ ان ہی دو مقامات پر علماء و فضلاء کا مجمع تھا، اس لئے اس عہد کے درس و تدریس کے ادارے بھی زیادہ تر یہیں پائے جاتے تھے۔ معلوم ہوتا ہے کہ ان تدریسی اداروں کی دکن میں کافی شہرت تھی، کیونکہ اطراف و اکناف سے اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کے لئے نوجوان طلبہ یا نو اورنگ آباد کا رخ کرتے تھے یا حیدر آباد کا۔ ان تدریسی اداروں کی ایک خصوصیت یہ تھی کہ یہ زیادہ تر علماء و فضلاء کی بے لوث علمی خدمت کے ذوق کا نتیجہ تھے۔ البتہ حکمرانان وقت کی طرف سے ایسے علماء و فضلاء کی سرپرستی کی جاتی تھی جو خالص علمی خدمات میں لگے ہوئے تھے۔ یا جو درس و تدریس کا کام اپنے طور پر انجام دیتے تھے اس قسم کی سرپرستیاں، دکن میں خوب ہوتی رہیں۔ علماء و فضلاء کی شخصی امداد کے علاوہ مساجد اور خانقاہوں کے لئے بڑے بڑے اوقات موجود ہوتے تھے، جن کی آمدنی کا ایک جز لازمی طور پر علمی خدمات پر بھی صرف کیا جاتا تھا۔ اس طرح مساجد اور خانقاہیں، چھوٹی بڑی ورسگاہوں کے مرکز بن جاتے تھے۔

ان کے علاوہ علماء و فضلاء اپنے ذاتی شوق سے اعلم کی نشر و اشاعت میں حصہ لینا اپنے لئے باعث فخر اور موجب سعادت سمجھتے تھے۔ اس اعلیٰ ذہنت کا نتیجہ تھا کہ ہر فاضل شخص کا دیوان خانہ طالبان علم کے لئے ہمیشہ کھلا رہتا تھا۔ بڑی بڑی سرکاری خدمات رکھنے والے علماء بھی، اپنی فرصت کے اوقات میں، تشنگان علم کو اپنی علمی قابلیت سے مستفیض ہونے کا موقع دیتے تھے۔ چنانچہ اس عہد کی بہت سی اہم درس گاہیں ان اشخاص سے وابستہ تھیں جو سرکاری طور پر افتاء اور قضاات وغیرہ جیسی مذہبی خدمات پر فائز تھے۔ علمی نشر و اشاعت کے غرض میں شاخیں صوفیاء اور طالبان حق کی خدمات کو نظر انداز کرنا، ایک بہت بڑا ظلم ہوگا، چونکہ عموماً اس گروہ کے اکثر افراد اچھی علمی قابلیت کے حامل ہوتے تھے، اور بندگان خدا کو راہ

ہدایت اور جادۂ صداقت پر چلانا ان کی زندگی کا سب سے بڑا نصب العین ہوتا تھا۔ اس لئے لازمی طور پر وہ علمی نشر و اشاعت کا کام بھی انجام دیتے تھے۔ شمال کے طور پر اورنگ آباد میں آصف جاہ اول کے زمانہ میں شیخ صاحب ایک صوفی بزرگ موجود تھے جو مولانا روم کی مثنوی کا درس نہایت خوبی سے دیا کرتے تھے، تصوف پر چونکہ ان کو عبور تھا اس لئے اس مثنوی کی متصرفانہ توضیح و تشریح بہت عمدگی سے کر سکتے تھے۔ ایسے طالب علم جو مولانا روم کی مثنوی پڑھنا چاہتے ہوں وہ مولانا شیخ سے اس کا درس لیا کرتے تھے۔ غرض مجموعی طور پر کہا جاسکتا ہے کہ تعلیم کا زیادہ تر انتظام علماء اور صوفیہ کے ہاتھ میں تھا۔ اس زمانہ میں جو بڑی بڑی درسگاہیں نظر آتی ہیں وہ تمام تر ان طبقات کی ہی بے لوث علمی کوششوں کا نتیجہ تھیں۔ اب اس مقام پر دکن کی چند اہم درسگاہوں کو پیش کیا جاتا ہے تاکہ اسی عہد کی عام علمی سرگرمی کا کچھ اندازہ ہو سکے۔

### ۱۔ مولوی قمر الدین کا مدرسہ

اورنگ آباد میں سب سے بڑا مدرسہ مولوی قمر الدین کا تھا۔ ان کی علمی قابلیت اور غیر معمولی تجربے کے بارے میں پچھلے صفحات میں کافی وضاحت کر دی گئی ہے۔ دکن کے یہ بہت بڑے عالم تھے اسی لحاظ سے ان کی قائم کردہ درسگاہ کو دکن میں بڑی شہرت حاصل تھی۔ انھوں نے اپنی تمام عمر علم کی نشر و اشاعت کے لئے وقف کر دی تھی۔ ان کے بڑے سید مولانا علی اور مولانا علی اپنے باپ کے زیر تعلیم رہ کر بڑی قابلیت اور علمی کمال حاصل کر چکے تھے۔ یہ دونوں اپنے باپ کے کتب میں نابھان علم کو درس دیتے تھے۔ اور معلوم ہوتا ہے کہ ان کی اس درسگاہ کو ایسی مقبولیت حاصل تھی کہ تشنگان علم کی ایک بڑی تعداد ہمیشہ ان کے مدرسہ میں موجود رہتی تھی اس درسگاہ نے بہت سے استخاس کو علمی فضل و کمال کے زیور سے آراستہ کیا۔ دو دوروں سے لوگ مولوی قمر الدین اور ان کے فرزندوں کی شاگردی کا ثمر حاصل کر سنا کے لئے اورنگ آباد آتے تھے چنانچہ رفیع الدین نند ہاری جو الزار القندہار کے محض ہیں لکھتے ہیں کہ انھوں نے اس درسگاہ میں اپنی اعلیٰ تعلیم کی تحصیل کی۔ قندہار سے انھوں نے اورنگ آباد کا سفر کیا تو اس کی غرض غایت یہی تھی کہ اورنگ آباد کی اس بڑی درسگاہ میں ان کو علم کی تحصیل کرنے کا موقع ملے۔ اگرچہ انھوں نے اورنگ آباد میں اور دیگر علماء سے بھی شرفِ تلمذ حاصل کیا، لیکن ان کے ہی بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی زیادہ تر تعلیم مولوی قمر الدین کے مدرسہ میں ہوئی۔

۱۔ تاریخ فتحہ قلمی ص ۱۹

۱۶۹۸ء ۱۷۵۰ء  
۱۔ مشکوٰۃ البنوۃ (قلمی ص ۵۹) ۲۔ رفیع الدین قندہاری (قندہار دکن) میں ۱۷۶۷ء میں پیدا ہوئے ۱۸۱۳ء میں ۳۔ الزار القندہار کی تصنیف کی یہ بڑے عالم اور صوفی تھے، الزار القندہار کا ایک قلمی نسخہ کتب خانہ آصفیہ میں موجود ہے جس سے یہ نسخہ متعارف کیا ہے۔

اسی درسگاہ میں انھوں نے ایسی قابلیت پیدا کی کہ وہ خود ایک متبحر عالم ہو گئے۔ چنانچہ اس مدرسہ میں انھوں نے جو تعلیم حاصل کی اس کی تشریح وہ اپنی کتاب ”الوزار القندہار“ میں اس طرح کرتے ہیں۔۔۔  
 ”بخدمت مولائی مولوی سید قمر الدین مرحوم قدس سرہ، و فرزند ان و نشان حضرت نور الہدیٰ  
 و سید غلام نور مرحوم..... از ماتحت تابا حاشیہ قدیم و بیضاوی شریف معہ لوازم و حواشی  
 اینہا فراغ یافتہ“

”از ماتحت تابا حاشیہ قدیم“ کے الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ بالکل ابتداء سے اعلیٰ تعلیم کی انتہائیک، اورنگ آباد کی اسی بڑی درسگاہ میں بہ زیر تعلیم رہے۔ رفیع الدین قندہاری کی طرح اس درسگاہ میں بہت سے نامور اشخاص نے اپنی تعلیم کی تکمیل کی۔ مولوی صفیہ محمد اسلام خاں، جو اورنگ آباد کے ایک مشہور عالم تھے، مولوی قمر الدین کے ہی شاگرد تھے۔ اسی درسگاہ میں زیر تعلیم رہ کر انھوں نے جو قابلیت پیدا کی اس کے متعلق ماہ نامہ کا مصنف لکھتا ہے کہ:-

”در صرف و نحو، و علم و حدیث و فقہ مہارت کلی داشت، و شاگرد مولوی قمر الدین بود“  
 حکیم غلام حسین خان (مصنف گلزار آصفیہ) کے باپ خواجہ محمد باقر خاں بھی اسی درسگاہ کے تعلیم یافتہ تھے اور ابتداء سے انتہائیک انھوں نے مولوی قمر الدین کی ہی شاگردی کی۔ چنانچہ گلزار آصفیہ کے مصنف نے اپنے باپ کے شبلی حالات کے بارے میں لکھا ہے کہ:-

”والد این عاصی مولف مسیح الدولہ حکیم الممالک خواجہ محمد باقر خان مرحوم المشہور بہ  
 حکیم باقر خان و سید نور الہدیٰ صاحب فرزند کلان آنجناب (مولوی قمر الدین) یا ہم اند  
 میزان تابا حاشیہ قدیم کہ فاتحہ فضیلت بر آن می خواندند تحصیل از آنحضرت کردند“  
 ان مثالوں سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ مولوی قمر الدین دکن میں کیسی زبردست علمی خدمات انجام دے رہے تھے ان کی عالمانہ شخصیت کی وجہ سے ان کی درسگاہ کو اورنگ آباد میں ایک مرکزی حیثیت حاصل ہو گئی تھی۔ قابل ترین اشخاص ان کی درسگاہ سے تعلیم حاصل کر کے نکل رہے تھے اور انھوں نے اپنی ذاتی کوششوں سے اورنگ آباد میں ایک علمی سرگرمی پیدا کر دی تھی اعلیٰ تعلیم کی تحصیل

۱۔ الوزار القندہار ص ۷۷  
 ۲۔ نور اسلام خان آصفیہ ثانی کے زمانے میں اورنگ آباد سے حیدر آباد آئے اور ان کے بڑے لڑکے خالیجاہ بہادر کے دربار میں  
 رسائی حاصل کی ان کے انیس و چالیس ہو گئے ۱۱۹۶ھ میں انتقال کیا (گلزار آصفیہ حالات مولوی صفیہ اورنگ آبادی ص ۱۹)  
 ۳۔ ماہ نامہ قلمی ص ۱۱  
 ۴۔ گلزار آصفیہ مطبوعہ ۱۳۶۸ھ

کے لئے طالبان علم کو ان کی درسگاہ کی طرف رجوع کرنا پڑتا تھا۔ ان حالات کے نظر کرنے میں مشکوٰۃ النبوة کا یہ بیان بالکل صحیح معلوم ہوتا ہے کہ

”بسیار علماء و فضلاء در مدرسہ اشبان فائزہ تحصیل خواندہ“

مولوی قمر الدین اپنی زندگی تک اپنے مدرسہ کے ذریعہ سے علم کی خدمت انجام دیتے رہے۔ ان کے انتقال کے بعد ان کے فاضل بیٹوں نے ان کی جگہ درس و تدریس کے کام کو جاری رکھا۔ بعد میں اورنگ آباد کی یہ مشہور درسگاہ مولوی نور العالی کے حیدر آباد چلے آنے کی وجہ سے حیدر آباد میں منتقل ہو گئی اور یہاں بھی اس کو کافی شہرت اور ناموری حاصل رہی جس کا ذکر آئندہ مسطور میں بموقعہ کیا جائیگا۔

## ۲۔ شیخ الاسلام خان کا مدرسہ

تعلیمی خدمات کی انجام دہی کے سلسلہ میں اورنگ آباد کی ایک دوسری زبردست شخصیت زبدۃ العلماء قاضی شیخ الاسلام خاں کی تھی۔ اورنگ آباد کی قضاوت کی خدمت ان کے تفویض تھی۔ اپنے سرکاری فرائض کی انجام دہی کے بعد اوقات فراغت میں وہ درس و تدریس کا شعلہ رکھتے تھے۔ یوں تو ان کو تمام مروجہ علوم میں اچھی دستگاہ حاصل تھی لیکن خصوصیت کے ساتھ وہ فقہ اور اسلامی قانون کے بہت بڑے ماہر تھے اس موضوع سے ان کو خاص دلچسپی تھی اس لحاظ سے اس میں بڑا متبحر رہا۔ ایک ماہ نامہ کا مصنف ان کا نام مولوی اصغر تھلا نا ہے۔ نغمہ میں ان کو چونکہ بڑا متبحر تھا۔ اس لئے اسی موضوع پر وہ درس دیا کرتے تھے اسلامی قوانین سے جن طلباء کو دلچسپی ہو ا کرتی تھی وہ شیخ الاسلام خاں کی شاگردی اختیار کرتے تھے۔ رفیع الدین قندھاری جن کا ذکر اس سے پہلے کیا گیا ہے لکھتے ہیں کہ ہدایہ (فقہ) اور بعض دیگر متعلقہ کتب کی تحصیل انھوں نے قاضی شیخ الاسلام خاں سے کی۔ ان کے ایک دوسرے مشہور شاگرد مولوی معین الدین تھے جن کو ۱۱۳۶ھ میں آصف جاہ ثانی نے قضاے بلہ کی خدمت عطا کی۔ معلوم ہوتا ہے کہ شیخ الاسلام خاں کا صلقہ درس کافی وسیع تھا۔ باوجود ایک سرکاری خدمت پر فائز ہونے کے انھوں نے اپنے درس و تدریس کے مشن سے علم کی نشر و اشاعت میں کافی حصہ لیا اور اپنے شاگردوں کی ایک بڑی فہرست چھوڑی۔

۱۔ مشکوٰۃ النبوة ص ۱۱۱

۲۔ گلزار اصفیہ صفحہ ۳۶۹

۳۔ انوار اللغات ص ۱۱۱

۴۔ حدیقۃ العالم جلد ۲ ص ۱۱۱

## حیدر آباد کے مدارس

اورنگ آباد میں جس طرح یہ درس گاہیں کام کر رہی تھیں اسی طرح حیدر آباد بھی علمی سرگرمیوں کا مرکز تھا۔ یہاں پر مختلف علماء نے اپنے مکاتب و مدارس قائم کر رکھے تھے، اور ان کے ذریعہ سے علوم کی اشاعت کی خدمت انجام دے رہے تھے۔ اس مقام پر ان مختلف مدارس میں سے صرف چند ایسی درس گاہوں کو پیش کیا جائیگا جن کو خاص اہمیت حاصل تھی۔

### ۱۔ مولوی قطب عالم کا مدرسہ

آصف جاہ اول کے زمانہ میں حیدر آباد کی ایک اہم درس گاہ مولوی قطب عالم کی تھی، یہ محلہ یوسف چوک (حیدر آباد) میں رہتے تھے۔ ان کے باپ سید میران بخاری عالمگیر ہی عہد کے بڑے علماء میں سے تھا۔ کہے جاتے تھے سید میران بخاری کو ان کی علمی قابلیت کے لحاظ سے عالمگیر نے "افتاء حیدر آباد" کی خدمت تفویض کی تھی۔ ان کے انتقال کے بعد نواب آصف جاہ اول نے ان کے بیٹے قطب عالم کو اسی خدمت پر فائز کر دیا۔ چونکہ یہ بڑے عالم اور فاضل تھے نواب آصف جاہ ان کی بڑی عزت و توقیر کرتے تھے۔ ان کی علمی قابلیت کے بارے میں مشکوٰۃ البنوة کا مصنف لکھتا ہے کہ

”عالم متبحر و فاضل زبردست بودند۔ در علم بلاغت و فصاحت نظیر نداشت“

افتائے بلدہ کی خدمت پر فائز ہونے کے باوجود ان کو درس و تدریس کا بہت شوق تھا، اسی شوق کے ضمن میں انہوں نے اپنی ایک درس گاہ قائم کر رکھی تھی۔ معلوم ہوتا ہے کہ اس درس گاہ کو "حیدر آباد" میں کافی اہمیت حاصل تھی۔ اکثر مشائخین اور صوفیاء کے گھرانوں کے لڑکے ان کی درس گاہ میں تعلیم پاتے تھے۔ ان کا تعلیمی طریقہ بھی بہت دل پسند تھا۔ اپنے شاگردوں سے بہت مہذب و لطیف کے ساتھ پیش آتے تھے۔ اس درس گاہ میں مجمع سے دو پہر تک کا سلسلہ درس و تدریس جاری رہتا تھا۔ ان کے شاگردوں کی ایک کثیر تعداد حیدر آباد میں موجود تھی جن میں سے تقریباً تین سو اشخاص نے ان کے فیض تدریس سے اچھی علمی قابلیت پیدا کر لی تھی۔ ان کے ان علمی خدمات کا ذکر مشکوٰۃ البنوة میں اس طرح درج ہے۔

”عالی انذوات الشیاء فیہ علم می برد۔۔۔۔۔ بسیار بزرگ زادگان بلدہ حیدر آباد نصوح

لاکھ دلععات از وسد کردہ بودند۔“

زندگی بھر مولوی قطب عالم علم کی اس طرح خدمت کرتے رہے بالآخر ان کا انتقال ۱۲۱۳ھ میں ہوا۔

## ۲۔ عزلت کا مدرسہ

مولوی میر عبدالولی عزلت کی زندگی کے حالات پچھلے صفحات میں کافی وضاحت کے ساتھ درج کئے جا چکے ہیں۔ حیدرآباد میں قیام پذیر ہو جانے کے بعد انھوں نے "اپنی درس گاہ کے ذریعہ سے علمی خدمات کے انجام دینے کی کوشش کی۔ عزلت کا مدرسہ اپنی نوعیت کے لحاظ سے اس عہد کے دوسرے مکاتب و مدارس سے مختلف نظر آتا ہے۔ عزلت چونکہ ایک ہمہ گیر قابلیت کے شخص تھے۔ لہذا ان کے مکتب میں ہر علم و فن کی تحصیل کے امکانات موجود تھے وہ نہ صرف متداولہ اور درسی کتب کی تعلیم دیتے تھے بلکہ شاعری موسیقی اور مصوری کے بھی استاد تھے۔ ان کے پاس فنون لطیفہ کے سیکھنے کے لئے "شائقین کا جمگٹا رہتا تھا۔ اس طرح ان کا مدرسہ علوم و فنون کی تحصیل کا ایک ایسا مرکز تھا جہاں مروجہ مذہبی تعلیم کی خشکی کو فنون لطیفہ کی "آئینہ نشی" ایک دلچسپ اور اثر آفرین رنگ دیا تھا۔ سرکار آصفیاء ہی سے ان کو وجہ معاش کے طور پر چونکہ جاگیرات عطا کی گئیں تھیں اس لئے نہایت اطمینان کے ساتھ یہ اپنے مکتب کے ذریعہ سے علم کی خدمت کرتے رہے۔ عزلت علوم منقول و منقول میں باوجود ایک عالم متبحر ہونے کے نہایت وسیع النظر واقع ہوئے تھے مذہبی علم کی تنگ نظری ان میں نہیں پائی جاتی تھی۔ عزلت کی وسعت نظری۔ ان کی درس گاہ میں جاری و ساری نظر آتی ہے اس درس گاہ کے ذریعہ سے انھوں نے مروجہ علوم کے ساتھ ساتھ فنون لطیفہ کی خدمت انجام دی اس کے لحاظ سے حیدرآباد کے اس علمی ادارہ کو ایک خاص اہمیت دی جانی چاہیے۔ عزلت کے انتقال تک ۱۱۸۹ھ ان کا یہ ادارہ علوم و فنون کی خدمت کرتا رہا۔

## ۳۔ مولوی نورا علی کا مدرسہ

تحصیل علم کا ایک اہم مرکز "حیدرآباد میں مولوی نورا علی کا مدرسہ تھا۔ جیسا کہ ذکر کیا جا چکا ہے کہ مولوی نورا علی مولوی قمر الدین کے فرزند تھے۔ اورنگ آباد میں اس خاندان کی نمایاں علمی خدمات پیش کی جا چکی ہیں۔ مولوی نورا علی اپنے بھائی نور الہدیٰ کے انتقال کے بعد حیدرآباد چلے آئے اور اپنی خاندانی روایات کے مد نظر حیدرآباد میں ایک ایسی ہی زبردست درس گاہ قائم کر دی جیسی کہ اورنگ آباد میں تھی علمی قابلیت کے لحاظ سے "مولوی نورا علی" مولوی قمر الدین کے سچے جانشین تھے۔ ان کی قابلیت اور علمی فضائل کا ذکر کرتے ہوئے مشکوٰۃ البنوۃ کا مصنف لکھتا ہے کہ:-

"سید نورا علی خلاصہ و دومان خود بودند۔ کہ کمال و فضائل الشان از احاطہ "تجربہ بیرون است۔"

مولوی نور العالی کی ذاتی شہرت اور وجاہت کی بنا پر ان کی درسگاہ کو حیدر آباد کے شرفا اور امرا کے طبقہ میں بڑی غیر معمولی مقبولیت حاصل ہوئی۔ چونکہ ان کے گھرانے میں سلسلہ ارشاد بھی تھا حیدر آباد کے اکثر معززین ان کے معتقد تھے، مغرض ان مختلف حیثیتوں سے مولوی نور العالی کی درسگاہ کو بہت جلد ایک مرکزی حیثیت حاصل ہو گئی۔ ہمہرتاریخوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کے مدرسہ میں ہمیشہ طلباء کی ایک کثیر تعداد زیر تعلیم رہتی تھی۔ مولوی نور العالی خود پڑھایا کرتے تھے، لیکن رفتہ رفتہ ابتدائی درس و تدریس کا کام ان کے بیٹے مولوی نور المصفا کے سپرد ہو گیا اور اعلیٰ معیار کی کتب کی تقسیم و تدریس مولوی نور العالی انجام دیتے تھے۔ غلام حسین مصنف گلزار آصفیہ اسی درسگاہ کے تعلیم یافتہ ہیں۔ انھوں نے اس مدرسہ کی علمی سرگرمیوں کا اپنی کتاب میں تفصیلی حال دیا ہے اُس کے ذریعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ پڑھنے والوں کے مختلف گروہ اور جماعتیں ہوتی تھیں مبتدیوں کو علیحدہ درس دیا جاتا تھا۔ اور اونچی قابلیت رکھنے والے طلباء، علیحدہ وقت میں درس لیتے تھے چنانچہ اس تدریسی انتظام کے بارے میں غلام حسین نے لکھا ہے کہ:-

”محرمہ اوراق“ و میر محمد علی خان و محمد محسن (و غیرہ) ..... قرأت درس ملاجائی می نمودند۔ میر سیف اللہ و خواجہ احمد خان و دیگر دہ کسان سماعت سبق شرح مذکور می کردند اگرچہ ہمہ با یک سبق بودند مگر برائے ما چہار کس قاضی درس کہ مطالعه خوب می کردند و مقرر بود کہ قرأت سبق می نمودند و دیگر چند کسان ”کافیہ“ می خواندند۔ و علی بن القیاس مردمان دیگر بعد سبق بایان بہ قرأت سبق خویش می رسیدند۔“

ان جہلوں سے اس عہد کی کبھی طرز تعلیم کی ایک اچھی تصویر مہارشی نگاہوں کے سامنے آجاتی ہے نیز یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ مشتملاتِ تعلیم میں قدیم درسی اور متداول کتب پر بھی بہت زیادہ زور دیا جاتا تھا۔ غرض مولوی نوز العلیٰ کی درسگاہ مثل اور درسگاہوں کے اس عہد کے کبھی نظامِ تعلیم کا ایک اچھا نمونہ تھی کثیر تعداد میں طلباء یہاں سے فارغ التحصیل ہوتے تھے۔ چونکہ اس درسگاہ کے ذریعہ سے مولوی نوز العلیٰ حیدر آباد میں نہایت مفید علمی خدمت انجام دے رہے تھے اس لئے یہاں کے اکثر اراکین کی مالی امداد کرتے رہتے تھے۔ نواب آصفجاہ ثانی بھی مولوی نوز العلیٰ کے بہت قدردان اور معتقد تھے۔ حیدر آباد کی یہ بڑی درسگاہ، نواب آصفجاہ ثانی کے انتقال کے بعد بھی ایک عرصہ تک علمی خدمت انجام دیتی رہی۔

١٤ شكوة قلبی ص ٦٥١      ٢ گلزار آصفیه ص ٣٦٩      ٣ گلزار آصفیه ص ٣٦١

۴۵۔ گلزار آصفیہ ص ۳۷۹۔ ۴۶۔ مولوی نور العالی کا انتقال ۱۳۴۲ھ میں ہوا اس وقت تک یہ درس گاہ کام کرتی رہی (گلزار آصفیہ ص ۳۷۹)

## ہمدین صاحب کا مدرسہ

نواب امت جاہ ثانی کے آخری زمانے میں یہ مدرسہ بھی حیدرآباد میں بہت مشہور تھا۔ ہمدین صاحب کا اصلی نام سید محمد الحسینی تھا۔ ان کے باپ سید شاہ اعظم الحسینی حیدرآباد کے صوفیاء اور مشائخین کے طبقہ سے تعلق رکھتے تھے۔ ہمدین صاحب مولوی نذرا علی کے شاگرد تھے۔ اور ان کی شاگردی میں بہت اچھی علمی قابلیت پیدا کر لی تھی علوم عقلی و نقلی میں کامل تجربہ پیدا کیا۔ فارسی ادبیات سے ان کو خاص دلچسپی تھی خوشنویسی میں بھی خوب کمال پیدا کیا تھا۔ تعلیم کی تکمیل کے بعد انھوں نے اپنا ایک مدرسہ قائم کیا۔ ان کا مدرسہ محلہ شبرول میں واقع تھا۔ اس مدرسہ میں ہمدین صاحب کی علمی قابلیت کی شہرت کی بنا پر کثرت سے طلباء پڑھنے کے لئے آتے تھے ان کی اس درسگاہ کی مقبولیت کا اندازہ گلزار آصفیہ کے اس جملہ سے ہو سکتا ہے۔

”اکثر تلامذہ شب و روز فرصت یک ساعت نمی گزید“

ہمدین صاحب کو ریاضیات میں خاص مہارت حاصل تھی۔ اس لحاظ سے ان کے مدرسہ میں اس مضمون کی تحصیل کے لئے بہت سے طلبہ جمع ہوتے تھے ان کے متاثر شاگردوں میں مولوی نذرا اصغیا کا نام لیا جاسکتا ہے۔ انھوں نے ریاضی کی تحصیل اسی درسگاہ میں کی اور اس فن میں ایسا کمال پیدا کیا کہ خود صاحب تصانیف ہو گئے ریاضیات کے ساتھ ساتھ ہمدین صاحب کے مدرسہ میں تمام متداولہ (اور دسی) کتب کی بھی تعلیم دی جاتی تھی حکیم غلام حسین نے لکھا ہے کہ انھوں ان کی درسگاہ میں بھی بعض دسی کتبیں پڑھتی ہیں۔ طلبہ کی کثرت کی وجہ سے ہمدین صاحب صبح سے سہ پہر تک برابر درس و تدریس کے کام میں لگے رہتے تھے ان کی بے لوث کوششوں نے ان کے اس ادارہ کو حیدرآباد کی ایک اہم درسگاہ بنا دیا تھا۔

## چند اور درسگاہیں

ان اہم درسگاہوں کے علاوہ حیدرآباد میں چند اور علمی ادارے بھی تھے جہاں درس و تدریس کا کام انجام پاتا تھا۔ شریعت، لغت، قیاضی بلکہ حیدرآباد اس عہد کے مشہور مدرسے تھے ان کا حلقہ درس بھی کافی وسیع تھا حیدرآباد کے بہت سے طلبہ نے ان سے فیض حاصل کیا مفت گلزار آصفیہ

۱۔ میں ان صاحب کے بزرگ اور اس مقام پر قائم کیا ایک پبلک لبریری اور چوک واقع تھی گلزار آصفیہ

۲۔ نذرا الحسینی ”ریاضی پران کی ایک ضخیم تصنیف ہے۔ یہ غیر مطبوعہ ہے اس کا ایک نلی نسخہ کتب خانہ آصفیہ میں موجود ہے۔ ۳۔ ان درسگاہوں کے تلامذہ ان کا ایک جگہ ذکر کر دیا گیا ہے۔



نے ان کے متعدد شاگردوں کا ذکر کیا ہے <sup>۱۲۸۵ھ</sup> تک وہ بلدہ حیدر آباد کی قضا کی خدمت بھی انجام دیتے رہے اور درس و تدریس کا مشغلہ بھی جاری رکھا۔

ایک اور مرکز تعلیم مولوی میر ابو نواب فاضل کی درس گاہ تھی۔ یہ بڑے متبحر عالم تھے۔ گلزار اصفیہ سے ہی معلوم ہوتا ہے کہ ان کا مدرسہ بھی خاصی شہرت رکھتا۔ کثیر تعداد میں طلبہ ان سے پڑھتے تھے، ان کے نامور شاگردوں میں میر عالم بہادر کا نام لیا جاسکتا ہے جنہوں نے ان سے کتب فقہ کی تحصیل کی۔

ایک آخری درس گاہ جس کا ذکر ضروری معلوم ہوتا ہے۔ وہ مولوی عبدالقوی خاں کی تھی۔ دفتر دیوانی کی ایک ”سند“ سے معلوم ہوتا ہے کہ مولوی عبدالقوی خاں کو آصفیہ ثانی نے بیدار کی قضا پر مامور کیا تھا اور یہ خدمت ان کے خاندان میں موزونی طور پر چلی آرہی تھی۔ انہوں نے حیدر آباد میں ایک مدرسہ قائم کیا تھا جس کی شہرت دور دور تک تھی۔ مشکوٰۃ البنوۃ کے مصنف نے شاہ یوسف نامی ایک بزرگ کے حالات کے ضمن میں لکھا ہے کہ، انہوں نے تعلیم حاصل کرنے کے لئے بیجا پور سے حیدر آباد کا رخ کیا اور یہاں آنے کے بعد مولوی عبدالقوی خاں کے مدرسے میں شرکت حاصل کر لی۔ اسی مدرسہ میں انہوں نے اعلیٰ تعلیم حاصل کی اور ایسے زبردست عالم ہوئے کہ مشکوٰۃ کے الفاظ میں،  
”عالم متبحر عارف کامل، محقق وقت بودند“ <sup>۱۲۸۵ھ</sup>

اس قابلیت کے پیدا کرنے کے بعد اسی مدرسہ میں انہوں نے درس و تدریس کا کام انجام دینا شروع کیا۔ چنانچہ مشکوٰۃ البنوۃ کی عبارت ہے کہ۔

”درس نفوس و احادیث و کتب متداولہ بہ تردماغی تمام می فرمودند“ (مشکوٰۃ ص ۶۲۵)

عبدالقوی خاں جو شاہ یوسف کے استاد تھے، بعد میں ان کے مقعد ہو گئے اور ان سے بیعت بھی کر لی۔ یہ تعلیمی ادارہ جو عبدالقوی خاں کا قائم کردہ تھا، شاہ یوسف کے انتقال تک <sup>۱۲۸۹ھ</sup> حیدر آباد میں علمی خدمات انجام دیتا رہا۔

## بعض سرکاری تعلیمی ادارے

اوپر جن درس گاہوں کا ذکر کیا گیا وہ زیادہ تر علماء اور معلمین کی خانگی کوششوں کا نتیجہ تھیں

عہد زیر نظر میں، باقاعدہ سرکاری تعلیم کا کوئی ایسا تصور موجود نہیں تھا جیسا کہ زمانہ موجودہ میں پایا جاتا ہے۔ اور یہ چیز کچھ تعجب خیز بھی نہیں، یورپ میں بھی انیسویں صدی کے پہلے، تعلیم کو حکومت کے فرائض اور ذمہ داریوں میں داخل نہیں سمجھا جاتا تھا۔ انگلستان میں ۱۸۰۰ء میں پہلی مرتبہ حکومت کے اس تعلیمی فرض کو تسلیم کیا گیا اور وہ مشہور قانون نافذ ہوا جس کو انگلستان کی قومی تعلیم کا، منشور اعظم سمجھا جاتا ہے۔ اٹھارویں صدی میں، دکن کی حد تک، اگرچہ ان وسیع تعلیمی تصورات کا کوئی وجود نظر نہیں آتا مگر پھر بھی خال خال ایسی کوششیں نظر آتی ہیں جن کو ان تصورات کا نقش اول سمجھنا چاہیے۔ آصفی حکمرانوں کو علم سے جو دلچسپی تھی اس کا نتیجہ تھا کہ انھوں نے ایک محدود طریقہ پر بعض سرکاری تعلیمی اداروں کے قائم کرنے کی بھی کوششیں کی یہ تعلیمی ادارے زیادہ تر کسی بڑی مسجد یا مقبرہ سے وابستہ ہوتے تھے یہاں پرمدرستین کا سرکاری طور پر ایسا ہی تقریر عمل میں آتا تھا جس طرح ماسجد کے لئے، قرآن خوان، حفاظ، پیش امام اور موزن مقرر کئے جاتے تھے مدرسین کے مقرر کرنے کے علاوہ طلبہ کو بھی مالی امداد دی جاتی تھی۔ اس قسم کے مدارس کی نگرانی، حکومت اپنے دفتر صدارت کے ذریعہ سے کرتی تھی۔ اورنگ آباد میں اس نوعیت کی ایک درسگاہ، مقبرہ العبدہانی میں موجود تھی۔ دفتر دیوانی کے کاغذات سے معلوم ہوتا ہے کہ آصف جاہ اول نے، اس درسگاہ پر شیخ الاسلام خان کو بہ حیثیت ایک مدرس کے مامور کیا تھا۔ بعد میں ان کو قاضی بلدہ خستہ بنایا گیا۔ اس درسگاہ میں سرکاری حیثیت سے وہ ایک عرصہ تک مدرسہ خدمت انجام دیتے رہے۔ بعد میں جب قضاوت کی خدمت پر ترقی پائی تو اپنے خانگی مکتب کے ذریعہ سے درس و تدریس کا سلسلہ جاری رکھا جس کا ذکر پچھلے صفحات میں کر دیا گیا ہے۔ دفتر دیوانی کے کاغذات سے ہی معلوم ہوتا ہے کہ حیدر آباد میں بھی ایک ایسی درسگاہ موجود تھی جس کے لئے سرکاری طور پر مدرسین مقرر کئے جاتے تھے اس کے لئے دو مدرسین کا انتظام کیا گیا تھا، مدرس اقل کو تین سو روپیہ اور مدرس دوم کو بیس روپیہ ماہانہ مشاہرہ دیا جاتا تھا۔ آصف جاہ اول کے زمانہ سے آصف جاہ ثانی کے زمانے تک مختلف اشخاص، اس درسگاہ پر مامور ہوتے رہے کاغذات کے ذریعہ سے اگرچہ اس درسگاہ کے مدرسین کے نام کا تو بہ چلایا جاسکتا ہے۔ لیکن یہ نہیں معلوم ہوتا کہ حیدر آباد میں یہ درسگاہ کہاں واقع تھی۔ کاغذات سے ثابت ہے کہ ۱۷۵۹ء میں اس درسگاہ میں مدرس دوم کی خدمت پر حافظ محمد نامی ایک شخص کو مقرر کیا گیا، حسن اتفاق سے حدیقۃ العالم کے مصنف نے ۱۷۹۹ء کے واقعات کو بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اس سال حافظ محمد مدرس مکہ مسجد کا انتقال ہوا۔ حدیقۃ العالم کے اس ضمنی حوالے سے ایک

Students History of Education by Graves

۱۔ چنانچہ نواب نام جنگ نے ایک ہزار روپیہ ماہانہ کی منظوری اخراجت رہ ضہ سترہ کے نام سے دی تھی جس میں طلبہ کو بھی درماہ دیا جاتے تھے (دیکھئے کاغذات دفتر دیوانی سندسور نمبر ۲۲ جاد الشانی ۱۷۹۹ء) ۲۔ کاغذات دفتر دیوانی -

نئی حقیقت روشن ہو جاتی ہے، اس جملہ کی روشنی میں یہ تباہ کن ناچکھ دشوار نہیں کہ کاغذات کے ذریعہ سے حیدر آباد کی جس سرکاری درس گاہ کے انتظامات کا پتہ چلتا ہے وہ دراصل مکہ مسجد میں واقع تھی۔ اسی لحاظ سے حدیقہ العالم کے مصنف نے، حافظ محمد کو مدرس مکہ مسجد لکھا ہے۔ شہر حیدر آباد میں چونکہ مکہ مسجد ایک مرکزی حیثیت رکھتی تھی، اس لحاظ سے یہاں پر ایک سرکاری درس گاہ کا قائم کیا جانا بعید از قیاس نہیں اس نوعیت کی درس گاہوں کو، دراصل، مساجد اور مقابر کے سرکاری انتظام کا ایک جز سمجھنا چاہیے۔ حکومت اپنے عام مذہبی اوقاف کی سربراہی اور ان کے انتظامات کے ضمن میں مساجد سے متعلق، مکاتب بھی قائم کر دیتی تھی۔ اور ان کے لئے معلمین کا تقرر و فتر صدارت کے ذریعہ سے عمل میں آتا تھا، اس لحاظ سے ان سرکاری تعلیمی اداروں کو، سلطنت آصفیہ کے مذہبی انتظامات کا ایک جز تصور کیا جاسکتا ہے۔

## ہندوؤں کی تعلیم پر ایک نظر

مسلمانوں کے لئے تو حکومت راست اپنے محکمہ صدارت کے ذریعہ سے، مساجد میں معلمین کو مقرر کر دیتی تھی۔ مگر ہندوؤں کو ان کی مذہبی تعلیم کی حد تک کامل آزادی حاصل تھی۔ سلطنت آصفیہ میں ہندوؤں کے معابد اور منادے کے لئے، معاش اور انعام کی صورت میں ہمیشہ سے جو سرکاری امداد دی جاتی رہی ہے۔ اس کے ذریعہ سے ان معبدوں میں، ان کی مذہبی تعلیم کا سلسلہ جاری رہا معبدوں سے متعلق مذہبی پائٹ شالے برابر کام کرتے رہے۔ اور حکایت پندتوں اور شاستریوں کی بھی اسلامی علماء و فضلاء کی طرح امداد اور سرپرستی کرتی رہی۔ غرض ہندوؤں کی مذہبی تعلیم، معبدوں سے وابستہ رہی، سرکاری امداد کی وجہ سے یہ معابد ہندوؤں کی مذہبی تعلیم کے ایسے ہی مراکز تھے، جیسے مساجد مسلمانوں کی تعلیم کے۔ اس مذہبی تعلیم سے قطع نظر ہندو طبقات، اسلامی تہذیب کے اثر کی وجہ سے، ایسی درگاہوں میں بھی تعلیم حاصل کرتے تھے، جہاں مسلمان علماء و فضلاء درس دیا کرتے تھے۔ اس عہد کی ثقافت و

۱۔ اس درس گاہ کا ذکر کسی تاریخ میں موجود نہیں اسکا پتہ مرث و نثر دیوانی کے کاغذات سے ملتا ہے۔ اس درس گاہ کی حد تک و نثر دیوانی کے کاغذات کا حوالہ میں نے، نصیر الدین صاحب لاسمی کے مضمون ”تعلیمات آصفیہ کی تاریخ“ سے حاصل کیا ہے جو حیدر آباد پھر جوبلی نمبر ۱۱ ص ۱۱۱ میں طبع ہوا، موصوف چونکہ ایک عرصہ تک و نثر دیوانی میں ملازم تھے اس لحاظ سے ان کے کاغذات محمد علی کے تفصیلی مطالعہ کا موقع ملا۔ لیکن وہ اپنے مضمون میں یہ نہیں بتا سیکے کہ حیدر آباد کی یہ درس گاہ کہاں واقع تھی، دیکھیے پرچہ ۲۴ صفحہ ۳۴

۲۔ حدیقہ العالم جلد ۲ ص ۲۱۱ حافظ محمد کو شریعت اللہ خاں کا خطاب حاصل تھا، یہ بلکہ حیدر آباد کی قصبات پر بھی ایک عرصہ تک بطور رہے۔

شائستگی کے معیار پر پورے طور پر اترنے کے لئے، ہندوؤں کو فارسی ادبیات میں کامل دستگاہ کی ضرورت ہوتی تھی فارسی نہ صرف حکومت کی زبان تھی بلکہ شائستگی اور کلچر کے نقطہ نظر سے بھی اس کو اہمیت حاصل تھی، اسلامی ثقافت کے گہرے اثر نے نہ صرف ہندوؤں کو فارسی کی طرف متوجہ کیا بلکہ وہ حسب ضرورت عربی سے بھی تقاضا ہونے کی کوشش کرتے تھے۔ ان دونوں زبانوں کے ادبیات کی تحصیل بالعموم مسلمان اساتذہ سے کی جاتی تھی چنانچہ اس عہد میں، اورنگ آباد میں ایک الیہا خانگی مکتب قائم تھا جہاں ہندو طلبہ فارسی ادبیات کا درس حاصل کرتے تھے۔ یہ مکتب میر محمد فاضل جو یا سر ہندی کا قائم کردہ تھا یہ شخص ہندو بچوں کی تعلیم کے ذریعہ سے اپنی گزراوقات کرتا تھا۔ چنانچہ لچھی ناراین شفیق تھے ان کے حالات کے ضمن میں لکھا ہے کہ۔

”شیخ محمد فاضل (جو یا) سر ہندی..... در اورنگ آباد بہ تعلیم اطفال ہندو لبرری برد“

اس کے علاوہ عام طور پر مسلمان علماء و فضلا نہایت بے تعصبی کے ساتھ ہندو طلبہ کو اپنے فیض علم سے مستفید کرتے رہے اس تعلیم کا نتیجہ تھا کہ ہندوؤں میں بھی اس عہد میں فارسی کے اچھے ادیب انشا پرداز اور لموتیخ پیدا ہو سکے۔ ان میں سے بعضوں نے اپنی تصنیف و تالیف کے ذریعہ سے نہایت مفید علمی کام انجام دیا ہے۔ ان کی تصانیف کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ عام ادبی تعلیم کی حد تک ہندوؤں اور مسلمانوں میں کوئی خاص فرق نہیں تھا، ادب، انشاء، تاریخ اور شاعری کے موضوعہ معیارات میں یہ اپنے ہم عصر مسلمانوں سے کسی طرح کم نہیں تھے۔

ادبی تعلیم کی اس یکسانیت کی وجہ سے ہندو اور مسلمان دونوں ایک ہی ثقافتی سانچہ میں ڈھلے ہوئے تھے ان کی علمی دلچسپیاں بالکل یکساں اور مشترک تھیں۔ تعلیم کے اس اشتراک نے دونوں کو ایک دوسرے سے قریب تر کر دیا تھا۔ اور ایک خوشگوار تمدنی ماحول میں دونوں کی مشترکہ سعی سے مفید علمی خدمت انجام پا رہی تھیں۔

یوں تو تعلیم کی اس یکسانیت نے، متعدد ہندو ادیبوں اور مصنفوں کو پیدا کیا لیکن ان میں سے چند خاص طور پر نمایاں نظر آتے ہیں۔ گرد ہارمی لال احقر اور منسارام کے نام، ان کی تاریخی خدمت کے لحاظ سے ہمیشہ زندہ رہیں گے۔ تاریخ ظفر، آثار نظامی اور رسالہ دربار آصفی اس عہد کی نہایت ہی مفید اور وقیع تاریخیں ہیں جو مذکور الصدر مصنفین کے قلم کی ممنون ہیں۔ اس عہد کے ہندو مصنفین کی

۱۔ کل رعنائی ص ۳۹۱ نیز دیکھئے بہارستان سخن قلمی ص ۴۸۲

۲۔ بہ خصوصیت مرثیہ دکن کی حد تک محد و د نہیں تھی بلکہ پورے ہندوستان میں پائی جاتی تھی میرے ان جملوں کی تائید کیلئے دیکھئے Cultural History of British India By: Abudulla Yusuf Ali Page 24

۳۔ گرد ہارمی لال کی تصانیف ج ۱ ص ۱۱۸۵ میں لکھی گئی۔  
۴۔ دونوں منسارام کی تصنیف ہیں اول الذکر ص ۱۱۸۵ میں اور ثانی الذکر ص ۱۱۸۵ میں لکھی گئی۔

فہرست میں سب سے زیادہ قابل قدر شخصیت لچھی نارائن شفیق کی ہے۔ یہ منسارام کے بیٹے تھے ۱۱۵۸ھ تا ۱۱۹۵ھ میں پیدا ہوئے۔ گیارہ سال کی عمر سے مسلمان اساتذہ سے تعلیم حاصل کرنی شروع کی ان کے پہلے استاد شیخ عبدالقادر تھے جن سے انھوں نے کتب متعارفہ کی تحصیل کی۔ جب کچھ علمی استعداد پیدا ہو گئی تو علامہ آزاد کے حلقہ تلامذہ میں داخل ہوئے۔ ان کے فیض تربیت نے ان میں ایسا علمی ذوق پیدا کر دیا کہ عمر بھر وہ تصنیف و تالیف کے کام میں مشغول رہے۔ حقیقت یہ ہے کہ شفیق جو کچھ تھے اور جو کچھ بن سکے۔ وہ تمام تر آزاد کی استادانہ شفقت کا نتیجہ تھا۔ اسی لئے جہاں کہیں وہ اپنی تصانیف میں علامہ آزاد کا ذکر کرتے ہیں تو ان کے ایک ایک لفظ سے اس وفور عقیدت کا اظہار ہوتا ہے جو ان کو اپنے اس استاد سے تھی۔ علامہ آزاد کے یوں تو متعدد دانشاگرد تھے مگر ان کے اس ہندو شاگرد کو جو شہرت اور ناموری حاصل ہوئی وہ کسی اور کو نصیب نہ ہو سکی۔

شفیق کو اپنے استاد آزاد کی طرح ادبیات اور تاریخ سے بہت دلچسپی تھی۔ وہ فارسی اور اردو کے بہت اچھے شاعر تھے۔ شعرو سخن سے اسی لگاؤ کا نتیجہ تھا کہ انھوں نے دو نہایت مفید تذکرے لکھے ہیں گل رعنا فارسی شعرا کا تذکرہ ہے اور چمنستان شعرا ریختہ گو شعرا کے حالات پر مشتمل ہے۔ تاریخ میں انکی متعدد تصانیف ہیں۔ لیکن ان میں بالخصوص 'آثر آصفی' 'بساط الغنائم' اور 'حقیقت' اُسے ہندوستان "کو تاریخی نقطہ نظر سے خاص اہمیت حاصل ہے۔

شفیق اپنی متعدد تصانیف اور وسیع قابلیت کے لحاظ سے ایک ایسی تعلیم کا بہترین نمونہ نظر آتے ہیں جو اس عہد کے ہندو اور مسلمانوں کے لئے مشترک تھی۔

غرض ان چند مثالوں کو سامنے رکھ کر یہ اندازہ کرنا دشوار نہیں کہ عہدِ برہمنظر میں ہندوؤں کے عام تعلیمی رجحانات کیا تھے۔ جیسا کہ ظاہر کیا گیا ہے عام ادبی تعلیم سب کے لئے بالکل ایک ہی نوعیت کی تھی اسی وجہ سے ہندو طبقات سے بھی بالکل ایسے ہی ادیب و دانشاگردان پیدا ہوتے رہے جیسے مسلمان طبقات سے پیدا ہوتے تھے۔

۱۔ چمنستان شعرا (مطبوعہ انجمن ترقی اردو ص ۴۹۲) دیکھئے گل رعنا آزاد کے حالات۔

۲۔ ان جلدوں کے لکھنے میں میں نے شفیق کی کتابوں کے علاوہ مولوی عبدالحق کے اس مقدمہ سے بھی استفادہ کیا ہے جو انھوں نے "چمنستان شعرا" پر لکھا ہے۔ (دیکھئے چمنستان شعرا" مطبوعہ ترقی اردو ص ۲۴۱)

۳۔ شفیق کا ایک اور تذکرہ "شامِ غریباں" ہے۔

۴۔ آصفی خاندان کی ابتدا سے آصفیہ ثانی کے عہد تک کی تاریخ ہے ۱۱۳۰ھ میں لکھی گئی۔

۵۔ مرہٹوں کے حالات پر مشتمل ہے ۱۱۹۹ھ میں لکھی گئی چھپ چکی ہے۔ ہندوستانی عام تاریخ ہے سنہ تالیف ۱۱۹۹ھ تا ۱۲۰۴ھ

# چھٹا باب

## تمتہ و تبصرہ

گذشتہ ابواب میں آصفی سلطنت کے قیام سے آصف جاہ ثانی کے انتقال تک ۱۷۲۴ء تا ۱۸۰۳ء دکن میں جو علمی سرگرمیاں رہیں ان کو وضاحت کے ساتھ پیش کر چکی کو شمنش کی گئی۔ عہدِ زیرِ نظر اٹھارویں صدی کے کم و بیش پچھتر سال پر مشتمل ہے۔ ان علمی کوششوں پر نظر ڈالتے ہوئے اس کو ہرگز نہیں بھلایا جاسکتا کہ اٹھارویں صدی ہندوستان کے عام تنزل اور پستی کی صدی ہے۔ سلطنتِ مغلیہ کی عظیم الشان عمارت آہستہ آہستہ ٹوٹ رہی تھی، ہر بڑی سلطنت کے ٹوٹنے کے موقع پر جو سیاسی انتشار اور تمدنی تباہ کاریاں وجود میں آتی ہیں وہ سب کی سب اس عہد میں کارفرما ہو گئی تھیں۔ ہندوستان کا کوئی گوشہ شکست و ریخت کے ان ہمہ گیر اثرات سے محفوظ و مامون نہیں تھا۔ سلطنتِ ہند کی شیرازہ بندی کے خاتمہ کے ساتھ، ملک کی مختلف قومیں آپس میں ہی متصادم ہو رہی تھیں۔ نادر شاہ کے حملہ (۱۷۳۹ء) نے اس کمزوری اور انحطاط کی رفتار کو تیز کر دیا۔ اس بیرونی دوش نے مغلیہ سلطنت کی بنیادیں ہلا دیں، اور ہند کی سیاست کو ایسا متزلزل کر دیا کہ آئندہ مزید تباہیوں اور کمزوریوں کے لئے راستہ صاف ہو گیا۔ ایسی حالت میں مرہٹوں کی تاخت و تاراج اور ان کے پیہم غارتگرانہ حملوں نے، ہند کے اس سرے سے اُس سرے تک، ایک سخت سیاسی بدامنی اور بے اطمینانی پیدا کر دی۔ سلطنتِ ہند کی بساط مختلف رزم آزما قوتوں کی آماجگاہ بن گئی تھی ہر جگہ فوجی طاقت کا بول بالا نظر آتا تھا، اور مختلف تباہیوں اور بربادیوں کی تیز و تند ہواؤں کے ایسے چھکڑ چل رہے تھے کہ ان میں ترقی پذیر قوتوں کو نمو حاصل کرنے کا قطعی کوئی موقع نہیں مل سکتا تھا۔

اس سیاسی اور تمدنی انحطاط کا اثر لازمی طور پر اہل ہند کی علمی سرگرمیوں پر بھی پڑا۔ پُرانہ زندگی میں بچنے بچنے والے ادیب آہستہ آہستہ اُجڑ رہے تھے۔ علم و فضل کی قدردانی ایک ایسے زمانہ

میں جبکہ لامرکزیت کے ساتھ ساتھ فوجی داروگیر کا دور دورہ ہو گیا ہو، ایک نامکن سی چیز تھی۔ شہابی ہند میں جو بڑے بڑے علمی مراکز ایک عرصہ سے کام کر رہے تھے، اب وہ بیکان ہوتے چلے جا رہے تھے حقیقت یہ ہے کہ جہاں اس فوجی داروگیر اور سیاسی بد اطمینانی نے، تمدن کے ہر مفید شعبہ کو متاثر کر دیا تھا، وہیں شمع علم کی جھللاتی روشنی بھی اس عام تاریکی میں غائب ہوتی نظر آتی تھی۔

ظاہر ہے کہ تنزل اور سیاسی انتشار کی جو خصوصیات مجموعی طور پر ہندوستان میں پیدا ہو گئی تھیں، اُن سے دکن کو کسی طرح مستثنیٰ نہیں سمجھا جاسکتا۔ اٹھارہویں صدی میں انتشاری اور تخریبی قوتیں یہاں بھی پوری شدت سے کام کر رہی تھیں۔ اسی لئے آصفی حکمرانوں کو اس عہد میں سلطنت کے بچاؤ اور مدافعت کی طرف سب سے زیادہ توجہ کرنی پڑی۔ اُن کی تمام قوتیں اور توجہات، ملک کی اس اہم ترین ضرورت پر مرکوز رہیں۔ سلطنت دکن کو ایک طرف اگر مرہٹوں سے خطرہ تھا تو دوسری طرف یورپی اقوام کی ریشہ دوانیاں اُس کی پریشانی کا باعث تھیں۔ ان مختلف انتشاری عناصر کی وجہ سے، دکن متخاصم اور متحارب قوتوں کا ایک ایسا اکھاڑہ بن گیا تھا، جہاں ہر لمحہ ایک نئی سیاسی تبدیلی پیدا ہوتی ہی تھی۔ رزم آزا قوتوں کی اس پیہم سیاسی کشمکش نے لازمی طور پر دکن کے امن و اطمینان کو بھی بُری طرح متاثر کیا۔

دکن کی علمی سرگرمیوں کا جائزہ لیتے وقت تنزل اور انتشار کے اس پس منظر کو پورے طور پر پیش نظر رکھنا چاہیے۔ اٹھارویں صدی کے اس ناموافق سیاسی ماحول میں جو کچھ علمی کام انجام دیا جاسکا وہ بہت غنیمت معلوم ہوتا ہے۔ عہد زیر نظر میں جو کچھ بھی علمی سرگرمیاں پائی جاتی ہیں وہ محض اس لئے ممکن ہو سکیں کہ آصفی حکمرانوں نے باوجود انتہائی سیاسی مشکلات کے اپنے حصہ ملک کو ایک ایسا گوشہ عافیت بنانے کی کوشش کی جہاں علماء و فضلاء مصنفین اور معلمین نہایت خاموشی اور اطمینان کے ساتھ علم کی نشر و اشاعت کی خدمات انجام دے سکیں اس علمی کام کی قدر و قیمت کا صحیح اندازہ اُس وقت ہوتا ہے جبکہ ہم یہ دیکھتے ہیں کہ اسی عہد میں عموماً شمالی ہندوستان میں علمی مراکز پر بُری طرح تباہی آرہی تھی۔ ہندوستان کا پوری علاقہ ہمیشہ علوم و فنون کے مرکز کی حیثیت سے خاص شہرت رکھتا تھا۔ اسی لئے شاہجہاں نے ایک مرتبہ کہا تھا کہ ”پورب شیراز ملک ماست“۔ محمد شاہ کے زمانے سے آدھ والہ آباد و جونپور جیسے یورپ کے علمی مراکز اب بڑھنے لگے، عموماً یہاں کے علماء و فضلاء منتشر ہو گئے۔ مدارس اور درسگاہیں بند ہو گئیں اور علمی سرپرستیوں کے خاتمہ کے ساتھ علمی سرگرمیاں بھی سرد پڑ گئیں۔ چنانچہ پوربی علاقوں کی اس

تباہی کی تصویر علامہ آزاد نے خوب کھینچی ہے، وہ لکھتے ہیں:-  
 "کار شدہ نادنجباب پریشانی کشید۔ مانتظار محاشش مردم آبخارا از کسب علم باز داشتہ  
 در پیشہ سپاہگری انداخت۔ در واج تفصیل و تدلیس بہ آں درجہ نہ ماند۔" اسی کہ از عہد  
 قدیم معدن علم و فضل بود یک قلم خراب افتاد۔ و انجہ ہلئے ارباب کمال بیشتر برہم خوردہ  
 علامہ آزاد کا یہ بیان پوری طرح مستند ہے، کیونکہ وہ عصر تھے، جو کچھ انہوں نے لکھا ہے  
 اپنی آنکھوں سے دیکھ لکھا ہے۔ شمالی ہند میں ارباب کمال کی اس بے قدری کا ہی نتیجہ تھا کہ علامہ آزاد  
 حبشی شخصیتوں نے اورنگ آباد کا رخ کیا جس کو آصفی حکومت کی کوششوں نے اس پر آشوب زمانہ  
 میں یہ قول آزاد کے "دارالاسن" بنادیا تھا۔ اس شقاقی نقطہ نظر سے دکن کی علمی سرگرمیاں کافی حوصلہ افزا  
 نظر آتی ہیں۔ لیکن ان سرگرمیوں کا ایک جمع اور متوازن اندازہ اس وقت تک نہیں کیا جاسکتا،  
 جب تک ان کی خامیوں اور کمزوریوں پر بھی ایک نظر نہ ڈال لی جائے۔

عہد زیر نظر کی تعلیم میں متعدد خامیاں اور نقائص بھی نظر آتے ہیں۔ تعلیم صرف چند مخصوص  
 طبقات کی حد تک محدود تھی، جو کچھ علمی سرگرمیاں پائی جاتی تھیں نہ ان ہی طبقات کی کوششوں کا  
 نتیجہ تھیں۔ عوام یا تو تعلیم سے بالکل بے بہرہ ہوتے تھے، یا اگر کچھ جانتے بھی تھے تو اس کی حیثیت معمولی  
 گند بوند سے کچھ زیادہ نہ ہوتی تھی، امراء و شرفاء کے طبقات، خاص طور پر تعلیم کے اہل سمجھے جاتے تھے۔  
 مکاتب میں بھی خاص طور پر اس چیز کو ملحوظ رکھا جاتا تھا کہ شریف خاندان کے لڑکوں کو ہی تعلیم سے بہرہ  
 کیا جائے، فسارام کے ذریعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ آصف جاہ اول نے عام طور پر یہ تاکید کر رکھی تھی کہ  
 مکاتب میں معلمین ادنیٰ طبقات کے بچوں کو شریک نہ کیا کریں۔ یہ تاکید نہایت پرمعنی ہے۔ اس سے اس  
 کی طبقہ داری ذہنیت کا پتہ چلتا ہے۔ گو اسلام نے ہر کس و نا کس پر علم کے دروازے کھول دیئے تھے، مگر  
 اٹھارویں صدی کے عام اخلاقی انحطاط اور تنزل کی ایک واضح مثال یہ بھی ہے کہ تعلیمی عمل میں اس

۱۱۱، ۱۱۲

۱۱۱، ۱۱۲  
 عوام کی تعلیم سے بے توجہی کی ایک دلچسپ مثال اثر نظامی میں ملتی ہے۔ اس مثال سے معلوم ہوتا ہے کہ عوام کا رجحان  
 زیادہ تر پیشہ سپاہگری کی طرف تھا، کیونکہ اس سے زیادہ محاشی فوائد کے امکانات تھے اور اس کے مقابلہ میں مرد و عورتوں کی  
 تعلیم بہت کم توجہ کی مستحق سمجھی جاتی تھی (دیکھئے اثر نظامی نسخہ نمائند کتب خانہ آصفیہ ص ۱۱۱)  
 یہ تاکید اسلامی مکاتب سے متعلق تھی، دیکھئے رسالہ دربار آصفی ص ۱۱۵

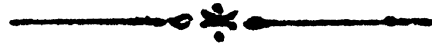


قسم کی تفریقوں کو روا رکھا جانے لگا تھا۔

اس عہد کی اعلیٰ تعلیم یورپ کی مدرسیت (Scholasticism) سے بہت کچھ مشابہ نظر آتی ہے۔ اس مدرسیت کے زیر اثر قرون وسطیٰ کی یورپی تعلیم جس طرح عموماً کلیسائی طبقہ کے ہاتھ میں تھی، اُسی طرح عہد زیر نظر میں یہاں کے تعلیمی مراکز بالعموم مذہبی علماء اور مشائخین کے زیر اثر تھے۔ اس لحاظ سے کوئی تعجب نہیں کہ اعلیٰ تعلیم اپنی نوعیت کے لحاظ سے زیادہ تر مذہبی ہو کر رہ گئی تھی۔ ادبیات اور فلسفہ کے ساتھ ساتھ دینی علوم کی تدریس اور اکتساب پر خاص طور پر زور دیا جاتا تھا۔ یورپ کے کلیساؤں اور عبادتوں کی طرح یہاں کی مساجد اور خانقاہیں مراکز تعلیم کی حیثیت رکھتی تھیں۔ یورپ نے سترھویں صدی کے بہت پہلے ہی اپنی تعلیم کو اس مدرسیت کے بوجھ سے الگ کر لیا تھا۔ اور وہاں سترھویں اور اٹھارویں صدی میں ایسے تعلیمی مصلحین پیدا ہو چکے تھے، جو تعلیم کو وسیع تربیادوں پر دیکھنے کی کوشش کر رہے تھے، اور ان کوششوں سے متعدد مفید تعلیمی تحریکات وجود میں آچکی تھیں۔ مگر مشرق ہندوستان میں تمام تعلیمی تحریکات اور تصورات سے نا آشنا تھا۔ اسی وجہ سے دکن کی تعلیمی سرگرمیوں میں بھی ہر قسم کی مفید انقلابی تحریکات کا فقدان نظر آتا ہے۔ گو قدیم وضع کی تعلیم کی حد تک مفید کام انجام دیا گیا، مگر علمی تحقیق و تفتیش کے میدان میں کسی نئے راستہ کی طرف قدم نہیں اٹھایا گیا۔ متقدمین نے جو ذخیرہ علم فراہم کر دیا تھا بس اُسی پر اکتفا کیا گیا۔ سب سے بڑا علمی کمال یہی سمجھا جاتا تھا کہ جو کچھ ذخیرہ علم میں موجود ہے اُسی پر کافی عبور حاصل کر لیا جائے، اسی وجہ سے اس عہد کے علماء میں بہتر اور گہرائی تو حد درجہ موجود تھی مگر قدامت پرستیوں نے جدت اور اپج کا گلاب بالکل گھونٹ دیا تھا۔ تعلیم کی یہ قدامت پرستانہ نوعیت ایسی تھی کہ عزت، فرائدین اور آزاد جیسے متبر عالم تو پیدا ہو رہے مگر ان میں کوئی ایسا مفکر پیدا نہ ہو سکا جو نظر و عمل میں انقلاب پیدا کر سکے۔

علم کے ہر شعبہ میں جدت و فکر کا یہ زبردست فقدان نہ صرف دکن بلکہ ہندوستان کی عام ذہنی پسلی کا باعث بنا رہا۔ اٹھارہویں صدی میں مجموعی طور پر اہل ہند کی سماجی اور سیاسی پستیوں کا ایک بڑا سبب یہ بھی تھا کہ عرصہ دما دم سے آزادی فکر کو ایک حرب غلط کی طرح مٹا دیا گیا تھا۔ غرض اس تنگ نظرانہ ذہنیت نے اس عہد کے بہترین دماغوں پر بھی ایک ایسی جمود کی کیفیت طاری کر دی کہ وہ اپنے عہد کے مروجہ علوم کی عام سطح سے بلند ہو کر کسی نئی چیز کے پیش کرنے سے قلعیاں قاصر رہے۔

عہد زیر نظر کی تمام علمی سرگرمیوں میں یہ کمزوری اس درجہ نمایاں ہے کہ اس کو کسی عنوان نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ اس کمزوری سے جو غیر معمولی نقصانات ہوئے ہیں وہ اٹھارویں صدی کی عام ذہنی، سماجی اور تمدنی پستیوں کے موجود ہوتے ہوئے محتاج تشریح نہیں معلوم ہوتے۔



## ماخذات

### (۱) فارسی قلمیات

تاریخیں :-

مآثر نظامی	متسارام	(کتاب خانہ دفتر دیوانی) (اس کا ایک نسخہ ٹائپ کتب خانہ آصفیہ میں موجود ہے)
تاریخ راحت افزا	محمد علی	(کتاب خانہ آصفیہ)
فتوحات آصفیہ	میر محمد حسن ایچاد	(کتاب خانہ دیوانی)
سوانح دکن	منعم خاں اورنگ آبادی	(کتاب خانہ آصفیہ)
تاریخ فتحیہ	یوسف محمد خاں	(کتاب خانہ دیوانی)
مرآۃ الاخبار	فیض حق قادری	(کتاب خانہ دیوانی)
تاریخ ماہ نامہ	غلام حسین خاں جوہر	(کتاب خانہ آصفیہ)
تاریخ مرآۃ الصفا	محمد علی	(کتاب خانہ شمسیہ، ملوکہ مولوی سید ابراہیم صاحب)
خزانہ رسول خانی در تاریخ دکن	فیض حق قادری	(کتاب خانہ آصفیہ)

تذکرے و دیگر کتب :-

المنشائے جرات	موسوی خاں جرات	(کتاب خانہ آصفیہ)
بہارستان سخن	صمصام الدولہ شاہنواز خاں	(کتاب خانہ آصفیہ)
تحفۃ الشعراء	افضل بیگ قافشال	(کتاب خانہ آصفیہ)
تذکرہ گل رعنا	پچھی نرائین شفیق	(کتاب خانہ آصفیہ)
قراین السعدا	محمد عیسیٰ اورنگ آبادی	(کتاب خانہ آصفیہ)



## ۵۔ انگریزی کتب

1. The Nizam 2 vol Briggs.
2. Later Moghuls 2 vol. of by Irvine
3. Nizamul Mulk Asaf Jah I (Dr Usuf Husain Khan)
4. Muslim Education in India, S.M. Jaffar
5. History of Education Grabbes.
6. Al Minhaj. Dr. Sufi
7. Promotion of learning in India. N.N. Law.
8. Cultural History of India during the British Period  
by A. Yusuf ali
9. History of English Education in India (Syed Mahmood)
10. The Education of India Siquera
11. Indian Education in Ancient and Modern Times
12. History of the Deccan (2 vol) Gribble (Kesy)

# عادل شاہی عہد

## مناقب اور ملفوظات کی روشنی میں

از جناب مولوی نصیر الدین صاحب ہاشمی

ہندوستان کی تاریخ سے صوفیاء کرام کے کارنامے نظر انداز نہیں ہو سکتے، مذہب رسم و رواج، تمدن و تہذیب اور زبان پرانے اصحاب کی وجہ سے بہت کچھ اثر ہوا ہے۔ اُردو زبان پر صوفیاء کرام کے کارناموں کی تفصیل مولانا ڈاکٹر عبدالحق نے اپنی کتاب میں بخوبی فرمائی ہے۔ اس سے واضح ہو سکتا ہے کہ ان اصحاب نے زبان اور ادب اُردو کی کس قدر اہم اور گراں بہا خدمت انجام دی ہے۔

جلیل القدر صوفیاء کے مریدوں نے اپنے مرشد کے حالات، مناقب اور ملفوظات بھی مرتب کئے ہیں جن سے نہ صرف تصوف اور عرفان، سلوک اور باطن کے اسرار اور رموز معلوم ہوتے ہیں، بلکہ ان سے اس وقت کے ایسے تاریخی حالات پر بھی ضمنی طور پر روشنی پڑتی ہے، جن کو عام مؤرخین نے نظر انداز کر دیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اس قسم کی کتابوں سے ہی تاریخی معلومات حاصل ہوتے ہیں۔ بادشاہوں کی سیرت، ملک کے حالات، تمدن و تہذیب کے متعلق بہت کچھ واقعات منکشف ہوتے ہیں۔ اس موقع پر مولانا شاہ حبیب اللہ بیجاپوری کے مناقب اور ملفوظات سے عادل شاہی عہد کے متعلق جو معلومات حاصل ہوتے ہیں، اُن کی صراحت کی جاتی ہے۔ مگر اس کے پہلے مولانا شاہ حبیب اللہ کی زندگی کے مختصر حالات کی کسی قدر وضاحت ضروری ہے۔

مولانا شاہ حبیب اللہ بیجاپوری کا خاندان ان خاندانوں کے مہملہ ہے، جو براہ سمندر حجاز اور عراق سے آکر جنوبی ہند کے سواحل پر ستوطن ہوئے تھے، یہ خاندان سواحل یلیبار و کارو منڈل پر اُتر کر تجارت میں مشغول ہوئے، اور زمانہ مابعد میں "نائلٹی" کے لقب سے شہرت حاصل کی۔ شاہ حبیب اللہ کا سلسلہ نسب مؤلف "تذکرہ اولیاء دکن" نے جو درج کیا ہے وہ صحیح

۱۔ اُردو کی ابتدائی نشوونما میں صوفیاء کرام کا کام۔

نہیں ہے، صحیح سلسلہ حسب ذیل ہے :-

مولانا حبیب الشرب ملا احمد بن ملا خلیل الشرب قاضی احمد بن ابو محمد بن فقیہ مخدوم

اسمعیل بن فقیہ مخدوم اسحاق بن فقیہ عطار احمد۔

فقیر عطار احمد کے اوپر کے نسب نامہ کی صحیح وضاحت اس لئے نہیں کی جاسکتی کہ نسب

نامہ دریا برد ہو گیا، بعض اصحاب کے خیال میں آپ کا سلسلہ بوساطت امام جعفر صادق

حضرت امام حسین سے ملتا ہے، اور بعض عبد الشرب جعفر طیار کو مورث قرار دیتے ہیں۔

مخدوم اسحاق ابن فقیہ عطار احمد کی نسبت معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے اشاعت اسلام

میں اپنی زندگی وقف کر دی تھی۔ ان کے فرزند فقیہ مخدوم اسمعیل ہیں جن سے مشہور اسلامی سیاح

ابن بطوطہ نے (۷۲۳ھ) میں ملاقات کی تھی۔ قاضی احمد گوا کے قاضی تھے۔ مولانا عبد الرحمن

جامی کے یہ معاصر تھے، اور ان سے خط و کتابت ہوتی تھی

قاضی احمد کے دو فرزند تھے، مولانا محمود اور ملا خلیل الشرب۔ مولانا محمود باپ کی جگہ گوا کے

قاضی مقرر ہوئے تھے۔ ۹۹۵ھ میں آپ کا انتقال ہوا۔

ملا خلیل الشرب کے فرزند ملا احمد اپنے وقت کے ایک جید عالم تھے، ہندوستان میں

تحصیل علم کے بعد مکہ معظمہ میں اقامت کی، اور وہاں ابن بھرکتی سے علم حدیث اور فقہ کا درس

لیا۔ سلوک اور باطن میں شیخ علی متقی سے فیضیاب ہوئے۔ ان ہی ملا احمد کے فرزند مولانا شاہ

حبیب الشرب ہیں۔ آپ کی ولادت ۹۷۹ھ میں ہوئی خود آپ نے اپنی تاریخ ولادت زمانہ ما بعد میں کہی

ہے، جو حسب ذیل ہے :-

شدم توام سعادت با ولادت تاریخ ولادت با سعادت

شاہ حبیب الشرب نے اس زمانہ کے مشاہیر علمائے بجا پور سے علوم متعارفہ کی تکمیل فرمائی تھی

چنانچہ قاضی مخدوم علی، حبیب الشرب استاد، مولانا شیخ علی نجفی قاضی محمد کلیانی وغیرہ سے

استفادہ فرمایا۔ علوم بالنی کا اکتساب اولاً شاہ محمد مرزا المشہور میران صاحب باہا مگر سے کیا

اس کے بعد سید شاہ صبغۃ الشرب سے فیض یاب ہوئے، شاہ صبغۃ الشرب نے آپ کو اپنی خلافت

بھی دی تھی۔

مولانا حبیب الشرب اپنے وقت کے نہ صرف ایک جید عالم اور فاضل تھے، بلکہ سلوک

باطن میں بھی اعلیٰ مدارج طے کئے تھے۔ ایک طرف علوم دینی اور تقدس کے لحاظ سے سرآمد روزگار تھے، تو دوسری طرف تدبیر اور فراست کے لحاظ سے بھی شہرت رکھتے تھے۔ چنانچہ عادل شاہی دربار کی جانب سے احمد نگر اور دہلی کو سفارت پر بھیجے گئے تھے۔ سلاطین عادل شاہی آپ کا تقدس کے باعث بہت احترام کرتے تھے۔ عربی اور فارسی شاعری سے بھی دلچسپی تھی، دونوں زبانوں میں کلام موزون کرتے تھے، درس اور تدریس کا سلسلہ بھی جاری تھا۔

آپ کے زمانہ میں عادل شاہی حکومت کے تین بادشاہ مسند حکومت پر جلوہ گر ہوئے، ان میں سے علی عادل شاہ اول کا زمانہ تو آپ کے بچپن کا زمانہ ہے۔ ابراہیم عادل شاہ اور محمد عادل شاہ آپ کے زمانہ میں سریرارائے حکومت رہے۔ مولانا شاہ حبیب اللہ دربار شاہی میں باریاب تھے۔ آپ کے ذمہ حکومت کی جانب سے یہ خدمت تھی کہ جو اصحاب علم و فضل بیجا پور میں مہمان کی حیثیت سے آئیں ان کی مہانداری سلطنت کی جانب سے کی جائے، اور ان کے حسب مراتب انھیں بامراد واپس کیا جائے۔

سلسلہ میں آپ کا انتقال ہوا، بیجا پور میں مدون ہیں، آپ کی درگاہ اب بھی زیارت گاہ عام و خاص ہے، ”کلمات کفر“ آپ کی تصنیف ہے، آپ کے حالات مختلف کتابوں میں درج ہیں جن میں سے بعض حسب ذیل ہیں:-

- (۱) سید المرجان تصنیف مولانا غلام علی آزاد بلگرامی،
- (۲) گلستان نسب، تالیف نواب قادر عظیم خاں۔
- (۳) تاریخ احمدی، تالیف مولوی احمد مرحوم
- (۴) تاریخ النواظ، تالیف شمس العلماء نواب عزیز جنگ مرحوم۔
- (۵) ترجمہ روضۃ الاولیاء، از شاہ سیف اللہ قادری،
- (۶) روضۃ الاولیاء

(۷) تذکرہ اولیاء دکن، از عبد الجبار صاحب ملکا پوری،

جیسا کہ بیان کیا گیا ہے شاہ حبیب اللہ کو سید شاہ صبغت اللہ نے سلسلہ میں ہی اپنی خلافت دیدی تھی، مگر عرصہ تک آپ نے بجز ایک دو اصحاب کے کسی کو اپنا مرید نہیں کیا۔ سلسلہ سے آپ کا فیض عام جاری ہوا۔ گیا ۱۰ سال تک صدر ہا اشخاص مرید ہوئے، اور سلوک باطن کا استفادہ کیا آپ کے ایک مرید عبد القادر نے مناقب شاہ حبیب اللہ کے نام سے، اور دوسرے مرید عبد الفتاح

نے ”راحت القلوب“ کے نام سے آپ کے ملفوظات مرتب کئے ہیں۔ یہ دونوں کتابیں اگرچہ طبع نہیں ہوئیں ہیں، لیکن ان کے مخطوطات کتب خانہ سعیدیہ (عام باغ) وغیرہ میں موجود ہیں، ہائی کتب خانہ سعیدیہ مفتی محمد سعید خاں مرحوم مولانا شاہ حبیب اللہ کے دادا ملا خلیل اللہ کے بڑے بھائی قاضی محمود کی اولاد میں تھے۔

قاضی محمود اور ملا خلیل اللہ دونوں کی آل و اولاد حیدرآباد میں موجود ہے۔ اس تفصیل کے بعد اب ہم اولاً شاہ عبدالقادر کی کتاب ”مناقب شاہ حبیب اللہ“ سے اپنے عنوان کا مواد فراہم کرتے ہیں۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس کتاب سے خود شاہ حبیب اللہ کے حالات کی بھی کچھ صراحت کی جا سکے۔ دونوں کتابیں فارسی میں ہیں، اردو میں اس کا اقتباس پیش کیا جائے گا۔

مصنف ”مناقب“ لکھتے ہیں: پیر دستگیر (شاہ حبیب اللہ) کے والد حضرت مولانا احمد بن خلیل اللہ بھی صاحب ولایت و کشف و کرامات تھے۔ علوم ظاہری کی تحصیل کے بعد زیارت حرمین شریفین سے مستفید ہوئے، مکہ معظمہ میں قیام کیا، وہاں علوم حقائق اور معارف کی تحصیل کی، علی عادل شاہ (اول) صوفی آپ کی نہایت غرت اور توقیر اس طرح کرتا تھا کہ گویا آپ اس کے پیر ہیں اور وہ سرمد اس زمانہ میں آپ نے بہت سارے اہل حاجت کی مرادیں پوری کیں۔ جب بادشاہ جزیرہ گوا کے محاصرہ سے واپس ہوا تو آپ بھی بادشاہ کے ہمراہ تھے، جب مصطفیٰ آباد حریف بلگانوں کے حصار کے قریب پہنچے تو آپ کو پیغام اہل آہو چکا بادشاہ تین دن یہاں مقیم رہا اور وہ روزہ زیارت کے بعد بجا پور روانہ ہوا، ملا احمد بلگانوں میں مدفون ہیں۔ تاریخ رحلت ”ملک خلد ہریس“ اور پیر دستگیر نے ”والد ماجد فرشتہ“ (۱۰۳۵ھ) سے تاریخ نکالی۔ آپ نے اپنی والدہ کی رحلت کی تاریخ ”فرشتہ دوم“ سے نکالی (۱۰۳۵ھ) آپ کے فرزند کا نام محمد صبغت اللہ تھا اور ان کو شاہ معاصی سے خطاب کیا جاتا تھا۔ ۱۰۳۵ھ میں ان کی ولادت ہوئی تھی۔

شاہ حبیب اللہ نے اولاً مخدوم قاضی علی سے استفادہ علم کیا۔ اس کے بعد شیخ حسن بھٹی سے جو حکیمات میں بوعلی سینا کے وقت تھے شرح حکمت العین پڑھی، ان کے بعد شہر استاد حبیب اللہ سے مطول تک درس لیا۔ آپ سے شہر استاد نے فرمایا کہ اب کسی استاد کی ضرورت نہیں ہے اور کوئی استاد تمہیں تعلیم دینے کی قابلیت نہیں رکھتا۔ اس کے بعد سید شاہ صبغت اللہ حسنی مدینہ منورہ سے تشریف لائے، پیر دستگیر نے پانچ سال تک اپنے مرشد سے فیض باطن حاصل کیا۔ ۱۰۳۵ھ میں آپ کا وصال ہوا، ”قطب آخرازم“ تاریخ ہے۔ (ص ۵)

اب ہم ان واقعات کو لکھتے ہیں جن سے سلاطین بجا پور کے عہد پر روشنی پڑتی ہے۔



(۱) عبد القادر آپ کے مرید بیان کرتے ہیں، شاہ حبیب اللہ کی شان ظاہری اس سے واضح ہو سکتی ہے کہ آپ کو ابراہیم عادل شاہ کا ایسا تقرب اور اغراز حاصل تھا، جو نہ اخلاص خاں پیشوا کو میسر تھا اور نہ شہنواز خاں کو۔ بادشاہ آپ کے حکم کا مطیع اور مستعد تھا۔ جو کوئی عالم و فاضل ممالک غیر سے آتا تو آپ ہی اس کی ہمانی فرماتے، اور اس کے علم و فضل کے متعلق جو رائے بادشاہ کو سنائی جاتی وہ دروغ گوئی سے پاک و صاف ہوتی۔ بارہا ملا عبد الرحمن، شیخ علیم اللہ اور قاضی نصیر وغیرہ سے مناظرہ عقلی اور نقلی ہوا کرتا۔ (صفحہ ۱)

(۲) عبد القادر بیان کرتے ہیں کہ شاہ حبیب اللہ نے فرمایا کہ جب ان کا شہرہ ہوا تو بعض لوگ حاسد ہو گئے۔ خصوصاً شاہ نواز خاں جس نے بادشاہ کو امتحان لینے پر آمادہ کیا۔ بادشاہ نے آپ کو طلب کیا اور دو دوہ کا گرم گرم پیالہ جو اسی وقت پر لھے سے اتارا گیا تھا آپ کو پینے کو دیا گیا۔ آپ فوراً اس کو پینے لگے۔ کچھ اثر نہیں ہوا، اس کے بعد سفید وں نے پان میں بہت زیادہ چرنا لگا کر دیا۔ آپ اس کو بھی پیا نہ لگے، اس سے بھی کچھ اثر نہیں ہوا۔ اب حاسد منفعیل ہو گئے۔

(۳) آپ نے فرمایا کہ ملا عبد الرحمن مع اپنے شاگردوں کے بیجا پور آئے، آپ اپنی قابلیت اور جامعیت کے باعث مشہور تھے، ابراہیم عادل شاہ نے ان کا بہت اغراز کیا، اور ایک بڑی رقم مع دیگر تحائف کے ارسال کئے، اور مجھے فرمایا کہ ان سے بطور تبرک کچھ پڑھوں، میں نے کہا کہ سید شاہ صبغت اللہ سے جو کچھ میں پڑھ چکا ہوں وہ کافی ہے۔ اب کسی دوسرے استاد کی ضرورت نہیں۔ بادشاہ رنجیدہ ہو گیا۔ اس لئے میں نے بادشاہ کی خاطر اس کو قبول کر لیا۔ اب ابراہیم عادل شاہ نے کئی کشتیاں میوہ اور شیرینی شال وغیرہ تحفہ کے طور پر میرے ہمراہ ملا عبد الرحمن کو ارسال فرمائیں۔ صحیح بخاری کا درس شروع ہوا۔ ملا صاحب میرے سوالات کا جواب نہ دے سکے، اُلٹے مجھ ہی کو تفہیم کرنی ہوئی۔ اس مجلس میں دیوان پیر خاں اور میاں تودرو وغیرہ موجود تھے۔ ان اشخاص کو شاگردوں کے لقب سے لکھا گیا ہے، اور حاشیہ میں صراحت کی گئی ہے کہ ابراہیم عادل شاہ کے وقت میں اہل سرود بادشاہ کو ”استاد“ کہا کرتے اور بادشاہ ان کو شاگرد کہا کرتا۔ اس سے یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ اس وقت کے اہل موسیقی جو نغمہ اور سرود سے واقف ہوتے تھے، وہ علما کی مجلس میں بھی شریک ہو کر استفادہ کرتے اور یہ امر علماء کو ناگوار نہیں ہوتا تھا کہ اہل طب و موسیقی علمی مجلس میں ان سے استفادہ کریں) انھوں نے بادشاہ کو کہا کہ آپ نے تو حبیب اللہ کو درس لینے کے لئے روانہ فرمایا تھا، وہاں معاملہ برعکس ہوا کہ خود ملا عبد الرحمن پڑھنے لگے۔ خیر چند مرتبہ میں ان کے درس میں

شریک ہوا، جو سوالات کرتا اُلٹے مجھ کو اس کا جواب بھی دینا ہوتا۔ ایک مرتبہ جب درس ہو رہا تھا، اور میں نے سوال کیا تو ملا صاحب نے درس موقوف کر دیا، اور فرمایا، کل تحقیق کر کے جواب دوں گا، اس کی وجہ سے ان کے بعض تلامذہ بھی برداشتہ ہو گئے، بادشاہ کو اس کی خبر ہوئی اور میں نے ملا صاحب سے درس لینا بند کر دیا۔ ص ۱۶

(۳) آپ نے فرمایا کہ ملا شکیبائے جو افضل خاں سے ملقب تھے اور ہندوستان کے فاضل بچانہ تھے، جہانگیر بادشاہ کی جانب سے وکالت پر ابراہیم عادل شاہ کے پاس آئے۔ بادشاہ نے ان کی ہمان داری اور معاملات کے طے کرنے کے لئے مجھے ان کے پاس روانہ کیا۔ جب تک وہ بیجاپور میں رہے، میں اُن کے پاس جاتا رہا، ہر وقت مذاکرہ اور مباحثہ علمی ہوتا، سوال و جواب ہوتے۔ ایک مرتبہ تفسیر مہیناوی کے متعلق مباحثہ طویل ہوا، جو کچھ وہ کہتے میں اس پر اعتراض کرتا، یا اضافہ کرتا۔ آخر کار اُنہوں نے کہا جب میں یہ کتاب پڑھا کرتا تھا تو استاد کے فرمان کے بموجب ایک یادداشت تیار کی ہے، اس کو دیکھوں گا، شاید اس میں یہ نکل آئے چنانچہ انہوں نے اپنا جُردان طلب کر کے چندا خزانہ لے اور زیر بحث مسئلہ دیکھا۔ اس کے حاشیہ میں وہی لکھا تھا جو میں بیان کر رہا تھا۔ صرف ایک کلمہ زیادہ تھا۔ میں نے کہا یہی حاشیہ گویا میری تقریر اور بحث تھی۔ بجز اس ایک کلمہ کے جو بے معنی اور زیادہ ہے، اس کے بعد اس کلمہ پر بحث ہوئی مباحثہ ہوا، آخر میری رائے صحیح ہونے کا اقرار کیا گیا۔ ص ۱۷

(۴) آپ نے فرمایا، میرے اور شیخ عظیم اللہ کے درمیان حدیث ”واللہ ما طلعت ولا غربت علی احدی بعد النبیین افضل من ابی بکر الصدیق“ پر مناظرہ ہوا، میں نے کہا، کہ حدیث صحیح ہے، اور شیخ کا کہنا تھا کہ موضوع ہے، بعد مباحثہ مکاشفہ کے بعد ثابت ہوا کہ حدیث صحیح ہے..... ابراہیم عادل شاہ نے حاکم شہر کو حکم دیا کہ قلم و بیجاپور کے تمام جامع مسجدوں کے خطبات میں منقبت صدیق اکبر میں اس حدیث کو شامل کر لیں۔ ص ۱۸

(۵) آپ نے فرمایا کہ ملا صالح لمجانا حسابات ہیئت اور نجوم کہتے تھے کہ تمام مساجد بیجاپور کی سمت قبلہ درست نہیں ہے۔ حتیٰ کہ مسجد جامع، مسجد نیاز مندرجہاں کے قبلہ کی سمت بھی منحرف ہے۔ چونکہ مسجدوں کو منہدم کر کے دوبارہ تعمیر کرنا دشوار ہے، اس لئے مسجد کے اندر پتھر سے ایک زینہ بنا دیا جائے تاکہ لوگ اس سمت کے میوافق نماز ادا کریں میرا اور دوسرے فضلاء کا خیال تھا کہ قبلہ کی سمت درست ہے، لیکن وہ قبول نہیں کرتے تھے، میں نے خواب دیکھا.....

اس خواب کے بعد مجھے یقین ہو گیا کہ سمت قبلہ صحیح ہے، اور ملا صاحب کو بھی یقین ہو گیا۔ ۲۰۱۹ء  
 (۶) آپ نے فرمایا ابراہیم عادل شاہ کے زمانہ میں آیت کریمہ ”ثم اوحینا الیک ما تبع  
 ملة ابراهيم حنیفا“ کے متعلق علماء میں بحث اور اختلاف واقع ہوا، کہ لفظ تابع حضرت رستا  
 پناہ صلعم پر جو اشرف التخلوقات ہیں، جائز ہے یا نہیں۔ بعض کا خیال تھا کہ تابع نہ کرنا چاہیے، کیونکہ اس  
 سے نقص لازم آتا ہے، اور بعض کا خیال تھا کہ چونکہ لفظ اتباع صریحاً واقع ہے، اس لئے اس کو نظر انداز  
 نہیں کیا جاسکتا۔ دونوں گروہ اپنے اپنے عقلی اور نقلی دلائل پیش کرتے تھے، میں (شاہ حبیب اللہ)  
 اور شاہ محمد مکی خطیب آخر الذکر خیالات والے گروہ میں تھے۔ عام لوگوں کے خیالات شاہ محمد مکی کے  
 خلاف تھے اور ان پر کفر کا فتویٰ دیا جا رہا تھا۔ آخر کار شاہ محمد مکی کو خدمت سے الگ کر دیا گیا۔ جب  
 سلطان محمد عادل شاہ کا زمانہ آیا تو میں (شاہ حبیب اللہ) نے مباحثہ تازہ کیا، اور مخالفین کے جوابات  
 دیے، اور شاہ محمد مکی کے کفر کے فتویٰ کی تردید کی۔ محمد عادل شاہ نے جب پھر بحث سنی تو اپنی مثال  
 اتار کر مجھے دی، اور کہا کہ آپ کا مباحثہ دوسرے لوگوں کے مقابل ایسا معلوم ہو رہا تھا کہ مست ہاتھی کے  
 سامنے چوپائے ہیں۔ اس کے بعد شاہ محمد مکی اپنی خدمت پر مامور کئے گئے۔ یہ واقعہ ۱۰۳۷ھ کا ہے  
 ”محمد شاہ داد خطیب داد“ سے اس کی تاریخ نکلتی ہے۔ ص ۲۱

(۷) آپ نے فرمایا، جس وقت میں ملک عنبر کے پاس بھیجا گیا تھا، تو ایک دن ایک درویش  
 فرید نام نے مجھ سے کہا کہ ایک ہن جو مجھے آج دے اس کے بدلے میں سوہن اس کو ملیں گے میں  
 نے ان کو پانچ ہن دیئے مگر کچھ عرصہ بعد میں نے ایک ہن واپس لے لیا۔ انہوں نے اس کو واپس  
 کرتے ہوئے فرمایا اس کے معاوضہ میں سوہن کم ہونگے۔ رات کو ملک عنبر نے چار سوہن روانہ کئے۔ لائے  
 والے نے کہا کہ ملک عنبر نے پانچ سوہن کا حکم دیا تھا۔ مگر خزانچی نے ایک سوہن خارج کر دیئے۔ ص ۲۲  
 (۸) آپ نے فرمایا جبکہ میں ہندوستان کو مغلوں کے پاس سفارت کو گیا ہوا تھا، تو راجہ  
 مان سنگھ میری بید غرت اور توقیر کرتا تھا، اور ہرگز اپنی مسند پر نہیں بیٹھا کرتا، میرے آنے کے وقت  
 قصد مکان میں چلا جاتا اور ایسے وقت باہر آتا جبکہ میں داخل ہونے لگتا۔ جاتے وقت بھی اندر  
 جانے کا قصد کرتا اور مجھے ایک دروازہ سے رخصت کر کے خود دوسرے دروازے سے اندر چلا جاتا۔  
 اور کہا کرتا کہ یہ سب رعایت خاصہ آپ کی ذات کے لئے ہے۔ اگر عادل شاہ خود آئے تو اس کے  
 لئے اس قدر توقیر نہیں کی جاتی۔ ص ۲۳

(۹) آپ نے فرمایا، اس زمانہ میں عبدالرحیم خانخاناں سے بھی اکثر ملاقات ہوا کرتی، وہ مجھے

اپنے اشعار سنایا کرتا۔ چنانچہ اس کی ایک رباعی یہ ہے:-

اے دوست نہ دشمنی ل آزاری حسیت  
خوی تو نہ دہراست شہکاری حسیت

چشم تو نہ بخت ماست در خواب چہرست  
بخت تو نہ چشم ماست بیداری حسیت

میں نے کہا بخت کو تو محدود کی بیداری اچھی ہوتی ہے نہ کہ ماستودہ اور مذموم خانہاں نے اس کا کوئی جواب نہیں دیا۔ ص ۳

(۱۰) آپ نے فرمایا کہ ابراہیم عادل شاہ کو بعض مصاحبوں کی وجہ سے نشہ کرنے کی عادت ہو گئی تھی، ملا اسماعیل اس کی وجہ سے بادشاہ کو قتل کر دینے پر آمادہ ہو گئے۔ اتفاقاً یہ راز فاش ہو گیا، ملا اسماعیل گرفتار کر کے لائے گئے، چونکہ بادشاہ ان کو بہت دوست رکھتا تھا، اس لئے کہا کہ اگر تم اپنے ارادہ سے باز آ جاؤ تو تمہیں معاف کر دیا جائے گا، مگر ملا اسماعیل نے انکار کیا اور آخر کار وہ قتل کر دیے گئے۔ ص ۳

(۱۱) آپ نے فرمایا: بجا پور میں ایک مرتبہ سخت قحط ہوا، لوگوں نے دعائیں مانگی اور ناز استسقا پڑھی میاں ہنسنا سے شیخ حامد نے جو ایک فدا رسیدہ مجذوب تھے کہا: آپ دعا فرمائیں انہوں نے کہا کہ اگر بادشاہ تین ہزار روپے نقد مجھے دینا قبول کرے تو میں بارش کے لئے دعا کروں گا۔ یہ خبر ابراہیم عادل شاہ کو معلوم ہوئی۔ چونکہ بادشاہ فقروں سے اعتقاد رکھتا تھا، اس مہر و منہ کو قبول کر لیا۔ قصداً بارش ہوئی اور کھیت لہانے لگے۔ میاں ہنسنا نے اپنی رقم کی یاد دہی کی، بادشاہ دینے کے لئے آمادہ ہو گیا، مگر شہ نواز خاں مانع ہوا، اور کہا کہ اس قدر رقم ایک فقیر کو دینا اسرات ہے۔ یہ خبر میاں ہنسنا کو معلوم ہوئی، انہوں نے کہا مال تلف ہو جائیگا۔ قصداً ٹوٹی دل نمودار ہوئے اور کھیت تلف ہو گئے۔ ص ۳

(۱۲) ایک مرتبہ سلطان محمد نادر شاہ کے محل خاص میں آسیب شیطانی کی وجہ سے سنگ باری ہونے لگی۔ اس زمانہ کے تمام مشائخ اور عامل خلیفہ جلاستے اور عملیات کرتے۔ مگر کچھ اثر نہیں ہوا۔ ابراہیم خاں اور بچہ خاں (ماہرین موسیقی) نے شاہ حبیب اللہ کا نام لیا اور کہا وہ اس کو دفع کر سکتے ہیں۔ بادشاہ نے انہیں کے زبانی آپ کو کہلا بھیجا کہ آپ کچھ علاج فرمائیں ورنہ مجھے محل چھوڑ دینا پڑیگا۔ آپ نے فرمایا اگر آج سے آئندہ سنگ باری ہو تو مجھے اطلاع دی جائے۔ مگر اس کے بعد سنگ باری موقوف ہو گئی۔ ص ۵

شاہ عبدالقادر کی کتاب مختصر صرف (۵) صفحہ کی ہے، البتہ شاہ عبدالقادر کی راحت القلوب کسی قدر ضخیم ہے، آئندہ اس کا اقتباس پیش کیا جائے گا۔

# اودگیر کی جنگ

اد جناب قاسم علی سجن لال صاحب ام۔ اے آنرز (ممبئی)

نواب میر نظام علی خاں کی فوج کو اودگیر کے معرکہ میں کامیابی جو حاصل نہیں ہوئی اس کو دوسری جانب کے بعض تاریخ نگار غیر ضروری تفاخر کا ذریعہ قرار دیتے ہیں۔ اس مضمون کا مقصد یہ نہیں ہے کہ نواب میر نظام علی خاں کی پاسداری میں کوئی بخت کی جائے، یا پیشوا کی جانب سے جو حالات پیدا کئے گئے اس کے متعلق کوئی کھری کھری تنقید کی جائے۔ یہاں مقصد صرف یہ ہے کہ جو واقعات پیش آئے، ان کو اس طور سے بیان کر دیا جائے کہ ناظرین خود اپنی آرا در لئے قائم کر سکیں۔

اس وقت واقعات کا جو سلسلہ قائم ہوا تھا، اور جو حالات پیدا ہو گئے تھے، ان کا نواب میر نظام علی خاں سے قطع نظر دنیا کا کوئی اور بڑے سے بڑا قائد بھی کامیابی سے مقابلہ نہیں کر سکتا تھا۔ سات آٹھ ہزار سوار ڈیڑھ لاکھ کی منظم اور پرجوش فوج کا مقابلہ اس طرح کر سکتے ہیں۔

جس زمانہ میں حیدر آبادیر، باہمی نزاعوں کا دور دورہ تھا، موقع سے فائدہ اٹھا کر بالاجی راؤ پیشوا نے سلطنت نظام شاہیہ کے قدیم دار الحکومت احمد نگر پر قبضہ کر لیا۔ اس کا اصلی سبب قومی جنگ قلعہ دار کی غداری تھی۔ قومی جنگ کو ری ساجی کرشنا بھال کے توسط سے چالیس ہزار روپے نقد اور ایک بڑی جاگیر کا لالچ دلایا گیا۔ غرض ۹۔ نومبر ۱۷۹۷ء کو احمد نگر کے قلعہ کی فوج نے اطاعت قبول کر لی۔ پیشوا کے کارندے قلعہ اعظم گڑھ کے قلعہ دار کو بھی اسی طرح سے جاگیر اور نقد رقم کا لالچ دلا رہے تھے۔

اس وقت نواب صلابت جنگ مسند سعفی پر متمکن تھے اور نواب میر نظام علی خاں دیوان اندرونی حلفشار اور بستے کی برطانی سے ناجائز فائدہ اٹھا کر پیشوا نے ان قلعوں پر قبضہ حاصل کر لیا اور اس طرح اپنی قوت بڑھانے میں کامیابی حاصل کی۔ پیشوا کا ارادہ تو صاف صاف یہ تھا کہ نواب صلابت جنگ کو خود

اپنے اثر میں رکھے۔ نواب میر نظام علی خاں کی غیرت یہ امر گوارا نہیں کر سکتی تھی کہ ان کے بھائی پیشوا کے تابع بنے رہیں۔ نواب میر نظام علی خاں برا فروختہ تو تھے ہی۔ اُنھوں نے صاف طور سے واضح کر دیا کہ وہ سند کھڑے معاہدہ کی تکمیل سے قاصر ہیں۔ چنانچہ سدا سیو بہاؤ نے گویند بالال کو لکھا تھا کہ نواب میر نظام علی خاں نے وعدہ کیا تھا کہ دس لاکھ روپے محاصل کی جاگیر عطا کریں گے، نیز پرنسپلہ اور ناگور کے قلعے بھی تنویض کر دیں گے۔ لیکن اب ان کا عندیہ اس کے برخلاف ہے، اسی لئے ہم فوج جمع کر رہے ہیں تاکہ ان سے جنگ کی جائے۔

پیشوا کے اس خیال کا تذکرہ کرتے ہوئے سروے سائی نے یہ بات ظاہر کی ہے کہ نواب صلابت جنگ مرہٹوں کی جانب مائل تھے، لیکن ان کے بھائی نواب میر نظام علی خاں، جو مکرو حیلہ کے زیادہ خواہ تھے، اپنے بڑے بھائی کے غشاء کو پسند نہیں کرتے تھے۔ وہ تو فرانسسیسی لوگوں اور انگریزوں کی دوستی پر راغب تھے۔ انگریزوں کی جانب تو وہ خاص طور سے مائل تھے۔ یہی وجہ تھی کہ انگریز مسلسل ترقی حاصل کرتے جا رہے تھے پیشوا کو نواب میر نظام علی خاں کا یہ رجحان نا پسند تھا، اور نواب صاحب موصوف کو مغلوب کرنے کی نیت سے فوجیں آگے بڑھائیں اور پہلی اکتوبر کو گوماری پور تک پہنچ کر کیمپ قائم کر لیا۔ ان تمام واقعات کے سلسلہ کی آخری کڑی اودھ گیر کی جنگ تھی۔

سروے سائی نے نواب صلابت جنگ کے متعلق جو خیال ظاہر کیا ہے وہ بنی حقیقت ہے۔

اس سلسلہ میں ذیل کے دواؤر ذہن میں رکھنا چاہیے

۱۔ نواب صلابت جنگ اپنی کمزور طبیعت اور ذاتی خصائل کی بنا پر ہر اس اثر سے متاثر ہو جاتے تھے، جو وقتہ حالات میں قوی نظر آتا تھا۔ یہ تو محض ایسے کا اثر تھا کہ نواب صلابت جنگ کو بعض اوقات کچھ کامیابی حاصل ہوئی۔ ایسے کا دور دورہ ختم ہو گیا تو نواب صلابت جنگ، پیشوا کے ہاتھ میں کٹ پتلی بنے ہوئے تھے۔ یہ تو یہ نواب صلابت جنگ کو نواب میر نظام علی خاں کی اس رائے سے بھی اتفاق نہیں تھا کہ پیشوا سے سند کھڑے پر مقابلہ کیا جائے۔ نواب صلابت جنگ سند کھڑے پر مقابلہ کے لئے بہت مشکل سے رضامند ہوئے تھے۔

۲۔ یہ محض نواب صلابت جنگ کی کمزور طبیعت کا نتیجہ تھا کہ پیشوا کی اُمیدوں کا میدان وسیع ہوتا گیا۔ لیکن یہ نا انصافی ہے کہ اس بارے میں نواب میر نظام علی خاں کو مکرو حیلہ کا خورگظاہر کیا جائے۔ اگر وہ اپنے کمزور بھائی کو پیشوا کی آرزوؤں کا شکار ہو جانے کو پسند نہیں کرتے تھے تو اس میں آخر برائی کیا ہے

یوں تمام واقعات پر بغور نظر ڈالی جائے تو نواب میر نظام علی خاں کی ہی ستائش کرنی پڑتی ہے۔ پیشوا کا طرز عمل نفرین کا مستحق ہے۔

پیشوا پر یہ حقیقت ظاہر تھی کہ مسند و کن پر کوئی قوی ہستی ممکن نہیں ہے۔ اس لحاظ سے ایک ایسے فرد پر فتح پانے کا خیال کرنا جو خود پہلے سے کمزور ہو کوئی دلاوری نہیں ہے۔ اس کے لئے کوئی کس طرح پیشوا کی تعریف و توصیف کر سکتا ہے۔ آگے اودگیر کی شکست کے وجوہ کی توضیح کرتے ہوئے اس مسئلہ پر پھر کچھ روشنی ڈالی جائے گی۔

اور مواقع پر کسی عمل کے متعلق نواب میر نظام علی خاں کی نسبت کوئی چاہے کچھ کیوں نہ کہے کوئی شبہ نہیں کہ اس موقع پر انھوں نے غرم صمیم کے ساتھ واقعات کے مقابلہ کی ٹھان لی، اور اپنے بھائی نواب صلابت جنگ کی صحیح رہبری کی۔ یہ علیحدہ بات ہے کہ نتیجہ موافق مرام برآمد نہیں ہوا۔ اس موقع پر نواب میر نظام علی خاں نے بیرونی اقوام سے جو اعانت حاصل کی اس کے متعلق کوئی مخالفانہ تنقید کرنا گویا نا سمجھی کی بات ہوگی۔ نواب میر نظام علی خاں کا یہ عمل توازن قوت برقرار رکھنے کے لئے تھا اور بر محل تھا۔

پیشوا کی مہارت طلبی کا ترکی یہ ترکی جواب دینے کے لئے دونوں بھائی غرم صمیم کے ساتھ آمادہ ہو گئے، لیکن یہ ایک حقیقت ہے کہ کسی حقیقی تیاری کے بغیر مقابلہ کا ارادہ کر لیا گیا فوج میں شورش پیدا تھی، فوج میں وہ جذبہ بھی مفقود تھا جو مقابلہ کے لئے اُبھارتا۔ اور اپنے قاعدوں کا گرویدہ کر دیتا ہے۔ یہ فوج زیادہ تر ایسے افراد پر مشتمل تھی جو بہ جبر اپنے دوسرے کاروبار سے چھڑا دیے گئے تھے۔ علاوہ بریں زمل کا دیس پانڈیہ سوریا راؤ نے بھی بغاوت کر دی تھی نیز سلطنت کے مالیات بھی ابتر حالت میں پہنچ چکے تھے، خود فوج کی تنخواہ بھی ادا نہیں ہوئی تھی۔ اس طرح مرہٹوں کے مقابلہ میں نواب صلابت جنگ کچھ زیادہ قوی نہیں تھے۔ مرہٹوں کی فوج میں زیادہ تر ایسے ہی افراد شامل تھے جو اصلی معنی میں سپاہی کہلائے جاتے ہیں۔ ان میں کافی جوش موجود تھا۔ اور بے غرتی کے مقابلہ میں موت کو ترجیح دیتے تھے۔ سپاہیانہ حضائل ان کی طبیعت ثانیہ ہو چکے تھے۔ انھوں نے میدان جنگ میں پھرتی، اپنے افسروں کے احکام کی فوری اطاعت اور بلاتناخیر حمل و نقل کا بہت اچھا مظاہرہ کیا۔

آصف جاہی سلطنت کے قابل افسر فوج، ابراہیم خاں گارڈی کو مرہٹوں نے پھسلا کر اپنی جانب کر لیا۔ اب جسے کی خدمات بھی حاصل نہیں تھیں۔ اس طرح حکومت آصفیہ کے لئے ایک

مقصود کی صورت پیدا ہو گئی تھی۔ صورت حال یہ تھی کہ اگر مقابلہ کیا جائے تو کامیابی کی امید کم تھی۔ اس کے برخلاف اگر قلعہ احمد نگر کا نقصان گوارا کر لیا جائے تو شمالی ہند کے معاصر حکمرانوں میں ٹھیک ہو جاتی تھی۔ نواب صلابت جنگ اور نواب میر نظام علی خاں کی خود داری اس نقصان کو برداشت نہیں کر سکتی تھی۔ اس پر خاموش بیٹھ رہنا وقار کے منافی تھا۔ غرض ان موانعات کے باوجود مقابلہ کی ٹھان لی گئی۔

اس موقع پر یہ تصریح بے محل نہیں کہ نواب میر نظام علی خاں کو اس وقت خود نواب صلابت جنگ پر بھی اقتدار حاصل تھا۔ اور کوئی شخص نواب میر نظام علی خاں سے اختلاف کی جرأت نہیں کر سکتا تھا، وہی درحقیقت مقتدر اعلیٰ تھے۔ ان سے نواب صلابت جنگ کے روابط بھی نہایت مخلصانہ تھے۔ ہر حال دونوں بھائی پہلے تبیدر کی جانب رہ سپار ہو گئے۔ وہاں سے دہارور کی جانب روانگی عمل میں آئی۔ فوج کی تعداد صرف سات آٹھ ہزار افراد پر مشتمل تھی۔ راج واڑے کا خیال ہے کہ دس یا بارہ ہزار کی فوج ساتھ تھی۔ اس کے مقابل حریف نے بے شمار سپاہی فراہم کئے تھے۔ پیدل، سوار اور توپخانہ وغیرہ سب جمع تھے۔ اس فوج میں مشہور لڑنے والے شریک تھے۔ کیا سپاہی اور کیا افسر سب جنگ و جدل کے ماہر اور تجربہ کار تھے۔ صرف بھونسلمہ کے راجہ شریک نہیں کی اور کسی خانہ دانی تنازعہ کو حیدر قرار دے لیا۔

پیشوا نے خود احمد نگر کی راہ لی، اور سداشیوراؤ نے جانب مشرق روانہ ہو کر بہادر گڈھ کے قلعہ پر قبضہ کر لیا۔ نواب صلابت جنگ اور نواب میر نظام علی خاں کی آمد آمد کی خبر سداشیوراؤ کو ۱۷ دسمبر ۱۷۶۱ء کو معلوم ہوئی۔ اُس نے چند ہراولی دستے اس غرض سے روانہ کئے کہ نم بال کر کا مقابلہ کریں، اور اُس کے لشکر کو نواب میر نظام علی خاں کی فوج میں شامل ہو جانے سے روکیں۔ اسی مقصد کے تحت سداشیوراؤ نے اپنی فوج کے چند دستے دن چور کر کے ہمراہ بھیجے۔ ان دستوں نے سرکار آصفیہ کی فوج کے سردار چند سین جادہو کا مقابلہ کیا۔ اسی طرح اتما جی مانکسوار نے بھی آویزش پیدا کی جس میں مرہٹوں کے صرف دس آدمی ضائع ہوئے۔

راج واڑے کی تالیف بہ زبان مرہٹی Maratha Chaiti haschi sadanay

جداول صفحہ ۲۴

Letters and Despatches relating to the Battle of Udgir

سردے سائی کی تالیف بہ سلسلہ دستخط پیشوا ۳۸ ص ۹



غرض ان چھوٹی چھوٹی لڑائیوں میں آصف جاہی فوج کو مصروف کر کے ایک طرف اس کا وقت ضائع کیا گیا اور دوسری طرف سدا شیو راؤ کو بیماری کے لئے مزید مہلت مل گئی اب وسواس راؤ کی فوج بھی آگئی، یہ فوج چالیس ہزار سواروں اور پانچ ہزار پیدل پر مشتمل تھی اب آصفیہ لشکر آسمہ سے چل کر آؤدگیر پہنچ گیا۔ مرہٹہ فوج میں لڑائی کے تمام انتظامات سدا شیو راؤ کے احکام کے تابع تھے۔ ہر سردار فوج کو بلا کر نقشہ جنگ سمجھایا جاتا۔ داماجی گیکوڑ اور ملہر راؤ نایک کو حکم دیا گیا کہ آصفیہ لشکر پر پیچھے سے حملہ کیا جائے یہ بابو جی نایک اور رگھوناتھ راؤ کو حکم ملا کہ سیدھے بارو پر حملہ کریں۔ یہی لوگ حملہ کی ابتدا کرنے پر مقرر ہوئے۔ حملہ کا وقت بتایا نہیں گیا البتہ یہ بات قطعی تھی کہ حملہ کسی چار شنبہ کو شروع نہیں ہوگا۔ رگھوناتھ راؤ کے خیال میں چار شنبہ کا دن مرہٹوں کے لئے مبارک نہیں تھا۔

بہر حال حملہ شروع ہوا تو اس طور پر کہ مرہٹہ فوج کی جانب سے تمام رات تیر اندازی جاری رہی۔ توپ خانہ کی گولہ باری لشکر آصفیہ میں اتنی تفری پیدا ہوئی اور آدمیوں اور جانوروں کا نقصان ہوتا رہا۔ اس موقع پر نواب میر نظام علی خاں نے روانگی کا قصد کیا، اس وقت ابراہیم گارڈی نے حملہ کر دیا۔ ابراہیم گارڈی کو مرہٹہ فوج میں توپ خانہ کی اتنی تفری تھی۔ خوں ریز معرکہ جاری رہا، اور لشکر آصفیہ میں تقریباً ۵۰ گارڈی زخمی ہوئے، اور سات اعیان تصدق ہو گئے۔ نم ہال کر کی مدد آنے سے نواب میر نظام علی خاں کی فوج ضبط میں پھنس گئی، اور خود مدد و قلعہ آؤدگیر میں پناہ لینے پر مجبور ہو گئے۔ حملہ آوروں نے قلعہ پر گولہ باری شروع کر دی، جس کی وجہ سے قلعہ میں جگہ جگہ آگ لگ گئی۔ قلعہ نشین فوج نے حملہ کی شدت محسوس کر لی، بلکہ کی بہتات اور لاشوں کی تنہیرات نے ہوناک سماں پیدا کر دیا۔ غذا اور چارہ کا باہر سے اندر آنا مشکل ہو گیا۔ بہر حال نواب میر نظام علی خاں نے قلعہ نشین ہو کر مرہٹوں سے گفت و شنید شروع کر دی، اور درویش خاں کو مرہٹہ کمپ میں روانہ کیا۔ درویش خاں بھی پت رام کے ساتھ واپس آئے، اور دو گھنٹے گفتگو ہوئی۔ یہ گفت و شنید منقطع ہو گئی۔

واضح ہو کہ مرہٹہ توپ خانہ سے بوقت واحد ۲۰ باڑھیں ماری جاتی تھیں، اس سے فوج کے بائیں بازو اور عقب کو بہت نقصان گوارا کرنا پڑا۔ رسد بھی بند ہو چکی تھی، بریں ہم نواب میر نظام علی خاں نے ایک آخری کوشش کرنے کا ارادہ کر لیا۔ صلح کی گفت و شنید منقطع ہوئی اس سے اس کوشش

میں بہت تقویت پیدا ہوئی۔ نواب نظام علی خاں کی فوج میں خطہ جھیلنے، اور مارنے یا مارنے کی جو روح پیدا ہوئی وہ اس قدر قوی ثابت ہوئی کہ اس نے جارحانہ اقدام شروع کر دیا۔ فوج کی مکر صف بندی ہوئی، سہراب جنگ اور تیغ جنگ کو سیدھے جانب مقرر کیا گیا، اور انھوں نے ایک بیک مرہٹہ فوج پر حملہ کر دیا۔ مرہٹہ فوج کے سیدھے جانب، رگھوناتھ راؤ اور عقب پر گیاواڑ وغیرہ متعین تھے۔ توپ خانہ ان کی امداد کو موجود تھا، آصفیہ لشکر نے ایک ہیک ابراہیم گارڈی پر ہلہ جو بول دیا، اُس سے گارڈی کے پیر اکھر گئے، گارڈی کے سات جھنڈے جھین لئے گئے، اور کافی آدمی مارے گئے۔ یہ دستے شکست کھا کر بھاگنے ہی کو تھے کہ مرہٹوں کے ایک نئے دستہ نے شوکت جنگ کی ماتحت فوج پر حملہ کر دیا، شوکت جنگ کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے گئے۔ رگھوناتھ راؤ نواب میر نظام علی خاں کے قریب آدھمکا، زوردار معرکہ ہوا، اور آصفیہ لشکر کو سخت نقصان برداشت کرنا پڑا۔ گیارہ ہاتھی اور ۱۵ توپوں پر مرہٹوں نے قبضہ کر لیا۔ غروب آفتاب تک لڑائی جاری رہی اور رات ہوئی تو لشکر آصفیہ واپس ہو گیا۔ یہ واقعہ ۲۱ جنوری کو پیش آیا۔

اب پھر نواب میر نظام علی خاں نے راجہ پرتاب و نت اور سہراب جنگ کے توسط سے صلح کی گفت و شنید شروع کی بلکہ مختصر انفاط میں یہ کہ نواب میر نظام علی خاں نے مرہٹوں کے مطالبات منظور کر لئے۔ مرہٹوں نے عہد نامہ کی تکمیل اس طرح کی کہ اس کو بہ شکل پر عظمت کہا جاسکتا ہے۔ قلعہ دولت آباد نیز اسیر گڑھ، برہان پور، مول اور بیجا پور مرہٹوں کے سپرد کرنے گئے۔ نیز ۴۵ لاکھ اور ۱۵ لاکھ کی دو جاگیریں جو تھ کے مطالبہ میں دی گئیں۔ احمد نگر پر قبضہ تسلیم کر لیا گیا۔

ملک کی سپردگی جو عمل میں آئی اس کے لئے سدا خدیو راؤ نے چار علیحدہ علیحدہ سندیں مرتب کیں۔

۱۔ خود اپنے نام سے ۱۹۴۲۹۹ روپے

۲۔ پیشوا کے دوسرے فرزند کے نام سے ۲۰۲۲۱۲۵

۳۔ پیشوا کے چوتھے فرزند کے نام سے ۳۵۲۲۷۱

۴۔ نام معلوم نہ ہو سکا ۲۹۲۲۹۲

کوئی شبہ نہیں کہ اس ملک کو پیشوا کے سپرد کرنے کا وعدہ کیا گیا، لیکن شیورام انند رام

نے اپنے مکتوب مورخہ ۱۶۔ فروری ۱۸۵۷ء موسومہ بہاؤ میں لکھا ہے کہ وہ نظام علی خاں کے کیمپ میں گیا تھا، وہاں مرہٹہ فوجیہر کہا نذا جی نارین سے ملاقات ہوئی۔ کہا نذا جی نے کاتب (شیو رام) سے دریافت کیا کہ آیا نواب میر نظام علی خاں اپنے حالیہ قول و قرار کو پورا کریں گے یا نہیں؟ جواب یہ تھا کہ نواب مدوح مکرو حیلہ کے عادی ہیں، کوئی مشکل آپڑے تو جو کچھ مطالبہ کیا جائے اس کے مطابق وہ لکھ دیں گے، لیکن شاذ و نادر ہی وہ اپنے قول و قرار کو پورا کرتے ہیں۔ اس مکتوب میں یہ بھی لکھا گیا ہے کہ نواب میر نظام علی خاں نے ملک تفویض کرنے کا وعدہ محض اس لئے کیا کہ اس وقت جو مشکل آپڑی تھی، اُس سے خلاصی مل جائے۔ لیکن بالآخر وہ کچھ دیشکے دلائیں گے نہیں۔ ان تمام وعدوں کے باوجود نواب میر نظام علی خاں بسالت جنگ کے ساتھ شریک ہو گئے۔ تاکہ مرہٹوں کو جو ملک دیا گیا تھا، اور جس ملک کا وعدہ کیا گیا تھا وہ سب واپس حاصل کر لیں۔ انہوں نے جتنا ہنکٹ راؤ اور کان گلا جیسے مرہٹہ سرداروں کو استتعال بھی دلایا۔ بسالت جنگ نے تو یہ ارادہ کر لیا تھا کہ الندا اور گنجوٹی کو تباہ کر دیں۔ نواب میر نظام علی خاں نے جاد ہو چنڈرا کو ایک ہاتھی بھی تحفہ کے طور پر ارسال کیا۔

بہر حال اودگیر کے معرکہ میں حکومت آصفیہ کو کامیابی جو حاصل نہیں ہوئی اس کے وجہ سے ذیل ہیں۔

(۱) مرہٹہ فوج ساز و سامان سے اچھی طرح لیس تھی، اسلحہ اور دوسرے کارآمد ذخائر وافر مقدار میں موجود تھے

(۲) مرہٹہ فوج میں جو لوگ شامل تھے وہ بہت زیادہ تربیت یافتہ تھے اور اس کی رہبری ایسے افراد کر رہے تھے، جو تجربہ اور فوجی بہارت میں ممتاز اور سر بلند تھے۔ مثلاً ابراہیم گارڈی، رگھوناتھ راؤ وسواس راؤ، بلونت راؤ، پٹ وردھن۔ داماجی گیکواڑ۔ نانا فرنولیس وغیرہ۔ سدا شیو بہاؤ کے ڈپٹی کمانڈر ان چیف کے فرائض تھے۔ اس کے مقابل سرکار آصفیہ کی فوج کے پاس ساز و سامان قلیل تھا اس کے افسر معمولی قابلیت کے تھے اور اسکا کوئی خاص اور قطعی پروگرام نہیں تھا۔

(۳) سرکار آصفیہ کی فوج کو تنخواہیں بھی کم دی جاتی تھیں۔ عموماً سرکش جاگیرداروں نے یہ حاشیہ کر دی تھا حالات اس وجہ سے اور زیادہ ابتر ہو گئے تھے کہ اس زمانہ میں قحط سالی بھی ملک میں رونما ہوئی تھی علاوہ ازیں ابراہیم گارڈی نے حق ملک فراموش کر کے مخالفوں سے ساجھا کر لیا۔ نقطہ

# سائنسی تحقیقات کے طریقے

از جناب مولوی محمد عبدالرحمن خاں صاحب صدر و طیفہ یاب کلیہ جامعہ عثمانیہ  
سائنس کے مختلف شعبوں کے لئے تحقیقات کے طریقے بھی مناسب حالات کے لحاظ سے  
مختلف ہیں۔ سائنس زیادہ تر ایک عملی علم ہے لیکن اس میں نظریہ اور جدت تصور کو بھی بڑی اہمیت  
حاصل ہے۔ تحقیق علمی ہو کہ نظری، محقق کو اپنے فن سے متعلق نہ صرف اپنے پیش روؤں کے اکتشافات  
سے پوری پوری واقفیت حاصل کرنا ضروری ہے، بلکہ اپنے جدید تصورات و تخیلات کی تشکیل و ترتیب  
میں اس کو مخویت کی حد تک انہماک کے ساتھ کام کرنا گزیرتا ہے۔ یہ انہماک محقق کی طبیعت میں از خود  
پیدا ہوتا ہے، اٹھتے، بیٹھتے، بظاہر بیکار ہو کہ مصروف کار و حتیٰ کہ نیند میں بھی اس کو منصوبوں اور مفروضوں  
کی فکر رہتی ہے۔ اسی انہماک کی وجہ سے بعض اوقات نیند میں بھی اس کا دماغ کام کئے جاتا ہے۔ ایسی  
کئی مثالیں موجود ہیں جن سے پتہ چلتا ہے کہ مفکر کسی مسئلہ کے حل میں اتنا محو ہو جاتا ہے کہ اس کا دماغ  
عالم خواب میں عالم بیداری کے نامکمل کام کی از خود تکمیل کر دیتا ہے۔ ریاضی کے بعض پیچیدہ مسائل  
محققین نے عالم خواب میں حل کئے ہیں۔ المامون اور المستوکل کے موسیقی رفیق استحقاق ابن ابراہیم اہلوی  
خود ابراہیم اور ان کے بعد ذریاب کی نسبت مشہور ہے کہ جب کبھی وہ کوئی غیر معمولی سیریلی راگنی تیار کرتے تو  
ان کو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ نیند میں ان کو کسی جن نے یہ راگنی سکھائی۔ اصل واقعہ یہ ہے کہ ان کا بالے قرار  
دماغ حالت خواب میں بھی غیر محسوس طریقہ پر کام کئے جاتا تھا۔ جن نکات بیداری کے عالم میں بیرونی عمل اثرات  
کے تحت ان کے دماغ کی گرفت میں نہ آسکتے تھے، نیند کی پرسکون نصاریٰ وضاحت کے ساتھ جلوہ افروز  
ہوتے تھے۔

اکثر دیکھا گیا ہے کہ جو واقعات ایک معمولی انسان کو حقیر یا ناقابلِ توجہ معلوم ہوتے ہیں، سائنس  
کا شیدائی ان کو دلچسپی سے ملاحظہ اور انتہائی اہمیت کے حامل تصور کرتا ہے۔ ہزاروں آدمیوں نے درخت  
سے سیبوں کو لٹ کر گرتے دیکھا ہوگا۔ لیکن ایک سبب کو گرا دیکھ کر نیوٹن نے کلیہ تجاذب کار از دریافت  
کر دیا حقیقت حال یہ ہے کہ ایک زمانہ میں نیوٹن کلیات حرکت کی تلاش میں شب و روز مصروف تھا۔ سکون  
سے حرکت اور حرکت سے سکون کی یہ کشمکش کا اصلی سبب معلوم کرنے کے لئے اس کا دماغ خود بخود گویا کہ

غیر ادا دی طور پر برسر عمل رہتا تھا۔ جب اپنے باغ میں درخت کے نیچے بیٹھ کر سیب کو گرتے دیکھا تو فوراً اسکو غیب سے اشارہ ہوا کہ سیب کے گرنے کا باعث زمین کی کشش ہے اور بس۔

سائنس کی تحقیقات میں محنت اور ریاضت کو بھی بہت دخل ہے لیکن اس محنت کا محرک مجبوری نہیں بلکہ شوق اور واہمیت ہے۔ سرولیم ہرشل نے اپنے اسی شوق کی بدولت بغیر کسی بیرونی اثر کے ایک شیدائی کی طرح اپنی عمر کے آخری دور میں ستاروں کے خوشیوں اور بولبی سحابوں کا تقریباً ہر شب مطالعہ کیا۔ اس مطالعہ کے بغیر اس کو سکون قلب نصیب نہیں ہوتا تھا۔ اگر کبھی سونا بھی چاہتا تو نیند نہیں آتی تھی تاوقتیکہ آسمان کے کسی باقی ماندہ رقبہ کا اپنی خود ساختہ دور بین سے جائزہ نہ لے لیتا۔ اس کا یہ دعویٰ کہ کائنات کی گہرائیوں میں اس سے قبل کسی شخص کی آنکھ نے اتنی دور تک پتہ نہ چلایا بالکل صحیح تھا۔ چنانچہ جب وہ مر گیا تو انہی واقعات کو پیش نظر رکھ کر قدردان قوم اور حکومت نے اس کے مزار پر لاطینی زبان میں یہ کتبہ نصب کرایا کہ اُس نے فضاءِ سماوی کے حدود کو توڑ دیئے۔

کچھ ہی عرصہ ہوتا ہے کہ امریکہ کی مشہور سہیت دان مس اینی کینن نے جس کا حال میں انتقال ہوا، پچیس لاکھ سے زیادہ کوکبی طیوف کے فوٹو گراف سائنہ کر کے ان کی درجہ بندی کی۔ جس کی وجہ سے ستاروں کی اندرونی حالت کے متعلق حیرت انگیز انکشافات قلمبند کئے جاسکے۔ جو آگے چل کر اجرام سماوی کے ارتقار کی سراغ رسانی میں نہایت مفید و کارآمد ثابت ہوئے۔

ابتداءً سائنسی تحقیقات کے لئے محض عینی مشاہدہ کافی تھا۔ روزمرہ زندگی کے مظاہر کو تحقیق کی نظر سے دیکھ کر اور ایک واقعہ کو دوسرے واقعہ کے ساتھ مربوط کر کے متقدمین نے بے شمار نئی باتیں دریافت کیں۔ مشاہدہ دراصل فطرت کے طبعی تجربوں کا مطالعہ اور معقول استدلال کے ذریعہ ان کے نتائج کی دریافت ہے۔ مبادیات کے محقق کے لئے کافی ہے کہ مظاہر فطرت کا غور و غوص کے ساتھ مطالعہ کیا جائے اور ان کے متعلقہ جملہ واقعات کو ترتیب وار قلمبند کیا جائے۔ جب یہ ابتدائی دور گزر گیا تو مظاہر فطرت کے باہمی تعلقات اور پوشیدہ اسباب کے سمجھنے کی غرض سے بعد کو آنے والے محققین کے لئے ضروری ہوا کہ اپنی طرف سے قدرتی واقعات کے مماثل حالات پیدا کر کے (اور جہاں تک ممکن ہو ان میں کسی قدر تغیر و تبدل کر کے) نئے اور پیچیدہ تر امور کا پتہ چلانے کی کوشش کی جائے واضح ہے کہ انسان کے دست قدرت میں جو چیزیں آسکتی ہیں، ان پر ہی تجربہ کیا جاسکتا ہے طبیعیات و کیمیا کے بیشتر مسائل اسی طرح ایسے ہی تجربوں کے ذریعہ حل ہو سکے۔ جو چیزیں انسان کی پہونچ سے باہر ہیں ان کے راز دریافت کرنے کے لئے محقق کو دوسرے طریقے اختیار کرنے پڑتے ہیں۔ سائنس دان نہ کسی

ستارے کو اپنی جگہ سے ہٹا سکتا ہے اور نہ کسی جرم فلک کی حرکت میں رتق برابر تبدیلی پیدا کر سکتا ہے۔ یہاں اس کو اپنی کمزور آنکھ کی بے بساطی اور محدود رسانی کا احساس زیادہ سے زیادہ ظاہر ہو رہا ہے۔ دور مینوں اور دیگر مناظری ساز و سامان مثلاً نئے قسم کی فوٹو گرافی کی تختیاں، باریک سے باریک تر پیمائشوں کے آلات وغیرہ ایجاد کرنے پر مجبور کرتا ہے۔

سورج گرہن کے وقت جہاں کہیں کسوف کامل رونما ہوتا ہے، وہاں سہیت و طبیعات کے محققین اپنے ساتھ آلات مشاہدہ و پیمائش لیکر پہنچ جاتے ہیں۔ اور جو نہی کسوف کامل کا وقت آ جاتا ہے اور چند دقیقوں تک یہ کیفیت جاری رہتی ہے (جو کسی حالت میں خطا استواء پر بھی سات منٹ ۴۰ سکنڈ سے تجاوز نہیں ہو سکتی) دور مینوں، طیف نگاروں اور فوٹو گرافی کے ساز و سامان کے ذریعہ متعلقہ مظاہر مثلاً آفتاب کے قرن اس کی پٹوں اور قرب و جوار کے ستاروں کی ظاہری وضعوں وغیرہ کا ریکارڈ حاصل کر لیتے ہیں۔ ان مظاہر فطرت سے متعلق اب تک جو بھی تحقیقات ہوئی ہے انہی چند دقیقوں کی مجتہد اور شاہد نصیحت سماعت سے کچھ ہی زیادہ مدت کے محصلہ مطالعات کا نتیجہ ہیں۔ انہی ریکارڈوں کی دقیقہ رس پیمائشوں سے پتہ چلایا گیا کہ آفتاب کے صیانی گزہ کے آس پاس کونسی گیسیں کس حالت میں ہیں۔ عرصہ دراز تک سمجھا گیا تھا کہ بعض خطوط جو شمسی قزوں کے طیف میں دکھائی دیتے ہیں کسی غیر معلوم یا نئے عنصر سے متعلق ہیں۔ مگر مسلسل اور ان تھک کو شنشوں کے بعد بالآخر پتہ چلایا گیا کہ یہ خطوط کسی نئے عنصر سے وابستہ نہیں ہیں بلکہ آکسیجن وغیرہ جیسی عالمگیر گیسوں کی غیر معمولی حالت کا نتیجہ ہیں۔

مائیکل فیڈے نے جب طبیعات اور کیمیا کے پوشیدہ اسرار کو بے نقاب کرنے کا تہیہ کیا تو اس کو کچھ تو خود اس کے محدود سائنٹفک معلومات اور ریاضی و انجینیری سے مادہ حقیقت کی وجہ سے نہایت ہی سادہ آلات اور آسان طریقوں سے مدد لینا پڑا۔ رائل انسٹی ٹیوشن لندن کے مشہور تجربہ خانہ میں اس نے اپنے حیرت انگیز انکشافات سے متعلق جو آلات استعمال کئے تھے میں نے اپنی طالب علمی کے زمانہ میں ان کا بغور مطالعہ کیا۔ ان میں کوئی بھی ایسا سامان نہ تھا جو ایک معمولی صنایع ایک چھوٹی سی رقم صرف کر کے نہ بنا سکتا۔ مگر حیرت کا مقام ہے کہ انہی آلات سے فیڈے نے برقی انجینیری اور مصنوعی میکانی برید وغیرہ کے حالیہ مشہور علوم و فنون کی فلک بوس عمارتوں کا سنگ بنیاد قائم کیا۔ ادبیات کے ایک انگریز پروفیسر نے ایک علمی صحبت میں مجھ سے سوال کیا کہ کیوں ان دنوں سائنسی تحقیقات کے لئے لاکھوں روپیہ کی ضرورت بتائی جاتی ہے، حالانکہ فیڈے نے بہت ہی کم دام خرچ کر کے

عبیرت انگیز اکتشافات شائع کئے۔ یس نے انھیں جو جواب دیا ایسے تمام سوالوں کا جواب ہو سکتا ہے وہ یہ کہ زر و جواہر کے متلاشی جب پہلی مرتبہ کسی نئے معدن کے منہ پر پہنچتے ہیں تو انھیں ان کے تلاش کی اشیاء سطح زمین پر ہی بلکہ ان کی ٹھوکروں میں مل جاتی ہیں۔ اس لئے کہ ان سے پہلے کسی نے وہاں قدم نہ رکھا تھا۔ جب یہ اشیاء اٹھالی جاتی ہیں تو بعد میں آنے والوں کو زمین کے اندر چھپے ہوئے طبقات کی خبر لینا پڑتی ہے۔ ان کو کھود کر دیکھنے کے بعد ہی کوئی قیمتی شے مل سکتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان دنوں مٹی، تیسورہ وغیرہ کے معادن سے سونا نکالنے کے لئے ہزاروں فٹ سطح زمین کے نیچے بھیج کر کام کرنا پڑتا ہے۔ یہی حالت کمبولی جنوبی افریقہ وغیرہ کے ہیرے کے کاؤں کی ہے۔ مشہور شعر

حریفان بادہ را خوردند و رفتند      تنی خم خانہ را کردند و رفتند

نصرت شاعرانہ تصورات و صنائع و بدائع کے لئے صحیح آتا ہے، بلکہ تمدن دنیا کی ہر جدید تحقیق کے لئے صادق ہے، خواہ وہ سائنس و ریاضی سے متعلق ہو یا معدنیات و حیاتیات سے۔

اس زمانہ میں بڑی سے بڑی طاقت کی دوریں بغیر مہیت میں کوئی انقلاب انگیز اکتشاف سخت مشکل بلکہ ناممکن ہے۔ مونٹ ولسن کی ایک سوانح سہوہ والی دور میں سے اب تک بہت کام لیا گیا اس کی پہنچ فضا کی جس گہرائی تک ممکن تھی وہاں تک مشاہدات کئے گئے۔ یو ایس سحاب اسس دور میں میں حساس فوٹو گرافی کے ذریعہ منفرد ستاروں میں تحلیل کر دیے گئے۔ حتیٰ کہ مرکز کی گنجائش فضا میں بھی مائی سرخ فوٹو گرافی کی مدد سے ایک ستارہ دوسرے سے جدا کیا گیا۔ گزشتہ چند سال میں علم کے نئی دایوں، آلات سائنس کے موجدوں اور ان کے مدد و معاون علم دوست دولتمندوں نے مونٹ پالومیر پر دو سوانح سہوہ والی دوریں کھڑی کر دی ہے۔ ظاہر ہے کہ بعد از جنگ جب اس دیوہیکل آلہ سے کام لیا جائے گا تو کیسے نہ ایسے راز کائنات کی شناخت اور ارتقاء کی نسبت بے نقاب کئے جائیں گے۔

دور حاضر کے طبیعیات کے تجربی آلات کی تیاری اس قدر پیچیدہ ہو گئی ہے، اور ایسے طاقتور برقی مورچے، ڈنامو اور مقناطیسی میدان وغیرہ استعمال کئے جا رہے ہیں کہ ان کا لوہا تانبا اور دیگر سلا ایک چھوٹے جگلی جہاز کے وزن کے برابر پہنچ جاتا ہے۔ بلین وولٹ الیکٹرون کے ذریعہ جوہر کے شکست و تعمیر کے لئے جو ساکھوٹرون بنائے جا رہے ہیں ان پر ایک چھوٹے شہر کی سالانہ آمدنی سے کم روپیہ نہیں صرف ہوتا ہے۔

لیکن یہ سمجھنا انتہا درجہ غلطی ہوگی کہ ان دنوں لاکھوں روپیہ خرچ کئے بغیر یا شاندار عمارتوں

اور بیش قیمت آلات کے بغیر کوئی بلند پایہ تحقیقاتی کام ہو نہیں سکتا۔ بے شمار چیزیں اب بھی معمولی انسان کی نظر سے اوجھل پڑی ہیں جن کو چشم بینا و المابصر خالی آنکھ ہی سے دیکھ کر پہچان سکتا ہے کہ ان میں کیا ندرت ہے۔ شوقِ عمل اور جذبہ تحقیق ماہرِ فن کو کسی نہ کسی ذریعہ سے اپنا مقصد حاصل کرنے میں کامیاب کرا دیتا ہے۔

متعدد ممالک کے تجربہ خانے آجکل قبرستانوں کی طرح سنسان پڑے ہیں۔ محض عالی شان عمارات اور قیمتی آلات سے کام نہیں ہو سکتا۔ ان کے پیچھے ایسی اولوالعزم مہستی کی بھی ضرورت ہے جس کی جادو اثر تعلیم و تربیت ایک مبتدی کو بھی تحقیق و تجسس کا دلدادہ بنا دے۔ ۱۹۲۷ء میں جبکہ میں نے جامعہ عثمانیہ کی طرف سے لندن کے ایک علمی جلسہ میں نمایندگی کی، مجھے کیمبرج کی کیونڈش لیبرٹری دیکھنے کا اتفاق ہوا۔ اس دن کسی وجہ سے صدر لیبرٹری لارڈ رورفرڈ وہاں موجود نہ تھے۔ ان کے مددگار ڈاکٹر شیلڈوک نے جو بعد کو نیوٹرون کا پتہ چلا کر نوبل لایمیٹ منتخب ہوئے لیبرٹری بتاتے ہوئے مجھ سے کہا کہ ان کا عمل اس وقت دنیا کے بعض تجربہ خانوں سے وسعت اور شان و شوکت میں مقابلہ نہیں کر سکتا۔ مگر لارڈ رورفرڈ کا وجود دنیا کے مشہور اساتذہ کو وہاں کسی نہ کسی مدت کے لئے کھینچ لاتا ہے۔ یہ ایک امر واقعی تھا اس سے کس کو انکار ہو سکتا تھا۔ میں نے ان سے کہا کہ اگرچہ مجھے لارڈ رورفرڈ کی شاگردی کا اعزاز حاصل نہ تھا۔ تاہم میں نے دور ہی سے ان میں ایک ایسی خوبی دریافت کی جو تمام محققین کے لئے سبق آموز ہو سکتی ہے وہ ان کی منکسر المزاجی اور ان کے ہم پیشہ اساتذہ بلکہ طلبہ کے ساتھ دلی ہمدردی تھی۔ جس کی وجہ سے ہر شخص ان کی طرف کھینچا جلاتا تھا۔

تحقیقات خواہ خالص سائنس سے متعلق ہوں یا اطلاقی سائنس سے۔ ان کا تعلق صنعت و حرفت سے ہو یا زراعت و فلاحیت سے۔ ہمارے پیش کردہ خیالات ان سبھوں کے لئے صادق ثابت ہوتے ہیں۔

یہ تقریر نشر گاہ حیدر آباد سے ۲۵ فوراًد ۱۳۵۲ء کو نشر کی گئی تھی



# وقت کا تقاضا اور حیدر آبادی نوجوان

ارجناب مولوی محمد عبدالرحمن خاں صاحب صدر دلیفہ یاب کلیہ جامعہ عثمانیہ  
اس تقریر کا عنوان وقت کا تقاضا اور حیدر آبادی نوجوان ہے۔ ہم پہلے ہی سے یہ ظاہر کر دینا ضروری سمجھتے ہیں کہ تقاضا وقت کے یہ معنی ہیں کہ مجبوری خواہ کیسی ہی ہو راستے سے ذرا بھی انحراف کیا جائے حکمت علی مصلحت وغیرہ الفاظ ابتدا بہت اچھے معنوں میں استعمال ہوتے تھے۔ ان کی غلط تاویل کر کے بعض انشا پروردگار نے ان کا برا مفہوم پیش کیا۔ اگر برائی کی قوتیں زبردست ہوں تو کبھی یہ طریقہ سود مند نہیں ہو سکتا کہ تھوڑی دیر کے لئے بھی ان کا ساتھ دیا جائے برائی کی رفاقت بالآخر برائی ہی پیدا کرتی ہے۔ محدود دے چند کوتاہ نظر اشخاص کا عارضی مفاد ایک بڑی جماعت کو مستقل نقصان پہنچاتا ہے۔

دنیا کا کوئی نظام دیانت و راست بازی تک بغیر زیادہ مدت تک قائم نہیں رہ سکتا۔ بنی نوع انسان کا فریضہ ہے کہ اس عالمگیر بیچانی کو ہمیشہ پیش نظر رکھ کر کسی بھی کام کے لئے قدم اٹھائیں۔ اکثر برائیاں نادانستہ غلط فہمی سے پیدا ہوتی ہیں۔ ہر چیز کے حق و باطل پر کافی غور کرنے سے غلط فہمی کا ازالہ ہو سکتا ہے اور اس طرح برائی کا سد باب ہو جاتا ہے۔

حیدر آبادی نوجوان سے ہمارا مفہوم ملک کا ہر وہ نوجوان ہے جو اس ملک میں پیدا ہوا یا پرورش پا رہا ہے ہمارا دوسرا سخن زیادہ تر تعلیم یافتہ یا تعلیم پانے والے نوجوانوں کی طرف ہو گا اس لئے کہ ملک کی خدمت و اصلاح انھیں کے ہاتھ میں ہے یا آئندہ ہو گی اس جماعت میں ہر مذہب و ملت کے نوجوان مرد و زن۔ خواہ دولتمند طبقہ کے ہوں یا متوسط یا غریب شامل ہیں۔ ان سب کا یہ نصب العین ہونا چاہیے کہ راست بازی اور دیانت داری کے اصول پر کار بند رہ کر دنیا کو خوب سے خوب تر بنانے کی کوشش کریں مخالف قوائے فطرت اور آفات سماوی کا بہادری کے ساتھ مقابلہ کریں تاکہ سب لوگ حتی الامکان امن اور خوشحالی کی زندگی بسر کر سکیں۔ اس نصب العین کے بموجب کامیابی کے ساتھ عمل کرنے کے لئے سب سے پہلے پاکیزہ ذہنیت کی ضرورت ہے اور پھر باہمی اتحاد کی پاکیزہ ذہنیت ہی سے ہر تنفس کو اس بات کا احساس ہو سکتا ہے کہ ملک کی فلاح و بہبود اس کا اولین فریضہ ہے ملک و مالک کی وفاداری بغیر یہ فریضہ ادا نہیں ہو سکتا۔ مذہب و ملت اور معاشرتی اختلافات خواہ کچھ ہی ہوں وفا شعار یا ناگزیر ہے۔

دنیا کی تاریخ سے واضح ہے کہ کوئی ملک ایک ہی مذہب و ملت کا ہو نہیں سکتا۔ ملک و مالک

کے ساتھ وفاداری کا احساس صحیح قومیت کا سچا ترجمان ہے یوں تو ہر تمدن ملک قومیت کے اس تصور کی بدولت قائم و برقرار رہا اور روم کی شہنشاہی جب تک قائم رہی اس تصور پر قائم رہی۔ ہمارے لئے تاریخ کی روشنی میں فرانسیسی قومیت کے ارتقا کا معائنہ نہایت سبق آموز ثابت ہو گا قرون وسطیٰ سے لیکر تیسرے عرصہ کی مدی تک کے فرانس کی تاریخ سے پتہ چلتا ہے کہ کس طرح مختلف اقوام ایک ملک کے حدود میں جمع ہو کر ایک بادشاہ یا بادشاہی خاندان کے زیر سایہ ایک ذہنیت پیدا کر سکے اور تدریجاً ایک زبردست اسٹیٹ اور قومیت کی غیر متزلزل بنیاد قائم ہو سکی۔

شارلین کے مرنے کے بعد جب کارولینہ حکومت ڈٹ گئی اور بالآخر پیرس کا کانٹ ہو گئی ۱۸۷۰ء میں بادشاہ منتخب ہوا تو اس کی مانچ پوشی کی رسم جیسا کہ تاریخ کا ہر طالب علم بخوبی جانتا ہے۔ کال، برٹن، ڈین، اکوسٹی، گوٹھ، ہسپلس اور کیکن قوموں کے بادشاہ کی حیثیت سے منائی گئی۔ مفاد باشندگان کے احساس اور شوق اتحاد نے ان تمام مختلف اور زمانہ مابین کے باہم دیگر بربر پیکار اقوام کو ایک اسٹیٹ اور فرانسیسی قومیت کے رشتہ میں منسلک کر دیا۔ ۱۰۸۰ء تا ۱۲۸۴ء اور اس کے بعد فلپ دوم اگسٹس کی بادشاہت (۱۱۸۰-۱۲۲۳) اور پھر لوی ہنری (۱۲۲۶-۱۲۷۰) کے زمانہ میں فرانسیسی اس قدر متحد اور یکدل و یکیزبان ہو گیا کہ چوبیسویں صدی کی صد سالہ جنگ کی شکست و ریخت کے باوجود اس کی وحدت برقرار رہی اور لوی چہارم کے عہد حکومت (۱۲۸۴-۱۳۱۵) میں اس کی بعض ننھلے خیز گزریوں کے ہوتے ہوئے فرانسیسی بادشاہت کے ساتھ ساتھ فرانسیسی قومیت بھی معراج کمال کو پہنچ گئی۔ لوی چہارم کے عہد کی نسبت وائسٹر کی علاج مرانی اتحاد ان تاریخ کی رائے میں اظہار واقعات، مقصود ہے۔

سبب مبادلہ نہیں۔ اتفاق کی بات ہے کہ فرانس کا رقبہ بھی تقریباً حیدرآباد و برار کے رقبہ کے برابر ہے۔ لہذا ان حیدرآباد کو چاہیے کہ تاریخ عالم کے ساتھ فرانس کے روش عہد کا بغور مطالعہ کریں اور کوشش کریں کہ حیدرآباد اور سلطنت آصفیہ دنیا کے بہترین ممالک کی طرح متحد و متحدہ مرقہ الحال و علمبردار امن و انصاف میں جائے جب اتحاد دلی قائم ہوتا ہے تو علم و ہنر کا اکتساب نہایت آسان ہو جاتا ہے۔ مخالفت کی جگہ سابقہ ہوتی ہے تحقیق اور تجسس کے راستہ کھل جاتے ہیں اور صنعت و حرفت، تجارت و زراعت و فلاحیت کو دن و رات چوٹ ترقی ہوتی ہے۔ قومیت کے تصور سے پہلے دیکھئے اسلام کے ابتدائی درخشان دور کی طرح عیسائی یورپ کا دور پائیدار بھی اتحادی تھی نوع انسان کا باعث ثابت ہوا تھا لیکن بعض ممالک میں صنعت و معرفت کی اچانک ترقی اور مال و دولت کی زیادہ قیاس و فراط کی وجہ سے اور نہایت افراط کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ خود نہ سب کے بعض بعد کو آئے و اسے خدمت گزروں کی ناعاقبت اندیشیں اہل انکاری کے سبب سے دنیا ایک مذہبی رشتہ میں زیادہ مدت

ملک منسلک نہ رہ سکی۔ اور قومیت کے اثرات قوت پکڑنے لگے۔ جدید یورپ اور ایشیا کی حالیہ تمدنی و سیاسی تشکیل انہیں اثرات پر مبنی ہے۔

ہمیں اب اس دنیا کے اندر رہ کر عدل و انصاف اور امن و راحت پھیلانے کی کوشش کرنی چاہیے اگر لڑ جوان نیک بنی کے ساتھ کمر ہمت چست بازو میں اور میدانِ عمل کے بوڑھے سوراووں کے تجربات و نمونہ کثافت کو پیش نظر رکھ کر کام کریں تو یقیناً کامل کئے ضرور کامیابی حاصل ہوگی۔ شعر۔ بہر کار ہے کہ ہمت ہستہ گرد۔ اگر خار سے بود گل دستہ گرد۔

جب تعلیم عام ہو کر ہر شخص نیک و بد میں صحیح امتیاز کر لے گا۔ تو خدمتِ خلق کا جذبہ بھی اس کے دل میں موجزن ہو گا اس کو بخوبی معلوم ہو جائیگا کہ زندگی کا حقیقی مقصد محض ذاتی یا خاندانی دولت یا چند روزہ فرضی حکومت حاصل کرنا نہیں ہے بلکہ کمزوروں اور بد نصیبوں کی امداد و معاونت بھی اس کا لازمی فریضہ ہے۔ قانونِ فطرت کا مشاہدہ چشمِ بیا کو صاف بتاتا ہے کہ انسان کے اندر دل و دماغ کی قابلیت یا جسمانی صحت و قوت ہے۔ وہ دل میں وہ فطرت ہی کا عطیہ ہے۔ خوش نصیبوں کو پیدائش کے وقت زیادہ مل جاتا ہے۔ بد نصیبوں کو کم اس نامساوی تقسیم کے اسباب بے شمار ہیں لیکن بڑی حد تک سمجھ میں آسکتے ہیں بعض اہل الرائے کا تو یہ خیال ہے کہ انسان کی تخلیق اس غیر مساوی تقسیمِ عطیاتِ فطرت کے اثرات کو آزمانے کے لئے عمل میں آئی۔ شعر

مقصودِ زندگی عمل صالح است و سر  
شادی و غم سیاست نفس است و اتحان

لڑ جوانوں کو ایک ایسی عمر میں تعلیم کا ہوں کی بابرکت فضا کے اندر ایک دوسرے کے ساتھ مل کر قدرت کے خزانوں سے علم و ہنر کا مال و متاع حاصل کرنے کا موقع ملتا ہے۔ جو دوسری عمر والوں کو نصیب نہیں ہو سکتا اس لئے ہر زمانہ اور ہر ملک میں عمل کے علمبردار اور تعلیم یافتہ لڑ جوان ہی رہے ہیں۔ اور سابق لڑ جوانوں اور حالیہ بوڑھوں کے سبق آموز تجربوں سے فائدہ اٹھا رہے ہیں۔

ہمیں تو قہر ہے کہ متذکرہ بالا حالات و تاثرات کے تحت جہدِ آباد کے جملہ لڑ جوان ملک کے زیرِ مینہ روایاتِ عدل و انصاف کو مزید رونق بخشیں گے۔ اور مدارس اور جامعہ عثمانیہ سے علم و ہنر کے دریا بہا کر ساری دنیا کے لئے ہمارا ملک امن و راحت و صداقت و دیانت کی ایک بہترین مثال قائم کر لے گا۔ فقط

(یہ تقریر اورنگ آباد کی نشر گاہ سے حیدر آباد لکچر کمیشنل کانفرنس کے اجلاس کے موقع پر نشر کی گئی تھی۔)

# دارالعلوم قدیم و جدید

(از جناب مولوی فاضل منشی فاضل ابوطیب محمد یحییٰ صاحب منصف و ظیفہ یاب)

ایہ نظم بتاریخ ۱۲ ذی الحجہ ۱۳۶۷ھ جشن نود سالہ دارالعلوم کے اجلاس سوم میں جو بصدارت نواب نازیار جنگ بہادر منعقد ہوا تھا اور جشن مذکور کے فارسی مشاعرہ میں جو بتاریخ ۱۲ ذی الحجہ ۱۳۶۷ھ بصدارت نواب ظہیر مار جنگ بہادر بشیر باغ میں منعقد ہوا تھا پڑھی گئی۔

صد ہزاراں لالہ و گل ہرچین پیدا کند  
صاحبانِ علم و فضل و خادمانِ ملک و قوم  
نے مواجبِ بیشتر پود و نہ موثر نے مکاں  
مزدشاں اخلاص بود و خلق شاں خلقِ عظیم  
شفقت از استاد و از شاگرد ادب آں کمیاست  
میدہد خورشید آب و خاک را آں تربیت  
شان استاد است مثل شمع اندر انجمن  
از پے تاثیر باید گرمی سوز دروں  
تا نباشد سوز الفت نغمہ باشد بے اثر  
مدرسہ بگزاشتم بگزشت سی و ہشت سال  
گرچہ نامش ہست لیکن نیست آں دارالعلوم  
ہست یک فوقانیہ اکنوں بجائے کلیہ  
گرچہ نمہ بخشی بہ اسٹاف و گراں شد ماہوار  
گرچہ می جو شد بہ یونیورسٹی صہبائے علم  
گرچہ ڈگری ہا ہی یا بند طلبِ علوم  
دست و پاسبین و نازک چشمہ بر چشم ہا

ایں چنین دارالعلوم نے کہ دکن پیدا کند  
آں چناں استاد کے دیگر وطن پیدا کند  
کیں چیں اسباب کبر خویشتن پیدا کند  
حاصل علم آنکہ اسحاق حسن پیدا کند  
قطرہ خوں نافہ مشکِ ختن پیدا کند  
پر توش دراز عدن لعل از زمین پیدا کند  
شمع بگدازد ضیاء در انجمن پیدا کند  
تازبان شعلہ بار اندر دہن پیدا کند  
نغمہ بلبل کجا زارغ و زغن پیدا کند  
یاد استادانِ ما در دل حزن پیدا کند  
در علوم مشرقی از باب فن پیدا کند  
ایں منزل کے ترقی در وطن پیدا کند  
لیکن ارزانی کجا در علم و فن پیدا کند  
ایں شرابِ نو کجا کیفِ کهن پیدا کند  
عز و ستار فضیلت کے گون پیدا کند  
از کجا فولاد باز و صف شکن پیدا کند

فطرت ہر دو جدا و کار ہر دو ہم جدا  
 پس ہمیں باید جدا تعلیم نسوان و ذکر  
 کاروان علم اگر مخلوط باشد خطرہ است  
 مذہبی تعلیم لازم باید اندر مدرسہ  
 در میان سنجہ و زنتار باید رشتہ  
 حاصل تعلیم مشرق بہست جان زندگی  
 پُر کند آجرازاں قعر جمیم بطن خویش  
 کارگاہاں را بسوزد آتش جوع اجیر  
 شیوہ مشرق بود تعدیل آجر با جیر  
 اہل مشرق را نہ زید طرز مغرب زینہار  
 جادہ مغرب کجا ہر منزل مشرق برد  
 تا قیامت مطلع خورشید مشرق بودہ است  
 شاہ عثمان زندہ باد و ملک شاہ آزاد باد  
 حریر جاں باید نمود اندر ز نیک شاہ را  
 گوشمال آخر شود دست نوازش ساز را  
 خوش اثر فرمود پس خسرو شیریں مقال

کے مساواتے میان مرد و زن پیدا کند  
 اختلاط لفت و آتش سوختن پیدا کند  
 در طریق رہنمائی را ہرن پیدا کند  
 تا تمیز اندر خدا و اہرمن پیدا کند  
 ارتباطے تا بہ شیخ و برہمن پیدا کند  
 حاصل تعلیم مغرب قوت تن پیدا کند  
 آنچہ مرد و رگر سنہ از محن پیدا کند  
 این چنین سرمایہ داری صد فتن پیدا کند  
 اعتماد ہر دو با ہم حسن ظن پیدا کند  
 کاں را باید خلق نیک و مکر و فن پیدا کند  
 حب ملک غیر کے حب وطن پیدا کند  
 چون ز مغرب سرزند حشر آں زمین پیدا کند  
 آسودہ ہائے مشرقی از ہر سخن پیدا کند  
 کو ز فیض خویش گلہا از دمن پیدا کند  
 نعمت از مضرب تار و ایلن پیدا کند  
 جو مار شیر ضرب کوہ کن پیدا کند

سالہا بگزشت طیب شاعری بگزاشتہ  
 پس چساں در شعر خود لطف سخن پیدا کند

# ایک مولوی فاضل کی سرگزشت

(از جناب مولوی فاضل منشی فاضل ابو طیب محمد یحییٰ معاذی)

(یہ نظم آج سے ۳۰ سال قبل تھیں ماہوار کے شمارہ ۶ جلد ۳ بابت مارچ ۱۹۰۰ء میں شائع ہوئی تھی۔ اس کو بجا کے صفحات میں اس لئے نقل کیا جا رہا ہے کہ اس امر کا اندازہ ہو سکے کہ ابوجو چالیس سال کی مدت گزر جانے کے ملک کے تعلیم یافتہ طبقہ کی منتکلیں حل نہیں ہوئیں۔ آج بھی تقریباً ہم اسی جگہ ہیں جہاں چالیس برس پہلے تھے۔ فرق یہ ہے کہ ہمارے نوجوان آج مولوی فاضل کے جانشین بنی ۱۰ سے اور ام ۱۰ سے کھلائے جاتے ہیں۔)

میں ہوا اک مولوی فاضل سے رستے میں چار  
میں نے پوچھا آپ آئے ہیں کہاں سے دھوپ میں  
ہنس کے فرمایا کہ اب دفتر سے گھر جاتا ہوں میں  
پھر یہ پوچھا آپ نوکریوں کے کیونکر وہاں ؟  
آبدیدہ ہو کے فرمایا کہ کچھ پوچھو نہیں  
ایک مدت سے پریشان حال و سرگرداں تھا میں  
ایک دن ایک دوست نے تجھ کو دیا یہ مشورہ  
جھاؤ اس ... کی خدمت میں کہ ہے وہ قدر وال  
اس کے دفتر کی ہوئی منظور اسکیم جدید  
آج کل اس کو ہے لائق آدمی کی جستجو  
سوچا کچھ لینے دل میں ان کی پیشی میں گیا  
جب توجہ حضرت مدوح کی تجھ سے پر ہوئی  
یہ ہوا ارشاد کوئی امتحان بھی پاس ہو؟  
ان کی ان دلیویوں سے میری ہمت بڑھ گئی

ہوئے ہمدرد میں تھے ہم مدرسہ تھے ہم شعرا  
اور جاتے ہیں کہ طر آسمیہ سر دیوانہ وار  
ہو گیا ہوں میں فلاں دفتر کا اب اک اہلکار  
اور ملتی کس قدر ہے آپ کو اب ماہوار؟  
سرگزشت غم ہے میری پر الم اندوہ بار  
در بدر لے لے کے پھرتی تھی تلاش روزگار  
جو مرا ہمارا تھا ہمدرد و مولش نگہسار  
رحم دل فیاض، عادل علم پرور عہدہ دار  
آرہے ہیں ہر طرف سے لوگ بے حد بے شمار  
جو دیانت دار ہو، ذمی علم، قابل، ہوشیار  
دست بستہ با ادب جیسے کوئی عرضی گزار  
ابتدا سے انتہا تک سب سنایا حال زار  
نیکل و صورت سے تو ظاہر ہے کہ ہو تم ہونہار  
دل کو چین آیا طبیعت کا مناسب انتشار

پیش کی پنجاب یونیورسٹی کی اک سند  
اور گشتی وہ بھی دکھلائی کہ ثابت جس سے ہے  
یہ بھی ثابت کر دیا ملکی ہوں میں بے اشتباہ  
سُن کے ساری داستان حضرت نے فرمایا مجھے  
چونکہ تنہا یہ فی الحقیقت لا جواب ان کا سوال  
دیکھ کر مجھ کو خجل ارشاد نہ فرمانے لگے  
چاہیے خدمت تو اس دفتر کا دے دو امتحان  
مجھے مہینے آکار آموزی بھی کرنی چاہیے  
پھر اگر دفتر میں نکالی ہوگی کوئی جاسید  
سلسلے میں آخری دوں گائیں تلو جاندا  
میں نے سب شرطوں کو حضرت کی کیا دل سے قبول  
چھ مہینے کار آموزی بھی اس دفتر میں کی  
بعد ازاں میں حضرت عالی کی خدمت میں گیا  
مُسکرا کر یہ کیا ارشاد، مجھ کو یاد ہے  
میں یہ سسٹمک پیشی اقدس سے والیس آگیا  
بارگاہِ انوری میں یہ دعسا کرنے لگا  
یا خدا مجھ کو دلا دے کوئی خالی جاسید  
اتفاقاً کیا دعا کے سبب کی تاثیر سے  
یہ خبر سننے ہی پیشی میں گیا دوڑا ہوا  
مے فلاں شاخ اور فلاں عینے میں خالی جاسید  
سُن کے میری گفتگو، حضرت نے فرمایا مجھے  
تختہ امیدواراں سسانے موجود ہے  
جب تمہاری آئے گی باری تو کہہ دوں گا تمہیں  
دم بخود ہو کہ پیش چمکے چمکے واپس آگیا  
اہل دفتر نے تسلی دی کہ ٹھیکہ او نہیں

تھی حقیقت مولوی فاضل کی جس سے آشکار  
مولوی فاضل کا بی۔ اے کے برابر اعتبار  
اور تمنہ بھی بتایا جو ہے علمی یادگار  
انگریزی کی بھی ہے کوئی سند کامل عیار  
سر جھکا فرطِ مذمت سے مرا بے اختیار  
فائدہ تم کو نہ ہوگا اس سند سے زیہار  
کامیابی کے نتیجے پر رہو امیدوار  
تا کہ آجائے تمہیں دفتر کا سارا کاروبار  
مے گریڈ و سینیا رٹھی ترقی کا مدار  
پاور کے تنخواہ جس کی ہستیں مبلغ ماہوار  
انتظام میں پاس بھی نکالا بغضِ نسل کرو گاہ  
جسمیں دیکھیں اور لکھیں میں نے مسکین پیشا  
عرض کی، وعدہ وفا فرمائیے عالی تبار  
جائدادوں کے خلو کا ہے مگر اب انتظار  
مردہ دل افسردہ خاطر یاں حسرت درکنار  
روز و شب شام و صبح و مسایل و ہزار  
میں پھروں کب تک پریشاں رہ رہے روزگار  
مر گیا دفتر کا ان کے ایک ادنیٰ اہلکار  
ڈرتے ڈرتے عرض کی یہ باطل انکسار  
آپ کو جس کے تقرر کا ہے حاصل اقتدار  
میری پیشی میں نہ آؤ دوڑے دوڑے بار بار  
میں انھیں مامور کرتا جاؤں گا ترتیب وار  
کیوں ابھی سے ہو رہے ہو اس قدم پہ قمار  
شدتِ اندوہ سے تھا دو قدم چلنا بھی بار  
صبر کرو اور چند سے چپ کیا ہے انتظار

محکمے میں آمد و شد ایک مدت تک رہی  
 چھوڑ دی تھی میں نے جب سے جاؤادوں کی تلاش  
 ایک دن صینے میں بیٹھا تھا کچھ لکھتا ہوا  
 میں نے اُس سے یہ کہا "ہاں" پھر مجھے کیا کام ہے  
 میں یہ سُنکر خدمتِ مدوح میں حاضر ہوا  
 ہے فلاں صینے میں اک تنقیح کی خالی جگہ  
 بیش اُسے تنخواہ اس کی، تم ہو راضی گر تو میں  
 دست بستہ یہ کہا میں نے کہ مجھ کو آپ سے  
 بعض بی۔ اے پاس ایسے میں کہ انکا آپ نے  
 گرچہ دفتر کی زباں اردو سے وہ واقف نہیں  
 آپ نے اُن کو دیا ہے ڈیڑھ سو تک بھی گریڈ  
 مولوی فاضل کے وجے کی میں کھتا ہوں شد  
 سے مسلم میری تحریر اور تقسیم یہ آج کل  
 آپ کو اس قول کی تصدیق گر منظور ہے  
 بیش کی خدمت یہ میں کس طرح راضی ہو رہوں  
 منکے فرمایا کہ بالفضل اس کو تم گریڈ قبول  
 عرض کی میں نے کہ جو کچھ آپ کا ارشاد ہے  
 الغرض میں نے کیا منظور اس تنخواہ کو  
 چھ مہینے بھی نہ گزرے تھے کہ وہ بدلی ہوئے  
 اب ہماری ساری امیدوں پہ پانی پھر گیا  
 گرچہ طولانی ہے افسانہ مرا اور دل گزار

اپنی قسمت پر رہا کرتا تھا اکثر شکبار  
 اور سکوت و صبر میں نے کر لیا تھا اختیار  
 مجھ سے چراسی نے پوچھا آپ ہیں امیدوار  
 بولا پیشی میں تمہارا ہو رہا ہے انتظار  
 آپ نے مجھ سے یہ فرمایا کہ اے محنت شعار  
 ہو گیا بچپن برس کا، جو ہے اس جا اہلکار  
 نام لکھتا ہوں تمہارا اس جگہ بے انتظار  
 ہیں امیدیں اس سے نامد بے حساب بے شمار  
 ایک سو دس کے تقرر سے بڑھایا اعتبار  
 نکتہ نہیں سکتے ہیں وہ اردو کی سطرس تین چار  
 کوئی ان میں نظم ہے کوئی ان میں صیغہ دار  
 اور آتا ہے مجھے دفتر کا سارا کاروبار  
 سب نے مانا ہے مجھے مضمون نگار و لکچرار  
 مجھ سے لکھوا لیجئے اس وقت کوئی رو بکار  
 اس سے ہم چشموں میں ہو جاؤ گاس کم اعتبار  
 میں نہیں دوں گا ترقی عنقریب اُسے ہو ہمار  
 میرے سرانگیوں پہ ہے اس میں نہیں کچھ اعتدار  
 جب احصائے کا کیا مجھ سے یہ وعدہ پائدار  
 چل دیئے اک دوسرے دفتر پہ باغ و بہار  
 خاک میں سب مل گئے جتنے کہ تھے امیدوار  
 وقت کم ہے اس لئے میں نے کیا ہے اختصار

مارے مارے یوں پھریں اہل کمال افسوس ہے  
 اے کمال افسوس ہے تجھ پہ کمال افسوس ہے



# تنقید و تبصرہ

## (۱) انشاء

از مرزا فرحت اللہ بیگ دہلوی،

مکتبہ جامعہ دہلی۔ قیمت بارہ آنے۔ ۷۷ صفحات

مرزا صاحب اپنی مزاحیہ تحریروں کے لئے ملک میں کافی مشہور ہیں۔ ادھر کچھ دنوں سے مرزا صاحب شاید تقاضا کر چکے علمی کچھ نیم علمی کام بھی کرنے لگے ہیں۔ اس سلسلہ کا یہ مقالہ ہے جس کا موضوع انشاء اللہ خاں انشاء کی شاعری ہے۔ مرزا صاحب نے اپنے خاص انداز ہی میں یہ مقالہ لکھنے کی کوشش کی ہے۔ علمی تحریروں میں مزاحیہ انداز بیان بالکل بے جود ہو جاتا ہے۔ انشائیہ کچھ لکھتے ہوئے آزاد کا ذکر کئے بغیر چاہے نہیں۔ لیکن چونکہ آزاد نے غالب و مومن کی ان کے خیال کے مطابق مدح سرائی نہیں کی، اور یہ اپنا تعلق ان دونوں سے بتاتے ہیں، اس لئے موقع ہو یا نہ ہو آزاد کا خاکہ اڑانا مرزا صاحب کی خصوصیت ہے۔ مرزا صاحب نے واقعات کی جو تحقیق کی ہے وہ بہت ہی سطحی ہے انشاء کی شاعری پر جو تبصرہ کیا گیا ہے وہ تفصیل کا محتاج تھا۔ انشاء کا سب سے پائدار کارنامہ ڈریائے لطافت ہے، لیکن مرزا صاحب نے اس کا ذکر بہت ہی سرسری طور پر بالکل آخر میں دو تین سطروں میں کیا ہے۔ حال آنکہ صرف اس کتاب پر ایک اچھا خاصہ مقالہ لکھا جاسکتا ہے اس کے لئے محنت اور وسعت مطالعہ دونوں کی ضرورت ہے۔ مشورہ و مباحثہ سے ہی معلومات میں وسعت پیدا ہوتی ہے اگر اس نوعیت کے مقالے اہل فن کی رائے اور مشورت کے بعد شائع ہوا کریں تو زیادہ بہتر ہو گا۔ اب زمانہ ایک ایسے دور میں داخل ہو رہا ہے جہاں زیادہ عمق، زیادہ وسعت نظر، اور زیادہ محنت کی ضرورت ہے۔ جو لوگ اب ان صفات پر پورے تر اتر سکتے ہوں ان کو چاہیے کہ اپنے ذہن و فکر کو آرام دہ بہر طور جو حضرات تفریحاً کچھ تنقیدی اور کچھ معلوماتی کتابیں بھی پڑھنا چاہتے ہیں، ان کے لئے یہ سالہ مفید ہے۔

۱۰۰-ن-خ

## (۲) ہمدلفانی

از ڈاکٹر افتخار حسین قریشی۔ قیمت ۴۰ روپے۔ مکتبہ ہمدلفانی

یہ ایک مختصر مڈرامہ ہے، جس میں ہماری سوسائٹی کی ایک دکستی رگ پر مزاحیہ انداز

میں اٹھی رکھی گئی ہے۔ قصہ کا پلاٹ ذرا بعید از قیاس ہے، لیکن بہت دلچسپ اور نتیجہ خیز ہے۔  
اس میں ایسے اشخاص کے لئے جو اپنی بیویوں سے ہمیشہ بدگمان رہتے ہیں، اور ان کی ذرا سی  
باتوں پر شک و شبہ کرنے کے عادی ہوتے ہیں بڑی اچھی نصیحت اور عبرت موجود ہے۔

فہرست ہے کہ ہمارے اشخاص، ناول اور ڈراموں میں اس طرح کے واقعات پیش کئے  
جائیں جن سے تفریح طبع کے ساتھ ساتھ سوسائٹی کی اصلاح کا مقصد بھی پورا ہو، اور قارئین غیر شعور  
طور پر ان سے کوئی اچھا سبق حاصل کریں۔ خصوصاً ڈرامے چونکہ اسٹیج کئے جاسکتے ہیں اس لئے وہ اصلاح  
حال کا نہایت مؤثر ذریعہ ثابت ہو سکتے ہیں۔ مسرت کا مقام ہے کہ ڈاکٹر اشتیاق حسین صاحب  
کے اکثر ڈراموں میں یہ خوبی پائی جاتی ہے اور نہایت مثیل بھی اس لحاظ سے ایک قابل تہ  
کوشش ہے۔

(م - ۱)

## (س) علاؤ العلی

از ڈاکٹر اشتیاق حسین قریشی

قیمت ہر رطلے کا پتہ :۔ مکتبہ جامعہ علیہ دہلی۔

یہ ایک مختصر سا ڈرامہ ہے لیکن جتنا مختصر ہے اتنا ہی دلچسپ ہے۔ اس میں انسان  
کی جسمانی اور روحانی بھوک کا مقابلہ نہایت پر رشتہ طریقہ پر ذرا عید انداز میں کیا گیا ہے۔ ایک  
ماہر فن نقاش ہمیشہ اپنی تصاویر کی دُشمن میں رہتا ہے۔ اور زندگی کی مادی ضروریات کی طرف  
کوئی توجہ نہیں کرتا۔ اس کی بیوی (جو ان فن کا نام و نشان سے کوئی دلچسپی نہ رکھتی تھی) مالی  
مشکلات اور خاندانی کے افکار سے تنگ آ جاتی ہے، اور اپنے شوہر کو اس کی پختہ سی پرست  
ملامت کرتی ہے۔ لیکن اس پر اس کا کچھ اثر نہیں ہوتا۔ یہ حالت دیکھ کر وہ دل میں خود کشی کی  
ٹھان لیتی ہے۔ اس کا شوہر بھی مالی مشکلات کی وجہ سے اپنے مشاغل جاری نہیں رکھ سکتا  
اور آخرید دلی ہو کر خود کشی پر آمادہ ہو جاتا ہے۔ لیکن اس کا وفادار اور ہوشیار ملازم تین حکمت  
علی سے ان دونوں کو اس اندوہناک انجام سے بچا لیتا ہے۔

یہ مختصر سا ڈرامہ نہ صرف زبان، پلاٹ اور طرافت کے لحاظ سے دلچسپ اور پڑھنے کے  
قابل ہے، بلکہ اس میں طرافت کے پردے میں زندگی کی بعض تلخ حقیقتیں بھی پیش کی گئی ہیں  
اور انسان کی مادی اور روحانی کشمکش کو بڑی خوبی سے دکھایا گیا ہے۔

(م - ۱)

## (۴) کٹھ پتلیاں

از ڈاکٹر اشتیاق حسین قریشی

نچت ۸، ریلوے کاپتہ: مکتبہ جامعہ ملیہ دہلی

ہمارے قدیم تہذیب و تمدن کا مغربی تہذیب سے جو تصادم ہو رہا ہے، اس نے ہمارے  
افکار و خیالات اور اقدار زندگی میں ایک زبردست انقلاب پیدا کر دیا ہے۔ اور قدیم و جدید کی  
یہ کشمکش ابھی تک جاری ہے، زیر نظر کتاب کو جو ایک دلچسپ اور پراثر خزانہ پیش ہے، اسی  
کشمکش کا ایک عبرت خیز مرقع سمجھنا چاہیے۔

اس کی دو ہیروئنیں (شیلہ اور تینلا) قدیم و جدید تہذیبوں کی گویا دو علمبردار ہیں۔ جن کی  
زبان سے مصنف نے نہایت خوبی سے اس قدر شوہر پرستی و وفا شعار کی کے مشرقی تصورات اور سادہ  
و آرازدی کے مغربی تخیلات کی ترجمانی کی ہے۔ اس کے علاوہ مختلف اشخاص قصہ کی زبان سے  
جانباز ایسے پر لطف جملے اور اس کے پس جھپٹیں بڑھ کر بے اختیار داد دینی پڑتی ہیں۔ مثلاً وشنو نام ایک  
شخص اپنی مشرقی تینلا سے (جس نے ایک دوسرے شخص سے شادی کر لی تھی) کہتا ہے، "جو عورت  
اپنی روح دوسرے کے ہاتھ بیچ دیتی ہے وہ پھر زندہ نہیں رہ سکتی ہے" یا مثلاً وہ ایک اور جگہ  
کہتا ہے "تم نے بھج کی بوجھ کر اپنی زندگی کا مقصد بتا لیا ہے، اور چونکہ سماج اُن عورتوں کی  
تعریف کرتا ہے جو اس کے غیر فطری قوانین پر اپنی جان اور اپنی خوشی کو قربان کر دیں، اس لئے تم اس کے  
خلاف کیونکر کر سکتی ہو؟ سماج نے ہر شوہر کو ظلم کا حق دیا ہے اور ہر عورت کا فرمن ہے کہ وہ اس پر بھی  
شوہر کی تعریف کرے، اس لئے تم بھی یہی کرو۔"

اس نمٹیل کا پلاٹ بھی کسی قدر خلافت قیاس ہے لیکن قصہ کا انجام بڑا ہی اندوہناک اور پراثر  
ہے اور اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ قسمت کس طرح انسان کا بنا بنا یا کھیل بگاڑ دیتی ہے، اور کس  
طرح ہم سب اس کے ہاتھوں میں محض کٹھ پتلیاں ہیں۔

(۴-۱)



# مجلہ طلیسائین

حصہ معاشیات

— (مدیر) —

محمد غوث ام۔ اے۔ ال۔ ال۔ بنی عثمانیہ

— نائب مدیر —

محمد اکبر الدین صدیقی ام۔ اے۔ عثمانیہ

— (مہتمم) —

محمد نور الدین بی۔ بی۔ عثمانیہ

قیمت سالانہ تین روپے علاوہ محصول ڈاک  
قیمت فی نسخہ ایک روپیہ آٹھ آنہ  
مطبوعہ انتظامی پریس جدر آباد

مجله طلیسمانین حصہ معاشیات

اردی بهشت د امرداد ۱۳۵۴	فهرست	جلد ۹ شماره ۳۹۲
اپریل و جولائی ۱۹۳۵ء		

- (۱) حرف آغاز
- (۲) ساتویں معاشی کانفرنس کی روداد
- (۳) تقریر خیر مقدمی
- (۴) تقریر ہذا کیلئے صدر اعظم بہادر
- (۵) خطبہ صدارت کا ترجمہ
- (۶) حیدرآباد کا مسئلہ اغذیہ
- (۷) خطبہ صدارت
- (۸) دکن کی مالگذاری
- (۹) ہمارا طریقہ مالگذاری
- (۱۰) حیدرآباد کے تنظیم و بعد جنگ کے مسائل
- (۱۱) حیدرآباد کی معاشی تلبصیر بندی
- (۱۲) مملکت آصفیہ کی معاشی تلبصیر بندی
- (۱۳) حیدرآباد کے مزدوروں کے حالات کا ارتقا از جناب نصیر الدین صاحب ہاشمی
- (۱۴) مزدوروں کے مسائل اور حیدرآباد میں قوانین مزدوران
- (۱۵) رپورٹ معاشی کمیٹی بابت سال ۱۳۵۲ھ
- (۱۶) پیام گرامی حضرت والا شان و لیعہ بہادر دام اقبالہ
- (۱۷) ساتویں نمائش مصنوعات مملکت آصفیہ میں ورود خسرو می
- (۱۸) ہذا کیلئے صدر اعظم کے بہادر لارڈ ویول کی
- (۱۹) نمائش مصنوعات ملکی میں تشریف آور می از جناب شرف الدین صاحبی بے (عثمانیہ) مقدمہ مجلس نمائش
- (۱۹) اشتہارات

# حرفِ آغاز

اب جبکہ تاریخ کی ایک عظیم النظیر کش مکش کے بعد متحدین نے فتح و کامرانی کا تقارہ بجا دیا ہے، اور امن و سلامتی اور اُمیدوں اور ارمانوں کی ایک نئی صبح اُمید اُفق پر نمایاں ہے۔ سالِ حال کے سرکاری موازنہ کے ذریعہ یہ نوید پُر امید سترت بخش عایا دہرایا ہوئی ہے کہ ڈھائی ارب روپے کا ایک لایحہ مرتب ہو چکا، اور سرمایہ برکتِ مملکتِ آصفیہ کے چتے چتے پر خوش حالی اور آسودگی کا ایک عہد نو آغاز ہو گا۔

جنگ کے ختم ہو جانے سے ملک میں بہت سارے نئے اور نازک مسائل پیدا ہو گئے ہیں کہ جن کے حل کرنے میں گویا اہل ملک کی فراست کا امتحان ہے۔

سب سے اول فراہمیِ اغذیہ کا مسئلہ ہے، اس جنگ کی وجہ سے یہ حقیقت بالکل عیاں ہو گئی ہے کہ ہمارا ملک زرعی ملک ہونے کے باوجود اہل ملک کی ضرورت کے مطابق میاں اشائے غذا کی پیداوار نہیں ہوتی، خصوصاً چاول کی مدتک تو ملک کی پیداوار بالکل غیر کفایتی ثابت ہو چکی ہے۔

زراعت میں ایسی ترقی کہ یہ مملکت غذا کے لئے خود کفایتی ہو جائے بہت ہی ضروری ہے، زراعت کے ساتھ مویشی کی افزائش بھی کسی طرح نظر انداز نہیں ہو سکتی۔ ملک بھر میں دودھ کی قلت بہت پریشان کن ہے۔

غذا کے ساتھ لباس کا مسئلہ بھی توجہ کا محتاج ہو چکا ہے۔ اس ملک میں کپاس کی معتد بہ پیداوار کے مد نظر خود ملک میں اہل ملک کی ضروریات کے لئے پارچہ کی تیاری میں کوئی امر مانع نہ ہونا چاہیئے۔

اسکے ساتھ خود بخود ملک کے قدرتی وسائل سے ممکنہ فائدہ اٹھانے کے مسائل بھی سامنے آ جاتے ہیں۔ ان وسائل کا ایسا استعمال جن سے اہل ملک کی ثروت میں اضافہ ہو مملکت کا قدرتی حق ہے۔ مثلاً ملک کو ازبوسی کی کاشت کے لئے دینا بھر میں فوقیت حاصل ہے

اس سے مصنوعات تیار کرنے کے لئے اہل ملک کو کسی رکاوٹ کا سامنا نہ ہونا چاہیئے  
مصنوعات کی ترقی کے لئے مشتری کی فراہمی اور وقت پر اس کے حاصل کرنے کا  
انتظام بھی لامحالہ ضروری ہے۔ وسائل تجارت، صنعت و حرفت کو ترقی دینے کے لئے  
صرف ہندوستان کے صوبجات اور مرکز میں بلکہ خود انگلستان و دیگر ممالک میں طریقہ  
مکنتفروں کے تقاریر کی ضرورت اب پیدا ہو گئی ہے۔ ان مسائل کے ساتھ تعلیم کے  
مسائل بھی سامنے ہیں، ایسی تعلیم جس سے اہل ملک میں تاج آصفی کے ساتھ عسیت اور وفاداری  
کے جذبات پیدا ہوں جس سے انسان میں حقیقی اخلاق اور نیکی کا مادہ پیدا ہو وقت کی  
اہم ضرورت ہے ریز تعلیم کے بعد تعلیم یافتہ لوگوں میں اپنے لئے روزگار پیدا کرنے کا سلیقہ پیدا  
کرنا بھی تعلیم کا غشاء ہونا چاہیئے۔ ملک کے طول و عرض میں صنعتی اور زرعی مدارس اور کلیات  
کا بقدر ضرورت قیام بلکہ از بلد ہونا لازم ہے۔

ان امور کے علاوہ ہندوستان کے آئندہ دستور میں مملکت آصفیہ کی وحدت کا برقرار  
رہنا اور اس کے حقوق اور امتیازات کے کامل طور سے تحفظ کے لئے وفا شعار رویا کا رفر  
خواہاں ہے۔ سیاسی، معاشی اور تمدنی مشتمل مسائل میں بلاشبہ حیدر آباد کو کشادہ دلی کے  
ساتھ پورا تعاون کرنا ضروری ہے۔ لیکن اس کے معنی یہ نہیں ہو سکتے کہ مملکت آصفیہ کی وحدت  
اس کے حقوق اور امتیازات متاثر ہو جائیں۔



۲۔ جناب خادم حسین صاحب قریشی بایں سی (عثمانیہ) معتمد معاشی کافہ

اس کانفرنس کے اجلاس نہایت کامیابی کے ساتھ انجام پذیر ہوئے چنانچہ ہر جلسہ میں پینڈال ملک کے ترقی خواہوں سے بھر رہتا تھا۔ مقالات اور تقاریر کے لیے صدر جمہوریہ مباحث منتخب کیے گئے تھے نیز یہ طے پایا تھا کہ پہلے اور تیسرے موضوع پر آنریبل صدر المہام دل ر آنریبل صدر المہام فیئاس علی الترتیب خطبہ پڑھنے کی درخواست کی جائے۔ چنانچہ ہر دو صاحبانِ ممدوح نے استدعا قبول فرما کر ممنون کیا اور کانفرنس کی سبھی فرمائشیں۔ ذیل میں بطور جدول کانفرنس کے اجلاسوں کے موضوع وغیرہ کی صراحت کی جاتی ہے۔

(۱) اجلاس اول - شام ۷ تا ۹ ساعت شام - ۱۰ اپریل ۱۹۵۸ء - حیدرآباد کا مسئلہ اعلیٰ - آنریبل سٹریٹ سبجو۔ وی رکنس صدر ایہام  
(۲) اجلاس دوم - ۷ تا ۹ ساعت شب - حیدرآباد کا نظام مانگوا گیا۔ مولوی مزار محمدیگیتا سابق اول تعلقہ  
(۳) اجلاس سوم - ۵ تا ۷ ساعت شام - ۱۱ اپریل ۱۹۵۸ء - حیدرآباد کے لیے سنگی پتھر کا - آنریبل مینٹر عمام محمد ایہام فیاض  
(۴) اجلاس چہارم - ۷ تا ۹ ساعت شب - حیدرآباد کے مزدوروں کے مسائل۔ ریوان بہادر آر مودو آہنگار۔  
پہلے اجلاس میں کانفرنس کی کارروائی کا آغاز قرأت سے کیا گیا۔ مولوی مہر عارف الدین صاحب  
سابق پیپٹ انجینیر و صدر مجلس استقبالیہ نے اپنا خطبہ سنایا۔ اس کانفرنس کی مزید ایک خصوصیت  
یہ رہی کہ عالیجناب صدر اعظم بہادر نے کانفرنس کا افتتاح فرماتے ہوئے حاضرین کو مخاطب فرمایا۔  
حسن کے بعد حسب ذیل قرار و عقیدت باتفاق آراستہ ہو کر منظور کی گئی۔  
”یہ کانفرنس نہایت ارباب و احترام کے ساتھ پیشگاہ  
علی حضرت ہنگام عالی ستوانی مدظلہ العالی

اپنی کامل اور غیر متزلزل عقیدت مندی اور وقار شکاری کا اظہار کرتی ہے۔ مملکت آصفیہ کی ہر جہتی فزولت اور بالخصوص معاشی ترقی کے لیے بندگان والا کو جو عیسق اور لازوال دلچسپی ہے اس کی احسان مندی سے ملک کی موجودہ اور آئندہ نسلیں کبھی غمیدہ برآ نہیں ہو سکتیں۔ اعلیٰ حضرت بندگان عالی مدظلہ العالی ہی کے ناخ تذبیر سے ملک کے معاشی گتھیوں کی گرہ کشائی ہو رہی ہے :

اجلاس اول کی صدارت آنریبل مسٹر۔ بلیو۔ وی۔ گرگن صدر المہام ماں کے بعض ناگزیر وجوہات کی بناء پر تشریف نہ لانے کی وجہ آنریبل نواب زین یار جنگ بہادر نے فرمائی۔ مولوی یحییٰ فیصل اللہ صاحب صدر ناظم رسد نے مسٹر گرگن کا روانہ کردہ خطبہ پڑھ کر سنایا۔ اس کے بعد مولوی ابو الحسن صاحب سید علی ایڈوکیٹ، غضنفر علی صاحب مدیر مجلہ بہادر لکھنات کالج مولوی عطاء الرحمن صاحب بی۔ اے عثمانیہ کی تقاریر ہوئیں۔

اجلاس دوم مولوی مرزا محمد بیگ صاحب معتمد اسٹیٹ پیشکاری کی صدارت میں، ۱۲ سائے شام سے شروع ہوا جس میں مولوی صاحب موصوف نے اپنے خطبہ صدارت ارشاد فرمایا۔ نیز نچو فاروق صاحب کچ۔ سی۔ بی، مولوی مؤید الدین حسن صاحب سابق دوم بقادر آیت الدین بکائی۔ یم۔ اے (فائنل) نے تقاریر کیں۔

اجلاس سوم کی صدارت آنریبل مسٹر غلام محمد صدر المہام فیمناس نے کی جس میں آنریبل موصوف نے اپنا خطبہ انگریزی میں فی البدیہہ ارشاد فرمایا۔ اس کے بعد مولوی عبدالعزیز صاحب ام۔ بکچر معاشیات مولوی خواجہ حمید احمد صاحب مددگار ناظم اعداد شمار مسٹر کیشو آننگکار پروفیسر نظام کالج نے مباحث کے متعلقہ عنوانات پر تقاریر کیں۔

چوتھے اور آخری اجلاس کی صدارت کے لیے یوں تو طے کیا گیا تھا کہ بلبل ہند مسٹر مہر جی ناٹھ کو تکلیف دی جائے مگر اپنی عدم الفرصتی کے باعث موصوفہ تشریف نہ لاسکیں اس لیے دیوان بہادر آرمودو آننگکار ایڈوکیٹ نے صدارت فرمائی جس میں دیوان بہادر نے اپنا خطبہ صدارت سنایا۔ خطبہ صدارت کے بعد مولوی نصیر الدین صاحب ہاشمی، حامد محی الدین صاحب مدیر بزم معاشیات جامعہ عثمانیہ، محمد دوم محی الدین صاحب یم۔ اے نے تقاریر کیں۔

مولوی سید عارف الدین صاحب کی اختتامی تقریر اور معتمد کانفرنس کے شکریہ کے بعد کانفرنس کی کارروائی ختم ہوئی۔

# خطبہ استقبالیہ

۱۔ جناب مولوی سید عارف الدین صاحبِ طفیف یاب حیف انجمنہ و معتد آب پاشی شکر عالی و صد معاشی کمیٹی  
 عالی جناب فضیلت مآب سر صد اعظم بہادر و معزز خواتین و حضرات !  
 میں ان سب کرم فرماؤں کا شکر گزار ہوں جنہوں نے مجھے اس کانفرنس کا صدر استقبالیہ  
 منتخب فرمایا۔ تینتیس برس پہلے کے حالات کا موجودہ حالات سے مقابلہ کیا جائے تو دیکھنے  
 والوں کو ایک عظیم تغیر نظر آئے گا۔ مقابلتاً اس وقت علم کی کمی اور تاریکی کا دور دورہ تھا۔  
 حیات اجتماعی بڑی گہری نیند سو رہی تھی۔ زوال پذیر قوم اور بھی آمادہ روال تھی۔ اس بہت شگن  
 ماحول میں ۴ رجب المرجب ۱۳۳۵ھ کا وہ کیمیا اثر فرمان شرف صدر ولایا جو مستقبل کی تاریخ کا  
 ایک بہت درخشاں باب ہے۔ اس فرمان نے جامعہ عثمانیہ کو قائم کر کے نوجوانانِ حیدر آباد  
 کے دلوں میں ایک نیا جذبہ پیدا کر دیا۔ زمانہ دراز کا جمود ٹوٹا اور حیدر آباد میں نئی روح حلول کر گئی۔  
 اب جمود و سکون کی بجائے ہر طرف اضطراب و عمل ہے۔ قومی فلاح و بہبود کے لیے ان کی تڑپ  
 کتابوں کے پر سطف مطالعہ پر ان کو قانع نہیں رکھ سکتی بلکہ میدانِ عمل میں ان کو دوڑا رہی ہے  
 اور ان میں ذہانت اور صلاحیت عمل کو بیک وقت استعمال کرنے کی قابلیت پیدا ہو گئی ہے  
 احیاءِ علوم و فنون کا اثر صرف جامعہ عثمانیہ کی چار دیواری تک کیسے محدود رہتا  
 ذکاوت کی بالیدگی اور عمل کا جوش ہمیشہ قید و بند سے آزاد ہوا کرتا ہے اذیکیت کے  
 یہ نیل پوش دیوانے اپنی مادرِ علمیہ سے مشعلِ عمل لے کر اٹھے اور دیکھتے دیکھتے سارے حیدر آباد  
 پر چھا گئے۔ کیا یہ تعجب خیز واقعہ نہیں ہے کہ ان میں کے چند وارفقہ نوجوان آج سے  
 سات سال قبل اپنی جیب میں صرف ڈھائی روپیہ کی قلیل رقم لے کر نکلے اور ان کے  
 پاس سوائے جذبہ رضاکاری اور خلوص کے کوئی معین و مددگار نہ تھا آخر پندرہ روز کے  
 اندر ہی اس نمائش کی بنیاد ڈالی جو آج ہندوستان کے لیے قابلِ تقلید ہو گئی ہے۔ یہ ممکن تھا  
 کہ حضرت ظلِ سبحانی کی نظر دور میں ان کی پُر خلوص کوششوں پر نہ پڑتی۔ درحقیقت نمائش اور معاشی  
 کمیٹی کی ساری کامیابیاں عنایاتِ شاہانہ کی منت کش ہیں اور اس پر بانیانِ نمائش اور رعایا  
 آصفی جس قدر بھی ناز کریں کم ہے۔

اعلیٰ حضرت بندگاں اقدس کی توجہات شاہانہ اور خانوادہ آصفی کی سرپرستی کے ساتھ ارباب اقتدار کی دلچسپیاں اور حکومت کے مساعی بھی ہمارے شکریے کے مستحق ہیں۔

آج پھر ہم ایک دفعہ نو نہالاں حیدر آباد کی دعوت قبول کر کے معاشی سدہار کی تہیہ پر غور کرنے کے لیے یہاں جمع ہوئے ہیں۔ میں آپ سب حضرات کا ان نوجوانوں کی طرف سے خیر مقدم کرتا ہوں۔ ہم بطور خاص سر صدر اعظم بہادر بالقابہ کی خدمت میں ہدیہ تشکر پیش کرتے ہیں کہ جناب والا باوجود اہم مصروفیتوں کے معاشی کانفرنس کی افتتاح کی دعوت کو قبول فرما کر آج یہاں تشریف لے آئے۔

معاشی کمیٹی کی طرف سے میں مسٹر گرکس صدر المہام مال، جناب غلام محمد صد المہام فینانس دیوان بہادر آرمود و آئنگرا اور مولوی محمد بیگ صاحب کا بھی شکریہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے اپنا قیمتی وقت دے کر معاشی کانفرنس کے مختلف اجلاسوں کی رہنمائی قبول فرمائی۔ یقین ہے کہ آپ کے خطبات ملک کے لیے باعث رہنمائی ہوں گے۔

صحیح فکر اور وسعت نظر کا یہ اقتضا ہے کہ حال پر قانع نہ رہیں بلکہ مستقبل کے آثار ٹھونس۔ آنے والی دنیا کے معاشی نظام میں اپنا حصہ حاصل کریں اور غربت اور ناقد کشی سے نجات پائیں۔ ہمیں ان رکاوٹوں پر قابو پانا ہے جو آج ہم کو ترقی سے روک رہی ہیں۔ ہم گہر جنگ جس نے تمام دنیا کو مصیبت و آلام میں ڈال رکھا ہے انشاء اللہ جلد مستحدين کی کامیابی پر ختم ہو جائے گی اور اس کے بعد ہی معاشی نظام کا دور شروع ہو گا۔ جس کے لیے ہم کو ابھی سے تیار ہونا چاہئے۔ ہمارے سامنے مسائل کی بڑی کثرت ہے اور بے شمار میدان اعلیٰ کھلے ہوئے ہیں۔ سب سے اہم ضرورت اس بات کی ہے کہ ارباب فکر و نظر مستعدی اور پیکے ارادے کے ساتھ آگے بڑھیں۔ حکومت مابعد جنگ معاشی تنظیم کے جو خاکے تیار کر رہی ہے وہ یقیناً استحسان کی نظر سے دیکھے جانے چاہئیں مگر اس کے ساتھ ساتھ دو اہم تنظیموں کی ضرورت ہے تاکہ آئندہ جو کام کرنا ہو وہ صحیح طریقہ پر کیا جائے اور پبلک اور حکومت میں بوری ہم خیالی اور سچا تعاون حاصل ہو۔

کمیٹیاں چاہئے کتنا ہی غور و فکر کر کے اس وقت اپنا اپنا منصوبہ تیار کریں۔ تفصیل میں جاتے وقت اور جب ان پر عمل کرنے کا زمانہ آئے گا ان میں بڑی تبدیلیاں کرنی پڑیں گی جدید تحقیقات کی ان میں اتنی ضرورت ہے کہ جو کچھ کوشش اس وقت تک کی گئی اور جو کچھ اعلیٰ وقت

تک مقرر کیا گیا وہ بالکل ناکافی ہے میر دانست میں اس کی سخت ضرورت ہے کہ ایک بڑے پیمانہ پر ڈولپمنٹ ڈپارٹمنٹ قائم کیا جائے اس کے چار شعبے ہوں۔

شعبہ اول کتب خانہ۔ اس میں مختلف صنعتوں کے متعلق صرف مواد از قسم کتب متعلقہ اور پرچہ جات اور رپورٹیں وغیرہ جمع کی جائیں۔ اس کے لائبریرین حضرات کو خود مختلف مضامین سے جو ان کے سپرد ہوں گے ایک حد تک واقف رہنا چاہئے مثلاً زراعت سے متعلق جو کتب ہوں وہ فن زراعت کے تعلیم یافتہ شخص کے سپرد ہونی چاہئیں انجینئرنگ کے متعلق جو کتب ہوں ان پر انجینئرنگ کے تعلیم یافتہ شخص کا تقرر ہونا چاہئے۔ ان کا یہ فرض ہوگا کہ جو کتب اور پرچہ جات وغیرہ ان کے سپرد ہوں گے ان سے اس حد تک واقف رہیں کہ اگر ان سے کہا جائے کہ فلاں مسئلہ پر مواد پیش کیا جائے تو جلد مواد نکال کر پیش کر سکیں۔

شعبہ دوم تحقیقات۔ یہ شعبہ بہت بڑا ہو۔ ان دنوں صرف کیمیائی مسائل پر سب سے زیادہ زور دیا جا رہا ہے درآسنا لیکہ اور بہت سے مختلف تحقیقات طلب مسائل ہیں جن کے بغیر کوئی صنعت قائم نہیں ہو سکتی اور نہ موجودہ صنعتیں مقابلہ میں باقی رہ سکتی ہیں مثلاً ایک صنعت کا غذاسازی ہی کو لے لیجئے۔ اس کے متعلق ہمیں یہ معلوم کرنا ضروری ہے کہ کیا ایسے بھی درخت ہیں جن کو ہم آبپاشی کی مدد سے یا بغیر آبپاشی کے کارخانے کے قریب اگا سکتے ہوں جو کا غذاسازی کے کام میں جلد استعمال کیے جاسکتے ہوں اگر یہ ممکن ہے تو کونسے ایسے حالات ہیں جن کے پیدا کیے جانے پر کفایت کے ساتھ باہر کے کاغذ کا مقابلہ کیا جاسکتا ہے۔ اس طرح ہر اہم صنعت کے لیے نہ صرف فنی تحقیقات کی ضرورت ہے بلکہ تجارتی اور مالی تحقیقات بھی لازمی ہے۔ اور یہ تحقیقات مستقل طور پر جاری رہنی چاہئے۔ اس شعبہ میں بڑی تعداد ہمہ وقتی انجینئروں اور دیگر سائنس دانوں کی ہوگی۔ علاوہ اس کے دوسرے مقامات پر بھی تحقیقات جاری رکھی جاسکتی ہیں۔ دوسرے محکمہ جات مثلاً محکمہ زراعت اور کالج وغیرہ اس کام میں مدد دے سکتے ہیں۔ اس محکمہ کو بہت وسیع ہونے کی ضرورت ہے۔

تیسرے شعبہ میں تحقیقات کے نتائج کو عملی جامہ پہنانے کی تدابیر مرتب کی جائیں۔ جو تجاویز یہاں سے مرتب ہوں گی وہ ڈولپمنٹ بورڈ میں غور کے لیے پیش ہوں گی جہاں مختلف صنایع اور تجارت اور مختلف محکمہ جات کے صدور وغیرہ رہیں گے۔ اگر کسی اسکیم کو یہ بورڈ پسند کر لے تو پھر کوئی رکاوٹ اس پر عمل کرنے کی باقی نہ رہنی چاہئے۔

اس ڈیپینٹ ڈیپارٹمنٹ کا صدر محکمہ ایک قابل انجینیر ہو جس کے نصیریہ کام عہدگی سے نہیں چل سکتا۔ اس کے ساتھ ساتھ اس کی بھی ضرورت ہے کہ ڈیپینٹ ڈیپارٹمنٹ بھی انجینیر صدر انہماں ہی کے سپرد ہو۔

اگر ایک دفعہ ایسا محکمہ قائم ہو جائے اور پورے اقتدار کے ساتھ صحیح کام کرنے لگ جائے تو آپ دیکھیں گے کہ چند ہی سال میں کیا نتیجہ برآمد ہوگا۔

حضرات! ایسے بڑے کام حکومت ہی کر سکتی ہے مگر جب تک حکومت کی تجاویز کو پبلک کے سنجیدہ غور و فکر کرنے والے حضرات پوری طور پر نہ سمجھیں اور سمجھ کر تعاون نہ کریں حکومت کبھی کامیاب نہیں ہو سکتی اس لیے اس کی بھی سخت ضرورت ہے کہ پبلک کے ہر نقطہ خیال کے اصحاب غور و فکر ملیں اور ملک کے معاشی مسائل پر غور و فکر کرنے کے لیے ایک ادارہ قائم کریں۔

یہ ادارہ ہر معاشی اسکیم پر غور کرے گا اور اگر ضرورت ہو تو دوسروں کی رائے بھی حاصل کرے گا حکومت کی کوششوں اور ارادوں کو سمجھے گا۔ اس کے بعد ہی حکومت اور پبلک میں صحیح تعاون پیدا ہو سکتا ہے اور صحیح پبلک رائے قائم ہو سکتی ہے۔ کبھی کبھی چند منتخب حضرات کا عہدہ داران سرکاری کے ساتھ کمیٹی میں بیٹھ کر تجاویز پر رائے دے دینا کافی نہیں۔ اگر حکومت اس تجویز کو شرف قبولیت بخشے اور ملک کے مختلف نقطہ ہائے خیال کے اصحاب فکر معاشی مسائل پر غور کرنے کے لیے متفق ہو جائیں تو وہ وقت ملک کی ترقی کے لیے نئے دور کا آغاز ہوگا اور ہم ہندوستان میں ایک اور عظیم مثال قائم کریں گے۔ اس کے بعد انشاء اللہ وہ زمانہ دور نہ ہوگا جب کہ ملک سے افلاس، فاقہ کشی، تنگ دستی دور ہو جائیں۔ جاڑے میں چھوٹے چھوٹے بچے برہنہ حالت میں اکرٹے ہوئے نظر آئیں بغیر بستر کے مٹی پر سونے والوں کو بستر اور چارپائی نصیب ہو جائیں گی۔ تمام بے چراغ گھر روشن ہو جائیں گے۔

نمائش مصنوعات ملکی کے انعقاد سے ملک کے معاشی وسائل منظر عام پر لائے جا رہے ہیں۔ سال بسال اس کی ترقی سے ملک کی معاشی جدوجہد میں جو اضافہ ہو رہا ہے وہ آپ حضرات کے سامنے ہے اس مرتبہ مصنوعات کے ساتھ ترقیات سرشتہ جات کا مظاہرہ بہت کامیاب ثابت ہوا اور یہ ملک کے شاندار مستقبل کا ضامن ہے۔

معاشی کانفرنس میں سال حال یہ مباحث منظور ہوئے۔

(۱) حیدرآباد کا مسئلہ اغذیہ۔

(۲) حیدرآباد کا نظام مالگزاری۔

(۳) حیدرآباد کے پیسے معاشی منصوبہ بندی۔

(۴) حیدرآباد کے مزدوروں کے مسائل۔

ان اجلاسوں کے صدر صاحبان اپنے پُر از معلومات خیالات کا اظہار فرمائیں گے۔

اس موقع پر ان کی اہمیت و افادیت بطور خاص واضح ہے۔

معاشی کمیٹی کی طرف سے آپ سب خواتین و حضرات کا ایک مرتبہ اور دلی خیر مقدم

کرتا ہوں اور دعا کرتا ہوں کہ ملک اور قوم کی خدمت کا یہ جذبہ جو کشاں کشاں آپ کو یہاں

تک لایا ہے۔ دیر تک آپ کے دلوں میں زندہ اور فروزاں رہے۔

عالی جناب سر صدر اعظم بہادر سے اس کانفرنس کے افتتاح کی درخواست کرتے ہوئے

یہ دعا کرتا ہوں کہ اے خالق حقیقی ہماری قومی زندگی کی روح اور قومی اقتدار کے منظر

علی حضرت سلطان العلوم شہنشاہ سخن جلالت الملک ذاب میر عثمان علی خاں بہادر تاجدار

دکن و برار خلد اللہ ملکہ و سلطنتہ کا سایہ ہما پایہ کو تا دیر ہمارے سروں پر با صحت و عافیت

جلوہ فغن رکھ اور ملک کی مزید خدمت کے لیے آنے والے کٹھن زمانہ میں ان کی رہنمائی فرما

اور خاندانہ آصفی کو صحت و سکون قلب کے ساتھ بلند و سرفراز ساز کام اور بامراد اور نیک نام

رکھ آمین یا رب العالمین۔

# تقریر خیر مقدمی از جناب اکبر علی خاصا بیرسٹر

حضرات :- مجلس استقبالیہ کے خطبہ کے بعد پھر تقریر خیر مقدم کچھ غیر ضروری ہے۔ لیکن بزرگوار کے لحاظ سے مجھ پر یہ فرض عاید کیا گیا ہے۔ اس لیے میں صرف دو ایک امور کے متعلق آپ حضرات کو متوجہ کروں گا۔ معاشی کمیٹی جس کے اہتمام سے یہ کانفرنس بھی منعقد ہوتی ہے اس لیے قایم کی گئی کہ ملک کی خوش حالی کے لیے اجتماعی طور سے متحدہ سعی و کوشش عمل میں لائی جاسکے۔ اور اس مقصد کی پیش قدمی میں ملک کے سب طبقات اور سب مفادات کسی فرق کے بغیر جدوجہد کا حق ادا کریں۔ معاشی کمیٹی اور اس کانفرنس کا نصب العین یہ ہے کہ ملک کے تمام معاشی حالات کا جائزہ ملے دولت کی پیدائش تقسیم اور صرف پر نظر رکھے پیچیدہ مسائل کو سمجھانے کی کوشش کرے اور اس طرح ایسے خوش آئند وسائل دریافت کرے جس سے ہمارے عزیز ملک کو معاشی اطمینان فراغ البالی اور خوش حالی کی نعمت میسر ہو سکے۔ اور جس طرح نمائش مہینہ شاہی کے عملی اقدام سے اہل ملک کو اپنے ملک کی صنعت سے روشناس کیا جا رہا ہے معاشی کانفرنس کے ذریعہ علمی اور تحقیقی مسائل ملک کے سامنے پیش کرنا مقصود ہے۔ عالمگیر جنگ نے جہاں مختلف مصائب لائے ہیں وہاں یہ امر بہت زیادہ واضح ہو گیا ہے کہ جب تک کسی ملک کی معاشی حالت اور بالخصوص صنعتی ترقی اطمینان بخش نہ ہو کوئی ملک جنگ ہو یا اس اپنی حفاظت نہیں کر سکتا بلکہ اس کی بقا بھی معرض خطر میں پڑ جاتی ہے مثلاً ضروریات زندگی اہم اشیاء کی فراہمی کے مسئلہ پر آپ غور کریں تو یہ واضح ہو گا کہ سنین ماضیہ میں ہماری غفلت کس درجہ خطرناک ثابت ہوئی۔ یہ ایک عجب افسوس ناک حقیقت ہے کہ ہندوستان باوجود اپنے قدرتی وسائل کے غذائی اجناس کی حد تک بھی خود کفنی نہیں ہے مجھ کو یقین ہے کہ عالیجناب صدر اعظم بہادر اور قابل صدور کی رہنمائی میں ہم معاشی ترقی کے مختلف مسائل پر نہایت سنجیدگی سے غور کریں گے اور آئندہ کے لیے لائحہ عمل مرتب کریں گے۔

بہر حال ہماری اس کوشش میں ملک کے مختلف مفادات کے برابر آوردہ افراد جو

تعاون فرما رہے ہیں ان کا نہایت مخلصانہ خیر مقدم کرتا ہوں اور یہ توقع رکھتا ہوں کہ اس باہمی تعاون اور اخلاص مندی کے نہایت خوش آئند نتائج پیدا ہوں گے۔



# تقریر ہزار کسلنس صد اعظم ہزار

## خواتین حضرات !

میں معاشی کمیٹی کے اراکین اور ان کے صدر مولوی سید عارف الدین صاحب کا مشکور ہوں کہ انھوں نے مجھے ایساں معاشی کانفرنس کو مخاطب کر کے حیدرآباد کی صنعتی تنظیم سے متعلق اظہار خیال کی دعوت دی ہے۔

خدا کا شکر ہے کہ جنگ کے پانچ ہوناک سال گزر گئے اور اب جنگ کا پانسہ پلٹ چکا۔ گذشتہ دو سال میں متحدین جنھیں جنگ کی ابتدا میں کثیر نقصانات اٹھانے پڑے تھے نہ صرف رفتہ رفتہ سنبھل گئے بلکہ سنبھل کر انھوں نے دشمنوں کو پے در پے شکستیں دینی بھی شروع کر دی ہیں۔ خصوصاً آئندہ کو اس وجہ سے اہمیت حاصل ہے کہ اس سنہ میں متحدین نے نہ صرف دشمن کے بڑھتے ہوئے سیلاب کو روک دیا بلکہ اس کو پسپا کرتے ہوئے خود اس کی سرحد تک پہنچا دیا اور آج وہ ممالک جو کچھ عرصہ قبل دشمن کے پنجوں میں گرفتار تھے آزاد ہو کر متحدین کے دوش بدوش دشمن کی قلعہ بندیوں میں داخل ہونے میں کامیاب ہو چکے ہیں۔ انشا اللہ اب وہ دن دور نہیں ہے کہ دنیا نازی اور فاشسٹی جنگل سے نجات پا کر ایک مرتبہ پھر امن اور سکون کا سانس لے سکیگی۔

جس طرح ہر جزو کے بعد لازمی ہے اسی طرح یہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ ہر ترقی کے بعد تعمیر ہوتی ہے۔ ان ممالک نے جن میں موجودہ جنگ کی ہلاکت آفرینیوں سے تباہی بربادی پھیل گئی ہے اور جو اس جنگ سے کسی نہ کسی طرح متاثر ہوئے ہیں ابھی سے سوچنا شروع کر دیا ہے کہ جنگ کے بعد عالمی معاشی نظام میں ان کا کیا مقام اور کیا درجہ ہوگا اور انھیں کون سے وسائل اختیار کرنے چاہئیں جن کے ذریعہ وہ اپنے پاؤں پر آپ کھڑے ہو کر ملک کی زندگی بہتر بنا سکیں اور بین الاقوامی معاملات میں اپنی اہمیت کو منظرِ آفرینہ کی حفاظت کریں گے۔ یہی سبب ہے کہ ہر جانب سے تنظیم و تشکیل جدید کی صدا ایں آرہی ہیں۔ کہیں صنعت و حرفت کی ترقی کے خاکے بنائے جا رہے ہیں، کہیں سڑکوں کی رہائش مکانات اور ریلوں کی تعمیر پر غور کیا جا رہا ہے اور کہیں زراعت کی ترقی اور قومی مالیت کی استواری کے منصوبے

سوچے جا رہے ہیں تاکہ جنگ کے ختم ہونے پر جو نئے حالات پیدا ہوں گے ان کے اچانک سامنے آ جانے سے ملک میں پریشانی، خلفشار، ابتری اور بد نظمی پیدا نہ ہو اور جنگ کی آفت سے بچنے کے بعد نئی مصیبتوں میں اہل ملک گرفتار نہ ہونے پائیں۔

جس طرح افراد کی زندگی میں مخصوص حالات انھیں نئے نئے اسکیم سوچ کر حالات بدلنے اور بہتر بنانے پر آمادہ کرتے ہیں اسی طرح قوموں کی زندگی میں بھی ایک ایسا زمانہ آتا ہے جب حالات انھیں مجبور کر دیتے ہیں کہ وہ موجودہ سیاسی، سماجی اور معاشی نظام پر غور کریں قومی زندگی کی نئی تنظیم کریں اور نئے نئے منصوبے بنا کر ان پر عمل پیرا ہوں۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ نئے حالات سے نئے مسائل پیدا ہوتے ہیں اور نئے مسائل کو حل کرنے کے لیے نئی تدبیریں سوچنی پڑتی ہیں جن پر کافی غور و خوض اور دوراندیشی سے عمل کیا جائے تو قوم اور وطن کی کشتی اقتصادی منجدھار سے صحیح سلامت نکل کر خوشحالی کے ساحل تک جا پہنچتی ہے۔ اقتصادی ترقی اور اقتصادی آزادی سیاسی ترقی سے بھی کہیں زیادہ ضروری ہے۔ کوئی قوم اور ملک اس وقت تک صحیح معنی میں آزاد نہیں جب تک کہ اسے اقتصادی آزادی حاصل نہ ہو۔ اگر تاریخ عالم کا مطالعہ کیا جائے تو یہ صاف ظاہر ہو جائیگا کہ اکثر سیاسی کٹ کش محض اقتصادی برتری کے حصول کے واسطے ہوتی ہے۔ لہذا بجز اس کے چارہ نہیں ہے کہ ایک نئے نظام کی داغ بیل ڈالی جائے اور ایک نئی عمارت تعمیر کی جائے۔ اس نئی عمارت کو نئے اصولوں پر بنانا ہو گا تاکہ خود ہمارے ملک کا وہ طبقہ جو اقتصادی طور پر در ماندہ ہے ترقی کر سکے اور اس میں بے چینی جو در ماندگی کا نتیجہ ہے پیدا نہ ہو۔ سوال یہ نہیں ہے کہ نئی تنظیم اور نئی تشکیل ہو یا نہ ہو بلکہ سوال صرف یہ ہے کہ یہ تنظیم اور تشکیل کیونکر ہو اور اس پر عمل کیونکر کیا جائے تنظیم جدید سے دراصل مقصد یہ ہوتا ہے کہ ملک کی ترقی کے لیے وسیع پیمانہ پر لاسحات عمل تیار کیے جائیں اور پوری جدوجہد کے ساتھ انھیں روبہ عمل لایا جائے۔ اس مقصد میں کامیابی کے لیے جرأت، دوراندیشی اور عمل کی ضرورت ہے۔ اس کے لیے بڑے بڑے صنعتی مراکز کا قیام، وسائل حمل و نقل کی تعمیر اور مفاہ عامہ کے بڑے بڑے منصوبوں کی تشکیل ضروری ہے۔ معاشی تنظیم جسے اس دور جدید میں ایک خصوصی اہمیت حاصل ہو گئی ہے وہ دراصل قوم کی حقیقی تنظیم ہے۔ یہ تنظیم تین حصوں پر تقسیم کی جاسکتی ہے۔ خیالات، ادارے اور عمل۔ تاریخ شاہد ہے کہ ہر دور میں چند مخصوص خیالات نشوونما پر ہر دوری چیز سے زیادہ اہمیت حاصل کر لیتے ہیں۔ اس زمانہ کے ادارے ان خیالات کے

آئینہ دار ہوتے ہیں اور اس کے بعد یہ خیالات ان اداروں کے ذریعہ علی شکل اختیار کر کے قوم کی نئی زندگی کی تعمیر کرتے ہیں۔ نئے حالات سے نئے خیالات پیدا ہوتے ہیں نئے خیالات سے نئے ادارے معرض ظہور میں آتے ہیں اور نئے اداروں سے نئی زندگی کی تخلیق ہوتی ہے۔ چونکہ اس دور میں قومی زندگی میں معاشی پہلو کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہو گئی ہے ایک دور اندیش اور مدبر حکومت کا سب سے پہلا فرض یہ ہے کہ وہ اس طرف خاص توجہ کرے اور جنگ ختم ہونے سے پہلے ہی ایسے اسکیم بنائے اور قومی معاشیات کی اس طرح تنظیم و تشکیل کرے کہ جنگ کے اختتام پر اہل ملک کی زندگی میں خلفشار اور بد نظمی پیدا نہ ہونے پائے۔ کسی ملک اور خاص کر پسماندہ ممالک میں عام معاشی تنظیم پر توجہ کرنے سے پہلے ان صنعتی تنظیم پر توجہ نہایت ضروری ہے۔ جنگ کے بعد اگر دنیا کو اس خوفناک بلا سے آزاد کرنا ہے کہ جو پچھلے ۳۰ سال میں دو بار جنگ کی صورت میں رونما ہو چکی ہے تو پسماندہ اقوام و ممالک کو معاشی اور اقتصادی دنیا میں ایک مناسب جگہ ملنا لازمی ہے۔ اس لیے پسماندہ ممالک اگر موجودہ جنگ سے فائدہ اٹھا کر اپنے آپ کو سنبھال نہ لیں گے تو جنگ کے ختم ہونے پر انھیں چند در چند مشکلات سے دوچار ہونا پڑیگا اور کوئی تعجب نہیں کہ معاشی اور صنعتی میدان میں وہ پھر بہت پیچھے رہ جائیں۔

تنظیم جدید کے سلسلہ میں اس امر کی جانب آپ کو متوجہ کرنا چاہتا ہوں کہ اس وقت دنیا کے ہر نظام میں عوام کا معیار زندگی بلند کرنے کی کوششوں کو خاص اہمیت حاصل ہو گئی ہے اور ہر مکتب خیال خواہ وہ نازی ہو یا اشتراکی، عموماً بہت پسند ہو یا آمریت اس خیال کا حامی ہے کہ ایسی صحت مند اور قوی نسل پیدا کی جائے جو نئے تصورات کی بناء پر نہ صرف نشو و نما پائے بلکہ آئندہ بھی ان خیالات کو فروغ دے۔ بہتر معیار زندگی پیدا کر سکی خواہش موجودہ زمانہ کے ہر صنعتی اور تعلیمی منصوبہ کی بنیاد ہے اور موجودہ دور کا سنگ میل اور حرفتی اقدام اس منصوبے کو زیادہ مضبوط اور منضبط کرتا ہے۔ ایک اور خاص امر جو قابل توجہ ہے یہ ہے کہ جنگ کے بعد یہ آسان نہ ہو گا کہ انفرادی مساعی، اقتصادی اور معاشی مسائل کو کامیابی سے حل کر سکیں۔ بلکہ حکومت اور افراد کی مشترکہ کوشش سے کامیابی حاصل ہو سکے گی۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ سرمایہ داروں کی انفرادی کوششیں منظم معیشت کی پالیسی کے خلاف تصور کی جائیں گی یا یہ کہ ایسی کوششوں کے لیے اس تنظیم جدید میں گنجائش نہ ہوگی۔

حضرات حکومت حیدرآباد ان پیش آنے والے مسائل سے غافل نہیں ہے حیدرآباد کی جدید صنعتی زندگی کا سنگ بنیاد ۱۹۲۹ء میں رکھا گیا جب ایک کرڈر روپیہ کی خطیر رقم سے ایک انڈسٹریل ٹرسٹ فنڈ قائم کیا گیا تاکہ ممالک محروسہ سرکار عالی کی چھوٹی اور بڑی صنعتوں کو مضبوط بنیادوں پر قائم کرنے میں مدد دی جائے۔ اس فنڈ میں بتدریج اضافہ ہوتا رہا اور موجودہ جنگ شروع ہونے تک جو نئی صنعتیں قائم ہوتی گئیں حکومت سرکار عالی کی جانب سے ان کی حمایت اور امداد میں دریغ نہیں کیا گیا۔ چنانچہ پارچہ بانی اور شیشہ سازی وغیرہ کے کارخانوں کو حسب ضرورت مدد دی گئی۔ ساتھ ہی گھریلو صنعتوں کی ترقی پر بھی توجہ اور انھیں مختلف قسم کی مالی اور فنی امداد دے کر مضبوط بنیادوں پر قائم کرنے کی کوشش کی گئی۔ موجودہ جنگ کے ابتدائی دور ہی میں یہ محسوس کرتے ہوئے کہ ہم صنعتی میدان میں دوسروں سے بہت پیچھے اور اپنی ضروریات حاصل کرنے میں ان کے دست نگر ہیں۔ حکومت سرکار عالی نے اس طرف فوری توجہ کی چنانچہ ایک انڈسٹریل کارپوریشن قائم کیا گیا جس کے خطیر سرمایہ کے ایک بڑے حصہ کی دمداری خود حکومت سرکار عالی کی جانب سے کی گئی۔ اس کارپوریشن کے ذریعہ بھاری کیمیائی اشیاء، تیل، گلاس، شیشہ، گلوکوس، اسٹایچ، کبیسین پلاسٹکس وغیرہ بڑے پیمانہ پر بنانے کا انتظام کیا گیا اور اس سلسلہ میں آلون مٹل ورکس، حیدرآباد اسٹایچ پروڈکٹس کمپنلی، اینڈ فارما سیوٹیکل ورکس، پاور الکحل فیکٹری، حیدرآباد کیمیکل اینڈ فرائی ریسرچ، اور متعلقہ کارخانے حکومت کی امداد اور حمایت سے قائم کیے گئے۔ ان کے علاوہ اسی عرض مدت میں جنس دوسرے شتر کے سرمایہ کے کارخانہ جات مثلاً تاج کھلے ورکس، تاج گلاس ورکس، نیشنل فوڈ پراڈکٹس، حیدرآباد ٹینیریز، کاسمٹیکس، اینڈ پرفیومری، انال ورکس، وڈ پراڈکٹس، واٹر پراڈکٹس، ولز فلور ملز، دکن فلور ملز، نیشنل انڈسٹریل آیل اینڈ بینٹنس اور پینل ورکس وغیرہ کا قیام بھی عمل میں آیا۔ ان میں سے اکثر نے اپنا کام شروع کر دیا ہے اور مجھے یہ معلوم کر کے مسرت ہوئی کہ ان میں سے بعض نے اپنا کاروبار بحسن و خوبی انجام دیا ہے اور ان نمائش میں جو مجلس صنوعات مملکت آصفیہ کی جانب سے ترتیب دی گئی ہے ان کارخانوں کے منجملہ اکثر کارخانوں کے مثال موجود ہیں یہ امر ہم سب کے لیے مسرت کا باعث ہے کہ حیدرآباد صنعتی میدان میں آگے بڑھ رہا ہے اور ہماری موجودہ کامیابی مستقبل کی عظیم تر اور درخشاں تر کامیابیوں کی تہید ہے۔ حکومت سرکار عالی موجودہ صنعتوں میں توسیع دینے کے علاوہ

صنعتوں مثلاً خزانہ - روغن سازی - کیمیاوی کھاد اور مصنوعی ریشم آلات سازی وغیرہ کے مزید بڑے بڑے کارخانے قائم کرنے کی اسکیموں پر غور کر رہی ہے۔ مگر جیسا کہ آپ کو معلوم ہے کسی ملک میں محض کارخانوں کا قیام ہی کافی نہیں بلکہ کارخانوں کے قیام سے بھی زیادہ ضروری امر یہ ہے کہ ان کی ساختہ اشیاء کے لیے نہ صرف اندرون ملک ایک اچھا بازار پیدا کیا جائے بلکہ بیرون ملک بھی ان کی نکاسی کا انتظام کیا جائے اور اس موقع سے فائدہ اٹھا کر ان صنعتوں کو اہل قابل بن دیا جائے کہ جنگ کے ختم ہونے پر عالمگیر کساد بازاری اور صنعتی و تجارتی مساقت کے باوجود یہ صنعتیں اپنی جگہ قائم رہ کر ملک کی دولت اور خوشحالی میں اضافہ کریں۔ حکومت سرکار عالی ان جملہ تدابیر پر غور کر رہی ہے اور ملک کے صاحب الرائے اور بالغ نظر طبقہ سے متوقع ہے کہ وہ بھی اپنی توجہ اور تعاون سے ملک کے مستقبل کو درخشاں تر بنانے میں حکومت کا ہاتھ بٹائیگا۔

حکومت سرکار عالی نے مابعد جنگ حالات کو پیش نظر رکھتے ہوئے انتظامات شروع کر دیے ہیں اور سال رواں کے نوازہ میں بعض ایسے کاموں کے لیے گنجائش رکھی گئی ہے جو مملکت حیدرآباد کی معاشی و حرفتی ترقی میں مدد و معاون ہو سکیں گے۔ چنانچہ ایک مرکزی صنعتی تحقیقاتی تجربہ خانہ کے قیام کے لیے ۱ لاکھ روپیہ فراہم کیا گیا ہے۔ اسی ضمن میں صنعتی معملوں کا قیام بھی مل میں آئیگا۔ کیونکہ بڑے بڑے معملوں کے بغیر صنعتی زندگی مکمل نہیں سمجھی جاسکتی۔ یہ معمل مختلف اشیاء پر تجربے کر کے اپنے تجربوں سے صنعتوں کو فروغ دینے کی کوشش کریں گے اور ملک میں جو ادارے پہلے ہی اس صنعتی تحقیقات میں مصروف ہیں ان سے ربط و تعاون پیدا کر کے اپنی تحقیقات سے انھیں بھی فائدہ پہنچائیں گے۔

اس وقت تک حکومت حیدرآباد تعلیمی ذیلیفے دیکر صنعتی تعلیم کے لیے قابل اور ہونہا طلبہ کو ممالک غیر بھیجا کرتی تھی کیونکہ ملک میں صنعتی کالج نہیں تھے لیکن اب وسیع پیمانے پر ایک بڑے ٹکنالوجیکل انسٹیٹیوٹ کا قیام زیر غور ہے۔ اس کالج کے علاوہ ملک کے طول و عرض میں متعدد صنعتی مدارسوں کے قیام کی تجاویز زیر غور ہیں۔ اس کے علاوہ یہ بھی طے کیا جا چکا ہے کہ برطانوی ہند اور بیرون بھی خاص خاص صنعتوں کی تعلیم حاصل کرنے کے لیے حکومتی وظایف دیکر موزوں طلبہ کو بھیجا جائے۔

مین نے انجمن طلبہ سائنس عثمانیہ کے سالانہ جلسہ میں تقریر کرتے ہوئے ۱۹۳۵ء  
عثمانیہ کنینڈ کل کالج کے قیام اور ملک آباد کے صنعتی مدارس کی مزید تنظیم مرکزی سرہ فنون لطیفہ

حیدر آباد گلبرگ عادل آباد اور نظام آباد میں جدید صنعتی ہائی اسکولوں اور حیدر آباد گلبرگ اور نظام آباد میں صنعتی مدارس کے قیام کا ذکر کیا تھا۔ توقع ہے کہ ۱۹۵۴ء کے ختم ہونے سے قبل یہ سارے مدارس قائم ہو جائیں گے اور ان میں درس کا سلسلہ جاری ہو جائیگا۔

صنعتی ترقی میں معدنی کوئلہ کو جو خاص اہمیت حاصل ہے وہ محتاج بیان نہیں ہے۔ حیدر آباد میں خوش قسمتی سے کثیر مقدار میں کوئلہ موجود ہے لیکن چونکہ معادن زغال ایک بیرونی کمپنی کے قبضہ میں تھیں حیدر آباد اس معدن سے خاطر خواہ مستفید نہیں ہو سکتا تھا۔ اس مسئلہ کو پیش نظر رکھ کر حکومت سرکار عالی نے مختلف تدابیر پر غور کیا اور بالآخر ”حیدر آباد کن کمپنی“ کا جملہ اثاثہ جو سنگا رینی کو لریز کمپنی کے ۸۸ فیصد حصص اور ڈبچرز پر مشتمل ہے حاصل کر لیا گیا ہے۔ کمپنی مذکور کی اطلاق کے علاوہ اس کمپنی کے وہ سارے اجارہ دارانہ حقوق جو دیگر معادن کی کان کنی سے متعلق تھے موزوں معاوضہ دیکر خرید لیے گئے ہیں جس کی وضاحت اخباروں اور سرکار عالی کی ایک مختص اشاعت میں کی جا چکی ہے۔ یہ ایک ایسا اقدام ہے جس کی بدولت ہر قسم کی بھاری اور دیگر صنعتوں کو فروغ دینے کے لیے ایک وسیع میدان کھل گیا ہے۔ اس سلسلہ میں میرے رفیق کا معزز رکن فینانس کے مساعی خاص طور پر قابل تحسین و لائق تشکر ہیں۔ اگرچہ کمپنل و فرٹی لائسزس اور آؤٹ مٹل ورکس وغیرہ کے قیام سے ہم نے ایک بھاری صنعتوں کی طرف بڑھایا ہے لیکن ہمیں اس میدان میں ابھی بہت کچھ کرنا ہے کیونکہ بڑے کارخانوں کو چلانے کے لیے ایندھن کی فراہمی نہایت ضروری ہے۔ ایندھن ایسا ہونا چاہئے جس کے استعمال سے صرفہ کم عاید ہو تاکہ ارزاں صرفہ سے سامان بنا کر تجارتی نرخوں پر فروخت کیا جاسکے۔ اس مقصد میں کامیابی حاصل کرنے کے لیے سستی برقی قوت پیدا کرنے کی ضرورت ہے۔ محمد الملک سرکار عالی میں سستی برقی قوت کے پیدا کرنے کے لیے نہایت کافی وسائل موجود ہیں جن پر اس وقت سرکار عالی کی گہری دلچسپی اور توجہ مرکوز ہے۔

حضرات! آپ کو یہ معلوم کر کے مسرت ہوگی کہ نظام ساگر ہائیڈرو الیکٹرک اسکیم اور ڈنڈی پراجیکٹ تکمیل کے تقریباً جملہ مراحل طے کر چکے ہیں۔ چنانچہ مشنری کا آرڈر بھی دیدیا گیا ہے۔ تنگبھدرا کے بارے میں حکومت سرکار عالی اندھو بہ مدراس کے ماہین معاہدہ کی رو سے مالک محروسہ سرکار عالی کے ایک کثیر رقبہ کو پانی مل سکیگا اور ارزاں قیمت پر برقی قوت بھی میسر آسکے گی۔ تنگبھدرا کی برقی اسکیم تقریباً مکمل ہو چکی ہے اور مشنری کی ضرورتوں کا اندازہ لگایا جا رہا ہے

ان اسکیموں کے علاوہ حکومت سرکار عالی گوداوری اور دیوانور کی برقی اسکیموں پر بھی غور کر رہی ہے۔ جن کا تعلق زمانہ مابعد جنگ کے مسائل سے ہے۔ صنعتی اعتبار سے گوداوری کی اسکیم کو بڑی اہمیت حاصل ہے اور اندازہ لگایا گیا ہے کہ اس اسکیم کے رو بہ عمل آ جانے کے بعد ملک سرکار عالی کے ایک بڑے حصہ میں سستی بجلی با فراط فراہم کی جاسکے گی جس سے توقع کی جاتی ہے کہ نہ صرف بڑے کارخانوں کو بلکہ گھریلو صنعتوں کو بھی کثیر فائدہ پہنچے گا۔

ان بڑی اسکیموں کے ساتھ ساتھ ضلع آصف آباد میں ایک چھوٹا اسکیم پیداواری گوندی کا بھی ہے جہاں سرپور پیر ملز قائم ہیں۔ کوشش کی جا رہی ہے کہ اس اسکیم کو جتنا جلد ممکن ہو سکے مکمل کر کے مشنری حاصل کر نیکا انتظام کیا جائے۔ اسی ضمن میں چونکہ برقی اسکیموں کے ساتھ برقی سامان کی ضرورت بھی ہوگی حکومت سرکار عالی نے ایک ایسے کارخانے کے قیام پر غور کرنا شروع کر دیا ہے جس میں برقی سامان بنایا جائے گا۔

حضرات! موجودہ اور گزشتہ جنگ کے درمیانی زمانہ میں ہندوستان میں کافی صنعتی ترقی ہونے کے باوجود مشنری کی ساخت کے اعتبار سے ہندوستان ابھی دنیا کے دوسرے ملکوں کے مقابلہ میں بہت پیچھے ہے۔ ہم ابھی تک دوسرے ملکوں کے محتاج ہیں اور جس وقت تک ملک میں مشنری بننا شروع نہ ہو ہم دوسرے ملکوں کے حسب حال دست نگر رہیں گے۔ جدید کارخانوں کے قیام میں سب سے بڑی جو وقت پیش آتی ہے وہ مشنری کی عدم دستیابی ہے۔ اس وقت کو دو کرنے کے لیے حکومت سرکار عالی اس امر کا انتظام کر رہی ہے کہ ممالک متحدہ امریکہ اور سلطنت متحدہ کے مشین ساز کارخانوں سے کوئی سمجھوتہ کرے اور انھیں بشرط ضرورت رائلٹی دیکر ممالک محروسہ میں پلانٹ اور آلات و اوزار بنانے کے کارخانے قائم کرائے تاکہ آئندہ حیدرآباد اپنی صنعتی ترقی میں دیگر ممالک کے محتاج نہ رہے۔

حضرات! صنعتی ترقی کے منصوبوں پر زور دینے کا یہ مقصد نہیں ہے کہ زراعت کی ترقی کو نظر انداز کیا جائے یا اس کو صنعتی ترقی کے بعد کیا درجہ دیا جائے۔ ہندوستان ایک زرعی ملک ہے جہاں کی آبادی کا ۸۲ فیصدی حصہ زراعت پیشہ ہے۔ ہندوستان کی آئندہ صلاح و فلاح کا دار و مدار زراعت کی وسعت اور اس کے فروغ پر ہے۔ خود صنعتی ترقی کا امکان اسی وقت پیدا ہو سکتا ہے جبکہ زراعت کو ترقی دیا جا کر خام اشیاء اصلی قسم کی اور زیادہ مقدار میں پیدا کی جائیں۔ تاوقتیکہ زراعتی اور صنعتی ترقی میں قریبی ربط اور توازن نہ پیدا کیا جائے

یہ ممکن نہیں ہے کہ بحیثیت مجموعی ملک کی خوشحالی اور بنائے ملک کی قوت خرید میں اضافہ ہو۔ ان جملہ حالات کے مد نظر حکومت سرکار عالی نے ایک بڑے زرعی کالج کے قیام کی غرض سے موازنہ سال حالی میں پندرہ لاکھ روپیہ کی گنجائش رکھی ہے۔ نیز تنصیب صحرا علم طبقات الارض اور معدنیاتی انجینیری کی تعلیم اور پیمائش طبقات الارض کے لیے گیارہ لاکھ روپیہ کی گنجائش فراہم کی گئی ہے۔ تنظیم: بعد جنگ کی متعلقہ کمیٹی زراعت کو فروغ دینے کے عام مسائل مثلاً بہتر تخم اور آلات کی فراہمی، کاشت کے بہتر طریقوں کی ترویج، ذرائع آبپاشی کی تعمیر وغیرہ جیسے اہم مسائل پر غور کر رہی ہے جس کی سفارشات ضرور سرکار عالی کی توجہ کے مستحق ہوں گے۔

حاضرین! یہاں اس امر کا اظہار دلچسپی کا باعث ہو گا کہ حیدرآباد کی زرعی صنعتی اور معاشی ترقی کے منصوبے سوچنے اور وسائل پر غور کرنے کے لیے حکومت سرکار عالی نے متعدد کمیٹیاں بنائی ہیں جو سرکاری اور غیر سرکاری اراکین پر مشتمل ہیں۔ ان کمیٹیوں میں بعض نے ایک بڑی حد تک مفوضہ کام ختم کر کے اپنی سفارشات پیش کر دی ہیں جن پر غور کیا جا رہا ہے۔ لیکن میں اس سلسلہ میں آپ کو اس امر سے مطلع کرنا ضروری سمجھتا ہوں کہ ہم ساری دنیا سے الگ ہو کر اپنی ترقی اور بہبود کی کوششوں میں کامیاب نہیں ہو سکتے۔ ریل، تار اور بحری دہوائی حمل و نقل کے تیز و ذریعوں نے زمین کی طنائیں کھینچ کر طویل فاصلوں کو مختصر کر دیا ہے۔ اس وقت مختلف ہمسایہ ممالک کی حیثیت ہمسایہ اشخاص کی اسی ہو گئی ہے جن سے ہمسایہ داری، ہمدردی اور اتحاد عمل کے بغیر ہم چین اور راحت کی زندگی بسر نہیں کر سکتے۔ یہ خیال کہ ہم خود کمتفی ہو سکتے ہیں میری دانست میں صحیح نہیں ضرورت اس امر کی ہے کہ مختلف علاقے مقامی خصوصیات اور وسائل کو کام میں لا کر ایسی صنعتوں کو ترقی دیں جن میں مقامی خام پیداوار کام میں لائی جاسکتی ہے۔ غیر ضروری مسابقت اکثر اوقات فریقین کے لیے مضر ہوتی ہے۔ ہندوستان ایک عظیم الشان ملک ہے اور حیدرآباد اپنی خصوصی وحدت کے باوجود اس کل کا ایک جزو ہے اس لیے یہ ضروری ہے کہ یہ جزو اپنے کل کی اقتصادی مساعی میں شریک ہو کر مجموعی فلاح میں مدد دے۔ اقتصادی علیحدگی نہ صرف ملک کے لیے مضر ہوگی بلکہ ناممکن العمل بھی۔ معاشی تنظیم ترقی کے پیرایچہ راستے پر جو ممالک یا اقوام کا مزن ہیں وہ جب تک وسیع النظری اور دوراندیشی کی صفات سے متصف نہ ہوں منزل مقصود تک نہیں پہنچ سکتیں۔



مابعد جنگ کے اسکیموں کو رو بہ عمل لانے کے لیے ایک خطیر رقم کی ضرورت ہوگی معدنی وسائل کو کام میں لانے۔ زراعتی اصلاح و ترقی آبپاشی اور پنبہ بجلی پیدا کرنے کی بڑے بڑے اسکیموں، گھریلو صنعتوں کے قیام۔ صحت عامہ۔ ریلوں۔ سڑکوں اور رہائشی اکنہ کی تعمیر۔ ڈاک اور ٹیلیفون کی توسیع فنی و زراعتی تعلیم۔ تھرمل اسٹیشنوں کے قیام اور علمی و صنعتی تحقیقات پر بیدار بنی روپیہ صرف کرنا ہوگا جس سے اہل ملک کی زندگی کا ہر شعبہ متاثر ہوگا ان اسکیموں پر مصارف کے انداز کو دیکھ کر سب سے پہلے یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ آخر یہ روپیہ کہاں سے آئے گا۔ حکومت سرکار عالی نے مقاصد تعمیر و ترقی کے لیے ایک مد محفوظ قایم کیا ہے لیکن یہ محفوظ رقم اس عظیم الشان لائحہ عمل کے لیے جو پیش نظر ہے کسی طرح کافی نہیں ہو سکتی۔ اور یقیناً دیگر ذرائع سے اس کی سہولت کرنی ہوگی۔ جس کے لیے ایک جانب حکومت اور ملک کے اہل الرائے اصحاب کی بالغ نظری۔ جرات استقلال محتاط پالیسی کی اور دوسری جانب اہل ملک کے ایثار اور تعاون کی ضرورت ہے۔ اگر آپ کے سامنے معاشی لحاظ سے خوشحال حیدر آباد کا نصب العین ہے اور اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ کی معاشرتی زندگی کا معیار بلند تر ہو اور اگر آپ اپنے ملک میں خوشحالی کا دور دورہ دیکھنا چاہتے ہیں تو آپ کو چاہئے کہ اس کے لیے اپنے آپ کو تیار کر لیں۔ آپ کا کوئی ایثار اور آپ کی کوئی قربانی رائیگماں نہ جائیگی اور آپ خود اپنی آنکھوں اپنی کوششوں کو بار آور ہوتے ہوئے دیکھیں گے اور اس سے مستفید ہوں گے۔

حضرات! میں دیکھ رہا ہوں کہ آپ حیدر آباد کے صنعتی مستقبل کی تعمیر میں مصروف ہیں۔ مجھے یہ دیکھ کر بڑی خوشی ہوتی ہے کہ آپ حضرات جو نوجوان حیدر آباد کے نمائندے ہیں ملک کی نشاۃ اور ترقی کے لیے بے چین ہیں لیکن میں یہ ضرور عرض کروں گا کہ اگر آپ کی موجودہ کامیابی قابل قدر اور آپ کے مساعی قابل عزت ہیں لیکن کامیابی خواہ وہ کتنی ہی بڑی کیوں نہ ہو بجائے خود منزل مقصود نہیں ہے۔ سچی پیہم آپ کی زندگی کا نصب العین ہونا چاہئے۔ آپ کا مستقل عزم اور آپ کی انتھاک کوششیں جن میں حضرت بندگان اقدس دہلی کی حکومت کی عملی ہمدردی اور مدد شامل ہوگی آپ کی کامیابی کی ضامن ہوں گی اور انشا اللہ وہ وقت دور نہیں ہے کہ جب کہ حضرت اقدس دہلی کی دلی تمنا کہ مملکت آصفیہ کی رعایا خوشحال اور خرسند رہے پوری ہو کر رہیگی۔ خدا بندگان عالی کے سایہ میں حیدر آباد کو دن و نئی ترقی عطا فرمائے۔

## اجلاس اول

## خطبہ صدارت کا ترجمہ

از آئینل مسٹر ڈبلیو، وی گرگن، سی ایس آئی، آئی، سی ایس صدامہام ریسرچر علی

## حیدرآباد کا غذائی مسئلہ

جناب! وارا کین حیدرآباد دعاشی کانفرنس!

مجھے آپ سے اس بات کی معافی مانگنی ہے کہ میں یہ خطبہ ذاتی طور پر نہیں پڑھ سکا کیونکہ بعض اہم اور ناگزیر وجوہات کی بنا پر میری موجودگی دوسری جگہ لازمی تھی۔ میں امید کرتا ہوں کہ آپ مجھے معاف کریں گے اگر یہ خطبہ جو حیدرآباد کے غذائی مسئلہ کے بارے میں ہے، میری جانب سے میرے دوست اور شریک کار مسٹر فضل اللہ صدر ناظم محکمہ سد آب کو سنائیں۔ آپ نے یہ موقع عطا کر کے مجھے عزت بخشی ہے کہ میں ایسے با اثر سائنس دانوں کے آگے غذائی مسئلہ کی کچھ تفصیل پیش کر سکوں اور یہ بتا سکوں کہ اس مسئلہ کے حل کرنے کے لیے ہم نے اب تک کیا ہے۔ اور اب کیا کر رہے ہیں۔ اس موقع کے عطا کیے جانے پر میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔

پچھلے دو سال میں میں نے سارے ممالک محروسہ سرکار عالی میں غذائی مسئلہ کی باہر اس قدر زیادہ اور اتنے مختلف موقعوں پر اظہار خیال کیا ہے کہ مجھے ڈر ہے کہ میں وہ باتیں دہرانے سے نہیں بچ سکتا ہوں جو میں نے کہیں اور پہلے کہی ہیں۔ لیکن درحقیقت اس سلسلے میں بہت سی باتیں ایسی ہیں جنہیں بہت زیادہ دہرایا نہیں جاسکتا ہے۔ ہم نے اپنی موجودہ غذائی تنظیم کے ذریعہ کاشتکار کے روایاتی کاموں و دیہاتی کارندوں، ٹھوک اور چیر فریشن جو پاروں، حمل و نقل کے انتظامات اور صارفین تک کے معاملات میں بہت زیادہ دخل دیا ہے۔ اس تنظیم کے اثرات ملک کے ہر فرد کی روزمرہ زندگی پر نمایاں ہیں اور ہر ایک کو اپنے روزمرہ کے کاموں میں اس تنظیم کے مطابق عمل کرنا کچھ اس طرح ناگزیر ہے کہ اس اندیشہ کے باوجود کہ ہمارا بیان ان لوگوں کے لیے جواب تک اس مسئلہ کے اہم تر پہلوؤں سے واقف ہو چکے ہیں بالکل غیر دلچسپ ہو گا۔ ہم ایک عامی خصوصاً کم تعلیم یافتہ اشخاص کو یہ پوری طرح نہیں سمجھا سکتے ہیں کہ اس تنظیم کے تحت عام زندگی میں اس تمام دخل دینے کے مختلف اسباب جوہ کیا ہیں۔

پچھلے مہینہ جنگی نمائش کے سلسلہ میں زیادہ غذا اگانے کی مہم کے یوم کا افتتاح کرتے ہوئے  
 بین نے جو تقریر کی تھی اس میں غذائی مسئلہ کے چند اہم پہلوؤں کا ذکر کیا گیا تھا ہندوستان بحیثیت  
 مجموعی ایک ایسا ملک ہے جہاں اتنا غدا پیدا نہیں ہوتا جو اس کی آبادی کی ضروریات کے لیے  
 کافی ہو۔ برما اور سیام پر دشمن کے قبضہ سے ہندوستان سالانہ بیس لاکھ ٹن چاول کی درآمد سے  
 محروم ہو گیا ہے۔ ہماری موجودہ غذائی مشکلات کا یہی بڑا سبب ہے لیکن ہندوستان میں  
 غذا کی تسبیح معنوں میں جو مستقل کمی ہے وہ اس سے زیادہ ہے۔ ہندوستان کے باشندوں  
 کی خوراک اپنی نوعیت کے لحاظ سے اس کے زمانہ میں بھی ناکافی تھی۔ یہ کمی مقدار کے  
 اعتبار سے ملک کی اکثریت اور غذائیت کے لحاظ سے سب کے لیے برابر تھی کیونکہ تمام امیر  
 غریب عمر بھر عموماً ایک ہی قسم کی غذا استعمال کرتے ہیں اور اس میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔ انسان  
 کی صحت کو قائم رکھنے والی غذا میں مثلاً دودھ۔ پھل ترکاریوں انڈے اور مچھلی کا مناسب  
 مقدار میں استعمال نہیں ہوتا پچھلے کچھ عرصے میں اس سوال پر خاصی بحث و گفتگو رہی اور غور  
 کیا جاتا رہا زرعی تحقیقات کی امپیریل کونسل نے اپنی ایک یادداشت میں بتایا ہے کہ ہندوستان  
 اپنی موجودہ چالیس کروڑ آبادی کے لیے مناسب طور پر انسانی جسم کی تمام ضروریات کو پورا  
 کرنے والی جو کم سے کم غذا درکار ہے اس کی فراہمی کے لیے غلہ کی پیداوار میں ۲۵ فیصد  
 ۱۰۰ لاکھ کی پیداوار میں ۲۰ فیصد چربی اور تیلوں کی مقدار میں ۲۵ فیصد مچھلیوں کی پیداوار میں  
 بیچاس فیصد۔ سبزیوں اور ترکاریوں کی پیداوار میں سو (۱۰۰) فیصد اور دودھ مچھلی اور  
 انڈے کی مقدار میں (۳۰۰) فیصد کا اضافہ کرنا ہوگا۔ اس کے ساتھ مویشیوں کی تعداد میں  
 جو ان مزید ضروریات کی سربراہی کے حل و نقل اور کاشت کے نئے کام انجام دیں گے۔  
 بڑا اضافہ کرنا ہوگا اس طرح ان مویشیوں کے لیے زیادہ چارہ فراہم کرنے کی ضرورت  
 ہوگی چنانچہ مذکورہ یادداشت میں بتایا گیا ہے کہ اندازاً ہمیں مویشیوں کی تعداد میں پچپن  
 فیصد اور ان کے چارہ کی پیداوار میں چار سو فیصد کا اضافہ کرنا ہوگا۔

لیکن اس یادداشت میں صرف ایسے مسائل سے بحث کی گئی ہے جو نسبتاً عارضی  
 حیثیت رکھتے ہیں اگر ہیں یہ سوالات شامل ہیں کہ (الف) ہندوستان کو جنگ کے زلزلے میں  
 باہر کا غلہ نہ ملنے سے جو کمی موجودہ آبادی کی ضروریات کے لیے پڑ رہی ہے اسے کس طرح  
 پورا کیا جائے اور (ب) ہندوستان کی فوجوں کے لیے غذا فراہم کرنے کی کیا تدابیر اختیار کی جائیں

ہندوستان یا حیدرآباد کے غذائی مسئلہ کے متعلق سوچ بچار و حقیقت اس سے آگے بڑھ کر ہونا چاہئے جیسا کہ میں نے جنگی نمائش کے جلسہ کے موقع پر کہا اس میں یہ سوال بھی شامل ہونا چاہئے کہ کھانے پینے کی چیزوں اور چارہ کی پیداوار میں اس قدر اضافہ کیا جائے جس سے ہندوستان کی موجودہ آبادی کی ضروریات کی مناسب طور پر تکمیل ہوسکے۔ اور اس سے بھی ہمارے پیش نظر وہ طویل تر لائحہ عمل ہونا چاہئے جس کے تحت اگلے تیس یا چالیس سال میں ہندوستان کی تیزی سے بڑھتی ہوئی آبادی کے لیے غذا فراہم کی جائیگی ہمیں یہ اچھی طرح سمجھ لینا ہے کہ غذا کا سوال جواب تک حیدرآباد یا کل ہند کا سوال تھا اب ایک عالمی مسئلہ بن گیا ہے پچھلے دنوں امریکہ میں بین الاقوامی کانفرنسیں ہوئی ہیں جن میں انڈیہ کی نئی مقداروں کی فراہمی اور غذائی سہولت بہم پہنچانے کے لیے بین الاقوامی ادارہ نے کچھ تجاویز اختیار کرنے کا فیصلہ کیا ہے ان عالمگیر مذاہیر میں ہندوستان کو بھی حصہ لینا لازم ہے۔ تاہم اس وقت ہم سب کے ذہنوں میں سب سے زیادہ اہمیت عام طور پر ہندوستان اور خاص طور پر حیدرآباد کی موجودہ غذائی صورت حال کی ہے۔ اس لیے میں اس خطبہ کا بیشتر حصہ یہ بیان کرنے میں صرف کر دوں گا کہ ہم نے اس سلسلہ میں اب تک کیا کیا ہے اور مستقبل قریب میں کیا کرنے والے ہیں سال رواں یعنی ۱۹۴۴-۴۵ء میں غذائی پیداوار کے کچھ اعداد و شمار بھی پیش کیے جائیں گے۔

لڑائی کے شروع ہونے کے بعد جلد ہی دنیا کے تقریباً دوسرے تمام ملکوں کی طرح ہندوستان میں بھی غذا کے سوال نے ایک اہم مسئلہ کی شکل اختیار کر لی ہے یہاں ہماری ابتدائی مشکلات قیمتوں کے بڑھنے سے شروع ہوئیں۔ لیکن یہ سوال تکلیف دہ اس وقت ہوا جب برما اور سیام سے چاول کی برآمد جو بیس لاکھ ٹن سالانہ تھی بند ہو گئی اس صورت حال میں مزید اتھری بنگال میں اکتوبر ۱۹۴۳ء کے ہوائی طوفان اور اس روز افزوں خطرہ سے پیدا ہوئی کہ ہندوستان پر شاید دشمن حملہ کر دے ان سوالات اور ایسے ذخیروں کی غیر موجودگی کی وجہ سے جنھیں صارفین ایسی قیمتوں پر خرید سکیں جس میں کاشتکار کا منافع بھی شامل ہو۔ اور زر کاغذی کے بے اعتباری کی بنا پر غلہ کا ذخیرہ کرنے کے رجحانات پیدا ہوئے تمام ہندوستان کے کاشتکاروں پر یہ واضح ہو گیا کہ غلہ کی نئی ترہی ہوئی قیمتوں کی بنا پر وہ پہلے کی نسبت کم غلہ فروخت کر کے اس قدر نقد رقم حاصل کر سکتے ہیں جو ان کی مختلف ضروریات

کے لیے کافی ہو۔ جینا بچہ انھوں نے اپنے ذخیرے روک لیے اور اپنی ضروریات سے زیادہ جو غلہ وہ عموماً شہری بازاروں میں بھیج دیتے تھے اس کی مقدار کو کم کر دیا بعض صورتوں میں کاشتکاروں نے اپنے گھریلو استعمال کے غلہ کی مقدار کو بھی بڑھا دیا غلہ کی قانونی قیمتوں میں مزید اضافے یا چور بازار کی قیمتوں کے اور بڑھنے کی امید میں اجناس کو باقاعدہ بازاروں میں بھیجنے سے روک لینے کے رجحان افراط زر۔ اور حمل و نقل کی مشکلات نے غذائی صورت حال میں زیادہ ابتری پیدا کر دی۔ یہ حالات قدر تا دیہی علاقوں کی نسبت شہروں میں زیادہ سخت تھے۔ کیونکہ سارے ہندوستان کے شہروں میں غلہ کی فراہمی اس مقدار سے ہوتی ہے جو کاشتکار کے اپنی اور اپنے خاندان کی ضروریات کے پورا کرنے کے بعد بچ رہتا ہے۔

حیدرآباد برطانوی ہند کے بعض صوبوں سے یوں زیادہ خوش قسمت ہے کہ یہاں سے بحیثیت مجموعی غلہ برآمد کیا جاتا ہے ۱۹۳۷ء سے ۱۹۴۷ء تک ۱۹۳۷-۳۸ء کے پانچ سالوں میں ملک سرکار عالی سے دو لاکھ چونتیس ہزار بیچا نوے ٹن جو ار اور باجرا برآمد کیا گیا جس کے مقابلہ میں دو لاکھ اڑتالیس ہزار سات سو بائیس تن چاول کی درآمد ہوئی اس عرصہ میں دوسرے اجناس اور دالوں کی برآمد کو جس کی مقدار دو لاکھ اسی ہزار چار سو پانچ ٹن تھی اور اکیس ہزار آٹھ سو چھ بیس ٹن گہوں کی درآمد کو بھی شامل کر لیا جائے تو مذکورہ پانچ سالوں میں حیدرآباد سے بحیثیت مجموعی دو لاکھ تیرہ سو ہزار نو سو باون ٹن غلہ برآمد ہوا جس کا اوسط باون ہزار سات سو نو سے ٹن سالانہ پڑتا ہے چونکہ غذا کا سوال ایک کل ہند مسئلہ ہے اس لیے ملک کا کوئی علاقہ اپنی غذائی پالیسی دوسرے علاقوں سے الگ تھلگ رہ کر نہیں بنا سکتا ہے۔ اگر ہندوستان کے کسی علاقہ میں لوگ بھوکوں مر رہے ہوں تو یہ تکلیف سارے ملک کی ہوتی ہے افواہیں ایک جگہ سے دوسری پہنچتے پہنچتے بہت زیادہ بڑھ جاتی ہیں ان علاقوں میں بھی جہاں مقامی ضروریات کے لیے غلہ کی کمی نہ ہو خوف پیدا ہو جاتا ہے اور غلہ کی خود ساختہ کمی کی وجہ سے قحط کی سی حالت کے امکانات پیدا ہو جاتے ہیں ۱۹۴۳ء میں بنگال کے قحط اور کلکتہ کی سڑکوں پر مردوں اور بچوں کے مرنیکی یاد ہمارے ذہنوں میں ابھی تازہ ہے یہ اب عام طور پر مانا جاتا ہے کہ یہ قحط تم سے کم ایک حد تک خود انسان کا پیدا کردہ تھا غیر ذمہ دارانہ گفتگو اور افواہوں

صوبہ بنگال اور آس پاس کے باشندوں کے خوف کو اس قدر بڑھایا کہ وہ قحط کو ناگزیر سمجھنے لگے چنانچہ کاشتکاروں اور بنیوں نے وہ ذخیرے روک لیے یا چھپا دیے جو ضرورت حال کی سختی کو کم ضرور کر سکتے تھے ہندوستان نے اب یہ صاف طور پر محسوس کر لیا ہے کہ اس کے مختلف علاقوں کو اپنی اپنی غذائی پالیسیاں سارے ملک کے غذائی سوال کو حل کرنے کے نقطہ نظر اور اس کے ایک جزو کی حیثیت سے بنانی چاہئیں اس لیے غلہ کی قیمتوں پر نگرانی فراہمی حل و نقل تقسیم اور صرف کے مسائل کا انحصار نہ صرف مقامی حالات بلکہ ہندوستان کے دوسرے علاقوں کے حالات پر بھی ہونا چاہئے۔

حاکم محروسہ سرکار عالی کے غذائی سوال کے دو خاص اور فوری پہلو ہیں سب سے پہلے تو یہ کہ غلہ کی قیمتوں میں اضافہ کی وجہ سے آبادی کے اس غریب طبقہ کو جو اجرت یا مزدوری کا کوئی کام نہیں کرتا ہے تکلیف ہو جاتی ہے اور دوسرے یہ کہ ہمارے اضلاع گونا گوں کے بعض علاقوں میں فصلوں کے خراب ہو جانے کی وجہ سے مقامی طور پر تکالیف کا سامنا ہوتا ہے ان علاقوں میں فصلوں کی خرابی پچھلے کئی سالوں سے ایک خصوصیت ہی ہو گئی ہے۔ اس خیال کا تیسرا پہلو ان دیہی علاقوں میں اجناس کی تقسیم ہے جہاں بڑے بڑے قیمتوں پر غلہ کی بھجائی ہوئی ہے اور دوسری نفع بخش فصلوں کے اگائے جانے سے غلہ کی پیداوار میں کمی ہو گئی ہے ان حالات کی بنا پر ہمارے مقامی مسئلہ کا حل قیمتوں پر قابو رکھنے اور اس کے متعلقہ احکام کی سختی کے ساتھ پابندی کرانے دیہاتوں سے غلہ کی فراہمی اور شہروں اور دیہی آبادیوں میں اس کی صحیح تقسیم پر منحصر ہے لیکن چونکہ غذائی مسئلہ کو کل ہند نقطہ نظر سے دیکھنا ہے اس لیے ہمیں صرف اپنی ضروریات کا خیال نہ کرنا چاہئے اور نہ ہم ایسا کر سکتے ہیں دوسرے علاقوں کی طرح اس کام میں ہمیں بھی حصہ لینا چاہئے بشرطیکہ ہم ایسا اس بات کا یقین کر لینے کے بعد کر سکتے ہوں کہ حیدرآباد کے ہر باشندے کو اس کی مناسب ضروریات مل رہی ہیں۔ قیمتوں پر نگرانی کے عام مفہوم میں ہر وہ تدبیر شامل ہے جس کا مقصد غلہ کی ان قیمتوں پر اثر ڈالنا ہے جن پر اجناس و حقیقت خریدی یا بیچی جاتی ہیں۔ اگر حکومت غلہ کے حل و نقل کے لئے کوئی ترجیح مقرر کر دے حل و نقل کے ذرائع ہیا کرے یا غلہ کے سفر کی رات بند کر دی جائے تو اس سے حکومت قیمتوں پر اثر ڈالتی ہے اور گویا قیمتوں پر قابو پانے کا عمل کیا جا رہا ہے۔ موجودہ حالات میں حکومت کو قیمتوں پر ایسی نگرانی عملاً ہر درجہ پر کرنی پڑتی ہے۔

غلہ کی تجارت کو طلب و رسد کے قوانین کے تحت آزاد نہیں چھوڑا جا رہا ہے۔ اور نہ درحقیقت ان حالات میں اسے اس طرح چھوڑا جاسکتا ہے۔ حکومت کو اس سلسلے میں قیمتوں پر نہ صرف ایسی بالواسطہ نگرانی کرنا پڑتی ہے بلکہ غلہ کی فروخت کی زیادہ سے زیادہ قیمتیں مقرر کر کے قانونی طور پر بھی قابو پانا ہوتا ہے۔ غلہ کی عام طور پر استعمال ہونے والی تمام جنسیں انہی مقرر کردہ قیمتوں کے اندر فروخت ہوتی ہیں ممالک محروسہ سرکار عالی کے ابتدائی بازاروں میں جو ار اور اجیرہ کی زیادہ سے زیادہ مقرر کردہ قیمتیں علی الترتیب اکیس اور بائیس روپیہ حالی ہیں بھانوی کے ان علاقوں میں جو ممالک محروسہ کے پڑوسی ہیں۔ یہی قیمتیں سک کھار میں ہیں۔ چاول کے مختلف ابتدائی بازاروں میں موٹے چاول کی زیادہ سے زیادہ قیمتیں انتیس روپیہ حالی سے بتیس روپیہ آٹھ آنے حالی تک اور کھچڑی کے چاول کی قیمتیں بتیس روپیہ آٹھ آنے سے اڑتیس روپیہ آٹھ آنے تک ہیں۔

قیمتوں پر نگرانی کی کوئی پالیسی اس وقت تک کامیاب نہیں ہو سکتی جب تک اجناس کے بڑے بڑے ذخیرے قبضہ میں نہ رکھے جائیں۔ ہم نے یہ دیکھ لیا کہ جو نہی کسی سرکاری حکم کے ذریعہ کسی جنس کی زیادہ سے زیادہ قیمت مقرر کی جاتی ہے اس جنس کے ذخیرے بازار سے غائب ہوتے جاتے ہیں اور وہ جنس یا تو چھپا لیجاتی ہے یا چور بازار کے ذریعہ فروخت ہوتی ہے۔ ایسی صورت میں عوام یہ جنس اس آسانی سے حاصل نہیں کر سکتے جس آسانی سے پہلے حاصل کیا کرتے تھے۔ اور یہ بات ان کی تکلیف کا باعث ہوتی ہے۔ لہذا اجناس کا حاصل کرنا غلہ کے انتظام کے سلسلہ کی ایک نہایت اہم کڑی ہے۔ یہ لازم ہے کہ عوام کے کسی طبقہ کو بھی غلہ کا ذخیرہ کرنے سے روکنے کی ہر ممکنہ کوشش کی جائے۔ کسی کو اس بات کی اجازت نہیں ہونی چاہیے کہ ایک مفقود دست کے اندر اسے اپنی اور اپنے متعلقین کی ضروریات کے لیے غلہ کی جس مناسب مقدار کی ضرورت ہو اس سے زیادہ وہ ذخیرہ کرے۔

بالفاظ دیگر موجودہ حالات کے تحت یہ نامکن ہے کہ غلہ کو سرمایہ کی طرح جمع کرنے یا زیادہ قیمتیں حاصل کرنے کی امیدیں اسے سڑ بازی کے طور پر روک رکھنے کی اجازت دی جائے اس کے علاوہ غلہ کی فراہمی کا کام صرف اس قدر نہیں ہے کہ اسے ان علاقوں سے حاصل کر کے جہاں اس کی مقدار مقامی ضروریات سے زیادہ ہے قلت زدہ علاقوں کو بھیجا جائے۔ بہت کم اضلاع ایسے ہیں جہاں عام طور پر استعمال ہونے والے تمام غلہ کی پیداوار مقامی ضروریات سے

زیادہ ہوتی ہے۔ دوسرے اضلاع میں ممکن ہے کہ کسی ایک جنس کی پیداوار مقامی ضروریات سے زیادہ ہو لیکن دوسری اجناس کی وہاں کمی ہوتی ہے۔ یا کسی ایک جنس کی کمی ہوتی ہے اور دوسری اجناس مقامی ضروریات سے زیادہ ہوتی ہیں۔ اس لیے غلہ کا حصول ایک عام مسئلہ ہے جس کا مقصد یہ ہونا چاہیے کہ کاشتکار سے غلہ کی زیادہ سے زیادہ مقدار راست حاصل کر لی جائے۔ یہاں قدر تا سوال حکماً مطالبے اور کاشتکار کے لیے وہ ترغیب اور آسانیاں بہم پہنچانے کا پیدا ہوتا ہے۔ جن کے تحت اسے اپنی پیداوار کی زیادہ سے زیادہ مقدار کے فروخت کر دینے کی طرف مائل کیا جائے غلہ کے حصول کے مختلف قاعدوں میں سے بہترین یہ ہے کہ حکومت راست یا اپنے کارندوں کے ذریعہ اغذیہ کی ٹھوک خریدار بن جائے اور یہ خریداری ایسی قیمتوں پر ہو جن سے کاشتکار کو غلہ کی فصلیں پیدا کرنے کا خاصہ مناسب معاوضہ مل جائے ٹھوک بیوپاریں اس عمل سے حکومت کو غذائی صورت حال پر قابو حاصل ہو جاتا ہے۔ یہ قابو لڑائی کے زمانے یا سارے ملک میں غلہ کی کمی کی صورت میں ایک ضروری چیز ہے۔ اغذیہ کے ٹھوک بیوپار پر حکومت کا پوری طرح اجارہ قائم کرنا یا اس تجارت کو قومی ملک بنانا نظری طور پر اغذیہ کی نگرانی کی سب سے زیادہ کامیاب صورت ہوگی۔ کیونکہ اس طرح حکومت نفع اندوزی کو پوری طرح ختم کر سکے گی۔ اور غلہ کی منصفانہ طور پر تقسیم کا ذمہ لیا جاسکے گا۔ لیکن دوسرے علاقوں کی طرح حیدرآباد میں بھی ایسی مکمل نگرانی میں بھی مختلف مشکلات پیش آتی ہیں۔ جس میں سب سے بڑی دقتیں یہ ہیں کہ عوام اور خصوصاً دیہاتی اس کے لیے تیار نہیں ہیں اور یہ کہ ہمارے پاس اتنا کافی تربیت یافتہ عملہ نہیں ہے جس کے ذریعہ اغذیہ کے انتظامات کو ایک قومی ملک کی شکل دی جاسکے تاہم اس سلسلے میں ہم نے خاصا کام کیا ہے۔ حیدرآباد کے مشترکہ ادائی حصہ پیداوار کے حکم کے تحت یہ ضروری ہے کہ ہر وہ کاشتکار جو غلہ کی کاشت کرے اپنی پیداوار کا ایک حصہ لازماً حکومت کے ہاتھ فروخت کرے۔ باجرے اور دوسری محاشیہ اجناس کے لیے ادائی حصہ پیداوار کی شرح مرہٹو اڑھ اور کرناٹک کے علاقوں کے لیے ایک من فی ایکڑ اور تیسگانہ کے لیے (پچھن من فی ایکڑ) مقرر کی گئی ہے یہ مقدار ان کاشتکاروں کے لیے جنہوں نے دس ایکڑ سے زیادہ زمین پر کاشت کی ہو دو فی ہو جاتی ہے۔ فصل آبی میں دھان کی کاشت پر ادائی حصہ پیداوار کی شرح تمام ممالک محروسہ سرکار عالی کے لیے تین من فی ایکڑ رکھی گئی ہے۔ یہ مقدار کل پیداوار کا ایک چھوٹا سا حصہ ہوتی ہے۔



مشترکہ ادائی حصہ پیداوار کے قاعدے کے تحت حاصل ہونے والے غلہ کے متعلق ضروری انتظامات کے لیے حیدرآباد مکمر شیل کارپوریشن کا ادارہ قائم کیا گیا۔ کھلے بازاروں میں غلہ کی مزید خریداری کے لیے اس ادارے کو حکومت کا نمائندہ بھی مقرر کیا گیا ہے۔

مجھے یہ کہتے ہوئے خاص طور پر خوشی ہوتی ہے کہ حیدرآباد مکمر شیل کارپوریشن (یعنی حکومت سرکار عالی) کی جانب سے غلہ حاصل کرنے کے لیے ممالک محروسہ کی انجمن ہائے امداد باہمی سے روز بروز زیادہ کام لیا جا رہا ہے۔ اس سلسلہ میں رہنمائی ضلع نلگنڈہ نے کی ہے جس کے مطابق دوسرے اضلاع بھی عمل کر رہے ہیں۔ خرید اور فروخت کی انجمن ہائے امداد باہمی کا ایک جال سا ہر جگہ پھیلا یا جا رہا ہے۔ ان انجمنوں نے اتنا حصہ واری سرمایہ فراہم کر لیا ہے جس کی مدد سے ضلع کے تمام گاؤں میں مقامی ضروریات سے زیادہ غلہ خرید لیا جاسکے۔ ضلع نلگنڈہ میں پاؤل کے سوا دوسرا تمام غلہ ضلع کی ضروریات سے کم پیدا ہوتا ہے۔ چنانچہ وہاں دوسری اجناس کی نہ صرف مقامی پیداوار صرف ہو جاتی ہے بلکہ ضروریات کو پورا کرنے کے لیے دوسرے علاقوں سے بھی اجناس کی درآمد کرنا پڑتی ہے۔ ایسی درآمدات اور ان کی تقسیم وغیرہ کے انتظامات بھی یہی انجمن ہائے امداد باہمی کر رہی ہیں۔ اس طرح غذائی صورت حال کی مشکلات سے ہم امداد باہمی کی تحریک کی اچھی طرح ترقی کرنے کا ایک زبردست موقع پیدا کر رہے ہیں جس میں عوام کے اس احساس سے مدد ملے گی کہ کاشتکار کو اس کی پیداوار کے فروخت کرنے کے قابل اطمینان انتظامات کے نہ ہونے کی وجہ سے ہمیشہ نقصان پہنچا ہے، ہندوستان کی زراعت کے متعلق شاہی کمیشن نے اپنی رپورٹ میں واضح طور پر بتا دیا ہے کہ کاشتکاروں کی مرفہ الحالی اور ذراعتی ترقی کی ہر پالیسی کی کامیابی کا دار و مدار بہت بڑی حد تک زراعت پر مشتمل طبقہ کو یہ ہوت ہے ہم پہنچانے پر منحصر ہے کہ کاشتکار اپنی ضروریات سے زیادہ غلہ کی مقدار کو زیادہ سے زیادہ نفع کے ساتھ فروخت کر سکے چونکہ کاشتکار پیداوار کی فروخت کا کوئی اپنا انتظام نہیں رکھتے اس لیے وہ خاصے نقصان میں رہتے ہیں اور نفع کا بڑا حصہ درمیانی کارندوں اور دلالوں کے جیبوں میں چلا جاتا ہے۔ ممالک محروسہ میں اس سلسلہ میں کوئی تفصیلی معاشی تحقیق نہیں کی گئی ہے۔ لیکن بعض ابتدائی رپورٹوں سے پتہ چلتا ہے کہ جوار اور باجرہ کی فروخت میں کاشتکار کو اس قیمت کا جو صارف ادا کرتا ہے (۵ تا ۸) فی صد حصہ ملتا ہے۔ مدراس میں امداد باہمی کی کمیٹی کی رپورٹ بابت ۱۳۳۹ء سے معلوم ہوتا ہے کہ پاؤل کی فروخت میں

کاشتکار کو اس قیمت کا جو صارف ادا کرتا ہے تقریباً صرف (۶۵) فیصد حصہ ملتا ہے۔ ملک سرکار عالی میں چاول کی فروخت کی عام صورت حال وہی ہے جو صوبہ مدراس میں ہے۔ اس سے اچھی طرح اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ جب غلہ اور غلہ کے علاوہ دوسری پیداوار کی خرید و فروخت ہر سال کروڑوں روپیہ تک پہنچتی ہو، کاشتکار درمیانی کارندوں کی وجہ سے کس قدر نقصان میں رہتے ہیں۔ جنگ اور قیمتوں پر نگرانی کی مختلف تدابیر کی وجہ سے کم سے کم امداد باہمی کی تحریک ایک زبردست موقع مل گیا ہے اس تحریک کے ذریعہ اس بات کی ہر ممکن کوشش کی جانی چاہئے کہ کاشتکار اپنے آپ کو منظم کریں۔ پیداوار کو جمع کرنے کا کام خود سنبھالیں۔ اس کے ذخیرہ کرنے کا مالی بار برداشت کریں۔ پیداوار کی درجہ بندی کریں اور اسے راست صارفین تک پہنچادیں۔ امداد باہمی کے اصول پر پیداوار کی فروخت کی اچھی بنیادوں پر تنظیم ریاست کے لیے نہ صرف آج کل بلکہ جنگ کے بعد بھی وہی آباد کاری کا ایک نہایت مفید پہلو ہوگی۔ لہذا ہم میں سے بعض کو امید ہے کہ کمرشیل کارپوریشن مستقل طور پر سارے مالک محروسہ سرکار عالی کے لیے ایک بہترین فروشندہ ادارے کی شکل اختیار کر لیا جائے جو امداد باہمی کے اصول پر کام کرے گا۔

جبرجی حصول کا طریقہ چور بازار کے سوداگروں اور ذخیرہ کرنے والوں کے خلاف جو زیادہ قیمتیں ملنے کی امید پر پیداوار کے ذخیرے روک رکھتے ہیں، اختیار کیا جاتا ہے۔ یہاں یہ بتانا غالباً بجا نہیں ہے کہ یہ تصور کرنا حقیقت پسندی سے دور ہوگا کہ (پیداوار کے) کسی فرد سے کسی قیمت پر خریدنے اور کسی کے ہاتھ کسی قیمت پر فروخت کرنے کے غیر محدود حق کے دوبارہ بحال کر دیے جانے سے اطمینان بخش نتائج حاصل ہوں گے۔ جب تک ہندوستان کے مختلف صوبوں اور ریاستوں میں غلہ کی کمی ہے۔ اس وقت تک آزاد تجارت کی اجازت دینے کا یہ صاف مطلب ہوگا کہ ناجائز طور پر درآمد و برآمد کرنے والوں کو اپنی سرگرمیاں جاری رکھنے، سوداگروں کو چور بازار چلانے، ذخیرہ کرنے والوں کو ذخیرہ کرنے سے بازو کو غلہ میں روپیہ لگانے اور پیسہ والوں کو وہ طریقہ کار جو اسے سب سے زیادہ نفع بخش معلوم ہوا اختیار کرنے کی دعوت دی جائے، چاہے یہ کام عوام اور معاشرہ کے لیے کتنے ہی مضر ہوں۔ چنانچہ سب کی بہتری اس میں ہے کہ قیمتوں پر نگرانی کی مختلف تدابیر نہ صرف دوران جنگ میں بلکہ لڑائی کے ختم ہو جانے کے بعد بھی چند سال تک باقی رکھی جائیں۔

تقسیم کے سوال پر بحث کرنے سے پہلے میں حل و نقل کی بعض مشکلات کا ذکر کروں گا۔ سارے ہندوستان کی طرح حیدرآباد میں بھی جو ریلوے داغیں اس کام کے لیے ہیں مل سکتی ہیں انہی

مقدار محدود ہے۔ اس کے علاوہ پٹرول، ٹائروں، بیٹریوں اور فاضل پُر زوں کی کمی کی وجہ سے ایسی موٹر لاریوں کی تعداد بہت کم ہو گئی ہے جن سے یہ صورت دیگر کام لیا جاسکتا تھا۔

شکر ہے کہ قرضہ و پٹ کے تحت محکمہ ریلوے سرکار عالی کو سڑکوں پر حمل و نقل کے لئے گیس پلانٹ کے ذریعہ چلنے والی جو لاریاں مل گئی ہیں ان کی مدد سے ہم ملک کے اندر غلہ کی تیزی کے ساتھ نقل و حرکت کے سوال کو حل کرنے میں بڑی حد تک کامیاب ہو سکے ہیں۔ تاہم یہ بھی نہایت ضروری ہے کہ پیداوار کے علاقوں سے صرف کے علاقوں تک غلہ پہنچانے کے لئے بٹدیوں اور حمل و نقل کے دوسرے تمام مقامی وسائل سے پوری طرح کام لیا جائے۔

بعض علاقوں میں ہم نے حمل و نقل کا کام اونیٹوں سے بھی لیا ہے اور بعض اضلاع میں بنجاریوں کے بیلوں والے انتظامات حمل و نقل سے پھر کام لیا جانے لگا ہے۔ ان سے اس زمانے کی یاد تازہ ہوتی ہے جب ولزلی اور کارن والیس کے ذرائع حمل و نقل بھی یہی تھے یا اس سے بھی پہلے جب بنجارہ نائیکوں، جھنگی اور جھنگی کے ایک لاکھ اسی ہزار بیل حضرت آصفیہ کی فوجوں کو رسد پہنچایا کرتے تھے اور نائیکوں کو روایتی طور پر تانبے کی وہ سختیاں ملی تھیں جن پر طلائی حروف میں یہ الفاظ کندہ تھے۔

”رجن کا یانی چھپر کا گاس۔ ان کے تین خون معات۔ اور جہاں آصفیہ کے گھوڑے۔ وہاں جھنگی جھنگی کے بیل۔“

غلہ کے ذخیرہ کرنے کا سوال بھی کچھ کم مشکل نہیں ہے۔ تمام اضلاع میں مناسب گوداموں کی بہت کمی ہے۔ حیدر آباد کمرشل کارپوریشن اپنے گودام آپ بنانے کا ایک پروجرام رکھتا ہے جب لڑائی کے موجودہ حالات ختم ہو جائیں گے، اور قومی اساس پر غلہ کو خریدنے اور اس کا ذخیرہ کرنے کی ضرورت باقی نہیں رہے گی۔ اس وقت انجمن ہائے امداد باہمی محکمہ زراعت ان گوداموں کا اشتکاروں کے فائدے کے لیے استعمال کر سکے گا۔ بلکہ حیدر آباد میں تقریباً پندرہ ہزار ٹن غلہ کا ذخیرہ کرنے کے گودام اب تک تیار کیے جا چکے ہیں۔

اب میں غذائی مسئلہ کے ایک ادراہم پہلو، رات باندی کا ذکر کروں گا۔ میرے خیال میں یہ بات اب ہر شخص مانتا ہے کہ جب کسی قوم کے لیے غذا کی رسد مجموعی طلب سے کم ہو تو منصفانہ تقسیم کا واحد ذریعہ رات باندی ہے۔ غلہ کی یا ایسی کمیٹی کی رپورٹ کے مطابق رات باندی (۱) ہمیں اپنے دوسرے ہم وطنوں کے دکھ کا احساس کرنے کی تعلیم دیتی ہے۔ (۲) شہروں میں

اس چیز کو روکنے کا واحد ذریعہ ہے کہ دو ہمتند تو اپنے خرچ میں کوئی یا تقریباً کوئی کمی نہ کریں اور غریب طبقہ بھوکوں مرے (۳۱) غلہ کی دوکانوں پر اس مجمع بھیڑ بھاڑ کو ختم کر نیکا ایک ہی ذریعہ ہے جہاں دہشت اور سماجی بے چینی کے جراثیم پلتے ہیں (۳۲) نفع بازوں اور ذخیرہ کرنے والوں کے خلاف رائے عامہ کو ابھار رکھنے کا بہترین طریقہ ہے اور (۵) راتب بندی کی ضرورت اس لیے بھی ہے کہ ہندوستان جہازوں اور حمل و نقل کی دوسری مشکلات کی باوجود دوسرے ملکوں سے غذا طلب کرنے میں کامیاب ہو سکے۔ ایسے دوسرے ملک یہ سوال کر سکتے ہیں ”کیا تم یہ امید کرتے ہو کہ ہم اپنا غلہ اور اپنے ذرائع حل و نقل خود اپنے لئے استعمال نہ کر کے ان میں تمہارے لیے گنجائش فراہم کرینگے، جب کہ تم اس بات پر راضی نہیں ہو کہ راتب بندی کے ذریعہ خود اپنے ملک کی پیداوار کو سارے ملک میں برابری کیساتھ تقسیم کرو“ راتب بندی ہی وہ واحد قابل اعتماد اساس ہے جس کی مدد سے غذائی ضروریات کا صحیح طور پر حساب لگایا جاسکتا ہے۔ اور حیدرآباد و ہندوستان نے ایک طویل پروگرام کے ناگزیر جو دو کی حیثیت سے اسے قبول کر لیا ہے۔

بلدہ حیدرآباد میں راتب بندی گزشتہ موسم گرما میں نافذ کی گئی اور اجاس کی نوعیت کے متعلق بعض شکایات کے باوجود یہ تجربہ کامیاب ثابت ہو چکا ہے۔ چنانچہ اب دوسرے علاقوں میں اسی کا مطالعہ کیا جا رہا ہے۔ بلدہ حیدرآباد سکندرآباد و رنگل اور نارائن پیٹھ میں راتب بندی پوری طرح نافذ ہو چکی ہے۔ اور بلدہ ہی اسے مالک محروسہ کے کئی دوسرے چھوٹے شہروں اور ضلع تلنگنہ و محبوب نگر کے تقریباً پانچ تعلقوں کے کانوؤں میں نافذ کیا جائیگا۔ راتب کی معیاری مقدار، سوا ایک کے رسد میں کوئی عارضی رکاوٹ پڑ جائے، بڑے آدمیوں کو ایک یونڈوزانہ سے کم نہیں ملنی چاہئے۔

غلہ کی راتب بندی کا مسئلہ اپنے تحت مختلف سوالات رکھتا ہے۔ جب راتب بندی نافذ کیجاتی ہے تو ذی استطاعت لوگوں میں، راتب بندی کے تحت نہ تقسیم ہونیوالی اغذیہ کے زیادہ تر زیادہ استعمال کو نیکا قدرتی طور پر رجحان پیدا ہو جاتا ہے۔ اس سے عوام کے استعمال کے لیے اس خاص حیر کی رسد کم ہو جاتی ہے۔ چنانچہ ہر غذائی نظم و نین کو ایسی چیزوں کے بھی راتب بندی میں تریک کر دینے کے لیے تیار رہنا چاہئے۔ شکر کی تقسیم راتب بندی کے تحت ہو رہی ہے اور ہر شخص اسے اپنے کارڈ کے ذریعہ خرید سکتا ہے۔ دودھ کی قیمت میں

اضافہ سے کم آمدنی والے ایسے خاندانوں کو جس میں چھوٹے بچے ہوں مشکلات پیش آرہی ہیں اس لیے اب دودھ کی بھی راتب بندی کا سوال زیر غور ہے اگر اس کی قیمتیں کمی کی طرف مائل نہ ہوں اور فراہم ہونیوالی مقداروں کی نوعیت بہتر نہ ہو تو شہر میں دودھ کی راتب بندی کرنا پڑیگی۔

## زیادہ غلہ گائیکی ہم

ہمیں یہ بات ایک لمحہ کے لیے بھی نہیں بھولنی چاہئے کہ بحیثیت مجموعی غذائی صورتحال کا انحصار بڑی حد تک موسمی حالات اور بارش پر ہے۔ ہندوستان اور خصوصاً دکن میں بارش پر جن حد تک بھروسہ کیا جاسکتا ہے اس سے سب واقف ہیں۔ اس کے علاوہ ملک کی آبادی میں تیزی سے جو اضافہ ہو رہا ہے اس کے مد نظر غلہ زیادہ اگانے کی کوششوں میں مزید طاقت پیدا کرنا اور زیادہ ضروری ہو جاتا ہے ایک ایسے ملک میں جہاں روزانہ کے خرچ میں فی کس ایک آدھ اولس کے قلیل اضافہ سے سال بھر میں لاکھوں ٹن مزید غلہ کی سربراہی لازمی ہو جائیگی، کوئی غذائی پالیسی، جس میں مسئلہ کے اس اہم ترین پہلو کو نظر انداز کر دیا گیا ہو، مکمل نہیں کیجا سکتی ہے۔ زراعتی پیداوار کو کسی نئے طریقہ سے فوری طور پر نہیں بڑھایا جاسکتا ہے۔ عام طور پر غلہ کی پیداوار کو بڑھانے کی صورتیں یہ ہیں۔

(۱) موجودہ قابل کاشت رقبوں پر زیادہ سے زیادہ کاشت کی جائے (۲) نفع بخش فصلوں کی بجائے غلہ کی فصلیں اگائی جائیں اور (۳) نئی زمینوں پر غلہ بویا جائے زیادہ سے زیادہ پیداوار حاصل کرنے کے لیے کھاد کی بہت زیادہ مقدار میں ضرورت ہوتی ہے جیہ آبادی کھاد کی تیاری کے بہت سے ذرائع ہیں بدقسمتی سے ان سے اب تک پوری طرح کام نہیں لیا گیا ایک نہایت اہم ذریعہ جس سے حال تک کسی بڑے پیمانہ پر کام نہیں لیا گیا تھا آبادیوں کا کچرا اور فضلہ ہے۔ اس کے علاوہ مونگ پھلی ارند کی اور کسم کے پھول کی کھلی کی کھاد ہے جو کثیر مقدار میں حاصل ہو سکتی ہے لیکن اب تک اس سے بہت کم کام لیا گیا ہے۔ محکمہ زراعت پچھلے کئی سالوں سے ایسی کھاد کے زیادہ استعمال کے لیے پروگنڈہ کر رہا ہے اور اس سلسلے میں تقاوی کے طور پر خاصی رقمیں بھی دی گئی ہیں اگر ہم مونگ پھلی کی کھلی کی اس تمام مقدار کو جو مالک محروسہ میں تیار ہوتی ہے اور جس کی مقدار سالانہ اوسطاً تقریباً ایک لاکھ ٹن ہوتی ہے کھاد کے طور پر استعمال کر سکیں تو اس سے پانچ لاکھ ایکڑ زمین یا آبی فصل کے کل رقبہ کا تقریباً نصف حصہ کھاد حاصل کر سکتا ہے۔

اس طرح دھان کی پیداوار میں زبردست اضافہ ہو گا۔ امداد باہمی کے اصولوں پر خارج کھاتہ اراضیات یا ایسی قابل کاشت زمینوں کو جو بیکار پڑی ہوتی ہیں زیر کاشت لانے کے لیے تعلقہ آرہور ضلع نظام آباد میں بعض دھبے تجربات کیے گئے ہیں کئی قطعات اراضی پر ایسے مزدوروں نے جو اپنی ذاتی زمین نہیں رکھتے تھے اور چھوٹے آسامیوں نے کاشت کی۔ یہ کاشت زیادہ تر غلہ کی کی گئی۔ ان سب لوگوں نے مل جل کر اپنے ہلوں اور بیلوں سے کام لیا اور باہمی سمجھوتہ یہ ہوا کہ پہلے تو اراضی کا لگان پیداوار سے جنس کی شکل میں ادا کیا جائے اور باقی مقدار کو آپس میں تقسیم کر لیا جائے۔ اس تقسیم میں ایک ہل ایک اکائی شمار ہو۔ امید ہے کہ ایسے تجربات دوسرے اضلاع میں بھی ہوں گے۔ اس طرح رفتہ رفتہ کاشتکار عام طور پر اجتماعی کاشتکاری کے فوائد محسوس کرینگے۔

غلہ کی پیداوار کو بارش کی بے قاعدگیوں اور مختلف بیماریوں اور کیڑوں سے بچانیکا سوال کھاد کے سوال سے کچھ کم اہم نہیں ہے۔ وسیع تر رقبوں کو زیادہ سے زیادہ کاشت کے تحت لانے کے لیے آبپاشی لازمی ہے اس کے علاوہ ملک میں ہل جو تنے والے جانوروں ذرائع حمل و نقل میں کام دینے والے بیلوں اور دودھ دینے والے جانوروں کی حفاظت اور ان کو بہتر بنانا بھی نہایت ضروری امر ہے حکومت نے جو نہی یہ محسوس کیا کہ جانور بڑی تعداد میں ذبح کیے جا رہے ہیں یہ حکم دیدیا گیا کہ حاملہ یا دودھ پلانے والی گائیں اور دس سال سے کم عمر کے ایسے تمام جانوروں کو جن سے ہل جو تنے یا حمل نقل کے کام لیے جاسکتے ہوں ذبح کرنا ممنوع ہے۔ غلہ کی فصلوں کی بیماریوں سے نمٹنے اور آبپاشی کھیتوں کی منڈیر بندی اور دوسرے ذرائع سے دیہی زمینات کو لازمی طور پر بہتر بنانے کے لیے مختلف قوانین تیار کیے جا رہے ہیں جیسا کہ آپ جانتے ہیں آبپاشی طویل زمانے سے حکومت سرکار عالی کی پالیسی کی ایک نمایاں خصوصیت رہی ہے۔ برطانوی ہند کے بہت سے صوبوں سے ہم یوں زیادہ خوش قسمت ہیں کہ گانوں کے تالابوں اور نہروں وغیرہ کی نگہداشت اور انکی ضروری ترمیم ہماری حکومت کی ہمیشہ سے پالیسی رہی ہے، کیونکہ تمام دیہی ذرائع آبپاشی ریاست کی ملک ہیں ایک طویل عرصہ سے ہمارے موازنہ میں ہر سال بڑی رقمیں پرانے اور ٹوٹے ہوئے تالابوں کو دوبارہ ٹھیک کرنے کے لیے ایک باقاعدہ نظام العمل کے تحت مختص کیجاتی ہیں پچھلے پندرہ بیس سالوں میں نظام ساگر کا بڑا پراجکٹ اور ویرا۔ پالیر اور وڈنڈی جیسی چھوٹی اسکیمیں مکمل کی گئیں۔ یہ تینوں چھوٹی اسکیمیں

اسی نوعیت کے کئی کاموں میں سے ہیں جنہیں اس زمانہ میں تکمیل کو پہنچایا گیا ہے۔ اب ملیر پراجیکٹ کا کام ضلع کریم نگر اور چندر ساگر پراجیکٹ کا کام ضلع محبوب نگر میں شروع ہو رہا ہے۔ جیسا کہ عام طور پر معلوم ہے۔ ہماری طویل تر پالیسی میں تنگبھدرا گوداوری پراجیکٹس جیسی زبردست اسکیمیں بھی شامل ہیں۔ ان اسکیموں کے مکمل ہو جانے کے چند ہی سال بعد مالک محروسہ میں چاول کی اس قدر پیداوار ہونے لگے گی جو کم سے کم اندرون ملک کی ضروریات کو کافی ہو۔ تنگبھدرا کے علاقہ میں ہلکی آبپاشی کے تحت باجرے اور دو سر خشک فصلوں کی پیداوار میں بھی زبردست نتائج کی توقع کیجاتی ہے۔ جنگلی نمائش کے موقع پر اپنی تقریر میں میں نے بتایا تھا کہ غلہ زیادہ اگانے کے کاموں پر ہم نے کس قدر روپیہ صرف کیا اور کیا انتظامات کیے ہیں۔ ان باتوں کو میں یہاں نہیں دہراؤں گا۔ البتہ یہ کہنا چاہتا ہوں کہ پچھلے سال کیا س اور مونگ پھلی کی بڑھی ہوئی کاشت کو روکنے کی جو کوششیں ہم نے کیں ان میں خاص حد تک ناکامی ان چیزوں کی سارے ہندوستان میں بڑھی ہوئی اور سرکاری طور پر غیر مقررہ قیمتوں کی وجہ سے ہوئی۔ اسی وجہ سے ہمیں نفع بخش فصلوں پر پابندی عائد کرنے کا دستور العمل فوری طور پر نافذ کرنا پڑا۔ یہ دستور العمل خریف کی اس فصل کے بوئے جانے سے پہلے جواب کاٹی جا رہی ہے۔ نافذ کیا گیا۔ جس کے تحت حکومت کو یہ اختیار دیا گیا کہ ان تمام صورتوں میں جب کسی اراضی کے ایک تہائی سے زیادہ رقبہ پر کیا س یا مونگ پھلی کی کاشت کی جائے، جرمانہ کے طور پر مزید حصول یا لگان عائد کیا جاسکتا ہے۔ ہم نے محض قانون بنادینے پر اکتفا نہیں کیا بلکہ تمام اضلاع میں تعقداروں نے پٹیلوں پٹواریوں اور دیہی مجالس اغذیہ کے ارکان کے جلسے کیے تاکہ دیہاتیوں پر یہ اچھی طرح واضح کر دیا جائے کہ ہندوستان کے تمام علاقوں میں فائدہ کشی کو روکنے کے لیے ہر ممکنہ کوشش کرنا ان کا مذہبی فرض ہے۔ یہ کام وہ اجناس جو درہانی کے زیر کاشت رقبہ کو وسیع کر کے اور کیا س، اور مونگ پھلی کی کاشت کے رقبوں کو گھٹا کر سکتے ہیں۔

غلہ زیادہ اگانے کی اس مہم کے نتائج اچھے رہے۔ غلے کی فصلوں کا زیر کاشت رقبہ جس میں خریف کی فصل کا باجرا اور دالیں اور آبی دھان شامل ہے ۱۳۵۳ء کے ایک کروڑ چار لاکھ ایکڑ کے مقابلے میں ۱۳۵۴ء ایک کروڑ نو لاکھ ایکڑ ہو گیا۔ گو اس سال آبی اور خریف کی فصلوں کے موسمی حالات کو پوری طرح قابل اطمینان نہیں کہا جاسکتا ہے۔ تاہم کاشت میں

پانچ لاکھ ایکڑ کے اس اضافہ سے ہمیں زیادہ غلہ حاصل ہوا۔ کُل پیداوار کے قطعی اعداد شمار معلوم کرنے کی کوشش کرنا ابھی قبل از وقت ہوگا۔ کیونکہ آبی اور خریف کی فصلوں کی درمیان میں بیانہ پر تجربات کیے جاتے ہیں۔ پوری پیداوار کا اندازہ زیادہ صحیح طور پر اس وقت کیا جاسکتا ہے جب ان تجربات کے نتائج معلوم ہو جائیں۔ ربیع کی فصل بہتر حالات کے تحت بوئی جاسکتی ہے۔ اور تابی فصل سے اچھی امیدیں وابستہ ہیں۔ کیونکہ سمت تلنگانہ کے کئی اضلاع کے تالابوں میں اس وقت پانی پچھلے سال کے اسی زمانہ کی بہ نسبت زیادہ ہے۔ غذائی صورت حال کو بہتر بنانے کے سلسلے میں سب سے زیادہ نمایاں اور بڑی کامیابی خریف کی اس فصل میں کیاس کے زیر کاشت رقبہ کو کم کر دینا ہے۔ ۲۵۳۰۰۰۰ اف میں کیاس کی کاشت بتیس لاکھ ستر ہزار ایکڑ راضی پر ہوئی تھی۔ جس کے بالمقابل ۱۳۵۰۰۰۰ اف میں کیاس کا زیر کاشت رقبہ تیرہ لاکھ بیس ہزار ایکڑ ہے۔ اسی طرح مونگ بھلی کے زیر کاشت رقبہ میں بھی چار لاکھ نوے ہزار ایکڑ کمی کی گئی۔ لیکن جن رقبوں کو اس طرح نفع بخش فصلوں کی بجائے غذا کی فصلیں پیدا کرنے کے لیے حاصل کیا گیا تھا ان کے صرف ایک حصہ پر خریف کے فصلوں کی کاشت ہوئی۔ یہ کاشت زیادہ تر دالوں کی ہے۔

ربیع کی فصل میں امید ہے کہ غلہ کے زیر کاشت رقبہ میں بڑا اضافہ ظاہر ہوگا۔ تاہم ابھی غلہ کی زیادہ پیداوار حاصل کرنے کی پانسی کو زیادہ وضاحت کے ساتھ بتانے کی ضرورت ہے۔ کاشتکار پر زیادہ غلہ اگانے کے لیے زور دیا جا رہا ہے۔ لیکن وہ ابھی یہ واضح طور پر نہیں جانتا ہے کہ اسے کونسا غلہ اگانا ہے۔

طویل مدت کے ایک لاکھ عمل کی حیثیت سے غذائی اور غیر غذائی فصلوں کی پیداوار کے غالباً پہلے ہی سے نقشے بنالینے کی ضرورت ہوگی۔ زراعت اور صنعت میں زیادہ قریبی میل جول ہونا چاہئے۔ غیر غذائی فصلوں کی کاشت کی صرف اس حد تک اجازت ہونی چاہئے جس سے مندر پار کے لیے اس پیداوار کی ایک مناسب مقدار کی برآمد ہو سکے۔ اور ہندوستان کی صنعتوں کے لیے ضروری خام اشیاء حاصل ہو سکیں۔ اس طرح غیر غذائی فصلوں کے لیے بیابانوں پر اگلے جانے کا موقع نہیں دیا جانا چاہئے جس سے پھر غذا اور چارہ کی مقامی ضرورت کا پورا ہونا خطرہ میں پڑ جائے۔ مزید برآں اس مسئلہ میں واضح طور پر رہنمائی کی جانی چاہئے کہ قوم کی غذا میں وہ کیا تبدیلیاں کی جائیں جن سے ہماری غذا زیادہ قوت بخش ہو جائے یہ صحیح



ہے کہ لوگ وہی غذایں استعمال کرتے رہنے کا رجحان رکھتے ہیں جن کے وہ عادی رہے ہیں۔ لیکن قیمتوں میں کمی بیشی اور پروپیگنڈے کی مٹی جلی کو ششوروں سے غذائی عادتوں میں تبدیلی کی جاسکتی ہے۔ ہمارا مقصد نہ صرف زیادہ غذا پیدا کرنا ہونا چاہیے، بلکہ ہمیں اپنی غذا کو زیادہ قوت بخش اور غذائیت والی بنانے کی ضرورت ہے۔ اس طرح کوشش درحقیقت یہ ہونی چاہیے کہ صحت بخش اور اچھی غذا ایسی مقدار میں پیدا کی جائے جسے ساری قوم آسانی سے خرید سکے۔ ہمیں اپنے پیش نظر صرف دالوں اور اجناس کی پیداوار نہیں رکھنی چاہیے بلکہ ہمارا مقصد صحت قائم رکھنے والی غذاؤں کی زیادہ پیداوار اور ان کا استعمال ہونا چاہیے۔ ان غذاؤں میں دودھ، اندھے، پھل اور ترکاریاں شامل ہیں۔ اگر ہمیں قوم کی عام جسمانی حالت اور صحت کے معیار کو بڑھانا ہے تو ہمیں ایسی غذاؤں کی ضرورت ہوگی۔

ممالک محروسہ سرکار عالی کی موجودہ مفروضہ آبادی کے لئے جو ایک کروڑ اکھتر لاکھ ہے، سالانہ بائیس لاکھ ستر ہزار ٹن غذا کی ضرورت ہے۔ یہ مقدار ہر بڑے شخص کے لئے آدھ سیر روزانہ اور دو سال سے بارہ سال تک کی عمر والے بچوں کے لئے پاؤ بھر روزانہ کے حساب سے نکالی گئی ہے (حساب لگایا گیا ہے کہ ممالک محروسہ سرکار عالی کی آبادی جو ۱۹۵۷ء میں ایک کروڑ ترسٹھ لاکھ تھی، ختم دسمبر ۱۹۶۴ء تک ایک کروڑ اکھتر لاکھ ہو گئی ہے۔ دو سال سے کم عمر کے بچوں کی تعداد اب نو لاکھ اٹھاسی ہزار چار سو بیس دو سال سے بارہ سال تک کی عمر والے بچوں کی تعداد پینتالیس لاکھ بہتر ہزار ایک سو پچاس اور بڑے اشخاص کی تعداد ایک کروڑ ستر لاکھ چالیس ہزار پینتالیس ہے) ۱۹۵۷ء میں غلہ کی زیر کاشت اراضی کا مجموعی رقبہ (جس میں غذائی اجناس اور چاول کے علاوہ دالیں شامل ہیں) ایک کروڑ چونتیس لاکھ ساٹھ ہزار ایکڑ تھا۔ ڈاکٹر ایچ مین کے حساب کے مطابق اس رقبہ کی پیداوار معمولی حالات میں تقریباً پینتیس لاکھ دس ہزار ٹن ہوگی۔ روپے میں بارہ آنے پچھتر فیصد پیداوار کے لئے بہترین موسمی حالات کی ضرورت ہوتی ہے، لیکن بد قسمتی سے ایسے حالات ہمیشہ نہیں رہتے ہیں۔ تقریباً ہر سال کسی نہ کسی علاقہ میں کوئی نہ کوئی فصل جزوی طور پر خراب ہو جاتی ہے۔ اس قسم کا سب سے زیادہ نقصان ملک سرکار عالی کے اضلاع کرناٹک کو پہنچتا ہے۔ چنانچہ رسد کی تمام صورت حال بدل جاتی ہے۔ جیسا کہ اوپر بتایا گیا ۱۹۵۷ء میں خریف کی فصل کے تحت غلہ جس میں دالیں بھی شامل ہیں اور آبی دھان کے زیر کاشت رقبوں میں تقریباً پانچ لاکھ ایکڑ کا اضافہ ہوا ہے۔ اگر تابی اور بیج کی فصلوں سے معمولی پیداوار حاصل ہو تو پچھلے سال کی نسبت اس سال ہمارے عام غذائی صورت حال خاصی زیادہ بہتر ہو جائیگی۔ تاہم مجھے ڈر ہے کہ چاول کی قلت ویسی ہی سختی کے ساتھ باقی رہے گی جیسا اب ہے۔ آبی دھان کا زیر کاشت رقبہ تقریباً اتنا ہی ہے جتنا پچھلے سال تھا۔ یہ رقبہ کم و بیش نو لاکھ

نوے ہزار اکر ہے۔ لیکن چاول کی جس قدر مقدار درآمد کا اب تک وعدہ حکومت ہند نے کیا ہے وہ صرف پانچ ہزار ٹن ہے۔ اسکے مقابلے میں لڑائی سے پہلے معمولی طور پر ہم تقریباً ساٹھ ہزار ٹن سالانہ چاول درآمد کرتے تھے۔ اس سال چاول کی ہندوستان میں اس قدر کمی ہے کہ پانچ ہزار ٹن حاصل کر لینا بھی ہماری خوش قسمتی ہے چاول کی حد تک حیدرآباد کے خود کفٹی ہو جانے یا کم سے کم اسکی قلت کو ایک حد تک دور کرنے کیلئے زیادہ آبپاشی اور زمین کو زیادہ کھاد دینے کی ضرورت ہے۔ ہمارے ہاں گہوں کی بھی کمی ہے۔ لیکن یہ کمی کنٹرول سے پہلے کی معمولی درآمدات کے حساب سے صرف چھ ہزار تین سو ٹن کی ہے۔ حکومت ہند میں چھ ہزار ٹن گہوں دینے کا وعدہ اب تک کر چکی ہے۔ یہ مقدار ہماری معمولی درآمد کے تقریباً مساوی ہے۔ لیکن چاول کی خراب صورت حال سے خصوصاً شہروں میں گہوں زیادہ صرف ہونے لگا ہے۔

یہ فرض بھی ہمیشہ ہمارے پیش نظر رہا ہے کہ ہم ہندوستان کے اُن علاقوں کی مدد کے لئے جہاں غار کی مقدار مقامی ضروریات سے کم ہوتی ہے، جوار، بارہ اور مالیں وغیرہ کی زیادہ سے زیادہ مقداریں روانہ کر سکیں اس سال جس قدر برآمد ممکن ہے اسکی صحیح مقدار کا تعین ابھی نہیں کیا جاسکتا ہے گوئی زرعی اعداد شماری کی مدد سے ہم پچھلے کسی سال کی خریف کی پیداوار کی نسبت اس سال خریف کی فصل کی پیداوار کا زیادہ صحت کے ساتھ اندازہ لگا سکیں گے۔ لیکن ہماری ربیع کی فصل جو اب تک مہلت افزا ہے ابھی اپنے ابتدائی زمانہ میں ہے اور اب سے فصل کاٹے جانے تک ہمیں فکر اور توجہ کے کئی ہفتے گزارنا ہیں۔ زرعی اعداد شماری کے متعلق آپ کو یہ بتا دوں کہ اس کی سب سے زیادہ ضرورت ہمارے موروثی پٹواریوں کی عام غیر کارکردگی کی وجہ سے پڑی ہے۔ اب انھیں اس بات کی تربیت دینے کی کوشش کر رہے ہیں کہ زیر کاشت رقبوں اور انکی پیداوار کا زیادہ صحیح طور پر اندازہ لگا سکیں اس سلسلہ میں اعداد و شمار فراہم کرنے والے عملہ سے یہ کام لیا جا رہا ہے کہ وہ پوری طرح معاونہ کر کے اُس مواد کے ایک ہر حصہ کی جانچ کریں جو عمال دیہی نے ابتدا میں روانہ کیا تھا۔ اس سلسلے میں انتظام پر برابر نظر رکھی جاتی ہے تاکہ اعداد شمار جمع کرنے کے طریقوں کو برابر بنایا جاتا رہے جیسا کہ میں نے کہا ہے، گو ہمارے موجودہ اعداد و شمار پچھلے تمام اعداد و شمار کی نسبت زیادہ صحیح ہیں۔ لیکن ان اعداد و شمار کو صحیح منوں میں قابل بھروسہ ہونے کیلئے ابھی اور وقت لگے گا۔ آئندہ زرعی حساب اور پیداوار کی مفروضہ مقدار جسکی بنیاد اکثر و بیشتر محض اندازوں پر مبنی کرتی تھی، اس کا حساب اب فصل کے کاٹنے کے اُن تجربات پر ہوگا جو تمام ممالک محروسہ میں ایک وسیع پیمانہ پر کئے جا رہے ہیں۔ اس سال کے فصل کاٹنے کے تجربات اب تک صرف آبی دھان پر ہوئے ہیں۔ خریف کی فصل پر کئے ہوئے تجربات کے نتائج ہنوز زیر تیار ہیں اور انکی اچھی طرح جانچ کجا رہی ہے۔ ربیع کی فصل کے زیر کاشت رقبے کے اعداد و شمار ابھی وصول طلب ہیں لہذا اس سال فصل کی فصلوں کی پیداوار کے متعلق ابھی کچھ کتنا قبل از وقت ہوگا لیکن جو ذخیرے ہمیں چل ہیں ان کی بنیاد پر اور

خریف و ربیع کی فصلوں میں زیر کاشت اراضی کے رقبوں اور پچھلے سال کی برآمدات کے اعداد شمار پر نظر کرتے ہوئے حیدرآباد نے فی الحال حکومت ہند کو تیرہ ہزار ٹن غلہ (جو زیادہ تر باجیرہ اور دوسری گول دانہ دار حبسوں پر مشتمل ہے) دینے کا وعدہ کیا ہے۔ اسکے عوض میں ہم پانچ ہزار ٹن چاول چھ ہزار ٹن گیہوں سے بننے والی غذائی اشیاء حاصل کریں گے۔ رباعی اور ربیع کے فصلوں کے زیر کاشت رقبے اور مختلف اجناس کے آمد واری حسابات کا علم ہو جانے کے بعد درآمد و برآمد کے سوال پر دوبارہ غور کیا جائیگا۔ ان آمد واری حسابات کی بنیاد فصل کی درو کے ان تجربات پر ہوگی جو اب ہو رہے ہیں۔ میرا خیال ہے کہ اُس وقت ہم باجیرہ وغیرہ کی برآمد میں کچھ اضافہ کر سکیں گے۔ کیونکہ ہندوستان کے دوسرے ایسے علاقوں کی ضروریات جہاں ان اجناس کا صرف ہے اس سال بہت زیادہ ہیں اسکے علاوہ حیدرآباد نے ستر ہزار ٹن دالوں، تور، مونگ، ارٹھ کے بھی دینے کا وعدہ کیا ہے۔ ان دالوں کی پیداوار مالک سرکاری میاں کثرت سے ہوتی ہے اور اس چیز کو پیش نظر رکھتے ہوئے کہ دالوں کے زیر کاشت رقبہ میں تقریباً پانچ لاکھ ایکڑ کا اضافہ ہوا ہے اگلی برآمد آسانی سے کیجا سکتی ہے۔ کمزوروں سے پہلے معمولی طور پر دالوں کی کل برآمد سالانہ تقریباً چھپن ہزار ٹن ہوتی تھی۔ اب میں آپ کو مزید اعداد و شمار سے پریشان کرنا نہیں چاہتا ہوں۔ ہر شخص یہ چانتا ہے کہ اعداد و شمار کو اگر باقاعدہ طور پر اگر لکھا نہ گیا جائے تو یہ ہمیں کس طرح خطرناک طور پر دھوکا دے سکتے ہیں ہم اعداد و شمار کو زیادہ بہتر طور پر لکھا کرنے کے انتظام کی سخت کوشش کر رہے ہیں۔ اور ان حقیقی تجربات کی روشنی میں جو ہمیں حاصل ہو ہم اپنی غذائی پالیسی میں وقتاً فوقتاً ضروری ترمیم کرتے رہتے ہیں۔

خواتین و حضرات! یہ ایک طویل خطبہ رہا جسے میں اور زیادہ طویل نہیں کرنا چاہتا ہوں۔ مجھے اب بھی یہ خوف ہے کہ ان تمام جزئیات کو پیش نظر رکھنے کی صورت میں اصل مقصد پر نظر رکھنا آپ کیلئے مشکل ہو جائیگا۔ اب بھی بہت سی تفصیلات بتانے کے باوجود میں نے غذائی پالیسی کے بعض اہم پہلوؤں کا کوئی ذکر نہیں کیا ہے جن میں انتظامات تشہیر مرکزی ضلعواری اور دیہی مجالس اغذیہ، خلافت قانون کارروائیوں کی روک تھام کے انتظامات اور ناجائز طور پر درآمد و برآمد کے خلاف اختیار کی جائزہ الی تدابیر شامل ہیں۔ ان میں سے آخری انتظام کے متعلق میں مختصر طور پر یہ کہوں گا کہ میرے نزدیک اس بارے میں سب سے زیادہ مؤثر تدبیر یہ ہو سکتی تھی کہ کھانا محروسہ سرکاری میں مختلف اجناس کی زیادہ سے زیادہ ایسی قیمتیں مقرر کر دی جائیں جو حالیہ سکیس ان زیادہ سے زیادہ کلدار قیمتوں کے مساوی ہوں جو انھیں اجناس کی برطانوی ہند میں مقرر کی گئی ہیں۔ اس طرح ناجائز برآمد کی تحریک کا سب سے زیادہ باعث جو چیز (یعنی بیرون ملک سرکاری اجناس کی زیادہ قیمتیں حاصل کرنیکی امید) ہوتی ہے وہ ختم ہو جاتی اور ناجائز برآمد کا مقصد صرف برطانوی ہند کے چور بازاروں میں اجناس کی فروخت رہ جاتی۔ اس مقصد کیلئے ناجائز طور پر درآمد کرنیوالوں کو نہ صرف ہمارے روک تھام کے انتظامات سے سابقہ پڑتا ہے

بلکہ انھیں برطانوی ہند کی پولیس سے بھی بچنے کی ضرورت ہوتی ہے۔ اسکے علاوہ میں (اپنے خط میں) ان خرابیوں کا بھی ذکر نہیں کر سکا ہوں جو دیانت کے نقطہ نظر سے ہمارے عمالان تحت اور عوام میں پھیل گئی ہیں۔ میں نے یہاں عوام کا لفظ قصداً کہلایا ہے، کیونکہ کوئی شخص اس وقت تک رشوت حاصل نہیں کر سکتا جب تک کوئی دوسرا اسے دینے پر تیار نہ ہو۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ اغذیہ پر نگرانی کے انتظامات نے رشوت لینے اور رشوت دینے والوں کے لئے بے انتہا مواقع پیدا کر دیئے ہیں۔ اس میں بھی شبہ نہیں ہے کہ دیہی عمال اور دیہی مجالس غذائی تک نے جان بوجھ کر اغذیہ کی صحیح پیداوار کو چھپانے کی کوشش کی ہے اور بلاشبہ بعض دیہی عمال ایسے ہیں جو ذی اثر کاشتکاروں کی اراضی کی پیداوار کو کم بتانے کی خاطر رشوت دے گئے جانے پر ناراضا مند نہیں رہے ہیں اس صورت میں ہمارے بچاؤ کا واحد ذریعہ روشن خیال رائے عامہ ہو سکتی ہے، اور اسے ایسا ذریعہ ہونا چاہیئے۔

اسی وجہ سے ہم نے اپنی مرکزی غذائی مجلس اور ضلعواری اور دیہی مجالس اغذیہ کے ذریعہ غیر سرکاری عہدہ داروں سے اشتراک عمل پر زور دینے کی کوشش کی۔ ہمارا یہ بھی خیال ہے کہ غلہ کی فراہمی اور تقسیم کرینوالے اداروں سے جو اشتراک عمل رفتہ رفتہ ہم کر رہے ہیں اس سے ان خرابیوں کے دور کر نہیں بڑی مدد ملے گی۔ ہم نے حکمرانوں میں ایک خصوصی شعبہ تشہیر قائم کیا ہے جو صحافت اور عوام کو ہماری تدابیر کے اصول و مقاصد سے پوری طرح باخبر رکھنے کی کوشش کرتا ہے۔ حکمرانوں کے ایک ایسے علاحدہ شعبہ کا قیام بھی اب ہمارے پیش نظر ہے جو دیانت کی شکایتوں کے فیصلے کرے گا۔ تاہم میں آپ حضرات سے اور ان تمام لوگوں سے جن پر آپ اثر ڈال سکتے ہیں ایک مرتبہ پھر یہ اپیل کروں گا کہ وہ گزشتہ کی طرح ہماری مدد کرتے رہیں تاکہ غلط افواہوں کو پھیلنے سے روکا جائے اور اس بات کا یقین حاصل کیا جائے کہ غذائی مسائل کے بارے میں عوام تک صحیح اطلاعات پہنچتی ہیں ہم زیادہ تر ان غیر سرکاری عہدہ داروں کے شکر گزار ہیں جنہوں نے کئی اضلاع میں ہمیں قیمتی مدد دی ہے ہم تعمیراتی تنقید کا بھی خیر مقدم کرتے ہیں جسکی توقع ہمیں یقین ہے کہ ہم آپ کے ادارہ جیسی جماعت (محاشی کانفرنس) سے رکھ سکتے ہیں۔ آخر میں میں اپنے خطبہ کو تمام متعلقہ محکموں کے ملازمین سرکار کی اس بڑی اور دیانتدار اکثریت کا شکریہ ادا کرتے بغیر ختم نہیں کر سکتا جنہوں نے اغذیہ کی اس مشکل تنظیم کو وجود میں لانے اور اسے کامیاب بنانے کیلئے نہایت محنت کے ساتھ کام کیا۔ اس طرح محالک محروسہ کے تمام علاقوں سے ہم سب کے تعلقات روز بروز زیادہ قریبی ہوتے گئے۔ اور مجھے یقین ہے کہ اس کا ایک آخری نتیجہ سرکاری ملازمین کی ایسی پود کی شکل میں ظاہر ہوگا جن کا ہماری شہری دیہاتی زندگی کی حقیقتوں سے بہت قریبی اور عملی تعلق ہوگا۔

# حیدرآباد کا مسئلہ اغذیہ

از جناب میر غضنفر علی صاحب علم چادر گھاٹ کالج

آج کل زمانہ جنگ کے معاشی مسائل میں فراہمی اور تقسیم اجناس خوردنی کا مسئلہ ریا ست  
حیدرآباد میں بچہ اہمیت حاصل کرتا جا رہا ہے حکومت سرکار عالی نے محکمہ رسد اور کمرشیل کارپوریشن  
کو اسی مسئلہ کے حل کے لیے قائم کیا ہے۔ یہ دونوں ادارے اپنے فرائض کو ممکنہ حد تک خوش سکوئی  
سے انجام دینے کی سعی میں مصروف ہیں مگر یہ بھی ایک امر واقعہ ہے کہ اجناس خوردنی کی فراہمی  
اور تقسیم کے انتظامات ابھی وہ اطمینان بخش صورت اختیار نہ کر سکے جن کی بنیاد پر رعایا سرفراز عالی  
سکون کی زندگی بسر کرنے کے قابل ہو۔ ہندو اور مسلمان ممالک میں جو جنگ کی آگ کی لپیٹ میں  
آچکے ہیں ایسی موثر تدابیر فراہمی تقسیم غلہ کے متعلق اختیار کی گئی ہیں جن کی وجہ سے ہر امیر و غریب  
شخص کچھ نہ کچھ قوت لایموت حاصل کر ہی لیتا ہے۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ مساعی جنگ میں مناسب حصہ لینا حکومت سرکار عالی نے  
اپنا مسلک قرار دیا ہے تو مساعی جنگ کو صحت بخش اصول پر جاری رکھنے کے لیے سب سے زیادہ  
موثر تدبیر کونسی ہو سکتی ہے ہمارے خیال میں بحالت موجودہ سب سے زیادہ موثر تدبیر غلہ کی  
فراہمی اور اس کی مناسب تقسیم ہے آج کل حکومت سرکار عالی نگرانی نرخ اشیاء کی حکمت عملی پر  
عمل کر رہی ہے لیکن حالات جنگ اس سے زیادہ آگے قدم بڑھانے کے مقتضی ہیں عام طور سے  
نگرانی نرخ اشیاء کا مفہوم سمجھا جاتا ہے کہ صرف اشیاء خوردنی کی نگرانی کی جائے اور اس سے  
زیادہ تجارتی معاملات میں مداخلت نہ کی جائے مگر واقعہ یہ ہے کہ یہ خیال بالکل مضحکہ خیز ہے  
کیونکہ محض نگرانی نرخ سے وہ اصلی مقصد حاصل نہیں ہو سکتا جس کو حکومت رعایا میں امن  
امان برقرار رکھنے کے لیے قائم کرنا چاہتی ہے ضروریات زندگی کی فراہمی کے علاوہ انکی مناسب  
تقسیم اور پھر مقررہ قیمت انکی فروخت یہی وقت کا سب سے زیادہ قابل توجہ مسئلہ ہے۔ اس  
مقصد کے حصول کے لیے ایک مرکزی نظام کے قیام کی سخت ضرورت ہے جس کو عام طور سے  
محکمہ اغذیہ کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔ حکومت سرکار عالی نے ان مسائل کو حل کرنے کے لیے  
محکمہ رسد اور کمرشیل کارپوریشن قائم کیا ہے جو اپنے فرائض کو بہتر سے بہتر طریقہ پر انجام دینے کی کوشش  
کر رہا ہے۔ واضح رہے کہ مسائل اغذیہ کو حل کرنے کے لیے باقاعدہ محکمہ اغذیہ کا قیام ہی نہایت

مناسب ہوگا اب تک مسائل اشیاء قوتی کو حل کرنے کی جو منتشر کوشش کی گئی وہ ضروریات ملک کے لحاظ سے ناکافی ثابت ہوئی کیونکہ ان تمام تدابیر کو بیک وقت اختیار نہیں کیا گیا جو فراہمی تقسیم غلہ کے لیے ضروری تھیں۔ اب ذیل میں وہ تمام تدابیر تفصیل سے بیان کی جاتی ہیں جو فراہمی و تقسیم غلہ کے مسائل کے حل کے لیے ضروری ہیں۔

اول فراہمی غلہ کا جہان تک تعلق ہے کاشتکاروں کو بجائے صنعتی پیداواروں کے قوتی پیداواروں کی کاشت کی زیادہ سے زیادہ ترغیب دیکجائے اور سائنٹیفک اصول پر کاشت کے لیے مناسب کھاد کے استعمال کے طریقے منجانب محکمہ زراعت ہمدردانہ اصول پر سکھائے جائیں۔ مجھے معلوم کر کے نہایت ہی حیرت ہوئی کہ حیدرآباد میں ایک لاکھ ٹن ولایتی مونگ کی کھلی کی رسد ہے لیکن اس کی طلب پینتیس ہزار ٹن سے زیادہ نہیں ہے جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ پینسٹھ ہزار ٹن ولایتی مونگ کھلی کی کھلی مدراس اور میور بھیجی جاتی ہے اگر اس کھلی سے استفادہ کیا جائے تو ہماری پیداوار میں پچیس تیس فیصد اضافہ ہوگا۔ آج کل امونیم سلفیٹ کی کھاد کے استعمال کے لیے حکومت ہند باقاعدہ کوشش کر رہی ہے اس لیے اس امر کی شدید ضرورت ہے کہ حکومت سرکار عالی مناسب دام پر کاشتکاروں کو فروخت کرنے کا نہ صرف انتظام کرے بلکہ اس کے صحیح استعمال کا طریقہ بھی بتائے۔ اس طریقہ پر عمل پیرا ہو کر حکومت ”زیادہ غلہ اگاؤ کی مہم“ کو کامیاب بنا سکتی ہے۔ حال ہی میں حکومت سرکار عالی نے صنعتی تجربہ خانہ کے قیام کا جو اعلان کیا ہے کیا ہی اچھا ہوگا کہ ہمارے ملک میں امونیم سلفیٹ اور اس کا بدل دریافت کرنے کی اس تجربہ خانہ میں سب سے پہلے کوشش عمل میں آئے۔ علاوہ ازیں بہتر فصلوں کی تیاری کے لیے بہتر تخم کی سربراہی محکمہ زراعت کی جانب سے عمل میں لائی جائے۔ کاشتکاروں کو مالی امداد اس طریقہ پر دیکجائے کہ امداد کا مقصد فوت نہ ہونے پائے مثلاً یہ کہ محکمہ زراعت کے ناظروں کی نگرانی میں تقاوی قرضوں کی تقسیم عمل میں آئے اور ایسے کھیتوں کی کافی نگرانی کیجائے جن کو سرکاری امداد حاصل ہے۔ اس خصوص میں یہ عرض کرنا نا مناسب نہ ہوگا کہ جب سے کہ سرکار عالی کی جانب سے لیوی سسٹم کے تحت غلہ کارپوریشن کو فروخت کرنے کے احکام جاری ہوئے ہیں اور اب تو حالیہ احکام کے تحت غلہ کی تمام تر خریدی کا اجارہ کارپوریشن کو دیدیا گیا ہے۔

کاشتکاروں کی مالی امداد کا مسئلہ ان قواعد کے نفاذ کے بعد بہت زیادہ نازک ہو گیا ہے۔

کیونکہ عام طور پر ساہوکار کاشتکاروں کو قرضہ دینے سے اس لیے انکار کر رہے ہیں کہ وہ کاشتکاروں کی غذائی فصلوں کو قرضہ کی منت کے طور پر حاصل نہیں کر سکتے دیہات میں یہ صورت حال حد درجہ پریشان کن ہو گئی ہے۔ کیونکہ کارپوریشن کے قیام کے بعد سے ساہوکار کاشتکار کو قرضہ نہیں دے رہے ہیں۔ اس لیے کاشتکار کی مالی امداد کا مسئلہ حد درجہ نازک ہو گیا ہے۔ حکومت سرکار عالی کو کاشتکار کی فوری امداد کے مسئلہ پر نہ صرف سنجیدگی سے غور کرنا چاہیے بلکہ ایک زرعی کمیشن کے ذریعہ امداد کے مسائل پر ماہرانہ مشورہ حاصل کرنا ہوگا ورنہ اس امر کا خطرہ لاحق ہو جائیگا کہ کہیں کاشتکار گرائی کی تاب نہ لا کر اور قرضوں کے حصول کی دقتوں سے پریشان ہو کر تباہی و بربادی کے منزل میں نہ پہنچ جائیں۔ آبپاشی کے سہولتوں کی فراہمی بھی اس سلسلہ میں ضرور قابل ذکر ہے جہاں باولییوں کے ذریعہ آبپاشی ہوتی ہے وہاں حیوانات زرعی کے چارہ کی فراہمی اور ان کے امراض متعدی کے بروقت علاج و انسداد کی جانب بطور خاص توجہ کی جائے۔ مخفی مباد کہ علاج حیوانات کا علم ریاست حیدرآباد میں بہت ہی مختصر رکھا گیا ہے۔ زرعی موشیوں کی قیمتوں میں جو گنا اضافہ ہو گیا ہے جس سے نہ صرف زراعت کو نقصان پہنچ رہا ہے بلکہ غلہ کے حمل و نقل میں بھی رکاوٹیں پیدا ہو رہی ہیں۔ محکمہ رسد کے عہدہ دار خوب واقف ہیں کہ غلہ کے حمل و نقل میں بٹدیوں کی عدم دستیابی صرف بیلوں کی گرائی ہے۔ جہاں تک علاج حیوانات کا تعلق ہے موجودہ عمل میں اضافہ کی سخت ضرورت محسوس کی جا رہی ہے۔ اس لیے کہ زرعی موشیوں کی موت سے کاشتکاروں کی پریشانیاں دو بالا ہو جاتی ہیں جیسا کہ صحت عامہ کی ترقی کی خاطر حکومت سرکار عالی نے چار سو پلٹ انسپکٹروں کے تقرر کا اعلان کیا ہے اگر ہر یک اس زرعی موشیوں کی ایک ٹیڑی سب انسپکٹر کا تقرر عمل میں آئے تو شاید موشیوں کی طبی امداد سے ان کی شرح اموات میں خاطر خواہ کمی واقع ہوگی۔ زیادہ غلہ اگاؤ کی ہم صرف ایسی ہی صورت میں کامیاب ہو سکتی ہے جبکہ کاشتکاروں کے ساتھ مذکورہ بالا قسم کا مخلصانہ اشتراک عمل کیا جائے۔ اس کے بعد پھر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ فصل تیار ہونے کے بعد کیا کاشتکار کو ساہوکار کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا جائے۔ یا حکومت خود فصل خرید لے۔ ہمارے خیال میں اگر حکومت سرکار عالی مثل مالک متحدہ امریکہ کی حکومت کے مقررہ قیمت پر راست کاشتکار سے

غلہ خریدنے کی مستحسن کوشش کرے تو فراہمی غلہ کا مسئلہ صحت بخش اصولوں پر حل ہو سکیگا اور غریب کا اشتکار سا ہو کار اور درمیانی تاجروں کی نفع اندوزی کا بری طرح شکار نہ ہوگا۔ خدائے تعالیٰ کا شکر ہے کہ حکومت سرکار عالی نے فروخت ہونے والے مختلف اجناس کی قیمتیں مقرر کر دی ہیں جس کی وجہ سے زاید نفع اندوزی کا ممکنہ حد تک سد باب ہو گیا ہے۔ حیدرآباد میں یہ افواہ پھیلی ہوئی ہے کہ کمرشیل کارپوریشن خود نفع اندوزی کی طرف مائل نظر آتی ہے ۲۱ ستمبر ۱۹۴۴ء کو شاہ منزل میں جو مرکزی غذائی و مشاورتی کمیٹی منعقد ہوئی تھی اس میں سیٹھ پنا لال پٹی نے دعویٰ کیا کہ کارپوریشن نے ۳۵۳ اف میں ایک کروڑ روپے کا نفع کمایا۔ اس امر کی سخت ضرورت ہے کہ اس الزام کی تحقیقات کر کے عوام کو مطمئن کیا جائے ممکن ہے کہ تاجروں کا مفسدانہ پروپیگنڈا ہو۔

دوم

غلہ کی فراہمی کے سلسلہ میں سب سے بڑی ضرورت یہ ہے کہ ملک کے قوتی اشیاء کے صحیح اعداد شمار حاصل کیے جائیں محکمہ اعداد و شمار کی جانب سے حیدرآباد میں ہر کام بہ حسن و انجام دیا جا رہا ہے اس میں شک نہیں کہ حکومت نے ذخیرہ اندوزوں کے خلاف قوانین نافذ کیے ہیں لیکن میر خیال ہے کہ ان قوانین کو زیادہ سے زیادہ سخت بنا دیا جائے مگر تو اس مسئلہ میں سزائے موت کو بھی جائز سمجھوں گا کیونکہ وہ اشخاص جو سماج کے سینہ پر ایک بھاری بوجھ بن جائیں اور جو ہزاروں اشخاص کو بھوک سے تڑپ کر جان دیتے ہوئے بھی دیکھ سکتے ہیں ان کو اپنے کیفر کردار کا مزہ چکھنا سب سے بڑی انسانیت ہے اگر ایسا نہ کیا جائے تو ملک کا امن و امان خطرہ میں پڑ جاتا ہے اور بھوکے لوگ مجبور ہو کر لوٹ مار اور ڈکیتی کے جرائم کے مرتکب ہوتے ہیں۔ مقام مسرت ہے کہ حکومت سرکار عالی نے پوشیدہ ذخائر کا پتہ چلانے کی زبردست مہم شروع کر دی ہے اور غلہ ذخیرہ کرنے والوں کو ممکنہ سزائیں دی جا رہی ہیں۔

سوم

ذرائع رسل و رسائل میں سہولت پیدا کرنے کا غلہ کی فراہمی سے بہت ہی گہرا تعلق ہے اس خصوص میں محکمہ ریلوے کے تعاون عمل کی زیادہ سے زیادہ ضرورت ہے۔ دوسری مشکل جو اس مسئلہ میں ہے وہ واگنوں کا بروقت دستیاب نہ ہونا ہے غلہ کا چھوٹے چھوٹے گوداموں میں پڑا رہنا اور مرکزی گودام میں نہ پہنچ سکرنا غلہ کے ایک جز کو خراب کر دیتا ہے مویشیوں کی گرانی کی وجہ بندیلوں کا دستیاب نہ ہو سکرنا اور لیوی کے غلہ کا ایک عرصہ تک



گاؤں میں پڑا رہنا بڑا پیچیدہ مسئلہ بن گیا ہے یہ زیادہ مناسب ہو گا کہ غلہ منتقل کرنے کے قبل ریلوے حکام کو و اگینوں کی فراہمی کے متعلق منجانب عہدہ داران محکمہ انڈیہ مطلع کر دیا جائے تاکہ ہر کام سہولت اور اطمینان سے انجام پا جائے۔

غذ کی فراہمی کے سلسلہ میں یہ بات بھی زیادہ غور طلب ہے کہ جب ملک کے قوتی ذخائر کے اعداد و شمار کی روشنی میں ملک کے باشندوں کی سالانہ قوتی پیداوار کی مقدار کے صرفہ کا صحیح اندازہ معلوم کر لیا جائے تو اس وقت زاید غلہ بیرون ملک روانہ کرنے کے مسئلہ پر غور کیا جاسکتا ہے کیونکہ ممالک محروسہ سرکار عالی میں جملہ قوتی پیداواروں کے صحیح ضروریات کا پورا پتہ نہ چل سکا اور بہت ممکن ہے کہ پورا پتہ ملنے تک کافی عرصہ درکار ہو اس لیے ہمارے خیال میں یہ زیادہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ایک لخت بحالت موجودہ بیرون ملک غلہ کی برآمد کو روک دیا جائے یہ ایک حقیقت ہے کہ بعض حکام ضلع کی ناعاقبت اندیشی کی بدولت کثیر مقدار میں غلہ ایک ضلع سے دوسرے ضلع میں باعتبار ضرورت نہ صرف منتقل ہوا بلکہ ساہوکاروں کی چالاک کی وجہ سے غلہ کی بڑی مقدار سرحدی جاگیراتی علاقوں کے ذریعہ بیرون ریاست سرکار عالی کثیر مقدار میں منتقل ہوئی اور اس طرح حکومت سرکار عالی کے اکثر اضلاع میں قحط غلہ کی صورت پیدا ہو گئی جس کا نتیجہ غلہ فروش دوکانوں کی لوٹ مار کی صورت میں ظاہر ہوا اگر ہم ساری صوبوں کی امداد بوجہ قحط غلہ ضروری سمجھی جائے تو بطور انسانی ہمدردی ایسا ہی غلہ برآمد کیا جائے جس کی مقدار علاقہ سرکار عالی میں ضرورت سے زاید ہو اور جس کے برآمد کرنے سے رعایا سرکار عالی کو فاقہ کشی کی زندگی بسر کر نہ پڑے اور اس کے معاوضہ میں ضروریات کی چیزیں برطانوی ہند کے انہی صوبوں سے حاصل کی جائیں جنکی وہاں فراط ہو نہایت مسرت کی بات ہے کہ حال میں حکومت سرکار عالی نے اسی اصول پر عمل پیرا ہو کر محکمہ رسد کے توسط سے صوبہ جات متوسط سے ضرورت کی چیزیں حاصل کی ہیں۔

خرابی غلہ کے سلسلہ میں مقررہ قیمتوں پر نگرانی بھی نہایت ضروری ہے اگر مناسب قیمت پر غلہ خریدنے کی نگرانی کی جائے تو اس کا نتیجہ یہ ہو گا کہ ہر شخص مقررہ قیمت پر اپنی ضرورت کے لحاظ سے غلہ خرید سکیگا اور خود حکومت کو فراہم شدہ غلہ کے فروخت کرنے میں کوئی دقت پیش نہ آئیگی۔ مستقر تعلقہ مستقر ضلع مستقر صوبہ پر اس علاقہ میں پیدا ہونے والے غلہ کے گودام قائم کیے جائیں۔ اس سلسلہ میں ہم یہ عرض کرنا ضروری سمجھتے ہیں کہ اضلاع و تعلقات کے

گودام جہاں تک تحفظ غلہ کا تعلق ہے بالکل غیر سائنٹیفک طریقہ پر قائم کیے گئے ہیں اگر غلہ جمع کرنا ضروری ہے تو اس زیادہ جمع شدہ غلہ کی حفاظت ہے کارپوریشن کی طرف سے دیہات میں جو گودام قائم کیے گئے ہیں ان کے متعلق عام شکایت یہ ہے کہ وہاں غلہ کی حفاظت کا معقول انتظام نہیں اور غلہ کی کثیر مقدار بوجہ کرم خوردہ ہونے کے بیکار ہو کر تلف ہو جاتی ہے لہذا شدید ضرورت اس امر کی ہے کہ جمع شدہ غلہ کی عاجلانہ منتقلی عمل میں لائی جائے۔ دوسرے یہ کہ غلہ کو رطوبت اور نمی سے بچانے کے لیے باقاعدہ بجتہ سمٹ یا چونے کے نہ خانے بنوائے جائیں اور اس طرح فراہمی غلہ کا مقصد حاصل ہو۔ خدائے تعالیٰ کا شکر ہے کہ کارپوریشن کے قیام سے غلہ کی فراہمی اور تقسیم کے مسائل میں بہت بڑی حد تک بہت حاصل ہو چکی ہے۔ اس معاملہ میں ابھی کچھ حسن انتظام کی گنجائش باقی ہے اگر اس سلسلہ میں سیٹھ ساہوکاروں کے ذریعہ غلہ فراہم کرنے کا طریقہ سدو کر دیا جائے اور بطور اجارہ کے کل غلہ کارپوریشن ہی خرید لے تو دوسرے سیٹھ ساہوکاروں کو جن کو غلہ کی فراہمی کی اجازت نہیں دی گئی ہے انھیں کسی شکایت کا موقع نہ ملے گا۔ سنا جا رہا ہے کہ حکومت فراہمی غلہ کی پوری پوری ذمہ داری کارپوریشن پر عائد کرنے والی ہے۔ اگر یہ حقیقت ہے تو بڑی مسرت و خوشی کی بات ہے جہاں تک غلہ کی مناسب تقسیم کا تعلق ہے اس امر کا اظہار نامناسب نہ ہو گا کہ سب سے پہلے اس خصوص میں ذرائع حمل و نقل کی امرکانی سہولتیں پیدا کی جائیں اس لئے سب سے زیادہ محکمہ ریلوے کے تعاون عمل کی ضرورت ہے بھوکا پہلک امداد جنگ کے کاراجار کی انجام دہی میں کوئی مناسب اور ضمانت آفریں حصہ نہیں لے سکتی اس لیے کم از کم مساعی جنگ کو کامیاب منزل تک پہنچانے کی خاطر نہ صرف فوجی ضروریات کے تحت غذائی منتقلی محاذ جنگ پر جتنی ضروری اور اہم ہے اتنا ہی ضروری دیہات کے کاشتکار اور شہروں میں فوجی کارخانوں میں کام کرنے والے مزدوروں کی شکم پوری ہے یہ ایک بالکل بدیہی بات ہے کہ دشمن سے کہیں زیادہ بھوکا رعایا جنگ کی کامیابی کے معاملہ میں خطرناک ہوتی ہے لہذا جنگ کو کامیابی سے ختم کرنے کی ضرورت کے مد نظر فراہمی اشیائے قوتی سے کہیں زیادہ تقسیم اشیائے قوتی کا مسئلہ ہے اب وقت آگیا ہے کہ غلہ کی مناسب تقسیم کے مسئلہ پر سنجیدگی سے غور کیا جائے اور اجناس خوردنی پر صد فی صد نگرانی قائم کی جائے۔ تقسیم غلہ کی موجودہ مشکلات کے مناسب حل اور خاطر خواہ انسداد کے لیے ذیل میں تین تدابیر بیان کی جاتی ہیں جن پر اگر پر خلوص طریقہ سے عمل کیا جائے تو تقسیم کی مشکلات بڑی حد تک رفع ہو جائیں گی۔

اول کل ہند نظام تقسیم غلہ کے اصول پر کل حیدر آباد نظام تقسیم غلہ کی سخت ضرورت ہے اس میں شک نہیں کہ محکمہ کارپوریشن ایک حد تک اس ضرورت کی تکمیل کر رہا ہے اس نظام کے قیام سے بڑا فائدہ یہ ہو گا کہ نہ صرف شہری ضرورت بلکہ دیہی ضرورت یا اشیائے قوتی کا بھی کافی لحاظ رکھا جاسکے گا۔ اب تک ایسا

ہوتا آیا ہے کہ حکومت سرکار عالی نے زیادہ تر بلکہ حیدر آباد اور تقریباً صوبہ جا سرکار عالی کی حد تک فراہمی و تقسیم غلہ کے انتظامات کی جانب اپنی توجہ مبذول کی ہے اس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ وہ دیہات جو غلہ کی پیداوار کا مرکز سمجھے جاتے تھے اب غلہ کی مقدار کی کمی کو بری طرح محسوس کر رہے ہیں اور پریشان حال بھوکی آبادی بتدریج شہروں کی جانب منتقل ہوتی جا رہی ہے حالانکہ شہری آبادی دیہی آبادی کے مقابلہ میں دسواں حصہ بھی نہیں ہے پس کسی طرح قرین انصاف نہیں تصور کیا جاسکتا کہ قلیل شہری آبادی کے خاطر کثیر دیہی آبادی کے اجناس خوردنی کی سربراہی میں اسیت و حل سو کام لیا جائے بلکہ پوری ذمہ داری کے ساتھ نہ صرف شہری بلکہ دیہی آبادی کی ضرورتیں غلہ کی فراہمی کی جانب توجہ کی جائے۔

دوم

کسی مخصوص قوتی پیداوار کی فراہمی و تقسیم کے جلد مباح کی سہولت بخش تنظیم کافی تصور نہیں کیا جاسکتی بلکہ فوراً اس امر کی ہوجو کہ ایسے تمام اجناس خوردنی کی فراہمی پر نو تنگ رانی اور تقسیم کے انتظامات کی موجودگی ضروری ہوجو کہ استعمال کے مختلف ضائع سرکار عالی میں بسنے والے عوام سالہا سال سے عادی ہو چکے ہیں۔ اس خصوص میں اس امر کا اظہار بھی نامناسب ہوگا کہ عوام کو غیب و بجا کہ وہ اشیاء قوتی کی مناسب پیداوار کے حصول کی دقتوں کے مد نظر بطور بدل بجا شکر کے گڑ کا اور بجائے جوار کے باجرہ کا استعمال شروع کر دیں اور اسی طرح بجائے گرنی میں مٹا کیے ہوئے چاولوں کے ہاتھ سے کٹے ہوئے چاول کو ترجیح دیں۔ بڑی مسرت کی بات ہے کہ اس خصوص میں حکومت حیدر آباد پوری توجہ سے کام لے رہی ہے چنانچہ محکمہ رسد کی جانب جوار کے ساتھ باجرہ کے استعمال کے فوائد کی کافی تشہیر کی جا رہی ہے طلب رسد کے مسائل کے حل کرنے والے افراد میں کامل ہم آہنگی اور تعاون عمل کی شدید ضرورت ہے اب یہ بات محض کافروں کے انعقاد سے حاصل نہیں ہو سکتی اسلئے ہمدردی ایتار اور جوش عمل کی فراوانی کی سخت ضرورت ہے تقسیم اشیاء خوردنی کا مسئلہ ایک تنگ رانی کا طالب ہے اسلئے محکمہ اغذیہ کے تحت ایک مرکزی تقسیم غلہ کی مجلس کے قیام کی سخت ضرورت ہے۔ اسکے اراکین میں نہ صرف محکمہ اغذیہ کے ذمہ دار ارکان ہوں بلکہ جاگیردارستان اور پاننگا ہوں کے بھی نمائندے ہوں۔ اس مرکزی مجلس تقسیم غلہ کے اراکین میں معاشی کمیٹی انجمن طلبا نین ایوان تجارت حیدر آباد کے نمائندے اور محکمہ ریلوے کے ماہر حمل و نقل عہدار ہوں۔ اس مرکزی مجلس تقسیم اغذیہ کا یہ فرض ہوگا کہ وہ روزانہ جنگ کی وجہ سے تغیر پذیر حالات کا بغور مطالعہ کرتی رہے اور تقسیم اغذیہ کی پیچیدگیوں کو رفع کرنے کے لیے کم از کم ہر ماہ دو مرتبہ اپنا اجلاس منعقد کرتی رہے۔ اور واضح ہے کہ صد مجلس اغذیہ کا ہر وہ رکن جو اپنے اپنے صوبہ یا ضلع کی نمائندگی کرنے کے قابل ہو اور دیگر یہ کہ ہر رکن جو ہمدردی و تعاون کی مجلس جاگیرداران اور پاننگا ہوں کی طرف سے نمائندگی کرتا ہو اسکا بھی یہ فرض ہونا چاہئے کہ وہ اپنے اپنے متعلقہ علاقہ کی ذیلی مجلس تقسیم اغذیہ سے باقاعدہ ربط قائم رکھے اور اپنے علاقہ کے مسائل تقسیم اغذیہ کی دقتوں یا سہولتوں سے بخوبی واقف ہو کر اپنے سنجیدہ خیالات کو بطور مشورہ مرکزی مجلس اغذیہ بلکہ کے اجلاس میں وقتاً فوقتاً پیش کرتا رہے اسی طرح ہر تعلقہ میں تعلقہ واری مجلس فراہمی و تقسیم اغذیہ و اشیاء خوردنی

قائم کیجائیں حتیٰ کہ یہی عمل ہر تعلقہ کے دیہات و مواعضات میں وسیع کیا جاسکتا ہے۔ ہر مجلس اغذیہ تعلقہ کا نمائندہ ہر تعلقہ ضلع کی مجلس اغذیہ میں اپنے اپنے تعلقہ کے مسائل اغذیہ کی وضاحت کے ساتھ پیش کرے اور مجلس ضلع میں کل ضلع بھر کے تعلقہ جٹا کے مسائل پر کافی غور و خوض کیا جائے۔ اسی طرح ہر متقرر صوبہ پر اس صوبہ کے جملہ اضلاع کے مجالس اغذیہ کے نمائندے کم از کم ہمدینہ میں دو مرتبہ زیر صدارت صوبہ دار وقت مجلس اغذیہ صوبہ کے اجلاس میں شرکت کریں اور اپنے اپنے ضلع کی مشکلات فراہمی غلہ کی وضاحت کے ساتھ پیش کریں۔ ہر مستقل صوبہ کا ایک ذمہ دار نمائندہ صوبہ بھر کی مشکلات فراہمی تقسیم غلہ کو صمد مجلس اغذیہ مستقر بلدہ میں بوقت انعقاد اجلاس پیش کرے الغرض اس طرح ایک مربوط اور مستحکم نظام اغذیہ کے قیام سے حکومت سرکار عالی کو ملک بھر کے مسائل اغذیہ سے بہترین طریقہ سے واقف ہونے کا موقع ملتا رہیگا۔ جب تک ایسا مکمل نظام تقسیم اشیائے خوردنی کی تنظیم کے لیے قائم نہ ہوگا اس وقت تک محض دہلی یا حیدرآباد میں بیٹھ کر کوئی وزارت اغذیہ اپنے فرائض کو صحت بخش طریقہ پر انجام نہیں دے سکیں بہر حال یہ امر مسلمہ ہے کہ جنگ کی وجہ عوام کے جذبات ہر وقت مشتعل رہتے ہیں اس لیے گرانی کے مسائل کو حل کرنے کی سخت ضرورت ہے مسئلہ اغذیہ صرف جنگ ہی کی پیداوار نہیں جیسا کہ عام طور پر خیال کیا جاتا ہے بلکہ ملک کا ایک مستقل اور قابل حل مسئلہ ہے۔ بعض مفید سیاسی پلاٹ فارم پر کھڑے ہو کر عوام کے جذبات میں مہمان واضطرار پیدا کرنے کی مستقل کوشش کیا کرتے ہیں کیونکہ جذبات فرانس کے مشہور افسانہ نگار و کٹر ہیگلو کے لفظوں میں ”آگ کی طرح بھڑکتے اور راکھ کی طرح ڈھیر ہو جاتے ہیں“ اس لیے ضرورت ہے کہ حکومت اور ہمدردان قوم جو صاحب فکر و عمل ہوں کامل حزم و احتیاط سے کام لیں۔ دل زباں دونوں کی لگام کھینچی رکھیں۔ فوری تاثیر مہیجانی جذبات اور بدحواسانہ جلد بازی کی جگہ تدبیر و دانش مندی ضبط و فکر اور اعتدال رائے کا سنجیدہ مظاہرہ ہونے کہ محض عملی مشکلات بتلا کر رہنمایان قوم جس آسودہ خاطر کی کا اظہار کرتے ہیں وہ بہت افسوس ناک اور دکھ پہنچانے والی بات ہے۔ ملک کی فلاح اور اس کے غذائی موقف کو بہتر بنانے کے لیے اس بات کی ضرورت ہے کہ ایک مستحکم معاشیات زراعت کا مقصد پھیلاؤ جو معقول بنیادوں اور وسیع ماہرانہ تجربوں پر مبنی ہو تجویز کیا جائے جس میں پیداوار زرعی عصری فنی اور صنعتی طریقے شامل ہوں اور ساتھ ساتھ صحیح تعلیم اور صحت عامہ کے ایسے تدابیر اختیار کی جائیں جو ملک اور ملکی حالات کے لیے مناسب موزوں ہوں جن سے ان آلودہ مصائب طبعیہ یعنی کاشتکار کو حقیقی ادا پہنچ سکتی ہے اور ان کی ناتوانی توانائی و قوت میں تبدل ہو کر ان میں تازہ روح پیدا کر سکتی ہے۔ ہماری رائے میں اس چیز کو تنظیم مابعد جنگ کے ان تمام تجاویز و منصوبہ بندیوں پر جن پر غور کیا جا رہا ہے خاص طور پر ترجیح حاصل ہونی چاہئے۔ فقط

اجلاس دوم  
۱۰ سہ ماہی ۱۳۵۲ھ

## خطبہ صدارت

از جناب لوی مرزا محمد بیگ حسنا وظیفہ یاب اول تعلقہ دار نظام اسٹیٹ پیشکاری

## مملکت آصفیہ کا نظام مالگزاری

حضرات! معاشی کمیٹی نے آج کے جلسہ کی صدارت کا مجھے جوا عزا عطا کیا ہے میں اس کے لیے اپنے ولی تشکر و امتنان کا اظہار کرتا ہوں۔ مجھے جس مضمون پر اظہار خیال کرنا ہے وہ ایک اہم مضمون ہے اور بہت ہی دلچسپ بھی ہے۔ میں کسی انکساری کے بغیر عرض کرتا ہوں کہ یہ مضمون کسی قابل فرد کے تفویض کیا جاتا تو بہتر ہوتا۔ میں ارشاد کی تعمیل میں حاضر ہوا ہوں اور اپنی محدود معلومات اور مختصر تجربوں کی بناء پر کچھ عرض کروں گا مجھے توقع ہے کہ میری فروگزاشتوں کو معاف فرمایا جائے گا۔

معاشی کمیٹی نے اس سال ”نظام مالگزاری“ کے عنوان پر مختلف خیالات کو فراہم کرنے کا جوارادہ کیا ہے یہ ایک مستحسن عمل ہے اور وقت کے اقتضاء کے مطابق ہے کیونکہ موجودہ عالمگیر جنگ نے حالات کو بالکل بدل دیا ہے اور اختتام جنگ کے بعد جن تبدیلیاں، معاشرتی اور اقتصادی مسائل سے سابقہ پڑیگا اور ان کو جس طرح حل کرنا ہوگا اس پر ابھی سے غور و فکر کر کے بعض تجاویز کو مرتب کرنا اور ان پر عمل پیرا ہونا آمل اندیشی کے مطابق ہوگا۔ یہ ظاہر ہے کہ اس عظیم ترین ذمہ داری کو پورا کرنے کے لیے بڑی بڑی رقموں کی ضرورت ہوگی بیشمار اقتصادی ہولتوں کو فراہم کرنا ہوگا اور عوام کے خیالات میں وسعت و بلندی پیدا کرنی ہوگی۔ اس کے لیے اگرچہ نظم و نسق کے ہر شعبہ کے لیے سرگرمی درکار ہوگی لیکن خصوصیت کے ساتھ نظام مالگزاری کو زیادہ بہتر اور مفید ظالم بنانا از بس ضروری ہوگا کیونکہ اسی پر ملک کی بہت سی ترقیوں کا انحصار ہے اور اس کے بغیر ہماری مشکلات دور نہ ہو سکیں گی۔

۲۔ ہندوستان صدیوں سے زرعی و حرفتی ملک رہا ہے جیسا کہ عراق، شام، مصر، ترکی، ایران اور چین رہے۔ سلطنت کی سب سے بڑی آمدنی کا انحصار زر مالگزاری پر رہا۔ اگرچہ دوسری قسم کی آمدنیاں بھی تھیں لیکن زراعت سے بیش از بیش فائدہ اٹھانے کی ہر عہد حکومت میں کوشش کی گئی۔ تاریخ سے اس کا اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ ہر اچھی حکومت کے زمانہ میں نظام مالگزاری کو سدھارنے کی جانب توجہ کی جاتی رہی اور یہ نصب العین بھی رہا کہ محاصل حد بڑا سے نہ بڑھنے پائیں تمام ملازمین سرکاری، زمینداروں اور مستاجروں وغیرہ کو اس بارہ میں ہدایت دیے جاتے اور ان کی فریادوں کو سننے کی تاکید تبلیغ کی جاتی تھی۔ عہد الکبریٰ یہ فریضہ بہتر طریقہ پر انجام پایا جو آئین بندیاں ہوئیں ان میں نظم مالگزاری بھی شامل رہا اور یہ اس زمانہ کے حالات کے تحت اتنا مکمل تھا کہ حکومت مغلیہ کے خاتمہ کے بعد ایسٹ انڈیا کمپنی ایک عرصہ تک انہیں آئین کے مطابق مالگزاری کے انتظامات کو چلاتی رہی برطانوی حکومت قائم ہوئی تو انتظامات مالگزاری کا ایک جدید دور آغاز ہوا۔ بنگال اور صوبہ متحدہ میں علی الترتیب دوامی بندوبست اور زمینداری کے نظام کو پسند کیا گیا لیکن دوسرے صوبوں میں رعیت واری نظام کو ترجیح دی گئی اور یہی کامیاب ثابت ہوا۔

۳۔ جس زمانہ میں کہ ہندوستان میں اصلاحات کی ابتدا ہو رہی تھی مملکت آصفیہ میں بھی اس کا احساس ہونے لگا۔ یہاں کا نظام مالگزاری قدیم طریقوں کا پابند تھا زیادہ تر تہذبات پر مشتمل رہا کرتا تھا۔ ملک کو مختلف موزوں حصوں میں تقسیم کیا گیا تھا اور ہر ایک حصہ کو کسی مشہور مقام کے نام سے موسوم کیا جاتا تھا۔ مثلاً سرکار میدک، سرکار محمد آباد بیدر وغیرہ پھر ہر سرکار میں محال ہوتے اور ہر محال کے تحت مواضع کی تعداد مقرر کی جاتی اور ہر سرکار کو کسی مقررہ رقم پر کسی تعہد دار کے تفویض کیا جاتا۔ یہ تعہد دار ملک کے معتبر اور ذی اثر اشخاص ہوا کرتے تھے اور مقررہ رقموں کو داخل کرنے کے ذمہ دار رہتے اس کے علاوہ زمینداری کا طریقہ بھی رائج تھا۔ دیکھو اور ویسا پٹنہ انتظام مالگزاری کے لیے مقرر کیے جاتے اور ان کی خدمات کے معاوضہ میں نقد رسوم اور ارضی بھی بمعافی دی جاتی تھی۔ یہ زمیندار ارضیات کو مزروعہ کرتے از و یاد آبادی اور توفیر محال میں کوشش کرتے اور کاشتکاروں سے من مانے محاصل وصول کرتے نیز ذرائع آبپاشی کی دہتی اور ان کی تعمیر بھی بعض شروط کے تحت ان کے فرائض میں داخل تھی نقدی محصول کا رواج نہ تھا بلکہ بٹائی یعنی پیداوار کا ایک مناسب حصہ وصول کیا جاتا تھا۔ یہ اس زمانہ کا ایک بدترین نظام تھا

جس میں درمیانی اشخاص رعایا کو لٹٹتے اور دولت فراہم کرتے تھے اور حکومت کے خزانہ میں ایک مختصر رقم پیش کر دیا کرتے تھے چنانچہ تقریباً ۱۲۹۳ء میں سارے ملک کے محاصل مالگزاری کی مقدار تقریباً ۵۸۱ لاکھ روپے سے زیادہ نہ تھی اور حکومت کو ہمیشہ قرض لے کر کام چلانا پڑتا تھا۔

۴۔ سر سالار جنگ اول کا عہد حیدر آباد کی تاریخ میں ایک ممتاز عہد گزرا ہے انہوں نے اپنے ملک کے کمزور نظام مال کو اچھی طرح محسوس کر لیا تھا لیکن انکی راہ میں بڑی مشکلات حاصل تھیں سب سے زیادہ انھیں قابل اشخاص کی ضرورت تھی خصوصاً ایسے اشخاص کی جو برطانوی نظم حکومت کا تجربہ رکھتے ہوں آخر کار انھوں نے بعض لائق افراد کو فراہم کر لیا اور ان کی دسالت سے اصلاحی جدوجہد آغاز کی سلطنت کے جدید نظم و نسق کے لیے متعدد محکمے مثلاً مال و عدالت و کوٹوالی تعمیرات وغیرہ قائم کیے اور ۱۲۸۲ء میں ضلع بندی کا انتظام عمل میں آیا (۵) صدر تعلقداریاں قائم کی گئیں۔ یہ خدمات صوبہ داریوں کے مماثل تھیں۔ صدر تعلقداروں کے ماتحت اول تعلقدار مقرر کیے گئے اور دوم و سوم تعلقداروں نیز تحصیلداروں کے تقررات بھی عمل میں لائے گئے۔

۱۲۷۴ء میں ایک مجلس مالگزاری قائم کی گئی جو صدر تعلقداروں اور معتمد مال کے مابین واسطہ کار بنتی یہ مجلس سنہ مذکور سے ۱۲۸۲ء تک تین مرتبہ قائم اور پھر شکست ہوئی اور آخر کار اس مجلس کو برقرار رکھنے کی بجائے صوبہ داریوں کو قائم رکھنا ہی سررشتہ مال کے نظم و نسق کے لئے زیادہ مفید سمجھا گیا۔

۵۔ نظم و نسق کے ذمہ دار محکموں کے قائم ہو جانے کے بعد ایک جدید دور کا آغاز ہوا جس میں حکومت کے ہر صیغہ نے ترقی کی راہیں اختیار کیں سر سالار جنگ اول نے برٹش انڈیا کے صوبوں پر نظم مملکت کو چلانے کے لیے متعدد قابل افراد کی خدمات حاصل کیں ان میں سے بعض عہد داروں نے سررشتہ مال کی خدمات کو بڑی قابلیت اور خوش اسلوبی سے انجام دیا ان میں سے غلام علی مولوی مہدی علی خاں (محسن الملک) مولوی مشتاق حسین (دقار الملک) مولوی جیرا علی (اعظم یار جنگ) اور مولوی سید علی حسن قابل ذکر ہیں، ان کے بعد کے عہدہ داروں میں مقتدر جنگ بشیر نواز جنگ، رائے مرلی دہر (فتح نواز و ننت) مسٹر فریدوں جی (فریدوں ملک) مسٹر ڈنلاب اور مولوی یوسف الدین کے نام بھی نہیں بھلائے جاسکتے، ان میں سے ہر ایک کے عہد کار فرامی میں نظام مالگزاری میں قابل قدر ترقی ہوتی رہی، سارے ملک کا بندوبست کرنا منظور ہوا۔

بٹائی کا طریقہ مسدود ہوا نقدی کا قرار داد کیا گیا زمینداری کا قدیم طریقہ برخاست ہوا۔

رعیت واری انتظام قائم کیا گیا۔ کاشتکاروں کی مرفہ الحالی اور فراغ البالی کی تجاویز اختیار کی گئیں قواعد و ضوابط کی ترتیب عمل میں آئی فصل خصوصیات کے طریقے مقرر کیے گئے غرض کہ ہر آنے والا زمانہ نقائص کو دور کرتا اور اصلاحات کو پیدا کرتا رہا۔ اس کا ثبوت ان احکام و گشتیات اور دستور العملوں سے مل سکتا ہے جو اب تک محفوظ ہیں اور جن میں سے اکثر و بیشتر اب نافذ ہیں۔ ایک بہتر نظم کے نتائج ہمیشہ بہتر ہوتے ہیں سر سالار جنگ اول کے ابتدائی عہد میں جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے محاصل مالگزاری (۵۸) لاکھ روپیہ سے زیادہ نہ تھا لیکن ان کے آخری عہد میں یونے دو کروڑ سے کسی قدر زیادہ ہو گیا تھا۔ یہ اضافہ تعہدات کو مسدود کرنے، بند و بست اراضی کو عمل میں لانے، جدید قبوں کے مزروع ہونے اور بعض عطیات شاہی کے داخل خالصہ کیے جانے کی وجہ سے ہوا تھا۔

۶۔ حضرات! یہاں تک مالگزاری کے پہلے اور دوسرے دور کا ایک مختصر تذکرہ اس لیے کیا گیا تا کہ معلوم ہو کہ کس طرح اور کتنے عرصہ میں تدریجی ترقی وقوع میں آتی رہی اور توفیر محصل نیز رعایا زراعت پیشہ کی خوشحالی کے لیے کیا کیا تدابیر اختیار کی گئیں اب دیکھنا یہ ہے کہ موجودہ نظام جس حالت میں کہ وہ ہے کس حد تک تشفی بخش ہے اور ملک کی احتیاج کے مطابق ہے اور اس میں کس کس قسم کے تغیرات و اصلاحات کی ضرورت ہے۔

۷۔ یہ امر کسی سے مخفی نہیں ہے کہ گذشتہ پندرہ بیس برس کے عرصہ میں سارے ہندوستان میں ایک عظیم انقلاب پیدا ہو گیا ہے اس کا سبب تعلیمی و صنعتی ترقی، سائنس کے اکتشافات برقی بخار کی قوتوں کی تخلیق قدیم طریقہ کاشتکاری میں تبدیلی اور اقتصادی کش مکش وغیرہ ہے ان کا غیر معمولی اثر کاشتکارانہ زندگی پر بھی پڑنے لگا اور کاشتکار متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے ان کو سنبھالنے کی تدابیر کی جانب حکومت ہند کی توجہ مبذول ہوئی اور یکے بعد دیگرے مفید ترین تجاویز عمل میں آئے لگیں اور حکومت آصفیہ نے بھی ان تجاویز پر عمل پیرائی اپنی مملکت کی صلاح و فلاح کے لیے ضروری خیال کی چنانچہ تھوڑے ہی عرصہ کے اندر ایسے متعدد جدید محکمے قائم کر دیے گئے جس سے ملک کی عام ترقی کے علاوہ خصوصیت کے ساتھ نظام مالگزاری کی اصلاح و ترقی بھی مرکوز تھی مثلاً محکمہ زراعت۔ انجمن ہائے اتحاد باہمی، صنعت و حرفت، اعداد و شمار وغیرہ ان محکموں نے اپنے قیام کے بعد اپنے جن فرائض کو انجام دیا ہے اگرچہ وہ بہم وجوہ مکمل ہوں لیکن بحیثیت مجموعی تشفی بخش ثابت ہوئے ہیں اور ان کے وجود سے سارے ملک میں اصلاح و ترقی کی



نئی راہیں کھلتی گئی ہیں، اہل ملک کے خیالات میں وسعت اور اہم ترین مسائل کو حل کرنے کی استعداد ترقی پذیر ہے۔ رکارڈ آف رائٹس کے طریقہ کو بھی جاری کر دیا گیا ہے جس سے رعایا کے حقوق کی کما حقہ حفاظت مد نظر ہے۔ صیغہ لوکل فنڈ کی بہتر تنظیم ہوئی ہے اور اضلاع میں مبصر اکثریت رفاہ عامہ کے بے شمار کام انجام دلائے گئے ہیں ضلع واری سالانہ کانفرنسوں کو جاری کر کے اظہار خیالات کے مواقع دیے جا رہے ہیں۔

۸۔ ہر ایک ملک کے مداخل کا تعلق وہاں کی زراعت، پیداوار صحرا، معدنیات اور صنعت و حرفت سے ہوا کرتا ہے باقی اقسام کی آمدنیاں درحقیقت ابواب مذکورہ بالا کی تابع ہوتی ہیں اور بالواسطہ سلطنت کی معاونت کرتی ہیں۔ جس ملک کی معیشت اور وہاں کے مداخل کا بڑا انحصار زراعت پر ہو وہاں یہ نہایت ضروری ہے کہ قدرتی فیاضی کا جو بارش کی صورت میں ہوتی ہے وافر حصہ محفوظ کیا جائے کیونکہ بارش کسی معینہ مقدار کے تابع نہیں ہوا کرتی۔ قلت باران کے وقت ذخیرہ آب کیمیا کا اثر رکھتے ہیں۔ آب نوشی کے لیے بھی اس کی احتیاج ہوا کرتی ہے۔ ان ضرورتوں کا احساس تھا کہ صدیوں قبل پاکھال، رامپا، حسین ساگر اور میر عالم جیسے تالاب تعمیر کیے گئے۔ اورنگ آباد کی نہر بھی عہد گزشتہ کے کارہائے رفاہ عامہ اور فن انجینیری کا ایک اعلیٰ نمونہ ہے تقریباً ایک صدی قبل حکومت ہند نے وسیع ترین ذرائع آبپاشی کے انتظامات شروع کیے۔ صوبہ جات پنجاب و بہٹی و مدراس اور آخر میں سندھ اس کے لیے مشہور ہیں۔ اگرچہ مملکت آصفیہ میں بھی سر سالار جنگ اول کے عہد میں اب سے تقریباً (۸۰، ۹۰) سال قبل سرشتہ آبپاشی و تعمیرات کا قیام عمل میں آیا تھا لیکن اس کی عملیت بالکل محدود رہی اور کوئی بڑا کام انجام نہ پاسکا۔

۹۔ عہد عثمانی اپنی بے شمار ترقیوں کے باعث حیدرآباد کی تاریخ میں ہمیشہ یاد رہے گا۔ مملکت کے ہر سرشتہ نے ترقی کی ان میں سے سرشتہ آبپاشی کی پیش روی بڑی اہمیت رکھتی ہے کیونکہ توفیر محاصل کی تجاویز کے ساتھ اس کا گہرا تعلق ہے۔ چنانچہ ۱۳۲۲ھ سے اب تک (۱۱) بڑے بڑے مخازن آب مختلف اضلاع سرکار عالی میں تعمیر کیے گئے جن کی تعمیر پر (۷) کروڑ سے زیادہ مصارف برداشت کیے گئے ان میں سے (۲) عثمان ساگر و حمایت ساگر تو شہری آبوشی کے لیے مختص ہیں بقیہ مخازن آب کے تحت وسیع ترین رقبوں پر آب پاشی ہو رہی ہے۔ اور ملک و رعایا کی خوش حالی کو بڑھاتے جا رہے ہیں ان مخازن میں سب سے بڑا مخزن نظام نگر

جو ضلع نظام آباد میں واقع ہے اور اپنی گونا گوں ترقیوں کے باعث اتنی شہرت حاصل کر چکا ہے کہ یہاں کسی مزید تفصیل کی ضرورت نہیں ہے۔ بقیہ مخازن آب بھی معاشی اور اقتصادی ترقی کے علاوہ توفیر محاصل کے اعتبار سے بھی نہایت مفید ثابت ہو چکے ہیں۔

۱۰۔ کاشتکاروں کو ان کی شکایات و مصائب سے بچانے کے لیے بعض ضروری تجاویز کو عمل میں لایا گیا قانون انسداد سوداگران کے ذریعہ سے گراں تر سود سے بچانے کی کوشش کی گئی۔ قانون مصالحت قرضہ، قانون انسداد انتقال زرعی اراضی، قانون قرض دہندگان، قانون زمین گروی بنک کو منظور اور نافذ کیا گیا۔ قلداروں کے حقوق کی حفاظت کے لیے ایک تحقیقاتی کمیشن مقرر ہوا جس نے تمام اضلاع کا دورہ کر کے اپنی تجاویز کو مرتب کیا جو فی الحال ارباب صدر کے زیر غور ہیں، غرض کہ ہر وہ صورت جس سے کاشتکاروں کی حالت سدھر سکے اختیار کی جا رہی ہے۔

۱۱۔ یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ کاشتکاروں کے مفاد میں جن قوانین کو نافذ کیا گیا ہے وہ کس حد تک موثر ہوئے اور کاشتکاروں کو کس قدر فائدہ پہنچا میں اس سوال کا جواب ادا کرنے کے لیے تیار نہیں ہوں کیونکہ میں نتائج سے ناواقف ہوں اور غالباً تا حال نتائج کو اخذ کرنے کے مواقع بھی نہ ملے ہوں گے کیونکہ یہ قوانین ۱۳۲۹ء میں نافذ ہوئے ہیں۔ اتنے قلیل عرصہ میں ظاہر ہے کہ ان قوانین کے فوائد کا صحیح اندازہ کرنا ممکن نہ ہو گا لیکن قوانین کے ذریعہ سے جن قسم کی پابندیاں عائد کی گئی ہیں ان کی وجہ سے یہ قیاس کیا جاسکتا ہے کہ کاشتکاروں میں سنبھلنے کی صلاحیت پیدا ہو جائے گی اور وہ اپنی حالت کو بہتر بنا سکیں گے۔

۱۲۔ کسی قانون کا بہتر ہونا اس کی عمل پذیری پر موقوف ہے، ورنہ قانون کے نفاذ سے اصلی مقصد یورہ نہیں ہوتا اور پھر یہ کہ کوئی قانون بولہ اول بحیثیت مجموعی مکمل نہیں ہو سکتا وہ ایک نقش اول ہوتا ہے اس میں آئندہ جو نقایص پائے جائیں انہیں آہستہ آہستہ دور کیا جاسکتا ہے، اور ہو سکتا ہے کہ مذکورہ بالا قوانین میں اصلاح و ترمیم کی ضرورت محسوس کی جائے، لیکن بحالت موجودہ ان قوانین کے مفید ہونے سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔

۱۳۔ سلسلہ بیان میں مجھے اپنا ایک خیال قانون انسداد انتقال زرعی اراضی کے متعلق ظاہر کرنا ہے، یہ مسلم ہے کہ کاشتکاری سرمایہ کے بغیر ترقی نہیں کر سکتی، خود ہمارے ملک میں اور باہر بھی بعض سرمایہ داروں نے بڑے پیمانہ پر جو زراعتی کام انجام دیے ہیں، ان سے ملک کی

خوش حالی میں ضرور اضافہ ہوا ہے، لیکن قانون مذکور کی وجہ سے اب کسی سرمایہ دار کے لئے گروہ بندی کے تحت اراضی کو حاصل کرنا ناممکن ہو گیا ہے اگر زراعتی ترقی صرف کمزور کاشتکاروں پر منحصر کر دی جائے گی تو وہ کبھی زمانہ حال کی ضرورتوں کے مطابق ترقی نہیں کر سکتے، ظاہر ہے کہ اس ملک کا مفاد متاثر ہوتا ہے۔ اس امر کی ضرورت ہے کہ اس قسم کے متروکات پر نظر ڈالی جائے اور ایسی اصلاحیں عمل میں لائی جائیں جن سے ایک طرف عام کاشتکاروں کے حقوق کی حفاظت ہو سکے اور دوسری طرف سرمایہ دار بھی اپنا وافر سرمایہ خرچ کر کے ملک کی خوشحالی کو بڑھانے میں معاونت کر سکیں۔

۱۴۔ کاشتکاروں کی سب سے بڑی مصیبت ان کا کثیر التعداد قرضہ ہے، قرضوں سے بچانے کے لیے ادا باہمی کی انجمنیں قائم کی گئیں، ہزاروں اور لاکھوں روپیہ بطور قرضہ تقسیم کیا گیا، اقتصادی لپٹی کے زمانے میں زر مالگزاری میں بقدر مناسب کمی کر کے لاکھوں روپے معاف کیے گئے، اراضی زیر باؤلی کے دھاروں میں بقدر وثالثت رعایت عمل میں لائی گئی، سلو جوہلی کی مسرت میں لاکھوں روپیہ کا بقایا مطالبہ سے خارج کیا گیا، لیکن اس کاشتکاروں نے کوئی فائدہ نہیں اٹھایا، ان کا قرضہ جیسا تھا ویسا ہی ہے، حکومت نے کاشتکاروں کی مقروضیت کا اندازہ کرنے کے لیے ایک تفصیلی تحقیقات کا انتظام کیا اور ثابت ہوا کہ تقریباً (۶۴) کروڑ کا قرضہ کاشتکاروں کے ذمہ ہے۔ اس قرضہ کو ادا کر کے کاشتکاروں کو مہاجنوں کی گرفت سے نجات دلانا کوئی آسان کام نہیں ہے اور پھر اس کی کیا ضمانت ہے کہ ایک مرتبہ قرضہ ادا ہو جانے کے بعد کاشتکار ساہوکاروں سے کوئی تعلق پیدا نہ کرے گا اور پھر کبھی مقروض نہ ہوگا، بظاہر یہ مسئلہ ناقابل حل معلوم ہوتا ہے، تاہم عہدہ داران مال کے غور و فکر کا محتاج ہے، قانون مصالحت قرضہ کے زیر اثر انجمن ہائے اتحاد باہمی اور زمین گروہی بنانے کے اشتراک عم سے پہلے ایک تعلقہ میں قرضوں کو ادا کرنے کا کام ہمدرد اور تجربہ کار عہدہ داروں کے ذریعہ سے آغاز کر کے تجربہ کرنا چاہئے اگر اس میں کچھ کامیابی ہو جائے تو پھر یہ کام دوسرے تعلقات میں بھی شروع کیا جاسکتا ہے۔

۱۵۔ مملکت آصفیہ کے نظام مالگزاری کے متعلق اوپر جو کچھ عرض کیا گیا ہے وہ اگرچہ مختصر بیان ہے لیکن اس سے اس امر کا اندازہ ہو سکتا ہے کہ یہ نظام مختلف اعتبارات سے ترقی کرتا جا رہا ہے مملکت کا اولین موازنہ جو ۱۲۸۵ء میں مرتب ہوا تھا تو مالگزاری کی آمدنی ایک کروڑ،

۸۴ لاکھ سے کچھ زیادہ نہ تھی لیکن بعد ازاں جو ترقیاں ہوئیں ان کے نتائج کے طور پر ان کے مالگزار کی مقدار میں کروڑ پندرہ لاکھ ہو گئی ہے، اگرچہ اضافہ شدہ رقم خالص زراعتی ترقیوں پر مشتمل نہیں ہے، کیونکہ اس میں جاگیرات و انعامات خالصہ شدہ اور دیگر متفرق رقوم بھی شامل ہیں ان کو علیحدہ کرنے کے بعد بھی خالص زر مالگزاری کا اضافہ بہت ہی تشفی بخش ثابت ہو سکتا ہے اور اس میں مزید اضافہ کے بہت سے امکانات ہیں اس کی توقع ہے کہ تعمیر شدہ ذرائع آبپاشی کی مکمل ترقی کے بعد زر مالگزاری میں مزید پیشی ہو جائے گی۔

۱۰۱۔ کچھ عرصہ سے بعض حلقوں میں مروجہ شرح دھارہ کو سنگین تصور کرتے ہوئے اس میں کمی کیجا کی خواہش کی بارہی ہے، یہ خیال زیادہ تر گزشتہ اقتصادی پستی کے زمانہ میں پیدا ہوا جب کہ اجناس کی قیمتیں گر گئی تھیں اور موسمی نامساعدت کی وجہ سے پیداواروں کی مقدار گھٹ گئی تھی، یہ کیفیت کچھ ہماری ریاست ہی سے متعلق نہ تھی بلکہ عموماً برطانوی ہند کے ہر صوبہ میں رونما ہوئی تھی اور پھر یہ تھوڑے عرصہ کے بعد دور ہو گئی، ایک معتدل اور قابل برداشت دھارہ بندی کا مسئلہ بہتر نظام حکومت سے تعلق رکھتا ہے، اس لئے اس موقع پر کچھ عرض کرنا بے محل نہ ہو گا۔

میں کسی تفصیل میں جانا نہیں چاہتا کہ یہ بتاؤں کہ فی بکر کیا خرچ ہوتا اور کتنی پیداوار نکلتی اور اس میں سے وضع مصارف اور ادائیگی کے بعد کیا بچت ہے اور اس اعتبار سے دھارہ کی جو قرار دہائی ہے وہ واجب ہے کہ نہیں۔ مین برٹش انڈیا کی دھارہ بندی کو بھی بحث میں لانا نہیں چاہتا وہ ایک عظیم الشان حکومت ہے جو سارے براعظم ہند پر پھیلی ہوئی ہے اور نہ مین آج کل کے اُن تخیلات پر جو بعض اجنبی اصولوں کے موضوع کیے جانے سے متعلق پیدا ہوئے ہیں کوئی پیشین گوئی کر سکتا ہوں، کیونکہ یہ مسئلہ بجائے خود ایک مستقل بحث و تحقیق کا خواستگار ہے اور اس پر غور کرنا ان افراد کا کام ہے جو مالی مسائل میں مسلمہ مہارت رکھتے اور ملک کی نفسیات سے اچھی طرح واقف ہیں، مین صرف اپنے ملک کے حالات و خواہش طبعی کو مد نظر رکھتے ہوئے صرف سادہ اور عام واقعات کے تحت بتاؤں گا کہ موجودہ دھارہ واجب ہے کہ نہیں؟

مملکت آصفیہ باعتبار مرز و بوم تلنگانہ، مرہٹو اڑی اور کرناٹک پر مشتمل ہے اول الذکر میں تری اور خشکی دونوں اقسام کی کاشت ہوتی ہے اور موخر الذکر ہر دو علاقوں میں خشکی کی کاشت

ہوا کرتی ہے، تری ناقابل شمار ہے، ان میں سے ہر ایک علاقہ کے دھاروں کی شرح حسب ذیل ہے۔

نام علاقہ	اوسط دھارہ تری یک فصلہ	اوسط دھارہ تری دو فصلہ	اوسط جنگلی دھارہ
۱۔ تلنگانہ	۸	۷	۷
۲۔ مرہٹواڑی	۷	۷	۷
۳۔ کرناٹک	۷	۷	۷

بندوبست کے مقررہ اصول کے تحت نبرداری درجہ بندیوں کے لحاظ سے کہیں اوسط سے بڑھ کر اور کہیں اوسط سے گھٹ کر دھارہ کا قرار دیا جاتا ہے اور اس میں کوئی کلام نہیں ہو سکتا۔ دھاروں کی مندرجہ بالا شرح بندوبست اولیٰ کے اعادہ کے بعد کی ہے، بندوبست اولیٰ کے مقرر کردہ دھاروں کے مقابلہ میں اعادہ کے وقت بہت ہی طے کا اضافہ ہوا ہے۔ اور یہ اضافہ ان بے شمار ترقیات مثلاً ذرائع حمل و نقل ذرائع آبپاشی، سڑکوں اور پلوں کی تعمیر، تجارتی مراکز وغیرہ کے وجوہ کے تحت ہوا ہے جو سارے ملک میں دیکھے جاسکتے ہیں اعادہ کے قبل بندوبست اولیٰ جو دھارے مقرر ہوئے تھے باوجود اس کے کہ ملک گونا گوں ترقیوں سے محروم تھا، مگر دھارے کی سنگینی کی کوئی شکایت نہ تھی، کاشتکار بہ طیب خاطر زر مالگاری ادا کرتے رہے لیکن بے شمار ترقیات کے بعد اعادہ کے اثناء میں حکومتوں کے مقررہ اصولوں کے تحت خفیف سی بیشی جو انصافانہ اصولوں کے تحت کی گئی ہے باعتبار ان منافع کے جو کاشتکار اراضی سے ان تمام سہولتوں کے ساتھ جو ان کے لیے فراہم کر دی گئی ہیں حاصل کر رہے ہیں کسی طرح سنگین متصور نہیں ہو سکتی، یہ خیال یکسر غلط ہے کہ کاشتکاروں کی زبوں حالی میں سنگینی دھارہ کو بھی دخل ہے، ان کی بد حالی زیادہ تر تمدنی، معاشرتی کیفیت، تکلف پسندی اور نادانی پر مبنی ہے جس کا نتیجہ ان کی بے انتہا مقروضیت ہے دھارہ کی تخفیف کاشتکاروں کو ان کے موجودہ مصائب سے ہرگز نہیں بچا سکتی، بلکہ اس اعتبار سے مضرت رساں ہوگی، کہ وہ محنت و مشقت اور تکثیر پیداوار کے ارادوں کو ضعیف کر دیں گے اور اراضی کی قدر و قیمت گھٹ جائے گی اور کاشتکار کبھی قرضوں سے نجات نہ پاسکیں گے، بانفاظ دیگر دھارہ کی تخفیف کاشتکاروں کی نہیں بلکہ ساہوکاروں کے متول کا باعث ہوگی، لہذا سنگینی دھارہ کا جو خیال پیدا ہوا ہے وہ قابل التفات نہیں معلوم ہوتا۔

موجودہ شرح دھارہ پر مبنی نے اپنا جو خیال اوپر ظاہر کیا ہے اس کا ہرگز یہ مطلب نہیں ہے کہ

ہمارے ملک کا بند و بست کسی نقد و بحث کی گنجائش نہیں رکھتا، اگرچہ راقم سطور ہذا کا بند و بست کے مسائل سے براہ راست کوئی تعلق نہیں رہا ہے لیکن جس حد تک ایک عہدہ دار مال کو بند و بست کے بعض امور سے سابقہ پڑتا ہے اور جن باتوں پر وہ نظر ڈال سکتا ہے اس کی بناء پر اس کو اپنی رائے کے ظاہر کرنے میں کوئی تامل نہیں ہو سکتا بند و بست کے بعض اصول بہت پرانے ہو گئے ہیں، یہ تصور کہ وہ ناقابل تبدیل ہیں درست نہیں ہے، یقیناً اس کی ضرورت ہے کہ ان پر پھر نظر ڈالی جائے اور جدید اصولوں کو موضوع کیا جائے، ایک یہ امر بھی توجہ دلانے کے قابل ہے کہ بند و بست کے بعض مسلمہ اصول بھی ایسے ہیں کہ وہ ہر حصہ ملک میں یکساں اثر انداز نہ ہو سکے اس کی وجہ کچھ قوی غوری ہے اور کچھ ہر حصہ ملک کے خواص طبعی اور وہاں کے کاشتکاروں کی سکت کو ملحوظ نہ رکھنا ہے اس کا جو نتیجہ ظاہر ہوا ہے وہ یہ ہے کہ بعض حصص میں دھارہ بندی منصفانہ طریقہ پر عمل میں آئی یا یہ کہ تری کے رقبوں کو مزور و کر نے والی رعایا برداشت سے زیادہ ذمہ داریاں عائد ہو گئیں ایسی اور اس قسم کی اور چند فرگزائشیں اگرچہ وہ محدود ہوں تاہم ان کی وجہ سے عام طور پر بند و بست کے خلاف مبالغہ آمیز خیالات کو پھیلانے کا موقع مل گیا ہے، کاشتکار کی ذہنیت بڑی کمزور ہوتی ہے، اگر کسی ایک کاشتکار کے حق میں کوئی غلطی ہو جائے تو اس کا ہمسایہ بھی اپنے حق میں وہی تصور پیدا کر لیتا ہے، اگرچہ اس کی اراغی کے متعلق کوئی غلطی واقع نہ ہوئی ہو بہر حال یہ امور بلاشبہ سرشتہ مال اور محکمہ بند و بست کی توجہ فراموشی کے مستحق ہیں۔

۱۷۔ حضرات! ہمارے ملک کا نظم مال گزاری جیسا کہ میں نے اوپر عرض کیا ہے بحیثیت مجموعی تشفی بخش ہے، تاہم اصلاحات کی گنجائش باقی ہے میں یہاں ایک دلچسپ واقعہ کا مختصر ذکر کروں گا۔

سترہ اٹھارہ سال قبل کی بات ہے فصیح جنگ مرحوم سابق معتمد مال کی (۵۵) سالہ عمر ختم ہونے کے بعد مزید دو سال کی توسیع منظور ہوئی اس وقت میں ان کی خدمت میں حاضر تھا دو تین اور عہدہ دار بھی موجود تھے، میں نے عرض کیا کہ یہ توسیع شدہ میعاد سترہ سال کی اصلاح میں صرف ہو جائے تو بڑی یادگار زمانہ ہو گا، انہوں نے پوچھا کہ کس قسم کی اصلاحیں درکار ہیں میں نے چند باتیں بیان کر دیں انہوں نے فرمایا کہ گزاری کا انتظام اپنی جگہ ملے

تمام ضروری احکام و ضوابط موجود ہیں صرف عمل پیرائی کی ضرورت ہے اور عمل آپ لوگوں کا کام۔ میں اس جواب سے مطمئن نہ ہو سکا، کیونکہ وہ میرے اندرونی جذبہ کے لحاظ سے مطابق نہ تھا لیکن اپنی آنے والی زندگی میں محسوس کرتا رہا کہ انہوں نے سچ کہا تھا، سب کچھ انسان کے اپنے عمل پر منحصر ہے اس لیے ساری اہمیت عمل کو حاصل ہے اور پھر وہ عمل جو کسی نصب العین کے ساتھ ہو ہماری مشکلات کو دور کر دیتا اور ایک نئی روح اور ایک نئی زندگی پیدا کر دیتا ہے اگر ہم اپنے قلوب اور اپنے ضمیر کا جائزہ لیں تو معلوم ہو جائے گا کہ ہماری زندگیاں عمل سے کس قدر محروم ہیں، اپنے ملک کے کسی نظم کو سدھارنا ہے تو انفرادی طور پر عملی زندگی کو عائد کر لینا چاہئے، عملی زندگی کی ایک متفقہ حل اصلاحات کا دروازہ کھول دیتی اور مرکزی قوتوں کو برسر عمل لاتی ہے، بہر حال ہمیں مزید اصلاحات کی جانب قدم بڑھانا چاہئے۔

۱۸۔ توجہ طلب مسائل بکثرت ہیں ان کو فی الحال معرض بحث میں لانا چنداں ضروری نہیں ہے، البتہ چند بنیادی شلوں کا ذکر کیا جائے گا جو سرشتہ مال کے نظم کو زیادہ بہتر بنانے میں معاون ہو سکتے ہیں، اور اگر یہ وقوع میں آجائیں تو پھر ضمنی و تبعی مسائل قدرتی طور پر روبرو ہوتے جائیں گے۔

(الف) ہندوستان میں جب کمپنی کی حکومت ختم ہوئی اور گورنر جنرل کا عہدہ قائم ہوا تو یہی ساری حکومت کا مرکز بنا صوبوں کے اختیارات محدود تھے بے شمار انتظامی اور مفاد عامہ کے امور بہ عجلت تمام انجام نہ پاسکتے تھے پیش روی میں رکاوٹیں تھیں آخر کار اس نظم کی خرابی محسوس ہوئی اور گورنر جنرل کے اختیارات کی تقسیم عمل میں آئی ہر ایک صوبہ کو کافی اختیارات کے ساتھ ایک مرکزی حکومت کا درجہ دیا گیا اس کے بعد ہندوستان کی ترقی کا دور آغاز ہوا اور ہم آج دیکھتے ہیں کہ برطانوی حکومت کے ہر ایک صوبہ کی کیا حالت ہے اور کتنی عظمت ہے ہمارے ملک کی صوبہ داریاں زیادہ تر ادل تعلقداروں اور محکمہ مال کے درمیان واسطہ کار بنی ہوئی ہیں ان کے اختیارات بہت ہی محدود ہیں جس زمانہ میں صد تعلقدار یا قائم تھیں تو انھیں وسیع اختیارات دیے گئے تھے بعد کے زمانہ میں صوبہ داریاں قائم ہوئیں تو اختیارات گھٹا دیے گئے اب ضرورت ہے کہ صوبہ داروں کے اختیارات میں اتنا اضافہ کیا جائے کہ ہر صوبہ کو فی الجملہ مرکزیت حاصل ہو جائے یہ امر صنلاع و تعلقات کی ترقیوں کا باعث ہو گا اور رعایا کے حق میں بھی بے شمار سہولتوں کا موجب ہو گا اعلیٰ محکمہ مال کی غیر معمولی مصروفیت کم ہو جائے گی بڑے بڑے مسائل پر کافی غور و فکر کرنے اور ان کو بہ عجلت ممکنہ عمل میں

لانے کے مواقع حاصل رہیں گے۔

توسیع اختیارات کا مسئلہ اگرچہ بار بار زیر غور آیا ہے لیکن مختلف وجوہ کی بنا پر اب تک طے نہ ہو سکا ایک یہ وجہ بھی مانع رہی کہ زائد اختیارات کا صحیح استعمال نہ ہو گا یہ اندیشہ اب سے چند سال قبل محسوس ہوا ہو گا لیکن اس اثنا میں حالات بدل گئے ہیں اور لائق و قابل اعتماد عہدار مامور ہو رہے ہیں تو پھر کوئی پس و پیش بے محل ہو گا تاہم صوبہ داروں کے لیے انکی ماموری کے وقت حلف اٹھانے کے طریقہ کو رائج کیا جاسکتا ہے جیسا کہ ہائیکورٹ کے حجوں کے لیے حلف اٹھانے کا دستور رکھا گیا ہے اس کی وجہ سے اختیارات کی توسیع میں کوئی رکاوٹ باقی نہ رہے گی۔

(ب) حسن انتظام کے لیے اول و دوم تعلقہ داروں اور تحصیلداروں کے اختیارات میں بھی توسیع کی ضرورت ہے یہ کسی سے مخفی نہیں ہے کہ مختلف النوع کاروبار کی روز بروز وسعت ہوتی جا رہی ہے اور رعایا برائے انفرادی سابقہ زیادہ ہونے لگے ہیں معاملات کو عاجلانہ طریقہ پر طے کرنے میں عوام کی سہولت ہے ورنہ التوا و تاخیر نہ صرف تکلیف دہ کاروبار کا موجب ہوتی ہے بلکہ اس سے طریقہ حکومت بدنام ہو جاتا ہے یہ امر سب کے لیے طمانیت کا موجب ہے کہ سیدیلیمنوں کے علاوہ لائق و تربیت یافتہ عہدہ دار مامور ہونے لگے ہیں یہاں تک کہ دفتری خدمات بھی معیار قابلیت کے بغیر مامور نہیں ہو سکتے ایسے بلند معیار کے پیدا ہو جانے کے بعد مذکورہ بالا عہدہ داروں کے اختیارات میں توسیع کسی قباحت کا موجب نہیں ہو سکتی البتہ کچھ عرصہ تک نگرانی درکار ہوگی اور غیر صحیح استعمال اختیارات پر خفیہ ہدایات اور باز پرس ضروری ہوگی اس طرح تھوڑے ہی عرصہ میں ہر ایک عہدہ دار میں اپنے اعتماد خود داری کو قائم رکھنے کا جذبہ مستحکم ہو جائے گا۔

(ج)۔ دفتر تحصیل ایک بنیادی دفتر ہے جس کا تعلق نظم و نسق کے ہر شعبہ سے رہتا ہے نہ صرف اسی قدر بلکہ انفرادی طور پر ہر طبقہ کی رعایا سے معاملت کرنی پڑتی ہے دفاتر تحصیل کی کارکردگی اچھی ہو تو وہ ایک اچھے نظم کی تخلیق کر سکتے ورنہ نیچے سے اوپر تک نقایص پیدا ہو جاتے ہیں اگر سررشتہ کے نظم کو قابل تعریف بنانا ہو تو تحصیل کی اصلاح کی جانب سب سے پہلے توجہ کرنی چاہئے تحصیل کا موجودہ طریقہ کار قابل اصلاح ہے انتظامی اور انفعالی کاموں میں نقایص ہیں التوا و تاخیر کی عام شکایت ہے ایک کاشتکار جو اپنے کاروبار کو چھوڑ کر کوسوں کی مسافت طے کر کے تحصیل میں پہنچتا ہے تو وہ ایسی ہمدردی کا مستحق ہوتا ہے کہ اس کا کام



حتی الامکان جلد نکل جائے مگر وہ دفتری پکریں پڑ جاتا ہے تحصیلداروں پر روزمرہ کاروبار کا ناقابل برداشت بوجھ پڑ گیا ہے جس کی وجہ سے وہ رعایا کی کماحقہ خدمت نہیں کر سکتے لہذا اس کی ضرورت ہے کہ چند دفاتر تحصیل کے کاموں کا تفصیلی معاینہ کر کے کاموں کو گھٹانے اور خوش اسلوبی کو پیدا کرنے کی ایسی تجاویز بروئے عمل لائی جائیں جو افسر و عملہ کے وقت اور محنت کو بچا سکیں اور صحت عمل و کارکردگی کی طرف مائل کر سکیں۔

(۷۱) ایک مکمل قانون مال کی تدوین کی ضرورت کو محسوس کر کے ایک طویل زمانہ گزر گیا اور اور اس کی ترتیب پر کافی رقم بھی صرف کی گئی مگر اب تک تدوین مکمل نہیں ہوئی مجموعہ مالگزار کی موٹی موٹی (۵) جلدیں جو عزیز جنگ مرحوم کی یادگار ہیں عہدہ داروں و اہلکاران مال اور عوام کے لیے بھی بھل بھلیاں ہیں احکام کی تلاش میں ورق گردانی درد سر کا باعث ہو جاتی ہے اور پھر قدیم و جدید موافق و مخالفت احکام میں سے مطلب کی بات کو تشفی بخش طریقہ پر معلوم کر لینا ایک معرکہ آرائی سے کم نہیں ہوتا لہذا ہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مکمل تدوین میں دیر ہوگی ایسی صورت میں یہ مناسب ہوگا کہ سروسٹ دفاتر تحصیل کے فرائض کو خوش اسلوبی انجام دلانے کے لیے تحصیل سے متعلق احکام و ضوابط کی ایک جداگانہ کتاب چھپوا دی جائے جس میں ایسی ترتیب قائم ہو کہ ہر ایک روزمرہ فریضہ کو اس کتاب کی رہنمائی سے بغیر کسی دشواری کے انجام دیا جاسکے اس کتاب کے مرتب کرانے اور چھپوانے میں کچھ زیادہ مصارف نہ ہوں گے اور جو کچھ ہوں گے وہ دفاتر تحصیل کی اصلاح کی خاطر منظور کر لیے جاسکتے ہیں۔

(۷۲) علانہ تلنگانہ کی سالانہ جمع بندی بڑی پیچیدہ اور تکلیف دہ ہو کر رہی ہے اس کی تفصیل طویل ہے۔ مختصراً اتنا عرض کرنا کافی ہے کہ اس کے متعلقہ جملہ قواعد و ضوابط پر اور بعض غیر منصفانہ عملداری پر از سر نو نظر ڈالنی چاہئے اور اس تنگ نظری کو دور کر دینا چاہئے جو رعایا کا اشتکار پر بعض صورتوں میں رقموں کے قایم کر دینے میں برتی جاتی ہے اور ایک مکمل واضح ضابطہ جمع بندی کو مرتب کرنا چاہئے جو نہ صرف منصفانہ اصولوں پر ہو بلکہ عمل کے اعتبار سے بھی اتنا صاف اور واضح ہو کہ کسی طرح تاویل و تفسیر کی گنجائش نہ رہے جمع بندی کی رپورٹ کے قدیم نمونہ کو بھی یکسر بدل دینا اور زمانہ حال کی ضرورتوں کے مطابق ایک ایسا نمونہ بنانا چاہئے جو مختصر اور نتیجہ خیز ہو یہ کام درحقیقت بہت ہی اہم اور ضروری ہے اس کی جانب جس قدر عاجلانہ توجہ ہو مستحسن ہوگی۔

(۵) پہلی ضلع بندی جو کہ ۱۲۸۲ء میں ہوئی تھی اس پر ۱۳۱۳ء میں نظر ثانی کی گئی بعد ازاں جو ممتد زمانہ اب تک منقضی ہوا ہے وہ بے شمار ترقیات پر مشتمل رہا ہے متبادلہ حالات و واقعات اور ایک جدید حیدر آباد کی منصوبہ بندی کے تحت موجودہ ضلع بندی پر نظر ڈالنے اور اس پر غور کرنے کی ضرورت ہے کہ ایک دو اضلاع، تعلقات اور ڈویژن کے اضافوں کا کس قدر امکان ہے۔

(۶) اصلاح و فائز دیہی کی ضرورت کو کون محسوس نہیں کرتا اعمال دیہی کا طبقہ ہمیشہ قابل شکایت رہا ہے لیکن وہ قابل رحم بھی ہے قابل شکایت ہونے کی صراحت غیر ضروری ہے کہ ہر ایک اس سے واقف ہے۔ البتہ قابل رحم ہونے کی کچھ توضیح ضروری ہے اعمال دیہی کا تعلق صرف تحصیلدار سے نہیں ہوتا بلکہ اول و دوم تعلقدار کو بھی ان سے سابقہ پڑتا ہے ان کے علاوہ عہدہ داران جنگلات و تعمیرات و آبپاشی و زراعت و انجمن ہائے اتحاد باہمی وغیرہ میں سے ہر ایک کی ضرورت اعمال دیہی سے وابستہ رہتی ہے لہذا اعمال دیہی ہمیشہ کشمکش میں رہتے ہیں اور پھر بارہا مختلف دفاتر میں انکی طلبی ہوتی ہے ان کو اپنے صرفہ سے طے مسافت کرنی پڑتی ہے یہ لوگ محض وطنداری کی خاطر مختصر بدل خدمت پر اپنے فرائض کو انجام دیتے آرہے ہیں وطنداری کو برخاست کرنے کی ایک آواز چند سال قبل اسی اسٹیج سے بلند ہوئی تھی اور مجھے یاد ہے کہ مجھے اس سے اختلاف کرنا پڑا تھا اور اب بھی میں ہی کہنا چاہتا ہوں کہ

”باہمیں مردماں بہاید ساخت“ لیکن میں کہہ سکتا ہوں کہ اس طبقہ کی کچھ اصلاح کی جاسکتی ہے ان کی کشمکش میں کمی اور ان کے روزمرہ فرائض میں ایسی تنظیم پیدا کی جاسکتی ہے جو ان کے بوجھل کاموں کو ہلکا کرنے والی ہو اور میں اس کی بھی ضرورت محسوس کرتا ہوں کہ ان کے لیے ایک جدید دستور العمل بنایا جائے جس میں ترتیباً ہر فرض کو انجام دینے کا طریقہ بتایا جائے مثلاً اقساط مالگزار کی کا زمانہ آتا ہے تو علی الترتیب کس کام کو کس طرح کرنا چاہئے و قس علی ہذا۔ ایک ایسا دستور العمل بلاشبہ فائز دیہی کی اصلاح کا موجب بن سکتا ہے، اس کے علاوہ اس طبقہ پر ہمیشہ اخلاقی اثر ڈالتے رہنے کی ضرورت ہے اور یہ میرا تجربہ ہے اور میرا اعتقاد بھی ہے کہ اس سے کچھ نہ کچھ فائدہ حاصل ہو سکتا ہے اخلاقی اثر ڈالنے کا ایک تبلیغی طریقہ ہے اس کو خود عہدہ داران مقامی اچھی طرح انجام دے سکتے ہیں دوسرا طریقہ چھوٹے چھوٹے اخلاقی مضامین کو ان تک پہنچاتے رہنے کا ہے جس سے انسانیت کا اور عزت نفس کا احساس پیدا ہو سکے یہ تجویز تھوڑی مالی امداد کے تحت کسی ادارہ کے ذریعہ سے عمل میں لائی جاسکتی ہے اور تجربہ کیا جاسکتا ہے۔

۱۹۔ حضرات! اختصار کی کوشش کے باوجود یہ مضمون طویل ہو گیا ہے اور میں نے آپ کا قیمتی وقت لیا ہے اب آخر میں ایک ضروری امر کی جانب توجہ دلانا باقی رہ گیا ہے وہ یہ ہے کہ مملکت آصفیہ کے نظام مالگزاری پر اب تک کوئی کتاب نہیں لکھی گئی اس کے لیے محکمہ جاست مال و بند و بست و صوبہ داریوں نیز دفتر دیوانی مال میں کافی مواد موجود ہے یا تو حکومت اس ضروری کام کو انجام دلا سکتی ہے یا ملک کے بعض لائق و تجربہ کار اصحاب اس کا ارادہ کر سکتے ہیں یہ ایک ایسا موضوع ہے کہ اس پر ایک نہیں بلکہ متعدد کتا ہیں مرتب ہو سکتی ہیں امید ہے کہ کسی قریب تر زمانہ میں یہ کمی پوری ہو جائے گی۔

میری دلی تمنا ہے کہ زیر سایہ حضرت ظل سبحانی مدظلہ العالی مملکت آصفیہ کا نظام مالگزاری ایسی عظمت و برتری کا حامل ہو جو اس کے شایان شان ہے۔ فقط

# دکن کا نظام مال گزاری

۱ از جناب لوی موید الدین حسن صاحب و ظیفہ یاربم تعلقہ دار

محترم صدر و معزز حضرات!

میں مشکور ہوں کہ معاشی کمیٹی کے ذی علم اصحاب نے جن کے دل میں مملکت دکن کی اصلاح و ترقی کی لگن ہے مجھے اس کا موقع دیا کہ میں حیدرآباد کے نظام مالگزاری کی کیفیت قلم بند کروں۔ مگر موضوع اتنا وسیع ہے کہ نہ تو آج کی ایک صحبت اس کے لیے کافی ہے اور نہ معاشی کمیٹی کی اس پابندی کے بعد کہ مقالہ ۱۲ فلسفیک صفحات سے زائد نہ ہو پورے پورے حالات و خیالات آپ کے سامنے پیش کیے جاسکتے ہیں۔ اپنی طویل سر ویس میں اس وسیع سلطنت کے جو بعون اللہ تعالیٰ اس وقت بھی ۸۲,۶۹۸ مربع میل پر پھیلی ہوئی ہے۔ جو معلومات سرشتہ مال کی مین نے حاصل کی ہیں اور جو ظاہری حالات دیکھے اور جن اندرونی کیفیتوں کا مطالعہ کیا اس کے اظہار کے لیے تو ایسی بہت سی نشستیں اور سیکڑوں صفحات پر قلم فرسائی کرنی پڑیگی مگر عاید کردہ پابندی کو ملحوظ رکھتے ہوئے کچھ حالات بلکہ یہ کہنا زیادہ مناسب ہو گا کہ نظام مالگزاری دکن کا ایک خاکہ آپ کے سامنے پیش کر دیا جاتا ہے۔ گذشتہ صدی کے نصف دوم کے اوایل تک سارا ملک یا تو عربوں اور پٹھانوں کے قرضہ میں گرو تھا یا ان ٹھیکہ داروں کے قبضہ میں تھا جنہوں نے گورنمنٹ کو زر پیشگی دیدیا تھا۔ اور انہی عربوں اور پٹھانوں نے اس رقم کی ضمانت دیکر کہ جب تک یہ روپیہ ادا نہ ہو جائے یہ لوگ ان اضلاع سے بیدخل نہ ہوں گے۔ ان کفولہ اقطاع ملک کو اپنی حفاظت میں لے لیا تھا۔ اس طرح سارے ملک پر انہی کا تسلط تھا۔ اور یہ بھی اس وقت کی ایک عام عادت تھی کہ ایک شخص کے ہاتھ ایک ضلع کی آمدنی فروخت کر دی جاتی اور پھر تھوڑے دنوں بعد دوسرے کے ہاتھ فروخت ہوتی ۱۸۵۸ء میں یہ اندازہ کیا گیا کہ ایک کروڑ سے زیادہ کی آمدنی کا ملک عربوں اور پٹھانوں کے قبضہ میں ہے۔

مالگزاری کا انتظام تعلقہ دار اور ٹھیکہ دار کرتے جو اپنے ناہوں کے ذریعہ دیکھ اور دیکھا پڑے سے ملکر کاشت کاروں سے سالانہ لگان کا قول لیتے اور خود اپنا حق بھی رکھتے ناہوں کو عام اجازت تھی کہ رعایا سے جو چاہیں مہول کریں۔ کاشت کاروں کی حفاظت کا کوئی موثر قانون قائم نہ تھا۔

وہ غریب ان چھوٹے چھوٹے ملازمین کے دستِ ظلم میں پھنسے ہوئے تھے تشخیص مالگزار کی کبھی بہ اندازہ تخم کیجاتی یعنی جتنا تخم کسی زمین پر بویا جاسکتا تھا اتنا ہی اس کا رقبہ قرار دیا جاتا مگر چونکہ ملک میں چھوٹے اور بڑے مختلف پیمانے رائج تھے۔ اس لیے رقبہ کہیں بھی مساوی نہ ہوتا تھا اس عہد میں رقبہ اراضی چار دربیگہ اور بام میں بتایا جاتا تھا۔ بام مساوی تھا۔ ۱۸۰ مربع گز کے اور بیگہ = ۲۰ بام کے اور چار در = ۱۲۰ بیگہ کے اس زمانہ میں تشخیص مالگزار کا ایک یہ بھی طریقہ تھا کہ کاشت کار کے فصل خریف پر اس کے بیل اور ہل کے موافق ایک جوڑی کے ہل پر صمد سے عت تک اور دو جوڑی کے ہل پر صمد سے صمد تک حاصل لگایا جاتا اس طریقہ تشخیص میں مقدار اراضی کا کچھ لحاظ نہ ہوتا تھا کبھی یہ بھی ہوتا تھا کہ قوت پیداوار پر بہ مشورہ رعایا کے مقامی پٹیل و پیواری محاصل لگادیتے تھے۔ اور جب بٹائی لی جاتی جس کا رواج زیادہ تر ملک تلنگانہ میں قابل سیرابی اراضی کے لیے تھا تو کوئی کاشت کار اپنی فصل کے درو کا مجاز نہ تھا جب تک کہ تعلقدار کا کارندہ اس کی مقدار کا تخمینہ نہ کرے جب یہ تخمینہ ہو جاتا تو رعیت سے ایک قبولیت پر دستخط کرائی جاتی اور پھر کارندہ اور سپاہی کے سامنے فصل کاٹی جاتی اور وہ صاف ہونے اور نیپنے تک قرق رہتی اس موازنہ اور تقسیم غلہ میں ان چھوٹے چھوٹے ملازمین کو رقوم نا جائز کی تحصیل کا خوب خوب موقع ملتا۔

جہاں نقد لگان لیا جاتا وہاں بھی کچھ کم ظلم نہ ہوتا۔ رعایا کو مجبور کیا جاتا کہ فصل اچھی ہو یا خراب بہر حال پوری شخصہ جمع اور دیگر معمولات نا جائز ادا کر دے اگر وہ نقد روپیہ یا کسی ہوٹا کی ضمانت نہ دیتا تو اس کا تمام مال و اسباب اور مویشی قرق کر لے جاتے اور اس پر اور اس کے بال بچوں پر بے انتہا ظلم کیا جاتا اس کے سر پر پتھر دے کے دھوپ میں کھڑا کر دیا جاتا۔ اس کو بھوکا محسوس رکھا جاتا تا کہ اگر اس نے کچھ روپیہ یا مال کہیں پوشیدہ رکھا ہے تو بتائے۔ اور جو روپیہ اس طرح تعلقدار وصول کرتے تھے وہ بھی پورا داخل سرکار نہ ہوتا تھا ۱۸۵۳ء میں یہ معلوم ہوا کہ ایک ضلع کی حقیقی آمدنی ایک لاکھ نو ہزار ہوئی تھی۔ مگر سرکار میں صرف ایک لاکھ پندرہ ہزار داخل کیا گیا۔ اسی طرح اراضی مزرعہ کا رقبہ بھی چھپایا جاتا تھا۔ چنانچہ ایک حصہ ملک میں جہاں کا رقبہ مزرعہ صرف چار لاکھ پچیس ہزار بیگہ ظاہر کیا گیا تھا۔ سترہ لاکھ بیگہ سے زائد برآبر ہوا۔

۱۸۵۳ء

اعلیٰ حضرت بندگان عالی حضرت نامہ الدولہ غفران منزل نے بتایا کہ ۲۰ سال قبل  
م ۱۲ شعبان ۱۲۸۱ لکھنؤ اب مختار الملک سرسار جنگ ادلی کو خلعت وزارت سے سرفراز

اس دانشمند وزیر باتدبیر نے جن کو اللہ نے غیر معمولی دل و دماغ کی قوتیں عطا کی تھیں اور جن میں تنظیمی صلاحیتیں تھیں۔ اور سیاسی قابلیتیں کوٹ کوٹ کے بھری گئی تھیں ملک کے ہر شعبہ کی اصلاح و ترقی کی طرف توجہ مبذول کی فرض خواہوں کے دعوں کی تحقیقات اور رقم کا انتظام کر کے جو علاقہ گرد رکھے گئے تھے بتدریج واکداشت کرائے اور ٹھیکہ داری کا طریقہ موقوف کر کے ۱۲۸۱ء م ۱۸۶۲ء میں تمام ملک کی ضلع بندی کی اور ۵ صوبے یا سمت سترہ ضلع اور ۱۱۴ تعلقے مقرر کئے ضلع طرف بلڈ جس میں ۵ تعلقے تھے اس کے علاوہ تھا۔ ہر سمت پر ایک صدر تعلقہ دار ہر ضلع میں ایک تعلقہ دار مدد و ماتحت تعلقہ داروں کے اور ہر تعلقہ میں ایک تحصیلدار مقرر کیا گیا اور مالی انتظام کی نگرانی کے لیے مجلس مال قائم کی۔ مگر اس کو چند سال بعد توڑ کے ۱۲۸۶ء م ۱۸۶۹ء میں محکمہ صدامہام مال قائم کیا گیا اس کے بعد بھی اس انتظام میں تبدیلیاں ہوتی رہیں۔ اب جو ضلع بندی ہے اس کی رو سے ۴ صوبے ۱۶ ضلع ۳۴ مستقر ہائے ڈیویژن اور ۱۰۴ تعلقے ہیں اور اعلیٰ محکمہ مالگزاری، صد ناظم و معتمد سرکار عالی کا دفتر ہے جس پر ایک وزیر صیغہ نگرانی فرماتے ہیں۔

پھر ۱۲۸۲ء م ۱۸۶۵ء میں محکمہ بیابان و بندوبست قائم فرمایا۔ جس نے اصول و قواعد کے ساتھ قابل کاشت اراضی کی بیابان کی اور اراضی غنیر گٹ و پرمپوک کے اندازے لگانے کا دھما یعنی آبادی کے لیے رقبہ کیا اور اکثر دیہات میں بنجرائی یعنی جانوروں کے چرانے کیلئے اراضی مختص کی اور رقبہ کے سابقہ چھوٹے پیمانے بیکہ اور بام کو بدل کر یکرا اور گنٹہ میں رقبہ معین کیا۔ یعنی ۲۱ مربع گز کا ایک گنٹہ اور ۴۰ کا ایک ایکرا قرار دیا جو مساوی ہے ۴۰۴ مربع گز کے بیابان کے ساتھ ہی حیثیت اراضی کی تشخیص کی اور پھر دھارہ یعنی محاصل لگایا اب اٹکل سے نہیں بلکہ ملک کے جس حصہ میں یہ اراضی واقع ہے وہاں کے حالات قدر و قیمت اراضی کی قوت پیداوار مال کے برآمد کرنے کی سہولتیں اور دشواریاں۔ سڑک اور ریل کا قرب و بعد مہفتہ واری اور ٹھوک فروش کے بازار اور منڈیوں کا قاصد حتیٰ کہ اعراض و جاترا کی شرکت و قلت غرض ہر پہلو پر نظر رکھ کے محاصل مشخص کیا۔

خشکی کی یعنی اس فصل کی جو بلا امداد مصنوعی ذرائع آب کاشت ہوتی ہے دو قسمیں ہیں خریف اور ربیع اسی طرح تری یعنی اس فصل کی بھی جس کو آب پاشی کی ضرورت ہے بہ اعتبار فصل دو قسمیں آبی و تابی مگر بہ اعتبار ذرائع آب اس کی ذیلی اقسام متعدد ہیں جیسے تحت تالاب تحت کنڈہ تحت نالہ تحت نہر۔ تحت جال۔ تحت باؤلی۔ تحت بھڑکی۔

ذریعہ آب اور قوت اراضی کے لحاظ سے بعض تری مہرات تو دو فصلہ ہیں یعنی ان میں آبی و تابی دونوں کی کاشت کرنی لازمی ہے۔ اور بعض ایک فصلہ ہیں۔

غرض ان سارے اقسام اور ان سارے حالات کو پیش نظر رکھ کر بندوبست کے ہر قطعہ اراضی کا محصل مقرر کیا۔ چنانچہ اب ملک کا اوسط لگان مرہٹواڑی میں خشکی کے لیے عرصہ فی ایکڑ اور تری کے لیے عرصہ ہے۔ اور تلنگانہ میں خشکی کے لیے ۱۳-۱۰ سہ فی ایکڑ اور تری کے لیے عرصہ ہے اور کرناٹک میں خشکی کے لیے عرصہ فی ایکڑ اور تری کے لیے عرصہ ہے۔ اس موقع پر میں یہ بھی واضح کر دینا چاہتا ہوں کہ ملک کے حصہ شمالی و مغربی میں سبزی مائل سیاہ پتھروں کے ٹیلے ہیں اور جنوب مشرق میں سرخی مائل چوٹے کے پتھروں کی زمین ہے۔ اسی طرح ملک کی صورت ارضی و قوی کی تقسیم میں بھی ایک مطابقت ہے یعنی دریائے گوداوری و ماہراجا نے ملک کو اس طرح تقسیم کر دیا ہے کہ قوم مرہٹو جنوب کی قوم کنڑ اور تلنگوں سے جدا ہو گئی ہے۔ اور سرخی مائل چوٹے کے پتھروں کا ملک تلنگانہ جہاں آبی و تابی میں بہ کثرت وہاں کی کاشت ہوتی ہے اور چاول کی پیداوار کا ملک ہے وہ شمالی مغربی حصہ مرہٹواڑی سے جو روئی اور جوار کی پیداوار کی سر زمین ہے علیحدہ ہو جاتا ہے مرہٹواڑی میں تالابوں کا پتہ نہیں الا ماشاء اللہ کیونکہ وہاں کی زمین اس قدر مسامدار ہے کہ یہاں جو بند بندھا جاتا ہے وہ گرمیوں میں جا بجا شق ہو جاتا ہے۔ اور برسات میں ٹوٹ جاتا ہے برخلاف تلنگانہ کے کہ یہاں ہر موضع میں چھوٹے بڑے متعدد تالاب اور کنڈ موجود ہیں اسی لیے مرہٹواڑی کی زمین اجناس خشکی کے لیے بڑی زرخیز ہے۔ اور تلنگانہ تری کی فصول کے لیے موزوں ہے۔ اسی لیے خشکی کے دھارے مرہٹواڑی میں زاید اور تری کے محاصل تلنگانہ میں بڑھے ہوئے ہیں قیام محاصل میں جو فیاضانہ رعایت کی جاتی ہے اس کا کچھ حال اس رپورٹ جمہندی سے واضح ہو گا جو ۲۴ مارچ ۱۹۳۱ء کو سرکار سے پٹی امر آباد کے لیے منظور ہوئی وہاں اگرچہ کافی رعایتوں کے بعد بہ اعتبار گروپ بندی خشکی کے لیے عرصہ اور عرصہ تری کے لیے عرصہ۔ لکھنے میں کمی کر کے بجائے عرصہ کے عرصہ اور عرصہ کے عرصہ خشکی میں اور تری کے ہر ایک گروپ میں عرصہ کی کمی کر کے گذشتہ سے کمی محاصل پر رپورٹ کو منظور کیا گیا۔

غرض متذکرہ بالا پیمائش پرست بندی و دھارہ بندی کا نتیجہ یہ ہوا کہ سابقہ رقبہ جات کا

کہیں تو دو چند سہ چند یا اس سے بھی زائد برآمد ہوئی اور کہیں کم اسی طرح کسی قطعہ کا محاصل بہت بڑھ گیا اور کہیں گھٹ گیا۔ غرض ایک اعتدال کے ساتھ ایک اصول کے تحت ہر گاؤں میں ہر قطعہ کا نقد محاصل معین اور غلہ بٹائی قطعاً موقوف کیا گیا۔ اور پھر بھی تری کاشت کے لیے بیسیوں رعایتیں ملحوظ رکھیں چنانچہ قواعد بند و بست کا بیشتر حصہ اور دفتر سرکار رسمت و ضلع کے گشتیات کے ہر سال سیکڑوں صفحے انہی اشکال کے بتانے اور نظام جمع بندی پر ان کے مطالب و طریقہ عمل کو واضح کرنے کے لیے خرچ ہو گئے اور ہو رہے ہیں۔ گو اس اراضی میں جو ذرائع مصنوعی سے آبپاشی کرنے کے بغیر (خشکی) کاشت کے لیے مختص کی گئی ہے اور جس کا دھارہ بہ مقابلہ تری بہت کم رکھا ہے۔ افتادگی کی صورت میں کوئی کمی نہیں دی جاتی مگر ایک فصل کے عوض دو فصل کاشت کرے یا اپنے ذاتی سرمایہ سے بادی کھود کر وہاں تہ کاری میوہ وغیرہ کاشت کرے جس کو اصطلاح مال میں باغات کی کاشت کہتے ہیں تو کوئی زاید محاصل بھی نہیں لیا جاتا مگر برسات کی قلت و کثرت ذرائع آب کی درستی و نادرستی موسم کاشت میں ذرائع آب میں مقدار پانی قطعاً تری کا تالاب یا کنڈ سے قرب و بعد قطعاً کی غرق آبی، تابی یعنی دھوپوں کی فصل کے لیے بہ لحاظ موجودگی آب تہہ بندی یعنی قطعاً کاشت شدنی کا تعین اور اس تہہ بندی کے مرتب کرنے کے قواعد فصل کے حاصل ہونے تک کھیت کی سیرابی یا اس سے پہلے پانی کی قلت کمی آب سے فصل تلف ہو جائے تو اس نقصان کے اندازے کی ترتیب جس کو اصطلاح مال میں بینچنا تلف مال کہا جاتا ہے یہ سب محاصل تری کے معافی۔ کمی یا وصول پر اثر انداز ہیں۔ ان کے علاوہ مختص المقام قواعد میں جس میں حالات مقامی کے مد نظر بڑی بڑی رعایتیں دی گئی ہیں جیسے کہ تالاب لکنار، م درامپا، تعلقہ ملک، ضلع ورنکل اور نظام ساگر کے تحت کی اراضی کے خاص قواعد جس کے رو سے کہیں تو فصل کی کمی کر دی گئی ہے۔ یعنی بجائے دو فصل کے صرف ایک فصل کاشت کی اجازت ہے۔ اور کہیں کئی کئی سال کے لیے محاصل میں رعایت مرعی رکھی ہے۔

ان بھاری بھاری رعایتوں کے علاوہ وہ مراحم خسروانہ اور مکارم شاہانہ ہیں جنکی بارس سقامت ہنگام کے زمانہ میں رعایا پر ہوتی رہتی ہے۔ اور اس سے ملک کے وہ سارے کاشتکار جو چاہے تری کی فصل کرتے ہوں یا خشکی کی سب ہی یکساں مستفید ہوتے ہیں۔ میں آپ کے سامنے چند مختلف زمین کے اعداد معانی پیش کرتا ہوں جس سے شاہ ذی جا غلہ اللہ ملک اور سابق حکمران دکن کے رعایا پروری کا آپ اندازہ کر لیں گے اور معلوم کر لیں گے کہ



اس خطہ دکن کی خوش نصیب رعایا کیسے شفیق اور مہربان حکمران کے ظل عاطفت میں پرورش پا رہی ہے۔  
 ۱۳۰۴ء میں ص بالمتقابلہ جملہ مالگزاری ۱۱۶۷۷ فیصد کی معافیاں دی گئی ہیں۔

۱۳۰۵ء ص ۱۰۶۹۸

۱۳۰۶ء ص ۱۹۶۵۷

۱۳۰۷ء ص ۱۴۶۵۲

۱۳۴۴ء موسمی معافی ص }  
 اور حالات اقتصادی کے ص }  
 کرنے کی وجہ سے ص }  
 ۱۶۶۱۶

۱۳۵۰ء موسمی معافی ص }  
 اور حالات اقتصادی کے ص }  
 کرنے کی وجہ سے ص }  
 ۱۶۶۱۶

۱۳۵۲ء میں موسمی معافی ص }  
 اور الجناح حالات ص }  
 اقتصادی مقامی ص }  
 ۱۶۶۱۶

یعنی بمقابلہ مالگزاری ۱۵۶۹۰ رعایا کے حق میں چھوڑ دیے گئے۔

مجھے عرض کرنے دیجئے کہ تشخیص محاصل کا یہ اصول قرار داد محاصل کا یہ اعتدال معافیات کا یہ ابرار  
 ملک کی صرف اس خوش نصیب رعایا کے لیے ہے جو علاقہ دیوانی میں رہتی ہے اور جو ملک کے  
 (۲۰، ۶۲، ۲۹، ۵) یکم رقبہ کے منجملہ (۳۶۹، ۳، ۷، ۱۳، ۳) یکم یعنی ملک کے جملہ رقبہ کے  
 صرف ۵۹، ۲۴ فیصد پر بستی ہے ملک کا ۳۵۱، ۸۹، ۵، ۲، ۱ یکم یا ۷، ۷، ۴۰ فیصد پانگاہ  
 جاگیرات سمستان وغیرہ میں ہے وہ ان رعایتوں سے مستفید نہیں اور نہ فی الوقت ان کے

کوئی حالات آپ کی سماعت میں لا رہا ہوں۔  
 مختصر یہ کہ اس فیاضی سے معافیات دینے کے بعد بھی ۳۰ لاکھ میں قابل وصول دو کروڑ لاکھ تھے  
 اس سے ۵۴ سال بعد ۲۵ لاکھ نہیں اس کی مقدار تھے کروڑ رہی اور ۲۰ لاکھ کی رپورٹ نظم و نسق سے  
 سے ۲۰ لاکھ

واضح رہے کہ معافیات کی منہائی کے بعد مطالبہ ۲۰ لاکھ کروڑ تھا اگر اس میں پارک گاہ و جاگیرات کے  
 لوگ ۱۰ لاکھ

آمدنی کو ہم اسی تناسب سے شامل کریں تو کہہ سکتے ہیں کہ ہمارے ملک کی آمدنی زراعت بھجوا کر  
 ۶ کروڑ سے اونچی ہے۔

جن رعایتوں کا اوپر ذکر ہوا ہے اس کے حاصل کرنے کا استحقاق اسی صورت میں ہے کہ  
 اراضی پر قبضہ جائز طرح کیا گیا ہو۔ کسی کا غیر قانونی قبضہ ہے تو پھر اس کے لیے تاوانی بھی ہے اور  
 حکماء نے دخلی بھی تاوان اراضی کی نوعیت اور قبضہ کی علت کے اعتبار سے مشخص ہوتا ہے جہاں  
 تردد ظاہر ہو یا بے دخلی کے احکام کی تعمیل نہ کی گئی ہو تو وہاں تاوان حاصل کے دو گونہ تک عاید  
 کیا جاسکتا ہے۔ جو اراضی خاص اغراض کے لیے مختص ہو جیسے گاؤں ٹھان یعنی وہ اراضی جو آبادی کے  
 لیے خاص کی گئی ہو یا گاؤں جو چرائی کے لیے مختص ہو وہاں کاشت کی قطعاً اجازت نہیں جائز  
 قبضہ وہی ہے جو بااجازت محکمہ مجاز حاصل کیا گیا ہو اس کے لیے لازم ہے کہ جن منبرات کی خواہش  
 ہو اس کی صراحت کرتے ہوئے تحصیل سے درخواست کی جائے ایسی درخواست کے پیش ہونے پر  
 تحصیلدار خود اپنے دفتر یا دفتر دیہی سے ضروری کیفیت معلوم کر کے اشتہار دیتا ہے کہ فلاں نمبر  
 کے لیے فلاں شخص نے خواہش کی ہے کسی کو منظوری درخواست میں عذر ہے تو وہ اندرون  
 (۱۵) یوم رجوع ہو یہ اشتہار موضع متعلقہ میں منشر کیا جاتا ہے اور مدت کے گزرنے کے بعد پٹواری  
 کیفیت لکھ کے واپس کرتا ہے کہ فلاں نے یہ عذر داری کی ہم نے اس کو تحصیل میں حاضر ہونے کی  
 اطلاع کر دی ہے یا یہ کہ کسی کی عذر داری نہیں۔ تحصیلدار عذر داری کی سماعت کر کے فیصلہ کرتے  
 یا عدم عذر داری کی صورت میں قبضہ اراضی حکم دیتے ہیں۔ مگر ایسی تجاویز کے لیے بھی تحصیلدار  
 کے اختیارات محدود ہیں لیکن کارروائی ان کے اختیار سے خارج ہے اس کے لیے وہ بالادست  
 دفاتر پر کارروائی بھیج دیتے ہیں۔ اس قسم کی کارروائی کو اصطلاح مال میں کارروائی لازمی کہتے  
 ہیں۔ غرض جب ایک مرتبہ ایسی منظوری حاصل ہو جاتی ہے تو یہ زمین درخواست گزار کے قبضہ میں

دیدنی جاتی ہے۔ اس کے بعد درخواست گزار پٹہ دار کہلاتا ہے اور اس کے حقوق دوامی ہو جاتے ہیں۔ جب تک وہ محاصل اراضی ادا کرتے رہے مگر کار اس کو اس سے بیدخل نہیں کرتی اراضی پٹہ قابل تو ریت ہے۔ وہ جائیداد غیر منقولہ کی طرح بیع ہو سکتی ہے۔ ہبہ کی جاسکتی ہے۔ رہن ہو سکتی ہے۔ اور جس قسم کی کاشت چاہے اس میں کی جاسکتی ہے۔ اور جب خود پٹہ دار کسی وجہ سے زمین چھوڑنا چاہے تو وہ گزاشت اراضی کی درخواست کر سکتا ہے جس کو اصطلاح مال میں راضی نامہ کہتے ہیں۔ تحصیلدار ایسے راضی نامہ کے منظور کرنے کے مجاز ہیں۔ حکومت کی ایک رپورٹ سے واضح ہوتا ہے کہ زمانہ سابق میں راضی نامہ جات عموماً نامنظور کیے جاتے تھے۔ اور یہ ایک معمولی بات تھی کہ رعایا دیہات کی چادریوں میں کئے دن تک مقید رکھی جاتی اور اکثر اوقات اس سے بھی زیادہ سختی کی جاتی تھی کہ اپنی زراعت کاشت کرے۔ مگر اب راضی نامے بلاتامل منظور کر لیے جاتے ہیں۔ اور اگر ماہ خورداد میں راضی نامہ پیش ہو جو تری اور خشکی کے فصل کے ختم کا زمانہ ہے تو دوسری فصل کے محاصل سے راضی نامہ گزار سبکدوش رہتا ہے۔ ایسی واگزاشتہ زمین خارج کھاتا کہلاتی ہے۔ اور دوسرا شخص اس کو درخواست دیکر حاصل کر سکتا ہے۔

وراشت پٹہ میں بھی بڑی سہولت رکھی گئی ہے۔ متوفی پٹہ دار کا بیٹا یا وارث قریب پٹہ دار تسلیم کر لیا جاتا ہے۔ اور جب ایسے ورثاء ایک سے زائد ہوں تو ایک پٹہ دار اور دوسرے علی قدر حصص شگیدار قرار دیے جاتے ہیں۔ اور اس کارروائی کے لیے محض ٹیل و پیواری کی ذمہ داری پورٹ ورثاء کے نام اور قرابت کی صراحت کے ساتھ کافی ہے۔ تحصیلدار اسی رپورٹ کی بنا پر یہ تجویز کر دیتے ہیں کہ کس کے نام پٹہ اور کس کے نام شگمی میں درج ہو۔ اور حسب اسماء کا تبادلہ ہو جاتا ہے۔ جس کی جانچ کر کے ناظم جمعندی بوقت جمعندی منظوری دیتا ہے۔ اس عمل کا نام اصطلاح مال میں ورگ مبادلہ کمی بوجہ وراشت اور ورگ مبادلہ اضافہ بوجہ وراشت ہے۔ یعنی کمی اول کے پٹہ دار کے نام کی اور اضافہ جدید پٹہ دار کے نام کا۔

کاشت یا عدم کاشت کی وجہ ذرائع آب کی حالت موقع کی کیفیت معلوم کرنے کے لئے ہر سال ضروری رجسٹرات مرتب اور ان کا اندراج کرنا ہوتا ہے۔ ان سب میں حالات کاشت کے معلوم کرنے کے لیے وہ رجسٹراہم ہے جس کو پہاڑی پتھر کہتے ہیں۔ اس میں بندوبست کے مقرر کردہ سلسلہ نمبرات کے ساتھ کھاتا دار یعنی پٹہ دار کا نام جس نے زمین پر کاشت کی ہو اس کا نام نوعیت کاشت اگر نمبر افتادہ رہا تو وجہ افتادگی

کسی ذریعہ آب سے آبپاشی ہو تو اس کی مراحت اور موقع پر جو کیفیت پٹواری نے دیکھی وہ لکھنی ہوتی ہے۔ ایک ایک تعلقہ کئی حلقوں میں تقسیم ہے اور ہر حلقہ پر ایک گرد اور متعین ہیں ان کو لازم ہے کہ اپنے پورے حلقہ کے ہر موضع کے تمام مہرات کا معائنہ کر کے اپنا نوٹ لکھیں۔ اور تحصیلدار کا فرض ہے کہ اپنے تعلقہ کے ۲۰ فیصد مواضع کی تنقیح کریں۔ اور معائنہ کی کیفیت بھی اسی پہانی پترک پر لکھیں۔ پھر دوم تعلقہ دار کو اپنے حدود اراضی کے ہر تعلقہ کے ۱۰ فیصد مواضع کی تنقیح ضروری ہے یہ بھی اپنے معائنہ کا نوٹ اسی پہانی پترک پر لکھتے ہیں۔

تلنگانہ میں ذرائع آب کی بہتات اور اس کی وجہ سے کمی و معافی اور اضافہ کی مختلف النوع و کثیر الوقوع کیفیتوں کے باعث تنقیح سر زمین بڑی اہم ہے۔ سال میں دو مرتبہ یہ تنقیح ہوتی ہے۔ تنقیح اول کو چار ہائی کہا جاتا ہے اور تنقیح دوم کو بہشت ہائی پہلی مرتبہ آبی کی کاشت کی کیفیت اور دوسری مرتبہ تابی کی فصل کے حالات معلوم کیے جاتے ہیں۔ اگر ملازمین مامورہ ذرا بھی تن آسانی کریں تو وہ سرکار کا نقصان کر دیتے ہیں یا رعایا کا جب تنقیح کا کام ختم ہو جاتا ہے۔ جس کے پورا کرنے کے لئے گرد اور تحصیلدار اور دوم تعلقہ دار میں سے ہر ایک کو تقریباً چھ ماہ تک ایک ایک گاؤں میں ایک ایک تالاب اور ایک ایک نہر پر کہیں تو پہاڑوں کی بلندی پر اور کہیں چٹیل میدان میں کہیں درختوں کے جھنڈ میں کیڑ و پانی میں اونچی اونچی گھاس میں کبھی گھوڑے یا یا بوپر تو کبھی کھاجرا اور بٹڈی میں اور کبھی پیدل دن کے کئی کئی گھنٹے پھر نا پڑا تھا تو اس کے ختم کے ساتھ ہی ساتھ سر رشته مال کا وہ اہم ذمہ دارانہ اور کٹھن کام شروع ہو جاتا ہے، جس کو جمع بندی کہتے ہیں۔ اس میں تنقیح سر زمین کے طرح جسمانی مشقت تو نہیں مگر کچھ اس سے بڑھ کر ہی دماغی محنت ہے۔ اور غضب یہ کہ اس کام کا زمانہ عین موسم تابستان میں ہے۔ جبکہ عدالتوں کو موسم گرما کی تعطیل ہو جاتی ہے۔ شدت تبش کی وجہ مدارس بند کر دیے جاتے ہیں اور شہروں کے رہنے والے خس کی چلن اور برقی پنکھوں کے نیچے بھی گرمی سے بے چین رہتے ہیں۔ تب تحصیلدار اور ناظم جمع بندی اپنے عمل کے ساتھ اس فرض کو پورا کرنے کے لیے دیہات پر روانہ ہو جاتے ہیں۔ آرم کے درختوں کے تلے ان کے سفید ڈیرے دور سے نظر آتے ہیں۔ اور یہ درختوں کی چھاؤں میں چھپروں کے سایہ میں بیٹھ، دن بھر قلم گھستے رہتے ہیں پھر بھی کبخت کام ہے کہ ختم نہیں ہوتا۔ اور رات کے ۱۰-۱۱-۱۲ بجے تک قلم اور کاغذ ہی ان کا مشغلہ رہتا ہے۔

اصطلاح مال میں جمع بندی ان تجاویز کا نام ہے۔ جو ہر موضع کے ہر ایک نمبر کے لیے محال کی سیانی و کمی اور اضافہ اور بیٹہ داروں کے اسماء کی شرکت و اخراج اور تبدیلی کیلئے کیجاتی ہیں۔ اس معانی و کمی و اضافہ کے بھی کئی اقسام ہیں۔ جیسے کمی یکسالہ معانی یکسالہ عین کمی سوائے جمع بندی اضافہ عین اضافہ بند و بست کمی۔ بند و بست اضافہ جنس مبادلہ کمی جنس مبادلہ اضافہ درگ مبادلہ کمی درگ مبادلہ اضافہ۔

اس کام کے لیے سب سے پہلے تو مختلف تختے (رجسٹر) پیواری کے دفتر میں مرتب ہوتے ہیں جن کے ترتیب میں سیت وار و پہانی پترک سے مد لیجاتی ہے۔ اور تنقیحات ہشت ہجا و چار ماہی میں جو کچھ نوٹ کیا گیا تھا۔ یا تحصیل نے دوران سال میں جو کچھ احکام دیے تھے۔ اس کی بنا پر پیواری اپنی کیفیت لکھتا ہے۔ اور پھر یہ کاغذات تحصیلدار کے پاس پیش ہوتے ہیں۔ وہ ان کاغذات کی تنقیح کر کے اپنی رائے لکھتے ہیں کہ کیا حاصل لیا جائے کیا کم کیا جائے۔ کونسا نمبر کس کے نام پر ہو۔ یا کس نمبر سے کس کا نام حذف کیا جائے۔ اور کس کا نام اضافہ کیا جائے۔ اس کے بعد ان رجسٹرات کا تودہ ناظم جمع بندی کے سامنے ہونا ہے جو پھر ان کاغذات کی تنقیح کر کے اپنی تجویز صادر کرتے ہیں۔ ناظم جمع بندی کی تجویز اس بارہ میں سرکار اور رعایا دونوں کے لیے قطعی ہے۔ اور وہ اس وقت تک نہیں ٹوٹتی جب تک کہ مرافعہ کر کے اس کے خلاف کوئی اور فیصلہ نہ کیا جائے۔ یہ کام جتنا پیچیدہ ہے اور اس میں دیانت امانت اور تجربہ کی جتنی ضرورت ہے۔ اس کا حال سرکاری زبان سے سنئے جس کا اقتباس مین نے ایک ایسی رپورٹ سے کیا ہے جو آج سے تقریباً (۵۰) سال قبل کی مرتبہ ہے۔ اس میں لکھا ہے۔ ضلع تلنگانہ میں ان مقامات پر بھی جہاں پیمائش بند و بست ختم ہو چکی ہے جمع بندی سالانہ ایک زیادہ پیچیدہ امر ہے۔ اور سبب اس کا یہ ہے کہ وہاں دو بڑی فصیلیں ہوتی ہیں۔ اور دو ہرے دھارے مقرر ہیں۔ اور نیز یہ سبب ہے کہ وہاں قطعات افتادہ یا فضل ہائے نقصان رسیدہ کی بابت معافی دینے جانی کارواج ہے۔ رواج آخر الذکر ایک تکلیف دہ طریقہ ہے جس کی وجہ بار بار فضل کا معائنہ لازم آتا ہے۔ اور اس کی ضرورت ہوتی ہے کہ رپورٹ یا تختین پر زیادہ بھروسہ کیا جائے یہ بات خود سمجھ میں آسکتی ہے کہ جو لوگ اس خدمت پر متعین ہیں ان کے تجربہ اور ذہانت پر کس درجہ اغراض سرکاری منحصر ہیں۔ جو قواعد کہ بنا بر تکرار جمع بندی منضبط کیے گئے ہیں ان میں کافی طریقہ گرفت فریب کے رکھے گئے ہیں۔ اس کے بعد یہ صراحت کرتے ہوئے کہ تعلقدار اور ان کے

ناجحتین کس طرح دورہ اور نگرانی کرتے ہیں لکھا ہے۔ ”مگر یہ نہ تو تسلیم کرنا چاہیے کہ یہ عمل نقایس سے خالی نہیں۔“

گو یہ تجویز ۵ سال قبل کی ہے مگر آج بھی کوئی تنقید کرنے بیٹھے تو وہ اس سے کچھ کم نہ لکھے گا۔

ابھی میں آپ سے کہہ رہا تھا کہ ناظم جمع بندی کی تجویز قطعی ہے جب کسی موضع کی جمع بندی ختم ہو جاتی ہے تو ناظم جمع بندی کی تجویز کے اعتبار سے وصول طلب اور معافی و کمی کی جمع و تفریق کر کے موضع کی قابل وصول رقم کا ٹھیرا بدستخط ناظم جمع بندی کر دیا جاتا ہے۔ ٹھراؤ کے بعد ہر آسامی سے جتنا کچھ وصول کرنا ہے اس کی مقدار معین ہو جاتی ہے۔ اور اسی کی بنا پر پٹواری آخری قسط کا تحفہ مرتب کر کے تحصیل کو بھیج دیتا ہے اور ہر آسامی اپنے ذمگی مطالبہ سے واقف ہو جاتا ہے جس کو اس مطالبہ سے سالانہ یا جزاً عذر ہو وہ اس کا مرتبہ اولیٰ مقررہ کے اجلاس پر پیش کرتا ہے جس میں مرافعہ علیہ یعنی سرکار کے طرف سے کوئی پیئر کا نہیں اسی طرح معافی یا کمی رقم کو صورتوں میں سرکار کے طرف سے بھی کوئی مرافعہ اٹھانے والا نہیں ہے یہ بھی رعایا کے حق میں ایک بڑی رعایت ہے کہ سرکار حاصل مالگزاری کے قرارداد کے لئے نہ تو محکمہ اپیل میں بحیثیت مدعی پیش ہوتی ہے اور نہ رقم کی عدم معافی کے لیے بحیثیت مدعی علیہ جواب دہی کرنا چاہتی ہے بلکہ محصل کے منصفانہ وصول کو عہدہ داران مال کے صوابدید پر چھوڑ رکھا ہے۔ مرافعہ کی درخواست پیش کی جائے تو ساتھ ہی التوا مطالبہ کی درخواست بھی کی جاتی ہے جو عموماً صد فیصد منظور ہو جاتی ہے اور درخواست مرافعہ کے تصفیہ تک مطالبہ سرکار زیر باقی رہ جاتا ہے۔ اس قانونی رعایت سے بالعموم وطنداران بھی دیکھتے ہیں۔ دیپانڈ یہ اور سربراہ آوردہ زمیندار ہی فائدہ اٹھاتے ہیں اور اس ترکیب سے وزراء و روپیہ بروقت ادائی سے بچا لیا جاتا ہے تاکہ سود کا فائدہ حاصل کیا جائے یا اس رقم کو کسی اور فائدہ بخش کام میں لگایا جائے عام پٹہ دار اپنا ذمگی مطالبہ بروقت ادا کر دیتا ہے۔ یہ ہزاران ہوتا ہے جبکہ ساہوکار بھی خوب نفع کھاتا ہے۔ اس کے کاروبار زمانہ اقساط مالگزاری ہی میں چمکتے ہیں۔ غریب کا شتکار سابقہ باقی میں اپنا غلہ سستے داموں ساہوکار کے حوالہ کر دیتے اور قسط کی ادائی کے لیے پھر سے قرض لیتے ہیں۔ یا جو قدرے محتاط ہیں وہ محاصل مالگزاری ادا کرنے کے لئے اپنا غلہ سستے داموں ساہوکار کو بیچ دیتے ہیں۔ مگر وطندارانہ صرف اپنا غلہ بلکہ

اپنے ذیلی کاشت کار (آسامیاں شکمی) کا غلہ بھی اپنے گھر میں بھر لیتا ہے اور محاصل سرکار بچانے کے خاطر مرا فہ کر کے احکام التواء حاصل کر لیتا ہے۔

مرا فہ جمع بندی ایک شاطرانہ چال ہے اس کا منشاء حصول انصاف سے زائد محاصل مالگزاری کو التواء میں ڈال کر اس رقم کو کسی اور منفعت بخش کام میں لگانا ہوتا ہے۔

یہاں تک جو کچھ اختصار کے ساتھ بیان کیا گیا ہے اس سے انتظام مالگزاری کا ایک واضح خاکہ آپ کے پیش نظر ہو گیا ہوگا اور یہ امر آپ کے ذہن نشین ہو گیا ہوگا کہ یہ بڑا سیدھا سا و سہل و آسان نظم ہے سرکار نے حصول زر سے زیادہ رعایا کی پرورش کو ملحوظ رکھا ہے ایک طرف تو ملک کا ۱۹۷۰ء تا ۲۰۰۰ء کا ہون سمستوں اور جاگیروں میں دیگر بڈاں و غطا کی بے نظیر مثال قائم فرمائی ہے۔ اور دوسری طرف علاقہ دیوانی کے صرف ۲۲،۵۹ حصہ میں بندوبست کی دھارہ بندی کے وقت اور ہر سال کی جمع بندی میں بڑی بڑی رعایتیں مرحمی رکھی ہیں کوئی شخص جس کو اللہ نے بیشم بصیرت دی ہو اس حقیقت سے انکار نہیں کر سکتا کہ دولت و صفیہ کے متقی حکمرانوں نے اور خدا سلامت رکھے ہمارے بادشاہ ذیجاہ اعلیٰ حضرت ظل سبحانی کو کہ ان وجہاں بانی ہمیشہ رعایا پروری پر رکھی ہے۔

اس مضمون کو ختم کرنے سے پیشتر مجھے یہ کہنا ہے کہ گذشتہ نصف صدی میں انتظامات سررشتہ مال نے کچھ حقوڑی سی ترقی ضرور کی ہے مگر یہ رفتار تیز کامی کی محتاج ہے اور اس سرشتہ کے انتظامات میں جو اصلاح و ترقی ہوئی ہے۔ اس کا ابھی عشر عشر بھی نہیں ہوا ہے اور ایسے امور پر ابھی کوئی توجہ نہیں ہوئی ہے جن پر آج سے پہلے توجہ کرنی چاہئے تھی۔ میں نے آپکا کافی وقت لیا اور معاشی کمیٹی نے جو اس مضمون کے لیے ۱۲ صفحے تجویز کیے تھے اس کے مجملہ ۱۱ صفحے لے لیے ہیں اور سخت دشوار ہے کہ باقی صرف ایک صفحہ پر اصلاح و ترقی سررشتہ پر میں اپنے ناچیز خیالات کو پیش کر سکوں اس لئے اجمالاً صرف ان امور کا ذکر کر دیتا ہوں جن پر سررشتہ کے سر بھی خواہ اور رعایا کے ہر خیر خواہ کی توجہ عاجلانہ مبذول ہونی چاہئے ضرورت ہے کہ ایک مکمل قانون مالگزاری کی تدوین کی جائے یکم آذر ۱۳۱۸ء کو جو قانون مالگزاری نافذ ہوا ہے وہ اتنا مختصر اور غیر مفید ہے کہ سالہائے سال کی پرانی گشتیوں۔ دستور العمل اور زر و دیوشن سے مدد یعنی پڑتی ہے دفتر سرکار مت اور ضلع کی گشتیوں کی اتنی کثرت ہے کہ ایک طرف ان کا حفظ رکھنا مشکل اور دوسری طرف ان کی بہتات تعبیر قانون اور قوت عمل کے لیے پریشان کن ہے۔

یہ گشتیات وغیرہ چالاک عمال دفتر کے ہاتھ میں بڑے خطرناک ہتھیار ہیں کبھی کسی اہل غرض نے انکی خوشنودی حاصل نہ کی تو یہ اپنے نوٹ بک سے کسی ایسی گشتی کا حوالہ بتا کر اور محافظ خانہ کے کسی پرانے چکٹ بک (رجسٹر گشتیات) سے اس کو نکالی لا کر کام کو الجھن میں ڈال دیتے ہیں اسکا سلجھانا اب اس عہدہ دار کا کام ہے جو سررشتہ مال کے کام پر پوری طرح عازمی ہو بالغ نظر ہو غور و فکر کا عادی ہو احکام و گشتیات کا منشاء و معنی سمجھنے میں اجتہادی درجہ رکھتا ہو ورنہ کیفیت پیش کردہ درست ہے حسب عمل ہو کا چلتا ہو فقرہ معاملہ اور صاحب معاملہ کو برہوں الجھاؤ اور پریشانی میں ڈال دیتا ہے ایک علم دوست مولف شمس العلماء و نواب عزیز جنگ مرحوم نے قوانین مالگزاری کی تالیف کر کے سررشتہ مال کی بڑی خدمت کی اس سے نہ صرف آج سے پچاس سال قبل بلکہ آج بھی بڑی مدد ملتی ہے۔ اب زمانہ نہیں رہا کہ اس قسم کا کام غیر مکاری اشخاص یا ادارہ پر چھوڑ دیے جائیں اس لئے قانون مالگزاری کی تدوین اور تمام قوانین مال کی نظر ثانی اور ترتیب ہونی چاہئے۔ بتیل بیٹواری کے دفاتر سررشتہ مال کے بنیادی دفتر ہیں اگر یہاں کام درست ہوا تو انتہا تک درست رہتا ہے ورنہ بڑی خرابی اور بڑا الجھاؤ پڑتا ہے اس لئے بہت جلد ان دفاتر اور ان میں کام کرنے والوں کی اصلاح ہونی چاہئے عہد داران مال کے اختیارات پر نظر ثانی۔ اور ان سررشتہ جات کے تعاون کے حصول کی صورتیں پیدا کرنی چاہئے، جنکا انتظامات کاشت سے قریبی تعلق ہے اس سے میری مراد زیادہ تر سررشتہ جنگلات، اور سررشتہ آبپاشی و امداد باہمی ہے۔ پھر سررشتہ علاج حیوانات اور زراعت وغیرہ تقررات عمال۔ عہد داران مال کی قربہ کاری رعایا اور ان کے مویشی کی صحت ان کے پیداوار کی نکاسی ان کی ضروریات کی فراہمی اور بہ آسانی دستیابی۔ زمینداروں اور وطنداروں کے ان خفیہ مظالم سے جو اس روشن عہد میں بھی جاری ہیں رعایا کی حمایت غرض یہ چند ایسے ضروری عنوان ہیں جنکی تفصیل کے لیے بہت وقت درکار ہے۔ فقط



# ہمارا طریقہ مال گزاری

از جناب مولوی محمد فاروق صاحب بی۔ اے (عثمانیہ) ایچ۔ سی۔ یس

ایک مبتدی کے لیے جس نے صرف ۴ سال محکمہ مال میں بسر کئے ہیں یہ اقدام ایک بڑی جسارت ہے کہ عملیات جمع بندی پر کچھ گفتگو ایک ایسی محفل میں کی جائے کہ جس کی صدارت ایک نہایت ہی واقف کار عہدہ دار سررشتہ مال سے متعلق ہے اور جہاں سررشتہ مال کے دیرینہ تجربہ رکھنے والے عہدہ دار جمع ہیں۔ بہر طور چند امور اس ارادے کے ساتھ گوشگزار کیے جاتے ہیں کہ عام لوگوں کو جمع بندی کی اہمیت کا علم ہو نیز اس مضمون پر دوسرے واقف کار احباب کا تبصرہ اور رہنمائی حاصل ہو دراصل ان کو آج سے دیر ۲۰ سال پہلے اس ارادے سے قلمبند کیا گیا تھا کہ ان پر مختلف معلومات رکھنے والے احباب سے تبادلہ خیالات کیا جائے۔

ڈویژن پر بھینی میں ۳ سال خطہ مرہٹواڑی کے تعلقات و مواضع کی جمع بندی کر نیکی بعد جب خورداد ۱۹۵۲ء مجھے خطہ تلنگانہ کے تعلقہ بانسواڑہ ضلع نظام آباد کی جمع بندی کا موقع ملا تو جس امر نے جمع بندی کے دوران میں مجھے پوری طرح متوجہ رکھا وہ ضلع تلنگانہ و مرہٹواڑی کی جمع بندی کے عملیات کا اختلاف تھا یہ ایک عجیب اتفاق تھا کہ وہ اہلکاران ڈویژن و تحصیل جو مرہٹواڑی کی ڈویژن پر بھی مامور تھے تلنگانہ کی کسی ڈویژن یا تحصیل کا تجربہ نہ رکھتے تھے اور اسی طرح ڈویژن بودھن یا اس کی تحصیلات میں کسی اہلکار کو مرہٹواڑی کی جمع بندی کے طریق کار کا علم نہ تھا الا اس کے کہ پیشکار تحصیل بودھن کو اس کی کتابی معلومات پوری طرح حاصل تھیں کہا جاتا ہے کہ تلنگانہ کی جمع بندی کے عملیات کے احکام ایسے منتشر ہیں کہ اس کو عام اہلکاران تلنگانہ خود انجام نہیں دے سکتے چہ جائیکہ اہلکاران مرہٹواڑی اسے انجام دے سکیں۔

تحصیل بانسواڑہ کے حلقہ پٹلم سے تعلقہ وگلور کی حدود بالکل ملی ہوئی ہیں جمع بندی کے دوران میں ایک روز کے لیے میں وگلور گیا تھا۔ واضح ہو کہ ڈویژن وگلور کے تعلقات بلوچی وگلور کے تین مواضع تلنگانہ سے متعلق ہیں مجھے وہاں یہ معلوم ہوا کہ دوم تعلقہ دار صاحب وگلور

(مولوی محمد کرم صاحب) نے دفتر ضلع ناندیڑ پر ایک مرتبہ یہ تحریک کی تھی کہ چونکہ مرہٹواڑی کے تعلقات و مواضعات کی جمع بندی کی تکمیل ماہ اردی بہشت تک کر دینی لازم ہے اور تلنگانہ کے تعلقات و مواضعات کی جمع بندی کی تکمیل خور واد و تیر میں ہوتی ہے اس بنا پر دوم تعلقدار و گلور کی جمع بندی کے ضمن میں مرہ و فیت کو دوسری طوالت ہوتی ہے اس لیے ایک ایسا پروگرام مرتب کرنیکی اجازت دیجائے کہ ایک ساتھ سب مواضعات کی جمع بندی سلسل ہو سکے مولوی محمد کرم صاحب نے بعد میں اپنے ایک مکتوب میں اس امر کی کچھ اور صراحت فرمائی تھی اور اسے میں یہاں درج کر دینگا۔ "ڈویژن و گلور میں تین تعلقے، یگلور و بلولی و قندہار شریف ہیں۔ تعلقہ و گلور و بلولی میں کچھ مواضعات تری کے بھی ہیں۔

یہاں جمع بندی کے متعلقہ عمل یہ ہے کہ خشکی مواضعات کی جمع بندی ماہ اردی بہشت کے ختم کے پیشتر تکمیل ہونی چاہئے اور تری مواضعات کی جمع بندی آخر ماہ تیر تک۔ نتیجہ جمع بندی و رپورٹ جمع بندی دونوں مشترکہ ختم تیر تک یا اوائل امرداد تک روانہ ہونی چاہئے۔ خاص تلنگانہ تعلقوں میں شرح نویسی انجمنیات کی ہر سال آخر اردی بہشت تک ختم ہو جاتی ہے اور خور واد و تیر میں ڈویژن کو جمعہ ختم ہو جاتی ہے۔ میری تحریک یہ تھی کہ خشکی و تری مواضعات کی جمع بندی، متحدہ و متحدہ اوقات میں کرنیکی بجائے ایک ہی وقت میں ہو جایا کرے تو بہتر ہوگا اور سہولت بھی۔ دورہ کے اخراجات بھی کم ہونگے۔

چنانچہ اردی بہشت کا جمعہ دونوں کے لیے مشترکہ بھی ہے۔

مرہٹواڑی اور تلنگانے میں آغاز و اختتام جمع بندی کے اس اختلاف سے قطع نظر یہ امر بھی بہت بدیہ تھا کہ جہاں مرہٹواڑی کے تعلقات کی جمع بندی کے موقع پر تحصیل سے مشنیں جمع بندی کے کمپ پر پہنچی رہتی ہیں۔ مواضعات کے عمال دیہی کمپ پر نہیں بلائے جاتے اور بوقت جمع بندی مرہٹواڑی موضع بھی حاضر نہیں رہتا۔ وہاں تلنگانہ کی جمع بندی کے ضمن میں مواضعات کے مرہٹواڑی کمپ میں حاضر رہتے ہیں اور بوقت جمع بندی ناظم جمع بندی کے اجلاس پر موجود رہ کر ضروری استفسارات کا جواب دیتے ہیں بلکہ تر وکات اور حذو شدہ اندراجات کی تکمیل کراتے ہیں۔

اس کے سوا مرہٹواڑی کے تعلقات کی جمع بندی کے ضمن میں قابل جمع بندی میں متعدد

تختے پٹواری پیش کرتا ہے اور ان کی تحصیلدار صاحب تنقیح کرتے ہیں۔ دفتر تحصیل سے بعض تختہ جات کے ساتھ مثلہ تحصیل شامل مثل جمعندی کی جاتی ہیں۔ مثلاً وہ سارے مثلہ جنہیں پٹواریوں کے فوت ہونے پر ان کے ورثا کے نام تحصیل سے حسب رائے عمال وراثت پٹواری منظور ہوتی ہو تختہ متعلقہ کے ساتھ پیش ہوتی ہیں ناظم جمعندی ان مثلہ کی تنقیح کرتا ہے کہ کیا احکام تحصیل درست ہیں اور اس کے بعد وہ تجویز کرتا ہے کہ بلحاظ احکام تحصیل ورثا منظور شدہ کے نام پٹے قائم ہوں۔ چنانچہ اس تجویز کے بعد یہ نئے نام دفتر دیہی میں درج ہوتے ہیں۔ اسی طرح وہ سارے مثلہ جن میں تحصیل سے بر بنائے ڈگریات وراثت یا راضی نامجات وغیرہ اراضیات پٹواریوں کے نام منتقل ہوئے ہوں تختہ متعلقہ کے ساتھ شامل ہو کر ناظم جمعندی کے ملاحظہ میں بغرض تنقیح و اطمینان آتی ہیں اور بہ حکم ناظم جمعندی منتقلی کا عمل درج رجسٹرات دیہی ہوتا ہے اس طرح کے مثلہ کی پیشکش کے سوا ایک اور تختے میں جس میں جملہ انعامات و منافع شمار کیے جاتے ہیں عمال دیہی گرو اور نیز تحصیلدار صاحب کی رائے پیش ہوتی ہے کہ کیا انعامات کی شرائط کی تکمیل ہو رہی ہے۔ انعامات کی حالت اچھی ہے وغیرہ ناظم جمعندی مجاز ہے کہ بحین جمعندی موافقہ موقع کے بعد یا دوسری اطلاعات کی بنا پر انعامات سرکاری نگرانی میں لے لیے جانیکے تجویز اس منشاء سے کرے کہ انعامات کی حالت درست ہو سکے۔ اس قسم کے اختیارات وہ اور دونوں میں بھی استعمال کر سکتا ہے۔

ان سب تختوں کے منجملہ ایک اور تختہ بھی ہوتا ہے جس میں موضع کے (پٹواریوں) سے مالگزار کی رقوم قابل وصول کا اندراج ہوتا ہے۔ اور اسی بنا پر موضع کے زر مالگزاری وصول شدہ فی کا تعبیر ہوتا ہے جسے عرف عام میں ٹھیراؤ سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ تحصیلدار صاحب اپنے قلم سے اس تختے کے اندراجات کی بنا پر تحریک کرتے ہیں کہ اتنے روپیہ کا ٹھیراؤ قابل منظوری ہے اور ناظم جمعندی اپنے قلم سے وہی عدد ہندسوں اور الفاظ میں لکھ کر اسے منظور کرتا ہے۔

مرہٹو پٹواری کی مثل جمعندی ایک کتابی شکل رکھتی ہے اور اس کے مختلف تختوں کے کالموں کے عنوان اردو مرہٹو میں طبع شدہ رہتے ہیں اس کے مقابل تلنگانہ میں بوقت جمعندی جو کا غذاست پیش ہوتے ہیں کہنے کو وہ بھی مثل جمعندی سے مخاطب ہوتے ہیں اور نہیں کیے ہوئے رہتے ہیں نیز بعد ختم شرح نویسی شکل مثل جوڑے جاتے ہیں لیکن ان میں

صرف موضع کے مختلف نہرات اور اراضیات کے ایسے عملیات پٹواری شمار کرتا ہے جنکی وجہ سے زر مالگزاری میں کمی یا زیادتی ہو رہی ہے مثلاً خارج کھاتہ اراضیات پر کاشت ہو جائے تو چونکہ سوائے جمع بندی کی وصولی ضرور ہے اس لیے پٹواری ایسے نہرات کو فرداً فرداً شمار کر کے گویا تحصیلدار صاحب اور ناظم جمع بندی کو اطلاع کرتا ہے کہ سوائے جمع بندی کی رقم قابل وصولی ہے اس تختے پر گروا اور صاحب نے بحین دورہ جو شرح بعد معائنہ لکھی ہو اس کی نقل کیجاتی ہے اور صیفہ دار جمع بندی اس کا خلاصہ لکھ کر رائے تحصیلدار صاحب کے لیے جگہ چھوڑ دیتا ہے۔ تحصیلدار صاحب اپنی رائے کے ساتھ سفارش کرتے ہیں کہ اتنی رقم قابل وصول ہے۔ ناظم ان اندراجات کو دیکھ کر اس رائے کو منظور کرتے ہیں یا کچھ تبدیل و تغیر فرماتے ہیں۔ یہ بھی ہوتا ہے کہ کسی ذریعہ سیرابی کی شکستگی کی وجہ پٹواری رپورٹ کرتا ہے کہ بوجہ شکست ذریعہ سیرابی اتنی رقم محصول مالگزاری کی یکسالہ کمی اور معافی منظور ہونی چاہئے۔ گروا اور اس ذریعہ کے شکست ہونیکے تصدیق کرتے ہیں۔ تحصیلدار صاحب بھی اپنے معائنہ کی بنا پر یا اس تصدیق عملاً وہی و گروا اور کے لحاظ سے سفارش کرتے ہیں اور ناظم جمع بندی اس کو منظور کرتے ہیں کہ اتنی رقم مالگزاری کی کمی و معافی یکسالہ دی جائے۔

اسی طرح اگر فصل تلف ہوئی ہے تو پٹواری درخواست تلف مال کی منظوری کے حوالے سے کہ جس پر علیحدہ کارروائی ہوتی ہے متعلقہ نمبر کی اراضی کے متعلق رقم کی داگداشت اور معافی کی رپورٹ کرتا ہے اس گروا اور کی تصدیق کو نقل کہا جاتا ہے اور تحصیلدار صاحب تلف مال کی درخواست کا حوالہ دیتے ہوئے معافی کی سفارش کرتے ہیں اور ایسے ناظم جمع بندی منظور کرتا ہے۔

بلحاظ فوٹی پٹہ داران ایک تکراری عمل یہ بھی دیکھا گیا کہ ہر اس نمبر کے متعلق جس کا پٹہ دار فوت ہوا ہے کمی کی منظوری لیجاتی ہے اور یہ فوٹی کمی کہلاتی ہے اس نمبر کے متعلق ان کے وارث کے نام سے فوٹی اضافہ بھی دوسری جگہ منظور ہوتا ہے مجھ سے کہا گیا کہ اگر ایسا ہو تو پٹیل پٹواری کو جعل سازی کا موقع ملتا ہے۔

اسی طرح سے عملیات درگ مبادلہ (انتقال اراضیات) کے متعلق بھی منتقل کر نیوالے کے لحاظ سے درگ مبادلہ کمی منظور کر کے درگ مبادلہ اضافہ اس شخص کے ساتھ منظور ہوتا ہے کہ جس کے نام اراضیات منتقل ہوتی ہیں۔ لاؤنیات کی منظوری بھی ہوتی ہے یعنی بعض افتادہ

اور خارج کھاتہ اراضیات کمی اگر بیٹھ ہوئی ہیں تو اس کے لحاظ سے زر مالگزاری کی قرارداد کیلئے لاونی اضافہ کی منظوری ہوتی ہے اور اسی لاونی اضافہ کی منظوری کو بعض من جمع بندی پیٹ کا بہتہ عمل ہو رہنے سے تعبیر کیا جاتا ہے۔

چنانچہ ان عملیات کے مد نظر ان تختوں کو جو ناظم جمع بندی کے ہاں پیش ہوتے ہیں فیصل پٹی بھی کہا جاتا ہے۔

فی الجملہ تلنگانہ کی جمع بندی انہی چند عملیات پر مشتمل ہے اور اس کے بعد ناظم جمع بندی کا کیمپ برخواست ہو جاتا ہے۔ پٹواری اس کمی بیشی کا حساب کر کے جس کی منظوری ہوئی گو شوارہ مختتم ٹھیراؤ کے لیے پیش کرتا ہے اور اس پر تحصیلدار بالکل اسی طرح کہ جس طرح مرہٹواری میں ہوتا ہے سفارش کرتے ہیں کہ اتنی رقم کا ٹھیراؤ قابل منظوری ہے اور ناظم جمع بندی اپنے قلم سے اس رقم کا مکرر اندراج کرتے ہوئے اسے منظور کرتا ہے۔

لیکن اس ساری جمع بندی کے دوران میں کسی تلنگانہ کے موضع کی فائل کے ساتھ تحصیل سے تعلقات مرہٹواری کی طرح وہ مسئلہ پیش نہیں ہوئیں جن میں فوت شدہ پٹہ داروں کی ذمت منظور ہوئی ہو یا جن میں اراضیات کی منتقلی منظور ہوئی تھی۔ حالانکہ یہ ایک اچھا موقع ان عملیات کی تنقیح کا ہے اسی طرح انتقال اراضیات کے متعلق بھی کوئی مسئلہ پیش نہیں ہوتی ہیں حالانکہ بلحاظ احکام تمام تختہ جات کا پیش ہو کر مصدق ہو نا ضروری ہے مجھے بتایا گیا کہ یہ سب تفصیلات فیصل پٹی کی طوالت کی وجہ پیش نہیں ہوتیں ورنہ قطعی احکام موجود ہیں کہ بعض من جمع بندی کئی اور تختہ جات تحصیل میں داخل ہوں مگر سلسلہ یہ پڑا ہوا ہے کہ ختم سال تک بعد تشدد بسیار انہیں داخل کیا جاتا ہے اور وہ بحسنہ داخل محافظی ہو جاتے ہیں اگر یہ تختہ بوقت جمع بندی پیش ہو سکیں تو ان کی ناظم جمع بندی تنقیح کر سکیگا تحصیلدار صاحب کے روبرو بھی وہ پیش ہو سکیں گے۔ تقابلی نقطہ نظر سے تلنگانہ اور مرہٹواری کے عمال دیہی کے ہاں سے تحصیل میں داخل ہونے والے تختہ جات کے کالموں کے اندراجات کی جانچ کرنے پر واضح ہوا کہ یہ عملاً ایک دوسرے کے مطابق ہیں اور ان میں چنداں اختلاف نہیں ہے۔

ایسی صورت میں یہ سوال ضرور قابل لحاظ ہے کہ کیوں نہ اس ملک سرکار عالی کے جملہ اضلاع میں بلا تفریق تلنگانہ مرہٹواری یکساں عمل کیا جائے۔ اول تو تواریخ یکساں کی جائیں یہ کہا جاتا ہے کہ تلنگانہ کے لیے مرہٹواری کا اتباع ناممکن ہے کیونکہ وہاں

چار ماہ کی تنقیح کی ضرورت ہے۔ مگر مہوڑی کے لیے تلنگانہ کا اتباع ممکن ہے۔ البتہ اس کے لیے قسط انگزاری کی وصولی کی تاریخ بدلنی ہوگی یہ امر جداگانہ ہے کہ کیا وہاں کی خشک فصلوں کے جلد درو ہو جانے کے مد نظر تاریخ میں تبدیلی درست ہوگی اس کے ساتھ فیصل پٹی کے سوا بقیہ تختوں کی پیشکش پر تفصیل و نظامت جمع بندی میں انکی تنقیح کی حد تک بھی یکساں عمل ہو سکتا ہے خواہ مواضعات جمع بندی کے ہوں کہ تلنگانہ کے۔ دوسرے الفاظ میں وہ عمل جو مہوڑی کے مواضعات میں ان تختوں پر ہوتا ہے تلنگانہ کے ان مواضعات میں بھی ہونا چاہئے۔

تختہ ٹھیراؤ کی حد تک ظاہر ہے کہ یہ مہوڑی میں لازماً مجمل اور مختصر ہوگا کیونکہ وہاں خریف ربیع کی کاشت میں خشکی دھارہ مقررہ اور معین ہے جو بھی تبدیلی ہوتی ہے وہ باغات کی کاشت کے لحاظ سے ہوتی ہے اور یہ ہر موضع میں نہیں ہوتی تلنگانہ کا تختہ ٹھیراؤ ناگزیر طور پر تفصیلی اور ایک ایک ایسے نمبر سے متعلق رہنا ضرور ہے کہ جہاں کی کاشت میں بوجہ تغیرات موسمی کوئی تبدیلی و تغیر ہوا ہے۔ لیکن یہاں یہ امر بہر حال قابل غور ہے کہ کیا تلنگانہ کے موجودہ تختہ ٹھیراؤ کا نمونہ بدلا نہیں جاسکتا۔ سر دست یہ تختہ ٹھیراؤ بڑی سائز کے کئی اوراق پر مشتمل ہوتا ہے جس کا حجم موضع کے لحاظ سے کم زیادہ ہوتا ہے۔ عام طور پر اس کے اندراجات کی یہ تمویب ہوتی ہے۔ گو کالم بہت زیادہ ہوتے ہیں۔

رپورٹ عمل دیہی تنقیح گردآور کیفیت صیف دار جمع بندی و رائے تھیلدار شرح منظوری نظامت جمع بندی

مین نے اس کی آزمائش کی ہے کہ اگر یہ اندراجات ایک تختہ کے عینہ علیحدہ کالموں میں قلمبند ہونے کی جگہ مسلسل عبارت میں تحریر ہوں تو بہت کم جگہ میں سارا مدعا ظاہر ہو رہیگا اور احکام دیے جاسکیں گے ساتھ ہی تکراری عملیات مثلاً ایک مقام میں فوتی کو دوسری جگہ فوتی اضافہ ایک جگہ کمی یکساں دوسری جگہ سوائے جمع بندی کم کیے جانے کی بھی ضرورت قابل غور ہے۔ نیز چونکہ فی زمانہ خواندگی اور اردو دانی کا معیار بہت کچھ بڑھ گیا ہے اس لیے یہ ممکن ہونا چاہئے کہ یہ تختہ پٹواری سرکاری زبان میں تحریر کریں۔

حضرات! جو امور میں نے ابھی ابھی عرض کیے ہیں اس سے قطع نظر اب اس پر یہی

غور مناسب ہو گا کہ ہمسایہ برطانوی ہند کے اضلاع میں جمع بندی کا کیا طریقہ ہے۔ میرا سابقہ دورہ میں وہاں جمع بندی کے موقع پر مستقر تحصیل پر ہی ناظم جمع بندی نے قیام کیا تھا بوقت مقررہ جمع بندی کی گئی پروگرام میں موضوعات کا ایک سلسلہ قائم ہوا تھا جس کی پوری نگہداشت کی گئی۔ جمع بندی کے وقت تحصیلدار اور گروہ دار حلقہ کے سوا اعمال دیہی بھی موضع کے دفتر دیہی نیز ایک یادداشت تنقیح جمع بندی کے ساتھ اپنی اپنی باری پر حاضر رہے تھے۔

حضرات! یہ یادداشت دراصل ایک طرح کا سوال بند ہے اور اس مجموعہ سوالات کے جوابات سرکاری زبان میں اہلکاران دفتر ناظم جمع بندی دفتر دیہی کی مدد سے تنقیح اور عمال دیہی بالمشافہ دریافت کے بعد تحریر کرتے ہیں ناظم جمع بندی اس سوال بند کے ہر سوال اور اس کے جواب پر نظر ڈالتے ہوئے موتی نور پر زبانی مزید دریافت اور تنقیح کرتا ہے اس موقع پر عمال دیہی کا بھی اس سے سامنا ہو جاتا ہے اور ان کی بابت اس کو ذاتی معلومات بھی ہو جاتی ہیں ضمناً گروہ دار اور تحصیلدار صاحبان نے موضع کی جس طرح تنقیح کی ہو یا اس سے تغافل برتا ہو یا اور کوئی کوتاہی ہوتی ہو وہ بھی ظاہر ہو جاتی ہے۔

ان ضمنی اطلاعات و معلومات کے سوا اس سوال بند کے مندرجہ سوالات اتنے جامع اور کئی رخی رہتے ہیں کہ ان کے جوابات کا ناظم جمع بندی کے علم میں آ جانا ایک بڑی افادیت کا موجب ہوتا ہے۔

ٹھیکر او کی حد تک ضلع بلاری میں ہمارے ہاں مرہٹواری کے اضلاع کی طرح چونکہ صرف خریف و ربیع کی خشک کاشت ہوتی ہے۔ لہذا وہاں بھی یہ عمل صرف ایک فقرے میں ختم ہوتا تھا اور کھیت سے تختے تیار شکل میں پیش ہو کر صرف منظوری کی دستخط کے لیے سامنے آتے تھے۔ بہتر طور میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ وہاں کی جمع بندی کی تکمیل کے بعد ناظم جمع بندی تعلقہ کے حالات سے بدرجہا زیادہ باخبر ہوتا تھا۔

وہاں جو یادداشت تنقیح جمع بندی مروج ہے اس کے متعلق جناب مولوی عبدالباری صاحب مددگار معتمد مال سے معلوم ہوا کہ سمت ورنگل میں بھی مولوی سید بدرالدین صاحب صوبہ دار وقت کی راج کی ہوئی ایک یادداشت تنقیح جمع بندی نافذ ہے۔ چنانچہ دوم تعلقہ دار صاحب ورنگل سے اسے حاصل کیا گیا چنانچہ وہ منسلک ہے۔

مجھے اس کے اندراجات بھی کافی مجبوط اور جامع معلوم ہوئے اس یادداشت کے بعض

سوالات دفتر دیہی کی عام حالت سے متعلق ہیں تو بعض سیتوار کی بابت ہیں۔ چند سوالات دفتر دیہی کے بعض رجسٹرات کے اندراجات کی تکمیل عدم تکمیل کے متعلق ہیں۔ کچھ سوالات وصولی اقساط زر مالگزار کی بابت ہیں اس لحاظ سے اس یادداشت تنقیح جمع بندی کا بالعموم ملک سرکار عالی میں رائج کرنیکا ام بھی قابل غور ہے۔

مجھے رپورٹ جمع بندی کی حد تک یہاں عرض کرنا ہے کہ بجائے خود مختلف تعلقات کی رپورٹوں کی ترتیب الگ الگ پائی گئی۔ مین نے محسوس کیا کہ اگر چند فقرات قائم ہوں اور رپورٹ جمع بندی دراصل انہی فقرات کے جواب پر مشتمل رہے تو ان جوابات میں ایسا تسلسل اور ربط رہیگا کہ محکمہ صوبہ داری کو نتائج اخذ کرنے میں بڑی سہولت ہوگی۔ خلاصہ یہ کہ جس طرح جناب صدر نے فرمایا ہے ہمارے ہاں کی جمع بندی کا طریقہ قابل نظر ثانی ہے اور اس کے ساتھ ساتھ ہمارے ہاں کے مختلف اصناف کی جمع بندی کی عملیات کے اختلافات دور کیے جانے کی بھی ضرورت ہے ان امور کی تکمیل کے سوا اگر برطانوی ہند کی عملیات کو ملحوظ رکھا جائے یا سمت ڈیگل میں جو یادداشت تنقیح جمع بندی رائج ہے اس کو عام طور پر نافذ کر دیا جائے تو سالانہ جمع بندی کا افادہ حقیقی معنوں میں حاصل ہوگا اس کے لیے ایک مختصر اور مکمل مجموعہ احکام کے مرتب ہونے کی بھی ضرورت ہے جس میں علاوہ اس رہنمائی کے کہ مختلف صورتوں میں کن کن احکام پر عمل کرنا چاہئے جمع بندی کی حد تک ایک دستور العمل بھی دیا ہوا ہو۔

## امور توجہ طلب

**الف** متعلقہ اہلکاران جمع بندی کی ایک ٹریننگ کلاس قائم ہو تاکہ ان کو جمع بندی کی کافی معلومات حاصل ہوں۔ ٹریننگانے اور مرہٹواڑی کے تعلقات کے اہلکاروں کا اس ضمن میں تغیر و تبدل بھی مناسب ہوگا۔

**ب** ایک دستور العمل جمع بندی مدون و نافذ ہو۔

**ج** رپورٹ جمع بندی کی ترتیب کے ضمن میں مختلف فقرات کا ایک سوال بند مرتب ہو جس کا جواب ناظم جمع بندی تسلسل و ترتیب کے ساتھ ادا کر دے گا۔

**د** جمع بندی کے لیے ہر تعلقے میں جو تین مقامات میں کمپ قائم ہو وہاں متعلقہ مواضع



مقدمان دیہی اپنے دفاتر کے ساتھ حاضر رہیں۔ گرو اور بھی موجود رہے تاکہ جمع بندی کی ان کے مواجہ میں تکمیل ہو اور ضمناً ان کے دفاتر کی بھی تنقیح ہو اور دیگر وفاہی امور میں مقدمان دیہی کی تفہیم بھی ہو سکے۔

۱۔ مرہٹواری کی طرح تلنگانہ میں بھی فائیل جمع بندی کے ساتھ امثلہ وراثت پر منتقلی اراضیات۔ فہرست انعامات تصفیہ طلب پیش ہوا کریں۔

۲۔ تلنگانہ کے تختہ ٹھیراؤ کا نمونہ کچھ بدلا جائے مثلاً یہ کہ ہر عمل کمی بیشی کو پٹواری جس رو بکاری صفحے پر نوٹ کرے اس پر گرو اور کی تنقیح درج ہو اور تحصیلدار صاحب کی رائے بھی درج رہے اور اسی صفحے پر ناظم جمع بندی اپنی تجویز کر دے۔

۳۔ ایسی ایک یادداشت تنقیح جمع بندی کے رائج کرنے پر غور فرمایا جائے کہ جو سمت ورنگل میں جاری ہو نابتا یا جاتا ہے یا احاطہ مدراس میں مروج ہے۔

## یادداشت تنقیح جمع بندی

بابۃ ۱۳۵

نام تعلقہ نام حلقہ گرو اور نام گرو اور

نام مقدم پٹواری

نام موضع بصراحت نشان سلسلہ رجسٹر مواضعات  
مرتبہ تحصیل

ہدایات

(۱) عام

(۱) کیا دفتر تحصیل نے نمونہ جات دیہی کی تنقیح کر کے صحت حسابات کی تصدیق قابل اطمینان

طریقہ پر کی ہے؟

الف۔ کیا سالگزشتہ کے نمونہ جات دیہی دفتر میں مکمل داخل کر دیے ہیں؟

(۲) سیٹوار

- (۲) کیا رجسٹرڈ وار مصدقہ بند و بست تحصیل میں موجود ہے۔
- (۳) کیا تنصیحات مابعد کا اندراج وقتاً فوقتاً کرایا جا کر رجسٹر مکمل رکھا گیا ہے۔
- (۴) کیا دفتر دیہی میں رجسٹرڈ وار کی نقل مصدقہ موجود ہے۔
- (۳) نمونہ جات دیہی سب ۱-۲
- (۵) کیا نمونہ جات نمبر (۲) مکمل ہیں اور حسب ہدایات وقتاً فوقتاً رجوع ہونیکے ساتھ ہی کھتا ونی عمل میں لائی گئی ہے۔
- (۶) اندراجات نمبر ۱ اور ۲ کی مطابقت کیا ان عملیات سے ہوتی ہے جو بوقت جمع بندی فیصل بیٹیات نمونہ نمبر ۵-۶ کے ذریعہ ناظم جمع بندی کے لیے پیش کیے گئے ہیں۔
- (۴) نمونہ نمبر ۳ پہانی
- (۷) کیا نمونہ نمبر (۳) اوقات مقررہ پر مرتب اور دفتر دیہی سے تواریخ مقررہ پر داخل تحصیل ہوا ہے۔
- (۸) گرد اور کی تنقیح بہشت ماہی و چہار ماہی کن کن تواریخ میں ہوئی ہے۔
- (۹) کیا خانہ کاشتکاری (۱۴) تک کی خانہ پری کی گئی ہے۔
- (۱۰) کیا خانہ (۱۸) تا (۲۲) میں اجناس کاشت کی صراحت رقبہ کی گئی ہے۔
- (۱۱) کیا پہانی کے آخر پر فصل کی بابہ گوشوارہ جنسواری پھوڑ (ضمیمہ) حسب نمونہ مقررہ درج کیا گیا ہے اور جملہ میزانیں صحیح کی گئی ہیں۔
- (۱۲) کیا گوشوارہ تنقیحات دفتر دیہی و گرد اور درج ہے۔
- (۱۳) کیا پہانی پر جھڑتی پٹوار کی تفصیل حسب قاعدہ درج کی گئی ہے۔
- (۵) نمونہ نمبر ۴
- (۱۴) کیا شرح پٹواری کا حد تک نمونہ نمبر (۴) کی تکمیل کی جا کر فیصل پٹی کے ساتھ بوقت شرح نویسی پیش ہوئی ہے۔
- (۱۵) ختم جمع بندی کے ساتھ ہی کیا فیصلہ ناظم جمع بندی کے بموجب اس کے بقیہ قانون کی تکمیل کی گئی ہے اور گوشوارہ جمع بندی کے نمبر (۹) کے ساتھ نمونہ نمبر (۴) پیش ہو کر بعد تطبیق بغرض دستخط ناظم پیش کیے گئے ہیں۔
- (۱۶) کیا ان نمونہ جات کے مندرجہ اعداد کی باہمی مطابقت کا اطمینان اور صحت اندراجات

آسامیوار کا اطمینان کر لیا گیا ہے۔

(۶) نمونہ جات نمبر ۵-۶-۷ (الف-تاب)

(۱۷) کیا ختم شروح نویسی کے بعد شرح ناظم جمع بندی کا بابوار گوشوارہ ان نمونہ جات کے آخر پر مع نمونہ مقررہ درج کیا گیا۔ اور اس کی مطابقت اندراجات نمبر (۹) گوشوارہ جمع بندی کے ساتھ ہوتی ہے

(۷) نمونہ نمبر ۱ تا ۱۴۔

(۱۸) کیا نمونہ نمبر ۱۰ تا ۱۴ کی تکمیل ختم جمع بندی کے ساتھ کی گئی اور کیا اس کی تنقیح کی گئی۔

(۸) نمونہ نمبر ۲۰ قسط بندی گذشتہ

(۱۹) کیا قسط چہارم پر اس نمونہ میں مطالبہ آسامیوار صحیح طریقہ پر قائم کیا گیا ہے۔ یعنی جملہ مطالبہ قابل وصول بموجب فیصلہ ناظم جمع بندی مندرجہ نمونہ میں سے وصول ہر سہ اقساط گذشتہ کو منہا کیا جا کر مطالبہ قسط چہارم قائم کیا گیا ہے۔

(۲۰) کیا اس نمونہ کے آسامیوار اندراجات کی مطابقت اندراجات آسامیوار نمبر (۱۴) ہوتی ہے۔

(۹) نمونہ نمبر ۲۱ وصول باقی گذشتہ

(۲۱) کیا نمونہ (۲۱) حسب نمونہ مقررہ مکمل مرتب کیا جا کر اس میں آسامیوار سن وارقایا کے اعداد بتلائے گئے ہیں۔ اور کیا حسب نمونہ ہذا موضع کا جملہ بقایا جو برآمد ہوتا ہے اس کی باقیہ صیغہ نقدی کے داخلہ موضع دار سے کرائی جا کر تحصیل نے صحت نقدی اس غور پر کی۔

(۲۲) تحصیل کی آسامیوار وصول باقی کا رجسٹر کیا حسب ہدایت اس نمونہ نمبر ۲۱ پر سے مرتب کیا گیا ہے اور اس رجسٹر تحصیل کے اندراجات کی مطابقت نمونہ نمبر (۲۱) سے کرائی گئی ہے۔

(۱۰) اقساط بندی وصول مطالبہ سرکار عالی

(۲۳) وضع کے لیے قسط بندی کے تواریخ کیا مقرر تھے تواریخ مقررہ پر وصول شدہ رقم کن تواریخ پر ارسال خوانہ ہوئی۔

(۲۴) کیا قسط بندی چہارم بموجب نمونہ (نمبر ۲۰) بہ داخلہ فیصلہ جات ناظم جمع بندی مرتب

ہو کر آغاز قسط سے پہلے تحصیل میں بالالتزام داخل ہوئی ہے۔

### متفرق

(۲۵) کیا تحصیلدار نے یا ڈویژن افسر نے اس موضع کی تنقیح کی ہے اور کیا تنقیح حسب منشاء گشتی (۲۸) ۱۳۱۵ء تک مکمل متصور ہو سکتی ہے۔

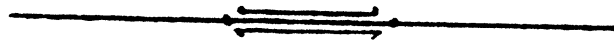
(۲۶) کیا اہل وہ و گرد اور کی کوئی چھاؤنی یا فرد گداشت کسی عہدہ دار تنقیح کنندہ نے برآمد کی ہے۔ (۲۷) کیا گرد اور بندوبست کا تعلیم یافتہ ہے۔

(۲۸) کیا مقدم بیٹواری کا رگزار امتحان دادہ ہیں۔

(۲۹) شرح نویسی تحصیل و ناظم جمع بندی کن کن مقامات اور کن تواریخ میں عمل میں آئی۔ تاریخ شرح نویسی ڈویژن۔

(۳۰) کیا شرح نویسی اجلاس عام میں بالمواجر اہل وہ و رعایاء مقامات تواریخ مقررہ پر بموجب بروگرام عمل میں آئی ہے۔

(۳۱) کیا شروعات غیر مجرائی و سوائے جمع و دیگر شروعات و ظایف رعایا کی اطلاع رعایاء متعلقہ کو بروقت کر دی گئی تھی۔



# اجلاس سوم ۱۱ بہمن ۱۳۵۷ حیدرآباد کی تنظیم مابعد جنگ کے مسائل

جناب غلام محمد صاحب سابق صدر المہام فیئانس کے خطاب کا خلاصہ  
حیدرآباد کی تنظیم مابعد جنگ کے مسائل پر ساتویں کل حیدرآباد معاشی کانفرنس کے اجلاس منعقدہ ۱۲ بہمن میں تقریر کرتے ہوئے آنریبل مسٹر غلام محمد صدر المہام فیئانس حکومت سرکار عالی نے سب سے پہلے اس کی وضاحت فرمائی کہ وہ جس قسم کے بھی خیالات کا اظہار کریں گے ان کے شخصی ہوں گے اور ان کا حکومت کے خیالات سے توجہ نہ ہونا لازمی نہیں ہے۔

آنریبل مسٹر غلام محمد نے فرمایا کہ بالخصوص ایسی اقوام میں جو ایشیا سے تعلق رکھتی ہیں اور جنہیں غیر ترقی یافتہ سمجھا جاتا ہے کسی خاص منصوبے کے تحت اقتصادی نظام کی ترتیب پر خیالات کو مرکوز کرنے کی کوشش انتہائی فائدہ مند اور خاص مقاصد کی حامل معلوم ہوتی ہے۔ انسانی دماغ میں جو مختلف قسم کی تبدیلیاں ارتقائی منازل کے لحاظ سے ہوتی رہتی ہیں ان میں عوام کے معیار زندگی کو معین کرنے کی کوششوں کو بھی دنیا کی تاریخ میں ایک خاص مقام حاصل ہے اور اسے بھی دنیا کے اہم واقعات کے ساتھ ساتھ ایک ایسی اہم تبدیلی کی خواہش کے متوازن جگہ حاصل ہوتی ہے جو کسی قسم کا فائدہ اٹھانے یا نفع کمانے کی غرض سے کی جائے۔ آج جو مسائل ہمارے پیش نظر ہیں وہ غریب عوام کے لیے ایسی آزادی کا حصول ہے جو خواہشات اور تنویر کی روزمرہ جدوجہد سے بلند و بالا ہو اور اس طرح انھیں عام معیاری شہری زندگی کی ضروریات مہیا کرنا ہے جس سے کہ انھیں بھی بہتر زندگی بسر کرنے کے مواقع حاصل ہوں۔

وہ لوگ جنہیں دن میں دو مرتبہ برابر غذا میسر نہیں آتی اور جنہیں پیٹ بھر کھانا بھی نہیں ملتا۔ جن کے پاس اتنی رقم نہیں کہ اپنے لیے کپڑے مہیا کر سکیں جو ایک اچھا ہوا دار مکان بھی نہیں لے سکتے۔ ان سے مطالبہ کیا جاتا ہے کہ وہ صاف پاک رہیں اپنی اطراف و اکناف کی چیزوں میں حفظانِ صحت کا خیال رکھیں، بیماریوں سے بچے رہیں ان سے توقع کی جاتی ہے کہ وہ ان نصائح پر عمل کریں گے۔ کسی شخص کی غربت یا امارت کا معیار اس کا معیار زندگی ہے

اسی معیار کے لحاظ سے اگر اندازہ لگایا جائے تو آپ اس کا دعویٰ نہیں کریں گے کہ آپ امیر ہیں۔ بعض لوگوں کی نام نہاد دولت و حقیقت ہماری غربت کا کلنگ کا ٹیکا ہے اور امارت کا مظہر نہیں۔ منصوبہ بندی دراصل ہر شعبہ زندگی میں مداخلت کے مرادف ہے اس کے ہر پہلو کو منظم کرنے کے لیے حکومت کا ایک خاص مطمح نظر اور پالیسی کے ساتھ ان چیزوں پر عمل کرنا ضروری ہے ایک اور ضروری امر یہ بھی ہے کہ عمومی تائید اور عمومی ضرورت منصوبہ بندی کی ظاہر کی جائے صحیح عمومی طرز تفکر کی عدم موجودگی میں عمومی تائید کا فقدان ہوتا ہے۔ پبلک لیڈروں کو چاہیے کہ عوام کو اس صحیح طرز تفکر کی تعلیم دیں اور پبلک خیالات کو کچھ اس طرح تشکیل دیں کہ وہ صحیح زاویہ نظر قائم کر سکیں اعلیٰ حضرت حضور پر نور شہر یار دکن و برادر نے تنظیم مابعد جنگ کی اہمیت کو محسوس فرماتے ہوئے اس کے لیے ایک علیحدہ محکمہ کے قیام کی منظوری صادر فرمائی اور جہاں تک اراکین حکومت حضرات اقدس اعلیٰ کی شاہانہ رہنمائی میں کام انجام دیتے رہیں عوام کی تائید کا ہونا ضروری ہے اور وہ اس کے حق دار بھی ہیں عدل و انصاف کے قیام کے طریق کار میں ایک ایسے نظم و نسق کے اختیار کرنے کی یقیناً ضرورت ہوگی جو بالکل خدمت کے اصول پر منحصر ہوگا اور جس میں سرکاری کارکن یہ خیال کریں گے کہ وہ عوام کی خدمت انجام دے رہے ہیں اور ان کے خدام ہی ہیں۔ خود آپ کا کردار اور آپ کی صلاحیت کا اور معاملہ نہیں اور بے لوث خدمت کا جذبہ ہی تنظیم مابعد جنگ کے منصوبوں کی کامیابی کا ذمہ دار ہوگا۔

کوئی بھی ایسا مفاد جو بظاہر عوام کی بھلائی کے لیے نہ ہو یقیناً اپنے لیے تبدیل شدہ راہوں کا مستکشی ہوگا اس سلسلہ میں آپ نے حضرت اقدس و اعلیٰ کے فرامین کی جانب توجہ دلائی جو مختلف اوقات میں شرف صدور لائے تھے اور جن کے متعلق حال ہی میں ہزار کلمہ سی وائسز نے بھی اپنی تقریر میں ذکر فرمایا تھا۔ جو لوگ اپنی زیست کے لیے دوسروں سے کچھ حاصل کرتے ہیں اس کے لیے انہیں ان لوگوں کی خدمت کر کے اپنے کو حق بجانب بتلانا چاہئے۔ مستقبل کی اقتضائات میں خدمت اور افادیت ہی سب سے اعلیٰ و ارفع اصول ہونا چاہئے۔ آپ نے فرمایا کہ ہمیشہ حضرت اقدس و اعلیٰ کی رہنمائی کے باعث حکومت کی نگرانی میں صنعتوں نے فروغ حاصل کیا اور انڈسٹریل ٹرسٹ فنڈ کا قیام عمل میں آیا تھا جس کے باعث حکومت نے حیدرآباد کی صنعتی ترقی میں خود بھی حصہ لیا ہے۔

تنظیم مابعد جنگ کی کمیٹیوں میں غیر سرکاری نمائندگی کا ذکر کرتے ہوئے آرنلڈ سٹر غلام محمد نے

کہا کہ آپ اس الزام کی پوری پوری تردید کرتے ہیں کہ غیر سرکاری اظہار رائے کو پوری طرح یا مناسبت طریق پر رو بہ کار نہیں لایا جاتا اور اشتراک عمل نہیں کیا جاتا۔ آپ نے کہا کہ اعداد و شمار کا لحاظ کرتے ہوئے ۵۳ سرکاری اصحاب اور ۲۹ غیر سرکاری اصحاب مختلف کمیٹیوں میں موجود ہیں۔

تقریر جاری رکھتے ہوئے آنریبل صدر المہام فیئانس نے بتایا کہ معاشی منصوبہ بند کی کامیابی کم از کم صنعتی طور پر سیاسی دائرہ میں محدود نہیں کیجا سکتی۔ منطقہ واری اساس پر مختلف وحدتوں میں تعاون عمل نہ صرف ضروری ہے بلکہ شاید بعض مقاصد کے حصول کا واحد ذریعہ ہے۔

آپ نے اس ضرورت کی جانب بھی توجہ دلائی کہ کس طرح پورے ملک کی منصوبہ بندی کا لحاظ کرتے ہوئے یہ ضروری ہے کہ حکومت ہند کے ساتھ پورا تعاون عمل کیا جائے آپ نے اس پر اظہار افسوس کیا کہ کامل معلومات حاصل کیے بغیر جو تبصرہ کیا جاتا ہے وہ بعض عیناد پر منحصر ہے اور غیر حقیقی طور پر دخل اندازی بعض مواقع پر اس مقصد کے منافی ہو جاتی ہے۔ دستوری حیثیت کے حدود میں رہ کر ہمیں کسی سے تعاون عمل کرنے میں جھجکا محسوس نہیں کرنی چاہئے جبکہ یہ ہمارے مقصد کے حصول میں مدد معاون ہو صدر المہام بہادر فیئانس نے اس حقیقت کا بھی اظہار کیا کہ حکومت اس سلسلہ میں اپنی پہلی رپورٹ شائع کرے گی کہ تنظیم مابعد جنگ کے سلسلہ میں اس نے کیا منصوبے بنائے ہیں اس سلسلہ میں آپ نے شعبہ معدنیات کی توسیع معدنیات کے بہتر استعمال، تنگبھدرا اور گوداوری پر ایکٹس اور نظام ساگر کی برقی اسکیم برقی قوت سے صنعتوں کے فروغ کے لیے اور پہلے موقع پر ہی زرعی کارروائیوں کی توسیع اور ایک زرعی کالج کے قیام کا ذکر کیا۔

آنریبل صدر المہام فیئانس نے ایک بیرونی کمیٹی سے تمام معدنی وسائل کے استعمال کے حقوق کے حاصل کیے جانے کی کارروائی کا ذکر کیا اور کہا کہ اس کے بغیر ہمارا مابعد جنگ منصوبہ حقایق کی شکل اختیار نہ کرتے۔ آنریبل صدر المہام بہادر فیئانس نے اعداد و شمار پیش کیے جن سے صحت عامہ، زرعی پیداوار اور تعلیم کا اس ریاست میں بہت حسرت معیار ظاہر ہوا آپ نے اس پر زور دیا کہ اس کمی کو دور کرنے کے لئے پوری پوری کوشش کی جانی چاہئے۔

آنریبل صدر المہام بہادر نے اس ضرورت کی جانب بھی توجہ دلائی کہ مزدوروں کو ترقی یافتہ

صحت بخش ماحول میں اچھے مکانات مہیا کیے جائیں اور ان کو ضروریات زندگی بھی فراہم کیے جائیں۔ اپنے کہا کہ یہ سب کچھ حکومت کے زیر غور ہے آپ نے کہا کہ ان ۸۸ فیصد عوام کے لیے سہولتیں فراہم کرنا ہمارا فرض ہے جو طبقہ زراعت اور عمال سے تعلق رکھتے ہیں ان کے لیے یہ سب کچھ اسی وقت کیا جاتا ہے جب کہ ان میں احساس پیدا کیا جائے اور انھیں تعلیم دی جائے۔ اگر یہ ہو جائے تو پھر تنظیم مابعد جنگ کا مستقبل درخشاں ہے۔ ورنہ مجھے خوف ہے کہ اس کا مطلب کچھ اور عہدہ داروں کا اضافہ ہو گا ایک بے روح جماعت

جہاں تک عوام کی صحت کا تعلق ہے آپ نے فرمایا کہ صرف حکومت ہی اس کام کو انجام دے سکتی ہے اس کے لیے عوامی تعاون خصوصاً امیر طبقہ کا تعاون دوسرے متمدن ممالک کی طرح ضروری ہے اور آپ کا بھی کام یہ ہے کہ جو لوگ کچھ دیتے ہیں ان کی زیادہ سے زیادہ تحسین کی جائے۔ مابعد جنگ منصوبوں کے مالیاتی پہلو کا ذکر کرتے ہوئے آنریبل غلام محمد نے کہا کہ ان منصوبوں پر ماہرین اقتصادیات و معاشیات پوری طرح غور کر رہے ہیں یہ آسان پر سے برس نہیں پڑے گا اس کی سخت ضرورت ہے کہ عوام ایشیا کے جذبہ کا اظہار کریں اور ان تبدیلیوں سے جو بار پڑے گا اس کو برداشت کرنے کی صلاحیت کا بھی اظہار کریں۔

آخر میں آنریبل مسٹر غلام محمد نے ان وٹھاریوں کا ذکر کیا جو ان منصوبوں کی تکمیل میں پیش آرہی ہیں آپ نے کہا کہ تربیت یافتہ اشخاص کی کمی ہے، بیرونی ماہرین کو بلانے میں اس وقت جو دشواریاں ہیں۔ اس کا بھی آپ نے اظہار فرمایا۔ اس کے علاوہ کارخانوں کے قیام مشنری کی درآمد مفادات کے ٹکراؤ سے رکاوٹیں، سماجی عادات اور رواج جن پر اس کا اثر انداز ہونا لازمی ہے اور عوامی تائید کی ضرورت اور نظم و نسق کے حالات کو عصری ضروریات کے مطابق تبدیل کرنے اور سب سے آخر میں عوام کے کردار کا خیال رکھنے میں جو دشواریاں ہو رہی ہیں ان کا آپ نے اظہار فرمایا۔

اپنی تقریر ختم کرتے ہوئے آنریبل مسٹر غلام محمد صدر الہام فیانس نے جامع عثمانیہ کے طلیسانین سے اپیل کی کہ وہ اس موقع پر آگے بڑھیں اور دوسروں کی رہنمائی کریں اس لیے کہ بہت سی چیزوں کا انحصار تعلیم یافتہ طبقہ پر ہی ہے۔ آپ نے کہا کہ انھیں دوسرے امور کی انجام دہی کے علاوہ دیہاتوں کا دورہ کرنا پڑے گا اور گھریلو صنعتوں کے فروغ کے لیے انجمنیں قائم کرنی پڑیں گی۔

صدر الہام بہادر نے فرمایا آپ اپنے ملک کے لیے اس کی کوشش کیجئے کہ اپنے



خیالات کا جائزہ لیا جائے۔ آپ کا پیشہ آپ کی خانگی کارروائیوں کے مطابق ہو۔ بیجا بناؤں یا شوق کی بجائے سنجیدگی اور حقایق پر غور معاملات اور خانگی زندگی میں ہر دجگہ آپ کا مسلک ہو۔ اپنی کمزوریوں کو دور کیجئے اپنی بہتر صلاحیتوں کو استعمال کرتے ہوئے آگے بڑھئے اور ترقی کیجئے۔ مجھے اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ آپ کو اپنے مقصد میں کامیابی ہوگی۔ میری دعا یہی ہے کہ آپ اپنی منزل مقصود پر پہنچ جائیں۔

# حیدرآباد کی معاشی منصوبہ بندی

از جناب ساجد عبدالعزیز خٹا، ام ایس لکچرار معاشیات چادر گھاٹ کالج

آج کل حیدرآباد میں معاشی منصوبہ بندی کا سوال حکومت سرکار عالمی کام مرکز توجہ بنا ہوا ہے اور حکومت ہند بھی اس مسئلہ کو حل کرنے کے لئے سنجیدگی سے غور کر رہی ہے قبل اس کے کہ معاشی منصوبہ بندی کی تفصیلات پر غور کیا جائے یہ ضروری معلوم ہوتا ہے کہ اس مسئلہ کے اہمیت اختیار کرنے کی وجوہ بھی مختصر طور پر بیان کر دی جائیں مخفی مباد کہ انیسویں صدی کے نصف اول میں عام طور پر تمام دنیا میں تجارت آزاد کے مسلک پر عمل کیا جاتا تھا اور اصول عدم مداخلت کی تجارت و صنعت و حرفت کی دنیا میں سختی سے پابندی کی جاتی رہی یہ معاشی حکمت عملی کم و بیش انیسویں صدی کے نصف آخر تک جاری رہی مشرقی ممالک کی معاشی افتادہ حالت نے مغربی ممالک کو ممالک ایشیا پر معاشی تسلط قائم کرنے کا موقع دیدیا لیکن جب یہ معاشی تسلط اپنی انتہا کو پہنچ گیا تو مشرقی ممالک کو اپنی معاشی پسماندہ حالت کا احساس ہوا اور اکثر ایشیائی ممالک میں بیسویں صدی کی ابتدا میں قومی بیداری کی ایک لہر دوڑ گئی اور معاشی اعتبار سے خود کفیل زندگی بسر کرنے کا احساس قوی سے قوی تر ہوتا گیا اس صورت حال کے قیام پذیر ہونے کا نتیجہ یہ ہوا کہ خود انگلستان جو تجارت آزاد کا علمبردار تھا بتدریج تجارت مامون کا حامی بنتا گیا اور برطانوی شاہی کے مقبوضہ میں اپنے معاشی تسلط کے انحطاط کی ممکنہ روک تھام کے لیے شاہی ترجیح کے اصول تجارت کی شدت سے تبلیغ شروع کر دی حکومت ریاستہائے متحدہ امریکہ نے بھی غیر ممالک کے حوصلہ مند اشخاص کی در آمد اور توطن پذیری پر پابندیاں عاید کر دیں جس کا منشا یہ تھا کہ اپنے ملک کی بے روزگاری کے مسئلہ کو ممکنہ حد تک حل کرنے کی کوشش کی جائے بہر حال اس مسئلہ کی جنگ عظیم کے بعد ہر ملک میں معاشی قومیت اور معاشی خود کفایت کے حصول کا مسئلہ معاشی اور سیاسی حکمت عملی کا سنگ بنیاد قرار دیا گیا اصول عدم مداخلت کی حکمت عملی کو ترک کر دیا جا کر عایا کی معاشی خوشحالی کے وسائل کو ترقی دینے کی شدید ضرورت کے مد نظر معاشی معاملات میں حکومت کی مداخلت ضروری تصور کی گئی چنانچہ سویٹڈن کے پندرہ سالہ معاشی لائحہ عمل کی کامیابی نے

تمام دنیا کو حیران کر دیا اور اس امر کے تسلیم کرنے میں شک و شبہ کی کوئی گنجائش باقی نہ رہی کہ اگر ہر ملک کی حکومت بیروزگاری کے انسداد کے لیے ایک خاص معاشی لائحہ عمل زراعت و صنعت و حرفت کی ترقی کے لیے مرتب کر کے اپنے ملک کے وسائل معیشت کو امکانی حد تک ترقی دینے کا عزم مصمم کر کے عملی اقدام کرے تو یقیناً مسائل بیروزگاری کی اہمیت کو ممکنہ حد تک گھٹا دیا جاسکتا ہے اور اس طرح محنت کی طلب و رسید میں توازن قائم کر کے عوام کی خوشحالی میں اضافہ عمل میں لایا جاسکتا ہے موجودہ جنگ اعظم کے تجربات بھی اس امر کا ثبوت پہنچا رہے ہیں کہ اگر ملک کے جملہ وسائل معیشت کو بہتر طریقہ پر منظم کیا جائے تو بیروزگاری کے مسئلہ کا حل خاطر خواہ طریقہ پر عمل میں آسکتا ہے چنانچہ آجکل انگلستان امریکہ اور خود ہندوستان میں ہر قابل کار فرد صاحب بیروزگاری نظر آ رہا ہے موجودہ جنگ نے ایک اور حقیقت کو ظاہر کر دیا ہے وہ یہ کہ زیریہ مالدیہ کسی ملک کی معیشت کا آقا نہیں بلکہ خادم اور آلہ کار ہے کسی ملک کا حقیقی اصل وسائل قدرت کی فراوانی اور انسانی قوت کی ارزانی ہے زمانہ جنگ کی معیشت کو منظم کرنے کی جس قدر آج کوشش کی جا رہی ہے اگر زمانہ امن کی معیشت کو اسی طرح منظم کرنے کی مستحسن کوشش عمل میں لائی گئی تو یقیناً اس دنیا کو جنت بنایا جاسکتا ہے ایک عرصہ دراز تک ہندوستان اس غلط فہمی میں مبتلا رہا کہ وہ تجارت آزاد کے دور کے اصول تقسیم عمل کے تحت صرف زراعت کے لیے موزونیت رکھتا ہے اور صنعتی ترقی کی آسانیاں بوجہ عدم قربت معدن زغال و معدن خام دھات لوہا اس کو حاصل نہیں ہیں جو انگلستان کو حاصل ہیں مگر جب سے کہ برقی قوت کو ارازاں طریقہ پر مختلف دریاؤں بند باندھ کے حاصل کیا جانے لگا اور قدرتی مصنوعی آبشاروں کے رقبہ کے قرب و جوار میں کبیر اور صغیر پیمانہ کی صنعتیں قائم ہونے لگیں، یہ معاشی مغالطہ بھی ختم ہو گیا اب یہ تسلیم کیا جا رہا ہے کہ مشرقی ممالک کی صنعتی ترقی مغربی ممالک کے حق میں مضرت رساں ثابت نہ ہوگی بلکہ مشرقی دنیا کے معیار زندگی میں اضافہ ہونے کی صورت میں قوت خرید بڑھ جائیگی اور اس طرح مغربی ممالک کی مصنوعات کی کھپت کے لیے بہتر مواقع فراہم ہو سکیں گے ہندوستان میں تنظیم مابعد جنگ کا جدوجہد کی غرض و غایت محض عوام کے معیار زندگی کو بلند کرنا ہے اور ایک ایسی منظم معیشت کو عالم وجود میں لانا ہے جس کی بنا پر عوام خوشحال زندگی بسر کرنے کے قابل ہو سکیں ہندوستان کی غربت ناقابل بیان اور افلاس کی حالت ناگفتہ بہ ہے جب تک کہ ایک مخصوص معاشی لائحہ عمل کو مرتب نہ کیا جائے اور اس پر سختی کے ساتھ عمل نہ کیا جائے ملک کا معیار زندگی

بلند ہو سکتا ہے اور نہ عوام کی قوت خرید میں اضافہ عمل میں آ سکتا ہے ہندوستان کے چند مہاجن وطن اور ماہرین معاشیات نے دس ہزار کروڑ کے صرفہ سے ایک معاشی لائحہ عمل کی تکمیل کا خاکہ پیش کیا ہے جس کو عام طور سے ”بمبئی پلان“ اور ”ہندوستان کی معاشی ترقی کیلئے لائحہ عمل“ کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے اس معاشی لائحہ عمل نے ہندوستان کی تجارت و صنعت و حرفت کی دنیا میں ایک ہیجان پیدا کر دیا ہے حکومت سرکار عالی ہندوستان کے ان واقعات سے بے خبر نہیں ہے اور برابر حالات حاضرہ سے مطابقت پیدا کرنے کی پیہم کوشش میں مصروف ہے چنانچہ تنظیم مابعد جنگ کے نام سے ایک مستقل محکمہ قائم کرنے کیلئے بذریعہ فرمان مبارک مجریہ ۲۰ جمادی الاول ۱۳۶۲ء منظوری حاصل کی جا چکی ہے ریاست حیدرآباد کو بھی مثل حکومت ہند اختتام جنگ کے بعد مسائل بے روزگاری کا مقابلہ کرنا پڑیگا اس لیے زمانہ جنگ کی معیشت کو زمانہ امن کی معیشت میں تبدیل کرنے کے لیے نہ صرف میدان جنگ سے واپس شدہ سپاہیوں کو روزگار فراہم کرنا پڑیگا اور زمانہ جنگ کی ترقی یافتہ صنعتوں کو خارجی مسابقت سے بچانے کی کوشش کرنی پڑیگی بلکہ ایک منظم معیشت کی تخلیق اور اس کی برقراری کے لیے ریاست حیدرآباد کو ایک مناسب حال معاشی ترقی کے لائحہ عمل کو مرتب کر کے اس کی تکمیل کے لیے اپنی پوری توانائی کو صرف کرنا پڑیگا حیدرآباد کی معاشی منصوبہ بندی کا مقصد امکانی حد تک خود کفیل زندگی بسر کرنے کے جملہ مواقع اور وسائل سے استفادہ کرنا ہے اس لیے زراعت اور صنعت و حرفت کی ترقی امکانی حد تک عمل میں آنی چاہئے خوشحال زندگی بسر کرنے کے جملہ وسائل سے عوام کو مستفید ہونے کا موقع دستیاب ہونا چاہئے تاکہ ان کی قوت خرید میں اضافہ ہو اور اس طرح ان کا معیار زندگی بلند ہو سکے سماجی اور معاشی اعتبار سے ریاست حیدرآباد کے عوام کی حالت ہندوستان کے حالات کچھ زیادہ مختلف نہیں ہے آبادی کی موجودہ صورت حال تو یہ ہے کہ صحت بخش متوازن غذا کا استعمال بوجہ محدود ذرائع آمدنی عوام نہیں کر سکتے۔ جہالت اور لاعلمی کا دور دورہ ہے امراض و بائی کی کثرت نقصان جان و مال کا باعث بنی ہوئی ہے ملک میں بہت ہی کم اعلیٰ پیمانہ کی صنعتیں ہیں جو ترقی پذیر آبادی کی ضروریات روزگار کی تکمیل نہیں کر سکتیں اسی لیے زرعی زمین پر روز افزوں جو دباؤ بڑھتا جا رہا ہے اس میں کسی طرح کی کمی واقع نہ ہو سکی خود پیشہ زراعت عوام کے لیے ابھی تک منفعت بخش ثابت نہ ہو سکا کیونکہ مقدار پیداوار فی ایکڑ کا اوسط بہت گرا ہوا ہے اب تک

ملک کی جنگلاتی معدنی حیوانی اور زرعی پیداوار خام سے خاطر خواہ پیمانہ پر استفادہ کرنے کی کوئی منظم کوشش نہیں کی گئی الغرض یہ وہ معاشی امراض ہیں جن کے ازالہ کے لیے حکومت اور رعایا دونوں کو عزم مصمم کے ساتھ حیدرآباد کی معاشی منصوبہ بندی کے لائحہ عمل کو کامیاب بنانے کی پُر جوش سعی کرنی پڑیگی زراعت کی ترقی کے لیے قابل عمل آبپاشی کی تجاویز کو عملی جامہ پہنانا طریقہ علاوہ ازیں زراعت کے ترقی یافتہ طریقوں کو زرعی آبادی میں رائج کرنے کی کوشش کرنی پڑیگی زرعی بازاروں کی تنظیم کرنی پڑیگی اور مشترکہ کاشت اور امداد باہمی کے اصول پر کاشت کے طریق کا تجربہ ضروری ہوگا ریاست کی جملہ قابل حصول برقی قوتوں سے استفادہ کی شدید ضرورت کے مد نظر موزوں دریاؤں تالابوں اور ندیوں پر بند باندھنا پڑیگا تاکہ ارزاں برقی قوت کی بہم رسانی نہ صرف گھریلو صنعتوں کی ترقی کا باعث ہو سکے بلکہ مواعضات کی برقی روشنی کے ذریعہ آرائش عمل میں آکر صنعتی نقضات عالم وجود میں آسکیں پیداوار خام کی افراط کے اعتبار سے حیدرآباد پارچہ بانی روغنیات سازی اور چینی مٹی کے برتن سازی کی صنعت میں خود کفیل ہونے کا بجا طور پر مدعی ہو سکتا ہے حیدرآباد میں کھاد سازی کی صنعت کو بھی ترقی دینے کی سخت ضرورت ہے تاکہ مقدار پیداوار فی ایکڑ میں خاطر خواہ پیمانہ پر اضافہ عمل میں آسکے اسی طرح زرعی اور صنعتی آلات سازی کی صنعت کو بھی ترقی دینا پڑیگا تاکہ معاشی اعتبار سے خود کفیل ہونے کے ممکنہ منازل کو بہ آسانی طے کیا جاسکے اس کے لیے ملک میں صنعت فولاد سازی کے امکانات پر کافی غور و خوض کرنا پڑیگا اگر یہ ملک کی کلیدی صنعت فولاد سازی ریاست حیدرآباد کے کسی موزوں مقام پر قائم ہونے میں کامیاب ہو تو ملک کی زرعی اور صنعتی ترقی کی رفتار بہت تیز ہو جائیگی ہمارے خیال میں دریائے گوداوری کی وادی کا کوئی مناسب مقام اس صنعت کے قیام کے لیے نہایت موزوں ہوگا اس سلسلہ میں دریائے گوداوری کی وادی کے مناسب مقامات کی معاشی مساحت کی جانچنا تکمیل نہایت ضروری ہے میجر سلاٹرنے جو تحقیق کی ہے اس کے نتائج سے عوام اب تک لاعلم ہیں حکمیاتی اصول پر زرعی معدنی جنگلاتی اور حیوانی پیداواروں کی تحقیقات کے لئے اعلیٰ پیمانہ پر محل اور تجربہ خانے قائم کرنا بحد ضروری ہے خصوصاً معدنی پیداواروں کی مساحت صنعتی اعتبار سے بچا بہت رکھتی ہے علاوہ ازیں ذرائع حمل و نقل کو بھی امکانی حد تک وسیع کرنا پڑیگا تاکہ مختلف قسم کی خام پیداواریں اور تیار مصنوعات بہ آسانی کارخانوں اور صارفین تک پہنچ جائیں زرعی اور صنعتی ترقی کے لیے فن واد اور کارگذار عملہ کو تیار کرنا پڑیگا

کیونکہ بغیر کاروانِ عمر کی موجودگی کے معاشی تنظیم کا کوئی بھی لائحہ عمل حسن اختتام کی منزل تک نہیں پہنچ سکتا اسی سلسلہ میں اس امر کی بھی ضرورت ہوگی کہ میدانِ جنگ سے واپس شدہ سیاہیوں جنگی کارخانوں کے مزدوروں کو ملک کی معاشی ترقی میں سببِ قابلیت محصور لینے اور قابل کار بنانے کے لئے مخصوص تربیت گاہیں قائم کی جائیں تاکہ وہ بہ آسانی فنی مہارت حاصل کر کے اپنے وجود کو معاشی ترقی کی راہ میں مفید ثابت کر سکیں سب سے آخر میں اس امر کا اظہار کر دینا ضروری معلوم ہوتا ہے کہ اس عظیم الشان معاشی ترقی کے لائحہ عمل کو ترقی دیکر تکمیل کی منزل تک پہنچانے کے لئے کثیر رقم کی ضرورت ہوگی بلاشبہ یہ ایک مشکل کام ہوگا کیونکہ ابھی تک حیدرآباد نظام جاگیریت کی گرفت میں جکڑا ہوا ہے بہر حال یہ ایک سامر مسئلہ ہے کہ اگر حیدرآباد کو جدید حالات سے مطابقت پیدا کرنا منظور ہے تو ریاست کی آمدنی میں اضافہ کی خاطر اور عوام کے معیار زندگی کو بلند کرنے کی خاطر رقومات کو فراہم کرنا ہی بڑھیکا ابھی تک صوبہ حکومت ہند بلکہ ہندوستان کی مختلف دیسی ریاستیں معاشی منصوبہ سازی اور تنظیم مابعد جنگ کی تجاویز پر غور کر رہی ہیں ہی مصروف ہو کر خدا کا شکر ہے کہ ہماری حکومت سرکارِ عالی کے قابل احترام وزیر مالیات عالیجناب مولوی غلام محمد صاحب نے اس مخصوص میں عملی اقدام شروع کر دیا ہے چنانچہ ۱۲۵۵ء کے موازنہ ملکیت آصفیہ میں اس امر کی واضح طور پر صراحت کر دی گئی ہے کہ معاشی منصوبہ بندی اور تنظیم مابعد جنگ کے مسائل کے مالی پہلو کو حل کرنے کی کوشش کو جاری رکھتے ہوئے اب تک تین کروڑ روپے کی رقم محفوظ کر دی گئی ہے یہ ایک فال نیک ہے۔ ہماری جامعہ عثمانیہ کے صدر شعبہ معاشیات پروفیسر انور اقبال صاحب قریشی نے ریاست حیدرآباد کی آبادی کو ایک کروڑ پچھتر لاکھ قرار دیتے ہوئے فی کس سالانہ آمدنی کا اندازہ ساٹھ روپے کیا ہے گویا ماہانہ فی کس آمدنی کا اوسط پانچ روپے ہے اگر اس فی کس آمدنی کو پانچ سال میں دوگنا کرنا منظور ہو تو سالانہ (۲۲) کروڑ کے حساب سے پانچ سال میں (۲۱۰) کروڑ کے صرفہ کی ضرورت ہوگی اس رقم کے حاصل کرنے کے لیے نہ صرف حکومت کو حصول قرض اور اضافہ ٹیکس کی تدابیر اختیار کرنی پڑیں گی بلکہ عوام کو بھی حکومت کے ساتھ مخلصانہ اشتراک عمل کرنا پڑیگا لازمی پس اندازی کی اسکیمات کو جاری کرنے کے علاوہ بہت مکن ہے شغلِ اصل کے لیے طلائی نقدی زیورات سے بھی دست بردار ہونے کی نوبت آئے حکومت سرکارِ عالی نے ملک کی تنظیم مابعد جنگ اور معاشی منصوبہ بندی کے لیے ایک مجلسِ قائم کی ہے اور حسبِ ذیل چوبیس

اپنے فرائض مقررہ کو انجام دینے کی کوشش میں برابر مصروف ہیں اس سلسلہ میں اندرون ملک بیرون ملک سرکار عالی کے ماہرین فن کی خدمات سے بھی استفادہ کیا جا رہا ہے۔

- (۱) آبپاشی اور برقی قوت کی تجاویز تیار کرنے والی کمیٹی
- (۲) عام مصنوعات کو ترقی دینے کی تجاویز پیش کرنے والی کمیٹی
- (۳) گھریلو صنعتوں اور صغیر پیمانہ کی صنعتوں کو ترقی دینے کی تجاویز پیش کرنے والی کمیٹی
- (۴) سوئی اور آبی مصنوعات کی تیاری برتن سازی اور برقی سامان کی تیاری اور معدنی دولت کی مساحت کر کے تجاویز پیش کرنے والی کمیٹی
- (۵) سوائے ریلوں کے ذرائع حمل و نقل کو توسیع دینے کی تجاویز کی کمیٹی
- (۶) حکمیاتی اصول پر صنعتی تحقیقات کی تجاویز پیش کرنے والی کمیٹی
- (۷) تعلیم باخصوص زرعی و صنعتی تربیت حاصل کرنے کی تجاویز پیش کرنے والی کمیٹی
- (۸) معاشی ترقیات کی تجاویز کی تکمیل کے لیے فن دان اور کارگذار عملہ کی تربیت کی کمیٹی
- (۹) وہی غظیم کے مسائل اور ان کا حل دریافت کرنے کے لیے تجاویز پیش کرنے والی کمیٹی
- (۱۰) جنگ کے بعد ہروزگار ہونے والے سپاہیوں اور جنگی کارخانوں کے لیے روزگار فراہم کرنے کی تجاویز پیش کرنے والی کمیٹی

- (۱۱) صحت عامہ میں ترقی و توسیع کی تجاویز پیش کرنے والی کمیٹی
- (۱۲) مالیات زر بنکاری مبادلہ اور تجارتی مسائل کے حل کی تجاویز پیش کرنے والی کمیٹی
- (۱۳) سبیل مزدوران اور ان کے حل کی تجاویز پیش کرنے والی کمیٹی
- (۱۴) صحت بخش مکانات کی تعمیر کی تجاویز پیش کرنے والی کمیٹی

مذکورہ بالا چودہ کمیٹیوں کے قیام کی غرض غایت سوائے اس کے اور کچھ نہیں کہ حیدرآباد کے کاشتکار کی زرعی پیداوار کی مقدار فی ایکڑ کو امکا فی ترقی دی جائے اور مناسب حال زرعی آلات جدیدہ کی ترویج عمل میں آئے بہتر کھاد کے استعمال کی تربیت دی جائے آبپاشی کی سہولتیں مہیا کی جائیں کاشتکار کو فن زراعت کی تعلیم دی جائے کسان کی موروثی قرضداری کے بوجھ کو ہلکا کیا جائے صحت بخش مکان صحت بخش غذا اور صحت بخش لباس سے لطف اندوز ہونے کے لیے کاشتکار کی آمدنی میں اضافہ کر کے اس کے معیار زندگی کو بڑھایا جائے بہر صنعتوں کی تنظیم جدید عمل لائی جائے اور ان کو اعلیٰ پیمانہ کی صنعتوں کی مسابقت سے

نجات دلانے کی قابل عمل تجاویز کو مرتب کر کے کاشتکار کے وسائل معیشت میں اضافہ کیا جائے  
گھریلو صنعتوں کی ترقی کے لیے برقی قوت پیدا کی جائے اور اس طرح ارزاں قوت محرکہ کی  
فراہمی عمل میں آئے موجودہ اعلیٰ پیمانہ کی صنعتوں کی ترقی کو برقرار رکھنے کی کوشش کی جائے اور بالآخر ملک کی  
کلیدی صنعت فولاد سازی اور بنیادی صنعت کیمیائی مرکبات سازی کو ملک کی زرعی اور صنعتی  
ضروریات کی تکمیل کے لیے ممکنہ ترقی دی جائے ہندوستان کے بعض حلقوں میں یہ غلط فہمی پھیلی  
ہوئی ہے کہ اگر دیہی ریاستیں معاشی کثیفیت کی حکمت عملی اختیار کریں تو ان میں علیحدگی پسندی  
کا جذبہ کارفرما ہو گا جو بحیثیت مجموعی ملک کی معاشی ترقی کے حق میں مضرت رساں ثابت ہو گا  
ہم عالیجناب صدر المہام فیئانس کے ان خصوص میں حدود رج مینون ہیں کہ صاحب موصوف نے  
اس غلط فہمی کو بالکل رفع کر دیا ہے صاحب معز کا یہ خیال ہے کہ ہندوستان ایک فیلی بر اعظم  
کی حیثیت رکھتا ہے اس لیے برطانوی ہند اور ہندوستانی ہند کے حکام مقتدر کا یہ فرض ہونا  
چاہئے کہ وہ اپنے اپنے مقبوضہ علاقوں کی مقامی حالات کے مناسب حال معاشی تنظیم  
کی سعی بلیغ کریں تاکہ بحیثیت مجموعی کل ہندوستان کی معاشی تنظیم کے لائحہ عمل کی تکمیل خوش اسلوبی  
سے انجام پائے معاشی اعتبار سے تقسیم عمل کا نتیجہ یہ ہو گا کہ ہندوستان کا ہر صوبہ یا دیہی  
ریاست، ایک دوسرے کی رقیب بننے کی بجائے معین و مددگار ثابت ہوگی چنانچہ اسی تقاضا  
عمل کے جذبہ کے تحت حکومت سرکار عالی نے حکومت مدراس سے ننگبھدرا کی اسکیم میں اشتراک  
کر کے اپنی نیک نیتی کا ثبوت دیا ہے اور دریائے گوداوری کی آبپاشی کی اسکیم بھی غالباً یہی صورت  
اختیار کرے گی کیونکہ مستقبل قریب میں گوداوری کی وادی معدنیات کی قربت برقی قوت کے  
حصول کے قوی امکان اور آبپاشی کے ذریعہ زرعی ترقیات کی بدولت صنعت و حرفت کا  
مرکز بن جائیگی حکومت، سرکار عالی نے مذکورہ بالا چودہ کمیٹیوں کی تشکیل عمل میں لا کر جس مستحسن  
کام کا آغاز کر دیا ہے وہ ہر اعتبار سے لائق تحسین و آفرین ہے ابھی ان کمیٹیوں نے مطلوبہ  
مواد پوری طرح فراہم نہیں کیا۔ ہے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مطلوبہ مواد پوری طرح فراہم ہو جانے  
کے بعد بہت ممکن ہے کہ معاشی منصوبہ بندی کا ایک دس سالہ لائحہ عمل مرتب کر لیا جائے اور  
اس طرح معاشی تنظیم کے عظیم الشان کام کا پورے جوش کے ساتھ آغاز کر دیا جائے جہاں تک  
زرعی اور صنعتی ترقی کے لوازمات کی فراہمی کا تعلق ہے شدید ضرورت اس امر کی ہے کہ سب سے  
پہلے آبپاشی اور برقی قوت کے حصول کی تجاویز پر فوراً عمل شروع کر دیا جائے کیونکہ ان سے



استفادہ کی سہولت کے بغیر نہ ملک کو ممکنہ حد تک صنعتی بنایا جاسکتا ہے اور نہ زراعت خاطر خواہ  
 پیمانہ پر ترقی کر سکتی ہے ذرائع آبپاشی کی توسیع اور برقی قوت کے حصول کے مالک محروسہ  
 سرکار عالی میں بہترین امکانات موجود ہیں کیونکہ دکن کے مشہور دریا گوداوری اور کرشنا  
 مملکت کے شاداب مقامات میں سے گزرتے ہیں ۱۹۳۸ء میں برقی قوت کے حصول کی  
 خاطر جو مساحت عمل میں آئی اس کی بنا پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ (۲۱۵۳۷۰) کیلوٹ برقی قوت  
 نہ صرف گوداوری کرشنا بلکہ ان کے معاونوں سے بھی حاصل کی جاسکتی ہے برقی قوت کے  
 حصول کے لیے تقریباً (۶۶) کروڑ کا صرفہ لاحق ہوگا لیکن فوری اجرائی کار کے لیے (۴۲)  
 کروڑ کی رقم بھی کافی ہوگی جس کے صرفہ کے بعد (۹۲۸۵۰۰) ایکڑ اراضی سیراب ہوگی  
 (۱۳۲۱۹۰) کیلوٹ کی برقی قوت حاصل ہوگی جو سینکڑوں صغیر پیمانہ کی صنعتوں کو وجود میں  
 لانے کا باعث ہوگی صنعتی ترقی کی تجاویز پیش کرنے والی کمیٹی نے ابھی تک اپنا کام ختم  
 نہیں کیا ہے لیکن کم از کم فراہمی مالیات کی ذیلی کمیٹی کے اندازہ کی بنا پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ  
 ابتدائی دس سال میں (۳۰) کروڑ کی رقم ضرور صرف ہوگی صنعتی ترقی کی ابتدا حکومت سرکار عالی  
 ان صغیر یا کبیر پیمانہ کی صنعتوں کے قیام سے کرنا چاہتی ہے جن کا تعلق براہ راست زرعی ترقی  
 سے ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ پیشہ زراعت ملک کی تقریباً (۸۰) اسی فیصد آبادی کا ذریعہ معاش  
 ہے ملک کی صنعتی ترقی کے پہلو بہ پہلو زرعی ترقی عمل میں آنا بیروزگاری کے انسداد کے لیے نہایت  
 ضروری ہے خدا کا شکر ہے کہ حکومت سرکار عالی کی فیاضانہ سرپرستی اور خیر سگالی کی بدولت  
 کاغذ سازی کا کارخانہ موقوفہ سرپور اور شکر سازی کا کارخانہ موقوفہ بودھن مالی خوش حالی  
 کے اعتبار سے کافی ترقی کر چکا ہے زرعی ترقی سے راست تعلق رکھنے والی صنعتوں میں کھاد  
 سازی اور زرعی آلات سازی کی صنعت پیدا بہت رکھتی ہے آج کل سلفیٹ آف امونیا  
 اور نائٹریٹ کھاد کی دھان اور گیہوں کے کھیتوں میں استعمال کی خوب تشہیر کی جا رہی ہے  
 حکومت کے صنعتی معطلوں میں اس امر کا ضرور تجربہ کرنا چاہیے کہ مالک محروسہ سرکار عالی کی  
 مختلف معدنی اور صنعتی خام پیداواروں سے کیا اس ضروری کھاد کے حصول کے امکانات  
 موجود ہیں یا بیرون ملک سے اس کی درآمد ناگزیر ہے زرعی آلات سازی کے علاوہ  
 بڑی بڑی صنعتی مشینوں کی تیاری کے لیے بھی صنعت فولاد سازی کو ترقی دینے کی شدید  
 ضرورت ہے کیونکہ یہ صنعت آج کل ملک کی کلیدی صنعتوں میں شمار ہوتی ہے جس طرح ریاست

میور نے بھدراوتی کے مقام پر لوہا اور فولاد سازی کا کارخانہ قائم کر کے اپنے علاقہ کی آلات سازی کی صنعت کو ترقی دینے کی تسخیں کوشش کی ہے بالکل اسی طرح مملکت حیدرآباد میں بھی مکمل حد تک مساحت کے بعد دریائے گوداوری یا اس کے معاون کے قریب کسی موزوں مقام پر لوہے اور فولاد سازی کا کارخانہ ضرور قائم ہونا چاہئے تاکہ زرعی ترقی کی جملہ لوازمات کا حصول مملکت سرکار عالی کے حدود میں ہی ممکن ہو جائے اور اس طرح حیدرآباد زرعی معاملات میں خود کفنی ہو جائے صنعتی ترقی کے سلسلہ میں صنعت پارچہ بانی کی اہمیت کسی صورت میں بھی نظر انداز کرنے کے قابل نہیں ہے قوی توقع ہے کہ صغیر پیمانہ کی صنعت سوتی اور ادنی پارچہ بانی برقی قوت کے حصول کے بعد خاطر خواہ پیمانہ پر ترقی کرے گی کیونکہ مشینی پارچہ کی مصنوعات نے دستی پارچہ بانی کی صنعت کا کلا گھونٹ دیا ہے صغیر اور کبیر پیمانہ کی صنعتوں کی ترقی کا لائحہ عمل مرتب کرنے سے پیشتر پورے ملک کی صنعتی مساحت کی شدید ضرورت ہے اس سلسلہ میں ہم حکومت سرکار عالی کی توجہ ایک ضروری مسئلہ کے حل کی جانب منطقت کرانا نہایت ہی مناسب خیال کرتے ہیں یہ ایک امر واقعہ ہے کہ کسی ملک کی زرعی اور صنعتی ترقی بالآخر تجارتی ترقی کا باعث ہوتی ہے گویا زرعی اور صنعتی ترقی تجارتی ترقی کے لوازمات ہیں نہایت ہی اہم اور ضروری سمجھی جاتی ہے لیکن جب سے کہ معاشی تنظیم کے مسائل منظر عام پر آ گئے ہیں ہر مذہب ملک کی حکومت اپنی نوخیز صنعتوں کے تحفظ کے لیے تادیبی مسلک پر گامزن ہونا نہایت ہی ضروری اور لا بدی تصور کرتی ہے اس اعتبار سے جہاں تک حکومت سرکار عالی کی نوخیز صنعتوں کے تحفظ کا تعلق ہے ۱۸۰۲ء کے تجارتی معاہدہ پر نظر ثانی کی شدید ضرورت ہے اس معاہدہ کی بنا پر پانچ فیصدی سے زیادہ محصول درآمد بیرون ملک سے ریاست سرکار عالی میں آنے والی کسی بھی چیز پر عاید نہیں کیا جاسکتا اگر نوخیز صنعتوں کو خارجی مسائے سے بچا، مقصود ہے تو حکومت سرکار عالی کو ضرورتاً تادیبی مسلک کو اختیار کرنا پڑیگا اس مسئلہ کے حل کرنے میں جس قدر بھی رکاوٹیں درپیش ہوں ان کو رفع کرنے کی حکومت کی جانب سے امرکائی کوشش عمل میں آنی چاہئے ہم اس مسئلہ میں عالیجناب صدر المہام بہادر فینانس کے بیحد ممنون ہیں کہ انھوں نے پر خلوص جدوجہد سے کام لیکر معدن زغال سنگا رینی کے اجارہ کو جلد از جلد ختم کرنے کی کامیاب تجاویز پر عمل کرنا شروع کر دیا ہے صنعت زغال ملک کی ایک بنیادین صنعت ہے اس صنعت پر حکومت سرکار عالی کا جس قدر جلد قبضہ ہو جائے

اتنا ہی ملک کو صنعتی بنانے کے حق میں مفید و مناسب ہو گا جس طرح سنگاریہ کی معدن زغال کا صحت بخش طریقہ پر تصفیہ عمل میں آ رہا ہے اگر اسی طرح عالیجناب صدر المہام بہادر فینانس کی قوت تدبیر اپنے ناخن فراست سے اس سیاسی گتھی کے سلجھانے میں کامیاب ہو گئی تو یہ نہ صرف حکومت بلکہ رعایائے سرکار عالی کے حق میں بھی احسان عظیم ہو گا کیونکہ اگر صنعتی و تجارتی ترقی کے لیے تاحیثی مسلک کے اختیار کرنے کی ضرورت پیش آ جائے تو اس مسلک کے اختیار کرنے میں کوئی امر مانع نہ ہونا چاہیے۔

اگر ہم عاجلانہ صنعتی ترقی کا عزم کر چکے ہیں تو حکمیاتی اصول پر صنعتی تحقیقات از بس ضروری اور لازمی ہے مقام مسرت ہے کہ حکومت سرکار عالی کے دورانہدیش صدر المہام بہادر فینانس نے اس مقصد کی تکمیل کے لیے پندرہ لاکھ غیر متوالی اور دو لاکھ متوالی اخراجات سے ایک مرکزی محل حکمیاتی اصول پر صنعتی تحقیقات کے لئے قائم کرنا ۱۹۳۵ء کے موازنہ سرکار عالی میں خاص طور پر ذکر فرمایا ہے۔ اس محل میں زرعی، معدنی اور جنگلاتی خام پیداواروں کی تحقیقات صنعتی اور زرعی استفادہ کے لئے عمل میں آئیگی۔ ہم اس خصوص میں حکومت سرکار عالی کی خدمت میں یہ عرض کرنا از بس ضروری تصور کرتے ہیں کہ اس مرکزی محل میں سب سے پہلے جنگلاتی پیداوار گل موہہ سے لکھل اور پھر لکھل سے پٹرول نباتی حاصل کرنے کے متعلق سابقہ تحقیقات کی تکمیل کی جائے ۱۹۱۶ء میں ڈاکٹر فو لرنے اس پیداوار کا پٹرول سازی کے سلسلہ میں کافی اغراض صنعتی کیلئے تجربہ کیا تھا اور فی گیلن سولہ میل کی رفتار سے موٹریں بھی چلائی گئی تھیں بحالت موجودہ اس پیداوار سے شرب سازی اور ٹینکر سازی کا کام لیا جا رہا ہے مگر پٹرول سازی کے تجربہ کی تکمیل کی منزل تک پہنچانے کی ابھی تک مستحسن کوشش نہیں کی گئی جسکی سخت ضرورت ہے۔

جہاں تک ذرائع نقل و نقل کی توسیع و ترقی کا تعلق ہے اس امر کا اظہار ضروری معلوم ہوتا ہے کہ نہ صرف مستقر ہائے اضلاع و تعلقات کو طماننے کے لیے پختہ سڑکیں تعمیر کی جائیں بلکہ دیہی سڑکوں اور ستوارع کی تعمیر پر بھی کافی توجہ مبذول کی جائے اور بہذب دنیا سے باخبر رہنے اور جدید ذرائع آمد و رفت سے مستفید ہونے کے لیے ریڈیو کی تنصیب کثوری ہو با بازی کے لیے طیران گا ہوں کی تعمیر ٹپہ خانوں اور ٹیلیفونی پیامات کی ترسیل اور موصولی کیلئے کینج اسٹیشنوں کا قیام دیہاتی بہذب و تمدن میں ایک انقلاب پیدا کر دیکھا صحت بخش مکانات کی تعمیر کا مسئلہ ہر گنجان آبادی والے شہر میں

حکام صفائی و آرائش کی توجہ کو براہِ منقطع کرتا رہیگا آجکل خود بلدہ حیدر آباد میں مکانات رہائشی کی قلت عوام کے حق میں سخت پریشانی اور حیرانی کا موجب بنی ہوئی ہے اندازہ لگایا گیا ہے کہ حکومت سرکار عالی کے مختلف گنجان آبادی والے شہروں اور صنعتی اہمیت اختیار کرنے والے مقامات میں صحت بخش اہول پر مکانات کی تعمیر کے لیے (۶۰) کروڑ کی رستم درکار ہوگی ملک کی ہمہ گیر معاشی ترقی کے سلسلہ میں صحت بخش مکانات کی تعمیر کا مسئلہ توقع ہے کہ ضرور ختم جنگ کے بعد حکومت سرکار عالی کی توجہ کو اپنی جانب مبذول کرنے میں کامیاب ہوگا جہاں تک تعلیماتی تجاویز کا علم کی توسیع و اشاعت کے لیے تعلق ہے یہ اندازہ کیا گیا ہے کہ فوقانی اور جامعاتی تعلیم کے لیے دس سالہ معاشی لائحہ عمل کے تحت (۲۵) کروڑ کا ضرورت لائق ہوگا اس اسکیم کی تحت جبری تختانی تعلیم کی تنجاویز اور تعلیم بالغان کے علاوہ ثانوی تعلیم کی توسیع اساتذہ کی فنی تربیت اور حصول روزگار کی رہبری کے لیے ایک محکمہ کا قیام بھی عمل میں آئے گا اس طرح عام تعلیم کی توسیع و اشاعت کے معیار کو بلند کرنے کی کوشش کی جائیگی لیکن معاشی منصوبہ بندی کے لائحہ عمل کی تکمیل کے لیے زرعی اور صنعتی فن داں ماہرین کی شدید ضرورت کے مد نظر ایک زرعی کالج اور ایک ٹکنیکل کالج کے قیام کی بھی شدت سے ضرورت محسوس کی جائیگی حکومت سرکار عالی عنقریب زراعتی کالج کا افتتاح غالباً حمایت ساگر کے صدر مزرعہ میں آئندہ سال تعلیمی کے اوایل میں کریگی جس میں مرغابی باغبانی کے علاوہ علاج حیوانات کی تعلیم کا بھی انتظام ضروری ہونا چاہیے اسی طرح ٹکنیکل کالج کے معیار تعلیم کو بلند کر کے اس کی تحت ایک پالی ٹکنیک یعنی صدر ادارہ تعلیم صنعت و حرفت کا بھی قیام عمل میں لایا جائے جس میں دیہی صنعتوں اور گھریلو صنعتوں کی تعلیم کا بطور خاص انتظام عمل میں آئے تو اس کی بنیاد پر آئندہ دس سالہ معاشی منصوبہ بندی کے لائحہ عمل کی تکمیل کے لیے باہارت اور کارگزار عملہ دستیاب ہو سکیگا۔

معاشی منصوبہ بندی کی تنجاویز اس وقت تک مکمل نہیں ہو سکتیں جب تک کہ صحت عامہ کے معیار کو بلند کرنے کی پُر خلوص کوشش نہ کی جائے حکومت سرکار عالی کے محکمہ صحت عامہ نے ایک مکمل اسکیم تیار کی ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ حکومت سرکار عالی کے (۲۲۰۰۰) مواضعات کے منجملہ (۱۶۰۰۰) ایسے مواضعات ہیں جن کی آبادی فی موضع (۲۰۰) افراد سے زیادہ ہے دس مواضعات کا ایک حلقہ قائم کر کے (۱۶۰۰) حلقوں میں کل ملک کے موضعاً کو

عام اسکیموں کے ساتھ اس طرح مل گئی ہیں کہ ہمیں علیحدہ طور اپنے معاشی مستقبل اور اپنی ایک مستقل معاشی منصوبہ بندی کے متعلق کچھ سوچنے کا موقع نہیں مل رہا ہے۔

کسی ملک کی معاشی منصوبہ بندی ایک طویل مستقبل کے خاکے پر قائم ہونی چاہئے۔ جو نہ صرف ایک بلکہ کئی جنگوں کا بارِ نبھال سکے۔ دنیا کی تاریخ امن اور جنگ کے مسلسل چکر کی ایک تاریخ ہے۔ یہ فرض کر لینا کہ آئندہ کوئی اور جنگ نہ ہوگی اور آئندہ تمام تنازعات کا تصفیہ چند امن کانفرنسوں کے ذریعہ کیا جائیگا۔ ایک خوش خیالی سے زیادہ وقعت نہیں رکھتا۔ آئندہ کے لیے قطعیت کے ساتھ یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اب کونسا نیا فتنہ کھڑا ہو جائیگا۔ اور کن بنیادوں یا کن حدود کے لیے ایک نئی جنگ وقوع پذیر ہوگی۔ اس لیے ہمیں جہاں اس جنگ کو بہ احسن طریق انجام کو پہنچانا ہے۔ ہمیں اس کیلئے بھی تیار رہنا چاہئے کہ جب کبھی کوئی نئی جنگ ہو ہم کو وہ مشکلات پیش نہ آئیں جو اب آرہی ہیں۔ اس لیے ہمیں نہ صرف تنظیم مابعد جنگ کے موجودہ مسائل کو سلجھانا ہے بلکہ ایک نئی اصطلاح کے مطابق ”تنظیم ماقبل جنگ“ کے لیے بھی اپنے معاشی وسائل کو مستحکم بنیادوں پر قائم کرنے کی ضرورت ہے۔ مملکت آصفیہ اگرچہ ”برا عظم ہند“ کا جزو ہے۔ لیکن اس کی اپنی ایک تاریخ ہے۔ اور یہ اپنی ایک خود مختار رائے حیثیت کی حامل ہے۔

اصولی طور پر ہماری معاشی منصوبہ بندی کی اساس اس نظریہ پر رکھی جانی چاہئے کہ ”معاشی معاملہ میں پہلے حیدر آباد اور پھر دیگر قوموں کا مفاد پیش نظر ہو“ جب تک خود حیدر آباد معاشی طور پر مستحکم نہ ہو وہ موجودہ جنگ یا آئندہ کسی معاملہ میں دوسروں کی وہ کوئی خاطر خواہ مدد نہیں کر سکتا۔

دوسرا اصول اس کے لیے یہ ضروری ہے کہ حیدر آباد کے قدرتی وسائل سے کما حقہ استفادہ کیا جائے۔ اور حیدر آباد ہر معاشی اعتبار سے اس قابل ہو کہ وہ آئندہ کے تمام خطرات کا مقابلہ کر سکے۔

ہمارے اس بیان سے ہرگز یہ منشاء نہیں لیا جاسکتا کہ فی الوقت جو اسکیمات روپے بازیر منظور ہیں وہ ان اصولوں کے تلاوت مرتب ہو رہی ہیں۔ لیکن یہ ایک امر واقعہ ہے کہ موجودہ زمانہ میں ”جنگی ضروریات“ کو سب مفادات پر مقدم رکھا گیا ہے۔ اور ان ہی حالات کے تحت اکثر چیزوں میں ہمیں کافی ایثار سے کام کرنا پڑا ہے۔

مثال کے طور پر ایک بدیہی صورت یہ ہے کہ ہندوستان کے موجودہ غلہ کی قلت کے معاملہ میں حیدرآباد نے اپنے زر آ و فصلوں کے لاکھوں ایکڑ قبہ کو غلہ کی اجناس میں متبدل کر دیا ہے۔ اور ہندوستان کے غذائی مسئلہ کے حل کرنے کی مہم میں نتیجے کے طور پر اسے کڑوڑوں کی زر آ و فصلوں کی آمدنی سے دست کش ہونا پڑا ہے۔ جس کی کماحقہ تلافی نہیں کی جا رہی ہے۔

ہمارا ملک کپاس کا ملک ہے۔ لیکن ہم پارچہ کے لیے دوسروں کے محتاج بنے ہوئے ہیں۔ ہمارے پاس کوٹلے کی کانیں ہیں۔ لیکن ہمارے کارخانوں میں کوٹلے کی کمی محسوس کی جا رہی ہے۔ اور ہماری صنعتی مہم کو کامیاب بنانے میں متعدد دشواریاں پیدا ہو رہی ہیں۔

ہمارے ملک سے دکن کی تین بڑی ندیاں بہتی ہیں۔ لیکن ان کے پانی سے کماحقہ استفادہ نہیں ہو رہا ہے۔ ایک ”تنگبھدرا پراجکٹ“ کے تصفیہ کے لیے کئی سال درکار ہوئے۔ قدرت کے بے شمار معدنی خزانے زیر زمین مدفون ہیں۔ اور زرعی وسائل کی بہت کم باوجود ان کے حصول کے لیے جہاں کچھ دستوری موانعانات ہیں وہاں دشواری کی کمی اور فن دانوں کا فقدان ہے۔

یہ سب ایسے مسائل ہیں جن کو پیش نظر رکھ کر ہمارے معاشین کو نئے نئے خاکوں اور اسکیمات کو ترتیب دینا ہے۔ بعض موقتی موانعانات سے مایوس ہو کر کسی منصوبہ بندی کا خیال ہی ترک کر دینا خود کشی کے مترادف ہے۔

ہمارے معاشین کا یہ فرض ہے کہ وہ اہل ملک کو یہ بتادیں کہ اگر کسی وقت مملکت آصفیہ کو صرف اپنے ہی وسائل پر قناعت کرنا پڑے تو اس صورت میں انہیں کیا لائحہ عمل مقرر کرنا چاہیے۔

اگر مملکت آصفیہ کو کسی بین الاقوامی معاشی نظام میں شرکت کرنی پڑے تو کن شرائط کے ساتھ اس کا کیا مفاد قائم رہ سکتا ہے۔

اگر مملکت آصفیہ کو اپنے ہم سایہ برطانوی صوبوں یا ایسی ریاستوں یا عام ہندوستان کی کسی معاشی تحریک کا ساتھ دینا پڑے یا کوئی معاشی وفاق یا معاشی سمجھوتہ میں شرکت کا سوال پیدا ہو تو اس وقت مملکت آصفیہ کو کن امور میں کس حد تک ایثار کرنا چاہیے اور

اس وقت اس کا معاشی لائحہ عمل کیا ہونا چاہیے۔

ہمارے ملک کے سائنس دانوں اور انجینیروں کا یہ فرض ہونا چاہیے کہ وہ ملک کے معاشین کے دوش بدوش ہر قسم کے لائحہ عمل کو کامیاب بنانے کی تدابیر بتا سکیں۔

جیسا کہ دیگر ممالک میں وہاں کے سائنس دانوں اور انجینیروں متعدد قدرتی موانع کے باوجود اپنی ایجادات اور اختراعات کے ذریعہ وہ کام کر دکھائے جن سے قدرتی وسائل کی موجودگی کے باوجود دوسرے ممالک محروم رہے۔

کسی ملک کی ترقی کے لیے سب سے پہلے ایک نصب العین کا تعین کرنا ضروری ہوتا ہے۔ اور جب اس کا تعین ہو جائے تو پھر اس کے لیے تدابیر اختیار کی جاتی ہیں۔ نصب العین کی عظمت کو قائم رکھنا اور اس کو بلند تر بنانا اس کے اپناے ملک کے ہاتھ میں رہتا ہے۔ اگر خود نصب العین ہی مفقود ہو تو ظاہر ہے کہ نہ کوئی منصوبہ بندی ہوگی اور نہ اس کے حصول کے لیے کوئی تدبیر نکالی جائیگی۔

مختصر یہ کہ ہماری ”معاشی منصوبہ بندی“ کے لیے ہم صرف کسی ایک جنگ کے وقتی صورت حال کو پیش نظر رکھ کر کوئی تصفیہ نہیں کر لینا چاہیے۔ بلکہ آئندہ کئی جنگوں کے خطرات اور مستقبل کے ممکنہ حالات اور امکانات پر کافی تحقیق اور غور و خوض ہونا چاہیے۔

چنانچہ یہ کام ہمارے معاشین کا ہے کہ وہ ملک کے تمام موجودہ وسائل کا جائزہ لیں اور جن وسائل میں خامی دکھائی دے۔ ان کے لیے ملک کے سائنس دانوں سے ان کے بدلہ کام کرنے کی کوشش کریں۔ جہاں دستوری انجینئرز دکھائی دیں اپنے مدبرین اور قانون دان حضرات سے ان کے ارتقا کی صورتیں معلوم کریں اور ملک کے سامنے ایسے لائحہ عمل پیش کریں جو ملک کو آصفیہ کے شایان شان ہوں۔

ظاہر ہے کہ یہ مقصد کسی کانفرنس میں چند تقاریر کے ذریعہ حاصل نہیں ہو سکتا۔ بلکہ اس غرض کے لئے معاشین کو مسلسل تفکر و تبادلہ خیال کے مواقع بہم پہنچانے کی ضرورت ہے۔ خوش قسمتی سے معاشی کمیٹی انجمن طیلسانین عثمانیہ کے قیام سے یہ صورت بھی پیدا ہو گئی ہے۔ اور معاشین کے اجتماع کے لیے ایک مرکزی ادارہ قائم ہو گیا ہے۔ جہاں کانفرنسوں کے بعد عملی مسائل پر توجہ کی جاسکتی ہے۔ فقط

# اجلاس چہارم

## حیدرآباد کے مزدوروں کے حالات کا ارتقاء

از جناب نصیر الدین صاحب ہاشمی

میرا مضمون مزدوروں سے متعلق ہے سب سے پہلے ہمیں مزدوروں کی تعریف کرنی چاہیے۔ مزدوروں کی تعریف یہ ہو سکتی ہے کہ جو شخص معاوضہ لے کر دوسرے شخص کی خدمت انجام دیا کرتا ہے وہ مزدور ہے۔ اس میں ہر وہ شخص شامل ہو سکتا ہے جو معاوضہ یعنی اجرت اور تنخواہ لے کر دوسروں کی خدمت انجام دیا کرتا ہے۔ بہ الفاظ دیگر ہم اور آپ بھی مزدور ہیں۔ مزدوروں کی ابتدا کے متعلق غور کریں تو معلوم ہوتا ہے کہ بہت قدیم زمانہ سے ان کا وجود پایا جاتا ہے۔ انسان جب حجری دور سے گزر کر ہند اور ہندو بننے لگا تو اس کو اپنی خدمت کے لیے دوسروں کی ضرورت داعی ہوئی اور وہ اپنے ہم جنس انسانوں سے بھی کام لینے لگا اور رفتہ رفتہ کام لینے کے ان طریقوں میں اتنی ترقی ہوئی کہ ان سے اجرت اور مزدوری کے بیشمار مسائل پیدا ہو گئے۔ اس وقت ہم اعلیٰ مزدوروں کو نظر انداز کر دیتے ہیں اور صرف ادنیٰ طبقہ سے بحث کریں گے۔

ادنیٰ طبقہ کے مزدوروں کو ہم چار اقسام پر تقسیم کرتے ہیں۔

(۱) اولاً وہ مزدور یا ملازم ہیں جن کو سرکار اور متوسط اور اعلیٰ طبقہ اپنی خدمت گزار کی لیے نوکر رکھتا ہے۔ اور ماہوار مقررہ تنخواہ دی جاتی ہے۔ اور مختلف کام لیے جاتے ہیں۔

(۲) دوسرے وہ مزدور ہیں جو کارخانوں اور ملزین کام کرتے ہیں۔

(۳) تیسرے وہ ہیں جو تعمیری وغیرہ کاموں میں لگے ہوئے ہیں۔

(۴) چوتھے مزدور وہ ہیں جو بازاروں اور اسٹیشنوں پر سامان کے حمل و نقل میں مدد دیتے ہیں۔

ان میں سے ہر ایک کے متعلق کسی قدر تفصیلی صراحت مناسب معلوم ہوتی ہے۔

(الف) پہلی قسم کے مزدور سرکار کے ملازم بھی ہوتے ہیں اور ہمارے آپ کے بھی ان کی ابتدا کے متعلق صرف یہ کہا جاسکتا ہے کہ تمدن و تہذیب دولت و ثروت کے ساتھ ساتھ اس قسم کے مزدور کی پیشی بھی ہوتی ہے۔ ان کے کام کے کبھی تو اوقات مقرر ہوتے ہیں اور



تقسیم کیا گیا ہے ان حلقوں میں بسنے والی آبادی کے علاج کے لیے (۸۰۰) حلقوں میں ڈاکٹری علاج کے لیے (۲۰۰) حلقوں میں ایور ویدک علاج کے لیے امدادی دواخانے قائم کیے جائیں گے علاوہ ان کی مملکت کے اہم مقامات پر سرکاری طور پر (۴۰۰) دواخانے کھولے جائیں گے اور ہر دواخانے میں چار مریمینوں کے قیام کا انتظام ہوگا ہر مستقر تعلقہ پر انگریزی دواخانہ میں (۳۰) فریش مریمینوں اور ہریڈناتی دواخانہ و ایور ویدک دواخانہ میں علی الترتیب دس دس فریش مریمینوں کے علاج کا انتظام عمل میں آئے گا گویا ہر مستقر تعلقہ پر تین تین دواخانے رہیں گے اسی طرح صحت عامہ کے علمہ حفظان صحت کی بھی خاطر خواہ توسیع عمل میں آئیگی ہر دس مواضعات پر مشتمل ایک نگرانی صحت عامہ کا حلقہ قائم کیا جائیگا اور اس طرح (۱۶۰۰) حلقے کل ممالک کو سہ سرکاری میں قائم کیے جائیں گے ہر (۴۰) مواضعات کے لیے صحت عامہ کا ایک مرکز قائم کیا جائیگا اس طرح مملکت آصفیہ میں (۴۰۰) صحت عامہ کی نشر و اشاعت کے لیے مرکز قائم کیے جائیں گے ممالک محروسہ میں صحت عامہ کی حالت بالکل قابل رحم حد تک پہنچ چکی ہے مذکورہ بالا تجاویز یقیناً ملک کی صحت عامہ کے معیار کو بلند کرنے میں مدد و معاون ثابت ہونگے اس سلسلہ میں یہ کہنا نامناسب نہ ہوگا کہ ملکی جڑی بوٹیوں سے دوائیں تیار کرنے کی جانب حکومت سرکاری بطور خاص توجہ فرمائے اس سے نہ صرف دوا سازی کی صنعت کو ترقی ہوگی بلکہ غیر ملکی قیمتی ادویہ کی محتاجی سے نجات حاصل ہوگی اور اس طرح ملک کی مرفہ السحالی میں بھی اضافہ ہوگا دس سالہ معاشی منصوبہ بندی کے لائحہ عمل کی تکمیل کے لیے جن اخراجات کا اندازہ کیا گیا ہے نہ صرف اس کا اظہار ضروری ہے بلکہ وسائل آمدنی پر بھی ہم اپنے خیالات کو واضح طور پر پیش کرنا از حد ضروری سمجھتے ہیں اب تک جن قوم ساز تجاویز کے مالی پہلو پر غور کیا گیا ہے اس کی بنا پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ ابتدائی دس سال میں جنگ کے ختم ہونے کے بعد حسب ذیل رقوم کا صرفہ قومی ترقی اور معاشی تنظیم کے مسائل کو حل کرنے کے لیے لائق ہوگا۔

(۱) آبپاشی اور برقیاتی تجاویز کی تکمیل کے لیے (۲۲) کروڑ (۳۴) لاکھ کا صرفہ

(۲) ترقی زراعت (۳۰) کروڑ

(۳) ترقی صنعت و حرفت (۳۰) کروڑ

(۴) توسیع ذرائع حمل و نقل (۲۰) کروڑ

(۵) تعلیمات (۲۵) کروڑ

(۶۱) صحت عامہ	(۱۵) کروڑ
(۷۰) آبرسانی اور تعمیر سنگ بستہ نالیاں	(۵) کروڑ
(۸) تعمیر مکانات صحت بخش	(۶۰) کروڑ
(۹) متفرقات	(۵) کروڑ

### صد میزان (۲۳۲) کروڑ (۳۴) لاکھ

اس صرفہ کی دوبارہ جانچ کی گئی تو کل صرفہ (۲۵۰) کروڑ دس سال میں لاحق ہونے کا امکان پایا گیا اس صرفہ میں زرعی قرضداری کی ادائی کے مصارف کو شامل نہیں کیا گیا ملکیت حیدرآباد میں کاشتکاروں کی مقروضیت کے متعلق جو اعداد و شمار فراہم کیے گئے ہیں ان سے تو یہ پتہ چلتا ہے کہ کاشتکار طبقہ (۷۰) ستر کروڑ کے قرض کے بوجھ میں دبا ہوا ہے اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ (۲۵۰) کروڑ کی کثیر رقم کن ذرائع سے حاصل کی جائے ان اخراجات کے برداشت کرنے کے لئے اندرون اور بیرون ملک حکومت سرکار عالی کو متعدد صورتیں حصول آمدنی کی اختیار کرنا پڑیں گے اول عوام سے قرض حاصل کرنا دوم توفیر آمدنی کے لیے مختلف قسم کے محصولات رعایا پر عائد کرنا۔ سوم عطیات چہارم اندوختہ دولت پنجم تخلیق شدہ زر ششم موافق توازن تجارت جہاں تک عوام سے قرض حاصل کرنا تعلق ہے حکومت سرکار عالی کی ساکھ بازار زر میں اچھی ہونے کی بنا پر مطلوبہ قرضہ حاصل ہو سکیگا لیکن جب مختلف قسم کے محصولات عاید کرنیکا سوال درپیش ہوگا تو بہت ممکن ہے طبقہ امرا اور طبقہ تجار اس کی مخالفت پر آمادہ ہو جائیں ہمیں توقع ہے کہ معقول دلائل کے آگے رعایائے سرکار عالی اپنا سر تسلیم خم کر دیگی اب وقت آگیا ہے کہ نہ صرف محصول آمدنی کے قانون کو نافذ کر دیا جائے بلکہ دو متمذ زینداروں سے زرعی محصول آمدنی وصول کرنے کے علاوہ اشیائے تعیشت پر بھی محصول تعیشت وصول کیا جائے جہاں تک قومی تعمیر کی اسکیمات کا تعلق ہے زیادہ مناسب تو یہ ہے کہ طبقہ جاگیرداران سے بھی محض ان کی جاگیر کی رعایا کی فلاح و بہبود کے لیے تعلیمات طبابت اور تعمیرات کے شعبوں میں جاگیری آمدنی سے مناسب اخراجات برداشت کرنے کے لئے دوستانہ طریقہ پر ایک اٹنی نا طے کیا جائے اگر طبقہ جاگیرداران سمستان و پائنگا ہوں کے والیان خوشی خوشی اخراجات کے برداشت کرنے میں حکومت کے ساتھ اشتراک عمل کریں تو اس سے یقیناً ان کے وقا میں اضافہ ہوگا اور وہ صحیح معنوں میں ملک و مالک کے ہی خواہ تصور کئے جائیں گے لازمی پس اندازی

• اور زائد نفع اندوزی کے قانون کی ترویج سے حکومت کو متعدد رفاہی امور کے انجام دینے کا موقع ہمدست ہوا ہے رعایائے سرکار عالی کا یہ فرض ہونا چاہئے کہ معاشی منصوبہ بندی کے لائحہ عمل کو تکمیل کی منزل میں پہنچانے کی خاطر حکومت سے پُر خلوص تعاون عمل کا ثبوت دے اسی تعاون عمل کا نتیجہ یہ ہوگا کہ عوام کا معیار زندگی بلند ہو کر ان کی خوشحالی میں اضافہ ہوگا ہمیں قوی توقع ہے کہ حکومت سرکار عالی دس سالہ معاشی ترقی کے لائحہ عمل کی تکمیل کے لیے ان تمام مفید اور کارآمد تجاویز پر عمل کریگی جو زرعی اور صنعتی ترقی کے لیے ضروری ہیں اور جن کی تکمیل کی صورت ہی میں حیدرآباد معاشی خود کفیل زندگی بسر کرنے کے قابل ہو سکیگا۔

# مملکت آصفیہ کی معاشی منصوبہ بندی

(”مابعد جنگ“ اور ”ما قبل جنگ“ نقطہ ہائے نظر سے)

۱۔ جناب اجہ حمید احمد صاحب بی۔ اے (عثمانیہ) معتمد معاشی کمیٹی

حیدرآباد کے معاشین کے اس منتخب اجتماع میں مملکت آصفیہ کی معاشی منصوبہ بندی کا معرکتہ الآرامسکہ زیر بحث ہے۔ معزز صد المہام بہادر فینانس کے فاضلانہ خطبہ صدارت کے ذریعہ ہمیں حکومت کے ان مساعی سے واقف ہونے کا موقع ملا جو تنظیم مابعد جنگ کے سلسلہ میں اختیار کی جا رہی ہیں اور یہ مسرت کا مقام ہے کہ حیدرآباد ان امور کی انجام دہی میں آج برطانوی ہند کے اکثر صوبوں سے بھی پیش پیش ہے۔

لیکن ایک مکمل معاشی منصوبہ بندی کے لیے جس پر مملکت آصفیہ کے مستقبل کا انحصار ہونا چاہئے۔ ہمیں کافی غور و خوض کی ضرورت ہے۔ یہ دور جنگ کا ہے اور ظاہر ہے کہ جنگ میں نقشے بنتے نہیں بلکہ بگڑتے ہیں۔ عمارتیں تعمیر نہیں کی جاتیں بلکہ ڈھائی جاتی ہے۔ درس گاہیں اور خانقاہیں کارخانوں اور شفا خانوں کی جگہ لیتی ہیں۔ اس دور میں کسی تنظیم کا نام لینا جرم ہے۔

نقشوں کے بنانے کی ضرورت اسی وقت پیش آتی ہیں۔ جب سب نقشے بگڑ جاتے ہیں۔ عمارتوں کے بنانے کی ضرورت اس ہی وقت پیش آتی ہیں جب عمارتیں ٹھاڑی جاتی ہیں۔

ظاہر ہے کہ یہ جنگ ہمیشہ نہیں رہیگی اور جنگ کے اختتام پر نئی صورتیں پیدا ہونگی۔ اور نئی نئی تحریکات اپنا رنگ لائینگی۔ اس کے لیے ابھی سے تیاری کرنی از بس ضروری ہے۔ چنانچہ ہماری حکومت کی جانب سے اس ضمن میں جو کارروائیاں ہو رہی ہیں وہ اب آپ کے سامنے ہیں۔

لیکن اس وقت ہم اس جنگ سے اس قدر متاثر ہیں کہ ہمیں اس کے تمام خدوخال کی جانچ کر نیکاپور موقع نہیں مل رہا۔ ہماری معاشی منصوبہ بندی کی تمام تدابیر کا تعلق موجودہ جنگ کے اثرات سے وابستہ ہو گیا ہے۔ اور ہماری تمام اسکیمیں مابعد جنگ کی

کبھی نہیں ہوتے اسی طرح ان کے کام بھی مقررہ نہیں ہوتے۔ ان کو ماہوار کے ساتھ کہیں کھانا بھی ملتا ہے گو اب راتب کے سلسلہ میں اس قسم کے مزدور کا بہت نقصان ہو گیا ہے۔

(ب) دوسرے وہ مزدور ہیں جو کارخانوں اور ملز میں کام کرتے ہیں ان کے متعلق اولاً مختصر طور پر اس امر کی صراحت مناسب معلوم ہوتی ہے کہ حیدرآباد میں کب سے اس قسم کے مزدوروں کی ابتدا ہوئی ہے۔

تایخ سے معلوم ہوتا ہے کہ حیدرآباد میں پہلے پہل ۱۲۷۲ھ سے کارخانوں میں مزہ درو کا آغاز ہوا ہے۔ کیونکہ اسی سنہ میں نواب مختار الملک نے دارالضرب قائم فرمایا تھا اور حالی مضروب ہونے لگا یہ دارالضرب تالاب میرجلہ پر واقع تھا اور نواب دولت یار جنگ مرحوم ہتم دارالضرب تھے۔ تقریباً تیس سال کے عرصہ میں ساڑھے گیارہ کروڑ روپیے مضروب ہوئے۔ اس کے بعد دوسرا سرکاری کارخانہ نارائن گوڑہ کا درکشاپ ہے جو ۱۲۸۰ھ قائم ہوا۔ اس درکشاپ میں سرکاری سامان آہنی تعمیرات کے علاقہ کا اور ریلوے کا پہلا درکشاپ بھی یہیں تھا۔ اس کے بہت بعد لالہ گوڑہ کا ریلوے درکشاپ قائم ہوا۔

سرکاری تیسرا کارخانہ دارالضرب کی تجدید ہے جو ۱۲۹۰ھ میں ہوئی اور محبوبیہ سکہ اور پھر عثمانیہ سکہ وغیرہ مضروب ہونے لگا۔ ان سرکاری کارخانوں کے بعد پبلک کے کارخانوں کے متعلق جو معلومات ہیں ان کی صراحت حسب ذیل ہے۔

(۱) اولاً ۱۲۷۵ھ میں مولوی محمود صاحب ناظم نظم جمعیت نے قاضی پورہ میں بندوق سازی کا ایک کارخانہ قائم کیا تھا۔ یہاں بندوق بنتے تھے۔

(۲) ۱۲۸۰ھ میں راجہ بنسی پرشاد نے بارہ گلی میں ایک کارخانہ قائم کیا تھا محمد قاسم اس کے منیجر تھے جہاں بندوق اور اس کے پھول تیار ہوتے تھے۔

(۳) اس کے کچھ عرصہ بعد نواب عبدالعلی خاں شمشیرنگ نے بیرون یا قوت پورہ کارخانہ صنعت ہند کے نام سے ایک کارخانہ قائم کیا جس میں فولاد اور بیڑ کا کام ہوتا تھا۔ اس کارخانہ نے بڑی ترقی کی تھی۔

(۴) ۱۲۸۷ھ میں حیدرآباد ملز آٹھ لاکھ کے سرمایہ سے قائم ہوئی یہ وہی ملز ہے جو حسین ساگر کے بند کے ختم پر اب بھی موجود ہے۔

(۵) ۱۲۸۸ھ میں مسٹر اسمن نے حسین ساگر کے بند کے نیچے برف بنانے کے لئے قائم کیا

جو کچھ عرصہ کے بعد بند ہو گیا۔

(۶) ۱۸۸۶ء میں بارہ لاکھ کے سرمایہ سے گلبرگہ ملز قائم ہوئی جس کا سنگ بنیاد حضرت  
غفران مکان پنجہ نفس نفیس رکھا تھا۔

(۷) ۱۸۸۹ء میں اورنگ آباد ملز بارہ لاکھ کے سرمایہ سے قائم ہوئی۔ یہ دونوں  
ملز بھی آج تک قائم ہیں اور ترقی کر رہے ہیں۔

(۸) ۱۸۹۲ء میں بازار سدھی عنبر میں کریم جہانی سجن لال صاحب نے فلور مل قائم کی  
کچھ عرصہ تک یہ مل کام کرتی رہی مگر اسکے بعد یہ کارخانہ ٹوٹ گیا اور عمارت فروخت  
ہو گئی آج کل سرکاری مدرسہ گوشہ محل اس عمارت میں قائم ہے۔

(۹) ۱۳۱۶ء میں سید عبدالرزاق کمپنی نے شکر سازی کے لیے نارائن گوٹہ میں ایک  
کارخانہ قائم کیا مگر کچھ عرصہ کے بعد شکر کی بجائے شراب بننے لگی۔

یہ ہیں حیدرآباد کے ابتدائی کارخانے جن میں مشنری اور اسٹیم کے ذریعہ کام لیا جاتا  
تھا۔ گوداوری ریلوے قائم ہونے کے بعد اضلاع اورنگ آباد میں چونکہ روٹی زیادہ مقدار  
میں پیدا ہوتی تھی اس لیے بیسوں کارخانے قائم ہو گئے۔

بہر حال حیدرآباد کے یہ ابتدائی کارخانے ہیں افسوس ہے کہ ہم یہ نہیں بتا سکتے کہ  
ان کارخانوں میں کام کرنے والے کتنے مزدور ہوتے تھے۔ البتہ حیدرآباد۔ گلبرگہ۔ اور  
اورنگ آباد کے ملز میں کام کرنے والے مزدوروں کی تعداد میں اضافہ ہوا ہے چنانچہ ان  
تینوں کارخانوں میں ۱۸۸۱ء میں (۵۸۳) مزدور کام کرتے تھے اور ۱۸۹۱ء میں  
(۲۲۳۶) اور ۱۹۰۱ء میں (۲۲۹۰) تھے۔

گزشتہ پندرہ بیس سال میں حیدرآباد میں سگریٹ گنڈیوں وغیرہ کے جو کارخانے  
قائم ہوئے ہیں ان کی صراحت طوالت کا موجب ہے بہر حال اس وقت کافی مزدور  
کارخانوں میں کام کر رہے ہیں جن میں مرد، عورت اور بچے سب شامل ہیں۔

(ج) تیسری قسم کے مزدور وہ ہیں جو تعمیراتی کاموں میں مصروف ہیں اس قسم کے  
مزدوروں کی ابتدا کے متعلق کسی صراحت کی ضرورت نہیں ہے لیکن یہ کہا جاسکتا ہے کہ  
آج سے تیس چالیس سال پہلے اس قسم کے مزدوروں کے وہ کثرت نہیں تھی جو آج کل ہے۔  
ایک زمانہ وہ بھی تھا کہ حیدرآباد میں مزدور دستیاب نہ ہونے سے باہر سے ان کو لایا جاتا تھا۔

چنانچہ ۱۳۲۶ء میں طغیانی رود موسیٰ کے بعد جب نئے پل افضل گنج کی تعمیر ہونے لگی تو اس کے گتہ دار نے علاقہ بھوڑہ سے وڈر قوم کی ایک خاص تعداد کو طلب کیا تھا جو اس کے بعد حیدر آباد میں بس گئی۔ یہ کہا جاسکتا ہے کہ وڈر اس وقت سے زیادہ تعداد میں حیدر آباد میں پائے جاتے ہیں۔

(۷) چوتھی قسم مزدوروں کی وہ ہے جو بازاروں یا اسٹیشنوں پر حمل و نقل کا کام انجام دیتے ہیں۔ اسلحا اور دیہات کے بیگار بھی اس میں شامل ہیں۔ یہ عموماً عہدہ داروں کا سامان سروس اور پیٹھ پر لادے ایک مقام سے دوسرے مقام پر بلا معاوضہ اور بعض وقت بغیر خوراک منتقل کرتے رہتے ہیں۔

مزدوروں کی اس صراحت کے بعد اب اس امر کی وضاحت کی جاتی ہے کہ ان کی موجودہ حالت کیا ہے اور کیا اصلاح ہونی چاہئے اگر ہم ان کی حالت پر نظر ڈالیں تو معلوم ہوتا ہے کہ گوان لوگوں کو آج کل کافی اجرت اور ماہوار مل رہی ہے لیکن پھر بھی ان کی معاشی حالت محتاج توجہ ہے۔ معاشی حالت کا اندازہ ان کے رہنے پہنے پہنے اوڑھنے۔ کھانے پینے سے کیا جاسکتا ہے۔ ان امور کے مد نظر اگر مزدوروں کی حالت دیکھی جائے تو واضح ہوتا ہے کہ ان کے رہنے کا انتظام ناگفتہ بہ ہے ان کے لیے جو مکانات میسر ہیں وہ اچھی حالت میں نہیں ہیں ان کے مکانات کی چھتیں اکثر گھاس اور بانس کی ہوتی ہیں۔ ان میں نہ روشنی کا انتظام ہوتا ہے اور نہ صفائی کی حالت اچھی ہوتی ہے ان میں آب و ہوا کا لحاظ ہوتا ہے اور نہ صحت و تندرستی کا ایک ایک کمرہ یا جھونپڑی میں کئی آدمی رہا کرتے ہیں۔ رہنے پہنے کی طرح ان کے کھانے پینے کی حالت ہے۔ مزدور عموماً ایک ہی وقت پکاتے ہیں اور اس کو تین وقت یا دو وقت کھاتے ہیں اور پھر یہ اس وقت پکایا جاتا ہے جب کہ وہ کام سے فارغ ہو کر آتے ہیں تو اس کے بعد بازار سے ضروری سودا سلف خرید کر پکانے لگتے ہیں اس طرح دس گیارہ بجے تک وہ کھانے سے فارغ ہوتے ہیں یہ طبقہ نشہ کا بھی عادی ہے روزانہ سینہ ہی شراب ان کے لئے ضروری ہے اس کے بغیر وہ دوسرے دن محنت کرنے کے لئے تیار نہیں ہو سکتے بیماری کے زلمے میں ان کے قوت بصری کے لیے کوئی انتظام نہیں ہوتا۔

کھانے پینے اور پہنے پہنے کی طرح ان کے پہنے اوڑھنے کی بھی حالت ہے ان کو ایک دو

کپڑوں سے زیادہ کچھ اور میسر نہیں نہ ان کو اچھا بستر ہوتا ہے اور سردی کے زمانہ میں گرم لباس یا گرم بستر ملتا ہے سردی کے زمانہ میں آگ جلا کر وہ گرمی حاصل کرتے ہیں۔

ان کی معاشی پستی کے ساتھ ساتھ جہالت اور بد اخلاقی کا بھی دور دورہ ہے نہ وہ عمل سے واقف ہیں اور نہ اخلاق سے نہ وہ تہذیب کو جانتے ہیں اور نہ تمدن سے سروکار ہے۔ اس تفصیل کے بعد اب ہم مختصر طور پر ان کی اصلاح کے متعلق جن امور کی ضرورت معلوم ہوتی ہے اس کا تذکرہ کریں گے۔

سب سے پہلے اس امر کی ضرورت ہے کہ مزدوروں کے لیے مکانات ان کی ضروریات کے مطابق بنائے جائیں جس میں روشنی ہوا اور صفائی کا لحاظ رکھا جائے۔

مکانات کی تعمیر کے لیے جہاں بلدیہ اور آرایش بلدہ کو توجہ کرنے کی ضرورت ہے کارخانوں کے ڈائریکٹروں کے لیے بھی ضروری ہے کہ وہ اپنے کارخانہ کے مزدوروں کے لیے کارخانہ کے قرب و جوار میں ان کے لیے مکانات تعمیر کریں کیونکہ دور دراز سے کارخانے میں آنے کے لیے بھی ان کا بڑا وقت صرف ہوتا ہے۔ اور ان کو بہت جلد اپنے اپنے مکانوں سے نکل آنے کی ضرورت ہوتی ہے۔

اصحاب ثروت کے لئے بھی یہ اچھا موقع ہے کہ وہ مزدوروں کے لیے سرکار کے مقررہ نمونہ پر مکانات تعمیر کریں اور ان کو کرایہ پر دیں۔ مگر سرکار کو اس پر بھی توجہ کرنا چاہئے کہ ایسے اصحاب جو مکانات کرایہ پر دیں اس کا کرایہ ایسا رکھا جائے جن کو مزدور آسانی سے ادا کر سکیں۔

مزدوروں کے ان مختص محلوں میں دو خانوں کھیل کے میدان ان کے بچوں کی تعلیم کے لئے مدرسوں وغیرہ کی تعمیر بھی ضروری ہے۔

چنانچہ بلدیہ اور آرایش بلدہ کے لئے مکانات تعمیر کرنے اور تعمیر مکانات کے لیے وسیع جگہ مختص کرنے کی ضرورت ہے وہاں سررشتہ انجمن امداد باہمی کی توجہ کی بھی ضرورت ہے کیونکہ مزدوروں کے لیے امداد باہمی کی انجمن کا قیام اور اسکی شرکت بھی آئندہ ترقی اور بہتری کے لئے نہایت کارآمد ہوگی۔

انجمنوں سے ان کو رقم نہایت کم شرح سود پر دی جائے تو ان کی ضروریات پوری ہو سکتی ہیں بلکہ ہر موسم کے مطابق لباس اور بستر وغیرہ بھی بہ توسط انجمن امداد باہمی خرید سکتے ہیں۔



اور ماہوار یا روزانہ آمدنی سے ایک قلیل حصہ اس قرضہ کی ادائیگی میں ادا کر سکتے ہیں۔ آپ  
اکثر اصحاب اس سے واقف ہوں گے کہ مزدور طبقہ عربوں، افغانوں، سکھوں کا مقروض ہوتا ہے  
اور سود کی گرائی اس قدر ہوتی ہے کہ سالہا سال کے دوران میں اصل سے دس گونہ زیادہ  
ادا ہو جاتا ہے۔ پھر بھی اصل قرضہ بدستور باقی رہا کرتا ہے۔

اس امر کی فوری ضرورت ہے کہ ارباب انجمن امداد باہمی خاص طور پر توجہ کریں اور  
مزدور طبقہ کے لئے ایسی انجمنیں بنائی جائیں جس میں ماہوار کی بجائے روزانہ یا ہفتہ وار  
چند آنے جمع کئے جاسکتے ہوں۔

امداد باہمی کی انجمنوں کے ساتھ ساتھ بعض ایسی انجمنوں کی بھی ضرورت ہے کہ  
بوقت ضرورت یعنی بیماری وغیرہ کے زمانے میں انکی دستگیری ہو سکے۔ ایسی انجمنوں کا  
فریضہ ہوگا کہ وہ فنڈ جمع کریں اور اس کے منافع سے اس قسم کی دستگیری کا سلسلہ قائم  
کریں۔ انگلستان میں ایسی انجمنیں بکثرت ہیں جو بے روزگاری کے زمانے میں مدد کرتی ہیں۔  
ایسی انجمنوں کا یہ بھی فریضہ ہوگا کہ مزدوروں کے حقوق اور ان کے کام اور ہجرت  
وغیرہ کے متعلق بھی توجہ کرتی رہیں۔

سررشتہ تعلیمات کے لیے ضروری ہے کہ تعلیم بالغان کے سلسلہ میں اس کی توجہ  
توجہ کرے اور جبری تعلیم کے لیے غور و خوض کرے تاکہ مزدور اور ان کی اولاد جہالت کی  
قعر مذلت سے باہر ہو سکیں۔

یہ چند امور ہیں جن پر سرکار اور اصحاب ثروت کو توجہ کرنی چاہیے تاکہ مزدور  
طبقہ کی حالت درست ہو سکے۔ فقط

# ”مزدوروں کے مسائل اور جدید قوانین مزدوران“

از جناب محمد حامد محی الدین صاحب مدبزم معاشیات جامعہ شعبانہ  
حیدرآباد کے قوانین مزدوران پر تبصرہ کرنے سے قبل یہ افادیت کا باعث ہو گا کہ موجودہ مہاراجا  
نظام میں مزدوروں کی حیثیت، مسائل اور قانون سازی کی ضرورت پر ایک طائرانہ نظر ڈالی  
جائے کیونکہ مزدوروں کے سارے مطالبات اور ضرورت قانون سازی ان ہی مسائل کا  
نتیجہ ہے۔

پیدائش دولت میں محنت ایک اہم درجہ رکھتی ہے۔ اشتراکین کی رائے ہے محنت  
ہی تحصیل افادہ کی بنا ہے۔ محنت کی نہ صرف پیدائش دولت میں فوقیت ہے بلکہ مبادلہ  
دولت میں بھی محنت قدر کا معیار خیال کی جاتی ہے۔ چنانچہ اسکا رڈو اس عقیدہ قائل تھا  
کہ کسی شے کی قدر کا انحصار اس محنت پر ہے جو اس شے کی پیدائش میں صرف کی جاتی ہے۔  
”قدر کا نظریہ محنت“  
اسی کا پیش کردہ ہے۔

غرض دنیا کی معیشت میں محنت کو بڑی عظمت حاصل ہے۔

۱۷۱۰ء کے صنعتی انقلاب سے دنیا کی ہر جہتی زندگی میں ہمہ گیر تغیر اور تبدل رونما ہوا۔  
صنعتی پیدائش میں نظام کارخانہ جات کا ظہور، مشینوں کا استعمال اور تعداد پیداوار میں  
پیدائش برپیمانہ کبیر اور تقسیم عمل کے رواج نے ایک نئے معاشی نظام کی طرح ڈالی۔ جو بعد  
میں چلکر اصل دارانہ نظام کے نام سے موسوم ہوا جس کو عام طور پر سرمایہ دارانہ نظام کہا جاتا ہے،  
نظام کارخانہ جات کی ترویج نے پیدائش دولت کے ذمہ دار طبقہ کے موقف میں  
انقلابی تبدیلی رونما کی۔ یہ طبقہ آجر اور مزدور، دو گروہوں میں تقسیم ہو گیا۔ ذرائع پیدائش  
پر پہلے گروہ آجر کا قبضہ ہو گیا۔ دوسرا گروہ مزدور اس امر پر مجبور ہوا کہ کارخانوں میں  
مزدوری کر کے اپنی معاش حاصل کرے۔ یہ گروہ اپنی محنت کو جنس کی طرح بازار میں  
فروخت کر کے روزی کماتا ہے جس کی اجرت کا مدار بھی قیمتوں کی طرح بازار کے طلب  
ورسد پر منحصر ہو گیا۔ مزدوروں کا گروہ پیدائش دولت میں اپنی محنت سے حد درجہ  
مدد دیتے ہوئے بھی ضروریات زندگی کے لیے محتاج رہتا ہے۔ کیونکہ کارخانوں میں جو

اجرت دی جاتی ہے وہ عام طور پر ناکافی ہوتی ہے۔ سرمایہ دارانہ نظام کا انحصار سرمایہ دارانہ نظام کی تعریف انگلستانی ممتاز معاشی کول کے الفاظ میں یوں کی جاسکتی ہے۔ ”سرمایہ دارانہ نظام وہ ترقی یافتہ نظام پیدائش دولت ہے جو منافع اندوزی کے لئے ذرائع پیدائش کی خانگی ملکیت پر مبنی ہوتا ہے“ چونکہ معدودے چند افراد ذرائع پیدائش پر قابض ہوتے ہیں اور ایک کثیر تعداد مزدوروں کی حیثیت سے اپنا گزارہ کرتی ہے اس لئے ملک کی مادی خوشحالی میں نشیب و فراز اور ضروریات زندگی میں عدم توازن کا پایا جانا ضروری ہے۔

مزدور اپنی اجرت میں اضافہ کی خاطر اپنی عورتوں اور کم سن بچوں کو کارخانوں میں نوکر رکھنے پر مجبور ہوتا ہے۔ جس کی وجہ سے ملک کے ایک بڑے حصہ کی خاندانی اور معاشرتی زندگی میں کئی نقائص پیدا ہو چکے ہیں برنڈرسل کا خیال ہے کہ صنعتی ترقی کے ساتھ مذہب اور خاندان جو سماجی زندگی کے سہارے ہیں انسانی دماغوں سے اپنا تعلق کھو بیٹھے ہیں۔ ایک کامعیار رہائش بلند ترین دوسرے کا اسی نسبت سے بہت ترین منافع پر ہے اور منافع اجرتی محنت کا آورہ ہوتا ہے۔ ہر صنعتی ملک کی آبادی دو گروہوں میں تقسیم ہو گئی ایک سرمایہ دار دوسرا مزدور معاشی زندگی میں سرمایہ اور محنت کا تضاد جاری ہے صنعتی ترقی کے ابتدائی عہد میں مغربی ممالک میں آجروں نے زیادہ سے زیادہ منافع کی حرص میں مزدوروں سے ہر طرح استحصال کیا۔ آجروں کو مزدوروں کے آرام و آسائش کا چنداں خیال نہ تھا کم اجرت دی جاتی اور زیادہ سے زیادہ کام لیا جاتا۔ کارخانوں میں خطرناک مشینوں کی احاطہ بندی کا کوئی انتظام نہ تھا۔ اور نہ روشنی کا کافی اہتمام۔ ڈیمینج اور صفائی کی طرف کوئی توجہ نہ دی گئی مزدوران تحدیدات کو مجبوراً برداشت کر رہے تھے کیونکہ صنعتی انقلاب نے انکے ذرائع پیدائش کو تباہ کر دیا تھا۔ حکومت آجروں اور مزدوروں کے مسائل میں مداخلت سے احتراز کر رہی تھی۔ آجرا اپنے مفاد کو داہمی منوا نے کے لئے کئی جدید فلسفے پیش کر رہے تھے چنانچہ عدم مداخلت، حقوق فطری، اور آزاد معاملت جیسے نظریے پیش کئے گئے۔ اس زمانہ کے ممتاز معاشین ریکارڈوئل، اور سچ وک، ان فلسفوں کی حمایت میں اپنے دماغ اور قلم وقف کر چکے تھے۔ لیکن یہ حالات زیادہ عرصہ تک جاری نہ رہ سکے۔

نظام کارخانہ جات نے جہاں مزدوروں کی محنت کو ’جنس‘ کی حیثیت میں بدل دیا وہاں اس نظام نے مزدوروں میں، آجروں کی دراز دستیوں کے خلاف مزاحمت کے لئے

اجتماعیت کا ایک مستقل نظام پیدا کیا۔ مزدور انجمنوں اور ٹریڈ یونینوں میں متحد ہونے لگے۔ اور انھوں نے اجتماعی معاملات کے طریقہ پر اپنے مطالبات کو منوانے کی مہم شروع کی۔ چنانچہ انہوں نے کم تر اوقات کار، بیشتر اجرت، اور دیگر مہولتوں کا مطالبہ شروع کیا۔ اب ان کے اتحادات نے کافی ترقی کر لی ہے۔ اب یہ منافع میں شریک ہونے کے بھی دعویدار ہو رہے ہیں۔ اشتراکی معاشعین، سنٹ سمن، فوریر، لوئی بلانگ اور رابرٹ روون نے فلسفہ عدم مداخلت کی شدید مخالفت کی، کارل مارکس کو مزدوروں کے حمایتی کی حیثیت سے قبول عام کی سند مل چکی ہے۔ اب مزدوروں نے سیاسیات میں بھی حصہ لینا شروع کیا ہے چنانچہ ہر ملک کی سیاسی جماعتوں میں مزدوروں کی جماعت کو موثر ذمیت حاصل ہو چکی ہے۔ مزدوروں کے اتحادات قومی اور ملکی حدود سے بہت کرہن قومی اور عالمی حیثیت اختیار کرتے جا رہے ہیں چنانچہ ۱۸۴۸ء کی پہلی انٹرنیشنل اور حال ہی میں جوہن الاقوامی مزدوروں کی کانفرنس فلاولفیاء میں منعقد ہوئی اسکا عملی مظاہرہ ہے۔ مزدور اپنے مطالبات بین الاقوامی اثرات سے کام لے رہے ہیں۔ اب یہ اپنی حکومت کے قیام کے خواب بھی دیکھ رہے ہیں ۱۹۱۸ء کے اشتراکی انقلاب روس نے دنیا کے مزدوروں کے لئے نقش پا، کا کام کیا ہے۔

غرض مزدوروں کے مسائل صنعتی نظام اور نظام کارخانہ جات کی پیداوار میں اور یہ مسائل اس سے بڑھ کر کچھ نہیں ہیں کہ مزدوروں کو سپٹ بھر کھانا، تن بھر کپڑا، رہنے کے لئے مکان یڑھاپے میں روزگار کا یقین، اور بچوں کے لیے صحت اور تعلیم کا انتظام ان ہی مطالبات کے حصول کے لئے ہڑتالیں ہوتی ہیں، در بندیاں کی جاتی ہیں۔ صنعتی نظام میں آجروں اور مزدوروں کے تعلقات نہایت کشیدہ ہوتے جا رہے ہیں ان ہی تعلقات کی ہمواری اور مزدوروں کے حقوق کی حفاظت کے لئے قانون سازی کی ضرورت لاحق ہوتی ہے اور حکومت کی مداخلت ضروری ہو جاتی ہے۔

معاشی نظاموں اور تخصیلات کی تبدیلی کے ساتھ معاشی معاملات میں حکومت کی مداخلت کے فلسفے بھی بدلتے رہے۔ نظام کارخانہ جات کی ابتدا میں مزدوروں کو اٹھارہ، گھنٹے کام لیا جاتا تھا اور کم سے کم اجرت دی جاتی ان سختیوں کے جواز میں فلسفہ عدم مداخلت کو عام بنانے کی سعی کی گئی لیکن مزدوروں کے اتحادات کے

دباؤ کے ماتحت حکومتی فرایض میں تبدیلی ہوتی گئی اور حکومت قانون سازی کے ذریعہ مزدوروں کے حقوق کی حفاظت کرنے لگی۔ موجودہ صدی میں جبکہ سرمایہ دارانہ نظام اپنے شباب کے دن پورے کر چکا ہے، اور جس کو پارلیمانی جمہوریت پناہ دے سکی نہ قومی اشتراکیت کے روپ میں اسکی حفاظت ہو سکی یہ اپنے پرانے استحصال کو جاری نہیں رکھ سکتا، اشتراکی روئخ جبکہ دنیا کے مزدوروں کے لئے سود و بہبود کا قابل عمل نمونہ پیش کر دیا ہے مزدوروں کے مسائل سے کوئی حکومت رد گردانی نہیں کر سکتی۔ چنانچہ ہر ملک میں قانون سازی کے ذریعہ مزدوروں کے حقوق اور مطالبات کو محفوظ کیا جا رہا ہے۔

جہاں تک ہندوستان اور حیدرآباد کا تعلق ہے صنعتی ترقی کی حالت ایک نحیف نومولود کی سی ہے اس لیے یہاں مزدوروں کے مسائل وہ اہمیت اختیار نہ کر سکے جو مغربی ممالک میں ہے۔ ہندوستان میں بھی صنعتی ترقی کے ساتھ مزدوروں کے مسائل کی طرف بھی توجہ کی جا رہی ہے۔ ۱۹۲۹ء میں واسٹلے کمیشن کا تقرر اسکی شہادت ہے۔ ۱۹۳۷ء میں جب کانگریسی وزارتیں برسر اقتدار آئیں تو ان مسائل کی طرف انہماک کے ساتھ توجہ دی گئی۔ حیدرآباد میں صنعتی ترقی جو گزشتہ دو تین دہ سالوں میں ہوئی اس کے ساتھ مزدوروں کے مسائل بھی اہمیت حاصل کرتے گئے۔ یہاں کے مزدور بھی متحد ہو رہے ہیں۔ انکی انجمنوں میں حیدرآباد ملگسٹل ورکرس یونین، گرنی کامنگار یونین اور نظام سٹیت ریلوے وسپلائز یونین قابل ذکر ہیں۔ جوں جوں حیدرآباد میں صنعتی بننے کے مسلک کو عملی صورت دیجائیگی اسی کے ساتھ مزدوروں کے مسائل بھی اپنی اہمیت تسلیم کر دیتے جائیگے۔ حیدرآباد کی حکومت بھی مزدوروں کے مسائل کی اہمیت سے ناواقف نہیں ہے چنانچہ گزشتہ چند سالوں میں، مزدوروں کے متعلق کئی قوانین نافذ کئے گئے۔ لیکن یہہ صحیح ہے کہ برطانوی ہند کے مقابلہ میں حیدرآباد میں قانون سازی بہت پیچھے ہے۔ اب حیدرآباد کے مزدوروں کے متعلق جو قوانین نافذ ہوئے اس کا جائزہ لیا جائیگا۔

حیدرآباد بائسٹلر اینڈ مشنری ایکٹ :- کارخانوں میں مشنری اور دیگر ناموزوں حالات کے سدھار کے لئے اس قانون کو نافذ کیا گیا۔ اس قانون کی رو سے معائنہ کرنے والے انسپکٹروں کا تقرر عمل میں آیا۔ انسپکٹروں کو اختیار دیا گیا کہ وہ اس امر کی نگرانی رکھیں کہ

کارخانوں میں تربیت یافتہ انجنیئران کی سرکردگی میں کام کیا جاتا ہے۔ بغیر اجازت عثمیری یا بائیکلر نصب نہیں کیا جاسکتا ضرور سان مشینری کی احاطہ بندی ناگزیر تھی۔ اس قانون کے دفعات کی عدم پابندی کی صورت میں جرمانے عائد کئے جاتے تھے۔

اس قانون کے نفاذ کے ایک عرصہ تک کوئی دوسرا قانون نافذ نہ ہوا۔ ۱۹۲۲ء میں حیدرآباد فیکٹری کمپنی، کا تقرر عمل میں آیا تاکہ قوانین کارخانہ جات کی ضرورت، اور طریقہ عمل کی نسبت راہ عمل متعین کرے۔ کمیشن نے رائے ظاہر کی کہ باوجود صنعتی ترقی کے مزدوروں کی تعداد (۲۹۰۰) سے زیادہ نہ بڑھ سکی لیکن علاوہ ازیں بائیکلرانسپیکٹروں کی ۱۹۲۴ء کی سالانہ رپورٹ سے پتہ چلتا ہے کہ ۱۹۲۳ء کے دوران میں (۵۵۷) کارخانے تھے۔ اور کمپنی سگریٹ، سمنٹ اور دیاسلانی کے کارخانے بھی قائم ہوئے اسی صنعتی ترقی سے مزدوروں کی تعداد میں اضافہ ہوا۔ ان کارخانوں میں، اجرت، اوقات کار اور بچوں و عورتوں کی محنت پر پابندیاں عائد نہ تھیں۔ اوقات کار زیادہ سے زیادہ تھے عورتوں اور بچوں سے خطرناک مقامات پر کام لیا جاتا تھا۔ اس لیے ان سختیوں پر نگرانی ضروری تھی۔

حیدرآباد مائنس ایکٹ ۱۹۳۲ء :- عورتوں کے کاروبار میں مذکورہ بالا نقائص پر نگرانی کی غرض سے اس قانون کا نفاذ عمل میں آیا۔ اس قانون کے ذریعہ حکومت کو یہ اختیار دیا گیا کہ وہ معدنوں میں، عورتوں اور بچوں کے اوقات کار کا تعین کرے، روشنی اور ہوا کے انتظام پر نگرانی رکھے اور حادثات کی صورت میں معاوضہ دلاے۔ عورتوں اور بچوں کو بعض خطرناک مشینوں میں کام کرنے کی ممانعت کرے۔

قانون کارخانہ جات حیدرآباد ۱۹۳۳ء :- مملکت حیدرآباد کے کارخانوں میں عورتوں اور بچوں کے اوقات کار پر پابندیاں عائد کرنے کیلئے اس قانون کا نفاذ عمل میں آیا۔ یہ قانون ۱۹۱۱ء کے قانون کارخانہ جات ہند کی دفعات کو پیش نظر رکھ کر ترتیب دیا گیا۔ اس قانون کی رو سے حیدرآباد میں پہلی مرتبہ لفظ ”کارخانہ“ کی تشریح کی گئی۔ اس قانون کے ذریعہ مزدوروں کے مختلف طبقات، مرد، عورت، اور بچوں کے لئے علیحدہ اوقات کار کا تعین کیا گیا۔ اوقات کار، زائد کام، وقفہ اور تعطیلات کو قانوناً

صورت دی گئی۔

اس قانون کی رو سے مرد کے لئے اوقات کار روزانہ ۱۱ گھنٹے اور ہفتہ میں ۶۶ گھنٹے عورتوں کے لئے اوقات کار روزانہ ۱۰ گھنٹے اور ہفتہ میں ۶۰ گھنٹے، عورت اور مرد کے لئے ہر چھ گھنٹے کے کام کے بعد ایک گھنٹہ کا وقفہ ضروری ہوا۔ ۱۲ سے ۱۵ سال کی عمر کے بچوں کے لئے اوقات کار روزانہ چھ گھنٹہ طے پائے اور ہر چار گھنٹے کے کام کے بعد آدھ گھنٹہ کا وقفہ ضروری تھا۔ ۱۲ سال سے کم عمر بچوں کو کارخانہ میں مزدور نہیں بنایا جاسکتا۔ عورتوں اور بچوں کو صبح ۱/۵ سے قبل اور شام میں ۱/۵ کے بعد کام پر نہیں رکھا جاسکتا۔ سیسہ اور خطرناک اشیاء کی تیاری کی جگہ عورتوں اور بچوں کو مامور کرنا ممنوع ہوا۔

اگر مرد ہفتہ میں ۶۰ گھنٹے سے زائد کام کرے تو زائد وقت پر روزانہ اجرت کا سوا گنا دیا جانا طے پایا۔ قانون میں کارخانوں میں روشنی کے انتظام، پانی کے انتظام، اور مزدوروں کی صحت کی نسبت دفعات بھی منظور کئے گئے۔ اس قانون کا اطلاق ایسے مقامات پر ہوا جہاں قوتی مشین استعمال کیے جاتے ہوں اور ۲۰ اشخاص سے زیادہ کام کرتے ہوں، لیکن اس قانون کی رو سے بعض ایسے کارخانے جہاں قوتی مشین استعمال کی جاتی ہے اور ۲۰ سے کم مزدور کام کرتے ہیں اور ایسے کارخانے جہاں قوتی مشین استعمال نہیں کئے جاتے اور ۲۰ سے زائد مزدور کام کرتے ہیں پابندیاں عائد نہ ہونے کا امکان تھا اس لیے روٹی رکھنے کے مقامات اور چادل کی گرنیوں میں مطلوبہ تعداد کو (۱۰) کر دیا گیا۔

حیدرآباد بائیلر اینڈ مشنری ایکٹ ۱۹۳۵ء :- اس قانون کے ذریعہ بائیلر اور کارخانوں میں کام کرنے والے مزدوروں کے حقوق کا مزید تحفظ عمل میں آیا۔ قانون معاوضہ مزدوران حیدرآباد ۱۹۳۹ء :- اس قانون کے ذریعہ کارخانوں میں دوران کار حادثات کی صورت میں معاوضہ کا انتظام کیا گیا۔ اس قانون کی رو سے اگر دوران کار حادثات سرزد ہوں تو آجروں کو اس کا معاوضہ دینا ضروری ہو گیا۔ معاوضہ کا مدار اجرتوں کی شرح پر رکھا گیا۔ اگر دس روپیہ سے زیادہ ماہانہ اوسط اجرت

ہو تو مزدور کی موت کی صورت میں ۷۰۰ روپیہ اور اگر عارضی طور پر ناقابل کار ہو جائے آ ماہانہ اجرت کا نصف اگر اجرت ۵۰ اور ۶۰ روپیہ کے درمیان ہو تو یہ پہلی صورت ہو ۲۰۰۰ ہزار روپیہ اور دوسری صورت میں ۳۰ روپیہ ماہانہ دیا جانا ضروری ہے۔

**قانون امداد زحیگان :-** اس قانون کے ذریعہ آجروں پر پابندی عائد کی گئی کہ زحیگی کی صورت میں غورتوں سے کام نہ لیا جائے اور ایک معینہ امداد دینا ضروری ہے۔

اس قانون کی رو سے کوئی آجر اس عورت کو جسکی زحیگی ہو کر ۱۴ دن ہوئے ہوں کارخانہ میں کام پر نہیں لگا سکتا۔ ایسا آجر جس کو امداد زحیگان نہ ملنا لازمی ہوتا ہو کسی عورت کو زحیگی ہونے کے چار ہفتوں تک کام پر نہیں لگا سکتا۔ اس قانون کی رو سے جو عورت مستحق امداد ہوگی اس کو روزانہ ۸ روپے حساب سے اجرت دی جائیگی جس کی مدت تین ہفتہ ہوگی بشرطیکہ عورت کارخانہ میں ۹ ماہ سے کم کام نہ کی ہو۔ زحیگی کے قریبی ایام میں عورت کو برطانی کا نوٹس نہیں دیا جاسکتا۔

اس کے علاوہ ایک قانون زرعی مزدوروں کے حقوق کے تحفظ کے لئے منظور کیا گیا۔ تاکہ جبری محنت کو روکا جائے۔

**قانون بھگیدگان ۱۹۴۷ :-** جبری محنت میں معاہدوں کے ذریعہ زمیندار مزدوروں کو پابند کر لیتے ہیں اسکو روکنے کے لئے یہ قانون منظور کیا گیا۔ مزدوروں کو قرضہ کے سلسلہ میں قرض خواہ کے زمینوں یا مکانوں پر مزدور کا کرنا پڑتا تھا مزدور اتنی قلیل ہوتی تھی کہ قرض کی ادائی میں مزدوروں کو کئی مہینوں تک نوکر رہنا پڑتا تھا۔ اس کے روکنے کے لئے ضابطہ بھگیدگان نافذ ہوا۔ اس قانون کی رو سے وہ تمام معاہدے جو اس قانون کے منظور ہونے کے قبل تکمیل پا چکے ہیں ۱۲ ماہ کے اندر منسوخ منظور کئے گئے۔ آئندہ کے معاہدہ پر بھی پابندیاں عاید کی گئیں۔ ایک سال سے زائد کامعاہدہ ممنوع تھا۔ تمام شرائط اقرارنامہ کا تحریری شکل میں ہونا ضروری ہو گیا۔ مزدور کی مدت کے بعد ورثاء پر مزید ذمہ داری عائد نہیں کی جاسکتی تھی اور قرض کی رقم پر فیصد سے زائد سود لینا منع ہو گیا۔

غرض یہ وہ قوانین ہیں جن پر اس وقت حیدرآباد میں عمل ہو رہا ہے اس کے علاوہ بعض سودات مجلس وضع قوانین میں پیش ہیں مسودہ ٹریڈ یونین، مسودہ قانون جمعیت



ہم پیشگان قابل ذکر ہیں۔

حیدرآباد میں جو قوانین اس وقت تک منظور ہو چکے ہیں وہ مزدوروں کے حقوق کی حفاظت کے لیے کافی نہیں ہیں۔ اب جبکہ حیدرآباد میں صنعتی ترقی بڑھ رہی ہے۔ اور حیدرآباد کنسٹرکشن کمپنی کے قیام سے صنعتی شعور میں اضافہ ہو رہا اور کئی جدید کارخانے قائم ہو رہے ہیں۔ ان مسائل کی طرف توجہ لادی ہے۔

موجودہ جنگ نے مزدوروں کی تاریخ میں ایک نئے باب کا اضافہ کیا ہے۔ اس جنگ کو صحیح طور پر وسائل اور کارخانوں کی جنگ کہا جاتا ہے۔ وہی ملک میدان جنگ میں سمقت لے جاتا ہے جسکے کارخانے میدان جنگ کیلئے زیادہ سے زیادہ، بمبار، دبا بے اور گولہ بارود تیار کریں۔ جنگ کے آغاز کے ساتھ ہی ہر حکومت نے سارے کارخانوں کو مذکورہ بالا اشیا کی تیاری کے لئے ایک وزارت پیداوار کے تحت منظم کر دیا۔ جنگ نے کارخانوں کی اہمیت کو ثابت کر دیا ہے ہر ایک کارخانہ نے ایک قلعہ کی اور ہر ایک مزدور نے ایک سپاہی کی حیثیت اختیار کر لی ہے۔ چنانچہ ملکوں کی بیروزگاری عارضی طور پر ہی کیوں نہ ہو، بڑی حد تک کم ہوگی۔ مزدوروں کی اہمیت کا اندازہ اس سے ہوتا ہے کہ آج محنت موٹر ٹرین بن گئی ہے۔ الغرض موجودہ جنگ کو اس کے کامیاب اختتام کو پہنچانے میں مزدور طبقہ کا زبردست حصہ ہے۔ اس لیے یہ طبقہ اس جنگ کے خاتمہ پر اپنی مصیبتوں کا خاتمہ چاہتا ہے۔ مزدور طبقہ کے مطالبات اس سے بڑھ کر کچھ نہیں کہ پیٹ بھر کھانا، تن بھر کپڑا، رہنے کے لئے مکان بڑھاپے میں معاش کی فکر سے نجات اور بچوں کی تعلیم و صحت کا انتظام۔ ہر حکومت کو ان ہی مطالبات کی روشنی میں مزدوروں کے متعلق پالیسی کو معین کرنا ہوگا۔

چنانچہ مغربی ممالک میں جہاں صنعتی ترقی عروج پر ہے۔ مزدوروں کی اسی اہمیت کو پیش نظر رکھ کر ابھی سے ان کے مسائل کو طے کیا جا رہا ہے۔ انگلستان میں 'پیورج اسکیم' کی ترتیب کا باعث بھی خیال تھا۔ جنہیں مابعد جنگ کے عہد میں مزدوروں کے لئے سوسائٹی کے اور طبقوں کے ساتھ سماجی تحفظ کی ضمانت حکومت نے قبول کر لی ہے۔ امریکہ میں بھی ایک امریکی بیورجیلان کی ترتیب زیر غور ہے۔ ہندوستان میں بھی ان ہی مسائل کو سمجھانے کیلئے مسٹر ریگی کی صدارت میں ایک کمیٹی کا تقرر کیا گیا ہے

تاکہ وہ مزدوروں کی اجرت، اوقات کار قانون سازی اور دیگر مسائل کی نسبت رپورٹ پیش کرے توقع کی جاتی ہے کہ اس کمیٹی کی رپورٹ آئندہ ماہ جولائی تک منظر عام پر آجائیگی علاوہ ازیں ایک اور اہم مسئلہ کی نسبت رپورٹ پیش کرنے کے لیے مسٹر اوارکر کو مقرر کیا گیا تھا کہ وہ مزدوروں کے صحت کے بیمہ کی نسبت تدابیر پر غور کریں۔ انہوں نے اپنی اسکیم حکومت ہند کے پاس پیش کر دی ہے۔

حیدرآباد کو بھی مزدوروں کے مسائل کی طرف توجہ کرنا ضروری ہے۔ کیونکہ مزدور ایک بین الاقوامی قوت بن چکے ہیں۔ حیدرآباد میں جو قوانین اس خصوص میں نافذ ہیں وہ مزدوروں کے حقوق کے تحفظ کے لئے کافی نہیں ہیں۔ اوقات کار میں تبدیلیوں کی سخت ضرورت ہے۔ مزدوروں کی رہائش کا مسئلہ بھی اہم ہے اور ان کے لئے سماجی تحفظ حد درجہ ضروری ہے۔ اس لیے حکومت حیدرآباد کو اس جانب جلد توجہ کرنی چاہیئے۔ جو کمیٹی مسٹر ٹانک کی صدارت میں مقرر کی گئی ہے اس پر اکتفا کرنا کافی نہیں۔ ایک اچھے معیار رہائش کے قیام کیلئے ضروری ہے کہ مزدوروں کی اجرت کافی ہو۔ اوقات کار کم ہوں، رہائش اور تعلیم کا انتظام ہو اور بڑھاپے اور حادثات کا تحفظ۔ اب جبکہ حیدرآباد کو مابعد جنگ کے عہد میں صنعتانے کے مسلک کو عملی صورت دینے کی تجاویز زیر غور ہیں مغربی ممالک کے تجربات سے فائدہ اٹھا کر مزدوروں سے متعلق ایک سنجیدہ اور مبنی بر انصاف حکمت عملی پر کام کرنا ضروری ہے۔ حیدرآباد کی صنعتی ترقی اس وقت منظم طریق پر استوار نہیں کیجا سکیگی جب تک کہ مزدوروں کو ان کے حقیقی مطالبات کی پابجائی کا یقین قانون سازی کے ذریعہ نہ دلایا جائے۔

حیدرآباد میں مزدوروں کے مسائل پیچیدہ ہیں۔ ہندوستان کی طرح یہاں کے کارخانوں کے مزدور دیہی زندگی سے وابستہ نہیں جو زرعی ضروریات کی تکمیل کے لیے کارخانوں میں مزدوری کرتے ہیں۔ حیدرآباد کے معاشی استحکام کے لیے ضروری ہے کہ آبادی کے ایک قابل لحاظ حصہ کو زمینات سے ہٹا کر صنعتوں میں مشغول کر دیا جائے۔ صنعتوں میں ان کے لئے گنجائش فراہم کرنا ہوگا۔

حیدرآباد میں مزدور نہ صرف پیدائش دولت کے عامل کی حیثیت سے اہم ہیں بلکہ صارف کے زاویہ نگاہ سے بھی ملک میں پیدا کردہ اشیاء کی نکل کے سلسلے

ان کی اہمیت بڑھ جاتی ہے۔ مزدوروں کی قوت خرید میں کمی اور قیمت معیار رہائش صنعتی ترقی پر تحدید عاید کرائیگا۔ اس لیے مزدوروں کے مطالبات کو پورا کرنے کی سعی ضروری ہے۔

اندازہ کیا گیا ہے کہ اس وقت حیدرآباد کے (۶۵۰۶) کارخانوں میں (۵۰۰۰۰) مزدور کام کر رہے ہیں ان کے مفاد کا تحفظ ضروری ہے۔ دیگر اصلاحی قوانین کے علاوہ ایک پراوڈنٹ فنڈ کا قیام ضروری ہے۔ آجروں کی طرف سے جو سہولتیں انکو فراہم کی گئی ہیں وہ نا کافی ہیں۔

مختصر یہ کہ ان سارے قوانین سے فائدہ اٹھانا چاہئے جو مختلف ممالک میں مزدوروں کی فلاح و بہبود کو پیش نظر رکھ کر منظور کئے گئے ہیں۔ فقط

# رپورٹ معاشی کمیٹی بابت ۱۳۵۳ء

معاشی کمیٹی انجمن طیلانین عثمانیہ کی مجلس عالمہ بابت ۱۳۵۳ء کے لیے حسب ذیل اصحاب کا انتخاب عمل میں آیا تھا۔

صدر۔۔ مولوی یوسف علی صاحب  
نائب صدر۔۔ مولوی مشتاق احمد خاں صاحب  
معتبر۔۔ مولوی خواجہ حمید احمد صاحب  
شریک معتبر۔۔ مولوی ریاض احمد صاحب  
خازن۔۔ مولوی عباس حسین صاحب رضوی

## اراکین

( ۱ ) نواب میر اکبر علی خاں صاحب

( ۲ ) عارف الدین صاحب

( ۳ ) میر احمد علی خاں صاحب

( ۴ ) مولوی شرف الدین صاحب

( ۵ ) جناب لچھی ناراین صاحب گپتا ( سابق صدر معاشی کمیٹی )

انجمن طیلانین عثمانیہ کی جانب سے حسب ذیل اراکین کی نامزدگی عمل میں آئی۔

( ۱ ) مولوی محمد غوث صاحب ( ۲ ) جناب بشکر جی صاحب ( ۳ ) مولوی عبدالروف صاحب ( ۴ ) خواجہ محمد واسع صاحب ۔

محکمہ تعلیم صنعت و حرفت کی جانب سے مولوی صابر علی صاحب ہاشمی کو نامزد کیا گیا۔  
مولوی یوسف علی صاحب نے بعض وجوہ کی بنا پر صدارت سے سبکدوشی کی خواہش ظاہر کی۔  
بنابر آں راجہ گرداس صاحب بہ اتفاق آراء صدر معاشی کمیٹی مقرر ہوئے۔  
جناب محمد غوث صاحب کلکتہ تشریف لیجانے کی وجہ سے ان کی جگہ جناب مولوی

فیاض حسین صاحب کو رکن عاملہ نامزد کیا گیا۔  
معاشی کمیٹی کی جانب سے مجلس نمائش کی مجلس عاملہ کے لیے حسب ذیل اہمیت  
کی نمائندگی عمل میں آئی۔

(۱) مولوی عبدالروف صاحب

(۲) مولوی محمد مشتاق احمد خاں صاحب

(۳) مولوی خواجہ حمید احمد صاحب

چھٹی نمائش مصنوعات ملکی | حسب عملدرآمد نمائش مصنوعات ملکی کے تمام انتظامات مجلس  
نمائش کی جانب سے عمل میں آئے۔ یہ چھٹی نمائش گذشتہ نمین  
کی نمائشوں کے مقابلے میں ہر لحاظ سے زیادہ کامیاب ثابت ہوئی۔ چار سو کے قریب  
اسٹال اس نمائش میں قائم ہوئے۔ حضرت جلالت الملک نے پرفیس نفیس اس کا  
افتتاح فرمایا۔ نمائش کی تمام تفصیلات مجلس نمائش کی جانب سے تحفہ نمائش دنیائے  
نمائش میں شائع کیجا کر اہل ملک کی خدمت میں پیش ہو چکی ہیں۔

قیام دفتر | اس نمائش کی سلسلہ میں یہ امر قابل ذکر ہے کہ حضرت جلالت الملک نے  
باغ عامہ کا جنوبی حصہ مستقلاً نمائش گاہ کیلئے مرحمت فرمادیا ہے۔ اور  
اس کے ساتھ معاشی کمیٹی اور انجمن طلیسانین عثمانیہ کے لئے دفاتر بھی ایک جگہ مستقل  
ہو گئے اور عثمانین کے اس زبردست ادارہ کے مختلف شعبہ اور مشاغل کو بہ حسن  
چلانے کے لئے کافی سہولت پیدا ہو گئی۔

انقضاء چھٹی معاشی کانفرنس | بحمد اللہ چھٹی معاشی کانفرنس ممالک محروسہ سرکار عالی سابقہ  
روایات کے مطابق معاشی کمیٹی انجمن طلیسانین عثمانیہ کے  
وزیر اہتمام بتاریخ ۱۳/۴/۵۳ ہجری ۱۳/۴/۵۳ ہجری باغ عام میں بدوران نمائش مصنوعات  
ملکی نہایت اہتمام و کامیابی کے ساتھ منعقد ہوئی۔

سین ما ضیہ کے مقابل یہ کانفرنس کئی لحاظ سے امتیازی حیثیت رکھتی ہے  
کانفرنس کی قرارداد عقیدت کی پیشکش پر بدوران کانفرنس ہی پروانہ خوشنودی  
عطا ہوا اور حضرت والا شان ولید بہادر پرنس آف برار دام اقبالہ کا جو افتتاحیہ پیام  
گرامی سرفراز ہوا۔ اس نے معاشی کمیٹی اور معاشی کانفرنس کو وہ درجہ عطا کیا جہاں سے

صحیح طور پر اہل ملک کی رہبری کی جاسکتی ہے اور اس عبوری دور میں ہر جہتی ترقی کے لئے معاشی جدوجہد کا زبردست اقدام کیا جاسکتا ہے۔ پیام گرامی کو اس جگہ زیب قرطاس کرنا ہمارے لئے باعث صداقتخار ہے۔

## پیام گرامی حضرت والا شان ولیعہد بہادر دام قبالہ

”کسی ملک کی حقیقی ترقی معیشت کی صحیح تنظیم کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتی اور اس تعمیر کام میں معاشی کمیٹی انجمن طلیسانین عثمانیہ کی مساعی قابل ستائش اور مالک محروسہ کی خوشحالی اور عام ترقی کی ضامن ہیں نامساعد حالات حاضرہ کے باوجود معاشی کمیٹی کی کوشش استحکام و استقامت کا باعث ہیں اور میری دلی تمنا ہے کہ یہ کانفرنس کا آج افتتاح ہوا ہے شاہ جم جاہ کے سایہ عاطفت میں ہر طرح کامیاب ہو۔“

معاشی کانفرنس میں مقالات اور تقاریر کے لیے مندرجہ ذیل مباحث منتخب کئے گئے تھے۔

۱۔ تنظیم مابعد جنگ میں حیدرآباد کا معاشی موقف۔

۲۔ حیدرآباد میں فراہمی اغذیہ کا مسئلہ۔

۳۔ حیدرآباد میں بینک کاری کی ترقی کے مسائل۔

۴۔ صنعتی فروغ میں حکومت کی امداد۔

۵۔ حیدرآباد کی معاشی تعمیر میں امداد باہمی کا حصہ۔

کانفرنس کے اخراجات کے لیے مبلغ (۶۰۰) روپیہ سک عثمانیہ کی منظوری دی گئی۔

اجلاس اول کی صدارت عالیجناب رائے گرو داس صاحب بی۔ اے۔ پل

یل بی صدر معاشی کمیٹی نے فرمائی حمد باری تعالیٰ سے آغاز کیا گیا۔ جناب نواب

میر اکبر علی خاں صاحب نے حضرت والا شان ولیعہد بہادر دام قبالہ کے پیام گرامی

کے پڑھنے کی سعادت حاصل کی۔ جناب راجہ رائے گرو داس صاحب نے اپنا خطبہ

صدارت پڑھا اور خواجہ حمید احمد صاحب معتمد معاشی کمیٹی نے معاشی کمیٹی کی سالانہ

کی رپورٹ پڑھی۔

اجلاس دوم کی صدارت عالیجناب ڈاکٹر انور اقبال قریشی صاحب صدر شعبہ معاشیات کلیہ جامعہ عثمانیہ نے فرمائی۔ جس میں ”تنظیم مابعد جنگ میں حیدرآباد کا معاشی موقف“ کے مسائل پر تقاریر و مباحث ہوئے اور آخر میں ڈاکٹر انور اقبال صاحب قریشی نے اس موضوع پر اپنا بصیرت افروز خطبہ صدارت پڑھا۔

اجلاس سوم کی صدارت عالیجناب کیشو رائے سنگا صاحب پروفیسر معاشیات نظام کالج نے فرمائی۔ جس میں ”حیدرآباد میں بینک کاری کی ترقی“ اور ”حیدرآباد کی معاشی تعمیر میں امداد باہمی کا حصہ“ کے مسائل کی بابت تقاریر و مباحث ہوئے اور جناب کیشو رائے سنگا صاحب نے ہر دو موضوعات کے متعلق اپنے خطبہ صدارت میں کافی روشنی ڈالی۔

اجلاس چہارم کی صدارت عالیجناب مولوی سید عارف الدین صاحب سابق معتمد تعمیرات نے فرمائی جس میں ”حیدرآباد میں فراہمی اغذیہ کا مسئلہ“ اور ”صنعتی فروغ میں حکومت کی امداد“ سے متعلق تقاریر و مباحث ہوئے۔ اور جناب مولوی سید عارف الدین صاحب نے اپنے خطبہ صدارت میں ان مسائل کی بابت اپنے بیش بہا خیالات کا اظہار کرتے ہوئے بہت سی عملی تجاویز اہل ملک کے سامنے پیش کیں۔

اس کانفرنس میں دس تحریکات منظور ہوئیں۔ جو متعلقہ محکمہ جات اور ادارہ جات میں بغرض کارروائی روانہ کی گئیں۔

یہ امر باعث مسرت ہے کہ معاشی کانفرنس کی جانب سے مختلف اوقات میں جو تحریکات پیش ہوئیں وہ تعمیری نقطہ نظر سے ملک کے معاشی مسائل کو سلجھانے اور ملک کی معاشی ترقی کو آگے بڑھانے میں بہت مدد و معاون ثابت ہو سکیں گی۔ چنانچہ اکثر ایسی تحریکات کے نتائج اس وقت اہل ملک کے سامنے ہیں۔ جس میں اغذیہ محکمہ رسد راتب بندی تنظیم مابعد جنگ کی کمیٹیاں اور زرعی کالج کا قیام اور معدنی اجاروں کی واپسی کی تجاویز بطور خاص قابل ذکر ہیں۔

نکاسی مصنوعات ملکی | ملکی مصنوعات کی نکاسی کے سلسلہ میں جو ارشادات شاہانہ سرفراز ہوئے ان کی تعمیل میں مجلس نمائش کی جانب سے دوڑن نمائش میں

مظاہرین نمائش سے ضروری مواد کی فراہمی کا کام شروع کر دیا گیا تھا۔ معاشی کمیٹی نے یہ بھی تصفیہ کیا کہ مجلس نمائش کے اشتراک عمل سے مصنوعات ملکی کی نکاسی کے لیے ایک

ایسی اسکیم مرتب کی جائے جس کے تحت ملک کی مصنوعات کو خاطر خواہ فروغ ہو۔ چنانچہ اس کام کے لئے جو ذیلی کمیٹی جناب مولوی محمد فاروق صاحب جناب مولوی محمد علی صاحب موسوی جناب مولوی شرف الدین صاحب جناب شکر جی صاحب جناب پریم محمد صاحب اور خواجہ حمید احمد صاحب پر مشتمل ہے مجلس نمائش کی جانب سے منعقد کی گئی تھی۔ اس نے ایک مشترکہ سرمایہ دار کمیٹی کے قواعد مرتب کر کے پیش کر دیے ہیں۔ اور اس ضمن میں بعض تفصیلی تجاویز عنقریب حکومت کے سامنے پیش کی جانے والی ہیں۔ گھریلو صنعتوں سے متعلق مولوی سید عارف الدین جناب کی تجاویز | مولوی سید عارف الدین صاحب نے گھریلو صنعتوں کے فروغ کے سلسلہ

میں اپنی چند تجاویز معاشی کمیٹی میں پیش فرمائی تھیں جن کے سلسلہ میں معاشی کمیٹی اور مجلس نمائش کے مشترکہ جلسہ منعقد ہوئے اور ان میں کامل غور و خوض کے بعد یہ طے پایا کہ ان تجاویز کو عملی جامہ پہنانے کے لئے تدابیر فوراً شروع کر دی جائیں اور اولاً صنعت کہائی اور کٹائی کی بابت فنی تحقیقات کی جائے۔ اس سلسلہ میں سر رشته تجارت و حرفت نے جو مواد جمع کیا ہے اس سے بھی استفادہ کیا جائے نیز پارچہ بافوں کی معاشی اصلاح کی بابت بھی تجاویز پیش کی جائیں اس کام کے لیے حکومت سرکار عالی سے مبلغ دس ہزار روپیہ کی امداد کی درخواست کی جائے۔ اس ضمن میں یہ بھی طے پایا کہ معاشی کمیٹی کے اراکین کے علاوہ ملک کے دیگر اہل الرائے اور فنی حضرات سے بھی ضروری تجاویز حاصل کی جائیں۔

زرعی انجمن کے قواعد | ۱۳۵۲ء میں زرعی انجمن کے جو قواعد مرتب کئے جا کر پیش ہوئے تھے ان میں مزید ترمیمات ضروری سمجھی گئیں

چنانچہ اس کام کے لئے ایک ذیلی کمیٹی۔ مولوی میر احمد علی خاں صاحب اور مولوی شرف الدین صاحب اور خواجہ حمید احمد صاحب پر مشتمل مقرر کی گئی اور یہ طے پایا کہ ایسے قواعد مرتب کئے جائیں جس کے تحت حسب ذیل دو علیحدہ اغراض کی تکمیل ہو سکے۔

(۱) کاشتکاروں اور اہل ملک کو زراعت سے متعلق صحیح مواد فراہم کیا جائے۔



(۲) امداد باہمی کے اصول پر زراعت کی جائے اور اس کے لیے بذریعہ حصص سرمایہ فراہم کیا جائے۔

ختم سال کے وقت یہ قواعد تقریباً مکمل ہو گئے تھے مگر نمائش کی مصروفیت کی وجہ سے تکمیل نہ ہو سکی تو قیاس ہے کہ انشاء اللہ آئندہ ماہ تک یہ مجلس عالمہ میں پیش کر دیے جائیں گے۔ معاشی کتب خانہ | معاشی کتب خانہ میں سال رواں کی اہم معاشی کتابوں کا اضافہ کیا گیا اور اس کے لیے مستقل عمارت اور فرنیچر کی تجاویز زیر غور ہیں۔

تنظیم دیہی کے مسائل پر تحقیقات اور سروے اسکیم کی تجاویز | عالیجناب صدر المہام بہادر فیمناسی کے خطبہ صدارت کے ارشادات کی

تعمیل میں تنظیم دیہی کے مسائل پر تحقیقات کے لیے ایک اسکیم حکومت کے ملاحظہ میں پیش کی گئی تھی لیکن متعلقہ سررشتہ جات سے اس میں خاطر خواہ تعاون حاصل کرنے میں کامیابی نہ ہوئی اور اس کے لیے از سر نو مہم شروع کرنے کی ضرورت معلوم ہوتی ہے۔

سرکاری امداد کا مسئلہ | معاشی کمیٹی کو سررشتہ تعلیم صنعت و حرفت سے دو ہزار سالانہ کی امداد مل رہی تھی۔ لیکن اس کی تجدید کی کارروائی کا رگرنہ ہو سکی اور ارباب حکومت کی خدمت میں ایک نئی تحریک کی ضرورت داعی ہوئی ہے۔

مرحوم اراکین کمیٹی | دوران سال میں نواب بہادر یار جنگ مرحوم کی اچانک موت جہاں اہل ملک کے لیے ایک زبردست سانحہ تھا معاشی کمیٹی کے لیے یہ واقعہ سانحہ اس وجہ سے بھی ناقابل تلافی ہے کہ موصوف کو معاشی کمیٹی کی سرگرمیوں سے گہری دلچسپی تھی۔

دوران سال میں مولوی خلیل اللہ صاحب کا انتقال | اسی سال کے دوران میں مولوی خلیل اللہ صاحب مرحوم کا انتقال معاشی کمیٹی کے لیے ایک سانحہ ہے موصوف کو معاشی کمیٹی کے زرعی مسائل سے خاص تعلق تھا۔

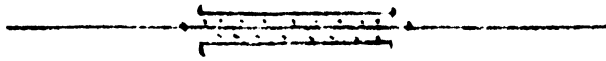
جدید اراکین | معاشی کمیٹی کے لئے جدید اراکین کی نامزدگی عمل میں آئی اور دوران سال میں تقریباً چالیس اراکین کا مزید اضافہ ہوا۔ جس میں عالیجناب نواب زین یار جنگ بہادر کا اسم گرامی خاص طور پر قابل ذکر ہے موصوف نے نہ صرف معاشی کمیٹی کی رکنیت کو قبول فرمایا بلکہ مجلس نمائش کی رکنیت بھی قبول فرمائی اور سالانہ انتخابات میں

موصوف مجلس نمائش کے صدر مقرر ہوئے۔

ساتویں معاشی کانفرنس | ۳۵۳ ف میں ساتویں معاشی کانفرنس کے لیے ایک ذیلی کمیٹی کا قیام عمل میں آیا جس کے سپرد اسی کانفرنس کو مزید کامیاب بنانے کی تدابیر اختیار کرنے کا کام کیا گیا۔

مجلس عامہ کے اجلاس | مجلس عامہ کے متعدد اجلاس منعقد ہوئے جن میں مختلف معاشی تجاویز کے علاوہ انتظامی امور پر غور کیا گیا۔

یہ معاشی کمیٹی کی ایک سرسری کارگزاری ہے اہل ملک سے اس کے آئندہ کاموں میں بھی اسی طرح کامل تعاون عمل کی توقع ہے تاکہ ملک کی ہر جہتی ترقی تیز تر ہو جائے۔



# ساتویں نمائش مصنوعات مملکت میں درود خرومی

از جناب شرف الدین صاحب بی۔ اے (عثمانیہ) معتمد مجلس نمائش

افتتاح نمائش یکم ذی الحجہ ۱۳۶۳ھ۔ صبح دس بجے سواری شاہانہ کی رونق افروزی پر نواب زین یار جنگ بہادر صدر مجلس نمائش اور اراکین عاملہ و مجلس مشاورت نے استقبال کی عزت حاصل کی حضرت والا شان شہزادہ نواب اعظم جاہ بہادر پرنس آف برار نے بھی سلام عرض کیا فوجی بیانڈ نے قومی ترانہ سے سامعہ نوازی شروع کی بابالداخلہ پر حیدر آباد باغے اسکوٹس نے سلامی دی۔

اس کے بعد حضرت اقدس اعلیٰ آراستہ شامیانہ میں تشریف فرما ہوئے۔ میر اکبر علی خاں صاحب بیرسٹر نے سپاسنامہ پڑھے جانے کی اجازت حاصل کی اور نواب زین یار جنگ بہادر صدر مجلس نمائش نے سپاس نامہ پڑھنے اور پیش کرنے کا افتخار حاصل کیا نواب صاحب نے حضرت اقدس و اعلیٰ کے حضور میں نقروی کاٹکٹ گزرا نا اسکو کلید صنعت و حرفت کے نام سے موسوم کیا گیا تھا اس کے بعد حضرت اقدس و اعلیٰ نے جواب شاہانہ ارشاد فرمایا۔ جس کو تمام حاضرین نے استادہ ہو کر بہ ادب تمام سماعت کیا۔ بعد ازاں سر پور گیٹ کے پاس رائے گرو داس صاحب نائب صدر اور شرف الدین اعزازی معتمد مجلس نمائش نے حضرت اقدس و اعلیٰ کے حضور میں نقروی قینچی گزارنے کی عزت حاصل کی۔ حضرت اقدس و اعلیٰ نے زرد قینچہ کو قینچی سے قطع فرماتے ہوئے نمائش کا افتتاح فرمایا۔ نوبت درودشن چوکی نے افتتاح نمائش کا اعلان کیا۔

بعد ازاں نمائش کلب میں چار نوشی فرمائی گئی۔ سر سردجنی ناسٹو کو اپنے قریب کے صوفہ پر تشریف رکھنے کا اشارہ فرمایا اور شرف مکلم بخشا۔ نمائش کے انتظامات اور اسکی ترقی کے متعلق اپنی خوشنودی کا اظہار فرمایا۔

چار نوشی کے بعد تقریباً ساڑھے گیارہ بجے مراجعت شاہانہ عمل میں آئی۔

۲۹ مئی ۱۹۶۳ء کی شریف آوری۔ ۲۸ مئی ۱۹۶۳ء کو آخری یوم خواتین مقرر تھا۔ تقریباً ۲۵ ہزار خواتین جمع ہوئی تھیں ان کی دایہ اور دیگر انتظامات کے برخاست ہوئے تک رات کے دو بج چکے تھے۔ اس لئے احاطہ نمائش میں برقی روشنی کھلی رکھی گئی تاکہ انتظامات و رودشاہی کے سلسلہ میں صفائی اور آرائش کا خاطر خواہ بندوبست ہو سکے چنانچہ صبح (۹) بجے تک ہر چیز مکمل حالت میں تھی۔

صبح ۹ بجے سے اراکین مجلس مشاورتی اور عہدہ داران سررشتہ جات سرکاری جمع ہونے لگے (۱۰) بجے سرپور گیٹ پر نواب زین یار جنگ بہادر صدر اراکین مجلس عاملہ، اراکین مجلس مشاورتی ایک جانب استادہ ہو گئے۔ دوسری طرف مدرسہ فوقانیہ عثمانیہ نام پٹی کے کشاف سلامی ادا کرنے کے لئے استادہ اور تیار تھے۔ (۱۰) بجے والا شان حضرت ولیعہد شاہزادہ برار دام اقبالہ رونق افروز ہوئے۔ بہ صد ادب اس موقع پر یہ عرض کرنا بے محل نہ ہو گا کہ والا شان حضرت شاہزادہ برار دام اقبالہ چونکہ افواج آصفیہ سرکار عالی کے سپہ سالار اعظم بھی ہیں اور نمائش میں سررشتہ افواج سرکار عالی کا اسٹال بھی قائم رہتا ہے اس لئے گویا حضرت موصوف اس موقع پر کارکنان نمائش مالکان اسٹال اور دیگر سررشتوں کے نظام وغیرہ کے ساتھ سررشتہ فوج کے افسر اعلیٰ کی حیثیت سے حضرت شہر یار دکن عظیم الشان کے استقبال کے لئے تشریف فرما ہوئے تھے۔ سال حال حضرت والا شان نے نمائش کا مکمل معائنہ فرما کر صناعت دکن کو اپنا گرویدہ کر لیا۔ سرپور گیٹ کے منظر کو بہتر کرنے کے لئے بھی حضرت والا شان نے چند قیمتی مشوروں سے ممنون فرمایا۔ اور ہر وقت شفقت و ہمت افزائی اور نوازش سے کارکنان نمائش کو مرہون احسان بنایا۔

ٹھیک گیارہ بجے سیٹیوں کی گونج میں حضرت آقائے ولی نسبت تشریف فرما ہوئے۔ حضار نے آداب بجالانے کی عزت حاصل کی۔ کشافوں کے بیانڈ نے سلامی دی۔ جسے قبول فرمایا گیا۔ اس کے بعد قدوم شاہانہ متوجہ نمائش ہوئے۔ اولاً دار اسٹال ملاحظہ ہوا جہاں مولوی مرزا نجف علی خاں صاحب ناظم سررشتہ موجود تھے۔ پھر بائیں طرف کے اسٹال مثلاً سررشتہ آثار قدیمہ، تارا چند، جیون لکسٹال ملز، ایم ایس ملز، بی۔ ڈبلیو ملز، بشیر سلک فیا کٹری، اورنگ آباد ہمدونیا کٹری۔ اورنگ آباد سلک ملز، عبداللہ اینڈ برادر س اورنگ آباد، ہمدون گھر، بھادرنگ، ہوم انڈسٹریز ملاحظہ فرمانے کے بعد تجارت گاہ

مصنوعات دکن کا اسٹال ملاحظہ ہوا اور اس کے بعد مرکز مصنوعات ملکی میں قدم بچہ فرمائی ہوئی کہ جسے مصنوعات ملکی کی نکاسی کے سوا ان غریب صناعتوں کے مال کے فروخت کی خاطر قائم کیا گیا ہے جو اپنا ذاتی اسٹال قائم نہیں کر سکتے۔ آقائے ولی نعمت کو ہمیشہ سے اس قسم کے اسٹال سے دلچسپی رہی ہے چنانچہ اس مرتبہ بھی اسٹال کے اندر تشریف فرمائی ہوئی۔ مختلف مصنوعات کی بابت دریافت فرمایا گیا۔ نیز چند تضاویر جو نیک سنگھ صاحب کی تیار کردہ تھیں۔ غائر نظر سے ملاحظہ ہوئیں۔ اس اسٹال سے واپسی پر فائن ہو زیری ملز کا اسٹال ملاحظہ ہوا جسے ڈاب سالار جنگ بہادر کی صدارت میں ایک مشترکہ سرمائے کی کمپنی میں سال حال بدل دیا گیا ہے۔ اس کمپنی میں جو یا ستا بے اور سوٹر وغیرہ تیار ہوتے ہیں اور جنگی اغراض کے لیے جو سامان تیار ہوتا ہے اس کو ملاحظہ فرمایا گیا اور ازراہ فوارش اظہار مسرت بھی فرمایا۔ کہ یہ ساری مصنوعات اب ملک میں تیار ہونے لگی ہیں۔ اس سے آگے احاطہ پارچہ بانی کے باب الداخلہ کے پاس احاطہ کے اندرونی (۲۵) اسٹالوں کی بابت اجمالاً معروضہ کیا گیا۔ پھر متصل اسٹال تلجا بانی سنگاریدی سلک میوزیم دیکھے گئے۔ نیز مدارس اسلامیہ کی مصنوعات ملاحظہ ہوئیں۔ اس کے بعد سررشتہ ریلوے کے اسٹال کے متعلق گوشگزار کیا گیا کہ اس اسٹال میں ایک پارسل آفس قائم ہے کہ جس کے ذریعہ اصداغ کے سبب صناعتوں کے مال کی حمل و نقل عمل میں آتی ہے نیز ایک کلوک روم بھی ہے جہاں لوگ نمائش سے مال خریدنے کے بعد اس کو وہاں محفوظ کر دیتے اور گھر واپس ہوتے وقت اس کو ساتھ لیجاتے ہیں اس اسٹال میں جو فلم دکھائے جا رہے تھے ان کی بابت بھی گزارش کی گئی۔ اس کے محاذی ڈبونیئر اسٹال کے فرنیچر کو ملاحظہ فرمایا گیا۔ جہاں جدید و صنع کا بہترین فرنیچر تیار ہو رہا ہے۔ ایک ڈنر کایمیز بھی ملاحظہ ہوا دوپہرے پلنگ بھی ملاحظہ ہوئے کام کی نفاست وغیرہ کو ملاحظہ فرمانے کے بعد یہ ارشاد ہوا کہ میرا رجحان قدیم نمونوں کی طرف زیادہ ہے اسلئے یہ فرنیچر مجھے کچھ زیادہ دلکش نہیں معلوم ہوتا البتہ ڈنر کھانے کا میز اچھا ہے۔ اس سے آگے سررشتہ سکیات، سررشتہ جنگلات، سررشتہ اے آر پی اور سررشتہ راتب بندی کے اسٹال جس حلقہ میں قائم تھے اس پر نظر توجہ مبذول ہوئی سررشتہ سکیات کی بابت استفسار فرمایا گیا۔ سررشتہ اے آر پی کی امبولنس موٹر کے متعلق بھی

دریافت فرمایا گیا۔ اسی ضمن میں سررشتہ راتب بندی کے جوار باجرا رستورنٹ کے کھانا  
کے متعلق بھی عرض کیا گیا۔ یہاں سے سواری شاہانہ مدارس پست اقوام کے اسٹال پر  
متوجہ ہوئی جہاں پست اقوام کے طلباء مختلف ہنر سیکھنے میں اور اس کا مظاہرہ کرنے میں  
مصرف تھے۔ ان کی تیار کردہ مصنوعات بھی ملاحظہ ہوئیں مدرسہ مشقی تعلیم اعلیٰ کے  
اسٹال پر بھی نظر توجہ مبذول رہی۔ مدرسہ عثمانیہ صنعت و حرفت نامیہ کے اسٹال  
کے پاس عرض کیا گیا کہ یہ دور عثمانی کا سب سے قدیمی مدرسہ صنعت و حرفت ہے۔  
بانی مدرسہ کے فرزندوں نے ڈیونیر کا کارخانہ قائم کیا ہے۔ اس سے آگے انجمن خادم المسلمین  
کے یتیم خانے کی مصنوعات نیز اس انجمن کے قائم کردہ مدرسہ زراعت نظام آباد کی پیداوار  
کے نمونے ملاحظہ ہوئے اور فرنیچر کی وضع قطع پسند فرمائی گئی۔ مظاہرہ تعلیم اطفال کے  
اسٹال سے آگے تام چینی کے برتنوں کا اسٹال دکن پورسلین اینڈ انا مل ورکس ملاحظہ ہوا۔  
اور یہ امر گوش گزار کیا گیا کہ اس سال کی نمائش میں یہ نئی صنعت اہل ملک میں خوب  
مقبول رہی۔ اس سے آگے دکن ہیاٹ ورکس کی تیار کردہ ہیاٹ جوائنٹری کارخانوں  
کا بڑی عمدگی سے مقابلہ کر رہی ہے اور نمونے میں بھی اچھی ہے۔ نیز وہ دستاویز بھی  
ملاحظہ ہوئیں جو بھینٹ سے بنتی ہے اور وزن میں بڑی ہلکی ہے۔ نیز اس کے اندرونی  
جانب استر اور چرمی پٹی بھی ہوتی ہے۔ بعد ملاحظہ ان کی بابت بہت خوب فرما کر مالک  
کارخانہ کی حوصلہ افزائی کی گئی۔ اس کے بعد یتیم خانہ ایس الغزبان کے نابینا لڑکوں کی  
خواندگی کا مظاہرہ ملاحظہ ہوا۔ بعض دوسرے نابینا لڑکوں نے بیت بانی کا مظاہرہ  
کیا۔ معتمد صاحب یتیم خانہ نے یہ واضح کیا کہ کس طرح انگلیوں سے ابھرے ہوئے  
حروف کو محسوس کرتے ہوئے حروف شناسی کی جاتی ہے۔ اس طریقے کو حضرت سلطان العلوم  
مذہب عالمی نے بہت ہی پسند فرمایا۔

اس سے متصل صدیق موٹر ورکس کے مالک غلام محمد صاحب کی بنائی ہوئی فولادی  
کلبھاری۔ لیٹن رنگ وغیرہ کا معائنہ ہوا اور یہ عرض کیا گیا کہ ہذا کلسنسی و الٹرائے  
بہادر کو بھی ایک فولادی کلبھاری گذرانی گئی تھی اور اسے مقامی فیر برگائیڈ کو فراہم کیا  
گیا تھا۔ سررشتہ صنعت و حرفت کے اسٹال پر نولوی حبیب الرحمن صاحب  
ناظم سررشتہ نے آداب بجالانے کی عزت حاصل کی مختلف مصنوعات ملاحظہ ہوئیں۔

نیز قالمین بانی اور ہمدانی کے مظاہرات ملاحظہ ہوئے۔

اس کے بعد ذات شاہانہ سرکاری سرشتوں اور مقامی اداروں کے احاطہ کی جانب متوجہ ہوئے فائبر برگیڈ کے اسٹال پر دالسرے بہادر لارڈ ویول کا ایک مقولہ لکھا ہوا تھا اس کی عبارت حضور نے قرات فرمائی۔ مسٹر سعید انچارج اسٹال فائبر برگیڈ کی بابت دریافت فرمایا کہ فائبر برگیڈ میں کب سے ملازم ہوئے۔ اس سے آگے غوث یار جنگ بہادر اپنے سرشتہ طبابت یونانی کے اسٹال پر اپنے کارکنوں کے ساتھ استاد تھے اور حضرت اقدس واعلیٰ جب ان کے اسٹال پر متوجہ ہوئے تو ان سب نے آداب عرض کیا۔ غوث یار جنگ بہادر نے اس کے بعد اپنے اسٹال کی بابت عرض کیا کہ وہاں ایک طرف ادویات کے نمونے جمع ہیں تو دوسری طرف وہ جڑی بوٹیاں بھی ہیں جن کو ادویات کی تیاری کیلئے استعمال کیا جاتا ہے۔ طب یونانی پر جو کتابیں لکھی گئی ہیں خواہ قلمی ہوں یا مطبوعہ ان کو بھی اسٹال پر یکجا کیا گیا ہے۔ دواؤں کی تیاری کے آلات بھی شریک اسٹال ہیں۔ نیز سرشتہ طبابت یونانی کی ابتداء اور ترقی سے متعلقہ اعداد و شمار بھی یکجا کئے گئے ہیں۔ حضور اقدس واعلیٰ نے اس کی سماعت فرماتے کے بعد سرشتہ طبابت و صحت عامہ کا اسٹال ملاحظہ فرمایا۔ کرنل واگہرے نے اس چارٹ کی جو گھومتے ہوئے چکر کی شکل میں بنایا گیا ہے توضیح کی کہ کس طرح اضلاع سرکار عالی کے اعداد کو اس طرح دیکھا جاسکتا ہے۔ اس سے آگے انجمن امداد باہمی بلا سودی سرشتہ بندوبست و لیانڈریکارڈ کے اسٹال کی بابت حضرت اقدس واعلیٰ نے یہ سماعت فرمایا کہ یہ انجمن ۱۳۳۲ء سے قائم ہے اور اب ایک لاکھ ۱۹ ہزار کا سرمایہ استعمال کر رہی ہے اسکی بلا سودی نوعیت سارے ہندوستان و ایشیا میں عظیم المثال ہے۔ حتیٰ کہ عراق و مصر سے اس کے متعلق استفسارات ہوتے ہیں اس سے آگے حیدر آباد ایجوکیشنل کانفرنس کا اسٹال تھا کہ جس نے دور عثمانی میں تعلیمی ترقی کے لئے یادگار خدمات انجام دی ہیں اور جس کے سرمایہ وظائف سے سینکڑوں ہونہار طلباء نے اپنی تحصیل علمی کی تکمیل کر کے سماج میں اپنے لئے جگہ پیدا کر لی۔ مجلس پیام امن اور بلدیہ حیدر آباد کے اسٹال اس کے بعد ملاحظہ ہوئے عامل بلدیہ رائے ہرنس چند صاحب نے آداب بجالانے کی عزت حاصل کی۔ سرشتہ علاج حیوانات کا اسٹال اس کے متصل ہے۔ انجمن ترک مسکرات کے اسٹال کے بعد سرشتہ آبکاری کا اسٹال تھا جہاں

میر موسیٰ خان صاحب نائب ناظم آبکاری نے آداب بجالانے کی عزت حاصل کی۔ آرائش اصلاخ کے اسٹال کی بابت بھی تفصیلات عرض ہوئیں۔ شعبہ تالیف و ترجمہ جامعہ عثمانیہ کے اسٹال پر ڈاکٹر محمد نظام الدین صاحب ناظم موجود تھے اس کے بعد سررشتہ بند و بست دلیانڈریکلرڈ کا اسٹال تھا جہاں غوث محی الدین صاحب ناظم سررشتہ نے اپنے اسٹال کی تفصیلات گوش گزار کیں سررشتہ تعمیرات کے اسٹال پر رائے لوکندر مہار صاحب صدر مہتمم تعمیرات نے آداب بجالانے کی عزت حاصل کی۔ سررشتہ طباعت کے اسٹال پر جدید عثمانیہ ٹائپ کے نمونے ملاحظہ عالی میں مسٹر پیے ناظم سررشتہ نے گزارنے اور یہ توضیح کی کہ اس سے اردو طباعت کے کام میں بے اندازہ سہولت ممکن ہو چکی ہے۔ سررشتہ معدنیات کے اسٹال پر بعض نمونے ملاحظہ ہوئے۔ اس سے آگے سررشتہ تعلیم صنعت و حرفت کے ماتحت مدارس صنعتی و مرکزی مدرسہ

فنون لطیفہ پرسیہ محمد حفصہ صاحب پرنسپل مسعود احمد صاحب و انس پرنسپل اور مسٹر طیبہ باقر علی نے عزت استقبال حاصل کی۔ ہر ہر مد سے کی مختلف دستکاری کے نمونوں کو ملاحظہ میں پیش کیا گیا۔ اس کے بعد سررشتہ نشریات لاسلکی کے اسٹال میں داخلہ پر جو گھنٹی بجتی ہے اور روشنی ہوتی ہے اس کے مظاہرے کو ملاحظہ فرمایا گیا کہ کس طرح نور اسے اندر آنے والے کے متعلق اطلاع ہو جاتی ہے۔ وہاں سے آگے عثمانین کے تالیفات و تراجم کے اسٹال پر جلوہ افروزی ہوئی۔ شرف الدین صاحب اعزازی مقدمہ مجلس نمائش نے سال حال کی مطبوعات مجلس نمائش یعنی تحفہ نمائش (وقائع تشریفات شاہانہ) دنیائے نمائش اور ”عثمانین کے تالیف و تراجم“ کو بطور نذر پیش کیا اور انہیں قبول فرمایا گیا۔ اسٹال کے اندر بھی قدر بخیر فرمائی ہوئی۔ سیف بن سلطان صاحب القبطی نے رباعیات عمر خیام کا عربی میں ترجمہ کیا ہے اسے ملاحظہ فرمایا گیا اس اسٹال میں ڈاکٹر رضی الدین صاحب صدیقی ڈاکٹر حمید اللہ صاحب، ڈاکٹر سید محی الدین صاحب قادری زور، ڈاکٹر میر سیادت علی خان صاحب، ڈاکٹر سید حسین صاحب، عبد المجید صاحب، قاضی الدین صاحب انصاری اور دیگر عثمانین کے قلمی کاوشوں کو بنظر استحسان ملاحظہ فرمایا گیا اس اسٹال میں (۲۶۸) عثمانین کے تالیف و تراجم جمع کئے گئے تھے جنکی تعداد (۵۷۴) تھی۔

اس سے آگے سررشتہ ٹیپ کا اسٹال تھا۔ مصمم الدین حیدر صاحب نے اس کا معائنہ کر لیا اور اس نقشے کا تذکرہ کیا جس میں ملک سرکار عالی کے ٹیپ خانوں کا محل وقوع دکھایا گیا



ہے نیز جو عارضی ٹیپہ خانہ قائم تھا اس کے کام اور اسکیم قومی وفاق پس اندازی کی توضیح کی۔ ادارہ تربیت جنسی کے اسٹال کے بازو کلیہ تعلیم ورزش جسمانی کا اسٹال تفصیل سے ملاحظہ ہوا۔ پروفیسر ویبر نے اس اسٹال کے متعلق توضیح کی اور یہ عرض کیا کہ یہاں پرسیکٹوئوں مردوں عورتوں کا طبی معائنہ ہوتا ہے اور ان کو اپنی صحت برقرار رکھنے کے لئے مفید اور ضروری ورزشوں کا مشورہ دیا جاتا ہے۔ پروفیسر ویبر نے اہل حیدر آباد کے وزن اٹھانے اور اچھے شش کے جو ریکارڈ قائم کئے ہیں اس کی بھی توضیح کی نیز اپنے کالج کے معلمین کی ریاست میسور میں ٹانگ کا تذکرہ کیا۔ فوجی رجمنٹوں کی صحت مالش وغیرہ سے جس طرح عود کر سکی اس کو بھی واضح کیا حضرت اقدس واعلیٰ نے پروفیسر ویبر کے امریکی ہونے کو ان کے لب و لہجے کے مد نظر نوٹ فرمایا۔ ان کے دستار استعمال کرنیکی عقیدہ مندی کو پسند فرمایا اور کارکنان نمائش کے اس معروضے کو قبول فرمایا کہ باغ عامہ کے احاطے ہی میں پروفیسر ویبر اور ان کے ساتھیوں کو اپنی بیچ کی رفاہی خدمت کا موقع دیا جائے۔ نواب زین یار جنگ بہادر نے اسی ضمن میں یہ توضیح کی کہ پروفیسر ویبر کئی سال سے اپنے کالج کی بدولت سرشتہ تعلیمات سرکار عالی کے معلمین کو ورزش جسمانی کے فن کی تربیت دیتے رہے ہیں۔ البتہ اس طرح سے کسی عام مقام پر ان کا ادارہ قائم ہونے کی ضرورت ہے۔ اس پر حضرت اقدس واعلیٰ نے یہ صراحت فرمائی کہ خود بدولت کو بھی اس سے اتفاق ہے کہ ایسا مفید ادارہ باغ عامہ کی نمائش گاہ پر قائم رہے تاکہ تمام سال لوگ اس سے مستفید ہوتے رہیں۔

اس سے آگے مصنوعات مجلس ایم۔ ایم۔ انصاری۔ آرٹسٹ۔ دکن پن ہولڈر میکٹری۔ دکن فریٹ ورکس، اورنگ آباد ملز لیٹڈ، محبوب شاہی ملز گلبرگ، عثمان شاہی ملز، ناندیڑ، اعظم جاہی ملز ورنجل۔ گوکنڈہ سگریٹ فیکٹری، اور پھر ضلع اطراف بلدہ کا اسٹال ملاحظہ ہوا یہاں مولوی ولی حسن صاحب اول تعلقدار نے آداب بجالانے کی عزت حاصل کی۔ اس سال صاحب موصوف کی لچسپی کی بدولت پہلی مرتبہ اس ضلع کی نمائندگی ہوئی۔ حضرت اقدس واعلیٰ نے بکمال توجہ علاقہ صرف خاص مبارک کے اس اسٹال کا ملاحظہ فرمایا۔ ہننا باو کی تجویروں کو کھلوا کر اور بند کر دیکھا گیا۔ اور یہ فرمایا گیا کہ یہ گولڈ کپ سے بنے ہوئے ہیں مگر کافی مضبوط ہیں۔ جیا گوڑہ میں جو چرمی کارخانہ و باغیتا ورنگوائی ہے اسکی مصنوعات بھی ملاحظہ ہوئیں۔ رنگم پٹی کے کارخانہ گلاس کی چیمبیاں بھی بہ نظر استحقان ملاحظہ ہوئیں۔ نیز حیدر آبادی شنکر پٹی کیلئے جو نقشہ تیار ہوا ہے اس کا بھی تذکرہ راجہ قورانی کیلئے جو

جدید آلہ ابراہیم علی قلی حال ساکن حیات نگر نے ایجاد کیا ہے اس کو چالو کروا کر ملاحظہ فرمایا گیا اور یہ امر سماعت فرمایا گیا کہ اس طرح سے چھ ماہ کا کام پندرہ دن میں مکمل ہو جائیگا۔ نقدی فونڈن پن بھی ملاحظہ ہوا کہ جس کو مقامی سندنے بنایا ہے۔

یہاں سے سواری شاہانہ اضلاع و جاگیرات کے احاطے کی طرف متوجہ ہوئی۔ سمتان گذل بھوم جاگیر۔ جاگیر نواب حید علی خان صاحب کے بعد تانڈور جاگیر نواب مہدی جنگ کی مصنوعات..... دیا سلائی 'صابن' کبیل وغیرہ ملاحظہ ہوئیں۔ سر اکبر حیدر نواز جنگ کی تصویر کے متعلق دریافت فرمایا گیا اس کے بعد اورنگ آباد کے اسٹال پر طلائی چھاپہ کی مصنوعات ملاحظہ ہوئیں۔ اسٹال ضلع عثمان آباد پر جو ماڈل اور مٹی کے ظروف تھے ملاحظہ ہوئے۔ اسٹال ضلع بیدر کی قدیم مصنوعات اور سید محمد صاحب صد مدرس کے تاریخی نوادرات بھی ملاحظہ ہوئیں۔ ضلع گلبرگہ کے اسٹال پر رامائن کی رام چندر جی کی بن بائیاں کو روانگی کی تصویر ملاحظہ فرما کر مختلف تفصیلات دریافت ہوئیں۔ ضلع ایچور کے کبیل جوشال کے سے ملائم ہیں جاذب توجہ رہے۔ درنگل میں سپاہیوں کے لئے جو چرمی کوٹ اور کبیل تیار ہوتے ہیں ان کو ملاحظہ کیا گیا۔ قالینوں کو بھی دیکھا گیا۔ نیز وہ فوٹو ملاحظہ ہوئی جو حضرت ولی عہد شہزادہ۔ رار کے افتتاح کارہائے آبرسانی درنگل کے موقع پر لی گئی تھی۔ اس سے آگے نرمل اور ضلع عادل آباد کا اسٹال ملاحظہ ہوا۔ سینگ کے سارس پسند فرمائے گئے۔ کھلونے کے پان اور میوے وغیرہ کے متعلق ارشاد ہوا کہ وہ بالکل اصلی معلوم ہوتے ہیں۔ حیدر آباد کیمیکل انسٹرٹریلرز کے نمونے بھی ملاحظہ میں پیش ہوئے اس سے آگے ضلع کریم نگر کے عطردان ملاحظہ ہوئے ارشاد ہوا کہ اس کی تو دور دور شہرت ہے۔ اس اسٹال پر انتیازرگر جو کام کر رہا تھا وہ بھی ملاحظہ ہوا۔ حضرت اقدس واعلیٰ نے ازراہ ہنر پروری چند لمحات کیلئے خمیدہ ہو کر کام کی باریکی ملاحظہ فرمائی۔ ضلع کریم نگر کے اسٹال کے بعد مصنوعات صوبہ برار ملاحظہ ہوئیں۔ خواجہ محمد احمد صاحب صدر برار اسوسی ایشن نے اسٹال کی مختلف اشیاء کا معائنہ کرایا۔ نیز اسراوتی کے مدرسہ صنعت و حرفت کے تیار کردہ خنجر اور دیگر آلات کو بطور نمونہ پیش فرمایا۔ سمتان دوم کنڈہ کے ارزاں قسم کے پارچے اور فرنیچر کو بھی ملاحظہ فرمایا گیا۔ اس کے بعد ضلع ننگنڈہ کا اسٹال حضرت شہر پار دکن نے ملاحظہ کیا یہاں نئی الدین احمد صاحب رضوی صوبہ دار سیدک اور محمد عبداللہ صاحب اول تعلقہ از ننگنڈہ نے تسلیات عرض کرنے کی عزت حاصل کی۔ ننگنڈہ کے اسٹال پر جوزینین پتھر رکھا ہوا ہے اس کے متعلق زین یار جنگ بہاور کو حکم ہوا کہ کسی سرکاری عمارت کے ایک کمرے میں اس پتھر کا فرش کرایا جائے تاکہ اس کا عام

مواج ہو۔ پمبرتی کے چاندی کے ظروف بھی ملاحظہ ہوئے اور ان کی نذر قبول فرمائی گئی یہاں بھی ایک فاؤنٹین پن موضع چروال میں تیار شدہ ملاحظے میں پیش کیا گیا۔ شریا پیٹ کے میوے دیکھ کر نواب حمیت یار جنگ سے فرمایا گیا کہ یہ نقلی نہیں اصلی میوے ہیں اور ناگپور کے سنتروں کے مقابل میں شریا پیٹ میں جن ویسکھ صاحب کے باغ میں ان کی کاشت ہوتی ہے اس کی تفصیلات بھی عبد اللہ صاحب اول تعلقدار نے گوش گزار کیں اس سے آگے ضلع میدک اور ضلع محبوب نگر کے اسٹال میں پارچے کے نمونوں کو ملاحظہ فرماتے ہوئے حضرت اقدس واعلیٰ ترقیات نظام ساگر کے اسٹال پر جلوہ فروز ہوئے دو سال پہلے صرف یہ اسٹال جسے محمد فاروق صاحب نے یحیثیت دوم تعلقدار اور بن قائم کیا تھا جملہ اضلاع کی نمائندگی کر رہا تھا۔ اور اس وقت بھی اس کو شرف ملاحظہ عطا ہوا تھا۔ دو سال بعد تقریباً جملہ اضلاع کی شرکت نہایت ہی خوش آئند تھی۔ نو آباد کاروں کے لئے جو مواضع آباد ہو رہے ہیں ان کے ماڈل ملاحظہ ہوئے آرمور کا پارچہ بھی ملاحظہ ہوا۔ نیز آپاشی نظام ساگر کی بدولت وہاں جن میووں کی کاشت شروع ہوئی ان کو بھی ملاحظہ فرمایا گیا۔ اور زبان فیض ترجمان سے یہ ارشاد ہوا کہ ناگپور می سنتروں کی اب ملک کو محتاجی نہیں رہی اس اسٹال پر منظر حسین صاحب اسپیشل انسٹر ترقیات نظام ساگر نگر میں تھے اور ان کی دلچسپی سے سال حال یہ اسٹال ایک سال کے وقفے کے بعد پھر سے نمائش میں شرکت کر سکا۔

اس سے آگے مولوی میرالائق علیہ صاحب کے زیر اہتمام قائم شدہ کارخانہ شکر (بودھن شکر نگر) اور کارخانہ کاغذ (سرپور) کاغذ نگر کی مصنوعات ملاحظہ فرمائی گئیں اور یہ ارشاد ہوا کہ میں نے پہلے بھی ان کا معائنہ کیا ہے۔

اس کے بعد اسٹیٹ راجہ دھرم کرن بہادر کے اسٹال پر حضور والا نے شاہی تصویر ملاحظہ کی اس ملک کا معائنہ کیا جو بیٹھے تھے۔ سب جلتا ہے اور بالکل کروسن آئیل کے چراغ کے مماثل ہے راجہ دھرم کرن بہادر کے صاحبزادہ نے اس اسٹال پر آداب بجالانے کی عزت حاصل کی۔ اس کے بعد اسٹال مصنوعات دستی پارچہ الیڈ اسٹیٹ نواب دوست محمد خاں صاحب اور لال گڑھی جاگیر پر نظر شاہانہ ڈالی گئی۔ اس کے بعد حضرت اقدس واعلیٰ شیعہ چرم سازی کی طرف متوجہ ہوئے۔ دکن شو اینڈ لیبز و رکس کے مصنوعات کا معائنہ کیا۔ بیدر براڈ ہاوز، قیصر اینڈ کمپنی، دی پلیس، لیدر آرٹ سینٹرل لیدر و رکس، بورٹ اینڈ شوز کمپنی، عبد الرزاق قادری شوز مرچنٹ پیرل شوز مارٹ

دکن شوز نیا کٹری، سائبروٹ ہوڈ، ماڈرن فنٹ ویر، سادقہ انڈیا لیدر وکس، شیر گولہ چپیل بھی ملاحظہ فرمائے۔ اس کے مقابل مسٹر بیچ کر کے برقی آلات کی توضیح کی گئی۔ بنفشی شعاؤں کا جو آلہ انھوں نے ایجاد کیا ہے اسکی نیز دیگر آلات کی افادیت کے متعلق کرنل وانگھرے نے تصدیق کی۔ مسٹر وحید الائیڈ الکٹرک وکس کے اسٹال پر جو لاسلکی آلہ بکر الصوت ہے اس کا مظاہرہ ملاحظہ ہوا۔ نواب زین یار جنگ بہادر اور خود مسٹر وحید کی گفتگو کا معاً دوسرے رخ سے اعادہ ہوا۔ متصلہ اسٹال انڈین ہوم پائپ۔ دکن سیف میا نو فیا کچرنگ کمپنی۔ جید آباد اسٹیل انڈسٹریز بھی ملاحظہ ہوئے۔ یہاں سے مراجعت فرما کر حضور اقدس واعلیٰ نے آلوین میٹل وکس کے اسٹال کی طرف رخ فرمایا جہاں خان بہادر نواب احمد نواز جنگ نے استقبال کی عزت حاصل کی۔ جو خزانے کا کمرہ اس اسٹال میں بنایا گیا ہے اس کی خان بہادر نے توضیح فرمائی کہ کس طرح اس کمرے کے دروازوں میں لوگ اپنے زیورات وغیرہ محفوظ کرا سکتے ہیں۔ اس خزانے کے کمرے کی لاگت کے متعلق بھی حضرت اقدس واعلیٰ نے دریافت فرمایا اور اس کے دروازے کے بند کئے جانے اور کھلنے کے مظاہرے کو بھی معائنہ فرمایا۔ اس کارخانے کے دیگر آلات وغیرہ بھی ملاحظہ ہوئے وہاں جو قفل اور چابیاں بھیتیں ان کو دیکھ کر حضرت اقدس واعلیٰ نے جیب خاص کی چھوٹی سی چابی دست مبارک سے خان بہادر کو دکھاتے ہوئے دریافت فرمایا کہ ان کے اندازے میں اس کی قیمت کیا ہوگی خان بہادر نے عرض کیا کہ اس چابی کی قیمت کا وہ اندازہ ہی نہیں کر سکتے خصوصاً اس لئے بھی کہ اب وہ کارخانہ ہی قائم نہیں رہا۔ جس میں یہ چابیاں تیار ہوتی بھیتیں۔

آلوین میٹل وکس کے بعد حضرت اقدس واعلیٰ دکن ہٹن فیا کٹری کے اسٹال پر رونق افروز ہوئے جہاں غوث الدین صاحب مالک فیا کٹری نے استقبال کی عزت حاصل کی اور اپنے یہاں کے تیار کردہ نفیس ہٹن گزار نے انھوں نے اس کی اجازت بھی چاہی کہ دستار مبارک کے نقش کو ہٹن پر استعمال کرنے دیا جائے تاکہ متوسلین شاہی اس کو خرید سکیں اس کے لئے بواسطہ معمولی درخواست دینے کا حکم ہوا جنگ کے لئے جو سامان کارخانے نے تیار کیا ہے وہ بھی ملاحظہ ہوا۔ حضور اقدس واعلیٰ سے غوث الدین صاحب نے عرض کیا کہ شروع میں ان ہی کا کارخانہ قائم ہوا اب متعدد کارخانے قائم ہو چکے ہیں۔ سرکار نے اس پر ان سے دریافت کیا کہ اب تمہارا سرمایہ کیسا ہوگا۔

جس پر انھوں نے یہ عرض کیا کہ بفضل خدا ۵۱ لاکھ کا سرمایہ ہو چکا ہے غوث الدین صاحب کے فرزند کی بابت بھی حضرت اقدس واعلیٰ نے استفسار فرمایا۔

اس سے آگے بھارت بٹن فیاکٹری، ممبئی بٹن فیاکٹری، اور خسرو بٹن فیاکٹری ملاحظہ ہوئے حیدر آباد سوپ اینڈ آئیل کمپنی کی تیار کردہ کمان میں داخل ہو کر حضور اقدس واعلیٰ نے اسلامیہ انگریزی وکس، کوہ نور گلاس فیاکٹری، پر بھات بٹن فیاکٹری، طاہر بٹن فیاکٹری، بہادر بٹن فیاکٹری، نیشنل سوپ فیاکٹری، آصفیہ میاچ فیاکٹری، ٹائیگر سوپ فیاکٹری، دلفریب سوپ اینڈ ہیر ائیل کمپنی ننگنڈہ اور چوڑی سازی کے اسٹال ملاحظہ فرمائے۔

والیسی پرتاج کلمے وکس کی مصنوعات ملاحظہ ہوئیں پھر شعبہ فنون لطیفہ میں قدم رنجہ فرمائی ہوئی دہاں کی تصاویر ملاحظہ فرمائی گئیں اور ارشاد ہوا کہ ابھی ترقی کی گنجائش ہے شعبہ فنون لطیفہ سے واپس ہو کر دکن یاٹری وکس کے مٹی کے برتن ملاحظہ ہوئے نینر ٹوٹی دار مراہیاں ملاحظہ ہوئیں۔ بیدری صنعت کے اسٹال تاج دکن وگلزار دکن ملاحظہ ہوئے۔ نینر ذوالفقار کمپنی کی بنائی ہوئی جوہر دار تلواریں بھی معائنہ ہوئیں۔ اسی مقام پر حیدر آباد پرفیومری اینڈ کاسٹمیکس کے مصنوعات عطریات دتیل ملاحظہ ہوئے اور پھر جے اینڈ جے ڈی شین کا اسٹال ملاحظہ ہوا جہاں کی سستی اور موثر ادویات ملک بھر میں استعمال ہو رہی ہیں نیز بایلو کیمیکل کمپنی کا اسٹال بھی ملاحظہ ہوا جسے بہترین سجاوٹ کا انعام ملا ہے۔ سرس عبدالرزاق اینڈ کمپنی کمسٹ خاص کی قائم کردہ حیدر آباد کیمیکل اینڈ فارماسیوٹیکل وکس کا اسٹال بھی ملاحظہ ہوا۔ اس سے آگے روز لسبکٹ وکس، نیشنل فوڈ پراڈکٹس، نینر اس کے مقابل منجھا شفیع، کارخانہ ادویات مسیح الملک اور ام۔ آرٹن کمپنی نیز اکی سیارٹیز (جن کی بوٹ پائش نمائش کی بدولت خوب مشہور ہوئی) کے اسٹال ملاحظہ فرماتے ہوئے حضرت اقدس واعلیٰ نے کمپ رضا کاران کے روبرو ایک لمحہ توقف فرمایا جس سے رضا کاروں کی قدرا افزائی ہوئی اس کے بعد حضرت شہریار دکن سررشتہ، آرائش بلدہ کے اسٹال پر تشریف فرما ہوئے جہاں پر بڑی اچھی طرح بتایا گیا تھا کہ آرائش بلدہ نے کس طرح سے کہنہ سفالی مکانات کو گرا کر جدید نمونے کے سستے مکانات بنائے جو بچہ مقبول ہو چکے ہیں نیز یہ کہ ان آرائشی مکانات میں سکونت کا ناقص اور اچھا طریقہ کیا ہو سکتا ہے (۲۱) دن میں جن (۲۱) مکانات کی تعمیر ہو سکتی ہے اس کا نمونہ بھی ملاحظہ ہوا۔ اور پسند فرمایا گیا اس موقع پر سید محمد یونس صاحب ناظم آرائش

بلدہ نے آداب عرض کرنے کی عزت حاصل کی اور زین یار جنگ بہادر نے تعارف کرایا کہ مہر علی فاضل مرحوم کے بعد ان کا تقرر ہوا ہے۔

اس طرح کامل ڈھالی گھنٹے نمائش کا معائنہ کرنے کے بعد بھی حضرت اقدس واعلیٰ شعبہ زیورات، گیتی سازی، ادویہ سازی، کھوٹا سازی، اٹیلے صادر و غیرہ کا معائنہ نہ فرما سکے۔ جب نمائش کلب پر رونق افروز ہوئے اور لوہا زین یار جنگ بہادر نے اس کا تذکرہ کیا تو آقائے دلی نعمت نے اپنی زبان فیض ترجمان سے یہ ارشاد فرمایا کہ کیا مضائقہ ہے سال بھر میں صرف ایک مرتبہ ہی تو یہ موقع آتا ہے۔

اس کے بعد چائے نوشی سے جان نثار اراکین مجلس نمائش کو حضرت پیر و مرشد نے سرفراز فرمایا۔ اس دوران میں گذشتہ یوم خواتین میں جو کمیشنر جمع ہوا تھا اس کا تذکرہ رہا کہ کس طرح چار دروازوں سے ہر طبقہ کی خواتین پر رستے کے مکمل انتظام کے ساتھ نمائش میں آتی ہیں اور خرید و فروخت کرتی ہیں اور کس طرح ان کی دالسی کا انتظام عمل میں آتا ہے۔ حضرت اقدس واعلیٰ نے یہ دریافت فرمایا کہ اس ہزاروں کے مجمع کے جمع ہونے پر انتظامات کی کیا پہنچ ہوتی ہے اس ضمن میں یہ گزارش کی گئی کہ کارکنان مجلس نمائش کی خواتین نیز گرل گائیڈز اور بعض اور رضا کار خواتین انتظامات کرتی ہیں باہر کو تولی اور بوائے اسکاؤٹس سے امداد ملتی ہے۔

اس ضمن میں محبوب شاہی ملز گلبرگہ نے روز آنتین چار ہزار کے پارچہ کی جو فروخت کی اسکو بھی سمع ہمالیونی میں عرض کیا گیا۔ اور یہ امر بھی گوش گزار کیا گیا کہ عام طور پر صناعتوں اور مالکان اسٹال کے لئے نمائش ان کے مصنوعات کی نکاسی کا بہترین موقع ہے۔ حالانکہ بہت ہی معمولی کرایہ لیا جاتا ہے۔

کارکنان مجلس نمائش کی مساعی کے تذکرے کے ضمن میں میر اکبر علی خاں صاحب نے شکر جی صاحب خازن مجلس نمائش نے نمائش کے افتتاح سے پہلی رات جو ہمت دکھائی اور دو مزدورینوں اور ایک مزدور کی جو برقی زور سے متاثر ہو گئے تھے جان بچائی اس کا تذکرہ کیا۔ سرشتہ رات بندی کے جوار باہر اسٹورنٹ کے بنے ہوئے جوار و باجرے کے بسکٹ بھی ملاحظے میں پیش کئے گئے اور ارشاد ہوا کہ غبار وغیرہ کیلئے ان کو کارآمد ہونا چاہیئے۔

# ہزارکلسنسی والسرے بہاولپور کی ٹول کی نمائش مصنوعات ملی میں تشریف آوری

۱۔ جناب شرف الدین صاحب بی۔ اے (عثمانیہ) مفتی مجلس نمائش

ہزارکلسنسی والسرے بہاولپور نے لیڈی ٹول کے ہمراہ بتایک ۱ بہن ۱۳۵۳ نمائش مصنوعات ملکیت آصفیہ کا معائنہ فرمایا۔ نواب زین یار جنگ بہادر صدر مجلس نمائش نے سرپور گیٹ پر استقبال فرمایا۔ رائے گرد اس صفا نائب صدر شرف الدین معتمد اعزازی، خواجہ محمد واسع صاحب نائب معتمد، رائے شکر جی صاحب نمازن، اور محمد فاروق صاحب رکن شعبہ تشریہ کا مہر حین سے تعارف کرایا اور مہر حین نے سب سے مصافحہ کیا۔

داخلہ پر روشنی چوکی نے سلامی دی اسکو ایک لحظہ سماعت کیا گیا۔ نواب زین یار جنگ نے نمائش سے متعلق افسانہ گشت گذاریں۔ وار اسٹال جو سررشتہ اطلاعات کی جانب سے قائم ہوا ہے۔ اسکو میجر خواجہ محمد سعید صاحب نے معائنہ کرایا۔ میجر صاحب نے والسرے بہاولپور گفتگو بھی فرمائی اور ان کے فرایض سے متعلق استفسارات کئے۔ شعبہ پارچہ بانی میں بی۔ ڈبلیو لمس کے اسٹال کا معائنہ کیا گیا اس کے بعد اورنگ آبادی ہرو کے مختلف اسٹال دیکھے گئے۔ ہرو گھر پر ہرو کو بہت ہی دل آویز فرمایا۔ اورنگ آباد سلک ملز میں چدریشم کے پارچے پسند فرمائے گئے۔ تجارت گاہ مصنوعات دکن اور مرکز مصنوعات ملکی کا بھی معائنہ کیا گیا مرکز مصنوعات ملکی کے طریقہ کار کے متعلق بھی استفسار فرمایا۔ اس کے بعد فائن ہنری ورکس کے اسٹال پر نظر توجہ مبذول کی۔ محترمہ لیڈی ٹول نے سلک میوزیم اور تلجا بانی سنگار ٹیڈی کے پاس سے پارچہ کی خریدی فرمائی اسکے بعد ہزارکلسنسی نے سررشتہ ریلوے کے اسٹال کا معائنہ فرمایا۔ جہاں مولوی مشتاق احمد خان صاحب چیف کمرشل منیجر اور مسٹر حال کا مدوحہ سے تعارف کرایا گیا۔ مشتاق احمد خاں صاحب نے جنگ کے لیے جو آلات ریلوے نے تیار کیے ہیں ان کی توضیح کی ورنہ بیسنا دکھایا جاتا ہے اس کا بھی تذکرہ کیا اور ریلوے کی چند مطلوبہ چیزیں بھی پیش کیں۔

اسکے بعد ہزار کلسنسی کو ڈبونیہ کے جدید العصر فرنیچر کے نمونے دکھائے گئے ہزار کلسنسی نے پھر سرکاری سرشتوں کی طرف توجہ مبذول کی۔ سرشتہ سکیات کے اسٹال کے معائنہ پر نواب نواب زین یار جنگ بہادر نے وائسرائے بہادر کے استفسار پر اس سرشتہ کے عملی کام کی توضیح کی نظام ساگر میں ماہی گیر کے امکانات اور سکیات کی پرورش کا ذکر کیا۔ وہاں سے بورڈ آف ایمپلائمنٹ اور ٹیکنیکل ٹریننگ اسکیم، سرشتہ جنگلات کے اسٹال کا معائنہ کر نیلے بعد ہزار کلسنسی نے سرشتہ اے آر پی کے امپلنٹس کار کی طرف توجہ کی۔ اس امپلنٹس کار پر جو نرس اور ڈاکٹر متعین تھے ان سے گفتگو فرمائی اسکے بعد مدرسہ پست اقوام اور انیس الغر بار کی مصنوعات کا معائنہ فرمایا۔ یہاں کے معذور لڑکوں کے کام کا مظاہرہ بھی دیکھا۔ نمائش کے اسٹالوں کی تعداد بھی دریافت فرمائی اور اسکی وسعت پر خوشنودی کا اظہار فرمایا اس سے آگے صدیق موٹر ورکس کے مالک غلام محمد صاحب نے حضور وائسرائے کو فائر برگئیڈ والوں کے استعمال کی فولادی کلہاڑی تحفہ پیش کی۔ ہزار کلسنسی نے اسکی کاٹ اور دھار کا معائنہ کیا۔ غلام محمد صاحب نے جو دوسری اشیاء مثلاً پٹن رنگ وغیرہ تیار کی ہیں ان کو بھی دیکھا فروخت گاہ مصنوعات ملکی کے اسٹال پر مولوی حبیب الرحمن صاحب ناظم سرشتہ تجارت و حرفت کا تعارف کرایا گیا۔ ناظم صاحب نے مرکز تعلیم مصنوعات دیہی کی تیار کردہ اشیاء کا وائسرائے بہادر کو معائنہ کرایا۔ جنگ کے لئے تیار شدہ اشیاء بھی نظر سے گذریں یہاں کے شعبہ مظاہرات میں قالین کے نمونے بھی ملاحظہ ہوئے اسکے بعد سرکاری سرشتوں کے دوسرے احاطہ پر توجہ ہوئی فائر برگئیڈ کے اسٹال پر وہاں کے فائر کنٹرولر صاحب نے سلامی دی اور حضور وائسرائے بہادر نے ان سے گفتگو فرمائی اور ان کے سابقہ ملازمت کا احوال دریافت فرمایا۔ سرشتہ آبکاری کے اسٹال پر میر موسیٰ خاں صاحب نائب ناظم کا ہزار کلسنسی وائسرائے بہادر سے تعارف کرایا گیا۔ انہوں نے اس اسٹال کی ادویات اور عطر ملاحظہ میں پیش کئے۔ دوسرے سرشتوں اور قومی اداروں مثلاً ٹون پلاننگ صنعت، علاج حیوانات، سرشتہ بلدیہ، سرشتہ بندوبست، تعمیرات عامہ مجلس قیام امن۔ سرشتہ طبابت و حفظان صحت، سرشتہ معدنیات، ایجوکیشنل کانفرنس اور انجمن امداد باہمی بلا سودی کے اسٹالوں پر نظر ڈالتے ہوئے سرشتہ طباعت پر توقف فرمایا گیا جہاں جدید عثمانیہ ٹائپ اور مسٹر پچتھال مرحوم کے مترجم قرآن مجید کا نسخہ دکھایا گیا یہاں سے آگے سرشتہ تعلیم صنعت و حرفت



سید محمد جعفر صاحب پرنسپل، مسز طیبہ باقر علیچاں اور مسعود احمد صاحب وائس پرنسپل کا تعارف کرایا گیا۔ لیڈی ویول یہاں رک گئیں تاکہ مرکزی مدرسہ فنون لطیفہ اور تعلیم صنعت و حرفت کے مصنوعات کا معائنہ کریں لارڈ ویول گورنمنٹ کالج آف فزیکل ایجوکیشن کے اسٹال کی طرف تشریف لائے۔ مسٹر ویبر نے اپنے تعارف کے بعد اپنے اسٹال کی بعض خصوصیات کی توضیح کی اور یہ بتایا کہ ان کے اسٹال پر کیا کام ہو رہا ہے اور لوگ کتنی کثرت سے استفادہ کر رہے ہیں اسکے بعد اعظم الدین صاحب انصاری آرٹسٹ کے اسٹال پر ہزار کلسنی وائس لائے بہادر نے قدرے توقف کیا تاکہ مختار الدین صاحب انصاری کی لاجواب انگریزی خطاطی اور نقاشی کا معائنہ کریں وائس لائے بہا اور ان کے جملہ ساتھیوں نے بڑی تعریف کے ساتھ اسکا معائنہ کیا۔ ان کی نقاشی پر بھی ان کو استعجاب ہوا۔ ہزار کلسنی لیڈی ویول نے بھی اسکو بڑی حیرت سے دیکھا۔ یہاں سے اعظم جاہی ملز ورنکل، عثمان شاہی ملز ناندیئر، محبوب شاہی ملز گلبرگہ گولکنڈہ سگریٹ، نیشنل انڈسٹریلنگ کمپنی اور صنلح اطراف بلدہ کے اسٹال ملاحظہ فرماتے ہوئے وائس لائے بہا صنلح و جاگیرات کے احاطہ میں داخل ہوئے۔ صنلح اورنگ آباد، عثمان آباد، بیدر، راجپور، گلبرگہ ورنکل، عادل آباد کریم نگر کے علاوہ ملک برار کے اسٹال پر نظر توجہ مبذول فرماتے ہوئے صوبہ میک کے اسٹال پر تشریف آوری ہوئی جہاں مولوی محی الدین احمد صاحب صوبہ دار میک کا تعارف کرایا گیا انھوں نے مصنوعات صنلح نلگنڈہ سستان دوم کٹڈہ اور نظام ساگر کی ترقیات کا معائنہ کرایا۔ صنلح نلگنڈہ میں جو نیا خزانہ آب ڈبڈی پر جکٹ تعمیر ہوا ہے اسکا مادی ملاحظہ کیا گیا۔ نظام ساگر کی آبپاشی کی بدولت جو میوے کاشت ہو رہے ہیں ان کی جلی ساری کا مظاہرہ بھی ملاحظہ فرمایا لیڈی ویول نے اسی اثنا میں جاگیرات گدوال، بھوم، جاگیر حید علیچاں صاحب، اسٹیٹ مہدی جنگ، حسین خاں فرخ نگر، لال گڑھی جاگیر نواب بہادر یار جنگ اسٹیٹ نواب دوست محمد خاں صاحب الہند تشریف اور اسٹیٹ راجہ دھرم کرن بہادر آصف جاہی کے اسٹال تفصیل سے ملاحظہ فرمائے اسکے بعد سر پور پیر ملز اور نظام شکر فیا کٹری بودھن کے اسٹال پر نظر ڈالی اور سررشتہ اعداد و شمار کے اسٹال سے گذرتے ہوئے جہاں دور عثمانی کی (۳۲) سالہ ترقیات کے اعداد و شمار جمع تھے، آلوین مثل درکس کا اسٹال ملاحظہ کیا۔ یہاں کے فرنیچر اور خزانے کے کمرے اور مریضوں کے لیے سامان پسند فرمایا گیا اسکے بعد دکن ٹین فیا کٹری کا اسٹال ملاحظہ ہوا۔ برطانوی افواج کے بیس جویشن وہاں

تیار ہو رہے ہیں ان کو ملاحظہ فرمایا غوث الدین صاحب پر و پراسٹر دکن بٹن فیا کٹری کے پیش کردہ کف کے بٹن اور مانو گرام کے تحفے قبول فرمائے گئے۔ اور ان کی ماہیت دریافت فرمائی گئی۔ اسکے بعد محمدیہ بٹن فیا کٹری کا تحفہ قبول فرمایا گیا۔ تاج کلمے و کس اور تاج گلاس دکنس کے اسٹال بھی ملاحظہ ہوئے۔ یہاں کے مٹی کے ظروف کا ہر کسٹنسی لیڈی ویول نے تفصیل سے معائنہ فرمایا۔ شعبہ فنون لطیفہ کے سامنے مجلس صناعات دکن کے صدر اور اراکین جمع تھے۔ صدر مجلس صناعات دکن نے مہمان شاہی اور ان کی خاتون کو زر کے ہار پہنائے اور ذوالفقار کمپنی کی تیار کردہ تلوار اور اسٹریٹ بہادر کی خدمت میں گزرائی۔ کمپنی کے مالک نے اس تلوار کے جوہر دکھائے۔ کہ اس کو آسانی سے بل دیا جاسکتا ہے اس تلوار کے نیام کی ساخت بھی ملاحظہ فرمائی گئی جس پر رد عمل منڈا ہوا تھا۔ یہاں سے آگے ہر دو معزز مہمانوں نے سرشتہ آرایش بلدہ کا رخ کیا جہاں اسٹرڈین اور مسٹر چند لال کا تعارف ہوا۔ سرشتہ کی ایک رپورٹ بھی گزرائی گئی۔ قدیم سفالی جھونپڑی کا نمونہ بھی دیکھا گیا۔ جدید مکانات آرایش بلدہ کے نمونے دیکھے گئے۔ ان کے استعمال کے ناقص اور بہتر طریقہ کا مظاہرہ بھی دیکھا گیا۔ ناقص طریقہ کے مظاہرہ کے ضمن میں بکری کے بچہ نے بھی اپنی آواز سے اپنی موجودگی کا اظہار کیا۔ (۲۱) دن میں (۲۱) مکانات کی تعمیر ہو سکے والے مکانات کے نمونے بھی ملاحظہ فرمائے گئے جو گوبا اوسطاً ایک دن میں تیار ہوتا ہے۔ اسکے اخراجات کو بھی دریافت فرمایا گیا۔

اسکے بعد نمائش کلب میں اراکین مجلس عاملہ نمائش نواب میر اکبر علیخان صاحب، خان بہادر احمد علی الدین صاحب، مولوی میر محمود علی صاحب، مولوی محمد علی صاحب موسوی، مولوی خواجہ محمد احمد رضا مولوی خواجہ حمید احمد صاحب کا تعارف ہوا۔ مہمانان شاہی کو نواب زین یار جنگ بہادر صدر مجلس نمائش نے زر کے ہار پہنائے۔ اور مختلف تحائف پیش کئے جن کے سجدہ اگنی لہما کی تیار کردہ بیگ بہت پسند کی گئی۔ گیتی اور امپائر اسٹک بیڑے بھی دلچسپی ظاہر کی گئی۔ کرمینگر کا عطر دان اور نرمل کی اشیاء رنگ آباد وٹن کے ہر دو کو بھی غور سے ملاحظہ فرمایا اور ان کے متعلق تفصیلات فرمائیں۔ سرپرستیٹ پر نواب زین یار جنگ بہادر اور اراکین مجلس نمائش سے مخاطبت فرماتے ہوئے ہزار کسٹنسی لارڈ ویول نے اپنے تاثرات کا اظہار فرمایا۔ کہ انھوں نے نمائش کو بہت ہی وسیع دلکش اور قابل دید پایا۔ اس واقعہ سے اپنی دلچسپی کا اظہار فرمایا کہ نمائش نے سات سالہ تامل مدت میں حیرت انگیز ترقی کی ہے۔



# شادی کے بعد

وہ زیورات اور چیزیں جو دھری دھری بیکار ہو جاتی ہیں۔ آپ انہیں ہمیں مناسب اور اطمینان بخش داموں پر فروخت کر کے اپنی ضرورت کے زیورات خرید سکتے ہیں۔ کیونکہ ہم نے بطور خاص اپنی دوکان میں اس کا انتظام کیا ہے۔ ہم آپ کو ہر طرح اس کا یقین دلا سکتے ہیں۔

مشتاق حسین تاجریورت

گلزار حوض جمید آباد دکن

# تخفہ نمائش

نمائش مصنوعات مملکت آصفیہ کے موقع پر حضرت جلالت مآب  
مدظلہم العالی خلد اللہ ملکہ کی رونق افروزی اراکین مجلس کی سرفرازی  
کی موجب رہی۔ عام رعایائے آصفیہ کے لئے بھی یہ رونق افروزی  
احسان عظیم کی مترادف ہے مجلس نمائش نے ہر سال ورود شاہانہ  
سے متعلق نوٹ تیار کر لئے ہیں۔ اور ہر سال کے وقائع تشریفات  
شاہانہ کو بڑی تفصیل سے قلمبند کیا ہے۔ چنانچہ اس سال ایک  
مصور تخفہ نمائش کی طباعت و اشاعت نمائش مصنوعات  
مملکت آصفیہ کے اقتراح کے موقع پر عمل میں آئی ہے۔

آٹھ آنے

قیمت

ملنی کاپتہ

دفتر مجلس نمائش باغ عام  
حیدرآباد دکن

# پڑھنے کے قابل کتابیں

## ۱۔ عہد سلف

بیداری کے لئے ملک کو جس چیز کی ضرورت ہے وہ اس کی تاریخ ہے۔ یہ کام تمام زندہ قوموں میں قومی زندگی کا سب سے اصلی اور مقدم عنصر ہے۔ اسکی بدولت سلفت کی عظمت اور خاندان شاہی کے ساتھ ارادت اور عقیدت کا یہ حال مستحکم ہوتا جاتا ہے۔ اہل نظر کے پاس سلف ہے کہ تاریخ سلفیت آھیفہ کو صحیح طریقہ سے لکھنے کی کوشش بہت کم ہوتی ہے۔ اس نقص کو دور کرنے کیلئے جناب مولوی محمد رفیع مرحوم نے قلم اٹھایا تھا۔ چنانچہ اس سلسلے میں انکی تالیف کا پہلا حصہ عہد سلف ہے۔ یہ حضرت آصف جاہ کی سوانح عمری کا مقدمہ ہے۔ سلسلہ بیان قائم کرنے اور صحیح نتائج حاصل کرنے کیلئے ناگزیر سلطنت اسلامی کے نشوونما پر ہندوستان دو کئی میں اسلامی سلطنت کے قیام پر ایک تبصرہ لکھنے کی ضرورت داعی ہوئی۔ چنانچہ عہد سلف میں مرحوم نے ۱۴ سو سال کی تاریخ سلطنت اسلامی پر نہایت وقت نظر سے ایسا دلچسپ اسلوب بیان میں تبصرہ کیا ہے۔ تاریخ اسلام و ہند کے شائقین کو اس کا مطالعہ نہایت ضروری ہے۔ قیمت ایک روپیہ

## ۲۔ فوائد بدریہ

یہ کتاب حضرت بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت مبارک میں نہایت مستند کتاب ہے۔ سیرت مبارک کی نہایت ضخیم عربی کتابوں کا یہ ایک بہترین اردو خلاصہ ہے۔ علاوہ برائے تقریباً ۸۰۰ سال پہلے کی زبان اور انشا کا بہترین نمونہ ہے۔ رائل سائنز عہدہ ڈبل کاغذ ۴۴۴ صفحات لکھا کی چھپائی نہایت نفیس۔ قیمت تین روپیہ۔ مجلد چار روپیہ

## ۳۔ تفسیر فیض الکریم

تالیف قاضی بدیع الدین ابو نعیم محمد سمیع خاں یہ زبان اردو جس میں تفسیر و نشان نردل اور احکام وغیرہ نہایت مستند احادیث و تفاسیر فقہ سے لکھے گئے ہیں۔ ۸ جز طبع ہوئے۔ قیمت چار روپیہ

## ۴۔ ریاض النساواں

قاضی بدیع الدین کی تالیف فقہ شافعی کی مستند کتاب جس میں نماز روزہ حج و زکوٰۃ وغیرہ کے مسئلہ مراحت سے لکھے گئے ہیں۔ شافعی کو اسکی ضرورت ناگزیر ہے۔ کاغذ چکنا رائل سائنز ضخامت ۶۹ صفحات قیمت ایک روپیہ تین آنے

## ۵۔ تحفۃ الخملان

تالیف مولوی حلیل الدین مرحوم فقہ شافعی جس میں بیس و غیرہ معاملات اور فرائض وغیرہ کے مسائل معتبر کتب سے منتخب کر کے لکھے گئے ہیں۔ کاغذ چکنا رائل سائنز ضخامت ۶۹ صفحات قیمت ایک روپیہ تین آنے

## ۶۔ طب قدیم کی تاریخ

تالیف حکیم محمد جمیل صاحب۔ اس تالیف میں طب قدیم کے اسلامی زمانہ کی تاریخ مرتب کی گئی ہے۔ اور طب جدید کی ابتدائی اسسٹس کو واضح کیا گیا ہے۔ اس تالیف پر مولف کو انجمن اطباء کے رکن سے انعام ملا تھا۔ قیمت بارہ آنے

## ۷۔ خواجہ عہد عثمانی

تالیف مولوی نصیر الدین صاحب ہاشمی۔ اس تالیف میں حیدرآباد کے حالیہ دور میں خواجہ تہن نے جو ترقی کی ہے اس کو بحسب پیرایہ میں قلمبند کیا گیا ہے۔ قیمت ایک روپیہ چار آنے

## ۸۔ قرآنی دعائیں

تالیف مولوی محمد فاروق صاحب بی۔ اے (عثمانیہ) پیچ سی۔ یس۔ قلب اور روح کی تسکین کا سامان۔ ہدیہ آٹھ آنے

## ۹۔ نور علی نور

تالیف مولوی محمد فاروق صاحب بی۔ اے (عثمانیہ) پیچ سی۔ یس۔ قرآن شریف کی ان آیتوں کا انتخاب جو بڑی عظمت و جلالت رکھتی ہیں۔ ہدیہ آٹھ آنے

ملنے کا پتہ

دفتر محلہ طیلسانین

احاطہ نمائش گاہ - باغ عام - حیدرآباد دکن

# مجلہ طلیسانین کے مقاصد اور قواعد

- ۱۔ مجلہ طلیسانین انجمن طلیسانین عثمانیہ حیدرآباد دکن کا ترجمان ہے۔
- ۲۔ اغراض و مقاصد کے لحاظ سے مجلہ میں  
الف۔ چارہ عثمانیہ کے منظورہ مابعد طلیسان مقالے شائع کئے جائیں گے۔  
ب۔ اردو مطبوعات پر تنقید و تبصرہ کیا جائے گا۔  
ج۔ انجمن طلیسانین عثمانیہ اور اس کے ملحق اداروں کی سرگرمیوں اور کاروبار کی تفصیلات شائع کی جائیں گی۔  
د۔ علمی اور برہنہ ترقی کی معلومات و اطلاعات شائع کی جائیں گی۔  
ه۔ سیاسیات حاضرہ اور اختلافی مذہبی امور کے متعلق مضامین وغیرہ کسی صورت میں شائع نہ کئے جائیں گے۔
- ۳۔ حسب ضرورت مجلہ کے مختلف حصے خاص خاص علم و فن سے مختص ہونگے۔ نئی الوقت مجلہ کے دو حصے ہوں گے۔ حصہ عام اور حصہ معاشیات۔
- ۴۔ مجلہ بہمن۔ اردی بہشت۔ امرداد۔ اور آبان مطابق جنوری۔ اپریل۔ جولائی اور اکتوبر میں شائع ہوگا۔
- ۵۔ مجلہ کے ہر حصہ کی ضخامت کم از کم ۱۰۰ صفحے ہوگی۔
- ۶۔ مابعد طلیسان مقالے اس صورت میں شائع کئے جائیں گے جب کہ ان کا حق اشاعت و طاعت مجلہ کو دے دیا جائے۔ البتہ مؤلف کو دس نسخے ہدیہ دیئے جائیں گے۔ اگر اس سے زائد نسخے درکار ہوں تو کاغذ کی قیمت قبل از قبل ادا کرنے پر انتظام کیا جائے گا۔
- ۷۔ اگر مضمون یا مقالہ نگار پہلے سے مجلہ کے خریدار نہ ہوں تو مجلہ کا وہ شمارہ جس میں ان کا مضمون شائع ہو بلا قیمت ارسال کیا جائیگا۔
- ۸۔ سال بھر میں کسی صاحب کے دو مضمون یا مقالے شائع ہونے کی صورت میں سال بالبعد کے لئے اگر قواعد انجمن طلیسانین عثمانیہ مانع نہ ہوں تو مجلہ بلا قیمت جاری کیا جائیگا۔
- ۹۔ اگر کسی مضمون یا مقالہ کے لئے مجلہ اپنے فوج سے تصاویر کے بلا کس تیار کرے تو ان کو مناسب قیمت پر جس کا تصفیہ منہم مجلہ کرے گا فروخت کیا جاسکے گا۔
- ۱۰۔ اگر مجلہ کا کوئی شمارہ اشاعت کے مقررہ مہینے میں وصول نہ ہو تو اس کی اطلاع دوسرے مہینے میں کر دینی چاہئے۔

# قوم کی صحت کا انحصار

صاف سُتھری پاکیزہ غذاؤں پر ہے۔  
اعلیٰ دیر پا غذائیں سائنٹفک اہتمام کے ساتھ مشینوں کی مدد سے تیار کی جاتی ہیں

شربت۔ جیام۔ جیلی۔ مارلیٹڈ۔ آچار۔ مربے  
شود۔ سرکہ۔ ساس۔ نورتن چٹنی۔ پاپر۔ بڑیاں وغیرہ

دینی نیشنل فوڈ پراڈکٹس لمیٹڈ  
ڈیوٹر ہی نواب فصیح جنگ۔ نظام شاہی روڈ۔ قریب معظم جاہی مارکٹ

## کرشمہ قدرت کا نظارہ کرنے کے لئے

نازک کلائیوں میں طرز جدید کے فیشن ایبل جوڑے پہنائیے  
بھر حسن عالم تاب کی زیبائش کی نمائش دیکھیے  
یہ تمام اوصاف ماہر فن کی صناعی پر منحصر ہیں

حاجی شیخ بالے

چوڑی فروش۔ لاڑ بازار۔ حیدر آباد دکن



# الثامن

تبدیلی پتہ مغز خریدار اصحاب پتہ کی تبدیلی سے براہ کرم دفتر مجلہ کو بروقت مطلع فرمائیں  
کتنے براے تبصرہ تنقید و تبصرہ کے لئے کتابیں جو بھیجی جاتی ہیں، اس کے  
دو دو نسخے روانہ فرمائے جائیں۔

اشتہارات یہ رسالہ ہندوستان کے مشہور اردو معیاری رسالوں میں  
شمار کیا جاتا ہے اور دور و نزدیک جاتا ہے۔ اس رسالہ کے ذریعہ اشتہارات دینا  
کاروبار کی ترقی میں مدد و معاون ہوگا۔

مقالہ جات جامعہ عثمانیہ ادارہ نے اس کا بیڑا اٹھایا ہے کہ علمی ادبی اعلیٰ سے  
اعلیٰ مقالوں کے ذریعہ اردو زبان کی بطور خاص خدمت انجام دی جائے۔ چنانچہ اس سلسلہ  
میں جامعہ عثمانیہ کے مابعد طلیسان مقالہ جات اس وقت تک (۱۱) شائع ہو چکے ہیں جو  
صاحب اپنے مقالوں کی طباعت کے خواہشمند ہوں وہ براہ کرم مدیر مجلہ ندائے  
مراستہ فرمائیں۔

# مملکت آصفیہ کی صنعتی ڈائریکٹری

مصنوعاتِ مملکت آصفیہ کی پہلی نمائش کے بعد ہی یہ امر پیش نظر رہا کہ مملکت آصفیہ کی صنعتوں کے فروغ کے لئے ایک ڈائریکٹری کی ترتیب ناگزیر ہے اور اسکے لئے سوال بند کی اجرائی سے مواد کی فراہمی کا سلسلہ شروع کر دیا گیا۔

چوتھی نمائش کے موقع پر مولوی خواجہ حمید احمد صاحب نے ”رہبر نمائش“ کے نام سے اپنی تالیف طبع اور شائع کی۔ بعد میں پھر یہ کوشش کی گئی کہ مستقل طور پر ڈائریکٹری مرتب کی جائے۔ سال گذشتہ دنیائے نمائش کے نام سے جو تالیف شائع ہوئی وہ گویا ڈائریکٹری کی ترتیب کی ہی کوشش تھی۔ فی الجملہ اس کو عام طور پر پسند کیا گیا۔ گزشتہ نمائش کے موقع پر بھی بہت کچھ جدید مواد فراہم کیا گیا اور اسے ایک تالیف میں قلمبند کیا گیا ہے۔ اس تالیف میں مملکت آصفیہ کے کئی سو صناعات اور صنعتی اداروں کے حالات قلمبند کئے گئے ہیں۔ قیمت عام طور سے دو روپیہ۔ صناعات ایک روپیہ۔

# پانچ خصوصیات

آپ اپنے قیمتی نوٹیں <sup>کہ کیوں</sup> میں

## بہادر انک

سند و تمغہ یافتہ نمائش مالک محروسہ سرکار عالی  
(۱) اس میں انگوٹوں کا کوئی جز نہیں ہے۔

(۲) اس میں پتی کو خراب کرنا کوئی جز نہیں ہے۔

(۳) روشنائی ایسی سال ہے کہ بوتل اور قلم میں نہیں جمتی

(۴) روانی نہایت صاف ہے۔

(۵) رنگ جگدار، خوشنما اور دیرپا ہے اسکا استعمال خزانہ خصوصیات کا ضامن ہے۔

نوٹ :- اگر کوئی انگوٹہ ثابت کردے تو فٹہ روپیہ انعام دیا جائیگا۔  
بہادر انک کمپنی حیدر آباد دکن

# دنیاۓ نمائش

گزشتہ نمائش مصنوعات ملکیت آصفیہ میں جن صنایعوں اور سرشتوں نے  
شرکت کی ہے ان کے متعلق سال گزشتہ ایک سال بند کی اجرائی نیز بعض کارکنان

نمائش کے معاونہ کی بدولت طبری دھچپ اور رہنما معلومات اور اطلاع جمع کر لی

گئی ہیں۔ چنانچہ اب ان کو کتابی شکل میں مرتب کر لیا گیا ہے۔ اور ساتویں نمائش

کے افتتاح کے موقع پر اس مجموعہ معلومات و اطلاعات کی اشاعت کا انتظام ہوا ہے۔ اسکو

رہبر نمائش یا ڈائریکٹری سے موسوم کرنے کے بجائے دنیاۓ نمائش کے نام سے موسوم

کیا گیا ہے۔ قیمت آٹھ آنہ ۸

ملنی کا پتہ :- دفتر مجلس نمائش باغ عام حیدر آباد دکن

# معلومات حیدرآباد

محکمہ اطلاعات، سرکار عالی کی جانب سے ہر ماہ رسالہ

## معلومات حیدرآباد

پانچ نابلوں (انگریزی، اردو، بنگالی، مہاراشٹری اور کنڑی) میں شائع ہوتا ہے جس کا مقصد یہ ہے کہ مستند مواد کی فراہمی کے روزانہوں مطالبہ کی تکمیل کے لئے رہنمائی ملے۔ رہنمائی کے لئے سرکار عالی کی سماجی معاشی اور تعلیمی حالت نیز زندگی کے دوسرے شعبوں کو ترقی دینے کیلئے حکومت کی سرگرمیوں کو عام فہم طرز میں پیش کیا جائے۔

موجودہ زمانہ میں ایک بھی ایسا نہیں ہے جو کلچر اور امور کے لئے وقف ہو۔ البتہ اس سے کچھ تواریخ کی خدمت کیلئے چند کاموں پر مشتمل سیاست اور پنشن کا معاشیات، اور روزانہ سہ روزہ اور ہفتہ وار اخبارات کو پیش پورے طور پر خبریں اور حالات عامہ سے جو صرف حیدرآباد تک محدود نہیں ہوتے تعلق رکھتے ہیں۔

معلومات حیدرآباد کے پیش نظر ایک ایسا، جس کا مقصد، جس کی تکمیل سے کسی موجودہ اخبار یا رسالے کے ساتھ خواہ وہ مالک محروسہ شائع ہوتا ہو یا اس کے باہر کسی قسم کی رقابت کا امکان پیدا نہیں ہوتا، بلکہ اسکے برعکس اس سال کے مضامین آزادی کے ساتھ اس سال کے حوالے سے یا بغیر حوالے کے کل یا جزئی طور پر دوبارہ شائع کیے جاسکتے ہیں۔

یہ رسالہ صرف پبلک کی دلچسپی کے امور فراہم کرنے کے روزانہوں مطالبے کی تکمیل کے لئے ہے۔  
صحافتی تعاون کا بھی ایک وسیلہ ہے۔

ہر سال کے رسالے کا سالانہ چندہ تین روپے ہے۔ اس سال میں اقساطات بھی دیے جاسکتے ہیں۔  
ترجمہ اشعار، اراک محکمہ اطلاعات سرکار عالی حیدرآباد سے طلب کیا جاسکتا ہے۔

# ہندوستانی ادب

بہت کم ایسے رسالے ہیں جنہوں نے تھوڑے ہی عرصہ میں اپنے معاولوں سے بھی اپنے معیار کا لوہا منوایا ہے۔ وہندوستانی ادب کی علمی و ادبی خدمتیں بھلائے سے بھی نہیں بھلائی جاسکتیں ہندوستانی ادب رسالوں میں سے ہے جو ہندوستان کی ملی جلی زبان ہندوستانی کی خدمت حقیقی معنی میں انجام دے رہا ہے۔

اس رسالے کے لکھنے والوں میں ہندوستان کے مشہور مشہور مضمون اور نظم لکھنے والے ہوتے ہیں۔ اس کے مغز بھرے مقالے ٹھوس علمی ادبی، تاریخی، سماجی، معاشی، معاشرتی، فلسفیانہ اور سائنسی کے مضمون سے بھرے ہوتے ہیں۔ نیز اخلاقی اور اصلاحی قسم کے پاکیزہ افانے اور ڈرامے اور بلند پایہ نظریں پڑھنے سے تعلق رکھتی ہیں۔ یہ رسالہ ترقی السنواں کا علمبردار ہے۔

اس کی اشاعت کو بڑھانا ہر پڑھے لکھے مرد و عورت پر فرض ہے۔ اس لئے آج ہی آپ اس کے خریدار بن جائیے۔ چندہ سالانہ (۵۱) روپے، نمونہ کا پرچہ دس آنے۔

مینجر ہندوستانی ادب - اعظم پورہ - حیدر آباد دکن

## اخبار صدق لکھنؤ

اگر آپ اپنے اور اپنے متعلقین کو عہد حاضر کے فتنوں خصوصاً مغربیت کے سیلاب سے محفوظ رکھنا چاہتے ہیں تو ملک کے مشہور اصلاحی

سہ روزہ پرچہ

صدق

کا مطالعہ آپ کے لئے ناگزیر ہے۔ ملک کے نامور ناشر واز مولانا

عبدالمجید صاحب دریا بادی اس کے ایڈیٹر ہیں۔ انکی مؤثر تحریریں

اس میں شائع ہوتی ہیں

چندہ سالانہ پانچ روپیہ۔ شش ماہی تین روپیہ نمونہ مفت

# اخبارِ حیفہ

حیدر آباد کا روزانہ سہ ہفتہ اخبار جو ۳ برس سے ہر روز شائع ہوتا ہے  
حیدر آباد کے نظم و نسق پر اس کے جو مضامین شائع ہوتے ہیں وہ اپنا  
جواب نہیں رکھتے۔ آزاد رائے۔ پُر از معلومات مقالے۔

قیمت بلکہ سے

سالانہ ۱۲ روپے۔ چھ ماہ کے سات روپے آٹھ آنے تین ماہ چار روپے آٹھ آنے

خریدارانِ اضلاع سے محصول ڈاک علیحدہ۔

حیدر آباد دکن کا ہفتہ وار اخبار

## مملکت

ملک کی علمی، ادبی، معاشی اور سیاسی خدمت

کے لئے ترقی پذیر رجحانات کا حامل ہے

شرح چندہ: سالانہ، ششماہی، سہ ماہی، فی پرچہ ۲

پتہ: دفتر اخبار مملکت، سانچہ ٹوپ، حیدر آباد دکن

# سائینس

انجمن ترقی اردو (ہند) کا ماہانہ رسالہ

یہ رسالہ ملک کی عام زبان میں سائینس کا واحد رسالہ ہے۔ جس میں مختلف مضامین کے علاوہ ہر ماہ دلچسپ معلومات، سائینس سے متعلق سوال و جواب، سائینس اور صنعت سے متعلق تازہ ترین خبریں اور نئی کتابوں پر تبصرے شائع ہوتے ہیں۔ رسالہ میں متعدد بلاک بھی شائع ہوتے ہیں۔ امید ہے کہ علم کے شائقین اور اردو زبان کے بھی خواہ سرپرستی فرمائیں گے۔

اشتہارات کے نرخ طلب کئے جاسکتے ہیں  
چند سالانہ سکے انگریزی، سکے عثمانیہ، نمونہ کا پرچہ آٹھ آنے کددار دس آنے عثمانیہ  
المشتہور، معتمد مجلس ادارت رسالہ سائینس، جامعہ عثمانیہ حیدرآباد دکن

## تیرہدف

بالقصور طبع ثانی

تیرہدف معیاری، نادر اور صحیح مخرجات کی ایک بہترین کتاب ہے۔  
اس میں ۱۶۵ اطباء نے حقہ لیا ہے اور ۵۵۲ خاص الخاص نسخے دیے ہیں۔  
مخرجات کے ساتھ ساتھ ہر طبیب کی سوانح عمری بھی دیے کی گئی ہے۔  
جانباً ہلکی تصاویر سے کتاب کی شان و بala کی گئی ہے۔  
جن مخرجات کی تصدیقات وصول ہوئیں ان کو بھی آخر میں دیے کیا گیا ہے۔  
کتاب کی لکھائی چھپائی اعلیٰ ایپائن کی ہے۔ اور ٹائٹل فرمشتا اور رنگین ہے۔  
قیمت تین روپے (سے) محصول ادارہ ادا کرے گا۔

مکتبہ حکیم دکن۔ حکمت نگر۔ مغل پورہ۔ حیدرآباد دکن

گولڈ

مڈلسٹ

ریبل کمپرس پت میٹ

(۹)

جدید وضع کی پت دستار

دستیاب ہونے کا

اعلیٰ مرکز

دکن میٹ ورکس۔ عابد روڈ۔ حیدر آباد دکن

حیدر آباد کوآپریٹو انشورنس سوسائٹی محدود بشیر باغ روڈ حیدر آباد دکن

روز افزوں ترقی

ادائیگات بلو جاموات

ایک لاکھ سے زائد

کاروبار چالو

اکروڑ ۵۱ لاکھ

لائف فنانس

۱۲ لاکھ

محفوظات

۱۲ لاکھ سے زائد

جملہ کاروبار تکمیل شدہ

اکروڑ سے زائد

تماسب اخراجات بہ تجدیدی اقساط

صفر

یہ اعداد اس امر کے شاہد ہیں کہ انجمن ہذا کو عوام کا اعتماد اور ہمدردی پوری طرح حاصل ہے آپ اس ادارہ کی پالیسی حاصل فرمائیے۔ یا نمایندگان میں شریک ہو کر۔ پالیسی ہولڈروں کی اس انجمن کے منافع میں حصہ لیتے۔

صدر دفتر:- بشیر باغ روڈ۔ حیدر آباد دکن



آپ کے غسل و ٹائلیٹ کیلئے بہترین صابن

صندل سوپ



بائی ۵



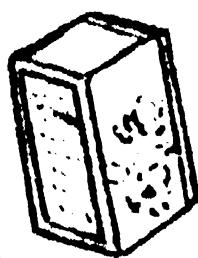
نو عمر نوجوانوں کی نازک جلد کے طبعی حسن کو برقرار رکھنے کے لئے یہ لازمی ہے کہ جلد کو باقاعدہ طور پر صندل سوپ سے صاف رکھا جائے۔ اسکی کثیر جھاگ جلد کی گہرائیوں میں نفوز کر کے ہر قسم کی آلائشات کو قطعاً دور کر دیتی ہے۔ یہ صابن بالکل بنیاتی ردینات تیار کیا گیا ہے جو نوجوانوں کی جلد کو طایم اور چکدار رکھتا ہے اور اس کا مقوی اثر میل مٹی داخل ہونے سے روکنے کے لئے مسامات کو کس دیتا ہے۔ ہمارے صندل سوپ بنانے کے بعد ہم میں اسکی بھینی بھینی خوشبو بہت دیر تک قائم رہتی ہے یہ خوشبو فروت بخش بھی ہے اور مرغوب بھی۔



تیار کردہ دی حیدر آباد سوپ اینڈ آئیل ورکس لمیٹیڈ (مشیر آباد)



میں نے اپنے چہرے کے لئے  
ہیکو اسنو اور پاؤڈر  
بہترین پایا ہے



مردوں کیلئے رکاسنیری پیمینس  
بالوں کے جانے کیلئے بہت ہی مفید  
بھیننی یعنی نوشبو

ہیکو پودر بہت ہی اچھا ہے  
تیار کرتے ہیں وہ ہمارے لئے  
رہتا ہے بھیننی اور رکاسنیری  
دوسرے اور اشیا  
نوشبو آئل کاتیل اور عطریات

چہرے خوبصورت بنانے میں ہیکو کے تیار کردہ سامان سے بہت مدد ملتی ہے  
**حیدر آباد پرفیومری کاسٹیکس لمیٹڈ**  
حیدر آباد - دکن



سه ماهی علمی رساله

حیدرآباد دکن

دفتر  
تاج ہلڈنگس  
عابد روڈ  
حیدر آباد دکن  
فون نمبر ۳۲۸

سرکاری اور فوجی سرشتوں  
کو

کارخانہ  
رامنستا پیٹھ  
اتھنگر  
سڑک حسین ساگر  
فون نمبر ۳۲۳

# سامان فراہم کرنے والے تاج کلے ورس لمیٹڈ

حسب اشیاء تیار کیے جاتے ہیں

چھت کے لئے ٹائیس بنگلور کی وضع کے، اور نقشہ فرش کے لیے  
گنگا جمنی اور رنگ بزرگی فرشی ٹائیس - پتھر کی وضع کے پائپ  
اور سیانٹری کے اغراض کا کارآمد سامان - سرکہ اور روشنائی  
کے مرتبان - چینی اور تام چینی کے برتن - برقی کے لئے کارآمد  
اشیاء - آگ سے حفاظت کرنے والی اینٹیں - میز کی اینٹیں  
بے وزن اینٹیں وغیرہ

دفتر  
تاج ہلڈنگس  
عابد روڈ  
حیدر آباد دکن

فون  
نمبر ۳۲۸

کارخانہ  
تاج نگر  
متصل  
فتح نگر یو کے اسٹیشن

# تاج گلاس ورس

کلچ اور کلچ کا سامان شیشیاں وغیرہ تیار کیے جاتے ہیں

انجمن طبلسائین عثمانیہ کاسہ ہی علمی رسالہ

# مجلہ طبلسائین

(حصہ عام)

(جلد ہیر)

محمد غوث رام۔ اے۔ ال۔ ال۔ بی (عثمانیہ)  
(نائب مدیر)

محمد اکبر الدین صدیقی ام۔ اے،  
(ہنرمند)

محمد نور اللہ بی۔ یس۔ سی

سالانہ چندہ پانچ روپے علاوہ محصول ڈاک۔ قیمت فی نسخہ ایک روپیہ آٹھ آنہ  
دفتر مجلہ طبلسائین۔ نمائش گاہ۔ باغ عام۔ حیدر آباد دکن  
ٹیلیفون نمبر ۲۵۵۳

مطبوعہ انتظامی پریس حیدر آباد دکن

# مجلہ طلیسائین

(حصہ عام)

جلد ۹ شمارہ ۴	فہرست مضامین	۳۵۴ اکتوبر ۱۹۴۵ء
------------------	--------------	---------------------

- ۱۔ اداریہ
  - ۲۔ منشور اقوام متحدہ
  - ۳۔ موجودہ ہندوستانی تمدن
  - ۴۔ بیرونی عناصر
  - ۵۔ عادل شاہی عہدہ
  - ۶۔ حصہ معاشیات
- از جناب ڈاکٹر محمد حمید اللہ صاحب تہذیب و قانون جانشین
- از جناب سراج الدین احمد صاحب بی۔ اے۔
- از جناب منیر الدین صاحب ام۔ اے۔
- از جناب نصیر الدین صاحب ہاشمی۔

# اداریہ

مجلہ طیلسانیین کے پیش نظر جو کام ہے اُس کے سلسلہ میں بعض امور کی توضیح مناسب ہوگی۔

یہ ایک حقیقت ہے کہ تاحال مملکت آصفیہ اور عام طور سے دکن کی سیاسی، مذہبی، علمی، ثقافتی، اور معاشی تاریخ، نیز جغرافیہ پر بہت کم کام ہوا ہے، اور بلند پایہ تصانیف موجود نہیں ہیں یا بہت کم موجود ہیں۔ علوم و فنون کی ترقی میں دکن نے جو حصہ لیا اُس کا کوئی مستند رکارڈ شائع نہیں ہوا ہے۔

دکن کے مختلف تمدنوں، اور باشندوں کے معاشری، مذہبی اور سیاسی اعتقادات افکار اور نظریوں پر کام کرنے کی بہت ضرورت ہے۔

فنون لطیفہ، آثاریات، مسکوکیات، کتبات وغیرہ، سب تلاش و تحقیق کے وسیع میدانوں کے حامل ہیں۔

اسی طرح مختلف نظام ہائے قانون و معاشرت اور مذاہب کے تقابلی مطالعہ سے ثقافتی یکجہتی میں ترقی ہو سکے گی۔

یہ بات ظاہر ہے کہ ہر وقت واحد ان سب موضوعات پر بلند پایہ ادب مہیا نہیں ہو سکتا۔ بڑی بڑی تصنیفوں سے قبل مضمونوں اور مقالوں سے ہی ابتدا ہو سکتی ہے، مجلہ طیلسانیین کے پیش نظر یہ امر ہے کہ وہ اس نوعیت کے مضمونوں اور مقالوں کا مخزن قرار پائے، اور معقول معاوضہ دے کہ مضامین و مقالات لکھوائے۔

اسی طرح مجلہ کی یہ کوشش ہے کہ وہ ایسی خصوصیتیں پیدا کرے جو اردو رسائل

دجلت میں کم نظر آتی ہیں۔ حیدرآباد میں اسلامک کلچر نے انگریزی میں مضامین اور طباعت وغیرہ کی جو روایات قائم کی ہیں، اُن کا حامل حیدرآباد کے کسی نہ کسی اُردو مجلہ کو بھی ہونا چاہیے۔ کیا عجب ہے کہ یہ توقع مجلہ طیلسانین سے پوری ہو۔

اب بھی مجلہ جن خصوصیتوں کا حامل رہا ہے، اُن کا تذکرہ نامناسب نہیں:-

(۱) مجلہ میں جامعہ عثمانیہ کے مابعد طیلسان امتحانات کے لئے لکھے ہوئے

مقالات کی طباعت عمل میں آتی ہے۔ توقع ہے کہ اس طرح اُردو زبان کی معیاری

تالیفات کے ذخیرہ میں روز افزوں اضافہ ہوگا۔ نئے مقالے جو لکھے جاتے رہیں گے

اُن کا کوئی شمار نہیں۔

(۲) ان مقالوں کے علاوہ مجلہ نے یہ کوشش کی ہے کہ خاص خاص علوم و فنون

اور ضروری موضوعات پر اہل علم سے معیاری مقالے لکھوائے۔ چنانچہ مقابلہ علم اصول قانون

پر جناب مولوی فاضل ڈاکٹر میر سیادت علی خاں صاحب کے مضامین کا ایک سلسلہ

شروع کیا گیا تھا، اور یہ کہنا کوئی سہانہ نہیں کہ اس موضوع پر مجلہ میں ہی پہلی مرتبہ

اُردو میں قلم اُٹھایا گیا۔

(۳) حیدرآباد میں قلمی کتابوں کے جو عظیم الشان ذخائر محفوظ ہیں، وہ بیرون مملکت

آصفیہ کم رو شناس ہیں۔ حالانکہ ان کی اہمیت بے اندازہ ہے۔ ان بیش قیمت ذخائر کی

ایسی تفصیلی فہرستیں جو طالبان علم کی رہبری کیسکیں، اور جو عصری نقطہ ہائے نظر اور موجود

ضروریات کے تحت لکھی گئی ہوں۔ گویا ناپید ہیں۔ ایک آدھ فہرست جو مرتب اور شائع

ہوئی ہے، وہ آٹے میں نمک کے مصداق ہے۔ ملک کے ان نایاب ذخائر سے طالبان

علم کو واقف کرانے کے لئے مجلہ میں خاص مضامین کا سلسلہ شروع کیا گیا۔

(۴) علمی کتابوں کی طرح مملکت آصفیہ میں تاریخی اہمیت کے بے شمار کاغذات مہیا

ان سے اب تک کما حقہ استفادہ نہیں کیا گیا۔ بیرون ملک سے قطع نظر خود اندرون ملک



## ج

لوگ اپنے ملک کے قومی ذخائر کاغذات سے محض نا آشنا ہیں، مجلہ کی یہ کوشش ہے کہ اس کے صفحات پر اصلی کاغذات تصاویر کے ساتھ بکثرت شائع ہو کر ملک کی تاریخ کو روشنی میں لائیں۔

(۵) معاشیات کے موضوع کے لئے مجلہ کا ایک پورا حصہ مختص ہے۔ اردو سارک و مجلات کی تاریخ میں یہ پہلا موقع ہے کہ معاشیات جیسے اہم اور فردی موضوع کے لئے گویا ایک خاص مجلہ مختص ہوا۔

اس طرح توقع ہے کہ مجلہ کے صفحات پر چاہے وہ عام حصہ میں ہوں یا حصہ معاشیات میں، ایسے مقالے اور مضامین شائع ہوں گے جو ملکیت آصفیہ کے صحیح اور حقیقی حالات کے آئینہ دار ہوں گے، جن سے حیدرآباد کے متعلق بیرون ملک صحیح رائے قائم ہو سکے گی نیز قلمی کتابوں اور کاغذات تاریخی سے بھی بیرون ملک محروسہ سرکار عالی اہل علم آگاہ ہو کر استفادہ کے مواقع تلاش کریں گے۔ ان حالات میں اہل ملک کی ہمت افزائی کا بدرجہ اتم مستحق ہے۔

یہاں یہ توضیح بے محل نہ ہوگی کہ اخبارات کے مقابلہ میں علمی مجلات کے لئے سرکار عالی کی جانب سے کوئی اعانت نہیں ہوتی ہے، مثلاً :-

- ۱۔ اخبارات کو کاغذ بازار کی مقررہ قیمت سے بہت کم قیمت میں دلایا جاتا ہے۔
- ۲۔ اخبارات کو خبر رساں اداروں سے بلا معاوضہ روزانہ خبریں فراہم کی جاتی ہیں اور اس کے معاوضہ میں سرکار عالی کئی ہزار روپیہ خبر رساں اداروں کو خود ادا فرماتی ہے۔
- ۳۔ اخبارات کو نقد امداد بھی مرحمت ہوتی ہے۔
- ۴۔ اخبارات کو اشتہارات بھی فراہم کئے جاتے ہیں۔

ان حالات میں اگر دفاتر سرکاری کو اخبارات کی خریدی سے سرکار نے منع کر دیا ہے تو اس سے اخبارات کو کچھ زیادہ نقصان نہیں ہوا۔ اس کے برخلاف علمی مجلات کو جو کسی

رعایت سے متمتع نہیں ہیں، سخت مشکل کا سامنا ہے۔

سررشتہ تعلیمات سے بھی علمی رسائل کو کوئی ایسی امداد نہیں ہو رہی ہے جس سے کام چل سکے

کاغذ کی گرانی بلکہ نایابی کے اس عالم فشار میں مجلہ کو اپنے مستقبل کے متعلق ہر وقت تشویش رہتی ہے۔ سرکار عالی نے اخبارات کی امداد و تائید کے لئے جس فیاضی سے انتظام فرمایا، اُس کی کوئی مثال مملکت آصفیہ سے باہر نہیں مل سکتی۔ اس کے برخلاف علمی مجلات سرکار عالی کی کسی اعانت و تائید سے متمتع نہیں ہیں۔ سررشتہ تعلیمات نے علمی مجلات اور رسائل کی تائید کا وہ سامان مہیا نہیں کیا جو سررشتہ اطلاعات عامہ نے اخبارات کی تائید و اعانت کے لئے فراہم کیا ہے۔

جامعہ عثمانیہ کے استحکام کے لئے خود حیدرآباد سے اچھے معیار کے پابند وقت اُردو رسائل و مجلات کی اشاعت بھی نہایت ہی ضروری ہے۔ ظاہر ہے کہ کسی صاحب علم کے ابتدائی نتائج تحقیقات علمیہ کی اشاعت رسائل و مجلات کے ذریعہ ہی ہو سکتی ہے۔ اسی ذریعہ سے دنیا کے ارباب علم میں باہمی ربط قائم رہتا ہے۔ لیکن یہ حقیقت بہت دل شکن ہے کہ اُردو زبان کے اکثر رسائل و مجلات زیادہ تر ادبیات اور معمولی موضوعات کے گرداب میں سرگرداں ہیں۔ ان رسائل و مجلات سے یہ اُمید رکھنا کہ وہ کسی جامعہ کے استحکام اور تقویت کا باعث ہونگے فضول ہے۔

جب کہ دوستان کے اُردو رسائل و مجلات کی یہ حالت ہے تو حیدرآباد کے رسائل و مجلات کب سستنی ہو سکتے ہیں۔

غرض حیدرآباد میں علمی رسائل و مجلات کے معیار کو بلند کرنا عامۃ الناس اور زیادہ تر طیلسانی برادران کی ہمت اور توجہ پر موقوف ہے۔ مجلہ طیلسانین اہل ملک اور طیلسانی برادران کی روز افزوں توجہ کے لئے مخلصانہ طور پر متمسک ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# منشور اقوام متحدہ

## مرتبہ سان فرانسسکو کانفرنس

از جناب ڈاکٹر محمد حمید اللہ صاحب سٹاذ قانون جامعہ عثمانیہ

نظام عالم کی سابقہ کوششیں | حلیں و خود غرض انسان ڈر اور طمع کے دو گونہ عامل کے تحت اپنے ہم جنسوں سے تعاون پر آمادہ ہوتا اور اپنی آزاد کی عمل میں اشیاء گوارا کرتا ہے۔ تعاون نہ کرنے پر پیدا ہونے والے خطرے، اور تعاون کرنے پر حاصل ہونے والے مفاد جب زیادہ اہمیت رکھتے نظر نہیں آتے ہیں، تو من مانے کام کرنا اور اپنے ہم جنس غیروں کی ذات و جائداد کو اپنی خدمت کے لئے جبراً مستخر کر لینا اس کی عادت رہی ہے۔

اولاً خاندان کی جگہ قبیلہ وار نظام میں شرکت اور اسی کی بستی میں سکونت، پھر قبائل کا شہری مملکت میں شرکت، پھر شہروں کا مملکتوں میں انضمام، پھر شہنشاہتوں اور دولت ہائے عالمہ کے تحت رہنے پر بخوشی آمادگی، اسی ڈر اور طمع کے تحت تھا۔

ایک طرف یہ تو دوسری طرف بائبل و تین (یعنی قابیل) کا سنگے بھائی ہونے کے باوجود لڑ پڑنا ایک ایسا واقعہ ہے جو دوسرے پہلو کی نمائندگی کرتا ہے اور محورین اور متحدین کی دوسری عالمگیر جنگ اسی برادر کشی کا بڑے پیمانہ پر اعادہ تھا اور کچھ نہیں۔

اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ جنگ اور باہمی کشمکش ہی تاریخ انسانی میں تمدنی ترقی کا سب سے

بڑا باعث رہا ہے، صنعتی اور مادی ترقیاں ہی نہیں، ذہنی تصورات اور نظریات کی "ایجاد" بھی اکثر جنگ کی "بدی" کا "نیک" نتیجہ رہے ہیں۔ علمی دنیا سے قطع نظر مذہبی شعبہ حیات میں اگر پورا مواد چل ہوا درگہ کی تحلیل کی جائے تو خود پیغمبروں اور روحانی مصلحوں کی آمد و تبلیغ بھی ان کی قوموں کی خاندان جنگیوں اور بے لگام و مضر آزادیوں (بلکہ ابا حیاتوں) کا نتیجہ ثابت ہوگی۔ حضرت موسیٰ و عیسیٰ ہوں کہ گو تم بدھ و کنفوشس، حضرت پیغمبر اسلام ہوں کہ کوئی اور، سب کے دور تبلیغ و اصلاح کا پس منظر ان کے ملک کی طوائف المملوکی، اور اخلاقی بے راہہ روی ہی نظر آئے گی۔

جب اتمام اور جوابی اتمام کے طویل اور زیادہ رفتہ سلسلے نے یہ ناممکن بنا دیا ہو کہ کسی ایک فرقہ کو مکمل ظالم یا مکمل مظلوم قرار دیا جاسکے تو بھول جاؤ اور بھلاؤ کی تعلیم دے کر ایک ہمہ گیر اور وسیع تر نظام معاشرت کی تحریک شروع ہوتی ہے۔ یا جب کوئی تلخ حیت جانے کے باوجود اتمام سے بے خوف نہ بن سکے، اور اپنی فتح کو مستحکم بنانے کا خواہشمند ہو تو حلیفوں و ہمنواؤں کے حصول کی کوششیں کی جاتی ہیں۔ انسانی فطرت کی بعض کمزوریوں کے باعث دونوں ہی کوششیں زیادہ دن کامیاب نہیں رہتی رہی ہیں، پھر بھی اول الذکر کی اخلاقی اساس ہم سے خراج احترام وصول کرنے کی مستحق ہوتی ہے۔ تو آخر الذکر اپنی خود غرضی کے باعث اس سے بھی غاری ہوتی ہے۔

عالمگیر و خدائی حکومت	نظام عالم کی ایک صورت تو یہ ہو سکتی ہے کہ تمام دنیا میں ایک ہی سلطنت قائم ہو جائے۔ اس کا خواب نمرودوں سے لے کر زمانہ حال کے
اور عالمگیر وفاق	

درد و دنیا تک سب ہی پکارتے رہے ہیں، مگر وہ آج تک پوری طرح شرمندہ و قبیح بھی نہیں ہو سکا کوئی قیصر دنیا کو "عرومی کرہ" کہتا تھا تو کوئی مغل جہاندار کا لقب اختیار کرتا تھا، مگر سوائے اپنے آپ کو دھوکہ دینے والی لفاظی کے اس کے پیچھے کچھ اور نہ تھے۔ اسی لئے نظام عالم کی ان "کوششوں" کا یہاں ذکر غیر ضروری ہے۔

دوسری صورت آقائی و ماتحتی کی جگہ مساوات و اشتراک کے ذریعے سے نظام عالم کا قائم کرنا ہے جو ایک طرح سے مملکت ہائے عالم کا وفاق کہا جاسکتا ہے۔

**مذہبی کوششیں** | حضرت موسیٰ کی جو تعلیم موجودہ توریت میں ملتی ہے، وہ یہ ہے کہ فلسطینی علاقہ کی سات عرب قوموں کو زن و فرزند ہی نہیں مال و منال کے ساتھ دنیا سے نیست و نابود کر دیا جائے البتہ باقی دنیا کو خراج گزار اور اطاعت شعار بننے پر زندہ رہنے اور ماتحتانہ گزر بسر کرنے کی اجازت دی جاسکتی ہے۔ (توریت، کتاب تثنیہ، ۱۱:۱۱) بظاہر یہ ایک قومی فتح عالم کی تجویز ہے، اور یہودیوں میں نسلی مذہب ہے، تبلیغ نہیں، اسی لئے ہم اسے نظر انداز کر دیتے۔ لیکن قرآن مجید میں حضرت موسیٰ کی جو تعلیم ملتی ہے وہ فرعون اور مصریوں میں خدا پرستی کی تبلیغ ہی سے آغاز کار کرتی معلوم ہوتی ہے اور مذہب کو نسلی کی جگہ عالمگیر بنانا ایک قابل ذکر اقدام کہا جاسکتا ہے۔

حضرت عیسیٰ کے متعلق نئی کی اس روایت کی تائید کر لیں جس میں انھوں نے ایک غریبی عورت کو تبلیغ سے انکار کیا تھا، اور اس روایت کو صحیح باور کر لیں جس کے مطابق انھوں نے دنیا کے ہر حصے میں تبلیغ مسیحیت کے لئے باۓ حواری روانہ کئے تھے، تو بھی مسیحیت اور سیاسی نظام میں کوئی ربط نہیں رہتا۔ ایک تو حضرت مسیح کی محبت و ایثار کی مطمحی تعلیم (انجیل متی ۲۹) اور دوسرے یہ تصریح کہ مسیحیت کا تعلق اس دنیا کی بادشاہت سے نہیں ہے۔ (انجیل یوحنا ۱۸) یا سیاسی جبریں بادشاہ پر اور مذہبی جبریں کلیسا پر چھوڑ دو (انجیل متی ۲۳) اسی بنا پر ہم مجبوراً اسے اپنی بحث سے خارج کر دیتے ہیں۔

پیغمبر اسلام حضرت محمد نے مساحات، انسانی و فضیلت پر ہنگاموں کا اعلان فرمایا (قرآن مجید ۴۹) اور اپنی دعوت کو عالمگیر رکھے (قرآن ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴) کے علاوہ چند بنیادی عقائد کی اساس پر مذاہب عالم کے دفاعی کا اصول مقرر فرمادیا۔

سبے شک جو لوگ دتو پر اسے بھلی ایمان لائیں اور جو لوگ یہودی ہیں اور صیانی اور نصرانی، جو بھی

خدا اور روز آخرت پر ایمان لائے اور عمل صالح کرے تو ان کو ان کا اجر ان کے رب کے پاس ملے گا۔

اور نہ ان کے لئے کوئی ڈھونڈا اور نہ وہ ٹھگین ہوں گے۔ (قرآن ۲۲، ۲۳)

آنحضرت نے دنیا میں مسلمانوں کی نہیں بلکہ "خدا کی حکومت" (قرآن ۲۴) وغیرہ قائم کرنے اور خدائی قوانین نافذ کرنے کی مشن اختیار فرمائی اور انیسے متبعین کو سوچی۔ اور عہد بنوی کے نظام حکومت میں خدائی راجح لے قرآن مجید (۲۳) میں بھی اہل کتاب کو کلمہ سوار یعنی مساوات کی اساس پر دفاعی کی دعوت ہے۔

میں ہر ملت کو جو حفاظت و خود مختاری حاصل تھی وہ صرف ضمیر کی آزادی ہی پر مشتمل نہ تھی بلکہ معاشی، قانونی اور ثقافتی معاملات میں بھی مکمل استقلال ذاتی پر مبنی تھی جس کی تفصیل سے قرآن (۳۴: ۳۵) میں بھی صراحت ہے اور عہد بنوی و خلافت راشدہ میں قوی و فعلی توثیق و تعمیل ہوتی ہے، اور آئندہ کے لئے وہ غیر تبدیل پذیر اسلامی قانون بن جاتا ہے۔ حج اور خلافت کے ادارے بھی بین الاقوامی بین الممالک تنظیم پر مشتمل ہیں۔

دنیا دارانہ کوششیں | ایسی کوششیں زمانہ مابعد میں یورپ ہی میں اٹھتی رہی ہیں، ان کو تین قسموں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے:-

۱۔ اتحاد عیسائیت کے لئے،

۲۔ اتحاد یورپ کے لئے،

۳۔ اتحاد عالم کے لئے،

### ۱۔ اتحاد عیسائیت

اس سلسلے میں سب سے قدیم کوشش کے طور پر غالباً مقدس رومی شہنشاہت کا نام لیا جاسکتا ہے جس کا آغاز ۲۵- دسمبر ۱۰۰۰ء سے شمار کیا جاتا ہے۔ اس کا اصول یہ تھا کہ شہنشاہ اور پوپ مشترکہ طور پر تمام دنیا کے آقا ہیں شروع میں پوپ کی حیثیت محض اخلاقی طور پر شریک آقا کی تھی، لیکن بعد کی صدیوں میں اس نے بہت بڑا سیاسی اقتدار حاصل کر لیا، پھر پوپ اور شہنشاہ میں بھی جنگیں ہوئیں اور دیگر حکمرانوں سے بھی، اور اصلاح مذہب کی عیسائی کوششوں سے پوپ اور شہنشاہ سب ہی ختم ہو گئے۔ اب پوپ کی حیثیت محض رومن کیتھولک فرقے کے مذہبی پیشوا کی سمجھی جاسکتی ہے بہر حال اپنے عروج کے زمانے میں یورپ کا خاصا بڑا حصہ اس کے زیر اثر تھا۔

دو دوا نامی مولف نے سن ۱۳۰۰ء اور ۱۳۰۱ء میں بعض لاطینی کتابیں لکھیں جن کا مقصد ارض

مقدس مسلمانوں کو نکالنا تھا۔ اس سلسلے میں اس کی تجویز تھی کہ جب عیسائی مملکتوں میں ربط و نظم پیدا کیا جائے تاکہ یورپ میں امن قائم رہے۔ اس اتفاق میں صدر پادریوں اور مقتدر حکمرانوں کی مجلس کو ذمہ دار

قرار دیا گیا اور بین الممالک جھگڑوں کی یکسوئی کے لئے ایک عدالتِ حکیم کی تجویز کی گئی۔ مگر یہ سب تجویز ہی رہی۔

مشہور شاعر آنتے ایک سیاست کار بھی تھا اور "بادشاہت" کے نام سے سیاسیات پر ایک کتاب بھی لکھی تھی، اس کی وفات ۱۳۱۷ء میں ہوئی۔ اس کی تجویز کو بھی اسی زمرے میں داخل کیا جاسکتا ہے۔ چنانچہ اس کی رائے میں دنیا کی تمام قوموں کو مقدس رومی شہنشاہت، کے مرکز سے اپنے کو وابستہ کر لینا اور اپنے جھگڑوں میں اسی کو اعلیٰ ترین حکم مان لینا چاہیے۔ شہنشاہ کا اولین مقصد عالمگیر امن کا قیام ہوگا۔ یہ بھی تجویز ہی رہ گئی۔

ہوے میا کے بادشاہ پوے بارو کے جارج اور اس کے وزیر مارینی نے ترکوں سے لڑنے کے لئے پندرہویں صدی میں اتحادِ ممالک کی تجویز کی جس میں پوپ یا شہنشاہ کو کوئی خاص مقام نہیں دیا گیا تھا۔ اس تجویز میں ایک مجلسِ حکمرانان (Collegeium) اور ایک مجلسِ عدالت (Consistorium) کی گنجائش رکھی گئی تھی۔ ایک قاعدہ یہ رکھا گیا تھا کہ ایک فریق مقدمہ اس دفاق کارکن ہو اور دوسرا نہ ہو تو حکیم پر مجبور کیا جائے، اور جو فریق نہ مانے تو مجددِ ارکانِ دفاق اس کے خلاف ہتھیار اٹھالیں۔ دونوں غیر رکن ہوں تو ارکانِ دفاق اولاً دوستانہ ذرائع سے اور اگر وہ ناکام ثابت ہوں تو ہتھیار سے دھک دے کر کے امن قائم کرائیں۔ اس تجویز میں صرف تین چار ملک شریک ہوئے۔

آخری کوشش غالباً تحالفِ مقدس ہے جو پدگنش زار الگزامڈر نے کسی لمحہ ملامتِ ضمیر میں سوچی تھی۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ عیسائی بادشاہ اپنی سیاست میں عیسائی اصول ملحوظ رکھیں۔ ۱۷۱۳ء میں چند یورپی حکمران اس میں شریک رہے۔ پھر اس جتنے نے خدائی فوجدار کا سا کام شروع کیا تو آپس کی رقابتیں پھوٹ پڑیں اور پندرہ ہی سال بعد یہ تحالف برخاست ہو گیا۔

## ۲۔ اتحادِ یورپ

اس سلسلے کی قدیم ترین کوشش غالباً فرانس کے بادشاہ چوتھے ہنری کی تھی، جو اس کے وزیر سیوکی نے ۱۶۰۶ء میں مرتب کی اور معاشیات شاہی نامی کتاب میں شائع کی تھی۔ تجویز تھی کہ یورپ یورپ

(بجرت کی دماسکو) پندرہ مساوی انجم و مستوی المذاہب ریاستوں میں بانٹ دیا جائے۔ (ظاہر ہے کہ جس کو اپنے علاقے کے کچھ حصے سے دست بردار ہونا پڑتا، اس سے منوانا تیرٹھی کھیر تھی) اور تین مذہب مسئلہ قرار دیے گئے: کیتھک، پرائسٹنٹ اور فرسٹ۔ اسی طرح دستور میں شاہی، امرائی، عمومی یا مخلوط کی اجازت دی گئی تھی۔ ایک مشترکہ حکیم اور مرکز یہ کی بھی تجویز تھی، پھر مرکز یہ کی حکمتیں سال بعد یہ ترمیم کی گئی کہ سات منطقہ دار مجالس یورپ کے سات اہم حصول میں ہوں۔ پوپ سے بھی وابستگی پیدا کی جائے اور یہ وفاق یورپ ناقابل فسخ ہو۔

سو لہویں صدی کی ہونناک اور لوزار دینہ والی مذہبی جنگیں ختم ہوئیں تو امن نواری کے لئے یہ خاک تیلہ کیا گیا اور اس پر شاہ فرانس بزور عمل کرانے کے لئے آمادہ بھی ہو گیا تھا کہ قدرت کو انسانوں پر رحم آگیا اور بادشاہ کو داعی اجل کے سامنے لبیک کہنی پڑی۔

اسپین کی جنگ جانشینی کے بعد پادری سین پیئر (فوت ۱۷۱۷ء) نے دو صدوں میں یورپ میں سلامی امن کی ایک تجویز مرتب کی جس کا اہم امر یہ تھا کہ ایک طرح کا قانون بین الممالک بنا کر سب اس پر عمل کریں اور نزاعات کی اس سے یکسوئی ہو۔

امریکا کی جنگ آزادی ختم ہوئی تو انگلستان کے ایک مشہور عالم بنتھام نے جس کی وفات ۱۸۳۲ء میں ہوئی۔ ۱۷۹۱ء میں ایک کتاب لکھی جو اس کی وفات کے بعد شائع ہوئی۔ مستقل و عالمگیر امن کے لئے اس کی رائے میں یہ ضروری تھا کہ انگلستان اور فرانس اپنی نوآبادیوں سے دست بردار ہو جائیں، اور اپنے بحرے میں بڑی تخفیف کر دیں۔ نیز ممالک یورپ کے اسلحہ کی تخفیف و تعین ہو۔ وزارت خارجہ کا ہر کام علانیہ ہو اور کوئی بات راز میں نہ رکھی جائے۔ ایک مجلس حکیم یورپ بنے، مگر فیصلے کو نہ ملنے والے فریق کے خلاف اس نے بحر طرد اور جات باہر قرار دینے کے کوئی اور تہدید یا تدارک مہیا نہیں کیا۔ اس پر عمل تو کون کرتا لیکن نوآبادیوں کی آزادی واقعی اب زیادہ سنجیدہ غور کی مستحق ہو گئی ہے۔

انقلاب فرانس کے زمانے میں جرمن فلسفی کانت نے بھی ۱۷۹۵ء میں سلامی امن کی ایک تجویز پیش کی کہ یورپ میں صرف جمہوریتیں رہیں، اور ایک وفاق جاہر یورپ قائم کیا جائے۔ یورپی سلطنتیں۔



اپنی افواج قائمہ برخواست کر دیں۔ بیرونی قرضے مسدود کر دیں، بیرونی ممالک کے معاملات میں دخل دہی بند کر دیں، اور سرحدوں کی حد تک حالت موجودہ برقرار رکھی جائے۔ — مگر ایسی باتیں کہا سنی جاتی ہیں۔

سلسلہ میں برطانیہ، پروشیا، روس اور آسٹریا نے چار بڑوں کی نظارتِ یورپ قائم کی تاکہ ناپولیوں سے بٹھکا جائے اور یہ لوگ جو طے کریں وہ تمام یورپ کی طرف سے نافذ سمجھا جائے۔ یہ مقتدر ممالک کی مساوات پر ایک ضرب تھی، اور بڑوں اور چھوٹوں میں تقسیم ظاہر ہے کہ چھوٹے ممالک کو پسند نہ تھی۔ اس لئے فوری ضرورتوں کے ختم ہونے پر یہ زیادہ دن چل بھی نہ سکتی ابھی چند سال قبل فرانس کے وزیر خارجہ بریائے نے مجلسِ اقوام کے اندر ایک اتحادِ یورپ کے قیام کی تجویز اٹھائی تھی، مگر اہل یورپ میں اتنی سمجھ ابھی کہاں تھی کہ آپس کی خونریزیوں کی جگہ امن اور ملاپ کے لئے اتحاد کر سکیں۔

### ۳۔ اتحادِ عالم

دانتے کی تجویز کو (جسے ہم نے قسم اول میں رکھا ہے) بعض پُر جوش مؤلف اس جگہ بھی بیان کرتے ہیں لیکن وہ اتحادِ عالم نہیں بلکہ دنیا کو یورپ یا عیسائیت کے ماتحت بنانے کی تجویز تھی۔ اس لئے اس سے ہم یہاں بحث نہیں کر سکتے۔

بلا لحاظ مذہب و ملک اتحادِ عالم کی واقعی تجویز ۱۸۱۳ء میں ایک فرانسیسی مؤلف اے رک کرو سے نے ”نئے زمانے کا سسینیا“ نامی کتاب میں پیش کی تھی۔ پُرانا سسینیا ایک وزیر تھا جس نے یونان کی ایک ریاست کے فرماں روا پیروس کو مشورہ دیا تھا کہ تسلیم، رد ما اور قرضہ اجتناب فرم لینے کے بعد آرام لے کہ باقی دنیا اس قابل نہیں ہے کہ اس کی فتح کی زحمت گوارا کی جائے۔ نیا سسینیا بھی بادشاہوں کو اپنے موجودہ مقبوضات پر تنازع کا مشورہ دیتا ہے۔ اس کے مطابق ایک مجلسِ رؤسا و وزراءِ عالم شہرِ وینیس میں قائم ہوتا کہ بین الممالک نزاعات میں حکیم کرے۔ یورپ کی مشہور تین سالہ جنگ کے دوران میں ایک امن پسند کی یہ ایک خیال آگائی تھی جو بے نتیجہ رہی اور جدتہ پسندی کے باعث

حیرت انگیز کہی جاسکتی ہے، اور اس تجویز کے بہت سے خط و خال بعد میں زیر عمل بھی آئے۔ انقلاب فرانس کے بعد زار الکزانڈر نے اپنے وزیر آدم تسار تو روسکی کے ذریعے سے یہ لوشش کی کہ برطانیہ و روس میں خارجہ سیاست کے متعلق اتحاد ہو جائے۔ امن عالم کے لئے اقوام کا جائز خواہشوں کی تکمیل کی جائے۔ (چنانچہ بعض یورپی اقوام کو دیگر یورپی اقوام کے تسلط سے نجات دلائی جائے) بیرونی امن محتاط تبادلہ آبادی کے ذریعے سے حاصل کیا جائے۔ قانون بین الممالک کی تدوین ہو اور اس کی تعمیل کے لئے ایک مجلس اقوام قائم کی جائے جس میں برطانیہ و روس دو بڑے سرگروہ ہوں نزاعات میں لازمی ثالثی ہو اور ثالثی کے بغیر جنگ نہ شروع کی جائے۔ رعایا کی رضا داخلی و خارجی دونوں قسم کے امن کے لئے ضروری ہے، اور یہ دونوں لازم و ملزوم ہیں۔ مزید استحکام امن کے لئے سرحدوں کا نیا تعین فطری ضروریات کے مطابق کیا جائے۔ انگلستان کے عملیت پسند وزراء کی سردمہری سے یہ تجویز داخل دفتر ہو گئی۔

اس کے تقریباً سو سال بعد ۱۹۱۹ء میں مجلس اقوام قائم ہوئی، اور چونکہ اس کا اہتمام اہل یورپ کے ہاتھ میں رہا اس لئے ان کی خود غرضیوں نے نااہلیوں سے بڑھکر اس اچھے ادارے کو بیس سال کی عمر میں جو نامرگ کر دیا۔

اب ۱۹۴۵ء میں ”اقوام متحدہ“ کے نام سے ایک نیا ادارہ مجلس اقوام ہی کے اصول پر قائم کرنا طے ہوا ہے، لیکن اب ان خدائی فوجداروں کے ہاتھ میں کھلونے کی جگہ ہتھیار بھی دینے کی تجویز ہے، امریکا، روس اور برطانیہ کی ناخداہی میں اس ناؤ کا کیا حشر ہوگا۔ اور فرانس کے قوت پکڑنے پر کیا مزید اثرات کام آئیں گے۔ اس کے متعلق ابھی کچھ کہنا مناسب نہیں۔ البتہ مجوزہ ”منشور“ کی کتاب میں یہ صراحت بدفالی پیدا کر رہی ہے کہ فاتحین اپنے مفتوحوں کے ساتھ جو بھی کریں وہ جائز اور منصفانہ سمجھا جائیگا اس سے اب نہیں تو آئندہ انتقام کی تیلاری شروع ہوئے بغیر نہیں رہ سکتی۔

سچ تو یہ ہے کہ جب تک کوئی غیر ارضی دشمن (مثلاً میخ کے باشندے) زمین پر حملہ آور ہو کر حملہ اہل زمین کیلئے مشترکہ دشمن نہ بن جائیں بنی نوع انسان کا اتحاد چاقا قایل (قین) کی بڑی نظیر کے باعث ممکن ہی نہیں معلوم

# اقوام متحدہ کے منشور کا ترجمہ

ہم، اقوام متحدہ کے لوگ، یہ غم کر چکے ہیں کہ آئندہ نسلوں کو جنگ کی مصیبت سے، جو ہمارے زمانہ زندگی میں دوسرے بنی نوع انسان کے لئے ان گنت تکلیفیں لایا چکی ہے محفوظ رکھیں اور بنیادی انسانی حقوق، انسانی شخصیت کی حرمت اور قدر و قیمت میں، عورتوں اور مردوں کے نیز قوموں کے (چاہے بڑی ہوں یا چھوٹی) مساوی حقوق رکھنے میں اپنے ایلقان کی مکرر تصدیق کریں، اور ایسے حالات قائم کریں جن کے تحت انصاف اور معاہدات نیز دیگر ماخذ ہائے قانون بین الممالک سے پیدا ہونے والے واجبات کا احترام برقرار رکھا جاسکے، اور

سماجی پیش روی اور بہتر میاں ہائے زندگی کو وسیع تر آزادی کے ساتھ ترقی دیں۔

اور ان غایات کے لئے

رد اداری پر عمل کریں، اور ایک دوسرے کے ساتھ باہم پُر امن طور پر اچھے ہمہ سالیوں کی

طرح رہیں، اور

بین الممالک امن اور تحفظ کو برقرار رکھنے کیلئے اپنی قوت کو متحد کریں، اور

اصولوں کو قبول کر کے اور طریقوں کو مقرر کر کے اس کا اطمینان حاصل کریں کہ مسلح طاقت کا

استعمال نہیں کیا جائے گا، بجز مشترکہ مفاد کے، اور

جملہ لوگوں (قوموں) کی معاشی اور سماجی پیش روی کی ترقی کے لئے بین الممالک نظم کار قائم کر کے

یہ قرار دے چکے ہیں کہ ہمارے مساعی کو ان اغراض کے حصول کے لئے یکجہت کریں۔

اسی لئے ہماری متعلقہ حکومتوں نے اپنے نمائندے کے ذریعے سے (جو شہر فرانسکو میں جمع

ہوئے تھے) اور جنہوں نے اپنے مکمل اختیارات رکھنے کی دستاویزیں بتائیں جو ٹھیک اور باقاعدہ

پائی گئیں) اقوام متحدہ کے منشورِ ہدایت سے رہنمائی ظاہر کی ہے، اور وہ بذریعہ ہذا ایک بین الممالک تنظیم قائم کرتی ہیں جس کا نام ”اقوام متحدہ“ ہوگا۔

# پہلا باب

## مقاصد اور اصول

### دفعہ (۱)

مقاصد | اقوام متحدہ کے مقاصد یہ ہیں :-

۱۔ بین الممالک امن و تحفظ کو برقرار رکھنے اور اس غرض کے پیش نظر امن کو دھمکانے والی چیزوں کا سد باب اور ازالہ کرنے اور اقدامی کارروائیوں یا دیگر امن شکنیوں کو دبا دینے کے لئے مؤثر اجتماعی تدبیریں اختیار کرنا، اور مسالمانہ ذرائع سے اور انصاف و قانون بین الممالک کے اصول کے مطابق ان بین الممالک جھگڑوں یا صورت ہائے حال کی یکسوئی یا تسوئہ جو امن شکنی کی طرف لے جاسکتی ہوں۔

۲۔ قوموں کے مابین ایسے دوستانہ تعلقات کو ترقی دینا جو مساوی حقوق اور اقوام کی خود تعینی کے اصول کے احترام پر مبنی ہوں، اور ایسی دیگر موزوں تدبیریں اختیار کرنا جن سے عالمگیر امن کو تقویت حاصل ہو۔

۳۔ کسی معاشی، سماجی، ثقافتی، یا زفاہی نوعیت کی بین الممالک گتھیوں کے سلجھانے میں زائر حقوق انسانی اور بلا امتیازِ نسل یا جنس یا زبان یا مذہب سبھی کی بنیادی آزادی اور انسانی حقوق کے احترام کو ترقی دینے اور حوصلہ افزائی کرنے میں بین الممالک تعاون حاصل کرنا؛ اور

۴۔ ان مشترکہ غایات تک پہنچنے کے لئے اقوام کی کارروائیوں میں ہم آہنگی پیدا کرنے کا مرکز رہنا۔

### دفعہ (۲)

یہ تنظیم اور اس کے ارکان، دفعہ (۱) میں بیان شدہ مقاصد کی پیروی میں مندرجہ ذیل اصولوں کے

مطابق کارروائی کریں گے:-

۱۔ یہ تنظیم اس اصول پر مبنی ہے کہ اس کے جملہ ارکان متقد رساوات رکھتے ہیں۔

۲۔ جملہ ارکان، اس غرض کے لئے کہ رکینت سے جو حقوق و فوائد حاصل ہوتے ہیں، ان کا سب کے لئے یقین حاصل ہو، نیک نیتی کے ساتھ ان واجبات کو پورا کریں گے جو منشور ہذا کے مطابق انھوں نے اختیار کئے ہیں:-

۳۔ جملہ ارکان اپنے بین الممالک جھگڑوں کا مسالمانہ وسائل سے اس طور پر تسویہ کریں گے کہ بین الممالک امن و تحفظ اور انصاف کو خطرہ نہ لاحق ہو۔

۴۔ جملہ ارکان اپنے بین الممالک تعلقات میں اس امر سے باز رہیں گے کہ کسی مملکت کی ارضی کالیت یا سیاسی خود مختاری کے خلاف دھمکی یا جبر کو کام میں لائیں یا کوئی بھی ایسا طریقہ (اختیار کریں) جو اقوام متحدہ کے مقاصد کے منافی ہو۔

۵۔ جملہ ارکان "اقوام متحدہ" کو ہر اس کارروائی میں جو وہ دستور ہذا کے مطابق کرے ہر طرح کی مدد دیں گے، اور اس بات سے باز رہیں گے کہ کسی ایسی مملکت کو مدد دیں جس کے خلاف اقوام متحدہ انسدادی یا اجباری کارروائی اختیار کر رہی ہو۔

۶۔ یہ تنظیم اس بات کا یقین حاصل کرے گی کہ جو مملکتیں اقوام متحدہ کی رکن نہیں ہیں وہ انھیں اصولوں کے مطابق کارروائی کر رہی ہیں جہاں تک کہ بین الممالک امن و تحفظ کے برقرار رکھنے کے لئے ضروری ہو۔

۷۔ منشور ہذا میں دہج کی ہوئی کوئی چیز بھی اقوام متحدہ کو اس کا مجاز نہیں کرتی کہ ایسے معاملات میں دخل دہی کرے جو اسٹا کسی مملکت کے گھریلو اختیار سماعت میں ہوں، یا ارکان سے مطالبہ کرے کہ منشور ہذا کے تحت تسویہ کے لئے وہ ایسے معاملات کو پیش کریں؛ لیکن یہ اصول ساتویں باب میں بیان شدہ اجباری تدبیروں کے اطلاق کو متاثر نہیں کرتا۔

# دوسرا باب

## رکنیت

### دفعہ (۳)

اقوام متحدہ کی ابتدائی رکن وہ ملک تیں ہوں گی جنہوں نے سان فرانسسکو میں بین الممالک تنظیم کے متعلق منعقد شدہ کانفرنس اقوام متحدہ میں حصہ لیا ہو، یا سابق ہی میں اقوام متحدہ کی طرف سے ۱۲ جنوری ۱۹۴۵ء کو کئے ہوئے اعلان پر دستخط کر دیے ہوں، اور مشورہٴ ہذا پر دستخط کر کے دفعہ (۱۱۰) کے مطابق اس کی توثیق کریں۔

### دفعہ (۴)

۱۔ اقوام متحدہ کی رکنیت دیگر ان تمام امن پسند ملکوں کے لئے کھلی ہوئی ہے جو منشور ہذا میں درج شدہ واجبات کو قبول کریں، اور تنظیم کی رائے میں وہ ان واجبات کی تکمیل کے قابل اور اس پر آمادہ ہیں۔  
۲۔ کسی ملک کا اقوام متحدہ میں داخلہ مجلس عام کے فیصلے سے مجلس تحفظ کے مشورے سے ہوگا۔

### دفعہ (۵)

جس رکن اقوام متحدہ کے خلاف مجلس تحفظ نے السدادی یا اجباری کارروائی کی ہو، اُسے مجلس تحفظ کی سفارش پر مجلس عام رکنیت کے حقوق و امتیازات کے استعمال سے سطل کر سکے گی۔ ان حقوق و امتیازات کو مجلس تحفظ بحال بھی کر سکے گی۔

### دفعہ (۶)

جس رکن اقوام متحدہ نے منشور ہذا میں درج شدہ اصولوں کی مستقل طور پر خلاف ورزی کی ہو، اُسے مجلس تحفظ کی سفارش پر مجلس عام تنظیم سے خارج کر سکتی ہے۔

# تیسرا باب

## آلہ ہائے کار

### دفعہ (۷)

۱۔ اقوام متحدہ کے اصل آلہ ہائے کار کے طور پر حسب ذیل انتظامات قائم کئے جاتے ہیں :- ایک مجلس عام، ایک مجلس تحفظ، ایک معاشی و سماجی مجلس، ایک مجلس اینٹی، ایک بین الممالک عدالت انصاف، اور ایک معتمدی۔

۲۔ ایسے ذیلی آلہ ہائے کار جن کی ضرورت محسوس ہو، منشور ہذا کے مطابق قائم کئے جاسکیں گے۔

### دفعہ (۸)

اقوام متحدہ اپنے اصلی و ذیلی آلہ ہائے کار میں کسی حیثیت سے حصہ لینے اور مساوات کی حالت میں ہونے کے متعلق مردوں اور عورتوں کی اہلیت پر کوئی پابندیاں نہیں عائد کرتی۔

# چوتھا باب

## مجلس عام

### تشکیل

### دفعہ (۹)

۱۔ مجلس عام، اقوام متحدہ کے جملہ ارکان پر مشتمل ہوگی۔

۲۔ کسی رکن کے مجلس عام میں پانچ سے زیادہ نمائندے نہیں ہونگے۔

## وظائف و اختیارات

### دفعہ (۱۰)

مجلس عام کسی بھی مسئلے یا معاملے پر بحث کر سکے گی جو منشور ہذا کے دائرے کے اندر یا منشور ہذا میں مقرر کئے ہوئے آئد ہائے کار کے وظائف و اختیارات سے متعلق ہو؛ اور بحجرا اس کے جس کا ذکر دفعہ (۱۲) میں ہے، ارکان اقوام متحدہ یا مجلس تحفظ یا دونوں کے پاس ایسے مسائل یا معاملات پر سفارشیں کر سکتی ہے،

### دفعہ (۱۱)

۱۔ مجلس عام بین الممالک امن و تحفظ کو برقرار رکھنے میں تعاون کے عام اصولوں پر بشمول ان اصولوں کے جو بے اسلحگی اور اسلحہ میں باقاعدگی پیدا کرنے پر مؤثر ہوں، غور کر سکتی ہے۔ اور ایسے اصولوں کے متعلق ارکان یا مجلس تحفظ یا دونوں کے پاس سفارشیں کر سکتی ہے۔

۲۔ مجلس عام ایسے کسی مسئلے پر بحث کر سکتی ہے جو بین الممالک امن و تحفظ کی برقراری سے متعلق ہو اور اس کے سامنے اقوام متحدہ کا کوئی رکن یا مجلس تحفظ یا کوئی ایسی مملکت جو اقوام متحدہ کی رکن نہیں ہے، حسب دفعہ (۳۵) ضمن پیش کرے، اور بحجرا اس کے جس کا ذکر دفعہ (۱۲) میں ہے، ایسے مسائل کے متعلق، متعلقہ مملکت یا ممالک یا مجلس تحفظ یا دونوں کے پاس سفارشیں کر سکتی ہے۔ ایسا کوئی مسئلہ جس میں کارروائی کی ضرورت ہو مجلس عام بحث کے پہلے یا بعد مجلس تحفظ کے پاس روانہ کر دے گی۔

۳۔ مجلس تحفظ کی توجہ مجلس عام ایسی صورت ہائے حال پر منقطع کر سکتی جن کا بین الممالک امن و تحفظ کو خطرے میں ڈالنا قرین قیاس ہو۔

۴۔ مجلس عام کے جو اختیارات دفعہ ہذا میں مقرر کئے گئے ہیں، ان سے دفعہ (۱۰) کی عام وسعت

محدود نہیں ہوگی

### دفعہ (۱۲)

۱۔ جس وقت مجلس تحفظ ان وظائف کو انجام دے رہی ہو جو کسی جھگڑے یا صورت حال کے متعلق منشور ہذا کے تحت اس کے سپرد کئے گئے ہیں تو مجلس عام کوئی سفارش اس جھگڑے یا صورت حال کے متعلق نہیں کرے گی؛ بحجرا اس کے کہ مجلس تحفظ ہی ایسی خواہش کرے۔

۲۔ مجلس تحفظ کی اجازت سے معتمد عمومی مجلس عام کو ہر اجلاس کے وقت ایسے معاملات کی اطلاع دیگا



جو بین الممالک امن و تحفظ کی برقراری سے تعلق رکھتے تھے جن پر مجلس تحفظ توجہ کر رہی ہو، اور وہ اسی طرح مجلس عام کو (اور اگر مجلس عام کا اجلاس نہ ہو رہا ہو تو ارکان اقوام متحدہ کو) اطلاع دے گا جوں ہی کہ مجلس تحفظ نے ایسے معاملات پر توجہ بند کر دی ہو۔

### دفعہ (۱۳)

۱۔ مجلس عام امور ذیل کے متعلق مطالعہ آغاز کر سکتی اور سفارشات کر سکتی ہے:-

(ا) سیاسی میدان میں بین الممالک تعاون کو ترقی دینا اور قانون بین الممالک کی ترقی پذیر نشو و نما اور تدوین کی حوصلہ افزائی کرنا؛

(ب) معاشی، سماجی، ثقافتی، تعلیمی اور صحتی میدانوں میں بین الممالک تعاون کو ترقی دینا، اور بلا امتیاز نسل و جنس، زبان و مذہب، سب کے لئے انسانی حقوق اور بنیادی آزادیوں کے واقعی حاصل ہونے میں مدد دینا

۲۔ مجلس عام کی دیگر ذمہ داریاں، وظائف اور اختیارات جو ضمن (ب) بالا کے متعلق ہیں، ان کی تفصیل نویں اور دسویں باب میں دی گئی ہے۔

### دفعہ ۱۴

دفعہ (۱۲) کا محاذ رکھتے ہوئے، مجلس عام کسی صورت حال کی (بلا لحاظ اس کے کہ اس کا آغاز کیا ہے) کیسوں کے لئے تدبیروں کی سفارشات کر سکتی ہے، جب کہ اس کی رائے میں اس (صورت حال) سے قوموں کی عام بہبودی یا دوستانہ تعلقات میں خلل پیدا ہونا قرین قیاس ہو۔ بشمول ان صورت ہائے حال کے جو منشور ہذا کے ان احکام کی خلاف ورزی کا نتیجہ ہوں جن میں اقوام متحدہ کے مقاصد اور اصولوں کی تفصیل دی گئی ہو۔

### دفعہ (۱۵)

۱۔ مجلس تحفظ کی سالانہ اور خصوصی رپورٹیں مجلس عام وصول اور ان پر غور کرے گی؛ ان رپورٹوں میں ان تدابیر کا بھی ایک تذکرہ شامل ہوگا جو مجلس تحفظ نے بین الممالک امن و تحفظ کی برقراری کے لئے طے یا اختیار کی ہوں۔

۱۱ اقوام متحدہ کے دیگر آراء کے کار کی رپورٹس مجلس عام وصول اور ان پر غور کرے گی۔

### دفعہ (۱۶)

مجلس عام، بین الممالک نظام امینی کے متعلق ان وظائف کو انجام دے گی جو پارہویں اور تیرہویں باب میں اس کے سپرد کئے گئے ہیں؛ ان میں ان رقبوں کے متعلق جن کو حربیاتی اہمیت والا نہیں قرار دیا گیا ہو امینی کے راضی ناموں کو منظور کرنا بھی شامل ہے۔

### دفعہ (۱۷)

۱۲ مجلس عام، تنظیم کے موازنے پر غور اور اسے منظور کرے گی۔  
۱۳ تنظیم کے مصارف ارکان اسی حساب سے برداشت کریں گے جو مجلس عام مقرر کرے۔  
۱۴ مجلس عام، اختصاصی کارندگیوں کے ساتھ جن کا ذکر دفعہ (۵۷) میں ہے، ہر مالی اور موازنہ جاتی انتظامات پر غور اور ان کو منظور کرے گی اور ایسی خصوصی کارندگیوں کے انتظامی موازنوں کی اس غرض سے جانچ کرے گی کہ متعلقہ کارندگیوں کو سفارشیں کرے

### رائے دہی

### دفعہ (۱۸)

۱۵ مجلس عام کا ہر رکن ایک رائے کا حق رکھے گا۔  
۱۶ مجلس عام کے فیصلے اہم معاملات میں حاضر اور رائے دینے والے ارکان کی دو تہائی اکثریت سے ہو کریں گے۔ ایسے مسائل میں امور ذیل شامل ہیں:- بین الممالک امن و تحفظ کی برقراری کے متعلق سفارشیں، مجلس تحفظ کے غیر دائمی ارکان کا انتخاب، معاشی و سماجی مجلس کے ارکان کا انتخاب، دفعہ (۸۸) مضمون (۱) ج کے مطابق ارکان مجلس امینی کا انتخاب، اقوام متحدہ میں نئے ارکان کا داخلہ، رکنیت کے حقوق و امتیازات کو معطل کرنا، ارکان کا اخراج، نظام امینی کی کارکردگی سے تعلق رکھنے والے مسائل اور موازنے کے مسائل۔  
۱۷ دیگر مسائل کے فیصلے بشمول اس کے کہ دو تہائی اکثریت سے فیصلہ کرنے کے لئے مزید اقسام کا تعین، حاضر اور رائے دہندہ ارکان کی اکثریت سے ہوگا۔

## دفعہ (۱۹)

جو رکن اقوام متحدہ تنظیم کے متعلق اپنے مالی چندوں کی ادائیگی میں تاخیر یا دارمجلس عام میں رائے نہ دے سکے گا بشرطیکہ اسکے بقایا کی مقدار اس رقم کے برابر یا زیادہ ہو جو سابقہ دو پورے سالوں کے متعلق اس سے بطور چندہ وصول طلب ہوتی ہو۔ پھر بھی مجلس عام ایسے رکن کو رائے دینے کی اجازت دے سکتی ہے اگر وہ اطمینان دلائے کہ ادائیگی میں تصور ایسے حالات کے باعث ہو جو اس رکن کے قابو سے باہر تھے۔

## دفعہ (۲۰)

مجلس عام کے سالانہ مقررہ اجلاس اور جب ضرورت داعی ہو، خصوصی اجلاس ہو کر رہیں گے۔ معتقد عمومی خصوصی اجلاس مجلس تحفظ یا اقوام متحدہ کے ارکان کی اکثریت کی خواہش پر طلب کرے گا۔

## دفعہ (۲۱)

مجلس عام اپنی کارروائیوں کا حوالہ خود بنائیگی۔ وہ ہر اجلاس کے لئے ایک صدر کا انتخاب کیا کرے گی۔

## دفعہ (۲۲)

مجلس عام اپنے وظائف کی انجام دہی کے لئے ایسے ذیلی آلہ رائے کار قائم کر سکتی ہے جو اس کی رائے میں ضروری ہوں۔

## پانچواں باب

## مجلس تحفظ

## تشکیل

## دفعہ (۲۳)

مجلس تحفظ، اقوام متحدہ کے گیارہ ارکان پر مشتمل ہوگی۔ جمہوریہ چین، فرانس، اتحاد جماہیر شورائیہ (روس)، سلطنت متحدہ برطانیہ و شمالی آئرستان، اور ممالک متحدہ امریکا، مجلس تحفظ کے دائمی رکن ہوں گے۔

مجلس عام اقوام متحدہ کے چھپے اور ارکان کا انتخاب مجلس تحفظ کے غیر دوامی ارکان کے طور پر کرے گی اور مناسب لحاظ خاص طور پر آؤٹا اس کا ہوگا کہ اقوام متحدہ کے ارکان نے بین الممالک امن و تحفظ کی برقراری اور تنظیم کے دیگر مقاصد میں کیا حصہ لیا ہے۔ نیز منصفانہ جغرافیائی تقسیم کا بھی۔

۲۔ مجلس تحفظ کے غیر دوامی ارکان کا تقرر دو سال کی میقات کے لئے ہوگا۔ البتہ غیر دوامی ارکان کے پہلے انتخاب میں تین ارکان صرف ایک سال کی میقات کے لئے چنے جائیں گے۔ الگ ہونے والا رکن فوراً دوبارہ منتخب ہونے کا اہل نہ ہوگا۔

۳۔ مجلس تحفظ کے ہر رکن کا ایک ہی نمائندہ ہوا کرے گا۔

## وظائف اور اختیارات

### دفعہ (۲۴)

۱۔ اقوام متحدہ کی طرف سے بردقت اور مؤثرہ ردوائی کا اطمینان حاصل کرنے کے لئے، اس کے ارکان بین الممالک امن و تحفظ کی برقراری کی اتردائی ذمہ داری مجلس تحفظ کو عطا کرتے ہیں، اور رضامندی ظاہر کرتے ہیں کہ اس ذمہ داری کے تحت اپنے فرسٹس کی انجام دہی میں وہ جو بھی کام کرے وہ ان (سب) کی طرف سے سمجھا جائے۔

۲۔ ان فرائض کی تکمیل میں مجلس تحفظ، اقوام متحدہ کے مقاصد اور اصولوں کے مطابق کاروائی کرے گی۔ ان فرائض کی تکمیل کے لئے مجلس تحفظ کو جو معین اختیارات دیئے گئے ہیں وہ باب ۱۱، ۱۲، ۱۳ اور ۱۴ میں بیان کئے گئے ہیں۔

۳۔ مجلس تحفظ سالانہ اور ضرورت ہو تو خصوصی رپورٹیں مجلس عام کے غور کے لئے پیش کریگی۔

### دفعہ (۲۵)

۱۔ اقوام متحدہ کے ارکان اس امر پر رضامند ہیں کہ وہ مجلس تحفظ کے ان فیصلوں کو قبول اور نافذ کرتے ہیں جو منشور ہذا کے مطابق ہوں۔

### دفعہ (۲۶)

بین الممالک امن و تحفظ کے قیام و بقا کو ترقی دینے میں دنیا کے انسانی اور معاشی ذرائع کے اسلحہ کو کم ترین حد تک استعمال کرنے کی غرض سے مجلس تحفظ اس بات کی ذمہ دار ہوگی کہ دفعہ (۴۷) میں بیان شدہ فوجی ارٹھاف سینیٹی کی مدد سے منصوبے تیار کر کے اقوام متحدہ کے سامنے پیش کرے تاکہ اسلحہ میں باقاعدگی پیدا کرنے کے لئے ایک نظام قائم ہو۔

## ر اے دہی

### دفعہ (۲۷)

۱۔ مجلس تحفظ کے ہر رکن کو ایک رائے حاصل ہوگی۔

۲۔ مجلس تحفظ کے فیصلے امور ضابطہ کے متعلق سات ارکان کی نشست رالیوں سے ہوا کریں گے۔

۳۔ دیگر تمام معاملات میں مجلس تحفظ کے فیصلے سات ارکان کی نشست رالیوں سے، جن میں

دوامی ارکان کی ہم آہنگ آراء داخل ہونگی، ہوا کریں گے؛ البتہ باب ۲ اور دفعہ (۵۲) کی ضمن ۳ کے تحت فیصلوں کے وقت فریق مقدمہ رائے دہی سے باز رہیگا۔

## ضابطہ

### دفعہ (۲۸)

۱۔ مجلس تحفظ کی تشکیل اس طور پر ہوگی کہ وہ مسلسل غیر منقطع طور پر اپنے وظائف انجام دینے کے قابل ہو۔ اس مقصد کے لئے مجلس تحفظ کے ہر رکن کا نمائندہ تنظیم کے مستقر پر ہر وقت موجود رہا کرے گا۔

۲۔ مجلس تحفظ کے جلسے میقاتی طور پر ہوا کریں گے جن میں اس کے ہر رکن کی نمائندگی، اس کی خواہش ہو تو، اس کی حکومت کا کوئی رکن یا کوئی خاص طور پر نامور شدہ نمائندہ کرے گا۔

۳۔ مجلس تحفظ کے اجلاس مستقر تنظیم کے علاوہ ایسے دوسرے مقاموں پر بھی ہو سکیں گے، جو اس کی رائے میں اس کے کام میں بہترین سہولت پیدا کریں۔

### دفعہ (۲۹)

مجلس تحفظ اگر ضروری خیال کرے تو اپنے وظائف کی انجام دہی کے لئے ذیلی آلہ ہائے کار قائم کر سکیگی۔

## دفعہ (۳۰)

مجلس تحفظ اپنے نمائندے کے قواعد، بن میں اپنے صدر کے انتخاب کا طریقہ بھی شامل ہوگا، خود معین کریں گی۔

## دفعہ (۳۱)

اقوام متحدہ کا کوئی بھی رکن کسی ایسے مسئلے کی بحث میں جو مجلس تحفظ کے سامنے لایا گیا ہو، حق رائے کے بغیر حصہ لے سکے گا جب کہ مجلس تحفظ کی رائے میں اس رکن کے مفادات خاص طور پر متاثر ہو رہے ہوں۔

## دفعہ (۳۲)

اقوام متحدہ کا کوئی ایسا رکن جو مجلس تحفظ کا رکن نہ ہو، یا کوئی ایسی مملکت جو اقوام متحدہ کی رکن نہ ہو، اگر کسی ایسے جھگڑے کی فریق ہو جو مجلس تحفظ کے زیر غور ہو تو اس کو اس جھگڑے سے متعلق مباحث میں حق رائے کے بغیر حصہ لینے کی دعوت دی جائے گی۔

کسی ایسی مملکت کے جو اقوام متحدہ کی رکن نہ ہو، حصہ لینے کے متعلق مجلس تحفظ ایسی شرائط مقرر کرے گی جو وہ منصفانہ خیال کرے۔

## چھٹا باب

## جھگڑے کا مسالمانہ تسویہ

## دفعہ (۳۳)

اگر کسی جھگڑے کے جس کے جاری رہنے سے بین الملک امن و تحفظ کو خطرہ لاحق ہو یا اعلیٰ فریقین سب سے پہلے گفت و شنید دریافت، وساطت، صلح و صفائی، تحکیم، عدالتی تسویہ، منطقہ دار کارندگیوں یا انتظاموں سے رجوع کرنے، یا اپنی پسند کے دیگر مسالمانہ وسائل سے کوئی حل تلاش کریں گے۔

۱۲ مجلس تحفظ جب ضرورت خیال کرے، فریقین سے مطالبہ کرے گی کہ وہ اپنے جھگڑوں کا ایسے وسائل سے تسویہ کریں۔

### دفعہ (۳۴)

مجلس تحفظ کسی ایسے جھگڑے یا صورت حال کی جو بین الممالک چپقلش کی طرف سے جاسکتی ہو یا کوئی جھگڑا اٹھ کھڑا ہو سکتا ہو، تحقیقات کر سکے گی۔ تاکہ اس بات کا تعین کرے کہ آیا اس کے جاری رہنے سے بین الممالک امن و تحفظ کی بقا کو خطرہ لاحق ہونا تو اغلب نہیں ہو جاتا۔

### دفعہ (۳۵)

۱۳ اقوام متحدہ کا کوئی بھی رکن اس نوعیت کے جھگڑے یا صورت حال کو، جس کا ذکر دفعہ (۳۴) میں ہوا ہے، مجلس تحفظ یا مجلس عام کی توجہ میں لاسکتا ہے۔

۱۴ جو مملکت اقوام متحدہ کی رکن نہیں ہے، وہ مجلس تحفظ یا مجلس عام کی توجہ میں ایسے جھگڑے کو لاسکتی ہے جس کی وہ ایک ذریعہ ہو، بشرطیکہ وہ پیشگی ہی اس جھگڑے کے اغراض کی حد تک مسالمانہ تسویہ کے ان واجبات کو قبول کرتی ہو جن کا مشورہ امین ذکر ہے۔

۱۵ ان معاملات کے متعلق جو دفعہ ہذا کے تحت مجلس عام کی توجہ میں لائے گئے ہوں، کارروائی دفعہ (۱۱) و (۱۲) کے احکام کے تابع ہوگی۔

### دفعہ (۳۶)

۱۶ مجلس تحفظ اس نوعیت کے جھگڑے کی جس کا ذکر دفعہ (۳۳) میں ہوا ہے، یا مماثل نوعیت کی صورت حال کی کسی بھی نوعیت پر یکسوئی کے موزوں ضابطوں یا طریقوں کی سفارش کر سکے گی۔

۱۷ مجلس تحفظ جھگڑے کی یکسوئی کے ان ضابطوں کا لحاظ رکھے جو فریقین پہلے ہی اختیار

کر چکے ہوں

۱۸ دفعہ ہذا کے تحت سفارشیں کرتے وقت مجلس تحفظ اس کا بھی لحاظ رکھے کہ قانونی جھگڑوں کو

فریقین بطور ایک عام قاعدے کے بین الممالک عدالت انصاف کے پاس، دستور عدالت کے احکام کے

مطابق رجوع کریں۔

## دفعہ (۳۷)

۱۔ اس نوعیت کے جھگڑے کے جس کا ذکر دفعہ (۳۳) میں ہوا ہے، فریقین گواس بات میں ناماں رہیں کہ دفعہ مذکور میں بیان کردہ وسائل سے تسویہ کر لیں تو وہ ۱۔ سے مجلس تحفظ کے پاس رجوع کریں گے۔  
۲۔ اگر مجلس تحفظ یہ رائے رکھتی ہو کہ جھگڑے کے جاری رہنے سے فی الواقع بین الممالک امن و تحفظ کی بقا کو خطرہ لاحق ہونا اغلب ہے تو وہ فیصلہ کرے گی کہ آیا دفعہ (۳۶) کے تحت کارروائی کرے یا تسویہ کے لئے ایسی شرطوں کی سفارش کرے جو وہ موزوں خیال کرتی ہو۔

## دفعہ (۳۸)

دفعہ (۳۳ تا ۳۷) کے احکام کو متاثر کئے بغیر مجلس تحفظ کا اختیار ہو گا کہ جھگڑے کی سالانہ کیسوٹی کی غرض سے فریقین سے سفارشات کرے اگر کسی جھگڑے کے حوالہ فریق ایسی خواہش کریں۔

## ساتواں باب

## امن کوڑھکی

امن شکنی اور جارحانہ اقدامات کے متعلق کارروائی

## دفعہ (۳۹)

مجلس تحفظ اس بات کا تعین کرے گی کہ آیا امن کے لئے کسی ڈھکی یا امن شکنی یا جارحانہ اقدام کا وجود پایا جاتا ہے اور اس بات کے متعلق سفارشات یا فیصلے کریں گے کہ دفعہ (۳۸) اور (۳۷) کے مطابق بین الممالک امن و تحفظ کی بقا یا بحالی کے لئے کیا تدبیریں اختیار کی جائیں۔

## دفعہ (۴۰)

مذکورہ حال میں اہتری پیدا ہونے کو روکنے کی غرض سے مجلس تحفظ دفعہ (۴۱) میں بیان کردہ تدبیریں



۲ مجلس تحفظ جب ضرورت خیال کرے، فریقین سے مطالبہ کرے گی کہ وہ اپنے جھگڑوں کا ایسے وسائل سے تسویہ کریں۔

### دفعہ (۳۴)

مجلس تحفظ کسی ایسے جھگڑے یا صورت حال کی جو بین الممالک چپقلش کی طرف سے جاسکتی ہو یا کوئی جھگڑا اٹھ کھڑا ہو سکتا ہو، تحقیقات کر سکے گی۔ تاکہ اس بات کا تعین کرے کہ کیا اس کے جاری رہنے سے بین الممالک امن و تحفظ کی بقا کو خطرہ لاحق ہونا تو اغلب نہیں ہو جاتا۔

### دفعہ (۳۵)

۱ اقوام متحدہ کا کوئی بھی رکن اس نوعیت کے جھگڑے یا صورت حال کو، جس کا ذکر دفعہ (۳۴) میں ہوا ہے، مجلس تحفظ یا مجلس عام کی توجہ میں لاسکتا ہے۔

۲ جو ملک اقوام متحدہ کی رکن نہیں ہے، وہ مجلس تحفظ یا مجلس عام کی توجہ میں ایسے جھگڑے کو لاسکتی ہے جس کی وہ ایک ذریعہ ہو، بشرطیکہ وہ پیشگی ہی اس جھگڑے کے اغراض کی حد تک مسلمانہ تسویہ کے ان واجبات کو قبول کرتی ہو جن کا منشور ہذا میں ذکر ہے۔

۳ ان معاملات کے متعلق جو دفعہ ہذا کے تحت مجلس عام کی توجہ میں لائے گئے ہوں، کارروائی دفعہ (۱۱) و (۱۲) کے احکام کے تابع ہوگی۔

### دفعہ (۳۶)

۱ مجلس تحفظ اس نوعیت کے جھگڑے کی جس کا ذکر دفعہ (۳۳) میں ہوا ہے، یا مماثل نوعیت کی صورت حال کی کسی بھی نوعیت پر یکسوئی کے موزوں ضابطوں یا طریقوں کی سفارش کر سکے گی۔

۲ مجلس تحفظ جھگڑے کی یکسوئی کے ان ضابطوں کا لحاظ رکھے جو فریقین پہلے ہی اختیار

کر چکے ہوں

۳ دفعہ ہذا کے تحت سفارشی کرتے وقت مجلس تحفظ اس کا بھی لحاظ رکھے کہ قانونی جھگڑوں کو

فریقین بطور ایک عام قاعدے کے بین الممالک عدالت انصاف کے پاس، دستور عدالت کے احکام کے

مطے راضی نامے یا راضی ناموں کے لئے جتنا جلد ممکن ہو مجلس تحفظ کی طرف سے گفت و شنید کا آغاز کیا جائے گا۔ یہ مجلس تحفظ اور ارکان یا مجلس تحفظ اور گروہ ارکان کے مابین طے ہونگے اور وہ اس بات کے تابع ہونگے کہ دستخط کنندہ مملکتیں اپنے دستوری ضوابط کے مطابق ان کی توثیق کریں۔

### دفعہ (۲۴)

جب مجلس تحفظ نے یہ فیصلہ کر دیا ہو کہ قوت کا استعمال کیا جائے تو اس رکن سے جس کا کوئی نمائندہ مجلس تحفظ میں نہ ہو دفعہ (۲۳) کے تحت قبول کردہ واجبات کی تکمیل پر یا مسلح فوجیں یا بیادریہ کا مطالبہ کرنے سے پہلے اس رکن کو دعوت دیگی، (اگر رکن ایسی خواہش کرے) کہ اس رکن کی مسلح فوجوں کے اہلکار کے استعمال کے متعلق مجلس تحفظ سے فیصلوں میں حصہ لے

### دفعہ (۲۵)

اقوام متحدہ کو اس بات کے قابل بنانے کے لئے کہ فوری جنگی تدبیریں اختیار کی جاسکیں ارکان اپنی قومی ہوائی فوج کے حصہ معینہ کو مشترکہ بین الممالک اجباری کارروائی کے لئے فوری طور پر تیار رکھا کریں۔ ایسی فوجوں کی قوت اور تیاری کے درجے اور ان کی مشترکہ کارروائی کے منصوبوں کا تعین مجلس تحفظ فوجی اسٹاف کمیٹی کی مدد سے ان حدود کے اندر ہکر کرے گی جو خصوصی راضی نامے یا راضی ناموں میں جن کا ذکر دفعہ (۲۲) میں ہے مقرر کئے گئے ہوں۔

### دفعہ (۲۶)

مسلح فوجوں کے استعمال کے معمولات فوجی اسٹاف کی مدد سے مجلس تحفظ تیار کرے گی۔

### دفعہ (۲۷)

ایک فوجی اسٹاف کمیٹی قائم کی جائے گی تاکہ مجلس تحفظ کو ان تمام معاملات میں مشورہ اور مدد دے جو مجلس تحفظ کے لئے بین الممالک امن و تحفظ کی بقا اور مجلس کے تفویض کی ہوئی فوجوں کے استعمال اور کمان اور اسلحہ میں باقاعدگی پیدا کرنے اور امکانی بے اسلحگی کے متعلق ضروری ہوں۔  
یہ فوجی اسٹاف کمیٹی مجلس تحفظ کے مددگار ارکان کے چیف آف اسٹاف یا ان کے نمائندوں

پر مشتمل ہوگی۔ اقوام متحدہ کا وہ رکن جو اس کمیٹی میں مستقل نمائندگی نہ رکھتا ہو اسے کمیٹی اپنے ساتھ شرکت کے لئے مدعو کرے گی جب کمیٹی کی ذمہ داریوں کی عمدہ تکمیل کے لئے اس رکن کے کمیٹی کے کام میں حصہ لینے کی ضرورت پائی جائے۔

۲۔ فوجی اسٹاف کمیٹی مجلس تحفظ کے تحت مجلس تحفظ کے تفویض شدہ مسلح فوجوں کی حربیاتی رہنمائی کی ذمہ دار ہوگی۔ ایسی فوجوں کی کمان سے متعلق مسائل آئندہ طے کئے جائیں گے۔  
۳۔ فوجی اسٹاف کمیٹی مجلس تحفظ کی اجازت اور متعلقہ منطقہ دار کا زندگیوں سے مشورہ کے بعد منطقہ وار ذیلی کمیٹیاں قائم کر سکے گی۔

### دفعہ (۲۸)

۱۔ بین الممالک امن و تحفظ کی بقا کے متعلق مجلس تحفظ کے فیصلوں کو عمل میں لانے کے لئے جس کارروائی کی ضرورت ہوگی وہ مجلس تحفظ کے تعین سے اقوام متحدہ کے جملہ یا بعض ارکان کا اختیار کریں گے۔

۲۔ اس قسم کے فیصلوں پر اقوام متحدہ کے ارکان عمل راست طور پر اور متعلقہ بین الممالک کا زندگیوں میں جن کے وہ رکن ہوں اپنی کارروائی کے ذریعے سے کریں گے۔

### دفعہ (۲۹)

اقوام متحدہ کے ارکان مجلس تحفظ کی طے کردہ تہیروں پر عمل کرتے ہیں، باہم امداد کرنے میں شامل رہیں گے۔

### دفعہ (۵۰)

اگر مجلس تحفظ کسی مملکت کے خلاف انسدادی یا اجباری تدبیریں اختیار کرے تو کوئی اور مملکت چاہے وہ اقوام متحدہ کی رکن ہو یا نہ ہو اگر ان تہیروں پر عمل کرنے کے باعث اپنے آپ کو خصوصی مواشی مشکلات سے دوچار ہوتی محسوس کرے تو اسے حق ہوگا کہ ان مشکلات کے حل کے متعلق مجلس تحفظ سے مشورہ کرے۔

## دفعہ (۵۱)

منشور ہذا کی کوئی چیز انفرادی یا اجتماعی حق مدافعت ذاتی کو متاثر نہیں کرتی، اگر اقوام متحدہ کے کسی رکن کے خلاف مسلح حملہ وقوع میں آئے، تا آنکہ مجلس تحفظ بین الممالک امن و تحفظ کی بقا کے لئے ضروری تدبیریں اختیار کرے۔ اس حق مدافعت ذاتی کے استعمال میں ارکان جو تدبیریں اختیار کریں، ان کی اطلاع ذرا مجلس تحفظ کو دی جائے گی۔ اور ان سے مجلس تحفظ کے اس اختیار یا ذمہ داری پر کوئی اثر نہیں پڑے گا، جو منشور ہذا کے تحت کسی وقت کسی ایسی کارروائی کے اختیار کرنے کے متعلق ہے، جو وہ بین الممالک امن و تحفظ کی بقا یا بحالی کے لئے ضروری خیال کرے۔

## آٹھواں باب

## منطقہ وار انتظامات

## دفعہ (۵۲)

منشور ہذا کی کوئی چیز منطقہ وار انتظامات یا کارندگیوں کے وجود کو منسوخ نہیں کرتی جو ایسے معاملات سے بحث کریں جو بین الممالک امن و تحفظ کی بقا سے متعلق ہوں۔ اور منطقہ وار کارروائی کے لئے موزوں ہوں۔ بشرطیکہ ایسے انتظامات یا کارندگیاں اور ان کی کارکردگیاں اقوام متحدہ کے مقاصد اور اصولوں کے موافق ہوں۔

اس اقوام متحدہ کے وہ ارکان جو اس قسم کے انتظامات میں یا ایسی کارندگیوں کی تشکیل میں شریک ہوں، وہ اس بات کی ہر ایک کوشش عمل میں لائیں گے کہ مقامی جھگڑوں کا مسالمانہ تسویہ ایسے منطقہ وار انتظامات یا ایسی منطقہ وار کارندگیوں کے ذریعہ سے ہی عمل میں آجائے، قبل اس کے کہ ان کو مجلس تحفظ میں رجوع کیا جائے۔

اس مجلس تحفظ اس بات کی حوصلہ افزائی کرے گی کہ مقامی جھگڑوں کا مسالمانہ تسویہ ترقی پذیر طور پر

ایسے منطقہ دار انتظامات یا ایسی منطقہ دار کارندگیوں ہی کے ذریعے سے عمل میں آئے چاہے متعلقہ مملکتوں ہی نے ایسا کیا ہو یا مجلس تحفظ نے اُن انتظامات یا کارندگیوں سے رجوع کیا ہو۔

۱۲۔ یہ دفعہ کسی طرح بھی دفعات (۳۳) و (۳۴) کے اطلاق کو متاثر نہیں کرتی۔

### دفعہ (۵۳)

۱۔ جہاں کہیں موزوں ہو مجلس تحفظ ایسے منطقہ دار انتظامات یا کارندگیوں سے اپنے اختیار کی اجباری کارروائی میں مدد لے گی لیکن منطقہ دار انتظامات کے تحت یا منطقہ دار کارندگیوں کی طرف سے کوئی اجباری کارروائی مجلس تحفظ کی اجازت کے بغیر نہیں کی جائے گی، بخران تدبیروں کے جو کسی دشمن مملکت کے خلاف اختیار کی جائیں جس کا تعلق دفعہ ہذا کی ضمن (۲) میں کیا گیا ہے جو دفعہ (۱۰) کی پیش روی میں ہوں۔ یا منطقہ دار انتظامات میں مقرر کی گئی ہوں، اور ایسی کسی مملکت کی اقدامی سیاست کی تجدید کے خلاف ہوں۔ یہ اس وقت تک کے لئے ہو گا کہ حکومت ہائے متعلقہ کی خواہش پر ایسی کسی مملکت کے فریہ اقدام کو رد کرنے کی ذمہ داری کا حامل خود ”تنظیم“ کو کر دیا جائے

۲۔ ”دشمن مملکت“ کی اصطلاح کا جو دفعہ ہذا کی ضمن (۱) میں استعمال کی گئی ہے اطلاق ہر ایسی مملکت پر ہو گا جو دوسری عالمگیر جنگ میں منتشر ہذا کے دستخط کنندوں میں سے کسی کی دشمن رہی ہو۔

### دفعہ (۵۴)

مجلس تحفظ کو ہر وقت اُن کارروائیوں سے پوری طرح باخبر رکھا جائے گا جو بین الممالک امن و تحفظ کی بقا کے لئے منطقہ دار انتظامات کے تحت یا منطقہ دار کارندگیوں کی طرف سے اختیار کی جائیں۔

## نواں باب

### بین الممالک معاشی و سماجی تعاون

#### دفعہ (۵۵)

استحکام اور بہبودی کے حالات جو قوموں میں ہر قوم کے لئے مساوی حقوق اور خود تعینی کے اہتمام پر مبنی

آپس کے مسلمانہ اور دوستانہ تعلقات کے لئے ضروری ہیں، پیدا کرنے کے لئے اقوام متحدہ حسب ذیل امور کو ترقی دے گی۔

- (ا) بلند ترین معیار زندگی، روزگار کا مکمل حصول، اور معاشی و سماجی ترقی و پیش روی؛
- (ب) بین الممالک معاشی، سماجی، صحتی اور متعلقہ گتھیوں کا حل؛ اور بین الممالک ثقافتی اور تعلیمی تعاون؛ اور
- (ج) با اہتمام نسل، زبان یا مذہب سب کے لئے انسانی حقوق اور بنیادی آزادیوں کا احترام ہونا، اور ملحوظ رکھا جانا۔

### دفعہ (۵۶)

حجہ ارکان اس کی ضمانت دیتے ہیں کہ دفعہ (۵۵) میں بیان کردہ مقاصد کے حصول کے لئے تنظیم کے ساتھ تعاون کرتے ہوئے اجتماعی اور علیحدہ علیحدہ کارروائی اختیار کریں گے۔

### دفعہ (۵۷)

۱۔ وہ مختلف اختصاصی کارندگیاں جو بین الحکومت راضی نامے کے ذریعے سے قائم کی گئی ہیں اور اپنی اساسی دستاویزوں میں تصریح ہوئے اصول کے مطابق معاشی، سماجی، ثقافتی، تعلیمی، صحتی اور متعلقہ میدان ہائے عمل میں وسیع بین الممالک ذمہ داریاں رکھتی ہیں، ان کو دفعہ (۶۳) کے احکام کے مطابق اقوام متحدہ متعلق کرایا جائے گا۔

۲۔ ایسی کارندگیوں کو جو اہم متحدہ سے اس طور پر متعلق کیا جائے گا کہ وہ اختصاصی کارندگیوں سے یاد کیا جائے گا۔

### دفعہ (۵۸)

اختصاصی کارندگیوں کی پالیسیوں اور کارکردگیوں میں ہم آہنگی کے لئے تنظیم سفارشیں کرے گی۔

### دفعہ (۵۹)

”جہاں کہیں مناسب ہو، تنظیم متعلقہ مملکتوں میں گفت و شنید آواز کروائیگی کہ دفعہ (۵۵) میں بیان کردہ مقاصد کے حصول کے لئے درکار کسی نئی اختصاصی کارندگیوں کی تخلیق کی جائے۔“

دفعہ (۶۰)

اس باب میں تنظیم کے جو وظائف بیان کئے گئے ہیں ان کی انجام دہی کی ذمہ داری مجلس عام کے سرپرستی اور مجلس عام کے تحت اقتدار، معاشی و سماجی مجلس کو حاصل ہوگی، اور وہ اس مقصد کے لئے ان اختیارات کی حامل ہوگی جو باب ۵ میں بیان کئے گئے ہیں۔

## دسواں باب

### معاشی و سماجی مجلس

#### تشکیل

دفعہ (۶۱)

۱۔ معاشی و سماجی مجلس اقوام متحدہ کے (۱۸) ارکان پر جن کا انتخاب مجلس عام کرے گی، مشتمل ہوگی۔  
۲۔ ضمنی (۳) کے تابع معاشی و سماجی مجلس کے چھ ارکان کا انتخاب ہر سال سے سالہ میقات کے لئے ہوا کرے گا۔ علیحدہ ہونے والا رکن فوراً مکرر انتخاب کا اہل ہوگا۔

۳۔ پہلے انتخاب میں معاشی و سماجی مجلس کے (۱۸) رکن چنے جائیں گے اور اس طرح چنے ہوئے ارکان میں سے (۶) کی مدت مجلس عام کے مقرر کردہ انتظامات کے مطابق ایک سال کے پورے ہونے پر ختم ہو جائے گی، اور مزید چھ ارکان کی مدت دو سال کے پورے ہونے پر ختم ہو جائے گی۔

۴۔ معاشی و سماجی مجلس کے ہر رکن کا ایک نمائندہ ہوا کرے گا۔

### وظائف و اختیارات

دفعہ (۶۲)

۱۔ معاشی و سماجی مجلس بین الممالک، معاشی، سماجی، ثقافتی، تعلیمی، صحتی اور متعلقہ معاملات کے متعلق مطالعہ شروع کرا اور رپورٹیں تیار کرا سکتی ہے، اور اس طرح کے معاملات کے متعلق مجلس عام، ارکان

۱ اقوام متحدہ اور متعلقہ اختصاصی کارندگیوں کے پاس سفارشی پیش کر سکتی ہے۔  
۲ وہ انسانی حقوق اور سب کے لئے بنیادی آزادیوں کا احترام ہونے اور ملحوظ رکھے جانے اور  
ترقی دینے کی غرض سے سفارشی کر سکتی ہے۔

۳ وہ اپنے دائرہ عمل میں آنے والے معاملات کے متعلق مجلس عام کے سامنے پیش کرنے کے لئے  
مسودہ معاہدات تیار کر سکتی ہے

۴ وہ اقوام متحدہ کی طرف سے مقرر کردہ قواعد کے مطابق اپنے دائرہ عمل میں آنے والے مسائل  
کے متعلق بین الممالک کانفرنسیں طلب کر سکتی ہے۔

### دفعہ (۶۳)

۱ معاشی و سماجی مجلس دفعہ (۶۳) میں بیان کردہ کارندگیوں میں سے کسی کے ساتھ راضی نامے  
طے کر کے وہ شرائط پیش کر سکتی ہے جن کے مطابق متعلقہ زندگی کو اقوام متحدہ سے متعلق کیا جائے۔ ایسے  
راضی نامے مجلس عام کی منظوری کے تابع ہوں گے۔

۲ وہ اختصاصی کارندگیوں میں مشورہ کرے، اور ان کے پاس سفارشی پیش کر کے نیز مجلس عام اور ان  
اقوام متحدہ کے پاس سفارشی پیش کر کے اختصاصی کارندگیوں کی سرگرمیوں میں ہم آہنگی پیدا کر سکے گی۔

### دفعہ (۶۴)

۱ معاشی و سماجی مجلس موزوں قدم اٹھا سکے گی تاکہ اختصاصی کارندگیوں سے باقائدہ رپورٹیں حاصل  
کیا کرے، وہ ارکان اقوام متحدہ اور اختصاصی کارندگیوں سے اس بات کے متعلق رپورٹیں حاصل کرنے کا انتظام  
کر سکے گی کہ اس کی سفارخوں کے متعلق نیز اس کے دائرہ عمل میں آنے والے معاملات کے سلسلے میں مجلس عام کی  
کی ہوائی سفارخوں کو جامہ عمل پہنانے کے لئے انہوں نے کیا قدم اٹھائے ہیں  
۲ وہ اس طرح کی رپورٹوں کے متعلق مجلس عام کو اپنے ملاحظات ردائہ کر سکے گی۔

### دفعہ (۶۵)

۱ معاشی و سماجی مجلس، مجلس تحفظ کو معلومات مہیا کر سکے گی اور مجلس تحفظ کی خواہش پر اس کی اعانت  
کرے گی۔



## دفعہ (۶۶)

۱۔ مجلس عام کی کی ہوئی سفارشتوں کو جامعہ عمل پہنانے کے متعلق معاشی و سماجی مجلس ایسے وظائف انجام دے گی جو اس کے دائرہ عمل میں آتے ہوں۔

۲۔ وہ مجلس عام کی منظوری سے اقوام متحدہ کے ارکان کی خواہش اور اختصاصی کارندگیوں کی خواہش پر خدمات انجام دے سکے گی۔

۳۔ وہ ان دیگر وظائف کو بھی انجام دے گی جو اس منشور میں کسی اور جگہ مقرر کئے گئے ہوں یا مجلس عام اس کے تفویض کرے۔

## رائے دہی

## دفعہ (۶۷)

۱۔ معاشی و سماجی مجلس کے ہر رکن کو ایک رائے کا حق حاصل ہوگا۔

۲۔ معاشی و سماجی مجلس کے فیصلے حافز و رائے دہندہ ارکان کی کثرت رائے سے عمل میں آیا کریں گے۔

## ضابطہ

## دفعہ (۶۸)

معاشی و سماجی مجلس معاشی و سماجی میدان ہائے عمل اور حقوق انسانی کو ترقی دینے کے متعلق کمیشن

مقرر کرے گی، نیز ایسے کمیشن بھی جو اس کے وظائف کی انجام دہی کے لئے درکار ہوں،

## دفعہ (۶۹)

معاشی و سماجی مجلس، اقوام متحدہ کے کسی رکن کو ایسے معاملے پر جو اس رکن سے خاص طور پر متعلق ہو،

بجٹ و مباحثے میں، بغیر حق رائے کے، حصہ لینے کے لئے مدعو کرے گی۔

## دفعہ (۷۰)

معاشی و سماجی مجلس، اختصاصی کارندگیوں کے نمائندوں کے لئے اس کا انتظام کر سکے گی کہ وہ

اپنے نیز اپنے قائم کردہ کمیشنوں کے بجٹ مباحثے میں بغیر حق رائے کے حصہ لیں، نیز اپنے نمائندوں کے

لئے اختصاصی کارندگیوں کے بھرتہ و سبائے میں (حصہ لینے کا انتظام کر سکے گی)

### دفعہ (۷۱)

محاشی و سماجی مجلس اس کے مناسب انتظامات کر سکتی ہے، ان غیر حکومتی تنظیموں سے مشاورت کرے جو اس (مجلس) کے دائرہ عمل میں آنے والے معاملات سے تعلق رکھتی ہوں۔

ایسے انتظامات میں الممالک تنظیمات سے بھی کئے جاسکتے ہیں اور جہاں موزوں ہو متعلقہ ارکان اقوام

متحدہ سے مشاورت کے بعد قومی تنظیمات سے بھی

### دفعہ (۷۲)

محاشی و سماجی مجلس اپنے قواعد و ضوابط خود متعز کرے گی جن میں اپنے صدر کے انتخاب کا طریقہ

بھی شامل ہوگا۔

محاشی و سماجی مجلس اپنے قواعد کے اقتضا کے مطابق منعقد ہوا کرے گی، اور ان قواعد میں یہ حکم بھی

داخل ہوگا کہ اس کے ارکان کی اکثریت کی خواہش پر اس کے اجلاس طلب ہوں۔

## گیارہواں باب

### غیر خود اختیاری علاقوں کے متعلق اعلان

### دفعہ (۷۳)

وہ ارکان اقوام متحدہ جو ایسے علاقوں کے نظم و نسق کے ذمہ دار ہیں یا نہیں جہاں کے لوگوں نے ابھی

تک حکومت خود اختیاری کی مکمل مقدار حاصل نہ کی ہو، اس اصول کو تسلیم کرتے ہیں کہ ان علاقوں کے باشندوں

کے مفادات کو برتری حاصل ہے، اور ایک مقدس امانت کے طور پر اس وجہ کو قبول کرتے ہیں کہ منشور ہذا

کے تحت قائم کئے ہوئے بین الممالک نظام امن و تحفظ کے اندر انتہائی حد تک ان علاقوں کے باشندوں کی

بہبودی کو ترقی دیں، اور اس غرض و غایت کے لئے :-

(ا) متعلقہ لوگوں کی ثقافت کا پورا احترام کرتے ہوئے، اُن کی سیاسی، معاشی، سماجی اور تعلیمی پیش روی، اُن کے ساتھ منصفانہ برتاؤ اور بے راہ رویوں سے ان کی حفاظت کا یقین حاصل کریں۔

(ب) حکومت خود اختیاری کو ترقی دیں، ان لوگوں کی سیاسی تمناؤں کا پورا لحاظ کریں، اور ہر علاقے اور وہاں کے لوگوں کے خصوصی حالات اور ان کی ترقی یافتگی کے مختلف مدارج کے مطابق ان کے آزاد سیاسی اداروں کی ترقی پذیر پیش روی میں اعانت کریں۔

(ج) بین الممالک امن و تحفظ کو آگے بڑھائیں۔

(د) پیش روی کی تعمیری تدبیریں کو ترقی دیں، اور باہم ایک دوسرے سے تعاون کریں، اور جب اور جہاں موزوں ہو، اختصاصی بین الممالک اجساد سے تعاون کریں تاکہ دفعہ ہذا میں بیان کردہ سماجی، معاشی اور حکمیاتی مقاصد کا عملی حصول ہو سکے، اور

(ه) ایسی پابندیوں تابع تحت جو تحفظ اور دستوری ملحوظات کے تحت ضروری ہوں، باقاعدگی کے ساتھ معتمد عمومی کو اطلاع کے اغراض کے لئے ان علاقوں کے متعلق جن کے لئے وہ علی الخصوص ذمہ دار ہوں (یجر ان علاقوں کے جن پر باب ۱۳ اور ۱۴ کا اطلاق ہوتا ہے)، معاشی، سماجی اور تعلیمی حالات کے متعلق اعداد و شمار اور دیگر فنی نوعیت کے معلومات روانہ کریں۔

### دفعہ (۷۴)

ارکان اقوام متحدہ اس پر بھی رضامند ہیں کہ ان علاقوں کے متعلق جن پر باب ہذا کا اطلاق ہوتا ہے ان کی پالیسی حسن ہمسایگی کے عام اصول پر ان کے صدر مقام کے رقبہ جاکے مقابلے میں کھل کر کم جینی نہیں ہونی چاہیئے، اور باقی دنیا کے سماجی، معاشی اور تجارتی معاملات میں مفادات اور مہبودی کا پورا لحاظ رکھا جانا چاہئے

## بارہواں باب

### بین الممالک نظام امینی

دفعہ (۷۵)

اقوام متحدہ اپنے اقتدار کے تحت ایسے علاقوں کے جو آئندہ انفرادی راضی ناموں کے ذریعے سے

اس کے ماتحت بنادئے جائیں، نظم و نسق اور نگرانی کے لئے ایک بین الممالک نظام امینی قائم کرے گی۔ ایسے علاقوں کو آئندہ امانتی علاقوں سے موسوم کیا گیا ہے۔

### دفعہ (۷۱)

نظام امینی کے بنیادی اغراض، اقوام متحدہ کے مقاصد مندرجہ مشورہ ذرا دفعہ (۱) کے مطابق حسب ذیل ہوں گے:-

(۱) بین الممالک امن و تحفظ کو آگے بڑھانا۔

(ب) امانتی علاقوں کے باشندوں کی سیاسی، معاشی، سماجی اور تعلیمی پیش روی اور حکومت خود اختیاری با آزادی میں سے جو بھی ہر علاقے اور وہاں کے لوگوں کے خصوصی حالات کے لحاظ سے موزوں ہو، اور متعلقہ لوگوں کی آزادانہ ظاہر کردہ خواہشوں کے مطابق ہو۔ اور ان شرائط کے مطابق جو ہر راضی نامہ امانتی میں مقرر کئے جائیں، ان کی طرف ترقی پزیر پیش قدمی کو نشوونما دے۔

(ج) انسانی حقوق اور ہر کسی کے لئے بلا امتیاز نسل و جنس، زبان یا مذہب بنیادی آزادیوں کے احترام کی حوصلہ افزائی کرنا۔ اور دنیا کے لوگوں کے باہمی احتیاج کو تسلیم کرنے کی حوصلہ افزائی کرنا؛ اور

(د) اقوام متحدہ کے جملہ ارکان اور ان کے ہم قوموں (رعایا) کے لئے سماجی، معاشی اور تجارتی معاملات میں مساوات کے برتاؤ کا یقین حاصل کرنا، اور آخر الذکر کے لئے عدل گستری میں مساوات کے برتاؤ کا یقین حاصل کرنا بغیر اس کے کہ مذکورہ بالا اغراض کا حصول متاثر ہو لیکن یہ دفعہ (۷۰) کے احکام کے اتباع میں ہوگی۔

### دفعہ (۷۲)

نظامی امینی کا اطلاق مندرجہ ذیل اقسام کے ایسے علاقوں پر ہوگا جو امانتی راضی ناموں کے ذریعے سے اس نظام کے تحت کر دیئے جائیں:-

(۱) وہ علاقے جو اب انتداب کے تحت ہیں۔

(ب) وہ علاقے جو دوسری عالمگیر جنگ کے نتیجے کے طور پر دشمن ملکوں سے الگ کئے جائیں؛ اور

(ج) وہ علاقے جو رعا کارانہ طور پر ان ملکوں کی طرف سے جو ان کے نظم و نسق کی ذمہ دار ہیں اس نظام کے تحت کر دیے جائیں۔

۷۲ یہ امر متعاقب راضی نامے سے متعلق رہیگا کہ مذکورہ بالا اقسام میں سے کن علاقوں کو نظام امینی کے تحت لایا جائے اور کن شرائط کے تحت۔

### (دفعہ ۷۸)

نظام امینی کا اطلاق ان علاقوں پر نہیں ہوگا جو اقوام متحدہ کی رکن ہو چکی ہوں۔ ان کے آپس کے تعلقات متعذر مساوات کے اصول کے احترام پر مبنی ہونگے۔

### دفعہ (۷۹)

ہر علاقے کے جو نظام امانتی کے تحت کیا جائے شرائط امانتی کے متعلق، بشمول ہر تبدیل و ترمیم کے ان ملکوں سے راضی نامہ ہوگا جو راست متعلق ہوں، بشمول انتدائی سلطنت کے جبکہ اقوام متحدہ کے کسی رکن کے تحت علاقے زیر انتداب ہوں۔ اور ان شرائط کو دفعات ۷۳ و ۷۵ کے احکام کے مطابق منظور کیا جائے گا۔

### دفعہ (۸۰)

۷۳ بہ استثنائے ان امور کے جن کے لئے رضامندی دفعات ۷۴، ۷۵ و ۷۶ کے تحت ہر علاقے کو نظام امینی کے تحت کرنے کے لئے ہوئے انفرادی راضی نامہ ہائے امانتی میں ظاہر کی گئی ہو، اور اس وقت تک جب تک کہ ایسے راضی نامے طے نہ ہو جائیں، اس باب کے کسی امر کے، یا خود بخود بھی یہ معنی نہیں لئے جائیں گے کہ کسی ملکوں یا لوگوں کے کسی بھی حقوق کی یا ایسی موجودہ وقت بین الممالک دستاویزوں کے ضمن کے ارکان علی الخصوص فریق ہوں) شرائط کی کسی طور پر بھی تبدیلی ہو رہی ہے۔

۷۴ دفعہ ۷۳ کے ضمن میں کی تفسیر یہ نہیں کی جائے گی کہ انتدائی اور دیگر علاقوں کو دفعہ ۷۷ میں بیان کردہ طور پر نظام امینی میں دینے کے لئے گفت و شنید اور راضی ناموں کی تکمیل کے لئے تعویق

یا التوا کی بنیاد پیدا ہوتی ہو

### دفعہ (۸۱)

امانتی راضی نامے میں ہر صورت میں وہ شرائط داخل ہونگے جن کے تحت امانتی علاقے کا نظم و نسق ہوگا۔ اور اس اقتدار (سلطنت) کا تعین کیا جائیگا جو امانتی علاقے کا نظم و نسق انجام دے۔ ایسی سلطنت جسے آئندہ ناظم سلطنت کہا گیا ہے، ایک یا زیادہ مملکتیں بھی ہو سکتی ہیں، اور خود تنظیم ہذا بھی ہو سکتی ہے۔

### دفعہ (۸۲)

کسی راضی نامہ امانتی میں ایسے حربیاتی رقبے یا رقبوں کا تعین ہو سکتا ہے جو راضی نامے کا اطلاق پانے والے امانتی علاقے کے جز یا کل پر مشتمل ہوں، بغیر اس کے کہ دفعہ (۸۳) کے تحت کئے جانے والے خصوصی راضی نامے یا راضی ناموں پر اثر پڑے۔

### دفعہ (۸۳)

عربیاتی رقبوں کے متعلق اقوام متحدہ کے جلد وظائف کو، بشمول راضی نامہ ہائے امانتی کے شرائط کی قبولی اور ان کی تبدیل یا ترمیم کے، مجلس تحفظ انجام دے گی۔  
۱۲ دفعہ (۹) میں جو بنیادی اغراض بیان ہوئے ہیں ان کا اطلاق ہر حربیاتی رقبے کے لوگوں پر ہوگا۔

۱۳ راضی نامہ ہائے امانتی کے احکام کے تابع اور تحفظی ملحوظات کو متاثر کئے بغیر، مجلس تحفظ، مجلس ایمنی کی اعانت سے استفادہ کر کے، نظام ایمنی کے تحت حربیاتی رقبوں کے سیاسی، معاشی، سماجی اور تعلیمی معاملات سے متعلق اقوام متحدہ کے وظائف کو انجام دے گی۔

### دفعہ (۸۴)

اس بات کا یقین حاصل کرنا ناظم سلطنت کا فریضہ ہوگا کہ امانتی علاقہ بین الممالک امن و تحفظ کی بقا میں اپنا حصہ ادا کرے۔ اس غرض و غایت کے لئے ناظم سلطنت امانتی علاقے کی رضا کار فوجوں، سہولتوں

اور اعانت سے استفادہ کر سکے گی تاکہ ان واجبات کو پورا کرے جو ناظم سلطنت نے اس بارے میں مجلس تحفظ کے بالمقابل اپنے سر لئے ہوں۔ نیز امانتی علاقے میں مقامی مدافعت اور آئین و نظم کا تحفظ ہو سکے۔

### دفعہ (۸۵)

۱۔ ان تمام علاقوں کے جن کو حریاتی قرار دیا گیا ہو، راضی نامہ ہائے امانتی کے متعلق اقوام متحدہ کے فرانس کو جن میں راضی نامہ ہائے امانتی کے شرائط کی منظوری اور ان کی تبدیل و ترمیم بھی اہل ہوگی مجلس عام انجام دے گی۔

۲۔ مجلس عام کے تحت اقتدار کام کرتے ہوئے مجلس امینی، مجلس عام کی ان وظائف کی انجام دہی میں اعانت کرے گی

## تیرھواں باب

### مجلس امینی تشکیل

### دفعہ (۸۶)

۱۔ مجلس امینی، اقوام متحدہ کے حسب ذیل ارکان پر مشتمل ہوگی:-  
(ا) وہ ارکان جو امانتی علاقوں کے ناظم ہوں۔

(ب) ان ارکان میں سے جن کا نام دفعہ (۲۳) میں لیا گیا ہے، ایسے ارکان جو امانتی علاقوں کے ناظم نہ ہوں؛ اور

(ج) تین سالہ میقات کے لئے مجلس عام کی طرف سے اتنے دیگر ارکان کا انتخاب جو اس غرض کے لئے ضروری ہوں کہ مجلس امینی کے ارکان، امانتی علاقوں کا نظم و نسق انجام دینے اور انجام نہ دینے والے

ارکان اقوام متحدہ میں بشمول مساوی منقسم ہوں۔  
 مجلس ایمنی کا ہر رکن ایسے ایک شخص کو اپنی نمائندگی کے لئے معین کرے گا جو خصوصی طور پر اس کی قابلیت رکھتا ہو۔

## وظائف اور اختیارات

### دفعہ (۸۷)

- مجلس عام اور اس کے تحت اقتدار مجلس ایمنی، اپنے وظائف کی انجام دہی کے لئے :-
- (۱) ناظم سلطنت کی جانب سے پیش شدہ رپورٹوں پر غور کر سکتی ہیں؛
  - (ب) درخواستیں قبول اور ناظم سلطنت کے ساتھ مشاورت کرتے ہوئے ان کی جانچ کر سکتی ہیں؛
  - (ج) ناظم سلطنت کے ساتھ طے کردہ اوقات پر متعلقہ امانتی علاقوں کے مقامی معائنوں کا اہتمام کر سکتی ہیں؛ اور
  - (د) یہ اور دیگر کارروائیاں راضی نامہ ہائے امانتی کے شرائط کے موافق اختیار کر سکتی ہیں۔

### دفعہ (۸۸)

ہر امانتی علاقے کے باشندوں کی سیاسی، معاشی، سماجی اور تعلیمی پیش رفتی کے متعلق مجلس ایمنی ایک سوال ہند مرتب کرے گی، اور مجلس عام کے دائرہ اقتدار میں آنے والے ہر امانتی علاقے کی ناظم سلطنت اس طرح کے سوال بند کی اساس پر مجلس عام کے پاس ایک سالانہ رپورٹ پیش کیا کریگی۔  
 مجلس عام ان وظائف اور اختیارات کو خود بھی انجام دے سکے گی جب وہ اسے ضروری معلوم ہوں۔

### رائے دہی

### دفعہ (۸۹)

مجلس ایمنی کے ہر رکن کو ایک رائے کا حق ہوگا۔  
 مجلس ایمنی کے فیصلے حاضر اور رائے دہندہ ارکان کی کثرت رائے سے عمل میں آیا کریگی۔



## ضابطہ

دفعہ (۹۰)

۱۔ مجلس ایمنی اپنے قواعد ضابطہ خود مقرر کرے گی، جن میں اس کے صدر کے انتخاب کا طریقہ بھی شامل ہوگا۔

۲۔ مجلس ایمنی کا انعقاد اپنے قواعد کے اقتضا کے مطابق ہوا کرے گا، اور ان قواعد میں یہ حکم بھی داخل ہوگا کہ اس کے ارکان کی اکثریت کی خواہش پر اس کے اجلاس طلب ہوں۔

دفعہ (۹۱)

مجلس ایمنی، جب موزوں علوم ہو، اختصاصی کارندگیوں کی معاشی و سماجی مجلس کی اعانت سے ان معاملات کے متعلق جو علی الخصوص ان سے متعلق ہوں، استفادہ کرے گی۔

## چودھواں باب

## بین الممالک عدالت انصاف

دفعہ (۹۲)

اقوام متحدہ کا اصل عدالتی آلہ کار بین الممالک عدالت انصاف ہوگی۔ وہ اس منسلک دستور کے مطابق، جو مستقل عدالت انصاف بین الممالک کے دستور پر مبنی ہے، اور منشور ہذا کا ایک جزو لاینفک ہے، وظائف انجام دے گی۔

دفعہ (۹۳)

۱۔ اقوام متحدہ کے صدر ارکان خود بخود بین الممالک عدالت انصاف کے دستور کے فریق ہیں۔  
۲۔ جو مملکت اقوام متحدہ کی رکن نہیں ہے، وہ بین الممالک عدالت انصاف کے دستور کی ان شرائط پر فریق بن سکتی ہے جو مجلس تحفظ کی سفارش پر ہر صورت کے متعلق مجلس عالم معین کرے۔

دفعہ (۹۴)

۱۔ اقوام متحدہ کا ہر رکن یہ اقرار کرتا ہے کہ کسی ایسے معاملے میں جس کا وہ فریق ہو، میں المانک عدالت انصاف کے فیصلوں کی تعمیل کرے گا۔

۲۔ اگر کوئی فریق کسی مقدمے میں ان واجبات کو پورا کرنے سے قاصر رہے جو عدالت کے صادر کردہ فیصلے کے تحت اس پر عائد ہوتے ہوں تو فریق ثانی مجلس تحفظ سے رجوع کر سکے گا۔ جو اگر ضروری سمجھے تو سفارشی کر سکے گی، یا ان تہیروں کو طے کرے گی جو اس فیصلے کے نفاذ کے لئے اختیار کیا گیا

دفعہ (۹۵)

مشورہ ہذا کی کوئی چیز ارکان اقوام متحدہ کو اس سے نہیں روکے گی کہ اپنے اختلافات کو موجود وقت یا آئندہ طے کئے جانے والے راضی ناموں کے لحاظ سے حل کے لئے دیگر عدالتوں کے حوالے کریں۔

دفعہ (۹۶)

۱۔ مجلس عام یا مجلس تحفظ بین الممالک عدالت انصاف سے کسی قانونی مسئلے پر مشورتی رائے دینے کی خواہش کر سکے گی۔

۲۔ اقوام متحدہ کے دیگر آلہ ہائے کار اور اختصاصی کارندگیاں بھی جن کو مجلس عام کسی وقت مجاز کرنے اپنی کارکردگیوں کے حدود کے اندر پیدا ہونے والے قانونی مسائل میں اس عدالت کی مشورتی رائے مانگ سکیں گی۔

## پندرہواں باب

معمد

دفعہ (۹۷)

معمدی میں ایک معمہ عمومی اور اتنا عملہ شامل ہونگے، جو تنظیم ہذا کی رائے میں درکار ہو۔ معمہ عمومی کا تقرر مجلس تحفظ کی سفارش پر مجلس عام کرے گی۔ وہ اس تنظیم کا صدر افسر نظم و نسق ہوگا۔

دفعہ (۹۸)

معتد عمومی اسی حیثیت میں مجلس عام، مجلس تحفظ، معاشی و سماجی مجلس اور مجلس تحفظ کے جملہ اجلاسوں میں کارروائی انجام دے گا، اور ایسے دیگر وظائف انجام دے گا جو یہ آلہ ہائے کار اس کے حوالے کریں۔ معتد عمومی، تنظیم کے کام کی سالانہ رپورٹ مجلس عام کے پاس پیش کیا کرے گا۔

دفعہ (۹۹)

معتد عمومی، مجلس تحفظ کی توجہ میں کوئی ایسا امر لے سکے گا جو اس کی رائے میں بین الممالک امن و تحفظ کی بقا کو دھکی دے سکتا ہو۔

دفعہ (۱۰۰)

۱۔ اپنے فرائض کی انجام دہی میں معتد عمومی اور عملہ کسی حکومت یا تنظیم کے باہر کے کسی اقتدار سے کوئی ہدایتیں طلب یا حاصل نہیں کریں گے۔ وہ ہر ایسی کارروائی سے باز رہیں گے جو ان کی پس حیثیت پر دھبہ لگا سکے کہ وہ بین الممالک افسروں اور صرف تنظیم کے پاس جوابدہ ہیں

۲۔ اقوام متحدہ کا ہر ایک رکن اقرار کرتا ہے کہ معتد عمومی اور عملے کی ذمہ داریوں کی کلیتہً بین الممالک نوعیت کا احترام کرے گا اور انھیں ان کی ذمہ داریوں کی ادائیگی میں متاثر کرنے کی کوشش نہیں کرے گا۔

دفعہ (۱۰۱)

۱۔ عملے کا تقرر معتد عمومی ان قواعد کے تحت کرے گا جو مجلس عام مقرر کرے۔

۲۔ معاشی و سماجی مجلس، مجلس امنی اور حسب ضرورت اقوام متحدہ کے دیگر آلہ ہائے کار کو مورد عملہ مستقل طور سے سپرد کیا جائیگا۔ یہ عملے معتمدی کا ایک جز رہیں گے۔

۳۔ عملے کے مامور کرنے اور ان کے شرائط ملازمت کا تعین کرنے میں برترین لحاظ اس امر کا ہو گا کہ بہترین معیار کارکردگی، قابلیت اور دیانت کے حصول کی ضرورت ہے، اس بات کی اہمیت کا پورا لحاظ کیا جائے گا کہ عملے کی بھرتی جتنی وسیع جغرافیائی اساس پر ممکن ہو کی جائے۔

# سولھواں باب

## متفرق احکام

دفعہ (۱۰۲)

۱۔ ہر معاہدہ اور ہر بین الممالک راضی نامہ جو اقوام متحدہ کا کوئی رکن منشور ہذا کے نفاذ کے بعد طے کرے اُن کو جتنا جلد ممکن ہو معتمدی میں رجسٹر کرایا اور اس (معتمدی) کی طرف سے شائع کیا جائیگا۔  
۲۔ جو معاہدہ یا بین الممالک راضی نامہ دفعہ ہذا کی ضمن (ملا) کے احکام کے مطابق رجسٹر نہ کرایا گیا ہو اس کا کوئی فریق اقوام متحدہ کے کسی آلہ کار کے پاس اس معاہدے یا راضی نامے کو استدلال میں پیش نہیں کر سکے گا۔

دفعہ (۱۰۳)

اقوام متحدہ کے ارکان کے ان واجبات میں جو منشور ہذا کے تحت ہیں اور ان دیگر بین الممالک واجبات میں جن کے وہ تابع ہیں تصادم ہونے کی صورت میں ان کے ان واجبات کو ترجیح ہوگی جو منشور ہذا کے تحت ہوں۔

دفعہ (۱۰۴)

تنظیم ہذا کو اپنے ارکان میں سے ہر ایک کے علاقے میں وہ قانونی حیثیت حاصل ہوگی جو اُسے اپنے وظائف کے انجام دینے اور اپنے مقاصد کو پورا کرنے کے لئے ضروری ہو۔

دفعہ (۱۰۵)

۱۔ تنظیم ہذا کو اپنے ارکان میں سے ہر ایک کے علاقے میں ایسے امتیازات اور حفاظتیں حاصل رہیں گی جو اس کے مقاصد کو پورا کرنے کے لئے ضروری ہوں۔

۲۔ اقوام متحدہ کے ارکان کے نمائندوں اور تنظیم کے عہدہ داروں کو وہ امتیازات اور حفاظتیں حاصل رہیں گی جو تنظیم سے متعلق اپنے وظائف کی آزادانہ انجام دہی کے لئے ضروری ہوں۔

۳۔ مجلس عام اس غرض کے لئے سفارشاتیں کر سکیگی کہ دفعہ ہذا کی ضمن (ملا) کے اطلاق کی تفصیلیں معین کی جائیں۔ یا اس مقصد کے لئے اقوام متحدہ کے ارکان کے پاس معاہدوں کی تجویز پیش کر سکے گی۔

## سترھواں باب

### تحفظ کے عبوری انتظامات

دفعہ (۱۰۶)

دفعہ (۴۳) میں ذکر شدہ ان خصوصی راضی ناموں کے نفاذ تک جو مجلس تحفظ کی رائے میں اسے اس بات کے قابل کرتے ہوں کہ وہ دفعہ (۴۲) کے تحت اپنی ذمہ داریوں کا استعمال شروع کر سکے، جو قومی اعلان کے جس پر پاسکویں ۳۰۔ اکتوبر ۱۹۴۳ء کو دستخط ہوئے، فریق اور فرانس، اعلان مذکور کی ضمنی کے احکام کے مطابق آپس میں ایک دوسرے سے، اور جب موقع پیش آئے تو اقوام متحدہ کے دیگر ارکان سے مشاورت کریں گے تاکہ بین الممالک امن و تحفظ کی بقا کے لئے تنظیم کی جانب سے ایسی مشترکہ کارروائی اختیار کی جائے جو ضروری معلوم ہو۔

### دفعہ (۱۰۷)

منشور ہذا کی کوئی چیز اس کارروائی کو ناجائز یا ممنوع نہیں قرار دیتی جو کسی ایسی مملکت کے خلاف ہو جو دوسری عالمگیر جنگ میں منشور ہذا کے کسی دستخط کنندہ کی دشمن رہی ہو، مذکورہ جنگ کے نتیجے کے طور پر اس حکومت کی طرف سے جو ایسی کارروائی کی ذمہ دار ہو، عمل میں لائی جائے یا اجازت دی جائے۔

## اٹھارواں باب

### ترمیمیں

### دفعہ (۱۰۸)

منشور ہذا کی ترمیمیں اقوام متحدہ کے جملہ ارکان کے لئے اس وقت نافذ ہونگی جبکہ انھیں مجلس عام کے ارکان کی دو تہائی اکثریت سے منظور کیا گیا ہو، اور مجلس تحفظ کے مدنی ارکان کو شامل کرتے

ہوئے اقوام متحدہ کے ارکان کی دو تہائی اکثریت نے اپنے اپنے دستوری ضوابط کے مطابق ان کی توثیق کی ہو۔

### دفعہ (۱۰۹)

۱۔ اقوام متحدہ کے ارکان کی ایک عام کانفرنس موجودہ منشور کی نظر ثانی کی غرض سے اس تاریخ اور مقام پر منعقد ہوگی جو مجلس عام کے ارکان کے دو تہائی آراء اور مجلس تحفظ کے کوئی سات ارکان کی رائے سے مقرر ہوں۔ ہر رکن کو کانفرنس میں ایک دائے کا حق ہوگا۔

۲۔ منشور ہذا کی کوئی تبدیلی جس کی سفارش کانفرنس مذکور کے دو تہائی آراء سے ہوئی ہو، اس وقت نافذ ہوگی جب اس کی توثیق جلد مدنی ارکان مجلس تحفظ کو شامل کرتے ہوئے اقوام متحدہ کے دو تہائی ارکان کی جانب سے ان کے ہاں کے اپنے دستوری ضوابط کے مطابق عمل میں آئے۔

۳۔ اگر ایسی کوئی کانفرنس منشور ہذا کے نفاذ کے بعد کے دسویں سالانہ اجلاس مجلس عام سے قبل منعقد نہ ہوئی ہو تو ایسی کانفرنس طلب کرنے کی تجویز مجلس عام کے اس اجلاس کے پیش نامے میں داخل کر دی جائے گی، اور کانفرنس منعقد ہوگی، اگر مجلس عام کے ارکان کی کثرت مانگے اور مجلس تحفظ کے کوئی سات ارکان کی رائے سے ایسا فیصلہ ہو۔

## انیسواں باب

### توثیق اور دستخط

#### دفعہ (۱۱۰)

۱۔ منشور ہذا کی دستخط کنندہ ملکاتیں اپنے اپنے دستوری ضوابط کے مطابق توثیق کریں گی۔

۲۔ توثیق نامے مالک متحدہ امریکا کی حکومت کے پاس داخل کئے جائیں گے اور وہ جلد دستخط کنندہ مالک کو، نیز تنظیم کے معتمد عمومی کو جبکہ اس کا تقرر ہو جائے، ہر توثیق نامے کے داخلے کی اطلاع دیا کریں۔

۳۔ منشور ہذا اس وقت نافذ ہوگا جب جمہوریہ چین، فرانس، اتحاد جماہیر شورویہ اشتراکی (روس)

سلطنت متحدہ برطانیہ و شمالی آئرستان اور ممالک متحدہ امریکہ کے اور دستخط کنندہ ممالک کی اکثریت کے توثیق نامے داخل ہو جائیں۔ پھر ممالک متحدہ امریکا کی حکومت داخل شدہ توثیق ناموں کا ایک رسمی بیان نامہ مرتب کر لگی جس کی نقلیں جبکہ دستخط کنندہ ملکوں کے پاس روانہ کی جائیں گی۔

۲۔ مشورہذا کی وہ دستخط کنندہ ملکوں جو اس کے نافذ ہوجانے کے بعد اس کی توثیق کریں اپنے توثیق ناموں کے داخلے کی تاریخ سے اقوام متحدہ کی ابتدائی رکن بن جائیں گی۔

### دفعہ (۱۱۱)

مشورہذا جس کے چینی، انگریزی، فرانسیسی، روسی اور اسپینی متن یکساں وقعت رکھتے ہیں، ممالک متحدہ امریکا کی حکومت کے محافظ خانے میں رہے گا۔ اس کی باضابطہ مصدقہ نقلیں اس حکومت کی طرف سے دیگر دستخط کنندہ حکومتوں کو ارسال کی جائیں گی۔

اس کے اقرار کے ساتھ اقوام متحدہ کے نمائندوں نے مشورہذا پر دستخط کئے ہیں۔

شہر سان فرانسسکو میں چھبیس جولائی سنہ ایک ہزار نو سو پینتالیس کو عمل میں آیا۔

# بین الممالک عدالت انصاف کا دستور العمل

**ف** بین الممالک عدالت انصاف، جس کا قیام "اقوام متحدہ" کے منشور کے ذریعے سے، اقوام متحدہ کے اصل عدالتی آلہ کار کے طور پر عمل میں آیا ہے، دستور العمل ہذا کے احکام کے مطابق تشکیل پائے گی اور کام انجام دے گی۔

## پہلا باب تنظیم عدالت

**ف** یہ عدالت خود مختار حکام عدالت کی ایک جماعت پر مشتمل ہوگی جن کا انتخاب ان کی قومیت کا لحاظ رکھتے بغیر، بلند اخلاقی کردار والے اشخاص میں سے عمل میں آئے گا۔ اور یہ ان شرائط کے حامل ہوں گے جو ان کے ملکوں میں اعلیٰ ترین عدالتی خدمات پر ماموری کے لئے درکار ہوں۔ زیادہ قانون بین الممالک کے متعلق مسئلہ مہارت رکھنے والے مفتی ہوں۔

**ف** اس عدالت (۱۱) پندرہ ارکان پر مشتمل ہوگی جن میں سے کوئی دو بھی ایک ہی مملکت کی رعایا نہ ہوں گے۔ وہ شخص جس کے متعلق اس عدالت کی کیفیت کے اغراض کے لئے یہ خیال کیا جاسکے کہ وہ ایک سے زیادہ مملکتوں کی رعایا ہے تو اسے اس مملکت کی رعایا خیال کیا جائے گا جہاں وہ عام طور پر اپنے کنشوری اور سیاسی حقوق استعمال کرتا ہو۔

**ف** ارکان عدالت کا انتخاب مجلس عام اور مجلس تحفظ (دونوں علاحدہ علاحدہ) احکام ذیل کے مطابق اس فہرست اخصاص میں سے کریں گے جن کو مستقل عدالت محکمہ کے قومی گروہ نامزد کریں۔  
اسی صورت میں جبکہ ارکان اقوام متحدہ کی نمائندگی مستقل عدالت محکمہ میں عمل میں نہ آئی ہو



تو امیدواروں کی نامزدگی ان قومی گروہوں کی جانب سے ہوگی جو خاص اس غرض کے لئے ان کی حکومتیں انھیں شرائط کے تحت مقرر کریں، جو بین الممالک جھگڑوں کی مسالمانہ یکسوئی کے معاہدہ ہیگ بائٹ سن ۱۹۰۷ء کی ۱۳<sup>۱</sup> میں مستقل عدالتِ بحکیم کے ارکان کے لئے مقرر ہیں۔

۳ جو مملکت دستور العمل ہذا کی تو فرقی ہو لیکن اقوام متحدہ کی رکن نہ ہو تو جن شرائط کے تحت وہ ارکان عدالت کے انتخاب میں حصہ لے سکے گی، ان کا تعین، کسی خصوصی راضی نامے کی غیر موجودگی میں، مجلس تحفظ کی سفارش پر مجلس عام کرے گی۔

**۵** ا۔ انتخاب سے کم از کم تین ماہ قبل اقوام متحدہ کا معتمد عمومی مستقل عدالتِ بحکیم کے ان ارکان سے جو دستور العمل ہذا کی فرقی مملکتوں سے تعلق رکھتے ہوں، یا نگران قومی گروہوں کے ارکان سے جو ۲۰ ضمن ۲۰ کے تحت مقرر ہوں، تحریری درخواست کریگا کہ ایک مقررہ وقت کے اندر ایسے اشخاص کی نامزدگی قومی گروہوں کے ذریعے سے عمل میں لانے کا انتظام کریں، جو اس عدالت کی رکنیت کے فرائض قبول کرنے کے موقف میں ہوں۔

۲ کوئی گروہ چار سے زیادہ اشخاص کو نامزد نہ کر سکے گا، ان میں سے دو سے زیادہ ان کی اپنی قومیت کے نہ ہونگے۔ جو امیدوار کسی گروہ کی طرف سے نامزد کئے جائیں وہ کسی صورت میں

۱۔ وہ دفعہ یہ ہے: ”ہر معاہدہ کنندہ سلطنت، زیادہ سے زیادہ ایسے چار اشخاص کو چنے گی جو قانون بن الممالک کے مسائل میں مہارت رکھنے میں معروف ہوں، اعلیٰ ترین اخلاقی شہرت رکھتے ہوں، اور حکم بننے کے فرائض کو قبول کرنے پر آمادہ ہوں۔“

۲۔ اس طرح سے چنے ہوئے اشخاص کو بطور ارکان عدالت ایک نہایت میں درج کر لیا جائے گا اور دفتر کی جانب سے جملہ معاہدہ کنندہ سلطنتوں کو اس کی اطلاع دی جائے گی۔

۳۔ حکموں کی فہرست کی ہر تبدیلی کو دفتر جملہ معاہدہ کنندہ سلطنتوں کے علم میں لایا جائے گا۔

۴۔ دو یا زیادہ سلطنتیں اس پر رضامند ہو سکتی ہیں کہ ایک یا زیادہ ارکان کو مشترکہ طور سے چھینیں۔

۵۔ ایک ہی شخص کو مختلف سلطنتیں چن سکتی ہیں۔

۶۔ ارکان عدالت کا تقرر چھ سال قلمی مدت کے لئے ہوگا۔ ان تقررات کی تجدید بھی ہو سکے گی۔

۷۔ عدالت کا کوئی رکن فوت ہو جائے یا استعفا دیدے تو خالی جگہ کو بھر کرنے کیلئے وہی ضابطہ اختیار کیا جائیگا جو اسکے تقرر میں لکھا ہوا تھا۔ ایسی صورت میں تقرر چھ سال کی تازہ مدت کے لئے ہوگا۔

۸۔ منقول از شہادت سن برگراٹریشنل جی۔ ۱۔ ۵۷۔ مترجم

تقریباً نشستوں کی تعداد سے دگنے سے زیادہ نہ ہونگے۔

**۷** ہر قومی گروہ سے سفارش کی جاتی ہے کہ وہ ایسی نامزدگیاں عمل میں لانے سے قبل اپنی اعلیٰ ترین عدالت انصاف، اپنے شعبہ ہائے قانون (مدارس قانون) اور اپنی قومی اکاڈمیوں یا بین الممالک اکاڈمیوں کی قومی شاخوں سے جو مطالعہ قانون سے مختص ہوں، مشورہ کرے۔

**۸** اعتمد عمومی حدود تہجی پران تمام لوگوں کی فہرست تیار کرے گا جن کی اس طرح نامزدگی عمل میں آئی ہو۔ بحران لوگوں کے جن کا ذکر دفعہ (۱۲) ضمن (۲) میں ہوا ہے۔ یہی قابل انتخاب اشخاص ہونگے۔

۲۲ معتمد عمومی یہ فہرست مجلس عام اور مجلس تحفظ کے پاس پیش کرے گا۔

**۹** مجلس عام اور مجلس تحفظ ایک دوسرے سے الگ ارکان عدالت کے انتخاب کی کارروائی کریں گی۔

**۱۰** ہر انتخاب کے وقت، انتخاب کنندہ یہ امر ذہن میں ملحوظ رکھیں گے کہ جن اشخاص کا انتخاب کرنا ہو وہ نہ صرف انفرادی طور پر مطلوبہ صفات کے حامل ہیں بلکہ اس جماعت میں بحیثیت مجموعی دنیا کے بڑے

تمدنی اختلال اور اہم نظامہائے قانون کی نمایندگی کی ضمانت بھی حاصل ہو۔

**۱۱** جن ارکان کو مجلس عام اور مجلس تحفظ میں اکثریت مطلقہ حاصل ہو انہیں کو منتخب تصور کیا جائے گا۔

۲۳ مجلس تحفظ کی رائے دہی، چاہے حکام عدالت کے انتخاب کے لئے ہو یا اس کانفرنس کے ارکان کے تقرر کے لئے ہو جس کا ذکر دفعہ (۱۲) میں ہے، مجلس تحفظ کے مستقل وغیر مستقل ارکان کے

امتداد کے بغیر عمل میں آئے گی۔

۲۴ اگر ایک ہی سلطنت کی رعایا میں سے ایک سے زیادہ افراد کو مجلس عام اور مجلس تحفظ ہر دو میں اکثریت مطلقہ حاصل ہو تو ان میں سے مقرر کو منتخب تصور کیا جائے گا۔

**۱۲** انتخاب کی غرض سے جو پہلا اجلاس ہو، اگر اس کے بعد بھی ایک یا زیادہ نشستیں پُر کرنے کے لئے باقی رہ جائیں تو ایک دوسرا، اور اگر ضرورت ہو تو ایک تیسرا اجلاس بھی منعقد ہوگا۔

**۱۳** اگر تیسرے اجلاس کے بعد بھی ایک یا زیادہ نشستیں پُر ہونے کے لئے باقی رہ جائیں تو ایک مشترکہ کانفرنس جو چھ ارکان پر مشتمل ہوگی، جن میں سے تین کا تقرر مجلس عام کرے گی اور تین کا مجلس تحفظ،

کسی وقت بھی مجلس عام یا مجلس تحفظ کسی کی بھی خواہش پر تشکیل دی جاسکتی ہے۔ تاکہ اکثریت مطلقہ کی رائے کے ذریعے سے ہر خالی جگہ کے لئے ایک نام پسند کر کے مجلس عام اور مجلس تحفظ کے پاس ان میں سے ہر ایک کی قبولیت کے لئے پیش کرے۔

۱۷ اگر یہ مشترکہ کانفرنس کسی ایسے شخص کے متعلق متفقہ طور پر راضی ہو جائے جو مطلوبہ شرائط کو پورا کرتا ہو تو اس کو فہرست میں داخل کر لیا جائیگا، اگرچہ ان نامزدگیوں میں داخل نہ رہا ہو جن کا ذکر دفعہ (۷) میں ہے۔

۱۸ اگر مشترکہ کانفرنس کو اطمینان ہو جائے کہ وہ انتخاب عمل میں لانے میں کامیاب نہ رہیگی تو عدالت کے وہ ارکان جو پہلے ہی منتخب ہو چکے ہوں، اس مدت کے اندر جو مجلس تحفظ نے مقرر کی ہو خالی نشستوں کو ان امیدواروں سے پُر کرنے کے لئے جنہوں نے مجلس عام یا مجلس تحفظ میں رائے حاصل کی ہوں، چناؤ کی کارروائی کریں گے۔

۱۹ اگر حکام عدالت کی رائے برابر ہیں تو سب سے معمر حاکم عدالت کو ایک فیصد کن رائے حاصل ہوگی۔

۲۰ اگر ارکان عدالت کا انتخاب نو سال کے لئے ہو گا اور دیکر انتخاب بھی ہو سکے گا۔ البتہ شرط یہ ہے کہ پہلے انتخاب کے وقت جو حکام عدالت منتخب ہوئے ہوں، ان میں سے پانچ کی مدت تین سال کے اختتام پر ختم ہو جائیگی اور مزید پانچ حکام عدالت کی مدت چھ سال کے اختتام پر ختم ہو جائے گی۔

۲۱ جن حکام عدالت کی مدتیں مذکورہ بالا تین اور چھ سال کی ابتدا کی میقاتوں کے اختتام پر ختم ہو جاتی ہیں ان کا تین قمرہ ڈال کر کیا جائیگا جو پہلے انتخاب کے مکمل ہونیکے فوراً ہی بعد معتمد عمومی عمل میں آئے گا۔

۲۲ ارکان عدالت اپنے فرائض کی انجام دہی اس وقت تک جاری رکھیں گے جب تک کہ ان کی جگہیں پُر نہ کر دی جائیں۔ ان کے جانشین کے تقرر کے باوجود وہ کسی ایسے مقدمے کو ختم کریں گے جسے انہوں نے شروع کیا ہو۔

۲۳ کسی رکن عدالت کے استعفیٰ کی صورت میں استغما میر مجلس عدالت کے نام بھیجا جائیگا تاکہ معتمد عمومی کے پاس روانہ کر دیا جائے۔ اس آخری اطلاع کے ساتھ جگہ خالی ہو جائیگی۔

**۱۴** خالی جگہوں کو بھی اسی طریقے سے پُر کیا جائے گا جو ابتدائی انتخاب کے لئے مقرر ہے لیکن شرط یہ ہوگی کہ معتد عمومی، جگہ کے خالی ہونے کے ایک ماہ کے اندر ان دعوت ناموں کی اجرائی کی کارروائی کرے گا جن کا دفعہ (۵) میں ذکر ہے اور انتخاب کی تاریخ مجلس تحفظ مسیحین کریگی۔

**۱۵** جس رکن عدالت کا انتخاب اس رکن کی جگہ ہوا ہو جس کی مدت عہدہ ختم نہ ہوئی ہو تو وہ اپنے پیشرو کی باقی مدت تک برسر عہدہ رہے گا۔

**۱۶** کوئی رکن عدالت نہ تو کوئی سیاسی یا نظم و نسق فرائض انجام دے گا اور نہ کسی ایسے دھندے میں مشغول ہوگا جو پیشہ ورانہ نوعیت کا ہو۔

۲ اس نکتے کے متعلق کسی شبہ کا تسویہ عدالت کے فیصلے سے ہوگا۔

**۱۷** عدالت کا کوئی رکن کسی مقدمے میں کارندے، مشیر قانون یا وکیل کی حیثیت سے کام نہیں کر سکے گا۔

۱ کوئی رکن کسی ایسے مقدمے کے فیصلے میں حصہ نہ لے سکے گا جس میں اس نے سابق میں فریقین میں سے کسی ایک طرف سے کارندے، مشیر قانونی یا وکیل کی حیثیت سے یا کسی قومی یا بین الاقوامی عدالت کے یا کسی کمیشن تحقیقات کے رکن کی حیثیت سے یا کسی اور حیثیت سے حصہ لیا ہو۔

۲ اس نکتے کے متعلق کسی شبہ کا تسویہ عدالت کے فیصلے سے ہوگا۔

**۱۸** کسی رکن عدالت کو برطرف نہیں کیا جاسکتا بجز اس کے کہ باقی ارکان کی متفقہ رائے میں وہ اب مطلوبہ صفات کی تکمیل نہ کرنے لگا ہو۔

۱ اس کی باضابطہ اطلاع مقدمہ عمومی کو رجسٹرار دے گا۔

۲ اس اطلاع کے ساتھ جگہ خالی ہو جائے گی۔

**۱۹** ارکان عدالت جب عدالتی کام میں مشغول ہوں تو انہیں سفارتی امتیازات اور تائیمات حاصل ہو گئے۔

**۲۰** ہر رکن عدالت اپنے فرائض منصبی شروع کرنے سے پہلے کھلی عدالت میں اس کا اقرار صاع کرے گا کہ

وہ اپنے اختیارات کا غیر جانبدارانہ اور دیانت دارانہ استعمال کرے گا۔

**۲۱** عدالت اپنے صدر اور نائب صدر کا انتخاب تین سال کے لئے خود کرے گی۔ ان کا دوبارہ بھی انتخاب ہو سکے گا۔

۲۲ عدالت اپنا رجسٹرار خود مقرر کرے گی، اور ایسے دیگر عمدہ داروں کے تقرر کا انتظام کرے گی جو ضروری ہوں۔

**۲۲** عدالت کی نشست شہر ہیگ میں قائم کی جائے گی، لیکن اس سے عدالت کے لئے یہ ممنوع نہ ہوگا کہ کسی اور جگہ نشست کرے اپنے وظائف انجام دے، جب کبھی عدالت کی رائے میں یہ مناسب ہو۔

۲۳ میرمجلس اور رجسٹرار مستقر عدالت میں سکونت رکھیں گے۔  
**۲۳** عدالت ہمیشہ برسر کار رہے گی: بجز عداالتی تعطیلات کے جن کی تاریخوں اور مدت کا تعین خود عدالت کرے گی۔

۲۴ ارکان عدالت کو میقاتی رخصت کا حق ہوگا جس کی تاریخوں اور مدت کا تعین عدالت کرے گی۔ اور شہر ہیگ اور ہر حاکم عدالت کے گھر کا فاصلہ ملحوظ رکھے گی۔

۲۵ بجز اس کے کہ ارکان عدالت رخصت پر ہوں یا علالت کے باعث حاضر نہیں ہو سکتے یا کوئی دیگر اہم وجوہ ہوں جن کی باقاعدہ میرمجلس پر وضاحت کی گئی ہو، ان کے لئے پابندی ہوگی کہ ہر وقت عدالت کے کام کے لئے اپنے کو تیار رکھیں گے۔

**۲۴** اگر کسی خاص وجہ سے کوئی رکن عدالت یہ خیال کرتا ہو کہ اسے کسی معین مقدمے کے فیصلے میں حصہ نہیں لینا چاہیے تو وہ میرمجلس کو ایسی اطلاع دیے گا۔

۲۵ اگر میرمجلس خیال کرتا ہو کہ کسی خاص وجہ سے عدالت کا کوئی خاص رکن کسی معین مقدمے کی سماعت کے لئے نشست نہ کرے تو وہ اسے حسبہ اطلاع دے گا۔

۲۶ اگر ایسے کسی مسئلے میں رکن عدالت اور میرمجلس میں اختلاف رائے ہو تو اس معاملے کا تسویہ

عدالت کے فیصلہ کے ذریعے سے عمل میں آئے گا۔

**۲۵** ۱۔ بجرا اس کے کہ دستور العمل ہذا میں اس کے خلاف حکم ہو، عدالت کا اجلاس کال ہوا کرے گا۔

۲۔ اس شرط کے تابع کہ عدالت کی تشکیل کے لئے جو حکام عدالت مل سکتے ہوں ان کی تعداد گیارہ سے کم نہ ہو جائے، احکام عدالت کے تحت حکم دیا جاسکتا ہے کہ ایک یا زیادہ حکام عدالت کو حالات کے لحاظ سے اور بار بار سے نشست کرنے سے چھٹی دیدی جاسکتی ہے۔

۳۔ تشکیل عدالت کے لئے نو حکام عدالت کا نصاب کافی ہوگا۔

**۲۶** ۱۔ عدالت وقتاً فوقتاً ایک یا زیادہ اجلاس (چیمبر) مقرر کر سکے گی جو عدالت کی صوابدید پر تین یا زیادہ حکام عدالت پر مشتمل ہوا کرے گا، تاکہ معین قسم کے مقدمات سے نبٹھا جائے۔ مثلاً مقدمات محنت و ضروری، مقدمات متعلقہ جمہور و مرور و مواصلات۔

۲۔ عدالت کسی وقت بھی ایک اجلاس (چیمبر) مقرر کر سکتی ہے تاکہ کسی خاص مقدمے سے نبٹھا جائے۔ ان حکام عدالت کی تعداد جن پر ایسا اجلاس مشتمل ہو، فریقین کی رضامندی سے عدالت معین کرے گی۔

۳۔ مقدمات کی سماعت اور فیصلہ دفعہ ہذا میں بیان کردہ اجلاسوں کے ذریعے سے عمل میں آئیں گے، اگر فریقین ایسی خواہش کریں۔

**۲۷** جو فیصلہ کسی ایسے اجلاس سے صادر ہو جس کا ذکر ۲۵ اور ۲۶ میں ہے تو وہ عدالت کا صادر کردہ تصور کیا جائے گا۔

**۲۸** وہ اجلاس جس کا ذکر ۲۵ اور ۲۶ میں ہے، فریقین کی رضامندی سے شریک کے بجائے کسی اور جگہ بھی نشست کر سکتے اور کام انجام دے سکتے ہیں۔

**۲۹** کارروائی کو جلد طے کرانے کی غرض سے عدالت ہر سال ایک اجلاس (چیمبر) مقرر کرے گی جو پانچ حکام عدالت پر مشتمل ہوگا، اور وہ فریقین کی خواہش پر مقدمات کی سماعت اور فیصلہ بصیغہ سرسری عمل میں لائیں گے۔ دو مزید حکام عدالت اس غرض کے لئے چنے جائیں گے کہ جو حکام عدالت نشست کریں (اپنے لئے) ناممکن ہیں۔

تو یہ ان کی جگہ لے سکیں۔

**ف ۳۱** عدالت اپنے کام کی انجام دہی کے لئے قواعد وضع کرے گی اور خاصکر وہ قواعد ضابطہ مقرر کرے گی

۲۱ قواعد عدالت کے تحت اس کا حکم دیا جاسکتا ہے کہ عدالت یا اس کے اجلاسوں میں سے کسی کے ساتھ جلیس (اسیس) بھی کسی حق رائے دہی کے بغیر نشست کریں۔

**ف ۳۲** فریقین میں سے ہر ایک کی قومیت والے حکام عدالت کا یہ حق برقرار رہیگا کہ وہ عدالت میں پیش شدہ مقدمے میں نشست کر سکیں۔

۲۲ اگر حکام عدالت کے زمرے میں فریقین میں سے ایک کی قومیت والا حاکم عدالت شامل ہو تو فریق دیگر کسی ایسے شخص کا انتخاب کر سکے گا جو بطور حاکم عدالت نشست کرے۔ ایسے شخص کا انتخاب مرتج طور پر ان لوگوں میں سے ہوگا جن کی ٹکٹ وٹ کے مطابق امیدوار کے طور پر نامزدگی عمل میں آئی ہو

۲۳ اگر حکام عدالت میں فریقین کی قومیت کا کوئی شامل نہ ہو تو فریقین میں سے ہر ایک دفعہ ہذا کی ضمن ۲۴ کے احکام کے مطابق ایک حاکم عدالت کا انتخاب عمل میں لاسکتا ہے۔

۲۴ دفعہ ہذا کے احکام کا اطلاق ۲۶ و ۲۹ کے مقدمے پر بھی ہوگا۔ ایسی صورتوں میں میر مجلس فریقین متعلقہ کی قومیت والے ایک یا اگر ضرورت ہو تو دو حکام عدالت سے اور اگر وہ موجود نہ ہوں یا اگر وہ حاضر نہ رہ سکتے ہوں تو ان حکام عدالت سے خواہش کرے گا جنہیں فریقین خاص طور پر منتخب کریں۔

۲۵ اگر ایک ہی مفاد کے کئی فریق ہوں تو وہ احکام بالا کے اغراض کے لئے ایک ہی فریق شمار کئے جائیں گے، اس نکتے کے متعلق کسی شبہ کا تسویہ عدالت کے فیصلے سے ہوگا۔

۲۶ دفعہ ہذا کی ضمن ۲۴، ۲۵، اور ۲۶ کے مطابق جن حکام عدالت کا انتخاب ہو وہ دستور العمل ہذا کی ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰ کے ساتھ مکمل مساوات کی اساس پر حصہ لیں گے۔

**ف ۳۲** ہر رکن عدالت کو سالانہ ایک تنخواہ ملا کرے گی۔

۲ میر مجلس کو سالانہ ایک خصوصی علاوہ (الاونس) [بھی] ملا کرے گا۔

۳ نائب میر مجلس کو ہر اس دن کی بابت خصوصی علاوہ ملا کرے گا جب اس نے میر مجلس کے

نگران کار کی حیثیت سے کام کیا ہو۔

۴ حکام عدالت کے سوا جن حکام کا ۳ کے تحت انتخاب ہوا ہوا انھیں ہر اس دن کی

بابت معاوضہ ملے گا، جب انھوں نے اپنے کام انجام دیے ہوں

۵ یہ تنخواہیں، علاوے اور معاوضہ مجلس عام مقرر کرے گی۔ میقاتِ عہدہ میں ان کی تخفیف

نہیں ہو سکے گی۔

۶ معتمد (رجسٹرار) عدالت کی تنخواہ عدالت کی تجویز پر مجلس عام مقرر کرے گی۔

۷ مجلس عام کے مقرر کردہ قواعد ان شرائط کا تعین کریں گے جن کے تحت ارکانِ عدالت اور

معتمد عدالت کو وظیفہ علاحدگی دیا جائے گا۔ اور ان شرائط کا جن کے تحت ارکانِ عدالت اور معتمد عدالت کو مصارفِ سفر واپس دلانے جائیں گے۔

۸ مذکورہ تنخواہیں، علاوے اور معاوضہ ہر قسم کے شکس سے بری ہوں گے۔

۳۳ | مصارفِ عدالت کو اقوام متحدہ اس طور پر برداشت کریں گی جس کا فیصلہ مجلس عام کریں گی۔

## دوسرا باب

### عدالت کا اختیار

۳۴ | ۱ عدالت کے سامنے مقدمات کی فریق صرف ملکیتیں ہو سکتی ہیں

۲ عدالت اپنے قواعد کے تابع اور ان کے مطابق عمومی (پبلک) بین الممالک تنظیموں سے ان

مقدمات کے سلسلے میں جو اس کے سامنے ہوں متعلقہ معلومات کی خواہش کر سکے گی اور ایسے معلومات

قبول کریں گی جو اس طرح کی تنظیمیں خود ہو کر پیش کریں۔



۳ جب کبھی عدالت کے سامنے کسی مقدمے میں کسی عمومی بین الممالک ادارے کے دستور کی یا اس کے تحت طے شدہ کسی بین الممالک معاہدے کی تعبیر زیر بحث ہو تو مقتصد (رجسٹرار) متعلقہ عمومی بین الممالک تنظیم کو اس کی اطلاع دیجگا اور جلد تحریری روئدادوں کی نقلیں روانہ کرے گا۔

۳۳

۱ عدالت ان ملکیتوں کے لئے کھلی رہیگی جو موجودہ دستور العمل کی فریق ہوں  
۲ جن شرائط کے تحت عدالت دیگر ملکیتوں کے لئے بھی کھلی رہیگی وہ نافذہ معاہدات کے خصوصی احکام کے تابع، مجلس تحفظ مقرر کرے گی لیکن کسی صورت میں بھی ایسی شرطیں فریقین کو عدالت کے سامنے عدم مساوات کی حالت میں نہیں ڈالیں گی۔

۳ جب کوئی ایسی ملکیت جو اقوام متحدہ کی رکن نہ ہو، کسی مقدمے کی فریق ہو تو عدالت اس رقم کا تعین کرے گی جو اس کو عدالت کے مصارف کی بابت ادا کرنی ہوگی۔ اس حکم کا اطلاق اس وقت نہ ہوگا جب ایسی ملکیت عدالت کے مصارف کا کوئی حصہ برداشت کر رہی ہو۔

۳۴

۱ عدالت کا اختیار سماعت ان تمام مقدمات پر حاوی ہے جو فریقین اس کے پاس رجوع کریں اور ان تمام معاملات پر جن کا اقوام متحدہ کے منشور میں یا نافذہ معاہدوں اور قراردادوں میں خصوصی حکم ہے۔  
۲ جو ملکیتیں موجودہ دستور العمل کی فریق ہیں وہ کسی وقت بھی اعلان کر سکتی ہیں کہ مسائل ذیل سے متعلق تمام قانونی جھگڑوں میں عدالت کے اختیار سماعت کو کسی اور ایسی ملکیت کے متعلق خود بخود تسلیم کرتی ہیں جو خود بھی ایسے وجوب کو قبول کرتی ہو:-

ا. کسی معاہدے کی تعبیر؛

ب. قانون بین الممالک کا کوئی مسئلہ؛

ج. کسی ایسے واقعے کا وجود جس کے ثابت ہونے پر کسی بین الممالک وجوب کی خلاف ورزی عمل میں آتی ہو۔

د. اس تلافی کی نوعیت اور مقدار جو کسی بین الممالک وجوب کی خلاف ورزی پر کی جاتی ہو۔

۳ مذکورہ بالا اعلانات غیر مشروط طور پر بھی کئے جاسکتے ہیں، یا اس شرط پر بھی کہ فوائد یا معائنات

ملکیتیں بھی ایسا ہی کریں، یا کسی معینہ مدت کے لئے بھی۔

۴۴ ایسے اعلانات اقوام متحدہ کے معتمد عمومی کے پاس رکھوائے جائیں گے اور وہ دستور العمل کے فریقوں اور معتمد عدالت کے پاس ان کی نقلیں روانہ کرے گا۔

۴۵ جو اعلانات "بین الممالک انصاف کی مستقل عدالت" کے دستور العمل کی قسط ۲۶ کے تحت رکھے گئے ہوں اور فی الوقت بھی نافذ ہوں ان کے متعلق تصور کر لیا جائے گا کہ وہ موجودہ دستور العمل کے فریقوں کے مابین بین الممالک عدالت انصاف کے لازمی اختیار سماعت کو اس مدت کے لئے قبول کر رہے ہیں جو ان (اعلانات) کے شرائط کے مطابق ابھی باقی ہو۔

۴۶ اگر اس امر میں جھگڑا ہو کہ آیا عدالت کو اختیار سماعت ہے، تو ایسی صورت میں معاملے کا تسویہ فیصلہ عدالت کے ذریعے سے عمل میں آئے گا۔

۴۷ جب کبھی کسی نافذ الوقت معاہدے یا اقرار میں یہ حکم ہو کہ کوئی معاملہ مجلس اقوام کی قائم کردہ عدالت یا بین الممالک انصاف کی مستقل عدالت میں رجوع کیا جائے تو دستور العمل ہذا کے فریقوں کی حد تک

۴۸ جو یہ ہے:- عدالت کا اختیار سماعت ان تمام مقدمات پر عادی ہے جو فریقین اس کے پاس رجوع کریں تیران تمام معاملات پر جن کے لئے معاہدوں اور اقرارناموں میں خاص طور پر حکم دیا گیا ہو۔

ارکان مجلس اقوام اور وہ ملکیتیں جن کا ذکر ضمیمہ شناق میں کیا گیا ہے، یا تو اس قول و قرار پر جو دستور العمل ہذا کے سر آغاز میں منسلک ہے دستخط کرتے وقت یا اس کی توثیق کرتے وقت یا کسی آئندہ تاریخ پر اعلان کر سکتی ہیں کہ وہ عدالت کے اختیار سماعت کو مندرجہ ذیل امور سے متعلق جہد یا کسی بھی قسم کے قانونی نزاعات میں ہر اس دیگر رکن یا ملکیت کے متعلق خود بخود اور بغیر کسی خصوصی راضی نامے کے لازمی تسلیم کرتی ہیں جو خود بھی اس وجوب کو تسلیم کرے:-

۱۔ کسی معاہدے کی تعبیر

ب۔ قانون بین الممالک کا کوئی مسئلہ

ج۔ کسی ایسے واقعے کا وجود جس کے ثابت ہونے پر کسی بین الممالک وجوب کی خلاف ورزی عمل میں آتی ہو۔

د۔ اس طمانی کی نوعیت اور مقدار جو کسی بین الممالک وجوب کی خلاف ورزی پر کی جاتی ہو۔

ذکورہ بالا اعلان بلا شرط بھی کیا جاسکتا ہے یا اس شرط پر بھی کہ مختلف مابین ارکان یا ملکیتیں بھی ایسا ہی

کریں یا کسی معینہ وقت کے لئے بھی۔  
اگر اس امر میں نزاع ہو کہ عدالت کو اختیار سماعت حاصل ہو یا نہیں تو معاملہ کا تسویہ فیصلہ عدالت کے ذریعے سے عمل میں آئے گا۔  
(مترجم)

وہ معاملہ بین الممالک عدالت انصاف میں رجوع کیا جائے گا۔

۳۸ | اعدالت جس کا کام یہ ہے کہ اس کے سامنے پیش کئے جانے والے جھگڑوں میں قانون بین الممالک کے مطابق فیصلے کرے، حسب ذیل اطلاق کرے گی:-

ا۔ بین الممالک اقرارات، خواہ عمومی ہوں یا خصوصی، جو ایسے قواعد مقرر کرتے ہوں جن کو متخادم ملکوں نے صراحت کے ساتھ تسلیم کر لیا ہو۔

ب۔ بین الممالک رواج، اس بات کی شہادت کے طور پر کہ ایک عام عہد راجہ کی بنا پر اسے بطور قانون تسلیم کر لیا گیا ہے۔

ج۔ قانون کے عام اصول جن کو تمدن قوموں نے تسلیم کر لیا ہو۔

د۔ ۵۹ کے احکام کے تابع، عدالتی فیصلے اور مختلف قوموں کے نہایت اعلیٰ قابلیتوں کے مولفوں کی تعلیمات، قانون کے قواعد کے تعین کے ذیلی ذرائع کے طور پر۔

۶۰ | اس حکم سے عدالت کے اس اقتدار پر کوئی اثر نہیں پڑے گا کہ کسی مقدمے کا فیصلہ ”عدل و احسان“ کے مطابق کرے، اگر فریقین اس پر رضامند ہوں۔

## تیسرا باب

### ضابطہ

۳۹ | اعدالت کی سرکاری زبانیں فرانسیسی اور انگریزی ہوں گی۔ اگر فریقین رضامند ہوں کہ مقدمہ فرانسیسی میں چلایا جائے تو فیصلہ فرانسیسی میں صادر کیا جائے گا، اگر فریقین رضامند ہوں کہ مقدمہ انگریزی میں چلایا جائے تو فیصلہ انگریزی میں صادر کیا جائے گا۔

۶۱ | کسی ایسی رضامندی کی غیر موجودگی میں کہ کوئی زبان استعمال کی جائے، ہر فریق بخت ریلیڈنگ میں وہ زبان استعمال کر سکے گا جو وہ پسند کرے؛ عدالت کا فیصلہ فرانسیسی اور انگریزی میں صادر ہوگا۔ ایسی صورت میں عدالت ساتھ ہی یہ بھی طے کرے گی کہ دونوں تینوں میں سے کس کو مستند تصور کیا جائے

۱۲ عدالت کسی فریق کی خواہش پر یہ اجازت دے گی کہ وہ فریق فرانسسی یا انگریزی کے سوا کوئی اور

زبان استعمال کرے۔

**۱۱** | عا جیسی کہ صورت ہو، مقدمات عدالت کے سامنے یا تو معین راضی نامے کی اطلاع کے ذریعے سے لائے جائیں گے یا تحریری درخواست کے ذریعے سے معتمد عدالت کو مخاطب کر کے ہر ایک صورت میں نزاعی امر اور فریقین کی تفصیل دی جائے گی۔

۱۳ معتمد عدالت درخواست کی اطلاع فوراً حیدر متعلقہ فریقوں کو روانہ کرے گا

۱۴ وہ اقوام متحدہ کے ارکان کو بھی معتمد عمومی کے ذریعے سے اطلاع دے گا نیز کسی اور ایسی ملکیت کو

بھی جسے عدالت کے سامنے حاضر ہونے کا حق ہو

**۱۲** | عدالت کو اگر وہ خیال کرے کہ حالات اس کے متقاضی ہیں تو، یہ اقتدار ہو گا کہ ایسے عارضی تدابیر بتائے جن کا اختیار کیا جانا فریقین میں سے ہر ایک کے متعلقہ حقوق کے تحفظ کے لئے اختیار کئے جانے چاہئیں۔

۱۵ آخری فیصلہ ہونے تک مجوزہ تدبیروں کی اطلاع فوراً فریقین اور مجلس تحفظ کو دی جائے گی۔

**۱۳** | فریقین کی نمایندگی کارندوں کے ذریعے سے عمل میں آئے گی۔

۱۶ وہ عدالت کے سامنے میشر قانونی یا وکیلوں سے مدد لے سکیں گے۔

۱۷ عدالت کے سامنے آنے والے فریقوں کے کارندوں، میشر قانونی اور وکیلوں کو وہ امتیازات

اور تائیمینات حاصل ہوں گے جو اپنے فریق کی آزادانہ انجام دہی کے لئے ضروری ہوں۔

**۱۴** | روئداد و حصوں پر مشتمل ہوگی، تحریری اور زبانی۔

۱۸ تحریری روئداد عدالت اور فریقین کو بھیجی جانے والی یادداشتوں، جوابی یادداشتوں اور ضرورت

ہو تو جوابوں پر مشتمل ہوگی؛ نیز تمام تائیدی کاغذوں اور دستاویزوں پر۔

۱۹ یہ ارسالات معتمد عدالت کے توسط سے اس ترتیب اور اس وقت کے اندر ہونگے جو عدالت

مقرر کرے۔

بلکہ ہر دستاویز کی جو ایک فریق پیش کرے، مصدقہ نقل دوسرے فریق کو بھیجی جائے گی۔

۵۔ زبانی روئداد گواہوں، ماہروں، کارندوں، مشیر قانونی اور دکیلوں کی سماعت عدالت

پر مشتمل ہوگی

۴۴۔ ۱۔ کارندوں، مشیر قانونی، اور دکیلوں کو اطلاع دہی کے لئے عدالت راست اس حکومت سے درخواست کرے گی جس کی سرزمین پر اطلاع دہی عمل میں آئی ہو۔

۲۔ یہی حکم اس وقت بھی اطلاق پائے گا جب اس غرض کے لئے قدم اٹھائے جانے ہوں کہ شہاد

بر موقع لی جائے۔

۴۵۔ سماعت میر مجلس کی نگرانی میں ہوگی، یا اگر وہ صدارت کے ناقابل ہو تو نائب میر مجلس کی؛ اگر

دونوں میں سے کوئی بھی صدارت کے قابل نہ ہو تو سینئر حاضر الوقت حاکم عدالت صدارت کرے گا۔

۴۶۔ عدالتی سماعت کھلی ہوگی، بجز اس کے کہ عدالت کوئی اور فیصلہ کرے، یا بجز اس کے کہ فریقین

مطالبہ کریں کہ عوام کو داخلے کی اجازت نہ دی جائے۔

۴۷۔ ۱۔ ہر سماعت کی روئداد قلمبند کی جائیگی اور اس پر معتمد عدالت اور میر مجلس کے دستخط ہونگے۔

۲۔ ایسی روئداد ہی مستند ہوگی۔

۴۸۔ عدالت حکم دیگی کہ مقدمہ کس طور سے چلے، اور اس طریقے اور وقت کا فیصلہ کریگی جس میں ہر فریق

کو اپنا استدلال ختم کرنا ہوگا۔ اور شہادت لینے سے متعلق تمام انتظامات کرے گی۔

۴۹۔ سماعت شروع ہونے سے پہلے بھی عدالت کارندوں سے مطالبہ کر سکے گی کہ کوئی دستاویز

پیش کریں یا کوئی وضاحتیں مہیا کریں، اگر کوئی انکار کیا جائے تو اس کی باضابطہ یادداشت لی جائیگی۔

۵۰۔ عدالت کسی وقت بھی کسی فرد، جماعت، دفتر، کمیشن، یا کوئی اور تنظیم کے، جسے وہ منتخب کرے،

سپر کسی تحقیقات کے عمل میں لانے یا کسی ماہرینہ رائے کے دینے کا کام کر سکتی ہے۔

۵۱۔ دوران سماعت میں سوالات متعلقہ گواہوں اور ماہروں سے ان شرائط کے تحت ہونگے جو

۳ میں بیان شدہ قواعد مضابطہ کے سلسلے میں عدالت مقرر کرے۔

**۵۲** اگر مقرر کردہ وقت کے اندر عدالت کو ثبوت اور شہادت حاصل ہو جائے تو وہ کسی مزید زبانی یا تحریری شہادت کو، جو کوئی فریق پیش کرنا چاہے، قبول کرنے سے انکار کر سکتی ہے بجز اس کے کہ طرف ثانی راضی ہو۔

**۵۳** ۱۔ جب کبھی فریقین میں سے ایک عدالت کے سامنے حاضر نہ ہو یا اپنے مقدمے کی جوابدہی سے قاصر رہے تو دوسرا فریق عدالت سے مطالبہ کر سکے گا کہ وہ اس کے حق میں دعوے کا فیصلہ کرے۔  
۲۔ عدالت کو ایسا کرنے سے پہلے نہ صرف یہ اطمینان کر لینا چاہئے کہ اسے ۱ و ۳ کے مطابق اختیار سماعت حاصل ہے بلکہ یہ بھی کہ دعویٰ واقعیت اور قانون پر اچھی طرح مبنی ہے۔

**۵۴** ۱۔ عدالت کی نگرانی کے تابع جب کارندے، مشیر قانونی، اور وکیل مقدمے کے متعلق اپنی جوابدہی اور بحث مکمل کر چکیں تو میر مجلس اعلان کرے گا کہ سماعت ختم ہو چکی۔  
۲۔ عدالت فیصلے پر غور کرنے کے لئے درخواست کرے گی۔

۳۔ عدالت کے مباحث تخلیے میں عمل میں آئیں گے اور راز رہیں گے۔

**۵۵** ۱۔ جملہ مسائل کا فیصلہ حاضر الوقت حکام عدالت کی اکثریت سے ہوگا۔  
۲۔ آراء کے برابر ہونے کی صورت میں، میر مجلس یا اس کا نگران کار حاکم عدالت ایک فیصلہ کن (زائد) رائے دیگا۔

**۵۶** ۱۔ فیصلے میں ان وجوہ کا ذکر ہوگا جن پر وہ مبنی ہو۔

۲۔ اس میں ان حکام عدالت کے نام ہونگے جنہوں نے فیصلے میں حصہ لیا ہو۔

**۵۷** اگر فیصلہ کلاً یا جزئاً حکام عدالت کی متفقہ رائے کی نمایندگی نہ کرتا ہو تو ہر حاکم عدالت کو حق ہوگا کہ اپنی علاحدہ رائے صادر کرے۔

**۵۸** فیصلے پر میر مجلس اور مقرر عدالت کے دستخط ہونگے۔ وہ کھلی عدالت میں پڑھا جائے گا جس کے لئے کارندوں کو مناسب اطلاع دی جائے گی۔

**۵۹** عدالت کا فیصلہ کسی کے لئے قابل پابندی نہ ہوگا بجز فریقین کے اور وہ بھی اس خاص مقدمے کی حد تک۔

**ف** فیصلہ مختتمہ اور ناقابلِ مرافعہ ہوگا، اگر کسی وقت فیصلے کے معنی یا دوست کے متعلق اختلاف پیدا ہو تو عدالت کسی فریق کی خواہش پر اس کی تعبیر کرے گی۔

**۶۱** اگر کسی فیصلے کی نظر ثانی کی درخواست صرف اسی وقت پیش ہو سکے گی جب وہ کسی ایسی نوعیت کے واقعے کی دریافت پر مبنی ہو جو فیصلہ کن عامل ہو اور وہ واقعہ فیصلہ صادر ہوتے وقت عدالت کو معلوم نہ ہو اور اس فریق کو بھی جو نظر ثانی کا مطالبہ کر رہا ہے، اور بہر حال یہ شرط ہوگی کہ ایسی لاعلمی غفلت کی بنا پر نہ ہو۔  
۱۔ نظر ثانی کی کارروائی کا آغاز عدالت کے ایک فیصلے سے ہوگا جس میں مراحت سے اس کا ذکر کیا جائے گا کہ نیا واقعہ موجود ہے اور یہ تسلیم کیا جائیگا کہ وہ اس نوعیت کا ہے کہ مقدمے کی نظر ثانی کا متقاضی ہے اور یہ اعلان کیا جائے گا کہ اس بنا پر درخواست قابلِ ادخال ہے۔

۲۔ عدالت یہ مطالبہ کر سکے گی کہ فیصلے کے احکام کی ادائیگی کی جائے قبل اس کے کہ وہ نظر ثانی کی کارروائی کی اجازت دے۔

۳۔ نظر ثانی کی درخواست نئے واقعے کی دریافت کے کم از کم چھ ماہ کے اندر کی جانی

چاہیے۔

۴۔ نظر ثانی کی کوئی درخواست تالیخ فیصلہ سے دس سال گزر چکنے کے بعد نہیں کی جاسکے گی۔

**۶۲** اگر کوئی ملکیت یہ خیال کرے کہ اس کا قانونی نوعیت کا کوئی مفاد ایسا ہے جو مقدمے کے فیصلے سے متاثر ہو سکتا ہے تو وہ عدالت کو ایک درخواست دے سکے گی کہ اسے دخل دینے کی اجازت دی جائے۔

۱۔ یہ عدالت کا کام ہوگا کہ اس درخواست کا فیصلہ کرے۔

**۶۳** جب کبھی کسی ایسے اقرار نامے کی تعمیز پر بحث ہو جس میں فریقین مقدمہ کے سوا دوسری ملکیتیں (بھی) فریق ہوں تو مستند عدالت ایسی ملکیتوں کو فوراً اطلاع دیگا۔

۲۔ ہر ملکیت کو جسے اس طرح اطلاع دی جائے یہ حق ہوگا کہ کارروائی میں دخل دے۔ لیکن اگر وہ اس حق کو کام میں لے تو فیصلہ عدالت سے تعبیر عمل میں آئے گا۔ یہ بھی مساوی طور پر قابلِ پابندی ہوگا۔

۶۳ | بجز اس کے کہ عدالت کوئی اور فیصلہ کرے ہر فریق اپنے مصارف خود برداشت کرے گا۔

## چوتھا باب

### مشاورتی رائیں

۶۵ | عدالت کسی قانونی مسئلے پر مشاورتی رائے کسی ایسی مجلس کی خواہش پر دے سکیگی جسے منشور اقوام متحدہ کے ذریعے سے یا اس کے مطابق ایسی خواہش کرنے کا حق ہو۔

۲ جن مسائل پر عدالت کی مشاورتی رائے طلب کی جائے وہ عدالت کے سامنے ایک تحریری خواہش کے ذریعے سے پیش کئے جائیں گے اور اس مسئلے کی مکمل وضاحت ہوگی جس پر رائے کی ضرورت ہو اور وہ تمام دستاویزیں منسلک کی جائیں گی جن سے اس مسئلے پر روشنی پڑنی ممکن ہو۔

۶۶ | عدالت مشاورتی رائے کی خواہش کی اطلاع فوراً ان تمام مملکتوں کو دیگا جنہیں عدالت کے سامنے حاضری کا حق ہو۔

۳ مقدمہ عدالت ایک خصوصی اور راست مراسلت کے ذریعے سے کسی ایسی مملکت کو جسے عدالت کے سامنے حاضری کا حق ہو یا ایسی بین الممالک تنظیم کو جس کے متعلق عدالت (اور اس کو تعطیل ہونے کی صورت میں میر مجلس) یہ خیال کرے کہ اغلب ہے کہ وہ اس قابل ہو کہ اس مسئلے میں معلومات مہیا کر سکے، یہ اطلاع دے گا کہ عدالت اس کے لئے تیار رہیگی کہ میر مجلس کی مقرر کردہ مدت کے اندر تحریری بیانات قبول کرے یا کھلی نشست میں جو خاص اس غرض کے لئے متعقد ہوگی، زبانی بیانات کی جو مسئلے سے متعلق ہوں سماعت کرے۔

۴ ایسی کوئی مملکت جسے عدالت کے سامنے حاضری کا حق ہو، دفعہ ۲ کی ضمن میں بیان شدہ خصوصی مراسلت کے وصول کرنے سے قاصر ہے تو ایسی مملکت یہ خواہش ظاہر کر سکتی ہے کہ ایک تحریری بیان پیش کرے یا اس کی سماعت کی جائے اور عدالت فیصلہ کرے گی۔

۵ جو مملکتیں اور تنظیمیں تحریری یا زبانی یا دونوں قسم کے بیانات پیش کریں ان کو اجازت دی جائیگی کہ



دوسری ملکیتوں یا تنظیموں کے بیانات پر اس طور پر، اس حد تک اور اس مدت کے اندر جو عدالت (یا اس کی تعطیل کے زمانے میں میر مجلس) ہر مقدمے کے متعلق فیصلہ کرے، تنقید کریں۔ بنا برآں معتمد عدالت مناسب وقت میں اس طرح کے تحریری بیانات ان ملکیتوں اور تنظیموں کو روانہ کرے گا جنہوں نے اسی طرح کے بیانات پیش کئے ہوں۔

**۶۷** عدالت معتمد عمومی، اقوام متحدہ کے ارکان کے اور ان دیگر ملکیتوں اور بین الممالک تنظیموں کے جو راست تعلق رکھتے ہوں، نمائندوں کو اطلاع دیکر اپنی مشاورتی رائے کھلی عدالت میں صادر کرے گی۔

**۶۸** عدالت اپنے مشاورتی وظائف کے استعمال میں مزید برآں دستور العمل ہذا کے ان احکام سے بھی رہنمائی حاصل کرے گی جن کا نزاعی مقدمات میں اس حد تک اطلاق ہوتا ہو جس حد تک وہ اس کے نزدیک قابل اطلاق ہیں۔

## پانچواں باب

### ترمیمیں

**۶۹** دستور العمل ہذا میں ترمیمیں اسی ضابطے سے عمل میں آئیں گی جو منشور اقوام متحدہ میں منشور کی ترمیم کے لئے مقرر ہے۔ البتہ یہ ان احکام کے تابع ہوگا جو مجلس تحفظ کی سفارشات پر مجلس عام ان ملکیتوں کے حصہ لینے کے متعلق مقرر کرے جو دستور العمل ہذا کی تو فریق ہیں لیکن اقوام متحدہ کی رکن نہیں ہیں۔

**۷۰** عدالت کو اختیار ہوگا کہ معتمد عمومی کے نام تحریری مراسلت کے ذریعے سے دستور العمل ہذا میں ایسی ترمیموں کی تجویز کرے جو اس کے خیال میں ضروری ہوں تاکہ ۶۹ کے احکام کے مطابق ان پر غور کیا جائے

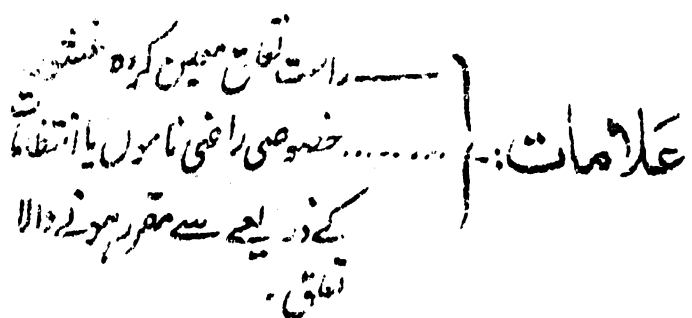
## دستخط کنندہ ممالک

۱۔ چین  
۲۔ سلطنت متحدہ برطانیہ عظمیٰ و شمالی آئرلینڈ  
۳۔ فرانس۔

۴۔ اتحاد شورائیہ جاہل اشتراکیہ  
۵۔ ممالک متحدہ امریکہ  
۶۔ ارجنٹینا

- ۱- آسٹریلیا  
۲- آسٹریلیا  
۳- آسٹریلیا  
۴- آسٹریلیا  
۵- آسٹریلیا  
۶- آسٹریلیا  
۷- آسٹریلیا  
۸- آسٹریلیا  
۹- آسٹریلیا  
۱۰- آسٹریلیا  
۱۱- آسٹریلیا  
۱۲- آسٹریلیا  
۱۳- آسٹریلیا  
۱۴- آسٹریلیا  
۱۵- آسٹریلیا  
۱۶- آسٹریلیا  
۱۷- آسٹریلیا  
۱۸- آسٹریلیا  
۱۹- آسٹریلیا  
۲۰- آسٹریلیا  
۲۱- آسٹریلیا  
۲۲- آسٹریلیا  
۲۳- آسٹریلیا  
۲۴- آسٹریلیا  
۲۵- آسٹریلیا  
۲۶- آسٹریلیا  
۲۷- آسٹریلیا  
۲۸- آسٹریلیا  
۲۹- آسٹریلیا  
۳۰- آسٹریلیا  
۳۱- آسٹریلیا  
۳۲- آسٹریلیا  
۳۳- آسٹریلیا  
۳۴- آسٹریلیا  
۳۵- آسٹریلیا  
۳۶- آسٹریلیا  
۳۷- آسٹریلیا  
۳۸- آسٹریلیا  
۳۹- آسٹریلیا  
۴۰- آسٹریلیا  
۴۱- آسٹریلیا  
۴۲- آسٹریلیا  
۴۳- آسٹریلیا  
۴۴- آسٹریلیا  
۴۵- آسٹریلیا  
۴۶- آسٹریلیا  
۴۷- آسٹریلیا  
۴۸- آسٹریلیا  
۴۹- آسٹریلیا  
۵۰- آسٹریلیا  
۵۱- آسٹریلیا

مجلس تحفظ \_\_\_\_\_ مجلس عام \_\_\_\_\_ بين الممالك الثلاثة



# موجودہ ہندوستانی تمدن میں بیرونی عناصر

از جناب سراج الدین احمد صاحب بی۔ اے، متعلم ال ال، بی

کسی قوم کے عادات و اطوار، اجازت نویسی، ادب، تعلیم اور زندگی عامہ، مذہبی اور معاشرتی حیالات اور ان کا تغیر و تبدل، اقتصادیات، فنون لطیفہ اور تجارت و صنعت و حرفت، تمدن کی تشکیل میں حصہ لیتے ہیں۔ قوموں کے سیاسی عروج و زوال کو بھی اس سے تعلق ہے۔

عالمگیر کے بعد سے ہندوستانی قوم کو زوال ہونا شروع ہوا نہ صرف سیاسی بلکہ مذہبی اعتبار سے بھی ملک کی حالت بدیدہ زوال تھی، بے روزگاری پھیل گئی، زراعت، تجارت، اور صنعت و حرفت مسلسل جنگوں سے منتشر اور تباہ و برباد ہو گئی۔ ملک میں مرکزیت قائم نہ رہی اور اس سیاسی و معاشی بخل سے فرنگی سوداگروں کی جماعتوں نے فائدہ اٹھانا چاہا۔ مختصر یہ کہ خاندان مغلیہ کا زوال اٹھارویں صدی میں سب سے بڑی آفت تھی اور اس دور میں ہر ایک کو کسی نہ کسی طرح نقصان پہنچا۔

انگریزی سوداگروں کی کمپنی کی غرض و غایت یہ تھی کہ کمپنی کی حکومت ہندوستان میں قائم کی جائے کمپنی کے اکثر عہدہ دار اور ملازموں نے جب اپنے آپ کو سیاسی اقتدار و حکومت کے انتہائی درجہ پر پایا تو ان کا مقصد اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ ہندوستان کی دولت و ثروت سے اپنے اور کمپنی کے خزانے پر کریں۔ اہل ہند کی صلاح و فلاح سے ان کو کوئی سروکار نہ تھا۔ اس سیاسی انقلاب کا نتیجہ معاشی انقلاب اور عام تباہی کی صورت میں ہوا، یعنی ہندوستان سونے کی چڑیا سے مشت خاک میں تبدیل ہو گیا۔

فرانس کے ایک مشہور مفکر مارٹن کا نظریہ ہے کہ تقلید کا مادہ ہر انسان میں پایا جاتا ہے اور تقلید کی سماجی زندگی میں بہت بڑی اہمیت ہے۔ بچہ اپنی زندگی کے ابتدائی سالوں میں قریب

قریب کل عادتیں دوسروں ہی سے سیکھتا ہے، اسی طرح غالب اور فاتح کی تقلید ہمیشہ منسوب اور مفتوح کرتے ہیں، اور تھوڑے ہی دنوں میں فاتحوں کے رسوم و عادات کی تقلید مفتوحہ ممالک میں عام ہو جاتی ہے۔ غرض جب رفتہ رفتہ اپنے زور و طاقت سے انگریز سوداگروں نے اس ملک پر قبضہ جما لیا، اور جنگ پلاسی سے لیکر ۱۸۵۷ء کے ہنگامہ تک ان کو ہر جگہ فوجی اور سیاسی فتح ہوتی رہی اور اس کا نتیجہ ہندوستانی تمدن کے دیوالیہ کی صورت میں ظاہر ہوا تو اس زوال کے ساتھ ساتھ ماحول بھی بدلنے لگا، علم بھی قدامت کے طریقوں میں محدود ہو گیا، اور مغربی علوم و فنون کی رفتار کے ساتھ آگے نہ بڑھا۔ کمپنی نے اپنے دور حکومت کے اوائل میں مشرقی زبانوں کی درسگاہیں قائم کرنے کی کوشش کی۔ لیکن عیسائی مشنریوں اور ان کے دوستوں نے حکومت پر اعتراض کیا کہ حکومت کی طرف سے سنسکرت اور عربی زبان اور غیر عیسائی مذہبی تعلیم کی حوصلہ افزائی اور سرپرستی نہ ہونی چاہیے بعض انگریز اور ہندوینوں نے مل کر مشرقی اور مغربی تعلیم اور علمی مطالعہ کے مرکز قائم کئے جنہوں نے ہندوستان کے تمدن پر گہرا اثر ڈالا۔ وہ چاہتے تھے کہ ہندوستان کو اعلیٰ مغربی تہذیب کے معیار تک پہنچائیں اور مغربی ادب کو ہندوستان کی تمام زبانوں میں سرایت کر دیں نیز ہندوستان کے مرکز سے اخلاقی، تمدنی اور حکمیاتی مغربی تحریکات اور علوم و فنون سے مشرق کو سیراب کریں۔ اس طرح مغربی تعلیم اکثر تمدنی تحریکات کا سرچشمہ بن گئی ہندوستان کے قدیم مذہبی خیالات و احساسات میں خاص طور پر تغیر و تبدل ہونے لگا۔ اور بہت سی نئی تحریکات عالم وجود میں آئیں۔ جیسے جیسے کمپنی کی حکومت پھیلتی گئی، کمپنی کی ملازمت کے عملہ کے اعلیٰ درجوں میں انگریزی سے واقف ہونے کی بھی ضرورت لاحق ہوتی گئی، اس لیے انگریزی زبان کی قدر قیمت بہت بڑھ گئی، اور وہ دفتری زبان بن گئی۔ چونکہ انگریزی والے انفرادیت ہی کے لئے ملازمت کا دروازہ کھلا ہوا تھا، اس لئے اس کی تحصیل کی خواہش میں اضافہ ہوا، اور حکومت چاہتی بھی تھی کہ اہلکاروں کی جماعت تیار کرے، کیونکہ ہندوستانی انگریزوں کی نسبت کم یافت پر کام کرنے کے لئے تیار تھے۔ لارڈ ولیم بینٹنک کو مشورہ دیا گیا کہ وہ انگریزی تعلیم عام کر دے، اور انگریزی تعلیم دینے والے مدرسوں کی سرپرستی اور امداد کرے

اس طرح ہندوستانیوں پر یہ ظاہر ہو گیا کہ انگریزی سے واقف ہوئے بغیر کوئی چارہ کار نہیں ہے۔ ہندوستانیوں نے اپنی تہذیب کی شکست کو پورے طور پر مان لیا۔ راجہ رام موہن رائے اور سر سید احمد خاں چاہتے تھے کہ زمانہ کے ساتھ ساتھ بڑھیں اور ترقی کریں۔ ان کے پیروں نے انگریزی تہذیب کو قبول کر لیا اور ان کے نزدیک انگلستان ہی بہت اعلیٰ اور عمدہ ملک تھا۔ یہ لوگ مغربی قومیت کے نظریوں، اصول، تنظیم، علوم و فنون جدیدہ سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ غرض نئی تعلیم نے سیاسی حیثیت کا احساس پیدا کر دیا، اور سیاسی بیداری کے باعث ہندوستان، معاشی، صنعتی، تعلیمی، معاشرتی، ادبی اور حکمرانی میدانوں میں قدم بڑھا رہا ہے۔ اخبارات کی اشاعت اور قانون دانوں اور وکلاء کی موجودگی، بلدیاتی مجالس، اور قانون ساز جماعتوں کے قیام سے سیاسی تربیت اور بیداری شروع ہوئی ہے۔

حب الوطنی کے جذبات، انڈین نیشنل کانگریس اور دیگر قومی تحریکوں کی بنیاد، آزادی کے منصوبے، جمہوری طرز حکومت کی ضرورت کا احساس، یہ سب اسی تعلیم کے اثرات ہیں اگرچہ کہ ڈاکٹر ٹیگور اور علامہ اقبال نے مغربی تہذیب کی تقلید اور نقل کے نقصانات کو ظاہر کرنے کی کوشش کی ہے۔ اقبال کا کلام تو سراسر مغربی تمدن کی بُرائیوں کی ہی گویا تفسیر ہے۔ چنانچہ اقبال نے کہا ہے کہ

نظر کو خیرہ کرتی ہے چمک تہذیبِ حاضر کی یہ صنائی مگر جھوٹے نگوں کی ریزہ کاری ہے

تمہاری تہذیب اپنے خنجر سے آپ ہی خود کشتی کرے گی

جو شناخِ نازک پہ آشیانہ بنے گا ناپائے دار ہوگا

بہر حال اس دور میں انگریزی ادب نے دیسی زبانوں خاص کر اردو ادب کو تبدیلی کی راہ دکھائی ہے۔ اردو نظم و نثر انگریزی ادب کے ذریعہ فرانسیسی اور دیگر مغربی زبانوں کے اسالیب، خیالات اور جملہ وجودہ ادبی خصوصیات سے بہرہ ور ہوئی ہے۔ سلاسل کی جنگ کے بعد سے بین قومی سیاسی نظریوں کے گہرے اثرات سے اردو ادب میں تبدیلی کی روح تیزی کے ساتھ کار فرما ہوتی گئی، اور انگریزی فرانسیسی ادب کے ترجموں

سے قدیم ادب کی اہمیت گھٹنے لگی، سرمایہ اور افلاس کی جنگ نے نئی قدریں قائم کیں جکیا ترقی نے انسان کی آنکھیں کھول دیں۔ مغرب کی تہذیب نے مشرق کی تہذیب پر فتح حاصل کی تو ادب بھی نئے سانچے میں ڈھل گیا، اس وجہ سے کوئی لکھنے والا ایسا اسلوب اختیار کرنا پسند نہیں کرتا جو سنسنے اور بولنے والے کو بھلا نہ معلوم ہو اور سمجھ میں نہ آ سکے۔ بات یہ ہے کہ ہر ملک کا ادب اپنے ماحول اور زمانہ کی پیداوار ہوتا اور موثر خیالات کی وجہ پر وہاں چڑھتا ہے۔ موجودہ ادب میں ہم راجہ راینوں اور شہزادہ ختمزادیوں کے قصوں اور داستانوں کی جگہ کہانوں اور مردوروں کی پیتاؤں، مغلسی اور غلامی کے ذکر اور جمہور کے احساسات کو پائیں گے، اس کی وجہ یہی ہے کہ مغربی تہذیب کے زیر اثر ملک کے ادیبوں اور شاعروں نے ادب برائے ادب کے نظریہ کو مہمل اور بے معنی قرار دے کر ادب برائے حیات کو جگہ دیدی ہے اور غور و فکر کے طریقوں اور نئے نئے خیالات، اسلوبوں اور مضامین کی شکل میں اپنے جذبات کو ظاہر کر رہے ہیں،

مغربی طرز زندگی کے اثرات بھی یہاں پڑے بغیر نہیں رہے۔ ہماری روزمرہ کی زندگی میں بے شمار اشیاء ایسی نظر آتی ہیں جن کا استعمال مغربی اثرات کی بناء پر ہوا ہے۔ مغربی لباس، آرائش و زیبائش کی اشیاء، فرنیچر، برقی قوت کا استعمال اور گھریلو استعمال کی اشیاء ہر مذہب و ملت کا شخص کر رہا ہے۔ موجودہ تمدن میں چنڈ، لچسپیاں محض مغربی میکانیت اور ایجادات کا نتیجہ ہیں، ہماری وضع قطع بھی مغربی ہوتی جا رہی ہے۔

عمارات اور مکانات اور ان کی آرائش مغربی اصولوں پر کی جاتی ہے، فنون لطیفہ اور مصوری وغیرہ میں بھی مغربی عناصر کا امتزاج ہو رہا ہے، موسیقی میں ایسے آلات استعمال ہو رہے ہیں جو مغربی ہیں حکومت اور سیاسیات نیز عام معاشری اور قومی ادارے سب مغربی نہج پر ترتیب دیے گئے ہیں اور چونکہ برطانیہ سے ہمیں زیادہ واسطہ رہا ہے اس لئے ہم لوگ ارادی یا غیر ارادی طور پر انگلستان ہی کے سیاسی نظریوں اور دستوری نظام کی نقل اور تقلید کرتے ہیں۔

ملک کی صنعتی اور حرفتی ترقی بھی مغرب زدہ ہے۔ سائینس ہی کے کرشمے ہیں کہ اس سے ملک کی

صنعت و حرفت پر بہت اچھا اثر پڑا اور ملک میں ہزاروں کا رخانے قائم ہو گئے۔ ملک کی تجارت نسبت پہلے کے بہت بڑھ گئی ہے۔ اندرون تجارت کے علاوہ اہل ہند کوڑوں روپیہ کالین دین دوسرے ملکوں سے کرتے ہیں۔ غرض اب ہندوستان زمانہ قدیم کا ہندوستان نہیں ہے کہ جس پر بیرونی دنیا کا کوئی اثر نہ پڑے بلکہ اب اس کی حالت یہ ہو گئی ہے کہ آٹھ دس ہزار میل پر جو لڑائیاں ہوتی ہیں ان کا اثر اس پر پڑتا ہے۔

بنک کاری، نئی کمپنیوں کا قیام وغیرہ ملک اور قوم کی ترقیوں کا اہم ذریعہ بن گیا۔ ٹریڈ یونین مزدوروں کے مسائل اور ان کی انجمنیں اور ان کے مسائل سب یہاں صرت مغرب سے ارتباط کی وجہ سے ہماری تہذیب و تمدن میں جگہ پا چکے ہیں۔ غرض ہمارے تمدن اور معاشرت کا کوئی شعبہ اب باقی نہیں رہا ہے جو مغربی تمدن و تہذیب کے زیر اثر نہ آگیا ہو۔

یہ بحث کہ موجودہ تہذیب مفر ہے یا مفید علیحدہ عنوان کی طالب ہے۔



# ہندوستان میں مقامی حکومت خود اختیاری کا آغاز

از جناب منیر الدین احمد صاحب فاضل روتی ایم اے (عثمانیہ) مددگار سٹی کالج حیدر آباد دکن

لارڈ رین کارمانہ | ہندوستان میں مقامی حکومت خود اختیاری کا مسئلہ صرف انگریزی ایسٹ انڈیا کمپنی کے لئے مرکز نظر بنا ہوا تھا بلکہ غدر کے بعد تاج کی حکومت کے لئے بھی یہ کچھ کم اہم نہیں تھا۔ مدراس کلکتہ اور بمبئی کے احاطے جب سے انگریزی ایسٹ انڈیا کمپنی کے قبضہ میں آئے، اُس وقت سے لیکر اب تک حکومت نے اپنی یہ کوشش جاری رکھی کہ جہاں تک ہو سکے ہندوستان میں اُس مقامی حکومت خود اختیاری کے طریقہ کو رائج کرے جو انگلستان میں کامیاب ہوا تھا، لیکن حکومت کی یہ کوشش کوئی زیادہ سودمند ثابت نہیں ہوئی۔ یہی وجہ تھی کہ لارڈ رین نے اپنے مراسلوں اور یادداشتوں میں بار بار اس پر زور دیا کہ وہ ہندوستان میں انگلستان کی سی حکومت خود اختیاری کو جگہ نہیں دیگا بلکہ انھیں طریقوں کو برقرار رکھے گا جو ہندوستان کی مقامی زندگی میں سینکڑوں سال سے چلے آ رہے تھے۔ اس قسم کا خیال حکومت ہند کو بہت دیر بعد ہوا۔ کیونکہ ایسٹ انڈیا کمپنی کا بمبئی، مدراس اور کلکتہ پر تسلط قائم ہوئے سو سال سے زائد ہو چکے تھے اور اس عرصہ میں کمپنی نے حتی المقدور یہ کوشش کی کہ ہندوستان میں اسی قسم کی مقامی حکومت خود اختیاری کو رائج کرے جو انگلستان میں کامیاب طریقہ پر چل رہی تھی۔ لیکن کمپنی نے یہ خیال نہیں کیا کہ کسی ملک کے سیاسی ادارے اس ملک کے جغرافی ماحول اور تاریخی ارتقاء کا نتیجہ ہوتے ہیں۔ چنانچہ سوٹھویں صدی عیسوی میں آفریقہ اور اٹھارھویں صدی عیسوی کے آخر میں خود برگ نے انقلاب فرانس کے دستور کی اسی تحیل پر کہ کسی ملک کے سیاسی اداروں کا مستقل قیام اس ملک کے تاریخی سلسلہ اور جغرافی ماحول پر منحصر ہوتا ہے، بہت ہی خدمت کی تھی۔ ایسٹ انڈیا کمپنی کا یہ طرز عمل کہ مغربی اداروں کو ہندوستان میں جگہ دی جائے صرف اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ وہ جہاں تک ہو سکے ہندوستان میں انگلستان کی ہر چیز کو عام کرنا چاہتی تھی۔ تاکہ انگریزی تہذیب

کو لوگ سمجھیں اور اس کی تعریف کریں۔ لیکن اس کا خیال غلط نکلا کیونکہ بجائے اس کے کہ انگلستان کے سے سیاسی اداروں کے ہندوستان میں قائم کرنے کی جو کوشش کی گئی، اس کو ہندوستانی خوش آمدید کہتے انھوں نے مخالفت کی، اور انھوں نے کسی قسم کی دلچسپی کا اظہار نہیں کیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ مجبوراً لارڈ رین کو مقامی حکومت خود اختیاری کے متعلق اپنی حکمت عملی بدلتی پڑی اور وہ اس نتیجہ پر پہنچا کہ انگلستان کا طریقہ ہندوستان میں کامیاب نہیں ہو سکتا۔ ایسٹ انڈیا کمپنی نے یہ چاہا تھا کہ نہ صرف اضلاع بلکہ دیہاتوں میں بھی حکومت کا براہ راست اثر قائم ہو جس کے لئے اُس نے یہ تحریک کی کہ دیہاتوں سے پچائیتی طریقہ کو ختم کر کے حکومت کے عہدہ داروں کو پچائیتی اختیارات دیدے جائیں۔ علاوہ ان بیٹل جو بحیثیت ایک پولیس کے کارکن کے تھا اُس کی جگہ حکومتی پولیس کی تنظیم کی جائے۔

اس تحریک کی مخالفت ہندوستانی ہی نہیں بلکہ خود انگریز گورنروں نے کی جن میں مدراس کے گورنر منرو اور بمبئی کے گورنر آلفسٹن بہت ہی اہمیت رکھتے ہیں۔ چنانچہ مدراس کے گورنر منرو نے یہ کہا "کوئی طریقہ اس وقت تک دیہاتوں میں کامیاب نہیں ہو سکتا جب تک کہ قدیم زمانہ سے نہ چلا آ رہا ہو" منرو نے یہ ۱۸۲۳ء میں دیہاتوں میں پولیس کی تنظیم کی مخالفت میں کہا تھا۔ آلفسٹن نے پچائیتی طریقہ کی تائید کرتے ہوئے ۱۸۲۱ء میں یہ خیال ظاہر کیا تھا کہ "ہمارا بنیادی آلہ کار پچائیتی طریقہ کو جاری رکھنے کا ہونا چاہیے، اور وہ اس طرح جاری رکھا جائے کہ نئے طریقوں کو نکال دیا جائے اور ہم اپنی حد تک قواعد مرتب کر کے ان پر عائد نہ کریں۔ القصد یہ کہ مقامی باشندوں کو سوائے اس کے مالگزاری و مول کرنے کا اختیار دیا گیا، دیہات کے باقی تمام کاروبار براہ راست حکومت سے متعلق کر دیے گئے، اور اس طرح سے ایک قسم کی مرکزیت قائم کی گئی۔ دیہاتوں اور اضلاع کا (بجٹ) مولزہ پورا حکومت کے اختیار میں آ گیا جو لوگ مقامی معاملات میں بڑی دلچسپی سے حصہ لیتے تھے وہ محروم کر دیے گئے۔ اس طرح سے انگریزی طرز کے اداروں کی داغ بیل ڈالی گئی۔ لیکن ۱۸۵۷ء کے "غدر" کے بعد جب ہندوستان ایسٹ انڈیا کمپنی کے آہنی پنجے سے نکل کر تاج کے تحت آ گیا تو پھر ہندوستان میں انگریزی حکومت کی وہ انتہائی مرکزیت اور دفتر شاہی باقی نہیں رہی جو غدر سے قبل تک تھی۔ علاوہ ازیں تعلیم یافتہ طبقہ میں یہ احساس

پیدا ہو چلا تھا کہ براہ راست نہیں تو کم از کم بالواسطہ حکومتی معاملات میں حصہ لے۔ چنانچہ رپن نے صحیح بنیاد پر مقامی حکومت خود اختیاری قائم کرنے پر زور دیا، اور اُس وقت کے ہندوستان کی سماجی، معاشی اور سیاسی حالت کو پیش کرتے ہوئے اس بات کی ضرورت بتلائی کہ ہندوستانیوں کو حکومتی معاملات میں حصہ لینے سے روکا نہیں جاسکتا۔ چنانچہ اُس نے ۱۸۸۲ء میں وزیر ہند کو جو یادداشت روانہ کی اُس میں تحریر کرتا ہے کہ:-

”خواہ کوئی شخص بھی ہو، اگر وہ عمیق نہیں تو کم از کم سرسری طور پر بھی اس ملک (ہندوستان) کے حالات کا مطالعہ کر لے تو معلوم ہو گا کہ ہم ایک نئے دور میں داخل ہو گئے ہیں، تعلیم کی توسیع، آزادی مطالع، مدرسوں میں اضافہ، بہترین نظم و نسق، ریلوں اور ٹیلیگراف وغیرہ کی ترقی، یورپ تک آسان تردد، کثرت نقل و حمل اور یورپی خیالات کا سیلاب، یہ سب نمایاں طور پر عوام پر اثر انداز ہو رہے ہیں۔ نئے خیالات، نئے جذبات، اور نئے عالمہ کی قوت میں دن بدن اضافہ ہی ہوتا جا رہا ہے اور ایک ایسی تحریک کی ابتدا ہوئی ہے جو قوت دہیزی کے ساتھ ہر سال ترقی پر ہے۔ ایسے حالات میں حکومت با مخصوص ایسی حکومت جو عملاً مطلق العنان ہے۔ اس کے لئے حالات سے نمٹنا ایک دشوار گزار مسئلہ ہے، کیونکہ تیزی کے ساتھ آگے بڑھنا تو خطرناک ہے ہی، لیکن مسئلہ کو پس پشت ڈالنا اس سے بھی زیادہ خطرناک ہے..... لہذا اب حکومت کے سامنے دو راستے ہیں جن میں سے کسی ایک کو اختیار کرنا اس کے لئے ضروری ہے۔ ایک تو یہ ہے کہ وہ ان لوگوں کے خیالات پر عمل کرے جنہوں نے کہ مطالع کو آزادی دی، تعلیم کو عام کیا، اور ملک (ہندوستان) کے باشندوں کو کسی نہ کسی طرح عوام کی خدمت کرنے کا موقع دیا۔ دوسرے یہ ہو کہ حکومت اُن کا کٹمانے جنہوں نے مطالع کی آزادی پر اظہار نفرت کیا، تعلیم کی ترقی میں روڑے اٹھائے اور ہندوستانیوں کو اپنے ہی معاملات کا انتظام کرنے میں حصہ لینے کو بہت ہی مشتبہ اور خطرہ کی نظروں سے دیکھا۔ یہی وہ دو طریقہ کار ہیں جن میں سے

کسی ایک پر عمل کرنا ہمارے لئے ضروری ہے، ایک کا مطلب ترقی ہے، اور دوسرے کا مطلب ان تحریکات کو دبانا ہے۔ لارڈ لٹن نے آخر اند کر کو اختیار کیا اور میں نے اول الذکر کو پسند کیا ہے، اور مجھے یقین ہے کہ اس کے نتائج اُمید افزا ثابت ہونگے۔“

رپن چونکہ انگلستان کی آزاد خیال جماعت (Liberal Party) کی جانب سے ہندوستان کا واسرلئے بنایا گیا تھا، اُس لئے اُس نے یہ جان توڑ کوشش کی کہ ہندوستان میں دورِ اصلاحات کی ابتدا کرے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ یہ ہندوستان کے حالات سے بخوبی واقف تھا، جیسا کہ تذکرہ بالا یادداشت میں اُس نے ان حالات کا تفصیل سے ذکر کیا ہے، ہندوستان کی اس سیاسی اصلاح کے علاوہ دونا کلر پریس ایکٹ کی منسوخی، اور البرٹ بل کے جو اہم چیز ہے مقامی حکومت خود اختیاری کی بالکل جدید طریقہ پر ترویج ہے۔

پہلے پہلے رپن کا یہ خیال تھا کہ مرکزی اور صوبہ داری مقننہ میں انتخابی عنصر کو جگہ دے لیکن جب اُس نے ”صوبہ داری معاہدات (Provincial Contracts) کی پنج سالہ رپورٹ کا بغائر مطالعہ کیا تو اُس کو یہ خیال ترک کر دینا پڑا اور مقامی حکومت خود اختیاری میں اس انتخابی طریقہ کو رائج کرنے کی کوشش کی۔ علاوہ اس کے دوسرا سبب ہندوستانیوں کو مرکزی اور صوبہ داری مقننہ میں شریک کرنے کا یہ تھا کہ رپن کو یہ خوف ہوا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ ابتدا ہی میں یہ تجربہ ناکام رہے اور اس کے نتائج خاطر خواہ نہ نکلیں تو پھر نہ صرف ہندوستان کی سیاسی ترقی پچاس سال کے لئے رک جائیگی بلکہ انگلستان کا قدامت پسند اور اینگلو انڈین طبقہ جو پہلے ہی سے اس کے (رپن) خلاف ہے، بہت زیادہ شور مچائے گا۔ اور اس طبقہ کو آئندہ ہر قسم کی ترقی پسند اصلاحات کی مخالفت کرنے کا ایک بہانہ مل جائے گا۔ رپن نے خود بھی اس پر اس لئے زور نہیں دیا کہ مرکزی اور صوبہ داری حکومتوں کے جو نظم و نسق کے شعبے تھے وہ نہایت درجہ پیچیدہ اور اہم معاملات سے تعلق رکھتے تھے، جن کا تجربہ ظاہر ہے ہندوستانی تعلیم یافتہ نمایندوں کو حاصل نہیں تھا۔ اور اگر ان کو یہ ذمہ داریاں سپرد کر دی جائیں تو اندیشہ اس بات کا تھا کہ کہیں واقعی خرابی نہ پیدا ہو جائے۔ غرض رپن کے پیش نظر یہ دو اہم چیزیں تھیں۔ ایک تو انگلستان کے قدامت پسند

اور اینگلو انڈین طبقہ کا رد عمل اصلاحات کے خلاف، اور ہندوستانیوں کی ناکامی کا اندیشہ، جن کی بنا پر اس نے یہ مناسب خیال کیا کہ نیچے سے اصلاح کی جائے، اور مرکزی و صوبائی حکومتوں میں کسی قسم کی تبدیلی نہ کی جائے۔ یہ الفاظ دیگر ہندوستانیوں کے سپرد ایسے شعبے کئے جائیں جن کا اثر شاہی اور صوبائی مقننہ کے ماتحت شعبوں پر نہ پڑے۔

اس طرف رپن کی یہ کوشش تھی کہ ہندوستان میں مقامی حکومت خود اختیاری بہتر طریقہ پر قائم کئے اور اس وقت انگلستان میں گلیڈ اسٹن کی آزاد خیال جماعت مقامی حکومت خود اختیاری کی اصلاح میں بڑے زور شور سے حصہ لے رہی تھی نتیجہ یہ کہ مسئلہ میں رپن کی کونسل میں قانون حکومت خود اختیاری منظور بھی ہوا اور نافذ بھی ہو گیا۔

یہ ایک عام قسم کا قانون تھا جس کی رو سے صوبوں کو اس کا پورا اختیار دیدیا گیا تھا کہ اپنے مقامی حالات اور ضروریات کے لحاظ سے اس میں تغیر و تبدل کر سکیں۔ اس قانون کی رو سے یہ قرار پایا کہ ہر ضلع میں ایک ڈسٹرکٹ بورڈ قائم کیا جائیگا جس کے ارکان کی نصف تعداد منتخب شدہ ہوگی اور نصف کو ضلع کا ناظم (Collector) نامزد کرے گا، اور اس بورڈ کا ایک صدر بھی ہوگا۔ یہاں یہ چیز غور طلب ہے کہ رپن بورڈ کی صدارت انگریز کو نہیں بلکہ ہندوستانی کو دینا چاہتا تھا، چنانچہ وہ اپنے ایک مراسلہ میں لکھتا ہے :-

"If the Boards are to be of any use for the purpose of training the natives to manage their own affairs, they must not be over shadowed by the constant presence of the Burra Sahib (بڑا صاحب) which may be freely translated. "big small" of the District; they must be left gradually more and more to run alone, though watched from without by the Executive Authorities and checked if they run out of the right Course."

(ترجمہ) اگر بورڈ کے قیام کا افادی مقصد یہ ہو کہ دیسی باشندے اپنے معاملات خود سلجھانے کی تربیت حاصل کریں تو پھر ان میں ضلع کے "بڑے صاحب" یا ضلع کے "اعلیٰ ٹھاٹھ" کے آدمی کی مسلسل موجودگی ہرگز نہ رکھی جائے، بلکہ انھیں رفتہ رفتہ خود کام کرنے کی آزادی دی جائے، لیکن عاملانہ ارباب حل و عقد ان پر نگرانی رکھیں اور اگر یہ (بورڈ) غلط راستہ اختیار کر رہے ہوں تو انھیں اس سے باز رکھیں۔

بہر حال رپن کے اس خیال کو قانون میں ملحوظ رکھا گیا۔ اس قانون کی رو سے قرار دیا گیا کہ صوبہ کے بڑے شہروں اور تمام اضلاع کے صدر مقاموں میں بلدیات قائم کی جائیں گی جن میں اسی طرح نصف منتخب شدہ اور نصف نامزد شدہ اراکین ہونگے، صدر منتخب شدہ ہوا کرے گا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ اضلاع کے صدر مقامات میں ہندوستانی تعلیم یافتہ زیادہ تھے جس طرح ضلع کے بورڈ کو بعض مقامی محاصل مثلاً سڑکوں، دوا خانوں، روشنی وغیرہ پر عائد کرنے کا اختیار تھا اسی طرح بلدیات کو بھی یہ اختیار دیا گیا۔ ڈسٹرکٹ بورڈس کے عام نظم و نسق کی ذمہ داری ناظم ضلع پر بھی رکھی گئی۔ طریقہ انتخاب کے سلسلہ میں رپن کا یہ خیال تھا کہ بجائے اس کے کہ فرقہ وارانہ یا پیشہ کے اعتبار سے لوگ منتخب کئے جائیں مناسب یہ ہو گا کہ براہ راست انتخاب عمل میں آئے، اور ہر شخص کو ایک رائے دینے کا اختیار دیا جائے لیکن اس طریقہ کا رپن خرابی یہ پیدا ہوئی کہ فرقہ وارانہ کشیدگی بڑھنا شروع ہوئی، جس کا الزام بعض لوگوں نے جن میں ہیرلڈ کاکس (Harold Cox) بھی شامل ہیں، رپن پر عائد کیا، اور یہ خیال کیا گیا کہ رپن کا صدر کے انتخاب کی بابت یہ طریقہ انتخاب سراسر فرقہ واری کشیدگی کو بڑھاتا تھا، لیکن یہ الزام بے بنیاد ہے اس لئے کہ یہ رپن کے خواب و خیال میں بھی نہیں تھا کہ صدر کے انتخاب کے سلسلہ میں فرقہ واریت کو تقویت ہوگی، بلکہ اس کا خیال (غالباً وہ انگلستان کے طریقہ انتخاب کو اپنے پیش نظر رکھتا تھا) یہ تھا کہ سب مل کر کسی کو منتخب کریں گے تو اس سے نہ صرف ایک ہر دلعزیز شخص بورڈ کا صدر بنے گا بلکہ یکسانیت اور قومیت کو ترقی ہوگی۔ لیکن مسلمانوں کے خیال کے مطابق اس خرابی کو ۱۹۴۷ء کے "غلط مارے اصلاحات" میں دور کیا گیا، اور جداگانہ انتخاب کو حکومت ہند

نے تسلیم کیا۔

الغرض یہ کہ بحیثیت مجموعی رپن کے اس قانون کے نتائج بہت ہی اُمید افزا نکلے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ جس وقت یہ قانون زیر غور تھا، اس وقت اینگلو انڈینس نے اس کے خلاف بہت سے مہمیں لکھنا شروع کر دیئے تھے، اور یہ خیال ظاہر کیا تھا کہ انگریز جس خوش اسلوبی سے دیہی نظم و نسق کو اب تک کامیاب طریقے پر چلائے اس طرح ہندوستانی نہیں چلا سکیں گے۔ لیکن اُن کا یہ خیال غلط ثابت ہوا۔ کیونکہ ہندوستانیوں نے بہت بہتر طریقہ پر ذمہ داریوں کو پورا کر دکھایا، اور اپنے کو حکومت کا اہل ثابت کیا۔ جس کا ثبوت ہندوستان کی قومی کانگریس کی اس تحریک سے ملتا ہے کہ ہندوستانیوں کو مرکزی اور صوبائی نظم و نسق میں بھی حصہ لینے کا موقع دیا جائے۔ کیونکہ ہندوستانی تعلیم یافتہ طبقہ اس قابل ہو گیا ہے کہ وہ حکومتی معاملات میں حصہ لے۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ رپن نے مقامی حکومت خود اختیاری کی ابتدا کر کے ہندوستانی تعلیم یافتہ طبقہ پر ایک ایسا احسان کیا کہ بعد میں حکومت ہند اس بات پر مجبور ہو گئی کہ ہندوستانیوں کو کام کے اہل سمجھتے ہوئے مرکز اور صوبوں کے حکومتی اداروں میں جگہ دے۔ چنانچہ ۱۹۰۹ء، ۱۹۱۹ء اور ۱۹۳۵ء کے قوانین حکومت ہند میں مقامی حکومت خود اختیاری ”حکومت خود اختیاری“ کی شکل اختیار کر لیتی ہے، اور ۱۹۳۵ء کے قانون حکومت ہند کے تودو حصے کر دیئے جاتے ہیں، ایک صوبائی حکومت خود اختیاری اور دوسرے وفاق۔

# عادل شاہی عہد مناقب و ملفوظات کی روشنی میں

از جناب نصیر الدین صاحب ہاشمی

گزشتہ مضمون میں شاہ عبدالقادر کی تصنیف ”مناقب“ سے عادل شاہی عہد کے حالات پیش کئے گئے ہیں، آج ہم شاہ عبدالفتاح کی کتاب ”موسومہ راحت القلوب“ سے اقتباسات پیش کرتے ہیں۔ شاہ عبدالفتاح بھی شاہ حبیب اللہ بیجاپوری کے مرید اور خلیفہ تھے۔ اپنے مرشد کے ملفوظات اور کلمات کو انھوں نے نہ صرف ”حضرت شاہ فرمودہ“ کے عنوان کے تحت بیان کیا ہے بلکہ ”مکاشفہ“ کے عنوان سے بھی واقعات لکھے ہیں۔ مگر چونکہ ہمارے مضمون کو شاہ حبیب اللہ کے مکاشفات سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ اس لئے صرف عنوان صدر کے لحاظ سے جو واقعات ملتے ہیں ان کی صراحت کی جاتی ہے۔ گزشتہ مضمون میں اس امر کا اظہار کر دیا گیا ہے کہ یہ کتاب فہمی ہے اور کتب خانہ سعیدیہ تریپ بازار میں موجود ہے۔

(۱) شاہ عبدالفتاح بیان کرتے ہیں کہ شاہ حبیب اللہ نے فرمایا، جس وقت شاہ صبغۃ اللہ مدینہ منورہ سے منسلک میں بیجاپور تشریف لائے، ابراہیم عادل شاہ کی حکمرانی کا زمانہ تھا۔ سلطان کی خواہش تھی کہ آپ بیجاپور سے مدینہ منورہ تشریف نہ لے جائیں۔ اس لئے انھوں نے لوگوں سے کہہ دیا کہ حضرت واپس ہونا چاہیں تو آپ کو جانے نہ دیں۔ جب اس امر کی اطلاع آپ کو (شاہ صبغۃ اللہ) ہوئی تو آپ نے فرمایا مجھے کوئی روک نہیں سکتا، چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ ص ۷

(۲) آپ نے (شاہ حبیب اللہ) فرمایا ”شاہ صبغۃ اللہ نماز جمعہ کے لئے جامع مسجد تشریف لے گئے اور پہلی صف میں نماز ادا کی، مگر آپ نے دیکھا کہ شراب کی دوکان دکان سے نظر آتی ہے، تو اس کے بعد نماز جمعہ کے لئے جامع مسجد جانا موقوف کر دیا۔ ص ۵



(۳) آپ نے فرمایا کہ ایک مرتبہ شاہ صاحب (شاہ صبغۃ اللہ) نے مجھ سے فرمایا کہ لوگ تمہیں کیا سمجھتے ہیں، میں نے کہا ”طالب علم“۔ آپ نے ہندی میں کہا ”اور“ یعنی اور کچھ، میں نے کہا ”صالح“ فرمایا ”کچھ اور“۔ عرض کیا ”تمہیں“ فرمایا ”اور“ میں نے کہا ”عادل“ فرمایا ”اور“ میں نے کہا ”مجھے نہیں معلوم اس پر آپ نے ہندی زبان میں فرمایا، کچھ نہیں سمجھے، کچھ نہیں سمجھے۔ یعنی، سچ نہ ہمید۔ ص ۱۹

(۴) آپ نے فرمایا، میں شہر استاد مولانا حبیب اللہ کے پاس شرح کافہ پڑھا تھا، ایک دن شہر استاد نے کہا میں آج تم کو بہت زیادہ سمجھا رہا ہوں، میں نے عرض کیا کہ گزشتہ بارہ تیرہ دن سے میں یہی محسوس کر رہا ہوں۔ اس کے بعد آپ نے ”مطلوبہ“ کا درس شروع کر دیا، اور پھر تفسیر مفسرادی۔ ص ۱۹

(۵) آپ نے فرمایا، جب ابراہیم عادل شاہ نے احمد خاں خزانہ دار کے لئے ولایت منصور خاں (نام صوبہ) کا فرمان مرتب کیا تو شاہ صبغۃ اللہ نے فرمایا، میں نے یہ خدمت تم کو دی ہے، میں نے کہا کہ فرمان احمد خاں کے نام لکھا جا چکا ہے۔ آپ نے فرمایا فرمان لکھے جانے سے کیا ہوتا ہے۔ جب احمد خاں کو معلوم ہوا کہ حضرت نے اس طرح فرمایا ہے تو اُس نے اس خدمت سے انکار کر دیا۔ آخر کار عادل شاہ نے کسی کو بھی یہ خدمت نہیں دی۔ ص ۲۵

(۶) آپ نے فرمایا جس وقت شاہ صبغۃ اللہ مدینہ منورہ روانہ ہوئے، تو اُس وقت احمد خاں کے پاس زر نقد نہیں تھا، اور وہ حضرت کی خدمت کرنے کا ارادہ رکھتا تھا۔ اُس نے میرے توسط سے کچھ جواہرات حضرت کے پاس روانہ کئے۔ آپ نے اس کو قبول کر لیا اور مدینہ منورہ کے سفر میں اس کو خرچ کیا ابراہیم عادل شاہ نے تین ہزار روپے حضرت کو روانہ کئے۔ آپ نے اس کو شاہ پور کے متصل ہی تمام فقرا کو تقسیم کر دیا، خود کچھ نہیں لیے۔ ص ۲۵

(۷) آپ نے فرمایا۔ عین الملک وزیر ایک بڑا لشکر اور ساٹھ مست ہاتھی رکھتا تھا، ابراہیم عادل شاہ سے باغی ہو گیا، اور ارادہ کیا کہ دوسرے شخص کو بادشاہ بنائے۔ عادل شاہ نے شاہ صبغۃ اللہ سے (جو

۱۔ یہ ہم کو معلوم ہے کہ بیجا پور میں اس وقت عام طور سے دکنی (قدیم اردو) رائج تھی اور اسکو ہندی سے موسوم کرتے تھے۔ شاہ صبغۃ اللہ مدینہ منورہ سے تشریف لائے تھے، مگر معلوم ہوتا ہے کہ بیجا پور کے چند وزہ قیام میں اردو سے بھی واقف ہو گئے تھے۔

اس زمانہ میں بیجا پور میں تھے) اتماس کیا۔ آپ نے فرمایا عین الملک ظاں دن قتل ہو جائے گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ ص ۴۸

(۸) شاہ عبدالفتاح کہتے ہیں کہ شاہ حبیب اللہ مدینہ منورہ جانے کا قصد کر رہے تھے، کہ آصف خاں نے ایک بہت بڑی فوج کے ساتھ ہندوستان سے آکر بیجا پور کا محاصرہ کر لیا۔ ہر شخص کو مغلوں کے حملہ سے فکر ہو گئی، اور ان کی تباہی اور ظلم سے پریشانی تھی۔ اس زمانہ میں آپ کو بخار آیا جو مرض الموت ثابت ہوا، ایک ماہ آپ علیل رہے۔ ایک دن آپ نے مجھے (شاہ عبدالفتاح) فرمایا۔ مغلوں سے کسی کو نقصان نہیں ہوگا، کیونکہ اس بلا کو دفع کرنے کے لئے میں نے اپنی جان فدا کر دی ہے۔ اُسی دن آخر شب ۱۰ شعبان ۱۰۲۸ھ کو آپ کا انتقال ہوا اور ۱۲ شعبان ۱۰۲۸ھ کو آصف خاں محاصرہ اٹھا کر واپس چلا گیا۔ اُس وقت سے آج تک (۱۰۲۸ھ) مغلوں نے حملہ نہیں کیا ہے۔ ص ۵۲

(۹) آپ نے فرمایا شاہ نور الدین صفوی ایک صاحب باطن بزرگ تھے، ابراہیم عادل شاہ کے دربار میں ان سے زیادہ اونچی جگہ کوئی نہیں بیٹھا کرتا۔ جب شاہ صبغۃ اللہ تشریف لائے تو ان کو یہ ناگوار تھا کہ شاہ صبغۃ اللہ اونچی جگہ نشست کریں۔ مگر جب شاہ صاحب کی عظمت اور بزرگی سے واقف ہو گئے تو انہوں نے عرض کیا کہ انھیں بھی طالبانِ صادق میں شامل کر لیا جائے۔ آپ نے فرمایا تمہارے بزرگوں سے جو کچھ تم کو ملتا ہے میں بھی اس کی اجازت دیتا ہوں۔ ص ۶۲

(۱۰) آپ نے فرمایا جس وقت شاہ صبغۃ اللہ بیجا پور میں مقیم تھے، ایک مرتبہ مغلوں کے حملہ کا خوف ہوا۔ اہل شہر پریشان ہو کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ میں بھی ان لوگوں میں شامل تھا شاہ صاحب نے مجھے دیکھ کر فرمایا کیا تم بھی ان لوگوں میں شامل ہو، حالانکہ اہل ہندوستان تو تمہاری عزت اور توقیر کرتے ہیں، اور تمہارے مرتبہ کو سمجھتے ہیں۔

اس کے بعد جب میں ابراہیم عادل شاہ کی جانب سے سیفر ہو کر ہندوستان گیا تو شاہ صاحب کے فرمان کے بموجب پایا۔ خنجرادہ۔ خانخاں۔ اور مان سنگھ نے میری بڑی عزت کی۔ اور ان میں سے ہر ایک یہ کہتا تھا کہ یہ صرف تمہاری ذات کے لئے ہے۔ (ص ۶۲)

(۱۱) آپ نے فرمایا جس وقت ابراہیم عادل شاہ اور منغل، نظام شاہ سے برسرِ پیکار تھے تو ایک شخص نے مجھے خواب میں کہا، دونوں لشکروں کو خدا نے غرق کر دیا ہے۔ پھر آپ نے فرمایا دونوں لشکر کے غرق کرنے کی ظاہری صورت یہ تھی کہ ایک بڑا قحط پڑا اور ملک عتبر نظام ہی امیر نے دونوں لشکروں کو سپا کر دیا۔ ص ۶۷

(۱۲) آپ نے فرمایا، ایک مرتبہ ابراہیم عادل شاہ نے مجھے غلوت میں طلب کر کے اپنے ہاتھ سے پان دیکر کہا کہ میں نے اخلاص خاں وزیر کو حکم دیا ہے کہ وہ تم سے مشورہ کر کے حکومت کا انصرام کرے، مجھ سے (عادل شاہ) کچھ حکم لینے کی ضرورت نہیں، میں حرم سرا میں بے فکر امام سے رہنا چاہتا ہوں۔ اس کے بعد جب میں مکان واپس آیا تو خدا نے میرے دل سے یہ بات محو کر دی، میں بیس دن تک شاہی دفتر کو گیا ہی نہیں۔ اس کے بعد مجھے یاد آیا کہ ابراہیم عادل شاہ نے یہ حکم دیا تھا۔ بہر حال بات رنت و گزشت ہو گئی اور میں خدا کا شکر بجالایا کہ مجھے ایک آفت سے نجات ملی۔ ص ۶۷

(۱۳) آپ نے فرمایا جس وقت عادل شاہ نے مجھے شمالی ہندوستان روانہ کیا تو بہت ساری سیاسی باتیں ذہن نشین کر ادیں، مگر خدا کا شکر ہے کہ مجھے وہاں کچھ دردِ گوئی کی باتیں نہیں کرنی پڑیں۔ ص ۶۷

(۱۴) آپ نے فرمایا ایک مرتبہ ابراہیم عادل شاہ ایک امیر کی صیانت میں شریک تھا، اور وہاں میں کچھ دیر سے پہونچا۔ میری یہ عادت نہیں تھی کہ دُور سے شاہی تسلیات بجالاؤں اور تعظیم و تکریم کروں۔ جب قریب پہونچا تو حسب عادت تسلیم بجالایا۔ عادل شاہ نے بھی حسب عادت میری تعظیم کی اسی وقت بادشاہ کا لڑکا سلطان محمد بھی موجود تھا۔ فضیلتِ خلیفہ کے راشدین اور محبتِ اہل بیت کا سماں میری آنکھوں میں پھر گیا۔ اسی وقت میں نے دیکھا کہ بادشاہ کے چہرہ پر نفرت کے آثار نمایاں ہیں اور ناخوشی و ہزاراری کے علامات پائے جاتے ہیں، مجھے اس پر تعجب ہوا، اور وجہ دریافت کرنے کی نوبت نہیں آئی۔ دوسرے دن ایک مصاحب اور محرم راز بادشاہ نے مجھ سے کہا کہ بادشاہ نے آپ کی زیادہ تعظیم و تکریم اس لئے کی تھی کہ اس نے ایک خواب دیکھا تھا کہ کسی بزرگ نے اس کو تخت سے

آتا رہا ہے، اور آپ نے دوبارہ اس کو تخت نشین کیا۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا ابراہیم عادل شاہ کو حکومت سے علیحدہ کر دیا گیا ہے، چنانچہ چند روز کے بعد وہ بیمار ہو گیا اور ۱۱۔ محرم کو انتقال کیا۔ ص ۶۴ و ۶۵

(۱۵) آپ نے فرمایا ایک مرتبہ لوگوں نے جلال الدین اکبر کی تکفیر کی اور اس کو کافر کہنے لگے کیونکہ وہ آفتاب کی پرستش کرتا ہے۔ آپ نے یہ سن کر فرمایا کہ وہ شیخ محمد غوث گوایری جیسے بزرگ کا مرید ہے، وہ کبھی اس کو ضائع نہیں ہونے دیں گے۔ (ص ۷۱)

(۱۶) آپ نے فرمایا کہ ایک مرتبہ ایک راجپوت زادہ شاہ صنتہ اللہ کی خدمت میں حاضر ہو کر اسلام قبول کیا۔ اس کے باپ نے بادشاہ سے فریاد کی اور عرض کیا کہ ظلم و زیادتی سے اس کو مسلمان کیا گیا ہے بادشاہ نے اس کو طلب کر کے دریافت کیا اور منصب کا لالچ دیا مگر اس نے یہی کہا کہ میں راضی اور خوشی سے مسلمان ہوا ہوں۔ راجپوت امیر خجل ہو گیا اور اس کی دروغ گوئی آشکار ہو گئی۔ ص ۷۲

(۱۷) آپ نے فرمایا کہ ابراہیم عادل شاہ کی طرف سے سیف بن کریم نظام شاہ کے پاس گیا، اس زمانہ میں ملک عنبر پیشوا کی خدمت پر فائز تھا۔ دونوں (بادشاہ اور پیشوا) نے میرا اعزاز داکرام کیا۔ خاص بادشاہ کی سواری کا گھوڑا مجھے دیا گیا۔ اس زمانہ میں ایک صاحب باطن درویش میرے ساتھ ملازم کی حیثیت سے رہا کرتے تھے۔ انھوں نے مجھ سے ایک دن کہا کہ مجھے ۵ ہن دیئے جائیں تو اس کے بدلے میں پانچ سو ہن ملیں گے۔ میں نے انھیں پانچ ہی دیئے، مگر اس کے بعد بطور آزمائش دو ہن واپس لے لئے۔ اس پر انھوں نے کہا دو سو ہن کم ہو جائیں گے۔ نظام شاہ نے مجھے او لا پانچ سو ہن مہمانی کے طور پر دینے کا حکم دیا، مگر اس کے بعد دو سو ہن کم کر کے صرف تین سو ہن دیئے گئے۔ ص ۷۳

(۱۸) آپ نے فرمایا کہ جس زمانہ میں ملک عنبر کے پاس تھا، ایک عالم شیخ محمد نام ملک عنبر کے پاس رہا کرتے تھے، اور تفسیر بیضاوی پر حاشیہ لکھ کر اس کو ساتھ رکھا کرتے، جو کوئی آتا اس سے بحث مباحثہ کرتے اور اپنی فقیہیت ظاہر کرتے۔ چند مرتبہ مجھ سے بھی مباحثہ کیا، میں نے فی البدیہہ ان کے حاشی کو رد کر دیا۔ اور کہا کہ آپ اپنے کو ان حاشیوں پر ضائع نہ کریں۔ انھوں نے کہا جب دوسرے لوگ ان حاشیوں

کو دیکھا کرتے ہیں تو انھیں بخت کی طاقت نہیں ہوتی، اور نہ رد کر سکتے ہیں، صرف آپ ہی ہیں جو ان کا رد کیا ہے۔ ص ۷۱

(۲۰) آپ نے فرمایا، ابراہیم عادل شاہ کا چچا علی عادل شاہ ایک سنی مذہب اور عاشق صفت صاحب حال شخص تھا، خود کو صوفی اور قلندر کہا کرتا، بہت زیادہ سخی اور عادل تھا۔ میرے والد مرحوم سے محبت و اخلاص سے پیش آتا اور عزت و توقیر کرتا۔ میرے باپ اور چچا کو چھ ہزار سہن تنخواہ دیا کرتا علی عادل شاہ کو روز فقیروں اور مستحقوں کی تلاش رہا کرتی۔ میرے باپ نے مجھے اس کام پر متعین کیا تھا کہ میں مستحقین کو تلاش کروں۔ والد کے انتقال کے بعد سلطان علی مجھے دیکھ کر کہا کرتا کہ ملا احمد کے فرزندوں میں ان کی طرح دوسرا کوئی اور نہیں ہے۔ ص ۸۲

(۲۱) آپ نے فرمایا علی عادل شاہ مظلوم قتل ہوا، وہ شہید ہے، اندھیری راتوں میں وہ شاہی لباس ترک کر کے تنہا شہر میں گشت کرتا تھا، اور لوگوں سے دریافت کرتا یہاں کا بادشاہ کیسا شخص ہے۔ وہ فقیروں سے ملتا اور فحشی اُن کی امداد کرتا جس کی کسی کو خبر نہیں ہوتی تھی۔ ص ۸۳

(۲۲) آپ نے فرمایا، میں اپنی ابتدائی جوانی کے زمانہ میں ہر رات ابراہیم عادل شاہ کی مجلس میں جایا کرتا اور مشاعرہ میں شریک ہوتا۔ اس زمانہ میں میرے پاس دو گھوڑے تھے جن میں ایک سرکش تھا، میں روز بدل بدل کر گھوڑے پر جایا کرتا۔ ایک دن میں نے اپنے خادم کو حکم دیا کہ آج سرکش گھوڑا لایا جائے، مگر بجائے سرکش گھوڑے کے دوسرا گھوڑا آیا۔ میں نے خادم سے وجہ دریافت کی، اس نے کہا کہ مجھے کسی نے آکر کہا کہ آج سرکش گھوڑا لایا جائے۔ بہر حال میں جا رہا تھا کہ ایک شرابی نے مست ہو کر مجھ پر تلوار سے وار کر دیا۔ گھوڑے کی وجہ سے مجھ پر وار نہ ہوا خدا نے بچا لیا۔ ص ۸۴

(۲۳) آپ نے فرمایا، ابراہیم عادل شاہ اپنے جدید شہر "نورس پور" میں اکثر مست ہاتھی لڑایا کرتا۔ اتفاقاً میں ایک دن بادشاہ کے پاس جا رہا تھا۔ دونوں ہاتھی میری بالکی کے قریب

م آگئے، مگر کچھ حملہ وغیرہ نہیں کیا۔ بادشاہ اس کو دیکھ کر حیران ہو گیا، اور حکم دیا کہ آئندہ ہاتھیوں کے جنگ کے دن میں دیوان خانہ نہ آؤں ص ۸۳

(۲۴) آپ نے فرمایا، میں شہزبجا پور میں محمد عادل شاہ کے زمانہ میں اس کی تعلیم کے لئے روز جایا کرتا، ایک دن جب حصار کے اندر پہنچا اس وقت میرا لڑکا شاہ صاحب بھی ہمراہ تھا، ناگاہ ایک مست ہاتھی مجھ کو دیکھ کر میرے قریب آ گیا۔ یہ جگہ نہایت تنگ تھی۔ آنے جانے والوں کو راستہ نہیں ملتا تھا۔ مگر بحمد اللہ ہاتھی قریب آ کر واپس ہو گیا، خدا نے مجھے اس کے حملہ سے محفوظ رکھا۔ ص ۸۶

اس تفصیل سے معلوم ہو سکتا ہے کہ مناقب وغیرہ کی کتابوں سے شایقین تاریخ کو معلومات ہمدست ہو سکتے ہیں۔ اور ان کی صداقت بعض مرتبہ موجودہ تاریخی معلومات سے زیادہ اہمیت رکھتی ہے۔ فقط

انجمن طلیسانین عثمانیہ کا سہ ماہی علمی رسالہ

مجلہ طلیسانین

حصہ

معاشیات

(مدیر)

محمد غوث ام۔ اے۔ ال ال بی (عثمانیہ)

(نائب مدیر)

محمد اکبر الدین صدیقی ام۔ اے

(مہتمم)

محمد نور الشربلی بیس سی

سالانہ چندہ پانچ روپے۔ علاوہ محصول ڈاک۔ قیمت فی نسخہ ایک روپیہ آٹھ آنہ

دفتر مجلہ طلیسانین۔ نمائش گاہ باغ عام۔ حیدر آباد دکن

ٹیلیفون نمبر ۲۵۵۳

مطبوعہ انتظامی پریس حیدر آباد دکن

# مجلہ طیلستانیہ

(حصہ معاشیات)

جلد ۹ شمارہ ۴	فہرست مضامین	آبان ۱۳۵۴ اکتوبر ۱۹۳۵ء
------------------	--------------	---------------------------

۱۔ حرف آغاز

۲۔ حیدرآباد کا نظام مالیات (مقالہ ام۔ اے) از جناب سعید احمد صاحب مینائی

۳۔ ۱۷ ویں صدی عیسوی کے اوائل میں (ترجمہ) از مدیر  
سلطنت قطب شاہی کے معاشی حالات

۴۔ صنعت کاغذ سازی کے متعلق از مدیر  
دو ایک عالمگیری اور آصف جاہی احکام



# حرف آغاز

پہلی جنگِ عظیم کے موقع پر ہی یہ بات واضح ہو چکی تھی کہ دنیا کی معاشی بنیادیں کس قدر کھوکھلی تھیں۔ جنگ کے اصلی وجوہ اور اسباب معاشی رقابت کے پردہ میں مستور نکلے۔ ابھی ابھی دنیا نے جس ہیبت ناک مصیبت سے خلاصی پائی ہے، وہ بھی معاشی رقابت کا ہی ایک کرشمہ تھی۔

ان معاشی رقابتوں کو دور کرنے کے لئے دنیا کے اربابِ بست و کشاد کیا تدابیر اختیار کریں گے، وہ اب بھی باہمی بحث و تکرار میں ہی دامن اُجھائے ہوئے ہیں۔ اس سے قطع نظر دنیا کے ہر حصہ میں معاشی سود بہبود کے لئے ایک بے نظیر چل رہا ہے، ہر جگہ خود اکتفائی اور عامۃ الناس کے معیارِ زندگی کو بلند کرنے کے لئے کوششیں وسیعی کا ہر مرحلہ جوش و انہماک کے ساتھ طے کیا جا رہا ہے۔ ہندوستان میں بھی برطانوی ہند کے صوبوں اور ویسی ریاستوں میں پورے انہماک سے کام ہو رہا ہے۔ ہر جگہ مختلف تجاویز عام طور سے شائع ہو چکی ہیں۔ لیکن ہماری عظیم الشان مملکت میں کیا ہو رہا ہے اور کیا ہوگا، اس کا ابھی تک عام علم نہیں ہوا ہے۔

بلاشبہ مملکت آصفیہ کے چند بڑے اداروں نے اپنے منظورہ و جاری شدہ سرمایہ کی مقدار دو چند اور سہ چند کر دی ہے، لیکن اس سے ملک کی حقیقی خوش حالی کا مسئلہ حل نہیں ہو سکتا۔

گزشتہ چند ہفتوں میں ہندوستان میں سرمایہ مشترکہ کے جوئے ادارے قائم ہوئے ان میں سے چند کا یہاں تذکرہ کیا جاتا ہے:-

۱۔ دارجلنگ ٹرائی ٹی کارپوریشن۔ بنگال میں چائے کے کاروبار اور چائے کی کاشت کے لئے ۵ لاکھ روپیہ کا سرمایہ

۱۔ ہندو پورہ بحیثیل اینڈ رفا ئیرز۔ مدراس میں روغنیات اور صابون سازی کے لئے۔

۱۰ لاکھ روپے کے سرمایہ سے

۲۔ بنگال ڈرگ ہاؤس، بنگال میں ادویہ اور کیمیائی اشیاء تیار کرنے والے۔ ۲۵ لاکھ روپے کے سرمایہ سے

۴۔ کسم پروڈکٹس۔ بنگال میں بناتاتی گھی اور صابون اور دوسری کیمیائی اشیاء کے لئے۔

۵۰ لاکھ روپے کے سرمایہ سے۔

۵۔ سنٹرل پروڈکشن آف انڈیا۔ بنگال میں معدنی کاروبار کیلئے۔ ۵ لاکھ روپے کے سرمایہ سے

۶۔ پرابھاکر گلاس ورکس، مدراس میں خیشہ سازی کے اغراض کیلئے۔ دس لاکھ روپے کے سرمایہ سے

۷۔ سری اناپورنا کٹن ملز بنگال میں کپاس سے پارچہ بانی کے لئے۔ پچاس لاکھ روپے کا سرمایہ۔

۸۔ مودی اسپننگ اینڈ ویونگ ملز میرٹھ صوبہ متحدہ میں۔ گھاس اور دوسرے ریشہ دار اختیار

سے پارچہ بانی کے لئے۔ ایک کروڑ روپے کے سرمایہ سے۔

۹۔ ہندوستان اولین ملز بنگال میں ادنی کپڑوں کی تیاری کے لئے۔ دو کروڑ روپے کے سرمایہ سے

۱۰۔ سارا سادتی مائنگ اینڈ سیئرز، بنگال میں معدنی کاروبار کیلئے۔ پانچ لاکھ روپے کے سرمایہ سے

۱۱۔ اکیلیان اسپننگ اینڈ ویونگ ملز بنگال میں پہلے خانگی ادارہ تھا اب عام کیا گیا ہے۔ بیس لاکھ

روپے کا سرمایہ۔ کپاس سے پارچہ سازی کے لئے۔

۱۲۔ کوئمبر راکل ملز، مدراس میں۔ بناتاتی روغن سازی کے لئے۔ دس لاکھ روپے کے سرمایہ سے

۱۳۔ موہن جوتری۔ مدراس میں سونے اور چاندی کے زیورات بنانے کیلئے۔ ۵ لاکھ روپے کا سرمایہ۔

۱۴۔ منجی لمیٹڈ ممبئی میں، عصری معیار اور ضروریات کے لحاظ سے مال کے لئے بازارات فراہم کرنے

اور اسٹور قائم کرنے کیلئے ہندوستان میں بنی ہوئی اشیاء بھی خرید کر فروخت کی جائیں گی۔

دو کروڑ روپے کے سرمایہ سے

۱۵۔ ٹراولس لمیٹڈ، مدراس میں سفر کیلئے سہولتیں ہم پہنچانے کی غرض سے۔ دس لاکھ روپے کے سرمایہ سے

اس کے مقابل ملکیت آصفیہ میں کیا ہو رہی ہے۔ ساکت جامد ہو کہم دوسروں کو ہم سے آگے نکلتے

کے رہے ہیں۔ خدا کرے کہ سماج کی اپنی ضربی مثل نسبت روی کو ایک فری مثل پیش روی میں بدل دے!

# چیدر آباد کا نظام مالیات

از  
سید احمد مینائی  
ام۔ اے (عثمانیہ)

۲۔ ہندو پورہ بحیثیل اینڈ رفا ئیرز۔ مدراس میں روغنیات اور صابون سازی کے لئے۔

۱۰ لاکھ روپے کے سرمایہ سے

۳۔ بنگال ڈرگ ہاؤس، بنگال میں ادویہ اور کیمیائی اشیاء تیار کرنے والے۔ ۲۵ لاکھ روپے کے سرمایہ سے

۴۔ کسم پروڈکٹس، بنگال میں بناتاتی گھی اور صابون اور دوسری کیمیائی اشیاء کے لئے۔

۵۰ لاکھ روپے کے سرمایہ سے۔

۵۔ سنٹرل پروڈکشن آف انڈیا، بنگال میں معدنی کاروبار کیلئے۔ ۵ لاکھ روپے کے سرمایہ سے

۶۔ پرابھاکر گلاس ورکس، مدراس میں خیشہ سازی کے اغراض کیلئے۔ دس لاکھ روپے کے سرمایہ سے

۷۔ سری اناپورنا کٹن ملز، بنگال میں کپاس سے پارچہ بانی کے لئے۔ پچاس لاکھ روپے کا سرمایہ۔

۸۔ مووی اسپننگ اینڈ ویونگ ملز میرٹھ، صوبہ جات متحدہ میں۔ گھاس اور دوسرے ریشہ دار اختیار

سے پارچہ بانی کے لئے۔ ایک کروڑ روپے کے سرمایہ سے۔

۹۔ ہندوستان اولین ملز، بنگال میں ادنی کپڑوں کی تیاری کے لئے۔ دو کروڑ روپے کے سرمایہ سے

۱۰۔ سارا سادتی مائنگ اینڈ سیڈرز، بنگال میں معدنی کاروبار کیلئے۔ پانچ لاکھ روپے کے سرمایہ سے

۱۱۔ اکیلان اسپننگ اینڈ ویونگ ملز، بنگال میں پہلے خانگی ادارہ تھا اب عام کیا گیا ہے۔ بیس لاکھ

روپے کا سرمایہ۔ کپاس سے پارچہ سازی کے لئے۔

۱۲۔ کوئٹہ ٹوراکل ملز، مدراس میں۔ بناتاتی روغن سازی کے لئے۔ دس لاکھ روپے کے سرمایہ سے

۱۳۔ موہن جولی، مدراس میں سونے اور چاندی کے زیورات بنانے کیلئے۔ ۵ لاکھ روپیہ کا سرمایہ۔

۱۴۔ منجی لمیٹڈ بمبئی میں، عصری معیار اور ضروریات کے لحاظ سے مال کے لئے بازارات فراہم کرنے

اور اسٹور قائم کرنے کیلئے ہندوستان میں بنی ہوئی اشیاء بھی خرید کر فروخت کی جائیں گی۔

دو کروڑ روپے کے سرمایہ سے

۱۵۔ ٹراولس لمیٹڈ، مدراس میں سفر کیلئے سہولتیں ہم پہنچانے کی غرض سے۔ دس لاکھ روپے کے سرمایہ سے

اس کے مقابل ملکیت آصفیہ میں کیا ہو رہی ہے۔ سکتا ہے جلد ہو کہم دوسروں کو ہم سے آگے نکلتے

کے رہے ہیں۔ خدا کرے کہ ہمارا ملک اپنی ضرب المثل نسبت روی کو ایک ضرب المثل پیش روی میں بدل جائے!

# پہلا باب

## تمہید

(۱) علم مالیات کا موضوع بحث اور اس کے مطالعہ کی غرض و غایت۔

(۲) علم مالیات کا تاریخی ارتقاء

(۳) علم مالیات کے نئے موزوں طریق تحقیق۔

(۴) علم مالیات کی اہمیت اور مالیات حیدر آباد کے مطالعے کی ضرورت

(۵)

علم مالیات کا موضوع بحث اور اس کے مطالعہ کی غرض و غایت

ظاہر ہے کہ ہر حکومت کو اپنے مقاصد کے حصول کے لئے اور اپنے فرائض کو کامیابی سے انجام دینے کی خاطر ذرائع درکار ہوتے ہیں۔ یہ ذرائع ایسے ناگزیر ہوتے ہیں جن کے بغیر مملکت کا کاروبار تشفی بخش طور پر نہیں چل سکتا۔ چنانچہ ان وسائل کو حکومت ان

اغراض کی تکمیل پر صرف کرتی ہے جو اس کے نزدیک ناگزیر مقول اور موزوں ہوتے ہیں۔ ہر ایسے معاشرے یا مملکت میں جو معاشی ترقی کے ابتدائی منازل طے کر چکی ہے لازمی طور پر مالیات کے مسائل درپیش ہوتے ہیں اور ہر ملک خواہ وہ معاشی اعتبار سے مغلوک الحال اور پسماندہ ہو خواہ خوشحال اور ترقی یافتہ اپنے فرائض کی ادائیگی کے لئے مالی ذرائع کی حاجت کو ضرور محسوس کرتا ہے۔ اس طرح علم مالیات بحث کرتا ہے ان امور اور طریقوں سے جن سے کہ حکومت اپنے وسائل کو حاصل اور صرف کرتی ہے۔ اگر معاشیات کو ایسا علم تصور کر لیا جائے جس کے ذریعے ملکہ کیجئے پر وفیڈریشنل رابنس کی تصنیف

محدود ذرائع سے بیشتر احتیاجات کی تکمیل کی کوشش کی جاتی ہے تو یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ مالیات وہ علم ہے جو ایسی جدوجہد سے بحث کرتا ہے جو مملکت کے فرائض کی تکمیل کے لئے مادی وسائل و ائع کے حصول اور صرف سے تعلق رکھتی ہے۔ دوسرے الفاظ میں اس کا موضوع بحث حکومت کی آمدنی اور اخراجات اور ان کے درمیانی تعلق سے وابستہ ہے۔

فرانس کے مشہور ماہر مالیات کو برٹ نے علم مالیات کے موضوع بحث کا اظہار نہایت دلچسپ پیرے میں کیا تھا۔ اس کے خیال میں مالیات ایسا فن تھا جس کے ذریعہ بطح کے پر اس طرح توڑے جائیں کہ زیادہ سے زیادہ پربل جائیں اور بطح کم سے کم چلائے۔ یہ تشریح معنی خیز ضرور ہے لیکن زمانہ کے ساتھ ساتھ علم مالیات کا موضوع بحث بے انتہا وسعت اختیار کر چکا ہے اور اب اس میں سارے ایسے اصول شامل ہیں جنہیں حصول آمدنی اور خرچ کے وقت حکومتوں کو پیش نظر رکھنا پڑتا ہے۔

جس طرح علم معاشیات میں صرف دولت اور پیداائش دولت یا طلب اور رسد کے پہلو ایک دوسرے سے نہایت قریبی تعلق رکھتے ہیں بعینہ اسی طرح علم مالیات میں حصول آمدنی اور اخراجات کے مسائل کو ایک دوسرے سے قطعی طور پر جدا کرنا مناسب نہیں علاوہ انہیں اگر غور کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ علم مالیات کا دائرہ بحث محض آمدنی اور اخراجات کے علیحدہ علیحدہ مطالعے پر ہی تمام نہیں ہو جاتا۔ اس میں شک نہیں کہ حصول آمدنی اور خرچ کے مسائل مالیات میں اساسی اہمیت رکھتے ہیں۔ چنانچہ آدم اسمتھ نے بھی جسے کم از کم انگلستان کی حد تک علم مالیات کا بانی تصور کیا ہوگا۔ ”سبائٹھ ہوگا۔ اپنی شہرہ آفاق تصنیف ”دولت اقوام“ میں دو جدا جدا باب ”حکمران کے اخراجات“ اور اس کے بعد ”حکمران کی آمدنی“ کے عنوان پر تحریر کئے تھے لیکن وہ یہ محسوس کئے بغیر نہ رہ سکا کہ

۱۔ Collect

۲۔ مالیات عامہ مصنفہ فنڈ سے شراس جلد اول ص (۵)

۳۔ دولت اقوام کا باب

یہ مباحث اس وقت تک پائے تکمیل کو نہیں پہنچ سکتے تاوقتیکہ ایک تیسرے علیحدہ باب کا اضافہ نہ کیا جائے جس میں آمدنی اور صرف کے درمیانی تعلق پر تفصیلی روشنی ڈالی جائے۔ بہر کیف اس سے ظاہر یہ ہوتا ہے کہ مایات کے مطالعہ کے سلسلہ میں اخراجات اور آمدنی کے درمیانی تعلق کو ہرگز نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔

مایات میں ایک عرصے تک رجحان یہ رہا کہ آمدنی کے مسائل کے مقابلے میں اخراجات کے پہلو کو بہت کم اہمیت دی جاتی ہو لیکن یہ خیال معقول نہ تھا اس لئے کہ مایات میں خرچ کا سوال اسی قدر اہم ہے جتنا کہ معاشیات میں صرف دولت کا مسئلہ۔ جس طرح کہ ساری پیدائش دولت کا آخری مقصد و احتیاجات انسانی کی تکمیل یا صرف دولت ہوتا ہے بالکل اسی طرح علم مایات میں آمدنی کی انتہائی غایت یہ ہوتی ہے کہ اسے موزوں اور معقول انداز میں صرف کیا جائے چنانچہ ماہرین مایات نے جتنی شہرت حصول آمدنی کے نظام کی اصلاح کے ذریعے حاصل کی اس سے کسی طرح کم کام اخراجات کے طریقوں کو بہتر بنا کر نہیں پیدا کیا۔

علم مایات میں اکثر مسائل کے سلسلہ میں عام معاشی اصولوں اور بالخصوص تقسیم دولت کے قوانین کا سہارا لینا پڑتا ہے۔ مثال کے طور پر سرکاری قرض کے اثرات کی مکمل تشریح اسی وقت ممکن ہے جب کہ اعتبار کے موضوع سے متعلق معاشی نظریوں کو پیش نظر رکھا جائے اسی طرح چونکہ علم مایات مملکت کے کاروبار سے نہایت قریبی طور پر وابستہ ہے اس لئے اس کے انتظامی اور سیاسی مضمرات کو بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ تقریباً ایسی ہی صورت تايخ کی ہے۔ اس وجہ سے کہ کسی موجودہ نظام مایات کو بخوبی سمجھنے کے لئے ضرورت اس کی ہے کہ ہم اس کی تاریخی نشو و نما سے بھی کافی واقفیت رکھتے ہوں۔ یہاں اس امر کا اعادہ بیجا نہ ہوگا کہ ہر ملک پر کسی دوسرے ملک کے مالی تجربات کا انطباق بے سوچے سمجھے کرنا مناسب نہیں ہے اس کا مفہوم یہ ہرگز نہیں کہ نظری مایات کو مختلف ملک پر منطبق کرنا حاصل ہے بلکہ ضرورت اس کی ہے کہ زمانی تغیرات کے علاوہ مقامی خصوصیات اور کیفیات کو بھی لازمی طور پر پیش نظر رکھا جائے۔

عام طور پر مالیات کے مسائل کو اسی زاویہ نگاہ سے دیکھا جاتا ہے جس سے کہ انفرادی آمدنی اور خرچ کو۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ دونوں کے درمیان کامل یکسانیت کا مفروضہ صحیح نہیں اور بعض امور ایسے ہیں جن کے باعث دونوں کے مقاصد اور نوعیت کے درمیان حد فاصل قائم ہو گئی ہے۔ اس ضمن میں سب سے پہلی بات تو یہ ہے کہ انفرادی خرچ آمدنی کے پیش نظر معین کیا جاتا ہے۔ برخلاف اس کے حکومتیں اکثر پہلے تقریباً اس کا فیصلہ کر لیتی ہیں کہ انہیں کس قدر صرف کرنا ہوگا اور اس انداز سے کہ بعد وہ حصول آمدنی کی جانب متوجہ ہوتی ہیں بالفاظ دیگر فرد اپنے خرچ کو اپنی آمدنی کے حدود کے اندر معین کرتا ہے برعکس اس کے حکومت اپنے ناگزیر اخراجات کو حرف آخر کی حیثیت دیتی ہے اور اپنی آمدنی اسی کے پیش نظر حاصل کرنے کی کوشش کرتی ہے لیکن اس کا مفہوم یہ ہرگز نہیں کہ ہر صورت میں اخراجات کو انکی حالت پر چھوڑ دیا جاتا ہے اور آمدنی میں تغیر ہوتا رہتا ہے کیونکہ جب حکومت کی مجموعی آمدنی میں نمایاں تخفیف ہو جاتی ہے تو اسے بھی تخفیف اخراجات پر مجبور ہونا پڑتا ہے۔ مزید برآں اس سلسلہ میں ایک اور امر قابل غور ہے وہ یہ کہ ذاتی صرف کی صورت میں تقریباً ہمیشہ کوشش ہی ہوتی ہے کہ صرف کے مقابلہ میں آمدنی بڑھی رہے چنانچہ کسی کام کی ابتداء کرتے وقت یہی خیال ہر شخص کے پیش نظر ہوتا ہے لیکن حکومت کا معاملہ اس سے مختلف ہوتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ نفع کی خواہشمند حکومت بھی ہوتی ہے۔ لیکن ضرورت کے پیش نظر وہ بعض خدمات اتنی کم قیمت کے عوض فراہم کرنے پر مجبور ہو جاتی ہے جس سے فائدہ تو درکنار مصارف پیدائش کی تکمیل بھی نہیں ہو سکتی۔

۲. علم مالیات کا تاریخی ارتقاء قبل اس کے کہ ہم مالیات کی اہمیت اور اس کے مطالعے کی غرض و غایت کے مسئلہ کی طرف متوجہ ہوں مناسب معلوم ہوتا ہے کہ نہایت اختصار کے ساتھ علم مالیات کے تاریخی ارتقاء پر بھی نظر ڈالیں تاکہ ایک طرف ہیں ان حالات کا علم ہو جائے جو اس علم کی ترقی میں مدد و معاون ثابت ہوئے خود و سری جانباً ہیں اس کی اہمیت اور مقصود و منہاج کو ذہن نشین کرنے میں بہت مدد ہے۔



زمانہ ماضی میں گو کہ آمدنی کی ضرورت کا احساس شدید اور روز افزوں تھا نیز ایسی شہادتیں موجود ہیں جن سے اس امر کا انکشاف ہوتا ہے کہ قدیم سلطنتیں مالیاتی تنظیم کی اہمیت سے بے خبر نہ تھیں لیکن پھر بھی یہ فرض نہیں کیا جاسکتا کہ اسی زمانے سے مالیات کو ایک مہم اور اضافہ علم کی حیثیت حاصل ہو چکی تھی۔

”زیٹوفین کی تصنیف“ ایٹنز کی آمدنی کا شمار جس میں شہری مملکت کی آمدنی اور دولت میں اضافے کے طریقوں پر بحث کی گئی ہے، قدیم ترین مالیاتی تصانیف میں ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ قدیم ترین مالیاتی تحریریں جو ملتی ہیں انہیں ٹینس اور پلیٹو کے نام سے منسوب کیا جاتا ہے۔ اسی طرح کوتلیا کی کتاب ارتخشاستر کو جو تین سو برس قبل مسیح میں تصنیف کی گئی تھی مالیات کے موضوع پر قدیم ترین کتب میں شمار کرنا غلط نہ ہوگا۔ بقول کوتلیا کے ”جس طرح کہ کسی باغ میں جیسے جیسے پھل پکتے جاتے ہیں انہیں توڑ لیا جاتا ہے بعینہ اسی طرح آمدنی بھی حاصل کی جاتی ہے جوں جوں کہ وہ تیار ہوتی جاتی ہے۔ گویا یہ پہلی کتابیں ہیں جن میں مالیات کے مسائل پر مکمل مباحث ملتے ہیں۔ علم مالیات کی ابتداء دراصل اس وقت سے ہوئی جب کہ حکمران اور مملکت کی آمدنی کے درمیان مدد حاصل قائم کی گئی اس کا تاریخی ثبوت یہ بھی ہے کہ کیریلیس کی تحریروں میں اس علم کا جا بجا ذکر ملتا ہے۔

اس سوال کے جواب میں کہ قدما نے علم مالیات کی طرف سے ایسی بے توجہی کیوں رہتی ان باتوں کو پیش کیا جاسکتا ہے جو زمانہ قدیم میں علم ساتھیات کی خاطر خواہ ترقی کی راہ میں مستقل رخنہ ثابت ہو ان اسباب سے قطع نظر اس محمود کی وجہ یہ بھی تھی کہ یونان اور روم کا دستور دراصل جن بنیادوں پر

۵ ارتخشاستر مترجمہ رانا شاستری

Xenophon ۱

Cameralists ۱ Athenian Revenues ۱

Tacitus ۳

Pliny ۴

قائم کیا گیا تھا وہ ان اصولوں کے سراسر منافی تھے جو بالآخر علم معاشیات کی مقبولیت اور ترقی کا باعث بنے۔ ایسی حالت میں جب کہ مملکت کے مقابلہ میں فرد کی قطعاً کوئی اہمیت نہ تھی یہ تصور بھی نہ پیدا ہو سکتا تھا کہ اگر ایک شخص دس فیصد محصول ادا کر رہا تھا اور دوسرا صرف پانچ فیصد تو اس کے ساتھ کسی قسم کی زیادتی یا نا انصافی ہو رہی تھی جب مملکت کی مکمل برتری کو سراسر تسلیم کر لیا گیا تو پھر مجبلاً محاصل کی معدلت اور بار کا کیا سوال اس طرح یونانیوں اور اہل روماء فلوئس کے باشندوں اور دینس کے بنے والوں نے عملی مایات کو ترقی دینے کی کوشش تو ضرور کی لیکن نظر مایات کی جانب برائے نام توجہ ہوئی۔ علاوہ ازیں ان قدیم مایاتی تصورات میں مملکت کی برتری کی جھلک، بہت زیادہ نمایاں ہے۔

غرض قرون وسطیٰ کے غنائے تک یورپ کی مملکتوں کا کاروبار ایسی غیر ترقی یافتہ حالت میں تھا کہ کسی باضابطہ نظام مایات کی ضرورت ہی نہ محسوس ہوئی۔ حکمران زیادہ تر اپنی ذاتی جاگیرات سے استفادہ کرتے اور محصول محض ایک زاید اور فاضل ویلے کی حیثیت رکھتا تھا چنانچہ ٹامس ایکویناس نے اپنی تصنیف میں لکھا تھا کہ معمولی حالات میں بادشاہ کو اپنی ذاتی جاگیرات کی آمدنی پر قانع ہونا چاہیے البتہ فوری یا غیر معمولی صورتوں میں رعایا کو محصول کی ادائی پر رضامند ہونا چاہیے بشرطیکہ وہ معتدل اور منصفانہ ہوں۔ مختصر یہ کہ اس دور میں نظری مایات کو کوئی خاص ترقی نہیں ہوئی اور جہاں تک عملی مایاتی تنظیم کا تعلق ہے سلطنت روم کے آخری ایام میں اس میں بجائے ترقی کے انحطاط ہوا۔

اس میں شک نہیں کہ بادشاہ کے آئے دن کے رقمی مطالبات نے جاگیری نظام کے اجزاء کو مایاتی کاروبار کی طرف زیادہ متوجہ کر دیا لیکن اس کے باوجود جاگیری مملکت کا نظام مایات غلامی آمدنی و خرچ کے نظام سے بہت زیادہ مشابہ تھا۔

گیارہویں اور بارہویں صدی میں یورپ میں بہت سی آزاد اور شہری ملکیتیں قائم ہوئیں

اور واقعہ یہ ہے کہ علم مالیات کے ابتدائی عناصر صحیح معنوں میں جرمنی اور اطالیہ کی ان ریاستوں ہی میں ملتے ہیں۔ نظری مالیات سے متعلق مباحث کے آغاز کا سہرا انہی ریاستوں کے سر ہے اس ضمن میں فلورینس کے مصنفین نے تدریجی محاصل کے بارے میں جو مباحث پیش کئے ہیں وہ بطور خاص قابل توجہ ہیں۔

علم مالیات کا حقیقی ارتقار شروع ہوتا ہے اس وقت سے جب کہ قرون وسطیٰ کی معیشت کا خاتمہ اور جدید معیشت کا آغاز ہوا۔

اس سے قبل کی مالیاتی تصانیف پر مذہب اور اخلاق کا رنگ بہت زیادہ غالب تھا۔ لیکن نظام جاگیری کے خاتمے، مطلق العنان حکومتوں کے قیام فرانس، اسپین اور انگلستان کے سیاسی و دستوری حالات، زر کے روز افزوں رواج اور معاشی تعلقات کی توسیع نے مالیات کے میدان میں ترقی کی ایک نئی شاہ راہ کھول دی۔

چنانچہ اس رجحان کی نمایاں ترین جھلک بودن کی تصنیف ”جمہور“ میں موجود ہے جس کے چھٹے جزو کے دوسرے باب میں مالیاتی مسائل پر بظاہر ایک نئے نقطہ نظر سے روشنی ڈالی گئی ہے۔

ان سارے امور کے باوجود سترھویں صدی میں علم مالیات کو سب سے زیادہ ترقی ملتی رہی وقت ہوئی جب کہ معاشی اصولوں کو تجارت نے سیاست دانوں کے لئے عملی اصولوں کی شکل دینی چاہی۔ اس وقت تک انگلستان میں مالیات کی جانب لوگوں نے خاطر خواہ توجہ نہ کی تھی اس میں شک نہیں کہ مختصر رسالوں کی شکل میں بعض مالیاتی مسائل پر اظہار خیال ہوا تھا لیکن سیاسی ریاضی کے رواج نے مالیات کے مسائل کی جانب لوگوں کو زیادہ متوجہ کر دیا اور خاص

۱۔ بلیکین کی تصنیف

”تدریجی محاصل علمی اور نظری طور پر جس سے فلورینس کے مصنفین بطور خاص (Palmieri) گوئی (Guicciardini) گوئی ساردنی (Guicciardini) کے خیالات واضح ہوتے ہیں۔  
B-adim ۱۲  
Republie ۳

طور سے سر ولیم پیٹی نے محاصل کے بارے مسئلے میں بہت زیادہ دلچسپی کا اظہار کیا ہے سر ولیم پیٹی کی کتاب جو انہوں نے محاصل کے عنوان پر لکھی غالباً پہلی ایسی تصنیف ہے جس میں کلیتہً مالیات کے مسائل پر روشنی ڈالی گئی ہو۔

اس کے بعد موٹیسکیو نے اپنی تصنیف ”روح قوانین“ کے تیرھویں باب میں محاصل اور سرکاری قرضوں کے بعض پہلوؤں پر روشنی ڈالنے کی کوشش کی۔

یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ فطرائین جو اپنے آپ کو ”معاشین“ کہنے پر فخر محسوس کرتے تھے علم مالیات کی جانب خاص طور سے متوجہ رہے چنانچہ ان کا اساسی عقیدہ بلحاظ نوعیت اصل میں مالیاتی ہی تھا۔ ہمارے جدید معاشین کو فطرائین کے مالی تصورات سے کیسا ہی شدید اختلاف کیوں نہ ہو اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ فطرائین نے مالی مسائل کے انتخاب میں نہایت معقولیت اور قابلیت سے کام لیا تھا۔ ان کے معلومات اور مفروضات اقصیٰ ہی سمجھنے میں آ سکتے ہیں یہ کیونکر فراموش کیا جاسکتا ہے کہ انہوں نے محصول کی معدلت محصول کے ظاہری و حقیقی بازنیر قومی دولت پر اس کے اثرات کے موضوع پر مفصل بحث کی اور ذرائع آمدنی کا مکمل تجزیہ کرتے ہوئے اس مسئلہ پر روشنی ڈالی کہ کس ذریعہ سے کس حد تک سرکاری اغراض کی تکمیل ممکن ہے۔ چنانچہ اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ ان کے دلائل غلط بھی لیکن ان کی بدولت مزید تحقیق کا دروازہ کھل گیا اس کتب خیال کے بانی کوٹینے نے اپنی تصنیف ”دوسرے معاشی مسئلے“ میں محاصل پر بحث کی ہے۔ کوٹینے نے اپنا معاشی جدول اس کے دس برس بعد ترتیب دیا جس میں اس نے پیدائش اور تقسیم دولت کے مخصوص نظریوں کے پیش نظر محاصل اندازی کا ایک جدید تصور پیش کیا اس کے نظریے کی بنیادی خصوصیت یہ تھی کہ اس میں اس نے اس امر پر زور دیا کہ صرف زمین کی پیداوار پر محصول عاید کیا جائے۔ اس کا قول تھا کہ ”محصول صرف پیداوار خالص

Sir William Petty ۱

Montesquieu ۲

Espirite de lois ۳

یعنی زمین سے حاصل ہونے والی پیداوار پر عائد کرنا چاہیے نہ کہ پیداوار خام یعنی اجرتوں پر کیونکہ اس کے برخلاف صورت میں مصارف پیدائش میں اضافہ ہو جائیگا، تجارت میں رخنہ پڑے گا۔ نیز ہر سال قوم کی مجموعی پیداوار کا ایک حصہ ضائع ہو جائے گا۔ اس کا یہ تصور اس عقیدے پر مبنی تھا کہ حقیقی معنوں میں پیداوار صرف زراعت ہی سے حاصل ہو سکتی ہے اسی طرح اس کے شاگرد میراثیہ نے محاصل اندازی پر ایک تصنیف شائع کی۔ اس سارے دہانے نے بحیثیت مجموعی بلاد اسطہ محصول کی حمایت کی جو زرعی پیداوار پر عائد کیا جائے۔ ترکوں نے اپنے متعدد مقالوں میں مالیات کے مسائل پر بحث کی ہے فطرائین نے مالیات کے متعلق جو تصورات پیش کئے وہ اس اعتبار سے بالخصوص اہم ہیں کہ ان کے باعث دوسرے معاشین اس طرف متوجہ ہو گئے۔<sup>۱</sup>

آدم اسمتھ نے نہ صرف اپنے دور کے مالی تصورات اور آراء کو منظم کیا بلکہ اس علم کی اہمیت مطالعے کی ضرورت اور معاشیات کے ساتھ اس کے قریبی تعلق کی جانب بھی لوگوں کو توجہ دلائی اس کے علاوہ اسمتھ نے مالیات کی ایک نمایاں خدمت یہ بھی انجام دی کہ اس نے اس امر کو واضح کر دیا کہ مالیات کے مسائل کو تشفی بخش طور پر حل کرنے کے لئے عام معاشی اصولوں کا سہارا لینا لازمی ہے۔

بیاں ضروری معلوم ہوتا ہے کہ آدم اسمتھ نے محصول کے بارے میں جہاں اصول پیش کئے ان کا تذکرہ کر دیا جائے اس لئے کہ باوجود کوہن اور واکر جیسے مصنفین کی سخت تنقیدوں کے آج تک کوئی دوسرا عالم معاشیات ان اصولوں میں کوئی بہت زیادہ نمایاں اضافہ نہ کر سکا ہے۔ آدم اسمتھ نے محصول کے متعلق سابقہ اصولوں میں ایسا بیش بہا اضافہ کیا کہ اس کے

Mirabeau ۱

Turgot ۲

۳ فطرائین نے مالیات میں کیا اضافہ کیا ہے اس کے لئے ملاحظہ فرمائیے جگس (Higgs) کی کتاب

Cohen ۴

Walker ۵

تاخرین کی مسلسل کوششوں کے باوجود ان اصولوں کو آج بھی علم مالیات میں وہی قابل رشک مقام حاصل ہے جو کہ اسمتھ کی زندگی میں انہیں حاصل تھا۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ ان اصولوں میں سے موجودہ زمانے میں بعض زیادہ اہمیت اختیار کر گئے ہیں اور بعض نسبتاً کم اہم تصور کئے جاتے ہیں ذیل میں ہم اسمتھ کے اصولوں کو درج کرتے ہیں۔

(۱) اصول معدلت :- ہر ملک کی رعایا کو چاہیے کہ حتی الامکان اپنی اپنی قابلیت کے مطابق یعنی اس آمدنی کے تناسب سے جو انہیں ملک کے زیر حفاظت اپنے اپنے طور پر حاصل ہوتی ہے حکومت کے اخراجات میں شریک ہو گویا اس سے ظاہر یہ ہوتا ہے کہ حکومت کو محصول عائد کرنے کا استحقاق حاصل ہے اور رعایا کا فریضہ ہے کہ وہ محصول ادا کرے اس طرح یہ اصول مالی بھی ہے اور اخلاقی بھی۔

(۲) اصول تیقن :- جس محصول کا ادا کرنا ہر فرد کے لئے لازمی ہے وہ من مانا نہیں بلکہ بالکل باقاعدہ اور یقینی ہونا چاہیے۔ وقت ادائیگی طریقہ ادائیگی اور مقدار محصول نہ صرف ادا کرنے والے بلکہ تمام دوسرے اشخاص پر بھی روشن ہونے چاہئیں اس کی برعکس صورت میں محصول دہندہ محصول وصول کرنے والے کی مرضی کا پابند ہو جاتا ہے "آدم اسمتھ کے اس اصول کو امریکی معاشین نے خاص طور پر اہمیت دی ہے یہاں تک کہ اس اصول کو محصول کا اہم ترین اصول تصور کیا جاتا ہے۔ یہ اصول اس لئے بھی بہت اہم ہے کہ تیقن کے بغیر معدلت اور مساوات کا وجود ہی ممکن نہیں یہ خیال کہ قدیم محصول وصول ہی نہیں ہوتا۔ آدم اسمتھ کے اسی اصول پر مبنی ہے کہ تیقن کی خصوصیت محصول کو نسبتاً بہت زیادہ سہل بنادیتی ہے۔

(۳) اصول سہولت :- محصول ایسے وقت پر اور اس طریقے سے عائد کیا جائے جو ادا

کرنے والے کے حق میں زیادہ سے زیادہ سہولت کا باعث ہو۔

(۴) اصول کفایت :- محصول اس طور پر تجویز کیا جائے کہ اس کے باعث جس قدر

رقم سرکاری خزانے میں داخل ہوا اس کے علاوہ حتی الامکان کم سے کم رقم رعایا کی جیبوں سے نکلے آدم اسمتھ کے اس اصول کو موجودہ زمانے میں عام طور سے محصول کا اہم ترین اصول تصور کیا جاتا ہے۔ کفایت سے اسمتھ کا اشارہ محض وصولی کے انتظامات میں کفایت کی طرف نہیں بلکہ اس سے اس کی مراد یہ بھی ہے کہ محصول صنعتوں کی پیداواری اور اجتماع دولت میں بھی مراحم نہ ہو۔

رکارڈو نے اپنی تصنیف ”اصول معاشیات“ میں مالیات کے موضوع پر نہایت مبہم انداز میں اظہار خیال کیا جس سے مالیاتی علم میں ترقی تو درکنار رجحان یہ پیدا ہو گیا کہ نظری مباحث کے پردے میں مخصوص مسائل کی مدافعت یا مخالفت کیجائے اور ظاہر ہے کہ ان کتابچوں اور رسالوں کی قدر و منزلت محض عارضی اور وقتی ہوتی چنانچہ اس دور کی زیادہ مستند تصانیف مثلاً پارٹیش کی ”مالی اصلاح“ اور سیر کی محصول آمدنی ”بھی اس نقص سے پاک نہیں۔ اس سلسلہ میں میکلسش کی کتاب ”محصول آمدنی اور نظام مائیک کو بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ اس کے بعد جان اسٹورٹ کی تصنیف ”اصول معاشیات“ منظر عام پر آئی۔

تایخی مکتب خیال نے بھی علم مالیات کے ارتقاء میں کافی حصہ لیا۔ چنانچہ اس دہان کے اس تصور کی وجہ سے کہ موجودہ حالات کو ماضی کی روشنی میں دیکھنا چاہیے مالیاتی تاریخ کو بالخصوص ترقی ہوئی چنانچہ شافلے اور شمورٹ نے یہ نظریہ پیش کیا کہ ”محصول کا بار فقط خالص آمدنی پر اٹانا چاہیے“

موجودہ صدی میں علم مالیات میں مندرجہ ذیل رجحانات بہت زیادہ نمایاں ہو گئے ہیں۔

(۱) مالیات دراصل قومی مفاد سے قریبی طور پر وابستہ ہے۔ اسے افراد پر بار تصور کرنا

Parnell ۱  
Financial Reform ۲  
Sager ۳  
Taxation and The Financial system ۴  
Schaffle ۵  
Schmoller ۶

صحیح نہیں۔

(۲) نظامِ مایات کا انحصار معاشی حقائق پر ہوتا ہے۔ ہر ملک کے لئے اس کی مخصوص خصوصیات کی بنا پر ایک جداگانہ نظامِ مایات، درکار ہوتا ہے۔

(۳) قدیم مالی نظاموں کا جائزہ لیتے وقت اس زمانے کے حالات کو پیش نظر رکھنا چاہیے۔

(۴) مایات اور بالخصوص محاصل کے سلسلے میں سماجی مقاصد کو پیش نظر رکھنا چاہیے۔

مایات کے لئے موزوں طریق تحقیق

یہ مسئلہ بھی قابلِ توجہ ہے کہ مایات کے بارے میں تحقیق کے لئے کونسا طریق تحقیق اختیار کیا جائے اس کا جواب یہ ہے یوں تو ہر طریقہ استعمال کرنا چاہیے لیکن استقرائی طریقہ مایاتی واقعات کی تحقیق کے

لئے بالخصوص کارآمد ثابت ہوتا ہے البتہ اس کے ذریعے جو نتائج اخذ کئے جائیں ان پر استخراجی طریقے کا انطباق ممکن ہے۔ مایات اور معاشیات میں جو ایسی مشابہت ہے کہ معاشی تحقیق کے سلسلے میں جو مباحث پیش ہوئے ہیں وہ مالی تحقیق کے دائرے پر بھی کم و بیش پورے اترتے ہیں لیکن پھر بھی ان مسائل کے اعتبار سے جو مایات کے دائرہ بحث میں شامل ہیں یہ کہنا غلط ہوگا کہ اس علم میں استخراجی طریقہ تحقیق کی گنجائش ذرا محدود اور استقرائی طریقے کے لئے میدان نسبتاً بہت وسیع ہے۔ اسی طرح تاریخی اور تقابلی طرز تحقیق بھی نہایت سودمند اور موثر ثابت ہوتے ہیں کیونکہ ان سے ان حالات پر روشنی پڑتی ہے جن میں مختلف مایاتی اجزاء کی نشو و نما ہوئی ہے۔ اس طرح استقرائی تاریخی اور تقابلی طریقوں سے جو نتائج حاصل ہوں انہیں مناد تصور کر کے محاصل کے اثرات اس کے بار اور سرکاری قرض کے اثرات وغیرہ کے بارے میں مزید تحقیق کے لئے استخراجی طریقے کو استعمال کیا جاسکتا ہے۔ مختصر یہ کہ استخراجی طریقہ بطور خاص صرف اور محاصل کے بارے میں تحقیق کے سلسلے میں سودمند ثابت ہوتا ہے ہر کیف ہمیں مایات کے متعلق تحقیق اور نتائج کو اخذ کرنے میں حد درجہ احتیاط کو ملحوظ رکھنا چاہیے۔ چنانچہ مداخلت کے مندرجہ ذیل الفاظ جو اس نے عام معاشی تحقیق کی بابت کہے تھے مایاتی تحقیق پر بالخصوص صادق آتے ہیں:



اس نے کہا تھا

”اس کے لئے پیچیدہ تجزیاتی طریقوں سے زیادہ ذہانت،  
عقل اور تجربہ درکار ہے۔“

علم مالیات کی اہمیت | علم مالیات کی روز افزوں اہمیت اور مالیت حیدرآباد کے مطالعہ  
اور مالیت حیدرآباد کے | کی شدید ضرورت سے کسی کو انکار نہیں ہو سکتا۔ کسی ملک کی معاشی  
مطلوع کی ضرورت | خوشحالی کا صحیح اندازہ اس کے نظام مالیات ہی سے ممکن ہے  
اس لئے کہ کسی ملک کی معاشی ترقی کا دار و مدار اس کی مالی حالت پر ہوتا ہے۔

حکومت کی کل میں مالیات کو وہی امتیازی مقام حاصل ہوتا ہے جو گھڑی میں  
بال کمانی کو۔ کیونکہ مالی ذرائع کی غیر موجودگی میں حکومت اپنے فرائض کو انجام نہیں دے سکتی۔  
حکومت کی ساکھ اس کے نظام مالیات پر ہی بنی ہوئی ہے۔ بعض انتہا پسندوں نے تو یہاں  
تک کہہ دیا ہے کہ مملکت کی آمدنی ہی خود مملکت ہے۔

حکومت کے مقاصد اور ضروریات کے لئے رقوم کی فراہمی اور اس طرح جو وسائل حاصل  
ہوتے ہیں ان کا استعمال اس درجہ اہم اور سیاسی حیثیت کا ایسا لازمی جزو ہے کہ ہر کس و نا کس  
جو سیاسی معاشرتی اور معاشی معاملات سے ذرا بھی دلچسپی رکھتا ہے اسے ضرور اس کی جانب  
توجہ کرنی پڑتی ہے۔ ہم اگر چند لمحے بھی غور کریں تو ہمیں مالیات کی اہمیت کا بخوبی اندازہ ہو سکتا  
ہے مثال کے طور پر ہمارے خطوط کی ترسیل ایسے محکمے کے توسط سے عمل میں آتی ہے جسے اس  
کام کا مکمل اجراء حاصل ہوتا ہے۔ روشنی کا انتظام سرکاری طور پر ہی ہوتا ہے مالیات کے  
مسائل یہیں نہیں ختم ہو جاتے بلکہ ان کا تعلق مقامی اداروں سے بھی ہوتا ہے مثلاً پانی کے  
لئے ہم بلدیے کے محتاج ہوتے ہیں کسی مزید تفصیل کی ضرورت نہیں۔ مالیات کے مسائل ہماری

زندگی پر کس طرح اثر انداز ہوتے ہیں اس کا اندازہ روزمرہ کے واقعات سے بخوبی ہو سکتا ہے واقعہ یہ ہے کہ کسی مضمون کی اہمیت از خود اس کے گہرے مطالعے کی متقاضی ہوتی ہے پھر مالیات کے سلسلے میں تو اور بہت سی دلیلیں پیش کی جا سکتی ہیں مثلاً مالیات میں مختلف مالی راستوں کے درمیان انتخاب کا مسئلہ نہایت پیچیدہ ہوتا ہے جن میں سے بعض دوسروں کی نسبت زیادہ معقول اور سود مند ہوتے ہیں۔ اس بارے میں کسی قطعی نتیجے پر پہنچنے کے لئے کہ مختلف مالیاتی مسلک جو حکومت اختیار کر سکتی ہے ان میں کن سب سے زیادہ مفید اور منفعت بخش ہے۔ ضرورت اس کی ہے کہ نہایت احتیاط کے ساتھ مالیات اور اس سے تعلق رکھنے والے امور کا مطالعہ اور تجزیہ کیا جائے اس میں کامیابی محض اسی وقت ہو سکتی ہے جب کہ مطالعہ سائنٹفک ہو تاؤ فتیکہ ہماری نظر کے سامنے مالیات کا مفصل اور مکمل نقشہ پیش ہو ہم ہرگز تیقن کے ساتھ اس کا فیصلہ نہیں کر سکتے کہ دراصل ہمارے لئے کونسا مالیاتی مسلک بیشترین افادیت رکھتا ہے اور کون سا مالیاتی مسلک ہمارے حالات کے لحاظ سے غیر موزوں اور نامناسب ہے۔

دور حاضر میں مالیات کی اہمیت اس واسطے بھی روز افزوں ہے کہ حکومت کے فرائض اور مقاصد کا دائرہ زما زمانہ کے دو شش بدش وسیع سے وسیع تر ہوتا جا رہا ہے ماضی میں جس وقت تک کہ ملک کے فرائض محدود سے چند اور سیدھے سادے تھے آمدنی اور خرچ دونوں کو محض چند مخصوص اور مقررہ اجزاء میں تقسیم کر لیا جاتا تھا۔ لیکن برخلاف اس کے موجودہ حکومتوں کو آمدنی و خرچ کے سلسلے میں ایسے ٹرے اور وسیع طریقوں کو اختیار کرنا پڑتا ہے جو مقابلہ بہت زیادہ دشوار گزار اور پیچیدہ ہوتے ہیں۔

اس سے قطع نظر ایک اور امر بھی ہے جس نے مالیات کے مطالعہ کو غیر معمولی طور پر اہم اور ضروری بنا دیا ہے وہ یہ کہ مالیاتی تدابیر سے مختلف طبقات کا مفاد کچھ ایسے پیچیدہ انداز میں متاثر ہوتا ہے کہ جب تک نظام مالیات کا تفصیلی تجزیہ نہ کیا جائے کسی مالی تدبیر کے اثرات

واقع نہیں ہو سکتے۔

کسی ایلاتی اقدام کی خوبیوں یا نقائص کے متعلق صرف اسی صورت میں فیصلہ ہو سکتا ہے جبکہ ہمارے سامنے اس کے سارے بالراست اور بالواسطہ اثرات کی تصویر موجود ہو نیز موجودہ ایلاتی نظام کو صحیح معنوں میں سمجھنے کے لئے یہ امر بھی لازمی ہے کہ ہم اس کے تاریخی پس منظر سے بھی کم و بیش واقف ہوں۔

ایلاتی مسائل روز بروز اہم سے اہم تر ہوتے جا رہے ہیں اس کا حقیقی سبب یہ ہے کہ حکومت کے فرائض جو مالیات کی مدد سے انجام پاتے ہیں۔ روز افزوں وسعت کی جانب مائل ہیں۔ یہ وسعت محض بہ لحاظ تعداد نہیں بلکہ بہ اعتبار اہمیت بھی ہے۔ ایک طرف حکومت اپنے آپ بعض کاروبار انجام دے رہی ہے مثلاً ریلیں اور ڈاک تو دوسری جانب خانگی کاروباروں میں اس کی مداخلت بڑھتی جا رہی ہے۔ عدم مداخلت کا مسلک ایک عرصہ ہوا متروک ہو چکا ہے اور جدید صنعتوں کو ترقی دینا بھی موجودہ زمانے میں حکومت کا اولین فریضہ تصور ہوتا ہے ان تمام امور نے علم مالیات کو بہت زیادہ وسیع و بہرگیر اور اس کے مسائل کو نسبتاً بہت زیادہ پیچیدہ بنا دیا ہے نیز ان ہی وجوہ کے پیش نظر علم مالیات کے مطالعے کی اہمیت اور ضرورت بہت زیادہ نمایاں ہو گئی ہے۔

بقول جیمز ولن کے جو مہندستان کے پہلے وزیر مالیات مقرر ہوئے تھے ”مالیات صرف حساب نہیں بلکہ ایک عظیم الشان مسلک ہے بغیر عمدہ مالیات کے عمدہ حکومت کا وجود ہی ممکن نہیں۔ بغیر ایک عمدہ ایلاتی نظام کے معاشی خوشحالی اور تجارتی و صنعتی ترقی کی منزل حاصل نہیں ہو سکتی۔“

مندرجہ بالا امور کے علاوہ جنہوں نے حیدرآباد کے نظام مالیات کے مطالعے کو اہم بنا دیا ہے۔ ایک اہم بات بھی قابل توجہ ہے وہ یہ کہ ہمارا نظام مالیات درحقیقت ایک عبوری دور سے گزر رہا ہے معاشی اور صنعتی ترقی دراصل ابھی ایک حد تک ابتدائی منازل میں ہی ہے جیسے

جیسے وقت گزرے گا اور جوں جوں ہم معاشی ترقی کے میدان میں قدم بڑھائیں گے ہمارے مالی مسائل نہ صرف زیادہ اہم بلکہ زیادہ پیچیدہ بھی ہوتے جائیں گے۔ ظاہر ہے کہ مستقبل کے متعلق کسی قسم کی قطعی پیشین گوئی تو ممکن نہیں لیکن یہ یقین سے کہا جاسکتا ہے کہ ہمیں بہت سی تبدیلیوں اور متعدد معاشی تغیرات سے گزرنا ہے۔ مالی وسائل اور ذرائع پر دسترس حاصل کرنے اور اس کے بعد انہیں معقول طور پر استعمال کرنے کا جو طریقہ یا انداز ہوتا ہے اس میں لازمی طور پر جیسے جیسے مملکت معاشی ترقی کے مابرج طے کرتی جاتی ہے تغیر ہوتا جاتا ہے یہ الفاظ دیگر جس نہج سے حکومت معاشی ترقی کی ایک منزل میں مالیاتی وسائل کو حاصل اور صرف کرتی ہے وہ خاصی مختلف ہوتی ہے اس طریقے سے جو حکومت نے معاشی ترقی کی کسی سابقہ منزل میں اس غرض کے لئے اختیار کیا تھا۔ فرض کہ معاشی ترقی کی نسبتاً ابتدائی منازل میں جو طریقہ اختیار کیا جاتا ہے وہ مقابلتہً ایک حد تک سیدھا سادہ ہوتا ہے۔ برخلاف اس کے جب کوئی ملک معاشی اور صنعتی لحاظ سے ترقی یافتہ ہو جاتا ہے تو اسی کے دوش بہ دوش مالیاتی مسائل بہت زیادہ دشوار گزار اور پیچیدہ ہوتے جاتے ہیں۔ ایسی صورت میں جب کہ یہ یقین سے کہا جاسکتا ہے کہ حیدرآباد کو بہت سے معاشی تغیرات سے گزرنا ہے یہ امر بد درجہ ضروری ہے کہ ہم اپنے نظام مالیات کا گہرا مطالعہ کریں تاکہ مستقبل میں درپیش ہونے والے کٹھن اور پیچیدہ مسائل کو حل کیا جاسکے اس لئے کہ جس وقت تک ہم اپنے موجودہ نظام مالیات کی اساسی خصوصیات اور اجزاء کو پیش نظر نہ رکھیں ہمارے لئے ممکن نہ ہوگا کہ ہم اس میں مناسب اصلاح کر سکیں۔ غرض معاشی اعتبار سے ترقی یافتہ اور خوشحال حیدرآباد کی تعمیر محض اسی وقت ممکن ہے جب کہ معاشی حالات اور حقان کے پیش نظر ایک عمدہ نظام مالیات تشکیل دیا جاسکے اور ایسی صورت میں حیدرآباد کے نظام مالیات کے مطالعے کو جس قدر بھی اہمیت دی جائے کم ہے۔

## دوسرا باب

### مالیات حیدرآباد انیسویں صدی میں

اٹھارھویں صدی کے اواخر | ابتداء میں مالیات حیدرآباد کے بارے میں جو معلومات  
اور انیسویں صدی کی ابتداء میں | ملتے ہیں وہ نہایت غیر مکمل اور نا کافی ہیں لیکن اس کے  
حکومت حیدرآباد کی مالی حالت | باوجود جو کچھ بھی ادھوری تحریریں موجود ہیں ان سے یہ  
امریا یہ ثبوت کو پہنچ چکا ہے کہ حیدرآباد کی مالی تاریخ کا ابتدائی دور نہایت تاریک اور سرسراہٹ کا  
کی ایک طویل اور مسلسل داستان ہے چنانچہ اس زمانے کو حکومت کے مالی معاملات کے نقطہ نظر  
سے تاریک ترین دور تصور کرنا سہرگز غلط نہ ہوگا۔

راجہ چند دلال کے زمانہ وزارت سے قبل مالی نظم و نسق کا جو طریقہ رائج تھا اسے امانی  
تعلقہ داری کے لقب سے موسوم کیا جاتا۔ اس نظام کی نمایاں ترین خصوصیت یہ تھی کہ جو شخص سب سے  
زیادہ بولی بوتائے سب سے زیادہ بیش بہا نذرانہ پیش کرتا اور بیشترین رقم بطور پیشگی ادا کرتا اسی کے  
حق میں مالگزاری کی وصولی کا اختیار دیا جاتا۔ ظاہر ہے کہ یہ تعلقہ دار ابتداء میں جو رقم اپنے پاس  
سے صرف کرتا اس کی تلافی کی غرض سے زیادہ سے زیادہ مالگزاری وصول کرنے میں کوئی دقیقہ  
نہ اٹھا رکھتا۔ مالگزاری نہایت سختی سے وصول کی جاتی اور غریب کاشتکاروں کو انکی مشقت کی  
کمائی کے آخری پیسے تک سے محروم کرنے کی کوشش کی جاتی بہم طریقہ یہ کہ اس طرح جو آمدنی حاصل  
ہوتی اس کا برائے نام حصہ سرکاری خزانے میں داخل کیا جاتا اور بقیہ حصے پر خود تعلقہ دار قبضہ

ہو جاتا۔

حکومت کے اخراجات تو روز افزوں تھے لیکن آمدنی کے ذرائع رو بہ انحطاط اور محدود یعنی جیسے جیسے مجموعی آمدنی میں تخفیف ہوتی جاتی اسی کے پہلو پہ پہلو مصارف بڑھتے جاتے۔ اخراجات میں اضافے کا بڑا سبب فوج کے مصارف تھے جو حکومت حیدرآباد کو ادا کرنے ہوتے۔ منصب کی رقوم کا بار بھی بہت زیادہ تھا اور حکومت کی تقریباً ساری آمدنی ان ہی دودھوں کی نذر ہو جاتی۔ اول تو باضابطہ حساب کتاب ہوتا ہی نہیں تھا اور اس لئے اس زمانے کی جو دستاویزات ملتی ہیں وہ مکمل اوپر از معلومات نہیں ہیں۔ دوسرے بجائے اس کے کہ پہلے حکومت کی جملہ آمدنی اور اخراجات کا تخمینہ کر لیا جاتا اور پھر اس کے بعد مختلف مدت قائم کی جاتی۔ اس زمانے میں طریقہ یہ تھا کہ فقط اخراجات کا اندراج کر دیا جاتا اور آمدنی کا حساب کتاب نہ ہوتا۔

ظاہر ہے کہ جب اخراجات کا آمدنی سے بڑھ جانا ایک معمولی سی بات ہو گئی تو آمدنی اور اخراجات میں توازن پیدا کرنے کے لئے اکثر اوقات ناجائز اور نامناسب طریقوں پر بھی عمل کرنا پڑتا۔ مثال کے طور پر نذرانوں اور پیشگیوں میں اضافے کی غرض سے یکے بعد دیگرے کئی افراد کے نام ایک ہی ضلع کیا جاتا۔ اور قبل اس کے کہ ایک شخص قابض ہو سکا حکومت کی جانب سے دوسرا شخص پیشگی اور نذر کی وصولی کے بعد نامزد کر دیا جاتا۔ اس کے علاوہ ذاتی جائدادوں کی ضبطی زمینداروں کے ذاتی حقوق سے انحراف، بیجا جرمانے اور عدل و انصاف کے بہانے بڑے بڑے نذرانوں کی وصولی ایسے طریقے تھے جن سے مزید آمدنی حاصل کرنے کی کوشش کی جاتی چنانچہ اس قسم کے ناجائز طریقوں سے جو آمدنی حاصل ہوتی اس کے لئے ایک بالکل علیحدہ مدوجود تھی جسے ”فروعات“ کے نام سے موسوم کیا جاتا۔ یہ رقم معمولی آمدنی سے قطعی علیحدہ طور پر دفتر داروں کے پاس محفوظ رہتی۔ راجہ چند دلال کے زمانہ | حیدرآباد کا مالی نظم و نسق | راجہ چند دلال کے ہاتھ میں آیا جب کہ وہ پیشکار کے عہدہ پر مامور تھے اور میر عالم وزیر اعظم تھے۔ سندھاء میں میر عالم کے انتقال کے بعد ہربائس نے میر الملک کو وزیر مقرر کر دیا لیکن

اس کے باوجود راجہ چند دلال کو غیر معمولی اقتدار حاصل رہا وجہ یہ تھی کہ انہیں برطانوی حکومت کا کامل اعتماد حاصل تھا۔ اور وہ وزیراعظم پر بھی چھائے رہتے۔

اس طرح حیدرآباد کا مالی نظم و نسق ۱۸۵۷ء سے تقریباً ۱۸۵۳ء تک راجہ چند دلال کے تحت رہا اور مناسب معلوم ہوتا کہ ہم نہایت اختصار کے ساتھ اس چالیس برس کے عرصہ میں مالیات حیدرآباد پر ایک سرسری نظر دوڑائیں اور ایسی حالت میں جب کہ نہ ہی اس زمانہ کی معتبر اور مکمل سرکاری دستاویزات ملتی ہیں اور نہ ہی آمدنی اور اخراجات کے باضابطہ حسابات موجود ہیں۔ اس بارے میں حالات کے محض ایک مختصر سے خاکے پر ہی اکتفا کرنا پڑے گا

سربستہ طریق مالگزاری | مالگزاری کی وصولی کا طریقہ نہایت ناقص تھا۔ یعنی سرایا نذر جسے عام طور سے دولت مند تصور کیا جاتا وزیراعظم کے پاس اپنی خدمات بحیثیت تعلقدار کے پیش کرنے کا مجاز تھا۔ اگر اس پیشکش کو قبول کر لیا جاتا تو اسے سرکاری خزانے میں ایک معینہ رقم داخل کرنی ہوتی اس رقم کا تخمینہ اس طرح کیا جاتا کہ جو اضلاع اس کے سپرد کئے جاتے ان کی مجموعی مالگزاری کا اندازہ کر کے اس میں سے ۲ فی روپیہ گھٹا دے جاتے تاکہ اس سے تعلقدار اپنے ماتحتین اور ملازمین کی تنخواہیں ادا کرے۔ اس کے بعد تعلقدار کو ایک سند دے دی جاتی جس پر وزیراعظم کی مہر ثبت ہوتی اور آخر کار تعلقدار دوبارہ نذر پیش کر کے رخصت ہو جاتا ہے یہاں تعلقدار کے جملہ فرائض ختم ہو جاتے اور اگر خزانے میں مالگزاری کی اقساط پابندی سے ادا ہوتی رہتیں تو اس سے کسی قسم کی جواب طلبی یا باز پرس نہ ہوتی۔ تعلقدار خود حیدرآباد میں گل چھڑے اڑاتا اور مالگزاری کی وصولی کے سلسلہ میں اپنے ایک نائب کو سیاہ و سفید کاٹالک بنا دیتا جسے تقریباً دوسو روپے ماہوار تنخواہ ملتی اور قطع نظر اس امر سے کہ وہ مالگزاری کی رقم کس طرح وصول کرتا اور کتنی وصول کرتا اس کا یہ اٹل فریضہ ہوتا کہ کسی طرح بھی دوچار لاکھ روپے سالانہ تعلقدار کے ذاتی فائدے کے لئے وصول کرے۔

اس دور کے محاصل | مندرجہ ذیل فہرست سے اس کا اندازہ ہو سکتا ہے کہ اس دور میں

کتنے متعدد اور مختلف اقسام کے محاصل وصول کئے جاتے تھے ۔

(۱) دھنکر پٹی یعنی مویشیوں پر محصول

(۲) ڈہیر پٹی یعنی وہ محصول جو ڈھیروں پر عائد تھا ۔

(۳) شلوی پٹی یعنی شادیوں پر محصول

(۴) چارسا پٹی یعنی چمروں اور کھالوں پر محصول

(۵) بھوئی پٹی یعنی وہ محصول جو بھوئی ادا کرے ۔

(۶) ہاٹ بازاری یعنی بازاروں اور ہاٹ پر محصول ۔

(۷) کلال پٹی یعنی شراب فروشوں پر محصول ۔

(۸) جلابا پٹی یعنی وہ محصول جو جلابوں پر عائد تھا ۔

(۹) دھارہ پٹی

(۱۰) راہ داری یعنی نقل و حمل پر محصول ہر عمارت کی تبدیلی پر دیا جاتا اور اس کے مندرجہ ذیل سات

اجزائے تھے ۔

(الف) تھال برتی ۔ یہ محصول مال خریدنے کے فوراً ہی بعد ادا کرنا ہوتا ۔

(ب) راہ داری جو ہر پرگنے کے حدود پر ادا کیا جاتا ۔

(ج) ارسوا ۔ یہ محصول دیسکھیا ویشا نڈے وصول کرتے ۔

(د) بجل یہ محصول رات بھر کے لئے پناہ دینے کے صلے میں ڈھیر وصول کرتے ۔

(ه) دٹھل ۔ اس محصول کو ٹیل وصول کرتے ۔

(و) لا دور ۔ یہ ایک ایسا محصول تھا جسے ٹیل کے ذریعہ دیوتا کی بھینٹ چڑھایا جاتا ۔

(ز) پان سپاری ۔ اس نام سے جو محصول وصول کیا جاتا اس سے سرکاری سپاہیوں کی تواضع

کی جاتی ۔

(۱۱) غنیم باب ۔ دشمن کے خلاف حفاظت کا محصول ۔



- (۱۲) پارل پی - بھوسے کی رسم پر محصول  
 (۱۳) بٹ سبزی - ترکاریوں کی فروخت پر محصول  
 (۱۴) بانس فروشی - بانس کی فروخت پر محصول  
 (۱۵) رسم ریڈی  
 (۱۶) مذکوری پی  
 (۱۷) دفن - جنازوں پر محصول  
 (۱۸) منڈل اور گردول - باجوں پر محصول  
 (۱۹) تالی اور پان مال - پان تباکو والوں اور تیل فروشوں پر محصول  
 (۲۰) بانٹا بازاری - بازاری چوروں پر محصول  
 (۲۱) مچھی گلٹی - مچھلی کڑنے والوں پر محصول  
 (۲۲) کھمبر پی - کھاروں پر محصول  
 (۲۳) بھینس پی - بھینسوں پر محصول  
 (۲۴) نخشی جانوروں کی فروخت پر محصول  
 (۲۵) آدم پی - کاریگروں پر محصول  
 (۲۶) محترفہ - مکانات اور دکانوں پر محصول

(۲۷) سفر پی - یعنی ایسا محصول جس سے زمینداروں کے مصارف سفر پورے کئے جاتے۔

اس دور کے محاصل کی فہرست تو یقیناً بہت طویل ہے لیکن ان سے آمدنی بہت کم حاصل

ہوتی اور ان میں سے اکثر محاصل ٹیکس کے بنیادی اصولوں کے سراسر منافی تھے۔

حصول آمدنی کے بعض	حصول آمدنی کی غرض سے وراثت اور جائیداد کے سلسلے میں بھاری
دوسرے ذرائع	نذرانے وصول کئے جاتے جب کوئی زمیندار فوت ہو جاتا تو اس کا

ہاؤز وارث اس وقت تک جاگیر پر قابض نہ ہو سکتا تا وقتیکہ وہ ایک کثیر رقم ادانہ کر دے۔ اس کا

لازمی نتیجہ یہ ہوتا کہ جاگیردار برسر اقتدار ہونے کے بعد اس رقم کی تلافی اپنی رعیت کو لوٹ کھسوٹ کر کرنا اس قسم کے ناجائز ذرائع سے جو آمدنی حاصل ہوتی وہ بالکل علیحدہ طور پر جمع کر دی جاتی اور اس کے حسابات پر خود راجہ چند دلال کے دستخط ہوتے۔ ان کے ناجائز ہونے سے قطع نظر یہ تدابیر کسی طرح بھی مالی معاملات کو رو بہ اصلاح کرنے میں موثر ثابت نہیں ہو سکتیں۔

آمدنی کا ایک ذریعہ یہ تھا کہ حقوق تشکیک کو فروخت کر دیا جاتا۔ اور اس طرح معمولی زمیندار بھی سکس سازی کے مجاز بن جاتے۔ اس وقت ریاست میں چودہ مختلف قسم کے سکس مروج تھے اور طریقہ یہ تھا کہ ہر جاگیردار یہ پابندی عائد کر دیتا تھا کہ اس کے علاقہ میں سوائے ایک خاص قسم کے سکس کے کوئی دوسرا سکس نہ چلے۔

فوری اخراجات کی پابجائی کے لئے مندرجہ ذیل طریقے اختیار کئے جاتے۔

(۱) ساہوکاروں اور زمینداروں سے قرض لینا۔

(۲) زیورات۔ جواہرات اور تعلقوں کو رہن کرنا۔

(۳) تعلقوں کی مالگاری کو پیشگی وصول کرنا۔

(۴) نذرانے حاصل کرنا۔

اس دور میں حکومت کے اخراجات اس دور میں مندرجہ ذیل مدات میں منقسم  
کئے اخراجات تھے

- (۱) منہائی از مداخل۔ اس میں ساری ایسی زمینیں شامل تھیں جنہیں ضلع کے عہدے داروں و مولیٰ کے مصارف کے طور پر منہا کر لیتے۔ مثلاً صا در یا در قمر کے معمولی مصارف۔ رسوم یعنی پرگٹے کے عہدہ داروں کی فیس یومیہ اور سالانہ یعنی بعض وظیفہ خواہوں کے روزانہ اور سالانہ مصارف دیہادریا یعنی دیہات سے تعلق رکھنے والے مصارف اور اسی قسم کی دوسری منہائیاں۔
- (۲) تعلقہ محلات۔ اس میں تمام ایسے تعلقے اور علاقے آجاتے تھے جو قرضوں اور بقایوں کے سلسلے میں منتقل کر دئے گئے تھے اس مد کے تحت ایسے مصارف بھی شمار ہوتے

جو افواج مسفبداروں اور ساہوکاروں کے قرض اور سود کی رقوم کے سلسلے میں لاحق ہوتے۔

(۳) مخارج نقد از خزانہ و محلات - یعنی مرکزی و صوبہ واری "خزانوں کی نقد ادائیاں" اس میں

ہزارائیں کالائونس دیوان اور پیشکار کی تنخواہ و فوج کی تنخواہ، مسفبداروں کے منصب، قلعے کے رسالے کے مصارف، زمینداروں کی تنخواہ اور اخراجات متفرق شامل تھے۔

مندرجہ بالا اخراجات میں سے بعض مدین ایسی تھیں جو صرف کاغذ پر دی جاتیں لیکن ان کے خرچ کرنے کی کبھی نوبت ہی نہیں آتی۔ مثال کے طور پر تنخواہوں کی نصف رقم بھی فی الحقیقت ادا نہیں کی جاتی۔ نیز ان مصارف کے علاوہ بہت سے ایسے اخراجات بھی ہوتے جنہیں مصلحتاً سرکار حسابات میں داخل ہی نہیں کیا جاتا۔ اس طرح پہلی مد کے تحت صادر کے مصارف ہرگز اتنے نہیں ہوتے جتنے کہ ظاہر کئے جاتے۔ اس کے علاوہ ہر روپے سے دو آنے منہا تو کر لئے جاتے لیکن شاذ و نادر ہی اس طرح حاصل کی ہوئی ساری رقم جائز طور پر صرف کی جاتی۔ کم و بیش یہی کیفیت رسومِ یومیہ اور دوسرے وظائف کی تھی جنہیں حکومت تعلقداروں اور سرستہ داروں وغیرہ کے توسط سے لگوں کو ادا کرتی اور جن کا بیشتر حصہ بجائے ان لوگوں تک پہنچنے کے خود تعلقداروں کی جیب میں چلا جاتا۔ اس دور میں سرکاری

قرضہ

کے سلسلے میں اپنی جیب سے ایک کروڑ بیس لاکھ روپے ادا کرنے پڑے۔ جب قرض کا مجموعی بار، ۲ کروڑ روپے سے بھی تجاوز کر گیا تو ایک دفعہ سرچارلس سٹاف نے یہ پیل تذکرہ راجہ چندو لال سے دریافت کیا کہ آخر آپ نے اس بھاری قرض کی ادائیگی کے بارے میں کیا سوچ رکھا ہے؟ راجہ چندو لال نے مسکراتے ہوئے نہایت اطمینان سے جواب دیا: "ادائیگی کیسے ہو گی۔"

میرزا ارادہ ہی نہیں ہے اس لئے کہ قرضخواہوں کو کافی سود دیا جا چکا ہے اور اب انہیں ایک دسٹری بھی ادا نہ کروں گا۔

راجہ چندو لال کے زمانہ وزارت کے اختتامی سال میں آری اور اخراجات کی کیفیت یہی

کی جدولوں سے ظاہر ہوتی ہے۔

### سرکاری آمدنی

نمبر سلسلہ	سرکاری آمدنی کے مات	آمدنی (لاکھ روپے میں)
۱	بیدر شریف اور حیدر آباد کے صوبوں کے تنخواہی تعلقے	۲۸ / ۹۵
۲	برائے بیجا پور اور گنگ آباد کے صوبوں کے تنخواہی تعلقے	۱۴ / ۸۴
۳	صوبہ جات بیدر شریف اور حیدر آباد کے ایسے تعلقے جو دیوانی عاملوں کے تحت تھے۔	۶۳ / ۵۹
۴	صوبہ جات برائے بیجا پور اور گنگ آباد کے ایسے تعلقے جو دیوانی عاملوں کے تحت تھے	۵۳ / ۷۲

۱۶۰ / ۲۶

مسیزان

### سرکاری اخراجات

نمبر سلسلہ	سرکاری اخراجات کی مات	اخراجات (لاکھ روپے میں)
۱	صادر۔ رسوم۔ یومیہ	۲۱ / ۸۶
۲	مشاہرے اعلیٰ حضرت کا الادنس اور خاندان شاہی کے اخراجات	۲۵ / ۲۵
۳	فوجی اخراجات	۸۱ / ۷۱
۴	دیوان کا مشاہرہ	۳ / ۵۵

۵	منصب دار	۱۲ ر ۱۳
۶	دوسری تنخواہیں	۱۰ ر ۴
۷	عدالتیں	۴ ر
۸	تعلقداروں کے تحت افواج	۱۴ ر
۹	قلعے کارسار	۵ ر ۵۷
۱۰	ادنیٰ ملازمین	۳۲ ر ۳
۱۱	یومسید دار	۱ ر ۹۱
۱۲	برطانوی افواج	۲۰ ر ۰۰

## میزان

۱۹۱۵ء

مندرجہ بالا اعداد سے ظاہر ہوتا ہے کہ حکومت کی مجموعی آمدنی (۱۶۰ ر ۳۶) لاکھ روپے سالانہ تھی لیکن مجموعی اخراجات (۱۹۱ ر ۵۷) لاکھ روپے تھے۔ اس طرح موازنے میں ۳۱ ر ۳۱ لاکھ روپے کا خسارہ تھا۔ بظاہر اکتیس لاکھ روپے کا خسارہ کچھ بہت زیادہ پریشان کن اور تشویشناک نہیں معلوم ہوتا لیکن ہمیں یہ یاد رکھنا چاہیے کہ یہ خسارہ حکومت کی مجموعی آمدنی کا پانچواں حصہ تھا

راجہ چند ولال کے زمانہ وزارت کے اختتام اور نواب سالار جنگ کے تقرر کے درمیانی عرصے میں حیدرآباد کا مالی نظم و نسق	اس زمانہ میں بھی حکومت کی مالی حالت نہایت ناگفتہ بہ رہی نہ کوئی باضابطہ سرکاری خزانہ قائم کیا گیا اور نہ ہی باقاعدہ طور پر سرکاری حسابات رکھے جاتے بحیثیت مجموعی مملکت کا مالی نظم و نسق کسی ایک فرد کے
--	---

تفویض نہیں تھا اور حقیقت تو یہ ہے کہ خود وزیراعظم کا اثر بھی مالی معاملات پر برائے نام ہوتا۔

فوجی جمہداروں اور بعض دوسرے ملازمین سرکار کو جب مسلسل طویل عرصے تک تنخواہیں نہ دی جاتیں تو ان کے نام چھوٹے چھوٹے تعلقے کر دئے جاتے جو تنخواہی جاگیروں کے نام سے موسوم ہوتے اس کا نتیجہ یہ ہوتا کہ کئی لاکھ روپے کی آمدنی سے حکومت محروم ہوتی جا رہی تھی۔ مالی دشواریوں اور پیچیدگیوں کا یہ سلسلہ بجائے ختم ہونے کے اور بڑھتا ہی گیا۔ منصبدار کجاخو خانہ دار شاہی کے افراد کی تنخواہیں قرض رہنے لگیں۔

راہہ رام بخش کا زائد بھی مالیات کے نقطہ نگاہ سے حد درجہ دشوار گزار ثابت ہوا۔ برطانوی افواج کی تنخواہیں مسلسل کئی ماہ تک نہیں ادا کی جاسکیں اور آخر کار یہ رزیدنسی کے خزانے سے ادا کی گئیں۔ اس طرح دوسرے قرضوں کے علاوہ صرف یہی مد اسی لاکھ تک پہنچ گئی۔ حکومت کی سالا کھ کس قدر گر گئی تھی اس کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ ساہوکاروں نے حکومت کو قرض دینے سے صاف انکار کر دیا تا وقتیکہ وہ جمہداروں کی ضمانت پیش کرے۔ اور اس کے بعد بھی حکومت کو قرض اس شرح سود کی نسبت دو گنی شرح پر دینے کو کہا جو کہ عام طور سے بازار میں رائج تھی۔ نیز اگر حکومت راست طور پر جمہداروں سے معاملہ کرنے کی کوشش کرتی تو اسے اور زیادہ دشواریوں کا سامنا ہوتا۔ اس لئے کہ ہر لاکھ روپے کے معاوضے میں جو جمہدار قرض دیتے وہ ایسی حالت میں جب کہ ہر سپاہی کی تنخواہ چودہ روپیہ ماہوار ہوتی اس کے طلب گار ہوتے کہ حکومت ان کے دستے میں دو چار سو سپاہیوں کا اضافہ کرے۔ ستم ظریفی یہ کہ سپاہیوں کو شاذ و نادر ہی ملازم رکھا جاتا بلکہ بیشتر اوقات ان کا محض فرضی نام رجسٹر میں لکھ کر حکومت سے تنخواہ کا مطالبہ کیا جاتا اور اس طرح حکومت کو قرض اور سود کے علاوہ تنخواہوں کی رقم بھی ادا کرنی پڑتی۔

ملک کا سارا مالی نظم و نسق غلط اصولوں پر مبنی تھا۔ یعنی حکومت کی آمدنی کے جائز ذرائع تو بیکار تھے لیکن عوام تباہ ہوئے جا رہے تھے اکثر سرکاری ملازمین اتنا ہار بے کشتی تھے کہ حکومت بھی اپنے وعدے پابندی سے وفانہ کرتی اور اپنے مالیاتی مسائل کو رو بہل

لاتے وقت وہ صرف فوری نفع کو دیکھتی اور آئندہ نتائج کو قطعی طور پر نظر انداز کر دیا جاتا۔ چونکہ سرکاری خزانے کو ہر لمحے روپے کی ضرورت رہتی اس لئے کاشتکاروں کو مجبور کیا جاتا کہ وہ اسی وقت لگان ادا کر دیں جب کہ ان کی فصلیں کٹ کر فروخت بھی نہ ہوئی ہوتیں اور ایسی صورت میں ان کے لئے سوائے اس کے کوئی چارہ نہ ہوتا کہ وہ ساہوکاروں سے بہت بھاری شرحوں پر قرض لیں اور اس طرح ایک ایسے مطالبے سے نجات حاصل کریں جس سے ان کا بچنا محال تھا کاشتکار مفلس اور زمیندار تباہ ہو چکے تھے۔ تجارت، زراعت اور مقامی صنعتیں بجائے ترقی کے رو بہ انحطاط تھیں۔ البتہ تعلقدار سرستہ دار۔ دیسکھہ اور دیشپانڈوں کے خوب مزے تھے۔

۱۸۵۷ء میں ریاست کی زوال پذیرا وناگفتہ بہ مالی حالت کے پیش نظر ڈسٹن اور بعض مقامی ساہوکاروں نے ایک بینک کے قیام کی تجویز پیش کی تھی تاکہ حکومت کی مالی امداد ہو سکے۔ تجویز یہ تھی کہ اس بینک کا مجموعی سرمایہ پچاس لاکھ روپے مقرر کیا جائے جس میں سے نصف حکومت فراہم کرے۔ دس لاکھ حیدرآباد کے ساہوکاروں کا ہوا اور بقیہ پندرہ لاکھ بمبئی کے شہریوں کا لیکن بالآخر اس تجویز کو عملی جامہ نہ پہنایا جاسکا۔

سرکاری ملازمین اور افواج کی تنخواہیں اکثر قرض رہتیں اور انہیں وصول کرنے کا بہت کامیاب اور مقبول طریقہ یہ تھا کہ لوگ وزیراعظم یا سہرا مینس کی قیام گاہ کے احاطے میں جا بیٹھتے اور وہاں سے اس وقت تک نہیں اٹھتے جب تک کہ ان کا قرض بے باقی نہ کر دیا جاتا۔ یہ طریقہ درودہرنے کے طریقے سے موسوم تھا۔

حکومت کی ساکھ زوال پذیر تھی اور اگر اسے قرض کی حاجت ہوئی تو نہایت نمایاں ضحائے اور بہت بھاری شرح سود پر ہی قرض مل سکتا۔ خسارے کی تلانی کرنے اور روز افزوں مصارف کی پابجائی کے لئے جو ناقص ادھوری اور ناما کام تدابیر اختیار کیا تیں ان سے لوگوں کی قوت ادائی

برای طرح متاثر ہوتی۔

**حکومت کی آمدنی** | حصول آمدنی کا اہم ترین ذریعہ جیسا کہ آج بھی ہے مالگزاری تھا جس سے بحیثیت مجموعی معمولاً ایک کروڑ روپے کے قریب رقم جمع ہوتی۔ اس میں وہ مصارف شامل نہیں تھے جو مالگزاری کی وصولی کے سلسلے میں لاحق ہوتے اور جن کا تناسب کل رقم کا دس فیصد ہوتا۔ آبکاری کی آمدنی باوجود اس کے کہ سیندھی شراب کے علاوہ بعض دوسرے اشیاء مثلاً بھنے ہوئے گوشت کو بھی اس کے زمرہ میں شامل کر لیا گیا تھا۔ ایک لاکھ سے بھی کم تھی یا اس کے محاصل جو وقتاً فوقتاً سارے ملک میں وصول کئے جاتے ہر ہر قدم پر تجارت اور بین دین کی راہ میں اہم رخنہ ثابت ہوتے۔ ان محاصل سے چار لاکھ کے قریب آمدنی حاصل ہوتی لیکن اس کے ساتھ ساتھ ملک کی عام تجارت اس سے کس قدر شدید طور پر متاثر ہوتی اس کا صحیح اندازہ دراصل بہت دشوار ہے۔ اس سے قطع نظر اور بھی بہت سے محاصل مختلف امور و اشیاء کے سلسلے میں عاید ہوتے جیسا کہ ہم اوپر بتا چکے ہیں مہتروں۔ چرواہوں۔ جلاہوں، کہاروں کو محصول ادا کرنا پڑتا اور اسی طرح ترکاریوں، بانس چڑوں اور بھوسے کی فروخت پر محصول عائد تھا ان محاصل سے کم و بیش اتنی ہی رقم وصول ہوتی جتنی کہ محاصل راہ داری سے۔ بعض مقامی محاصل مثلاً مہرانہ جو خطابات کے سلسلے میں وصول کیا جاتا۔ محترفہ یعنی ایسا محصول جو مخصوص پیشوں یا ذرائع معاش کو اختیار کرنے کے لئے اجازت ناموں پر عائد کیا جاتا اور شہر سدھارنی سب سے بحیثیت مجموعی محض چند ہزار روپے کی آمدنی ہو سکتی۔ علاوہ اس کے آمدنی کے بعض دوسرے چھوٹے موٹے ذرائع بھی تھے جن کو اب عدالتوں کے تحت شمار کیا جاتا ہے اور جن کو اس زمانے میں ایسے معقول ذرائع کی حیثیت دی جاتی تھی جن سے محض چند ہزار کی آمدنی حاصل ہو سکتی۔

اس دور میں مختلف محاصل کے مشخص کرنے اور انکی وصولی کے لئے باضابطہ انتظامات موجود تھے۔ چنانچہ مالگزاری کی بھی کم و بیش یہی حالت تھی۔ اس کی وصولی اکثر اوقات



کاشتکاروں اور گتہ داروں کے توسط سے ہوتی اور جس وقت تک کہ حکومت کے مطالبات کی تکمیل ہوتی رہتی وہ ان کی مختلف ناجائز کارروائیوں پر شاذ و نادر ہی معترض ہوتی۔

حکومت کے اخراجات | جہاں تک اخراجات کا تعلق ہے افواج پریشتر میں رقم صرف ہوتی۔ بعض اضلاع کے بڑے بڑے حصے چند امراء نے محض فوجی امداد کے حملے میں اپنے قبضے میں کر لئے تھے۔ یہ کہنا شاید غلط نہ ہو کہ اس رقم کو بھی شامل کرتے ہوئے جو کہ حکومت حیدرآباد حکومت برطانیہ کو لشکر کے مصارف کے سلسلے میں ادا کرتی۔ مالگزار کی بیشتر آمدنی فوجی اخراجات کی نذر ہو جاتی۔ انعامی اور اعزازی جاگیروں کے سلسلے میں جو زمینات بخش دی جاتیں ان سے عموماً کئی لاکھ کا نقصان ہوتا۔ مختصر یہ کہ ایسے محکمے جن پر رعایا کی فلاح و بہبودی اور خوشحالی کا انحصار تھا مستقل بے توجہی کا شکار رہے اور ان پر برائے نام رقم صرف کی گئی۔ تعلیم پر محض چند سو روپے صرف کئے جاتے اور تقریباً اتنی ہی رقم صفائی۔ حفظان صحت اور دواخانوں وغیرہ پر صرف کی جاتی۔ امور عامہ پر حکومت صرف بیس ہزار روپے صرف کرتی اور تالابوں اور ٹرکوں وغیرہ کی تعمیر و مرمت کی جانب شاید ہی کبھی توجہ کی جاتی۔ دارالسلطنت کے علاوہ کہیں باقاعدہ پولیس کا وجود ہی نہ تھا۔ عدالتوں کے لئے بحیثیت مجموعی پچاس ہزار روپے کی رقم محفوظ کی جاتی۔ جیل خانوں پر پچیس ہزار روپیہ صرف ہوتے۔

مختصر یہ کہ تمام ایسے امور پر جو کسی بھی مہذب اور ترقی یافتہ مملکت کی ناگزیر ضروریات میں شمار کئے جاسکتے ہیں فقط ایک لاکھ کی رقم صرف کی جاتی۔ عام نظم و نسق کے سلسلے میں جو مصارف ہوتے ان میں بیشترین حصہ خود وزیراعظم اور دوسرے سرکاری عہدہ داروں کی تنخواہ کا ہوتا سرکاری رسوم ہر ہائمنس اور غامدان شاہی کے لئے جو بڑی بڑی رقوم درکار ہوتیں ان کو نت نئے قرضے لے کر پورا کیا جاتا۔ نیز حکومت کو خانگی بینک کاروں اور ساہوکاروں سے جو قرضے ملتے ان پر شرح سود بہت بھاری ہوتی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ حکومت کی ضروریات اول تو شدید اور روز افزوں ہوتیں دوسرے حکومت شاذ و نادر ہی قرض کی واپسی کے معاملے میں

اپنا وعدہ وفا کر سکتی۔ جیسے جیسے حکومت کی ساکھ گرتی گئی یہ لازمی ہوتا گیا کہ ان قرضوں کی ضمت کے طور پر بعض اضلاع کی مالگزاری کو ان ساہوکاروں کے پاس رہن کر دیا جائے۔ طرفیہ کہ بعض اوقات ان اضلاع کے نظم و نسق اور انتظامی امور کو بھی ان ہی ساہوکاروں کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا جاتا اور یہ ساہوکار جب ایک دفعہ کسی ضلع پر قابض ہو جاتے تو حساب کتاب میں پیچیدگیوں اور سود در سود کے دعوؤں کے ذریعے اپنے قبضے کو حتی الامکان برقرار رکھتے بعض اوقات خود سرکاری ملازمین سے یہ التجا کیجاتی کہ وہ حکومت کی ناگفتہ بہ مالی حالت کی اصلاح کے لئے قرض دیں لیکن یہ عہدے دار اس پر محض اسی حالت میں رضا مند ہوتے جب کہ حکومت ان کے ساتھ خصوصی مراعات ملحوظ رکھتی اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوتا کہ حکومت کے آئندہ اخراجات کا بار اور زیادہ بڑھ جاتا۔

جوں جوں حالات بد سے بدتر ہوتے گئے حکومت حصول آمدنی کے لئے اور زیادہ نامناسب طریقے اختیار کرنے پر مجبور ہو گئی۔ مثلاً مالگزاروں سے بجاری نذرانے وصول کئے جاتے اور لازمی طور پر ان نذرانوں کی تلافی یہ مالگزار اپنی رعیت سے کرتے جس سے عوام اور زیادہ زبوں حال ہو جاتے۔

آمدنی میں اضافہ کا ایک نامعقول طریقہ یہ بھی تھا کہ غیر قانونی اور نا واجب جرمانے ماند کئے جاتے یا جاگیرات ضبط کر لی جاتیں۔

مالگزاری کی منتقلی قبل از وقت اور بعض اوقات اس دن سے تین سال قبل کر دی جاتی جب کہ مالگزاری فی الحقیقت واجب الادا ہوتی۔ نیز خود جس کے نام مالگزاری کر دی جاتی اس کے اپنے مطالبات اس قدر گراں ہوتے کہ حکومت کو برائے نام رقم ادا کی جاتی۔

ایسے افراد جن کے بارے میں یہ شبہ ہوتا کہ انہوں نے ناجائز طور پر حکومت کو محروم کر کے دولت پیدا کی ہے تو ان سے بطور خاص جانیشنی اور وراثت کے سلسلے میں نذرانے وصول کئے جاتے۔

جب خود حکومت کو اپنی ساکھ اور ذرائع آمدنی شدید طور پر ناکافی ثابت ہوتے تو فرمانروا کے خانگی ذرائع کا سہارا لیا جاتا خود حضور نظام نے اس دوران میں اپنے پاس نئے بحیثیت مجموعی ڈیڑھ کروڑ کی رقم ادا کی لیکن اس کے باوجود حکومت کے قرض کی مجموعی مقدار تین کروڑ روپے سے کم نہ ہو سکی۔

برطانوی ریڈنٹ مسلسل طور پر اس امر کی طرف ہماری حکومت کو متوجہ کرتے رہتے تھے کہ ریاست کی مالی حالت بد سے بدتر ہوتی جا رہی تھی اور ملک تباہی کے کنارے پر پہنچ چکا تھا لیکن باوجود اس کے مالی اصلاح کے کسی منصوبے کو عملی جامہ نہیں پہنایا جاسکا ۱۸۵۷ء میں مسٹر ڈریش نے ایک یادداشت پیش کی جس میں ریاست حیدرآباد کے مالی انتظامات کو برطانوی ہاتھوں میں لے لینے کا مشورہ دیا تا وقتیکہ اس کی مالی حالت کی مکمل طور پر اصلاح نہ ہو جائے

نواب سالار جنگ کا تقرر مختار الملک نواب سالار جنگ بہادر نے ۱۸۵۵ء میں مالیات فوری دشواریاں اور انکی  
 حیدرآباد کی باگ ڈور اپنے ہاتھوں میں لی اور قبل اس کے کہ  
 ہم ان شدید مالی پیچیدگیوں کی جانب متوجہ ہوں جو مالیات کی  
 عام خرابیوں کے علاوہ ان کے زمانہ وزارت کے آغاز سے  
 مالی اصلاحات اور نظم و نسق

ذرا قبل پیدا ہو گئی تھیں اور جنہیں دور کر کے انہوں نے مالیات حیدرآباد کی تاریخ میں سابقہ حالات کے مقابلہ میں ایک ایسے درختاں باب کا اضافہ کیا جس کی نظر اس دور میں شاید ہی کوئی دوسری ریاست پیش کر سکے اور جس کے لئے ہماری مملکت ہمیشہ شرمندہ احسان رہے گی۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت حکومت کی آمدنی اور اخراجات کا تفصیلی نقشہ پیش کر دیں۔

مندرجہ ذیل جدول کا مقابلہ اگر راجہ چند دلال کے زمانہ وزارت کے اختتامی سال یعنی ۱۸۴۳ء میں حکومت کی آمدنی سے کیا جائے تو دونوں کے درمیان نہ صرف حیرت انگیز بلکہ بعید از عقل فرق معلوم ہوتا ہے اس زبردست تغاوت کا سبب اول تو یہ تھا کہ براہ راپنچور دواب اور ملدگ وغیرہ کے اضلاع نیز بھوم اور آل پور وغیرہ کے تعلقوں کی آمدنی ایسٹ انڈیا کمپنی کے

نام منتقل کر دی گئی تھی تاکہ اس کا قرض اور سود ادا ہو سکے چنانچہ اس کارروائی سے حکومت کی آمدنی کس قدر شدید طور پر متاثر ہوئی تھی اس کا اندازہ اس امر سے بخوبی ممکن ہے کہ صرف برابر راچور د آب اور نلدرگ کے علاقوں کی منتقلی کے باعث حکومت حیدرآباد تقریباً پچاس لاکھ سالانہ کی مستقل آمدنی سے محروم ہو گئی۔

دوسرے آمدنی کی اس تخفیف کو اس حد تک مالی بد انتظامی اور ابتری پر بھی محمول کیا جاسکتا ہے جو راجہ چند دلال کی علیحدگی اور نواب سالار جنگ کے تقرر کے درمیانی عرصے میں اور زیادہ شدت اختیار کر گئی۔

### سرکاری آمدنی ۱۹۵۵ء میں

نمبر سلسلہ	مدات آمدنی	آمدنی (لاکھ روپے میں)
۱	الگزارہی	۶۴۶۸۵
۲	آبکاسی	۱۵۷۲
۳	کروڈگیری یا راہ داری	۴۶۵
۴	مدالتیں	۵۰۸۶
۵	سود	۱۶۰۶
۶	دیش پٹی	۴۳
۷	متفرقات	۲۶۱۳
۸	افواج	۵۰۷۱
	میزان	۷۵۶۰۶

### سرکاری اخراجات ۱۹۵۵ء میں

نمبر سلسلہ	مدات خرچ	اخراجات (لاکھ روپے میں)
۱	الگزارہی	۶۵۵۸

۶۱۵۸	کردگیری یا راہ داری	۲
۱۳۴	عدالتیں	۳
۱۱۱	جیلخانے	۴
۱۰۰۶	پولیس	۵
۱۴۱	ڈاکخانے	۶
۱۰۰۱۹	تعلیم	۷
۱۰۶۴	دواخانے	۸
۱۵۶۶	نظم و نسق	۹
۱۰۱۶	چھوٹے محکمے	۱۰
۲۶۶۸	پرگنہ و طہدار	۱۱
۱۴۴	الائسن و غیرہ	۱۲
۱۱۱	حکمت	۱۳
۱۶۱۴۴	رقوم کی واپسی	۱۴
۱۰۲۳	سود	۱۵
۱۵۱۹۵	ہزارائیں	۱۶
۱۴۴	منصب	۱۷
۱۳۱۲۶	متفرقات	۱۸
۱۵۱۷۱	افواج	۱۹
۱۰۸۷	امور عامہ	۲۰

۳۰۴ ۷۱۵

مہینہ سال

۱۷ اخراجات کے ان ادا کردہ مقابلہ اگر راجہ پنہ والال کے زمانہ وزارت کے اخراجات سے کیا جائے تو

علاوہ ان ساری دشواریوں اور مالی افرائغری کے جن کا تذکرہ ہم مفصل طور پر گذشتہ صفحات میں کر آئے ہیں نواب سالار جنگ کے تقرر کے وقت بعض ایسے حالات پیدا ہو گئے تھے جنہوں نے مالیات کی اصلاح کے کام کو مشکل سے مشکل تر بنا دیا۔ سب سے پہلے تو یہ کہ برابر رائج و رو آب اور فلدرگ وغیرہ کے اضلاع جن سے ہماری حکومت کو تقریباً ۴۰ لاکھ روپے کی آمدنی حاصل ہوتی نیز بھوم اور آل پور وغیرہ کے تعلقے ایسٹ انڈیا کمپنی کی نذر کر دئے گئے تھے تاکہ برطانوی رسالے کے اخراجات پورے ہو سکیں اور خود ایسٹ انڈیا کمپنی کے قرض و سود کی ادائیگی ہو سکے۔ ان اضلاع و تعلقوں کی منتقلی کے باعث ریاست کی مالی حالت اور زیادہ ابتر ہو گئی۔ اس میں شک نہیں کہ سرکاری خزانہ ان اخراجات سے بچ رہا تھا جو اسے ان اضلاع کی منتقلی سے قبل یعنی ہوا کرتے لیکن اس کے ساتھ ساتھ حکومت ایسی بہت سی نئی نئی ذمہ داریوں میں گرفتار ہو گئی جس سے تجارت حاصل کرنا مشکل رہا تھا، اس کی وجہ یہ تھی کہ مندرجہ بالا علاقوں کی منتقلی کے باعث بہت سے جاگیرداروں نے جن کی جاگیرات انہی علاقوں میں واقع

(ابید گذشتہ) دونوں میں بہت عرق معلوم ہوا ہے اور یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ حکومت کے مجموعی اخراجات میں تقریباً نصف تکلیف ہو چکی تھی۔ لیکن اگر نوکریا جات اور اخراجات میں یہ تخفیف کفایت کا نتیجہ نہ تھی بلکہ اس کا حقیقی سبب یہ تھا کہ ایسٹ انڈیا کمپنی کے نام پر رائج و رو آب و فلدرگ کے اضلاع نیز بھوم اور آل پور کی منتقلی کے باعث حکومت حیدرآباد برطانوی رسالے کے اخراجات اور قرض و سود سے تعلق اخراجات سے مارضی طور پر بچ گئی تھی۔ چنانچہ اس کا اندازہ اس سے ممکن ہے کہ راجہ چند لال کے دور وزارت کے آخری سال یعنی ۱۹۲۵ء میں صرف مختلف فوجی برادرت پر عیشیت مجموعی سوا کرہ روپے کے قریب رقم صرف ہوتی تھی جس کی تفصیل درج ذیل ہے

فوجی اخراجات	۸۱۲ لاکھ روپے
افواج	۱۴ لاکھ روپے
تعلقے کارسار	۵۴ لاکھ روپے
برطانوی افواج	۴۰ لاکھ روپے

۱۲۲ لاکھ روپے

جملہ فوجی اخراجات

لیکن ۱۹۲۵ء میں مذکور بالا اضلاع کی منتقلی کے بعد افواج کے اخراجات صرف تقریباً ۱۹ لاکھ رہ گئے تھے اس سے ظاہر ہے کہ حکومت کے مجموعی اخراجات میں مالیات کی حقیقی سبب فوجی اخراجات میں شدید تخفیف تھی۔

مقتضیٰ مثلاً ایلیچ پور اور بھوم کے جاگیردار سلطان نواز الملک، دلاور نواز جنگ - بڑھن خاں، عبداللہ بن علی اور عمر بن عاد نے اپنی جاگیروں کے عوض زر نقد کا دعویٰ کر دیا اور اس طرح حکومت کے روبرو کئی لاکھ کے مطالبات پیش ہوئے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ شاید حکومت مالی دشواریوں اور پیچیدگیوں کے اس گرداب سے کبھی نہ نکل سکیگی۔ آمدنی اس قدر نا کافی تھی کہ منصبداروں اور شاہی خاندان کے افراد کے مشاہرے بھی وقت پر ادا نہیں ہو سکتے تھے سکھ رسالے نے جسے ایک عرصے سے تنخواہیں نہ دی گئی تھیں شاہی محل کو محصور کر لیا۔ اور بعض بڑے قرضوں کو مثلاً سلطان غالب بن اسود، اور فلندریگ نے کھلم کھلا نافرمانی کے مظاہرے کے زمرہ میں شامل کیا تھا کہ ان کے جواہرات جن کو، لاکھ روپے میں رہن کیا گیا تھا اور جن کو مسٹر ڈیٹن انگلستان لے گئے تھے اور وہ الماس جو مقامی ساہوکاروں کے پاس گرو تھے جلد سے جلد واپس لے لئے جائیں۔ صرف مقامی ساہوکاروں کا قرض دو کروڑ ستر لاکھ روپیہ ہو چکا تھا حکومت کے پیش نظر ایک مسئلہ یہ بھی تھا کہ کس طرح بغیر کوئی شورش پیکے بار کے علاقے کو منتقل کر دیا جائے غرض یہ تھی کہ مالیات حیدر آباد کی حالت جب کہ نواب سالار جنگ وزارت کے عہدے پر فائز ہوئے اور ان حالات میں کسی کو اس سے انکار نہیں ہو سکتا کہ اس مالی بد نظمی سے نجات دلانے اور مالیات حیدر آباد کی از سر نو تعمیر، سابقہ رقوم کی ادائیگی، قرضوں کی واپسی، رہنوں کا خاتمہ، اضلاع پر دوبارہ قبضہ ایسے دشوار گزار اور پیچیدہ فرائض تھے جنہیں کامیابی سے ادا کرنے کے لئے بے نظیر قابلیت، استقلال، جرات اور مہارت کی ضرورت تھی اور درحقیقت یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ نواب سالار جنگ ہی کی انتھک کوششوں، دوراندیشی اور بے مثل قابلیت کی بدولت ممداری ریاست اس مالی تباہی سے محفوظ رہی جس کے نتائج نہ صرف معاشی بلکہ سیاسی اعتبار سے فیصلہ کن ثابت ہوئے۔

نواب سالار جنگ نے بخوبی محسوس کیا کہ فقط نقائص اور خرابیوں کے ازالے پر اکتفا نہ کی جائے بلکہ مالی نظم و نسق کو تعمیری بنیادوں پر استوار کیا جائے۔ ظاہر ہے کہ اس کے لئے مالی

وزاریہ درکار تھے۔ تعلقوں اور اضلاع میں فوجداری اور دیوانی عدالتوں کے قیام، الگزار کی صوبائی کے لئے ایک علیحدہ محکمہ کی تنظیم، الگزار کی کو مشغول کرنے کے لئے ایک علیحدہ محکمہ کا قیام عوام کی جان و مال کی حفاظت کے لئے ایک کارگزار محکمہ پولیس۔ امور عامہ کے محکمے۔ ذرائع آمد و رفت و حمل و نقل اور وسائل آبپاشی کی اصلاح جس کے ساتھ زراعت پیشہ طبقہ کی خوشحالی وابستہ تھی۔ اشاعت تعلیم، ملک کے تمام اہم مراکز میں دو خانوں اور محکمہ جات صفائی کا قیام ڈاک کے بہتر انتظامات، ریلوے کی تعمیر جس کے ذریعہ لین دین اور تجارت کو فروغ ہو، اور بعض فوری اخراجات مثلاً قحط اور خشک سالی تمام ایسے امور تھے جنہیں رو بہ عمل لانے کے لئے اولین شرط یہ تھی کہ ریاست کی مالی حالت کو مستحکم بنایا جائے۔

نواب سالار جنگ نے سب سے پہلے تدبیر یہ اختیار کی کہ دو مالی ماہرین کو مقرر کیا اور ان سے اپنی ذاتی نگرانی میں حسابات مرتب کروائے۔ چنانچہ اس کا اندازہ کہ یہ نگرانی کس قدر شدید تھی اس امر سے بخوبی ممکن ہے کہ سر سالار جنگ خود ہر تخریہ حساب پر دستخط کرتے اس حساب کے پیش نظر کہ جب تک موازنے میں خسارہ موجود رہے خاطر خواہ تعمیری سرگرمیاں نہیں ہو سکتیں انہوں نے مالیات میں توازن پیدا کرنے کی کوشش کی اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مقامی بازار زر میں حکومت کی ساکھ بہت بڑھ گئی اس کے بعد انہوں نے نسبتاً زیادہ مناسب شرح سود پر از سر نو قرضے لئے اور ان سے وہ سابقہ قرضے ادا کر لئے جن پر حکومت کو بہت بھاری شرح سود ادا کرنی پڑتی تھی۔ اس طرح سود کی اس سالانہ رقم میں نمایاں تخفیف ہو گئی جو حکومت پر پابندی سے ادا کرنے پر مجبور تھی۔

اس طریقے سے جو بچت ہوئی اسے ان اضلاع کی واپسی پر صرف کیا گیا جو حکومت کے مفاد کے سراسر خلاف شرائط پر سامہ کاروں کے سپرد کر دئے گئے تھے۔ بہت سی ایسی اراضی تھی جس پر خانگی افراد جعلی حقوق کی بنا پر قابض ہو گئے تھے چنانچہ حکومت نے ان کو واپس لے لیا غرض ان تدابیر کے باعث چند ہی برس میں حکومت کی آمدنی میں پچاس لاکھ سے زیادہ اضافہ ہوا



حصہ معاشیات جلد ۱۹، شمارہ ۲

مزید برآں سنہ ۱۹۵۷ء میں ضلع رانچور اور دہاراسیون کی دایسی کی بدولت سرکاری آمدنی میں ۲۷ لاکھ روپے کا فوری اضافہ ہو گیا اور ان اخراجات کے لیے مالی نظم و نسق میں معقول اصلاح کے ذریعے ان سے حاصل ہونے والی آمدنی میں مزید اضافہ کیا گیا۔

آمدنی کے اضافے کو محض سابقہ قرض کی دایسی کے لیے محدود نہیں کیا گیا اس لیے کہ اگر ایسا کیا جاتا تو محض عارضی نتائج حاصل ہوتے ہر خلاف اس کے سرسالا جنگ نے پچھوس کیا کہ ان رقم کو اگر ملک کی ترقی و خوشحالی پر صرف کیا جائے جس کی طرف سے اب تک سرسالا بے توجہی برتی گئی تھی تو حکومت کی آمدنی میں اس قدر اضافہ کیا جاسکتا تھا جو اس سود سے کہیں زیادہ ہوتا جو اس کی برعکس حالت میں قرض کی ادائیگی سے بچ رہتا تو اب سارا جنگ نے ایسا اختیار کیا جس سے اگر ایک طرف قرض احساس پر سود کی رقم ہاں بساں لگتی تھی تو دوسری جانب اسی کے ساتھ ساتھ مادی وسائل کی ترقی کے ذریعے ملک کی معاشی ترقی کا ہدف تباہی میں نمایاں اضافہ ہو گیا۔

ایسے علاقوں کو واپس لیا گیا جو ماضی میں تعلقہ اردوں کے نام تنخواہی علاقوں کی حیثیت سے منتقل کر دیے گئے تھے مالی انتظامات کی اصلاح کے ذریعے ایک طرف آمدنی میں اضافے کی کوششیں کی گئیں تو دوسری جانب تخفیف مصارف کے ساتھ ساتھ ملک کی معاشی و ملکی فلاح پر روپیہ صرف کرنے میں پس و پیش نہ کیا گیا۔ ایسی انتہائی جاگیریں جو نادر و ندرت پر حاصل کی گئی تھیں ان کو واپس لیا گیا۔ بنائی یا اجناس میں ادائی کی کا طریقہ ترک کر دیا گیا۔ اس طریقے کے تحت ہوتا یہ تھا کہ مالگزار تو جنس کی شکل میں جمع کیجاتی لیکن جب اجناس کا ڈبہ بھر جاتا تو جو مال کارگیروں کا اشتکار میں اور ساہوکاروں کو مجبور کیا جاتا کہ وہ فوراً انہیں بازار سے خریدنے سے روک دے یا کھنڈی بڑھ کر خرید لیں اور نقد قیمت ادا کریں۔ ظاہر ہے کہ اناج کو ذخیرہ کرنے کے لیے مناسبت انتظامات نہ تھے اور وہ کھلا پڑا رہتا جس سے شدید نقصان ہوتا۔ علاوہ انہیں اس طرح بازار مالگزار کو من مانی خیانت کا موقع مل جاتا تھا کہ اشتکار اصلاح فصول کی جانب توجہ نہ کرتے اس لیے

کہ انہیں یقین ہوتا کہ حکومت اس میں حصہ دار بن جائے گی۔ سالار جنگ نے پیداوار کی نوعیت زمینات کی زرخیزی وغیرہ کے پیش نظر ایک مقررہ مدت کے لئے جو رقم معین کرادی اس کے باعث روزمرہ کی شکایات سے بھی نجات ملی اور نظام مالیات میں یقین کا پہلو بھی پیدا ہو گیا۔

مالگزاری کی رقوم باضابطہ بندوبست کے بعد تیس برس کے لئے معین کر دی گئیں۔ پہلے مالگزاری سربستہ طریقہ پر وصول کی جاتی تھی لیکن سالار جنگ نے اس طریقے کو ترک کر دیا اور بجائے اس کے سرکاری ملازمین کے ذریعے وصول ہونے لگی۔

بہت سے ایسے محاصل جو لوگوں کی پریشانی اور بے زاری کا باعث تھے برخواست کر دیے گئے۔ راہ داری کے محاصل بھی اٹھا دئے گئے گو کہ ان لوگوں کو جن کے لئے یہ محاصل راہ داری آمدنی کا ایک مستقل ذریعہ بن گئے تھے حکومت کو معاوضے کے طور پر دو لاکھ پچاس ہزار سے زائد مالیت کی اراضی بخشی پڑی لیکن نواب سالار جنگ اس مسئلے کے مفید نتائج کے پیش نظر اس پر استقلال سے کار بند رہے۔ ان کے علاوہ بعض ایسے محاصل کو بھی برقرار نہیں رکھا گیا جن کو رواجی حیثیت حاصل تھی اور جو ایک عرصے سے رائج تھے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ نواب سالار جنگ نے یہ محسوس کیا کہ سابقہ بد نظمی کے باعث کاشتکار طبقہ ایسا تباہ حال ہو چکا تھا کہ اس پر مالگزار کے علاوہ مزید بار ڈالنا سرسبز آبادی اور نا انصافی تھی۔ تجارت اور مختلف پیشوں پر جو محصول نہ محترق، عاید تھا وہ بھی برخواست کر دیا گیا۔ اس طرح مختلف محاصل کے خاتمے کے باعث مجموعی سرکاری آمدنی میں جو تخفیف ہوئی اسے ذیل کی جدول میں پیش کیا گیا ہے۔

محصول سالانہ آمدنی جو منقطع ہو گئی

۱،۳۳

چھوٹے محاصل

۱

۲۵۶

امرائی یا پھل کے درختوں پر محصول

۲

۲،۶۶

بن چرائی یعنی مویشیوں کی چرائی

۳

پر محصول

۴	شہر سدھار یعنی بلدی محاصل	۲۲ ر
۵	سیر دیہہ بر دیہی یعنی ایک علاقے	۳۵۴۰
	سے دوسرے علاقے میں راہ داری	

محصول۔

۶	غلے پر محصول درآمد	۲۱۰۰
۷	محترقہ یعنی تجارت اور پیشوں پر محصول	۲۱۹۵
۸	کپاس اور تیل وغیرہ کے محصول	۶۱۵۰

میں تخفیف

## میزان

۱۹۸۲

نواب سالار جنگ کے زمانہ وزارت کے بالکل ابتدائی سال بھی حیدر آباد کی تاریخ مالیات میں کس قدر اہمیت رکھتے ہیں اور اس عرصے میں کس قدر نمایاں مالی اصلاح ہوئی ہے اس کا اندازہ برطانوی ریزیڈنٹ مسٹر سیانڈرس کے مندرجہ ذیل فقروں سے بخوبی ہو سکتا ہے جو انہوں نے ۱۸۶۱ء کی رپورٹ نظم و نسق میں تحریر کئے تھے۔ ”یہ کہنا مبالغہ نہ ہو گا کہ وہ حیدر آباد جس سے کہ میں ۱۸۶۰ء میں متعارف ہوا اس حیدر آباد کے مقابلہ میں جس کا تذکرہ میرے پیشرو لارڈ شکاف نے ۱۸۵۲ء کے مراسلوں میں کیا ہے ویسا ہے جیسا کہ آج انگلستان خاندان اسٹورٹ کے انگلستان کے مقابلہ میں اور جیسا کہ حکومت کو بخوبی احساس ہے یہ نتیجہ ہے موجودہ وزیر اعظم نواب سر سالار جنگ ہی کی انتظامی قابلیت و قابل ستائش مالی مسلک کا۔ نہ صرف خزانہ لبریز ہے بلکہ حکومت کی آمدنی مجموعی سالانہ صرف کے مقابلہ میں آٹھ لاکھ زیادہ ہے۔ مزید برآں حکومت کا اعتبار و ساکھ نہایت مستحکم ہے۔“

۱۸۶۲ء کے بعد حکومت کی مالی اصلاح کی رفتار اور زیادہ تیز ہو گئی۔ ملک کو صوبوں، اضلاع اور تحصیلوں میں تقسیم کر دیا گیا اور عدالتوں کا قیام عمل میں آیا۔ پولیس کے انتظامات بھی

بہت بہتر ہو گئے اور امور عامہ پر بھی زیادہ رقوم صرف کی جانے لگیں۔ معتمدی اور بعض دوسرے اہم دفاتر کی از سر نو تنظیم ہوئی اور سرکاری خزانوں سے راست انہیں رقوم ادا کی جانے لگیں۔ سب سے زیادہ نمایاں اصلاح محکمہ مالگزاری میں عمل میں آئی۔ یعنی رعیت واری نظام کے تحت نقد ادائیگوں کا طریقہ اختیار کیا گیا۔ ملک بھر میں ڈاکخانوں، مدارس اور دواخانوں کا قیام عمل میں آیا اس طرح نہ صرف جان و مال کی حفاظت کا سامان پیدا ہو گیا بلکہ معاشی اور سماجی ترقی کی ایک نئی شاہ راہ کھل گئی۔

نواب سالار جنگ کی مالی اصلاحات کا نتیجہ یہ ہوا کہ پچیس برس کی مدت کے اندر لگان برابر اور ریلوں کی آمدنی کے علاوہ مجموعی آمدنی میں ۴۸ لاکھ روپے کا اضافہ ہوا جس کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

نمبر سلسلہ	اضافہ آمدنی کی مدت	اضافہ آمدنی (لاکھ روپے میں)
۱	جاگیروں کی واپسی	۱۲۶۸۵
۲	تنخواہی تعلقوں کی واپسی	۲۹۰۶۲
۳	رہن اضلاع کی واپسی	۲۶۰۸۵
۴	انعامی اراضی کی واپسی	۷۰۳۱
۵	توسیع کاشتہ اور دوسرے ذرائع	۱۱۶۰۱۸
میزان		۱۹۲۳۷۸

ظاہر ہے کہ آمدنی میں اس اضافے کے ساتھ ساتھ اخراجات میں بھی اضافہ ہوا۔ نواب سالار جنگ کے دور وزارت میں حکومت حیدرآباد کے مجموعی اخراجات میں کس قدر اضافہ ہوا اس کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ ان کے تقرر کے وقت یعنی ۱۸۵۵ء میں مجموعی اخراجات تقریباً ۴۰ لاکھ روپے سالانہ تھے لیکن ان کے انتقال کے سال یعنی

۸۲ء میں مجموعی اخراجات ۲۸،۸۶ لاکھ روپے سالانہ ہو چکے تھے۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ حکومت کے اخراجات میں سواد و کروڑ روپے کے قریب اضافہ ہوا تھا۔ لیکن خراجات کے اس اضافے کی نمایاں ترین خصوصیت یہ تھی کہ پہلے کے مقابلہ میں اب تعمیری اور پیداوار امور پر بہت زیادہ رقم صرف ہوتی تھی۔ اخراجات میں اضافہ کا بیشتر حصہ مندرجہ ذیل (۱۶) مدت کے سلسلے میں لاحق ہوا۔

(۱) تعلقات اور اضلاع میں مالگزاری اور عدالتی عہدہ داروں کا تقرر (۲) صدر المہامین کا تقرر (۳) وزیر اعظم کے معتمدین کا تقرر (۴) تینچ حسابات کے دفتر کا قیام (۵) امور عامہ کا محکمہ (۶) ریاستی ریلیں (۷) بلدد اور اضلاع پولس (۸) محکمہ ٹپہ (۹) بلدیات (۱۰) راہ داری کا محصول اٹھ جانے سے لوگوں کو جو مالی نقصان ہوا تھا اس کا معاوضہ (۱۱) محکمہ تعلیم (۱۲) محکمہ طبابت (۱۳) ہسپتالز کے الادس میں اضافہ (۱۴) برار کے جاگیرداروں کو برار کی منتقلی کے باعث جو نقصان ہوا تھا اس کا معاوضہ (۱۵) سابقہ بقایوں اور قرضوں کی ادائیگی (۱۶) ہسپتالز کے مصارف

لیکن اخراجات کے اس اضافے کی تلافی مالگزاری، جنگلات، آبکاری، کرڈگیری، اسٹامپ، دیش پیٹی یعنی سڑکیوں پر محصول ٹپہ اور عدالتوں کے ذریعے ہو گئی۔ ابھی سر سالہ جنگ کے تقرر کو بیس سال بھی نہیں گزرے تھے کہ ایسے امور جو عوام کی فلاح و بہبودی سے قریبی طور پر وابستہ تھے سالانہ مصارف ایک لاکھ سے بڑھ کر کچھ تر لاکھ ہو گئے۔ اس کے علاوہ قحط سالی کے مقابلہ اور جنگلات کے لئے بڑی بڑی رقوم مختص کر دی گئیں۔

سب سے زیادہ قابل ستائش پہلو اس ترقی کا یہ تھا کہ ان جملہ اصلاحات کو بغیر تجارت اور زراعت پر مزید بار ڈالنے و بھل لایا گیا تھا بلکہ واقعہ تو یہ تھا کہ ان اصلاحات کے باعث جن کی نوعیت مالی تھی۔ تجارتی اور زرعی ترقی کے لئے نسبتاً زیادہ سازگار حالات پیدا ہو گئے تھے۔

نواب سالار جنگ کے دور وزارت میں محاصل کے بارے میں بھی کوئی بہت زیادہ نمایا  
 اضافہ نہیں ہوا صرف محصول اشامپ اور سرحدوں پر ایک ہلکے سے محصول کا اضافہ ہوا۔ چنانچہ  
 اس دور میں آمدنی کے اضافے کو ملک کی مجموعی دولت اور پیداوار اور وسائل کی مستقل ترقی  
 پر محمول کرنا غلط نہ ہوگا۔ مثال کے طور پر ۱۸۵۵ء میں مالگزاروں سے صرف ۶۵ لاکھ روپے وصول  
 ہوتے جو ۱۸۵۷ء میں بڑھ کر ۱۸ لاکھ ہو گئے۔ اس اضافہ کا حقیقی سبب توسیع کاشت نظام  
 مالگزاری کی اصلاح اور ایسی اراضی کی داپسی تھی جو لوگوں نے ناجائز طور پر غصب کر رکھی تھی  
 ان اصلاحی تدابیر کا نتیجہ یہ نکلا کہ فی ایکڑ زمین پر مالگزاری کا بار بجائے بڑھنے کے کم ہو گیا۔  
 آبکاری کی آمدنی سترہ گنی ہو گئی تھی باوجود اس کے کہ سوائے منشیات کے دوسری  
 تمام اشیاء کو اس سے مستثنیٰ کر دیا گیا تھا۔

جنگ کی آمدنی میں ٹیارہ گنا اضافہ ہوا تھا جو فی الحقیقت مقامی اور بیرونی تجارت میں  
 اضافے کا نتیجہ تھا۔

علاوہ ان مستقل ذرائع آمدنی کے بہت سے نئے ذرائع بھی پیدا ہو گئے۔ مثلاً جنگلات  
 جو مملکت حیدرآباد بالخصوص علاقہ تلنگانہ میں کثرت پائے جاتے ہیں ان کی آمدنی دو لاکھ  
 تک پہنچ گئی۔ اسی طرح بہت سے فلاحی محکمے مثلاً عدالتیں، ڈاکخانے، تعلیمات اور جیل خانوں  
 کی آمدنی میں بھی اضافہ ہو گیا۔

مالی نظم و نسق اور انتظامات میں عام اصلاحات کے پہلو پہلو سرکاری حسابات اور تنفیج  
 کے طریقوں کو بھی بہتر بنایا گیا۔ ملک کو اضلاع میں تقسیم کرنے کے بعد ہر ضلع کے صدر مقام پر  
 ایک سرکاری خزانے کا قیام عمل میں آیا جس کے حسابات اور رسائد ماہ ب ماہ صدر دفتر تنفیج و  
 حسابات میں بھیجے جاتے۔

۱۸۶۶ء میں ایک مزید دفتر حسابات کا قیام عمل میں آیا تھا جس کی فرض یہ تھی کہ ملازمین  
 سرکار کی تنخواہوں اور فوری اخراجات کی تنفیج کو سمجھے۔ گمراہیاں اس دفتر کی کارگزاری کو بہت

زیادہ سرا لگایا لیکن آخر کار اس سے وہ مقصد نہ حاصل ہو سکا جسے حاصل کرنا مقصود تھا اس نے لاکھوں روپے بغیر کسی تصفیے کے رہنے دئے اور ہزاروں روپے بغیر اس کی اجازت کے صرف کئے گئے۔ سالہا سال تک اس نے غیر قانونی کارروائیوں کی تحقیق کی زحمت نہیں گوارا کی اور قبل اس کے کہ کسی قسم کی تحقیقات کیجائے ایسے افراد کی بیشتر تعداد جن پر ان کارروائیوں کی ذمہ داری عاید ہوتی تھی مرکھپ گئی۔

فرض بارہ سال کی آزمائش کے بعد جب یہ دفتر اپنے مقصد کے حصول میں ناکام ثابت ہوا تو اسے برخاست کر دیا گیا۔ اور اس کے بیشتر فرانسز اکونٹنٹ جنرل یا صدر محاسب اور معتد امور عامہ کے سپرد کر دئے گئے اس دفتر نے ۶۹،۲۹ روپے کی رقم جو بلا کسی حساب یا نتیجے کے چھوڑ دی تھی اسے سالار جنگ نے ۱۸۶۹ء میں موزوں مدت کے تحت تقسیم کر دائی۔

اس عرصے میں سرکاری حسابات کا ایک معقول طریقہ اختیار کیا گیا جس میں ضلع واری خزانوں اور طریق موازنہ کو نمایاں اہمیت دی گئی۔ اس طرح ملک کے مالی انتظامات کی تاریخ میں ایک جدید دور کا آغاز ہوا۔ یہ طریقہ کم و بیش کئی سال تک جاری رہا۔ چار افسروں کو منتخب کر کے بغرض ٹریننگ بمبئی و برار روانہ کیا گیا اور واپسی پر انہیں صدر محاسب کے مددگاروں کی حیثیت سے مقرر کیا گیا۔

مختصر یہ کہ نواب سر سالار جنگ بہادر نے اپنے تقرر کے وقت حیدر آباد کو مالی اعتبار سے نہایت تباہ حال پایا اور اپنے انتقال کے وقت اسے غیر معمولی طور سے مستحکم چھوڑا ایک معمولی سا امر جس سے اس بات کا اندازہ ہوتا ہے کہ سر سالار جنگ کی مالی اصلاحات کس قدر ہمہ گیر پیش ہوا اور منفعت بخش تھیں یہ ہے کہ ان کے تقرر کے وقت حیدر آباد کے سرکاری خزانے میں صرف ۸ لاکھ روپے جمع تھے، بارہ ہی کا خزانہ ریاست بھر کا واحد خزانہ تھا اور سال کے اختتام پر اس میں صرف بیڑ ہزار روپے کی سلک، موجود تھی لیکن نواب صاحب

کی مسلسل اور انتہک کوششوں کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان کی زندگی کے آخری سال یعنی ۱۹۸۲ء میں سرکاری خزانے اور اس کی مختلف شاخوں میں تین کروڑ کی رقم جمع ہوئی تھی اور ان کے انتقال کے روز یعنی ۹ فروری ۱۹۸۲ء کو (۸۱) لاکھ روپے کی سلک موجود تھی۔

نواب سالار جنگ کے زائد وزارت میں حکومت کی آمدنی کے اخدانے کو ذیل کی جدولوں میں نہایت تفصیل سے واضح کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ کیونکہ اس کے ذریعے اس امر پر روشنی پڑتی ہے کہ اس دور میں کس طرح رفتہ رفتہ مالیات حیدرآباد کو انتظام حاصل ہوئی۔

نواب سالار جنگ کے دور وزارت میں سرکاری آمدنی (لاکھ روپے میں)

۱۹۷۹ء	۱۹۷۵ء	۱۹۶۵ء	۱۹۵۳ء	مات آمدنی
۱۸۸۷۸۲	۱۸۴۱۲۸	۱۲۳۷۳۲	۵۸۷۹۶	مالگزاری
۳۴۷۱۵	۲۸۷۵۹	۱۲۷۹۲	۱۷۵۷	آبکاری
۳۴۷۸۳	۲۴۷۹۰	۲۲۷۴۳	۴۷۲۴	کروڑ گیری
۲۸۷۶۲	۱۸۷۵۲	۱۲۷۷۴	۳۷۲۵	متفرقات
۲۸۷۲۳	۲۵۶۷۲۹	۱۹۱۷۴۱	۶۸۷۲۶	میزان

### سرکاری آمدنی میں اضافہ کا تقابلی مطالعہ

۱۹۷۹ء کا مقابلہ	۱۹۷۶ء کا مقابلہ	۱۹۷۵ء کا مقابلہ	۱۹۶۵ء کا مقابلہ	مات آمدنی
۱۹۵۳ء سے	۱۹۷۵ء سے	۱۹۷۶ء سے	۱۹۵۳ء سے	
اضافہ لاکھ روپے میں فیصد	اضافہ لاکھ روپے میں فیصد	اضافہ لاکھ روپے میں فیصد	اضافہ لاکھ روپے میں فیصد	
۲۲۰۷۲ - ۱۲۹۸۷	۲۷۴۰۴ - ۲۷۴۰۴	۴۹۹۶ - ۴۹۹۶	۱۰۹۷۸ - ۶۳۳۷	مالگزاری
۱۰۷۵۷۰۸ - ۲۲۷۵۸	۱۹۷۵ - ۵۷۵۸	۱۲۱۷۱ - ۱۵۷۶۵	۷۲۳۷۰۴ - ۱۱۷۳۵	آبکاری
۷۴۲۷۶ - ۳۰۷۶۰	۳۰۷۳ - ۹۰۹۴	۰ - ۰	۹۰۱۷۵ - ۳۸۷۱۹	کروڑ گیری
۷۷۹۷۷ - ۲۵۷۳۸	۵۷۶ - ۱۰۷۱۱	۴۵۷۳ - ۵۷۷۸	۲۹۱۷۶ - ۹۷۴۹	متفرقات
۳۲۱۷۱ - ۲۷۷۴۲	۱۱۷۸ - ۳۰۷۱۶	۳۳۷۸۰ - ۶۷۸۶	۱۸۷۴ - ۱۲۳۷۴۰	میزان



مالیات: میرا باد نواب سالار جنگ کے انتقال سے سن ۱۸۵۷ء تک

۱۸۵۷ء کے سال سے ۱۸۵۸ء تک حضرت غفران مہمان کے تحت نشینی پر خاندان طور سے انہیں مشورہ دیا کہ مالیات کی جانب بالخصوص توجہ کی جائے۔ نیز انہوں نے یہ بھی فرمایا کہ غیر تشفی بخش مالیات، ریاستوں کی تباہی کی اولین نشانی ہے۔ اس لئے کہ مالی معاملات سے لاپرواہی کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ پہلے تو بار بار محاسن عاید کرنے پڑتے ہیں اور پھر لوگ رفتہ رفتہ غربت و تباہی کا شکار ہوتے جاتے ہیں اور آخر کار بڑھتی ہوئی شرحوں پر قرض لیا جاتا ہے جس کے باعث لازمی طور پر ریاستیں دیوالیہ ہو جاتی ہیں

نیراٹنس نے اس مشورے کی اہمیت کو محسوس کرتے ہوئے یہ اعلان کر دیا کہ ان کی حکومت کا اولین فریضہ یہ ہو گا کہ وہ سرکاری آمدنی اور اخراجات کا جائزہ لے تاکہ ایک طرف مصارف میں تخفیف کے ذریعے اور دوسری جانب مزید ذرائع آمدنی پیدا کر کے ریاست کی مالی حالت کو مستحکم سے مستحکم تر بنایا جائے۔

اس ضمن میں سب سے پہلا قدم یہ اٹھایا گیا کہ حکومت پر جو ذمہ داریاں قرض کے سلسلے میں عاید ہوتی تھیں اور جو ایک غرض سے باعث تشویش بنی ہوئی تھیں ان کا باضابطہ تعین کیا جائے چنانچہ خاص طور سے اس مقصد کے لئے کہ حکومت کے قرضے کے متعلق کامل تحقیقات اور اس کے بعد ان کا تصفیہ کیا جائے ایک قرض کمیٹی مقرر کیا گیا۔ اس کے دائرہ تحقیق میں نہ صرف ایسے قرضے تھے جو نواب سالار جنگ کے تقرر سے قبل لئے گئے تھے بلکہ اس میں وہ قرضے بھی شامل تھے جو نواب سالار جنگ نے حکومت کی ضروریات کے لئے وقتاً فوقتاً حاصل کئے تھے۔ اس کمیشن کے روبرو جلد پینتالیس دعوے پیش ہوئے جن کی مجموعی مالیت ۹۲ لاکھ روپے تھی جس میں سے ۲۰ لاکھ روپیوں کا مطالبہ سود کے سلسلے میں کیا گیا تھا۔ مجموعی دعوؤں کا چوراسی فیصد حصہ (یعنی ۵۹ لاکھ روپے کے دعویٰ) نواب سالار جنگ کے تقرر سے قبل کے زمانہ سے متعلق تھا۔ نیز اس قرض کمیٹی کے سامنے جو دعوے پیش کئے گئے

تھے ان میں سے ۵۹۹۱۹۰ لاکھ روپے شخصی یا ذاتی ضمانت پر حاصل کئے گئے تھے اور ۲۸۰۰۲ لاکھ روپے سرکاری ضمانت پر حاصل کئے ہوئے قرض میں شمار ہوتے تھے اس کمیشن نے تحقیقات اور غور و فکر کے بعد صرف ۴۸۸ لاکھ روپے کی مالیت کے دعوؤں کو حق بجانب قرار دیا اور باقی ماندہ رقم یعنی ۶۱۹ لاکھ روپے کے دعوؤں کو خارج کیا۔

غیر ضروری مصارف میں کمی کرنے کے لئے تخفیف مصارف کی ایک کمیٹی کا بھی قیام عمل میں آیا اور اس کے علاوہ ایک عام مالیاتی بورڈ بھی قائم کیا گیا جس کی غرض یہ تھی کہ مالی اصلاح کے لئے تجاویز پیش کرے۔ اس بورڈ نے کئی برس کی تحقیقات کے بعد حکومت کے سامنے سفارشات پیش کیں اور شاید اس کے نتیجہ کے طور پر حسابات افواج کی شاخ بھی صدر محاسبی میں ضم ہو گئی تاکہ حسابات پر ہمہ نگرانی ہو سکے۔

نواب سالار جنگ کے انتقال یعنی ۱۳۳۷ء کے بعد سے بیسویں صدی کی ابتداء تک جیڑا کی مالی حالت کا اندازہ ذیل کی جدول سے ہو سکتا ہے جس میں ۱۳۳۷ء اور ۱۳۹۹ء کی اہم مدت آمدنی اور اہم مدت خرچ کے تقابلی اعداد و شمار درج کئے گئے ہیں۔

آمدنی کا تقابلی مطالعہ

۱۳۸۷ء	۱۳۹۹ء
۱۶۵۰۰۶	۳۰۶۰۳۵
۲۹۰۳	۴۸۰۶۱
۵۱۰۹۵	۵۲۰۰۸
۲۲	۷۰۲۶
۱۶۰۴۲	۱۲۰۹۶
۳۰۸۰۳۱	۳۸۵۰۸۳
مجموعی آمدنی	

۱۳۹۹ء کو متعارف کئے گئے اس لئے منتخب نہیں کیا گیا کہ اس سال قحط کے باعث غیر معمولی حالات پیدا ہو گئے تھے۔

مندرجہ بالا جدول سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس عرصے میں حکومت کی آمدنی میں تقریباً اسی لاکھ روپے کا اضافہ ہوا تھا۔ دوسرے یہ کہ کم و بیش تمام اہم مدات سے آمدنی میں اضافہ ہوا تھا۔ سو اے ریلوں کے مالگزار کی مجموعی آمدنی میں تقریباً ۴۰ لاکھ روپے سالانہ کا اضافہ ہو گیا تھا۔ اسی طرح آبکاری کی آمدنی اس عرصے میں ڈیڑھ گنی ہو گئی تھی۔ سود جس سے ۱۸۸۲ء میں صرف بیس ہزار روپے سالانہ کی آمدنی حاصل ہوئی۔ ۱۸۹۹ء میں تقریباً آٹھ لاکھ آمدنی کے حصول کا ذریعہ بنا ہوا تھا۔

### اخراجات کا تقابلی مطالعہ

(لاکھ روپے میں)

۱۸۹۹ء

۱۸۸۲ء

۳۲۰۳۳

۳۵۰۸۰

مالگزاری

۷۰۲۷

۶۰۰۵

عدالتیں

۲۶۰۷۱

۳۲۰۳۰

پولیس

۷۰۸۹

۱۰۷۷

تعلیم

۶۰۱۰

۱۰۹۴

طبابت

۱۶۰۰۶

۱۲۰۳۹

عام نظم و نسق

۶۹۰۲۹

۶۵۰۷۵

افواج

۱۷۰۱۶

۱۷۰۲۶

تعمیرات

۷۰۵۹

۱۰۲۳

سود

۴۰۲۱

۰

ادائی قرض

۳۷۵۰۰

۲۸۷۰۸۶

مجموعی اخراجات

مندرجہ بالا جدول سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس عرصے میں آمدنی کے ساتھ ساتھ

حکومت کے اخراجات میں بھی نمایاں اضافہ ہوا لیکن آمدنی کے اضافے کے مقابلے میں اخراجات کا اضافہ کم تھا۔ یعنی ۱۸۸۷ء کی نسبت ۱۸۹۱ء میں آمدنی تو اسی لاکھ کے قریب بڑھ گئی تھی لیکن مجموعی اخراجات میں تقریباً پچاس لاکھ کا اضافہ ہوا۔

اس عرصے میں مائیات حیدرآباد کی ایک قابل ذکر خصوصیت یہ رہی کہ رفتہ رفتہ تعمیراتی محکموں پر مجموعی اخراجات رو بہ ترقی تھے۔ چنانچہ تعلیم پر ۱۸۸۷ء میں جو رقم صرف ہوئی تھی اس سے سات گنی رقم ۱۸۹۱ء میں صرف کی جا رہی تھی اسی طرح لمبا بت پر بھی اخراجات میں نمایاں اضافہ ہو گیا تھا سود اور قرض کی راہی کچا سبب بھی توجہ کی جا رہی تھی۔

اگر انیسویں صدی میں مائیات حیدرآباد پر بحیثیت مجموعی نظر دوڑائی جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ انیسویں صدی کے ابتدائی حصے میں راجہ چندو لال کے طویل دور وزارت میں حکومت حیدرآباد کی مالی حالت ناگفتہ بہ تھی۔ راجہ چندو لال کی غلطدگی اور نواب سالار جنگ کے تقرر کی درمیانی مدت میں حالات بد سے بدتر ہو گئے۔ انیسویں صدی کے پہلے نصف حصے میں حکومت حیدرآباد کے مالی مسلک کی اساسی خصوصیت یہ تھی کہ بجائے اس کے کہ اضافہ آمدنی یا تخفیف اخراجات کے ذریعے مائیات کو مستقل طور پر متوازن کرنے کی کوشش کی جاتی۔ مالی دشواریوں سے نجات حاصل کرنے کے لئے سلسل قرض دیا جاتا رہا۔

نواب سالار جنگ نے اس مضرت رساں مسلک کو ترک کر کے مائیات حیدرآباد کو مستحکم بنیادوں پر قائم کرنے کی کوشش کی۔ چنانچہ مالی اعتبار سے ان کا دور وزارت سابقہ تاریک زمانے کی نسبت بہت زیادہ درخشاں ہے ظاہر ہے کہ ان کے انتقال کے بعد بھی مالی اصلاح کے اس راستے پر قدم بڑھانے کی کوشش کی گئی جو سالار جنگ اپنی زندگی میں دکھا گئے تھے لیکن اس کے باوجود انیسویں صدی کے اختتامی سال مائیات حیدرآباد کی تاریخ میں کوئی خاص اہمیت نہیں رکھتے۔ نیز ۱۸۹۷ء کے شدید قحط نے حیدرآباد کی مالی حالت کو نہایت شدید طور پر متاثر کیا اور موازنے میں ۱۸۹۷ء لاکھ روپے کا خسارہ پیدا ہو گیا جس کی تلافی کیلئے

ہماری حکومت نے حکومت ہند سے قرض لیا ۔

اس باب میں ہم نے انیسویں صدی میں مالیات حیدرآباد کے نمایاں تاریخی پہلوؤں پر روشنی ڈالنے کی کوشش کی ۔ آئندہ باب میں ہم بیسویں صدی کی ابتداء سے گزشتہ جنگ عظیم کے خاتمے تک مالیات حیدرآباد پر تبصرہ کریں گے

## تیسرا باب

### مالیات حیدرآباد بیسویں صدی کی ابتداء سے گذشتہ جنگ عظیم کے خاتمہ تک

۱۹۰۰ء کا قحط | ۱۹۰۰ء کے زبردست قحط نے حیدرآباد کو نہایت شدید طور پر متاثر کیا اس کی وجہ یہ تھی کہ اول تو اس کے باعث آمدنی میں نمایاں تخفیف ہو گئی۔ دوسرے قحط زدہ علاقوں میں لوگوں کی امداد کے لئے جو تدابیر اختیار کی گئیں ان پر بہت زیادہ اخراجات لاحق ہوئے چنانچہ اس سال حکومت کو مجموعی آمدنی ۳۰۱،۳۹ لاکھ روپے حاصل ہوئی۔ لیکن مجموعی اخراجات ۴۲۵،۸۶ لاکھ روپے ہوئے گویا اس طرح موازنہ میں ۱۲۴،۴۷ لاکھ روپے کا خسارہ ہو گیا

آمدنی میں تخفیف کا سبب اول تو یہ تھا کہ قحط کے باعث سابقہ سال کے مقابلہ میں مالگاری کی آمدنی ساٹھ لاکھ کے قریب کم ہو گئی تھی دوسرے کروڑ گیری کی مجموعی آمدنی میں تقریباً ۳ فیصد تخفیف ہوئی تھی جس کا سبب یہ تھا کہ قحط نے روئی کی فصل کو شدید طور پر متاثر کیا تھا طرفہ یہ کہ لگان برار کی رقم جو معاہدہ کی رو سے ۲۵ لاکھ روپے سالانہ قرار پائی تھی اب تک وصول نہ ہو سکی تھی اسی طرح قحط سالی کے باعث جنگلات کی مجموعی آمدنی میں بھی نمایاں تخفیف ہو گئی تھی جس کی وجہ یہ تھی کہ حکومت نے قحط زدہ علاقے کے نویشیوں کی چرائی کی سرکاری جنگلات

میں عام اجازت دے دی اور اس کا کوئی معاوضہ وصول نہیں کیا۔ اس قحط کے باعث حیدر آباد کے مالیہ میں جو زبردست خسارہ ہو گیا اس کی تلافی کے لئے حکومت حیدر آباد نے برطانوی حکومت سے دو کروڑ روپے قرض لئے اس قرض پر چار فیصد سالانہ سود قرار پایا۔ نیز اس قرض کی ادائیگی کے لئے سالانہ قسط بشمول سود گیارہ لاکھ روپے طے ہوئی جس وقت کہ یہ قرض حاصل کیا گیا تھا اس وقت کی شرح بٹادن کے لحاظ سے دو کروڑ روپے سکہ کلدار کے تقریباً ڈھائی کروڑ روپے مالی ہوتے تھے۔

اس ڈھائی کروڑ روپے مالی کے قرض کو مندرجہ ذیل امور پر صرف کیا گیا۔

غرض	رقم (لاکھ مالی روپے میں)
موازنے میں خسارے کی تلافی کے لئے	۱۰۹۰۹۶
دیگر متفرق ادائیگیوں کی ادائیگی کے لئے	۵۹۰۹۰
سرکاری خزانے کی سلک میں اضافے کے لئے	۸۰۰۱۴
مسیزان	۲۵۰۰۰۰

مالیات حیدر آباد میسویں	میسویں صدی کے آغاز اور گذشتہ جنگ عظیم کی درمیانی مدت
صدی کے آغاز سے	مالیات حیدر آباد کے لئے ایک حد تک سازگار ثابت ہوئی
گذشتہ جنگ عظیم کی ابتدا تک	آمدنی مسلسل طور پر ترقی پذیر رہی اور حکومت کے موازنہ میں مستقل طور پر بچت ہوتی رہی۔

ذیل کی جدول میں ۱۹۰۱ء اور ۱۹۱۳ء میں حکومت حیدر آباد کی آمدنی کے تقابلی اعداد پیش کئے گئے ہیں۔

آمدنی کا تقابلی جدول

۱۹۱۳ء

۱۹۰۱ء

مدات آمدنی

۲۲۳۰۸۶

۲۱۴۱۶

مالگزاری

۱۔ اس جدول میں صرف ان مدات کو درج کیا گیا ہے جو غیر معمولی طور پر عام ہیں یا جن میں زیر بحث عرصہ میں کوئی خاص تغیر ہوا ہے۔

حصہ معاشیات جلد (۹) شمارہ (۴)	۵۲	مجلہ ملیسا نین
۶۴۲۹	۵۴۵۸	کرور گیری
۸۷۵۶	۲۴۱۷	آبکاری
۲۹۰۰	.	مکان برار
۳۲۷۴	۵۶۵	سود
۵۶۹	۴۷۸۲	رہلیں
۷۴	۴۷	افیون
۹۰۹۳	۳۳۹	جنگلات
۱۰۱۹	۱۰۳۸	معدنیات
۳۲۳	۷۶	زر کاغذی - دارالضرائع مبادلہ
۴۳۸	۱۰۳۰	متفرقات
۵۱۷۰۰	۳۹۸۰۰	مجموعی آمدنی

مندرجہ بالا جدول سے واضح ہوتا ہے کہ اس عرصہ میں حکومت کی مجموعی آمدنی میں یعنی ۱۹۰۱ء کی نسبت ۱۹۱۳ء میں حکومت کی مجموعی آمدنی تقریباً سوا کرور روپے بڑھ گئی تھی۔ اس کا سبب یہ تھا کہ اس عرصہ میں مالگزاری کی آمدنی میں معتدبہ اضافہ ہوا جس کا سبب اول تو یہ تھا کہ مسلسل کئی سال تک فصلیں اچھی ہوئی تھیں اور کاشتکار نے نہ صرف جملہ مطالبات ادا کر دئے تھے بلکہ بقایوں کی وصولی بھی ایک حد تک ہو گئی تھی دوسرے سابقہ نسبت پر نظر ثانی اور زیرکاشت رقبہ میں توسیع کے باعث مالگزاری کی آمدنی میں اضافہ ہو گیا۔

اس عرصہ میں حکومت کی مجموعی آمدنی کے اضافہ کو آبکاری کی آمدنی کے اضافہ پر محمول کرنا بھی غلط نہ ہوگا چنانچہ ۱۹۰۱ء کے مقابلہ میں ۱۹۱۳ء میں آبکاری کی آمدنی دو گنی ہو گئی تھی۔ اس غیر معمولی اضافہ کا سبب اول تو یہ تھا کہ منشیات کی نسبتاً زیادہ مقدار فروخت ہو رہی تھی دوسرے یہ کہ حکومت نے جاگیر داروں سے حقوق آبکاری حاصل کر لئے تھے۔



کروڑ گیری کی آمدنی میں بھی ۳۰ لاکھ روپے سالانہ کا اضافہ بیرونی تجارت میں ترقی کے باعث ہوا۔

بیسویں صدی کے آغاز اور گزشتہ جنگ عظیم کے درمیانی عرصہ میں مالیات حیدرآباد میں ایک نمایاں رجحان یہ بھی رہا کہ سود کی مجموعی آمدنی میں مسلسل اضافہ ہوتا رہا اس کی ایک وجہ تو یہ تھی کہ حکومت حیدرآباد نے بالخصوص حکومت ہند کے پرامیٹری نوٹوں کی شکل میں کافی سرمایہ محفوظ کیا۔ دوسرے یہ کہ اس زمانے میں سود کی عام شرحیں بھی نسبتاً اعلیٰ رہیں۔

اس عرصہ میں ریلوں کی آمدنی البتہ نمایاں طور پر کم ہو گئی۔ آمدنی کی یہ کمی اس لئے بھی زیادہ شدید معلوم ہوتی ہے کہ اس سے قبل طریقہ یہ تھا کہ ریلوں کی مجموعی آمدنی کو سرکاری آمدنی میں اور مجموعی اخراجات کو سرکاری اخراجات میں شریک کر دیا جاتا لیکن ۱۹۱۳ء کے بعد سے یہ طریقہ ترک کر دیا گیا اور سرکاری موازنہ میں ریلوں کا صرف خالص منافع جمع کیا جاتا۔

مندرجہ ذیل جدول میں ۱۹۰۱ء اور ۱۹۱۳ء میں حکومت حیدرآباد کے اخراجات کے تقابلی اعداد و درج کئے گئے ہیں۔

### اخراجات کا تقابلی مطالعہ

۱۹۱۳ء	۱۹۰۱ء	
۴۴۲۰۷	۴۱۰۰۵	مالگزاری
۹۳۳۰	۷۱۳۳	عدالتیں
۳۲۰۰۸	۲۶۰۵۰	پولیس
۱۱۰۶۰	۷۰۶۰	تسلیم
۷۰۶۳	۵۹۶	طبابت
۲۰۰۶۳	۱۸۰۹۱	عام نظم و نسق
۵۳۰۲۲	۶۴۰۳۶	افواج

۱۔ اس جدول میں صرف ان مدت کو درج کیا گیا جو غیر معمولی طور پر اہم ہیں جنہیں زیر بحث عرصہ میں کوئی خاص تغیر ہوا ہے

۲۹،۴۵

۱۲،۸۸

تعمیرات

۸،۸۸

۶،۹۲

سود

۱۷،۷۷

۶،۷۱

ادائی قرض

۲۲۳،۸۷

۳۸۲،۶۸

مجموعی اخراجات

مندرجہ بالا جدول کے دیکھنے سے یہ امر واضح ہوتا ہے کہ مجموعی اخراجات میں مجموعی آمدنی کی نسبت کم اضافہ ہوا تھا۔ یعنی بیسویں صدی کے آغاز سے گزشتہ جنگ عظیم تک مجموعی آمدنی میں تو تقریباً سو کروڑ روپے کا اضافہ ہوا تھا لیکن برخلاف اس کے مجموعی اخراجات کے اضافہ کی مقدار نصف کروڑ بھی نہ تھی۔

اس عرصہ میں مالیات حیدرآباد میں ایک قابل ذکر رجحان یہ کار فرما رہا کہ افواج کی مد پر اخراجات رو بہ تخفیف رہے لیکن تعمیری محکموں پر مصارف میں اضافہ ہوا۔ چنانچہ ۱۹۱۳ء کی نسبت ۱۹۱۲ء میں فوجی اخراجات میں ۱۰ لاکھ سے زائد تخفیف ہوئی تھی لیکن تعلیم، طبابت اور تعمیرات کے اخراجات میں علی الترتیب تقریباً ۹۰ فیصد، ۳۰ فیصد اور ۳۰ فیصد کا اضافہ ہوا تھا اسی طرح ادائی قرض کے لئے جو سالانہ رقم مختص کی جاتی تھی اس میں بھی اضافہ ہو گیا تھا مالیات حیدرآباد گزشتہ گزشتہ جنگ عظیم کے دوران میں مالیات حیدرآباد کا مطالعہ نہایت جنگ عظیم کے دوران میں ضروری ہے ۱۹۱۳ء کا موازنہ جب پیش کیا گیا تو اس وقت جنگ کی ابتداء ہو چکی تھی اس لئے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ۱۹۱۳ء میں

تاس ۱۹۱۳ء یعنی پانچ برس کے عرصہ میں حکومت حیدرآباد کی مجموعی آمدنی اور مجموعی اخراجات پر نظر دوڑالیں۔

۱۹۱۶ء

۱۹۱۵ء

۱۹۱۳ء

۲۷،۵۹۵ لاکھ

۳۶،۵۷۰ لاکھ

۵۶،۳۸۶ لاکھ

آمدنی

۵۲،۵۸۶ لاکھ

۴۷،۲۸۸ لاکھ

۴۹،۸۲۸ لاکھ

اخراجات

بجٹ ۶۶،۵۸ لاکھ ۸۹،۱۸ لاکھ ۵۲۵،۸۶ لاکھ

۱۹۱۸

۱۹۱۷ء

آمدنی ۶۰۱،۵ لاکھ ۶۰۶،۵۱ لاکھ

اخراجات ۵۴۳،۰۹ لاکھ ۵۹۷،۰۹ لاکھ

بجٹ ۶۶،۵۸ لاکھ ۱۰،۴۲ لاکھ

چونکہ جب سال ۱۹۱۷ء کا موازنہ مرتب کیا گیا اس وقت جنگ کو شروع ہوئے محض چند ماہ گزرے تھے اور جنگی اخراجات کا کوئی قطعی اندازہ ہو سکتا تھا اس لئے اس معقدہ کے لئے کوئی علیحدہ رقم مختص نہیں کی گئی تھی۔ ظاہر ہے کہ حکومت کی مالی خوشحالی روئی اور تل سے وابستہ تھی اور چونکہ یہ بیشتر غنیمت مالک کو برآمد کئے جاتے تھے اس لئے یہ اندیشہ تھا کہ رسد طلب کے مقابلہ میں بہت زیادہ بڑھ جائے گی۔ دوسرا خطرہ یہ تھا کہ مختلف دشواریوں کے باعث برآمد میں جو نمایاں تخفیف ہوگی اسی کے مساوی تخفیف اگر درآمد میں نہ ہو سکی تو برطانوی سکوں کی طلب عثمانیہ سکوں کے مقابلہ میں بہت بڑھ جائے گی اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوگا کہ عثمانیہ سکوں کی قدر میں شدید تخفیف ہوگی اس طرح یہ اندیشہ پیدا ہو گیا تھا کہ برطانوی سکوں کا ذخیرہ جس پر جنگی اخراجات اور ریوے کی ادائیگیوں کا بار بھی پڑ رہا تھا کہیں بہت نا کافی نہ ثابت ہو

سال ۱۹۱۵ء میں حیدرآباد السید جنگ سے متاثر ہو چلا۔ باوجود اس کے کہ روئی اور تل کی فصیل بہت اچھی نہیں ہوئی تھیں انکی بہت سی مقدار فروخت نہ ہو سکی قیمتیں بہت کم تھیں علاوہ ازیں حالی روپیہ کی قدر مبادلہ اس قدر کم ہو چکی تھی جس کی مثال سابقہ تاریخ میں اس وقت سے موجود نہ تھی جب سے کہ حالی اور کلدار کی انتہائی اور اقل ترین شرحوں کا یقین ہوا تھا۔ یہ اندیشہ پیدا ہو چلا تھا کہ حکومت کہیں حالی روپیوں کو چلن سے علیحدہ کرنے اور بیسی کے ذخیرہ پر روپیہ کی سنڈیاں دینے کے لئے مجبور نہ ہو جائے۔ ظاہر ہے کہ حکومت عثمانیہ سکوں کے عوض برطانوی سکے نہیں حاصل کر سکتی تھی اور اس لئے برطانوی سکوں کا ذخیرہ جو اکتوبر ۱۹۱۵ء

میں ۱۹ لاکھ تھا اکتوبر ۱۹۱۶ء میں صرف (۱۶۰) لاکھ رہ گیا تھا۔ ۴۰ لاکھ کی اس کمی کے باعث ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اخراجات میں شدید تخفیف کے بغیر آبادی کی کیفیت ناگفتہ بہ ہو جائے گی لیکن سکہ حالی کی بیرونی شرح مبادلہ کے متعلق یہ خدشہ بڑی حد تک بے بنیاد ثابت ہوا اور شرح مبادلہ کے برقرار رکھنے میں برطانوی سکوں کا ذخیرہ اتنے شدید طور پر متاثر نہیں ہوا جیسا کہ اندیشہ تھا۔

جنگ کے پہلے سال ہی سے ہزائمنس نے دو سو اوروں کی رجمنٹوں کے مصارف اپنے ذمہ لے لئے تھے اس کے علاوہ ۱۹۱۵ء کے دوران میں ۳ لاکھ روپیہ سالانہ کی رقم حکومت برطانیہ کو مسلسل ادا کی جاتی رہی۔ اس کے علاوہ ایک لاکھ روپیہ پرنس آف ویلز فنڈ۔ ایک لاکھ روپیہ امپیریل انڈین ریٹیف فنڈ اور پچاس ہزار روپیہ انجمن صلیب احمر کو دئے گئے اس طرح بحیثیت مجموعی اکتوبر ۱۹۱۶ء تک حکومت حیدرآباد کو ۴۰ لاکھ روپے سے زائد جنگی مصارف برداشت کرنے پڑے۔

۱۹۱۶ء کے متعلق خطرہ یہ تھا کہ اس سال غیر معمولی مالی دشواریاں اور پیچیدگیاں پیش آئیں گی لیکن حالات اس کے بالکل برعکس رہے۔ روز افزوں قیمتوں اور بڑھتی ہوئی برآمد کا دوا دورہ ہو گیا جس کے باعث سارے سابقہ اندیشے باطل ثابت ہوئے اس کے دو اسباب تھے اول تو یہ کہ اتحادی بحریہ سمندری راستوں پر حاوی ہو گیا تھا جس کے باعث بیرونی تجارت زیادہ متاثر نہیں ہوئی۔ دوسرے اس سال نہ صرف فصول نہایت عمدہ ہوئی تھیں بلکہ جا پانی تاجروں نے ان کی طلب میں نمایاں اضافہ کر دیا تھا چنانچہ ۱۹۱۶ء کی ابتداء ہی میں نہ صرف سابقہ سال کی بچی ہوئی پیداوار فروخت ہو گئی بلکہ اس سال کی ساری فصلیں بھی بہت جلد نمایاں منافع پر ہاتھوں ہاتھ نکل گئیں۔ ۱۹۱۵ء میں عام شکایت یہ تھی کہ اجناس کی قیمتیں کم اور خریدار مفقود ہیں۔ لیکن دوسرے سال اس کے برعکس شکایت یہ تھی کہ مال اتنی تیز رفتار سے فروخت ہو رہا تھا کہ بمبئی کے باناروں میں اسے پہنچانا تک دشوار ہو گیا تھا۔ مقدار برآمد کے اضافہ اور مقدار

درآمد کی مسلسل تخفیف نے حالات کا رخ پلٹ دیا ۱۹۱۵ء میں مالی سکے کی شرح مبادلہ کا رجحان تخفیف کی جانب تھا جس کے باعث برطانوی سکوں کا ذخیرہ متاثر ہو رہا تھا لیکن ۱۹۱۶ء میں شرح مبادلہ اپنی بیشترین حد تک پہنچ گئی اور اس پر ۵ ماہ تک قائم رہی برطانوی سکوں کے عوض ۱۱۶ روپے کی شرح سے بحیثیت مجموعی (۱۸۶) لاکھ روپے سکے عثمانیہ خزانہ سے اور (۱۰۵) لاکھ روپے کے نئے سکے دارالضرب سے جاری ہوئے۔ عثمانیہ سکوں کی طلب ایک منزل پر تو اس قدر شدید ہو گئی تھی کہ حالات کو قابو میں رکھنا محال معلوم ہوتا تھا۔ خزانے کی سلک رو بہ تخفیف تھی اور دارالضرب کو شب و روز کام کرنا پڑ رہا تھا۔ برطانوی سکوں کی بقایا سلک دد کروڑ روپے سے تجاوز کر چکی تھی اور تسلیک کے لئے چاندی خریدی گئی تھی۔ ۱۹۱۶ء کے خاتمے تک ملٹی اور امدادی اغراض کے چندوں سے قطع نظر جن کی مجموعی مقدار تین لاکھ سے بڑھ چکی تھی پچھتر لاکھ برطانوی روپے دئے جا چکے تھے اور ۱۹۱۷ء کے موازنے میں اس غرض کے لئے اٹالیس لاکھ کی گنجائش رکھی گئی تھی۔

۱۹۱۷ء مالی اعتبار سے نہایت مایوس کن ثابت ہوا باوجود اس کے کہ اس سے نہایت خوشگوار توقعات وابستہ کر لی گئی تھیں بے وقت کی طوفانی بارش نے اہل فصل کو قطعی طور پر تباہ کر دیا اور یہ اندیشہ پیدا ہو گیا کہ شاید تجارت خارجہ بہت بڑی طرح متاثر ہوگی لیکن روٹی کی بڑھتی ہوئی قیمتوں نے حالات کو بڑی حد تک سنبھال لیا ریلوں اور کروڑ گیری کی آمدنی میں نمایاں تخفیف ہوئی لیکن بڑھتی ہوئی قیمتوں نے مالگزاری کی ادائیگی کی قدرت کاشتکاروں میں پیدا کر دی۔ تجارت برآمد میں تخفیف کے باعث مالی پچیدگیوں کا سلسلہ قائم رہا۔ طرفیہ کہ حکومت ہند کے دستور العمل کی اشاعت نے چاندی کی قیمت اتنی بڑھا دی کہ تسلیک میں کوئی منافع باقی نہ رہا۔ آخر مجبور ہو کر حکومت نے چھ فیصدی سود سے پچھتر لاکھ روپے کے قرض کا اعلان کیا۔

مندرجہ ذیل جدول میں گزشتہ جنگ عظیم کے دوران میں اہم مدات آمدنی کے تقابلی اعداد پیش کئے گئے ہیں۔

۱۹۱۸ء	۱۹۱۷ء	۱۹۱۶ء	۱۹۱۵ء	۱۹۱۴ء
۲۹۸,۲۱	۲۹۲,۶۰	۲۸۳,۹۵	۲۸۵,۱۰	۲۵۸,۱۰
۵۸,۳۳	۷۰,۳۰	۷۹,۱۷	۷۰,۲۵	۸۷,۹۶
۱۱۶,۵۱	۱۰۹,۳۳	۱۰۴,۷۹	۱۰۲,۳۱	۹۶,۳۷
۱۱,۷۰۰	۱۱,۲۳	۱۰,۳۳	۹,۱۷	۷,۷۴
۶,۳۶	۷,۱۲	۷,۷۰	۸,۶۸	۱۰,۸۲
۴۹,۱۵	۴۰,۳۰	۳۹,۰۹	۳۵,۳۸	۳۶,۷۳
۳,۷۰	۴,۸۳	۵,۷۵	۷,۷۸	۲,۳۵
۳,۰۱	۵,۳۰	۴,۵۳	۲,۴۸	۹,۳۵

دارالضرب  
زر کاغذی

گزشتہ جنگ عظیم کے دوران میں اہم مدات آمدنی کے تقابلی جدول سے ظاہر ہوتا ہے کہ مالگزار کی آمدنی میں دوران جنگ میں اضافہ ہوا جس کی وجہ یہ تھی کہ قیمتیں برابر بڑھتی رہیں اور کاشتکاروں نے اپنے سارے مطالبات بے باق کر دیے علاوہ ازیں مالگزار کی آمدنی میں اضافہ کی وجہ یہ بھی تھی کہ مجموعی زیر کاشت رقبے میں بھی توسیع ہوئی۔

۱۹۱۷ء میں حب و نحوہ موسمی حالات وغیرہ کے باعث اور اضافہ برآمد کی وجہ سے کروڑ گیری کی آمدنی بڑھی۔ ۱۹۱۵ء میں کروڑ گیری کی آمدنی میں تجارتی دشواریوں کے باعث تخفیف ہوئی۔ لیکن ۱۹۱۹ء میں بحری نقل و حمل کے بہتر حالات اور چائے بازاروں کے

اس جدول میں صرف ان مدات کو درج کیا گیا ہے جو غیر معمولی طور پر اہم ہیں یا جن میں گزشتہ جنگ عظیم کے دوران میں کوئی خاص تغیر ہوا ہے۔

حصول کے باعث اس آمدنی میں اضافہ ہوا۔ لیکن ۱۹۱۸ء میں کروڑ گیری کی آمدنی میں تخفیف کا سبب یہ ہوا کہ اول تو تجارت برآمد کم ہو گئی دوسرے قیمتی دھاتوں کی برآمد کم کر دی گئی تیسرے غذائی نگرانی کے محکمے نے غذائی اجناس کی درآمد پر پابندی عاید کر دی۔

آبکاری کی آمدنی میں بھی دوران جنگ میں بڑھتی ہوئی قیمتوں اور تجارتی گرم بازاری کے باعث مسلسل اضافہ ہوا۔

دوران جنگ میں سود کی آمدنی اس لئے برابر بڑھتی رہی کہ اول تو زیادہ رقوم مشغول لگ گئیں دوسرے شرح سود میں نمایاں اضافہ ہو گیا تھا۔

جنگ کے ابتدائی سالوں میں مسافروں کی کثرت کے باعث ریلوں کی آمدنی بھی بڑھی۔

افیوں دکانچے کی مد سے آمدنی گذشتہ جنگ کے دوران میں مسلسل بڑھتی رہی۔

### اخراجات کی تقابلی جدول

۱۹۱۸ء	۱۹۱۷ء	۱۹۱۶ء	۱۹۱۵ء	۱۹۱۴ء	
۵۷,۱۱۷	۵۵,۷۷۷	۵۴,۹۸	۵۱,۳۱	۴۹,۰۰	مالگزاری
۵۷,۱۱۷	۵۵,۷۷۷	۵۴,۹۸	۶,۹۴	۶,۹۷	سود
۲۲,۸۱	۲۲,۵۲	۲۱,۵۹۱	۲۱,۳۰	۲۰,۶۲	عام نظم و نسق
۱۰,۳۳	۹,۸۱	۹,۹۷	۱۰,۱۱	۱۰,۲۰	عدالتیں
۴۷,۱۹	۳۸,۶۴	۳۵,۲۰	۳۴,۳۲	۳۵,۰۶	پولیس
۲۲,۳۵	۱۶,۷۰	۱۵,۱۱	۱۳,۱۰	۱۱,۹۴	تعلیم
۱۳,۲۸	۱۵,۹۵	۹,۳۲	۸,۹۶	۷,۴۷	طبابت
۲۷,۱۲۹	۲۷,۸۱	۳۴,۳۰	۲۷,۷۵	۷۶,۶۸	قرضوں کا تصفیہ

یہ اس جدول میں صرف ان مدات کو درج کیا گیا ہے جو غیر معمولی طور پر اہم ہیں یا جن میں گزشتہ جنگ عظیم کے دوران میں کوئی خاص تغیر ہوا ہے۔

کار ہائے عامہ	۳۶	۳۹	۳۸	۳۰	۴۵	۵۰	۴۲	۵۲	۵۴	۶۰
افواج	۵۴	۱۱۴	۵۲	۳۱	۵۱	۱۷	۵۰	۱۱	۵۴	۳۲

گزشتہ جنگ عظیم کے دوران میں اہم مدت اخراجات کے تقابلی مطالعہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ مالگزاری اور عام نظم و نسق پر مجموعی اخراجات برابر بڑھتے رہے۔ دوسرے اس سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ جنگ کے باعث ملک کی تعلیمی و تعمیراتی ترقی میں رخنہ نہیں پڑا۔ چنانچہ تعلیم اور کار ہائے عامہ دونوں پر اخراجات میں کسی قسم کی تخفیف نہیں کی گئی بلکہ ان میں مسلسل اضافہ ہوتا رہا۔

گزشتہ جنگ عظیم کے دوران میں اخراجات کے اعداد کے تقابلی مطالعے سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ جنگ کے پہلے سال ۶۸، ۶۹ لاکھ روپے کی رقم قرضوں کی واپسی کے سلسلہ میں صرف کی گئی تھی لیکن اس کے بعد کے سالوں میں اس میں بے حد تخفیف ہو گئی۔ گزشتہ جنگ عظیم کے دوران میں مالیات حیدر آباد پر راست طور سے جو بڑھ پڑا اس کی تفصیلاً ذیل کی جدول میں پیش کی گئی ہے۔

کلدار (لاکھ روپے میں)

۱۱۱	۰۰	(۱) بری جنگ سے متعلق امداد
۱۵	۰۰	(۲) بحری جنگ سے متعلق امداد
۳	۵۰	(۳) جنگی امدادی امور سے متعلق چندے
۳	۲۲	(۴) جنگی خدمات سے متعلق امداد
۱۳۲	۷۴	جملہ ایسی رقوم جو ہمیشہ کے لئے دیدی گئیں
۳۹	۰۰	(۵) ۱۹۱۶ء کے چار فیصد کے قرضے میں حصہ

اس جدول میں جو فوجی اخراجات درج کئے گئے ہیں وہ سموی فوجی اخراجات کی حیثیت رکھتے تھے اس لئے اس میں جنگ کے باوجود کوئی معتد بہ اضافہ نہیں معلوم ہوتا۔



(۶) سالہ ۱۹۱۷ء کے جنگی قرضہ میں حصہ

مجموعی رقمی امداد جو بطور قرض دی گئی

۶۱ / ۲۵

۱۱۰ / ۲۵

۲۴۴ / ۹۹

میزان

مندرجہ بالا جدول سے ظاہر ہوتا ہے کہ جنگ کے سلسلہ میں مالیات حیدرآباد کو ڈھائی کروڑ

روپے کے قریب جس میں سے کم رقم قابل واپسی تھی، بار برداشت کرنا پڑا۔

ظاہر ہے کہ اتنی بڑی رقم سے دستبرداری حاصل کرنے کے سلسلہ میں کافی ایثار کرنا پڑا

چنانچہ حیدرآباد میں ریلوں کی تعمیر کے لئے جو ذخیرہ قائم کیا گیا تھا وہ اسی کی بھینٹ چڑھ گیا۔

گدگ ریلوے کی تعمیر کو روک دیا گیا اور درنخل لہار شاہ لائن کی ابتداء ہی نہ ہو سکی۔ اگر جنگ

مالیات پر اثر انداز نہ ہوئی ہوتی تو ریلوں میں دو سو میل سے زائد اضافہ ہو چکا ہوتا۔

یہ تو گویا جنگ کے راست مصارف تھے لیکن اس سلسلے میں ان بالواسطہ مالی خساروں کو

بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا جو ریاست کو جنگ کے باعث بھگتنے پڑے۔ حکومت حیدرآباد نے

روپے کے تمسکات اور کاغذی تمسکات کی شکل میں جو سرمایہ مشغول کیا تھا اور جس کی مقدار

ایک لاکھ سے زائد تھی اس کی قیمت میں راست کمی ہوئی روپے کے تمسکات کی قدر میں بظاہر

تو ایک کروڑ سے زائد کا اضافہ ہو گیا تھا لیکن ان کی مجموعی بازاری قیمت حسب سابق ۵، ۴۰

کروڑ روپے تھی۔

## بہو تھا باب

مایا حیدر آباد گذشتہ جنگ عظیم کے خاتمہ کے بعد سے

۱۹۳۹ء تک

( ❖ )

گذشتہ جنگ عظیم کے خاتمہ اور سربراہ حیدری کے تقرر کی درمیانی چار سالہ مدت مایات حیدر آباد میں کوئی خاص اہمیت نہیں رکھتی۔ ہوا اس کے کہ اس عرصے میں وہ عارضی اثرات جو جنگ کے باعث مایات حیدر آباد پر کار فرما رہے تھے رفتہ رفتہ زائل ہو گئے۔ مثلاً جنگ کے دوران میں مجموعی آمدنی میں مسلسل اضافہ ہوتا رہا تھا لیکن جنگ کے خاتمے کے دوسرے سال ہی حکومت کی مجموعی آمدنی میں خاصی تخفیف ہو گئی یعنی مجموعی آمدنی ۶۰ لاکھ ۵۱ سے ۵۶ لاکھ ۳۲ ہو گئی۔

انگزار کی آمدنی تو کم ہو گئی لیکن کروڑ گیری کی آمدنی میں نمایاں اضافہ ہوا جس کا سبب یہ تھا کہ تجارتی لین دین پر سے وہ پابندیاں اٹھ گئی تھیں جو جنگ کے دوران میں کروڑ گیری کی آمدنی میں تخفیف کا سبب بنی رہی تھیں اس عرصے میں حکومت کے اخراجات کم و بیش یکساں رہے

سربراہ کا تقرر اور ان کی مالی اصلاحات

۱۹۴۲ء سے اب تک مایات حیدر آباد میں ایک جدید دور کا آغاز ہوا جب کہ سربراہ نے مایات حیدر آباد کو باگ ڈور اپنے ہاتھوں

میں لی اور دور رس مالی اصلاح کا بیڑہ اٹھایا۔

سب سے پہلے تو یہ کہ مدات آمدنی و اخراجات کی سابقہ تقیم میں تغیر کیا گیا۔ مختلف مدوں کو باضابطہ اصولوں کے تحت قائم کیا گیا اور اخراجات و آمدنی دونوں میں مختلف مدات کے نشانات سلسلہ میں یکسانیت پیدا کی گئی۔ تعلیم طبابت پولیس وغیرہ کو جن کی آمدنی محض اتفاقی و برائے نام ہوتی تھی آمدنی کے تحت سے خارج کر دیا گیا اور انہیں صرف مطبوعہ حسابات میں شریک رکھا گیا۔ واپسی کی رقوم کو جنہیں اب تک ایک ہی مد کے تحت رکھا جاتا تھا انہیں اب اس آمدنی سے منہا کیا جانے لگا جس سے کہ وہ متعلق تھیں۔ یہی صورت معاوضوں کے ساتھ بھی اختیار کی گئی متفرقات کے تحت متعدد مدات کو شریک کر لیا گیا تھا چنانچہ انہیں علیحدہ علیحدہ قائم کیا گیا۔ ٹیلیفون کو سائنٹفک مد سے جدا کر کے تجارتی اور نیم تجارتی مد میں شامل کیا گیا۔ زراعت و علاج حیوانات اور امداد باہمی کی علیحدہ علیحدہ مدات قائم ہوئیں۔ انسداد قحط۔ ادائی قرض فاضل رقوم کے شغل اصل اور تمسکات کی خرید و فروخت کے لئے جدا جدا مدات قائم ہوئیں۔ اس نئی تقسیم کی غرض صرف یہ تھی کہ ہر نوع کی آمدنی اور اخراجات کو صحیح طور پر واضح کیا جاسکے نیز غیر معمولی و معمولی اخراجات کے درمیان امتیاز قائم ہو سکے۔ مثال کے طور پر سکس سازی کا منافع جسے آمدنی کا ایک مستقل ذریعہ تصور کرنا صحیح نہیں۔ آمدنی کے معمولی ذرائع میں شمار نہ ہونا اسی طرح ایسے اخراجات جو لازمی طور پر ایک معینہ مدت کے بعد لاحق ہوتے ہیں مثلاً قحط سے متعلق اخراجات کو مختلف سالوں کے درمیان اس طرح تقیم کیا گیا کہ جس سال قحط نمودار ہو اس سال کے موازنے میں اخراجات بہت زیادہ نہ معلوم ہوں۔

مدات محفوظ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس سلسلے میں مالیات حیدرآباد کے ایکٹ اور جزو کی وضاحت کر دی جائے جو سرائیکر مرہون منت ہے مالیات حیدرآباد کی باگ ڈور اپنے ہاتھوں میں لینے کے بعد سرائیکر نے مختلف مقاصد اور اغراض کے پیش نظر مستقل ذخیرے قائم کئے جن کی تفصیلات حسب ذیل ہیں۔

محفوظ سکھ قسط اس | اس محفوظ کے قیام کا مقصد زر کاغذی کی پشت پناہ بننا ہے۔ حیدرآباد

واحد ریاست ہے جہاں حکومت کا اپنا زر کاغذی رائج ہے۔ سلسلہ ۱۹۱۸ء کے قانون زر کاغذی کی دفعہ نمبر (۹) کی رو سے یہ پابندی عاید ہے کہ زر کاغذی کے سلسلہ میں نقدی کی بجائے حکومت ہند کے تمسکات۔ حکومت حیدرآباد کے تمسکات یا کسی دوسری قسم کے تمسکات گردش میں نوٹوں کی مجموعی تعداد میں ایک تہائی حصہ کی مالیت کے مساوی رکھے جائیں۔ چنانچہ اس کے پیش نظر تقریباً ۵ کروڑ روپے کو مستند تمسکات میں مشغول کیا گیا ہے جس سے کم و بیش پچیس لاکھ روپے سالانہ کی آمدنی حاصل ہوتی ہے

محفوظ استقامت سکھ عثمانیہ گذشتہ جنگ عظیم نیز سربراہ کے تقرر سے قبل حکومت حیدرآباد بھی کم و بیش ان تدابیر کی تقلید کر رہی تھی جو حکومت ہند نے روپے اور اسٹرلنگ کی درمیانی شرح تبادلہ کے استحکام کے لئے اختیار کی تھیں یوں تو سلسلہ ۱۹۰۹ء میں ۹۰ لاکھ روپے کے اضافہ سے ایک ذخیرہ کے قیام کا حکم صادر ہوا تھا تا کہ برطانوی سکوں کی بڑھتی ہوئی طلب کی تحمیل ہو سکے اور عثمانیہ سکوں کی شرح تبادلہ کو برقرار رکھا جائے لیکن سلسلہ ۱۹۱۱ء تا ۱۹۲۱ء جو چاندی سک سازی کی غرض سے خریدی گئی تھی اس کی فروخت کے سلسلے میں (۶۰) لاکھ کے قریب نقصان ہوا اسی طرح کلدلہ ذخیرہ میں جو پرامیسری نوٹ تھے ان کی فروخت پر ۱۲ لاکھ کا خسارہ ہوا۔ چنانچہ جب بالآخر سربراہ نے محفوظ استقامت سکھ عثمانیہ کو قائم کیا تو اس کی ابتدا ڈھائی لاکھ روپیوں کے پرامیسری نوٹوں سے کی۔

سربراہ کی اس مالی اصلاح کی جس قدر بھی ستائش کی جائے کم ہے چنانچہ اس اقدام کی افادیت کا اندازہ اس امر سے ممکن ہے کہ اس کے کئی برس بعد انگلستان اور امریکہ اس طریقے کے فوائد سے متاثر ہو کر حیدرآباد کی تقلید میں اپنے یہاں بھی استحکامی ذخیرے قائم کئے۔

اس ذخیرے کا تمام تر مقصد یہ ہے کہ حالی اور کلدلہ سکوں کی شرح تبادلہ کو معینہ حدود

کے اندر رکھا جائے اگر بآداری شرح تبادلہ اس شرح تبادلہ سے کم یا زیادہ ہو جائے جس کا تعین حکومت کی جانب سے ہوا ہے تو حکومت نے اپنے سر یہ ذمہ داری لی ہے کہ وہ مقررہ شرح پر مالی و کلد ارز فراہم کرے اس طرح جو نقصان ہوگا اس کی تلافی اس ذخیرے کے ذریعے کیا سکتی ہے یہ ذخیرہ جو سکہ سازی یا اجرائی زر کے مجموعی منافع پر مشتمل ہے ۱۹۲۱ء کی ابتداء میں ۱۶۲ کروڑ روپے تک پہنچ چکا تھا۔

محفوظ ادائی قرضہ ۱۹۲۱ء میں حکومت حیدرآباد کا سرکاری قرضہ ڈھائی کروڑ روپے سے تجاوز کر چکا تھا۔ چنانچہ ۱۹۲۹ء کے قرض کی ادائیگی اور ادائی قرض کے ذخیرے کی خاطر پچاس لاکھ کی رقم علیحدہ کی گئی اور یہ فیصلہ کیا گیا کہ ہر سال دس لاکھ روپے اس مقصد کے لئے جمع کر دئے جائیں کریں۔ اس ذخیرے کے تحت ۱۹۲۱ء کی ابتداء میں سو اٹھ کروڑ روپے سے زائد رقم جمع ہو چکی تھی۔

محفوظ قحط تجارتی کساد بازاری یا قحط کے مقابلہ کے لئے جن کا ایک معینہ مدت کے بعد ڈیرا ہونا ناگزیر ہوتا ہے ضرورت اس کی تھی کہ پہلے سے سامان کر لیا جائے۔ اندازہ یہ کیا گیا کہ ہر برس برس کے عرصے میں اس مقصد کے لئے تقریباً تین کروڑ روپے کی رقم درکار ہوتی ہے چنانچہ یہ فیصلہ کیا گیا کہ ہر سال اس مقصد کے تحت پندرہ لاکھ روپے کی رقم محفوظ کر دی جائے ظاہر ہے کہ ان پندرہ لاکھ میں قحط سالی یا تجارتی کساد بازاری کے ان اثرات کی تلافی کے لئے رقم شامل نہیں تھیں جو مالگزار یا سرکاری آمدنی کی دوسری مدت پر روٹنا ہوتی ہیں اور جن کی تلافی اس زائد آمدنی سے ہونی چاہیے جو حکومت کو خوشحالی کے دور میں حاصل ہوتی ہے۔ ۱۹۲۱ء کی ابتداء میں اس محفوظ کے تحت دو کروڑ نوے لاکھ روپے کے قریب رقم موجود تھی۔

محفوظ صنعتی ایک ذخیرہ اس غرض سے بھی قائم کیا گیا کہ صنعتی کاروباروں کی مالی امداد کی جائے۔ اس کی مجموعی مقدار ۱۹۲۱ء کی ابتداء میں دو کروڑ اسی لاکھ کے قریب تھی

اس ذخیرے کی ایک شاخ صنعتی ٹرسٹ فنڈ کے نام سے موسوم ہے۔ فیصلہ یہ کیا گیا تھا کہ ایک کروڑ کی رقم حیدرآباد کی صنعتوں کی مالی اعانت کے لئے محفوظ کر دی جائے چنانچہ اس فنڈ سے متعدد صنعتوں کو نفع پہنچا ہے۔ ایک طرف اس کے ذریعہ نئی صنعتوں کے قیام کی کوشش ہوتی ہے تو دوسری طرف قدیم صنعتوں کی دستگیری کی جاتی ہے۔ اس فنڈ میں سالانہ ۱۹۴۱ء کی ابتداء میں تقریباً نوے لاکھ روپے موجود تھے۔

عام ذخیرہ | خاص ہے کہ حکومت سینیٹس بنکوں اور سرکاری بنیمے اور پراویڈنٹ فنڈ کے لئے جو رقم وصول کرتی ہے ان کے تحفظ کے لئے بھی ایک ذخیرہ کی ضرورت تھی۔ چنانچہ اس ضرورت کی تکمیل کے لئے بھی ایک عام ذخیرہ قائم کیا گیا۔ اس کے تحت سالانہ ۱۹۴۱ء کی ابتداء میں سینسٹھ لاکھ روپے کی رقم موجود تھی۔

سربراہ نے ان ذخیروں سے قطع نظر تمام اہم سرکاری محکموں کے لئے علیحدہ علیحدہ ذخیرے قائم کر دئے تاکہ ان سے ان کے ان غیر معمولی اخراجات کی تکمیل ہو سکے جن کی گنجائش موازنے میں نہ رکھی گئی ہو۔ ان ذخیروں کا مقصد یہ تھا کہ محکمے خاطر خواہ ترقی کر سکیں اور ان کی راہ میں مالی رخنہ نہ پڑیں۔ اس ذخیرے کے تحت سالانہ ۱۹۴۱ء کی ابتداء میں ایک کروڑ نوے لاکھ کی رقم موجود تھی

سرشتہ واری سبیل بندی | سربراہ نے یہ محسوس کیا کہ سالانہ موازنے کے طریقے کے تحت مالی سال کے اختتام پر چونکہ مختلف محکموں کی گنجائش سوخت ہو جاتی اس لئے وہ کوشش یہ کرتے کہ کسی طرح جلد سے جلد اپنی مکمل گنجائش سے استفادہ کر لیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا کہ مختلف محکمے ترقی کے طویل المدت منصوبوں کو رد عمل لانے کی کوشش نہ کرتے بلکہ اس کے برخلاف ان کے طرز کار کی آخری غایت یہ ہوتی کہ کسی طرح اپنی ساری رقم صرف کر دیں قطع نظر اس سے کہ اس رقم کا استعمال مناسب طور پر ہو یا نا مناسب طور پر۔ چنانچہ سربراہ نے ان نقائص کو دور کرنے کے لئے مالیات حیدرآباد

میں ایک جدید طریقے کی ابتداء کی جو سرشتہ داری سبیل بندی ایسے کے لقب سے مشہور ہے غرض  
 ۱۹۲۲ء اس نے بھی حیدرآباد کی تاریخ مایات میں نمایاں اہمیت رکھتا ہے کہ اسی سال سرشتہ داری  
 سبیل بندی کا طریقہ اختیار کیا گیا قبل اس کے کہ ہم اس طریقہ پر تبصرہ کریں مناسب معلوم ہوتا  
 ہے کہ خود سر اکبر کے الفاظ میں اس اسکیم کی تفصیلات پیش کر دیں۔

”میں معمولی سرکاری ابواب آمد و خرچ میں سے خالص مددنی ابواب اور خصوصاً ان ابواب  
 کو جن کا شمار اصلی خرچ سرکاری میں نہ سمجھنا چاہیے علیحدہ دکھانے کی کوشش کروں گا۔ مثلاً سرمایہ محفوظ  
 کے تمسکات جیسے کہ سرکار عظمت مدار کے پرامیسی نوٹ ہیں کہ انکی فروخت سے جو آمدنی ہوتی  
 ہے اس کے شامل کرنے سے روشن سلک میں بظاہر ایک معتدبہ اضافہ نظر آتا ہے لیکن یہ  
 اضافہ فی الحقیقت سرمایہ محفوظ کی کمی کا نتیجہ ہوتا ہے پس اس سے محاصل سرکاری کے اندازہ  
 کی صحیح شکل میں فرق آ جاتا ہے اس طرح سک عثمانیہ کی تسلیک سے جو منافع ہوتا ہے اور جو  
 سابق میں محفوظ کلدار کے نام سے ایک جدا سرمایہ محفوظ سمجھا جاتا تھا تو ایسے منافع پر ایک  
 باقاعدہ ذریعہ آمدنی کی طرح حصر نہیں کیا جاسکتا۔ اور اس لئے وہ حسابات میں بطور معمولی ابواب  
 آمدنی کے نہیں دکھایا جاسکتا۔ دوسری جانب قحط کے جملہ اخراجات کو درآنما لیکہ قحط ایکٹوری  
 وقوع ہے جس کا کسی نہ کسی سال آنا ضروری ہے صرف ایسے سال کے مجموعی مناج کا حصہ  
 سمجھنا جس میں قحط فی الواقع آیا ہو متعلقہ سال کے خرچ میں ایک مبالغہ شدید کی صورت پیدا کرتا  
 ہے۔“

سرشتہ داری انتظام | سرشتہ فیناس میں جن مسائل پر سال آئندہ میں مجھے غور و فکر کرنے  
 مالبہ کا خیال ہے ان میں ایک مسئلہ یہ بھی ہے کہ مدات معامل و مخارج  
 کی جو تقسیم چلی آتی ہے اس پر نظر ثانی اس طور سے ہو کہ ہر ایک مد اپنے صحیح و مناسب موقع پر  
 نظر آئے اور مختلف سرمایہ جات محفوظ اپنے ذرائع وصول یا اغراض مصارف کے لحاظ سے  
 جن کی بنا پر وہ قائم کئے گئے ہیں علیحدہ علیحدہ نامزد کئے جائیں اس نظر ثانی کی ایک غایت یہ

بھی ہوگی کہ اخراجات کی غرض سے سرکار ابد قرار کے مایہ کی تقسیم سررشتہ دار کر دی جائے جس کو میں سررشتہ داری انتظام مایہ کے نام سے موسوم کر سکتا ہوں۔

سر جان شریجی کی ایک تحریر سے جس کو میں ذیل میں نقل کرتا ہوں ظاہر ہوگا کہ سرکار غنیمت کے مایہ کا انتظام جس وقت تک صوبہ داری نہیں ہوا تھا اس وقت تک برٹش انڈیا کے خزانہ عامرہ سے اس صوبہ کو زیادہ روپیہ نہ ملتا تھا جو سب سے زیادہ مستحق ہوتا تھا بلکہ اس کو سب سے زیادہ روپیہ ملتا تھا جو شورمچانے میں سب سے بڑھ کر ہوتا تھا۔

”لوکل گورنمنٹوں کے پاس کوئی ذریعہ اس علم کا نہ تھا کہ وہ کس پیمانہ سے اندازہ کر کے گورنمنٹ ہند سے اپنے سالانہ مطالبات کریں۔ جس خزانہ سے وہ روپیہ حاصل کرتے تھے اس کی دولت کو لازوال سمجھتے تھے محض اس وجہ سے کہ اصل حال سے نادان قف تھے ہر طرف ان کو کسی نہ کسی باتیں ترقی پیدا کرنے کی ضرورت محسوس ہوتی تھی اور ان کی ہمیشہ یہ خواہش رہتی تھی جو قابل تسلیم بھی تھی کہ اپنے صوبہ اور صوبہ کے باشندوں کے لئے ایسی کثیر سے کثیر رقیں حاصل کریں جن پر حکومت ہند کو وہ ملک کے مایہ سے دینے پر آمادہ کر سکیں۔ اس کو تجربہ سے یہ بات معلوم ہو گئی تھی کہ جس قدر کم کفایت شماری سے کام لیں گے اور جس قدر زیادہ نقل و حرکت اپنے مطالبات کی بابت کریں گے اسی قدر گورنمنٹ ہند کو اپنے مطالبات کی ضرورت ثابت کرنے پر آمادہ کر دیں گے۔“

”اگر برٹش انڈیا کے صوبوں کی اس متشیل کو ریاست ہذا کے سررشتہ پر عاید کیا جاوے یعنی جو سررشتہ زیادہ شور کرے اس کو زیادہ رقم مل جائے تو اس اصول کے برتنے میں اب سے دس پانچ برس پہلے البتہ عملی مشکلات پیش نہ آ سکتی تھیں کیونکہ اس زمانہ میں پانچ یا چھ کروڑ کے کل لئے میں سے کروڑ ڈیڑھ کروڑ کی بچت ہو جانی ایک معمولی بات تھی لیکن اب ایسا ممکن نہیں چنانچہ میں ۱۳۳۱ء کے اعداد موازنہ کی تفصیل دکھاؤں گا کہ گوسنین ماضیہ کے مقابلہ میں یہ موازنہ جہاں تک مرتب ہو اسے زیادہ ترین معامل کا موازنہ ہے لیکن پھر بھی وہ اخراجات



کے لئے جن کی ادائی سرکار نے اپنے ذمہ پہلے سے قریب قریب لازم کر لی ہے محض کفایت کرنے کی حد سے زیادہ نہیں۔ پس آئندہ اختیار کرنے کے لئے جو اصول اس وقت میرے ذہن میں آتا ہے وہ یہ ہے کہ چند سال کے لئے ہر سرشتہ کے واسطے ایک مجموعی سالانہ رقم منظور فرمائی جائے اور ہر ایسے سرشتہ کو اس مجموعی رقم کے اندر صرف کا ایک بڑی حد تک پورا اختیار بپابندی ایسی عام قیود کے دیا جائے جو غیر ضروری وسعت اختیارات ادا نمائے نظر پیدا کرنے کی مانع ہوں نیز اس کے حسابات ایک موثر اور بالاسیعاب تنقیح کے تابع کردئے جائیں سرشتہ جات پر لازم ہوگا کہ جو اصلاحیں وہ کرنا چاہیں اپنی گنجائش کے اندر کریں۔ اگر کسی سرشتہ کو سرمایہ پر رقم لگانے کی تحریک کرنی ہو تو اس پر لازم ہوگا کہ جس رقم کو سرمایہ پر لگانا چاہتا ہے اگر اس کا منافع اس سود سے کم ہوتا ہو جو سرکار عالی کو ایسی رقم کے مہیا کرنے کے لئے دینا پڑے تو سود کی اس کمی کا تکملہ اپنی گنجائش سے کرے محاصل سرکار ابد قرار کو اس طرح سرشتہ و تقسیم کرنے اور ہر سال ایسے واقعات کے لئے ایک گنجائش محفوظ کرنے کے بعد جن کا قحط کے مثل اپنے دورہ میں کسی نہ کسی وقت آنا ناگزیر ہے اگر کوئی فاضل رقم بچ رہے تو پھر اس کے بارے میں رائے دینا کہ وہ کس طرح مفید طور پر تقسیم ہو سکتی ہے سرشتہ فینائس کا ایک مسرت آمیز فرض ہوگا۔ لیکن معمولاً اس بچت پر اس سرشتہ کا حق مرجع ہوگا جو اس کے پیدا ہونے کا موجب ہوا اس کے بعد ان وسعت پذیر سرشتہ جات کا حق ہوگا جیسے کہ تعلیمات۔ حفظان صحت۔ تجارت۔ صنعت و حرفت۔ توسیع ذرائع آمد و رفت اور آبپاشی میں جو رعایا کی ذہنی حیوانی اور معاشی نشو و نما کا باعث ہو سکتے ہیں لیکن جب تک ایسی بچت فی الواقع خزانہ سرکاری میں داخل نہ ہو جائے اور صدر المہام صاحبان علاقہ جات پر بھروسہ کیا جائیگا کہ مدت مقررہ کے لئے جو گنجائش معین کی گئی ہے سالانہ اخراجات ان کے اندر ہی رہیں۔

اسیکم سلسلہ ف میں منظور فرمائی گئی تھی اور جو قواعد معزز باب حکومت سرکار عالی نے منظور فرمائے تھے انکی موجودہ صورت بشمول ترمیمات مابعد حسب ذیل ہے۔

۱۔ ہر سرشتہ کے لئے جو گنجائش رکھی جائے گی وہ آغاز سلسلہ ف سے تین سال کے لئے بد میں شرط مقرر کی جائے گی کہ

(الف) نامساعد حالات (مثلاً قحط یا شدید گرانی) ارد نما ہو تو یہ لائق تخفیف ہونگے۔  
 (ب) اگر ختم سال پر معمولی آمدنی میں کچھ بیشی ہوگی تو زائد رقم مختلف سرشتوں میں اس طریق سے جس طرح کہ سرکار عالی تصفیہ فرمائے زائد گنجائش کے طور پر تقسیم کر دی جائے گی۔  
 بیہ خانہ و سرشتہ جات | ۲۔ جن سرشتہ جات خرچ کی صراحت حاشیہ میں کی گئی ہے  
 انتظامی مندرجہ زمرہ | ان میں سے ہر ایک سرشتہ کو اس کی معمولی گنجائش کے علاوہ  
 (۱) اس رقم کے صرف کرنے کا بھی حق حاصل ہوگا جو اس کی آمدنی کی بیشی اور کسی ایسی نئیس یا محصول وغیرہ سے وصول ہو جو بطور جاننا اس سرشتہ کی انجام دہی کار کے لئے عاید کیا گیا ہو۔

۳۔ کسی سرشتہ کو خاص صورتوں میں اس کے اخراجات کے لئے بطور بیشی رقم اس وقت دی جائے گی جبکہ سرکار کو اس کا اطمینان ہو جائے گا کہ رقوم مصارف کی تلافی سرشتہ مذکور کی آمدنی کی بیشی سے ہو سکیگی۔

۴۔ تجارتی و مثل تجارتی سرشتہ جات مندرجہ حاشیہ میں سے ہر ایک سرشتہ کے اختیار میں مندرجہ ذیل رقوم رہیں گی۔

طباعت - برقی - ٹیلیفون - صنعتی کاروبار - عملی محبس - اسٹیشنری ڈپو -

(الف) خالص رقوم مندرجہ موازنہ بابہ سرشتہ متعلقہ اگر کوئی مقرر ہوئی ہو۔

(ب) اور آمدنی محصلہ سرشتہ متعلق جس سے اس کو

(۱) کل اخراجات کاروبار صرف کرنے ہونگے۔

(۲) فرسودگی کی بابت مناسب رقم ہیا کرنی ہوگی۔

(۳) سرکار کو (۵) فیصدی کے حساب سے کل سرمایہ پر سود ادا کرنا ہوگا باقی رقم

میں سے سررشتہ اپنی حالت کے لحاظ سے جو نفع برآمد ہو داخل سرکار کرے گا۔

۵۔ سرخرچ کی رقوم گنجائش موازنہ کے تابع ہوگی زائد از موازنہ خرچ قاعدہ (۳)

کی صورت میں یا اس صورت میں جائز ہو گا جب کہ سررشتہ متعلقہ کی سلک میں اس قدر رقوم فاضل سال ماضی کے حساب سے برآمد ہو کر موجود ہوگی۔ جو اخراجات فرمان خسرو کا بلا تفریک سررشتہ عاید ہوں گے ان کا بار سررشتہ متعلقہ کی بچت پر پڑے گا لیکن اگر سابقہ مستلزومات کی پابجائی کے بعد بچت سررشتہ میں کافی گنجائش نہ ہو تو سررشتہ کو اسی قدر رقوم معتادی گنجائش کے علاوہ زائد از موازنہ دی جائے گی۔

۶۔ جو اخراجات بطور فیصدی اور اسکیل کے آمدنی محصلہ پر حسب قواعد ادا کئے

جاتے ہیں وہ اور نیز وصولات زائد کی واپسی و وضعات اور معافیات گنجائش موازنہ کے تابع نہ ہونگے۔

۷۔ سررشتہ داری رقوم موازنہ میں سے جو بچت ہوگی وہ بدوران سنین مقرر

سررشتہ متعلقہ کے حساب میں باغراض مصارف جمع رہے گی اور تیسرے سال کے آخر پر

جو بچت رہے گی اس کا نصف حصہ دوسری قرارداد کے آغاز پر بطور سلک بقی سررشتہ

قائم رہے گی لیکن جو بچت مدت ذیل میں بذریعہ تخفیف فہور میں آئے گی وہ بقی سرکار

جمع ہوگی۔

(۱) مناصب و مہورات خاص

(۲) یومیہ جاو معمولات (غیر مشروط المخدمت)

(۳) رسوم

(۴) تخفیف جمعیت بے قاعدہ

(۵) تحریر سررشتہ داران فوج

(۶) تمام مہورات بلا خدمت

۵۔ جو مصارف سرمایہ رکھیا ٹیل اکسپنڈیچر کسی سرشتہ کے لئے منظور ہو چکے ہیں اس سے زائد مصارف سرمایہ کی درخواست اگر سرشتہ مذکور کرے تو سرشتہ مذکور کو کل مصارف سرمایہ پر بشمول قدیم و جدید مصارف سرمایہ جس کی درخواست کی گئی ہے پانچ فیصدی کے حساب سے سود ادا کرنے کی گنجائش بھی اپنی رقم معینہ کے اندر یعنی اپنی آمدنی سے رکھنا پڑے گی۔ یہ سرشتہ کی خام آمدنی پر پہلا بار ہوگا۔

۶۔ اخراجات متعلقہ مشاہیر، الوٹس، صادر اور ابواب مختصہ نافذ الوقت قانون و قواعد اور اسکیلوں کے پابند ہوں گے۔

۷۔ سرشتہ جات کو اپنی معینہ رقوم کے متعلق صادر اور مصارف خاص ہوں گے۔ مختصہ کے ابواب میں بجز ان ابواب کے جن کا ذکر قاعدہ (۶) میں کیا گیا ہے باہم دیگر تبدیل کرنے کا پورا اختیار حاصل رہے گا ان کو صادر اور ابواب مختصہ سے بھتہ اور اخراجات دورہ میں رقم منتقل کرنے کا اختیار بھی ہوگا۔

۸۔ جائدادوں کے مامور ہونے کے باعث جو بچت تنخواہوں اور پرسنل الوٹسوں کے متعلق ہوگی اس کو مستقل جائدادوں کے قائم کرنے کے کام میں نہیں لایا جائے گا۔ لیکن وہ بچت اس کام آسکیگی کہ اس سے بقایا تنخواہ یا ہنگامی خدمت کی تنخواہیں جن کی مقدار بچت کی رقم سے بڑھ کر نہ ہو ادا کی جائے۔ عملہ کی تعداد کا جو معیار ہر سرشتہ کے متعلق سرکار عالی نے سیالریزیکیشن کی تحریک پر مقرر فرمایا ہے اس کے اندر مستقل تخفیف عمل میں لانے سے جو بچت ہو اس کو جدید تقررات اعماذ صادر خاص اخراجات اور سرشتہ متعلقہ کی رد سری اصلاحات پر صرف کیا جاسکیگا۔

۹۔ بھتہ و اخراجات دورہ کے لئے جو رقم دی گئی ہے نیز جو گنجائش کاروائے جنگلات عمارات و شوارع آبپاشی اور ترقیات عامہ کے لئے رکھی گئی ہے اور مرمت و تعمیر کے لئے جو رقم ہر سرشتہ کے اختیار میں دی گئی ہے اس کو مشاہیر یا صادر پر بجز صریح

منظوری سررشتہ فینانس کے جو صرف بہت ہی خاص صورتوں میں دیجا۔ گئے گی صرف نہیں کیا جاسکیگا۔

غرض اس طریقے کی نمایاں ترین خصوصیت یہ تھی کہ اس کے تحت بجائے ایک سال کے تین برس کی اساس پر مختلف محکموں کی گنجائش کا تعین ہوتا یعنی ہر سہ سالہ مدت کے لئے پہلے سے اس آمدنی کے بارے میں پیش قیاسی کر لی جاتی جس کی معمولی حالات میں حاصل ہونے کی توقع تھی اور اس انداز سے کے پیش نظر تیز دوسرے محکموں سے مشورے کے بعد ہر سررشتہ کے لئے تین سال کی حد تک سالانہ رقم کا تعین کر دیا جاتا ہے۔ اس سے مراد ہر گز یہ نہیں کہ پیش قیاسی میں نہایت احتیاط و سختی برتی جاتی ہے بلکہ آمدنیوں میں کمی و بیشی کے پہلو، پہلو مختلف محکموں کی ضروریات اور ترقی کا بھی لحاظ کیا جاتا ہے سہ سالہ مدت کے اختتام پر جو محکمہ دارنی بچتیں ہوتیں انہیں مختلف محکموں میں تقسیم کر دیا جاتا ہے۔ اس طرح جو بچتیں حاصل ہوتیں ان سے ایسے امور کے لئے گنجائش فراہم کی جاتی جو ایک معینہ مدت میں مکمل ہو سکتے ہیں اور جن پر مصارف غیر متوالی ہوتے ہیں مثلاً سڑکیں وغیرہ۔ اس کے ساتھ ساتھ اخراجات کے لئے جو لازمی طور پر چند برس کے بعد لاحق ہوتے ہیں مثلاً قحط کے لئے ہر سال رقم محفوظ کر دی جاتی ہے تاکہ جس سال قحط نمودار ہو اس سال کا موازنہ بہت زیادہ متاثر نہ ہو اور تعمیری سرگرمیوں میں رخنہ نہ پڑے۔

اس مالی اصلاح کا ایک روشن پہلو یہ بھی تھا کہ اس طرح مختلف محکمے سوچ بچار کے بعد اور دور اندیشی سے اپنی گنجائش سے استفادہ کر سکتے تھے جس کے باعث کفایت جوئی حلد بازی سے خرچ نہیں کیا جاتا جیسا کہ اگر گنجائش قابل سوخت ہو تو سال کے اختتام سے ذرا قبل عام طور سے ہوتا ہے۔

سررشتہ داری سبیل بندی مالیہ کا طریقہ ۱۹۲۲ء میں اختیار کیا گیا اور یہ مسلسل بیس برس تک کسی خاص تغیر کے جازی رہا۔ باوجود اس کے کہ محکمہ فینانس کو مختلف محکموں

کی گنجائش میں تخفیف کرنے کا استحقاق ہوتا۔ لیکن بیس برس کے عرصے میں کبھی اس کی نوبت نہ آئی کہ محکمہ فینانس اپنے اس اختیار کو استعمال کرتا بلکہ اس کے برخلاف اگر ضرورت محسوس کی گئی تو محکموں کے لئے مزید گنجائش فراہم کر دی گئی۔

مختصر یہ کہ اس طریقے کے تین مقاصد تھے۔ اول تو یہ کہ ہر محکمے کی رقم کا تعین تین برس کے لئے کر دیا جائے دوسرے ان محکموں کو رقم کے استعمال میں بہترین آزادی دیا جائے تیسرے یہ کہ سختی سے حسابات کی جانچ ہوتی رہے اور فضول خرچی نہ ہو اس طریقے کے تحت محکموں کو اجازت ہوتی کہ پہلے دو برس میں اپنی ساری بچتوں سے استفادہ کریں جو فالتو بچت باقی رہتی وہ کا عدم ہو جاتی جسے آئندہ سال مختلف محکموں کی ضروریات کے پیش نظر تقسیم کر دیا جاتا ہے۔

مالیات حیدر آباد محکمہ داری مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ۱۹۲۲ء یعنی محکمہ داری سبیل سبیل بندی مالیہ کے نفاذ سے بندہ کے نفاذ اور ۱۹۲۹ء یعنی کساد بازاری کے آغاز سے قبل مالیات حیدر آباد پر نظر دڑالی جائے تاکہ ان مالی اصلاحات کے نتائج واضح ہو سکیں جو سر اکیرا اپنے تقرر کے بعد رو بہ عمل لائے تھے مالی اعتبار سے فی الحقیقت ۱۹۲۲ء سے ۱۹۳۹ء کا دور نہایت سازگار ثابت ہوا۔ حکومت کے موازنے میں مسلسل بچت ہوتی رہی جسے مناسب اور منفعت بخش امور پر صرف کیا گیا۔

محکمہ داری سبیل بندی مالیہ کے تحت پہلی سال مدت یعنی ۱۹۲۳ء تا ۱۹۲۵ء میں دو کروڑ تیس لاکھ روپے کی مجموعی بچت ہوئی۔ اس تحت میں سے ایک کروڑ تیس لاکھ

لے اس طریقے میں تجربے سے کیا نقصان ظاہر ہوئے اور کن وجوہ کی بنا پر اسے مسلسل میں برپا تک قائم رکھنے کے بعد ۱۹۳۳ء میں ترک کر دیا گیا اس پر آگے چل کر بحث کی گئی ہے۔

روپے کی رقم ریلوں کی خریدی کے لئے اور ساڑھے اٹھارہ لاکھ روپے کی رقم انسداد قحط کے لئے محفوظ کر دی گئی اس کے علاوہ سڑکوں کی تعمیر انتظامات آبرسانی - شفا خانہ عثمانیہ محکمہ علاج مویشیان اور دارالترجمہ پر بھی رقوم صرف کی گئیں۔

۱۹۲۶ء تا ۱۹۳۸ء کی سہ سالہ مدت میں بحیثیت مجموعی چار کروڑ اٹھارہ لاکھ کی بچت ہوئی۔ اس میں ۱۹ لاکھ روپے ریلوں کی خریدی کے ذخیرہ میں محفوظ کئے گئے اور ایک کروڑ ۲۶ لاکھ روپے مختلف عمارتوں مثلاً جامعہ عثمانیہ اور معذی کے لئے رکھے گئے۔ اس کے علاوہ سڑکوں کی تعمیر کے لئے ۸ لاکھ روپے، کارہائے بلدیہ یعنی اضلاع و شہر میں انتظامات آبرسانی کے لئے ۷۰ لاکھ روپے عام تعلیم کے لئے ۶۵ لاکھ روپے طبابت کے لئے ۲ لاکھ روپے صنعتوں کے لئے ۱۵ لاکھ روپے زراعت کے لئے ۲۱ لاکھ روپے اور علاج حیوانات کے لئے ۳ لاکھ روپے محفوظ کئے گئے۔

### مدات آمدنی کا تقابلی جدول

۱۹۲۹ء	۱۹۳۲ء	
۳۴۱۹۴	۳۰۲۵۰	انگلزری
۱۵۷۱۳	۱۲۹۶۹	کروڑ گیری
۱۶۳۷۶	۱۴۱۰۱	آبکاری
۱۵۷۲۸	۱۰۷۲۸	افیون
۱۵۷۴۱	۵۱۳	جنگلات
۵۲۷۳۷	۵۰۷۵۱	سود
۱۸۷۴۷	۵۷۵۸	دارالضرب زر کا فنڈ
		و مسبادلہ

لے اس جدول میں صرف ان ہی مدات کو درج کیا گیا ہے جو خاص طور پر اہم ہیں یا جن میں نمایاں تغیر ہوا ہے۔

۳۷۵۷

۱۷۷۲

ریس

۹۴۱۸۸

۷۱۱۲۴

مجموعی آمدنی

آمدنی کے اعداد سے ظاہر ہوتا ہے کہ ۱۹۲۲ء اور ۱۹۲۹ء کے درمیانی عرصے میں حکومت کی مجموعی آمدنی بہت زیادہ بڑھ گئی یعنی اس عرصے میں حکومت کی آمدنی میں سوا دو کروڑ روپے سے بھی زائد اضافہ ہوا۔ یہاں یہ بیان کرنا دلچسپی سے خالی نہ ہو گا کہ ۱۹۲۹ء کی آمدنی اتنی بلند سطح پر پہنچ گئی تھی جس کی مثال ۱۹۳۷ء کو مستثنیٰ کرتے ہوئے موجودہ جنگ کی ابتداء تک حیدرآباد کی مالی تاریخ میں نہیں ملتی۔ آمدنی میں اس غیر معمولی اضافے کا سبب یہ تھا کہ کم و بیش اہم خدمات سے آمدنی میں اضافہ ہو گیا تھا۔

اس عرصے میں مالگزاروں کی آمدنی میں تقریباً چالیس لاکھ روپے سالانہ کا اضافہ ہوا تھا جس کا سبب رازگار موسمی حالات تھے۔ اسی طرح کروڑگری اور آبکاری کی آمدنی مناسب طریقوں پر بڑھ گئی۔ ان کے علاوہ ان کے اضافے کا سبب یہ تھا کہ محصول برآمد اور محصول درآمد دونوں سے آمدنی بڑھ گئی تھی اور موخر الذکر کی آمدنی سینہ صافی کی فروخت میں اضافہ کے باعث بڑھ چکی تھی۔

سود کی آمدنی بھی رو بہ ترقی رہتی تھی جس کا سبب یہ تھا کہ سرکاری امانتوں اور شغل اصل میں مسلسل اضافہ ہوا تھا۔ بین الدین کے اضافے اور کاروباری سرگرمی کے باعث ریلوں کی آمدنی بھی بڑھ گئی تھی۔

### خدمات اخراجات کا تقابلی جدول

۱۹۲۹ء

۱۹۲۲ء

۷۸۷۸۹

۶۷۷۶۷

مالگزاروں

یہ اس جدول میں صرف ان ہی خدمات کو شریک کیا گیا ہے جو خاص طور پر پابہم ہیں یا جن میں نمایاں تغیر ہوا ہے۔



۱۹ / ۰۴	۱۹ / ۷۱	عدالتیں
۵۸ / ۹۸	۵۷ / ۴۴	پولیس
۷۱ / ۷۷	۶۵ / ۱۱	تعلیم
۱۸ / ۸۱	۱۵ / ۶۳	طبابت
۳۶ / ۷۴	۳۵ / ۲۶	عام نظم و نسق
۶۴ / ۸۹	۶۲ / ۳۵	افواج
۱۱۰ / ۱۶	۵۹ / ۸۶	تعمیرات
۲۱ / ۹۴	۱۴ / ۸۶	سود
۱۰ / ۰۰	۰ / ۰	ادائی قرض
۷۶۳ / ۹۰	۶۶۸ / ۸۲	مجموعی اخراجات

مندرجہ بالا تقابلی اعداد سے ظاہر ہوتا ہے کہ مجموعی اخراجات میں تقریباً ایک کروڑ روپے سالانہ کا اضافہ ہو گیا تھا۔ لیکن یہ اضافہ آمدنی کے مجموعی اضافے کا نصف بھی نہ تھا۔

سوائے سود اور تعمیرات کے تمام اہم مدات پر اخراجات کم و بیش یکساں رہے تھے تعمیرات پر سالانہ مصارف دو گئے اور سود پر ڈیڑھ گئے ہو گئے تھے۔

**مالیات** **حیدرآباد** کساد بازاری گزشتہ جنگ عظیم کے فائدے اور موجودہ جنگ کی **کے دوران میں** ابتداء کے ریائی عرصے میں دنیا ایک مکمل تجارتی چکر سے گزری جس میں تو وسیع روزگار یعنی گرم بازاری کساد بازاری اور بحران تینوں منازل موجود تھے گزشتہ جنگ کے اختتام کے بعد ۱۹۲۱ء تک گرم بازاری کے حالات برقرار رہے اس کے بعد سرد بازاری کی کیفیت شروع ہوئی جو ۱۹۲۲ء تک قائم رہی ۱۹۲۵ء میں حالات کا رخ تبدیل ہو گیا اور ۱۹۲۹ء تک کم و بیش ہر ملک میں پیدائش اور روزگار کی سطح

بہت بلند رہی لیکن اس کے بعد کے پانچ سال ۱۹۳۰ء سے ۱۹۳۲ء تک بحران و شدید کساد بازاری کی کیفیت رہی۔

ہندوستان میں بھی تقریباً حالات یہی رہے۔ ۱۹۳۰ء تا ۱۹۳۲ء معاشی زندگی پر کساد بازاری کے اثرات رونما ہوتے رہے۔

ظاہر ہے کہ کساد بازاری چونکہ قیمتوں، پیداوار اور روزگار وغیرہ کو نمایاں طور پر متاثر کرتی ہے اس مایات سے اس کا قریبی رشتہ ہے۔ گزشتہ کساد بازاری کے دوران میں تقریباً ہر ملک کا مالیہ غیر متوازن ہو گیا تھا۔ آمدنی میں نمایاں تخفیف ہوئی تھی اور اخراجات اس تناسب سے نہیں گھٹے تھے جس کے باعث مالے غیر متوازن ہو گئے تھے اس کی تلافی کے لئے ایک طرف آمدنی میں تخفیف کی کوشش کی گئی تو دوسری جانب حکومت نے تخفیف اخراجات کے مسلک پر عمل کیا تھا جس کے باعث معاشی زندگی متاثر ہوئی تھی۔

چنانچہ کساد بازاری کی تقریباً پانچ سالہ مدت ۱۹۳۰ء تا ۱۹۳۲ء میں مایات حیدر آباد کی کیا کیفیت رہی اس مسئلہ پر ہم نے آئندہ صفحات میں روشنی ڈالنے کی کوشش کی ہے۔

حیدر آباد کے مالیہ پر کساد بازاری کے اثرات ۱۹۳۰ء میں ظاہر ہوئے جب کہ آمدنی میں نوے لاکھ سے زائد تخفیف ہو گئی اور اخراجات میں تقریباً چالیس لاکھ روپے کا اضافہ ہوا۔

۱۹۳۱ء میں کساد بازاری نے حیدر آباد کے مالے کو زیادہ شدید طور پر متاثر کیا یعنی سابقہ سال کی نسبت مجموعی آمدنی میں تو تقریباً نوے لاکھ روپے کی کمی ہوئی لیکن اخراجات میں لاکھ کے قریب بڑھ گئے اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ موازنے میں ۶۴،۳۰ لاکھ روپے کا خسارہ پیدا ہو گیا جس کی تلافی سابقہ بچتوں اور قحط و صنعتی مددات محفوظ کے ذریعے سے کی گئی۔

۱۹۳۲ء میں گزشتہ سال کی نسبت آمدنی میں ۵۱،۳۹ لاکھ کا اضافہ ہوا لیکن یہ

اضافہ اس کا ثبوت نہ تھا کہ حالات رو بہ اصلاح ہو چکے بلکہ یہ تمام تر نتیجہ تھا ان رقوم کا جو رسالہ دہت کے اختتام پر محکموں کے استعمال کے لئے کا عدم قرار دی گئی تھیں۔ مجموعی آمدنی میں اس اضافہ کے ساتھ ساتھ اس سال مجموعی اخراجات میں بھی تقریباً ۴۶ لاکھ کا اضافہ ہو گیا اس طرح خسارہ کی مجموعی مقدار (۶۱،۲۸) لاکھ روپے ہوئی۔

۱۹۳۳ء میں سابقہ سال کے مقابلہ میں حکومت کی مجموعی آمدنی میں تقریباً ۱۲ لاکھ روپے کی تخفیف ہوئی لیکن اس کے پہلو بہ پہلو مجموعی اخراجات بھی اکیس لاکھ کے قریب گھٹ گئے۔ چنانچہ اس سال (۶۸،۶۱) لاکھ روپے کا خسارہ ہوا۔

۱۹۳۴ء میں گذشتہ سال کی نسبت حکومت کی مجموعی آمدنی گیارہ لاکھ کے قریب کم ہو گئی۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ اخراجات میں تقریباً چودہ لاکھ روپے کی تخفیف ہوئی۔ اس طرح بحیثیت مجموعی چھپالیس لاکھ روپے کا خسارہ ہوا۔

کساد بازاری کے دور یعنی ۱۹۳۰ء تا ۱۹۳۴ء میں مالیات حیدرآباد پر اگر بحیثیت مجموعی نظر دوڑائی جائے تو ظاہر ہوتا ہے کہ ۱۹۳۰ء سے کساد بازاری کے اثرات حیدرآباد کے مالیہ پر رونما ہوئے۔ ۱۹۳۱ء میں حیدرآباد کو مالی اعتبار سے بدترین حالات کا سامنا کرنا پڑا۔ ۱۹۳۲ء میں آمدنی میں تخفیف سا اضافہ ہوا لیکن اخراجات کے اضافے کی رفتار اس سے بھی زیادہ تیز ثابت ہوئی۔ ۱۹۳۳ء اور ۱۹۳۴ء میں مجموعی آمدنی برابر رو بہ تخفیف رہی۔ لیکن اخراجات میں اس سے بھی زیادہ سرعت سے کمی ہوتی گئی۔ دوسرے الفاظ میں ۱۹۳۱ء کے بعد سے ۱۹۳۴ء تک ہر سال حیدرآباد کے مالیہ میں خسارہ کی مقدار سابقہ سال کی نسبت کم ہوتی گئی۔

مناسب معلوم ہوتا ہے کہ کساد بازاری کے دور میں اہم مدات آمدنی پر بھی نظر دوڑائی جائے تاکہ یہ واضح ہو سکے کہ کساد بازاری نے کن مدات کو زیادہ متاثر کیا اور کن کو نسبتاً کم

## کساد بازاری کے دوران میں آمدنی کا تقابلی جدول

۱۹۳۹ء	۱۹۳۰ء	۱۹۳۱ء	۱۹۳۲ء	۱۹۳۳ء	۱۹۳۴ء
مالگزاری ۲۴۱۹۴	۳۰۲۰۲	۳۰۰۲۵	۳۰۹۱۲	۳۰۵۴۴	۳۰۸۰۵
کروڈ گیری ۱۵۷۱۳	۱۵۷۵۸	۱۰۴۴۴	۸۴۶۶	۱۰۱۱۵	۱۰۰۱۲
آبکاری ۱۶۳۷۶	۱۵۹۱۴۰	۱۴۵۷۲	۱۵۴۰۰	۱۵۸۱۴	۱۶۷۷۷
افیون ۱۵۰۲۸	۱۵۱۳۷	۱۳۱۳۶	۱۲۱۸	۱۳۱۲	۱۶۱۳
جنگلات ۱۲۱۸۵	۱۵۱۴۱	۱۲۱۸۲	۱۱۱۴	۱۱۱۸	۱۳۱۱
سود ۵۲۱۳۴	۵۵۱۹۳	۵۸۱۹۴	۵۱۱۸	۷۳۱۵	۴۳۱۸

دارالضرب

زر کاغذی مبادلہ

۱۹۱۳	۱۶۱۹۶	۲۱۱۴۹	۱۸۱۴۵	۲۱۱۶۸	۱۹۱۳
------	-------	-------	-------	-------	------

۴۶۱۵۷	۴۵۱۷۲	۲۹۱۹۶	۴۵۱۲	۲۸۱۱	۴۶۱۸
-------	-------	-------	------	------	------

۹۴۱۸۸	۸۵۱۸۲	۷۶۲۳۳	۸۳۱۸۲	۸۰۶۱۸	۷۹۵۲۷
-------	-------	-------	-------	-------	-------

آمدنی کے تقابلی اعداد سے ظاہر ہوتا ہے کہ مالگزاری کی آمدنی میں شدید ترین تخفیف ۱۹۳۰ء

میں ہوئی۔ لیکن اس کے بعد چار برس میں اس کی مقدار کم و بیش یکساں رہی۔

کروڈ گیری کی آمدنی مالگزاری کے برخلاف ۱۹۳۰ء میں زیادہ متاثر نہیں ہوئی بلکہ

اس میں خفیف سا اضافہ ہوا۔ البتہ ۱۹۳۱ء میں کروڈ گیری کی آمدنی ۵۳ لاکھ روپے گھٹ

گئی ۱۹۳۲ء میں اس میں بیس لاکھ کی مزید تخفیف ہوئی ۱۹۳۳ء میں کروڈ گیری کی آمدنی میں

اضافہ ہوا اور وہ تقریباً ۱۹۳۱ء کے معیار پر آگئی۔ ۱۹۳۴ء میں کم و بیش اس کی یہی

کیفیت رہی۔ کروڈ گیری کی آمدنی میں تخفیف عام ادنی قیمتوں کے علاوہ اس لئے بھی ہوئی کہ

لے ہندوستان یا حیدرآباد کی حد تک ۱۹۲۹ء کو کساد بازاری کے دور میں شمار کرنا صحیح نہیں اسے اس جدول میں

محض اس لئے شریک کر لیا گیا ہے کہ مختلف مائت آمدنی کے آثار پر حاد کی بخوبی وضاحت ہو سکے۔



تعلیم

۱۱۶/۴ ۹۸/۲ ۹۰/۵ ۸۶/۷ ۷۶/۱ ۷۱/۷

طبابت

۲۸/۸ ۲۹/۳۰ ۲۹/۰۰ ۲۳/۹ ۲۱/۵۲ ۱۸/۸

عمارات و

وسائل حمل و نقل

۶۸/۹ ۶۹/۴ ۹۳/۰۰ ۸۴/۲۷ ۹۰/۰۹ ۱۱۰/۱۶

مجموعی اخراجات ۷۳/۹۰ ۸۰/۱۹۹ ۸۲۹/۶۳ ۸۷۵/۱ ۸۵۴/۷۹ ۸۴۱/۳۶

اخراجات کے تقابلی جدول سے ظاہر ہوتا ہے کہ کساد بازاری کے دوران میں فوجی اخراجات مسلسل طور پر ترقی پذیر رہے تھے اس کا اندازہ اس امر سے ممکن ہے کہ ۱۹۲۹ء میں افواج پر ۶۴ لاکھ روپے سالانہ خرچ کئے جا رہے تھے لیکن ۱۹۳۲ء میں یہ اخراجات بڑھ کر ۸۲ لاکھ ہو گئے تھے۔ فوجی اخراجات کا یہ اضافہ اس لئے اور بھی زیادہ قابل توجہ ہے کہ کساد بازاری نے جو مالی پیچیدگیاں پیدا کر دی تھیں ان کے باعث کفایت کی ضرورت نہایت شدید ہو گئی تھی۔

پولیس پر بھی اخراجات کساد بازاری کے دوران میں برابر بڑھتے رہے یہی کیفیت سود اور عام نظم و نسق کے اخراجات کی تھی۔

عمارات اور حمل و نقل پر اخراجات میں نہایت تیز رفتار سے مسلسل تخفیف ہوئی۔ ۱۹۲۹ء میں اس پر ۱۱۰ لاکھ روپے خرچ ہو رہے تھے لیکن ۱۹۳۲ء میں اس پر صرف ۶ لاکھ روپے خرچ ہوئے۔

تعلیم اور طبابت پر البتہ اخراجات میں مسلسل اضافہ ہوتا رہا جس سے ثابت ہوتا ہے کہ کساد بازاری کے دوران میں حکومت نے جو مالی مسلک اختیار کیا اس کا ایک درخشاں پہلو یہ تھا کہ تعمیر و عوام کی فلاح و بہبود سے وابستہ محکموں پر اخراجات میں کمی کی بجائے اضافہ کیا گیا۔

مالیات حیدرآباد کساد بازاری کے بعد سے موجودہ جنگ کی ابتدا تک ۱۹۳۵ء کے بعد سے

دفعہ ہفتہ حیدرآباد کے مالیہ پر سے کساد بازاری کے اثرات زائل ہوتے گئے اور آمدنی میں مسلسل اضافہ ہوتا رہا۔ ۱۹۳۵ء میں محصول موٹر کار ۱۹۳۶ء میں محصول صنعت یا سلائی اور ۱۹۳۸ء میں محصول شکر و محصول سگریٹ عاید کئے گئے۔ ۱۹۲۶ء و ۱۹۳۵ء کی نسبت حکومت کی مجموعی آمدنی میں سی لاکھ سے زائد اضافہ ہوا۔ لیکن اس کے بعد نا موافق موسمی حالات کے باعث حکومت کی آمدنی ۱۹۳۹ء میں کم ہو گئی۔

## آمدنی کا تقابلی جدول

۱۹۳۹ء	۱۹۳۵ء	
۲۹۵,۳۴ لاکھ	۳۱۲,۹۵ لاکھ	مالگزاری
۱۱۱,۲۶	۹۱,۶۶	گروڈیگری
۱۶۸,۹۲	۱۶۴,۴۲	آبکاری
۱۳,۱۴	۱۳,۵۹	انیون
۱۲,۰۴	۱۲,۳۵	جنگلات
۳۰,۵۴	۲۴,۴۹	سود
۲۳,۲۰	۲۱,۲۹	دارالضرب
		زر کاغذی مبادی
۱۴۱,۲۲	۱۰۹,۵۲	رہلیں
۸۹۲,۹۴	۸۶۲,۰۱	مجموعی آمدنی

آمدنی کے تقابلی جدول سے ظاہر ہوتا ہے کہ ۱۹۳۵ء کی نسبت ۱۹۳۹ء میں سوائے گروڈیگری اور ریلوں کے تقریباً تمام اہم مددات سے آمدنی میں تنخیف ہو گئی تھی جس کا سبب نا موافق موسمی حالات تھے البتہ گروڈیگری کی آمدنی میں تقریباً بیس لاکھ اور ریلوں کی آمدنی میں ۳۲ لاکھ کے قریب اضافہ ہوا تھا۔

## اخراجات کا تقابلی جدول

۱۹۳۹ء	۱۹۳۵ء	
۶۵،۴۲	۶۶،۱۵	مالگزاری
۴۸،۴۶	۴۱،۱۴	سود
۴۴،۴۴	۴۱،۱۵	عام نظم و نسق
۸۹،۲۱	۷۹،۰۷	افواج
۲۴،۰۹	۲۲،۱۸	عدالتیں
۶۴،۱۰	۶۷،۴۷	پولیس
۹۳،۰۸	۱۰۶،۴۱	تعلیم
۲۰،۱۷۶	۲۹،۱۱	طبابت
۵۰،۱۷۵	۴۰،۹۸	عمارات و وسائل حمل و نقل
۸۳،۴۸۷	۷۸،۳۰	مجموعی اخراجات

اس عرصے میں اخراجات کے تقابلی اعداد کے مطالعہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ افواج پر مجموعی اخراجات میں نمایاں اضافہ ہو گیا تھا برخلاف اس کے تعلیم پر اخراجات زوال پذیر تھے۔

اس باب میں ہم نے گزشتہ جنگ عظیم کے خاتمے کے بعد سے موجودہ جنگ کی ابتدا تک مالیات حیدرآباد پر روشنی ڈالنے کی کوشش کی۔ موجودہ جنگ کے دوران مالیات حیدرآباد کی کیا کیفیت رہی ہے اس موضوع پر ہم کسی آئندہ باب میں بحث کریں گے



# پانچواں باب

## البواب آمدنی

اس باب میں ہم مختصر طور پر حکومت حیدرآباد کی آمدنی کے مختلف البواب پر روشنی ڈالتے ہوئے یہ معلوم کرنے کی کوشش کریں گے کہ حیدرآباد کے اہم مدات آمدنی کے رجانات کیا رہے ہیں نیز کون سے البواب آمدنی کی اہمیت میں اضافہ ہوا ہے اور کون سی مدات آمدنی کی حیثیت زوال پذیر رہی ہے۔

زیادہ صحیح اور معتبر نتائج اخذ کرنے کی غرض سے ہم نے بجائے سالانہ اعداد کے ہر پنج سالہ مدت کے اوسط اعداد کو پیش نظر رکھا ہے ان اوسط اعداد کی ابتداء ہم نے ۱۸۸۲ء یعنی نواب سالار جنگ کے دور کے خاتمے سے کی ہے۔ ۱۸۵۲ء سے ۱۸۸۲ء کے دور میں ہمیں فقط ایک ایک انفرادی سال کے اعداد پر اکتفا کرنی پڑی اس لئے کہ اول تو سال بہ سال کے اعداد مغفوقہ ہیں دوسرے نواب سالار جنگ کے دور میں مدات آمدنی کے رجانات پر ہم دوسرے باب میں بحث کر چکے ہیں۔

لے اس باب میں البواب آمدنی کے رجانات کا تجزیہ ۱۸۵۲ء سے موجودہ جنگ کی ابتداء تک یعنی گزشتہ پچاس سال کے دوران میں کیا گیا ہے موجودہ جنگ نے مختلف مدات آمدنی کو کس طرح متاثر کیا ہے اور ان میں کس قسم کے رجانات پیدا کر دیے ہیں اس موضوع پر آٹھویں باب میں تفصیل سے بحث کی گئی ہے۔

مالگزاری | ذریعہ آمدنی کی حیثیت سے مالگزاری مالیات حیدرآباد میں بہترین اہمیت رکھتی ہے۔ چنانچہ مندرجہ ذیل جدول سے اس کی گذشتہ کیفیت پر روشنی پڑتی ہے۔

اوسط سالانہ آمدنی

سال	(لاکھ روپے میں)	فیصد
۱۸۵۴ء	۶۴،۸۵۰	۸۵
۱۸۶۵ء	۱۲۳،۳۲	۷۹
۱۸۷۵ء	۱۸۴،۲۸	۷۲
۱۸۸۲ء تا ۱۸۸۶ء	۱۷۹،۰۱	۵۵،۲۳
۱۸۸۷ء تا ۱۸۹۱ء	۱۹۵،۲۳	۵۹،۲۴
۱۸۹۲ء تا ۱۸۹۶ء	۲۰۹،۳۷	۵۸
۱۸۹۷ء تا ۱۹۰۱ء	۱۸۷،۸۹	۵۳،۱۵
۱۹۰۲ء تا ۱۹۰۶ء	۲۱۰،۶۰	۵۱،۲۱
۱۹۰۷ء تا ۱۹۱۱ء	۲۴۲،۵۱	۵۰،۷۷
۱۹۱۲ء تا ۱۹۱۶ء	۲۵۹،۵۸	۴۷،۰۶
۱۹۱۷ء تا ۱۹۲۱ء	۲۵۷،۵۷	۴۲،۲۷
۱۹۲۲ء تا ۱۹۲۶ء	۲۹۲،۶۴	۳۸،۷۷
۱۹۲۷ء تا ۱۹۳۱ء	۳۱۱،۲۴	۳۷،۲۵
۱۹۳۲ء تا ۱۹۳۶ء	۳۱۴،۱۲	۳۸،۷۱
۱۹۳۷ء تا ۱۹۳۹ء	۳۱۰،۰۰	۳۳،۰۹

مندرجہ بالا جدول سے اس امر کا انکشاف ہوتا ہے کہ مالگزاری کی آمدنی ۱۸۹۷ء

تا ۱۹۳۷ء کو مستثنیٰ کرتے ہوئے جبکہ زبردست قحط کے باعث غیر معمولی حالات

پیدا ہو گئے تھے مسلسل طور پر بڑھتی رہی ہے۔ اس کے اضافے کی رفتار ۱۹۵۲ء سے ۱۹۵۷ء تک یعنی نواب سالہ جنگ کے دور وزارت اور ۱۹۵۷ء سے ۱۹۶۰ء تک بالخصوص نہایت تیز رہی ہے لیکن مالگزاری کی آمدنی میں کم و بیش مسلسل اضافے کے باوجود مجموعی آمدنی میں اس کا فیصد عدد رو بہ تخفیف رہا ہے چنانچہ ۱۹۵۲ء میں یعنی آج سے نوے برس قبل حکومت کی مجموعی آمدنی کا تقریباً پچاس فیصد حصہ مالگزاری کے ذریعہ حاصل ہوتا تھا لیکن موجودہ جنگ سے پہلے باوجود اس کے کہ مالگزاری کی مجموعی آمدنی تقریباً پانچ گنی ہو گئی تھی لیکن اس کا فیصد حصہ صرف ۳۳ فیصد رہ گیا لیکن صریح وجہ یہی ہے کہ ماضی میں بہاری حکومت کے پاس دوسرے ایسے اہم البواب آمدنی موجود نہ تھے جن سے وہ اب استفادہ کر رہی ہے۔

آبکاری | مالگزاری کے بعد آمدنی کے ذریعہ کی حیثیت سے مالیات حیدرآباد میں آبکاری کو اہمیت حاصل ہے۔ اس کا رجحان حسب ذیل رہا ہے۔

اوسط سالانہ آمدنی

سال	(لاکھ روپے میں)	فی صد
۱۹۵۲ء	۱۶۸۲	۲
۱۹۶۵ء	۱۲۶۹۲	۷
۱۹۷۵ء	۲۸۶۵۷	۱۱
۱۹۸۲ء تا ۱۹۸۶ء	۳۳۶۷۷	۱۰.۵۴
۱۹۸۷ء تا ۱۹۹۱ء	۳۳۶۶۲	۱۰.۵۲
۱۹۹۲ء تا ۱۹۹۶ء	۴۳۷۰۴	۱۱.۷۹
۱۹۹۷ء تا ۱۹۹۹ء	۴۴۷۲۸	۱۲.۷۹
۱۹۹۹ء تا ۲۰۰۶ء	۴۸۷۸۴	۱۱.۷۸

۱۳۰۶	۶۴،۹۸	۱۹۰۷ تا ۱۹۱۱ء
۱۷۰۳	۹۴،۳۴	۱۹۱۲ تا ۱۹۱۶ء
۲۰۰۶	۱۲۴،۳۷	۱۹۱۷ تا ۱۹۲۱ء
۱۹۰۸	۱۴۹،۹۲	۱۹۲۲ تا ۱۹۲۶ء
۱۹۰۰	۱۵۸،۲۰	۱۹۲۷ تا ۱۹۳۱ء
۲۰۰۱	۱۶۵،۸۶	۱۹۳۲ تا ۱۹۳۶ء
۱۹۰۶	۱۷۸،۸۱	۱۹۳۷ تا ۱۹۳۹ء

مذکورہ بالا جدول سے ظاہر ہوتا ہے کہ آبکاری کی آمدنی کا رجحان مالگیزی سے بالکل مختلف رہا ہے یعنی آبکاری کی مجموعی آمدنی میں اضافے کے پہلو بہ پہلو حکومت کی مجموعی آمدنی میں اس کا تناسب بھی مسلسل طور پر ترقی پذیر رہا ہے۔ ۱۹۳۹ء کے مقابلے میں ۱۹۲۵ء میں آبکاری کی آمدنی اٹھانوے گنی ہو چکی تھی۔ آبکاری کی آمدنی میں اضافے کی رفتار یا انحصار ۱۹۱۵ء تا ۱۹۲۵ء نہایت تیز رہی۔ ۱۹۳۵ء میں حکومت کی مجموعی آمدنی کا صرف دو فیصد حصہ آبکاری کے ذریعہ سے حاصل ہوتا تھا لیکن رفتہ رفتہ اس کے تناسب میں اضافہ ہوا اور موجود جنگ کے آغاز کے وقت اس کا تناسب بیس فیصد کے قریب پہنچ گیا تھا۔

کروڑ گیری | مالیات حیدرآباد میں آبکاری کے بعد کروڑ گیری کو اہمیت حاصل ہے اس کا رجحان حسب ذیل رہا ہے۔

سال	(لاکھ روپے میں)	فیصد
۱۸۵۲ء	۴،۶۵	۶
۱۸۶۵ء	۴۲،۴۲	۲۲
۱۸۷۵ء	۲۴،۸۹	۱۰

حصہ معاشیات جلد ۱۰ شمارہ ۱	۸۹	مجلد ملیکین
۱۲/۹	۴۸/۲۲	۶۱۸۸۶ تا ۱۸۸۲
۱۲/۱	۴۶/۴۹	۶۱۸۹۱ تا ۱۸۸۴
۱۳	۵۰/۴۱	۶۱۸۹۶ تا ۱۸۹۲
۱۳/۶	۴۷/۶۵	۶۱۹۰۱ تا ۱۸۹۷
۱۳/۱	۵۷/۸۸	۶۱۹۰۶ تا ۱۹۰۲
۱۳/۱	۶۷/۵۰	۶۱۹۱۱ تا ۱۹۰۷
۱۳/۲	۷۷/۲۵	۶۱۹۱۶ تا ۱۹۱۲
۱۲/۱	۷۲/۸۹	۶۱۹۲۱ تا ۱۹۱۷
۱۷/۶	۱۳۳/۴۰	۶۱۹۲۶ تا ۱۹۲۲
۱۶/۷	۱۳۸/۳۸	۶۱۹۳۱ تا ۱۹۲۷
۱۱/۷	۹۶/۷۲	۶۱۹۳۶ تا ۱۹۳۲
۱۲/۸	۱۱۶/۶۳	۶۱۹۳۹ تا ۱۹۳۷

مندرجہ بالا جدول سے ظاہر ہوتا ہے کہ کروڑ گیری کی مجموعی آمدنی کساد بازاری کے دور کو مستثنیٰ کرتے ہوئے مسلسل طور پر بڑھتی رہی۔ اس مد سے آمدنی میں کس قدر زیادہ اضافہ ہوا ہے اس کا اندازہ اس سے ممکن ہے کہ ۱۸۵۲ء میں اس سے صرف ۴/۶۵ لاکھ روپے کی رقم حاصل ہوئی تھی لیکن ۱۹۳۷ء میں اس سے ۱۵۷/۵۸ لاکھ روپے وصول ہوئے موجودہ جنگ سے قبل کروڑ گیری کی آمدنی کی مقدار ۱۱۱/۲۶ لاکھ روپے تھی ۱۹۲۲ء تا ۱۹۳۰ء کروڑ گیری کی آمدنی میں نہایت تیز رفتار سے اضافہ ہوا۔

ریلیس آیات حیدرآباد میں کروڑ گیری کے بعد ریلوں کی آمدنی کو اہمیت حاصل ہے چنانچہ اس سے ماضی میں جو آمدنی حاصل ہوئی ہے اسے مندرجہ ذیل جدول میں پیش کیا گیا ہے۔

## اوسط سالانہ آمدنی

سال	(لاکھ روپے میں)	فیصد
۱۸۸۲ تا ۱۸۸۶ء	۱۳,۹۱	۳,۲۳
۱۸۸۷ تا ۱۸۹۱ء	۱۰,۸۹	۳,۲۳
۱۸۹۲ تا ۱۸۹۶ء	۱۷,۶۹	۴,۰۹
۱۸۹۷ تا ۱۹۰۱ء	۲۹,۸۲	۸,۲۵
۱۹۰۲ تا ۱۹۰۶ء	۳۳,۶۰	۸,۲۲
۱۹۰۷ تا ۱۹۱۱ء	۱۴,۸۱	۳,۲۱
۱۹۱۲ تا ۱۹۱۶ء	۴,۶۹	۱,۹
۱۹۱۷ تا ۱۹۲۱ء	۱۰,۱۸	۱,۷
۱۹۲۲ تا ۱۹۲۶ء	۲۵,۲۴	۳,۲۳
۱۹۲۷ تا ۱۹۳۱ء	۳۹,۹۶	۵,۲۰
۱۹۳۲ تا ۱۹۳۶ء	۶۸,۷۲	۹,۰۱
۱۹۳۷ تا ۱۹۳۹ء	۱۳۲,۳۵	۱۴,۵

مندرجہ بالا جدول سے ظاہر ہوتا ہے کہ ۱۹۳۵ء تک ریلوں کی آمدنی کو مالیات حیدرآباد میں کوئی خاص اہمیت حاصل نہ تھی لیکن ان کی خریداری کے بعد سے ان کی آمدنی مسلسل طور پر نہایت تیز رفتار سے بڑھتی رہی ہے اور اسی کے ساتھ ساتھ مالیات حیدرآباد میں آمدنی کی اس مد کو بحالت حاصل ہے اس میں بھی اضافہ ہوتا رہا ہے چنانچہ موجودہ جنگ کی ابتداء سے قبل ریلوں سے حکومت کی مجموعی آمدنی کا تقریباً پندرہ فی صد حصہ حاصل ہوتا رہا تھا۔

سود | سود کو بھی آمدنی کی اہم مدوں میں شامل کیا جاتا ہے۔

سال	(لاکھ روپے میں)	فیصد
۱۸۵۴ء	۱۰۶	۲
۱۸۸۲ء تا ۱۸۸۶ء	۱۶۵	۱۲
۱۸۸۷ء تا ۱۸۹۱ء	۱۸۸	۱۴
۱۸۹۲ء تا ۱۸۹۶ء	۹۴۹	۲۶
۱۸۹۷ء تا ۱۹۰۱ء	۶۶۳	۱۹
۱۹۰۲ء تا ۱۹۰۶ء	۸۳۹	۲
۱۹۰۷ء تا ۱۹۱۱ء	۱۸۳۹	۳۸
۱۹۱۲ء تا ۱۹۱۶ء	۳۴۹۰	۶۴
۱۹۱۷ء تا ۱۹۲۱ء	۴۵۲۱	۷۵
۱۹۲۲ء تا ۱۹۲۶ء	۴۶۹۴	۶۲
۱۹۲۷ء تا ۱۹۳۱ء	۵۱۲۸	۶۱
۱۹۳۲ء تا ۱۹۳۶ء	۴۴۲۹	۵۴
۱۹۳۷ء تا ۱۹۳۹ء	۲۹۵۰	۳۳

مندرجہ بالا جدول سے واضح ہوتا ہے کہ ۱۹۳۱ء تک نہ صرف سود سے جو مجموعی آمدنی حاصل ہوئی تھی اس میں نمایاں اضافہ ہوتا رہا بلکہ مجموعی آمدنی میں اس کا تناسب بھی ترقی پذیر رہا لیکن اس کے بعد اس میں تخفیف ہوئی۔ موجود جنگ کے آغاز سے قبل اس مد سے تقریباً تیس لاکھ روپے کی آمدنی ہو رہی تھی۔

## اشامپ

سال	اوسط سالانہ آمدنی (لاکھ روپے میں)	فیصد
۱۸۸۲ تا ۱۸۸۶ء	۳،۹۲	۱،۲
۱۸۸۷ تا ۱۸۹۱ء	۶،۱۳۵	۱،۹
۱۸۹۲ تا ۱۸۹۶ء	۸،۲۰	۲،۳
۱۸۹۷ تا ۱۹۰۱ء	۸،۰	۲،۳
۱۹۰۲ تا ۱۹۰۶ء	۷،۹۵	۱،۹
۱۹۰۷ تا ۱۹۱۱ء	۹،۲۲	۲،۰
۱۹۱۲ تا ۱۹۱۶ء	۱۱،۲۰	۲،۱
۱۹۱۷ تا ۱۹۲۱ء	۱۳،۵۱	۲،۲
۱۹۲۲ تا ۱۹۲۶ء	۱۷،۶۵	۲،۳
۱۹۲۷ تا ۱۹۳۱ء	۲۰،۷۸	۲،۵
۱۹۳۲ تا ۱۹۳۶ء		
۱۹۳۷ تا ۱۹۳۹ء	۱۹،۵۳	۲،۱

مندرجہ بالا جدول سے ظاہر ہوتا ہے کہ اشامپ کی مجموعی آمدنی میں ہر سال تھوڑی بہت کمی بیشی ہوتی رہی ہے لیکن اس کے باوجود اس کا تناسب حکومت کی مجموعی آمدنی میں تقریباً یکساں رہا ہے۔ موجودہ جنگ کی ابتداء تک اس کے ذریعہ سے حکومت کی آمدنی کا کم و بیش دو فیصد حصہ وصول ہوتا رہا ہے۔



سال	اوسط سالانہ آمدنی (لاکھ روپے میں)	فیصد
۱۸۸۲ تا ۱۸۸۶ء	۱۰۲۹	۱۴
۱۸۸۷ تا ۱۸۹۱ء	۱۰۳۸	۱۹.۶
۱۸۹۲ تا ۱۸۹۶ء	۱۰۵۲	۱۴
۱۸۹۷ تا ۱۹۰۱ء	۲۰۸۹	۱۸
۱۹۰۲ تا ۱۹۰۶ء	۴۰۵۳	۱۱.۱
۱۹۰۷ تا ۱۹۱۱ء	۷۰۳۸	۱۱.۶
۱۹۱۲ تا ۱۹۱۶ء	۸۰۹۷	۱۱.۶
۱۹۱۷ تا ۱۹۲۱ء	۵۰۷۰	۱۹
۱۹۲۲ تا ۱۹۲۶ء	۹۰۰۷	۱۱.۲
۱۹۲۷ تا ۱۹۳۱ء	۱۲۰۶۱	۱۱.۵
۱۹۳۲ تا ۱۹۳۶ء	۱۴۰۲۹	۱۱.۷
۱۹۳۷ تا ۱۹۳۹ء	۱۲۰۷۳	۱۱.۴

بڈل سے ظاہر ہوتا ہے کہ جنگلات کی آمدنی رو بہ ترقی ہے اور موجودہ جنگ کی ابتداء سے قبل اس سے ۱۲ لاکھ روپے یعنی مجموعی آمدنی کا تقریباً ۱۶ فیصد حصہ وصول ہو رہا تھا۔

ان ابواب آمدنی کے علاوہ جن کا تذکرہ پچھلے صفحات میں ہم نے تفصیل سے کیا ہے، زیادہ کاغذ

لے جنگلات اور اسٹامپ کے ذریعہ سے جو آمدنی ہماری حکومت کو حاصل ہوتی ہے اس کی مقدار اس قدر زیادہ نہیں ہے جس کے باعث ان مددات کو آمدنی کے اہم ابواب میں شمار کیا جائے لیکن یہاں ہم نے دونوں کا تفصیلی مطالعہ اس لئے کیا ہے کہ یہ دونوں مددات تاریخی حیثیت رکھتے ہیں اور عرصہ دراز سے مایات حیدرآباد کا ایک جزو بنی ہوئی ہیں۔

مبادوہ و دارالضربہ اور لگان برار سے بھی ہماری حکومت کو آمدنی حاصل ہوتی ہے۔ اول الذکر کی مجموعی آمدنی ترقی پذیر رہی ہے اور سالہ ۱۹۳۹ء میں اس سے مجموعی طور پر ۲۳ لاکھ روپے وصول ہو رہے تھے۔ لگان برار میں ظاہر ہے کہ کسی قسم کی تبدیلی نہیں ہوتی اور اس سے ۲۹ لاکھ روپہ سالانہ وصول ہوتے ہیں۔

اس باب میں ہم نے مختصر طور پر اہم ابواب آمدنی کا تجزیہ کرتے ہوئے ان کے رجحانات کو واضح کرنے کی کوشش کی۔ آئندہ باب میں ہم حکومت حیدرآباد کے اہم ابواب اخراجات پر تبصرہ کریں گے۔

—————

# سترھویں صدی عیسوی کے اوائل میں سلطنت قطب شاہی کے معاشی حالات

از محمد غوث

انگلستان میں ایک مجلس ہاک لیت سوسائٹی (Haklayt Society) کے نام سے قائم ہے۔ ۱۸۴۷ء میں یہ مجلس قائم ہوئی تھی۔ اس کا مقصد محض یہ ہے کہ قدیم بری و بحری سفر ناموں کے حالات اور دوسرے جغرافیائی معلومات کے نوشتے طبع اور شائع کرے۔ یہ مجلس صرف انگریز سیاحوں کے ہی نوشتے شائع نہیں کرتی بلکہ دوسرے السنہ کے کارآمد سیاحت نامے وغیرہ بھی انگریزی میں ترجمہ کر کے شائع کرتی ہے۔ ہر کتاب ایک ماہر فن کے سپرد کی جاتی ہے، اور تصحیح و تہشی کے بعد استفادہ عام کے لئے طبع کی جاتی ہے۔ مطالب کی توضیح کے لئے نقشے، تصاویر اور دوسرے ضروری تختے وغیرہ اصل متن کے ساتھ شریک کئے جاتے ہیں۔ اس مجلس نے ابتدائے قیام سے ۱۹۳۱ء تک ۱۶۶ کتابیں شائع کیں۔ اس مجلس کا سالانہ چندہ ایک گنی مقرر تھا، ارکان کو پورے سال بھر کے مطبوعات تحفہً فراہم کئے جاتے ہیں اور صرف ارکان ہی اس مجلس کے مطبوعات خرید سکتے ہیں۔

اس مجلس کے دوسرے سلسلہ کا ۶۶ واں مطبوعہ گول کنڈہ کے متن سیاحت ناموں کا مجموعہ ہے اس کا نام ری لے شن آن گول کنڈہ (Relations of Golconda) ہے اس کی ادارت مشہور انگریز تاریخ نویس ڈبلیو۔ پیچ مورلینڈ (W. H. Moreland) نے کی ہے اور بہت محنت و قابلیت سے تعلقات اور جوشی لکھے ہیں۔ ۷۳ صفحات کا ایک پُر از معلومات مقدمہ بھی لکھا ہے، اس مقدمہ میں امور ذیل پر روشنی ڈالی ہے:-

(۱) سلطنت گول کنڈہ (صنعتی و تجارتی تبصرہ)۔ (۲) ساحل کارونڈل پر یورپین آباد کار۔ (۳) سیاحان

زیر نظر کے حالات (۱۰۴) گول کنڈہ اور پھلی بندر کے ناموں کی تحقیق

عصری مطبوعات کے دوسرے لوازمات، اشاریہ، نقشے، فرست، اخذات، اور کارآمد ضمیموں سے بھی یہ کتاب خالی نہیں ہے۔ آخر کتاب میں مرتب نے سکوں، اوزان و پیمائشوں کے متعلق ایک ضمیمہ میں بہت اچھے معلومات قلمبند کئے ہیں۔

یہ ستیاچ جنھوں نے حالات قلمبند کئے ہیں، یہ ہیں:-

(۱) ولیم میت اولڈ (William Methwold) ۱۶۲۵ء میں اولڈ یہ حالات طبع ہوئے۔ یہ حالات ۱۶۱۵ء سے ۱۶۲۲ء تک ذاتی تجربہ اور مشاہدہ کی بنا پر لکھے گئے۔ ولیم میت اولڈ کو آخر میں ایسٹ انڈیا کمپنی کا ڈائریکٹر منتخب کیا گیا تھا۔

(۲) دوسرا ستیاچ جس نے حالات قلمبند کئے، انٹونی شور (Anthony Schorer) ہے اس نے ۱۶۱۵ء یا ۱۶۱۶ء میں یہ حالات لکھے۔ انٹونی شور نے پھلی بندر میں ڈچ کے علاقہ کے کارخانہ میں نوکری کی تھی۔ یہ حالات کمپنی کے ڈائریکٹروں کی اطلاع کے لئے لکھے گئے تھے، جن کا صدر دفتر ہالینڈ میں تھا۔ یہ حالات ۱۶۳۰ء سے پہلے شائع نہیں ہوئے

(۳) تیسرے ستیاچ کے قلمبند کئے ہوئے حالات ہالینڈ میں ۱۶۲۴-۲۶ء میں پہلی مرتبہ شائع ہوئے ستیاچ کا نام معلوم نہیں ہے۔ مورلینڈ نے خیال کیا ہے کہ ستیاچ کا نام (Pictor Gricliss) (Van Rovelez) ہے، اور یہ کہ یہ حالات ۱۶۱۲ء میں لکھے گئے۔ تحریر کا مقصد اعلیٰ احمد داروں کو حالات سے آگاہ کرنا تھا۔

یہ کتاب اس قابل ہے کہ اردو میں نہ صرف اس کا ترجمہ کیا جائے بلکہ بعض مبالغہ آمیز بیانات کی صحیح مواد سے تصحیح کی جائے۔ ولیم میت اولڈ کے قلمبند کئے ہوئے معاشی حالات کا یہاں تذکرہ کیا جاتا ہے۔ نظم و نسق، معاشرت، مذہب اور دوسرے عام حالات کسی اور موقع پر بیان کئے جائیں گے۔ علاوہ ازیں دوسرے دوستیاہوں کے نوشتوں سے حالات کا اقتباس بھی آئندہ پیش کیا جائیگا۔ پھلی بندر کو سلطنت گول کنڈہ کا خاص بندر گاہ ہونے کا امتیاز حاصل تھا۔ یہاں اور نظام میں ایسٹ انڈیا کمپنی کی متعدد تجارتی کوٹھیاں موجود تھیں، پھلی بندر میں کمپنی کا ایجنٹ رہا کرتا تھا۔

مچھلی بندر چھوٹا سا قصبہ ہے لیکن بہت آباد ہے، کوئی تفصیل نہیں ہے، یہ قصبہ کچھ ٹھیک طور سے آباد نہیں ہوا، محل وقوع بہت ہی ناموزوں ہے۔

پہلے یہاں مچھلی پکڑنے والوں کی معمولی سی آبادی تھی، بعد میں ٹرک کی سہولت سے سوداگر یہاں آباد ہو گئے۔ اس علاقہ میں کہیں کہیں چاول کی دو فصلیں حاصل ہو جاتی ہیں۔ شاد و نادر کبھی کبھی تین فصلیں بھی ہو جاتی ہیں، یوں عام طور سے صرف ایک ہی فصل حاصل ہوتی ہے لیکن پیداوار بہت ہوتی ہے۔ دالوں کی کاشت بھی ہوتی ہے۔ بہت دور اوپر کے علاقہ میں اچھے گیہوں کی کاشت بھی ہوتی ہے لیکن زیادہ نہیں۔ اس علاقہ میں گیہوں کم استعمال کیا جاتا ہے۔

غذا کے طور پر استعمال ہونے کے قابل پھول اور بوٹیاں کم ہوتی ہیں، اس کی پابجائی کے لئے پان کا استعمال عام ہے۔

یہ علاقہ بہت زرخیز ہے۔ ہر قسم کے اشیائے مایحتاج بہت ہی ارزاں ہیں، ان کی بہت افراط ہے۔ آٹھ مرغیاں ۳ پنس میں ملتی ہیں، ایک گوسفند دس پنس میں۔ اٹھارہ پنس سے دو شلنگ میں اچھا سٹور مل جاتا ہے۔ اسی طرح مچھلی وغیرہ کا بھی حال ہے۔ یہ تو اس قصبہ کا حال ہے لیکن اندرون ملک یہ اشیاء اور بھی ارزاں ملتی ہیں۔

حیدر آباد سے مچھلی بندر کا سفر دس دن میں طے ہوا کرتا تھا۔

بادشاہ کی آمدنی ۲۵ لاکھ پگوڈا ہے۔ ایک پگوڈا ایک فرانسیسی کراون کے مساوی ہے۔ اور شلنگ ۶ پنس اسٹرننگ کی قیمت کا۔ کوٹھی جو لوگ کہلائے جاتے ہیں وہ اس علاقہ کے ہو پاری ہیں یہ لوگ یا ان کے ملازمین ملک کے اندرونی حصوں میں سفر کرتے پھرتے اور جولاہوں سے کپڑا خریدا کرتے ہیں۔ دوسری ضروری چیزیں بھی خریدتے اور ان سب کو بڑی مقداروں میں بندر گاہوں میں بیرونی تاجروں کو فروخت کر دیا کرتے ہیں۔ فردخت کرنے میں یہ لوگ بیرونی تاجروں سے یا تو ان کا مال بدل لیتے ہیں یا نقد قیمت حاصل کرتے ہیں۔ ان میں کے چند لوگ صرانی کا کام کرتے ہیں، ان لوگوں کی پرکھت اچھی ہوتی ہے۔ اس طبقہ میں جو غریب لوگ ہیں، وہ دو کا انداز کرتے ہیں۔ چاول، مسکہ، تیل، شکر، شہد

اور دوسری غذائی چیزوں کا بیوپار کرتے ہیں۔

کسان اور کوئی گائے اور بیل کسی قیمت پر بھی غیر کو فروخت نہیں کرتے، البتہ آپس میں ۶ سے ۸ شلنگ تک فروخت کرتے ہیں۔

پیشہ ور لوگوں کی عموماً ایک ہی مزدوری ہوتی ہے، اگر مزدوری میں کوئی فرق ہوتا ہے تو وہ کچھ زیادہ نہیں ہوتا۔ لوہار جو کیسے بنایا کرتا ہے اور سنار جو سونے کی زنجیر بناتا ہے، دونوں کو دن بھر میں ۳ پنس مزدوری ملتی ہے، یہ گویا میستری کی مزدوری ہے۔ ان کے نوکروں کو دن بھر میں ایک پینی دی جاتی ہے، بعض کو تو اس سے بھی کم۔

ہمارے مکانوں میں جو لوگ کام کرتے ہیں ان کو ماہانہ معاوضہ کھانے کے بغیر ۵ شلنگ دیا جاتا ہے پورٹر (کھار) جو پالکھی اٹھاتے ہیں ان کا معاوضہ بھی یہی ہے۔ اس ملک میں اشیائے مایحتاج کی کثرت اور باشندوں کی معمولی غذا زندگی گزارنے کا سامان کر دیتی ہے۔

ابھی حال میں اس سلطنت میں ہیروں کے معدن کا جو پتہ چلا، اُس کا قصہ یوں بیان کیا جاتا ہے کہ ایک دہنگر کو اتفاق سے ایک چمکے پتھر سے ٹھوکر لگی۔ دہنگر نے بے توجہی سے اس کو اٹھالیا اور ایک کوٹھی کو تھوڑے سے چاول کے بدل میں فروخت کر دیا۔ کوٹھی نے دوسرے کو فروخت کیا۔ تا آنکہ یہ پتھر ان لوگوں کے ہاتھ میں پہنچ گیا جو اس کی ندرت قیمت جان سکتے تھے۔ جو لوگ سلسلہ بہ سلسلہ اس کو فروخت کئے تھے ان کا پتہ چلاتے ہوئے آخر کار دہنگر کے ذریعہ سے معدن کا پتہ مل گیا۔ بادشاہ کو اس کی اطلاع ہوئی تو وہاں حکومت کی نگرانی قائم ہو گئی۔ جب خبر عام ہوئی تو ہر جگہ کے جوہری دہاں جمع ہوئے یورپین کوٹھیوں کے حکام ذمہ دار بھی وہاں پہنچے، ان کے ساتھ میت اولڈ (Methwold) بھی وہاں پہنچا۔ چار روز سفر میں گزرے، تمام راستہ غیر آباد پہاڑی تھا۔ مچھلی بند سے یہ مقام ۱۰۸ میل دور تھا ایک خوبصورت قیام گاہ میں یہ سب لوگ فروکش ہوئے۔ گورنر (غالبا نو جد ہاں سے اجازت لے کر یہ سب

لے سورینڈا نے لکھا ہے کہ یہ کولور (Kallur) کا مقام ہے جو دریائے کرشنا پر واقع ہے۔ انہوں نے ضلع کرشنا کی میناؤل (Manual) صفحہ ۲۲ کا حوالہ دیا ہے۔

لوگ معدن دیکھنے گئے۔ معدن کا محل وقوع شہر سے دو میل پر تھا۔ ان لوگوں کو وہاں بتایا گیا کہ معدن میں روزانہ (۳۰) ہزار آدمی کام کرتے ہیں۔ بادشاہ نے یہ علاقہ ستاروں کی ذات کے ایک شخص کو بطور پردے دیا تھا۔ سالانہ محصول تیس لاکھ پگوڈا قرار دیا گیا تھا۔ بادشاہ نے قرار دیا تھا کہ دس قیراط سے زیادہ وزن کے ہیرے شاہی خزانہ میں داخل کر دیئے جائیں۔

پٹہ دار زمین دوسروں کو پھر اپنی جانب سے پٹہ پر دیا کرتا ہے۔ اس میں بعض لوگ فائدہ اٹھاتے ہیں اور بعض خسارہ۔

باوجود سخت انتظام اور شدید سزاؤں کے قیمتی ہیرے باہر نکل جایا ہی کرتے ہیں۔ چنانچہ (۴۰) قیراط کے درزی ہیرے بھی باہر چلے گئے۔

یہ معدن دریائے کرشنا کے قریب واقع ہے۔ معدن دریافت ہونے سے قبل یہ مقام منشیکل آباد تھا اب ایک لاکھ آدمیوں کی آبادی ہے۔ اس میں ہر قسم کے لوگ شامل ہیں، معدن میں کام کرنے والے اور بیوپاری وغیرہ سب موجود ہیں۔ قرب وجوار کے مقامات سے یہاں سب ضروری چیزیں لائی جاتی ہیں لیکن قیمتیں گراں ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ راستہ میں مختلف علاقوں میں محصول ادا کرنا پڑتا ہے۔ مکانات بہت معمولی ہیں، گویا کہ ان کو مستقل سکونت کے لئے تعمیر نہیں کیا گیا ہے۔

بعد میں معدن میں کام بند کر دیا گیا، اور لوگوں کو وہاں جانے کی ممانعت ہو گئی۔ لوگوں نے اس کے اسباب مختلف بیان کئے۔ بعد میں معلوم ہوا کہ کام پھر شروع کیا گیا لیکن بہت کم ہیرے دستیاب ہوئے۔

اس علاقہ میں کم قیمت کے دوسرے اور بھی پتھر پائے جاتے ہیں۔ سیاحت نامہ میں ان کے نام بھی لکھے ہیں۔

اس علاقہ میں لوہا اور فولاد بھی بہت ہے۔ ہندوستان کے دوسرے علاقوں میں چیزیں یہاں

سے جاتی ہیں۔ جہاں یہ دھاتیں تیار ہوتی ہیں وہاں لوہے کی قیمت ۲ شلنگ مقررہ وزن ہے۔ فولاد اپنے مقررہ وزن میں ۳ شلنگ میں حاصل ہوتا ہے لیکن یہ چیزیں بیلوں پر بندرہ دن کی مسافت طے کر کے بندرگاہ کو پہنچتی ہیں اس لئے وہاں ان کی قیمت زیادہ ہو جاتی ہے، لہذا پانچ شلنگ میں اور فولاد سات شلنگ میں فروخت ہوتا ہے۔

اس علاقہ میں سونا، چاندی، ٹن، تانبا اور دوسری دھاتیں موجود نہیں ہیں۔

اس علاقہ میں چھینٹ کا کپڑا اسی طرح ارزاں اور افراط سے حاصل ہوتا ہے جس طرح کہ ہندوستان کے اور حصوں میں لیکن اس علاقہ کی چھینٹ مختلف ہوتی ہے، اور آسانی سے معلوم ہو جاتا ہے کہ یہ چھینٹ اس علاقہ کی ساختہ ہے۔ اس ساحل کا درمندانہل میں کپڑے پر چھاپے کا کام جس عمدگی سے ہوتا ہے اس کی شہرت سارے ہندوستان میں ہے، اور بلاشبہ دیکھنے میں یہ کام بہت ہی خوب ہوتا ہے، رنگ اس قدر چمکاتا ہے کہ گو کپڑے کو بار بار دھویا جائے لیکن جب تک کپڑا موجود رہتا ہے رنگ بھی باقی رہتا ہے۔ یہ رنگ ایک بوٹی سے فراہم کیا جاتا ہے جس کو اس علاقہ میں *Chay* کہا جاتا ہے۔ یہ بوٹی اسی علاقہ میں اُگتی ہے۔ اس سے گہرا لال رنگ حاصل کیا جاتا ہے۔ یہ بوٹی شاہی پیداوار سمجھی جاتی ہے۔

اس ملک میں نیل کا رنگ بھی کافی مقدار میں بنایا جاتا ہے، اور لاہوری نیل کے قائل ہوتا ہے۔ دکنی نیل لوگ دکن کے نیل کی خریداری کرتے ہیں اور اسکو ہالینڈ روانہ کیا کرتے ہیں۔ اس کے برخلاف انگریز شمالی ہند میں تیار ہونے والے نیل کے رنگ کی حالت اور قیمت کے کافی تجربہ کے بعد وہی خرید کرتے ہیں اور سورت کی بندرگاہ سے اس کو بھیجا کرتے ہیں۔

گزشتہ چند سال سے یہاں تباہی کی کاشت ہونے لگی ہے اور بڑی مقدار بندر مقع اور ارکان کو بھیج دی جاتی ہے۔ دکن کے لوگ بھی اس کو بہت استعمال کرتے ہیں، یہ تباہی کمزور ہوتا ہے، لیکن اگر توبہ کی جائے

۱۱ Chay or Chay root

۱۲ آبنائے باب المندب کے اندر یہ بندرگاہ واقع ہے۔ مورلینڈ نے لکھا ہے کہ اس زمانہ میں جو جہاز ہندوستان سے جاتے تھے وہ اسی بندرگاہ میں ٹکڑا لٹے تھے۔



تو یہ بات دور ہو سکتی ہے یہاں کے لوگ تپے دھوپ میں خشک کر لیا کرتے ہیں اور پھر وہی استعمال کرتے ہیں، کوئی فرید آئینرش نہیں کی جاتی ہے

دوسرے مالک کو جو مل بھیجا جاتا ہے، اس سے یہاں کے لوگ یقینی طور سے نفع پیدا کرتے ہیں اس مقصد کے تحت یہ لوگ بڑے بڑے جہاز تیار کرتے ہیں، جس مال سالہ سے یہ جہاز تیار کئے جاتے ہیں اس کے، نظر یہ جہاز بہت اچھے ہوتے ہیں لیکن انگلستان میں جو جہاز تیار کئے جاتے ہیں، وہ ان کے مقابل خوبصورتی، سہولت بخشی اور موسم کا مقابلہ کرنے کی قابلیت میں زیادہ بہتر ہوتے ہیں۔ ان سواحل پر جو جہاز تیار کئے جاتے ہیں، ان میں سے بعض ۶۰۰ ٹن کے بھی ہوا کرتے ہیں۔ ان جہازوں میں چوبینہ اور لوہا بہت عمدہ استعمال کیا جاتا ہے۔

اس سلسلہ میں مورلینڈ نے یہ تعلیق لکھی ہے کہ ایک انگریزی جہاز جس کا نام گلوب (Globe) تھا اس کو زسلا پور میں از سر نو درست کیا گیا تھا، اس درستی کی وجہ سے یہ جہاز اور زیادہ بہتر ہو گیا۔ اس ملک کے لوگ اپنے ہی جہازوں میں معمولاً بحیرہ احمر میں بندرہ متع تک سفر کرتے ہیں۔ دوسری جانب سوداگراں، اراکان، بنگو (برما) وغیرہ تک جایا کرتے ہیں، یوں اپنے ہی سواحل پر سیلون اور اس کے کنارے تک جہاز جایا کرتے ہیں

بندرگاہ متع کو عموماً جنوری میں یہاں سے جہاز جایا کرتے ہیں، اور ستمبر یا اکتوبر میں واپس آتے ہیں۔ اس بندرگاہ پر ہر سال بادشاہ کی جانب سے چادری بھیجے جاتے ہیں تاکہ ملک اور مدینہ میں تہنات کے طور پر تقسیم کئے جائیں۔ بادشاہ کے لئے یہاں عربی گھوڑے حاصل کئے جاتے ہیں ہر جہاز میں چھ یا آٹھ گھوڑے سما سکتے ہیں، دکن میں گھوڑوں کی کوئی عمدہ نسل موجود نہیں ہے

عرب کو یہاں سے تمباکو بڑی مقدار میں بھیجا جاتا ہے، اس کے علاوہ مندرجہ ذیل اشیاء بھی بھیجی جاتی ہیں:

۱۔ Rotans (Rattans) نیزوں کے لئے۔ ۲۔ چھینٹ کے کپڑے عماموں کے لئے

۳۔ لوہا۔ ۴۔ فولاد۔ ۵۔ نیل۔ ۶۔ Benjamin۔ ۷۔ لاکھ۔ ان چیزوں کے بجائے عرب سے ان

مالک میں اونٹ کے بالوں اور ریشم سے بنا ہوا (Coriell) کا کپڑا لایا جاتا ہے۔

لیکن عموماً سلطانی (ترکی سک) یا ریال کی صورت میں نقد رقم لائی جاتی ہے۔  
ستمبر میں جہازدار اکان اور پیگو (برما) وغیرہ کو جایا کرتے ہیں۔ وہاں سے فروری یا مارچ میں واپس ہوتے ہیں اور اپریل تک اپنے وطن میں پہنچ جاتے ہیں۔

ان مشرقی مالک کو جو سامان بھیجا جاتا ہے وہ یہ ہے:-

Acheen (سوماٹرا) کو ۱۔ فولاد، بڑی مقدار میں ۲۔ لوہا، قلیل مقدار میں ۳۔ ستم قسم کی چھینٹ

زنگین بھی اور سفید بھی ۴۔ ہیرے، یہ دہاں بڑی قیمت میں فروخت ہوتے ہیں۔

وہاں سے جو سامان لایا جاتا ہے وہ یہ ہے:-

۱۔ Benjamin ۲۔ کافور ۳۔ کالی مرچ ۴۔ تام چینی اور چینی کا ہر قسم کا سامان۔

یہ سامان یہاں بڑے نفع سے فروخت ہوتا ہے ۵۔ گندھک۔

اراکان کو جو سامان بھیجا جاتا ہے وہ یہ ہے:-

۱۔ تمباکو ۲۔ لوہا، تھوڑی مقدار میں ۳۔ زنگین کپڑے۔

وہاں سے جو سامان لایا جاتا ہے وہ یہ ہے:-

۱۔ سونا ۲۔ لاکھ ۳۔ چاول، بہت بڑی مقدار میں ۴۔ چاول دیبا گمر کے علاقہ کے ساحل پر فروخت

کیا جاتا تھا۔

پیگو کو جو اشیاء بھیجی جاتی تھیں، وہ یہ تھیں:-

۱۔ چاندی ۲۔ ریال سک کی صورت میں ۳۔ دھاکہ ۴۔ ٹمل، زنگین ۵۔ زیادہ تر لال رنگ کا ۶۔ چھاپہ کیا

ہوا کپڑا بھی اس میں شامل ہوتا تھا۔

وہاں سے جو سامان آیا کرتا تھا وہ یہ تھا:-

۱۔ یا قوت و سئل، دنیا کے دوسرے حصوں میں ان کو بھیجا جاتا تھا ۲۔ سونا ۳۔ لاکھ ۴۔ ٹن ۵۔ پارہ

To n n a s s e y کو جو سامان جاتا تھا وہ یہ تھا:-

۱۔ لال رنگ کا دھاکہ ۲۔ لال اور سفید ٹمل ۳۔ چھاپے کے کپڑے ۴۔ یہاں سے یہ سوداگر ۵۔ دن کا

سفر کر کے سیام تک جایا کرتے تھے، سیام میں اپنے ملک کے لئے چین کا سامان خرید کرتے تھے۔  
 خود اس ملک کے سواصل پر یہ سود اگر چھوٹے چھوٹے جہازوں کے ذریعہ تجارت کیا کرتے ہیں۔  
 تجارت عموماً چاول اور دوسرے اجناس کی ہوتی تھی، جہاں یہ مال ارزاں ہوتا خریدا جاتا، اور جہاں  
 نفع ہوتا فروخت کر دیا جاتا۔ عموماً ویجائنگر کے علاقہ کے سواصل پر یہ مال فروخت ہوا کرتا۔ بدل میں  
 عموماً بچے حاصل کئے جاتے۔ یہ عموماً ۲-۳ شلنگ میں حاصل ہو جاتے اور پھیلی بندر میں چالیس شلنگ  
 پر فروخت کر دیئے جاتے۔

# صنعت کاغذ سازی کے متعلق دو ایک عالمگیری اور آصف جاہی احکام

از محمد غوث

گزشتہ دور میں حکومت کی جانب سے صنعت اور صناعتوں کی جو سرپرستی ہوتی تھی وہ اب بالکل فراموش ہو چکی ہے۔ اس بارے میں سرکاری احکام اور اسناد سے تو بہت کم لوگ واقف ہونگے۔ تاریخ دکن کی کانفرنس کے موقع پر مولوی سید بادشاہ حسین صاحب نے ایک مقالہ میں اس امر پر روشنی ڈالی تھی کہ کاغذ سازی کے متعلق نواب میر نظام علی خاں مرحوم نے کس طرح سرپرستی کی تھی۔ اتفاق سے شہاب الدین صاحب کاغذ ساز کاغذی پورہ اورنگ آباد سے تین کاغذات کی نقل حاصل ہوئی ہے۔ جس سے نواب میر نظام علی خاں مرحوم سے پہلے حضرت آصف جاہ اول اور خلد مکان اورنگ زیب کے دور میں جس طرح سرپرستی کی جاتی تھی اس کا حال واضح ہوتا ہے۔

اسید ہے کہ یہ دلچسپی کا باعث ثابت ہو گئے۔

نقل فرمان والا نشان پادشاہ خلد مکان بتاریخ ساز دہم شہر جادی الاولی سال لبت  
وچم از جلوس والاسمت تحریر پذیرفت۔

جول بعض مقدس سید بموجب فرمان عالی شان پادشاہ غفران پناہ خلد آرام گاہ علیتین حضرت

جل الجنة متواہ

مبلغ یک ہزار و یکصد و چارہ تنک و دولاری بطریق سالیانہ بخت خرچ مساجد و فقر کاغذیوارہ

دولت آباد تابع صوبہ اورنگ آباد خجستہ بنیاد در محمول شاہ بازار کاغذیوارہ فرورد مقرر است و

حارس خلد دولت آباد از ابتدائے عمل خود مبلغ مذکور را تنخواہ مذکورہ و در عرض قتلہ کہ جائے شستن خمیر

کافذ است کافذ سازان را نمی گذارد که خمیر را در آن بشویند و آنها از فضل و کرم بادشاهی امید دارند حکم جهان مطاع واجب الاتباع صادر شد که مبلغ مسطور از حاصل شاه بازار مرقوم بر لای خراج مساجد و فقرا به دستور سابق حسب الضمن مقرر و محصول کافذ سازان و کافذ فروشان کافذی و اطره دولت آباد و اورنگ آباد بشرط ساختن عالمگیری معات باشد باید که حکام و متصدیان مهمات حال و استقبال مبلغ مرقوم را موافق ضابط و معمول بصارت مروری رسانیده باشند. و در باب دیگر نیز باین پیشین عمل نمایند درین باره هر سال سند مجدد طلب ندارند.

(۲)

نقل پروا پنجم بهر سیادت و رفعت پناه محمد علی خاں از قرار بتایخ پنجم شهر ذی حجه ۱۲۹۰  
آنکه سیادت و وزارت پناه رفعت و کفایت دستگاه میر عبد القادر محفوظ باشند مستور نماند که بعرض  
اشرف اقدس ارفع اعلی رسید که قیمت نامه کافذ دولت آبادی برضامندی کمال الدین و غیره کافذ سازان  
سکنه کافذی و اطره دولت آباد بهر سیادت و رفعت پناه محمد علی خاں رسیده که حسب الحکم الا علی قیمت سرده  
ششش روپیه بلا قصور حسب الضمن مقرر شده که متصدیان صوبه دکن تنخواه میداده باشند درین باب هر چه  
حکم شود حکم والا صادر شد که منظور دارند باید که بموجب حکم و الا عمل آرند درین باب نهایت تاکید دارند.  
مقرره ضمن قیمت نامه کافذ دولت آبادی عالمگیری برضامندی کمال الدین و غیره کافذ سازان ساکن  
کافذی و اطره متعلقه دولت آباد بهر محمد علی خاں رسیده که حسب الحکم والا قیمت فی دست ششش روپیه بلا قصور  
مقرر شده که متصدیان صوبه دکن تنخواه میداده باشند.

اول دوم  
معه صدمه

مقرر از قرار سراسری فی دسته اول خوش قماش لغافه و غیره تعلق متصدیان صوبه.

سے بلا قصور

( ۳ )

## نقل عنایت نامہ مہری حضرت نظام الملک آصفیاء اول علیہ الرحمۃ

بہ محمد نصیر الدین کاغذی داڑہ نوشتہ میشود

حسب الدرخواست اوسند استقلال از دفتر دیوانی دکن بابت معافی محصول کاغذ سازان  
دکاغذ فروشان و محصول خریدی صابون و داگذاشت حوض قتلو وغیرہ بخت شستن خمیر کاغذ و موتقی  
امین و زجہ مساجد و فقر ابدستور سابق و عنایت ناجات بنام عظیم الدولہ بہادر نائب ناظم و قلعہ دار  
قلعہ دولت آباد و درباب امداد و اعانت صادر شدہ می باید کہ بخاطر جمع تمام بکار خود مستعد سرگرم  
باشند۔ زیادہ چہ نوشتہ شود۔ فقط۔

ان کا مطلب یہ ہے۔

۱۔ ۱۱۱۳ تک سالانہ کاغذی داڑہ دولت آباد کے مساجد اور فقرا کے لئے کاغذی داڑہ کے شاہ  
بازار کے محصول سے مقرر تھے۔ قلعہ دار دولت آباد نے اپنے ابتدائی عمل سے یہ رقم جاری نہیں کی  
اور نیز حوض قتلو میں کاز سازوں کو خمیر دھونے سے منع کر دیا ہے حالانکہ حوض قتلو میں ہی کاغذ کی  
خمیر دھویا کرتے تھے۔ حکم صادر ہوا کہ شاہ بازار کا محصول پہلے کے موافق مساجد اور فقرا کے لئے  
صرف ہوا کرے۔ اور کاغذی داڑہ دولت آباد و ادنگ آباد کے کاغذ سازوں اور کاغذ فروشوں  
کا محصول اس شرط سے معاف کر دیا جائیگا کہ عالمگیری کاغذ بنایا جائے۔

۲۔ کمال الدین وغیرہ کاغذ سازان کاغذی داڑہ دولت آباد کی رضامندی سے کاغذ کا قیمت نا  
ملاحظہ سے گزرا حسبہ سر دستہ چھ روپے ادا ہوا کریں۔

۳۔ دفتر دیوانی دکن سے سند جاری ہوئی ہے کہ کاغذ سازوں اور کاغذ فروشوں کا محصول  
معاف کیا جائے۔ صابون خریدنے کا محصول بھی معاف کیا جائے حوض قتلو میں خمیر دھونے کی اجازت  
دی جائے امین کو موقوف کر دیا جائے اور فقرا و مساجد کا سالیانہ جاری رہے۔



# التماس

تبدیلی پتہ : مغز خرمیاد اصحاب پتہ کی تبدیلی سے براہ کرم دفتر مجلہ کو بروقت مطلع فرمائیں۔  
کتاب برائے تبصرہ : تنقید و تبصرہ کے لئے کتابیں جو بھیجی جاتی ہیں اُس کے دو دو نسخے  
ردائے فرمائے جائیں۔

اشتہارات : یہ رسالہ ہندوستان کے مشہور اردو معیاری رسالوں میں شمار کیا  
جاتا ہے اور دور و نزدیک جاتا ہے۔ اس رسالہ کے ذریعہ اشتہارات دینا کاروبار  
کی ترقی میں مدد و معاون ہو گا۔

مقالہ جات جامعہ عثمانیہ : ادارہ نے اس کا بیڑا اٹھایا ہے کہ علمی ادبی اعلیٰ سے اعلیٰ  
مقالات کے ذریعہ اردو زبان کی بھور خاص خدمت انجام دی جائے۔ چنانچہ اس سلسلہ  
میں علامہ عثمانیہ کے مابہرہ طلیسمان مقالہ جات اس وقت تک (۱۲) شائع ہو چکے ہیں جو صاحب پیشہ  
مقالات کی طباعت کے خواہشمند ہوں وہ براہ کرم مدیر مجلہ ہند سے مراسلت فرمائیں۔  
ادائیگی چندہ : براہ کرم سالانہ چندہ کی ادائیگی کی جانب توجہ مبذول فرما کر ممنون فرمائیں۔



# پڑھنے کے قابل کتابیں

## عہد سلف

بیداری کے لئے ملک کو جس چیز کی ضرورت ہے وہ اس کی تاریخ ہے۔ یہ کام تمام زندہ قوموں میں قومی زندگی کا سب سے اہلی اور مقدم عنصر ہے۔ اسکی بدولت سلطنت کی عظمت اور خاندان شاہی کے ساتھ ارادت اور عقیدت کا خیال مستحکم ہوتا جاتا ہے۔ اہل نظر کے پاس مسلم ہو کہ تاریخ سلطنت آصفیہ کو صحیح طریقہ سے لکھنے کی کوشش بہت کم ہوئی ہے۔ اس نقص کو دور کرنے کے لئے جناب یحییٰ محمد تفسیر مرحوم نے قلم اٹھایا تھا چنانچہ اس سلسلہ میں انکی تالیف کا پہلا حصہ ”عہد سلف“ ہے۔ یہ حضرت آصف جاہ کی سلطنت عمری کا مقدمہ ہے سلسلہ بیان قائم کرنے اور صحیح نتائج حاصل کرنے کیلئے ناگزیر سلطنت اسلامی کے نشوونما پھر ہندوستان و دکن میں اسلامی سلطنت کے قیام پر ایک تبصرہ لکھنے کی ضرورت دہی ہوئی چنانچہ ”عہد سلف“ میں مرحوم نے ۱۴ سو سال کی تاریخ سلطنت اسلامی پر نہایت دقت نظر سے ایک دلچسپ و بیان میں تبصرہ کیا ہے۔ تاریخ اسلام و ہند کے شائقین کو اس کا مطالعہ نہایت ضروری ہے قیمت ۱۰

## فوائد بدیریہ

یہ کتاب حضرت بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت مبارک میں نہایت مستند کتاب ہے سیرت مبارک کی نہایت ضخیم عربی کتابوں کا یہ ایک بہترین اردو خلاصہ ہے۔ علاوہ برآں تقریباً ۸۰۰ سال پہلے کی زبان اور انشا کا بہترین نمونہ ہے۔ رائل سائنز عمدہ ڈبل کاغذ ۴۰ صفحہ لکھائی چھپائی نہایت نفیس

قیمت تین روپیہ۔ مجلد چار روپیہ۔

## تفسیر فیض الکیریم

تالیف قاضی بدرالدولہ مفتی محمد سعید خاں۔ یہ زبان اردو جس میں تفسیر نشان نزول اور احکام وغیرہ نہایت مستند احادیث و تفاسیر وفقہ سے لکھے گئے ہیں، خرطیع ہوئے قیمت چار روپے

منے کا پتہ: دفتر جلد طبلسا نینین۔ باغ عامر حیدر آباد دکن

# پڑھنے کے قابل کتابیں

ریاض النسوان۔

تافضی بدرالدولہ کی تالیف۔ فقہ شافعی کی مستند کتاب جس میں نماز و روزہ حج و زکوٰۃ وغیرہ کے مسائل  
مراحت سے لکھے گئے ہیں۔ ہر شافعی کو اسکی ضرورت ناگزیر ہے۔ کاغذ چکنا رائل سائز صفحات ۱۶۹۔ قیمت ۳۴

تحفۃ الخلان

تالیف مولوی خلیل اللہ مرحوم فقہ شافعی جس میں بیع وغیرہ معاملات اور فرائض وغیرہ کے مسائل معتبر کتب سے  
منتخب کیے گئے ہیں۔ کاغذ چکنا رائل سائز صفحات ۱۶۹۔ صفحات قیمت ایک روپیہ تین آنہ۔

طب قدیم کی تاریخ

تالیف حکیم محمد اسماعیل صاحب۔ اس کتاب میں طب قدیم کے اسلامی زمانہ کی تاریخ مرتب کی گئی ہے اور طب جدید  
کے ابتدائی اساس کو واضح کیا گیا ہے۔ اس تالیف پر مؤلف کو انجمن الطباء دکن انعام ملا تھا۔ قیمت ۱۲

خواتین عہد عثمانی

تالیف مولوی نصیر الدین صاحب ہاشمی۔ اس تالیف میں حیدرآباد کے حالیہ دور میں خواتین نے جو ترقی کی  
ہے اس کو بحسب پیرایہ میں قلمبند کیا گیا ہے۔ قیمت ایک روپیہ چار آنہ۔

قرآنی دعائیں

تالیف مولوی محمد فاروق صاحب بی۔ لے عثمانیہ پچ سی بیس قبیلہ روح کی تسکین سامان۔ ہدیہ ۸

نور علی نور

تالیف مولوی محمد فاروق صاحب بی۔ لے عثمانیہ پچ سی بیس۔ قرآن شریف کی ان آیتوں کا انتخاب  
جو بڑی عظمت و جلالت رکھتی ہیں۔ ہدیہ آٹھ آنہ ۸

ملنے کا پتہ :- دفتر مجلس طلیسانین۔ باغ عام۔ حیدرآباد دکن

# مجلہ طلیسانین کا چندہ

- ۱- مجلہ چندہ دہندہ ارکان انجمن طلیسانین عثمانیہ کو مقررہ قواعد کے بموجب بلا قیمت ارسال کیا جائیگا۔
- ۲- مجلہ کا حصہ معاشیات، معاشی میٹھی انجمن طلیسانین کے ارکان کو اپنے چندہ رکنیت کے علاوہ سالانہ (عم) ایکروپیہ ادا کرنے پر ارسال کیا جائیگا۔ اگر ان کو مجلہ کے دونوں حصے مطلوب ہوں تو ان کو سالانہ دوروپہ اپنے چندہ رکنیت کے علاوہ ادا کرنا ہوگا۔
- ۳- مجلہ کے دونوں حصوں کی قیمت علاوہ محصول ڈاک خریداران مملکت آصفیہ سے سالانہ پانچروپیہ سکہ عثمانیہ اور بیرون مملکت آصفیہ سے پانچروپیہ سکہ حکومت ہند ہوگی۔
- ۴- مجلہ کے عام حصہ کی قیمت محصول ڈاک کے علاوہ خریداران مملکت آصفیہ سے سالانہ تین روپیہ سکہ عثمانیہ اور بیرون مملکت آصفیہ سے تین روپیہ سکہ حکومت ہند ہوگی۔
- ۵- مجلہ کے حصہ معاشیات کی قیمت علاوہ محصول ڈاک خریداران مملکت آصفیہ سے سالانہ تین روپیہ سکہ عثمانیہ اور بیرون مملکت آصفیہ سے تین روپیہ سکہ حکومت ہند ہوگی۔
- ۶- مجلہ کے ہر حصہ کی قیمت نی نسخہ ایک روپیہ اور دونوں حصوں کی ایک روپیہ آٹھ آنہ ہوگی۔
- ۷- تبادلہ کے طور پر اشتہارات کی اشاعت مطلوب ہو تو مراسلت کے ذریعہ تصفیہ ہو سکے گا۔
- ۸- مجلہ کے سلسلہ میں ہر شتم کی مراسلت مہتمم مجلہ طلیسانین دفتر مجلس نمائش باغ عام روڈ حیدر آباد دکن کے توسط سے کی جانی چاہئے۔
- ۹- خریداران مجلہ اپنے پتہ کی تبدیلی سے مہتمم مجلہ کو بروقت مطلع فرمائیں۔

## اشتہارات کا نرخ

صفحہ	چار بار کیلئے	ایک بار کے لئے	صفحہ	چار بار کے لئے	ایک بار کے لئے
پورا صفحہ پبلاروق	۳۰ روپیہ سالانہ	۱۲ روپیہ	پورا صفحہ اندرونی	۲۰ روپیہ سالانہ	۶ روپیہ
آدھا صفحہ	۲۰	۸	آدھا صفحہ	۱۵	۵
پاؤ صفحہ	۱۵	۸	پاؤ صفحہ	۸	۳

# سلسلہ مطبوعات انجمن طبلسائین عثمانیہ

نام کتاب	مصنف	قیمت
۱۔ عبدالبرہم عادل شاہ ثانی کے متولیان ریاست	سید علی حسن ام۔ لے (عثمانیہ)	دو روپے
۲۔ سلطان احمد شاہ بہمنی	ظہیر الدین ام۔ اے ( )	دو روپے
۳۔ امام غزالی کے کلامی خصوصیات	محمد غوث (محبوب نگر) ام۔ لے ( )	ایک روپہ ۱۲ آنے
۴۔ موضع دہلی کی معاشی تحقیق	محمد ناصر علی ام۔ اے ( )	دو روپے
۵۔ دربار اودھ کا اثر لکھنؤ کی شاعری پر	محمد اعظم ام۔ اے ( )	ایک روپہ
۶۔ معاشیات کی الف۔ بے	محمد ناصر علی ام۔ اے ( )	آٹھ آنے
۷۔ عید سعادت اور حیدر آباد	میر محمد علی خاں ام۔ لے ( )	دو روپے
۸۔ بدھ سے قصبہ تک	محمد فاروق بی۔ لے (عثمانیہ) بیج۔ سی۔ بیس	۴ روپے
۹۔ ریاور الکوحل	نظیر حسین انندی ام۔ بیس۔ بیس (عثمانیہ)	۴ روپے
۱۰۔ مقامی محافل ان کے اقسام و نوعیت	محمد فاروق بی۔ لے (عثمانیہ) بیج۔ سی۔ بیس	۴ روپے
۱۱۔ اسلام کے معاشی نظریے	محمد یوسف الدین ام۔ اے (عثمانیہ)	ایک روپہ ۱۲ آنے
۱۲۔ پریم چند اور ان کی افسانہ نگاری	محمد اکبر الدین صدیقی ام۔ لے (عثمانیہ)	دو روپے
۱۳۔ ہندوستانی معاشیات کے بنیادی	شریف الدین بی۔ لے (عثمانیہ)	دو روپے
۱۴۔ انڈیسی ریاستیں اور تنظیم مابعد جنگ	سید محمد تقی ہاشمی ام۔ اے ( )	۸ روپے
۱۵۔ موجودہ جنگ کے اثرات قانون	سید صدیق حسین بی۔ لے (ال۔ ال۔ ام۔ دہ)	ایک روپہ
بین الممالک پر		
۱۶۔ دکن میں تعلیم (عبدالصغیر اول آصف شاہ ثانی)	سید علی حسن ام۔ اے (عثمانیہ)	زیر طبع
۱۷۔ منشور اقوام متحدہ	ڈاکٹر محمد حمید اللہ ام۔ لے (عثمانیہ) پی ایچ ڈی	
۱۸۔ انتخاب اور رائے دہی	محمد نور الدین بی۔ بیس۔ سی (عثمانیہ)	ایک روپہ
(۱) رمبر نمائش	خواجہ حمید احمد بی۔ اے	۴ روپے
(۲) تحریک ترقی ملکیت آصفیہ		تین روپے
(۳) دنیا کے نمائش	مرتبہ مجلس نمائش کیٹی	۸ روپے
(۴) تحریک نمائش		۸ روپے

# مملکت آصفیہ کی صنعتی ڈائریکٹری

مصنوعات مملکت آصفیہ کی پہلی نمائش کے بعد ہی یہ امر پیش نظر ہوا کہ مملکت آصفیہ کی صنعتوں کے فروغ کے لئے ایک ڈائریکٹری کی ترتیب ناگزیر ہے۔ اور اس کے لئے سوال بند کی اجرائی سے مواد کی فراہمی کا سلسلہ شروع کر دیا گیا۔ چوتھی نمائش کے موقع پر مولوی خواجہ حمید احمد صاحب نے ”رہبر نمائش“ کے نام سے اپنی تالیف طبع اور شائع کی۔ بعد میں پھر یہ کوشش کی گئی کہ مستقل طور پر ڈائریکٹری مرتب کی جائے۔ سال گذشتہ دنیائے نمائش کے نام سے جو تالیف شائع ہوئی وہ گویا ڈائریکٹری کی ترتیب کی ہی کوشش تھی۔ فی الجملہ اس کو عام طور پر پسند کیا گیا۔ گذشتہ نمائش کے موقع پر بھی بہت کچھ مواد فراہم کیا گیا اور اسے ایک تالیف میں قلمبند کیا گیا ہے۔ اس تالیف میں مملکت آصفیہ کے کئی سو صناعات اور صنعتی اداروں کے حالات قلمبند کئے گئے ہیں۔

قیمت عوام سے دو روپیہ۔ صناعتوں سے ایک روپیہ

پتہ:- دفتر مجلس نمائش، باغ عام حیدر آباد دکن

گولڈ

مڈلسٹ

# ریل کمپرس پتہ ہیت

(۹)

## جدید وضع کی پتہ دستار

دستیاب ہونے کا اعلیٰ مرکز

دکن ہیٹ ورکس۔ عابد روڈ۔ حیدرآباد دکن

## حیدرآباد کو آپریٹو انشورنس سوسائٹی محدود

بشیر باغ روڈ۔ حیدرآباد دکن

## روز افزوں ترقی

ادائیگات بوجہ اموات

ایک لاکھ سے زائد

کاروبار حیاو

اکروڑ پندرہ لاکھ

لائف فنڈ

۱۲ لاکھ

محفوظات

۱۴ لاکھ سے زائد

جلہ کاروبار تکمیل شدہ

اکروڑ سے زائد

نسبہ اخراجات بہ تجدیدی اقساط

ہفت

یہ اعداد اس امر کے شاہد ہیں کہ انجمن ہذا کو عوام کا اعتماد دہر دی پوری طرح حاصل ہے۔ آپ اس ادارہ کی پالیسی حاصل فرمائیے۔ یا بنائندوں میں شریک ہو کر مانیسی ہو لڈروں کی اس انجمن کے منافع میں حصہ لیجئے۔  
صدر دفتر: بشیر باغ روڈ۔ حیدرآباد دکن

# اخبار صحیفہ

حیدر آباد کار و زانہ سہ پری اخبار  
جو ۳ برس سے ہر روز شائع ہوتا ہے

حیدر آباد کے نظم و نسق پر اس میں جو مضامین شائع ہوتے ہیں وہ اپنا جواب  
نہیں رکھتے۔ آزاد رائے۔ پُر از معلومات مقالے  
قیمت بلکہ سے:- سالانہ ۱۲ روپے، چھ ماہ کے ۷ روپیہ آٹھ آنے تین ماہ ۴ روپے ۸  
خریداران اضلاع سے محصول ڈاک علیحدہ

حیدر آباد دکن کا ہفتہ وار اخبار

## مملکت

ملک کی علمی، ادبی، معاشی اور سیاسی خدمت کے لئے  
ترقی پذیر رجحانات کا حامل ہے

شرح چند ۱۵- سالانہ سے، ششماہی سے، سہ ماہی سے، فی پرچہ ۲ روپے  
پتہ:- دفتر اخبار مملکت - ساپنچہ توپ - حیدر آباد دکن

# سائنس

## انجمن ترقی اُردو (ہند) کا ماہانہ رسالہ

یہ رسالہ ملک کی عام زبان میں سائنس کا واحد رسالہ ہے۔ جس میں مختلف مضامین کے علاوہ ہر ماہ دو پچھپ معلومات، سائنس سے متعلق سوال و جواب، سائنس اور صنعت سے متعلق تازہ ترین خبریں اور نئی کتابوں پر تبصرے شائع ہوتے ہیں۔ امید ہے کہ علم کے شائقین اور اُردو زبان کے بھی خواہ سرپرستی فرمائیں گے۔

چند سالانہ سکے انگریزی پانچ روپے، عثمانیہ پچھپ نمونہ کا پچھپ ۸ کلدار ۱۰ عثمانیہ اشتہارات کے نرخ طلب کئے جاسکتے ہیں

المشاہدہ:۔ معتمد مجلس ادارت رسالہ سائنس۔ جاموہ عثمانیہ حیدرآباد دکن

## تیرہ ہدف

باتصویر طبع ثانی

- ← تیرہ ہدف سیاری، نادر اور صحیح مجربات کی ایک بہترین کتاب ہے۔
- ← اس میں ۱۶۵ اطباء نے حصہ لیا ہے اور ۵۵۲ خاص الخاص نسخے دیے ہیں۔
- ← مجربات کے ساتھ ساتھ ہر طبیب کی سوانح عمری بھی دیے گئی ہے۔
- ← با بجا عکسی تصاویر سے کتاب کی شان دو بالا کی گئی ہے
- ← جن مجربات کی تصدیقات وصول ہوئیں ان کو بھی آخر میں دیے گیا ہے
- ← کتاب کی لکھائی چھاپائی اعلیٰ پیمانے کی ہے اور ٹائٹل خوشنما اور رنگین ہے
- ← قیمت تین روپے (تین روپے) محصول ادارہ ادا کرے گا۔

مکتبہ حکیم دکن۔ حکمت نگر۔ مغل پورہ حیدرآباد دکن



# مجلہ طلیسانین کے مقاصد اور قواعد

- ۱۔ مجلہ طلیسانین انجمن طلیسانین عثمانیہ حیدرآباد دکن کا ترجمان ہے۔
- ۲۔ اغراض و مقاصد

الف۔ جامعہ عثمانیہ کے منظورہ مابعد طلیسان مقالے شائع کئے جائیں گے۔

ب۔ اردو مطبوعات پر تنقید و تبصرہ کیا جائے گا۔

ج۔ انجمن طلیسانین عثمانیہ اور اس کے ملحقہ اداروں کی سرگرمیوں اور کاروبار کی تفصیلات شائع کی جائیں گی۔

د۔ علمی اور ہر چہتی ترقی کی معلومات و اطلاعات شائع کی جائیں گی۔

ه۔ سیاسیات حاضرہ اور اختلافی مذہبی امور کے متعلق مضامین وغیرہ کسی صورت میں شائع نہ کئے جائیں گے۔

۴۔ حسب ضرورت مجلہ کے مختلف حصے خاص خاص علم و فن سے مختص ہونگے۔ فی الوقت مجلہ کے دو حصے ہونگے  
حصہ عام اور حصہ معاشیات

۴۔ مجلہ بہمن۔ اردی بہشت۔ امرداد اور آبان مطابق جنوری۔ اپریل۔ جولائی اور اکتوبر میں شائع ہوگا۔

۵۔ مجلہ کے ہر حصہ کی ضخامت کم از کم ۱۰۰ صفحے ہوگی۔

۶۔ مابعد طلیسان مقالے اس صورت میں شائع کئے جائیں گے جبکہ انکا حق اشاعت و طباعت مجلہ کو دیدیا جائے۔ البتہ مولف کو دس نسخے بدیہ دیئے جائیں گے۔ اگر اس سے زائد نسخے درکار ہوں تو کاغذ کی قیمت قبل از قبل ادا کرنے پر انتظام کیا جائے گا۔

۷۔ اگر مضمون یا مقالہ نگار پہلے سے مجلہ کے خیردار نہ ہوں تو مجلہ کا وہ شمارہ جس میں ان کا مضمون شائع ہو بلا قیمت ارسال کیا جائے گا۔

۸۔ سال بھر میں کسی صاحب کے دو مضمون یا مقالے شائع ہونے کی صورت میں سال مابعد کے لیے اگر قواعد انجمن طلیسانین عثمانیہ مانع نہ ہوں تو مجلہ بلا قیمت جاری کیا جائے گا۔

۹۔ اگر کسی مضمون یا مقالے کے لئے مجلہ اپنے خرچ سے تصادیر کے بلاکس تیار کرے تو ان کو مناسب قیمت پر جس کا نصف ہتم مجلہ کر گیا فروخت کیا جاسکے گا۔

۱۰۔ اگر مجلہ کا کوئی شمارہ اشاعت کے مقررہ عینے میں وصول نہ ہو تو اس کی اطلاع دوسرے عینے میں کر دینی چاہئے۔

# پانچ خصوصیات

آپ اپنے قیمتی فاؤنٹین پن میں بھادریک اسٹیمل کو <sup>کہ کیوں</sup> استعمال کریں

## بھادریک

سند و تمغہ یافتہ نمائش ممالک محروسہ سرکاری

- (۱) اس میں الکوہل کا کوئی جز نہیں ہے
  - (۲) اس میں پتی کو خراب کرنے والا کوئی جز نہیں ہے
  - (۳) روختانی ایسی سیال ہے کہ بوتل اور قلم میں نہیں جھتی
  - (۴) ردائی نہایت صاف ہے
  - (۵) رنگ چمکہ آرخوشا اور دیرپا ہے۔ اس کا استعمال خود ان خصوصیات کا ضامن ہے۔
- نوٹ:- اگر کوئی الکوہل ثابت کر دے تو پچاس روپیہ فغانام دیا جائے گا۔
- بھادریک کمپنی۔ حیدر آباد دکن

## کرشمہ قدرت کا نظارہ کرنے کے لئے

نازک کلائیوں میں طرز جدید کے فیشن ایل جوڑے پہنائیے  
پھر حسنِ عالم تاب کی زیبائش کی نمائش دیکھیے

یہ تمام اوصاف ماہر فن کی صناعی پر منحصر ہیں

## حاجی شیخ بالے

چوٹری فروش، لاٹ بازار حیدر آباد دکن

# ہندوستانی ادب

بہت کم ایسے رسائل ہیں جنہوں نے تھوڑے ہی عرصہ میں اپنے مآونوں سے بھی اپنے معیار کا لوہا منوایا ہے۔ "ہندوستانی ادب" کی علمی و ادبی خدمتیں بھلائے سے بھی نہیں بھلائی جاسکتیں۔ ہندوستانی ادب ان رسالوں میں سے ہے جو ہندوستان کی ملی جلی زبان ہندوستانی کی خدمت حقیقی معنی میں کر رہا ہے۔

اس رسالے کے لکھنے والوں میں ہندوستان کے مشہور مشہور مضمون اور نظم لکھنے والے ہوتے ہیں۔ اسکے مغز بھرے مقالے۔ ٹھوس علمی۔ ادبی۔ تاریخی۔ سماجی۔ معاشی۔ معاشرتی۔ فلسفیانہ اور سائنسی کے مقدمات سے بھرے ہوتے ہیں۔ نیز اخلاقی اور اصلاحی قسم کے پاکیزہ افسانے، ڈرامے اور طنز و ہنس پڑھنے سے تعلق رکھتی ہیں۔ یہ رسالہ ترقی السنواں کا علمبردار ہے۔ اسکی اشاعت کو بڑھانا ہر پڑھے لکھے مرد و عورت پر فرض ہے۔ اسلئے آپ آج ہی اسکے خریدار بن جائیے۔ چند سالانہ نمونہ ارسال فرمائیے۔

میتھر "ہندوستانی ادب" اعظم پورہ۔ حیدر آباد دکن

## اخبار "صدق" لکھنؤ

اگر آپ اپنے اور اپنے متعلقین کو عہد حاضر کے فتنوں خصوصاً مغربیت کے سیلاب سے محفوظ رکھنا چاہتے ہیں تو ملک کے مشہور اصلاحی

سہ روزہ پیرچہ

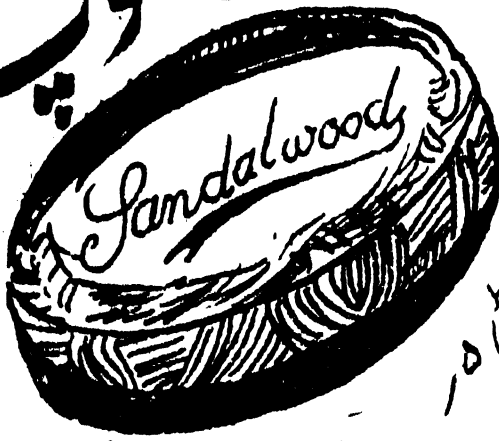
"صدق"

کا مطالعہ آپ کے لئے ناگزیر ہے۔ ملک کے نامور الشا پرداز مولانا عبد الماجد صاحب دریا بادی اس کے اڈیٹر ہیں۔ ان کی موثر تحریریں اس میں شائع ہوتی ہیں۔

چند سالانہ پانچ روپیہ۔ شش ماہی تین روپیہ۔ نمونہ مفت

آپ کے غسل اور ٹائیلٹ کیلئے بہترین صابن

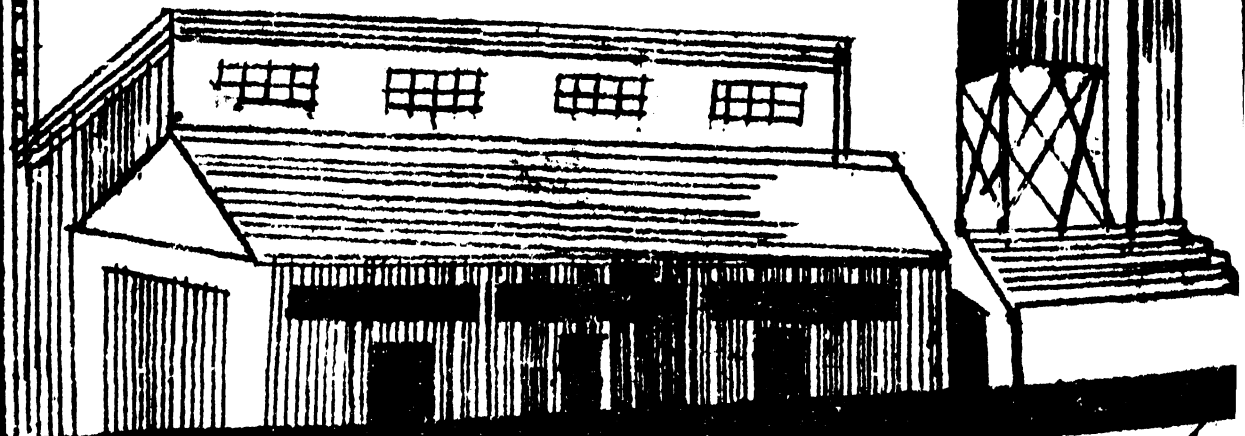
صندل سوپ



نیٹ ۵

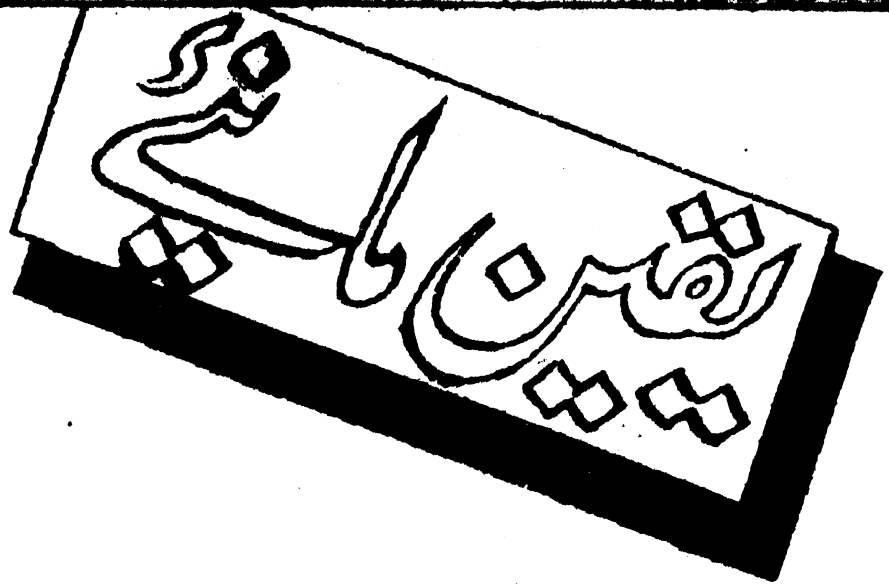


نوعمر نوجوانوں کی نازک جلد کے طبعی حسن کو برقرار رکھنے کے لئے یہ لازمی ہے کہ جلد کو باقاعدہ طور پر صندل سوپ سے صاف رکھا جائے۔ اسکی کثیر جھاگ جلد کی گہرائیوں میں نفوذ کر کے ہر قسم کی آلائشات کو قطعاً دور کر دیتی ہے۔ یہ صابن بالکل بنانا آتی روغنیات سے تیار کیا گیا ہے جو نوجوانوں کی جلد کو طالم اور حکدار رکھتا ہے اور اسکا مقوی اثر میل مٹی داخل ہونے سے روکنے کے لئے مساکا کو کس دیتا ہے۔ ہمارے صندل سوپ سے نہانے کے بعد جسم میں اسکی چھینی چھینی خوشبو بہت دیر تک قائم رہتی ہے یہ خوشبو فرستائش بھی ہے اور مرغوب بھی۔



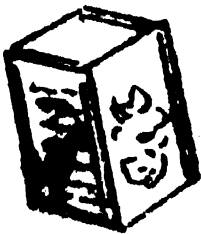
تیار کردہ دی حیدر آباد سوپ اینڈ آئل ورکس لمیٹڈ (مشیر آباد)





میں نے اپنے پرے کے لئے  
ہیکو اسنو اور پاؤڈر  
بہترین پایا ہے

ہیکو اسنو آسانی سے استعمال کیا جاسکتا ہے  
یعنی یعنی خوشبو اسکی خصوصیت ہے اس کے استعمال  
کے بعد پاؤڈر استعمال کیا جائے تو نہایت عمدہ اثر پڑتا ہے



ہیکو پوڈر بہت ہی اعتقاد کے ساتھ  
تیار کیا جاتا ہے دن بھر اسکا اثر  
رہتا ہے چینی اور گلاب کی آمیزش  
دوسرے اور اشیاء سے جو ملا کر  
خوشبودار تیل کا تیل مدون ہوتا ہے



مردوں کے لئے کاس بوی یا مینس  
بالوں کے جمانے کے لئے بہت ہی مفید  
یعنی یعنی خوشبو



پرے کو خوبصورت بنانے میں ہیکو کے تیار کردہ سامان سے بہت مدد ملتی ہے  
حیدر آباد پرفیومری کاسٹیکس لمٹیٹ  
حیدر آباد۔ دکن



